بإشراف: مارك فِرّو

الكاران (مريوري الكاران (مريوري عندوري مريوري عندوري مريوري عندوري مريوري مريوري عندوري مريوري مريوري مريوري م (2000 - 1600)

> ترجمـــة: محمد صبح مراجعة: زياد منى

إن تنامي الإرهاب الذي شهدته العقود الأخيرة، والقلاقل في الجزائر وفي الشرق الأوسط، وبوادر الندم في فرنسا مؤخرًا، تُذكّر بأن حصيلة الروح الاستعمارية، باعتبارها الوجه الآخر القاتم للاستعمار، لا تزال موضوعًا راهنًا أكثر من أي وقت مضى. ومن هنا، تصدى فريق من المؤرخين، حول مارك فرو، لاقتفاء آثار صفحات المشروع الاستعماري ومظالمه وأفاعيله السيئة، إضافة إلى الخطابات التي أسبغت الشرعية عليه.

لا شك في أن حروب الاستيلاء ثم النضالات في سبيل الاستقلال، شكلت الفترات الأكثر فتكافي تاريخ الاستعمار: فإبادة شعوب بكاملها تارة، وحروب مدمرة تارة أخرى؛ لكن الاستعمار تمثل في تجارة الرقيق أيضًا، أي: ترحيل ما يراوح بين عشرة ملايين وأربعة عشر مليونًا من الرجال والنساء؛ ومن ثم في العمل القسري، ما إن ألغي الرق، والظروف الصحية البشعة التي كانت مقترنة به، الذي سرَّعه الاستغلال الاقتصادي في القرن النتاسع عشر، وجعل منه منهجًا. وطوال كل هذه الفترات، كانت الدول الغازية تدافع عن إيديولوجية، لم تكن ترمي إلى إخفاء المظالم المرتكبة، كما يظن البعض هذه الأيام، بل إلى تسويغها.

لكننا نكتشف أيضا أن ويلات الاستعمار ليست حكرًا على الغرب فقط، بل وجدت أيضًا في العالمين العربي والعثماني؛ وأن روسيا ثم اليابان، باسم «التوسع الإقليمي» لم يقيما شيئًا آخر سوى نظام استغلال وإنكار للهوية القومية؛ وأن العنصرية التي معاجب مظالم الشروع الاستعماري وسوغتها قد تمكنت من بعض الشعوب المستعماري

أخيرًا، لم تخلف الروح الاستعمارية جروحًا يصعب الستعمارية جروحًا يصعب الستعمارية جروحًا يصعب الستعمارية والقرن الواحد والعشرين بأشكال جديدة يلفت «الكتاب الأسود، الأنظار اليها.

Marc Ferro

Le livre noir
du

colonialisme

XY-XY slick: 1
de Pextermination à la repensance

Non None, tout, colonialisme in the colonialisme

XY-XY slick: 1
de Pextermination à la repensance

None None, tout, tout of colonialisme in the colonialism in the co



# إشراف مارك فيرّو

المشاركون في الكتاب: | إليكيا مبوكولو، آلان روسيو، أرليت غوتييه، ألستير دافیدسون، إیف بینو، باب نادییه، باسکال کورنویل، بيير -فرانسو سويري، بيير بروشو، توماس بوفيس، جاك بولوين-سيمار، جاك بوشباداس، سيلفي داليت، كارمن بيرنار، كاثرين كوكري فيدروفيتسن، كلير موردیان، لیسلی مانیغات، مارسیل میرل، ماری فوركاد، مارييلا فياسانت سيرفيللو، ناديا فوكوفتيسن.



الاستعمار: الكتاب الأسود (1600-2000 م) تأليف: محموعة مولفين؛ إشراف مارك فيرو ترجمة عن الفرنسية: محمد أحمد صبح مراجعة: رياد مني تصميم الغلاف والإخراج: زياد مني إخراج إلكتروني: محمد عيث الحاج حسين

شركةُ قَدْمُس للنشر والتوزيع (ش م م)© ص ب (6435/ 111)؛ شارع الحمرا، بناء رسامتي بيروت، لبنان هاتف: (+1 461) 054 750، برَاق: 750 053 حوال: (+3 1 961 962 620، طراق: (41 091) 420 620، بريد إلكترون: ﴿daramwaj@inco.com.lb

الأهلية للنشر والتوزيع الفرع الأول-التوزيع المرع الأول-التوزيع المملكة الأردنية عمان-وسط البلد-جانب مطعم القدس هاتف: 4657445 ص ب: 7772 عمان، 11118 الأردن الفرع الثاني-المكتبة وسط البلد-شارع الملك المركزي-

مكتب المقاصة-مقابل طيران الشرق الأوسط هاتف: 4627061-4627061 مكتب بي**روت** 

بيروت-بئر حسن-شارع السفارات هاتف: 01/824203 مقسم 19 بريد إلكتروني: <alahlia@nets.jo

> انظر كتب الدار على صفحات الشبكة التالية: «www.alfurat.com› (www.cadmus.nesasy.org) لابتياع نسخ ورقية والكترونية من هذا الكتاب، انظر http://www.arabicebook.com/ إن الآراء الواردة في هذا الكتاب لا تبعير بالضرورة عن رأى القار الماكتاب: (285408) كلمة تقريبًا

## بإشراف مارك فيرو

# الاستعمار الكتاب الأسود (1600-2000 م)

ترجمة: محمد أحمد صبح

مراجعة: زياد منى



Cet ouvrage, publié dans le cadre du programme d'aide à la publication Georges Shéhadé, bénéficie du soutien du Ministère des Affaires Etrangères et du Service de Coopération et d'Action Culturelle de l'Ambassade de France au Liban. Il a été réalisé en coopération et avec l'aide de l'Institut Français du Proche-Orient (IFPO, Amman-Beyrouth-Damas) et du Groupe de Recherches et d'Etudes sur la Méditerranée et le Moyen-Orient (GREMMO, Maison de l'Orient et de la Méditerranée, Lyon).

يصدر هذا الكتاب بدعم من وزارة الخارجية الفرنسية والسفارة الفرنسية في لبنان قسم التعاون والعمل الثقافي وذلك في إطار برنامج جورج شحاده للمساعدة على النشر كما ساهم في نشره المعهد الفرنسي للشرق الأوسط ومركز الدراسات والأبحاث عن البحر المتوسط والشرق الأوسط (دار الشرق و البحر المتوسط؛ ليون؛ فرنسا).



# المحتوى

111

15	بية	مقدمة الطبعة العر
17	لاستعمارية والوجه الآخر للاستعمار	مقدمة: السياسة ا
17	ية: هل هي شمولية؟	السياسة الاستعمار
24	•	متغيرات
35		مشابحات
39		مواجهات وميراث
49	1) الإبادة	
51	درة في منطقة الكاريبي	1/1) تحطيم الهنا
63	ة أمريكا الشمالية	1/ 2) إيادة هنادر
63	ر. الكار ثة السكانية	$\frac{1}{(1/2/1)}$
65	اقتصاد الاستعمار وعنفه	(2 /2 /1
67	الأمراض	(3 /2 /1
69	الحروب	(4 /2 /1
73	من السياسة الاستعمارية إلى مابعد الاستعمار	(5 /2 /1
79	م عليه، الاستعمار وأبوريجين أستراليا	3 /1) شعب محکو
83	الإبادة	(1/3/1
93	التذويب	(2 /3 /1
101	تحطيم تاريخ	(3 /3 /1
109	2) تجارة الرقيق	

2/ 1) حول تجارة الرقيق

مكتبة الممتدين الإسلامية

#### الاستعمار: الكتاب الأسود (1600-2000 م)

120	سانتو دومينغو: أول ئورة عبيد ناجحة	(1 /1 /2
127	الولايات المتحدة	2/ 2) العبيد في جنوبي
139	الإلغاء وإعادة الظهور	2/ 3) ملحق: مراحل
141	3) هيمنة ومقاومة	
143		3/ 1) العالم الجديد
145	(يبيرية	1/1/3) الإمبريالية ال
145	إسبانيا والبرتغال تقتسمان العالم	(1 /1 /1 /3
150	الغزو الحيواني	(2 /1 /1 /3
153	تحطيم الهنادرة والأسطورة السوداء	(1 /2 /1 /1 /3
157	الانفتاح	(3 /1 /1 /3
160	تقسيم المكان	(4 /1 /1 /3
· 165	حدود داخلية	(5 /1 /1 /3
167	التنصير: رقابة وملجأ	(6 /1 /1 /3
173	إنتاج وسوق: المشاغل	(7 /1 /1 /3
175	اقتصّاد المزارع	(8 /1 /1 /3
180	الفضة والذهب: ثروات المناحم	(9 /1 /1 /3
184	عبيد المدن ومُعتَقوها	(10 /1 /1 /3
191	انية:إستعمار نظام قديم	
192	ولادة الهندي ووضعه	(1/2/1/3)
197	زعماء ووسطاء آحرون	(2 /2 /1 /3
202	هنادرة المدن والامتزاج	(3 /2 /1 /3
205	القضاء في قلب العلاقة الاستعمارية	(4 /2 /1 /3
209	عودة إلى العلاقة الاستعمارية	(5 /2 /1 /3
211	خلات الإمبريالية والكفاح في أمريكا اللاتينية	3 /1 /3) ملحق: التدا
219	سية: من «الفردوس» إلى جحيم منفى الأشغال الشاقة	3/ 1/ 4) غويان الفرنس
220	أخطاء لا نتعلم منها شيئًا	(1 /4 /1 /3
222	ليذهب من لا فائدة منهم إلى الجحيم	(2 /4 /1 /3
229	يمنة الفرنسية إلى الإمبريالية الأمريكية	3/ 1/ 5) هايتي: من اله
232	أوضاع القوى الكبرى ومصالحها المتبادلة في هاييتي	(1 /5 /1 /3
233	التفوق الفرنسي المهدَّد	(2 /5 /1 /3
236	المعركة الفاصلة من أجل التفوق (1909 – 1916)	(3 /5 /1 /3
241	بولوجيا والحركات السياسية في هايتي (1915 – 1946)	3/ 1/ 6) ملحق: الأيد
242	الاحتلال الأمريكي	(1 /6 /1 /3

242 http://www.al-maktabeh.com

المحتوى		
243	سودانيون ووطنيون	(2 /6 /1 /3
245		اسیا $(2/3)$
247	جزر الهند الهولندية (الشرقية)	· 3/2/3) الاستعمار في
248	ولادة أمة من التجارُ	
252	زوال شركة الهند الشرقية وإقامة نظام الدولة	(2 /1 /2 /3
259	فك ارتباط هولندية وحصحصة الأراضي	(3 /1 /2 /3
264	سياسة أخلاقية ملتبسة، نشوء الحركات الوطنية	(4 /1 /2 /3
268	الكفاح من أجل الاستقلال	(5 /1 /2 /3
270	النتائج الاقتصادية والاحتماعية	(6 /1 /2 /3
274	في الحَّاتمة	(7 /1 /2 /3
277	لاستعماري الأول	3/ 2/ 2) الهند: القرن ال
278	الغزو	•
278	المقصد الاستعماري	(1 /1 /2 /2 /3
280	ديناميكية التوسع	
285	«الشركة راج»	
285	طابع النظام	
291	نظام الضرائب	
294	استغلال البلاد	(3 /2 /2 /2 /3
300	مستعمرون ومستعمرون	(3 /2 /2 /3
300	التباعد العرقي	
301	الترعة الإصلاحية الليبرالية	(2 /3 /2 /2 /3
303	صبغ الهند بالصبغة التقليدية	(3 /3 /2 /2 /3
306	المقآومات للاستعمار والثورة الكبرى	(4 /3 /2 /2 /3
311	ت المقاومة في الهند المستعمّرة	3/ 2/ 3) ملحق: صراعا
311	. بداية الغزو (1757) حتى ثورة (1858/1857)	1 /3 /2 /3 منذ
312	الثورة حتى صعود الوطنية الجماهيرية (1858 – 1917)	3/ 2/ 3/ 2) من
313	كات المرحلة الغاندية (1917 – 1947)	(3 /3 /2 /3
315	الهند (1858 – 1947) أو سيادة «اللائق بصفاقة»	3/ 2/ 4) البريطانيون في
318	نمية التسلسل الزمني من (1858) حتى الاستقلال	1 /4 /2 /3 خلة
323	ِ حه المميَّزة بالأرقام للاستعمار البريطاني في الهند	•
326	عات والمُسؤولية البريطانية: صَّفاقةً اجتَّماعَية	
335	ف «القبائل المجرمة» الاستعماري التعسفي: صفاقة تشريعية	,
338	يون «أموال المخدرات الأولى»: صفاقة أخلاقية	
342	بة الراج على المؤلفات البنغالية «التحريضية»: صفاقة فكرية	
348	إصة ا	(7 /4 /2 /3
351	نظر المضادين للاستعمار من شتى الآراء	3/ 2/ 5) ملحق: وجهة

مكتبة الممتدين الإسلامية

9

#### الاستعمار: الكتاب الأسود (1600-2000م)

351	وجهة نظر أولى: أندريه فيوليس	(1 /5 /2 /3
352	مُقتطفات من البريد المُرسل إلى أندريه فيوليس في فماية العشرينيات	(1 /1 /5 /2 /3
353	الهند من دونَ الإنغليز: شهادات	(2 /1 /5 /2 /3
353	بؤس الفلاحين في الهند	(3 /1 /5 /2 /3
356	وُجَهَّةَ نَظُرُ ثَانِيةً: أندريه شوميه	(2 /5 /2 /3
357	سيناريو الهند من دون الإنغليز	(1/2/5/2/3)
358	الجيش الإنغليزي – الهندي، أداة للإمبراطورية البريطانية	(2/2/5/2/3)
359	وضع العمال والصناعة	(3 /2 /5 /2 /3
360	معاملة المرأة الحامل في المصانع	(4 /2 /5 /2 /3
	<b>C</b>	
363	الفرنسي في الهند الصينية	3/ 2/ 6) الاستعمار
363	احتلال وتسويغ	
369	انتزاع أكثر ما يمكن من الأرباح من ممتلكاتما	
375	اعتداء ثقافي، إذلال احتماعي واضطهاد سياسي	(3 /6 /2 /3
378	الاستعمار يموت، لكنه لا يستسلم	(4 /6 /2 /3
381	خلاصة	(5 /6 /2 /3
383	اة الكبيرة للعمال الأناميين	3/ 2/ 7) ملحق: المعان
	-	
387	ضال الوطني في الفييتنام	3/ 2/ 8) قون من الن
388	المقاومة الأولى: التقاليدية الملكية	
390	المقاوَّمة الثانية: الحداثية الوطنية	(2 /8 /2 /3
393	المقاوَّمُة الثالثة: الراديكالية الشيوعية	(3 /8 /2 /3
397	حرب الهند الصينية: المآل	(4 /8 /2 /3
399	إزالة الاستعمار المحتومة	(5 /8 /2 /3
401	فيلم إلى جانب الاغتصاب والجلادين: (الزوار) لإيليا كازان	3/ 2/ 9) ملحق (1):
403	) فييتنام: الوجه الآخر للصراعات	2/ 2/ 10) ملحق (2
405	القو قاز	3/ 2/ 11) الروس في
410	من إمبراطورية إلى أخرى	
413	حالة الشيشان	
413	تقليد قديم في العصيان	
416	من الاستقلال إلى النظام السوفيييتي	
417	حرب القوقاز الجديدة حرب القوقاز الجديدة	•
		`
419	اليابانى: سياسة استعمارية عصرية لكنها ليست غربية	3/ 2/ 12) الاستعمار
424	إقامة الحدود الوطنية: نيتشى وهوندو	
429	تكوين نظام استعماري «عصري»	
430	حالة تايوان النموذجية	
433 http://www.al-maktabeh.com	التسيير الاقتصادي للإمبراطورية	•
nttp://www.ai-maktabeh.com		•

535	ستعمار في إفر بقية الفرنسية (1943 – 1962)	3/ 3/ 11) اذالة الار
531		3/ 3/ 10) ملحق
525	نصيب الشيوعيين	(3 /9 /3 /3
523	الانتخابات على طريقة نايجيلين	(2 /9 /3 /3
521	رميرات فيشي	(1 /9 /3 /3
521	: الترعة الاستعمارية عشية التمرد	
517	ستعمَرون في نجدة الوطن	3/ 3/ 8) ملحق: الم
505	نر	3/ 3/ 7) غزو الجزا
501	متحف الأبارتايد	(4 /6 /3 /3
500	المتاحف المعاصرة	(3 /6 /3 /3
498	متاحف إتنوغرافية/ متاّحف تاريخية؛ إنكار الأسود/ انتصار الحضارة البيضاء	(2 /6 /3 /3
497	متاحف التاريخ الطبيعي	(1 /6 /3 /3
497	من متحف إثنوغرافي إلى متحف للأبارتايد، اليوم	3 / 3 / 6) ملحق 2:
493	أبوية وعنف في مزارع الترانسفال (1900-1950)	3/ 3/ 5) ملحق 1:
483	التمييز العنصري	3/ 3/ 4) ممارسات
481	انتفاضات والثورات الرئيسة بإفريقية السوداء في عصر الإمبزيالية	3 / 3 /3) ملحق: الا
475	دور أوربة الصناعية	(7 /2 /3 /3
474	التحول إلى الاقتصاد النقدي	(6 /2 /3 /3
472	تجارة العبيد	(5 /2 /3 /3
471	تيبو تيب	(4 /2 /3 /3
468	مغارس العبودية	(3 /2 /3 /3
467	الرق	(2 /2 /3 /3
466	سلطنة زنجبار، كدولة استعمارية	(1 /2 /3 /3
465	ِ العربي في زنجبار	3/ 3/ 2) الاستعمار
447	<sub>.</sub> سطى: زمن الجحازر	3/ 3/ 1) إفريقية الو
445		<u>د/ 3</u> إفريقية
441	بمثابة استنتاج	(8 /12 /2 /3
439	حالة منشوريا	(7 /12 /2 /3
438	تمييز واضطهاد: نتائج لامفر منها للنظام	(6 /12 /2 /3
435	فرض الثقافة اليابانية	(5 /12 /2 /3
المحتوى		
11		

مكتبة الممتدين الإسلامية

#### الاستعمار: الكتاب الأسود (1600-2000م)

575	التطور السكاني في إفريقية المستعمرَة	(12 /3 /3
576	إفريقية الشمالية	(1 /12 /3 /3
578	إفريقية السوداء	(2 /12 /3 /3
579	التراجع السكاني	(1 /2 /12 /3 /3
581	الانتقال	(2 /2 /12 /3 /3
583	الانطلاقة الديموغرافية	(3 /2 /12 /3 /3
585	4) مصير المرأة	an at to a fa
587	•	<ul> <li>4/ 1) المرأة والاسته</li> </ul>
588	باسم المسيح وباسم الملك	(1 /1 /4
589	الاجتياح	(1 /1 /1 /4
591	تجارة الرقيق	(2 /1 /1 /4
593	عبودية الأفارقة في أمريكا	(3 /1 /1 /4
596	باسم التقدم و «تدجين» النساء	(2 /1 /4
597	المهجّر والقروية والحبيسة	(1 /2 /1 /4
601	ابتداع القانون العرفي	(2 /2 /1 /4
606	التربية و «إنقاذ العرق»	(3 /2 /1 /4
610	الاعتراضية الاستعمارية	(3 /1 /4 (1 /3 /1 /4
610	الدين	(2 /3 /1 /4
612	الحريم الاستعماري	(3 /3 /1 /4
616	تآكل النفوذ السياسي للمرأة	(3/3/1/4
621	5) رؤ <i>ی</i> وخطابات	
623		5/ 1) معاداة الاستع
624	المعارضة ذات الأصل الديني	(1 /1 /5
630	معاداة الاستعمار المدنية	(2 /1 /5
630	قرن الأنوار: العصر الذهبي لمعاداة الاستعمار	(1 /2 /1 /5
640	الكسوف الثوري	
641	في القرن التاسع عشر: معاداة استعمار معتدلة	(3 /2 /1 /5
650	القرن العشرون: من معاداة الاستعمار إلى تصفية الاستعمار	(4 /2 /1 /5
	a 115 car sa 11	
657	البيض ودونية السود	5/ 2) مسلمه نفوق 5/ 2/ 1)
657	العا لم القديم الريّ	(2 /2 /5
659	الدِّين قررة الاترانية	(2/2/3)
660	تجارة الرقيق الأسود المتعالم بالمعالم المعالم الم	(1 /3 /2 /5
661	البرتغاليون في ساو تومي أما يتدريبا	
662	أصول قانون السود - المرتبع الكرارات :	(4 /2 /5 (1 /4 /2 /5
664	ميراث قرن الأنوار المفارق . هـ الهـ ال	(1 /4 /2 /5
664	نشوء التمييز العنصري في الجزر	•
666	نشوء العنصرية المعادية للسود في فرنسا الكراء التراء المعادية السود في فرنسا	(3 /4 /2 /5 (4 /4 /2 /5
670	الأنوار والتفاوت بين بني الإنسان: الطبيعة مقابل الثقافة	
tn://www.al-maktabeh.com	دور الطبيعيين	(5 /4 /2 /5

المحتوى		
674	القرن التاسع عشر: اللجوء إلى علم التفاوتات العرقية	(5 /2 /5
678	الحقبة الاستعمارية وذيولها	(6 /2 /5
680	الإمبريالية الاستعمارية	(1 /6 /2 /5
682	سريان العدوى للرأي العام	(2 /6 /2 /5
684	سريان العدوى إلى الأطفال	(3 /6 /2 /5
687	الرؤي السينمائية	(4 /6 /2 /5
689	المنعَطَف العلمي	(7 /2 /5
689	الروّاد	(1 /7 /2 /5
690	الرجعيون: الأنتربولوجيا الطبيعية	(2 /7 /2 /5
691	الأحكام المسبقة اليومز تركة عنيدة	(3 /7 /2 /5
692	فهل نحن بعيدون كثيراً عن «لعنة حام»؟	(4 /7 /2 /5
695	ة الأسود في الفن الأوربي	5/ 3) ملحق: صور
701	دارات أو النوعة الاستعمارية عبر الأغنية الفرنسية	5/ 4) لنغن تحت الم
705	القريحة البطولية	(1 /4 /5
707	القريحة الرومنطيقية	(2 /4 /5
708	القريحة الهزلية	(3 /4 /5
709	بؤس الأغنية المعادية للاستعمار	(4 /4 /5
713	ستعمرات: تلطيف الترعة الاستعمارية	
716	احتلال المكان، وعَكس الأرض	(1 /5 /5
722	الهيمنة علمي الأجساد وتجزئة الزمان	(2 /5 /5
727	صراخ، حكايا وشاشات ناطقة	(3 /5 /5
731	الحدث المؤثر وبناء التاريخ	(4 /5 /5
739	بي شكل من العنصرية الموروثة عن الاستعمار الفرنسي؟:	
	، الإيديولوجية الزنجية– الإفريقية في موريتانيا	
741	إيديولوجية الزنجوية: عنصرية تمايزية	(1 /6 /5
743	التعارض العرقي بين السود والعرب- البربر	(1 /1 /6 /5
745	شرعنة النظريات العرقية من قبل الأنثروبولوحيا الطبيعية الأوربية	(2 /1 /6 /5
748	الزنجوية، عنصرية لمعاداة العنصرية	(3 /1 /6 /5
749	المميزات العرقية للسود: حوهرانية وتمايزية	(4 /1 /6 /5
752	هل الزنجوية خصوصية فرنسية؟	(5 /1 /6 /5
756	الإيديولوجية الزنجو- إفريقية في موريتانيا والمذابح في عام (1989)	(2 /6 /5
758	التصنيفات العرقية للمستعمرين الفرنسيين والتصنيفات العرقية	(1 /2 /6 /5
761 764	الحركات المطلبية لــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	(2 /2 /6 /5
764	أعمال العنف السياسية المطروحة بمصطلحات عرقية ومذابح (1989) أريد مروودي المرارية	(3 /2 /6 /5
767	أحداث (1989) المأساوية 	(4 /2 /6 /5
772	دور الصحافة الدولية	(5 /2 /6 /5
773	استخلاصات	(3 /6 /5
775	لمب التعويضات وعن أي جرائم؟	5/ 7) خاتمة: من يط

13

#### الاستعمار: الكتاب الأسود (1600-2000 م)

. العبيد السود الأمريكيين	5/ 7/ 1) أحفاد
ت 783	5/ 7/ 1/ 1) خلافا
الهيريرو (في ناميبيا) 185	حالة (2 / 7 / 5
ن الألمان السود، ضحايا النازية المنسيون	5/ 7/ 3) الملونو
ون الأستراليون، ضحايا سياسة إبقاء أستراليا بيضاء 792	<i>5/ 7/ 4)</i> المولد
يا الفيتنام	5 / 7 / 5) ضحا
799	المؤلفون
803	الهوامش العربية
817	الهوامش الأصلية
867	الفهارس
869	ثبت الأعلام (مختصر)
873	ئبت جغرافي (مختصر)

#### مقدمة الطبعة العربية

تــبعث هذه الترجمة العربية لكتاب النزعة الاستعمارية الأسود، عن حق السرور في نفسي لأنما تسمح لي آخر المطاف بسداد دين علي قديم.

ذلك أن إقامتي الطويلة في المغرب، استاذًا للتاريخ في ثانوية وهران من عام (1948) وحتى عام (1956)، هي مبعث وعيي بالنظام الاستعماري وبالترعة الاستعمارية. وإليها مرد هذه الأعمال التي خصصتها لهما بعد أربعين أو خمسين سنة، وليس قبل ذلك، فلأنه كان من واجبي الحرص على الشهود والمشاركين في التجربة السياسية التي عشتها آنذاك —رفاقي— ولرؤيتي المآسي التي عرفتها هذه البلاد منئذ، آثرت عدم تعريضهم لما كان لشهادتي وتحليلاتي أن تعرضهم لمه من مخاطر.

باختصار، كنت أثناء تلك السنين، أحد مؤسسي حركة الليبيراليين في وهران، وهي: (الأخوّة الجزائرية)، التي بعثت آمالاً عظيمة بين السكان على اختلافهم حينئذ، وضمت مميثلين عين كل الحساسيات الجزائرية وكل الاتجاهات السياسية، بمن فيهم الوطنيون والشيوعيون. وبحثنا معاً عن سبيل لحل سلمي لمشكلة السيادة، والعلاقة بين شتى سكان هيذا السبلد ميع فرنسا. لكن أحداث (1955-1956)، وضعت فجأة حدًا لهذه الآمال المشتركة. وتلك التجربة التي أطلعتني على مشكلات الاستعمار والسياسة الاستعمارية.

والحــق أن طــلابي العــرب الشباب كانوا أشعروني، في بعض المناسبات، بأنهم لا يــشاطرون في كــل شيء رؤية أستاذهم نفسها للتاريخ: فبينما كان الرُّحَّل من خلال تعليمــنا يجــسدون الفوضى، على سبيل المثال، كانوا يمثلون بالنسبة لهم الحرية، حرية منهنه المعتدين الإسلامية

القدرة على الإفلات من المحتلين. ولدى مخالطتي أهل هؤلاء الطلاب، أوربيين كانوا أم مسلمين، كنت ألاحظ عند هؤلاء وأولئك أن الآراء السياسية والعقليات والسلوكات لا تسشكل كلاً منسجمًا. فكثير من الآباء المسلمين مثلاً، مع نضالهم ليصيروا "مواطنين كاملي الحقوق"، كانوا يأبون إرسال بناقم إلى المدرسة الفرنسية أو إلى الثانوية؛ والكثير من الأوربيين، من جهتهم، المصنفون في اليسار والمدافعون بحماس عن حقوق الإنسان، يعاملون "فطماهم" بازدراء، وكان الواجب تركهم يضحكون عندما يسمعون الكلام عن "حضارة عربية".

فيما بعد، وأثناء عملي في ثورة (1917)، كان لي أن ألاحظ وجود أوجه شبه سواء في روسيا أم في المغرب، بين العلاقات التي كانت تقيمها الحركة الوطنية والشيوعية والإسلام، وأنه كان على الزعماء الاستقلاليين في المغرب، أن يحلوا مشكلات شبيهة بالمستكلات السي كان على الزعيم التتري سلطان غاليف أو الأندونيسي سوكارنو، والهندي مانابيندا روي حلها. ولدى عملي من ثم في جامعات واقعة في الإمبراطوريات الاستعمارية السابقة، وبخاصة في كالغاري (Calgary) (كندا)، بور أف سبين ( Port of ) (Port of ) (كندا)، بور أف سبين ( spain ) من التحقق من أن أشكالاً استعمارية كانت لا تزال موجودة في مجتمعات تريد تجاهلها. وشيئاً فشيئاً، فرضت فكرة دراسة مقارنة للاستعمارات و حركات الاستقلال نفسها،

"لقد غدونا أجانب في بلادنا"، كم من المستعمَرين قالوها، من غاندي وفام كوينه (Phan Quynh) إلى المكسيكيين-الأمريكيين في أريــزونا الـــذين تعاملهم واشنطن كمهاجــرين، والكثيرين غيرهم. والفكرة هي ما قاله فرحات عباس لي في (1953): "ما يهمني إن أوصلوا الكهرباء إلى بيتي، إذا ما كان بيتي ليس لي؟".

وهي ظواهر كانت تميل التقاليد الأوربية التمركز إلى الفصل فيما بينها.

أجل إنهم أصدقائي وطلابي من الجزائر الذين علموني النظر في التاريخ. وبهذه الترجمة إلى العربية أعرب لهم عن امتناني.

مارك فيرّو أيار (2007)

## مقدمة: السياسة الاستعمارية والوجه الآخر للاستعمار

### مارك فيرو<sup>(۱)\*</sup>

مكتبة الممتدين الإسلامية

أليـــست أحــــداث أيلول (2001)، واضطرابات الجزائر، ومظاهر الندم التي تجلت في فرنسا، الصدمة الارتدادية للحقب الاستعمارية، والسياسة الاستعمارية؟.

وهكذا يفرض الكتاب الأسود نفسه في الواقع الراهن، حتى وإن كان الاستعمار، كما سنبين، لا يختزل في مضاره، وكان بريئًا من بعض هذه المضار التي تنسب إليه. والحق في المقابل، أن مضارًا أخرى بقيت بعد زوال الاستعمار [۱].

#### السياسة الاستعمارية: هل هي شمولية؟

أن يكمل ‹كتاب الاستعمار الأسود› ‹كتاب الشيوعية الأسود/ مع أن هؤلاء الذين يدرسون الأنظمة الشمولية لم يقرأوا حنا أرندت (Hannah Arndt) إلا بعين واحدة. فقد فاهم رؤيتها وهي الشمولية لم يقرأوا حنا أرندت (Hannah Arndt) إلا بعين واحدة. فقد فاهم رؤيتها وهي تقرن بالنازية والشيوعية الإمبريالية الاستعمارية [3]. إذ إن هناك بالفعل قرابة بين هذه النظم اكتشفها الشاعر الأنتيلي إيميه سيزير (Aimé Césaire)، على الأقل فيما يتصل بالنازية والسياسة الاستعمارية: «إن ما لا يغفره البرجوازي المسيحي المتدين في القرن العشرين لهتلر، ليست الجريمة بحد ذاها، وليست إهانة الإنسان من حيث هو كذلك، بل الجسريمة ضد الإنسان الأبيض (. . . ) عندما طبق في أوربة أساليب استعمارية لم تكن

تـــسري إلا علـــى العـــرب والحمالين في الهند وزنوج إفريقية»<sup>[4]</sup>. ألم تعد جرائم ضد الإنسانية في مؤتمر دربن (Durban) في عام (2001)<sup>[5]</sup>؟.

أساليب «استعمارية» كتب إيميه سيزير منذ الحرب العالمية الثانية. والواقع أن المستعمر لا يتكلم عن الاستعمارية، وهو مصطلح متأخر نظر إليه على أنه صيغة تحقيرية لمصطلح الاستعمار. بينما كان يهدف في الأصل لشرعنة التوسع فيما وراء البحار.

والحال أنه إذا كان واضحًا أن الاستعمار لا يتماهى كله مع «السياسة الاستعمارية» - باعتـــباره أفرز على الأقل خطابًا مضادًا للسياسة الاستعمارية الأقل مصطلح «السياسة الاستعمارية» راج لوحده.

فهـو الـذي استحوذ على الظاهرة برمتها منذ النصف قرن الأخير - الاستعمار، مــساوئه، شـرعنته - لأنه منذ إزالة الاستعمار، بدأ التحدث عن السياسة الاستعمارية الجديـدة. وهو مصطلح تنافسه مصطلحات أخرى، ربما تكون أكثر تطابقاً مع الواقع. سنعود إليها.

بالطبع، إن ما تعنيه السياسة الاستعمارية لدى من يذكرونها اليوم كانت موجودة قبل أن يظهر المصطلح. لكن منا يجسده بقي بعد الاستعمار، وبعد زوال الاستعمار. فالعنصرية السيّ هي إحدى مظاهره استشرت في البلدان المستعمرة - إنغلترا، فرنسا، روسنيا . . إلخ - وسرت عدواها إلى المستعمرين فيما وراء البحار، علاوة على ولادة شكل جديد من الاستغلال، وبخاصة في إفريقية السوداء هو: السياسة الاستعمارية من دون مستعمرين. فكيف لنا أن نحلل ونحدد الصراعات العديدة التي نشأت منذ لهاية الاستعمار؟ الاستعمار؟ الاستعمار؟ السياسة الاستعمار؟

لنذكر منذ البداية أن لدراسة السياسة الاستعمارية أن تستعير أدواقما أو ملاحظاقما من تحليل تجارب تاريخية أخرى كالنظم الشمولية. فإلى جانب كتاب أسود، ظهر كتاب وردي يتطرق إليها. وكانت هذه النظم جميعًا موضعًا للخزي ذاته وللمديح ذاته في آن. أعلينا أن نذكر، فيما يتصل بالاتحاد السوفيت، ما استطاعت أن تفعل روايات «العودة من موسكو» القريبة العهد بد «فردوس السوفييت»، هذا البلد الساحر الذي كان الحجاج يجلبون منه التزامًا لا يتزحزح. بينما كان حجاج آخرون مفتونين بنجاحات الفاشية أو السنازية في أمم هزمت البطالة وشرعت في إنشاءات عظيمة و «حيث كانت القطارات تصل في مواعيدها».

وفي الوقت ذاته، كانت هذه النظم موضوع انتقادات عنيفة تستند إلى وقائع، وقائع دامية: لكن من كان يريد سماعها؟.

يلاحظ في الاستعمار أن كتابه الأسود سبق كتابه الوردي. فمذكرات لاس كازاس (Las Casas) تعسود إلى عسام (1540). لكن «الاستيطانية/ colonisme» انتصرت شيئًا فسشيئًا باسم المسيح، والكفاح ضد تجارة الرقيق، وباسم الحضارة: والحق أن حججها كان يغذيها المستفيدون من استغلال المستعمرات في بريستول كما في نانت أو لشبونة، اللهم إلا إذا تدخل المستوطنون أنفسهم ليشرعنوا وجودهم فيما وراء البحار.

وقد اتخذت المعارضة أشكالاً متعددة، من بينها الإيديولوجية الاشتراكية التي لم يفتها ذكر الجوانب السلبية للاستعمار، إن لم يكن مبدؤه. وقد أسهمت حججها في جوهر الخطاب الماركسي. وحتى يعرفه أساتذة التاريخ جيدًا وينشروه، «كان يجب إرغامهم على برامج محددة»، لينين كان يقول للمؤرخ بوكروفسكي (Pokrovski) «حددوا في هدنه البرامج المسائل التي سترغمهم موضوعيًا على تبني وجهة نظرهم البرجوازية، أعنى مسئلاً تاريخ الاستعمار وسيقودهم الموضوع إلى عرض وجهة نظرهم البرجوازية، أعني رأي الفرنسيين بسلوك الإنغليز في العالم؛ ورأي الإنغليز بالفرنسيين؛ ورأي الألمان بحؤلاء وأولئل في الموضوع عرض فظاعات الرأسماليين عمومًا». وهذه والسياسة وروح كتب حاك أرنو (Jaques Arnault) بعيد الحرب العالمية الثانية (محاكمة السياسة الاستعمارية/ (Procès du colonialisme, éditions la Nouvelle Critique (1958).

على أعتاب هذه الألفية، ونتيجة لانقلاب الذهنيات المتصل بمآسي القرن الماضي، والوعي بالفظاعيات السي ارتكبت هنا وهناك، اعتنق جزء من الرأي العام في الأمم الأوربية القديمة إيديولوجية حقوق الإنسان التي تدمج مجموع الجرائم التي ارتكبت باسم الدولة الخمراء أو الرمادية، وباسم الدولة الأمة و «انتصارات الحضارة». إلا أن هذه المحسمات الغربية، على كرمها في التنديد بجرائم الشيوعية أو النازية، تتظاهر اليوم بالاعتقاد أن جرائم السياسة الاستعمارية أحفيت عنها. والحال أن هذا الاعتقاد حرافة، حتى وإن طُهرت الذاكرة الجماعية من بعض الانتهاكات البشعة التي ارتكبت.

وهكذا كانت الكتب المدرسية في فرنسا خلال الثلثين الأولين من القرن العشرين تسسرد بابستهاج كيف كان بوجو (Bugeaud) وسانت أرنو (Saint - Arnaud) يحرقان القسرى خلال احتلال الجزائر، وكيف كان الضباط الإنغليز إبان ثورة (1857) في الهند، يسضعون الهندوس والمسلمين على أفواه المدافع، وكيف أعدم بيزارو (Pizarro) أتاهوالبا

مكتبة الممتدين الإسلامية

يوبانكي (Atahualpa Yupanqui) وكيف أعمل غالبني (Gallieni) السيف في أهل مدغشقر. فلقد كانت هذه الفظاعات معروفة، وفيما يتصل بالجزائر منذ عصر توكفيل (Tocqueville) ورأى شهود في تونكين (Tonkin) مئة مرة «رماحًا تعلوها رؤوس تتجدد باستمرار»، وهو ما كانت تنشره المجلات في العاصمة [9]. ونجد في كتاب ماليه- إيراك (Malet-Isaac) المدرسي للعام (1953) أنه بعد ثورة القبائل (1871) في الجزائر «كيان القمع سريعًا وشديدًا، بإعدامات ونفي للزعماء، وغرامات ثقيلة ومصادرة للأراضي». وكان الجنرال لاباسيه (Lapasset) الذي يستشهد به شرر أغيرون ( Ch - R ) في عام (1972)، يرى منذ عام (1879) بأن «الهوة التي أحدثت بين المستوطنين والأهالي ستردم يومًا بالحثث»

كل هذه الوقائع كانت معروفة وعلنية. لكنه لو تبين أن التنديد بها يرمي إلى اتمام «أيادي فرنسا البيضاء»، يُنكر وجودها: لأن الحكومة قد تخطئ، لكن وطني على حق دائمًا . . ولايازال هذا الاعتقاد باقيًا، فهو يتغذى من رقابة المواطنين الذاتية، بقدر ما يستغذى من رقابة السلطة. فحتى الآن، على سبيل المثال، ما من فيلم أو برنامج تلفزيوني «يفضح» الانتهاكات المرتكبة في المستعمرات، يظهر بين الأعمال المئة في رأس قائمة شباك التذاكر أو مؤشر المشاهدة [11].

وفيما وراء الأطلسي، حدث الانقلاب المتصل بإبادة الهنادرة، مع تتالي أفلام الغرب. بعد فيلم (السهم المكسور/ (1950) La Flèche brisée)، وهو فيلم مناصر للهنادرة ومعاد للعنصرية، انستج قبل الجرائم التي ارتكبها الطيران الأمريكي إبان حرب الفيتنام، والتي سستؤمن دعومة الانقلاب. لكن انبثاق هذا الوعي، لم يفض في الحقيقة التي تغير سياسة واشنطن حيال «المحميات» الهندرية\*\*. أما في أستراليا، فالوعي الناجم عن عمل السكان الأصليين (الأبوريجين/ Aborigénes) ورجال القانون أقرب عهدًا. إلا أن «الأكثرية الديموقراطية» البيضاء تعارض أن يكون له أي تأثيرات.

تقتضي هذه الملاحظات إعادة النظر في دور الأطراف الرئيسة الفاعلة في التاريخ، في الوطن أو المستعمرات، بل وفي التقطيع الزمني الذي رسخته التقاليد.

في عام (2000)، وبعد شهادات جزائريين من ضحايا التعذيب، اعترف عسكريون مسن ذوي الرتب العالية مثل الجنرالين ماسو (Massu) وأوساريس (Aussaresses) بالوقائع، وقد ربطوها مع ذلك بمكافحة الإرهاب[12]، إلا أن هذه الوقائع لم تكن مجهولة أكثر من غيرها. وفي أثناء حرب الجزائر ارتفعت العديد من الأصوات كصوت بونو http://www.al-maktabeh.com

(Bonnaud) على سبيل المثال، مثلما يحدث اليوم في روسيا إزاء الانتهاكات في الشيشان، للتسنديد بالأفعال التي تنكرها تنكرها السلطات العسكرية أو كانت تفعل ذلك. والحال أن ممارسات الشرطة القاسية بحق الوطنيين في الجزائر بدأت أساسًا قبل اندلاع الحرب كثير [13].

وبحــسب الجزائريين، كان الإرهاب ردًا على عنف المستعمر هذا. إذ كان المستعمر هذا المنعمر هذا المستعمر الماب تعذيب، بثلاثية: قمع الرهاب تعذيب.

#### السلام في غامشة (Nementachas)

هل من الممكن بعدما شاهدنا وسمعنا من تعذيب بل ومارسنا لستة أشهر، أن لا تغذي هذه المشاهد الإفريقية من نوع جديد ليالينا في فرنسا بالكوابيس؟.

في الشريعة (Chéria)، داخل المركز العسكري، مشتبه به، شد وثاقه، ملقى على التراب، ظهر يوم قائظ من شهر تموز. إنه عار وقد طلي بالمربي. الذباب يطن وهو يبرق بتباريق خضراء وذهبية، يحوم بشراهة على الجسد المعرض. العينان الفزعتان تعبران عن العذاب. وصَفّ الضابط الأوربي سئم!: «إذا لم يتكلم خلال ساعة، سآتي بسرب من النحل».

في غنتيس (Guentis)، أربعة من رجال الدرك معنا في الحامية. يقيمون في كوخ بالقرية القديمة، يستحوب فيه المشتبه بهم الذين يلتقطون في الجبل. بعد قليل من قدومنا، حاء دركي إلى كهربائي السرية يطلب منه قطعتي سلك هاتفي. فاقترح زميلنا أن يقوم هو بالإصلاح، ولدى رفض الدركي، تبعه وحضر الاستحواب وعاد مذعورًا. المشتبه به مشدود الوثاق إلى طاولة بسلاسل ملفوفة بقطع مبللة من القماش ثبت فيها القطبان. ويقوم دركي بإدارة مولد كهرباء الهاتف الميداني، معدلاً شدة الشحنة بتغيير وتيرة حركته، وهو يعرف أن التغيرات في الشدة بالغة الإيلام، فيتفنن في مهمته. ويصرخ الضحية متلويًا في أربطته، ينتفض انتفاضات رحل آلي مضحك، ويختلج كالمحتضر. «هل ستتكلم، أيها القذر؟ هل ستتكلم؟».

يمكن تنبيت القطبين على الصدغين أيضًا أو تحت اللسان أو في القضيب أو في أي مكان حساس في حسم الإنسان. كما يمكن لبطاريات أو لمولد أن تحل محل مولد كهرباء الهاتف. ولا يترك التعذيب عمليًا أي أثر. ويؤدي للذين يشاهدون التعذيب من دون وازع أخلاقي لذة ذات طبيعة حنسية نادرة. ترى أما يزال لدى فرنسا وازع أخلاقي؟، وهل لدى رجال درك غنتيس منه؟، وهم خلال فترات القيلولة، ولعب البريدج، والقراءات الإباحية والبوليسية، ودورات الشراب في المقصف، والوجبات الدسمة، وأحاديث المباهاة، يصرفون فائض طاقة أحسامهم الضخمة في تعذيب الفلاحين المساكين الجائعين من سكان الناحية.

أتذكر اليوم الذي حلبت فيه السرية بعد دورية صباحية جزائريين، صادفتهما في التلال. واشتبه بهما النقيب لسبب أجهله. واهتموا بهما على الفور حتى من دون أن ينتظروا تجهيز «الكهرباء». بقبضاتهم المسلحة بخواتم ثقيلة، وسواعدهم الضخمة، وأرجلهم بالأحذية العسكرية، إذ كانوا يوجهون ضرباتهم

إلى أسفل البطن والكبد والمعدة والوجه. وعندما سالت الدماء وغمرت أرض الكوخ اضطر المسكينان إلى لعق الخليط الرهيب من دمائهما وأرضهما وهما ساجدان. وبينما هما في هذا الوضع تلقيا ركلة في الوجه (وكان الجلادون غارقين في عرقهم). ثم أرغما لمدة ساعة على تحريك حجارة ضخمة من دون أي هدف سوى إلهاكهما وجعل نزيفهما أكثر خطورة. وفي المساء ذاته أطلق سراحهما.

هل هي قضية عبثية، وسادية مجانية؟ كلا. لأن الغالبية العظمى للمشتبه بهم في هذه البلاد، ومن ليسوا كذلك أيضًا، يساعدون فعلاً المناضلين بصمتهم على الأقل. فلا خطورة إذن باللجوء إلى التعذيب والتنكيل في تأليب السكان علينا. لأن الشعب الجزائري ما عاد يثق بحريتنا الزائفة ووعودنا الكاذبة.

إن دركيي غنتيس وأضرابهم من ذوي التجربة ينطلقون من أنه لا يمكن للمرء أن يكون حزائريًا وبريئًا. والهمجية التي كانوا يعطوننا المثال عليها، وهو مثال اتبع مع الأسف، تنجم عن هذه الملاحظة البسيطة، وعن السخط والشعور بالعجز.

علينا معرفة ما نريد. فقد تطلب الحفاظ على هيمنتنا ويتطلب وسيتطلب ألوانًا من التعذيب مريعة أكثر فأكثر، وتنكيلاً عامًا أكثر فأكثر، ومجازر من دون تمييز أكثر فأكثر، لأنه ما من جزائري بريء من الرغبة في الكرامة الإنسانية، والرغبة في التحرر الجماعي، والرغبة في الحرية الوطنية. وما من إله مشبوه أوقف وعذب عن طريق الخطأ. هذان الجزائريان اللذان ذكر قمما أنفًا، بصمتهما العميق، كانا يبعثان على الشفقة بمشيتهما المترنحة ووجهيهما الداميين، ولا بد أن علاقة ما كانت تربطهما بالنوار في الجبل، لأنه ما إن جن الليل حتى قماطلت على مركزنا طلقات الرصاص، وهو الجزاء المعتاد لانتهاكاتنا.

في هذه الظروف يترلق الأفضل من ذوي النوايا الحسنة، والسذج من أنصار السلام سريعًا على منحدر القمع اللاأخلاقي. فلقد رأيت ضباطًا يتعلمون التنكيل، مترددين في البداية، يصيرون مساعدين ممتازين بالتعذيب، وآخرين ممن كانوا يتذوقونه من قبل مثل هذا الملازم المجنون، الذي قاد لبعض الوقت سرية في الجبل، يحتفظ لنفسه باستحواب المشتبه بهم، أي مجرد جزائريين لا غبار عليهم، تصادف وجودهم مع مرور الدورية. كما رأيت جنودًا، أخذوا بالمحاكاة، وشجعهم رجال الدرك، يضربون هم أيضًا، لتبقى أيديهم متورمة ثلاثة أيام، يعيدون الكرة في أول مناسبة.

من كان يستغرب في الشريعة من حوض الاستحمام في المراكز العسكرية حيث كان يوضع المشتبه به أولاً، ثم الكهرباء؟. من كان يجهل في تبسة، غرف الشرطة حيث كانت تتم الاستحوابات، أن أسفل الأبواب تميل إلى اللون الأحمر الداكن لأن دماء المساكين غمرت الخشب، ولا يمكن إزالتها.

أن يكون ضحايا هذه الفظاعات مناصرين للمتمردين، وأن يقتل المتمردون وربما يعذبون مدنيين فرنسيين. هل هو سبب وجيه؟. لأنه من بدأ بالذات، ومن فرض على الجزائر هذه الحرب الأهلية، ومن عذب أولاً وذبح غير المقاتلين، من سوى الغازي الاستعماري، إن لم يكن من يحافظ على النظام الاستعماري؟.

«إن خطيئة الاستعمار الأصلية سبقت كل الاعتداءات التي قام بها الأهالي» كتب بسول ريكسور (Paul Ricoeur) في مجلة (رفورم/ Réforme) منذ عام (1947). ونشرت تيموانياج كريتيان (Témoignage Chrétien) منذ عام (1949) رواية جان شيغاراي حول ممارسة الستعذيب في الهند الصينية، وهي وقائع سيؤكدها جان روا (Jean Roy) في «مذكرات بربرية/ Mémoires Barbares» بعد أربعين سنة.

ما من شك، وينبغي تكرار ذلك، في أن الاستعمار لا ينحصر في انتهاكات السياسة الاستعمارية. إلا أنه لا يجب مع ذلك إهمال ما سبقهما، عنف الغزو وإخماد المقاومة، برده إلى ماض انقضى، وكأن الأمر يتصل بفصل من التاريخ لا علاقة له بقمع وإرهاب النضال التحرري خلال الخمسينيات.

يضاف إلى هذه الملاحظة حقيقة فحواها أننا لا يجب أن ننسى المستوطنين وجماعات الضغط التي كانوا يشكلونها في الوطن كأطراف فاعلة في التاريخ زيادة على دوائر الدولة والمستعمرين. مسئلما لا يجب أن ننسى أيضًا أن تاريخ الشيوعية والنازية لم يكن فقط تساريخ الإيديولوجسية وطريقة عمل هذه المنظمة، وسياستها، بل أيضًا تاريخ إسهام المواطنين النشط والواعى. في عملها ونجاحاتها وإفلاسها [15].

ويمكن لتحليل السياسة الاستعمارية أن يستند في واحد من أوجهه إلى تحليل السشمولية، أي: تفحص نوايا المروجين لها. فمن المعلوم أنه في أساس الانتهاكات التي ارتكبتها السنازية والسشيوعية، كان برنامج قادة كل منهما أكثر من مختلفين، بل متعاكسين. إذ كيف تصل "الجرأة" بالمرء إلى مقارنة المشروع العنصري بمشروع التقاليد الاشتراكية، حيق لو أفسد؟. فماذا إذن عن مشروعات الاستعمار ونتائج ممارساته؟ الإنسراء، التنصير، التحضير . . من جهة، والأشغال الشاقة، والتنمية العصرية، وانحطاط الاقتصاد المعاشي . . من جهة أخرى. فالقيام كمذه المواجهة تفرض نفسها في المقام الأول، مثل عمل الحصيلة، والتحقق مما أنجز عمدًا، ومما أنجز إلى النصف، أو لم ينجز البيتة. كم من المدارس والمستشفيات والسدود، ولأي مستفيدين؟. لكن إضافة إلى الحصيلة الواعية لهذا الاستعمار، وجوانبه السوداء التي يشكل التعرف إليها أحد أهداف الحصيلة الواعية لهذا الاهتداء إلى الأوضاع والحصيلة التي لم تُرد و لم تُنتظر [16]. وهذان مئالان لهذه النتائج «الوحيمة».

أولاً، تــأثيرات سياســة فرنسا التعليمية في الجزائر. إذ توضح فاني كولونا ( Fanny ) و كونت متحررين ( Colonna ) حــيدًا أن تنمية المدرسة العلمانية غذَّت النخبة بالأفكار، وكونت متحررين صــاروا بدورهم محررين، وهو ما لم يكن هدفها حقًا. ولم تسمح، علاوة على ذلك،

للعامــة بالارتقاء، مع أن على المدرسة، تبعًا للمشروع الجمهوري، العمل على تقليص الفوارق. والحال أن هذه الفوارق، على العكس، تدعمت[17].

مثال آخر هو الحصيلة الطبية للسياسة الإنغليزية في الهند. فقد أقلعت الدولة المستعمرة على العناية بالإنغليز والهنادرة عن تقديم العناية بالإنغليز والهنادرة السنين كانسوا علمي تماس مع أعوالها ومستوطنيها لحمايتهم، من عسكريين وموظفي الضرائب . . إلخ، ولمحاولة الاستحابة لمتطلبات الوضع في البلاد، رأت بأنه ينبغي إحداث إطار طبي من الأهالي. والنتيجة؟ يملأ سيل الأطباء الهنادرة بعد خمسين سنة المستشفيات السبريطانية، معوضين الأطباء الإنغليز الذين فروا إلى الطب الخاص من دولة الضمان الاحتماعي [18].

يشهد هذا الدرس المزدوج بأن من الممكن وجود تضاد بين نوايا سياسة ما ونتائجها — لكن هنذا لا يعني تجاهل الأولى بالنظر إلى الثانية فقط. وبصرف النظر عن هذه الملاحظات نجد العديد من الملامح التي تقرب ما بين الممارسات الاستعمارية وممارسات السنظم الشمولية: كالمذابح، ومصادرة أملاك جزء من السكان والعنصرية والتمييز الخ. وسنتفحص هنا المتغيرات والمشابحات والميراث.

#### متفيرات

نلاحظ بعد عشر سنوات من اختفاء الإمبراطورية السوفيتية، بأن عضو القيادة السابق ووزير الخارجية شفارنادزه، انتخب بعد عدة أشهر رئيسًا لجمهورية جورجيا المستقلة، وأن من بين أوائل زعماء التمرد في الشيشان روس، وأن العديد من القادة الحاليين للدول الإسلامية في الاتحاد السوفيتي السابق كانوا من جهاز الدولة والحزب. ترى هل كان بالإمكان أن نتخيل منذ خمسين عامًا أن يكون غي موليه وزيرًا في حكومة أحمد بن بللا؟، وأن ينتخب البورميون ماكميلان ليحكم في رانغون؟، ورجال الإدارة الهولنديون السابقون لحكم إندونيسيا؟ أو اليابانيون في كوريا؟. أشك في ذلك [19].

تــشهد فرضــيات الــتاريخ التخيلية هذه بالتأكيد على نوعية الاستعمار الروسي والسوفييتي، من دون أن يعني هذا تبرئتها من الروح الاستعمارية [20]. إن هذه الفرضيات تُظهر في أماكن أخرى، نبذًا بالإجماع للمستعمر السابق، حتى ولو لم يتغذ في كل مكان بالأحقاد ذاتها. فمن كان يحسب أنه لن يتبقى فرنسيون في الجزائر في ظرف ثلاثة عقود، والقليل من الإنغليز في الهند، وأن إفريقية السوداء وحدها التي لاتزال تستقبل البرتغاليين

والفرنسيين؟. ففي إفريقية السوداء، بعد الاستقلال، سواء بتعاون المستعمر السابق أم من دونه، ومن دون تغيير للحدود التي أقامها، كانت البلدان الحرة حديثًا فريسة على التوالي للستكل اقتصادي للاستعمار الجديد هنا، وحروب داخلية مرتبطة بالتأثيرات الضارة لهإزالــة الاستعمار» هناك: بيافرا، تشاد، رواندا، موريتانيا، ساحل العاج . . إلخ. وفي كــل مكــان، وحــدت نفسها في مواجهة إمبريالية متعددة الجنسيات، أي: نوع من الاستعمار من دون مستعمرين [21].

في أميركا الإسبانية، بعد أقل من مئتى سنة من الاستقلال؛ استقلال كان الفضل فيه للمــستوطنين ولــيس للسكان الأصليين، وبجهود سيمون بوليفار (Bolivar) وإيتوربيد (Itorbide). إلخ، كانت هذه البلاد الأولى التي جربت في نهاية القرن التاسع عشر، تحولاً في الهيمــنة إلى الإنغليز ثم الأمريكان الذين خلفوا الهيمنة الاقتصادية للإسبان وقد أبعدوا منذ زمن طويل<sup>[22]</sup>. وكانت هذه البلدان الأولى التي عرفت الشكل المسبق لهذا الاستعمار الجديـــد من دون عَلَم ولا احتلال[23]. وقد نَشَّطت التأثيرات البعيدة لكل هذه التغيرات السبى لم يسستفد مسنها الهنادرة قط، الحركة الزاباتية (le mouvement zapatiste) هنا، وتُــورات هــناك، في كــوبا، وفي أميركا الوسطى . . إلخ. و(الدرب المنير/ Sendero Luminoso, Shining Path) وهي منظمة "ماوية" تعرِّف البيرو اليوم كمجتمع استعماري. هـــذا يعني أن أشكال الاستعمار وأهدافه والصورة التي اتخذتها هذه الهيمنة والملامح المتمايزة للبلدان المحررة، تكوّن مجموعة ذات متغيرات متعددة. إلا أن العولمة المتزايدة والمتــسارعة أفضت مع ذلك إلى ظهور نضال تضامني، ربما بدأ لفترة مع أممية الشعوب المستعمَرة، وتصوره سلطان غالييف بعد مؤتمر باكو في بداية سنوات (1920)، ثم بمؤتمر القارات الثلاث عام (1966) في هافانا، لتتسلمه الحركات العربية الإسلامية، ثم الإسلامية السبي تناضل اليوم بمنظورات حديدة. كان هذا النضال بالأمس مرتبطًا نوعًا ما بمناضلي العالم الغربي ضد الاستعمار الجديد والعنصرية وهيمنة المصارف الكبرى في آن. وبفرعه الأكثـر تطـرفًا يقف اليوم ضد الولايات المتحدة وحلفائها، لكنه يقف أيضًا في البلاد الإسلامية ضد وجود الدول الوطنية التي تشكل «سجونًا» لوحدة هذه الدول.

ينطبق مصطلح الاستعمار تقليديًا على احتلال أرض أجنبية بعيدة مترافق باستقرار لمستوطنين. ويتم هذا الاستقرار لغالبية القوى الاستعمارية فيما وراء البحار، وهو ما يشكل الاختلاف مع التوسع الاقليمي بالتجاور. إلا أنه في حالة إسبانيا للريف المغربي، والسيابان إلى ييسو هو كايدو (Yeso-Hokkaido)، وحالة روسيا في سيبيريا خاصة، هناك تواصل إقليمي، حتى لو كانت صحراء تركستان في آسيا الوسطى تقوم، كبحر يعزلها

عن الأراضي الروسية، بدور الفاصل. فعلى خلاف "الشعوب السيبيرية القليلة العدد"[24] التي سمحت بتوسع إقليمي سهل نحو الشرق، كان غزو بلاد التتار والترك والقوقاز عسيرًا لأن هذه الشعوب كانت تنتمي أيضًا إلى جماعة أخرى أوسع، سواء قومية أم دينية. يبقى مع ذلك أن التوسع الإقليمي والاستعمار مترادفان غالبًا لروسيا، بينما يتم التمييز بينهما بعناية في الغرب.

هـناك وجـه آخر للمشكلة هو عد أقدمية الاستقرار ومدته معيارًا لشرعيته. ففي المارتينيك بيض وسود يعدون أنفسهم «أكثر فرنسية» من سكان اللورين وسافوا، لأهم رعايا للملك قـبلهم، منذ عام (1638). وفي المكسيك، عندما طلب هرنان كورتيز (Hernan Cortés) في وصيته أن يدفن في مدينته كوكويا إذا ما مات في إسبانيا، كان أول غاز يسرى أن وطنه الحقيقي أمريكا. فيما بعد، في الجزائر، كان المستوطنون يقومون شرعية وجودهم بالنظر إلى أقدمية وصولهم: (1871، 1830، 1850) . . إلخ. وفي الشيئان، يذكر الروس بأهم جاءوا في القرن السادس عشر، تلبية لنداء من السكان المحليين للدفاع عنهم ضد حكام شبه جزيرة القرم، وأن الضم زمن بطرس الأكبر، الحليين للدفاع عنهم ضد حكام شبه جزيرة القرم، وأن الضم زمن بطرس الأكبر، المفاوضات، ولم يعترفوا قط بهذا الإلحاق. وبعد عام (1917)، ضم البلشفيك الشيشان المفاوضات، ولم يعترفوا قط بهذا الإلحاق. وبعد عام (1917)، ضم البلشفيك الشيشان الى الاتحاد الروسي "مكافأة" لهم على موقفهم في أثناء الحرب الأهلية، عوضًا أن يصنعوا الى الاتحاد الروسي مثلما غذى إحداث تسمية «المحافظات» أسطورة الجزائر الفرنسية.

كما تشكل أقدمية الاحتلال اليوم محورًا للنقاش الدائر في فلسطين أو سريلانكا: فهنا التامول وهناك اليهود. ونجد المشكلة ذاتها في كوسوفو بين الصرب والألبان، تلك النقطة غير قابلة للتفاوض.

تفتــرض هـــذه الممارسات وهذه الطرق في النظر أن التاريخ وحيد الاتجاه غير قابل للانعكاس، وهذا يعني تجاهل إمكان اختفاء جماعات نهائيًا مثل الخزر، وظهور أخرى أو عودة ظهورها مثل بنغلادِش وفلسطين وبنما وإسرائيل . . إلخ.

فالتاريخ ليس مبرمجًا.

معطي أول: ينبغي ملاحظة أن التخيل مدخل يساعد على فهم رد فعل مجتمع على التوسيع وعلى السيتعمار، وأيضًا على فهم مطلب الاستقلال. وهكذا الروس هم الوحيدون الذين يرون أن الاستعمار يشكل «جوهر تاريخهم بالذات (كاليوسيفسكي/ (Kaljusevski)»، أما للإسبان فكان التوسع فيما وراء البحار تعبيرًا عن عظمتهم وقوقم،

وآذنت نهايته ببداية انحطاطهم. وكان التوسع للبرتغاليين دليلاً على جرأهم: «ولو كانت الكرة الأرضية أكبر لكنا درنا حولها أيضًا»، وفيما بعد عدوه إشارة إلى تميزهم: فقد أبدعوا في البرازيل «نوعًا جديدًا» من المجتمعات (لكن ليس في أنغولا)، وفي إنغلترا تم التماهي بداية مع السيطرة على البحار، ثم مع وجود رعايا بريطانيين في كل مكان من العالم، أكثر من الهيمنة على أراض. وهكذا تمايز الكومنولث الأول عن الهند أو مصر. وفي الجانب الفرنسي زمن الإمبريالية، تغلب تعريف الجمهورية وميز المحافظات من بقية الممتلكات الإمبراطورية. وأضيفت إليه هذه الفكرة الأحرى، كفعل إيماني وفحواها: أن بسيني الإنسان يتطلعون إلى أن يصبحوا مواطنين، ومواطنين فرنسيين بالأحرى، ولذا لا تعطى هذه «الجائزة» إلا بتقتير.

وليست هذه الاعتبارات من دون عواقب: فهي تفسر، جزئيًا، كيف تمكنت إنغلترا من إضاعة الهند من دون أن يرف لها جفن، ولكنها خاضت حرب الماليف (فولكلاند) للدفاع عن رعايا صاحبة الجلالة. مثلما أن جزر الكوريل (Kouriles) التي عدت دائمًا أرضًا روسية، ليسست أرضًا قابلة للتفاوض مع اليابان، في الوقت الذي استطاعت جمهوريات آسيا الوسطى، وغيرها، الحصول على استقلالها بسهولة، باستثناء الشيشان «التي تشكل جزءًا من الاتحاد الروسي».

إذ يمكن التسساؤل في حالة إسبانيا والبرتغال عما إذا كان الدافع الأول الذهب أو المسيح؟. السندهب: أي الستوابل والنفاذ مباشرة إلى مناطق إنتاجها بالالتفاف حول الإمسبراطورية العثمانية؛ والمسيح بقدر ما يوجد لدى ألبوكيرك (Albuquerque) ولدى كرستوفر كلمبس، ذلك الهاجس المسيحي-اليهودي في الاستيلاء على القدس. فالذهب سيعين على هذه المهمة، والالتفاف على الإمبراطورية العثمانية عن طريق الهند والحبشة سيساعد في الحصول على الذهب. علاوة على أن التبشير ما فتئ يحرك الإسبان في أميركا والفيليبين . إلخ.

وهـناك دافع آخر لهذه المجتمعات هو تدهور طبقة نبلائها الذين يسعون عبر التوسع إلى أشكال من التجدد. بينما يظن في فرنسا أن العثور عليها يتم بالاستيلاء على خيرات إيطاليا.

أما فيما يتصل بالمدن الإيطالية: حنوا والبندقية، التي استبق توسعهما إلى حيفا كما في المغرب الترتيبات البرتغالية المستقبلية، فكان الهدف تنمية التجارة، كما كان الأمر فيما

بعـــد للهولــنديين. بينما كان الصيد أو حب المغامرة هما اللذان دفعا بالفرنسيين حتى الكـــاريي وإلى كندا. لكن هدف الملك كان إضعاف القوة الإسبانية والحد من وجود المستوطنين البروتستانت.

وبيسنما كسان القياصرة يشجعون إقامة المستوطنين في سيبيريا لزيادة عدد دافعي السخرائب، تسثير حالسة إنغلترا الاهتمام لأنها تشهد على دبمومة نظرة قادتها منذ عصر همفري غلبرت (Humphrey Gilbert) في القرن السادس عشر، حتى عصر الإمبريالية في القرنين التاسع عشر والعشرين. إذ يحدد غلبرت هدف التوسع المزدوج، أي: قواعد بحرية للستجارة، وأراضي لإقامة مستوطنين بروتستانت ممن لا يملكون شيئا. ونجد هذا الدافع المسزدوج بعسد ذلك في سياسة القيصر الأرثوذكسية في الحقبة الإمبريالية، مع مغادرة السكان القسرية نوعًا ما إلى سيبيريا، والطموحات التي ترمي إلى جعل القيصر «إمبراطور المحيط الهادي».

إلا أنه لا وجه للمقارنة من حيث النتيجة بين سيبيريا وإعمار الفضاءات الأميركية السشمالية في القرن التاسع عشر، لأنه فردي ومتعدد الجنسيات وإرادي، على الرغم من تعدد التوازي بينهما [25].

بم يختلف العصر المسمى إمبرياليًا عن عصر التوسع الاستعماري في القرون السابقة؟.

ليس بما ارتكب من فظاعات، كما سنتحقق فيما بعد. أولاً بهذه السمة: فالرأي العام مستنفر من أنصار التوسع: حزب استعماري، بنوك، عسكريون، بحارة . . إلخ. بينما كانت الصحافة، حتى ذلك الوقت، بدائية. وكانت سياسة الدولة تعمل حالة فحالة، في فرنسسا على الأقل. وقد تبيين أن التنافس الفرنسي - الإنغليزي في القرن الثامن عشر، العرضي في أغلبه، صار أسطورة ألّفت في العصر الإمبريالي بالذات.

لقدد بحح المدافعون عن التوسع في جعل هذه الفكرة تنتصر، لتبقى حية إلى اليوم في العديد من القطاعات الاقتصادية، وفحواها أن التوسع هو الغاية القصوى للسياسة، باعتبار أن الإنغليز من بين آخرين، هم الأولون في ربط منافع الإمبريالية بانتصار الحضارة الذي هو إنحاز ل«الشعوب الراقية». وفي الوقت الذي كان يؤمن التقدم العلمي ونجاح الداروينية للأكثر ذكاء مهمة نشر منافع التقدم في العالم، كان الإنغليز يرون في أنفسهم الجدارة بالنضرورة للاضطلاع بهذه الرسالة. «أنا مؤمن بهذا العرق» كان حوزيف شامبرلين (Joseph Chamberlain) يقول في عام (1895). والإنغليزي بفضل تقدمه ومهارته كان يأخذ على عاتقه تحضير العالم، «عبء الرجل الأبيض». أما الفرنسيون فبتشبعهم بمذهب التنوير وبريق ثورة عام (1789) كانوا يرون ألهم يؤدون على الأخص

مهمة تحريسرية. وما إن منعت تجارة الرقيق حتى وضعوا حدًا للرق، الذي ألغي إبان السئورة، وأعاده نابليون، ليلغيه شولشر (Schælcher) من جديد في عام (1848). علاوة على ألهم، وهم يعدون الأهالي أطفالاً، كانت معتقداتهم الجمهورية أو غيرها تقودهم إلى التفكير بألهم إذ يربونهم يتحضرون هم أنفسهم. فمقاومتهم إذن دليل على التوحش [26].

والحال أن فكرة الحضارة هذه لم تكن حيادية. إذ إن التاريخ والقوانين كانت قننت أسسها: كمسبداً الملكسية وأشكالها، وكيفيات انتقالها بطريق الوراثة، والتشريعات الجمسركية، وحسرية البحار . . إلخ. وهكذا كان لكل من مفهومات الثقافة والحضارة ولمنظومة القيم وظيفة اقتصادية محددة [27] . وإذا لم يتطابق المرء مع هذه القواعد القانونية، يصير جانحًا ومجرمًا، يستحق العقاب إذن: فقد كان الإنغليز في الهند ينددون ب«القبائل» المجرمة [28].

في الحقبة الإمبريالية كان للتوسع دوافع اقتصادية جديدة، أعلنها جول فيري ( Jules )، بوضوح: الحصول على مواد أولية رخيصة بفضل عمل الأهالي (القسري)، وبخاصة في إفريقية السسوداء، والتمتع بأسواق لضمان تسويق المنتجات الصناعية والمعدات، وبخاصة في آسيا.

في هذه المرحلة من العولمة الاقتصادية، حيث تهدد مزاحمة البلدان الصناعية الجديدة: المانسيا السولايات المستحدة، روسيا، هيمنة الإنغليز والفرنسيين والبلجيكيين، أضحى الاسستيلاء على أراض وسكالها بصفة وقائية شكلاً من الاستثمار الذي سيسمح بإطالة أمد السبق الاقتصادي الذي تتمتع به هذه البلدان. وقد أفرز هذا «السباق على الغنائم» صراعات بين فرنسا وإنغلترا في السودان – فاشودا عام (1901)، وبين فرنسا وألمانيا في الغرب الأقصى – أغادير عام (1911)، ولكن أيضًا بين إنغلترا وروسيا على أطراف الهند – أفغانسستان والتبت، وبين روسيا واليابان – منشوريا عام (1905). والممتلكات البلجيكية والبرتغالية مستهدفة في إفريقية السوداء لدى تقسيمها. أما في آسيا الصغرى فتشرع ألمانيا في السياسة الجديدة لإمبريالية في الإمبراطورية العثمانية من دون غزو.

وما رآه شومبيتر (Schumpeter) حيدًا، بداية القرن العشرين، هو أنه ثمة إمبريالية مادامت دولة ما تبدي استعدادًا مفتقرًا إلى أهداف محددة للتوسع بالقوة إلى ما وراء كل حد يمكن تعيينه. وتوضح هذه السمة التباين التالي: ففي الوقت الذي كان الرأي العام الإنغليزي مناوئًا أكثر فأكثر للتوسع الاستعمار المتماهي مع تجارة الرقيق والإذلال الناجم عن ولادة الولايات المتحدة، نجده موافقًا على الإمبريالية مادامت ترضي المصالح والغرور الإنغليزي، وتلفته عن حيبات السياسة الداخلية. وقد كان انقلاب بن دزرائيلي

(Desraeli) من وجهة النظر هذه ذا دلالة: فبعد ما كان سابقًا «مضادًا للاستعمار» صار إمبرياليًا. حتى إنه «ما من شحاذ إلا ويتكلم عن رعايانا المتمردين» في إنغلترا، نهاية القرن التاسع عشر [<sup>[29]</sup>.

قبل الحقبة الإمبريالية، كان المذهب التجاري (Mercantiliste) يرمي إلى إشراك الدولة في منسشآت ماوراء البحار لضمان احتكار المبادلات. وبمنع المستوطنين من إنتاج «حتى مسمار»، كانت تعطى ذريعة للثورة لمستوطني أمريكا الشمالية (ثم الجنوبية)، إضافة إلى تحطيم الشعوب المستعمرة، مثلما يشهد مثال المنسوجات في الهند. ومع الحقبة الإمبريالية تستمر هذه الممارسات وتتوسع بالقوة مع نمو «الثورة الصناعية». و بهذا المعنى استطاع ليسنين، مقتبسسًا مسن بوخارين (Boukharine) أن يكتب أن الإمبريالية أعلى مراحل الرأسمالية.

يكاد كبار رجال المال يكونون دائمًا هم محركو السياسة الإمبريالية، إذ يدفعون إلى التدخلات العسكرية، ليس لاكتساب أسواق أو أراض، بقدر إرغام قادة البلدان المدينة على رد ديسونها (مسصر تونس، فترويلا . . إلخ). والبقية تبعت. واستطاعت البنوك الكبرى، بعد استقلال الدول، الاحتفاظ بهذه السيطرة هذه الأيام أكثر أيضًا من بدايات الاستعمار الجديد [30].

وهكذا تتمكن الإمبريالية من التلاؤم مع إزالة الاستعمار، من دون أن تسيطر، مع ذلك، على أراض: ونتحقق من ذلك اليوم. فبخلاف التوسع الاستعماري القديم، تزود التوسع ذو الطابع الإمبريالي بوسائل الفعل ولم يكتف بخدش بنى المجتمعات التي غزاها، بل أتلفها بتحطيم النشاطات الصناعية فيها، وتحطيم اقتصادها المعاشي لصالح المغارس السي يخصص إنتاجها للتصدير. ولم تعرف مثل هذا التحطيم إلا أمريكا الهندرية حتى العصر الإمبريالي. وفي العصر الإمبريالي بلغ هذا التحطيم أعماق الهند وإفريقية السوداء السي وجدت نفسها بعد استقلال دولها في فخ الهيار أسعار المواد الأولية. «انطلاقة سيئة»، فبتخليها نوعًا ما عن زراعاتها المعاشية لصالح منتجات التصدير، تركت الفريسة وتمسكت بظلها.

ولنا عودة إلى ذلك.

الاســـتعمار: الكـــتاب الأسود> يُفتح بالضرورة في القرن السادس عشر، على إبادة قسم كبير من السكان في الكاريبي وأمريكا الشمالية، جريمة حقيقية ضد الإنسانية، مثل تلك التي تلتها في أستراليا. كما كانت إفريقية السوداء ضحية المذابح التي صاحبت غزو الأراضـــي، لكنها كانت أكثر أيضًا نتيجة لتجارة العبيد ومطاردتهم ونقلهم إلى ماوراء الإراضـــي، لكنها كانت أكثر أيضًا نتيجة لتجارة العبيد ومطاردتهم ونقلهم إلى ماوراء

الأطلسي في ظروف بشعة، ليعوضوا اليد العاملة الهندرية التي كانت أبيدت، أو أفلحت في الفرار إلى ما وراء الجبال في الأدغال الأمازونية [31]. وكانت سواحل أنغولا وخليج غينيا المرودة الرئيسة بحسؤلاء العبيد الذين كان ينقلهم البرتغاليون أولاً ثم الإسبان والهولينديون والإنغليز والفرنسيون، إذ وقعت موجات النفي الكبرى بين عام (1640) ولهاية القرن الثامن عشر. ويبلغ مجموع المنفيين بين (10 و15) مليونًا من البشر. والواقع، كما سيبين فيما بعد، أن تجارة للرقيق الأسود كانت توجد إضافة إلى تجارة أخرى تزود العسالم الغربي بالعبيد قبل مجيء البرتغاليين، وامتدت إلى مابعد تجارة الأطلسي حتى لهاية القرن التاسع عشر. كان مصدر هذه التجارة الأمراء الأفارقة حينًا الذين كان يشكل العبيد لهسم بسضاعة للتبادل، وكانت حينًا آخر نتيجة للغزوات والحروب على تخوم السودان وإفريقية الشرقية والمحيط الهندي. وقد غذت الآليات ذاتما تجارة الأطلسي من القسرن السادس عسشر حتى القرن التاسع عشر، لكن هذه تجاوزت من حيث العدد والهمجية والبشاعة كل ما عرفه التاريخ [32].

ينبغي التذكير، فيما يتصل بالنفي، بوظيفة أخرى للاستعمار الأوربي هي التخلص من «غير المرغوب فيهم». وكان البرتغاليون، مرة أخرى، من أعطى المثال إذ نفوا إلى ساو تومي (Sao Tomé) الخالية من السكان، أول مجموعة من المجرمين . . ومن اليهود. وفي فرنسا، أمر الملك فرانسوا الأول بأن ينفي إلى كندا عشرون من المحكومين «الذين عليهم أن يكفروا هناك عن ذنوهم بالعمل». وفضل الملك هنري الثاني فيما بعد إرسال المجرمين «إلى جزيرة كورسيكا»، التي كانت تحت سلطته آنذاك، «تحت طائلة الشنق والخنق إذا غادروا الجزيرة المذكورة». لكنها غويانا (Guyane) التي تحولت من ضيعة تسكنها جماعة مسيحية من السود، «فردوس» اعتبرها المستعمر من دون أهمية «صارت جحيمًا» [34] فاكتسبت صفة المنفي بالتناوب مع جزر الماركيز وكاليدونيا الجديدة، بينما أضحت فاكتسبت صفة المنفي بالتناوب مع جزر الماركيز وكاليدونيا الجديدة، بينما أضحت الجزائر أرض الإبعاد القسري. تزايد عدد المنفين إلى غويانا زمن الإمبراطورية الثانية ليبلغ المجدورية الثالثة في بدايتها، إذ يبلغ العدد (1814) من أصحاب السوابيق تم نفيهم المجمه ورية الثالثة في بدايتها، إذ يبلغ العدد (1834) من أصحاب السوابيق تم نفيهم ضئيلة من المنفيين جرائم دامية، فإن غالبية المحكوم عليهم، فيما عدا السياسيين، نفوا ضئيلة من المنفية ومتكرة قادة.

وكذلك شأن آلاف المدانين الذين أرسلوا إلى أستراليا، كما يشهد عليه مؤلف رُبرت هـــيوز الهام «الشاطئ المصيري/ Robert Hughes, The Fatal Shore). أما في الجزائر،

فتعلق الأمر بمهاجرين مرغمين على وجه الخصوص: جانحين، ثم سكان منطقتي الإلزاس واللـــورين بعد (1871) الخ. و لم يفت السينما الفرنسية بين الحربين أن تجعل من الجزائر والمغرب الأقصى أرض لجوء الأفاقين، حيث يتطوعون غالبًا في الفيلق الأجنبي [<sup>[37]</sup>.

ومـع ذلك، من الخطأ ربط العنف الذي كان الأهالي ضحية له بالأصل الاجتماعي لقـسم مـن المـستوطنين. إذ كـان كبار من ارتكبوا المذابح في القرن التاسع عشر العسكريون، وكانوا من صفوة المجتمع: لابيرين (Laperrine) وبوجو (Bugeaud) وسانت أرنو (Saint-Arnaud) متحدرين من عائلات نبيلة، وكان هذا الأخير يقرأ كتاب ‹تقليد يسوع المسيح/ L'Imitation de Christe حين كان يحرق الضياع في الجزائر. والشيء ذاته صحيح للغزاة الإنغليز، لأن أكثرهم كانوا من الصفوة (gentlemen)

إن عصر استعمار النظام القديم والاستعمار الذي في نظر السكان الذين هزموا واخضعوا، هما في تواصل، حتى لو تغيرت كيفيات التبعية، أو اختلفت تبعًا للتفكير فيما حدث في أمريكا حيث حصل المستوطنون على الاستقلال على حساب الوطن الأم بين عامي (1783 و1825)، أو ما حدث لسكان القارات الأخرى، كضحايا لأشكال جديدة من الاستعمار والذين انتفضوا ضد المستوطنين وضد المستعمر في آن؛ أمثولة قدمتها هايتي منذ عصر نابليون بونابرت.

من بين صور الكتاب الأسود نصادف أو نجد ثانية العمل الإجباري الذي فرض في الأصل لاستغلال الموارد في أمريكا الإسبانية. لكنه بعدما وقع على الهنادرة، أصاب السسود في أمريكا، ولاحقًا في إفريقية الوسطى حل محل العبودية. وصورة أخرى «سوداء» للاستعمار هي تخطيط الأراضي وإقامة زراعات مخصصة للتصدير؛ نظام رسخه الهولسنديون بدقة وشدة في إندونيسيا، لكنه أكثر مرونة وتطورًا في مغارس البريطانيين والإسبان في العالم الجديد أو الهند.

ولــتأمين العمــل الإجباري واستغلال الأراضي المخصصة للمغارس، تسعى السلطة الاســتعمارية للحصول على دعم الزعماء (Caciques) هنا، والأعيان هناك [<sup>[39]</sup>. إلا أن هــناك اخــتلافًا مع ذلك: فبينما تمسك الهولنديون بسياسة الحد الأدنى من التدخل في طريقة عمل المجتمع في جاوا؛ قام الإنغليز على العكس شيئًا فشيئًا بتفكيك أسس الإدارة الأهلــية. وكان الهدف مزدوجًا: تحويل الهند إلى اقتصاد السوق، وتجهيزها لهذا الغرض، ورفع فاعلية الجهاز الضرائبي إلى الحد الأقصى وبخاصة في الضريبة على العقارات.

سيتم التطرق فيما بعد لعناصر مقارنة بين ممارسات القوى الاستعمارية الثلاث في حينوب شرقي آسيا: بريطانيا في الهند، الهولنديون في إندونيسيا، الفرنسيون في الهند http://www.armaktabeh.com الصينية. فهي مختلفة في حنوب إفريقية قبل إقامة التمييز العنصري وبعده، وفي الجزائر أيضًا باعتبارها مستعمرة استيطانية، حيث شكلت مصادرة الأراضي أحد الأشكال المفضلة لترع الملكية [40]. وتتنوع الممارسات أيضًا في علاقتها مع السكان تبعًا للاعتقاد بالقدرة على تنصيرهم أو إذابتهم أم لا.

أخيرًا تتمثل ممارسات القوى الاستعمارية حيال الإسلام نوعًا من زاوية ميتة في المعرفة التقليدية.

بالطبع أن لا أحد يجهل أن غزو الجزائر، على سبيل المثال، كان بنيَّة تبشيرية لبعض الوقت، كما كان استقرار البرتغاليين في الهند إبان بداياته. ومن المعلوم بالطبع أيضًا أنه في عصر الشيوعية مارس النظام السوفييتي سياسة نشيطة مضادة للدين استهدفت المسيحيين والديهود والمسلمين على السواء. وهل علينا أن نذكر أن بطرس الأكبر قبلاً كان أمر بهدم (418) مستحدًا من (536) كانت في كازان، وبعد فترة من التسامح، استؤنف هجوم الأرثوذكسية على الإسلام زمن ألكسندر الثالث ونقولا الثاني (1881-1917).

إلا أن ما يبقى زاوية ميتة هو تقويم سياسة فرنسا الدينية عندما فصلت الكنيسة عن الدولة، وتغلبت العلمانية.

وهكذا أدخلت الجمهورية الثالثة مبادئ العلمانية في بلدان الإسلام التي كانت تسيطر عليها. موحدة بين هذا التغيير و«التحرير» الذي عنته هذه الإجراءات في فرنسا ذاتما.

والحال أنه فيما يتصل بالجزائر، كما يلاحظ عبد السلام ياسين: «إن إقامة الفرنسيين الطوريلة في هذه البلاد لم تكفهم حتى يدركوا أنه لا كهنوت في الإسلام، وأن انفصال الدين عن الدولة لم يطرح قط، لسبب بسيط هو أن الولاء لله لا يمر بوساطة أي شخص. والحال أن ما كان في فرنسا مكسب تاريخي إيجابي، أي: هذه العلمانية، كانت للمسلمين السلاح الذي استعمل لتحطيم حريتهم وتخريبها (. . .) وما كانت الشريعة الإسلامية نظمته، حطت منه العلمانية لصالح قوانين شرعت لتأطير الغزو الاستعماري قانونيًا». وقد أوضح فرانسوا بورغات (François Burgat) جيدًا في كتابه (مواجهة الإسلام/ L'Islam en face) أن «العنف بهدف العصرنة، أي: العلماني، قد قطع من دون شك الروابط التي كانت تربط، في المغرب، الفرد بعالمه الاجتماعي».

والحق، أنه من وجهة نطر سياسة المستعمر، كما تردد صداها التقاليد التاريخية، كان المقسصود نزع العروبة ونزع الإسلام عن جزء من السكان البربر الذين كانوا يلجأون للقاضي الشرعي في أحوالهم الشخصية، وهم يحافظون على أعرافهم فيما يتصل بالأمور الجسزائية. وقسد تصدت السلطات الفرنسية لضمان التغيير. فكانت تكتب في المغرب

الأقصى: «من مصلحتنا تطوير البربر للخروج من إطار الإسلام». وهذه العملية المسماة باسم الظهير البربري (1930) تندرج في إطار سياسة فصل البربر عن السلطان والسكان المغربيين بالأسلوب ذاته الذي اتبعته الحكومة في الجزائر إذ أرادت تأليب القبائل على العرب، ونجحت من جهة أخرى في تنصير البعض منهم، بنوع من العودة إلى ممارساقم الدينسية قبل الإسلام. وكان من المفروض بهذا الظهير في المغرب الأقصى، الذي أثار احتجاجات، أن يشكل عن طريق المدرسة، نوعًا من المرحلة نحو التنصير، وذلك بدعوة متزامنة لمضاعفة عدد المبشرين الفرنسيسكان، ولمعلمين من القبائل الذين كانوا تنصروا من قبل المائه وهكذا، كان يدور في أذهان بعض المستعمرين أن بمقدور العلمانية أن تخدم الكاثوليكية.

ويلاحظ سلوك مشابه في إندونيسيا حيث رفع المستعمر الهولندي من شأن الأعراف الهندوسية السابقة على الإسلام، لمواجهة انتشاره في البلاد، وتطبيق الشريعة: وقد ألغى أحمد سوكارنو عند الاستقلال في عام (1947) عُرف النصوص الدستورية.

لقد كان لدى الشعوب الخاضعة للاستعمار شعور بأن المستعمرين يمتصون حيرات السبلاد. وهذا الوعي ب«التريف» كان محسوسًا بخاصة في الهند الَّتي عرفت احتلالات أجنبية أخرى قبل مجيء الإنغليز. «كان الأباطرة الأفغان والمنغول ينفقون حيث هم السضرائب الثقيلة التي يجمعونها، وكانت هذه الدخول تنمي البلاد، حتى وإن كانت إنشاءاتهم العظيمة تشهد على غرورهم. إلا أنه مع مجيء الإنغليز انتهت هذه الترتيبات. وإنغلترا هي التي تجنى الفوائد من البلاد. لقد تحطمت الصناعة والحرف».

مع أن حكم بس بال (B. C. Pal) هذا مبالغ فيه من دون شك إلا أنه يعبِّر المحسلة عمل المحسلة عمل الخيرات من المحسلة عمل المحسلة به الوطنيون في المغرب أيضًا: إن فرنسا كانت تنهب الخيرات من فوسفات وحديد ومعادن أخرى، وقد صممت شبكة السكك الحديدية للمساعدة في نقل هذه المواد الأولية إلى الموانئ ومنها إلى فرنسا.

ونجد الاتمام ذاته في البلدان المدارية التي تسيطر عليها أوربة بعيد الحرب العالمية الثانية: مطاط الهند الصينية أو ماليزيا، نفط إندونيسيا، الفول السوداني والكاكاو والبن تنقل من إفريقية السوداء إلى أوربة، حيث تنهب هذه البلدان بشكل ما حتى العظم.

وقد أحسس جواهر لال نهرو أكثر من غيره التفريق بين الاستعمار كما ينظر إليه المستعمر، والاستعمار الذي يشعر به المستعمر. فكتب: «إحدى السمات الأكثر أهمية للهيمنة الإنغليزية في الهند هي أن أكبر الأضرار التي سببها لهذا الشعب تبدو من الخارج نعَمــًا من السماء: سكك حديدية، تلغراف، هاتف، إذاعة . . رحبنا بحا، فلقد كانت نعَمــًا من السماء: سكك حديدية، تلغراف، هاتف، إذاعة . . رحبنا بحا،

ضرورية، ونعترف لإنغلترا بالجميل لأنها حلبتها لنا. إلا أننا لا يجب أن ننسى أن هدفها الأول تدعيم الإمريالية البريطانية على أرضنا، إذ تسمح بتشديد الضغط الإداري، والحصول على أسواق حديدة لمنتجات الصناعة الإنغليزية . . ومع ذلك، ومع كل سلحطي على وجود الأسياد الأجانب وسولكهم، لم يكن لدي أي حقد على الإنغليز كأفراد. بل إنني في أعماق نفسى كنت معجبًا هذا العنصر».

لكن هل كانت هناك معاملة بالمثل؟.

#### مشابهات

إن مواقف المستعمرين العنصرية بالذات هي التي شكلت إحدى السمات العنصرية للاستعمار، فجعلته بشعًا، لا يحتمل. وهناك نوعان من العنصرية.

الأول يقوم على فكرة عدم المساواة، التي تعتمد أحيانًا على تصور تطوري غير محدد لحضارة تحملها الأعراق الأكثر تطورًا، وتقوِّم الأعراق المسماة أدنى، وهي بالتالي قابلة للسنوبان بمقددار يقل أو يكثر [43]. وتقدم الإيديولوجية الاستعمارية للجمهورية الثالثة شكلها السافر. لكن سيبولفيدا (Sepulveda) منذ عام (1550)، في سجاله مع المضاد للسياسة الاستعمارية لاس كازاس، كان يلح على خطايا الهنادرة وقسوقهم والأضرار التي يتسببون بها، وعلى الطابع المتخلف لثقافتهم، وعلى ضرورة تنصيرهم.

وتتبدى هنك أعراقًا غير قابلة للتقدم، فالأفضل تركها تنقرض.

وهناك شكل آخر من العنصرية، ليس غربيًا بالخصوص. وهو الذي يقوم على الزعم بوجـود فـروق في الطبيعة أو الوراثة بين بعض الجماعات الإنسانية. والهاجس الرئيس عـندئذ يـتعلق بالاختلاط؛ لكن هذا الهاجس قد يفضي إلى آثار بيولوجية وإجرامية، باعتبار النازيين خاصة الاختلاط انتهاكًا لقوانين الطبيعة [14].

في المسيدان العملي، يمكن للمواقف العنصرية أن تتقاطع. ففي الوقت الذي نجد عنصرية الاختلاف، غير البيولوجية بالضرورة، منتشرة نسبيًا وثابتة؛ لم تفتأ العنصرية العالمية على الطريقة الغربية في رؤية تأثيراتها تزداد خطورة في القرنين التاسع عشر والعسشرين مسع التوسع الاستعماري و «الثورة الصناعية» والتقدم التقني للغرب. «نحن نستقدم، يقول المستوطنون، أما هم فلا يتقدمون ولا يتأخرون». وحقًا، بعدما استمر الفسارق التقني والعسكري في التزايد بين أوربة وبقية القارات (في القرن السادس عشر،

كان أسطولا البرتغال والهند لايزالان متعادلين)، لم يفتأ الفارق في مستوى المعيشة يتوسع بـــدوره. وقـــد قام بول بيروش (Paul Bairoch). مدللاً على فكرة التفوق، بحساب أن الفـــارق بين مستوى المعيشة في أوربة ومستواه لدى المستعمَرين قد ازداد في ظرف قرن ونصف من (1,5: 1)، إلى (502: 1)<sup>[45]</sup>.

لكن عنصرية الاختلاف تنامت هي أيضًا، متخذة حتى أشكالاً تنظيمية: ففي الهند، على سبيل المثال، صدر قرار في عام (1791) يستبعد الخلاسيين (كانوا يدعون عندئذ (half-breed, Chichi) من تقلد الوظائف في (شركة الهند الشرقية). وتناقص مع الوقت نــسبيًا عــدد الإنغليز الذين يعيشون مع هنديات. وبقدر ما كان الفارق بين المحتمعين يتزايد، نمت عنصرية الدول هذه.

وفي أمريكا الإيبيرية، كان التزاوج بين أوربيين وسود موضع تصنيف إلى الحد الذي أقــيم معه «نظام طبقي لوبي» شديد التعقيد درسه ماغنوس مورنر (Magnos Mörner)، إلا أنه لم يبق جامدًا لأن العملية لم تفتأ تتطور إلى الدرجة التي حل فيها محل التقابل بين إســـباني وهندي التقابل بين هاسيندادو/ بيون، مازجة بين الخلاسي والأبيض الخالص في مجموعة «لادينوس/ ladinos». وهم الهنادرة الإسبان في مقابل السكان الأصليين الخلص: وهكـــذا كان الاجتماعي يتداخل مع العرقي[46]. ونجد هذه السيولة في مواقع أخرى من العلاقـــات الإسبانية-الهندرية<sup>[47]</sup>. وقد حددت الألفاظ كل الامتزاجات الممكنة، ولعدة أجـــيال. أما في حالة الكاريبي، فالمرأة السوداء هي التي رأت مكانتها تتدني أكثر، كما أوضحت أرليت غوتييه (Arlette Gautier) [48].

في الوقت الذي كانت العنصرية في النظرة الأوربية مرتبطة حتى منتصف القرن التاسع عــشر بمعاداة السامية، والممارسات التمييزية ضد السود الأمريكيين، وبخصوصية الحالة الـــبرازيلية، توســـع هــــذا المــيدان نتيجة للكتابات الصادرة عن المستعمرين والمعادين للاستعمار في المستعمرات<sup>[49]</sup>.

ففي كتابه ‹المعذبون في الأرض› أشار فرانز فانون، وهو أسود من جزر الأنتيل، إلى الهوة التي تفصل المستعمرين عن المستعمَرين في المغرب: «إن النظرة التي يلقيها المستعمر علىي أحياء المستوطنين نظرة شهوة، نظرة حسد. حلم بالتملك، والجلوس على مائدة المـــستوطن، والــنوم في سرير المستوطن، مع زوجته إن أمكن». وقد رسم جين كوهن (Jean Cohen) بقــسوة في مقــال رائــد ظهر في مجلة (الأزمنة الحديثة/ Les Temps modernes, 1955)، الطابع العنصري لذهنية المستوطن في الجزائر. «يشهد أوربي يومًا أمام

محكمة: هل هناك شهود آخرون؟؛ أجل، خمسة، رجلان وثلاثة من العرب ...؛ هل لهذا

الطبيب زبائن كثيرون؟، أجل لكنهم من العرب». وهذا الأب الذي يرد على المؤلف بيثأن ابنته الصغيرة التي بسبب وجودها في الريف لا تذهب إلى المدرسة «هنا لا تفكر هذا! فليس في المدرسة إلا عرب». وإذا ما كان كثير من الشيوعيين في وهران، يوضح جان كوهن، فذلك لأن العمال والموظفين في هذه المدينة كانوا يعتقدون بألهم يشكلون بروليتاريا الفرنسيين في الجزائر، أي الدرجة الأدني في السلم الاجتماعي. «إلا ألهم كانوا ينسون أن هناك عربًا. والعرب لا يحسب حسابهم، حتى إلهم لم تكن لهم كنيات! أحمد، فاطمة العرب العرب لا المحسب على يدافع عن حقوقهم، لم يعطهم أسماء في كتابه (الغريب/ Alber Camus) الذي يدافع عن حقوقهم، لم يعطهم أسماء في كتابه (الغريب/ L'Étranger).

وفي كاليدونيا الجديدة أيضًا، الكاناك (Canaques) كمية مهملة. «لا قمتم الإدارة بهم الا للصرب كيفما اتفق (. . . ) عمليات تقوم بها وراء ستار إجراءات قضائية عملت للصالحهم في الظاهر». محصورون أو موضوعون «للاحتياط» في بعض زوايا الجزيرة نتيجة لاغتصاب طويل للأراضي. وتم محوهم من المستقبل قبل أن يُستعبدوا، حيث تمكن ألبان بيرًا (Alban Bensa) من الكلام عن «عنصرية الإفناء»، كما حدث هذا في أستراليا نوعًا ما [51].

هــذه الأشــكال المــتقاطعة من العنصرية، المتعددة المتغيرات، تشمل نعوتًا أطلقت علــى المستعمرين يعثر عليها في كل مكان تقريبًا: كسالى، ناكرون للجميل، لا يعتمد عليهم، إلخ.

ويــرجع إلى هولندي هو ج سيبرغ (J. Siberg) صوغ نظرية كسل الأهالي في بداية القرن التاسع عشر. والمقصود هم الماليزيون. والحال أن قادة ماليزيا المستقلة، بعدما تمثلوا هـــذه السمات التي ولدت من خيال الغزاة، وكإحدى تحولات مابعد الاستعمار، جعلوا من هذه النظرية في (الثورة العقلية/ 1971 (Revoluci mental) نوعًا من التوجهات لتكوين المواطن الصالح.

هــناك سمــة أخــرى للعنــصرية الاستعمارية ترجع إلى إحدى خصائص السكان المــستوطنين أنفسهم من مزارعين ورجال إدارة: هي انعدام الثقافة. «وهذا لا يعني أنه ينقصهم أفراد لامعون، لكن الوطن الأم كان يجتذبهم إليه، سواء كان كيبلينغ المولود في بومباي، أم كامو المولود في الجزائر، أو ليبولد سنغور المولود في دكار. انعدام الثقافة أو بالأحرى العداء للثقافة . . ففي وهران كان ينظر إلى الفتيان الذين يترددون على الثانوية بسخرية».

ويؤكد نمرو هذه السمة في الهند:

شاب إنغليزي جاء إلى بلادنا، لا يلبث أن يقع فريسة للخمول العقلي والثقافي. فلدى خروجه من مكتبه آخر النهار، كان يقوم ببعض التمرينات، ثم يذهب للقاء زملائسه في السنادي، واحتساء الوسكي وقراءة المجلات الصادرة في بلاده. ملقيًا بمسؤولية هذا الانميار الروحي على الهند.

ويذكر الانحطاط ذاته لدى الهولنديين إذ يلاحظ أحد المراقبين في القرن السابع عشر أن رساميهم في نيوأمستردام (نيويورك فيما بعد) لا يمتلكون موهبة إخوالهم في الوطن الأم نفسها.

فكيف لهم في مثل هذه الظروف، فيما عدا المتخصصين، أن يهتموا بمجتمع السكان الأصلين؟. إذ في الهند، كان سخيفًا هذا الستريكلاند (Strikland) الذي كان يود اكتساب معرفة أكبر عن سكان هذه البلاد، ويبلغ باكتشافه سفلة الأهالي» [52]. وهو بالفعل أيضًا ما كان يظنه تلاميذ المؤلف الشباب في ثانوية لاموريسيير ( Lycée بالفعل أيضًا ما كان يظنه تلاميذ المؤلف الشباب في ثانوية لاموريسيير ( Lamoriciere ) في وهران، عام (1948): فعندما قال لهم إنه بعد الغزوات الكبرى في العصر الوسيط سيدرسهم الحضارة العربية، انفجروا بالضحك «ولكن العرب، ياسيدي، ليسوا متحضرين».

إذ عندما يكون المرء نفسه من دون ثقافة، كيف له أن يتصور أن من يسيطر عليهم يمكن أن يكونوا متحضرين؟.

والحق أن هناك بعض العنصريين الذين سيصبحون ضحية أفكارهم المسبقة ذاها. ففي مدغــشقر عام (1947)، على سبيل المثال، لم يشأ الإداريون والمستوطنون تصديق وجود مؤامــرة، وانتفاضــة إذ كانوا يعتقدون بأن المالغاش عاجزين عن تنظيم أنفسهم هكذا، ودهــشوا عندما حدثت الانتفاضة. ولعدم تصديقهم بإمكان حدوثها «لقد ضحكت»، يشهد المتصرف جان دوكو (Jean Ducaud) أنحوا باللائمة على الذين كانوا يريدون نيل الاستقلال بوسائل سياسية . . [53].

وفي الجزائر، يتظاهر المستوطنون وصغار البيض أيضًا بالاعتقاد أن العرب غير قادرين على على تنظيم أنفسهم سياسيًا. وعندما تصاعدت الحركة الوطنية في بداية الخمسينيات، ادعوا بألها بالضرورة محركة أو مسيَّرة من الخارج. من الأمريكيين أو السوفييت، ومن عسبد الناصر بعد عام (1953). وكان حاك سوستيل (Jaques Soustelle) لايزال مقتنعًا بلك في محادثة أجريتها معه قبل وفاته بقليل. من المؤكد أنه كانت له أسباب أخرى للاعتقاد بذلك: فباعتباره جمهوريًا معاديًا للفاشية، ومن رجال المقاومة والإصلاح عندما عين حاكمًا عامًا للجزائر، لم يتخيل أن الجزائريين سيرفضون الاندماج، أي: أن يصيروا

نسوعًا ما فرنسيين بمعنى الكلمة. والحق أن هذه الإصلاحات أتت بعد فوات الأوان، ولم تكن (جبهة التحرير الوطني) لترضى بالتخلي عن السيطرة التي كانت لها على السكان. فقد حققت «تسورتها». وتحولت من منظمة سياسية إلى «دولة» [54]، وردت على الإصلاحات بالمذابح. ولم يكن سوستيل يستطيع التسليم بإفلاس إجراءاته ومعتقداته. ولو اتخذت هذه الإجراءات قبل عشر سنوات، لتغير مجرى الأحداث من دون شك، لأن عددًا كبيرًا من الجزائريين عندئذ كانوا يتمنون الاندماج. لكن هذا من التاريخ التحيلي لأن المستوطنين لم يكونوا مستعدين في عام (1954) ولا بعد ذلك، لتقديم تنازلات ذات معنى للنخبة الجزائرية، حتى لو اضطروا لدفع الثمن غاليًا.

وما استطاعت الحكومة الفرنسية إرغامهم على ذلك إلا بالقوة.

## مواجهات وميراث

إنه في نصال الشعوب المستعمرة للاستقلال، يحتوي الكتاب الأسود الصفحات الأكثر دموية [55]. إذ تُذكر من الجانب الفرنسي، على سبيل المثال، منذ أيار عام (1945)، مصذابح سطيف؛ وفي تصشرين الصابي عام (1947)، قصف مدينة هايفونغ الفييتنامية الاستفزازي الذي خلف مئتي قتيل والآلاف من الجرحى؛ وفي عام (1947) بمدغشقر، مذبحة خلفت أكثر من أربعين ألف ضحية، على إثر انتفاضة تسببت في موت عدة مئات من الفرنسيين والمالغاشيين.

لكننا لا يمكننا أن نقتصر على هذا التسلسل الزمني القصير لتلك الاعتداءات.

فقبل أن يصير متمردًا، أمضى فام فان دونغ (Paulo Condor) اثنتي عشرة سنة في سحون بولو كوندور (Paulo Condor)، وحبس مصالي الحاج، ونُفي عبد الكريم، وكم غيرهمم أوقفوا وسحنوا وعانوا غالبًا شتى ألوان الاضطهاد؛ وكان القمع قبل ذلك وقع علمى السكان منذ مابعد الغزو. إذ في نيسان عام (1956)، يتكلم النائب السابق أحمد غمودا عن إبادة جماعية ارتكبها الفرنسيون في وقت لم تكد حرب الجزائر تبدأ. والتعبير على مبالغته يدلل على مقدار الألم والسخط والرغبة في الانتقام، وعلى شدة الصدمة التي عاماها المستعمرون في الجزائر وفيتنام على الأقل. ويعبر دونغ سي بنيه (Dong Sy Binh) عن الكراهية التي «يشعر كما (90%) من الفيتناميين للفرنسيين».

وفي مقابل هذا كان المستوطنون يعيشون على كوكب آخر، متغافلين عن أن خطرًا، بــــل الهامًـــا، يمكن أن يداهمهم من «الأهالي»؛ وعندما يطالب هؤلاء الأهالي، لا يتنازل

المستوطنون عسن أي شيء. وهم متضامنون مع الإدارة، يتملقونها، شريطة ألا تتخلى عسنهم؛ فحسى القوات العسكرية في الهند الصينية نعتت ب«الاستسلامية» عندما رأى الجنسرال مورلير (Morliere) من الضروري التفاوض مع الفييتمنه (Viet-minh) لتحنب الكارثة. وبعد عشر سنوات نجا الجنرال سالان (Salan) في الجزائر من محاولة اغتيال، عسندما اشتبه به، خطأ، بأنه يريد التعامل مع جبهة التحرير الوطني. لأن المتطرفين لا يسريدون الاستماع إلى الوطنيين الذين يعتقدون بأن المستقبل قد يكون في شراكة مع فرنسا: كالحسركة الديموق راطية الجمهورية في مدغشقر أو حركة فرحات عباس في الجزائر؛ أما فيما يتصل بهو شي منه (Hôchi Minh)، فكانوا قبلوا هذه الفكرة لو كان الشيوعيون مشتركين في الحكم بفرنسا.

في هذه الأثناء، انفتح كتاب آخر في الجزائر، هو كتاب العار: عندما أحرقت شراذم (منظمة الجيش السري/ OAS)، لدى اتفاقات إيفيان (Evian) مكتبة الجزائر العاصمة، متنكرة هكذا للمبادئ التي باسمها سمحت فرنسا لنفسها باستعمار الجزائر؛ ومن ثم عندما تخلت عن قسم من الحركيين<sup>(2)</sup> لمصيرهم، وسلمتهم هكذا لانتقام جبهة التحرير الوطني، عوضًا عن حماية هؤلاء الذين وثقوا بها حتى النهاية.

مصطلح الاستعمار الجديد هذا، استعمله كوامي نكروما (Nkrumah)، رئيس وزراء غانا، لتحديد «وضع دولة مستقلة نظريًا تتمتع بكل علامات السيادة، لكن سياستها تسسير في الواقع من الخارج». وهذا كان يعني أنه لم يعد من مصلحة القوى الإمبريالية السابقة السيطرة من الداخل على مستعمراتها السابقة، وإنما مساعدتها في تنمية نفسها، وتعويض وجود مرئي بحكومة غير مرئية، حكومة البنوك الكبرى: كصندوق النقد الدولى، والبنك الدولى . . إلخ [57].

وهكـــذا تمكـــنت الشعوب المستعمَرة من التخلص من المستوطنين، ولكن ليس من الإمبريالية، ولا من بعض ملامح الاستعمار.

وإذن يمكن التحدث عن إمبريالية متعددة الجنسيات. لكن بالنظر إلى تداخل مصالحها مع مصالح الدول. والحال أن مصالحها مع مصالح الدول، يمكن التحدث أيضًا عن إمبريالية متعددة الدول، يمكن التحدث أيضًا عن إمبريالية متعددة الدول، يمكن التحدث أيضًا عن إمبريالية متعددة الدول، والحال المتعددة الدول، معلم المتعددة الدول، معلم المتعددة الدول، والحال المتعددة ال

هـذه الإمـبريالية يهيمن عليها الأمريكيون شيئًا فشيئًا: فمن بين (200) شركة متعددة الجنـسيات، تسيطر الولايات المتحدة على (47) منها، واليابان على (41)، وألمانيا على (23)، وفرنـسا على (9)، أي: (88%) منها لهذه البلدان الستة [58]. وكما حرى في القرن التاسع عشر لمصر أو لتونس، وبداية القرن العشرين لفترويلا، تجد البلدان التي لجأت إلى هذه «المساعدة» من الآن وصاعدًا نفسها «ملزمة» بدفع ديولها.

اعتبارًا من الثمانينيات، لم تعد أي سياسة موازنة بين الغرب والشرق ممكنة، كما في زمن الحرب الباردة، من باندونغ إلى مؤتمر القارات الثلاث؛ واليوم تبحث القوى التي تحساول أن تسوازن، في القطاع الإقتصادي المهدد، عن نفسها، ضمن الإنكماش الجديد للعالم، هذا الإنكماش الناجم عن تركز مراكز قراره.

هناك ظاهرة أخرى هي وجود استعمار من دون مستعمرين، حلق طبقة قادة جديدة مسن أهل البلاد، أقلية صغيرة، ارتبطت بأقلية القوى البنكية الكبرى. إذ يوضح أنطوان غلاسر (Antoine Glaser) وستفن سمت في كتابهما ﴿إفريقية من دون أفارقة، حلم القارة السوداء الأبيض/ Artione Glaser) وستفن سمت في كتابهما ﴿إفريقية من دون أفارقة، حلم القارة السوداء الأبيض/ أفضى إليه إتلاف وتداخلات النظام الذي صار فيما بعد، في الغابون وغيرها، قضية شركة إلف (Elf). وفي ‹الملفات السوداء لسياسة فرنسا الإفريقية/ Cooirs de la politique africaine de la France, 1996، يُذكر النموذج الجديد من العلاقات السي تبدت في رواندا، في تشاد، في السودان . . إلخ. ففيما عدا أن السكان المستعمرين كانسوا يعسرفون زمن الاستعمار مضطهدهم الأجنبي، فهم يجهلون لمن تبعيتهم في عصر العسولمة؛ ولا يسستطيعون أن يلوموا إلا قادقم، ولن يعدل تبديلهم لهؤلاء القادة تبعيتهم وكالة السوق العالمية. ولاجتذاب الشركات الأجنبية، تم للتو في إفريقية إحداث وكالة تؤمن توازنًا نسبيًا في المبادلات.

أثر آخر: فمع تحرر الشعوب المستعمرة، وحد حزء منها نفسه في بلد المستعمر، وهو ما وسع من نطاق العنصرية ونشطها. وقد استطاعت هذه العنصرية أن تتفاقم في فرنسا، كما في إنغلترا أو روسيا ضد القوقازيين. وحيال هذه العقلية في فرنسا، لا يجري الاندماج السياسي أو الاجتماعي للمهاجرين إلا بفتور شديد. إلا أنه يتم ثقافيًا على الأقل، إذ نلاحظ حضور أبناء ضحايا الاستعمار هؤلاء، وبخاصة البور(3) (les beurs)، في الفنون الاستعراضية والرياضة والجامعة، وكأهم يحققون ما لم يستطع آباؤهم إلا أن يأملوا به ولا يعرفوه في المغرب.

كما يلاحظ أن الزيجات المختلطة، المحظورة زمن الجزائر –الفرنسية، أكثر تكرارًا في فرنسا هذه السنوات الأحيرة، حيث تجمع بين البور وذوي الأصل الفرنسي.

فهل هي صفحة سوداء تستحيل إلى اللون الوردي؟.

لكن هل غطت هذه السياسة الاستعمارية ميدان الاستعمار فقط؟. قد يصدق ذلك، في فرنسا على الأقل، حيث صدر في أول الموسم الأدبي عام (2001) فقط، ما يقرب من عسشرة مـؤلفات تفضح الجرائم التي ارتكبتها في الماضي. إلى الحد الذي تم معه تطبيق المصطلح على إسرائيل لما يحمله من وصمة، ويستعمل من الآن وصاعدًا كيفما اتفق.

ففي إسرائيل، ما من شك في أن السكان غير اليهود، منذ حلق الدولة في (1948)، كانوا ضحايا أساليب ذات طابع استعماري، كما كان عرب الجزائر، حتى وإن كان عرب إسرائيل هؤلاء، يتمتعون بتمثيل سياسي في الكنيست. ومضاعفة عدد المستوطنات السيهودية، بعد عام (1967) في الأراضي المحتلة العائدة للدولة الفلسطينية، توضح إرادة توسعية تذهب أبعد من مجرد تدعيم قدرة البلد على الدفاع عن نفسه؛ بل إلها ترمي إلى منع تكوين هذه الدولة بكل الوسائل. إلا ألها إذا كانت تشكل للفلسطينيين شكلاً من الاستعمار، فإن وجود إسرائيل ذاته يختلف عن بقية أشكال الاستعمار، مادام ليس امتدادًا لقوة مستعمرة في مكان آخر؛ واعترفت الأمم المتحدة بشرعيته في عام (1948)، كما اعترفت به منذئذ بلدان عربية وإسلامية.

وفي كورسيكا، لم يتردد بعض الوطنيين في الكلام عن «سياسة استعمارية فرنسية» في الجزيرة، والبعض الآخر في مقارنة وضعها بوضع الجزائر. إلا انه إذا كان صحيحًا أن الجزيرة ظلت متخلفة اقتصاديًا، وأن بعض الوطنيين يستعملون وسائل إرهابية كتلك التي استعملتها جبهة التحرير الوطني الجزائرية، فهنا تتوقف مشروعية المقارنة. لأنه في الجزائر، لم يكن مناك موظف عربي كبير، ولا حزب استقلالي مسموح به، ولم تكن الحكومة الفرنسية في باريس، تشتمل على وزير عربي، ومسؤول اقتصادي عربي كبير، بينما هناك في باريس اليوم، وزراء كورسيكيون، ومحافظون في القارة، ونواب وطنيون كورسيكيون في كورسيكان.

من أجل تقدير «درجة» السياسة الاستعمارية، وكيفية الشعور بها، تقدم حالة الاتحاد السوفييتي أمثلة وأمثلة مضادة مفيدة. وللقيام بذلك، اقترحت راسما كاركلان ( Rasma) بعض المعايير: عدد الزيجات المختلطة، واختيار التبعية لابن زوجين مختلطين، وممارسة لغة الآخر، والتوظف في دوائر الدولة الكبرى . . إلخ.

تشهد الحصيلة بأن إستونيا وطاحيكستان في مقدمة الدول التي يشعر سكانها بالروسي كمحـــتل، واستعماري: ففيهما القليل من الزيجات المختلطة، والقليل من أولادهما يختارون التبعــية الروســية، والقليل من مزدوجي اللغة من الجانبين، والقليل من الأستونيين أو من الطاحــيك في دوائــر الدولــة العليا. ولا نجد شيئًا مماثلاً في حانب الأكرانيين والأرمن والحيورجيين والأذريين . . [60]

إلا أنــنا في حالتي الاستياء المذكورتين، أمام بلد يُعَد مستعمَرة (طاجيكستان) حيناً، وآخر يُعد دولة ضمت (إستونيا).

وهكذا فإن الممارسات المسماة استعمارية ليست وقفًا على «المستعمرات» فقط. وهو ما يمكن أن نستخلصه أيضًا من سلوك الصرب في كوسوفو الذي عززه ميلوسفتش، أو من سلوك البروتستانت في إيرلندا الشمالية (ألستر).

وسواء كان شرعيًا أم لا، ما فتئ التنصل من السياسة الاستعمارية يزيد انتشارًا. فلقد كتبنا في (1955) إن «الذاكرة التاريخية الأوربية، بآخر مقتضيات الكبرياء، أمنت لنفسها امتيازًا أخيرًا، وهو الكلام بصراحة عن أفعالها المخزية، بتشدد لا يضاهي». إلا أن هذه الجيرأة تخلق مشكلة، كما أضفنا، لأنما لا تعطي الكلام للمستعمرين، وبدأ هذا بالتغير شيئًا في شيئًا. وهي تخلق مشكلة أيضًا لأنما تندرج ضمن اتمام أكثر شمولاً للدولة ومؤسساتها، وترمي إلى تبرئة المجتمع، حتى وإن ألقت بالعار كله على الحكومات وعلى المستوطنين.

إلا أنه، ومع أن غالبية المستعمرين كانوا ينبذون النظام الاستعماري، فلقد كانت العلاقسات بين الأفراد ودية أحيانًا، كما يشهد بذلك نهرو وهوشي منه، والعديد من الوطنيين الجزائرين، وليس فقط على مستواهم، بل في حياة مزرعة المستوطن اليومية أيضًا، على الرغم من العنصرية المألوفة، وإلى جانبها [61].

وإذا كان من الإنصاف الإشارة إلى القضاء الاستعماري وفضح ممارساته، وبخاصة ممارسة القضاة، ألا ينبغي في المقابل التنويه بسلوك هؤلاء المحامين الذين كانوا غالبًا أبطالاً للحرية، سواء في مدغشقر أم الكاميرون، وفي جنوب إفريقية، والجزائر [62]م. و لم لا ننوه بسلوك هؤلاء العسسكريين على غرار الجنرال بولاديير (Bolladiere)، الذين دانوا الأساليب الاستعمارية، أو الذين التفوا على الأوامر التي تلقوها، ونجحوا في إنقاذ بعض الحركيين من المذابح؟.

وبصرف النظر عن السلوكات المضادة للسياسة الاستعمارية، من لاس كازاس ( Las) إلى ولبرفورس (Wilberforce) وشولشر (Shælcher)، ألا يجب علينا سوى رؤية المعتمد الاللمة السوجه السسلبي في عمل المبشرين بإفريقية السوداء، بالكفاح ضد تجارة الرقيق، وتلقيح الحمالين في الهند، ونجاحات الطب الباستوري أو معاهد ليستر (Lister Institutes)، ودور المستدارس في الفضاء الاستعماري، وتحرر المرأة اليهودية في المغرب . . إلخ. وهي قائمة معروفة حيدًا وليست وهمية؟. هي ليست كذلك حتى لو لاحظنا أن القضاء على مرض النوم في الكونغو البلجيكي، كان يهدف إلى الحفاظ على «الرأسمال البشري»، وهو تعبير ذو مغرى، لأن البلجيكيين يستطيعون إثبات أن الكونغو كان البلد الأفضل تجهيزًا في الحانب الصحى من كل مستعمرات إفريقية الوسطى [63].

بما أننا اعتبرنا النتائج أكثر أهمية بالنظر إلى النوايا، كما رأينا آنفًا فيما يتصل بحصيلة السشيوعية، فلنلاحظ إذن أنه في حالة الطب في الكونغو، والسكك الحديدية في الهند، وتقدم الزراعة في إندونيسيا، والسدود في المغرب الأقصى، وتقدم الأفكار الديموقراطية في المغرب وإيران . . إلخ، كانت للنتيجة آثارها في السكان المستعمرين، مثل نوايا المستعمر التي كانت أكثر غموضًا والتباسًا . . .

فعندما حكم فرحات عباس في الجزائر بأنه لا يرى أثرًا لأمة جزائرية في الماضي، كما كان يقول بعد عام (1936)، مقتبسًا جملة من الاشتراكي فيوليت (Violette) «ليس للجزائريين وطن، أعطوهم الوطن الفرنسي، قبل أن يختاروا وطنًا آخر»، كان هذا يعني أن الاستعمار لم يكن يتماهى بصورة كلية مع السياسة الاستعمارية، ومعها فقط: إذ كان كثير من الجزائريين يأملون بأن يصيروا فرنسيين. وهكذا لم تكن تزال هناك بضع أوراق وردية ضمن «الكتاب الأسود».

ومـع ذلك تشهد ردود الفعل العنيفة لإحدى تيارات الإسلام الأصولية، منذ أيلول عـام (2001)، أن العولمة وآثارها السلبية، بمنظور عدد كبير من ضحاياها، تتماهى من الآن وصـاعدًا مع أفعال الولايات المتحدة التي خلفت القوى الاستعمارية السابقة، على الأقل فيما يتصل بالفارق بين خطاباتها وممارساتها.

فما إن تقتضي مصلحتهم، حتى يناقض الأمريكيون المبادئ التي من المفروض ألهم يعملون طبقًا لها. وهم بذلك يعيدون اليوم إنتاج ما كان الجزائري حمدان حجا كتبه بالفرنسية في كتابه «المرآة/ 1834 (Le Miroir, 1834): «أرى اليونان أغيثت (. . . )، والحكومة الإنغليزية تخلد مجدها بإعتاق العبيد (. . . )، وعندما أعود إلى الجزائر لألقي نظري عليها، أرى سكالها البائسين واقعين تحت الظلم والإبادة (. . . ) وكل هذه الفظاعات ترتكب باسم "فرنسا الحرة" [64]. إن هذا الانحراف لا يرجع، بالتأكيد إلى عام (1830) ولا يتوقف عندها؛ لكن مرحلة مابعد الاستعمار تعيد إحياءه بالعديد من ملامحه.

إذ نلاحظ، بناء على ما تقدم، فارقا مثيرًا للقلق بين المبادئ والمثل التي تنادي بما أوربة الاستعمارية القديمة، التي أضحت اليوم (الاتحاد الأوربي)، و«الوقائع» التي تخضع لها: فقد بسرهنت قسضية سلمان رشدي أن مصلحة التصدير إلى إيران تغلبت على الدفاع عن حقسوق الإنسسان [65]. وهو أمر مخجل لا يسوغ البتة الجرائم التي ارتكبها الأصوليون بالذات لإدانة هذه الانحرافات.

وإن للمــرء أن يتساءل عما إذا لم تولد الجرائم التي ارتكبها الغرب بدورها، شكلاً حديدًا من الشمولية (Totalitarisme).

ففي مطلع القرن الواحد والعشرين، نتبين قبل (2001/09/11) وبعده، أن الأمراض التي تسبب بها الاستعمار، أو التي أحدثتها أشكاله الجديدة: الاستعمار الجديد، العولمة أو الكوكبة المتسارعة، الإمبريالية المتعددة الجنسيات، تشمل في آن البلدان التي استُعمرت سابقًا والقوى الاستعمارية السابقة، إضافة إلى المعادين للاستعمار فيها أيضًا. إذ يوضح تقاطع هذه الأوضاع واقعة أخرى هي أن جزءًا من هذا الماضي ممنوع التطرق إليه.

لقد ظنت غالبية الشعوب المستعمرة بعد الاستقلال أن أكثر صعوباتها كانت تتأتى مسن الانحطاط الناجم عن الهيمنة الأجنبية. وكان هذا الشعور بالصدمة مصدرًا لرد فعل عنيف، في العالم الإسلامي على وجه الخصوص، لدى أحد تياراته على الأقل. لكنه تبين أيسضًا أن الاستعمار، ثم السياسة الاستعمارية كانا النتيجة بمقدار ما كانا السبب في انحطاط، على صعيد القوة القتالية على الأقل، كان سبق وصول الأوربيين. وبالتالي، لا يمكن، بعد الاستقلال، تحميل السياسة الاستعمارية والاستعمار الجديد والعولمة فقط، المآسي التي عانتها الجزائر، على سبيل المثال، في السنوات العشرين الأخيرة. صحيح أن الدخل من البترول قد الهار مع انخفاض الأسعار في عام (1985)، وازداد عبء الدين، إلا أن التصنيع لم يستطع الاستجابة لحاجات شعب يتزايد بسرعة. هذا الإفلاس المذل، الذي يذكر بافلاس مصر في نهاية القرن التاسع عشر، عرفت بلدان استعمرت سابقًا مثل كوريا الجنوبية وسنغافورة كيف تفلت منه، لتدخل نادي البلدان الدينامية المغلق من دون أن تملك أوراق الجزائر الرابحة من غاز وبترول.

يبقى أنسه علاوة على الشعور بالصدمة التي سببها الاحتلال الأجنبي وما خلفه من عولمة، لم يستجب الاستقلال إجمالاً لما كان ينتظر منه المستعمرون السابقون. وقد عمق الاستعمار الجديد وتبعاته الفارق أكثر بين المجتمعات الأكثر ثراء والأكثر فقرًا، مثلما تسزايد الفارق ضمنها بين مستوى معيشة الأكثر غنى ومستوى الأكثر حرمانًا. فبينما نما السدخل الكلسي للمجتمعات الأكثر فقرًا في إفريقية السوداء بمعدل (3%-4%) سنويًا،

لـــدخل فردي يعادل (400) دولار للفرد، نجد أنه نما في الولايات المتحدة بمعدل (2%) لـــدخل (23000) دولار للفـــرد. وإذ يموت كل يوم (40000) شخص جوعًا في إفريقية السوداء، توضح التلفزة يوميًا بالصورة هذا الفارق المزدوج الذي لا يحتمل.

ما نصيب القوى الاستعمارية، والاستعمار الجديد، والعولمة، من المسؤولية عن السياسة السي تبنتها الدول الحديثة الاستقلال: وبخاصة خيار التخلي عن الزراعات المعاشية، لصالح زراعات التصدير التي الهارت أسعارها بعد عشرين سنة من الاستقلال؟. فقد شهدت إفريقية الفرنسية إقلاع السنغال وأكثر منه ساحل العاج، قبل الهيار أسعار الكاكاو والفول السوداني والبن، وإثره، التراجع والأزمات. واستمرت الشبكات وجماعات الضغط، قليلاً أو كشيرًا، وهسي التي لا زالت تسيطر على البترول في الغابون والكونغو. والحال أنه في مسنطقة السنفوذ الفرنسي هذه، كانت الإدارة تستهلك هنا وهناك، حتى سنوات فرانسوا متران، ما يسربو على ثلثي الموازنة إذ كانت تعزز مواقع السلطة لتحافظ على ديمومة السيطرة غير المباشرة التي كان يمارسها من يحمولها من رجال البترول وأصحاب المصالح.

لكسن أضرار السياسة الاستعمارية أحرزت تقدمًا في فرنسا أيضًا، بعد استقلال المستعمرات. فنتيجة للأزمة الاقتصادية، حلت محل انتقال المستوطنين إلى ماوراء البحار في القرن التاسع عشر وبداية القرن العشرين، هجرة معاكسة، هي هجرة ضحايا البؤس والحسرب إلى بلدان المستعمرين السابقين. فتفاقمت العنصرية. وتكفي ملاحظة تراتبية المهام في الورشات اليوم لنتبين ألها بين الأوربي والمغربي أو الأسود هي ذاتها التي كانت في المستعمرات قديمًا.

وفضلاً عن ذلك وسعت العنصرية مع هذه الهجرة من نطاق اعتداءاتها: فقد أعادت الحياة إلى جماعات نازية جديدة في ألمانيا، وأسهمت في صعود الجبهة الوطنية في فرنسا. صحيح أن حركات معادية للعنصرية، يسارية في غالبيتها، تناضل ضد هذا الوباء. لكن ألم تسستول الدهسشة على هؤلاء المناضلين الذين يسهمون في الكفاح، هم أيضًا، من الستأثيرات الفاسدة لميراثهم الإيديولوجي . . في الوقت الذي يعدون أنفسهم معادين للاستعمار؟.

فواقع الحال منذ نصف قرن في فرنسا، أن سلوك اللينينيين على اختلاف مشاربهم ذو دلالــة. ســتالينيون بدايــة، ثم تروتسكيون وماويون. إذ يفضل الستالينيون قبل الثورة الحزائــرية الــتعامل مــع المتطرفين المصاليين (4)، مع ألهم متعلقون بالإسلام، عوضًا عن الوطنــيين مثل فرحات عباس، الأكثر اعتدالاً، والجمهوريين ممن يعدون «بورجوازيين» وإذن «بــلا مــستقبل» . . وبعد استقلال الجزائر، يسهم خصومهم التروتسكيون في وإذن «بــلا مــستقبل» . . وبعد استقلال الجزائر، يسهم خصومهم التروتسكيون في المناسسة المناسة المناسسة الم

مغامرة العالم الثالث التي ينشطها بن بللا وكاسترو وتشي غيفارا. ثم توضح جيبات الأمل بعد (1968) سنخط قيادات اليسار المتطرف هذه حيال إعادة احتلال النظام الاجتماعي والسياسي والدولة من قبل «البورجوازية المهيمنة» التي احتفظت بالسيطرة. والتروتسكيون والماويون أقرب إلى الفلسطينيين بل وإلى الكورسيكيين وكل الثوريين، منهم إلى أولئك المهاجرين المغاربيين الذين اختاروا فرنسا والجمهورية. ومع ألهم إلى جانبهم في النضال ضد العنصرية، إلا ألهم لا يجرؤون على إعطائهم حق الانتخاب ولا يدمجولهم في صفوفهم.

فمنذ عام (1981)، ولعدهم مستقبل الثورة وهميًا، يتسللون إلى المنظمات السياسية الموجودة في السلطة، أو أيضًا إلى الصحافة ووسائل الإعلام مشكلين وجهها الآخر أما أما وقد انقطع تواصلهم مع ما تبقى من ماضيهم الذي غيبه النسيان، فليس بإمكاهم الستفكير بأن يدعوا إلى جانبهم هؤلاء البور الذين كانوا أرادوا وضع ثقتهم بالدولة الجمهورية. ترى هل من المستغرب عندئذ أن يكون شيراك ورافاران، وليس اليسار الذي بقى طويلاً في السلطة، هما اللذان دعوا اثنين منهما إلى الحكومة؟.

ولأن هذا الواقعة لم تكن قط موضع تعليق، أليست حلقة جديدة من تاريخ محظور؟.







# تحطيم الهنادرة في منطقة الكاريبي 1/1

#### إيف بينو (Yves Bénot)

مـع رحلـة كرستفر كُلمبُس الثانية إلى هايتي في نهاية عام (1493)، لم يعد المقصود مغامرة الاكتـشاف، بل الاحتلال العسكري للجزيرة التي أعيدت تسميتها إسبانيولا (Hispaniola). ويــشكل وصول أسطول من سبع عشرة سفينة مع ألف ومئتي رجل إلى ألـف وخمسمئة، علامة على فصل الافتتاح لاستعمار أوربي سيقع قريبًا على كل القارة الأميركـــية. والـــذي يتميز منذ البداية بعنف لا حد له ضد الشعوب المغزوة التي ينوي إرغامها على إنتاج ما يطلبه المستعمر. فمنذ رحلته الأولى، كان كُلمبُس رسم برنامجه. إن ســكان الجزيــرة، كمــا كتب: «قابلون لأن يؤمروا، ولجعلهم يعملون، ويبذرون ويقومـون بالأعمـال الأخرى، ولأن يعلموا ارتداء الملابس والأخذ بعاداتنا»[1]. ومنذ تاريخ (1492/12/18)، كان يعد هؤلاء الناس، الشديدي الحفاوة «تابعين لملوك قشتالة». مـع أن الكاسيك غو كنغاري(ا) (Guacanagari)، الذي كان أحسن استقباله، لم يقل أو يفكــر قــط بشيء كهذا. إلا أن البرنامج المرسوم سريعًا ما طبق. وأجبر الهنادرة على زراعــة مخــتلفة لإطعام الإسبان، كما أجبروا على بناء البيوت بالحجارة، أو بناء مدن الحــتلين. أمـا «الأعمـال الأخرى» غير المحددة، فكانت تشمل البحث عن الذهب واستخراجه، بمـا أنه كان هدف الرحلات الأوربية الأول إلى ما وراء البحار عندئذ. وكان ذلك عملاً مرهقًا، بوتيرة عمل غير معتادة لشعب هايتي، غير متناسب مع طريقة حياتهم، وحتى مع قدراتهم الجسدية. وسيقضى عليهم بسرعة.

لقد حاول الهنادرة مقاومة الغازي. ويعي كُلمبُس ذلك فورًا لدى عودته في (11/27) إذ كان ترك في كانون الثاني تسعة وثلاثين إسبانيًا، مزودين بالذخيرة والمدفعية والملوونة، وفي تشرين الثاني لم يبق أحد منهم على قيد الحياة. وكان اثنان من رؤسائهم هما بيدرو غوتييريز (Pédro Guttierez) ورودريغو إسكوفادو (Rodrigo Escovado)، ذهبا للبحث عن مناجم الذهب في سيباو (Cibao)، وفي الطريق قتلا هنديًا على أرض للكاسيك كاونابو (Caonabo)، فما كان من هذا الأخير إلا أن قتلهما. أما أولئك الذين بقسوا في حصنهم بقيادة ديغو دو أرانا (Diego de Arana)، وهو شخص اشتهر بالعنف متزوجات أم لا، حتى انتهى الأمر بالكاسيك غو كنغاري إلى قتلهم. وسيكتب كُلمبُس متروجات أم لا، حتى انتهى الأمر بالكاسيك غو كنغاري إلى قتلهم. وسيكتب كُلمبُس كنان مؤلاء أن يؤذوهم لو رأوهم محروسين جيدًا» [2]. وفي تقرير آخر اكتشف من عهد قيم يقول كُلمبُس بوضوح أن كل واحد من رجاله اتخذ لنفسه عدة نساء، وهو ما كان معروفًا من قبل، من التحقيق اللاحق الذي أحراه لاس كازاس. وقد تظاهر كُلمبُس ساعتها بدافع من الحذر بتصديق أن كوانابو كان وحده مسؤولاً عن القتل.

يوضح هذا التصادم الأول أن الغزاة لم يكونوا مدفوعين فقط ب «الجوع اللعين للهذهب»، بل أيضًا ب «الجوع اللعين للجنس». إذ لن يكون لهم الاستعمار الأوربي للاغتصاب أقل من لهمه للقتل، كما لو أن الإسبان كانوا يأخذون بثأرهم من كاثوليكية مسزمتة، بانستهاك كل قاعدة أخلاقية حيال الشعوب المسماة «وثنية». وسيرفع بعض المبشرين أصواهم ضد هذه الممارسات الاستعمارية، ولن يستطيع البعض الآخر مقاومتها. أما كُلمبس فكان مستثنى بلا شك، إلا أنه يقبله من رفاقه. حتى إنه كان يمنحهم هو نفسه هندريات كهدية، كما يقال. وهكذا قدم واحدة إلى ميشيل دو كونيو (Michele de Cuneo)، الذي سيروي في رسالة كيف اغتصبها [3]. وتقرير المبشرين الدومينيكان في عام (1519) دامغ الهذا الشأن. إذ يسرد كيف كان رؤساء العمال الأسبان يرسلون الأزواج إلى المناجم، بينما كانوا هم أنفسهم يضاجعون نساءهم، عاولة كُلمبُس تفسير الإفراط بأصل الفاعلين الذين يكونون بحرد «أناس من العوام» أو عاولة كُلمبُس تفسير الإفراط بأصل الفاعلين الذين يكونون بحرد «أناس من العوام» أو من «قليلي التربية»؛ والواقع أن التهتك الجنسي يتبدى في كل شرائح المجتمع، سواء لدى من «قليلي التربية»؛ والواقع أن التهتك الجنسي يتبدى في كل شرائح المجتمع، سواء لدى الأفسراد المنقفين حول كُلمبُس، وفيما بعد، حول كورتيز (Cortés))، أم لدى خشني الطسباع. فيتصرف الأوربيون، بصفة عامة، وكأنما لا يوجد لدى هذه الشعوب المسماة الملك الملتهاة الملكالهالليالليورية المسماة الطسباع. فيتصرف الأوربيون، بصفة عامة، وكأنما لا يوجد لدى هذه الشعوب المسماة الملكالهالها الملكان الملكان الملكان المستها الملكان الملكل الملكان الملكان الملكان الملكان الملكان الملكل الملكان الملكان الملكل الملك

«وثنـــية» أي نـــوع من التنظيم للحياة الاجتماعية والأسرية والجنسية. علاوة على ألهم قادرون على الاعتقاد بألها الحقيقة [14]<sup>2</sup>.

بعد ذلك بقليل، في نيسان عام (1494)، يحدث ما يعده لاس كازاس «أول مظلمة» تــرتكب بحق الهنادرة. فقد أرسل كُلمبُس هو جيدا (Hojeda) إلى الداخل صوب سيباو حيث حبئ الذهب. ويغضب في الطريق لقصة سرقة غامضة، فيأمر بقطع أذبي وأنف كل من المتهمين المفترضين. ويأمر بعد ذلك بتوقيف كاسيك محلى وابنه، ثم يرسلهما إلى كُلمبُس كي يقتلهما. صحيح أن كُلمبُس يمتنع عن ذلك، لكنه هو من كان أمر بقطع أذبي وأنــف كل من يشتبه به في سرقة، بحجة أن أمره سيفتضح أمام الجميع فيردعهم. وهـو الـذي يطلب القبض على كاونابو (Caonabo) بالتملق والحيلة، الذي سيتم بعد أسابيع من حادث السرقة<sup>[5]</sup>. وتعليق لاس كازاس اللاحق على هذه القضية كلها يتجاوز في مداه ظروف الغزو. ذلك لأن هذه المظلمة، كما يكتب «هي الأولى التي كانت تعطى الهـنادرة عن حق الحجة لشن حرب عادلة ضد المسيحيين». ويرى أنه لم يكن للأميرال حق في التنقل في أرجاء الجزيرة من دون إعلام زعماء القبائل بذلك وأخذ موافقتهم [6]. وبالفعــل، دخلت هايتي كلها في الحرب، صيف عام (1494) إذ كان كُلمبُس عائدًا من رحلــة استكــشافية في جامايكا وساحل كوبا الجنوبي، جالبًا معه أيضًا النماذج الأولى لكــــلاب القتال الشهيرة التي ستستعمل ضد الهنادرة، وضد العبيد أو المتمردين السود، كما ستستعمل حتى عام (1803) في حرب استقلال هايتي. وهذا ما يقوله كُلمبُس نفسه عن هذه الكلاب، ولا يحتاج إلى تعليق: «إن شدة قتال الكلب هنا تعدل عشرة رجال، ونحـــن بأمس الحاجة إليه»[7]. لأن الحكم على هذا الشعب، مع المقاومة الهندية، قد تغير تمامًا، فقد نظر إليه بعد اللقاءات الأولى كشعب مسالم، لطيف عمومًا، ومن السهل تنصيره. وما إن بدأ المعركة حتى أصبح شعبًا من الغدارين واللصوص والقتلة أو النهابين. وإذا ما لاحظ لشتنبرغ (Lichtenberg)، في نهاية القرن الثامن عشر، أن أول هندري

وإدا ما لاحظ لشتنبرع (Lichtenberg)، في هاية القرن الثامن عشر، أن أول هندري رأى كرستفر كُلمبُس، قام باكتشاف مزعج، فالواقع هو ألهم لم يشعروا بذلك للتو، وأن الاتصالات الأولى لم تكن عدائية بقدر ما كانت تتصف بالفضول. ولم تبدأ الصعوبات إلا عسندما تحقق الهنادرة من أن القادمين الجدد لم يكونوا زوارًا عابرين بل غزاة طغاة. وهسايتي ذات دلالسة لألها تمثل أول عملية غزو. ومن المرجح أن تكون أصداء ما كان يحدث بلغست البر الأمريكي. وعلى أي حال، كانت القبائل الهندرية، على اختلافها، مستعدة لاستقبال غرباء لبعض الوقت، لكنها لم تفكر قط بإعطائهم حقًا في احتلال دائم، أو بالعمل تحت إمرقهم.

ولبلوغ ذلك يشن كُلمبُس حربًا لا هوادة فيها، ويُسحق الهنادرة في آذار عام (1495)، خلال معركة لا فيغا ريال (la Vega Real). ومع أن عدد القتلى غير معروف إلا أن من المسرجح أنه كان مرتفعاً جدًا. وأرسل عدة مئات من الأسرى إلى إسبانيا عبيدًا، لكن الملكة إيزابيل رفضتهم. ويحاول الهنادرة في المكان ممارسة استراتيجية الأرض المحروقة، لكننهم يطردون إلى الجبال فيموت كثير منهم جوعًا. ويضطر الأحياء عندئذ للإذعان والعمل في المناجم والحقول. وبما أن كُلمبُس كان نوى استقدام حرفيين وعمال مؤهلين من إسبانيا للإشراف عليهم، فقد جاء بعضهم، لكن الأميرال تبين سريعًا أن الإسبان في المستعمرة لم يكونوا يعملون، بل يسعون إلى إرغام الآخرين على العمل لهم. ويفرضون على يعملون، بل يسعون إلى إرغام الآخرين على العمل لمم. ويفرضون على العمل التاينوس (taïno) آمنين على أنفسهم من اعتداءات الأسياد. وقد ذكرت يكسن العمال التاينوس (taïno) آمنين على أنفسهم من اعتداءات الأسياد. وقد ذكرت أمراض معديدة، وبخاصة الجدري، فهي تصيب الأحسام الواهنة؛ علاوة على أن المرضى الهنادرة معديدة، وبخاصة الجدري، فهي تصيب الأحسام الواهنة؛ علاوة على أن المرضى الهنادرة لا يعكن تبرئة الإسبان من هذه الموجات الوبائية.

والنتيجة تظهر من خلال أرقام دامغة. فعدد سكان الجزيرة عند وصول كُلمبُس، كما يذكره تقرير الدومينيكان في عام (1519)، هو (100000) مليون. وفي عام (1507)، لا يعيد منهم أمين الخزانة خوان دو بازامونت (Juan de Pasamonte) أكثر من (60000). وفي عيام (1520)، لم يبق سوى ألف من الهنادرة في إسبانيولا، واختفوا تمامًا من بورتو ريكو. وأرغم النقص في اليد العاملة، التي لم تكن رسميًا من العبيد، لكنها كانت تعامل كالعبيد، على عمليات نفي من أراض مجاورة قليلاً أو كثيرًا: من أربعين إلى خمسين ألفًا مسن حرز لوكايس (Lucayes) إلى إسبانيولا، من دون حساب عدد غير محدد من الهسنادرة، أسروا على البر الأمريكي وبيعوا عبيدًا لإسبان المستعمرة الأولى في أمريكا. وستقع الكارثة نفسها على كوبا التي ستحتل بين عامي (1509 و1511)، حيث التجأت بعض الجماعات من التانيوس، وعلى جامايكا وأخيرًا على سان خوان في بورتو ريكو.

تلك هي عاقبة نظام العمل القسري هذا الذي يمكن وصفه اليوم بأنه نظام اعتقالي. إذ كان يتعارض مع تقاليد وطريقة حياة الهنادرة التاينوس وثقافتهم، وكان يحطم كل بنيتهم الاجتماعية. فلدى وصول كُلمبُس، كانت هايتي مجتمعًا يرتكز على بداية تنظيم للدولة، بخلاف كوبا أو الأنتيل الصغرى. وكان فيها زعماء كبار (كاسيك) مع رؤساء محلين تحتهم؛ إلا أن الإسبان استعملوا مصطلح كاسيك للجميع، سواء كانوا مناطقيين أو محلين. ومن المعقول افتراض أن كُلمبُس توقف في هايتي عوضًا عن كوبا، لأنه وجد http://www.al-maktabeh.com

فيها سلطات راسخة، يمكن له التعامل معها، حتى ولو كان ذلك لاستخدامها في مآربه. إذ كان يسعى إلى تسخيرها للحصول على الذهب المرجو وجعل رعاياها يعملون لذلك؛ كما كان يريد منهم الاعتراف بسلطة التاج الإسباني العليا، ويرى من الضروري أيضًا أن يخلق للهنادرة حاجات جديدة بمساعدة زعمائهم، حيث يصبحون تابعين لإسبانيا لإشباعها. ولم يسنس أخيرًا هدف تنصير السكان، وهو الوحيد المصرح به مسوغًا للاستعمار. حاول كُلمبُس في البداية الحكم بصورة غير مباشرة بوساطة كبار الزعماء الذين كان يفرض عليهم إتاوات على شكل ذهب ومؤن، عليهم اختلاسها من السكان؛ ولك ألها كانت تحسب بطريقة تتجاوز فيها كثيرًا قدرات الهنادرة. لكن النظام لم يدم: إذ مسنذ السرحلة الثالثة لكُلمبُس (1498–1500) يمضي في الخطة التي ستفضي إلى نظام الأمريات (الأنكوميانداس/ Encomiendas) وهو امتياز يعطى لهذا أو ذاك من الإسبان بعدد من الهنادرة، يتكفل بتنصيرهم بينما يستخدمهم في فلاحة أراضيه لقاء أجرة، كما تقول النصوص التي لن تطبق بهذا الشأن. و لم يكن يستثني أحد من هذا التوزيع القسري، وحسى الزعماء. وكان في ذلك التحطيم الكلي للنظام الاجتماعي الهايتي لصالح عبودية وحدية الوحيدة إفناء الشعب المسخر.

فما كان اثنان منهما فارقا الحياة هما: كاونابو وغاكاناغازي. وتحت حكم بوباديلا كلمبُس كان اثنان منهما فارقا الحياة هما: كاونابو وغاكاناغازي. وتحت حكم بوباديلا كلمبُس كان اثنان منهما فارقا الحياة هما: كاونابو وغاكاناغازي. وتحت حكم بوباديلا (Bobadilla) قبض على مايوبانيكس (Mayobanix)، الذي استأنف القتال بحيش مسلح بالقسي والرماح، ومات في السجن. كما قبض على غاريونكس (Guarionex) بالحيلة، ومات على السفينة التي كانت تقله إلى إسبانيا، بسبب إعصار في حليج سانتو دومينغو، أغرق القافلة وبوباديلا نفسه الذي كان استدعي لتوه إلى إسبانيا. أما عملية القمع الأكثر شهرة، قـتل الزعيمة أناكاونا (Anacaona)، أرملة كاونابو، التي كانت تحكم الجزء المسمى كساراغا (Xaragua)، في وسط دولة هايتي الحالية، فلم تتم إلا في عام (1502)؛ وما من دليل في هذه الحالة على وجود مشروع للتمرد. فقد كان يحكم الجزيرة عندئذ أوفاندو (Ovando)، بينما كان كُلمبُس في جامايكا حيث يحتاج إلى نجدة. وأرسل دييغو مسندز (Diego Mendez) إلى الحاكم لطلبها. إلا أن مندز يكتب أن أوفاندو احتجزه السرعيمة الأقسوى سلطة في الجزيرة والتي يدين لها الآخرون بالطاعة» [8]. ففي خلال احتفال أقامته الزعيمة على شرف أوفاندو، أطلق الحاكم جنده ضد زعماء الهنادرة احتفال أقامته الزعيمة على شرف أوفاندو، أطلق الحاكم جنده ضد زعماء الهنادرة الحسهم في كوخ كبير أضرم فيه النيران، فمات (300) حرقًا! واقتيدت أناكاونا إلى

سانتو دومنسيغو حسيث شسنقت. وكانت المذبحة ترمي إلى إرهاب الهنادرة وإرضاء المستوطنين الإسبان المغتاظين من وجود آخر زعيمة عظيمة. ومع ذلك حدثت انتفاضة أخرى بميغي (Higuey) في الشرق، عام (1506): وشنق كوتوبانا (Cotubana) الذي كان علسى رأسها في العاصمة. وهكذا كان يختفي كل أثر لبنية هايتي القديمة. والتمرد الذي قاده الخلاسي دون هنريك (Don Henrique) بين عامي (1522 و1533)، نموذج آخر: إذ كسان تسورة داخل النظام الاستعماري، اختلط فيها من بقي من الهنادرة والخلاسيون والعبيد السود الآبقون، فالتجأوا إلى الجبال المعزولة ليكونوا فيها جماعات حرة.

إلا أن زوال الهسنادرة السسريع، والسذين كانسوا يسشكلون يدًا عاملة شبه بحانية للمستعمرين خلق مشكلة. ولملء الفراغ تم استيراد عبيد سود من إسبانيا، لأن العبودية كانت مستمرة فيها كما في البرتغال (أو البندقية، وصقلية . . ). والتاريخ المضبوط غير معروف بالتأكسيد؛ لكن من المعقول أن أوائل العبيد قدموا منذ عام (1498). ذلك أن أوفاندو (Ovando) بعيد وصوله في عام (1502)، يكتب إلى إسبانيا ليرجو التوقف عن إرسسالهم لأنهم يختلطون بالهنادرة الهاربين ل «يتسكعوا» في الجبال. لكنه يغير رأيه بعد شسهور، ويطلب استئناف إرسسال السود [6]، لأن وضعيتهم كعبيد جعلتهم قابلين للاستعمال كعمال زراعيين في الأندلس، وقد تكون لديهم بعض الخبرة في التعدين، وهو وضع في منتهى البساطة. وهكذا حل العبيد السود في عشرينيات القرن السادس عشر محل اليد العاملة الهندرية؛ وبينما تنتقل إسبانيولا خلال نصف قرن من إنتاج الذهب إلى إنتاج قصب السكر، أخذ العبيد يصلون من إفريقية مباشرة.

والحال أن تعويض الهنادرة بالأفارقة ليس السبب الوحيد لعدم اكتراث المستوطنين إزاء إبادة الهاندرة، ولا السسبب الرئيس حتى. فلاس كازاس يفسره هكذا: «ينتقل المستوطنون من جزيرة إلى أخرى ومن أرض إلى أخرى، وعندما ينهبون ويسرقون ويخرجون ويقتلون كل الهنادرة في المكان، يذهبون للنهب والقتل في مكان آخر» [10]. وسمن لجم اجتياح إمبراطوريتي الآزتيك والإنكا، في نهاية الأمر بالاستقرار. وقبل ذلك، أنتج عمل التانيوس القسري بين عامي (1503 و1510)، خمسة أطنان من الذهب، سنجلت حسب الأصول في جمرك لشبونة، زيادة على الكميات التي هربت، وإنتاج ماقبل (1503)، وظهر الاستعمار مرجًا إذن، ولا أهمية للأساليب المتبعة.

وعلى أي حال، تختلف صورة المستعمرة منظورًا إليها من الوطن عن صورها لدى المستوطنين، وعسن الأحداث الدامية التي تجري فيها. كما لا تتناسب قرارات السلطة المسيد، السياسة المتبعة فعليًا في المكان. وهي قاعدة عامة، كما يبدو، http://www.al-maktabeh.com

تــشمل الاستعمار الأوربي برمته فيما وراء البحار. وتوضح وضعية الهنادرة هذا الشكل مــن الاحتلاف. فقد قدمهم كُلمبُس إلى الملك والملكة الشديدي الكاثوليكية باعتبارهم «تـابعين» فيما يتعلق برؤسائهم على الأقل، وهو ما ليس مزعجًا في إسبانيا. لكننا رأينا أنه يرسل في عام (1495) ستمئة منهم إلى الوطن ليستعملهم عبيدًا. وتستنكر إيزابيل هذه الهديسة وترفسضها، وتعيد من بقي منهم على قيد الحياة بعد سفرهم في البحر، وظلت غاضبة من كُلمبُس لهذه المبادرة. ولايزال الأميرال يشعر بالحاجة إلى تسويغ فعله في رسالة متزامنة بلا شك مع رحلته الأخيرة (1502-1504): «لقد تخيلت أيضًا إقامة قرى كــبيرة للهــنادرة، وأن أجعل منهم مسيحيين، وبدأت العمل (. . . ). وقد نقلت إلى حلالتيكما، كتابة، أن الهنادرة كانوا هنا الذهب والثروة؛ لأنه ما إن يصل المسيحيون إلى هـنا، مهمـا كـان تواضع أصلهم، حتى يدعوا بألهم من نسل الملك بريام (Priam)، ويــريدون أن يعاملوا وكأن ادعاءهم صحيح. فضاع الهنادرة، وضاعت الأرض!»[أأ. هذه الأقوال الطيبة في الظاهر، لا تحدد ما إذا كان الهنادرة رعايا أم تابعين أو عبيدًا، أو عمالاً مأجورين. أما الدولة من جهتها فتأمر بالتعليمات الموجهة إلى بوباديلا (Bobadilla) في عهام (1500)، وإلى أوفاندو في عام (1501)، أن يعاملوا بإنصاف وإنسانية، لكن من دون نــسيان العمل على تنصيرهم. والواقع، أن سبب وجود الغزو الاستعماري، المعلن على رؤوس الأشهاد، هو نشر مسيحية الكنيسة الكاثوليكية الرسولية بين الشعوب الوثنية، ولم يخطر على بال أحد عندئذ إنكاره: فالسعى إلى الذهب، على علانيته، لا يأتي إلا من بعد. والحال أن مطلب التنصير يكفي لإظهار بعض أشكال القسر. إذ ينص أمر ملكيي في عـام (1503) على وجوب «إرغام المدعوين هنادرة على مخالطة المسيحيين، والعمل في بناء بيوقمم واستخراج الذهب والمعادن الأخرى (. . . ) بشرط أن يدفع لهم المسيحيون الأجهرة التي حددتموها، وأن يكون مفهومًا ألهم يخضعون لهذه الواجبات كـر جال أحـرار» في الواقع، أبعد ما كـر جال الأحرار» في الواقع، أبعد ما يكونان عن هذه العبودية من حيث المبدأ، بما ألها موجودة في شبه الجزيرة الإيبيرية؛ لكن المــسألة هــي مجرد تحديد من يمكن أن يكون عبدًا. فمن المباح، بل من الضروري، بين الهــنادرة استعباد «آكلي لحوم البشر»، أي: شعب الكارايبي في الأنتيل الصغرى، وليس التاينوس اللذين لا يأكلون لحوم البشر. وقد يكون مباحًا أيضًا استعباد الوثنيين الذين يقاومون حينما يشن المسيحيون حربًا عادلة. يبدو أن هذه الاعتبارات النظرية الناجمة عن تأملات الفلاسفة أو اللاهوتيين في العصر الوسيط، تحوم فوق التاريخ الحقيقي، وبجرياته العنسيفة كما تحدث فيما وراء البحار. أحداث عنيفة، لأن جو العنف مسيطر بين الأوربيين أنفسسهم، كمسا هو بين الأوربيين والهنادرة. فالمستوطنون يتمردون على الأمسيرال، والمسنازعات بسين الأشخاص مستشرية، وسيذكر التاريخ بوباديلا لأنه أمر بتوقيف كرستفر كُلمبُس وتكبيله بالسلاسل، متجاوزًا تعليماته.

من المعلوم أنه وقعت في وقت مبكر احتجاجات رجال الدين الذين كانوا ينظرون بجدية إلى (الموعظة على الجبل). وأولهم كان الدومينيكان فراي مونتيسينوس ( Fray بجدية إلى (الموعظة على الجبل). وأولهم كان الدومينيكان فراي مونتيسينوس ( Montesinos)، في عظة، نحو كانون الأول عام (1511)، بسانت دومينغو حيث صاح بالمستوطنين قائلاً: إنكم جميعًا في حالة خطيئة مميتة بسبب الجرائم المرتكبة بحق الهنادرة. وأضاف: «أليسوا إخوة لكم؟» [[13] وهي الجملة التي أضحت شعارًا للحملات المطالبة بإلغاء السرق. وإذا ما أصابت بالاضطراب الشاب لاس كازاس حتى جعلته يتجند في صراع من أجل العدالة طوال حياته، فإن الحاكم عندئذ، دييغو كُلمبُس، ابن الأميرال، استسفاط منها غضبًا، وأمر بطرد مونتيسينوس من الجزيرة برفقة دومنيكان آخرين تحركهم المشاعر ذاتها. ومعلوم ألهم أرسلوا تقريرًا إلى بلاط مدريد، وأن المعركة من أجل حقوق الهنادرة ستتواصل. وسيقرر البابا في عام (1537) بأن لهم روحًا ولا ينبغي أن يسترقوا. إلا أن الأوان كان فات لهنادرة الأنتيل الكبرى.

وبقي كاراييبيو الأنتيل الصغرى. كانوا يشكلون جماعات ضيقة، من دون بنية لدولة، يتجمعون في قراهم، ويعقدون اجتماعات عامة في حالة ما إذا كان عليهم اتخاذ قرار هام، ليتحادثوا باختصار. ويحدث أن يتجمعوا بضع مئات أو آلاف في حملات ذات أهمية سواء على ساحل فترويلا الحالية، حيث يأسرون هنادرة آخرين من الألواغ (Allouagues)، أم ضد الأراضي التي يحلتها الإسبان. وكانوا هم أكلة لحوم البشر الذين سمع كُلمبُس عنهم في رحلته الأولى. وبما أن الجزر التي يسكنونها تقع على الطريق البحرية للإسبان، كحزر الغوادالوب (Guadaloupe) على سبيل المثال، حاول هؤلاء لعدة مرات إحلاءهم عنها، فأصابوهم بخسائر، لكنهم لم يتمكنوا إلا من احتلال ترينيداد (Trinidad). وكان الكارايسيون يردون بغزوات على بورتو ريكو بخاصة، أخذوا خلالها عبيدًا سودًا غنيمة، وأسياء أخرى؛ فاستخدموهم بدورهم، بينما كانوا حتى ذلك لا يعرفون الرق. وتقسيم العمل لديهم يوكل للنساء زراعة بعض الحقول والمهمات المتزلية، بينما الرجال يصيدون ويقنصون ويصنعون الزوارق المحفورة من جذوع الأشجار ويحاربون من وقت لآخر. وهم على غرار التاينوس ليس العمل الدؤوب ولا الإنتاجية من شيمهم أو ضمن رؤيتهم للعالم.

رأوا خلال القرن السادس عشر قبالة شواطئهم، ليس مرور المراكب الإسبانية فقط، بـــل السفن الإنغليزية والفرنسية التي تماجم الأولى كلما استطاعت. فاتخذ الكارايييون، http://www.al-maktabeh.com وقد علمتهم التجارب، القرار برفض كل وجود أوربي دائم على أرضهم، مكتفين عند اللـزوم باستقبال الناجين والهاربين، وأطقم السفن الذين يحتاجون إلى التموين والراحة عـندما يكونون أعداء للإسبان. وهكذا وجد بعض اللاجئين من هذا النوع أنفسهم في (1620) بغوادالـوب، في إقامة طويلة. وتحكي وثيقة استثنائية عثر عليها في كاربانتراس (Carpantras) منذ ما يقرب من اثنتي عشرة سنة عن مغامرة قراصنة فرنسيين، التجأوا إلى المارتينيك (La Martinique) في عام (1619) بعدما نفذت مؤلهم، فاستقبلهم الكارايبيون، عقب مفاوضات دامـت ثلاثة أيام. وقد اعتنى الهنادرة بإطعامهم واستعادة قواهم وساعدوهم؛ وعندما استعد الفرنسيون للرحيل، رغب مضيفوهم بإبقائهم، كما يقول مؤلف الوثيقة المجهول، بحجة ألهم لن يجدوا في بلادهم تبغًا أفضل ولا أراجيح نوم ولا جعـة من المانيوق (manioc) أفضل العلاقات فيما يتصل بالعلاقات الفرنسية أو الإنغليزية مع الكارايي، بعد بضع سنوات.

فمنذ بدأ الفرنسيون والإنغليز سلوك طريق الاستعمار، من دون التوقف عن معارضة الإسبان، أخذوا يصطدمون بأصدقاء الأمس. وكانت مذابح الهنادرة في الأنتيل الكبرى، هـنده الأثناء، أثارت انزعاجًا قويًا في أوربة؛ ولذا تأمر التوجيهات الملكية الحكام بمعاملة الهـنادرة بلطـف وإنسانية، من دون إهمال السعي لتنصيرهم مع ذلك؛ وإذا ما تم ذلك يمكن لهم اكتساب حقوق المزارعين. إلا أن ممثلي القوتين في المكان، يتصرفون في عام يمكن لهم اكتساب عقوق المزارعين الأصليين قريبًا. وسينشب صراع غير متكافئ مع انتصارات وهزائم، وفترات هدوء وصدامات أخرى، لكن لم يعد لهذا الشعب في القرن الثامن عشر وجود.

ففي عام (1626) إذن، تستقر مجموعة من الإنغليز يرأسها المدعو ورنر (Warner)، على ومحموعة من الفرنسيين برئاسة المسمى بيلان دينامبوك (Belain d'Esnambuc)، على جزيرة سانت كرستفر (سانت كيت إي نيفيس/ Saint - Kitts - et - Nevis)، حيث كان الكاريبيون استقبلوا سابقًا فرنسيين وهاربين وناجين، لم يعرف مصيرهم. اقتسم القائدان الأرض؛ وبما أن الهنادرة نسووا اغتيالهما، كما يقال، فقد سارعا إلى قتل العديد من الذكور، وليس مجموع الذكور، كما يروي الأب دوتيرتر (Dutertre).

وفي عام (1635)، يترل الفرنسيون في غوادالوب والمارتينيك. فتنشب الحرب سريعًا ضد الكارايبيين. ومن المناسب، حول أحداث غوادالوب، ترك الكلام للأب دوتيرتر، وهدو دومينيكاني ومبشر، صديق للأب بروتون (Breton) الذي ندين له بأول معجم فرنسسي كاريبي. إذ كان ذكر أن الفرنسيين الذين نزلوا، وكانوا في غالبيتهم من

المستطوعين الذين عليهم أن يعملوا ثلاث سنوات لتسديد غمن السفر، يعانون صعوبات كسبيرة، ويتهددهم الجوع. «إن فرنسيينا وهم في أشد الضيق، كان بإمكافهم ولا شك الحسصول على خير كثير من متوحشي الجزيرة لولا مزاجهم المتسرع، لأن هؤلاء المتوحشين، لجهلهم بنية الفرنسيين مجاربتهم، كانوا غالبًا ما يأتون لزيار هم وأيديهم ملآنة دائمًا! فيإذا لاحظوا حاجة للمؤن، كانت زوارقهم مملوءة دائمًا بالسلاحف والعظايا والخنازير والأسماك والبطاطا وشتى أنواع الفاكهة. لكن رجالنا، وهم أعداء أنفسهم، كانوا يشكون في هذه الزيارات المتكررة، زاعمين أن المتوحشين يأتون لاكتشاف نقاط ضعفهم والاستفادة منها. ونتيجة لهذا الظن، أسيئت معاملة بعضهم، بل وشرع في إغراق اثنين أو ثلاثة من الزوارق التي حضرت. فما كان من المتوحشين الذين يتسبب أقل شيء إخافتهم إلا الفرار وعدم العودة أبدًا» [16].

صحيح أن الحرب هي سلسلة من المناوشات، حيث يسقط قتلى من هذا الجانب أو ذاك، لكنه صراع معلن، يستهدف الفرنسيون من ورائه، السيطرة بلا منازع على الغوادالوب، في الجزء المسمى الأرض الواطئة. واستمر الوضع هكذا في الأعوام (1636-1640)؛ وأخريرًا انسسحب الكارايبيون إلى الدومينيك (la Dominique) التي ستشكل ملاذهم الأحرير. وإلى الدومينيك سيتوجه الأب ريمون بروتون الذي يفكر في دراسة «المتوحشين» ومعرفتهم قبل محاولة تنصيرهم، وهو ما سيعدل عنه (4)[17].

وستتم حمسلات أحسرى في المارتينيك، لطرد الهنادرة أولاً صوب المنطقة المسماة كابسستير (Cabesterre) المعرضة للرياح على عكس الأراضي الواطئة. وكانت هناك فتسرات متتالية من العلاقات الطيبة والصدامات. لكن عنصرًا حديدًا يبرز مع دور العبيد السود. فلقد استخدمهم الفرنسيون والإنغليز منذ البداية، لأنهم كانوا موجودين منذ عام (1626) في سانت كرستفر، غُنموا من الإسبان أو جلبهم تجار العبيد الهولنديون؛ إذ لم يكن المتطوعون البيض يكفون لكل شيء. أضف إلى ذلك أن محاولات استخدام العبيد الهنادرة لدى الفرنسيين أو لدى الإنغليز اصطدمت باستحالة الحصول منهم على مقدار عمسل مسرض. لسذا لجئ إلى العبيد الأفارقة الذين تزايد عددهم بسرعة في المارتينيك، فتسضامنوا مرتبن مع المتمردين الكارايبيين في الأعوام (1654 و1657-1658). كانت ثورة الحصار الذي أقامه الهنادرة والسود. وحدثت صراعات أخرى في غرانادا (Grenade) في الحسار الذي أقامه الهنادرة والسود. وحدثت صراعات أخرى في غرانادا (Grenade) في السنة ذاقما نتج عنها انسحاب هنادرة المارتينيك إلى الدومينيك، وهنادرة غرانادا إلى السنادرة والسود. وحدثت صراعات أخرى في غرانادا وها و عام السنادرة والسود. وحدثت عراعات أخرى في غرانادا وهنادرة غرانادا إلى السنة ذاقما المتعادوها في عام السنادرة والسود. وحدثت المارتينيك الى الدومينيك، وهنادرة غرانادا إلى السنادرات أن حزيرة سانت لوسي (Sainte Lucie) التي كانوا استعادوها في عام المداخل. وعما أن حزيرة سانت لوسي (Sainte Lucie) التي كانوا استعادوها في عام المداخل. وعما أن حزيرة سانت لوسي (Sainte Lucie) التي كانوا استعاده ها في عام

(1639)، قد استولى عليها الفرنسيون في عام (1654)، لم يعد لديهم سوى الدومينيك أرضًا لهم، معترفًا لهم بها نتيجة لاتفاق فرنسي-إنغليزي-هندري، عقد في عام (1660). لكن الإنغليز لن يحترموه دائمًا. فعقب حرب السبعة أعوام، ستسمح معاهدة باريس في عام (1763) لهم بامتلاك هذه الجزيرة، وجزيرة سان فانسان (Saint-Vencent) حيث كان كارايبيون آخرون استقروا منذ وقت طويل. إلا أنه لم يبق من هذا الشعب عندئذ إلا بمضع عائلات متفرقة هنا وهناك. ومع أن المستعمرين الجدد لم يرتكبوا مجازر كبيرة وخاطفة كما فعل الإسبان، إلا ألهم قضوا على السكان الأصليين بالجمع بين طردهم إلى بعض المناطق، واضطهادهم أحيانًا. أما الكاريبيون السود (Black caribs) الذين سينفيهم الإنغليز من سان فانسان (Saint-Vincent) إلى ساحل هندوراس في (1797)، بعد ثورقم الأخيرة، فهم ينحدرون من سود تبنوا أسلوب معيشة الهنادرة، وحصلوا على جنسيتهم أيضًا.

وهكذا خلق في جزر الأنتيل وضع لم يعد يسكنها فيه إلا المهاجرون المتحدرون من الأسياد الذين أتوا من أوربة، أو ذرية العبيد الذين جلبوا من إفريقية. وقد أبيد السكان الأصيليون بسلا شيك لأنهم لم يشاطروا الأوربيين إيديولوجية العمل هذه التي تدعى حضارة، كما لم يشاطروهم تقديس العمل الدؤوب الذي يتطلبه التراكم الرأسمالي السائد في هذه الجزر نفسها.



## الشمالية 2/1 إبادة هنادرة أمريكا الشمالية 2/1

باب نادياي (Pap Nadiaye)

## 1/2/1) الكارثة السكانية

لدى وصول كرستفر كُلمبُس، لم يكن العالم الجديد جديدًا إلا بالنسبة للأوربيين. فمنذ آلاف من السنين، كان بشر يعيشون في أمريكا الشمالية. ومن المؤكد عمليًا أن هؤلاء الذين يسمون اليوم هنادرة، جاءوا من آسيا عبر البيرينجي (la Bérengie)، وهي أرض ممتدة كانت تصل بشكل دوري آلاسكا بسيبيريا حتى ماقبل عشرة آلاف سنة (في الموضع الحالي بمضيق وبحر بجرنك (Bering) إذ استقرت فيها جماعات من الناس قبل الحسبوط إلى الجسنوب بفضل ذوبان الجليد. وخلال عدة قرون، هاجرت جماعات إلى أمريكا الشمالية، بينما اتجهت أخرى أكثر إلى الجنوب، حتى أرض النار (Terre de Feu).

لعل أول الأوربيين الذين استقروا في أمريكا الشمالية كانوا الإسكندنافيين، بداية القرن السسادس، عندما استوطن أبناء إيرك لوروج ( Erik le Rouge) (القاطنين في غرينلاند) (Groenland) لفترة قصيرة الأرض الجديدة (Terre- Neuve). ومهما كان من أمر، لم يستقر الأوربيون لهائيًا في أمريكا الشمالية إلا منذ بداية القرن السادس عشر، على إثر كُلمبُس.

يشكل تقلير عدد السكان الهنادرة في أمريكا الشمالية لدى هجرة الأوربيين الكثيفة، مسنذ القسرن التاسع عشر على الأقل، موضوع مناقشات لم تكن تاريخية وحسب بل

سياسية أيضًا. فقد كان الرسام حورج كاتلان (Georges Catlin) الذي ترحل طويلاً في الغرب الأمريكي في عام (1830)، يقدر عدد الهنادرة في أمريكا الشمالية بستة عشر مليونًا في (1492)، قبل أن يراجعه مكتب الإحصاء الأمريكي نحو الانخفاض، إذ كان يستكلم في نهاية القرن التاسع عشر عن نصف مليون من الهنادرة لدى وصول كُلمبُس، موزعين علي شكل «عصابات متفرقة». ومن الواضح أن هذا الرقم يقلل عمدًا من الانهيار السكاني للشعوب الهندرية في زمن كانت أبيدت فيه عمليًا. وفي عام (1910)، يقدم عالم الأنثروبولوجيا جمس موني (James Mooney) تقديرًا يرتكز جوهريًا على شهادات المستكشفين الأوربيين الأوائل هو (1148000) من الهنادرة [[ق]. و لم يُعد النظر في هيذا الرقم بعمق حتى الستينيات الفائتة لما كان ينظر إلى الهنادرة باستخفاف، وحتى من الذين كانوا يدعون بأنهم موضوع لدراستهم.

وكانت المراجعة الأكثر إثارة، مع أعمال هنري دوبيتر (Heary Dobyns)، الذي قدر في عام (1966)، عدد الهنادرة بين (9,8) ملايين و(12,25) مليون نسمة، قبل أن يراجع تقديره نحو الأعلى في عام (1983) ليصبح (18) مليونًا، مرتكزًا على فرضيات مصادر متوافرة [4]. وللتوصل إلى هذا الرقم كان دوبيتر ينطلق من إحصاء الهنادرة في عام (1930) ويضربه ب(20) أو (25) (وهو معامل تناقص السكان الذي، وعلى عكس موني، يأخذ في الحسبان الأمراض والانهيار السكاني لسنوات الاستعمار الأولى). ففي فترة أعمال دوبيتر، كان علماء الأنثروبولوجيا والمؤرخون يبدأون في التشكيك بأعمال من سبقوهم، لأسباب سياسية وعلمية، وليس بنية إعطاء الكلمة لمهزومي التاريخ وحسب، بل أيضًا لإعادة كتابة تاريخ الاستعمار الأمريكي، ليس كغزو البيض لأراض خاوية، بل كتاريخ للإبادة المنظمة أحيانًا لكائنات بشرية، ولاسترقاق ملايين آخرين نُفواً من إفريقية.

صحيح أن علماء الأنثروبولوجيا أعادوا النظر مؤخرًا نحو التخفيض في تقديرات دوبيتر، بالجمع بين تقنيات مختلفة: إحصائية وإثنوتاريخية، مقترحين تقديرات تتراوح ما بين (2,2) مليون (دوغلاس أوبيلاكير) (Douglas Ubelaker) و(7) ملايين من الهنادرة في أمريكا الشمالية (منهم خمسة ملايين) في أراضي الولايات المتحدة الحالية، بناء على حسابات روسن ثورنتون (Russell Thornton) نحو عام (1500) أقل. و لم تنته المناقشات، إلا أن تقديرًا يراوح بين (6 و8) ملايين نسمة يلقى اليوم قبول أكثرية المتخصصين.

إن ما نعرفه بطريقة أكثر تأكيدًا هو أن عدد الهنادرة في عام (1800)، لم يعد يتجاوز (600000) نسمة نحو عام (375000) نسمة نحو عام (600000) نسمة نحو عام (1900) (250000) في الولايات المتحدة)، أي: ما يعادل (5%-10%) من عدد السكان (1900) (1900) (1900) (1900)

الأصلي، قبل النقاهة السكانية البطيئة في القرن العشرين. ومع استحالة قياس تأثيرات استقرار الأوربيين في أمريكا الشمالية بدقة، إلا أنه تسبب في كارثة سكانية فريدة في حجمها خلال تاريخ الإنسانية. فجماعات برمتها، ومجتمعات وثقافات راقية اختفت فائيًا من على وجه الأرض.

إن الهيار السكان الهنادرة المتواصل في الفترة (1500-1900)، يرجع إلى مجموعة عوامل تربط مباشرة بالاستعمار. إذ يمكن القول ببساطة أولاً إن السكان تناقصوا، لأن عدد الوفيات فاق عدد الولادات، زد على ذلك ظاهرة الهجرة، وهي هامشية هنا. أما الأمراض والحروب والمذابح والطرد، وتحطيم طرق الحياة، فلم تكن عواقب وحيمة للاستعمار؛ بل كونت جوهره نفسه.

## اقتصاد الاستعمار وعنفه (2/2/1)

لدى وصول الأوربيين إلى أمريكا، لم يكن أي شيء محددًا سلفًا فيما يتصل بأشكال الهيمنة التي سيمارسونها على الهنادرة. ترى هل كان للرق بخاصة أن يشمل السكان الهنادرة على نطاق واسع، لو لم يكن من الأفضل اقتصاديًا جلب ملايين الأفارقة عبر الأطلسي؟. والواقع أنه تم التفكير في استرقاق العبيد ومورس: فقد شمل محاربين هزموا أو اختطفوا. فقد قد قدر حاكم كارولينا الجنوبية عدد العبيد في ولايته ب(1400) عبد هندري، لمجموع السكان البالغ (12850) نسمة. وقد ذاب كثير منهم تدريجيًا في العبيد السود.

ومع ذلك، ظل استرقاق الهنادرة هامشيًا. فقد كانوا غالبًا ما يرفضون الأعمال الزراعية التي توكل لهم، ويستغلون معرفتهم بالمنطقة للفرار، إذ من الصعوبة بمكان دائمًا استرقاق رجال في أوطاهم. ولذا كان يجب نقل الأسرى إلى مناطق مجهولة، مثلما حدث في عام (1676)<sup>[6]</sup>، عندما نفي هنادرة متمردون من مَستَشُستُس إلى الكاريبي. وعلى كل حال، لم يتوافر على الفور ما يكفي من الهنادرة الأحياء للاستجابة للحاجات الضخمة إلى المعرارع الاستعمارية. فجلب المستوطنون من أوربة عمالاً متعاقدين، وبخاصة عبيدًا إفريقيين، منذ القرن السابع عشر. وبما أن نفع الهنادرة الاقتصادي هامشي، بل معدوم في نظر الغالبية العظمى من المستوطنين، لم تكن هناك أي حاجة إلى المحافظة على أرواحهم. وباحتسصار، كان الهنادرة يمثلون عقبة أمام استعمار أمريكا الشمالية، عوضًا عن أداة لتحقيق ذلك.

إن إحدى المسائل التي شغلت المؤرخين طويلاً، كانت تعالج علاقة السببية في ما بين العنصرية والأشكال المختلفة للهيمنة والعنف التي أخضع لها العبيد القادمون من إفريقية والهسنادرة. فقد كتب المؤرخ ألرش ب فلبس (Ulrich B. Philips) بداية القرن العشرين، أن العنصرية والرق كانا مرتبطين بصفة طبيعية، ويشرعن أحدهما الآخر، مثل وجهين لا غسنى عسنهما لرسالة البيض التحضيرية [7]. واستؤنف البحث في المسألة في الخمسينيات الماضية، في ضوء سياق سياسي يترع تدريجًا الشرعية عن العنصرية. ودار نقاش حاد بين الذين يعتقدون بأن مؤسسة الرق «اخترعت» الأيديولوجية العنصرية لتسويغ سلوكها، كأسكار هندلن (Oscar Handlin) وكنث ستامب (Kenneth Stampp)، وأولئك الذين كانسوا يلاحظون أن الأحكام العنصرية المسبقة كانت منتشرة على نطاق واسع، قبل استعمار القارة الأمريكية بكثير [8]. إلا أن وجهتي النظر ليستا متناقضتين. إذ من المتفق على الاستعمار، لكنه تعزز وتشرعن بقرنين ونصف من الاستعباد.

وقد أوضح مؤرخون في وقت أقرب عهدًا أن مترلة الهنادرة لم تكن أفضل في سلم المستوطنين العنصري [6]. فمنذ القرن السادس عشر صنع المستكشفون والكتاب الإسبان منظومة من الاعتبارات العنصرية هدفها ذم الهنادرة. وتصف بعض مؤلفاقم الهنادرة بأهم منظومة من الاعتبارات العنصرية هدفها ذم الهنادرة. وتصف بعض مؤلفاقم الهنادرة بأهم نستاج هجين إنساني حيواني، وبأهم «أكلة لحوم البشر» ولهم «رؤوس كلاب»، ومنحرفون حنسيًا، ويقترفون حطيئات مميتة أخرى. أي: كائنات دنيا. وباختصار، ينبغي الستعبادهم، أو، بكل بساطة، إفناؤهم. وعلى الرغم من وجود بعض الأصوات النادرة المخالفة، منها صوت بارتُلُمي دو لاس كازاس (Bartolomé de Las Casas)، كانت هذه الأكاذيب منتشرة على نطاق واسع في أوربة، وبخاصة في بريطانيا التي تبنّى ممثلوها في أمريكا المشمالية خطاب الغزاة الإسبان العنصري منذ السنوات الأولى للاستعمار البريطاني، بداية القرن السابع عشر. أضف إلى ذلك أن البريطانيين لم يحاولوا قط بصفة البريطاني (و لم تكن التحالفات المعقودة مع بعض الزعماء الهنادرة إلا وقتية، نظرًا على الأراضي (و لم تكن التحالفات المعقودة مع بعض الزعماء على السكان المحلين إذا لمبران قوى غير مناسب عندئذ) ولا يهم من أجل هذا القضاء على السكان المحلين إذا لمبران قوى غير مناسب عندئذ) ولا يهم من أجل هذا القضاء على السكان المحلين إذا لأمر.

في بدايــة القــرن التاسع عشر، أوصى توماس حفرسن (Thomas Jefferson)، ثاني رئــيس للولايات المتحدة، وكان يملك عبيدًا، وإن كان ضميره يؤنبه، بإبادة الهنادرة أو نفيهم إلى أبعد ما يمكن. وكان ثيودور روزفلت (Theodor Roosevelt) يردد صداه، بعد http://www.al-maktabeh.com

قرن، عندما صرح: «لن أذهب إلى حد قول إن هندريًا طيبًا هو هندري ميت، لكنها في الواقع حالة تسعة من كل عشرة منهم، ولن أضيع وقتى مع العاشر»[10].

ترى هل يمكن الكلام عندئذ عن إبادة جماعية، أو بالأحرى عن «محرقة أمريكية» فيما يتصل بمذبحة الهنادرة، كما يعبر عدة مؤلفين معاصرين، وبخاصة روسل ثورنتون ودافيد ستانارد (David Stannard) الصالع المنالية لم يجر أساسًا بمدف إبادة كائنات بشرية، بل كان يستجيب بالأحرى لمجموع دوافع اقتصادية وسياسية غريبة عن السكان الهنادرة بمعنى الكلمة. ومن الواضح أيضًا أنه ما إن استقر الأوربيون في المكان حتى أخذوا يتصلبون في موقفهم حيال الهنادرة إلى حد اعتبارهم أكثر الأحيان نوعًا أدبى وضارًا من البشر، والقضاء عليهم شرعي، بل حتى مستحب. فمصطلح الإبادة الجماعية الذي يعني القضاء المنظم على جماعة بشرية، مناسب إذن. لقد حدثت بالفعل إبادة جماعية في أمريكا الشمالية، شكلت مع الرق الوجه الأكثر مأساوية في سيرورة الاستعمار.

## 3/2/1) الأمراض

لم تكن الأمراض الإنتانية، وبخاصة السل مجهولة لدى الهنادرة قبل (1492)، لكنهم لم يكونسوا معرضين لأكثر الأمراض التي كان يعرفها الأوربيون والأفارقة والآسيويون. إذ أتسى المستعمرون معهم بالجدري والحصبة والطاعون والحمى التيفية والكوليرا والخناق والملاريا والحمى القرمزية والحمى الصفراء، وبعض الأمراض التناسلية التي أفضت إلى مئات من الأوبئة المستشرية خلال خمسة قرون. وقد أصابت الأمراض الأوربيين والعبيد الأفارقة أيضًا، وهو ما سبب تباطؤ الاستعمار بالتأكيد. لكن الهنادرة، لأسباب وراثية وتاريخية، عانوا أكثر بما لا يقاس الأمراض الآتية من وراء البحار.

وكان الجدري المرض الأكثر فتكًا، فقد توطن في أمريكا الشمالية منذ عام (1520)، وقصى على مجموعات بأسرها من سكان لا يملكون المناعة. إذ فقد شعب هورون (Hurons)، على سبيل المثال، بسبب الجدري ما بين نصف وثلثي عدده، بين عامي (1634 و1640)، عقب استقرار الفرنسيين حوالي بحيرة إربيه (Érié). ومن ثم هاجم الإريكوا (Iroquois) الناجين وهزموهم (قبل أن يصيبهم المرض نفسه بدورهم في القرن المثامن عسشر). ومنذئذ اختفى شعب الهورون، فقد استقرت مجموعتان صغيرتان من السناجين، بعد تسرحال طويل؛ الأولى بالقرب من كيبيك (Québec)، والأحرى في أو كلاهما. وكشيرة هي الشهادات عن الشعوب التي قضى عليها الجدري، والناجين

اليائــسين والمشوهين غالبًا، الذين وضعوا حدًا لحياقم. فقد أحصيت أول حالة جدري لحدى المانــدان (Mandan)، الذين كانوا يعيشون بوادي الميسوري، في (Mandan)، الذين كانوا يعيشون بوادي الميسوري، في (Georges Catlin)، وفي (30) تمــوز كان أكثرهم قد ماتوا، كما يقرر جورج كاتلان (Four Bears)، السذي وصــف موت زعيمهم فؤر بير (Four Bears) مع أنه أفلت من المرض، هكذا: «كـان هــذا الرجل المتميز حالسًا في خيمته، ويرى كل أفراد أسرته، نساءه وأحفاده يموتون حوله . . فغطى الجثث بالقماش، ثم خرج وجلس على تلة (. . . ) وهو مصمم علــى الاستسلام للموت. في اليوم السادس، كان لديه بقية من قوة للعودة إلى خيمته، والاستلقاء قرب الجثث، فسحب الغطاء عليه، وانتظر الموت، الذي أتاه في اليوم التاسع من صومه» [12].

لم تنتــشر الأوبــئة كنتــيجة مؤسفة للاستعمار، مثلما يقال في الأغلب. أولاً، لأن الأوربــين كانــوا يبــتهجون غالــبًا من إضعاف المجتمعات الهندية، ويعدون الجدري والأمراض الأخرى نعمة من الرب. وثانيًا، لأن هذه الأمراض كانت تنشر عمدًا أحيانًا: وهكذا تمكن مؤرخون من الكلام عن «حرب بيولوجية»، ربما قضت، في القرن الثامن عشر، على القوى الحية لعدة شعوب هندرية. والحالة الأكثر توثيقًا هي تلك التي حرت في فــورت بيت (Fort Pitt) (ولاية بنسلفانيا) عام (1763)، حينما أمر الجنرال البريطاني أمهرست (Amherst) «بذر الجدري بين الطفيليات (الهنادرة)» وإذا بمرؤوسه، الكولونيل هنري بوكيه (Henry Bouquet) يجيب بأنه فعل ذلك بواسطة أغطية ملوثة [[13]. أضف إلى ذلك أن حملات تلقيح الهنادرة بصفة عامة (ضد الجدري بالخصوص) ظلت متواضعة حتى نهاية القرن التاسع عشر.

أخيرًا، وعلى وجه الخصوص، لا يمكن التعامل مع مسألة الأوبئة على نحو معزول. ففي عصور أخرى وأماكن أخرى، أصيبت شعوب هي أيضًا بأوبئة مخيفة، لكن من دون عواقب سكانية قاضية، بما فيها الطاعون سيئ الصيت الذي فتك بأوربة في القرن الرابع عسشر. وإذا كان للأمراض الإنتانية مثل تلك العواقب في أمريكا الشمالية، فذلك لأن تسزايد معدلات الوفيات ترافق بالهيار الولادات في سياق التحطيم الكامل للمجتمعات الهسندرية. ومن هنا، لا ينبغي النظر إلى الأوبئة كظواهر بيولوجية مستقلة عن الإرادة البشرية، بل على العكس، كإحدى أوجه الاستعمار.

علاوة على الأمراض علينا إضافة الكحول. فقد أمسى الكحول مشكلة عويصة منذ نهاية القرن السابع عشر. إذ كان القناصون وتجار الفراء يقدمون كأسًا من الرُم للهنادرة حين يعقدون الصفقات معهم. وما إن يصاب هؤلاء بالسكر حتى يُسلبوا فراءهم. وكان الكحــول يستخدم في مناسبات أخرى لانتزاع معاهدات جائرة، إن لم يكن للتنويم ثم القتل [14].

### 4/2/1) الحروب

وقد عانى الهنادرة الحروب أيضًا. صحيح أن صراعات عنيفة بين القبائل الهندرية كانت تنشب قبل وصول الأوربيين، وكان أسرى هذه المعارك يعاملون بقسوة أحيانًا، إلا أن الأوربيين جعلُوا من الحرب منهج إبادة عامة لها، وتخريب لوسائلها في البقاء، وتحطيم لثقافتهم. فمن الساحل الغربي إلى الساحل الشرقي، ومن فلوريدا إلى أوريغون، تأجج لهيب الصراعات منذ السنوات الأولى للقرن السادس عشر، حتى إخضاع السيو (Sioux) في عام (1890).

كما ينبغي الأخذ في الحسبان الحرب الأهلية، التي قضت على عدة شعوب مثل شيروكي (Cherokee). إذ كان الهنادرة يُعدون في كل الأحوال عقبات أمام تحقيق «المصير المحتوم» بينما يُعد المستوطنون رأس حربة الحضارة. ومع ذلك لا يجب النظر إلى الهاندرة، من دون تمييز، كأبطال: فإذا كان البعض منهم لا يلجأون إلى العنف إلا في آخر المطاف، فقد كان آخرون محاربون بلا رحمة.

### كيف يعامل متوحشو كندا أسراهم (2) [16]

إن قصة الحروب قصيرة لدى المتوحشين، وهم يسارعون لكتابتها. فبما أن المنهزمين قد يعودون أدراجهم بقوة، فلا ينتظرهم المنتصر. إذ تتمثل مفخرته بالسير سريعًا، دون أن يتوقف في الطريق، حتى يصل إلى أرضه أو قريته. وهناك يستقبل بالحفاوة والابتهاج والمديح التي تشكل مكافأته. ويتم بعد ذلك الاهتمام بمصير الأسرى الذين هم غنيمة النصر الوحيدة.

السعداء من اختيروا ليحلوا محل المحاربين الذين فقدهم الشعب في القتال الأخير أو في مناسبات أبعد. فقد ثخيلوا عملية التبني هذه للإبقاء على شعوب ربما أفنتها حالة الحرب الدائمة سريعًا. والأسرى الذين يضمون إلى عائلة ما، يصيرون فيها أبناء عم، وأعمام، وآباء، وإخوة، وأزواج، أي يتخذون كل ألقاب الميت الذي يحلون محله والتي تعطيهم كل حقوقه، وتفرض عليهم كل التزاماته. وهم بذلك يقبلون العواطف التي عليهم حملها للعائلة التي أصبحوا من أفرادها، ولا يرفضون حتى حمل السلاح ضد قبيلتهم. وهو انقلاب غريب مع ذلك للروابط الطبيعية. إذ لا بد ألهم شديدو الضعف حتى يتغيروا بتغير الظروف. ذلك أن الحرب، كما يبدو، تقطع كل روابط الدم، فلا يتعلق المرء إلا بنفسه. . .

لكن أسيرًا قد يرفض هذا التبني، أو يستثني منه أحيانًا. فقد فقد أسير بعض أصابعه في الحرب، و لم ينتبه أحد إلى ذلك في البداية. «يا صديقي، تقول له الأرملة التي أعطي لها، لقد اخترناك لتعيش معنا، لكنك في الوضع الذي أراك فيه غير قادر على القتال والدفاع عنا، فماذا ستفعل في الحياة؟ الموت أفضل لك. – أعتقد ذلك، رد المتوحش –حسن، ردت المرأة، ستربط هذا المساء بعمود المحرقة. فحفاظًا على شرفك وشرف عائلتنا التي كانت تبنتك، تذكر بأن عليك أن تبقي على شجاعتك. وقد وعدها بذلك. وكان عند كلمته. فقد عانى من العذاب لثلاثة أيام بتحمل وابتهاج كانا تحديًا لهم. ولم تتخل عائلته الجديدة عنه؛ إذ كانت تشجعه بالمديح، وهي تقدم له ما يشربه ويدخنه وسط الآلام. أيُّ خليط من الفضيلة والشراسة! فكل شيء عظيم لدى هذه الشعوب التي لم تسخر قط. إنما روعة الطبيعة في فظاعاتها وجمالها.

أما الأسرى الذين لا يتبناهم أحد، فيحكم عليهم سريعًا بالموت. ويهيأ الضحايا له بكل ما يبدو أنه سيجعلهم يتأسفون على الحياة. أطايب الطعام، المعاملة والأسماء الأكثر لطفًا، ولا يحرمون من شيء. حتى ألهم يعطون فتيات يبقين معهم حتى لحظة توقيفهم. أهي الشفقة أم قمة الهمجية؟ أخيرًا يأتي رجل ليقول للمسكين إن المحرقة تنتظره. «اصبر يا أخي فستحرق. هذا حسن يا أخي، يرد الأسير؛ شكرًا لك».

ويتلقى الجميع هذه الكلمات برضى عام. ويطلق النساء العنان للابتهاج. فتذكر المرأة لتي يسلم لها الأسير، في التو ظل أب أو زوج أو ابن، الأغلى ممن عليها أن تنقم له. «اقترب، صارخة وهي تنادي هذا الطيف، أنا أهيئ لك مأدبة. تعال احتس هذا الحساء الذي خصصته لك. سيوضع هذا المحارب في المغلاة. سيكوى حسده ببلطات متأججة نارًا. وسيترع شعره. وسنشرب في قحف جمجمته. سنأخذ بثأرك وسترتاح».

ويقع هذا الغضب على المعذب المربوط بعمود قريب من بحمرة تتأجج، وإذ تضرب المرأة الضحية أو تطعنه، تعطي الإشارة إلى سيل من القسوة. فما من امرأة، وما من طفل، في هذا الجمع الذي تحلق حول المشهد إلا ويريد نصيبه في تعذيب وموت الأسير. فالبعض يشقون حسده بسيخ من الحديد المحمى؛ والآخرون يقطعونه أشلاء، أو يترعون أظافره، أو يبترون أصابعه، ويشوونها ثم يلتهمونها أمام ناظريه. ولا شيء يوقف هؤلاء الجلادين إلا التعجيل في موته. لذا يجتهدون في إطالة عذابه طوال أيام وأسبوع أحيانًا.

والبطل، وسط آلامه، يتغنى بطريقة همجية، لكنها بطولية، بأبحاد أسلافه وانتصاراتهم، يتغنى بالمتعة التي كان يشعر بما في الماضي وهو يطعن أعدائه.

كما أن المستوطنين الأوربيين كانوا ينقسمون إلى بعض، يدافعون عن حقوق الهسنادرة، وآخرين كانوا يستفيدون من الهسنادرة، وآخرين أيضًا كانوا يستفيدون من الاضطهاد، وحيى بعض الجرمين لم يكن همهم سوى الأفعال الإجرامية. وقد ظلت العلاقات بين المستوطنين والهنادرة مطبوعة بالعنف عمومًا. وإذا ما كان الهنادرة حسروا «حرب الأربعمئة عام» فلم يكن ذلك لنقص في الشجاعة أو المهارة لديهم، بل لأن الأوربيين سحقوهم وبدلاً من أن نعرض بالتفصيل للصراعات العديدة التي تتالت حتى المقرن التاسع عشر، سنشير إلى مراحل الاندفاعات الاستعمارية الرئيسة في أمريكا الشمالية.

كان الإسبان والإنغليز والفرنسيون، نحو عام (1570) يجولون في الساحل الشرقي للقارة، من سان-لوران (Saint-Laurant) إلى فلوريدا. وفي البداية استقبل السكان الأصليين الأوربيين استقبالاً طيبًا، سواء كانوا صيادي فراء، أم تجارًا ومزارعين أو مبشرين. وكانت المناوشات الأولى مرتبطة بازدهار تجارة الفراء، وبصيد سمك المورة بشكل ثانوي في ساحل الأطلسي. وبقدر استنفاد أراضي الصيد، كان صيادو الفراء ينتقلون نحو الغرب. لكن أشد التوترات كانت تتولد عندما يستحوذ مستوطنون على أرض لأغراض الزراعة. ثم تزايدت التزاعات، كما في سنوات (1620 و1640) بين المستوطنين الإنغليز وهنادرة اتحاد باوهاتان (Powhatan) (فيرجينيا)، أو مستعمرة بلموث المستوطنين الإنغليز وهنادرة اتحاد باوهاتان (Powhatan) (فيرجينيا)، أو مستعمرة بلموث

وبعد بعض الانتصارات في البداية، كان الهنادرة يهزمون ويقتلون بانتظام، بينما يشتت الناجون أو يسترقون. فحينما كانت توقع معاهدة تنازل عن أرض، لم يكن الهنادرة يفهمون دائمًا دقة حججها، ولا مفهوم ملكية الأرض الفردية، الذي لا ينبغي له في جميع الأحوال الإخلال في نظرهم بحقوقهم في الصيد.

كما أثرت الخصومة بين البريطانيين والفرنسيين والإسبان في شمالي القارة الأمريكية على الهنادرة أيضًا، الذين سيستخدمون غالبًا كقوة مساعدة، يساو مون على تحالفهم تبعًا لمصالحهم الخاصة. فالوقائع الأمريكية لحروب عصبة أغسبورغ (Ligue d'Augsbourg) وخلافة ملك السبانيا (1702–1713) وخلافة ملك النمسا (1744-1748) وحرب السبعة أعوام على وجه الخصوص، تضمنت إسهامًا للمليشيا الهندرية فيها، وبخاصة الأبناكيس (Abnakis) والموهوك (Mohawks) في الجانب الفرنسي، والشيكازاوس (Chickasaws) والشيروكي (Cherokees) في الجانب الإنغليزي. وبعد الهزيمة الفرنسية، المصادق عليها بمعاهدة باريس الأولى عام (1763)، لم تعد فرنسا قوة استعمارية كبرى في أمريكا الشمالية. لكن المهزومين الحقيقيين، كانوا الهنادرة: حلفاء فرنسا في المقام الأولى، لكن أيضًا حلفاء الإنغليز الذين لم يعودوا بحاجة إلى التفاوض مع زعمائهم اللتحالف معهم.

علاوة على ذلك، وفي الحقبة نفسها، وبالتوازي مع الحروب الإمبراطورية، نشبت صراعات بين المستوطنين والهنادرة: إذ واجه هؤلاء الأخيرون البريطانيين في فيرجينيا وكارولينا، وبخاصة حول بحيرة إربيه حيث أحرز الزعيم أوتاوا بونتياك (Ottawa Pontiac) عدة انتصارت حتى عام (1763) بينما كان الناتشيز (Natchez) يقاتلون الفرنسيين في وادي المسبي. كان المستوطنون الذين يستقرون على أراضي الهنادرة غير مكترثين

بالحدود التي قررها إعلان عام (1763) الملكي، يمثلون في نظر هؤلاء، خطرًا أكبر من الحكومة البريطانية. ولهذا انحازوا في غالبيتهم إلى جانب التاج البريطاني إبان حرب الاستقلال. لكن البريطانيين لم يعرفوا كيف يستفيدون من هؤلاء الحلفاء الكثيرين والأقوياء. وبعد معاهدة باريس الثانية عام (1783) التي وضعت حدًا للثورة الأمريكية، ترك البريطانيون الهنادرة إلى مصيرهم، في بلاد يعدهم غالبية مواطنيها أعداء. وهكذا زاد الاستقلال الأمريكي من قميش الهنادرة شرقي المسسبي، وشجع على المدى الاستعمار الأوربي، والقضاء على الشعوب الهندرية. وحرب عام (1812) التي شهدت الزعيم الأكبر شاوي تكومسيه (Shawnee Tecumseh) وحلفاءه البريطانيين يهددون مرة الجمهورية الأمريكية الفتية، كانت، بلا شك، آخر فرصة للهنادرة لخلق اتحاد واسع، بل

منذئذ، وفي مواجهة مستوطنين يتزايدون كل يوم، تدعمهم سلطة سياسية مصممة على نفي السكان الأصليين إلى أبعد ما يمكن صوب الغرب أو قتلهم، مال ميزان القوى كثيرًا لمصلحة الغزاة. وتلك هي حالة السمنول (Séminoles) في فلوريدا الذين أبدوا مع ذلك مقاومة عنيدة، خلال الصراعات الثلاثة بين عامي (1818 م و1858)، قبل أن ينفوا جزئيًا إلى الأراضي الهندرية (أوكلاهوما الحالية). وشمل هذا الشعوب الهندرية التي حاولت المقاومة بوسائل قانونية. وهكذا ناضل الشيروكي، وهم من الشعوب المسماة «متحضرة» في الجنوب الشرقي، لأنما نجحت في التكيف مع الوجود الاستعماري، قضائيًا ضد قرار الرئيس حكسن (Jackson) بنفيهم إلى الغرب. ومع أن المحكمة العليا حكمت لصالحهم، إلا أن الشيروكي والشعوب المتحضرة الأخرى، اضطرت فيما بين عامي (1831 و1834)، إلى سلوك «درب الدموع» المأساوي، الذي قاد الناجين حتى أوكلاهوما (لاقى نصف الشيروكي حتفهم في الطريق)<sup>[17]</sup>. وفي آلاسكا وفي جزيرة الأليوشيان (Aléoutienne) حارب القناصون والصيادون الروس الذين استقروا منذ منتصف القرن الثامن عشر الألوت (Aleuts) والتلنجيت (Tlingits) إلى أن باعت الحكومة الروسية هذه الأراضي إلى الأمريكيين في عام (1867). وكانت السهول الواسعة الممتدة من المسسيي إلى ساحل المحيط الهادي بين عامى (1820 م و1890)، مسرحًا للعديد من الصراعات المتداخلة التي باقترانها مع امتداد السكك الحديدية، ومجازر الثيران الوحشية (البيزون)، واستقرار المستوطنين، أفضت إلى نهاية المقاومة الهندرية ضد الاستعمار الأبيض. ﴿

إلا أن الحرب امتدت لتشمل الغرب كله، منذ خمسينيات القرن التاسع عشر، بخاصة، بعد ضم الجنوب الغربي والتهافت على الذهب الكاليفوري في عام (1849). فقد تزود http://www.al-maktabeh.com

الجيش الأمريكي بأسلحة من أحدث طراز، وزاد من عدد جنوده، وبخاصة وحدات الخيالة التي يقودها بعد عام (1865) قدماء الحرب الأهلية من القادرين على قتال فرسان السيو (Sioux)، والأراباهوس (Arapahos)، والشييين (Cheyennes)، والأراباهوس (Apaches)، الذين لم يكن لهم نظير. لكن المعارك الحامية كانت نادرة لأن العسكريين كانوا يمارسون غالبًا استراتيجية تدمير منظمة للخيول وأماكن المسكن وخزن المؤن، زيادة على مذابح المدنيين كما في ساند كريك (Sand) عام (1864) أو ووندد كني (Wounded Knee) في عام (1890).

وفي كل مكان، كانت تتكرر القصة ذاتها. ففي الشمال، وعلى الرغم من تحطيم خيالة الجنرال كوستر (Custer) في لتل بيغ هورن (Little Big Horin) في عام (1876)، من قبل تحالف يقوده كرازي هورس (Crazy Horse) وستينغ بول (Sitting Bull)، فقد هزم السيو وجزء من الشييين والآراباهوس، وعُزلوا في محميات بائسة. كما هزم الآباش في الجنوب، قرب الحدود المكسيكية، على الرغم من استبسال حيرونيمو (Geronimo) الذي استسلم في عام (1886)، ومات في الأسر في عام (1909). أما في الساحل الغربي، وعلى الرغم من مقاومة الأنوف المثقبة (Nez-Percés) بقيادة الزعيم حوزف (-Chief)، جمع الجيش الشعوب الهندرية في محميات واقعة في أراض قاحلة. و لم تعد الحرب في كل مكان تقوم على القتال ضد العدو الأبيض فقط؛ بل أيضًا ضد الأمراض والجوع، لأن الثيران الوحشية كانت اختفت عمليًا، والبيض يحتلون أفضل الأراضي.

وعندما أعلن مكتب الإحصاء في عام (1890)، أن الحدود لم يعد لها وجود، كانت عمليات الاستعمار قد اكتملت: إذ كان الأمريكيون يسيطرون فعلاً على مجموع الأراضي، ولم يعد الهنادرة يمثلون أي خطر عسكري في أي مكان[18]. (3)

## 1/5/2) من السياسة الاستعمارية إلى مابعد الاستعمار

شكل اكتمال الغزو بداية لمرحلة اتصفت بوصاية مكتب الشؤون الهندرية، الذي أسس في عام (1824) على الشعوب الهندرية المعترف بما رسميًا. وفي هذا الإطار، أفضى قانون داوس (Dawes) في عام (1887) الذي قرر توزيعًا عقاريًا (64 هكتارًا لكل عائلة)، إلى تخفيض الأراضي الهندرية بمقدار الثلثين خلال نصف القرن التالي، في الوقت الذي كان المستوطنون يستولون على أفضلها وعلى الموارد. ومع أن مئات من المحميات كانت أقيمت، وبخاصة فيما بين عامى (1867 و1887)، للسيطرة على السكان المحلين وعزلهم،

مع ضمان الملكية الجماعية للأرض، فإنها والمعاهدات التي أسست عليها، لم يكن لها كبير وزن في مواجهة مصالح المستوطنين الاقتصادية وعنصريتهم.

وقد وضعت سياسة تدمير للثقافات الهندرية موضع التنفيذ: فالهنادرة في المحميات كانوا يعدون عمليًا أسرى حرب، ويعيشون في فقر مدقع، بينما كان يرسل أولادهم إلى مدارس داخلية نائية توخيًا لضرورة صهرهم في المجتمع الأبيض. وكانت مجالس القبائل استبدلت بإدارة لامبالية أو معادية، متواطئة أحيانًا مع المضاربات العقارية. وفي هذا السياق، لم يكن لقانون عام (1924) الذي يمنح التابعية الأمريكية للهنادرة، إلا قيمة شكلية.

إلا أن (قانون إعادة تنظيم الهنادرة/ John Collier) مثلة بجون كولييه (John Collier)، أول منعطفًا حادًا، إذ عبر عن إرادة إدارة روزفلت، ممثلة بجون كولييه (John Collier)، أول رئيس لمكتب الشؤون الهندرية، يرغب في مساعدة الهنادرة عوضًا عن إخضاعهم، في وضع حد لبعض المظالم الصارخة. فقد أعيد تأكيد الملكية الجماعية للأرض بوساطة الشعوب، كما أعيد تأكيد بعض الحقوق (الحرية الدينية، التربية في المحميات). لكن الخمسينيات الماضية سجلت انحرافًا جديدًا، في حقبة الحرب الباردة والسياسة المعادية للشيوعية، عندما الهمت الشعوب الهندرية بالاشتراكية، وحاولت الحكومة، بخلاف سياسة كولييه، وضع نهاية للتنظيم القبلي في عام (1953). وبالتوازي مع هذا، سمحت سياسة كولييه، وضع نهاية للتنظيم القبلي في عام (1953). وبالتوازي مع هذا، سمحت بلطالبة المتنادرية المعادرية المعاهدات الجائرة أو التي خرقت، بدفع تعويضات مالية في مقابل التنازل نهائيًا عن أراض.

ومثلما حصل للأقليات الأخرى، شكلت الستينيات الماضية منعطفًا هامًا. وهذا انتقلت المسألة الهندرية في الولايات المتحدة من العصر الاستعماري الذي تميز بالعلاقة مع سلطة غاشمة، تحتقر إجمالاً الثقافات الهندرية، إلى فترة حديدة، يمكن وصفها بمابعد الاستعمار، تمتاز بعوامل اضطهاد أقل، وهوامش للحكم الذاتي أوسع، حتى وإن ظلت أشكال التمييز، التي صححها بالكاد (العمل التوكيدي/ affirmative action)، وبإعادة النظر إيجابيًا إلى الثقافات الهندرية، على ما فيه من التباس.

ولتعزيز هذا التغيير، يمكن إيراد مجموعتين كبيرتين من الأسباب. أولاً، تغيرت سياسة الحكومة الأمريكية تغيرًا ذا مغزى في الستينيات إذ شجعت إدارتا كندي وجونسون استقلال الشعوب الهندرية الذاتي سياسيًا واقتصاديًا وثقافيًا، مستندة بالخصوص إلى تقارير رسمية تندد بظروف معيشة المحميات، وتوصي بالتحلي عن سياسة تذويب الهنادرة

لصالح تقريرهم مصيرهم بأنفسهم. ثانيًا، في السياق العام لنضال الأقليات (وبخاصة الأفرو – أمريكية)، اشتدت المقاومة الهندرية لعوامل الاضطهاد. والحق إنها، منذ كهاية القرن التاسع عشر، لم تنطفئ تمامًا: فقد ناضلت (جمعية الأمريكيين الهنادرة / Society of منحت بعد ثلاثة عشر عامًا، كما المحصول على التبعية التي منحت بعد ثلاثة عشر عامًا، كما احتهد (المؤتمر الوطني للأمريكيين الهنادرة / American Indians, 1911 المحتهد (المؤتمر الوطني للأمريكيين الهنادرة / لكن الروح النضالية الهندرية اكتسبت بعدًا آخر في الستينيات والسبعيات المنصرمة، إذ كان بعض المناضلين درسوا في الجامعات، وتأثروا باليسار الجديد وحركات الاحتجاج السياسي الراديكالية. و لم يكونوا راضين عن زعماء باليسار الجديد والفاسدين أحيانًا، ويرغبون في خلق «قوة حمراء» على غرار القوة السوداء (Black Power) لإخوقهم السود. وقد حدث أكثر الأفعال تأثيرًا في عام (1969)، السوداء (American Indian Movement) وبصورة أوسع لمطالبها، ولمصير هنادرة أمريكا.

## إعلان ألكاتراز <sup>[19]</sup>

إلى الزعيم الأكبر، أب البيض، وإلى كل شعبه

نحن، الأمريكيين الأصليين، نطالب بالأرض المسماة حزيرة ألكاتراز، باسم كل الهنادرة الأمريكيين، بعق الاكتشاف.

نتمنى أن نكون مخلصين ومنصفين إزاء البيض الذين يسكنون هذه الأرض، ولهذا نقتر ح المعاهدة الآتية: سنبتاع الجزيرة المسماة ألكاتراز بمبلغ وقدره أربعة وعشرون دولارًا (24) تدفع على شكل حرز وقماش قطني أحمر، طبقًا للصفقة التي تمت مع الرجال البيض منذ نحو (300) عام، لشراء جزيرة مشابحة. ونحن نعلم أن (24) دولارًا من البضاعة لهذه الفدادين الـــ (16) من الأرض، تمثل أكثر مما دفع للتنازل عن جزيرة مالهاتن، لكننا نعلم أيضًا أن قيمة الأرض قد ارتفعت مع الزمن. فعرضنا دولارًا وأربعة عشرين سنتًا للفدان، التي يدفعها الرجال البيض حاليًا لهنادرة كالفورنيا، مقابل أرضهم.

وسنخصص لسكان هذه الجزيرة قطعة من الأرض، لاستعمالهم الخاص، تحت المسؤولية المزدوجة لمكتب الشؤون الهندية الأمريكي، ومكتبنا لشؤون البيض، حتى يتمتعوا بها للأبد، مادامت الشمس تشرق، ومادامت الأنهار تجري إلى البحر. وفيما بعد، سنرشدهم إلى أشكال لائقة للحياة. فسنعرفهم بديننا وتربيتنا وأعرافنا، بطريقة تساعدهم للارتقاء إلى مستوى حضارتنا، حتى يستطيعوا مع كل اخوقم البيض الإفلات من حالة التوحش والتعاسة التي هم فيها. ونقدم هذه المعاهدة بكل حسن نية، آملين أن نكون منصفين ومخلصين في كل مفاوضاتنا مع الرحال البيض.

نعتقد أن جزيرة ألكاتراز هذه لائقة جدًا لإقامة محمية هندية، تبعًا لمعايير الرجل الأبيض الخاصة. ونعني بمذا أن هذا المكان يتصف مع أكثرية المحميات الهندية بالصفات المشتركة التالية:

- العيد عن كل تسهيلات الحياة العصرية، ومحروم من وسائل مواصلات مناسبة.
  - 2) ليس فيه أي مجرى مائي.
  - 3) تجهيزاته الصحية غير كافية.
  - لا يحتوي معادن ولا بترول.
  - أي مناعة، وهو ما يجعل البطالة متفشية فيه.
    - 6) ليس فيه أي منشأة أو مصلحة صحية.
    - 7) أرضه صخرية وبمدبة، ومامن طرائد فيه.
    - 8) ليس فيه أي مدرسة أو مصلحة تعليمية.
      - 9) كان دائمًا مكتظًا بالسكان.

للثقافة الهندية.

10) كان سكانه يعتبرون دائمًا كالمساجين، موضوعين في تبعية للآخرين.

ولهذا سيكون من العدل والرمزية أن تكتشف السفن القادمة من العالم أجمع، عندما تجتاز البوابة الذهبية، في المقام الأول أرضًا هندية، تتذكر التاريخ الحقيقي لهذه الأمة. وستصبح هذه الجزيرة المتواضعة رمزًا للأراضي الواسعة التي حكمها في الماضي هنادرة نبلاء وأحرار.

# ماذا سيصنع بالكاتراز كيف سيكون استعمالنا لهذه الجزيرة

- امركز ثقافي هندري حيث يأتي شبابنا، ليتعلموا ما تتميز به فنوننا وتقنياتنا، ويكتسبون في الوقت ذاته الأسس النظرية والعلمية لتنمية حياة وروح الشعوب الهندية جميعها. وسترتبط حامعات متنقلة يديرها هنادرة بهذا المركز، وهي تجول على المحميات لدراسة العناصر المميزة
- مركز روحي هندري حيث تمارس طقوسنا الدينية القديمة والمقدسة في التطهير الجماعي. كما
   ستمارس فيه فنوننا، وسيدرب شبابنا على الموسيقي وعلى الرقص والطب الطقوسي.
- ومركز لعلم البيئة الهندرية الذي سيزود شبابنا بالمعارف والوسائل المادية الضرورية لإعادة أراضينا ومياهنا إلى حالتها الأصلية في الصفاء. وسنكافح تلوث الهواء والماء في خليج ألكاتراز. وسنسعى إلى استعادة الحيوانية، وإنعاش الأنواع المائية المهددة باستعمالات الرحال البيض. كما سنبحث عن وسيلة لتحلية مياه البحر لفائدة بنى الإنسان.
- 4) مدرسة هندرية كبرى حيث ستتعلم شعوبنا كيف تعيش في هذا العالم، وترفع مستوى معيشتها. وتقضي لهائيا على الجوع والبطالة بالنسبة للجميع. ستحتوي هذه المدرسة مركزًا للفنون والتقنيات الهندية، ومطعمًا يقدم طعامًا هنديًا، لاستعادة فنون الطبخ الهندية. سيعرف هذا المركز بالفنون الهندية، ويقدم للجمهور أطباقًا هندية، حتى يعرف الجميع جمال التقاليد الهندية وقيمتها الروحية.

سيتم تحويل بعض الأبنية الموجودة، لإقامة متحف هندري سيعرض أطعمتنا الأصلية، وإسهاماتنا الثقافية الأخرى التي قدمناها للعالم. وسيعرض قسم آخر من المتحف بعض الأشياء التي أعظاها الرجل الأبيض للهنادرة في مقابل الأرض والحياة اللتين كان يأخذهما منهم: الأمراض، الكحول، الفقر والانحطاط الثقافي (التي يرمز إليها بعلب أطعمة محفوظة قديمة، وأسلاك شائكة، وعجلات مطاطية، وعلب من البلاستيك). وسيحافظ على بعض الزنازين كجزء من المتحف للتذكير بالهنادرة الذين سحنوا فيها، لألهم تحدوا سلطة البيض؛ وبأولئك الذين كانوا سحنوا في الخميات. كما سيعرض المتحف بعض الأحداث النبيلة والمأساوية في التاريخ الهندي، بما فيها المعاهدات المنتهكة، والوثائق المتعلقة بدرب الدموع، وباغتيال ووندد كني، وهزيمة كوستر ذو الشعر الأصفر (Yellow Hair Custer) مع جيشه.

ولهذا نعلن، باسم جميع الهنادرة، هذا البيع لشعوبنا الهندرية، ونعتقد لكل هذه الأسباب أن هذا الإعلان مؤسس على العدل، وأن على هذه الأرض أن تسلم لنا طالما حرت الأنهار وأشرقت الشمس. التوقيع:

هنادرة من جميع القبائل.

تشرين الثاني (1969). أرض جزيرة ألكاتراز الهندية.

المركز الهندي الأمريكي

(189، 16، شارع سان فرانسیسکو، 94103).

وتتالت أعمال أخرى في الولايات المتحدة وكندا، كانت تبرهن على أن الهنادرة لم يكونوا شعبًا خاملاً تتقاذفه أحداث التاريخ. فهم يتطلعون بوضوح، ربما أكثر من كل الأمريكيين، إلى الحفاظ على ثقافاتهم الخاصة وتطويرها، إلى أن تعترف الحكومة ليس فقط بالمظالم التاريخية، بل أيضًا بشتى أشكال التمييز (الاجتماعي، الطبي، المدرسي) الذي يعانونه [20]. إن معدل الفقر في المحميات الهندرية اليوم أكبر بأربع مرات من المعدل الوسطي الوطني. وتدلل المؤشرات الاجتماعية التي يقدمها الإحصاء الأمريكي على أن الهنادرة يشكلون المجموعة الأكثر فقرًا، والأكثر معاناة للتمييز، والأكثر تمميشًا في المجتمع الأمريكي، علاوة على أن عددهم (مليونا نسمة تقريبًا) لا يسمح لهم بالتأثير في الدوائر السياسية.

وهكذا، بعد قرن من نهاية استعمار أمريكا الشمالية، لايزال الهنادرة يعانون عواقبه. فهم، مع السود، رفاقهم في سوء الحظ، كانوا أكبر الخاسرين في التاريخ الأمريكي. لكنهم على عكس السود الذين جلبوا من إفريقية لخدمة الاستعمار، وسخروا لغايات اقتصادية، كانوا يعدون عقبات أمام الاستعمار، وطفيليات ينبغي القضاء عليها. فذُبحوا حتى نحو عام (1890) بمعدلات إبادة جماعية. ثم طبقت خلال النصف الأول من القرن

الاستعمار: الكتاب الأسود (1600-2000م)

العشرين بحقهم، سياسة ذات طابع استعماري، هدفها مراقبتهم وتذويبهم، لمحو ثقافات هندرية، ينظر إليها بازدراء، أو بتأنيب ضمير أحيانًا. وإذا ما سمح الاعتراف اليوم بالتعددية الثقافية للولايات المتحدة، مقرونًا بالنضال السياسي والثقافي للهنادرة، بتغييرات ذات مغزى، فإن هذه التغييرات لا تؤثر، على كل حال، في مقدار المصائب التي لا تصدق، والتي كالها تاريخ الاستعمار في أمريكا الشمالية.

# $^{*}$ ل شعب محكوم عليه الاستعمار وأبور يجين أستراليا $^{*}$

## ألاستير دافيدسون (Alastair Davidson)

«(Coloniser)(استعمر) 1) الاستقرار في بلد، متخلف عمومًا، بعيدًا عن البلد الأصلي، وتنمية موارده الزراعية والموارد الأخرى: فقد استعمر الإنغليز والهولنديون إفريقية الجنوبية. 2) وضع أناس في مستعمرة، بهدف تخليص الوطن منهم، أملاً في أن يكونوا أكثر نفعًا في البلد الجديد: فقد فرض علينا إرسال مجرمينا والمنبوذين لدينا، ليستعمروا أرضًا أحنبية» (Wyld, The Universal Dictionary of the Englich)

ويتابع القاموس: «من اللاتينية (Colonia)» عقار، مزرعة، مستوطنة؛ من (Colonus)، «زارع الأرض، فلاح، مزارع»؛ من (Colere) «حرث، اشتغل، اعتنى بالأرض، قَطَن، سكن». ونجد (Kwel) متضمنًا في هذا المفهوم، قلب، ودوران، ومعنى (Colere) مشتق كما يظهر من فكرة «دوران اليد في أثناء العمل» أو ربما من فكرة «قَلْب» الأرض بمحراث. والخصوبة هي في أساس هذه التصورات. ومن فكرة زراعة الأرض تنتج فكرة الاستقرار والسكن فيها، كما في اللاتينية (Incola) «ساكن» (. . . ) مكان جغرافي، يزرع بطريقة بدائية عمومًا وقليل السكان، مستعمر من قبل أناس جاءوا من بلاد بعيدة، يزرعون أرض البلد، وينمون كل موارده، لينتهوا إلى بناء المدن وخلق شروط الحضارة وتقدمها، فيكونون أحيانًا دولة أو يحكمون أنفسهم بأنفسهم.

إن هذا التصنيف «الموضوعي» ينطوي بصفة لاإرادية على إيديولوجية البيض<sup>[2]</sup>، إذ يؤسس للفكرة التي لديهم عن الاستعمار في أستراليا. فحتى هذه السنوات العشر الأخيرة، كانت نصوص الأستراليين التاريخية الهامة تحكي بعبارات ملحمية كيف تكونت الحضارة باقتلاع الأدغال، فخلقوا هكذا أحد أغنى المجتمعات، وأكثرها عمرانًا وعصرية في العالم، مع الحفاظ على نظام ديموقراطي احتماعي سخي مؤسس على «الرفقة».

هذا الاستعمار، كما ينظر إليه أبوريجين أستراليا، من الجانب الآخر ل«الحدود» [5]دي يعني هذا «نحن بكل وضوح شعب حاربوه [المستوطنون] وتغلبوا عليه، لكنهم لم يتوصلوا قط إلى الاعتراف بما كانت تتضمنه هذه الحرب. فقد رفضوا، ويرفضون الاعتراف بنا كمجموعة متميزة من الأشخاص، وكشعب، شعب الأبوريجين، نبت من هذه الأرض. وعندما يكون بقاء شعب مهددًا، يشن هجومًا معاكسًا. كانت حالة الحرب هذه واضحة لدى السلطات الاستعمارية الأولى، لكنه لم يكن من مصلحة وزارة الداخلية البريطانية الاعتراف بأن القبائل الأبوريجين كانت تشكل أمة، ولا إعطاؤها وضعية قانونية بناء على ذلك. وذُبح الشعب الأبوريجين بالجملة، واغتصب، وشُوه، وسلبت أراضيه القبلية. ونحن نشكل الآن الشريحة الأكثر فقرًا في البلاد، الأفقر في ميدان وسلبت أراضيه القبلية. ونحن نشكل الآن الشريحة الأكثر فقرًا في البلاد، الأفقر في ميدان عددنا، أكبر عدد من المسجونين في العالم. فمن غير المستغرب إذن، بالنظر إلى تاريخنا، عددنا، أكبر عدد من المسجونين في العالم. فمن غير المستغرب إذن، بالنظر إلى تاريخنا، أن نواجه اليوم صعوبات في قبول وضعيتنا القانونية كرعايا بريطانيين، في الوقت الذي تشير كل العوامل السياسية والاقتصادية الاجتماعية إلى أننا لا نكون جزءًا من المجتمع الأبيض » [4].

كلمات أيرين وتسن (Irene Watson) هذه، تذكرنا بأن الاستعمار، كما يعرفه القاموس الشامل، يعني أن الملاك الأصليين طردوا من أراضيهم، وسلبت منهم الوسائل التقليدية لإنتاج ما يقتاتون به، واضطروا بناء على ذلك إلى التكيف من أجل البقاء، والتخلي بالتالي عن ثقافتهم. فالاستعمار تضمن تحطيم مجتمع الأبوريجين. وبنيت هوية الأستراليين الوطنية على هذا التحطيم وعلى طريقة تذهنه. لكن مشروع التحطيم هذا أخفق. ولهذا ينبغي على الأستراليين جميعًا اليوم إعادة النظر في هويتهم الوطنية.

إن حرمان الأبوريجين من أراضيهم هو الذي قضى على غالبيتهم خلال القرنين التاليين لعام (1788)، لأنه سبب الجحاعة، وأضيفت إليه الأمراض التي أدخلها البيض، كالجدري والأمراض التناسلية، والإدمان على الكحول خاصة. فتحطيمهم إذن من فعل استعمار البيض «المتنورين»، الذين كانوا يظنون أن الفضائل والقيم مرتبطة بالتحضير،

وبزراعة الأرض والتسليم لدولة القانون، القائمة على الملكية الفردية والمنتجات التي تعرضها. إلا أنه ما من واحدة من هذه القيم كان لها معنى في نظر الأبوريجين الذين كان الغزاة البيض يلتقولهم على «حدودهم». وقد نظر الغزاة إلى نفورهم من تبنيها، خلال قرنين من التقاتل، كسلوك ذميم كان يستحق العقاب، إذ إن سياسة البيض قامت على إرغام الأبوريجين على التنصل من تقاليدهم الخاصة، وتبني تقاليد البريطانيين.

تضمنت محاولة التحطيم هذه ثلاث مراحل متمايزة تداخلت في الزمان. الأولى التي بدأت في عام (1788) مع وصول المستوطنين، كانت توصي بصفة شبه رسمية، بقتل الأهالي الذين كانوا يقاومون العمليات «المحضّرة». وتعترف التقارير الرسمية بأنها دامت على الأقل حتى عام (1928)، حينما قُتل اثنان وثلاثون من الأبوريجين، انتقامًا لاعتداء وقع على أبيض كان يصطاد الدينغو في أرض الشمال، وهو انتقام وجدته المحكمة «مبررًا». ويمكن الادعاء أن واقع الحال هذا يتواصل في عام (2000) مع العدد الشديد الارتفاع ل «وفيات الأبوريجين خلال الحبس الاحتياطي». وبما أن هذه المذابح كانت في كل مكان تقريبًا، فقد أثارت الرأي العام التقدمي في القرن التاسع عشر، واضطرت الدولة إلى معاقبتها منذ عام (1938).

وفي بداية هذا القرن، أسهمت سياسة التذويب القسري، في تحطيم مجموعة الأهالي أكثر فأكثر. وتزايد خلال القرن العشرين، لأن الجزء الأكبر من القارة كان منذئذ مستعمرًا أو مستولى عليه، حيث كانت الحرب السوداء قد خمدت هزيمة الأبوريجين. فقد قام أول أشكال التذويب على إرغام الأبوريجين على الاستقرار وزراعة الأرض على غرار البيض. وحيثما أخفق هذا النهج، طبقت سياسة الفصل بحصرهم في مراكز أو محميات، وتركهم ليموتوا فيها «بعيدًا عن مرأى ومسمع أي إنسان». وقد استمرت هذه السياسة حتى عام (1970) في المناطق التي احتلها البيض من عهد قريب. فقد بلغت ذروقما عندما حرى الانتقال إلى «الانتقاء البيولوجي» هدف القضاء على «الدم الملون»، في العشرينيات الماضية، عقب التحويل القسري لكل الأطفال «الخلاسيين»، الذين انتزعوا من عائلاقم حتى يُنشأوا في مؤسسات أو في عائلات بيضاء، حيث كانوا يدربون كيفما اتفق على أعمال حقيرة.

أما المرحلة الثالثة من تحطيم المجتمع الأبوريجيني فكانت بدأت في الثمانينيات الماضية (عندما سعى السكان الأصليون، وقد تزايد عددهم، إلى أن يُعترف بالإبادة الجماعية الطويلة الأمد التي كان آباؤهم ضحاياها خلال قرنين، فطلبوا تعويضات، كما طالبوا باستعادة أراضيهم. إلا أن غالبية الأستراليين يتفقون مع دولتهم العام (2000)، في أن

معرفة هذا التاريخ المحجوب، وتلك الإبادة الجماعية بكل حقيقتها، تشكل خطرًا كبيرًا على هويتهم إذ لاتزال التأثيرات النفسية للاستعمار حية في أعماق النفوس.

تبين الإحصاءات السكانية أن مجتمع الأبوريجين قد حُطم خلال المرحلتين الأوليين. ومع أن التقديرات لسنة (1788) تتنوع كثيرًا من باحث إلى آخر، فإن تقديرات ردكلف بروان (Radclliff Brown) تعد (300000) نسمة، وتقديرات بوتلان (Butlin) (750000) نسمة، وفي عام (1901) حينما اتحدت المستعمرات الأسترالية، كان عدد السكان الأبوريجين لا يزيد عن (94564) نسمة. ويبرز «نجاح» سياسة التذويب بوضوح من الأرقام التي بلغها «الخلاسيون» في (1939)، كما يتبين من الجدول التالى<sup>[5]</sup>.

إحصاء الأبوريجين في (30 حزيران 1939) عدد الأبوريجين الأستراليين وعدد الأبوريجين الخلاسيين من (1921 إلى 1939)<sup>[6]</sup>

	خلاسيون				أبوريجين «دم نقي»				
مجموع السكان الأبوريجين	التسية المنوية من الأبوريجين	المجموع	ंबरंग	بالغون	النسبة العنوية من الأبوريجين	المجموع	ंबरंग	بالقون	30 حزيران
71701	69 .17	12630	4699	7931	31.82	58771	12048	46723	1921
77481	71 .21	16818	7055	9763	29 .78	60663	12619	48044	1928
78430	20 .21	16629	7179	9450	80 .78	61734	12723	49078	1929
79351	38 .22	17797	7584	10213	62 .77	61734	12567	49167	1930
77915	50 .24	19014	8091	10923	60 .75	58901	12225	46676	1931
78915	32 .24	19196	8305	10891	68 .75	59719	12374	47345	1932
79568	47 .24	19467	8468	10999	53 .75	60101	12780	47321	1933
76247	07 .28	21399	9359	12040	93 .71	54848	11893	42955	1934
77195	56 .29	22817	10017	12800	44 .70	54378	11886	42492	1935
77159	41 .30	23461	10324	13137	59 .69	53698	11748	41950	1936
76785	19.31	23950	10354	13596	81 .69	52835	11529	41306	1937
76097	48 .32	24718	10730	13988	52 .67	51379	10892	40487	1938
77269	28 .33	25712	11437	14275	72 .66	51557	11075	40482	1939

وتظهر الإحصاءات في المقابل إخفاق سياسات الإبادة والتذويب، لأن السكان الأبوريجين، بناء على تعريفهم لأنفسهم، بدلاً من تعريف الإدارة الرسمية لهم، بدأوا بالتزايد: فقد كانوا يعدون (171150) نسمة في عام (1981) و(38600) في عام (1996)، رغم معدل وفيات الأطفال المرتفع، وضعف متوسط الأعمار (إحصاء (1996)). فمشروع الاستعمار بالقضاء على الأبوريجين وعلى ثقافتهم أخفق إذن. "

#### 1/3/1) الإبادة

عندما استولى الكابتن جمس كوك (James Cook) في عام (1770) على الساحل الشرقي للقارة الأسترالية، لحساب جلالة ملك بريطانيا السامية، كتب في سجل سفينته ملاحظة، تبين ألها كانت مصيرية للأبوريجين: «يظهر أن عدد سكان البلاد قليل جدًا بالنظر إلى سعتها. فلم نر قط فئة تجمع ثلاثين شخصًا دفعة واحدة (. . . ) وعندما يقررون محاربتنا، لم يتمكنوا من جمع أكثر من أربعة عشر أو خمسة عشر مقاتلاً. و لم نر محموعة أكواخ أو بيوت يمكن لها أن تؤوي مجموعة أكثر عددًا. صحيح أننا لم نر إلا المجزء الشرقي من الساحل، وتمتد بينه وبين الشاطئ الغربي مساحات واسعة لبلاد غير مستكشفة، لكن هناك أسبابًا للظن بألها خاوية تمامًا أو قليلة السكان على غرار الأجزاء التي زرناها. فمن المستحيل للمناطق الداخلية أن تكفي لمعيشة سكان في كل الفصول من دون أن تكون فيها زراعة؛ ومن غير المرجح أن يجهل سكان الساحل تمامًا فنون زراعة قد تكون مطبقة في الداخل؛ كما ليس من المرجح، فيما لو كانوا يعرفونها، ألا يكون أثر لها لديهم. وبما أننا لم نر بالتأكيد، في كل النواحي، أي قطعة مزروعة من الأرض؛ يمكننا الاستنتاج بأنه حيث لا يوجد بحر يسهم في إبقاء السكان على قيد الحياة، فالبلاد ليست مأهولة» [17].

تعكس هذه الكلمات حيدًا عقلية الأوربيين في نهاية القرن الثامن عشر، ونظرتهم لأستراليا والشعوب المنحدرة منها: فهم قليلو العدد ولم يكونوا يزرعون الأراضي الواسعة التي يشغلونها.

ومع أن المستوطنين الأوائل في نيوساوث ويلز أقروا سريعًا، بعد (1788) بأن «السكان كانوا أكثر كثافة مما ظُن عمومًا في أوربة بعد الاكتشاف»، إلا ألهم أدخلوا فكرة إضافية هامة، من دون أن ينتظروا التثبت منها بالتجربة، وهي «ليس من المفروض أن تنطبق هذه الملاحظة على الأجزاء الداخلية للقارة، لأن هناك من الأسباب، بناء على أبحائهم والطريقة التي كان يعيش لها الأهالي، ما يدعو لاستنتاج ألها غير مأهولة» [8].

## رجال غرباء: البيض<sup>[9](3)</sup>

كان الأبوريجين يصطادون السمك بالرماح يومًا، فرأوا سفينة فيها رجال غرباء. فزع الأبوريجين واختبأوا وراء دغل؛ ثم صعدوا إلى أعلى التلة، وعندما اقترب الرجال الغرباء، دحرجوا صخورًا كبيرة. وظن الأبوريجين ألهم ماتوا، لكن الأمر لم يكن كذلك، لألهم أطلقوا النار من بنادقهم. واختبأ الأبوريجين من جديد، ثم رموهم برماحهم. نجح الغرباء في تجنبها، وصعدوا إلى سفينتهم، ثم اختفوا. (. . . )

وفي أحد الأيام عاد أحدهم ويسمى الكابتن س وتقدم خلال الأحراش. وفجأة برز رمح وكاد يصيبه. ففزع، وبخاصة عندما لاحقه الأبوريجين السود، مصوبين رماحهم ذات الرؤوس الحادة. وجذّف إلى سفينته واختفى (. . . ).

وصل الجيش الإنغليزي إلى فورت دونداس (Fort Dundas) في عام (1824). لم نقتلهم لأننا كنا أصدقاء. كانوا خمسين، ونحن ألفين، لم نكن خائفين من مدافعهم: فقد كنا في الأدغال لا نقهر. كانوا بأحذية سوداء تصل حتى الركبة، وسراويل بيضاء، وسترات ووجوه حمراء. كانوا يسمون مورومتاوي (Murumtawi) أي: الوجوه الحمراء. كانوا يعرفون الصيد، لكنهم في القنص عاجزون تمامًا. كانوا يصنعون اللبن من التراب، ويصابون بالحمى عندما يكون الجو رطبًا. قالوا إلهم سيبقون خمسة أعوام. لم نكن نتقاتل، لكنهم قبضوا على أحدنا يسمى تامبو، وأمالوا زورقه، وسحقوا رأسه بالمجاذيف. عندما رأى الأبوريجين للمرة الأولى رجلاً أبيض يمتطى حصائًا، ظنوا ألهما يشكلان معًا كائنًا واحدًا، ولم يكتشفوا خطأهم إلا عندما ترجل الرجل من على الحصان. فقد كان يقول البعض إن الرجال البيض كانوا أحدادهم ويعودون بهذا الشكل، والبعض الآخر يقولون إلهم أرواح، وآخرون يقولون إلهم حيوانات، مثل الكنغر. ياغان، وهو بطل من الأبوريجين، ذهب لرؤيتهم وصادقهم. لكنهم شنوا

وبكت الأم العجوز كثيرًا.

من المهم الإشارة، بناء على بحث قريب العهدا الهاله العلقين الأوائل أقروا في نهاية الأمر، بأن الأبوريجين من كل عشيرة، كانوا يعدون أراضيهم مملوكة لهم، وكانوا يقاتلون للدفاع عنها في أغلب الحالات.

الحرب، فقال عندئذ إنه سيقتل أبيض مقابل أبوريجين. وبالفعل، أطلق أناس النار على أحيه الذي كان

مارًا من هناك. وسارت الأمور من سوء إلى أسوأ حتى قتل ياغان وأبوه العجوز.

وقد فهم الأفراد الذين احتلوا الأرض، حتى وإن كانوا يعلمون بملكية الأبوريجين المحليين لها، هذه الأمور بطريقة حاصة. ففي الثلاثينيات الماضية أيضًا توافق القاموس الشامل مع وجهة نظرهم التي ظلت التقليد السائد إذ كانوا يعتقدون، على الرغم من دفاع الأبوريجين عن أرضهم، بألهم ليس لهم فيها أي حق، ولم يكونوا يزرعولها ليجنوا منها أكثر ما يمكن. وكان هذا الاعتقاد يلقى شبه إجماع في العالم الأوربي لنهاية القرن الثامن عشر، مثلما كان يسيطر عليه الرأي العام. وهكذا كان المستوطنون يفترضون أن الأفراد الذين يزرعون الأرض، ويقيمون الملكية الفردية فيها، ويؤسسون مجتمعًا مدنيًا للتغلب على ندرة الموارد الطبيعية، هم الذين كانوا يخلقون المحتمع. ومع أن وجهة النظر العامة هذه كانت مسطرة في أعماق نظرية العقد الاجتماعي، فقد شكلت أفكار كوك وأضرابه، بتأثير حون لوك (John Locke). والأمر الأكثر أهمية، هو أها أصبحت معيارًا

للتشريع الدولي فيما يتصل بالاستعمار، كما يوضح إيميريش دو فات (Emmerich de بالاستعمار، كما يوضح إيميريش دو فات

(Vatte) الله أن التسويغ القانوني لاحتلال أستراليا، الذي ذكر مرارًا، بين بداية الاستعمار وعام (1992)، كان يقوم على أساس أن أستراليا أرض خالية (Terra nullius)، وهو تعبير لا يعني أن الأبوريجين كانوا غائبين عنه، بل يعني أنه ليس لهم الحق فيها لقلة عددهم، ولأنهم لم يكونوا يزرعونها كالأوربيين.

فقد كان البيض المتنورون يظنون بأن لا حق لأحد أن يهيم في الطبيعة، ليعيش فقط على ما تقدمه، بل ينبغي زراعتها. ولهذا نجد رجالاً مثل كوك، موظفين مخلصين للدولة البريطانية والعديد من الأستراليين ذوي النوايا الحسنة، الذين كانوا يتحلون برؤية إيجابية للمجتمع الأبوريجيني، يدعمون تصريحات وسياسة ذرَّت البليلة والالتباس والتناقضات لأكثر من قرنين. فمشروعهم الكلي كان الارتقاء بالدولة الأسترالية وقاعدتما القانونية، وليس العنصرية الشاذة التي كانت تختفي وراء كل مرحلة من مراحل تحطيم مجتمع الأبوريجين. يبقى أن هذه العنصرية دفعت أكثرية الأستراليين إلى عدم اتخاذ موقف حازم في مواجهة قتل الآلاف من الأبوريجين.

في البداية استوطن أستراليا المحكوم عليهم بالأشغال الشاقة. وحتى منتصف القرن التاسع عشر شكلوا، مع أصحاب السوابق، الغالبية في خمس مستوطنات من ست كانت موجودة في عام (1859). كان هؤلاء الجانحون، وجلهم من الشباب، يخضعون لسياسة شديدة القمع. وكان بعض المعاندين منهم لايزالون يسيرون مكبلي الأرجل في نهاية القرن. وكان يرسل هؤلاء المحكومون غالبًا إلى أماكن معزولة خراسة القطعان أو القيام بعض الأعمال الزراعية، سواء كانوا يقضون مدة عقوبتهم أم مطلقي السراح. وعندما كان يختفي أحد الحيوانات أو تحدث حسارة ما في المزرعة التي يكونون مسؤولين عنها، كانوا يجلدون بلا رحمة. والأبوريجين الذين لم يكونوا رأوا قط حيوانات المزارع، كانوا يأحذون بعضها لهم. فأقام أولئك المجرمون والقتلة نظام انتقام وحشي أصبح نموذجًا. ففي كويترلاند (Queensland) تم تسميم الأبوريجين بوساطة طعوم خلطت بالستريكنين، غم استعملت رؤوسهم للعب كرة قدم. وفي أستراليا الغربية شُحِل آخرون بحصان حتى الموت، من دون أن تتخذ الدولة إجراءات عقابية جدية قط. زد على ذلك، أن نقص النساء البيض، كان يسمح بتسويغ حالات اغتصاب نساء الأبوريجين المتكرر. وكان النقال أسلوب حياة على الحدود بعد عام (1788). إذ يقدر عدد القتلى من الأبوريجين التقائل أسلوب حياة على الحدود بعد عام (1788). إذ يقدر عدد القتلى من الأبوريجين المتكان بعشرين ألفًا، مقابل ألفين إلى ألفين وخمسمئة من البيض.

فمن غير المستغرب إذن، استمرار عنف البيض، ذلك ألهم يفاتون من العقاب. إلا أن هذه الحال أيقظت الشعور بالذنب لدى القادة الأستراليين من دوي القلوب الرحيمة.

ومع أهم كانوا أوصوا في الأصل رعاياهم بمعاملة الأبوريجين بالحسنى، وأدانوا غالبًا الانتقام منهم، فقد كانوا يشجعون أيضًا الدفاع عن الممتلكات بالقوة. وبينما كان كل فعل انتقامي، حين يمس البيض، يعاقب بشراسة، فقد شجعت الرأفة الإدارية حيال الجرائم التي كان هؤلاء يرتكبونها ضد الأبوريجين، على الاستمرار فيها بصفة وقائية [12]. وقد حلق التساهل الذي كان يُتعامل به مع قتل الأبوريجين واضطهادهم فيها بعد، وضعًا أخذ مجتمع البيض يتساءل معه عن النظام القضائي الذي يجب أن يسود في أستراليا. فأكدت الدولة عندئذ سلطتها بمنع الإبادة الجماعية، فأفضت بذلك إلى شعور السكان البيض بالمرارة وإلى إثارةم. ويوضح رد فعل صحيفة سديي مُرنينغ هيرالد ( Sydney البيض بالمرارة وإلى إثارةم، ويوضح رد فعل صحيفة سدي مُرنينغ هيرالد ( (Myall Creek مؤثر الاضطراب الناجم عن التناقض بين مذهب الأرض الخاوية، وحظر الإبادة الجماعية: «لم تكن هذه البلاد الواسعة بالنسبة لهم (الأبوريجين) إلا أرضًا مشاعًا، فلم يسمحوا للأرض بأي عمل، ولا تساوي ملكيتهم وحقهم أكثر من ملكية حق النعام أو الكنغر. إلهم لم يكونوا يسمحون للأرض بأي عمل، وهذا، هذا فقط، ما يعطى الحق في ملكيتها (. . . ). لقد امتلكها الشعب البريطاني، ولديه ملء الحق في ذلك؛ حق مستمد ملكيتها (. . . ). لقد امتلكها الشعب البريطاني، ولديه ملء الحق في ذلك؛ حق مستمد من السلطة الإلهية التي تأمر الإنسان بالسعي وإعمار الأرض وزراعتها» [13].

حدثت مذبحة ميال كريك في نيو ساوت ويلز، وهي الحدود الأولى، انتقامًا لأضرار تسبب بها سود كما يزعم. فقد قيد ثمانية وعشرون من الأبوريجين معًا، نساء، أطفال، شيوخ، وذبحوا بأيدي المحكومين بالأشغال الشاقة: «أخرج فولي (Foley) سيوفًا من الكوخ، وأراني أحدها، وكان مغطيً تمامًا بالدماء». فوجهت الدولة الاتمام إلى أحد عشر سجينًا بالقتل. وقد دفع الملاك الكبار الذين كان يعمل لديهم المتهمون نفقات الدفاع عنهم. حكم على سبعة بالقتل وسط عاصفة من الاحتجاجات، لكن «خمسة أفلتوا من الشنق عندما فقدت الإدارة أعصابها في وجه ضغط الجماهير» [14]، على الرغم من التصريحات الطنانة بأن «انتقامًا» كهذا يستحق قصاص الدولة. وليس من الصعب فهم دوافع هذه التصريحات. فالمذابح كانت شيئًا مألوفًا ذلك الزمان، في هذه المنطقة، وتظل من دون عقاب. وأحداث بالقسوة ذاتما ومذابح جماعية، ارتكبت غالبًا من قبل شرطة الدولة، أعقبتها عقوبات متأخرة، وقعت في كويترلاند في النصف الثاني من القرن التاسع عشر، وفي الأراضي الشمالية، وفي أستراليا الغربية، حتى الربع الثاني من القرن العشرين. وقد اشتهر بعض رجال شرطة كويترلاند «بأداء واجبهم بوحشية خارقة العشرين. وقد اشتهر بعض رجال شرطة كويترلاند «بأداء واجبهم بوحشية خارقة الطبيعة» فقد كتب رو لي، رائد الدراسات حول الأبوريجين العظيم، في عام (1972):

«لايزال أشخاص على قيد الحياة، كانوا في شبابهم يستطيعون قتل أبوريجين، من دون أي عقاب، إن لم يكن ذلك بصورة شرعية؛ ولايزال أفراد من القبائل الأبوريجين يتذكرون هذا»[16]. فالإبادة الحسدية تعيش في الذاكرة، ولا تعيش في التاريخ الماضي.

مازالت تعيش في الذاكرة من جيل إلى جيل، تحملها تقاليد الأبوريجين الشفاهية القوية، كما تظهر في هذه القصة المروية في عام (1980).

«جدتنا العجوز تحكي لنا، كانوا يعيشون في المنحدر، في موضع يسمى بوندا برينا، على ضفة النهر. بيض سينون جاؤوا هنا يومًا (. . .) عندما كنا كثيرين. كانت تلك المرأة العجوز تحمل صغيرين مسكينين، توأمين تحملهما على ظهرها، كما يفعل الصينيون. أطلق النار على المرأة العجوز وأطلق النار على الأب، وأخذ الطفلين، ووضع في فم كل منهما حفنة تراب وخنقهما. لكن موري لم يستطع الإمساك بالبيض، لألهم كانوا يقتلونهم بسرعة» [17].

وإذا ما كان كثير من الأبوريجين يذكرون هذا الجانب من الإبادة، فإن عددًا أكبر منهم يتذكرون الإبادة الأكثر بطئًا وخفية في المحميات والأماكن الأخرى التي كانوا مرغمين على العيش فيها إلى ماقبل عشرين سنة.

أوضح تاريخ أستراليا البيض في وقت مبكر أن الأبوريجين لا يقبلون بالاستقرار ولا بتبني التقاليد الزراعية الأوربية بسهولة. وما من محاولة لإغرائهم أو لتربيتهم نجحت في شفائهم من «عاداتهم في التسكع». إذ كان الرأي العام يماهي الاستقرار وزراعة الأرض بالحضارة. ويعني هذا أن أولئك الذين كانوا يسلمون للأبوريجين ببعض الذكاء، لم يكونوا أنفسهم قادرين على فهم هذا الرفض للعمل أو حتى السماح به. ووجهة نظر القس وليم شيللي (William Shelley)، من (جمعية البعثات الدينية)، ذات مغزى بهذا الشأن: «أين الإنسان الذي يكون راضيًا بالعيش على مائدة رجل محترم، وارتداء ثيابه، من دون أن تكون لديه تطلعات أحرى إلا الحصول على الغذاء واللباس، بينما يظل عاطلاً ومزدرى في المجتمع الذي يعيش فيه؟»[18].

أما والحال هذه، فقد اتبعت سياسة في نيو ساوث ويلز وفي تسمانيا (Tasmanie)، المستعمرتين الأوليين، ثم في المستعمرات الأخرى، ترغم الأبوريجين على الاعتماد على أنفسهم، بحصرهم في محميات. وقد اتخذت هذه العملية في تسمانيا، شكل مطاردة حقيقية، يقودها طابور من البيض المسلحين، انتشروا عبر الجزيرة كلها. وكان الأبوريجين يتسربون من الشبكة، لكن عبثًا. فاحتجزوا جميعًا في جزر صغيرة قبالة الساحل التسماني. وفي هذه الأماكن البعيدة عن أراضيهم التقليدية، كان يؤمل في أن يتعلموا

فضائل العمل والزراعة، منعزلين عن البيض الذين كانوا يفضلون من جهتهم ببساطة أن يطلقوا النار على كل أبوريجين يلمحونه. لكن الأبوريجين عوضًا عن تعلم فلاحة الأرض، بدأوا يموتون سريعًا من الأمراض وسوء التغذية حيثما وحدوا.

يمكن عد هذه المحميات جزءًا من سياسة التذويب، كما سنناقشها فيما بعد. إلا أنه بإمكاننا منذ الآن الإشارة إلى أن مواصفاتها تتعلق بنظام اعتقالي، يخفي سياسة إبادة بطيئة، بعيدًا عن عيون أوساط البيض الذين كانوا يسكنون أستراليا. فمنذ عام (1828)، كتب الأسقف سكوت (Scott) عن محميات نيوساوث ويلز: «كان هناك توافق عام، أولاً على صعوبة المهمة؛ وثانيًا، على الإخفاق التام لتحارب شديدة التنوع، أحريت باهتمام بالغ، وكثير من المثابرة والنفقات؛ وثالثًا حول شبه الاستحالة عمليًا في إبقاء الأبوريجين بعيدين عن الاتصال بالمحكومين الذين يحرسون القطعان في المراكز النائية، فيرون الترعات الطبيعية الخبيئة والمثال الذي يقلدونه؛ ورابعًا حول النفقات الباهظة التي تصاحب كل تجربة على نطاق واسع، والتي تمثل الفرصة الوحيدة للنجاح؛ وحامسًا حول التقدم الشديد البطء لمهمة كهذه، وبالنظر إلى تزايد السكان الأوربيين المتواصل، وتزايد قطعاهم من المواشي، حول إمكان انتهاء بعض القبائل المشتنة على أرض واسعة، حلال ذلك، إلى الإبادة. وسادسًا وأخيرًا حول الاحتمال المشكوك فيه، بعد تكبد نفقات خلال ذلك، إلى الإبادة. وسادسًا وأخيرًا حول الاحتمال المشكوك فيه، بعد تكبد نفقات كهذه، بالحصول على فائدة ما تنتج عنها، أو على الأقل تعادها»[19].

وقد أصبحت الفكرة المعتمدة القائلة إن كثيرًا من المال سينفق في تربية الأبوريجين بأسلوب البيض، شعارًا لازمًا، كان يسمح بتسويغ غياب التجهيز الكافي في أماكن النفي. فكما يوضح سُكُت بجلاء، كان هدف الدولة ملء القارة بمزارعين بيض. وما من شخص يقف في وجه هذا المشروع، يستطيع الاعتماد طويلاً على مساعدة من الدولة مهما كانت المبادئ التي نادت بها. فقد دفع احتلال مربي الخراف البلاد السريع بعد عام (1840)، الأبوريجين إلى خارج أراضيهم، بينما كان الاستغلال الزراعي يحطم الدورات البيئية التي كان قوقم مرتبطًا بها. فبدأوا يموتون بسرعة جوعًا وعطشًا، ذلك ألهم كانوا غير قادرين على الوصول إلى منابع المياه، وهذا حتى قبل أن تدخل الدولة نظام الحمايات، بعد عام (1835).

ومن المفارقات أن هذه الحمايات، التي يديرها حام، كانت أراض واسعة مخصصة الاستعمال الأبوريجين. وكان ربنسن (Robinson)، الذي أشرف على تحطيم أبوريجين تسمانيا ونفيهم، أول حام في ولاية فكتوريا. وكان المفترض بالأبوريجين، داخل هذه المساحات، وهم بعيدون عن المستوطنين البيض عندئذ، أن يعيشوا طبقًا لتقاليدهم. http://www.al-maktabeh.com

واستمر النظام حتى عام (1849)، حيث طالب منتجو الصوف بهذه الأراضي. فبيعت كل المحميات تدريجيًا. وحالة ولاية فكتوريا نموذجية: إذ تم التخلي عن المحميات التالية: مُنت روس (Mont Rouse)، التي أسست في عام (1842)، بيعت في عام (1858)؛ نار ورن (Narr Warren)، أغلقت في عام (1843)؛ وبيعت أخرى في عام (1858). ونقل الأبوريجين الباقون إلى كورانديرك (Corranderrk) في عام (1864)، التي بقيت على حالها حتى عام (1948). وفي عام (1902)، كان أكثر من نصف مجموع المحميات قد أعيد إلى الدولة أو بيع.

لقد كانت قيمة الأرض من منظور المربين أكبر من أن يتركوها لملاكها الأبوريجين. فمنذ عام (1830) تقرر بصفة قانونية بأن هؤلاء ليسوا أسيادًا على الأرض الأسترالية، وألهم لا يستطيعون عقد أي معاهدة تتعلق ببيع أراضيهم للبيض. فقد صرحت الدولة في قضية كونغو موريل (Congo Murrell) (1836) ونظرًا للترتيبات المقررة لدى المعاهدة بين باتمان (Batman) والأبوريجين في بورت فلبس (Port Phillips)، أن هذا التملك في عام (1770) كان يلغى كل حق للأهالي بالأرض.

وكان هذا ضربة قاضية لهم في النصف الثاني من القرن التاسع عشر إذ لم يكن لهم أي مساحة في أستراليا مضمونة لهم. فإذا لم يستقروا ويزرعوا الأرض بأسلوب البيض، والقليل منهم رضي بهذا، كانوا يدفعون خارج أراضي أجدادهم «في أماكن نائية». وكان هذا يعدل حكمًا بالموت، لانعدام القوت. ولم يستطيعوا الاندماج في الاقتصاد الريفي للبيض إلا في بعض المناطق، حيث أظهروا ألهم بقارون ممتازون. وللحصول عليهم، ذهب بعض البيض إلى حد خطفهم. وأجير البقار الأبوريجين الأسطوري، الذي ظهر بأنه بنت، أصبح شخصية كلاسيكية في الأدب الأسترالي. وما إن قرر بالقانون أن الأبوريجين لم يكن لهم أي حق، أيًا كانوا، حتى أصبح من المستحيل عليهم تعديل وضعيتهم. فإذا لم يعيشوا مثل البيض، متخلين عن تقاليدهم الثقافية، لن يكون بمقدورهم حتى الأكل.

المحميات الأسترالية<sup>[20]</sup> .

الاسم والمكان	تاريخ التأسيس	المساحة بالهكتار
البعثة الحكومية يارا Yarra (حديقة النباتات، يارا الجنوبية)	(1839 – 1837)	2000
مرکز حمایة ناري ناري Naree Naree (شمالي دوفيتون) Doveton	(1843 – 1841)	1536
بعثة ويسليين بونتينفدال Wesleyinne Buntingd بالقرب من كولاك Colac	(1850 – 1838)	16348

كيلامبيت Keilambete (بالقرب من تير انغ Terang)	(1838)	25600
بورَومبيت Burrumbete (بالقرب من أرارات Ararat)	(1838)	25600
جوروسييت Burrumbete (بالقرب من مورشيسون) حماية غولبورن Goulburn (بالقرب من مورشيسون)	(1857 - 1840)	12800
نیریمان Neeriman (جبل تارانغویر)	(1841 - 1840)	400
عرب المستقدم ( بجن فراعويز) جبل فرانكلين Franklin (بالقرب من دايلسفورد)	(1860 - 1840)	2 .16429
میں و دیالو کا Mordialloc	(1860 - 1841)	2 .16429
جبل روس Rouse (بانشورست)	(1853 – 1841)	8 .332
بين رور في Pantridge (للشرطة من الأهالي)	(1852 - 1842)	600
مدرسة ميري كريك Merri Creek	(1851 - 1845)	8 .10
بيرون ياللوك Pirron Yallock	نبل (1850)	1024
محمية وارانديت Warrandyte	(1859 - 1841)	2 .763
بحيرة بوغا Boga	(1856 - 1851)	6528
Yelta لتلي	(1878 - 1855)	256
[يبينيزر Ebenezer	(1904 - 1859)	8 .1442
میاغارارون Migararoon	(1860 - 1859)	1800
محمية مافرا Maffra للشرطة من الأهالي	(1861 - 1859)	1256
موهیکان Mohican او آشیرون Acheron	(1863 - 1859)	6400
Steiglitz ستيغليتز	(1901 - 1859)	256
کارنغام Carngham	(1900 - 1875 - 1860)	2 .1
بعثة بوكان Buchan	(1863 - 1861)	غير مذكورة
جبل درنید Duneed	(1907 - 1861)	4.0
محمية/ مركز بعثة فراملنغام Framlingham	(1971 - 1861)	1400
ووري ياللوك Woori Yallock	كانون2-كانون1(1862)	480
تانغامبالانغا Tangambalanga	(1971 - 1862)	1680
راماهیوش Ramahyuch	(1908 - 1863)	9424 .0
مرکز کوراندیرك Corranderrk	(1905 - 1863)	1940
کانغیر تو ن Kangerton	(1879 - 1866)	4 .44
بحيرة كونداه Condah	(1959 - 1858)	1516
محمية إيليمونيل Ellymunyl	(1948 - 1872)	16
محمية غايفيلد Gayfiegd	(1910 - 1874)	800
محمية ديرغولم Dergholm	(1895 – 1879)	6 .25
محمية تاللاغيرا Tallageira	(1907 - 1887)	248
بحيرة موديرمير Moodermere	(1937 - 1891)	4.8
بحيرة رومبالارا Rumbalara	(1970 - 1958)	2
ماناتونغا Manatunga	(1968 - 1960)	6 .3

أكبر مؤرخ لأستراليا في زمانه، كتب في عام (1930): «لقد جعل تقدم الحضارة البريطانية تقدم العنصر الأبوريجيني نحو فنائه محتومًا –تلك هي كلمات حاكم أستراليا المهدئة. والحق أن ثقافة القنص والاقتصاد الريفي لا يمكن أن يتواجدا داخل الحدود ذاتها. ومع ذلك، قام الغزاة البريطانيون أحيانًا بعملهم التمهيدي بالقسوة غير الضرورية لطفل شديد الغباء» [21].

في حوالي عام (1880)، كان بعض الأبوريجين الباقين في الأجزاء المستعمَرة من أستراليا يعيشون في منتهى البؤس. فقد كانوا يلجأون إلى مجاري السواقي الصغيرة أو إلى أطراف المدن. وكان كثيرون ينتهون إلى المنعزلات (غيتو) في المدن. فبالنسبة لهؤلاء الناس، كانت المقاومة المسلحة قد توقفت، لكنهم لانعدام الحقوق القانونية، لم يكن لديهم أي وسيلة تحميهم من استغلال البيض لهم إذ كان بالإمكان ضرهم واغتصاهم وحتى قتلهم من دون أي عقاب، كما يُذكّر به أدبهم [22]. (4)

كان القانون البريطاني المتعلق بالملكية يرتكز، على صعيد القانون الدولي، على الزعم بأن أستراليا كانت أرضًا خاوية. وبالتالي ليست ملكًا لأحد، لأن ملكية الأرض مؤسسة على زراعتها. والنتيجة القانونية الرئيسة لهذا التصور، جعلت القانون والتشريعات البريطانية وحدها السارية اعتبارًا من الاستيلاء في عام (1788). ولم يعد للأبوريجين أي حق بعد هذا التاريخ. وقد أدى هذا الإجراء دورًا هامًا في الحكم على كونغو موريل (Congo Murell). وهناك إجراء آخر، كان بمثل هذا الضرر للأبوريجين، يصرح بأنه لا حق لهم في القواعد القانونية الأساس التي تسري على البيض، لأنهم لم يكونوا يؤمنون بإله واحد، ولا يستطيعون بالتالي حلف اليمين والشهادة أمام القضاء. بعبارة أخرى، إن القوانين البريطانية فقط كانت سارية على القارة الأسترالية منذ أن استولى الإنغليز عليها. فحميع السكان إذن كانوا تحت حمايتها، لكنها لا تسري على الأبوريجين.

وتستحق هذه النقطة التشديد عليها، إذ أكد مرارًا أن الأبوريجين كانوا رعايا بريطانيين منذ عام (1788)، وألهم بناء على (قانون الأرض/ jus soli) صاروا مواطنين بريطانيين بصفة تلقائية. فصُور تاريخهم هكذا، كتاريخ للحصول على مواطنتهم التي يكونون اكتسبوها حكمًا؛ وما الممارسات الإجرائية لإنكارها عليهم إلا انحراف [23]. والواقع، أن إنكار كل سيادة فيما عدا تلك التي تمارسها الدولة البريطانية، كان يتضمن أن الحقوق التي لهم هي فقط تلك التي يمنحهم إياها البيض، إذ لم يستطع الأبوريجين قط التفاوض على أي اتفاقية أو عقدها، تدل على تسوية ثقافية بين أطراف، وعلى ما يعده كل طرف حقوقًا هامة. وبهذا اختلف وضعهم تمام الاختلاف عن وضع أكثرية الشعوب

المستعمرة ضمن الإمبراطورية البريطانية التي كانت عقدت معاهدات مع مستعمريها البريطانيين، حتى لو كان هؤلاء ينتهكونها فيما بعد. فنلاحظ عَرَضًا الفارق المتزايد الذي كان يفصل الرأي العام في بريطانيا، حيث اعترف في عام (1837)، بأن الأبوريجين كانوا يملكون أراض، عن الأحكام الصادرة في المستعمرات الأسترالية. ففي نظر الولايات الأسترالية، لم يمكن للأبوريجين أي حق في الأرض التي كانوا يعيشون عليها. والدولة تستطيع نقلهم إلى حيث تشاء، من دون أن تقدم تعويضات. وقد ولدت وجهة النظر هذه منازعات بين الدولة والبيض، أو، لنقل، بعض البيض، إذ قررت سلسلة من القضايا، بدأت مع قضية وزير العدل ضد براون (Brown) في عام (1847)، حق البيض في ملكية الأرض، على أساس الزعم بأن الأبوريجين ليس لهم هذا الحق. فالقاعدة في عام (1889) كانت تقول: يما أن أستراليا كانت أرضًا خالية وقت الاستعمار فإن القانون البريطاني كان الوحيد الساري، ولا يمكن الاحتجاج على أحكامه. وقد اضطر القاضي بلاكبورن (Blackburn) في عام (1971)[24]، مع أنه تقدمي، إلى التصريح، طبقًا لأحكام القضاء بأن «مصطلح أرض حالية وغير مزروعة» فهم دائمًا على أنه يشمل أراض، كان يعيش فيها سكان تنقصهم الحضارة، وينتظمون اجتماعيًا بأسلوب، بدائي (. . . ) وبأن تخصيص مستوطنة لطبقة بعينها كان مسألة قانون، تثبت بصفة تدريجية ولا ينبغي إعادة النظر فيه اعتبارًا لوقائع تاريخية أعيد النظر فيها»[25].

والواقع أن الأبوريجين لم يكونوا في نهاية القرن التاسع عشر إلا مواطنين بالقوة، أكثر مما كانوا مواطنين من دون حقوق. فالمذهب السائد كان يعد أستراليا أرضًا غير مأهولة وقت الغزو، ولم يكن سكانها يعيشون فيها بصفتهم كائنات بشرية متحضرة. فقد صرح أحد النواب في البرلمان عن حزب المحافظين في عام (1902)، بأنهم «حيوانات». ولهذا، كانت الوضعية القانونية التي أعطوها هي وضعية الأجانب على الأرض البريطانية، وليست وضعية الأشخاص المولودين على الأرض البريطانية، وهم المواطنون الوحيدون. ففي قضية ماكهوغ ضد ربرتسن (1885) صرح القاضي: «إن الحكومة البريطانية، ومن بعدها السلطات الاستعمارية، كانت تحملت المسؤولية في تطبيق القانون عليهم (الأبوريجين) وكأنما كانوا أجانب هاجروا إلى الأراضي البريطانية؛ وفي معاقبتهم لكل عصيان لقوانين لا يستطيعون إلا بالكاد فهمها، وكانت غير قابلة للتطبيق على ظروفهم».

بقدر ما كان البيض ذوو الميول التقدمية يدركون هول ما أنتج الاستعمار في القرن الماضي، استنتجوا بأن زوال الأبوريجين محتوم، بسبب عدم تناسب الثقافات الأبوريجينية والمريطانية. فشرعوا عندئذ ب«تلطيف فراش موت العنصر المسترف». ومن جديد http://www.al-maktabeh.com

سهلوا المرحلة الجديدة في تحطيم مجتمع الأبوريجين واشتركوا فيها، لأن مواقفهم شجعت تشريعًا وإدارة يهمهما تسريع القضاء على ثقافة يتعلق بها هذا الشعب أشد التعلق. وقد اتخذت هذه المرحلة اسم «التذويب». وكانت مورست بطريقة عشوائية قبل تشكيل الاتحاد الأسترالي. فصارت إحدى مميزات الخمس وسبعين سنة التالية.

وهذا ما قاله عنها ماركوس (Markus):

بينما قلت حالات العنف الجسدي ضد الأبوريجين في الجزء الأكثر استيطائا من الملاد، اتخذت علاقتهم مع الأنجلو أستراليين منعطفًا جديدًا، أي أن فرض القانون كان مصاحبًا أحيانًا بالسيطرة على كل جوانب حياقم تقريبًا: حريتهم في الحركة وتكوين الجمعيات، احتيار وظائفهم، والحق في التصرف بأمواهم –بما فيها الرهونات – كما يرغبون، والحق في الزواج وتكوين أسرة. وبينما كان نقص الموظفين والموارد المالية، يقلص كل سيطرة، حرم كل الأبوريجين تقريبًا من الحقوق السياسية الأساسية. فحريتهم الشخصية كانت محدودة، ويعانون عمومًا من الرفض التمييزي لأرباب العمل. وكان يعيش العديد منهم في رعب من الموظفين الحكوميين، الذين كانت لديهم السلطة، الشهيرة بقسوقًا في كويتر لاند، لإرغامهم على الإقامة في محميات، وفي أغلب الولايات، لنقل الأطفال بالقوة» [12].

هذا الوضع مدهش بتشابحه مع النظام الذي أدخله الفصل العنصري (apartheid) إلى جنوب إفريقية بعد خمسين عامًا. والتلاعب بالكلمات فيما كان يسميه الأول «تذويبًا» والثاني «تنمية منفصلة»، لا ينبغي أن يخفي تشابه عواقبهما للسود في البلدين.

#### 2/3/1) التذويب

كلما ترتب تماس من جديد بين البيض والأبوريجين على الحدود، التي كانت لا تتوقف عن التمدد بوتيرة متسارعة بعد عام (1840)، كان الأولون ينظرون إلى الآخرين عمومًا بشكل ملائم. والتعليق الذي يخصصه لهم الميجور متشل (Mitchell) في عام (1838)، مثال مناسب: «تسمح لي تجربتي بالتحدث عن الأبوريجين بعبارات جد ملائمة. في الوقت الذي لا يقدم لنا وضعهم المنحط، وسط السكان البيض، معيارًا لتقدير خصالهم حق قدرها. فالقدرة على الفهم لدى أبوريجين الداخل تفوق العادة. لأنه ما من واحد من كل التكيفات المعقدة التي يقتضيها كل ما نجلبه، يدهشهم أو يحيرهم. وهم ليسوا على شيء من البلادة، بل على العكس، إذ يبدون بطرقهم ومدى ذكائهم، متفوقين على كل أصناف الريفيين البيض الذي التقيتهم. وتبدو قدرقم على التقليد خارقة؛ وحدة الذكاء التي تتصف كما لغتهم، على نقائصها، تجعل منهم رفاقًا لطافًا» [128].

ففي الحدود، حيث تجري الحرب، نجد على الأغلب أوصافًا لهذا الشعب البطولي، الفتان الذكي، الذي يملك شعورًا عميقًا بحويته. لقد قورن الأبوريجين بسكان جزر المحيط الهادي، الذين شوهدوا خلال الرحلات السابقة، وصنفوا مرارًا في المرتبة الثانية بعد البولينيزيين، الذين كانوا يعدون النموذج الأول في الجمال والشجاعة. أما نيكولا بودان فيشبههم بالأفارقة «بأنوف أقل تسطحًا»، وأقل عدوانية [29]. فما من محبوب دميم. وألاحظ أن سكان ساراواك لا يتحرجون من تسمية القرود من ذوات الخرطوم «هولنديين»!.

في بدايات الاستعمار الأولى، كان مسلمًا به أن الأبوريجين يملكون أراض، وأن لكل عشيرة صغيرة أرضها الخاصة بها، تدافع عنها بالسلاح، بمساعدة من أبوريجينُ آخرين أو بيض. وبدأ البيض، منذ عام (1840) بالتقدم ببطء صوب الداخل، واحتلال أكثر القارة الشاسعة مع خرفالهم ومواشيهم. فاكتشفوا عندئذ أن للأبوريجين علاقة خفية مع الأرض والموارد الطبيعية، وأن ثقافتهم ترتكز على قواعد سلوك محددة ومتنوعة.

إلا أن هذا الاعتراف لم يمنع احتلال أراضيهم، وطردهم من ميادين القنص ومنابع المياه، ولا تخريب الغطاء النباتي والحيواني الأصلي. أما وقد دفعوا إلى «أماكن نائية»، على أراض لم يكونوا يعرفونها، حيث كانوا يجتهدون في الحفاظ على تقاليدهم الثقافية، وحد الأبوريجين أنفسهم مضطرين مرارًا للاختيار بين الموت جوعًا أو الدخول في علاقات متبادلة مع الغزاة بقبول المؤن التي كانوا يقترحونها عليهم. لكن هذه المؤن لم تكن تمنح إلا بشرط أن يستقروا في الإرساليات أو المحميات الأخرى التي خلقت لأجلهم. زد على ذلك ألها لم تكن متناسبة مع حاجاتهم. علاوة على أن الظروف الصحية كانت مربعة بالنسبة لشعب كان من الرحل دائمًا، والبرد شديدًا أحيانًا (كما في جزيرة بروني (Bruny)، حيث نفاهم التسمانيون)، حتى أن كثيرًا من سكان المعسكرات قضوا نحبهم. وتستحق هذه الأماكن اسم «معسكرات الاعتقال» لأن الأبوريجين كما يقول أحد المتحدثين باسمهم كانوا ضحية لمحرقة (Holocauste).

إلا أنه بعد حيل من لقاء الثقافتين، تاريخ أول لقاء يتنوع بتنوع الأمكنة، كان يوصف الناجون كعينات من عنصر يثير الاشمئزاز، منحط وبشع. فقد فتك به الجدري والأمراض التناسلية والإدمان على الكحول. وفي العديد من الحالات أجبروا على الشرب. وفقد كثير منهم إرثه القبلي. وشيئًا فشيئًا كانت ثقافتهم الأصلية تدمر. فبشروعهم في التشبه بالغلاظ الذين كانوا يسلبولهم أراضيهم، كانوا يسلكون طريق «الذوبان». وهذه العمليات المؤسسة على تدمير ثقافة أخرى هي التي سنتفحصها الآن. وينبغى التذكير بألها حرت في وقت الإبادة الجسدية ذاته، ووضعت في المناطق نفسها وينبغى التذكير بألها حرت في وقت الإبادة الجسدية ذاته، ووضعت في المناطق نفسها ولينبغي التذكير بألها حرت في وقت الإبادة الجسدية ذاته، ووضعت في المناطق نفسها ولينبغي

موضع التنفيذ. فقد أفضت ظروف الأبوريجين البعيدين عن الحدود، ومع تطور الوضع، في المناطق الحدودية، بالبيض إلى الظن بألهم متفوقون عليهم. وهي وجهة نظر لا يشاطرهم فيها السود، حتى في ذلك الزمان. ومن هنا نشأت نظرية كولهم ينتمون إلى «عنصر مُدان»، عاجز عن التكيف مع المسار المحتم للحضارة البيضاء [30]. وطبقًا للرأي السائد، لا يستطيعون البقاء إلا إذا تخلوا عن ثقافتهم وتبنوا ثقافة البيض.

وقد طبقت الإجراءات القانونية والإدارية التي يصفها ماركوس، لضمان هذا التحويل لمن كان باقيًا من شعب الأبوريجين. وكانت هذه وتلك تمييزية وقسرية. لكن يدعى ألها قائمة على الإحسان، بمن يقوم عليها من إرساليات أو مؤسسات للدولة. فقد أسس نظام مكاتب الحماية، نماية القرن التاسع عشر، لحماية السود ذوي «الدم الصافي»، بينما كان الأبوريجين من الدم الخليط يشجُّعون على تبني عادات البيض. وقد تمت الموافقة في ولاية فيكتوريا عام (1886)، وفي نيوساوث ويلز، بين عامي (1909 و1910)، على نصوص قوانين تجعل من الأبوريجين الذين يعيشون في مراكز، أي: بعيدين عن الاتصال بالبيض، خارجين على القانون. ويختلف هذا النظام تمامًا، نتيجة لهذا الإجراء، عن نظام الحماة. وكانت التجارة الجنسية المنتشرة على نطاق واسع، والذرية الناجمة عنها تتلقيان دعمًا شبه رسمي، باعتبارها جزءًا من برنامج «التصفية البيولوجية» للدم الأسود. ففي بداية الثلاثينيات الماضية، صرح حامى الأبوريجين العام في أراضي الشمال، الدكتور سسل كوك (Cecil Cook): «كل الجهود مبذولة لإزالة الدم الملون، برفع مستويات سلوك الخلاسيات إلى سمو سلوك البيض، توطئة لاستيعابهن من قبل السكان البيض بتزويجهن منهم»<sup>[31]</sup>. ويشرح فيما بعد: «إن وجود جالية ملونة، في أستراليا بيضاء، سواء كانت أبوريجين أو خليطة، يبقى حتمًا تمديدًا دائمًا على الصعيدين الاجتماعي والاقتصادي، طالمًا لم ينجح أفرادها بالتوافق مع معايير البيض، و لم يقبلوا كمواطنين بيض. وحيثما تحقق هذان الشرطان، فلا أهمية للون في حد ذاته»<sup>[32]</sup>.

لكن نساء البيض في المناطق المعنية لم تعجبهن هذه السياسة، إلا ألهن لم يعارضنها بقدر ما كانت تؤمن لهن هكذا حادمات يقمن بكل شيء. وفيما بين عامي (1920 و 1970)، وبرقم قياسي في الخمسينيات الماضية، حرت العادة على وضع الأطفال الخلاسيين بالقوة في مؤسسات أو لدى الخواص حيث كانوا يُعلمون شؤون تدبير المترل، وبعض الخبرات الأساس. ففي أستراليا الجنوبية، انتزع ثلث الأطفال الخلاسيين من أهليهم. ويختلف المقدار في الأماكن الأحرى، بحسب بعد هذه الجماعات الأبوريجين. وعلى الرغم من النقاش حول العدد الكلى للأطفال المنقولين، إلا أن الدكتور بيتر ريد

(Peter Read)، الذي عينته الحكومة الفدرالية، للتحقيق حول طبيعة وحجم الجيل «المسروق»، يقدر أن خمسين ألف طفل نقلوا خلال خمسة أجيال، أي حتى عام (1980). ومع أن هذه السياسة بررت بالقول إن هؤلاء الأطفال كانوا «في خطر»، إلا أن ريد يعترف بأن «غايات التذويب، عن طريق الفصل والتبني والإنسال، كانت عنصرية بالأساس» [53]. فكان الآباء والأمهات يخفون أطفالهم تحت بيوقم ويتعاركون مع الموظفين الذين كانوا يجيئون لأحذهم. وكانت معاملة الأطفال في المؤسسات بشعة في الغالب، والأذى الذي يلحق بهم بقطعهم عن عائلاتهم، لأنهم كانوا يبقون بعيدين عنها بالقوة، يقاسون منه بعمق اليوم. فبطلة ألعاب القوى كاثي فريمان (Cathy Freeman) بالقوة، يقاسون منه بعمق اليوم. فبطلة ألعاب القوى كاثي فريمان (المغزاه مغزاه وهي من الأبوريجين، والتي تصرح بأنها تجهل اسم حدقها، ليست استثناء. وهذا له مغزاه في مجتمع مؤسس على العائلة.

وحتى في العام (2000)، في أثناء أول دعوى قضائية أقامها «أطفال مسروقون»، يطلبون فيها تعويضات عطل وضرر لما لحق بهم من أذى في هذه المؤسسات، كان هناك في إحدى الحالات، تحرش جنسي، ظن القاضي أن من واجبه تقرير أن الأطفال لم يخطفوا «بالقوة»، وأن الاتفاقات الدولية التي وقعت أستراليا عليها لم تكن انتهكت، لأن والمدة الطفل كانت وقعت على إقرار يسمح بمغادرة ابنها [34]. إن «شرعوية» كهذه تثير السخط وتبعث على الذهول.

يمكن تقدير نجاح «التذويب» بمقياس الأمنيات التي عبر عنها الناطقون باسم الأبوريجين: إذ كانوا يريدون أن يعاملوا كالبيض. وعبر الأبوريجين الذين يعيشون على طول الساحل الشرقي، بعد الحرب العالمية الأولى، بصوت عال عن رغبتهم بأن يعاملوا «بالمساواة». فالقليل من السود ذوي «الدم الصافي» بقوا على طول هذا الشاطئ؛ وكانت أكثرية الأبوريجين، خلال ثلاثة أجيال، لعيشهم في معسكرات ومنعزلات على الحدود القريبة من مجموعات المستوطنين، قد حربت حياة البيض. وفي عامي (1925) وفي عام (1926) تشكلت جمعيات لتقدم الأبوريجين توطئة للحصول على حقوق المواطنة الكاملة. وفي عام (1936)، مر الزعماء الذين حاء بعضهم من الطبقة العمالية، ولديهم حبرة بالنضال، عبر رابطة الأبوريجين ليضيفوا إلى قائمة أولى المطالب، إجراءات حديدة تعطيهم حقوقًا اقتصادية واجتماعية، وفرصًا للتعلم، من دولها يكون مطلبهم في حق لانتحاب شكليًا محضًا القوريجين يطالبون بتمثيل منفصل بالحق في أن يكونوا مواطنين» هذا المطلب، مرفوقًا بمطالب تنادي بتمثيل منفصل بالحق في أن يكونوا مواطنين» هذا المطلب، مرفوقًا بمطالب تنادي بتمثيل منفصل بالحق في أن يكونوا مواطنين» هذا المطلب، مرفوقًا بمطالب تنادي بتمثيل منفصل بالحق في أن يكونوا مواطنين.

كانت مطالب الناطقين باسم الأبوريجين تؤكد، عند اللزوم، على إرادقم الاجتماعية الطيبة ودرجة اندماجهم في «الحياة البيضاء». كما كانوا يقيمون تمييزًا بين طبيعتهم الخاصة وطبيعة السود ذوي «الدم الصافي» الذين بقوا «بدائيين» [36]. وهذا كان هؤلاء الزعماء يدخلون في لعبة «النفوس الطيبة» التي تضم الخبراء البيض، وهم من علماء الأنثروبولوجيا غالبًا، والذين كانوا يراقبون عملية التذويب. فالبرفسور أب إلكين (. A. الأنثروبولوجيا غالبًا، والذين كانوا يراقبون الكبار للدولة فيما يتصل بالشؤون الأبوريجينية، خلال الحرب العالمية الثانية، دعم طلبهم بالمواطنة، لأنه يرى فيه، كما يؤكد، الدليل على أن الانتقال نحو مجتمع أبيض كان آخذًا في التحقق. وفي الوثائق الرسمية التي رسم فيها هذه الفترة الانتقالية، كان يستعمل مصطلحات عنصرية وبيولوجية [37].

يوضح اللجوء إلى البيولوجي بجلاء أن أساسيات التذويب كانت ترمي إلى تحطيم المجتمع الأبوريجيني. فقد كان يمنع على الأبوريجين، مهما كانت درجة اندماجهم في مجتمع البيض، إسماع صوقم، لألهم كانوا يحملون ثقافة متميزة ومنفصلة. والثمن الذي ينبغي دفعه ليقبل أحدهم في الميدان العام، كان زوالهم من حيث هم أبوريجين. ومن الواجب على كل فرد أن يتأنس بإثبات أنه كان أبيض بصفة كافية حتى يجده المجتمع مقبولاً.

وكما توحي طلبات الأبوريجين المتكررة للمواطنة فإن التشريعات كانت أقصتهم تمامًا من الحياة المدنية والعامة في كومنولث أستراليا. فدستور عام (1901)، يمنع عدهم جزءًا من السكان الأستراليين، وهو وضع لم يصحح إلا في عام (1967). وكان عليهم لمجرد الحصول على الحد الأدنى من الحقوق التي يتمتع بها البيض، تقديم عرائض لهم. والأمر ذاته عندما كانوا يريدون تغيير القوانين العنصرية التي كانت تتنوع من ولاية إلى أحرى في الكومنولث. وهو ما كان يخلق نظمًا مختلفة في المعاملة. وكانت العرائض ترفض دائمًا. فقوانين الولايات كانت تعطي أكبر الأهمية للمظهر الجسدي، ويُنظر في إعطاء الحقوق الخاصة بالبيض إلى كل حالة بعينها، بالاعتماد على التروات التعسفية لهذا الموظف أو ذاك، الذي يقرر ما إذا كان الطالب أبيض بصفة كافية. ولممارسة هذه الحقوق المحدودة، كان على الأبوريجين عادة أن يقدموا شهادة استثناء، تعفي حاملها من الحقوق المحدودة، كان على قوميته.

وقد روت إلا سيمون (Ella Simon) تجربتها بعدما سُلمت شهادتما في عام (1957)، طبقًا للقرار (56) من قوانين حماية الأبوريجين، في نيو ساوث ويلز (1909 – 1943)، الفقرة (18 س). «حان وقت الانتخابات الجديدة، فذهبت للانتخاب مع الأسرة. وكان كل شيء على ما يرام. لقد كنت مسرورة لتمكني من وضع ورقة اقتراعي، وكنت أشعر بأنني أنتمي في مكان ما إلى شيء ما (. . .). كنت أشعر بأنني صرت بالغة (. . .). وصلت يوم الانتخاب إلى مكتب الاقتراع في غلنثورن (Glenthorne)، وقلت لهم إنني على قائمة سدين وليس تازي (Taree). «أوه! أوه!» قال لي الرجل. لا يحق لك الانتخاب. فالناس الذين لديهم دم أبوريجين لا يسمح لهم بالانتخاب. إنه القانون» (. . . ) وفي اللحظة نفسها، رأيت عدة أشخاص أعرفهم يضعون أوراقهم. ولم يحاول أحد منعهم فلقد كان لديهم بالفعل «دم» أبوريجين، لكن أوراقهم. ولم يحاول أحد منعهم فلقد كان لديهم بالفعل «دم» أبوريجين، لكن بشرهم كانت أقل سمرة (. . . ). كنت أعلم أنه ليس باستطاعتي شيء ذلك اليوم، فانصرفت إذن (. . . ). أتعلمون، كيف ظهر السبب الحقيقي الذي من أجله منعوني من الاقتراع؟ فلأننا كنا نعيش في «معسكر السود»، لم نكن نستطيع البيض من البرجوازية الصغيرة هم الأسوأ من حيث أحكامهم المسبقة. إلهم لا البيض من البرجوازية الصغيرة هم الأسوأ من حيث أحكامهم المسبقة. إلهم لا يعون ما يفعلون (. . . ). ولو كنت تعيش هناك، لما استطعت أن تكون إلا السماء.

يُظهر الطابع القسري للتشريع في أستراليا الغربية، نهاية عام (1944)، بجلاء أن هدفه كان عنصريًا عمدًا: إذ كان يجب تحطيم مجتمع الأبوريجين. فكان على مقدم الطلب أن يوقع على تصريح بأنه «خلال الثلاث السنوات السابقة على تاريخ الطلب، كان قطع علاقته مع كل جمعية قبلية أو أهلية، باستثناء ذريته المباشرين، وأهله من الدرجة الأولى؛ وأنه حتى إثبات العكس، شخصية محترمة وقابلة للحصول على شهادة بالمواطنة». وعلى القاضي الذي يمنح هذه الشهادة أن يكون مقتنعًا بأن مقدم الطلب، خلال السنتين السابقتين لهذا الطلب «كان تبنى طرق الحياة المتحضرة وعاداتها؛ وأن حقوق المواطنة الكاملة كانت مستحبة للطالب، ومن شأنها أن تصلحه؛ وأن الطالب كان قادرًا على العمل وحسن السلوك والسمعة الحسنة». وعندما يحصل الطالب على الشهادة، لا يعود العمل وحسن السلوك والسمعة الحسنة». وعندما يحصل الطالب على الشهادة، لا يعود معتبرًا من السكان الأصليين أو من الأبوريجين. لكنه إذا ما اشتكى أحد من أن الطالب لم يتبن بالفعل عادات الحياة المتحضرة، أو أنه كان حكم عليه لانتهاك طفيف للقانون، أو عداد السكان الأصليين أو أبوريجين. لكنت الشهادة تسحب منه، ويعد من حديد في عداد السكان الأصلين أو أبوريجين.

كانت الغاية الوحيدة من هذا الإجراء، فصل الأبوريجين الذين تعلموا التصرف سياسيًا كالبيض، عن رفاقهم الأقل «ذوبانًا»، ومنعهم من الانضمام إلى قضاياهم http://www.al-maktabeh.com

السياسية، إذ رأى البيض بعيون قلقة الجمعيات التي تطالب بشروط عمل أفضل تبرز في مطلع الأربعينيات الماضية.

إلا أن هذه الجمعيات الأبورجينية قد تعززت بعد الحرب. وفي عام (1958) تأسس المحلس الفدرالي لسكان الجزر الأبيروجين في مضيق توريس (Torres). ولم يعد المقصود منذئذ إعطاء الأولوية للمطالب التذويبية لمنظمات الأبوريجين الأولى، إذا اتخذت المطالب المحديدة منحي آخر، لأن زعماءها توجهوا صوب مركز القارة وشمالها، حيث كان عنف المعاملات هو المعيار، وحيث ظلت ذكرى الإبادة الجسدية التي اقترفها البيض حية، وحيث كان الأبوريجين يواصلون مغادرة معسكرات الحدود متوجهين إلى المجهول. كانت مسألة المطالب المركزية تدور حول إعادة الأرض إلى ملاكها الأصليين بملء الحق. ولم تكن هذه المطالب غائبة عن التماسات الزمن الماضي، عندما كان الأبوريجين يشكون من عدم عقدهم لأي معاهدة مشابحة لتلك التي عقدها البيض مع الماوري (Maoris) في ويتانغي (Waitangi) في عام (1840). لكن هذا المطلب أصبح بعد الستينيات الماضية صرحة تجمع المدافعين عن ثقافة الأبوريجين، المرتكزة على خصوصية علاقتهم بالأرض. فأشار هذا الشعار السياسي إلى لهاية كل تواطؤ مع أي سياسة تذويبية.

وقد أثارت شعارات من مثل «أعيدوا لنا الأرض» اضطرابات سياسية عنيفة لدى غالبية البيض، الذين تستند كل حقوقهم في الملكية على المذهب الذي يؤكد أن أستراليا كانت أرضًا خالية عند احتلالها. لكن الحكومة المحافظة التي حكمت البلاد بين عامي (1949 و1972)، رفضت ببساطة منح أي حق جديد للأبوريجين، باستثناء حق الانتخاب الذي تلا استفتاء عام (1967)، الذي من خلاله وافقت غالبية البيض الساحقة على تغيير الدستور. وهذا ما سمح للأبوريجين أن يُعدوا جزءًا من الشعب الأسترالي، وفي الوقت ذاته التمتع فورًا بحقوق أي مواطن بريطاني. ويشير هذا الإصلاح إلى ذروة «التذويب»، ذلك أنه يدلل على أن أكثرية البيض كانت تظن أن الأبوريجين كانوا يشبهو لهم منذئذ بصورة كافية تؤهلهم للانضمام إلى الأمة [69].

إلا أنه عندما أحذت منظمات أبوريجينية أو أفراد من الأبوريجين برفع دعاوى أمام القضاء لإثبات حقهم في الأرض، قررت المحاكم القضائية العليا أن القانون الطبيعي قد ألغي في عام (1788)، وأن لا حق للأبوريجين بأي شيء، حتى ولا بأرض التاج غير القابلة للتصرف. واتخذت هذه القرارات بكل وعي، من دون مراعاة لوثيقة تاريخية تشهد بأن الغزاة البيض كانوا احتلوا القارة بالقوة. ومثلما رأينا أعلاه، فيما يتصل بقضية غوف (Gove) في عام (1971)، التي قامت بدور حاسم خلال العشرين سنة التالية، شكا

بلاكبورن ج (Blackburn J. ) من أن الإجراءات القضائية كانت تمنعه من تصحيح مظلمة في ضوء الوقائع التاريخية.

وفقط بعد عام (1972)، عندما شرع حزب العمال بسياسة جديدة، كان الأمل مسموحًا به في العثور على حل للمأزق. ففي عام (1975) صُوت بالموافقة على مرسوم بشأن التمييز العنصري، يجسد مبادئ اتفاقية الأمم المتحدة لإزالة كل أشكال التمييز العنصري. وهو كل ما كان يسمح بإخضاع مذهب (الأرض الخالية/ terra nullius) إلى المبادئ الجديدة لحقوق الإنسان. وفي عام (1980)، شرع إيدي مابو (Eddie Mabo)، وهو من سكان حزيرة في مضيق توريس، في سلسلة من الدعاوي سعيًا لإثبات حق الأبوريجين في الأرض، وهي دعاوى أفضت، في اثني عشر عامًا، إلى قرار مابو (Mabo) الذي يشكل منعطفًا حاسمًا. إذ يعترف فعلاً بأنه حيثما لم يتم إلغاء «القانون الطبيعي» صراحة، يبقى هذا القانون ساريًا بعد عام (1788). ويعني هذا أن الأبوريجين وسكان حزر مضيق توريس كانوا يستطيعون المطالبة بنجاح، بملكية أراضي التاج غير القابلة للتصرف، وهي طالبواً بما باستمرار. وقد سمحت قضية ويك (Wik) في عام (1997)، بتوسيع هذا المبدأ ليشمل الممتلكات المستأجرة اليوم» لم تكن قابلة للتوفيق مع «غياب للقانون» أو القرارات «كما كانت معروفة اليوم» لم تكن قابلة للتوفيق مع «غياب للقانون» أو القرارات «كما كانت معروفة اليوم» لم تكن قابلة للتوفيق مع «غياب للقانون» أو القرارات «كما كانت معروفة اليوم» لم تكن قابلة للتوفيق مع «غياب للقانون» أو القرارات «كما كانت معروفة اليوم» لم تكن قابلة للتوفيق مع «غياب للقانون» أو القرارات

كان (مابو) انتصارًا للوقائع التاريخية على الإيديولوجية المتقيدة بحرفية القانون. ومع ذلك، وعلى الرغم من القرار الذي تجسد بالقانون حول الحق الطبيعي في عام (1993)، سعت الحكومة المحافظة، وقد عادت للسلطة من جديد، إلى تعديله حتى تلغي الحق الطبيعي في المناطق التي تكتسي أهمية اقتصادية للشركات الكبرى، وحيث أصبح اتجاه البيض السياسي المعاكس، وغالبيتهم من المزارعين، خطرًا على بقائها في السلطة. إلا أن لجنة الأمم المتحدة لإزالة التمييز العنصري دانت هذه التصرفات في عام (2000). فردت الحكومة مصرحة بألها لن تنصاع أبدًا للأمم المتحدة، مناقضة بذلك التزاماقا باحترام اتفاقياقيا [14].

يظهر رد الفعل هذا إلى أي مدى كان التذويب عملية فرضها البيض وبقي كذلك، ولم يكن قط مسيرة إرادية، ولا مادة لمفاوضات بين الطرفين. فقد مات التذويب يوم حاول الأبوريجين مناقشة تسوية تأخذ بالحسبان قيمهم الأساس التي تستبعد استغلال الأرض. حتى إن الصراع انتقل في الثمانينيات المنصرمة إلى أرضية جديدة: إذا اجتهد http://www.al-maktabeh.com

الأبوريجين بجعل الأمة والمجموعة الدولية على السواء، تقران بأن الأحداث المكونة لذاكر هم الجمعية ستكون المنطلق الذي سيتفاوضون منه. ووجهوا النداء مرارًا إلى المبادئ والمؤسسات الدولية التي تدافع عن حقوق الإنسان. وقد عبرت هذه المحاولة عن إراد هم في تجاوز الأرضية الوطنية، حيث كانت غالبية من البيض المحافظين ترفض الاعتراف بأن إبادة جماعية، كانت ارتكبت في أستراليا، وتنفر من النظر في تعويضات أو شكل من أشكال الاعتذار، قد يفتح الباب لعملية مصالحة و هدئة.

## 3/3/1) تعطيم تاريخ

مكتبة الممتدين الإسلامية

مرت السياسة التي استمرت منذ مئتي سنة، وتستهدف «إزالة» الأبوريجين بفترة ثالثة بدأت عندما حاول هؤلاء إخراج تاريخ اضطهادهم من طي النسيان. إذ لم يكن ورد في هذا التاريخ قط في النصوص المرجعية الرئيسة، حتى تلك كتبها مؤرخ أستراليا الكبير مننغ كلارك (Manning Clark).

وكما يُذكّر مالكلم فرزَر (Malcolm Fraser)، رئيس وزراء أستراليا المحافظ السابق، خلال مناقشة حول اعتراف الدولة بالنقل القسري لأطفال الأبوريجين (وهو إبادة طبقًا لاتفاقية الأمم المتحدة):

أحد الأشياء التي يصعب فهمها على الأستراليين من غير الأهالي، وبخاصة الجيل القديم، هو أن التاريخ الذي عُلمناه عن بدايات الاستعمار، كما تم تعليمه لنا، لم يكن دقيقًا تمامًا. فالتاريخ الذي عُلمناه، ووُجهنا لتصديقه، ليس مطابقًا لما جرى. (. . .) والحال أن هذا التغيير، وهذه القفزة من تمثل هو تمثل أستراليا القديم، إلى حقيقة أستراليا، صعب القيام بها لكثير من الناس. وُهذا من المهم جدًا، لأولئك الذين يحتلون منصبًا، أن يؤثروا في الرأي العام، ويُعلموا الأستراليين بما جرى، وما ينبغي أن ينتج عنه (. . . ) فنحن بحاجة إلى تصميم وطني قوي من أجل التطرق إلى المظالم الماضية. والعنصر الأكثر أهمية، من الناحية الرمزية، في هذه المسألة، هو ربما التطرق الأضرار، سيمثل هذا بالطبع خطوة عملاقة نحو المصالحة [42].

إلا أن إعادة قراءة التاريخ هذه كانت صعبة الابتلاع، لأنها كانت تنتقد جوهر الصورة الوطنية. ففي تشرين الثاني عام (1992)، وضع بول كيتنغ (Paul Keating)، رئيس الوزراء العمالي، النقاط على الحروف في خطاب ألقاه بإحدى ضواحي سدني الأبوريجينية. إن تصحيح ذاكرة البيض الجمعية، كما قال، تتطلب «الاعتراف بأننا نُحن الذين سلبناهم (الأبوريجين) أرضهم. نحن الذين أخذنا منهم أرض الأجداد، ودسنا

بأقدامنا على طريقة حياقهم التقليدية. نحن الذين أدخلنا الأمراض والكحول. نحن الذين اقترفنا الجرائم. نحن الذين انتزعنا الأطفال من أمهاقهم. نحن الذين مارسنا التمييز والإقصاء. وكان ذلك بفعل من جهلنا وأحكامنا المسبقة»[43]. وطبقًا لنظرية رينان (Renan) في تكوين الأمة، استُبعد هذا التاريخ من «تعليم الفولكلور»[44]. والاعتراف بق، كان يعني، على حد قول الناطق باسم الأبوريجين بات ددسن (Pat Dodson)، «جلب العار لأشكال التفكير وللتمثلات الأساس التي كانت تساند المبادئ التأسيسية للمجتمع الأسترالي، المصبوبة في القالب البريطاني»[45].

ومع ذلك، فإن نبش التاريخ المدفون هو ما جعلت لجنة المصالحة الأبوريجينية منه بالذات أحد شروطها، في تصريحها من أجل المصالحة، الذي حرر بصعوبة شديدة خلال العشر سنوات السابقة لذكرى الاتحاد المئوية، في عام (2001). هذا التصريح كان يقول «إذا ما عبر جزء من الأمة عن حزنه العميق، وأسف بشدة لمظالم الماضي، فإن الجزء الآخر يقبل هذه الاعتذارات ويصفح». فتاريخ هذه المظالم، عاشه الأبوريجين ويتذكرونه، لأنه يكون حزءًا من ذاكرة شعبهم. وينتمي زعماؤهم في أغلبهم إلى الأطفال المسروقين. وقد أسهم عدد من البيض، رجالًا ونساءً، يساريين غالبًا، في نبش هذا الماضي خلال عشرين عامًا، على الرغم من العقوبات التي كانوا يتعرضون لها. فتقاريرهم كانت تبين أنه إذا ما كانت أستراليا نجحت في بناء مجتمع، قائم على المساواة، ديموقراطي ويحترم القانون، فإنه كان مبنيًا على حبال من عظام الأبوريجين. إلا أن الاعتراف بتاريخ على هذا القرب، والبشاعة، النخبة الموجودة في السلطة متواطئة فيه، كان انقلابًا أكثر صعوبة من أن لا يثير مقاومة. فمثال (مكاني) (My Place)، وهي سيرة ذاتية لسلى مُرغان (Sally Morgan) أحكى قصة امرأة «تكتشف» أسرتما الأبوريجين، وكان ماضيها أخفى عنها تمامًا؛ يضع موضع الاتمام أفرادًا حقيقيين من العائلات الكبرى لملاكى الأراضى في أستراليا الغربية، في أحداث تعمدوا نسياها. «ملوك الاحتلال» هؤلاء كانوا حكموا أستراليا خلال مئة سنة، ويرفضون أحيانًا فتح أرشيفاتهم العائلية. فبلديات كاملة في ولاية فكتوريا، التزمت الصمت، عندما سُئلت عن الشائعات القائلة إن «الرجل العجوز» اعتاد رمى الأبوريجين من أعلى الجروف الصخرية. ومع ذلك، كان مستحيلاً وقف روايات التسميم بالستركنين، والمذابح العقابية، وحتى القضاة المتحيزين. أخيرًا، تبني حزب العمال، الذي كان متواطئا لوقت طويل مع عنصرية البيض من الطبقة العمالية، وجهة نظر مراجعي التاريخ. ففي التسعينيات الماضية قبلت أوساط للمثقفين، وحتى لغلاة المحافظين، مثل ربرت مان (Kobert Manne))، بتردد أولا، ثم http://www.armaktabeh.com

جهارًا، أن يتضمن تاريخ أستراليا الإبادة الجماعية. وما من تمايز منطقي مع المحرقة النازية يمكن له إخفاء حقيقة وقوع سياسة الدولة الأسترالية، غالبًا، تحت وطأة تعريفات الإبادة الجماعية التي وضعتها التشريعات القضائية الدولية.

وتشبه استعادة هذا التاريخ المحجوب، تاريخ بلدان أخرى في الفترة ذاها، وبخاصة بلدان الإمبراطورية البريطانية. إذ اعترف في كندا وإفريقية الجنوبية ونيوزيلندا، بأن الاستعمار قاد إلى الإخفاق في تحطيم الشعوب المستعمرة، سواء على صعيد الأفراد أم التقافات، فأعربت الدولة عن الأسف، وقدمت تعويضات، واقترحت الإجراءات الضرورية لعملية تمدئة. ولجنة جنوب إفريقية من أجل الحقيقة والمصالحة، المثال الأكثر تأثيرًا. ولهذا من المستغرب أن يصبح نفي الإبادة الجماعية، هو سياسة الدولة الأسترالية، وأن يلقب رئيس وزرائها جون هوارد (John Howard) تصور السود لها ب«شارة حدادهم». وبينما تقدم رئيس ألمانيا باعتذار لليهود، وعمل رئيس وزراء بريطانيا الشيء ذاته مع إيرلندا الشمالية، واعتذارات مماثلة قدمت في أماكن أخرى لم تكن الحرب أو الغزو فيها منشأ لتدابير متصلة ب«أقلية»، تمتنع الدولة الأسترالية عن قعل الشيء نفسه. فعملية المصالحة الأسترالية عام (2000)، في فوضى تامة. وباتت أستراليا، مكان جنوب فعملية الأكثر رجعية، والأكثر عنصرية من بين المستعمرات البريطانية السابقة.

والمسألة هي: لماذا في الوقت الذي «يعترف» غلاة المحافظين بأهم تواطؤا في نقل أطفال الأبوريجين القسري، يصر رئيس الوزراء الأسترالي على عدم طلب الصفح؟. الجواب الأول هو إنه إذ يتشكك بالتاريخ الحقيقي، يرفض تحمل مسؤولية الأفعال التي ارتكبتها الأحيال التي سبقته. ويزعم، مع شخصيات رسمية أخرى، أن هذا التاريخ منحاز، ويشكل اختلالات أو استثناء، حرى في الماضي خلال التشييد المبشر بالخير لجتمع عصري، عادل، وحر بشكل ديمقراطي، مؤسس على سيادة القانون. ولم يكن قط خداع الأرقام أكثر وضوحًا منه عندما أنكر هؤلاء الرجال بصورة قاطعة مصطلح «الجيل المسروق» (الذي اخترعه أحد موظفي الدولة) لأن (10%) فقط من أطفال الأبوريجين مستقهم سياسة النقل القسري والتذويب[47]. ويذكر هذا بموقف مراجعي التاريخ حول المحرقة، الذين يحاججون بأن الأرقام كانت غير دقيقة، وتنقصنا الوثائق، أو أن أكثر الضحايا ماتوا، نتيجة المرض وسوء التغذية، ولم تكن هناك نية في قتلهم.

لكن رئيس الوزراء هوارد، يمكن له أن يحاجج، عن حق، بأنه لا يفعل سوى التعبير عن وجهة نظر (60%) من الأستراليين، الذين ازداد عداؤهم لكل ما من شأنه التعويض عن المظالم الماضية، ويادة مؤثرة خلال الخمس والعشرين سنة الماضية، عندما أرغمهم

أولاً نشاط الأبوريجين السياسي، ثم المؤرخون، على مواجهة الحقيقة. والنداء من أجل انتخابات، تطلبها لجنة المصالحة الأبوريجين والأطراف الأخرى المعنية يُظهر ذلك جيدًا. فالتاريخ المنحاز الذي عُلم، وحُث قادة الرأي العام على تصديقه، أسهم للأسف في تمديد سياسة السكوت عن الماضي المحجوب، الذي كان يحظى بمساندة السكان. إذ أكدت احتجاجات مخادعة، أنه تم إدخال البرامج المدرسية الجديدة المتعلقة بهذا التاريخ لإخفاء الحقيقة، التي كانت بحسب المحافظين تتمثل في أن بناء أمة كان يتطلب رواية حضرية، بطولية وأسطورية، لا يمكن أن تتضمن الإبادة الجماعية [48]. فقد كانت البرامج المحديدة تلح على الجانب الإيجابي لهذا «الميراث»، الذي سيسمح للأستراليين بأن يقولوا عن أنفسهم بفخر: «أستراليا وطني». والجدير بالذكر هو أنه بينما ينذر الصحافيون الرأي العام من وقت لآخر، بأن رفض تصحيح التاريخ قد يفضي إلى تفجر غضب الأبوريجين، ودفعهم إلى الانقلاب ضد هؤلاء ال(60%) المنكرين، قليل من المختصين يتساءلون عن تخلف موقف كهذا من قبل الأستراليين [49].

أظهرت استطلاعات الرأي أن الغالبية كانت تؤيد رئيس الوزراء في أن البيض ليسوا مدينين، وكذا الدولة بأي اعتذار، لنذكر بأن «الاعتذار» هو اللفظ الذي يعيد إحياء التاريخ المدفون، لتحطيم البيض كائنات بشرية أخرى، ويسمح لصوت الآخر بأن يسمع. ويترع هذا الرفض الحاشد إلى تأكيد ملاحظة بات ددسن المذكور أعلاه: إن الإقرار بالإبادة الجماعية، كان يعني ضمنيًا انتقاد القيم الحضرية الجوهرية للشعب الأسترالي. ذلك أن هذا الاعتراف كان يكشف عن مجتمع لا يختلف هيكله الحكومي إلا قليلاً عن هيكل التمييز العنصري في حنوب إفريقية، والأنظمة العنصرية والفاشية. ومن قليلاً عن هيكل التمييز العنصري في حنوب إفريقية، والأنظمة العنصرية والفاشية. ومن الأسباب التي أعطيت في استطلاعات الرأي، نلحظ جملاً مثل «إن تماهيًا وحدانيًا مع تجربة الأبوريجين سيكون شديد الإيلام لنا، أو شديد الخطر علينا». و«إن الإقرار بانطواء دعوقراطيتنا على نقيصة خطيرة يفضي إلى زعزعة الاستقرار»[60]. وهذا يعزز الفكرة لعمون المناكن في إفريقية الجنوبية، والقوانين المضادة لليهود في نورمبرغ بألمانيا»[61]. لكن التعبير علنًا عن وجهات نظر، تربط معاملة الأبوريجين بنقائص الدولة الأسترالية الميكلية، يعتبر «عبثيًا»، بناء على ما تقوله الصحافة المحافظة.

فتبيُّن أنه «شديد الإيلام أو مثير للزعزعة الإقرار بأن ديموقراطيتنا. تنطوي على نقيصة همذه الخطورة» جعل الناطقين باسم حزبي البيض السياسيين الكبيرين، يرفضان الإنصات لانتقادات المنظمات الدولية المتكررة، التي كانت تدين انتهاكات حقوق الإنسان، وتضع http://www.al-maktabeh.com أستراليا أسفل قائمة (منظمة التعاون والتنمية الاقتصادية/ OCDE) في عام (1991) أن هذين الناطقين باسم الحزبين، يستعملان الحجج الدفاعية نفسها التي كانت تستعمل منذ أربعين عامًا، وفحواها إن أستراليا ديموقراطية ليبرالية، ولا لزوم بالتالي للاهتمام بكل تقويم سلبي لتقيدها بحقوق الإنسان (الذي يشمل أكثر بكثير من معاملة الأبورجين). فقد دانت لجنة حقوق الإنسان في الأمم المتحدة مؤخرًا حكومة الاتحاد لأنها لم تستطع منع أستراليا الغربية، وأراضي الشمال من إصدار قوانين جزائية تعاقب على مخالفات تافهة تضرب الأبوريجين على الأغلب، بالقياس إلى الجماعات الأخرى. إلا أن رئيس وزراء أراضي الشمال رفض ببساطة هذه الإدانة مصرحًا بأنها «جزئية» أو «متقلبة» لأنها كانت تأتي من أجانب يجهلون الوقائع الأسترالية.

وكما هو متوقع، إن إلحاح الأبوريجين على الاستنجاد بالمنظمات الدولية لحقوق الإنسان لالتماس مساندةا ضد دولة تأبى عليهم إسماع صوت تاريخهم، يصطدم دائمًا باقمامهم بعدم الإخلاص والخيانة [53]. كما أن موقف الأمم المتحدة بخصوص تطبيق الاتفاقيات، التي وقعت أستراليا عليها، ومواقف منظمة العمل الدولية، والاتحاد الأوربي، والمجلس الأوربي، إضافة إلى انتقادات المنظمات غير الحكومية، مرفوضة كلها بزعم ألها غير وجيهة، وغير موثقة. وتتجاهلها الدوائر الرسمية عمومًا.

ورد فعل لجنة إزالة التمييز العنصري، على النداء الذي وجهه إليها الأبوريجين، عقب قضية ويك (Wik)، مثال نموذجي: فقد أدانت الدولة، إذ أعادت الأرباح الناتجة عن الأراضي التي كانت موضع التراع في قضية مابو وويك. ومثلما رأينا، كان للقضيين، وبخاصة لقضية مابو أهمية بالغة، لأنهما كانتا تزعزعان أسس السيادة السياسية التي طالب كما الأستراليون دومًا، وصاغوها طوال تاريخهم. وقد فصلت قضية مابو لصالح الحق الطبيعي في الأرض الذي لايزال ساريًا بعد بحيء الاستعمار. ووسعت قضية ويك هذا القانون، ليس فقط ليشمل أراضي التاريخ غير القابلة للتصرف، بل أيضًا الأراضي المؤجرة. فحتى هذا القرار الأول، جعل القانون المطبق خلال قضية غوف (Gove)، في عام (1971)، بلاكبرن ج يقرر مرة أخرى، أن الاستعمار كان ألغى الحق الطبيعي. عام (1971)، بلاكبرن جيقرر مرة أخرى، أن الاستعمار كان ألغى الحق الطبيعي. القانونية. كما يعني إسقاط حجر أساس الحجج التي لمكانت تشرعن سيادة السلطة الأسترالية. وكان هذا يهدد، ليس فقط مصالح الممتلكات المكتسبة، وملكية المناجم على الأسترالية. وكان هذا يهدد، ليس فقط مصالح الممتلكات المكتسبة، وملكية المناجم على وجه الخصوص، بل كان يوقظ أيضًا شبح حركة الأبوريجين الانفصالية، بإعطائها أسسًا قانونية. وهكذا أصبح القرار حول الحق الطبيعي عندئذ جزءًا من التشريعات. فبعد قضية قانونية. وهكذا أصبح القرار حول الحق الطبيعي عندئذ جزءًا من التشريعات. فبعد قضية قانونية. وهكذا أصبح القرار حول الحق الطبيعي عندئذ جزءًا من التشريعات. فبعد قضية

ويك، وحينما أصدرت الحكومة على عجل، خشية من الطلبات بالتعويض، تشريعًا كان يحدد مطالبات الحق الطبيعي بالأراضي الشاغرة، وأراضي التاج غير القابلة للتصرف التي لاتزال محتلة من الدولة [54]؛ تقدمت منظمات الأبوريجين بشكوى أمام لجنة الأمم المتحدة لإزالة التمييز العنصري. فجرى التشهير بها لأنها نقلت المشكلة خارج القضاء الأسترالي، واقحمتهم الحكومة، في نوبة غضب، بأنهم لم يتصرفوا كمواطنين.

يمكن لنا، علاوة على ذلك، شرح الموقف المتناقض للأبوريجين، الموزعين بين رغبتهم في أن يكونوا أستراليين، والرغبة في حصولهم على تعويض عن المظالم التي عانوا منها، بالتشدد الذي يتضمن الاعتراف بالحق الطبيعي، ومطلَّبهم في تقرير المصير. فقد استمروا على هذه المطالب حتى عام (1938) على الأقل. وكانت تتعزز كلما نُبشت حلقة من تاريخهم، تمنعه من الغرق طي النسيان. كما حدث زمن المسيرات من أجل الحرية، التي كانت تحاكى مسيرات الحركة من أجل الحريات المدنية في الولايات المتحدة. وفي عام (1972)، أقام الأبوريجين سفارة رمزية، بنصبهم خيمة مقابل برلمان كانبرا (Canberra) للمطالبة بحقوقهم في الأرض، والتعويضات، والاعتراف بسيادة الأهالي. فأمر رئيس الوزراء المحافظ ويليم مكمهون (William McMahon) بتقطيع الخيمة إربًا، وطُرد من فيها بعد مشاجرات مشينة، لم يكن لها من جدوى سوى إظهار التحدي الموجه لسيادة الأبوريجين. وفي عام (1979)، قرر مجلس الأبوريجين الوطني تحرير معاهدة مكرتًا (Makaratta). وفي عام (1987)، وبعد عدة اجتماعات في إيفا فالي (Eva Valley)، كتبت مسودة أولى. فقبل رئيس الوزراء العمالي، بُب هوك (Bob Hawke)، رسميًا هذا الإعلان المسمى بارونغا (Barunga)، الذي يكرر مطالبهم في عام (1972)، وضمه إلى إعلان حقوق الإنسان والسيادة، الذي كان شيئا جديدًا عندئذ. وقد قطعت المحادثات حول المعاهدة، بانتخاب هوارد، وأفضت إلى تشكيل اللجنة من أجل المصالحة.

اعتقد بعض المعلقين أن هوارد، رأى تهديدًا في مطلب «تقرير المصير» الذي يظهر في الإعلان من أجل المصالحة، الذي اقترحته لجنة المصالحة. من المؤكد أن الحكومة، في التسعينيات الماضية رفضت للوهلة الأولى كل إمكانية لعقد معاهدة، كمعاهدة وتنغي (Waitangi)، أو المعاهدات المعقودة في أمريكا الشمالية، مع أنه كان واضحًا أن تلميحات الأبوريجين الانفصالية رمزية فقط، نظرًا لتشتت جماعاتهم [55]. فقد كان إعلائهم من أجل المصالحة يسعى بالأحرى إلى احترام شعب الأبوريجين وساكني جزر مضيق توريس، بما لهم من ثقافة وتقاليد. وحتى هذا التنازل الرمزي رُفِض، على الرغم من قرارات المحكمة المبنية على (ICESR)، المواد (18 و 27). وعلى (ICESR) المواد (1 و 22)

و3 و15)، وعلى الإعلان العالمي لحقوق الإنسان، المادتان (18 و19). وهناك حادثة توضحها تمامًا: فعندما حطم الأبوريجين كاميرا أحد البيض، وكان يصور «نشاطات سرية» لعدة أطفال، بحجة أنه كان يقبض على «أرواحهم» عد العمل دفاعيًا يندرج ضمن القانون العرفي [56].

فمن المضلل إذن أن يظل «تقرير المصير» مثار تهديد إلى هذا الحد، اللهم إلا إذا كانت القيم التي يعبر عنها هي التي قدد المحافظين. فنتيجة الانتخابات توحي بأن قيمة «الاختلاف» بالفعل هي التي توقف الشعب الأسترالي. فأن يطلب الأبوريجين أن يعاملوا بإنصاف، من دون التقيد بشرط تبني أساليب البيض، أمر غير مقبول من (60%) من الشعب الأسترالي، الذي يزعم هوارد أنه يعبر عن رأيه. كما أن بقاء العلاقات التقليدية والروحية بين الأبوريجين والأرض، حيث يعد الأبوريجين نفسه حارسًا لها عوضًا أن يكون مالكها، وبالتالي لا يحق له استغلالها، يبدو أنه أساس المشكلة. وكان هذا هو المشكلة، كما وضحنا في هذا الفصل، لمجتمع مؤسس على فكرة أن بناءه يتم بعقد بين أفراد، يقيم قاعدة تشريعية واحدة متساوية للجميع. تصدر نظرية العقد الاجتماعي هذه مباشرة من لوك (Locke)، وتنص على أن زراعة الأرض هي التي تؤسس وتسمح بتشييد بنيان اجتماعي في كل مجموعة إنسانية متحضرة. فمن هنا تنبع ضرورة استغلال للأرض. بنيان اجتماعي في كل مجموعة إنسانية متحضرة. فمن هنا تنبع ضرورة استغلال للأرض. وإن كائنًا بشريًا يتوفر على طبيعة خصبة ليس من الرحل. ولا ينبغي له أن يتنقل من إمرأة إلى أخرى، أو من امرأة إلى رجل. إنه مالك وليس حارسًا.

ولايزال من المبكر إثارة مشكلة التناوب بين الخير والشر أمام ثلثي السكان الأستراليين، أو ما يقرب من ذلك. فعيش الأبوريجين اليوم بعيدين، إن لم يكونوا مقطوعين عن التقاليد واللهجات التي كانت لهم في عام (1788)، محافظين عليها أو مبتعدين عنها في آن، لا يمكن أن يزيل خوف البيض، حتى وإن كان المقصود فقط مناقشة قيم مختلفة. وأن يقود الأبوريجين شخصيات حديدة، يمكن لوظيفة الحارس برأيهم أن تفضي إلى الملكية، لا يشكل تسوية كافية طلب هؤلاء الزعماء لانتخابات، واعترافهم بأن عملية المصالحة التي شرع فيها، مضى عليها خمسون عامًا.

وقت كُرُّبُر<sup>(5)</sup> (Corroborre) (2000) [<sup>57]</sup>، وهو يوم المصالحة الوطنية في (27 أيار 2000)، لم يكن رئيس الوزراء حاضرًا. وكانت جماهير المتظاهرين تمثل (30%) من الأستراليين المناصرين للمصالحة، والعقد الاجتماعي الجديد. بينما كان ال(60%) الذين يوافقون هوارد يتابعون الحدث ولاشك خلال التلفزة. فأعلن الزعيم الأبوريجين بات ددسن، بأنه سيكون غائبًا أيضًا عند مناقشة تجديد موجه إلى مستقبل أفضل، لأنه ما من قرار موجه

مكتبة الممتدين الإسلامية

الاستعمار: الكتاب الأسود (1600-2000 م)

للمستقبل يمكن أن يتخذ من دون إلقاء نظرة من وقت لآخر على الماضي. وقد صور خطابه العذابات التي عانتها أسرته عبر التاريخ، وصرح بأن المصالحة لم تكن مجرد قضية حقوق اقتصادية واجتماعية وغيرها: «إن المصالحة تشمل أشياء أكثر عمقًا (. . .) تشمل لحم ودم الحياة التي ينبغي أن نعيشها معًا، وليس التفصيلات العملية التي علينا أن نسعد بها كمواطنين معترف بنا (. . . ). وإذا لم نستطع أخذ حقائق ماضينا في الاعتبار، سيكون مستقبلنا من دون أمل باعتبارنا أمة (. . . ) ولن تكون لدينا روح»[58].

109 تجارة الرقيق

# 2) تجارة الرقيق



## 2/1 عول تجارة الرقيق

#### مارك فيرو (Marc Ferro)

قبل غزو أمريكا، كان العالم الغربي عرف أشكالاً من العبودية، تتميز بأنه لم يعد لضحاياها رابطة مع عائلاقم أو جماعاقم إذ كان الأمر يتصل على الأغلب بعبيد مترليين؛ ولم يقم العبيد بدور اقتصادي هام إلا في العالم الروماني، حينما كانت الملكيات الكبيرة تزود سكان المدن بالمنتجات الغذائية الضرورية لحياقم: وهكذا كان مليونان إلى ثلاثة ملايين من العبيد في إيطاليا، يمثلون (30%) من سكالها. وانتهى هذا النظام العبودي، الذي كان يستبق النظام الذي عرفته أمريكا فيما بعد، مع الغزوات البربرية وانحطاط المدن الذي رافقها، فحل نظام السخرة محله، حتى وإن استمر بشكله المتزلي بضعة قرون أيضًا، لكنه كان فقد دوره الاقتصادي. ثم انبعث مع الفتوحات العربية في شرق أوربة خاصة، حيث خهر اشتراكًا بين لفظي (Slave) (سلافي) و(Esclave) (عبد)، ثم في غربها، حيث ظهرت مغارس قصب السكر، التي كان يزرعها عبيد وأحرار على السواء، منذ عصر الحروب الصليبية. فقد كانت تجارة السكر في البحر المتوسط بأيدي العرب والجنويين والبنادقة، الصليبية. فقد كانت تجارة السكر في البحر المتوسط بأيدي العرب والجنويين والبنادقة،

إن اقتران العبودية بزراعة قصب السكر، سبق هكذا اكتشاف العالم الجديد. لكن شأنها كان قليلاً، نظرًا لأن الشكل المترلي، مع بضعة عبيد فقط لكل عائلة كبيرة، ظل النموذج المسيطر.

كما كان الرق موجودًا في إفريقية السوداء، مع سيطرة للشكل المترلي أيضًا. وكان يمثل العبيد فيها بضاعة للتصدير إلى شمالي إفريقية. وكانت هذه التجارة عندئذ بأيدي العرب: إذ نمت هذه التجارة بين القرنين التاسع والخامس عشر، فكانت غالبية الضحايا من النساء والأطفال. وبلغت عبر خمسة أو ستة طرق من (5000) إلى (10000) شخص سنويًا، كانوا يرسلون إلى شمالي إفريقية ثم إلى جزيرة العرب ومصر، من شرقي إفريقية التي كانت المزود الأكبر.

وقليلة كانت المجتمعات الإفريقية التي كان بيع العبيد يشكل لها المورد الرئيس: كوادي النيجر، والسودان، والساحل الشرقي للقرن الأفريقي، ومملكة سونغهاي (Songhaï) التي كانت مزودًا كبيرًا أيضًا قبل أن يحطمها المغاربة في عام (1590). وهكذا رُحِّل ما بين (3,5 و10) مليون إفريقي، قبل وصول الأوربيين. لكن هذه التجارة لا يبدو ألها حطمت بني البلدان المعنية. لكن يمكن التساؤل: أي التجارتين أهم، أهي التجارة البينية الإفريقية أم التجارة العربية؟.

إن ذكر المظالم التي ارتكبها ضحايا الاستعمار هو من المحرمات نوعًا ما، بالنسبة الأعداء السياسة الاستعمارية الذين صاروا مناصرين للعالم الثالث. فهم بقدر ما ينددون بعنصرية الأوربيين، وبالطريقة التي مارسوا فيها تجارة الرقيق، يظلون متكتمين على الممارسات ذاتها التي ارتكبها العرب.

السبب الأول: من دون شك، هو أن هذه الممارسات كانت استخدمت ذريعة للمطامع الإمبريالية في القرن التاسع عشر: فلتسويغ غزو إفريقية السوداء، أطلق لفنغستن (Livingston) رقم (21) مليونًا من العبيد، زعم ألهم عبروا من زنجبار. «رقم مبالغ فيه» كما تبين فيما بعد، قلص إلى (4) ملايين الآن، بينما كان (13,2) مليونًا من العبيد بالفعل، فيما وراء الأطلسي.

السبب الثاني: في زمن الاستعمار، حل العمل القسري محل العبودية؛ فلم تكن هناك ضرورة لدى المعادين للاستعمار للتنديد بما سبق.

أما بالنسبة لضحايا العرب، سود إفريقية الوسطى والغربية، فلا يتكلمون إلا نادرًا وبشيء من الضيق، عن هذه الحقبة السابقة على الاستعمار الأوربي. إذ عندما يتعلق الأمر بالتطرق إلى الإسلام، وإلى الغزوات العربية، لاتزال يد المؤرخ الإفريقي ترتجف . .

والحق أن العبودية وتجارتها كانتا موجودتين في إفريقية **قبل** قدوم العرب والاستعمار الأوربي. فطالما كان مفهوم ملكية الأرض غير موجود، كان الرجال والنساء يشكلون http://www.al-maktabeh.com المصدر الوحيد للثروة. وكان أسرهم والاتجار بهم، عن طريق الحرب أو غيرها، يشعل الصراعات بين الممالك. وانتعشت هذه النشاطات نتيجة للطلب الخارجي، من العرب منذ القرن الحادي عشر، ومن الأوربيين منذ القرن السادس عشر. وهكذا كانت الماشية الإنسانية تستخدم عملة استبدال، ورُحِّلت إلى العالم العربي وإلى ما وراء الأطلسي.

قبل الإسلام، عندما كانت تنشب الحروب بين العرب والإثيوبيين، كان مصير الأسرى العبودية.

والشيء ذاته كان يجري في الإمبراطورية الرومانية، والإمبراطورية البيزنطية.

وعندما انتصر الإسلام، نبذ القرآن كل شكل من عدم المساواة بين العرب والسود.

لكن كل شيء يتغير بإنشاء إمبراطورية شاسعة، سواء عن طريق الجهاد أم لأسباب أخرى. فمنذئذ يتميز العرب عن غيرهم ممن اعتنقوا الإسلام، باتخاذهم وضعًا متميزًا، بينما يخضع المهزومون إلى التزامات مختلفة. ويحتمل أن يصبح من لم يعتنقوا الإسلام عبيدًا.

ومع أن الشريعة لا تفاضل بين الناس إلا بالتقوى، إلا أن العرب سيميزون سريعًا بين ذوي البشرة البيضاء (الشركس، الأرمن، السلاف) وذوي البشرة الداكنة (في أعالي النيل وإفريقية). ويحكمون بأن هؤلاء أكثر بدائية، وربما كانوا عبيدًا في الواقع، وهكذا كان للعرب عبيد بيض، وعبيد من السود، كانوا جنودًا في أغلب الأحيان.

وفي القرون التالية، ورث العثمانيون هذا الوضع. إلا ألهم في القرن التاسع عشر، زمن الإصلاحات، وبتأثير من الغربيين، حاولوا وضع حد لتجارة الرقيق، إلا ألها استمرت في الحجاز وحوالي طرابلس الغرب. وباعتباره شأنًا «داخليًا»، كان الرق مستمرًا، لكنه أقل قسوة بكثير من الرق الذي كان يمارسه الأوربيون، عندما كانوا ينقلون السود إلى ما وراء الأطلسي من أنغولا والكونغو وإفريقية الغربية.

عندما تم إلغاء الرق في الغرب، انضم الأوربيون إلى الرق الذي كان يمارسه العرب، كما يوضح فيما بعد، مقال كاثرين ككري فدرفتش (Catherine Coquery-Vidrovitch) عن استعمار زنجبار.

وإذا لم يبق إلا القليل من آثار هؤلاء السود في العالم العربي الإسلامي، في العراق، في المغرب، في مصر، فذلك لأن جزءًا من الرجال الذين جلبوا هكذا عن طريق تجارة الرقيق كانوا يخصون، ويصيرون خصيانًا. وبخاصة أن ظروف حياتهم كانت من الصعوبة حيث تجاوز معدل وفياتهم معدل السكان الآخرين. «كانت حياتهم مريعة، كما كتب إنغليزي

معاصر عاش في مصر في القرن التاسع عشر: خمس سنوات أو ست، كانت كافية للقضاء على جيل من العبيد، ولا بد في نهاية هذه الفترة من تجديد العدد الكلي». وكانت تونس الدولة العربية الأولى تحت الهيمنة العثمانية التي تلغي الرق، في عام (1846). لكن هذا الإلغاء لم يصبح فعليًا إلا تحت الاحتلال الفرنسي، بعد عام (1881). وبدأت العملية في الجزء التركي من الإمبراطورية العثمانية، نحو عام (1830)، بالنسبة للبيض أولاً من جورجيين وشركس، ثم للسود في الحجاز (1857). إلا أن الرق ظل نشيطًا في بعض أجزاء العالم العربي: فقد ألغي في المملكة السعودية عام (1862)، وألغي في موريتانيا عام (1980).

ترى هل يشكل خطف أمراء دول الخليج الإثيوبيات أو غيرهن بعد ذلك، استمرارًا لتلك الممارسات التي يغطيها «احترام التقاليد»؟.

ومنذ انتهاء الاستعمار، يردد صدى السكوت النسبي عن الإساءات التي ارتكبها الغزاة غير الأوربيين، من العرب أساسًا، السكوت عن العنصرية التي كانت تجتاح بلاد الإسلام. إذ يبدو أن خرافة انعدام الأحكام العنصرية المسبقة لدى العرب، ولدت عندما تبين المبشرون المسيحيون في إفريقية السوداء أن نجاحهم كال أقل من نجاح الدعاة المسلمين: وهذا يرجع، من دون شك، إلى أن أي أسود يدخل الإسلام يصبح حرًا، متساويًا مع الفاتحين؛ ولكنه يرجع أيضًا لكون الدعاة سودًا، بينما كان المبشرون المسيحيون بيضًا (ونرى هذا جيدًا في فيلم سامبين عثمان (Semben Ousmane, Ceddo)،

#### تقديرات رقمية لتجارة الرقيق<sup>[1](1)</sup>

إن تحذيرًا يفرض نفسه: فليس ممكنًا التوصل إلى رقم دقيق يشمل عدد العبيد الأفارقة الذين نقلتهم سفن العبيد الأوربية. فهناك عناصر ناقصة، لأن عدد العبيد الذين أركبوا، وعدد الذين أنزلوا لم يسحل بدقة في كل الرحلات، وهناك ثغرات في المجموعات المحفوظة. زد على ذلك أن أرقامًا تم بالتأكيد تزويرها، للإفلات من دفع الرسوم والجمارك. والبحوث الشديدة التدقيق تنتهي إذن إلى نتائج، لا يمكن أن تكون إلا في حدها الأدنى، كما يشير، على وجه الخصوص، شارل بكر (Charles Becker) بالعلاقة مع تجارة الرقيق الفرنسية [1]، وجوزف إنيكوري (Joseph Inikori) بالعلاقة مع التجارة الإنغليزية [1]. وهاهي على كل حال التقديرات التي يتوصلان إليها.

 ما يخص تجارة الرقيق الفرنسية في القرن الثامن عشر، يعرض شارل بيكر رقم (1017010) عبد رحلوا. وقد اعتمد المؤلف على بحوث متاس (Mettas) وداجيه (Daget) اللذين نشرا (سجل رحلات سفن العبيد الفرنسية في القرن الثامن عشر)<sup>[4]</sup> وشارك فيه ببعض الإضافات. كما قدم

#### حول تجارة الرقيق

تقريرًا لل(691) رحلة المحصاة من دون ذكر عدد العبيد الذين أركبوا وأنزلوا. ومن المناسب إضافة التجارة الفرنسية غير المشروعة تحت نظام إعادة الملكية (la Restauration)، الذي يقارب المئة ألف عبد، وتجارة العبيد الرسمية في الثلث الأحير من القرن السابع عشر: (75000) عبد ربما. ونشير مرة أخرى إلى أن هذا المجموع الذي يقارب ال(1200000) عبد أركبوا، لا يمكن إلا أن يكون أقل مما حصل، من دون أن نستطيع تدقيق هذا الرقم أكثر، حتى هذه اللحظة.

2) ما يتعلىق بتجارة الرقيق الإنغليزية، بين عامي (1655 و1807)، يقدم حوزيف إينيكوري الرقم (3887630)، يقدم حوزيف إينيكوري الرقم (3887630) عبدًا رُحِّلوا. ويتضمن هذا الرقم رحلات سفن العبيد الإنغليزية التي انطلقت من المستعمرات الإنغليزية في أمريكا الشمالية، ثم من الولايات المتحدة حتى عام (1807) أيضًا. ولهذا يقدر المؤلف أنه إذا أخذت أخطاء التقدير في الحسبان، يمكن الوصول إلى رقم يفوق الأربعة ملايين.

وهكذا تمثل التحارتان الفرنسية والإنغليزية الأكثر أهمية، حدًا أدبى قدره (5,2) ملايين، وعلى الأصح، ما بين (5,5 و6) ملايين إفريقي رحلوا. وبخصوص تجارة الرقيق غير المشروعة في القرن التاسع عشر، يصل باحث آخر هو دفيه إلته النهس (David Eltis) إذا إلى تقدير (1810) خلال الفترة بين عامي (1811 و1870). ويتبقى التحارة البرتغالية حتى عام (1810)، والتحارة الهولندية. فما يتعلق بالأولى، يقه ر دريه مسورو (Fédéric Mauro) بسأن البرازيه استقبلت حتى عام (1800)، بالأولى، عبد. نرى إذن أن هذه التقديرات الناقصة تتحاوز العشرة ملايين من المرحلين. ومن المعلوم أن التقديرات الكلية لا زالت تراوح بين هذا الرقم، (10 و14) مليونًا.

المجموع	القرن التاسع عشر	القرن الثامن عشر	القرن السابع عشر	القرن السادس عشر	
4,1 ملايين	1,8 مليون	700,000	700000	900000	بفعل
					العرب
13,2 مليون	3,3 ملايين	6,1 ملايين	1,8 مليون	900000	بفعل
					الأوربيين

نبحث، بلا جدوى، عن أي أثر للعنصرية في القرآن، لكن العنصرية، كما جرى في الغرب المسيحي، تنمو بفعل الفتوحات، والتلاقي مع الشعوب التي أخضعت. وقد وضعت هذه الشعوب منذ وقت مبكر موضع التساؤل أسس هذه العنصرية العربية. فمنذ القرن التاسع، كتب الجاحظ، وهو من أصل إفريقي جزئيًا على الأرجح، مقالة في (فضل السود على البيض) كانت تدافع عن الزنج، وهم من سود إفريقية الشرقية والبانتو، ضد الحاطين من شأهم، فكان متقدمًا بعشرة قرون على الكتاب الفرانكفونيين في إفريقية الغربية أو الكاريي. ثم كانت هناك مؤلفات أخرى على هذا النمط بالعربية والتركية.

لكن النماذج النمطية المعاكسة أحذت تتغلب شيئًا فشيئًا، وأكثرها شيوعًا تتصل بما ينتجه السود هم أنفسهم: «أنت زنجي بأنفك وشفتيك، يقول إفريقي لآخر، وأنت أيضًا

زنجي بلونك وإبطيك». أما النساء «ففيهن نقائص عدة، فكلما كن أكثر سوادًا كانت وجوههن دميمة وأسنالهن مدببة (. . . ) لا يستطعن توفير أي متعة بسبب رائحتهن وخشونة أجسامهن». إذ يُحكم على السود، بوجه الإجمال، ألهم يحبون الهزل والموسيقى، وألهم ضعيفو التقوى. وبخلاف هذا، نجد بالنسبة لسود آخرين نماذج نمطية مماثلة لتلك التي اصطنعها الأوربيون: كالقوة الجنسية والشبق، إضافة إلى أوصاف مناقضة للسابقة، تتعرض لها «ألف ليلة وليلة».

كم هن كثيرات صبايا الزنج اللطيفات اللائي فيهن موقد محرق واسع كالكأس

وقد شكل وصول البرتغاليين منعطفًا، حتى وإن اختلفت هذه التجارة قليلاً عن أشكال النقل التي سبقتها في البداية، بعد حمولة العبيد الأولى في عام (1444). فالواقع أن البرتغاليين كانوا يهتمون على وجه الخصوص بالذهب، والتوابل والعاج. ولذا كانوا يبادلون العبيد الذين كانوا اشتروهم أو أسروهم بالذهب. وأول مستودع لهم، في ساو تومي (São Tomé)، أصبح فيما بعد سوقًا وأرضًا مغروسة بقصب السكر أساسًا، وكانت في أصل أول تجارة كبرى للرقيق انطلقت من الكونغو؛ فقد كانت انفصلت عن التجارة السابقة مع العرب. وهذه المبادلات المتفق عليها من ملوك الكونغو، كانت تجري بوتيرة مائتي عبد في السنة، منذ نهاية القرن الخامس عشر، في الوقت الذي كان الإسبان يبيدون سكان الكاريي.

## تاريخ الرق كما يروي لأطفال الكاريبي<sup>[6](2)</sup> (ترينيداد وجامايكا)

«أن نكون أحرارًا، يعني أن نفعل ما يروقنا، عندما يروقنا، من دون الإساءة للآخرين. فإذا أصبح كائن بشري عبدًا، يفقد هذه الحرية، ويصير ملكًا لشخص آخر، كأنه حيوان أو شيء. وإذا ما فر عبد من سيده، وإذا ما «سُرق» يساعد القانون السيد في إعادته إليه. ذلك أنه ملك لسيده.

نحن لا نعرف من كان أول رجل بملك عبدًا. وأيًا كان هذا الرجل، يمكننا التأكد من أنه كان يرغب في أن يكون أحد ما في حدمته من دون مقابل ولا أجر. كما يمكننا التأكد من أن هذه العادة في تملك العبيد قديمة، وقديمة حدًا. هناك من يظن أن الزنوج فقط كانوا العبيد. وهذا حطأ فادح. فأناس من جميع البلدان، رجال ونساء وأطفال، كانوا عبيدًا، في زمن ما من تاريخها: الهند، الصين، مصر، بلاد فارس، إنغلترا، فرنسا، إسبانيا. كما كان البيض أيضًا عبيدًا للسود أحيانًا (. . . ).

في الماضي، كان الرجل يصبح عبدًا أحيانًا، لارتكابه حريمة، أو قد تباع كل عائلته لسداد دين. وعندما كانت قبيلة تشن الحرب على أخرى، كانت المهزومة تباع غالبًا كالعبيد؛ وإلا تقتل. إذ نقرأ في التوراة أن كل أسباط بني إسرءيل بيعت عبيدًا في مصر.

في اليونان (. . . ) كان العبيد يكلفون بالتحارة، أو كانوا معلمين في المدارس. وقد كانت معاملتهم أفضل بكثير منها في الأزمنة اللاحقة.

وهناك قصة شهيرة لصبيان إنغليز، تم بيعهم في سوق للنخاسة بروما. وكان هذا في زمن الإمبراطورية الرومانية. وكانوا من الوسامة بشعورهم الشقراء ووجوههم الجميلة، حتى أن راهبًا مسيحيًا سألهم عن المكان الذي حاؤوا منه، فأحابوا بأنهم أنغلي (Angli) وهي الكلمة اللاتينية للإنغليزي. لكن الراهب لم يسمهم أنغلي بل أنجيلي (Angeli) (ملائكة)، وأرسلهم في مهمة تبشيرية إلى بلاده.

(. . . ) أفضى انتشار المسيحية إلى اختفاء الرق في أوربة، وصار العبيد أقنانًا. وكان هؤلاء مرتبطين بالأرض، لا يستطيعون تركها إلا بإذن من سيدهم. وإذا ما بيعت الأرض، يباعون معها. فمنذ ثلاثمئة سنة فقط كان أقنان أسكتلندا يُلبسون طوقًا من الحديد في أعناقهم. لكن لم يعد في إنغلترا أقنان منذ خمسمئة سنة. أما في روسيا فكان لايزال هناك أقنان منذ ثمانين عامًا.

وكان هناك شكل حد قبيح للرق لمئات السنين حول البحر المتوسط. فقد كان مسلمو تركيا يبيعون أي مسيحي يؤسر كعبد، إلا إذا ارتد عن دينه، ودحل الإسلام. بينما لم يكن لأي مسلم أن يسترق مسلمًا آخر. لأن ذلك شر، عُلموه في كتاهم الذي يسمى القرآن. ولوقت طويل أيضًا كان مسلمو الجزائر وإفريقية الشمالية يجولون بسفنهم في البحر المتوسط، جاعلينه مصدر حوف للمسيحيين. وهكذا، أصبح أوربيون من كل البلدان عبيدًا، وأمضوا حياقم يجذفون في سفن المسلمين، مكبلين فيها، يعانون سوء العذاب، وأسوأه الضرب بالسياط. فإذا ما أغرقت إحدى سفنهم، يغرق كل الطاقم معها. وفي الماضي أيضًا، كان الأتراك يملأون حيوشهم بالأسرى، الذين كانوا خطفوا وهم أطفال من أهلهم المسيحيين. ثم كانوا يدربون على القتال ليصيروا مقاتلين مرهوبي الجانب.

وهكذا، بعد ما جرى نزع الجانب المأساوي عن تجارة الرقيق في إطاره، يبدو كأنه ظاهرة غير ذات خصوصية. فلم يذكر شيء عن عدده، عن حجمه، وعن استمراريته. ولم يذكر أن كل السود، الساكنين للقارة الأمريكية، أتى بمم هنا عبيدًا.

وحل التجار الجنويون والبرتغاليون محل العرب، فأعطى ذلك انطلاقة حاسمة لتجارة الرقيق انطلاقًا من ساو تومي. والأوائل في عبور الأطلسي، جاؤوا من هذا الجزء من إفريقية، حيث كان العديد من الأسرى نُصِّروا، كهؤلاء العبيد المتزليين الذين كانوا عندئذ في قادس أو لشبونة. ومذ ذاك أخذ الأسرى يُرحلون مباشرة من الكونغو ثم من لواندا، وتجاوز عدد الأفارقة المرحلين الخمسة آلاف إلى ستة آلاف في العام. وقد أسهم الإسبان والهولنديون إلى جانب البرتغاليين في النقل، باعتبار أن القليل منهم كانوا يريدون الإقامة في أمريكا. وكانت المهمة الموكلة للعبيد في العالم الجديد هي العمل في مزارع قصب السكر أساسًا، كما كانت في ماديرا أو جزر الكناري.

في أمريكا الإسبانية، لم يستطع الغزاة أن يجعلوا من الهنادرة الذين تنصروا عبيدًا، لأن الستاج عراض ذلك، واضطر الفاتحون للبحث عن أشكال من العمل القسري، تستخدم السبني الرسياسية والاجتماعية التي كانت موجودة قبل مجيئهم. كما لم يستطع البرتغاليون أيضًا في البرازيل الاعتماد على السكان الهنادرة السائبين؛ فاقتضت الضرورة استيراد العبيد برصفة أكثر إلحاحًا: لأنه لا الإسبان ولا البرتغاليون من أوربة القديمة، كانوا راغبين في المحرة للعمل. وهكذا وصل بين عامي (1451 و1870)، (1,6) مليون من العبيد إلى البلاد السي سيطرت عليها إسبانيا، و(4) ملايين إلى البرازيل، و(3,7) ملايين إلى جزر الكاريبي الإنغليزية والفرنسية والهولندية والدانم كية. وأكثر من نصف مليون إلى أمريكا الشمالية.

من الواضح أن الصادرات الزراعية، وحتى الاستعمار نفسه، ما كانت لتبلغ النتائج ذاتها للسولا استعباد الأفارقة. ففيما عدا المعادن الثمينة، كانت كل المنتجات الواردة من أمريكا إلى أوربة حصيلة عمل السود. حتى أن المرء ليتساءل عما إذا كانت البرازيل وجزر الكليبي كانت سترتقي من دونهم. وكانت الرهانات من الأهمية حيث لم تكن تسمع الخطابات الإنسسانية. إذ كانت لم نارع العبيد في جزر الكاريبي الصغيرة، خلال القرن الثامن عشر، قيمة أكبر للندن وباريس من قيمة قارات بأسرها، مأهولة بعمال أحرار.

تطورت تجارة الرقيق ببطء شديد في بداياتها، كجزء من التجارة الإفريقية، ومتكونة بخاصة من الأسرى، الذين كانوا لقرنين أو ثلاثة ممن يعيشون قريبًا من السواحل. إلا أنه مع طلب المستوطنين الأمريكيين المتزايد، وارتفاع أثمان العبيد، تنامت الحركة في القرن الثامن عشر وبداية القرن التاسع عشر، ليبلغ عدد العبيد السنوي (80000) في المتوسط، خلال ثمانينيات القرن الثامن عشر (1780). ومذ ذاك صار خليج غينيا مع بيافرا وأنغولا، إضافة إلى الكونغو المزودة الرئيس، لكن لم يعد يُقتصر على أسرى الحرب: بل كانت تجهيز حملات للقبض على العبيد حتى داخل البلاد. وهكذا خربت أنغولا ثم موزمبيق، حيث كان المغيرون السود والبيض، الذين كانوا ربما يتقاتلون فيما بينهم للحصول على الأسرى، يسسوقون الفلاحين العزل. إلا أن إفريقية الغربية قاومت بشكل أفضل هذه الكارثة، حيث كان تصدير زيت النخيل يحل شيئًا فشيئًا محل تجارة الرقيق، وبخاصة في الوسطى صاحب مأساة الترحيل الإنسانية؛ زد على ذلك أن تجارة الرقيق استمرت بعد الوسطى صاحب مأساة الترحيل الإنسانية؛ زد على ذلك أن تجارة الرقيق استمرت بعد أن تم إلغاء تجارته عبر الأطلسى، لفائدة الطغاة الأفارقة وحدهم.

وقد كانت الأراضي التي يسيطر عليها البرتغاليون أكثر من غيرها ضحية لهذه المأساة الإنسانية، لأن طريق نقل العبيد الأطول منه انطلاقًا من خليج غينيا، خلف قتلي أكثر من http://www.al-maktabeh.com

غيره: إذ كان يستغرق ما بين ثلاثين وثلاثة وثلاثين يومًا، انطلاقا من أنغولا، في مقابل عشرين يومًا من سينيغامبيا، وحتى أربعين يومًا من موزمبيق.

ولرفع مردود الرحلة المادي، كان في كل سفينة (569) أسيرًا في المتوسط، انطلاقًا من الموزمبيق، مقابل (410) من أنغولا، وأقل من الشمال. وكان الموت يقع ثلاث مرات: أولاً عند الأسر؛ ثم بسبب المرض والعذاب في أثناء الرحلة؛ وأخيرًا عند الوصول، نتيجة لمحاولات الفرار. وهكذا، من بين (17064) إفريقيًا رُحلوا إلى ريو دو جانيرو، بين عامي (1795 و1811)، مات (15587) في البحر، و(606) على الأرض البرازيلية. وإذا ما كانت ظهروف السفر تميثل القسساوة التي أظهرتها الروايات والسينما في (حذور/ Roots) وأميردات (Amizdat) على وصول حمولتهم بالفضل سعر.

# تقرير الجراح فالكونبريدج (Falconbridge) عن تجربته على سفينة عبيد خلال عاصفة استمرت عدة أيام، منعت خروج الأسرى إلى السطح للتفسح (4)[8].

رياح قوية، ترافقها أمطار، أرغمتنا على إغلاق كواتنا، وحتى شبابيك التهوية، فسرى الزحار والحمى بين الزنوج. وبينما كانوا في هذه الحالة البائسة، كنت أنزل أغلب الأوقات إليهم، كما تقتضي مهنتي؛ لكن الحرارة في عنابرهم أصبحت لا تحتمل، حيث لم يعد ممكنًا أن أبقى إلا بضع دقائق. لكن هذه الحرارة المفرطة لم تكن الشيء الوحيد الذي يجعل وضعهم مريعًا. فأرضية عنبرهم الخشبية كانت مغطاة بالروائح الكريهة والدم، نتيجة للزحار الذي أصابحم، إلى حد يتخيل الداخل إليه نفسه في مذبحة.

ولا يمكن للعقل البشري تخيل لوحة أكثر بشاعة وإثارة للتقزز من الحالة التي كان فيها هؤلاء البؤساء عندئذ. وقد فقد كثير من العبيد وعيهم؛ فحملوا إلى الجسر الأعلى حيث مات عدد منهم، ووجدت صعوبة كبيرة في إعادة الآخرين. ومن حسن طالعي أنني لم أكن في عداد الضحايا.

كانت صدمة السفر من الشدة لدرجة أنه ما إن يتم إنزال «السود الجدد» في الكاريبي أو غويانا أو البرازيل حتى يريدوا الإفلات. وإذا ما قبض عليهم، يبترون أعضاءهم أو يخنقون أنفسهم، مع ألهم لا يسعون إلى قتل أسيادهم الجدد. «ثلاثون شنقوا أنفسهم في أحد مساكن سان-فانسان» يذكر مالانفان (Malenfant) في كتابه «تاريخ سان-دومانغ/ 1814 Histoire de Saint-Domingue, الفارق بين سان-دومانغ/ المخصصين للزراعة و «السود ذوي المواهب» الذين يحاولون التحرر.

ففي غوادالوب، نحو عام (1780)، كان (3044) حرًا من الملونين، بين (88525) أسود من عدد السكان البالغ (101991) نسمة، وهم أكثر عددًا نسبيًا في الجزر الفرنسية منهم

في الإنغليزية، مشكلين جماعات بارزة في سان-دومانغ والمارتينيك، حيث كان بعضهم يملك عبيدًا.

### 2/1/1 سانتو دومینغو: أول ثورة عبید ناجحة

لم تدخل ثورات العبيد في الأمريكيتين التاريخ لأنها لم تنجح، فيما عدا ثورة توسان لوفرتور (Toussaint Louverture) في هايتي، مع أنها كانت عديدة. ويمكن، منذ القرن السادس عسشر إحصاء ثلاث في سان-دومانغ، وعشر على الأقل بين عامي (1649) و جزر الأنتيل الإنغليزية المختلفة. ويحصى خمسون منها في جنوب ما سيكوِّن السولايات المستحدة، وفي شمسالي البرازيل وغويانا وسورينام، حيث جرى حتى خلق «جمهوريات» سوداء، كان أطولها عمرًا جمهورية بوني (Boni).

في هايتي، صور شارل ناجمان (Charles Najman) في عام (1991)، الاحتفال بالذكرى المتين لانتفاضة الجزيرة، (قَسَم الملك كايمان/ Le Serment du Roi Caïman)، الذي يستعرض ثورة العبد بوكمان (Boukman) في آب عام (1791)، التي أفضت في عام (1804) إلى أول استقلال لشعب مستعمر. ولايزال الانتصار فيها موضوعًا تحت الشعار المؤدوج للفودو وللجريات الجمهورية، التي أعطت للسود زمن توسان لوفرتور القوة لقتال جيوش بونابارت ثم نابليون والانتصار عليها.

فالبيض، وقد توجسوا خفية من إعلان حقوق الإنسان، أحدثوا في سان-دومانغ نوعًا من حركة لاستقلال المستوطنين، للحد من نتائجه، واتخذوا إجراءات انفصالية. لكن المجلس التشريعي في باريس، وعلى إثر تمرد الخلاسيين والسود في عام (1792)، صادق على مرسوم يعطى الحرية لطبقة الخلاسيين.

إلا أن مشكلة الرق بقيت كما هي، سواء مع الثورة الفرنسية أم من دونها، وتجارة الرقيق كانت مستمرة وكأن شيئًا لم يكن، مع (112) رحلة، انطلاقًا من الموانئ الفرنسية في عام (1788)، و(131) في عام (1790)، و(1791) في عام (1790)؛ و لم يتناقص العدد إلا في عام (1792) إلى (59) رحلة لسفن العبيد، غالبيتها آتية من إفريقية أو ذاهبة إلى الأنتيل كما هي العادة غالبًا، عن طريق نانت وبوردو.

وكان تمرد توسان لوفرتور، وهو عبد أعتق في عام (1776)، والمبشر بالمساواة بين السود والحلاسيين والبيض، هو الذي أفضى إلى إلغاء الرق الذي صادق عليه المؤتمر الوطني في عام (1794). فبعدما صار ضابطًا، ورفعته الجمهورية إلى رتبة جنرال، صد الوطني في عام (1794). فبعدما صار ضابطًا، ورفعته الجمهورية إلى رتبة جنرال، صد ثورة خلاسية مضادة كان يساندها الإنغليز الموجودون في جزر الكاريبي الأخرى، ثم قاوم الحملة التي أرسلها نابليون، وأسر. وبعد نقله إلى فرنسا، حيث مات، صرح: «عندما أسقطوني، لم يُسقطوا في سان-دومانغ إلا جذع شجرة حرية السود؛ وستنبت من جذورها».

أعاد نابليون الرق، لكن أحد خلفاء توسان لوفرتور، هو جان جاك ديسالين ( Jean ) أعاد نابليون الذي سمح بالانتصار ( Jaques Dessalines )، حقق الاتحاد المقدس بين السود والخلاسيين الذي سمح بالانتصار على الفرنسيين. وأعلن استقلال الجزيرة في (1803/09/28) [9].

لكن الجزء الشرقي الذي يتكلم الإسبانية، انفصل سريعًا، مكونًا فيما بعد جمهورية الدومينيكان، بينما كان يتخذ الجزء الأم بعد الاستقلال اسم هايتي.

كان ذلك الانتصار الأكبر الأول والوحيد للعبيد، والذي يفتخر به الهايتيون إلى حد الجمود، وكأنما لتخليد هذه الآونة الفريدة التي يحسدهم عليها شعوب الكاريبي الأحرى، مع أنها اليوم أكثر تطورًا منهم.

كان لأحداث هايتي مفعول انفجار خارق للعادة حيث إن هذه الثورة التي انتهت إلى استقلال حصل عليه عبيد، أرعبت مجتمعات المستوطنين. في الكاريبي أولاً، حيث ألغى الإنغليز العبودية في جزر باربادوس، وفي جامايكا بعد بداية التمرد؛ وفي غويانا وسورينام وبقية أمريكا الإيبرية. وهذا ما يدعو للتساؤل عن إسهام هذه الأحداث في الحركات الاستقلالية التي قام بها المستوطنون في نوفيل غروناد (la Nouvelle-Grenade) وفي ريو دو لا بلاتا (Rio de la Plata). وفضلاً عن ذلك، عندما لاحظ الإنغليز في الكاريبي أن الخلاسيين هم الذين كانوا يقودون التمردات في البداية، شرعوا في الهند بوضع ضوابط للزيجات المختلطة (1793). أما فرنسا فوضعت من جهتها نحاية للرق في عام (1848) بفضل جهود فكتور شولشر.

### فيما يتعلق بمذابح البيض في (1804)<sup>(5)[10]</sup>

ينبغي ولا شك التخفيف من المبالغات اللفظية المتصلة بالتقديرات المفرطة في هذيانها، لضحايا مذبحة المستوطنين الفرنسيين في عام (1804)، قبل خمود التأجج الانتقامي لأفراد الثورة المضادة للعبودية. فهذا ما يقوله عنها الفرنسي كاتينو لاروش (Catineau Laroche)، الذي عاصرها وكان مستوطنًا سابقًا هو نفسه، في تقرير إلى وزير الخارجية الفرنسي، بعد خمسة عشر عامًا من الحدث الذي طالما أخذ على الهاييتيين: «لكن، ألا يمكن تقدير حجم هذه المذابح التي اقترفها العنصر الإفريقي بحق العنصر الأبيض، هذه المذابح التي تشكل أكبر حجة للكتاب المناصرين للاستعمار ضد السود، والذين لايفتأون

يملأون بها عالم رواياتهم؟. لقد كان في سان-دومانغ (30000) أبيض فقط، قبل الثورة. وقد قتل منهم ولاشك البعض في حرب نزيهة ضمن الجيوش الاستعمارية بين عامي (1791 م و 1793)؛ وفي الجيش الإنغليزي بين عامي (1793 م و 1798)؛ وفي حرب الجنرال لوكلرك (Leclerc) في عامي (1801 الإنغليزي بين عامي (1793)، ولن يقال كما أظن أن هؤلاء ذبحوا من قبل العنصر الإفريقي كرهًا بالعنصر الأوربي، لأن الأوربيين كانوا يهاجمون، وكان السود مضطرين للدفاع عن أنفسهم. وخلال هذه الحروب الثلاث، لنقل (6000) قتيل. وهذا ليس أكثر من اللازم بالتأكيد. هناك (3000) مستوطن من سان-دومانغ في الولايات المتحدة، ولاسيما جنوبي الولايات المتحدة؛ و(3000) إلى (4000) في بورتو ريكو؛ وعشرة آلاف في جزيرة كوبا؛ وأربعة آلاف على الأقل في خيوش وبحرية الاستقلاليين بأمريكا الجنوبية؛ بلاتا، وفي الجزء الإسباني؛ وهناك (1000) على الأقل في جيوش وبحرية الاستقلاليين بأمريكا الجنوبية؛ وهناك منهم في جزر الرياح أيضًا، وأخيرًا، لابد أن الموت قد خطف البعض منهم على ما أظن بصفة طبيعية. لكن يبدو لي بعد عملية الجمع أن عنصر مستوطني سان \_دومانغ بعدما أبيد من قبل العنصر الإفريقي، لم ينقص كثيرًا. وإذا نظرنا إلى حماسته العدوانية في ضوء الحماسة التي تزال تجيش في صدور كتابه إلى اليوم، ليس لنا إلا الموافقة على أن المستوطنين الذين قتلوا هم في أحسن حال».

أما فيما يتصل بتجارة الرقيق، فقد حظرتها بريطانيا في عام (1807)، ثم فرنسا في عام (1815)، لكن ذلك لم يفض إلى إلغائها: فقد تحولت بصفة جزئية صوب البرازيل وكوبا. زد على ذلك أن المسالك العابرة للصحراء التي كانت نشيطة قبل أوربة، استعادت نشاطها: إذ يقدم خورج برونييه (Georges Prunier) (750000) مُرحل نحو مصر والخليج الفارسي فيما بين عامي (1820 و1885).

والحق أن تلاشي تجارة الرقيق عبر الأطلسي، هو الذي أعاد الحياة للعبودية الإفريقية بمعنى الكلمة، في الوقت ذاته الذي كانت القوى الاستعمارية تتقاسم إفريقية، بحجة ألها جاءت إليها لوضع حد لتجارة الرقيق باسم الحضارة. أولاً، فلأن عرب شمالي إفريقية كانوا يشترون العبيد بنصف ثمن الأوربيين، كان على الملوك الأفارقة أسر الضعف. ثانيًا، لألهم عوضًا عن بيعهم، كانوا يجدون منذئذ مصلحة في تشغيلهم بمزارع الفول السوداني، وهو ما كان يدر عليهم أكثر.

والحال أنه بينما ساد إلغاء الرق منذ عام (1848)، كما يبين ر بوت (R. Botte) بقوة، في الممتلكات الفرنسية بإفريقية الغربية، إلا أنه «يعرقل سياسة الغزو الاستعماري، إذ يعاكس مشروعات الضم من قبل الفرنسيين لمجتمعات ودول مستقلة (تسمح بالرق) في غزبي إفريقية. وحتى لا تحل قوى أخرى محلنا، ينبغي السماح لسكان يملكون عبيدًا، بوضع أنفسهم معهم تحت التبعية لفرنسا». علاوة على أن إلغاء الرق بالنسبة لبعض هؤلاء السكان المسلمين الذين كان يجب استمالتهم، فيه مخالفة للقرآن. فلضم هؤلاء http://www.al-naktabeh.com

حول تجارة الرقيق

الأهالي، سيُدعون بعد خضوعهم «رعايا» وليسوا «مواطنين فرنسيين»، وهكذا يظلون خارج نطاق مرسوم عام (1848)، ويحتفظون بحق تملك العبيد، وتدعو الإدارة لتسميتهم بالأسرى عوضًا عن العبيد، بل وبالخدم؛ ولتبرير هذا الانتهاك، يدَّعون بأن هؤلاء الأسرى يعاملون ربما، بمعاملة أقل سوءًا مما تُعامل «البروليتاريا» في فرنسا.

والواقع، أنه خلال نصف قرن، حتى الأعوام (1902-1905)، لم يكن إلغاء الرق، بقدر ما كان عدم تطبيق مرسوم عام (1848)، هو السائد . . .

ففي عام (1905)، «ينظم مضمون المرسوم الذي يلغي الرق في إفريقية الغربية عبودية، لم تكن موجودة رسميًا منذ عام (1848)، للحث على القضاء عليها. . .

وإذا ما تم إعتاق عبد، مذ ذاك، تظهر مشكلة: فمن المناسب تنظيم العمل الحر، وإلا «سيصبح العبد المحرر متشردًا». وهكذا بعدما فرض عليهم العمل القسري، تطوع كثير من العبيد السنغاليين السابقين في عام (1914)، ضمن الجيش الفرنسي . . .

# لكن السود ليسوا الوحيدين المدرجين في قائمة العنصرية. نص من القرن الحادي عشر يقترح عشر وصايا في شراء العبيد من الرجال والنساء: ويوصف فيه نساء ورجال البلدان المخضعة[11]<sup>6)</sup>

للهنديات اللواتي يعشن في الجنوب الشرقي قوام أهيف وبشرة سمراء. وجمالهن شامل: شحوب وبشرة فاتحة، ونفس طيب الرائحة، ولطف ورشاقة. لكنهن يشخن بسرعة. وهن مخلصات عطوفات وأمينات، رصينات، طلقات اللسان. لا يتحملن الإهانة، لكنهن يتحملن الألم من دون شكوى، حتى الموت. ويصلح الرجال لحماية الأشخاص والممتلكات، وللعمل الحرفي الدقيق. وهم حساسون للبرودة (. . . ).

ونساء اليمن من عنصر المصريات نفسه، بجسم نساء البربر، ومرح نساء المدينة، ودلال نساء مكة. يلدن أطفالاً حسني الوجوه يشبهون البدو من العرب (. . . ).

وللنساء الإثيوبيات قوام رشيق لين وواهن، يتعرضن لمرض السل، وليست لديهن أي موهبة للغناء والرقص. وهن ضعيفات البنية، لا يتكيفن مع أي بلد إلا بلدهن. يتصفن بالليونة والطيبة؛ ويتميزن بقوة الشخصية وضعف الجسم، مثلما يتميز النوبيات بالقوة الجسدية على الرغم من نحولهن، وضعف شخصيتهن، وقصر حياتهن بسبب سوء هضمهن (. . . ).

تجمع التركيات بين الجمال والشحوب والرشاقة. تتصف بشرقمن ُبالسمرة والنعومة، وهن أقصر قامة من المتوسط من دون أن يكن ضئيلات. وهن كنوز للإنسال. ونادرات اللواتي يتصفن بكبر الثديين. ومع ذلك، لديهن بعض الميول السيئة، وهن غير وفيات (. . . ).

الأرمنيات جميلات لولا أقدامهن القبيحة، مع أنهن قويات البنية ونزقات. العفة لديهن نادرة، والميل للسرقة منتشر. لا يتصفن بالبخل إلا نادرًا، لكنهن خشنات الطبيعة. ولا بد أن النظافة غير موجودة في لغتهم. وإذا ما تركت عبدًا أرمنيًا لساعة من دون عمل، فإن ميوله الطبيعية لن تدفع به إلى أي خير.

الاستعمار: الكتاب الأسود (1600-2000م)

والخوف من العصا فقط يملي عليه سلوكًا مستقيمًا، ومزيته الوحيدة هي احتماله الأعمال الشاقة طويلاً. ولا يصلح نسائهم للمتعة. فالأرمن، بكلمة مختصرة، هم للبيض كالزنج للسود، أي الأردأ. إضافة إلى صفات مشتركة: كالقوة الجسدية، وشدة الخبث، وحشونة الطباع.

#### نشيد المارسييز الأسود [12] الم

يا أبناء السود، يا منبوذي العالم، أيتها الأحساد التي استحالت إلى قطيع، إنها أنتم، أيها العنصر النجس، ضعوا إشارة الحداد على جلدكم، ارفعوا من الأرض رأسكم، احرؤوا على العثور في كل مكان، على نساء، وأطفال، وإله: فاسم الإنسان هو فتحكم!

والخطاب الذي ألقاه الراهب في هذا المؤلف نفسه، يتصف بالإيحاء ذاته.

«أنا من لون هؤلاء المضطهدين!

دون أن أحب، ودون أن أكره شيق الرايات،

وحيثما كان الإنسان يتألم، يجدني بين صفوفه.

وبقدر ما يهزم عنصر إنساني ويوصم،

يصير مقدسًا لدي، ويصبح وطني.

أنتم، أيتها الحشرات البشرية،

التي يمكن لأنذل البيض أن يزدريها،

ويمكن للمحنون الهزء منها، وللطفل تحطيمها،

والتي يبيعها تاجر الأجساد المتحول من مكان إلى آخر،

خارج قانون کل شعب. وخارج قانون الله».

### إعلان شلوشر <sup>[13](8)</sup>

يجب ألا نتردد في تحميل مسؤولية الفظاعات المرتكبة في هذه الأيام الرهيبة، وكل الأيام التالية، على المستوطنين الذين بحطهم السود إلى مستوى المتوحشين، أفقدوهم المشاعر الإنسانية. فهذه الشعلة التي بحا أحرق العبيد السهل، كانت قسوة نظام الإذلال هي التي أشعلتها. إنما بربرية السيد التي يجب الهامها ببربرية العبد. إن البيض الذين ذبحوا وأغرقوا الزنوج بالمئات دفعة واحدة، وأطعموهم للكلاب، ومزقوا بالسياط نساء حوامل، يسارعون إلى إدانة الأعمال الشرسة التي جعل التعطش للانتقام السود الهائجين يرتكبونها . . .

وعبر السخط الذي سببته آلام عبودية من القسوة حيث تقشعر لذكرها الأبدان، لم تعدم الشفقة مكانًا له! إذ يستوقفنا تأمل العبد بارتولو الذي يخفي سيده أولاً ثم يخاطر باعتباره حائنًا، ويقوده متنكرًا إلى أبواب كاب (Cap)، ليعود بعد ذلك إلى أصحابه. لكن، يا للأسف، ما إن استتب النظام ثانية حتى وشي ببارتولو بأنه اشترك في الانتفاضة، وحكم عليه بالقتل. ومن الذي وشي به؟ من؟ سيده الذي أُنقذ من قبله! هذا الوحش المسمى مانغان. ترى هل تكفي مثل هذه الأمثلة لتبين إلى أي مدى يفسد الرق السيد؟.

#### الأسيانتو وتجارة الرقيق عبر الأطلسى

ظل نقل عبيد إفريقية إلى الأمريكتين لوقت طويا احتكارًا. والأسيانتو (Asiento)، هو هذا العقد بين تاج إسبانيا وشخص أو شركة. فإما كانت الدولة تبيع امتيازها مقابل تعويض جزافي، وأما كانت لها مصلحة في أن يعمل الأسيانتو لصالح تابعيها؛ وكان العقد للتاج الإسباني بديل للوكالات التجارية في إفريقية، التي كانت تنقصه هناك، بخلاف البرتغال. فيما عدا أن البرتغال، بين عامي (1580 م و1642)، كانت تحت سيطرة ملك إسبانيا.

وإشبيلية، حتى نهاية القرن السادس عشر، هي المدينة التي يتم فيها التفاوض على غالبية العقود، بينما يشكل البرتغاليون الزبائن الرئيسين. وكان العقد النموذجي نحو منتصف هذا القرن بين (20 و25) عبر الرئيسة على أساس (4000) إلى (5000) عبد سنويًا. وفي القرن السابع عشر حل الهولنديون محل البرتغال، وأصبحت المساومات الرئيسة تتم في كوراساو (Curaçao). وسيشكل الحصول على الاحتكار أحد رهانات وراثة الملك في إسبانيا، ويتنازل فيليب الخامس عنه إلى شركة غينيا التي كانت سان-مالو (Saint-Malo) إحدى مراكزها. وفي معاهدة أولتريشت (Ultrecht) لعام غينيا التي تتحلى فرنسا عن الأسيانتو إلى إنغلترا، التي تعهد به إلى ساوث سي كومباني، التي تتوقع نقل (1713)، تتحلى فرنسا عن الأسيانتو إلى إنغلترا، التي تعهد من أهميته بقدر ما يزداد سكان أمريكا، ويتكاثر الخلاسيون والمولدون.

مع إلغاء تجارة الرقيق في عام (1817)، يتوقف الأسيانتو، لكن الرحلات السرية تستمر خلافًا للقانون لتتناقص من جديد مع الحرب الأهلية في الولايات المتحدة، حوالي (1865)، التي تضع حدًا للرق. في هذه الأثناء، وفي إفريقية نفسها، كان عصر استعماري جديد يجد أحد مبادئ شرعيته في الكفاح ضد تجارة الرقيق، حيث عُوض الرق بنوع من العمل القسري.



# 2/2 العبيد في جنوبي الولايات المتحدة

#### باب ندياي (Pap Ndiay)

في أثناء القرنين والنصف اللذين انقضيا بين وصول عشرين من الأفارقة إلى فرجينيا في عسام (1619)، وطلقات المدافع الأخيرة للحرب الأهلية في عام (1865)، شغل الرق وضعًا مركزيًا في مجتمع الولايات المتحدة واقتصادها. فقد شكل استجابة لطلب ملح على اليد العاملة، ولا سيما في جنوبي البلاد، حيث ظهرت، منذ القرن السابع عشر، مزارع كبرى للتبغ وقصب السكر والأرز والقطن. وقد كان هذا النظام للعمل القسري شديد الاقتران بحدة المزارع، الجد ملائمة للعمل الجماعي، وللزراعة الاستعمارية على نطاق واسع. وقد مثل بهذا المعنى المحرك الرئيس لاستعمار أميركا الشمالية من قبل الأوربين [1].

في البدايات، كانت اليد العاملة، ممثلة ب«الخدم المتعاقدين/ servants»، تكفي لسد الحاجة. فقد كان إنغليز وإيرلنديون وألمان فقراء يضعون أنفسهم في حدمة مؤقة لدى سيد يدفع لهم تكلفة الرحلة عبر الأطلسي، ثم يبتز منهم أكثر ما يمكن من العمل حتى انتهاء مدة العقد. لكن النقص في اليد العاملة أضحى حادًا إلى درجة جعلت السبريطانيين في لهاية القرن السابع عشر، ينشئون بمعونة بحريتهم التي كانت قميمن على الأطلسسي، تجارة للعبيد على نطاق واسع مع الشركة الإفريقية الملكية ( Royal African الأطلسسي، تحارة للعبيد على نطاق واسع مع الشركة الإفريقية الملكية ( Company). صحيح أن شراء العبيد كان أعلى تكلفة من العمال الأوربيين، لكنهم كانوا يمتازون بألهم يسخرون على مدى الحياة، مع ذريتهم أيضًا [2].

كان أكثر العبيد أفارقة أو من أصل إفريقي، بينما كان الأسياد أوربيين أو من أصل أوربي. وعلى خلاف أشكال العمل القسري الأخرى كنظام الأقنان الروسي، كان الرق الأمريكي مؤسسًا إذن على علاقة هيمنة للبيض على السود. ويتفق غالبية المؤرخين اليوم على اعتبار أن الرق والعنصرية أثر أحدهما في الآخر في سياق خصوصية الاستعمار الأمريكي—السشمالي. والمناقسشة التقليدية (هل العنصرية منتج مشتق من الاستعمار والعبودية أم العكس هو الصحيح؟) لم يعد لها محل اليوم. ومع ذلك لم تكن علاقة الهيمنة في البداية صارمة. لكن التمييز العنصري تصلب تدريجيًا، ليحتاز مرحلة هامة، نهاية القرن السبابع عشر، عندما حددت مجموعة من القوانين ظروف السود وعزلتهم عن المجتمع الاستيطاني الأبيض. ونحو عام (1750)، كانت العبودية تمثل نظام العمل الرئيس في مستوطنات جنوبي الولايات المتحدة.

كان الأفارقة، في غالبيتهم العظمى، ينقلون أولاً إلى الكاريبي، حيث يوجه قسم منهم فيما بعد صوب أمريكا الشمالية. ففيما بين عامي (1680 و1770) ارتفع عدد السود إلى بحموع السسكان من (6%) إلى (40%) في منستوطنات الجنوب. وقد استوردت المستوطنات الإنغليزية الثلاثة عشر التي كانت تشكل الولايات المتحدة حتى عام (1807)، تاريخ حظر تجارة الرقيق عبر الأطلسي، نحو (600000) إفريقي، أي ما يعادل (6%) من مجموع العبيد الذين رحلوا إلى العالم الجديد (نحو 10 ملايين)[3].

هـناك نتـيجة أخرى لحظر تجارة الرقيق: هي الازدهار الملحوظ لتجارة العبيد بين مناطق الجـنوب في الولايات المتحدة. فبين عامي (1790 و1860)، يقدر أن مليونًا من العبـيد رُحِّلوا من المناطق الساحلية (ولاسيما من خليج شيسبيك (Cheasapeake) نحو الجـنوب الغربي (كينتيكي وتينيسي ثم جورجيا والميسيسيي وألباما ولويزيانا وتكساس). فإمـا كـان العبيد يتبعون أسيادهم، وإما كانوا يحولون من مزرعة إلى أخرى، بوساطة نخاسـين يبحثون عن شباب أقوياء البنية، قادرين على العمل في حقول القطن وقصب الـسكر. وكثيرة هي حكايات العبيد التي تصف الذكريات المؤلمة للانفصال عن العائلة، والقوافل البرية يمشي العبيد فيها والسلاسل في أرجلهم إلى أسواق العبيد في نيو أورليانز أو مونتغمرى في ألباما الحال.

ومــن هذه التجارة المتواضعة بالأحرى، بالمقارنة مع تجارة الكاريبي أو البرازيل، برز العــدد الأكــبر مــن العبيد في القارة. وليست هذه المفارقة إلا ظاهرية: ففي الولايات المتحدة، فاق معدل ولادات العبيد معدل وفياتهم، قبل حظر تجارة الرقيق بوقت طويل. بيــنما كــان الإبقاء على عدد العبيد في الأماكن الأخرى، كالبرازيل وجامايكا وكوبا

وسلان حدومانغ، مرتبطًا باستيراد الأفارقة المتواصل. ولذا تناقص عدد العبيد في هذه البلدان عندما توقفت تجارة الرقيق، إذ في عام (1810) بالولايات المتحدة، كان يمثل السلان عندما توقفت تجارة الرقيق، إذ في عام (1810) بالولايات المتحدة، كان يمثل وتلفي مليون عبد، ضعف السود الذين رحلوا من إفريقية خلال القرنين الماضيين. وتلفي هذا العدد ثلاث مرات، خلال الخمسين سنة التالية، ليبلغ ما مجموعه أربعة ملايين في عام (1860). وفي المقابل، كانت البرازيل والكاريبي تستهلك أعدادًا كبيرة من العبيد. فقد استقدمت جامايكا، على سبيل المثال، أكثر من (750000) عبد، لم يبق منهم سلوى (311000) في عام (1834)، وهو تاريخ عتق العبيد. وفي الولايات المتحدة، كان على ما عدد العبيد في عام (1860) أكثر بست مرات من عدد الأفارقة الذين استوردوا؛ أما في جامايكا فكان أقل بمرتين.

يـرجع هذا الوضع الفريد لعبيد الولايات المتحدة أساسًا إلى معدل ولادات مرتفع، ومعـدل وفيات أكثر انخفاضًا منه في الكاريبي أو البرازيل. وإذا ما اتفق المؤرخون على هـذه الملاحظة، إلا ألهم يتناقشون في العوامل المفسرة ونصيب كل منها: أهي ظروف المعيشة الأفضل، أم النظام الغذائي الأفضل، أم انعدام بعض الأمراض التي فتكت بمناطق العسبودية الأخرى، أم نسبة النساء المرتفعة، أم الوضع السياسي الخاص؟. فهذه العناصر تختلط بنسب يصعب تحديدها[5].

من الواضح مع ذلك أن المميزات السكانية الفريدة في جنوب الولايات المتحدة، كان لها نتائج ثقافية واحتماعية كبرى. أولاً، وعلى خلاف بقية القارة الأمريكية حيث كان أكثر العبيد ولدوا في إفريقية، نجد عبيد أمريكا الشمالية الذين ولدوا في المكان، يصبحون الأغلبية قبل حظر تجارة الرقيق. وقد كان «تأمرُك» هؤلاء السكان موضع مناقشات الأغلبية قبين المتخصصين. فقد كان عالم الاجتماع ي فرانكلين فرازييه ( Franklin هامية بسين المتخصصين. فقد كان عالم الاجتماع ي فرانكلين فرازييه ( Frazier الإفريقية الأجدادهم؛ إلا أن الإرث الإفريقي استعاد قيمته، اعتبارًا من عام (1970)، تحت تأثير العصبية السوداء، والمقاربات الجديدة للتاريخ الثقافي المستوحاة من أعمال ملفيل هرسكوفتس (Melville Herskovits) المجديدة للتاريخ الثقافة الإفريقية التي تحولت بفعل تجربة العبودية. إذ إن العبيد كانوا أمريكية ولدت من الثقافات الإفريقية التي تحولت بفعل تجربة العبودية. إذ إن العبيد كانوا يأسيهمت في بناء ثقافة مشتركة وأصيلة. ومع ذلك، إذا كان المتحدرون من الأفارقة لم أسهمت في بناء ثقافة بين السود والبيض في الجنوب [7].

ثم إن مالكي العبيد كانوا يقيمون في غالبيتهم داخل مزارعهم، باستثناء مناطق زراعة الأرز في كارولينا الجنوبية، حتى عندما يوكلون إدارتها اليومية لموظفين. بينما كان الوضع مختلفًا في مناطق العبودية الكبرى بالأمريكتين، حيث كان الأسياد يقيمون في المدن الاستيطانية، هذا إذا لم يكونوا مقيمين في بريطانيا أو فرنسا. فقد كان لعبيد جامايكا القليل من الصلات مع البيض. وحتى الملاك الكبار في جنوب الولايات المتحدة، كانوا يستابعون باهستمام أعمالهم، ويراقبون من كثب وكلاءهم الشهيرين بالإهمال، ليعرفوا الجميع بمن هو المعلم الحقيقي. يضاف إلى هذا أن أكثر المزارع الأمريكية الشمالية كانت صغيرة المساحة بالقياس إلى المساحات الواسعة في الكاريبي. إذ كان ثلاثة أرباع العبيد في جامايكا يعيشون في مزارع تتضمن أقل من عشرة عبيد. وكان (2,7%) من الملاك فقط في عام (1860)، يملكون خمسين عبدًا أو أكثر. والحال أن العمل في مزارع صغيرة، كان يعين العيش في مقربة مباشرة مع الأسياد.

وهكذا امتازت مناطق العبودية في الولايات المتحدة إذن بتفاعلات دائمة بين السود والبيض، سرّعت في تآكل الإرث الإفريقي. على عكس الكاريي، حيث احتفظت غالبية السسود بممارسات ثقافية إفريقية عديدة. وبينما كان يعد عشرة من السود مقابل كل أبيض في جامايكا عشية إعتاق العبيد، كان المقدار اثنين من البيض لكل أسود في جنوبي الولايات المتحدة.

و لم تكن العلاقات بين السود والبيض تتميز فقط بالعنف. صحيح ألهم نادرون العبيد السنين لم يعانوا آلام السياط، كما كان الربط بالعمود، والزنزانة الانفرادية، والإذلال، والاغتصاب ممارسات شائعة، إلا أن الأعمال الأكثر وحشية في نحاية القرن الثامن عشر باتت أكثر ندرة، إذ وضعت ضوابط صريحة إلى حد ما. وفي القرن التاسع عشر، كانت القسوانين السيّ تحرم المعاملات السيئة إشارة إلى أن القسوة لم تعد مقبولة، حتى وإن لم تفض هذه القوانين إلى شيء.

زد على ذلك، أن مشاعر أخذت تتسرب تدريجًا في النظام العبودي، بداية من رفاق اللعبب في أثناء الطفولة من سود وبيض، ثم بين الأسياد والعبيد من البالغين. وظهرت نزعة البيض الأبوية إزاء السود بطرق مختلفة، حللها أوجين جينوفز (Eugene Genovese) في مسؤلفه المسرجع «هيّا جوردان، هيّا/ Roll, Jordan, Roll، إذ كان الأسياد يدعون عبيدهم «جماعي» (My People)، والعديد منهم كان يعد نفسه رب عائلة عطوف، عبيدهم على زاحة عبيده وحسن تصرفهم. إلا أن هذه السلوكات لا تخفف من قسوة العسبودية الجوهسرية، مع ألها تظهر أن سلطة الأسياد لم تكن تقوم فقط على الخشونة المدالية المحتودية المحتودية المحتودية المحتودية المحتودية المحتودية المحتود المحتودية المحتودية المحتودية المحتود المحتود المحتودية الم

الجسدية، بـل أيسضًا على استراتيجيات أبوية، وبالتالي على اعتراف، حتى وإن كان محدودًا، بإنسانية العبيد. ولا تعني الترعة الأبوية أن «عبودية جيدة» وجدت في الولايات المستحدة، أكثر كرمًا منها في الأماكن الأخرى، بل أن الأسياد كانوا يهتمون بعبيدهم باعتبارهم أشخاصًا. والتلطيف النسبي للعبودية في الولايات المتحدة، بالقياس إلى مثيلاتها في أمريكا اللاتينية، لا يتضمن بأي شكل من الأشكال إزالة الحدود بين الإنسان الحر والعبد، بـل على العكس. إذ صاحب تأكيد الاهتمام براحتهم المادية في القرن التاسع عسشر، قوانين تفرض قيودًا وضوابط إضافية (كمنع محو الأمية، وتحديد الإعتاق، ومضاعفة دوريات المراقبة). وبينما كانت التوترات السياسية تتأجج بين شمال وجنوب البلاد، أصبحت العبودية أكثر تصلبًا وأكثر أبوية، في آن.

وبقدر ما كانت أعداد الأفرو-أمريكيين تتزايد، كانت مشاغلهم تتنوع. ومع أن الأعمال الراعية كانت المسيطرة إلا أن الخدمة المتزلية والأشغال الحرفية كانت شائعة. إذ شجع تقسيم العمل في المزارع الكبرى ظهور نشاطات حرفية شهيرة بين العبيد (كالنجارة، والجدادة، والبناء، وصناعة البراميل). إلا أن أكثر المزارع كانت من السعغر بحيث لا تسمح بتخصص مهني دقيق. أما الخدم، أي: «عبيد المتزل» فقد يبدو مصيرهم أفضل، بينما كانوا الأكثر تبعية، وهم خاضعون مباشرة لتروات أسيادهم، ولتعنيفهم غالبًا.

في العمل، كان العبيد تحت مراقبة البيض، لكنهم في أوقات فراغهم يعيشون ويجبون ويلعبون ويصلون في عالم يجهله الأسياد. وتشكل حياة العبيد الاجتماعية اليوم موضوع بحث مفصل لدى المؤرخين. لكن الأمر لم يكن كذلك دومًا. ففي الخمسينيات الماضية كان ستانلي إلكيتر (Stanley Elkins) يشبه العبيد بمعتقلي المعسكرات النازية [9]: إذ بمعاملتهم كأطفال طيعين، حرموا من كل قدرة على الدفاع، فخرج السود بالتالي محطمين ومستحوقين من قرنين من العبودية. لكن وجهة النظر هذه أصبحت موضع السئك على نطاق واسع. أولاً، إن المقارنة التي أقيمت مع عبودية بلدان أمريكا اللاتينية أظهرت، على عكس ما يؤكده إلكيتر، أن عبودية الولايات المتحدة كانت أقل قسوة على وجه الإجمال، وألما لم تكن «مؤسسة شاملة». ثم إن التاريخ الاجتماعي الجديد، المؤسس على روايات السير الذاتية لعبيد سابقين، وعلى المقابلات التي أجراها (مشروع الكتاب الفيديرالي/ Federal Writers Project) في الخميسينيات، جعلت مؤرخي السبعينيات يعلون من شأن قدرة العبيد على المقاومة والاستقلال الأسري مع نسيانه، كان التاريخ عياسة على المقاومة والاستقلال الأسري مع نسيانه، كان التارية المؤسلة والأسرية والدينية والدينية والأسرية والدينية والدينية الكال الأسري مع نسيانه، كان

نسبيًا: فقد كانت الأسرة تحمي العبيد من أسوأ مظاهر العبودية. وكانت الروابط العائلية متينة، على الرغم مما قد يقع من بيع لبعض أفرادها، وعلى الرغم من تطفلات الأسياد [11]. وكذا الأمر بالعلاقة مع الدين. فمع أن دين العبيد قد انطبع بتأثير البيض (كانت الغالبية العظمى في القرن التاسع عشر من المسيحيين وقد تبنوا مذاهب العالم البروتستاني الأبيض وبخاصة المعمدانية والميثوديست)، إلا أنه كان يتميز بممارسات أصلية تستنجد بالمشاعر والعاطفة وكانت قداساتهم الدينية تركز على الوعود بالتحرر (كانت قصة موسى وهسو يقسود شعبه نحو الأرض الموعودة تقدر عاليًا) عوضًا عن المواعظ التي تحض على الطاعة، وتجري في جو من التقوى والخشوع.

إن العبودية نظام يقوم على السلب والقسوة والظلم. إلا أن العبيد في حياتهم اليومية كانوا يشعرون بالأفراح والآلام التي يعرفها أي إنسان آخر، وكانت علاقاتهم مع البيض تــــذهب أبعـــد من مجرد استغلال قوة عملهم. فقد استطاعوا تطوير ثقافة خاصة لكنها هــــشة. وفي علاقاتهم مع أسيادهم، كان بالإمكان تواجد الحنان والحميمية مع الخوف والعنف المجانى.

إلا أنه لا يجب أن نغفل عن كون هذه العلاقات حاضعة لمقتضيات المنفعة، التي تستطلب تعاون العبيد بالحد الأدبى، وبالتالي بعض التنازلات من الأسياد. وكانت تعتمد هذه التنازلات على الأوضاع المحلية: أي: طبيعة المزرعة، ودرجة ترابط السود فيما بيسنهم، وشخصصية الأسياد. إذ كان بعضهم، ولا سيما النفعيون، يلجأون إلى حوافز اقتصادية كالأجور النقدية، أو قطع الأرض، تعطى لمجموعات العبيد الذين يجنون أكبر كمية من القطن، على سبيل المثال. حتى إن بعض المؤرخين يتحدثون فيما يتعلق بمناطق زراعة الأرز في كارولينا الجنوبية وجورجيا، عن ظهور طبقة «فلاحين أوليين»، على غرار عبيد الكاريي أو أقنان روسيا الذين كانوا يعملون بعض ساعات لحساهم الخاص، ويسوقون محاصيلهم [13].

العبيد كانوا يعدون عمالاً كسالى وخاملين، أقل فاعلية بكثير من العمال الأحرار. وكان السبب المزعوم في البداية عنصريًا. إذ كانت العبودية، كما يدعي أورليش ب فيليبس (Ulrich B. Philips)، تستكل للسبود مرحلة لا بد منها بين حيوانية القبائل الإفسريقية والحضارة. والعبودية، على غرار استعمار إفريقية، كانت، كما يزعم «عبء السرحل الأبسيض»، أي: عسبء المزارعين الطيبين الأكثر اهتمامًا براحة عبيدهم، من اهتمامهم بمردودية مستغلاقم [14].

وحتى الستينيات الماضية، لم توضع إنتاجية العبودية الضعيفة موضع الشك، حتى وإن اقترحت لها تفسيرات أخرى غير كسل السود. وكان التفسير الأول ذا طبيعة اقتصادية: فقد كان العبيد مهملين، يميلون للتبذير، يعملون على مضض، ولا يتقنون عملهم؛ لألهم لم يكونوا في مستوى إمكاناتهم بسبب انعدام الدافع والحوافز الاقتصادية؛ ولأن ظروف حياتهم القاسية كانت تخفض على نحو خطير قدراتهم الجسدية والعقلية [15]. والسبب الثاني ذو طبيعة نفسية، يأخذ بالحسبان روح المقاومة لدى العبيد، التي تكون دفعتهم إلى عمل ماكر لتخريب نشاطات المزرعة [16]؛ وهكذا، كان النظام العبودي محكومًا عليه تاريخيًا بالزوال، ولم يكن من الحرب الأهلية إلا الإسراع بنهايته.

إلا أن تغييرًا بالتفسير، حرى مع استعمال التقنيات الجديدة في القياس الاقتصادي والمعلومات، سمحست بمعالجة منهجية للمعطيات الرقمية في أرشيفات المزارع. وقد فتح مؤلف كونراد وماير «اقتصاديات العبودية/ Conrad and Meyer, The Economics Slavery» العبودية للمعطيات الماضية. ثم ظهر مؤلف فوغل وإنغرمان «زمن على الصليب/ Fogel الطريق بداية الستينيات الماضية. ثم ظهر مؤلف فوغل وإنغرمان «زمن على الصليب/ Engerman, Time on the Cross and على بعض حساباته الاقتصادية [17]: إذ كان الرق نظامًا اقتصاديًا عقلانيًا يولد أرباحًا تماثل أرباح الصناعة، و لم يكن إلى هبوط في ستينيات القرن التاسع عشر، بل على العكس. فقد كانت الزراعة المرتكزة على العبودية، باستعمالها المكثف لرأس المال ولليد العاملة، شديدة الفاعلية؛ و لم يكن العبد المتوسط كسولاً ولا عاجزًا، بل صبور على العمل وأكثر فاعلية من العامل الأبيض. لكن هذا لا يعني أن الاقتصاد العبودي كان عامل تنمية للجنوب: فقد كانست إعادة الاستثمار الكمي للأرباح (في الأرض والعبيد) تحكم على البلاد بالجمود، وتقلص رؤوس الأموال المتاحة لنشاطات أخرى [18].

وقد كان التفكيك الحسن للعمل إلى مهمات محددة يكلف كها مجموعات مختلفة، يسمح بالحصول على نتائج جيدة، على الأقل في المزارع الكبرى. وهذا النظام، المسمى (نظام العصابة/ Gang system)، الذي كان يرغم العبيد على العمل بوتيرة سلسلة تسركيب، يسزيد فاعليتهم بمقدار (30%-40%) عن فاعلية العمال الأحرار الذين كانوا يرفضون دكتاتورية الساعة ورتابة المهمات الموكولة إليهم كهذه الطريقة. ويرى جينوفيز أن العبيد كانسوا يظلون مع ذلك المتحكمين في وتيرة عملهم، ويستطيعون الإبطاء أو الإسراع بحسب الأوقات، وتبعًا للنشاطات الزراعية الموسمية بالخصوص. ومهما كان من أمر، يظهر من الآن وصاعدًا بوضوح، أن مقاومة العبيد السلبية أو النشيطة، لم يكن لها، في أقصى السدر جات، إلا تحديد مكاسب الإنتاجية التي يتيحها نظام المجموعات. وأن همهسم الأساس كان حماية أسرهم عوضًا عن قلب النظام. وفي هذا الإطار، كان العبيد همهسم الأساس كان حماية أسرهم عوضًا عن قلب النظام. وفي هذا الإطار، كان العبيد

يترعــون بالأحرى إلى العمل واكتساب أهلية تقنية، تكون أفضل ضمان لهم لفضاءات الحرية الممكنة، من دون أن يتقيدوا مع ذلك بأهداف أسيادهم وقيمهم.

إلا أن بعض العبيد لم يكونوا يحنون ظهورهم، وكانوا يقاومون نير العبودية بحمة. ولا يسوجد إلى الآن إلا القليل من الأعمال التاريخية عن مقاومة العبيد في جنوب الولايات المستحدة. فمن المعلوم أن وجود البيض بأعداد كبيرة، واستقرار المنطقة السياسي (فيما علما حسرب الاستقلال والحسرب الأهلية) لم يساعدا على تمرد على نطاق واسع. والمحاولات النادرة فشلت فشلاً ذريعًا. وأكثرها شهرة بلا شك تلك التي حدثت في شهر آب عام (1831)، بمقاطعة ساوثهامبتون في فيرجينيا: إذ بث مئة من العبيد المتمردين بقيادة نات ترنر (Mat Turner) الرعب بين السكان البيض، وقتلوا ستين شخصًا في أربعة وعسشرين ساعة. فسحق الجيش التمرد سريعًا، وقضى على المتمردين أو قبض عليهم. وبعدما أفلت ترنر لبعض الوقت من الملاحقات، أوقف وحكم عليه بالقتل، وشنق في وبعدما أفلت ترنر لبعض الوقت من الملاحقات، أوقف وحكم عليه بالقتل، وشنق في يسببها السخط على مُسيِّر للمزرعة أو على سيد قاسٍ، فيرد العبيد بعنف معرضين أنفسهم لعقوبة شبه مؤكدة [10].

كما كان الفرار. يشكل إهانة للسلطة البيضاء. إذ كان سود الشمال الأحرار يثيرون أحسلام إخواقهم وأخواقهم في الجنوب. لكن الفرار من المنطقة يعد عندئذ عملاً باهرًا: إذ كسان لا بحد من إحسباط مراقبة المزرعة، والدوريات مع كلاها المدربة على القتل، والوشيايات، والسفر ليلاً على الأقدام غالبًا ولعدة أشهر، على طول «السكة الحديدية السسرية» الشهيرة، وهي شبكة من السود والبيض كانت تقدم الطعام والمأوى. حيث كان ألف من العبيد يتمكنون كل سنة من الفرار. وكان بعض الهاربين يظلون في الجسنوب، وينضمون إلى مستوطنات للعبيد «الآبقين» المستقرين في أماكن غير مأهولة وموحشة. إلا أن هذا الشكل الجماعي من المقاومة كان نادرًا في منطقة كثيفة السكان، على العكس من البرازيل وسورينام أو جامايكا، حيث ازدهرت مجموعات هامة من والحرب فقط كان بإمكانها إلهاء العبودية، المحظورة رسميًا وفقًا للتعديل الثالث عشر من الدستور، الذي صودق عليه في كانون الثاني عام (1865) في أعقاب الحرب الأهلية، التي الدستور، الذي صودق المه فيها السود، أحرارًا وعبيدًا، بنصيب حاسم. كما كانت حوادث الانتحار والبتر اللهي الذاتي للأعضاء تشكل أسلوبًا في المقاومة، لكنها يائسة. وكان عددها مرتفعًا كما يبدو، والخاصة لدى العبيد القادمين حديثًا من إفريقية الذين كانوا يغرقون أنفسهم أو يتركون والمتابي لأعضاء تشكل أسلوبًا في المقاومة، لكنها يائسة. وكان عددها مرتفعًا كما يبدو، والمناصة لدى العبيد القادمين حديثًا من إفريقية الذين كانوا يغرقون أنفسهم أو يتركون

أنفــسهم يموتون جوعًا، كما جرى في شارلستون عام (1807). و لم يكن بتر الأيدي أو الأرجل نادرًا لدى الذين باعهم أسيادهم، وعليهم ترك عائلاتهم.

مسنذ بدايات الاستعمار، كانت أمريكا تعتمد على العمل القسري كثيرًا، ثم على الرق. فأخذ الرق، مثل ورم سرطاني، بالانتشار في المستوطنات الإنغليزية، التي ستصبح السولايات المستحدة، بقدر ما كان المستوطنون يحتلون أراض جديدة، بإبادة السكان الهنادرة وطردهم. ولم تغير الثورة الأمريكية الوضع بعمق. أفلم يكن أكثر آباء الدستور من كبار ملاك العبيد؟. وفي المقابل، أفضت نهاية الرق إلى قلب العلاقات الاجتماعية في جسنوب الولايات المتحدة. مثلما كتب بيتر كولشن (Peter Kolchin)، «حلت السوق المستندة إلى القانون، محل السوط حَكَمًا أسمى في علاقات العمل» [12]. لكن الآمال في إعادة توزيع الأراضي تبددت سريعًا، وكذا الحقوق المدنية، مع ألها منحت بصفة قطعية في نهايسة الحرب الأهلية. أضيف إلى هذا العنف العنصري للملاك السابقين، الذين طووا في نهايسة الأبسوية الماضية، ولفقراء البيض المتزاحمين على سوق العمل مع السود. فوجد حسنوب الولايات المتحدة، نهاية القرن التاسع عشر، نفسه مشدودًا بقوانين (جيم كرو الحسنوب الولايات المتحدة، نهاية القرن التاسع عشر، نفسه مشدودًا بقوانين (جيم كرو الحاسلة) السشهيرة، التي شرعنت التمييز العنصري ومنعت السود من الانتخاب [22].

ووجب انتظار نماية الحرب العالمية الثانية، حتى يتمكن الأفرو-أمريكيين، يقودهم رحال لامعون مثل مارتن لوثر كينغ، من نفض نير التمييز عنهم، بمساعدة محكمة عليا ملت رمة حديثًا بالمساواة في الحقوق. وعلى الرغم من أعمال الإرهاب التي قام بحا جزء مس السكان الجنوبيين البيض، إلا أن سود الجنوب رأوا حقوقهم المدنية تؤكد في عام (1964)، أي: في الوقت الذي كان الكونغرس يصادق على ترتيبات مختلفة لتصحيح انعدام تكافؤ الفرص المرتبط بالعنصر أو الجنس. فمن المؤكد إذن أن الوضع الاقتصادي والسياسي لغالبية السود الأمريكيين قد تحسن بصفة محسوسة منذ الستينيات الماضية، حتى وإن كان ثلثهم يعيشون تحت عتبة الفقر، غالبًا في ظروف من البؤس والإهمال لا تليق بأغنى بلدان العالم.

هل يعني هذا أن العبودية لم تعد اليوم سوى ذكرى بعيدة، وموضوع تاريخي بارد، لا يستير اهتمام إلا بضع مئات من الأكاديميين؟. الحقيقة هي إننا لن نلح أبدًا بما يكفي على أهمية الرق التاريخية في الولايات المتحدة، سواء من وجهة نظر الاقتصاد (إذ قدم عمل العبيد الرأسمال المؤسس للنمو الأمريكي) أم من وجهة نظر العلاقات فيما بين السود والبيض، اليي أقيمت على صلة هيمنة عنصرية، لم تختف قط من العقليات، ولا من التنظيم الاجتماعي.

وقد أفضى الاعتراف بعبء العبودية التاريخي إلى طرح مسألة التعويضات المعنوية والمالية المتوجبة لذرية العبيد. فقد دافع العالم القانوني رندل ربنسن (Randall Robinson) في كتاب كانت له أصداء واسعة هو: ‹دَيْن: بم تدين أمريكا للسود/ America Ows to Black نها في استفاد منها الأمريكيون من ذوي الأصل الياباني الذين اعتقلوا في معسكرات، أو العمال العبيد في مصانع الرايخ إبان الحرب العالمية الثانية. إلا أنه من الصعب والمنطوي على مخاطر، فيما يتصل بالعبودية، تحديد أي مبلغ مالي (كم؟ من يدفع؟، وباسم من؟). والسود أنفسهم منقسمون حول هذا الموضوع. إذ يقترح روبنسون، بصفة معقولة، إقامة مؤسسة وقفية، تحديد أي مبلغ مالي (كم؟ من العبودية، على أن تقدم منحًا جامعية، وبين متحفًا وطنيًا للرق في واشنطن.

والنقاش لم ينته. ومهما يكن من أمر، فإن فكرة تعويض معنوي، عوضًا عن المالي، تلقى السيوم قبول عدد كبير من الأمريكين. وقد ذهب المؤتمر العالمي ضد العنصرية في دربن، الني انعقد في أيلول عام (2001)، في هذا الاتجاه، إذ اعترف بأن الرق كان حريمة ضد الإنسانية، وعبر عن «أسف» البلدان التي كانت انتفعت منه بصورة أو أحرى. لكن الولايات المتحدة رفضت المشاركة في التصريح النهائي، رسميًا حتى لا توضع إسرائيل والنهيونية موضع الاتحام . ولتتجنب ربما نقاشًا حول العبودية وعواقبها في الولايات المتحدة نفسها، وهو ما أثار ارتياح كثير من الأمريكيين، بمن فيهم زعماء سود، مختلفون حول المسألة.

وهذا يبعث على الأسف، لا سيما أن السود في الولايات المتحدة وفي أماكن أخرى، تألموا لانعدام الاعتسراف الرسمي بالعبودية والاستعمار كحقبتين كارئيتين في تاريخ الإنسسانية. فليس المقصود فقط إنصاف ضحايا نكبة تاريخية، بل بناء ذاكرة جماعية مؤسسة على تاريخ يصرح به ويتحمل مسؤوليته الجميع، عوضًا عن تأسيسها على القمع والعار.

إحصاءات الآبقين في كارولينا الجنوبية [23] دوافع الآبقين واتجاهاتم في كارولينا الجنوبية

المجموع	ج. الجنس			ب. القدرة اللغوية						أ. المهنة						
		نساء		رجال	ر	غیر مذکو	بحسن	(S)(4)	ن دم	يحسر الكلا		عبيد زراء		عبيد مؤها		
100	733	28,6	210	71,4	523	83,5	612	35	26	13,0	95	18,6	576	21,4	157	في زيادة
	69,4		82,3		65,3		72,5		55,5		57,6		71,9		61,6	ي ريده
100	192	14,6	28	85,4	164	69,8	134	1,6	3	28,6	55	58,9	113	41,1	79	عُدَّ حرًا
	18,2		11,0		20,5		15,9		6,4		33,3		14,1		31,0	عد حوا
100	107	12,1	13	87,9	94	74,7	80	15,0	16	10,3	11	84,1	90	15,9	17	تجنب
	10,1		5,1		11,7		9,5		34,0		6,7		11,2		6,7	أن يباع
100	24	16,7	4	83,3	20	75,0	18	8,3	2	16,7	4	95,7	22	8,3	2	تجنب
Ĺ	2,3		1,6		2,5		2,1		4,3		2,4		2,8		0,8	العقاب
	1056		255		801		844		47		165		801		255	المجموع
	100		100		100		100		100		100		100		100	اجھوع
100	823	20,3	167	79,7	656	82,4	677	5,7	47	11,9	98	81,7	673	18,3	151	المرزعة
	47,0		40,7		48,9		48,9		57,3		34,3		49,4		38,6	- 55
100	456	34,6	158	65,4	298	82,4	377	4,0	18	13,6	62	73,5	335	26,5	121	المدينة
	26,0		38,4		22,2		27,2		22,0		21,7		24,6		31,0	•
100	262	10,7	28	89,3	233	63,0	165	2,3	6	34,7	91	71,8	188	28,2	74	خار ج المستوطنة
	15,0		6,8		17,4		11,9		7,3		31,8		13,8		18,9	
100	51	3,9	2	96,1	50	68,6	35	15,7	8	15,7	8	86,3	43	13,7	7	مناطق
	2,9		0,5		3,7		2,5		9,8		2,8		3,2		1,8	غير مأهولة
100	161	34,8	56	65,2	105	81,3	131	1,9	3	16,8	27	16,3	123	23,6	38	مزرعة
	9,1		13,6		7,8		9,5		3,6		9,4		9,0		9,7	في المدينة
	1753		411		1342		1385		82		286		1362		391	المجموع
L	100		100	ļ 	100	Ĭ	100		100		100	L	100		100	ہمسرے



# $^{(1)}$ ملحق: مراحل الإلغاء وإعادة الظهور $^{(1)}$

```
(1772) بريطانيا: في غياب كل قانون يقر الرق، يطلق قاض سراح كل عبد يترل في بريطانيا.
```

(1787) بريطانيا: تأسيس لجنة من أجل إلغاء تجارة الرقيق.

وصول عبيد حُرروا في بريطانيا إلى سيراليون.

(1788) باريس: إنشاء جمعية أصدقاء السود.

(1791) تمرد العبيد في سان – دومانغ.

(1792) الدانمارك تقرر إلغاء تجارة الرقيق.

(1794) المؤتمر الوطني يلغي الرق في المستعمرات.

(1802) نابليون يلغي الرق.

(1807) بريطانيا تلغي تجارة الرقيق.

(1808) الولايات المتحدة تلغى تجارة الرقيق.

(1815) معاهدة فيينا: اتفاق الدول الأوربية على إلغاء تجارة الرقيق.

(1817) فرنسا تلغي تجارة الرقيق.

(1833) إلغاء الرق في المستعمرات البريطانية.

(1848) فيكتور شولشر يدفع إلى إلغاء الرق في المستعمرات الفرنسية.

(1857) إلغاء تجارة الرقيق في الإمبراطورية العثمانية.

(1865) إلغاء الرق في الولايات المتحدة.

(1888) إلغاء الرق في البرازيل.

(1962) إلغاء الرق في المملكة العربية السعودية.

(1980) إلغاء الرق في موريتانيا.

مكتبة الممتدين الإسلامية

الاستعمار: الكتاب الأسود (1600-2000 م)

منذ هنذا التاريخ الأخير، هل ألغت قرارات الولايات المتحدة حقًا تجاوزات تجارة السرقيق، والعبودية؟ ليس فيما يتصل باستغلال الأطفال، على كل حال، الذين يرغمون على العمل القسري، والدعارة، أو يرسلون إلى الموت في حروب مابعد الاستعمار. فتجله اليونيسيف (UNICEF) في محاربة هذه الفظاعات، كما تحاول الدول ملاحقة هؤلاء «النخاسين» الجدد، الذين فتحت لهم الاضطرابات الاقتصادية الناجمة عن العولمة مجالات عمل جديدة [2].

141 هيمنة ومقاومة

3) هیمنة ومقاومة



143 العالم الجديد

العالم الجديد(1/3)



# 1/1/3 الإمبريالية الإيبيرية

#### کارمن برنار (Carmen Bernard)

إن أول شكل عصري للإمبريالية الغربية، كان من فعل إسبانيا والبرتغال. فلقد كان العالم الجديد محورًا لمجموع تتجاوز شبكاته وحدوده النطاق الأمريكي، وينبغي النظر فيها على السصعيد العالمي. إذ بدأ التوسع الإيبيري في القرن الخامس عشر، مع الرحلات الاستكسشافية البرتغالية الأولى على طول السواحل الإفريقية. وفي عام (1487)، يتعدى بارتولومو دياز (Bartolomeu Dias) رأس العواصف أو رأس الرجاء الصالح، جاعلاً الاتسال البحري بآسيا ممكنًا. وبعد بضع سنوات، في عام (1492)، يترل كرستفر كُلمبُس في حرز الأنتيل. وفي عام (1498)، يبلغ فاسكو دو غاما مرفأ كلكتا بالهند. وهكذا يقتسم إسبانيا والبرتغال العالم. وبناء على معاهدة توردسيلاس (Tordesillas) في عام (1494)، التي تستبعد فرنسا وإنغلترا من المكتشفات، تكون كل المناطق الواقعة شرق خط الطول الذي يمر على (370) فرسخًا من الرأس الأخضر برتغالية.

## 1/1/1/3 إسبانيا والبرتغال تقتسمان العالم

تم الاستيلاء على الفيليبين، المؤلفة من سلطنات إسلامية، والتي التقتها لأول مرة حملة ماجلان (Magellan)، انطلاقًا من سواحل إسبانيا الجديدة (المكسيك). إذ تغادر السفينة الأولى، في عــام (1566)، مرفأ أكابولكو متجهة إلى الأرخبيل، لتؤسس مدينة مانيلا في

عام (1568). وخالا ستين سنة، بين عامي (1580 و1640)، يحوّل اتحاد التاجَين، الإسباني والبرتغالي، المحيط الهادئ إلى محيط إسباني. ويشكل كامل الأراضي المجموعة تحت صولحان الملك فيليب الثاني، أي: ما يسمى الملكية الكاثوليكية، فضاء شاسعًا من التواصل السياسي والاقتصادي والثقافي، تقوم ممالك الأمريكتين ولاسيما إسبانيا الجديدة فيه بدور مرموق [1].

تـــدل هذه التواريخ، التي تعود إلى نهاية العصر الوسيط، على أن الإمبريالية الإيبرية كانـــت مــن طبيعة مخالفة للإمبراطوريتين البريطانية والفرنسية اللتين تكونتا نهاية القرن التاسع عشر، في سياقات بينة الاختلاف. فالاستيلاء «Conquête»، وهو مصطلح شائع في كتابات أمريكا الإسبانية التاريخية، كان امتدادًا بشكل ما ل(الاستعادة/ Reconquista)، أي إعادة استيلاء المسيحيين على الممالك الإسلامية التي تمت في شبه الجزيرة الإيبيرية منذ بداية القرن الثامن. إذ علاوة على المصالح السياسية والاقتصادية لإسبانيا والبرتغال، كان هــناك المحــرك الإيديولوجــي القوي المتمثل في تنصير الهنادرة، وتوسيع المسيحية على حساب الإسلام.

لم يكن الغزاة (Conquistadors) مستوطنين، كما كانت الأسر الإنغليزية والفرنسية السي استقرت في إنغلترا الجديدة وفي فرنسا الجديدة، في القرن السابع عشر. بل كانت حملاتهم عمليات خاصة، لا ترمي إلى زراعة الأرض، بل إلى العيش على حساب الفلاحين الهنادرة. وكانت الشهرة والهيبة، والثروة بالطبع، تمثل الحوافز لهؤلاء الرحال المسلحين. لكن المغامرين الذين سمحوا بالوجود الإيبيري في العالم الجديد سرعان ما أبعدوا، أو سيطر التاج عليهم، ليفرض نظامًا إداريًا ودينيًا ظلا ساريين حتى بداية القرن التاسيع عشر. وهذا يعني أن حملات الاستيلاء لا تمثل سوى إحدى أوجه ظاهرة أكثر تعقيدًا، لا يمكن احتزالها بالتجاوزات التي ارتكبها الغزاة.

ففرض الجزية على الهنادرة إشارة واضحة على هيمنة استعمارية. واستعماري أيضًا تحريل قرسم كبير من ثروات البرازيل وأمريكا الإسبانية إلى أوربة، حيث أسهم في تطورها الصناعي. إذ كانت الضرائب التي يدفعها السكان في أمريكا تسمح للتاج بدفع نفقات إدارة الإمبراطورية والدفاع عنها، ويذهب الفائض لفائدة الوطن الأم. مع أن السبيرو وإسبانيا الجديدة لم تكونا، في القرنين السادس عشر والسابع عشر على الأقدا، مستعمرتين بمعنى الكلمة، بل مملكتان ملحقتان بالتاج كما كانت مملكتا نابولي ونافار. كما يجب التذكير أيضًا بأن الأراضي المستولى عليها لم تكن تتصف بالصفات السكانية والثقافية ذاتما. إذ كانت في المكسيك والبيرو مجتمعات معقدة، شديدة التراتيب

والمركزية، متحذرة في ماض عريق لبنائي مدن، قدمت على الرغم من الانحيار السكاني، يسدًا عاملة أهلية هامة. وقد كان استيلاء هرنان كورتز (Hernan Cortes) ورجاله على المكسيك سريعًا. واستطاع المبشرون الأوائل، الذين تكونوا مع الروح الإنسانية الوليدة، بالتعاون مع النخبة المكسيكية إنقاذ جزء من التراث الثقافي القديم. إلا أن الاستيلاء على السيرو كان أكثر بطئًا وفظاظة، إذ كانت جبال الأنديز لثلاثين سنة مسرحًا لمواجهات بين زمر الغزاة المختلفة أولاً، ثم بين هؤلاء وممثلي التاج، بينما كان الهنادرة يستغلون هذه السحاعات الداخلية للهجوم على تجمعات الإسبان السكانية ومدهم. و لم يتم التغلب على آخر تمرد من الأنكا إلا في عام (1572).

هناك احتلافات أحرى تميز العالم الإسباني-الأمريكي. إذ كانت بؤر الهيمنة الإسبانية هي إسبانيا الجديدة والبيرو، وتمتد في الشمال إلى غرناطة الجديدة (كولومبيا الحالية). وفي الحدود الشمالية لهذه الممالك، قبائل هندرية غير مخضّعة، كانت قمدد المنشآت الإسبانية. كانت هذه المجموعات تقاوم السيطرة الاستعمارية باقتباس الأسلحة والجياد من الغزاة، والاندماج في شبكات تجارية. وقد ظلت يوكاتان (Yucatán) على التحوم طويلاً بسبب بعدها، وانعدام الذهب فيها، فتغلبت لغة المايا على اللغة القشتالية. وفي المقابل، وجدت السلطة المركزية صعوبة، في أراضي غواتيمالا المرتفعة، بالسيطرة على عصابات الغزاة السندين قصوا على طبقات كاكشيكيل (Cakchiquel)، وكيشه (Quiché) وبوتومان المذين قصوا على طبقات كاكشيكيل (Cakchiquel)، وكيشه المسالك، كالأمازون، الكرين قراطية. واستكشف المبشرون أراض صعبة المسالك، كالأمازون، أكسبت مناطق مثل فترويلا وريو دو لا بلاتا (Río de la Plata)، عرور القرون أحي الاستقادية راجعة إلى موقعها الاستراتيجي، وأصبحتا المركزين الرئيسين للنضال من أجل الاستقلال.

أما الاستعمار البرتغالي فقد جرى بأسلوب مختلف قليلاً. إذ آلت البرازيل التي اكتـشفها بـيدرو ألفاريز كابرال (Pedro Alvares Cabral) إلى البرتغال طبقًا لمعاهدة تورديـسيلاس (Tordesillas). و لم يكن على سواحلها مجتمعات ذات بني حكومية مثل الميكسيك والأنكا، بل مليونان ونصف تقريبًا من الهنادرة، المستقرين أو الرحل، ينتشرون في أطـراف مجهـولة لأراض شاسعة. كانت الصلات مع الهنادرة الساحليين في البداية سـلمية، تقتصر في الأساس على المبادلات. فمقابل أدوات حديدية، والحديد معدن غير معـروف في القارة، كان التوبي (Tupi) يعطون البرتغاليين ريش طيور استوائية، وبخاصة الخـشب المعـروف باسم بو برازيل (Pau Brasil) الذي يُحصل منه على صباغ أحمر.

وحسى يسسيطر الستاج السبرتغالي جيدًا على الأراضي الساحلية، أحدث دوائر سميت قبطانسيات، وجَمَّع اليسوعيون التوبي في قرى. إلا أن التنافس بين البرتغاليين والفرنسيين والهولسنديين للحسصول على خشب البرازيل مارس ضغطًا على الهنادرة إلى الحد الذي حعلهم يثورون على الأجانب. فقي عام (1546)، ندد الكابتن دورات كويلهو ( Coelho)، السذي كان عين حاكمًا لبيرنامبوك (Pernambouc) بتجاوزات التجار حيث كستب: «لحث الهنادرة على تزويدهم بخشب البرازيل . . لا تكفي الأدوات الحديدية. بل يجب إعطاؤهم أيضًا لآلئ باهيا، وأقمشة فاخرة، وأسوأ من ذلك، سيوفًا وطبنجات. لأهسم منذ حصولهم على الأدوات، أصبحوا أكثر كسلاً من أي وقت مضى، ووقحين ومتكبرين، ويتمردون علينا» [2].

كانت الإمبريالية البرتغالية تعتمد على السيطرة على البحار وعلى التفوق البحري. وكانت لشبونة مركز هذه التجارة، بينما كان الطابق الأرضي من القصر الملكي مشغولاً بمتاحر. ولم تكن في المستعمرات البرتغالية بيروقراطية مستشرية، كما كان الأمر في المنتعمرات الإسبانية، في القرنين الأولين على الأقل، بل وكالات تجارية وفلاحون بسرتغاليون أرسلوا إلى الممتلكات فيما وراء البحار. لكن الهنادرة الذين لم يعيشوا مثل المكسيكيين والبيرويين في مجتمعات شديد التراتب والمركزية، لم يكونوا يذعنون بسهولة للعمل، على الرغم من غزوات الاسترقاق.

كانت إسبانيا الجديدة درة إسبانيا الأجمل، وكانت عاصمتها مكسيكو تتمتع بجامعة مسنذ عام (1555)، عسندما توغل البرتغاليون داخل الأراضي البرازيلية. وكان أحد مسنطلقاتها ساو باولو، وهي بلدة مغبرة عندئذ، ثلث سكانها من الخلاسيين. فمن هناك كانست طوابير البرتغاليين تنطلق مع مماليكها الهنادرة والخلاسيين للحصول على العبيد الهسنادرة. وستتواصل هذه التوغلات حتى القرن التاسع عشر: فقد كانت عصابات عصرية تهاجم الإرساليات التبشيرية الإسبانية في الأمازون، وتخطف الهنادرة وتسترقهم، دافعة باستمرار الحدود البرازيلية نحو الغرب. وأراضي عكا (Acre) التي كانت تتبع بوليفيا الجمهورية في عام (1899)، استَعمرها مستغلو المطاط البرازيليين، وأعلن استقلالها ثم ألحقت في عام (1899) بالبرازيل في مقابل تعويض قدره (15000) جنيه استرليني. يبين هسذا المثال أن الاستيلاء على البرازيل لم يكتمل إلا في القرن العشرين، ويتجاوز كثيرًا الحدود الزمنية ل«الاستيلاء» الإسباني . . .

أنتج توسع الإمراطورية الإيبيرية أدبيات قضائية وتاريخية هامة، كانت إحدى مرسائلها الكريري، مسألة شرعية الهيمنة الإسبانية. إذ كانت هذه الشرعية تستند إلى http://www.al-maktaben.com

مرسوم بابوي منذ عام (1493)، لكن تدخل البابا في الشؤون المدنية، كان يطرح مشكلات قانونية. فقد كان فرانسوا الأول أنكر هذا الامتياز الممنوح لإسبانيا والبرتغال، والسدّي لم يكسن منصوصًا عليه في أي من بنود وصية آدم. أما وقد استبعدت الممالك الأوربية من أراضي العالم الجديد الشاسعة، ومن مهمة تنصير الهنادرة، فقد كانت تسعى بكسل الوسسائل لفستح ثغرة في هذه «الإمبراطورية التي لا تغيب عنها الشمس أبدًا». وكانت الخلجان الصغيرة في حزر الكاريي تصلح للتدخلات الأجنبية. فأصبحت كوبا فريسة سهلة للقراصنة الفرنسيين والإنغليز والهولنديين الراغبين في الولوج إلى هذه المنطقة أيسضًا. وفي عام (1554)، لهب القراصنة الفرنسيون سنتياغو دو كوبا، وبعد سنة حرق جاك سور (Jaques Sore) هافانا وأقام فيها مؤقتًا. فما كان من الإسبان، وقد وعوا أهمية الجزيرة الاستراتيجية، إلا أن حموا هافانا بالتحصينات. لكن تهديدات القراصنة المستمرة أفضت إلى زعزعة اقتصادية واجتماعية طوال القرن السابع عشر برمته.

وفي الـــبرازيل، أنـــشأ الفرنسيون (فرنسا الدائرة القطبية الجنوبية) في خليج غانابرا (Guanabra) عام (1555)، وظلوا فيها حتى عام (1560). لكن انقساماتهم الدينية؛ وكان الكالفينيون والكاثوليك يتصارعون بلا هوادة، سهلت استيلاء البرتغاليين على هذه المناطقة بإمرة الحاكم ميم دوسا (Mem de Sá) الذي يطرد الفرنسيين، ويؤسس مدينة ريو دو جانيرو، مغلقًا بهذا الفعل الثغرة الأجنبية على ساحل الأطلسي. و لم تدم الهدنة طويلاً، لأن الهولين يجتاحون باهيا، ويبقون فيها سنة، ثم يحتلون البيرنامبوك (Pernambouc) من عام (1630) حتى عام (1654). ويستقرون أيضًا في الكاريي بأروبا (Aruba) وتوباغو (Tobago) وكوراساو (Curaçao) بين عامي (1631 و1634)، ويهيمنون على غويانا حتى لفي غيانا حتى فلارتينيك. فلفرنسا نصيبها في قسمة العالم الجديد.

إن مضيق ماجلان هو نقطة الضعف الأخرى في الترتيبات الإسبانية. إذ نجح فرنسس درك (Francis Drake)، السذي كان نهب القوافل الآتية من البيرو في برزخ بنما في عام (1572)، في الالستفاف علمي رأس هورن (Cap Horn)، في عام (1577)، حيث اليقظة الإسسبانية معدومة. فيساير ساحل التشيلي حتى مرفأ كالاو (Callao)، لكنه يخفق في الاسستيلاء علمي ليما. ويضطر القرصان للاتجاه إلى كاليفورنيا، ومن هناك يعبر المحيط الفسادي صوب الشرق. لكن عائق ماجلان أزيل، والإنغليز، الذين يضاعفون هجماهم بعد موت درك، يهددون الإمبراطورية الإسبانية. إذ يهيئ ولتر رلاي (Walter Raleigh)، مشيعًا أن في غسويانا، نهاية القرن السادس عشر، حملة من أجل الأورينك (l'orenque) مشيعًا أن

الإنغليز سيعيدون عرش الأنكا. وسيظل هذا الاعتقاد ثابتًا حتى الصراع من أجل الاستقلال. وفي الكاريبي، تسقط جامايكا في أيدي الإنغليز عام (1655). وهافانا، من جهة أخرى، يحتلها الإنغليز خلال حرب الأعوام السبعة، لعدة أشهر.

فعلى الإمبريالية الإيبيرية إذن مواجهة أطراف أوربية أخرى، تصارع للحصول على المسواد الأولية الإمبريالية الإمبريكية، وللسيطرة على الطرق البحرية. وقد أصبحت تجارة الرقيق واحستكارها أحسد السرهانات الرئيسة للقوى الأوربية المختلفة. وعندما تنتهي الهيمنة الاستعمارية الإيبيرية، بين عامي (1810 و1898)، تشرع فرنسا وبخاصة إنغلترا في أشكال جديدة للإمبريالية. ومع فقدان إسبانيا كوبا وبورتو ريكو، إضافة إلى أرخبيل الفيليين، تترك إسبانيا المكان للولايات المتحدة حتى اليوم. ففي عام (1904)، بعد تدخل الولايات المستحدة في اسستقلال بنما، يعدل ثيودور روزفلت، بصفة جوهرية، مبادئ السياسية الأمريكية السشاملة، المنصوص عليها في مذهب جيمس مونرو المعلن في عام (1823)، ضمن سياق تحرر المستعمرات الإسبانية الأمريكية. إذ تنصب الولايات المتحدة منذئذ، بسياسة العصا الغليظة (big stick)، نفسها دركيًا للقارة، للدفاع عن مصالحها الوطنية. وما تسبني الإكسوادور في تشرين الأول عام (2000) الدولار عملة وطنية إلا الحلقة الاستعمارية الأخيرة التي يُحتتم كها القرن العشرون في أمريكا اللاتينية.

لكن حالة البرازيل تشكل استثناء، لأن الاستقلال عن البرتغال يحصل في عام (1821). فسدوم بسيدرو (Dom Pedro)، ابسن الوصي على عرش البرتغال، الذي كان لجأ إلى ريو للإفلات من احتياح نابليون للشبونة، نودي به ملكًا على البرازيل. ويسمح النظام الملكي للسبرازيل بالحفاظ على وحدهما السياسية، وبعدم خضوعها للتجزئة، كما حدث مع دول أمريكا اللاتينية الأخرى. ولن تعلن الجمهورية إلا في عام (1889)، بعد عام من إلغاء الرق.

## 2 / 1 / 1 / 3) الغزو الحيواني

كانت حملة هرنان كورتيز انطلقت من كوبا لبلوغ سواحل المكسيك. وكانت تعد (508) رجال، إضافة إلى مئة آخرين من طواقم السفن، و(17) حصائًا و(32) من الرماة و(13) من المسلحين بالطبنجات، وعشرة مدافع برونزية و(4) صقور صغيرة. وكان هناك في منواجهة الإسبان عشرون مليونًا من المكسيكيين. كما كانت نسبة القوة في السبيرو غير مواتية للإسبان مبدئيًا، لأن رجال فرانسيسكو بيزارو لم يكونوا إلا (168)، بينهم (8) من المسلحين بالبنادق [13]. وعدم التوازن هذا يظهر جيدًا، أن الأسلحة لم تكن

كافية، حتى وإن أدت السيوف الفولاذية ونيران البنادق دورًا هامًا. إذ قلب أقل من مئة إسباني هيمنة المكسيكا (Mexica)؛ وخمسة وثلاثون فارسًا فقط كانوا برفقة فرنسسكو بيزارو في كاجاماركا (Cajamarca)، حيث استولوا على أنكا أتاهوالبا (Atahualpa). لأن عدة عوامل أحرى جعلت الاستيلاء ممكنًا. فتحالف الأجانب مع المجموعات القومية، التلاسكالتيك (Tlascaltéques) في المكسيك، والكانياري (Cañari) في البيرو؛ والتكتيك العسكري الإسباني في مواجهة طقوسية المعارك الهندية، والخوف من الجياد حتى وإن كانت قليلة، جميعها حدمت هدف الغزاة.

لا شك أن أفضل المساعدين للإسبان، كانت الجراثيم، التي انتشرت سريعًا في قارة ظلت لآلاف السنين معزولة عن العالم القديم. لهذا نجد أمراضًا كانت متوطنة في أوربة وتنتقل بالهواء، مثل الأنفلونزا والحصبة والسعال الديكي، تفتك بسكان لم يكتسبوا أي مسناعة ضد هذه الجراثيم. وأبادت أوبئة أكثر خطورة، كالتيفوس الطفحي المسمى في المكسيك كوكوليتزلي (cocolitzli)، والجدري، القبائل الهندرية. وكانت عدة موجات وبائية مسؤولة عن القضاء على ما يقرب من (90%) من السكان الهنادرة خلال قرن. وكان أشدها فتكًا على الأرجح تلك التي أصابت المكسيك في عام (1545). واجتاح وباء آخر هو الغران بيستيلانسيا (gran pestilencia) القارة برمتها انطلاقًا من عام (1575)، وهسو أنفلونزا وبائية، كانت بؤرقها واقعة في شبه الجزيرة الإيبيرية في عام (1557)، وانتشرت في العالم الجديد بسرعة، من المكسيك إلى حبال الأنديز، وحتى سواحل وانتشرت في العالم الجديد بسرعة، من المكسيك إلى حبال الأنديز، وحتى سواحل البرازيل، ليحل الجدري محلها الها.

وقد شجع انتشار الأوبئة الدراسات في علم النبات لاختبار فاعلية النباتات الاستوائية. ففي عام (1552) ألف طبيب هندي تعلم الإسبانية، في المكسيك، كتابًا طبيًا هامًا ترجمه حوان باديانو (Juan Badiano) إلى اللاتينية، وصف فيه الحمى التي يقترح لعلاجها بعض الأدوية النباتية. وفي هذا المؤلف المعروف ب قانون باديانو/ Codex المحالحة الكاتب صورة توضيحية لرجل مغطى بالبثور، وهو يتقيأ. ويندرج هذا الكتاب المرموق ضمن مجموعة من النصوص التي أنتجها الاستعمار الإيبيري في علم (Garcia) النبات. وبعد عشر سنين، نشر الطبيب البرتغالي اليهودي الأصل غارسيا دورتا (Goa) النبات وبعد عشر سنين، نشر الطبيب الأوربيين بنباتات الهند. وفي عام (1571)، أحيرًا، درس الإسباني نسيكولاس مورناردس (Nicolás Monardes) في إشبيلية النباتات الطبية الأمريكية، وألف كتابًا مطولاً في استعمالات هذه العقاقير، إذ كانت الأعشاب والأفكار التنقل في العالم الإيبيري، من الهند الغربية إلى الهند الشرقية.

وبالعودة قليلاً إلى الماضي، نجد أنه منذ شهر كانون الأول عام (1494)، أصاب داء غريب يتميز بظهور قرحات على الأعضاء التناسلية كل إيطاليا، إبان حملة ملك فرنسة شارل النامن لإعادة الاستيلاء على مملكة نابولي. وكان يسمى (المرض الفرنسي) أو رمرض نابولي)، وكان يسمى بالإسبانية بوباس (إشارة إلى الدبيلات (Bubons)، التي تستبه دبيلات الطاعون). ويصف طبيب إسباني في عام (1504)، هو رودريغو دياز (Rodrigo Diaz)، هذا المرض، ويجعل بؤرته إسبانيولا، حيث كان موجودًا في حالة متوطنة. إذ كان أول المصابين بالسفلس مارثان ألونزو بيترون (Martin Alonso Pinzón)، وهدو أحدد قدواد كُلمبس، وعداد من الحملة في عام (1493) ليموت منه. إلا أن السم السمال لم يظهر إلا بعد عام (1530)، بريشة جرًلامو فركاستورو ( Girolamo) والصين أول المان في هذا التاريخ قد سرى في إفريقية، وبلغ بعد ذلك بقليل اليابان والصين أول

وقد بعثت الحيوانات التي استوردت من أوربة، كالأبقار والخنازير والجياد والخرفان والماعيز والدجاج، الاضطراب في حياة السكان الهنادرة، وفي بيئتهم الطبيعية. فقد كان الحيصان الأداة الرئيسة في الغزو. لكن هذه الدواب كانت في السنوات الأولى من هذه المغامرة لاتزال قليلة العدد، لأن عبور الحيط كان وبالاً عليها غالبًا. ولعلاج هذه المعضلة أنسشأ الإسبان مزارع لتربية الحيول في جزر الأنتيل وعلى ساحل الكاريبي. وفي بضع سنوات، تكاثرت بشكل ملحوظ، وتوحش أكثرها لتهيم في سهوب العالم الجديد. هذا الغيزو الحيواني، كانت له عواقب ضارة على حياة السكان الأصليين بداية الأمر. إذ أفضت الزيادة الهندسية للأبقار والخيول في كوبا إلى زيادة الأموات جوعًا لدى الهنادرة. وحيولت قطعان الغنم في المكسيك وادي ميزكيتال الشديد الخصوبة زمن الأزتيك إلى شيبه صحراء. وفي جبال الأنديز، عرى ظهور الماعز والخرفان منحنيات الجبال، لكن صوفها نافس صوف اللاما الأكثر نعومة، والأغلى ثمنًا، وأدارت وفرته مشاغل النسيج.

في ريو دو لا بلاته، جلب الغازي بدرو دو مندوزا (Pedro de Mendoza) بعض الجياد في عام (1530)، ولدى تأسيس بوينوس آيرس ثانية في عام (1580)، وجد جوان دو غاراي (Juin de Garay)، آلافًا من الخيول البرية تجول في السهول المحيطة. وقد فهم الهادرة الذين خافوا هذه الحيوانات الغريبة، بسرعة ما يمكن أن تنفعهم به، فأصبحوا فرسانًا ماهرين. وفي نهاية سنوات عام (1550)، ولما تكد تمضي عشر سنوات على غزو بيدرو فالديفيا (Pedro Valdivia) الأروكاني (l'Araucanie)، كان لدى الهنادرة كتائب

من الخيالة. وبفضل هذا الحيوان، اكتسب الهنادرة سرعة حركة وقدرة مضاعفة على http://www.al-maktabeh.com

مقاومة الهجومات الإسبانية [6]. إلا أنه لا ينبغي النظر إلى الحصان بصفة معزولة، لأنه يندرج ضمن عملية تربية الحيوانات التي انتشرت بنجاح منذ سنوات الغزو الأولى. فقد كان إدخال المواشي شكلاً من احتلال الحيوانات الأرض. إذ كان البحارة البرتغاليون يجلبون معهم دومًا حيوانات داجنة، وما إن يرسوا على سواحل مجهولة حتى يطلقوها. كما كانت الأبقار تتكاثر في الفلاة، لتزود الغزاة المستقبليين بحاجتهم من اللحم. فكانت المواشي في عام (1530)، التي جلبها البرتغاليون، وفيرة على السواحل البرازيلية، وكانت تسكل جزءًا من مشهد أمريكا الإسبانية في النصف الثاني من القرن السادس عشر [7]. لقد كان الحاكم هيرناندارياس (Hernandarias) ترك في عام (1587) مئة رأس حول سانتا فيه (Santa Fe) في الأرجنتين؛ وبعد خمسة عشر عامًا، صارت مئة ألف.

وقد عدلت الأبقار والخنازير عادات الهنادرة والإسبان في الطهو. إذ كان اللحم يصدر إلى أوربة بعد تدخينه. كما كان يستخدم لتغذية العبيد السود في المزارع، وبخاصة على الساحل البرازيلي. ووفرة الأبقار البرية في ريو دو لابلاتا، التي كانت تقنص من أحل جلدها، أمنت لسكان بوينوس آيرس غذاءهم اليومي من اللحم. لكن هنادرة السهول الجنوبية كانوا يستفيدون أيضًا من الهبة البقرية. أما في نيو مكسيكو، فقد كان لتكاثر القطعان السريع ووفرة اللحم والحليب نتائج سياسية غير منتظرة، لأن زعماء الصيادين فقدوا خصوصيتهم وأبحتهم الأوربية، وانتشر في بضع سنوات خلال أمريكا المسرها، بفضل مزارع الذرة التي ساعدت على تكاثره.

## د 1/1/1/1 تحطيم الهنادرة والأسطورة السوداء 1/1/1/1

في عام (1552)، نشر الكاهن الدومينيكي بارتولومي دو لاس كازاس في إشبيلية، أعنف قرار الهام كتب على الإطلاق ضد مظالم السياسة الاستعمارية. ووجد «القصة الوجيزة لتحطيم الهنادرة/ Trés Brève Relation de la destruction des Indes بجاحًا باهرًا خسارج إسبانيا. وترجمه إلى الفرنسية في عام (1579)، بروتستانتي فلمنكي، هو حاك ميغرود (Jaques Miggrode)، بعنوان منحاز هو «طغيان الإسبان وقسوقم». ومنذ ذاك الستاريخ، أعيد نشره عدة مرات، وأثري اعتبارًا من عام (1598)، برسوم دو بري ( De ). فسمحت هذه الرسوم الواقعية المخيفة، بولادة الأسطورة السوداء حول القسوة الذاتية للإسبان [9].

من دون السزعم هنا التهوين من قساوة الغزو؛ من اللائق وضع هذه الكتابات في سياقها حتى نفهم الفائدة التي جنتها الممالك الأوربية الحسودة لقوة فيليب الثاني، من ورائها. ظهر لاس كازاس مبالعًا، ونصه منشور سياسي هجائي ذو لهجة ماورائية، لأن الدومينيكي، كما يدل عنوان كتابه، كان يعتقد حقًا بأن الرب سيعاقب إسبانيا على أفاعيلها ضد الهنادرة. ولفهم أهمية كتابه، علينا العودة إلى بدايات الغزو والتجربة الأنتيلية البسشعة اليي أفضت إلى إفناء الهنادرة التام تقريبًا. ففي عام (1502)، مع وصول قائد منظمة القنطرة (Alcántara) العسكرية، نيكولاس دو أوفاندو (Nicolas de Ovando) إلى إسبانيولا، من ألفين وخمسمئة رجل، كان بارتولومي لاس كازاس من بينهم، يبدأ الاستيطان. وحتى ذلك التاريخ كان كُلمبُس وإخوانه تصرفوا طبقًا لاجتهادهم. إلا أن أوفاندو كان مؤسس آمرية الهنادرة، كآلة حقيقية للسيطرة على الهنادرة. هذه المؤسسة السي تعود في أصلها إلى القرون الوسطى، كانت تعني وجود شعوب أخضعت عسكريًا الشي تعود في أصلها إلى القرون الوسطى، كانت تعني وجود شعوب أخضعت عسكريًا المستفيد الحق في تلقي الجزية، التي يمكن استبدالها بالسخرة، في مقابل حماية السكان الذين عهد إليه بهم، وإعطائهم تربية دينية.

وقد كوفئ أوائل الغزاة على جهودهم، بآمريات كانت مساحاتها مرتبطة بأهمية فعالهم العسكرية. وكان الهنادرة أحرارًا، فيما عدا العُصاة وآكلي لحوم البشر، الذين كان يمكن استرقاقهم، لكن عليهم دفع الجزية باعتبارهم تابعين. وكانت القوانين تنص على حظر إساءة معاملة الهنادرة أو معاملتهم كعبيد. إلا أن الهنادرة، وقد أرعبتهم تجاوزات الغزاة الأوائل، كانوا يأبون العمل الشاق في ورشات استخراج الذهب، ويفرون. فطرح هذا الوضع بأسلوب آخر مسألة إجبار الأهالي على العمل: فالإجبار على العمل لا مفر مسنه؛ إلا أنسه ينبغي للهنادرة في المقابل، تقاضي أجرة، لألهم كانوا «أشخاصًا أحرارًا، وليسوا أقنانًا». وهذا ما كانت تنص عليه إرادة ملكية صادرة في عام (1503)، عن الملكة إيرابيلا الكاثوليكية، في ميدينا ديل كامبو (Medina del Campo).

وقد أثرات قرسوة الآمرين ورؤساء عمالهم، على الرغم من تحذيرات التاج، احتجاجات الدومينيكيين الشديدة. وكان أول المدافعين عن الهنادرة أنطونيو مونتسينوس (Antonio Montesinos)، الذي وقف ضد نظام الآمرية في عام (1511)، وذهب إلى حد رفض منح الأسرار للآمرين مهددًا إياهم بالحرمان. فتسببت انتقاداته اللاذعة في فضيحة، استدعي على إثرها إلى إسبانيا. وعلى الرغم من تحفظ التاج، نجح في مسعاه، على الصعيد القانوني في الأقل، وأفضت انتقاداته إلى إصدار قوانين بورغوس (Burgos) في عام الصعيد القانوني في الأقل، وأفضت انتقاداته إلى إصدار قوانين الراحة وكمية الطعام (1512)، التي كانت تنص على ظروف عمل أفضل، وتحدد وقت الراحة وكمية الطعام (1512)، التي كانت تنص على ظروف عمل أفضل، وتحدد وقت الراحة وكمية الطعام (1512)، التي كانت تنص على ظروف عمل أفضل، وتحدد وقت الراحة وكمية الطعام (1512)، التي كانت تنص على ظروف عمل أفضل، وتحدد وقت الراحة وكمية الطعام (1512)، التي كانت تنص على ظروف عمل أوضل، وتحدد وقت الراحة وكمية الطعام (1512)، التي كانت تنص على ظروف عمل أفضل، وتحدد وقت الراحة وكمية الطعام (1512)، التي كانت تنص على طروف عمل أوضل المناس المنا

الستي ينبغي تقديمها إلى الهنادرة، مذكرة بأنهم رجال أحرار، مع أنهم مجبرون على العمل باعتبارهم تابعين.

لكسن هذه القوانين لم تحترم، وطرحت مسألة التجاوزات وسوء المعاملة بحق الهنادرة من دون مسن جديد. فواصل بارتولومي دو لاس كازاس معركته لصالح حرية الهنادرة من دون كلل. وبفضل جهوده، صدرت مجموعة قوانين في عام (1542)، تناشد نائب الملك في السبرو، والمحاكم في ليما وغواتيمالا بأن يحسنوا نظامهم القضائي، وينظموا إدارة أكثر فاعلسية. فحظرت الحدمات الشخصية، وحسنت ظروف عمل الهنادرة، من حيث المبدأ على الأقسل. فلسيس على أي حمال، على سبيل المثال، أن يحمل حملاً يرى أنه مفرط السثقل، وينبغي له أن يتقاضى أجرًا على تعبه. ومُنع التكليف بآمريات جديدة، للقضاء على الأربساح تسدريجًا. كما ألغيت تلك التي منحت كدخل إضافي لموظفي الإدارة الاستعمارية. ولدى موت الموكل بالآمرية، تعود ومبالغ الجزية التي تدرها إلى سيطرة الناج المباشرة.

إلا أن ردود فعل الموكلين بالآمريات كانت شديدة العنف، وبخاصة في البيرو، حيث أججت القوانين الجديدة التمرد ضد التاج، الذي كلف أول نائب ملك يرسل إلى هناك لتهدئة البلاد حياته. إذ كان من الصعب في الأنديز إزالة الامتيازات. ولإعطاء فكرة عما كانت تميثله هيذه الامتيازات، نأخذ مثال آمرية هنادرة شوباتشو (Chupacho) في هوانوكو (Huánuco) بالبيرو. فعلاوة على تلقي الجزية (وكان الشوباتشو كثيري العدد نسسيًا، نحو ألفي دافع للجزية)، كان لدى غوميز أرياس (Gomez Arias) أربعون هنديًا خدمًا لمترله، وثلاثون نساجًا مع نسائهم، وستة صيادين، وعشرون نجارًا، وثمانية مكلفين بالجنازير، إضافة إلى تسعة وعشرين شخصًا للخدمة، يكادون أن يكونوا عبيدًا [10]. فمن الواضح إذن أن الجدمات الشخصية كانت مستمرة، مع ألها محظورة.

كان تناقص الآمريات أكثر أهمية في وسط المكسيك منذ نهاية القرن السادس عشر. وطبقًا لإحصائيات عام (1631)، كانت آمريات نيابة المملكة في البيرو تدر (323000) دوكسات، أي: ما يربو على ضعف آمريات إسبانيا الجديدة (150000). وكان الدخل الأضعف في ريو دو لا بلاتا، بما لا يزيد عن (2000) دوكات [[]]. لكن آخر بقايا النظام ألغيت في القرن الثامن عشر. و لم تكن أسباب إلغائه إنسانية بل نفعية. فالدولة التي عانت أزمة مالية حادة، كانت بحاجة إلى التصرف بمجموع ما تدره الجزية. إذ كانت للسبب المسالي القسوي الغلبة على المشاعر الإنسانية. ومع ذلك كانت لاتزال هناك آمريات في النصف الثاني من القرن الثامن عشر، كما في الباراغواي ويوكاتان والتشيلي. وبقيت في النصف الثاني من القرن الثامن عشر، كما في الباراغواي ويوكاتان والتشيلي. وبقيت في

مــناطق حدوديــة كالتشيلي، وشمال غربي الأرجنتين (كالشاكيز). وغرناطة الجديدة، وأمريكا الوسطى.

في السبرازيل، تلقسى أوائسل المستوطنين البرتغاليين أراضي كمكافأة من ملاك كل قبطانسية. وكانوا يستطيعون نظريًا المطالبة بخدمات الهنادرة الذين يسكنونها، لكن هذه الإحسراءات كانست صعبة على التطبيق، نظرًا لتروع الهنادرة إلى الفرار من الأجانب. فصارت العلاقات بين البرتغاليين والهنادرة عدائية. وأدى التنازل عن الأراضي فيما بعد، والسذي كسان يستم لعائلة حتى تقيم أودها، عمليًا إلى تركيز المملكة العقارية في أيدي البعض.

وفي ظروف ثلاثينيات القرن السادس عشر، أي: ظروف «تحطيم» الهنادرة، كان بارتولومي دو لاس كازاس اقترح استيراد عبيد إفريقيين للتخفيف عن الهنادرة. فقد كان يسبدي رأيه من خالل أحكام زمنه المسبقة، متشبعًا بقراءاته لأرسطو والكتابات الكلاسيكية التي كانت تسوغ الرق. وهذا ما أخذ عليه غالبًا. إلا أنه تراجع في كتابه الكلاسيكية التي كانت تسوغ الرق. وهذا ما أخذ عليه غالبًا. إلا أنه تراجع في كتابه حرايخ الهنادرة / Histoire des Indes المعتمل سلمي برعاية مبشرين، وفكر في نوع من ذاتمًا. كان لاس كازاس يعتقد بإمكان استعمار سلمي برعاية مبشرين، وفكر في نوع من حماية تترك استقلالاً ذاتيًا للهنادرة في إطار انتمائهم للمذهب الكاثوليكي. وكان يرى وحسوب إعادة البيرو إلى ذرية الأنكا. وقد وُقع، سنة وفاته في عام (1566)، بروتوكول اتفساق كان ينحو هذا المنحى بين الحكومة الإسبانية وزعيم الأنكا، تيتو كوزي ( Titu )، اللاجئ في فيلكابامبا (Vilcabamba). لكن أيًا من الطرفين لم يحترم الاتفاق الذي كان يتضمن تنصر الأنكا واعترافهم بملكية فيليب الثاني، وتحطَّم حلم الدومينيكي. إلا أنه من الأهمية بمكان الإشارة إلى أن الإمبريالية الإسبانية ولَّدت معارضتها الخاصة للنظام، من الأهمية بمكان الإشارة إلى أن الإمبريالية الإسبانية ولَّدت معارضتها الخاصة للنظام، ويعد لاس كازاس اليوم عن حق بأنه رائد حقوق الإنسان. وكان قد اكتسب هذه الشهرة في نهاية القرن الثامن عشر؛ فأثني الأب غريغوار (Grégoire)، داعية تحرير اليهود والسود عليه في عام (1800).

وقد نمت طوبائية سلمية أخرى، مستوحاة من لاس كازاس، في غواتيمالا، بفيرا باز (Vera Paz)، اعتبارًا من عام (1547). فبعد صعوبات جمة، نجح الدومينيكيون في قمدئة الهنادرة المتمردين، كاللاكاندون (Lacandon)، بإهدائهم أدوات ضرورية لاستصلاح الغابة. وكانت ألفيرا باز أول أراض للإرساليات، وضمت (25000) هندري، تحت حكم الدومينيكيين الأبوي. وفي القرن السابع عشر، اقتبس اليسوعيون هذه التجربة [14]، فأقاموا شبكة من الستجمعات على طول الحدود الإسبانية-البرتغالية (الباراغواي)، الأرجنتين،

الأوروغــواي، البرازيل). وكانت هذه التجمعات من حجم آخر، وبخاصة في الباراغواي، حــيث كانت تضم ما يزيد عن (150000) هندري غاراني (Guarani). وتتميز بالجماعية الــزراعية، الـــي لم تكن تستبعد استغلال القطع العائلي؛ وكان المحصول يخزن ويستخدم لدفــع الجزية، ولنفقات العبادة، ومعونة المحتاجين كاليتامي والأرامل. فتعلم الهنادرة فلاحة الأرض، عــلاوة علــي بعــض الحرف اليدوية، والفنون التصويرية والموسيقي. ويبدو أن طوبائــية اليسوعيين لم تستمد إلهامها من توماس مور (Garcilaso de la Vega) بقدر ما استمدته من وصف غارسيلاسو دو لافيغا (Garcilaso de la Vega) لحكومة الأنكا في البيرو.

فاسكو دو كيروغا (Vasco de Quiroga)، وهو رجل أديب، أصبح أسقفًا لميشواكان (Michoácan) كان على علم بمعركة لاس كازاس لصالح الهنادرة. لكن طوباوية توماس مور، على وجه الخصوص، هي التي كانت، بنظر هذا الرجل الكريم الواسع العلم، الكشف الحقيقي. ففي السنة ذاتها التي قطع فيها رأس مور في إنغلترا، اقترح إنشاء جمهورية هندرية مكونة من تعاضد وحدات عائلية، يؤطرها رجال دين، تخصص للأعمال الزراعية من أجل معيشتها. وصممت قريتان-مشفى طبقًا لهذا النموذج؛ الأولى بالقرب من مكسيكو والأخرى في ميشاوكان. ومثل كل المنشآت الطوباوية، زالت هذه الأحيرة. إلا أنه كان لفاسكو دو كيروغا الفضل في إدخال بعض النظام في فوضى الاستيلاء والاستغلال. ويمكننا التساؤل اليوم، بعد كل هذا الماضي، حول هذا الشكل المتناب والاستغلال، وعلى الإدارة العقلانية لمناشط بني الإنسان وأوقات فراغهم.

#### 3/1/1/3) الانفتاح

يسندرج استعمار القارة الأمريكية في عمليات عولمة ودمج للسكان الذين كانوا يعيشون إلى ذلك الوقت معزولين عن العالم القديم. وربما من المفارقة كما يبدو، أن تكون مؤسسة بالية، هي الجزية، التي سهلت اندماج الهنادرة الاقتصادي. فهذا الشكل من النضريبة كان مختلفًا عن أي رسوم أخرى، لألها كانت تجمع من صنف بعينه من السكان يمتاز بأصوله. وكان التسويغ معروضًا بوضوح في التشريع: «لأنه من العدل أن يتوجب على الهنادرة الذين سيسالموننا ويخضعون لنا، حدمتنا ودفع الجزية لنا، باعتبارنا السادة، مثلما يفعل كل الرعايا والتابعين» [15]. وهناك حجة أخرى لصالح فرض الجزية، وهسو وجودها في الحقبة السابقة على الاستعمار الإسباني، وخاصة على شكل سخرة تفرضها السلطة المركزية المكسيكية أو الأنكا. فكانت هذه الاستمرارية تسهل التنظيم

السضريبي الاستعماري. إلا أنه كان بين الشكلين من الضريبة فروق هامة في الطبيعة والكمسية: إذ كان على الهنادرة تقديم كميات محددة من المنتجات. إلا أن هذه الرسوم، التي قدرت تبعًا لعدد معين من السكان في وقت التفتيش الضريبي، أصبحت مع التناقص السكاني جد ثقيلة وتعسفية. وظل عدم التوازن هذا، بين تحديد الجزية وعدد السكان المتناقص طوال العهد الاستعماري، على الرغم من بعض الجهود لإعادة النظر في التشريعات الضريبية.

كان دافع الجزية الهندري بالغًا، ما بين الثامنة عشر والخمسين سنة. وكان زعماء الهاندرة (الكاسيك) وعائلاتهم مستثنين من دفع الجزية. كانت الجزية في البداية، تجيى عينيًا: كاكاو، منتجات زراعية، حيوانات، بيض، ملابس، حبال . . لكنها سريعًا ما حددت نقدًا، منذ النصف الثاني للقرن السادس عشر. وللحصول عليها، كان المكلفون مرغمين على العمل مقابل أجر في المناجم أو مشاغل النسيج أو المهن الأحرى. إذ أضحى العمل المأجور وزراعة السوق سمة دائمة للنظام الاقتصادي في المناطق المنجمية بإسبانيا الجديدة والبيرو. لكن كيف يرغم الهنادرة على التخلي عن زراعاتهم التقليدية، للستقديم يد عاملة رحيصة في المناجم ومشاغل النسيج؟. وكان حل هذه المشكلة بإقامة عمل إجباري بالتناوب: هو التقاسم (repartimiento) في إسبانيا الجديدة، والميتا (mita) في البيرو، الذي كانت له سوابق في الحقبة السابقة للاستعمار الإسباني.

في البيرو، كان الملزمون بالميتا هم خمس المكلفين. وعلى كل مجموعة إنجاز المهمات الإحسبارية، بالتناوب. وبما أن الخدمات الشخصية كانت ألغيت، كان يتلقى كل ميتايو (mitayo) (عامل مناوب) أجرًا يستخدمه في دفع الجزية. فقد أقيم نظام الميتا في البيرو، في وقت متأخر، عام (1565)، على يد الحاكم غارسيا دو كاسترو (Garcia de Castro)، وتم تقنيسنه النهائسي بعد بضع سنوات، تحت حكم نائب الملك، فرانسيكو دو توليدو (Francisco de Tolido)، ولم يكن لزعماء الأهالي الحق في إرسال هنادرة أتوا من مكان آخر إلى الميتا، وهم هنادرة الغابة المقيمون في المحلة التي يرأسونها. لكن هذا الاستثناء كان يشجع على الترحال الذي شكل وباءً للأرياف. ولذا تم إدماج هنادرة الغابة تدريجيًا في يشجع على الإجبارية، تبعًا لطرق كانت تتنوع بحسب المناطق.

والحق أن الحد الذي يفصل الميتا عن الخدمات الشخصية واه. فمن دون الهنادرة، لم يكن الإستبان يستطيعون التحرك ولا الأكل ولا العيش [16]. «ومع ذلك ننتظر لحظة الإجهاز عليهم». وبهذه الكلمات يعبر عن نفسه، فراي رودريغو دو لوايزا ( Fray الإجهاز عليهم (Rodrigo de Loayza) في عام (1586): «إذا ما حملناه حملاً فوق أربعة أو خمسة أروباس http://www.al-maktabeh.com

(arrobas) (1 أروب = 11,5 كغ)، ينقله لعشرة فراسخ حتى يسقط تحت الثقل من دون أن يستطيع السنهوض ثانية، ويساعده الإسباني بالركل وشد الشعر. هذا الشعر الذي يحافظون عليه طويلاً لسوء حظهم، لأن الإسبان يستخدمونه كالحبال لجرهم (. . .) ولا ينتظر كثير من الهنادرة أن يأتي أحد للنهوض بهم، وهم يرون أنفسهم مسحوقين بالعمل، والرسوم والجزيات. فيخنقون أنفسهم بلف شعورهم حول أعناقهم، ويشنق بعض اليائسين أنفسهم بشجرة، ويشنقون أطفالهم لتخليصهم من مثل هذه المهانة وهذا البؤس» [17]. تكشف هذه الشهادة من بين شهادات غيرها كثيرة، عن شقاء الهنادرة إزاء الاستغلال الذي كانوا ضحية له.

وقد سهل العمل المأجور الانتقال من نظام يقوم على المكانة، إلى نظام طبقي. فالهنادرة الذين كانوا يجدون ملحاً في المدن أصبحوا حرفيين أو عمالاً مياومين. لكن هذا الولوج في الاقتصاد السنقدي أفسضى مراراً إلى الاستدانة، التي أصبحت مزمنة في مشاغل النسيج بالإكوادور وتوكومان (Tucumán). وقد قادت مدينة بوتوسي (Potosi) بخاصة، بسبب برواها، تنمية السوق المحلية الجهوية منذ القرن السادس عشر [18]. ولتنشيط السوق الداخلية في القرن الثامن عشر، عمد ممثلو التاج إلى إرغام الهنادرة على شراء بضائع استهلاكية، كانوا يحصلون عليها بالاقتراض، داخلين هكذا في دوامة الدين الجهنمية. وكان هذا الوضع أحد أسباب التمرد الهندري الكبير الذي أشعل جبال الأنديز في عام (1780).

منذ سنوات الغرو الأولى، اند جت العملة بشكلها المادي والافتراضي، في نظم المبادلات التقليدية، وطبعت العلاقات الاجتماعية والقيم بطابعها. وقامت الكنيسة بدور أساس في هذه العملية. فأتعاب القساوسة، ونفقات القربان المقدس، كانت تتم كصدقات من نوع ما، كان خلاص الفرد من دونها معرضًا للخطر بشكل جدي. وفضلاً عن ذلك، كان فعل (Pagar) (دفع) يستعمل في جبال الأنديز دائمًا بمعني «إعطاء شيء كصدقة». ومن المرجع أن نموذج الدفع للتعميد، والزواج، والمسحة الأخيرة، والدفن، وللقداديس التذكارية، قد ساعد على إعادة تأويل الطقوس القديمة. كما اعترت علاقات القربي تغيرات جذرية. فسريعًا ما تبني الأسياد وزعماء الهنادرة الأقوياء العرف الإسباني في كتابة الوصايا، لتوزيع ممتلكاتم على ورثتهم. وحذا الفلاحون حذوهم، وشاع العرف لديهم في نهاية القرن السابع عشر. وعلى العكس من المعتقدات الواسعة الانتشار للحدى الأهالي، الذين كانوا يرون في الموت رجسًا ينبغي التطهر منه، كانت ممتلكات المتوف، عوضًا عن أن تحطم، تستعاد وتنقل إلى الورثة: من أرض وممتلكات، ولكن أيضًا المتوف، عوضًا عن أن تحطم، تستعاد وتنقل إلى الورثة: من أرض وممتلكات، ولكن أيضًا أشياء شخصية، وملابس، وأواني وأثاث وصناديق . . إلخ.

وأحد تأثيرات الجزية كان القضاء على تنوع الزراعات الذي كان سائدًا قبل الحقبة الإســبانية، ودفــع الهنادرة نحو تخصص زراعي تبعًا لحاجات الأسواق الأولية: من ذرة وقمـــح وصــوف ولحـــم وحنازير. فقد أرغمت الجزية الهنادرة على الانهماك في تربية الخنازير والأغنام ودود القز. وتبدلت الشبكات التجارية القديمة، وإذا ما استمر بعضها خلال العهد الاستعماري، إلا أن ظروف التجارة تغيرت. ومثال على ذلك، وهناك تنوع كــبير في الحالات في كل أمريكا، ملح يوكاتان الذي استمر يُتبادل بالكاكاو. لكن، لم يعــد المايــا هــم الــذين يتكلفون بهذه التجارة، بل الخلاسيون. فقد وجهت الضريبة الاستعمارية عمل الهنادرة نحو مهمات كانت ضرورية للإسبان. إذ أصبحت الغالبية العظمـــي من هنادرة أمريكا الوسطى، وجبال الأنديز فلاحين. بينما حافظت جماعات معــزولة، بعــيدة عــن مراكز الإنتاج والمبادلات الكبرى، من دون أن تنجو تمامًا من الـسيطرة الاستعمارية، على جزء من تقاليدها. لكن هذه «المناطق الملاذ» كانت مجرد جيوب للحياة القديمة أكثر منها بؤرًا للمقاومة السياسية. وقد أنتجت إعادة بناء القبائل الهـندية، في أمـاكن أخرى، كما في مناطق الحدود، وفي أطراف مراكز السلطة، وفي الأمــازون وجنوب التشيلي، وفي سهول ريو دو لا بلاتا أو في نيو مكسيكو، مجتمعات فريدة مستقلة ذاتيًا نوعًا ما، لكنها مندمجة مع ذلك في دوائر تجارية.

#### 3/ 1/1/1) تقسيم المكان

إحمدى نتائج الترسيخ الاستعماري كانت تقسيم الفضاء الأمريكي، وحلق حدود تفصل «الحضارة» عن «البربرية». وحالة منطقة الأمازون مثال نموذجي على تجديد البني الجغرافية والمسياسية والاجتماعية؛ الذي قلب هذه الأراضي الشاسعة الواقعة في قلب أمريكا الجبوبية رأسًا على عقب. فقبل الغزو كانت الصلات بين الأراضي الأنديزية المرتفعة والغابة الأمازونية اعتيادية، وكانت شبكات من المبادلات بين القبائل منتشرة في حوض الأمازون بكامله، مع أسواق تقام في أماكن معينة. إلا أن تطور الإنناج المنجمي في منتهصف القرر السادس عشر بمدينة بونوسي، أعاد توجيه الاقتصاد الاستعماري، وتركت منطقة الأمازون للمبشرين الذين جمّعوا الهنادرة الأكثر طواعية في قرى، من دون الــسيطرة علــي العصاة منهم. فانتصبت في وقت قصير حدود غير مرئية بين الأراضي المرتفعة والأراضي الواطئة، بين الحضارة والبقاع المتوحشة. وبقى هذا الحاجز حتى القرن العشرين. ويشهد على هذا «التجمد» في العلاقات، انعدام المدن والطرق. أما ما يخص المجتمعات الهندرية، فإن نتائج هذا الانقطاع في الصلات بين الأراضي المسرتفعة والأراضي الواطئة، إضافة إلى وجود المبشرين، تنعكس على تنظيم هذه المجتمعات. فزعامات قوية تنهار، بينما تستفيد أخرى من وجود الأوربيين. إذ في منطقتي بارا (Pará) وماراهاو (Maranhão)، بالبرازيل، السكان ذوو الأصل الأوربي قليلون، واخستلاط الأجناس عام. ويظهر سريعًا صنف من الهنادرة، تخلوا عن انتمائهم القبلي، يرفضون أي توحد مع الهنادرة، للإفلات من إغارات الاسترقاق. لأن خلاسيين وهنادرة مسن الكاريب (Carib) خاصة، يحتكرون هذه التجارة في هذه المنطقة وحتى حوض الأورينوك (Porénoque)، ويقبضون على الأسرى لبيعهم إلى الأوربيين مقابل أدوات حديدية [19]. كما يمارس الشيريغانو (Chiriguano) في جنوبي منطقة الأمازون تجارة الرقيق، بالالتفاف على قوانين الحظر الإسبانية إزاء استرقاق الهنادرة.

ومـــثال الأوماغوا (Omagua) في منطقة الأمازون معبر عن هذه الحركية. ففي وقت الغزو والحملات التي قادها غونزالو بيزارو (Gonzalo Pizarro) وأوريلانا (Orellana) في الأمازون، بحثًا عن بلاد القرفة الخرافية (بيزارو يخفق، لكن أوريلانا يكتشف الأمازون) كانت جماعات من لغة التوبي هاجرت من البرازيل، تعيش أعلى هر نابو (Napo)، قريبين نسسبيًا مـــن مدينة كيتو (Quito)، وفي أسفل النهر، ثلاث عشر قبيلة جمعوا تحت اسم «أباريا الصغرى». وأخيرًا، في أعلى الأمازون، كانت مجموعات من الأوماغوا، تسيطر علـــى مصب هر نابو حتى بوتومايو (Putumayo). وكانت الزعامات الست والعشرون الواقعة في هذه البقعة، تشكل «أباريا الكبرى» التي تعد عشرة آلاف نسمة.

كان الأوماغوا، بفضل تشتتهم الجغرافي، يستطيعون السيطرة على أعلى الأمازون، وعلى شبكات الاتصال مع أراضي الإكوادور المرتفعة. وفي بداية القرن السابع عشر، أصبح النفاذ إلى مصادر المنتجات الحديدية أحد الرهانات الرئيسة لهذه القبائل. وكان هنادرة الكيجو (Quijo)، الذين يسكنون منحدرات الأنديز، يقومون بدور الوسطاء بين الإسبان والخلاسيين من جهة، وهنادرة الغابة من جهة أخرى. إلا أن الطلب على الأدوات والأسلحة حوَّل المعدلات التقليدية للتبادل، إذ كانت جماعات التوبي، ومنها الأوماغوا، تدمج بالقبيلة أسرى، قبضت عليهم خلال الحروب المتواصلة مع القوميات الأخرى. وقد جعل الوضع الاستعماري هذا العرف أكثر نفعًا، فكان الأسرى باعتبارهم عبيدًا يسبادلون بالحديد على عختلف أشكاله. وشن الأوماغوا، مع حلفائهم الكوكاما عسيدًا يسبادلون بالحديد على مختلف أشكاله. وشن الأوماغوا، مع حلفائهم الكوكاما (Cocama) إغارات شديدة للحصول على الأسرى. وإحدى الأسواق كانت قرية لاماس (Lamas)، حيث كان الإسبان يشترون هنادرة ليعملوا في حقولهم.

وقد نما في غويانا، بين عامي (1613 و1796)، نظام مرتكز على الحرب وتجارة السرقيق. وكانت الأطراف الرئيسة في هذه الشبكة التجارية الكبرى، التي كانت تضم جماعات قومية من الأمازون والأورينوك، هم الهولنديون الذين كانوا يسيطرون على السساحل بين ويني (Waini) والماروني (Maroni)، إضافة إلى الطرق النهرية، باستثناء الأورينوك، من جهة، وهنادرة الكاريب من جهة أخرى. وهنا أيضًا، حوّل الاقتصاد الاستعماري، إلى غارات استرقاقية، التقليد القديم في القبض على أسرى الحرب للقيام بطقوس تتصل بأكل لحوم البشر. فصحيح أن تسخير الهنادرة كان محظورًا، إلا أنه كان في الإمكان الالستفاف على هذا الحظر بشراء أسرى، لم يقبض عليهم الأوربيون بل محاربون هنادرة آخرون يعيشون خارج الأراضي الهولندية.

وقد تبدت الجاذبية إلى الأدوات الحديدية في القارة بأسرها، من بيتين (Petén) إلى الباراغوي. فقد استعمل الحديد في هذه المنطقة في أربعينيات القرن السادس عشر كعملة تعدادل (100) مارافيدس الحاديد، أما السكين والمقص والشص فكانت قيمتها أقل. لكن تقلبات قيمة الحديد، سواء لأن مضاربين كانوا يخزنون أدوات أم لأنهم كانوا يغرقون بما السوق لتتريل الأسعار، جعلت تحديد ما يعادلها عسيرًا، ولذا استبدلت بعشب المتة (maté) إذ كانت الحراب والبلطات شديدة الأهمية لهنادرة الغابة. وهكذا اقترن القفز إلى العصر الحديدي باعتناق المسيحية والخضوع للهيمنة الأوربية.

يـتعلق تقـسيم الفضاء أيضًا بإعادة الإسبان والبرتغاليين تعريف جماعات السكان الأصـلين، والتمييز بين قبائل «الصديقة» أو «الطيّعة» والعاصية و «المتوحشة». ومنح تـسميات قومـية لا تتناسب مع الأسماء السابقة. وحتى المجموعات الأصلية التي كانت تفلـت مـن السيطرة الاستعمارية، مثل المابوش (Mapuche) في التشيلي، لم تسلم من الـتحولات السياسية والاجتماعية إذ يمكن الكلام بشأهم عن عملية تكون قومي تميزت بالمـواجهة مع الإسبان ومع خلاسيي المدن. لكن التراعات لا تستبعد شكلاً من أشكال الاندماج بشبكات تجارية. ففي القرن الثامن عشر، وبفضل العديد من النساء الأسارى المخصصات للنسيج، أنتج الاقتصاد الهندري فائضًا من البونشو، وهو لباس صوفي مهيأ للأسواق الإسبانية –الخلاسية والأهلية أيضًا، مقابل أبقار وجياد، تباع للهنادرة خفية في أغلب الأحيان [12].

في أمريكا الوسطى والأنديز، أثارت السياسة الاستعمارية بتجميع الهنادرة في قرى، الاضــطراب أيضًا في التحديدات المكانية. فقد نظمت الرهبانيات منذ عام (1544) في أمــريكا الوســطى، بينما نظمت تجمعات الأنديز بقرارات نائب الملك فرانسيسكو دو http://www.al-maktabeh.com

توليدو في عام (1570). وحالة الباراغواي المعروفة بتجمعاتها بالذات، كانت فريدة من نروعها، لأن القرى كانست مبنية بإشراف اليسوعيين، وتعيش اكتفاء ذاتيًا. فحشد الهنادرة، الذين كانوا يعيشون سابقًا في ضياع مشتتة، سبب تفتت الزعامات القديمة إلى وحدات قروية، طبقًا لرقعة الضامة العمرانية المصغرة، مع الساحة المركزية والمؤسسات (كنيسة، مقر السلطات البلدية)، والأحياء وتحديدات المنطقة. وكانت هذه المراكز الجديدة أيضًا وحدات ضريبية. أنتج هذا الشكل الجديد للسكن، الذي كان على مثال القرى الإسبانية، بالضرورة أشكالاً جديدة من التضامن، لأن مسؤولية دفع الجزية كانت هماعية. أما أنديز الوسط والجنوب، فقد اقترن التخطيط التربيعي للقرى بتقسيم إلى أنصاف، طبقًا للمسادئ الثانوية التي ترجع إلى الحقبة ماقبل الإسبانية. وفي يوكاتان أنساف، طبقًا للمسادئ اللذهبي، الذين احترموا، كما يبدو، التحديدات القانونية ماقبل الإسبانية [22].

سياسة تجميع الهنادرة هذه دفعتهم إلى التخلي عن ميداهم التقليدي، الذي لم يكن بحرد مكان للإنتاج، بل أرضًا مملوءة بالمقدسات. فهذه القرى، على الطريقة الإسبانية، كانست تعسيد تنظيم البيئة المحيطة بأسلوب مركزي: نواة مأهولة ومسيحية، وزراعات موضوعة بحماية قديس، ومراع، وأخيرًا امتداد قفر مكون من جبال وسهوب نائية كانست أيضًا ملاذًا لمعبودات الهنادرة. ونجد هذه البنية في كل سلسلة جبال الأنديز، من فترويلا حتى الأرجنتين، وفي المكسيك الأوسط أيضًا. وهكذا كانت المعتقدات القديمة، أي: ما كان يسميه المبشرون الأوثان، مبعدة في منطقة بعينها، خارج سيطرة الكنيسة والقديسين. والواقع أن التخطيط العمراني، منذ العهد الاستعماري، على شكل رقعة السخامة، المكرر على الصعيد القروي، كان يعبر عن الصراع ضد الفوضى الخارجية، المعتسرة ضارة في كل التقاليد الإيبرية. وكان التعارض بين المدينة والريف، الذي يعني ضحمنًا التعارض بين الحضارة والهمجية، يعاد إنتاجه على صعيد القارة، إذ كانت كلمة واحدة (بويبلو) (Pueblo) تدل على القرية والناس الذين يسكنوها في آن. وهكذا كانت الهويات الحلية في المناطق الريفية بأمريكا، تمحو الانتماءات القديمة.

كان الفضاء القروي المركزي، يستبعد أشكالاً أخرى من ملكية الأرض. وهكذا لم تقاوم أرخبيلات الإنديز الجنوبية العمودية، المتكونة من جماعات متعددة القوميات تستغل أراض غيير متواصلة واقعة في مناطق بيئية مختلفة، التخطيط التربيعي الجديد للأرض. إذ كانست التجمعات والرهبانيات تتضمن أيضًا توزيع الأراضي غير القابلة للتصرف بين العائلات. وخلال القرن السادس عشر، تسبب الانخفاض السكاني للسكان الأصليين في مفتود المعتمدين الإسلامية

التخلي عن الأراضي، التي منحت عندئذ إلى الإسبان لاستغلالها. ومن حيث المبدأ، كان التاج هو الوحيد الذي يستطيع التصرف بالأراضي الشاغرة. أما بالنسبة للهنادرة، فترك أراضٍ من دون فلاحة لنقص في الأيدي العاملة، لم يكن ليسوغ اقتطاعها. ومن جهة أخرى، بعدما لاحظ فيليب الثاني أن الملكية العقارية لم تكن وزعت بالعدل في بداية الاستعمار، قرر إعادة النظر في صكوك الملكية الممنوحة للإسبان لملاحقة الغاصبين. وترافقت هذه السياسة الواسعة في إعادة توزيع الملكية العقارية في أمريكا الوسطى بموجة جديدة من التجميع، ترمي إلى جمع العائلات المشتتة في القرية نفسها، وإعادة تجميع الناجين من الأوبئة في مركز واحد.

لكن هذه التدابير اصطدمت بمعارضة الهنادرة الشرسة [23]. وكان الدافع الرئيس الانزعاجهم تخوفهم (عن حق) من أن تفضي التجمعات الجديدة إلى فقدان الجماعات المنزيد من الأرض. وكان الهجوم المعاكس الذي شنه الهنادرة، هو إعادة كتابة قصة أرضهم، في قواعد كانت تتألف فيها الإشارات التصويرية والكتابة بأسلوب فريد، يجمع بين التقاليد القديمة في الرسم والتصورات الغربية في التمثيل. هذه الوثائق المدهشة من القسرن السابع عشر تعرف باسم «الصكوك الأصلية». كما كانت صكوك الملكية التي نظمها الهنادرة تذكر بالحلف الذي كان يربط الهنادرة بالإمبراطور شارل الخامس، بواسطة نائب الملك أنطونيو دو ميندوزا (Antonio de Mendoza). وهذا الحلف، كان الملك يعترف بالهنادرة كأتباع، ويرد لهم الأرض، ضامنًا لهم هكذا ملكيتها من دون قيد. وكان الهاندرة بدورهم يقبلون دفع الجزية للتاج. لكن فيليب الثاني باستيلائه على الأراضي البور، فسخ هذا العقد.

وكان الذين استاؤوا من سياسة التوطين بشكل أعنف هم الهنادرة الذين كان دأهم الترحل. ففي غاليسيا الجديدة، شمالي مكسيكو، انتفض الهنادرة على الفرنسسكان، فحرقوا الكنائس وقتلوا بعض رجال الدين. وقد كشفت حركتهم المعروفة باسم «حرب المكستُن/ Mixton». عن هشاشة الحدود الشمالية. وفي البرازيل، لم يفلت الهنادرة الذين لم يجدوا ملاذًا في الغابات من سياسة التجميع أيضًا. وقد صرح الملك سبستيان الأول، بأنسه لا يمكن استرقاق الهنادرة إلا في حالة تمردهم السافر ضد البرتغاليين أو ممارستهم أكل لحوم البيسر. فوضعوا بإشراف اليسوعيين في ضياع بنيت لهذه الغاية، حيث استبدلت البيوت الكبيرة المرتبة دائريًا بصفوف من المنازل العائلية. وقد استطاعوا في هذه القدرى تعلم حرف، لكنهم اضطروا للتخلي عن تعدد الزوجات. كما تلقوا تربية دينية بلغسة الستوي، التي كانت تعد لغة التخاطب. وكانت هذه القرى تزود المزارع المحيطة بلغسة الستوي، التي كانت تعد لغة التخاطب. وكانت هذه القرى تزود المزارع المحيطة بلغسة الستوي، التي كانت تعد لغة التخاطب. وكانت هذه القرى تزود المزارع المحيطة بلغسة الستوي، التي كانت تعد لغة التخاطب. وكانت هذه القرى تزود المزارع المحيطة بلغسة الستوي، التي كانت تعد لغة التخاطب. وكانت هذه القرى تزود المزارع المحيطة بلغسة الستوي المورد المنازل العائلية التوري تود المرارع المحيطة بلغسة الستوي، التي كانت تعد لغة التخاطب. وكانت هذه القرى تزود المزارع المحيطة بلغسة الستوي، التي كانت تعد لغة التخاطب. وكانت هذه القرى تزود المزارع المحيدة المحيدة التحيية التحيد المورد المحيدة ال

بعمال أحرار. لكن كثيرًا من الهنادرة نأوا بأنفسهم عن هذه الأماكن، مفضلين العيش في أراضي المستوطنين عوضًا عن العيش تحت مراقبة رجال الدين الدائمة.

كانت القرى بالطبع هي المستقر للجماعات الريفية الهندرية، لكنها لم تشكل ضمانة لتوطيسنهم. فقد شهدنا طوال العهد الاستعماري، وبخاصة في الأنديز، تنقلات واسعة لأفسراد هم من رجال الغابة، الذين كانوا يغادرون جماعتهم الأصلية للإفلات من الجزية وأعمال السبخرة، ويقيمون في المدن أو في قرى أخرى، حيث يتمتعون بامتياز عدم خصوعهم لنظام السخرة الإجبارية لألهم لا يملكون أرضًا. إذ كانت مغادرة الوسط الريفي، والانسراف للبحث عن الفرصة في المدينة إحدى الاتجاهات الثابتة في العالم الاستعماري. فالنساء بخاصة، كن يجدن فيها منفعتهن وهن بعيدات عن ضغوط التقاليد. والأسواق، والتعامل بالمال بما له من عواقب، والإقراض والربا، إذ تثقل البعض بالديون، كانت تحرر الهنادرة من عبء التقاليد والأرض [24].

#### 5/1/1/3) حدود داخلية

كان لانتسشار لغات التخاطب مثل الناهواتل (nahuatl)، والكيشه (quiché)، والكيشه (quiché)، والغاراني (guarani)، والتوبي أو الكيشوا (quechua)، إضافة إلى بوادر الإسبانية، أن خلق صلات جديدة بين الشعوب، لكنه أقام حواجز جديدة. فالتحدث بلغة «عامة» (التوبي في شمالي الأمازون، والغاراني في الجنوب) كان يجعل من الهندري الذي يتحدثها (كابوكلو) (Tapuya)، ومن الذي يجهلها (تابويا) (Tapuya). والتمكن من الإسبانية، في أمريكا الوسطى، كان يحول هنديًا إلى (لادينو) (Ladino). وفي الأنديز إلى (شولو) في أمريكا الوسطى، كان فارق واضح يفصل السود الذين يعبرون بلغة (السابير/ Sabir)، وهسم (البوزالس/ bozales)، التي كانت لاتزال متلونة باللون الإفريقي، عن الخلاسيين أو الذين يتكلمون جيدًا البرتغالية.

كان التمايز اللغوي يخفي جزئيًا الاختلافات الثقافية والاجتماعية. فقد حطم العهد الاستعماري التراتبات القديمة وفرض نظامًا جديدًا، يحتل الإسبان فيه المرتبة الأكثر رفعة، وكان الهنادرة فيه تابعين لهم. وقد تجسد هذا التمايز التراتبي بين الأوربيين والسكان الأصلين، وغالسبين ومغلوبين، بخلق شكلين من الحكومة أو «جمهوريتين»: حكومة الإسسبان وحكومات الهنادرة. ولكل واحدة منها واجباتها والتزاماتها، ومن حيث المبدأ، أرضها، باعتبار أن الهنادرة كانوا يعيشون في أراضيهم التي لا يمكن اغتصابها ولا غزوها

من قبل مجموعات أخرى. إلا أن انعدام النساء الإسبانيات عجل في الاختلاط، وسرعان ما أصبح مستحيلاً المحافظة على التميز بصفة صارمة. والحال أن مترلة الخلاسيين ملتبسة. فالقوانين توحد بينهم والإسبان، لكن هويتهم المزدوجة كانت تجعلهم مشبوهين، في نظر السلطات الاستعمارية. إذ كانت الحدود بين الهنادرة والأوربيين، في المناطق التي كانت المراقبة ضعيفة ضمنها، على هامش نيابة المملكة وأطرافها، غير كتيمة، كما تبين الوثائق المتصلة بحؤلاء الإسبان والبرتغاليين والفرنسيين الذين كانوا يتعايشون مع الأهالي ويتبنون أعرافهم.

مع قدوم السود، تعقدت التراتبية الاجتماعية. إذ كانت وضعية العبد هي الأخفض في السلم الاجتماعي، لكن قرب العبيد الأفارقة من أسيادهم، كان يجعل منهم موضع ثقة وأدوات للسلطة. فمن حيث هم رؤساء عمال وحدم وبائعون وحرفيون ومأجورون، كانوا أعلى رتبة من دافعي الجزية، بقطع النظر عن وجود سود أعتقوا، وخلاسيين لم يعد بالإمكان عدهم عبيدًا أو منتمين حتى ل«شعب» إفريقي، مثل كل الذين ولدوا في أمريكا. وقد أفضى احتلاط الأعراق في القرن الثامن عشر، إلى محاولة لتصنيف المجموعات «الملونة» المسماة (كاستاس/ Castas)، إلا أن تنوعها جعل من المستحيل عمل أي تصنيف.

ويسضاف إلى كل هذه الاحتلافات، الاحتلاف العميق بين الإسبان القادمين من الوطن والكريول (Créoles)، أي: الإسبان الذين ولدوا في العالم الجديد. فالأولون كانوا يحملون يحسلون المناصب الإدارية الأعلى مقامًا، بينما كان على الكريول الذين كانوا يعملون بالستجارة الإذعان لقوانين الاحتكار الإسبانية. ولفهم كنه هذا التوتر، علينا التذكير بأن السيطرة على تجارة ماوراء البحار، كانت موكولة إلى (دار العقود/ Casa de السيطرة على إشبيلية، التي أنشئت في عام (1503)، واستقرت في قادس (Cadix) في إشبيلية، التي أنشئت في عام (1503)، واستقرت في قادس (Cadix) في السيطرة عام (1790). كانت هذه الهيئة تعمل بتعاون وثيق مع جمعيات الستجار، أي: الكونسولادو في عام (1790). وكانت مكسيكو أول مدينة تتلقى ترخيصًا بويسنوس آيرس، التي لم تنمُ أهميتها التجارية إلا في وقت متأخر، لم تحصل على جمعية للستجار إلا في نهايسة القسرن الثامن عشر. لقد شجع تصلب الاحتكار، بطبيعة الحال، التهريب، الذي كان مزدهرًا في الكاريبي وريو دو لا بلاتا. فقلص التاج الإسباني في عام التجارة الذي المتحارة داخل الإمبراطورية. إذ التحارة بالمبنايا الجديدة وفترويلا تستطيع التجارة مباشرة مع ستة عشر ميناءً في الوطن. كانست إسبانيا الجديدة وفترويلا تستطيع التجارة مباشرة مع ستة عشر ميناءً في الوطن. كانست إسبانيا الجديدة وفترويلا تستطيع التجارة مباشرة مع ستة عشر ميناءً في الوطن.

وقد نفعت هذه الإجراءات النحبة الكريول التي كانت تمارس التجارة. ومذ ذاك، لم يكن لمنطق السوق إلا كسر السلاسل التي كانت تربط الممالك الأمريكية بالوطن الأم. ومع الحرية السياسية، كانت الليبرالية الاقتصادية تنتصر ومعها سلطة التجار الكريول الذين تشبعوا بأفكار آدم سمث<sup>(3)</sup> والفيزيوقراطيين.

## 3/ 1/ 1/ 6) التنصير: رقابة وملجأ

إن تنصير الهنادرة واستعمار الوهم، كما يقول سيرج غروزينسكي (Serge Gruzinski)، هما فوز للكنيسة. فالرقابة على طقوس الانتقال عن طريق الالتزام بالتعميد، وطقوس الزواج، والجنازات الدينية، والكفاح ضد تعدد الزوجات، وفرض قيم أخلاقية جديدة، ودمج الشرائح الأكثر فقرًا في المجتمع، كل ذلك أوجه لعملية التغريب هذه التي بدأت في القرن السادس عشر. إلا أنه من الصعب الكلام عن الكنيسة بأسلوب متماثل بقطع النظر عسن تعدد المواقف والسياسات والاستراتيجيات التي كانت تتخذها الجمعيات الدينية المكلفة بالتنصير. فقد كان لكل من الدومينيكيين، والفرنسسكان والأوغسطينيين، واليسوعيين، وجهة نظرهم الخاصة حول كيفيات هداية الهنادرة. فالرهبانيات النظامية، مسع الخصومات الداخلية، تجابه أيضًا رجال الدين العلمانيين الذين انتهوا إلى رجحان كفستهم في القرن الثامن عشر. أما قساوسة الريف فيدخلون كثيرًا من الأحيان في نزاع مع الأحبار والرؤساء.

و لم يجسر التنصير بأسلوب واحد بحسب الأزمنة. فقد تم تنصير المكسيك في النصف الأول من القسرن السادس عشر من قبل نخبة من الرهبان الدومينيكيين والفرنسسكان خاصة، السذين تكونسوا على تعاليم القديس إراسم. أما تنصير البيرو المتأخر فقام به اليسسوعيون خاصة، وهم مناوئون للطرق الأكثر تساهلاً التي كان يتبعها رجال الدين العلمانسيون ممسن سسبقوهم. وكان الفرنسسكان والأوغسطينيون نشيطين في السهول الأمازونسية. واحتكرت (صحابة المسيح/ Compagnie de Jesus) في البرازيل، الاهتمام بأرواح الهسنادرة. ولاستحالة رسم صورة ناتجة من تعقد التنصير في أمريكا، سنكتفي بالتطسرق لسبعض أوجه الدين، من حيث هو عنف وملاذ في آن، وقمع للشرك وخلق لأشكال جديدة من التدين.

كان الهنادرة قبلوا المسيحية في البداية، ودمجوها بممارساتهم الخاصة، على الرغم من نقطتين مذهبيتين كانتا تثيران مشكلة: البعد العالمي لهذا الدين وحرصه على المساواة

السذي كسان يضع النظام المتراتب للماضي موضع الشك. فكيف للرهبان أن يخاطبوا بالأسسلوب ذاته أمراء المايا والفلاحين؟. وكيف يمكن قبول أن الناس جميعهم يتحدرون مسن آدم وحواء، في الوقت الذي كانت كل جماعة أنديزية تفتخر بأجدادها الخاصين؟. وقسد ظل الهنادرة، بصفة عامة، مخلصين لطقوسهم المختفية تحت الطلاء المسيحي. فقد كانت نخبة المايا في يوكوتان، نحلي سبيل المثال، تحتل وظيفة رئيس الترتيل في الكنائس، وهي ترأس سرًا ولائم احتفالية على الطريقة القديمة، وتقدم، على الرغم من الصعوبات، قسرابين بسشرية. وفي عام (1562) اكتشف ديبغو دولاندا (Diego de Landa) وهو من الفرنسسكان، وحود العديد من الأوثان مع ممارسات وثنية. وكان رد الفعل سريعًا: فقد انتهت محاكمة هنادرة ماي (Mani) بتعذيب ما يقرب من خمسة آلاف شخص، وموت مئة ونمانية وخمسين، وانتحار بضع عشرات من عبدة الأصنام. واكتشفت الرموز القديمة وأحرقت في (Merida) خلال محرقة ضخمة.

في البيرو وفي غرناطة الجديدة (كولومبيا)، كانت حملة اجتثاث الوثنية شديدة العنف ودامت خمسين سنة، حتى منتصف القرن السابع عشر. لأن الكاثوليكية الهندرية كانت في الأنديز أيضًا سطحية. ولملاحقة بقايا المعتقدات القديمة، قام اليسوعيون بتحقيق معمق في القرى المشتبه بو ثنيتها، محطمين كل شيء يمكن استخدامه سندًا للعبادات، من دون أن يستطيعوا، على كل حال، التصدي لتجليات التدين الهندري الأكثر تجريدًا، المتجذرة في البيئة، كالبحيرات، والجبال والحجارة. وللحصول على معلومات، كان رجال الدين يشجعون الوشاية، قاطعين بذلك أواصر التضامن بين العائلات. وكان الأطفال الوسيلة المناسبة لهذه السياسة. ففي فنتيبُن (Fontibon)، القريبة من بوغوتا، شُجعوا على البصق على الأصنام ودوسها وضرها، إذ كانت إرادة إهانة المعتقدات القديمة جلية، وكان كل فعــل من هذه الأفعال يعلن على الملأ كعبرة للآخرين. وفي أمكنة أخرى بالبيرو، كانت مــشاهد كهــذه مألوفة. والواقع أن اليسوعيين لم يبتدعوا شيئًا، لأن الفرنسسكان في المكـــسيك قـــبلهم قد كانوا راهنوا على الصغار لتقريع آبائهم الوثنيين [25]. إلا أن هذه التجــربة ظهر بأنما خطرة، لأن أحد هؤلاء الأطفال واسمه كريستوبال، عذبه والده حتى الموت، وهو من أسياد تلاكسكالا (Tlaxcala)، وكان يرفض إنكار دينه علنًا. لكن المهم في هذه الحوادث هو قطع صلات القربي. كما مورس هذا العنف أيضًا على الأسلاف، فمصيرهم نار جهنم ل«جاهليتهم».

 ومحكمة التفتيش الوحيدة في العالم الاستعماري البرتغالي، أسست في غوا عام (1560)، كانت مكلفة بالحكم على الإسبان والأوربيين والأفارقة والخلاسيين، باعتبار أن الهنادرة خارجين عن اختصاصها. هذه المحاكم باستعمالها الوشاية والتعذيب، والحكم بالقتل أيضاً، كانت تكشف عن شبكات للسحر كان يتورط فيها الإسبان والسود والحلاسيون؛ وتهذب لغة التخاطب بمعاقبة شتم الدين، وتكشف عن متعددي الزوجات، وكانوا كثرًا نسبيًا في العالم الجديد، وكانت تحارب بخاصة الهراطقة البروتستانت واليهود المتنصرين. وقد وقعت ذروة القمع للماران (marranes) في عام (1649) في المكسيك، مع المحرقة الكبيرة التي آذنت باختفاء هذه المجموعة، التي اضطرت للفرار لكسيك، من الحرق وهذا الحدث متزامن مع التكريس الرسمي لقداسة عذراء غوادالوب (Vierge de Guadalup)، ويدل على توحيد كل الشعوب التي كانت تؤلف نيابة المملكة المملكة المحاوية).

كان هناك، قبل إحداث هذه المحاكم الخاصة، محكمة تفتيش رسولية في المكسيك، كان من مآثرها محاكمات ضد هنادرة حكم بمرطقتهم لألهم اعتنقوا الدين المسيحي. وكان أشدها دويًا محاكمة دون كارلوس أوميتوشتزين، وهو زعيم تيزكوكو (Tezcoco)، نجو عام (1531). فبعد تحقيق أجراه الفرنسسكاني أندريس دو أولموس، عد مذنبًا، رغم نفيه للتهمة. فحلق شعر قمة رأسه، وجلد بالسوط، ثم حكم عليه بالحرق في عام (1539). وقد أثار هذا الحكم موجة من الاحتجاجات، وأنب على إثرها أسقف مكسيكو جوان دو زوماراغا (Juan de Zumárraga)، الذي كان قد أساء ضد ساحرات بيكساي دو زوماراغا. كما حكمت محكمة التفتيش الرسولية على هنادرة آخرين لاقمامهم (Bixay) في إسبانيا. كما حكمت محكمة التفتيش الرسولية على هنادرة آخرين لاقمامهم بمعارسة السحر والشعوذة، وحتى بالضحايا البشرية. فأخضع جميعهم للتعذيب لكنهم بحوا من الحرق الحرق الحراقية المنادرة الحراث المنادرة المحرورة الشعوذة، وحتى بالضحايا البشرية. فأخضع جميعهم للتعذيب لكنهم بحوا من الحرق الحراق الحراث

وقد تم إعدادة إمساك الكنيسة بالحياة الدينية نحو منتصف القرن السابع عشر، في سياق نحصة عمرانية متأثرة بالطراز الباروكي المفرط في الزخرفة، خدمة للاستعراض والتمثيل. فمنذ هذا التاريخ يتشكل ما سيسمى في العصر الحديث الكاثوليكية الشعبية، بجمعياتها الإخوانية واستعراضاتها ومواكبها والعبادة المريمية. وحالة عذراء غوادالوب ذات مغدزى في هذه العملية. فإذا كان صحيحًا أنه في عام (1530)، تم بناء مصلى في تيبياك (Tepeyac) (المكسيك) خصص للعذراء في مكان المعبد المخصص للآلهة الأم توناتزين (Tonatzin)، «الفراشة السَّبَحية» فإن تقنين هذه العبادة حدث بعد قرن، مع التدوين للرواية الرسمية المطابقة للشرع الكنسي لظهور سيدة غوادالوب أمام الهندي جوان ديبغو.

ومــع أننا لا نستطيع هنا الدخول في تفصيلات خلق قداسة سيكون لها مستقبل زاهر، باعتبار أن صورة عذراء الغوادالوب تحمى كل بيوت الشيكانو (Chicanos) في الولايات المستحدة، يمكن القول إن انتشار العبادة المريمية في أمريكا اللاتينية، كان يفترض دائمًا علاقة بين العذراء والشعب، سواء هندريًا كان أم خلاسيًا أو أسود: فعذراء كانديلاريا (Candélaria) في البيرو وبوليفيا، وعذراء شيكينكويرا (Chiquinquirá) في تونجا (Tonja) بكولومبــيا، أو ســيدة لوجان (Lujan) في ضواحي بوينوس آيرس، على سبيل المثال لا الحصر، كانت تنظم طبقا لمخطط متماثل، كان يسمح بإدماج شرائح المجتمع المختلفة ضـــمن الكنيسة. إذ دخلت العذراء في البرازيل، تحت أسمائها المختلفة، بين آلهة اليوروبا (Yoruba) وتراكبت، بصفة عامة، مع إلهة المياه المالحة، ييمانجا. وهكذا كانت الممارسات الشعبية، علاوة على وظيفتها المدينية، بوتقة لبوادر الوطنية في العهد الاستعماري.

إلا أنه لا يمكن اختزال دور الكنيسة بالأوجه القمعية. فقد كانت بأعوالها ومؤسسالها تشكل غالبًا الملاذ الوحيد للفقراء والمضطهدين. وقد ذكرنا أهمية الطوباويات المسيحية في حمايـة الهنادرة. فتعلم التقنيات الزراعية الأوربية والحرف مدين بالكثير لرجال الدين. كما لا يجب أن ننسى أن اليسوعيين كانوا الوحيدين الذين يعنون بمصير العبيد السود القادمين إلى العالم الجديد، ويضمدون جراحهم. وتدل الشهادات التي تركوها لنا عن وصول سفن العبيد إلى كارتاجينا (Cartagena)، عما كانوا يتحلون به من إحسان، حتى وإن لم تكن تمضع شمرعية الرق موضع الشك. وكان العبيد، من أجل الإفلات من تعسف أسيادهم والمطالسبة باستراحة الأحد، يلحأون إلى الكنيسة. وأحيرًا، كان إنشاء الجمعيات الإحوانية الدينية، التي كانت تعمل كمؤسسات تعاون متبادل، وسيلة للهنادرة والمساكين في المدن، للتصرف ضمن إطار احتماعي ببعض المال، يواجهون به مصاعب الحياة.

كانــت الأهمـية التي تكتسيها الأعياد الدينية والفخامة، في مدن القرن السابع عشر الباروكــية، والسنوات الأولى للقرن الثامن عشر، سمة مميزة. إذ كانت المخططات على شكل رقعة الضامة، والمنظورات المستقيمة تبرز الاستعراضات من مواكب ومسيرات ومــسرحيات ورقصات. فكان على كل شعب الظهور في المواكب والأعياد الدينية التي تقيمها جمعيته الإخوانية تكريمًا لقديسه الحامي. والجدير ذكره أن الأعياد، حتى منتصف القرن الشامن عشر، كانت تتتالى في المدن الإسبانية-الأمريكية، طوال جزء كبير من السنة. إذ كانت هذه المجتمعات الباروكية تحث عرض التنوع الثقافي والعرقي ل«الأمم» السبى تكسولها، على أسساس ألها تعنى، في العهد الاستعماري، كل جماعة لها «أصل السود يشكلون أمة متميزة عن أمة الهنادرة وأمة الإسبان. لكن هذه الأمة السوداء مفتتة بدورها إلى أمم أصغر هي أمم: الكونغو، غينيا، بينغالاس، أنغولا، موزمبيق . . إلخ. وقد دونــت هذه الأسماء القومية في سجلات الأبرشيات، منذ أن رست حمولات العبيد في موانئ القارة.

كان السود الأحرار والكريول، أي: الإسبان الذين ولدوا في أمريكا، يشكل كل منها جمعياته الإخوانية الخاصة به عادة، منفصلة عن جمعيات الأفارقة العبيد. لكن هذه الجمعيات كانت تسهم في الأحداث العامة للمدينة، وهذا المعنى، لم يكن الملونون مهمشين. إذ كانت الجمعيات الدينية تقوم بتنمية التعاون المتبادل بين أفرادها في اللحظات الحرجة: كالمرض والجنازات. كما كانت الإحوانيات السوداء تستطيع جمع الأموال لشراء إحوقم العبيد وعتقهم. وكانت كل إحوانية موضوعة في حماية قديس، مع التزام باحتفال عام تكريمًا له. وقد خلقت هذه الجمعيات شعورًا قويًا جدًا بالانتماء، شحع الشعور بالهوية القومية، لأن التقسيم إلى أمم: بينغويلاس، لوانداس، كونغوس، أنغولاس، كان يتقاطع مع مشاعر أخوية نوعية. وكانت مسيرات السود تتم أيضًا إلى جانب مسيرات القساوسة والأعيان والجمعيات الحرفية والهنادرة. وكان على كل فئة من المحتمع ارتداء أجمل الملابس والحلي. بينما كانت الآلات الإيقاعية الإفريقية تدخل إيقاعيات جديدة، تختلط بالتقاليد الموسيقية الأوربية [29]. كما كانت هذه الاحتفالات مناسبات أيضًا للإفراط في الشراب والعربدة.

هذه الخصوصية الإسبانية في الجمعيات الإحوانية، والإسهام في الاحتفالات الباروكية، لا تظهر في مدن أحرى من القارة في الزمن ذاته (القرنين السابع والثامن عسشر) كما في نيويورك (أمستردام الجديدة عندئذ) حيث كان رجال الدين الهولنديون يهمشون السود، ويبقونهم عمدًا خارج المسيحية. وكان تفتيت السود التدريجي إلى أمم، في إطار الإحوانيات، يستجيب من دون شك لهدف سياسي: هو تجنب ظهور وعي مشترك ضمن الملونين الذين كانوا يملأون المدن الإسبانية. فتقسيم الأفارقة طبقًا للقومية، يسبدو إذن وسيلة للسيطرة وتفتيتًا لجماهير الملونين. وكانت الموسيقي والرقصات تشكل التعسير الأكثر حلاء عن هذه «الهوية الإفريقية». إلا أن هذا التميز لم يكن ممتدًا إلى أوساط الحياة المدنية الأحرى، كالتزاوج على سبيل المثال.

اعتــبارًا من النصف الثاني من القرن الثامن عشر، عمد التاج باسم العصرنة والكفاح ضــد تجاوزات الكنيسة إلى تقليل عدد الاحتفالات. ولم تعد رقصات السود، التي يعجب هــا الجمهــور، تتناســب مع المعايير الجمالية الجديدة. وكانت المهمات الجديدة للإدارة

الاستعمارية في العشريات الأخيرة من القرن الثامن عشر، تتعلق بتربية الجماهير وترسيخ نمساذج أوربسية «مثقفة». واستمر هذا الموقف النقدي حتى نهاية العهد الاستعماري. وقد استجاب في جزء كبير منه للخوف الذي تثيره جماهير الملونين، والتمرد الوشيك الحدوث، والسذي لم يحسدت مسع ذلك قط. وهكذا فقد رجال الدين النظاميون في أرياف أميركا الوسطى والأنديز ما تمتعوا به من نفوذ زمن التنصير، لمصلحة رجال الدين العلمانيين.

وكانت نتيجة علمنة مذاهب درَّسها حتى ذلك الوقت رجال دين نظاميون، ازدياد عسدد الأبرشيات. ومع ذلك، قام الرهبان بدور في مواصلة العمل التبشيري في المناطق الحدودية للإمسبراطورية، لكن طرد اليسوعيين شكل ضربة مؤلمة لتوسيع الإرساليات. فبتأثير من عصر التنوير، كانت السلطات الاستعمارية تندد بطغيان الكنيسة في الأرياف، وفرض العديد من الأعياد الدينية التي كانت تتسبب بنفقات باهظة للفلاحين، واستخدام الهنادرة كخدم، والأتعاب التي كان يتلقاها القساوسة. فقد كان هؤلاء يمارسون بالفعل سلطة كبيرة على رعيتهم، ويستطيعون توقيع عقوبات حسدية عليهم عند اللزوم.

واعتبارًا من أربعينيات القرن الثامن عشر، أعادت إصلاحات أسرة البوربون (Bourbons) تعبريف دور القساوسة ضمن الدولة، وحدّت من سلطاقم. إلا أن هذه السياسة، كانب تستهدف في الواقع الكاثوليكية الشعبية، كما كان يتمثلها ويؤولها الهنادرة، وهي تَديُّن كان يروق لأقطاب السلطة المحلية الثلاثة، وهم رجال الدين والملاك العقاريين وممثلو الحكومة الاستعمارية. ففي المكسيك على وجه الخصوص، كان رجال الدين يملكون تسروة صغيرة بفضل امتيازاقم. لكن الإجراءات الليبرالية للحكومة الاستعمارية ضد طغيان الكنيسة، أفضت إلى تأثيرات عكسية. فتناقص هيبة القساوسة والصدقات، وتضاؤل الرواتب أرغم رجال الدين على أخذ أتعاب من رعيتهم مباشرة، ورسوم مرتفعة للاحتفال بالقربان المقدس، وحدمات شخصية لتنظيف الكنائس وترميمها.

إلا أنه من الخطأ الظن أن الهنادرة كانوا يبتعدون عن الدين بسبب قساوستهم. فالواقع، هو أن كاثوليكية هندرية «أصولية» تنامت في الأرياف، منذ النصف الثاني للقرن السئامن عشر، سواء في المكسيك أم الأنديز، وجابجت القساوسة الذين كانت تلومهم على بخلهم وعلى سلوكهم الدنيوي. فزمن المظاهر الخادعة كان انتهى. ومذ ذاك أحد الهنادرة يقيمون علاقات شخصية مع قديسيهم، ولا يمرون بالضرورة عن طريق الوساطة الإكليروسية. وعذراء غوادالوب مثال على هذا الاستحواذ للسكان الأصليين على الكاثوليكية.

والحق أن المسيحية تقدمت منذ القرن السادس عشر بلغة حديدة للتعبير عن الأمل في مستقبل أفضل، ورفض الاستغلال. وكثيرة هي الحركات الإصلاحية (الألفية)<sup>(6)</sup> (millénaristes) السيّ بسرزت خلال القرن الاستعماري الأول، مقتبسة من دين الغزاة موضوعات تبعث على الاستنفار. فقد تمرد الغاراني (Guarani) في البارغواي عام (1556)، على آمريهم وقسوهم، «مع طفل كانوا يزعمون بأنه ابن الله». ولأيام وليال كانوا يوقسون، تاركين البذار، «كألهم مجانين». وغادرت طوابير من الهنادرة إلى الغلبة بحثًا عسن الأرض الخالسية من الشر. وبلغوا مرتفعات الأنديز. وفي البيرو، شجعت العقيدة المسيحية في بعث الأجساد، التي انتشرت لدى الشعوب المعتقدة بالأسلاف، الترعة الألفسية لدى الأنكارة وفي ريف باهيا بالبرازيل، ازدهرت عبادة توفيقية سميت الألفسية لسدى الأنكارة تربوا في السادس عشر، إذ كيَّف هنادرة تربوا في إسسانيداد/ Santidad) في سستينيات القسرن السادس عشر، إذ كيَّف هنادرة تربوا في وكانسوا يمسزحون الرموز المسيحية مع معتقدات قديمة تتصل بالبحث عن الأرض الخالية من الشرور، وكانسوا يمسزحون الرموز المسيحية مع معتقدات التوبينامبا. وقد الهم أتباع هذه العبادة بالهجوم على طواحين مزارع قصب السكر، وبتكسير الآلات، لكنهم لم يُقهروا إلا بعد سنوات عديدة [18]. وأحيرًا، مع اقتراب القرن التاسع عشر، لم يعلن المتمرد الأكبر الذي كانه توباك أمارو (Túpac Amaru) موقفًا ضد الكنيسة قط.

#### 3/ 1/1/7) إنتاج وسوق: المشاغل

اعتسبارًا مسن النصف الثاني من القرن السادس عشر، ازدهرت في أمريكا الوسطى، بسوادي بويسبلا-تلاكسالا (Puebla-Tlaxcala) وفي المكسيك وفي الأنديز، وبخاصة في مسنطقة كيثو، مشاغل للخياطة سميت (أوبراجيس/ Obrajes). كانت هذه المؤسسات مشاغل ومصانع وسجونًا في آن، تجمع يدًا عاملة غالبيتها العظمى من السكان الأصليين. كانت تصنع فيها أقمشة صوفية، وكتانية، وقبعات وملابس وأصبغة. كان العمال على وجه الخصوص من الأشخاص المثقلين بالديون، وأصبح هذا الوضع مألوفًا إلى الحد الذي قسر رمعه التاج تحديد السُّلف التي تمنح للهنادرة براتب أربعة أشهر. فباستغلال المشاغل الإسبانية لمهارة نساجي جبال الأنديز المؤكدة في كيتو والبيرو، سرعان ما جُهزت بأنوال ذات مدوس، كانت تسمح بنسج قطع كبيرة من القماش المسمى (باييتاس/ Bayetas)، مهسياً للاستعمال الدارج. وكان كهنة نظاميون، من الدومينيكيين والأوغسطينيون، مهسياً للاستعمال الدارج. وكان كهنة نظاميون، من الدومينيكيين والأوغسطينيون، يجمعون صبايا وأرامل في هذه المشاغل، مستعيدين بذلك عرفًا كان سائدًا قبل الحقبة الإسسبانية، في استغلال اليد العاملة الأنثوية لعمل المنسوجات. ويصف غوامان بوما دو

أيالا (Guaman Poma de Ayala) هذه المشاغل في نهاية القرن السادس عشر، بأنها أماكن للاحـــتجاز، يحرسها رجال دين لم يكونوا يترددون في ضرب الذين لا يعملون بسرعة كافية. إذ كان جزء من دخول هذه الصناعة يذهب إلى الرهبانيات. وقد كان الهنادرة في سيغشوس (Sigchos) بالقرب من كيتو يؤدون جزءا من خدمتهم الميتا في مشاغل يديرها أوغسطينيون. فكانوا يذهبون مع أفراد عائلتهم ليؤدوا المهمة الملقاة على عاتقهم بسرعة.

والواقـــع، أن هـــناك نــوعين من المشاغل سواء في منطقة كيتو كلها أم في إسبانيا الجديدة: المستاغل التي كان لديها ترخيص ملكي وكانت تشغل ما لا يقل عن سبعة آلاف عامل في الأنديز، بداية القرن السابع عشر؛ والمشاغل الأكثر عددًا وكانت سرية. ويسبدو الألفان والمئتان وخمسة هنادرة من المكسيكيين الذين كانوا يعملون فيها قليلين حـــدًا مقارنــة بالمشاغل الأولى. كان تنظيم العمل في هذه المصانع هاجسًا دائمًا للتاج بسبب التجاوزات الكثيرة. ولم تؤخذ إجراءات صارمة بحق من يخالفون القانون بصورة سافرة إلا في ثمانينيات القرن السابع عشر. فبعض المشاغل السرية المهددة بالانهيار، أغلقـــت وعززت أعمال الرقابة. لكن النظام في بداية القرن الثامن عشر أحذ بالانحدار، بينما نمت في أماكن أخرى أشكال جديدة في إنتاج المنسوجات. قائمة أكثر على العمل المأجو, [32].

في إسبانيا الجديدة، كانت مشاغل النسيج تستعمل بخاصة محكومًا عليهم بأحكام حنائية، كانوا يمضون فيها مدة عقوبتهم، لانعدام سجون للأشغال الشاقة أو سفن ذات محاذيــف يعملون عليها. وتقدم كويوكان (Coyocán)، في جنوب المكسيك مثالاً جيدًا علـــى هذا الوضع. فنحن نعرف ظروف الحياة في هذه الأماكن بفضل عمليات تفتيش حرت في النصف الثاني من القرن السابع عشر، بمدف الكشف عن الغش، وبخاصة سحن العمال الأحرار اللاشرعي. إذ كانت غالبية السجناء العظمي من السود والخلاسيين. وكانوا يتكدسون مع المبتدئين والمياومين في قاعة كبيرة تستعمل كمهجع، كما في مدينة كويوكان. إلا أن هذا كان ترفًا بالمقارنة مع المشاغل الأخرى في المنطقة، حــيث لم يكن يجد العمال حتى فراشًا، وينامون على القش، بينما تقفل الأبواب عليهم بالمفتاح. وكان على كل سجين ندف عشرة أرطال من الصوف وتنظيفها، ويعاقب على أي ضياع للمادة الأولية، كما كان يخصم ثمنها من أجرته. وقد كانت القوانين الأولى حــول المشاغل تنص على أدبي حد من شروط الحياة والتغذية. ولكن، كما هي الحال دائمًا، لم تكنن القوانين محترمة دائمًا. ففي بداية القرن التاسع عشر، أذهلت رطوبة وحرارة وضحيج المشاغل ألكسندر فون هومبلت (Alexander Von Humbolat) في أثناء

زيارته كيريتارو (Querétaro). «كل مشغل يشبه زنزانة مظلمة» كما كتب. وللتعويض عن التعب والسأم، كان العمال ينكبون على القمار والشراب والعلاقات الجنسية المثلية. إذ كانت المشاغل منعزلات للمهمشين.

هناك نموذج آخر من المعامل شبيه بالسجن، كان معامل الخبز (بانديرياس/ panadderías)، ويستغل حانجين وعبيدًا يعاقبهم أسيادهم. وكان هؤلاء العمال مقيدين بالسلاسل أغلب الأوقات. فعلى حدران كنيسة أكومايو (Acomayo) رسم الفنان تاديو إسكالانت (Tadeo Escalante)، في نهاية القرن الثامن عشر، مشهدًا مألوفًا في معمل للخبز مع السود والخلاسيين، وأكثرهم مقيدو الأرجل. وفي ليما وبوينس آيرس، كانت هذه المؤسسات مشؤومة بشكل خاص، إذ تصف الوثائق العمال بأنهم: «أناس من أصول منحطة، يترعون إلى التآمر على أسيادهم ورؤسائهم في العمل، وعلى كل من يشرف عليهم».

#### 8/1/1/3) اقتصاد المزارع

قي العالم الجديد، كانت مزارع قصب السكر والطواحين، مع أموال المناجم المصدر السرئيس للأرباح. وليس أصل هذه النبتة من العالم الجديد، بل من الشرق الأوسط. استوردها البرتغاليون إلى جزر الآسور، وبنيت أول طاحون في ماديرا (Madère)، عام (1452). وازدهرت زراعتها خلال سنوات. وقد سبب التوسع في صناعة السكر زوال الغابات في الجزيرة، التي يشهد اسمها على أهمية الغابات فيها، واستنفاد التربة التي أصبحت غير صالحة للمزروعات المعاشية، والرق. ونقل هذا النموذج إلى البرازيل في عسرينيات القرن السادس عشر، أولا إلى البيرنامبوك ثم إلى الجنوب، في ساو فنسنت وإسبيريتو سانتو، حيث المناخ ووفرة المياه والأراضي الشاسعة، على عكس حالة والسور، تفسر نجاحه. ففي النصف الثاني من القرن السادس عشر، كان الإنتاج البرازيلي يتجاوز بكثير إنتاج ماديرا وساو تومي في إفريقية اللتين كانتا من قبل المصدرين الرئيسين ليتموين أوربة بالسكر. فقد كان إنتاج البرازيل في عام (1580) بالأرّوباس، (70000) أرّوباس. مقابل (20000) لساو تومي و (40000) لماديرا، ليبلغ في عام (1614)، (70000) أرّوباس. وسيكون السكر منتج التصدير الرئيس للبرازيل حتى عام (1830)، حيث استبدلت القهوة به.

يرجع الفضل في اقتصاد المزارع في البرازيل إلى مبادرات الحاكم ميم دوسا ( Mem de Sá) (1572-1557). فخلال سبعينيات القرن السادس عشر، قدم عدة مزارعين من ساو تومى بإفرريقية مع معداقهم إلى ساحل البرازيل. كما قدَّم تاج البرتغال إلى اليسوعيين السذين كانوا الأعداء الألداء للبروتستانت الهولنديين، امتيازات سخية، وترخيصًا بفتح مسدارس في كل المراكز المأهولة. فقاموا بتنمية تربية الحيوانات والطواحين على الأراضي التي أعطيت لهم للإنفاق على إرسالياقهم [33]. وكان العمل في الطواحين يتم في البداية بيد عاملة هندرية مسخرة بالخصوص. لكن الطلب العالمي القوي على السكر كان يتطلب مردودًا يتزايد باستمرار، فعُوض الهنادرة تدريجًا بالأفارقة الأكثر تحملاً ومهارة. وحلب فيما بين عامى (1600 و1650)، مئتا ألف عبد إلى البرازيل على الأقل.

كان لكل مزرعة، من حيث المبدأ، طاحون قمرس أيضًا قصب المزارعين المستقلين في المستطقة. وما سهل نقل المنتج إلى أوربة، قصر المسافة نسبيًا بين شمال شرقي البرازيل ولشبونة. وكانت أرباح المزارعين مرتبطة بتكاليف العبيد (غمن الشراء والنقل) وبتقلبات السسوق. فحتى منتصف القرن السابع عشر، ظلت الأسعار مرتفعة نسبيًا. وكان عدد العبيد في القرن السابع عشر من الارتفاع بحيث شكل نحو نصف المستوطنين في البرازيل، بينما لم يكونوا يمثلون في الزمن نفسه سوى (2%) من سكان أمريكا الإسبانية.

وقد تبين بكل حلاء أن السيطرة على هؤلاء العبيد شديدة الصعوبة، وأصبح هرهم أمرًا مألوفًا. وكان إنشاء جمعيات إفريقية من العبيد الآبقين، في بيئة حديدة، ظاهرة واسعة الانتشار. وتم تحطيم سبع من العشر جمعيات البرازيلية الرئيسة، بعد سنتين من تكويسنها. لكسن هدف الحالات، على أهميتها، لا تقارن ب«الجمهورية السوداء» في بالماريس (Palmares) بمنطقة البيرنامبوك، التي استمرت طوال القرن السابع عشر تقريبًا. إذ كسان سكان بالماريس يدينون بالولاء لملك له مقر وحرس. والغريب أن المتمردين لم يفقد وا تعلقهم بالكنيسة، فبنوا مصلى لتكريم القديسين. وقد عرفت بالماريس فترات راحة، وتزايد سكالها بانتظام. وكانوا من الأفارقة الأنغولاس ومن الكريول المولودين في الحبرازيل. وقد حلت الهزيمة النهائية في عام (1694)، بعد سنتين من الكفاح. فرمى ما الحبيش خمسمئة من الجنسين، تم بيعهم عبيدًا. أما الملك فضربت عنقه ليكون عبرة [184] لقد كونت بالماريس نواة المقاومة الأهم من حيث العدد والديمومة، لكن جمعيات إفريقية أنحسرى تسنامت في البرازيل، وبخاصة حول باهيا وتودوس لوس سانتوس ( Santos ) عاصمة البرازيل الاستعمارية حتى عام (1763)، وفي الكاريبي وأمريكا الإسبانية.

تـــبدأ أزمــــة السكر في البرازيل حوالي عام (1680)، مع مزاحمة المزارع في جامايكا وســــان دومانغ. ففي النصف الأول من القرن الثامن عشر، كان إنتاج كوبا متواضعًا، http://www.al-maktabeh.com وكـــثير من عبيد الجزيرة الخمسين ألفًا، يعملون مياومين أو حدمًا في المنازل. فالتبغ هو الســذي كان يحرز نجاحًا كبيرًا في الجزيرة أكثر من السكر. وكانت اليد العاملة السوداء باهظة التكاليف، وصعب الحصول عليها بسبب القيود التجارية الإسبانية. فمن مجموع السكان البالغ في عام (1774) (17500) نسمة، كان (44000) من العبيد، و(31000) من السيود المعتقين. إلا أنه في عام (1778)، وعلى إثر تسوية الزاع بين إسبانيا والبرتغال، حُوِّل مركزا فرناندو بو وأنابون للسلطة الإسبانية، وأصبحا أهم مصادر الرقيق. آذن هذا الحسدث بانطلاق صناعة السكر في كوبا الاجأ. وسرَّعت ثورة العبيد في سان دومانغ، وأهـــيار صناعة السكر فيها هذه العملية: إذ التجأ التقنيون وأصحاب الأعمال من سان دومانغ إلى كوبا مع رؤوس أموالهم وخبرتم وتقنياقم. فعرفت زراعة قصب السكر، التي أدحلت في عام (1510)، ازدهارًا منقطع النظير.

في عام (1792)، باتت كوبا في المرتبة الثالثة بين البلدان المنتجة للسكر، بعد جامايكا والبرازيل. فقد جلب إلى كوبا فيما بين عامي (1790 و1820)، (369000) إفريقي، على الرغم من إلغاء إنغلترا تجارة الرقيق في عام (1708)، ثم إلغاء إسبانيا لها في عام (1817). واستمر العبيد في التدفق حتى عام (1841). لكن الأمور كانت تغيرت، وكانت بورجوازية صناعة السكر تخشى انتفاض السكان السود، على غرار ما حدث في تاهييي. وكانت هذه المحاوف وجيهة، لأن الجزيرة كانت منذ عام (1790) تمتز بانتظام من تمردات العبيد العديدة، سواء في المدن أم في الأرياف. وعمرور السنين صار التمسرد في المستاغل أكثر تكرارًا من فرار العبيد. وفي عام (1843)، لم يكن إعدام جوزيه ميتشيل (José Mitchell)، وهسو خلاسي دعمته القنصلية البريطانية، كافيًا لتفكيك شبكة التمرد. أما تجارة الرقيق فقد بلغت الذروة، على الرغم من أن بريطانية وإسبانيا ألغستاها، بين عامي (1851 و1860)، مع وصول (131000) عبد إلى كوبا،

اكتسبت بورجوازية صناعة السكر ثروات هائلة بفضل عمل (720000) عبد، وصلوا إلى كوبا بين عامي (1790 و1860). وكانت مزارع القصب تمتد على حساب أراضي الفلاحين. فيزراعة التبغ التي كانت مزدهرة انحدرت، وأخفقت زراعة القهوة في عام (1860) إذ كانت زراعة قصب السكر في هذا التاريخ، تمثل (89%) من مجموع الإنتاج الزراعي، وتتركز في محافظتي هافانا وماتانزاس (Matanzas). إلا أن مزاحمة سكر الشمندر آذنت بانحدار الاقتصاد الكوبي نحو عام (1885)، إذ لا يمكن للسكر أن يكون منافسيًا إلا بتحويلات تكنولوجية جذرية. وإغلاق السوق الأوربية جعل كوبا تابعة

للولايات المتحدة، لاسيما بعد إفلاس لويزيانا. فأخذ الأمريكيون بشراء المزارع، وحَمَّعوا المصافي وحددوا سعر السكر. وخلال بضع سنوات، انتقلت كل دورة صناعة السكر إلى أيديهم. أما الرق، كإشارة على التخلف، فقد ألغي تدريجيًا، منذ عام (1878)، ليختفي لهائيًا في عام (1886).

في سياق الأزمة هذه، نشبت حرب العشر سنوات، المسماة حرب يارا (Yara) في سياق الأزمة هذه، نشبت حرب العشر سنوات، المسماة حرب يارا (1868-1868)، السيّ أشعلها فلاحون انضم إليهم مفكرون، منهم الشاعر خوزيه مارتي (José Marti)، وأفراد من الطبقة الوسطى والأدبى، ضد بورجوازية السكر، وتوسعت ضد تاج إسبانيا. وآخر مرحلة من الكفاح بدأ بها الإسبان في عام (1895)، وهي سنة موت خرويه مارتي. وقدَّم قصف السفينة الأمريكية مين (Maine) الراسية في خليج هافانا، الذريعة للولايات المتحدة فتدخلت عسكريًا. ولم تعد إسبانيا قادرة على المقاومة فاستسلمت، وتخلت عن كوبا، وتنازلت للولايات المتحدة، كتعويض، عن بورتو ريكو وأرخبيل الفيليبين. وهكذا انتهت الهيمنة الإسبانية على أمريكا، وحلت الإمبريالية الأمريكية، باسم مبدأ مونرو، محلها، وضمنت مصالح منتجى السكر.

لم تكسن البرازيل وكوبا الوحيدتين في تطوير صناعة السكر. ففي المكسيك بمنطقة موريلوس (Morelos)، كانست هذه الصناعة مسيطرة، واستعملت أيضًا يدًا عاملة من العبيد أو سخرتما عن طريق عبء الدين. كما كان اليسوعيون يديرون شمالي كيتو ثماني مزارع كبيرة يعمل فيها عبيد. وقد حافظوا عليها حتى وقت طردهم في ستينيات القرن السئامن عشر. وعلى ساحل البيرو، كانت مزارع قصب السكر أوسع، وتشغل نصف عبيد نيابة الملك البالغ عددهم (40000) عبد. وقد صاحب إنتاج العَرَق العمل الزراعي والسعناعي، في المناطق السكرية. فقد كان للكحول في حياة الشعوب الأمريكية مكانة هامة. وسرعان ما انتشرت المشروبات المقطرة في المدن والأرياف. وباعتبارها أقوى من حعاقبها المعلومة: من سكر وإدمان وعنف، ولكن أيضًا كأسلوب في تعزيز الروابط الاجتماعية، بسبب طقوسية استهلاكها.

أخـــيرًا هــناك زراعات أخرى استعملت عبيدًا أو هنادرة مسخرين، طبقًا لنموذج المزارع. إذ أدى التبغ والنيلة والكاكاو دورًا هامًا في الاقتصاد الاستعماري. فقد كانت منستجات المزارع تعد في أوربة سلعًا كمالية باذخة. لكن، وبما ألها تُنتج بيد عاملة من العبــيد، كان بالإمكان إنتاجها على نطاق واسع، فانخفضت أسعارها. إذ نُسب أصل التبغ إلى أمريكا الوسطى وللأنديز. ولا نعلم من نقله إلى أوربة، لكنه كان معروفًا على السبه السلام المدروقة على المدروقة المدروقة

كــل حــال في إسبانيا عام (1520)، قبل شهرته عن طريق جان نيكو، سفير فرنسا في البرتغال. ومهما كان من أمر، فأهمية التبغ توضح جيدًا ما كانت عليه هذه العولمة الأولى لأسواق. ونقل البرتغاليون النبتة إلى الخليج الفارسي والهند، وامتدت سوق تصدير باهيا إلى إفــريقية وأوربة وإلى وادي سان-لوران (Saint-Laurent) في أمريكا الشمالية. كما أدخل التبغ إلى دكّان (Deccan) في القرن السادس عشر. أما في اليابان فكان يزرع منذ عام (1605). فإضافة إلى القهوة، كمنتج آخر من المزارع، يرجع أصله إلى اليمن السعيد، لكنه تطور في كوبا والبرازيل، والكحول، كان التبغ، نشوقًا أو تدخينًا بالغليون، يشكل عنصرًا أساسًا في تزجية أوقات الفراغ الأوربية، كما تشهد اللوحات الهولندية في القرن السابع عشر.

كان الكاكاو سلعة شديدة الأهمية قبل الحقبة الإسبانية، وكان يستعمل كنوع من العملة: إذ كان تجار يوكوتان قبل الغزو، يحصلون على الكاكاو مقابل الملح. كما كان لهـنده الحبة وظائه طقوسية. وكان ما يقرب من نصف الجزية يأتي من أراضي سوكونوسكو (Soconusco) الحارة، الملحقة بمجلس غواتيمالا. وكانت الحرارة والرطوبة الله الله الله العمل شاقًا جدًا، تناسبان هذه الزراعة. وبما أن عدد الهنادرة المكلفين بالجزية في المنطقة كان محدودًا، نظرًا لمعدل الوفيات المرتفع، نقل إليها هنادرة شيشيميك بالجزية في المنطقة كان محدودًا، نظرًا لمعدل الوفيات المرتفع، نقل إليها هنادرة شيشيميك المهرزارع جانحون. وقد أحرز الكاكاو نجاحًا باهرًا مع انتشار الشوكولاته، التي كانت مسشروبًا محصورًا بالنحبة في الحقبة السابقة للإسبان. وعمد مغامرون أو ضباط ملكيون للسيطرة على مزارع الكاكاو، لكن إنتاج سوكونوسكو انحدر في القرن السابع عشر، ليُستأنف بنجاح كبير في غواياكيل (Guayaquil)، وفي فترويلا خاصة.

وكان هناك منتج آخر من المزارع هو الكسيكيليت (Xiquilite) الذي كان يستخرج منه صباغ أزرق مطلوب حدًا هو النيلة. فعلى الرغم من اسمه الراجع إلى لغة الناهواتال، كان يستورد من الهند. إذ كان «يخزن في مشغل حيث يغمر بالماء عدة ساعات، وينتج هــــذا التخمر سائلاً لزجًا يترك ليتأكسد من ثلاث إلى خبس ساعات، مع تحريك سطح المــاء باستمرار لتسهيل العملية. وقد انتشرت زراعة هذه النبتة على طول ساحل الحيط الهـادئ، في سان سالفادور وفي نيكاراغوا، وكانت تلك صناعة تسهل تنميتها، لأنها لا تـــتطلب مهارة دقيقة. وكان عمل الهنادرة في المزارع محظورًا من حيث المبدأ، إلا أنه تم التحايل على القانون بسهولة. وهكذا كانت مزارع النيلة في نهاية القرن الثامن عشر تعج بالعمال اللادينو (الخلاسيين).

هناك مكان على حدة، يجب تخصيصه للكاوتشوك، حتى وإن كان ازدهاره متأخرًا، ويتعدى في الأساس الإطار الزمني الضيق للاستعمار الإيبيري. كان اللاتكس (Latex) معروفًا من شعوب الحقبة ماقبل الإسبانية، والاسم القومي أولميك (Olmèque) يعني «ساكن بلاد الصمغ». و لم يكن البرتغاليون يجهلون استعمال هنادرة الأمازون له لجعل منــسوجالهم وسلالهم غير نفوذة. فقد أرسل ملك البرتغال دوم جوزف الأول في عام (1755) عــدة أزواج مـن الأحذية إلى بارا (Pará) حتى يتم دهنها بهذه المادة. وفي عام (1802) أجــري بأمر من الحكومة البرتغالية تحقيق حول استعمال الأهالي للاتكس<sup>[36]</sup>. وقسد تسبين أن هسذا الفحص مثير للاهتمام، وكانت صادرات البرازيل من المطَّاط في النصف الأول من القرن التاسع عشر في تزايد مستمر. وحدثت الفورة بعد عام (1870)، إثر اكتشاف شارل غوديير (Charles Goodyear) لعملية تصليد المطَّاط، ونفع هذه المادة المــرنة وغــير النفوذة في آن للصناعة. ومنذ عام (1879)، في مانوس (Manaus)، تفوق محصول المطَّاط الغابي على الزراعة. وكان العمل منهكًا، في ظروف تقرب من العبودية، وتقتــضي اثنتي عشرة ساعة من الجهد المتواصل. فقد كان على العمال كشف أشجار المطَّاط (الهيفيا) (hevia) وشقها حتى يسيل اللاتكس ثم قميئة كرات المطَّاط. بينما كانوا يحتجــزون ليلاً في أكواخ. وكانت السياط عقوبة أقل تباطئ في العمل، أو أقل انحراف، وكان لرؤساء العمال الحق في قتل الفارين. أما اختيار العمال فكان يتم عن طريق الدّين: إذ يُــسلفون كحولاً وبنادق، ويرغمون من بعد على العمل لدفع ثمنها. وقد عُمم هذا النظام في كل أرجاء الأمازون في بداية القرن العشرين، حتى عام (1914)، حينما هدأت فــورة المطَّاط الأمريكي. فقد نجح مزارع بريطاني في عام (1870)، بإخراج سبعين ألف وإندونيسيا. فنما إنتاج المطاط عندئذ في آسيا، وتلاشي الإنتاج الأمازويي.

#### 3/ 1/ 1/9) الغضة والذهب: ثروات المناجم

إن حاذبية الذهب والأمل في العثور على مناجم لا تنضب في أطراف العالم المعروف، غذيا حيال الغزاة الأوائل. وكان من شأن اكتشاف معبد الشمس في كوزكو (Cuzco) غذيا حيال الغزاة الأوائل. وكان من شأن اكتشاف معبد الشمس في كوزكو (لأحب) التي وكنوزه التي لا نظير لها، تشجيع أسطورة الإلدورادو (Eldorado) (أرض الذهب) التي تعبر عن ذلك التوق. ومنذ رحلة كُلمبُس الأولى، كان الأمل في العثور على رمال تحتوي على الذهب في الجزر ماثلاً. وقد دل هنادرة التاينوس (Taïnos)، لسوء حظهم، الإسبان على مناجم سيباو (Cibao) في إسبانيولا. وهكذا ولدت حمى الذهب لأول مرة على

الأرض الأمريكية. فكان المنقبون الهنادرة يبحثون عن شذرات الذهب في ظروف شديدة القـسوة، مهملين زراعاقم. وسرعان ما حلت المجاعة. وهكذا اقترن ذهب جزر الأنتيل بالكارثة الـسكانية والبيئية للمنطقة. وحتى المغامرين من الإسبان الذين كانوا ينقبون لحـساهم عن المعدن الثمين كان رحال كُلمبُس يعاقبوهم بصرامة حيث كانت أنوفهم وآذاهم تقطع على غرار الهنادرة. لكن ذهب الأنتيل لم يكن وافرًا كما ظهر في البداية. ففي برزخ بنما الذي لقب مع ذلك بكاستيا دل أورو (قصر الذهب) كان غير كاف. وهكذا أسس الإسبان ثراءهم على هب حلي الأهالي التي كانوا يصهروها ويرسلوهًا وسشكل سبائك إلى أوربة، أكثر مما أسسوه على استغلال المناحم. وقد انتهت دورة الذهب نحو منتصف القرن السادس عشر، حتى وإن كان استخراج الذهب في كولومبيا والإكوادور مربحًا نسبيًا.

استؤنف النسشاط في البرازيل القرن الثامن عشر، بمنطقة ميناس جيريس ( Gerais). وقد حول اكتشاف المناجم المنطقة: فقد امتدت شبكات الطرق، وتوسعت الإدارة البيروقسراطية، وقد عدل قدوم العبيد السود المكثف النسكان، على وجه الخسصوص. كسم كانت كمية الذهب التي استخرجت من هذه المناجم؟. من الصعب الحصول على سجلات يعتمد على صدقها. ففي وقت الاستغلال الأكثر كثافة، كانت قيمة المعدن تفوق قيمة الفضة المنتجة في زكاتيكاس (Zakatecas) وفي بوتوسي (Potosi). وفسيما بسين عامي (1735 و1764) يقدر الذهب المستخرج من ميناس جيريس بسبعة وعسشرين طنًا. كما أفضى اكتشاف الماس شمالي القبطانية إلى إضفاء أهمية اقتصادية من الطسراز الأول على كل هذه المنطقة. فقد شجعت الفورة المنجمية على إنشاء مزارع واسعة خصصت لتربية المواشي.

كان لقبطانية ميناس جيريس في القرن الثامن عشر طابع حاص، يتميز بتطورها العمراني، وتنوع المناشط الاقتصادية، وعدد العبيد المعتقين الكبير، مع أن العبيد لايزالون يشكلون (38%) من السكان في (1767). وكان كل شيء يقوم بالذهب. إذ كان فيها ملابس مطرزة بخيوط الفضة، وحلي فحمة، ومنتجات كمالية باذخة، وهي وفرة كانت تتناقض مع ندرة الفاصولياء السوداء أو الدجاج. وقد عرفت مدينة فيلا ريكا (Vila Rica) لهضة فنية باهرة، وكان لها أن تفتخر بأن فيها أجمل الأبنية الباروكية في البرازيل. أما مخيم تسيحوكو (Tejuco)، السذي سيتحول إلى مدينة ديامانتينا (Diamantina)، فكان محاطًا بفضاء قفر. إذ كان منطقة محرمة أو محصورة، ولابد لاجتياز حدودها من الحصول على ترحيص خاص. وكان ذلك أسلوبًا في تحنب قريب الحجارة الكريمة.

وكان في مياس جبريس أيضًا، مثلما كان في البرازيل كلها، جمهوريات سوداء أنشأها عبيد آبقون. كثيرة العدد لكنها صغيرة. جيوب الحرية هذه كانت في الواقع على اتصال بالمراكز العمرانية، وكان العبيد الهاربون يقومون بمبادلات مع الأحرار. وقد نظم الهجوم العسكري على هذه الجمهوريات اعتبارًا من أربعينيات القرن الثامن عشر. في هذه الأثناء، كان انحدار مناجم الذهب والماس قد بدأ، حتى وإن استمر تدفق المغامرين الآتين من كل أنحاء البرازيل والبرتغال إلى المنطقة.

في أمريكا الإسبانية، كان المورد المعدني الرئيس، مكونًا من الفضة. وكانت المناجم المثلاثة الرئيسة في بوتوسي، بنيابة مملكة البيرو، وزاكاتيكاس وغواناجواتو، حيث كان الهنادرة في هاتين المنطقتين الواسعتين يرغَمون على العمل، مع السود أيضًا، ولاسيما في إسبانيا الجديدة. فلتعبئة اليد العاملة في القرن السادس عشر، كان لا بد أن يكون المرء آمرًا، بتصرفه عمال يمكن تسخيرهم، يُختارون في البيرو طبقًا لنظام الميتا المتناوب، لأن ربحية المسناجم الأمريكية كانت ترجع إلى تكلفة اليد العاملة التافهة أكثر مما ترجع إلى نوعية الحام الأدنى من مثيلتها في المناجم الأوربية [37]. ويجب أيضًا طحن الحام وتخزينه وتسعيره ونقله، عبر مسافات طويلة غالبًا وغير آمنة. فقد كانت مناجم زاكاتيكاس خلال الأربعين سنة الأولى يهددها بانتظام هنادرة عصبة الشيشيميك (Chichiméque) خدلال الأربعين سنة الأولى يهددها بانتظام هنادرة عصبة الشيشيميك (Querétaro) عن جبال الفضة، كان يسيطر عليها قبائل معادية، تمت قدئتها اعتبارًا من عام (1590)، ليس بالسسلاح، بل عن طريق الإرساليات الفرنسسكانية، وتوزيع الملابس والأحذية والأدوات الحديدية و الغذاء [38].

تقول الأسطورة إن هنديًا يسسمى غوالبا (Gualpa)، كان يطارد أيليات على منحدرات الجبل، هو من اكتشف عروق الفضة في بوتوسي في عام (1545). وسرعان ما تم تنظيم استغلال المناجم. وخلال سنوات قليلة تحول الجبل ذو اللون الترابي المحمر، إلى بسبت نمل حقيقي إذ كان المعدن يصهر في أفران حجرية بنيت في الأعالي. ولانعدام الأخساب، كان يستعمل خرء الطيور البحرية التي تكتظ بحا سواحل البيرو، وقودًا. وكان تنظيم الإنتاج يجري بكيفيات مختلفة. إحداها الميتا التي كانت تعتمد على مئات الكيلومترات ولا تستثني شعب إبحارا (Aymara). ولتعبئة العمال من الأهالي بسهولة، أنشأت السلطات في ليما وحدات إدارية تتناسب تقريبًا مع ممالك الحقبة ماقبل الإسبانية، ووضعت على رأس هذه «القبطانيات» أعضاء من الأسر الحاكمة المحلية. وقد كان هيؤلاء الأسياد يتمتعون بسلطة حقيقية على رجالهم، ويلبسون على الطريقة الإسبانية،

ويتبنون أسلوب حياة الجماعات المسيطرة، ويمتلكون عبيدًا والعديد من الخدم. وكان ذلك شكلاً من الحكم غير المباشر، وكيفية ستختفي في القرن الثامن عشر مع تطور البيروقراطية وتنامي الرقابة على السكان. وكانت النخبة الهندرية تفقد هكذا جزءًا من شرعيتها. وقد تسسارع انحدارها، بفعل الخصومة بين العائلات، وأشكال النهب، والمطالبات غير المشروعة.

وعلى الرغم من ظروف الاستغلال الشاقة، كانت بوتوسي تعد كأحد أبواب جنهم، وكان كثير من هؤلاء الكادحين يفضلون البقاء في المدينة عمالاً مأجورين، عوضاً عن العودة إلى أرضهم الأصلية. فهذا كان يسمح لهم بشغل أوقات فراغهم للعمل لحساهم، لأن حسياة المدينة كانت تشتمل على أوجه إيجابية، وعلى إمكانية التخلص من ظروف الحياة الفلاحية. فمن الصعب اليوم تخيل أن بوتوسي كانت إحدى المدن الأكثر أهمية في القسرن السابع عشر، بسكان متعددي الأجناس، ومسرح وعدة أكاديميات للرقص. ولا يغربن عن البال أن تدفق الفضة من أعالي البيرو، سبب انقلابًا اقتصاديًا حقيقيًا في أوربة، لم يرجع بالفائدة على إسبانيا، بل على ممالك الشمال. أما في الأنديز الجنوبية وفي المناطق الأكثر تطرفًا، فقد أفضى ازدهار بوتوسي المنجمي إلى نتائج هامة في توسع أسواق المنسوجات، وتربية المواشي والزراعة، وإنتاج الكاكاو والغوانو (وهو سماد طبيعي من خرء الطيور البحرية). لقد بدأ عصر بوتوسي الذهبي في عام (1850)، واستمر حتى عام خرء الطيور البحرية). لقد بدأ عصر بوتوسي الذهبي في عام (1850)، واستمر حتى عام عصن جماعاةم الأصلية، ليصيروا (يانا كوناس) (Yana Conas) أي: نوعًا من العمال الأحرار المستثنين من دفع الجزية في بدايات الاستعمار الإسباني.

أما المركز الاقتصادي الأكثر حيوية في المكسيك فكان زاكاتيكاس، حيث سبب اكتشاف مناجم الفضة في عام (1546) تحافقًا حقيقيًا من الهنادرة والخلاسيين والمولدين. فأضحت هذه المدينة الضائعة وسط صحراء عدائية، رأس جسر لإسبانيا الجديدة نحو الاستيلاء على الشمال. ولم تكن السلطة في زاكاتيكاس بأيدي الآمرين، بل بأيدي رحال الأعمال الصغار والتجار، الذين كانوا يتصرفون بثروة حقيقية، كما في غوانا جواتو (Guana Juato) وباشوكا (Pachuca). والواقع أنه على عكس ما كان يجري في البيرو، لم يكن العمل الموزع، وهو ما يعادل الميتا في أمريكا الوسطى، في مستوى العمل الحريد كانت نسبية، لأن الكثيرين كانوا مثقلين بالديون، وهو ما كان يجعلهم مرتبطين بأصحاب العمل. ومع ذلك، كان هناك كما في بوتوسي، الامتزاج السذي يميز الطبقة العمالية، وتنوع الأعمال المرتبطة بالمناجم. وبعد انخفاض المردود في

القرن السابع عشر، عرفت هذه الصناعة انطلاقة حديدة في القرن الثامن عشر، بسبب المبتكرات التقنية. إذ لم يعد الاستغلال يتم عندئذ في الهواء الطلق، بل كان لا بد من حفر آبار عمودية لبلوغ عروق الفضة، وهي عملية زادت من التكاليف كثيرًا. وقد تبين أن هذه الاستثمارات كانت مربحة، لأن (67%) من الصادرات كانت تأتي من المكسيك في بداية القرن التاسع عشر. وكانت فضة زاكاتيكاس في أيدي أرستقراطية منجمية مستكونة من ذرية غرزاة القرن السادس عشر الباسكيين، ومن نبلاء الاستعمار في مكسيكو. وإبان رحلة ألكسندر فون هملت إلى المكسيك، التقى أغنى رجال العالم، وهم رجال أعمال من بسكاي، استثمروا أموالاً أيضًا في شراء ألقاب تشريفية [189].

# 3/ 1/ 1/ 10) عبيد المدن ومُعتَقوها

استخدمت مزارع القصب، والمناجم، وتربية المواشي، يدًا عاملة لا تحصى من العبيد. فقد عرفت تجارة العبيد في القرن الثامن عشر زيادة كبيرة، لاسيما في أمريكا الإسبانية، مسع إزالــة العوائــق تدريجيًا أمام تنقل سفن العبيد. والصورة التي روجها جلبرتو فرير (Gilberto Freyre) عــن العبيد المتعلقين بأسيادهم في البرازيل، وهم يعيشون تحت نظام صارم أبوي، أو الصورة الأقل رومانسية للمزارع في الكاريبي، لا تستنفد مع ذلك الواقع العــبودي في أمــريكا. لأنه حتى لهاية القرن الثامن عشر، كان كثير من العبيد يُبتاعون ليكونوا حدمًا وعمالاً مياومين في آن، من قبل عائلات لم تكن دائمًا عائلات ميسورة، وكانت تعيش بفضل مهارة حدمها وكدهم. وأهمية العبودية في المدن، سواء في الممالك الإسبانية أم في البرازيل، لم تعد بحاجة إلى برهان. وكانت في العديد من الحالات إرهاصًا بتكون بروليتاريا من الملونين.

تسرى مساكانت مميزاتها؟. في المقام الأول، تقارب العبد المادي مع سيده. إذ كان العسبد، بصفة عامة يساكن سيده، مع وجود العديد من الحالات كان يقيم فيها بأماكن أخسرى، لدى صاحب مشغل، على سبيل المثال، أو في معمل للخبز. كما كان يشكل فسردًا من عائلته، طبقًا لنموذج من القرون الوسطى أدخله الغزاة إلى العالم الجديد، منذ القسرن السسادس عشر. إذ إن صلة القرابة الإسبانية (Linaje) تتضمن أن يتساكن تحت سسقف رب البيت، ليس فقط أهله القريبون، بل كل الأشخاص التابعين له (الكريدُس/ Criados). وهذه الكلمة التي تترجم عادة إلى: خادم، تتضمن أيضًا فكرة تربية شخص وتغذيته وحمايته. وفئة الكريدُس هذه متراتبة، يشغل ضمنها العبيد الرتبة الأدني.

http://www.al-maktabeh.com

لكن العبد الحضري لم يكن محبوسًا في المترل، بل كان يتنقل في الأماكن العامة: من شوارع وساحات وأسواق وحانات، وحقول مزروعة على أطراف المدينة. فالتردد على هدفه الأمساكن كان يجعله على اتصال بالآخرين، ويسمح له بالاطلاع على الأخبار، ويجره إلى الإشاعات والقيل والقال. وكان الشارع يمنحه فضاء من الحرية، لم يكن غيره يعسرفونه، كنسساء النحبة على سبيل المثال، على الرغم من الحرية التي كن يتمتعن كها. أحسيرًا، مع أن مدن أمريكا الإسبانية لم تكن بمثل ازدحامها اليوم، إلا ألها كانت كثيفة السكان بمقاييس ذلك الزمان، وتشجع على التستر أو التخفيف من الصلات الشخصية.

كان تحرك العبيد الحضريين متلازمًا مع النظام، لأن أكثر العبيد كانوا يعملون مياومين في مشاغل. وكانت الأجرة التي يتلقونها تذهب إلى السيد الذي يستثمر هكذا ثمن الشراء وتكلفة العناية بالعبد، إلا أنه كان للأخير أن يحتفظ ببعض من أجرته ليشتري نفسه. وقد كانت ممارسة مهنة يدوية، المسماة في العصر الاستعماري «الصناعات الآلية»، إشارة إلى الانتماء إلى الطبقات الدنيا. وكانت الجمعيات الحرفية في هذه التراتبية تحتل الرتب الأعلى. لكن الأنظمة الداخلية الانتقائية والتمييزية لكثير من هذه الجمعيات كانست تمنع الملونين من أن يصبحوا أرباب حرف. فمن الجدير بالملاحظة أنه ليس في الإطار الضيق العتيق لهذه الجمعيات، كان السود والخلاسيون يمارسون أعمالهم، حتى وإن وحدناهم فيها على الرغم من الحظر، بل في العمل الحر المأجور. وهي كيفية اجتهد التاج الإسباني في تشجيعها منذ القرن السادس عشر، وانتهت إلى إزاحة العبودية الباهظة التكاليف. والحال أن الخلاسيين والمولدين، أي: الناس الذين يشار إليهم باسم (الطبقات/ التكاليف. والحال أن الخلاسيين والمولدين، أي: الناس الذين يشار إليهم باسم (الطبقات/ Castas)، هم الذين كانوا يشكلون هذه البروليتاريا.

وإذا كان صحيحًا، من وجهة النظر القانونية، أن الوحيدين الذين يُسترقون كانوا الأفارقة، إلا أن كشير من الأوضاع الملتبسة، في الواقع، تبين صعوبة وضع حدود بين هؤلاء وبقية الفئات الاجتماعية. فاسترقاق الهنادرة كان حُظر في منتصف القرن السادس عشر ب(القوانين الجديدة/ Leyes nuevas). إلا أن بعض الأنظمة المحلية والغامضة، كما في حرز الأنتيل والأنديز، كانت تتضمن الحرمان من الحرية أو تقييدها. فتنامي نظام الستوافق في وسط الأهالي الريفي (Concertaje) يشكل نوعًا من الاسترقاق عن طريق الدين، بقطع النظر عن نظام سخرة (Chivos Filipinos) الذين أدخلوا إلى أكابولكو من الفيليسين. وليس لدينا حتى الآن دراسات مقارنة عن تنوع علاقات السخرة، تسمح لنا بتحديد خصوصية الملونين، فيما لو وجدت.

أخــيرًا، لا ينبغــي أن يغيب عن بالنا أن الحرية في العهد الاستعماري ليست، من الوجهة العملية، نقيضًا للعبودية. إذ كان للسود المعتقين وضعية غامضة، وأريد إرغامهم مرارًا على العيش مع «أسياد» للعمل على استقرارهم [<sup>40]</sup>. وماذا نقول عن حرية النساء، ولاســـيما اللواتي ينتمين إلى طبقة النحبة؟. فالحدود بين الحرمان من الحرية، والتمتع بما، مـــن الصعب وضع معالمها في كثير من الحالات<sup>[41]</sup>. ووضعية العبيد في أمريكا الإسبانية تخفي بمحموعة قوانين من العصر الوسيط، هي (Siete Partidas)، التي أصدرها ألفونس لوســـاج (ألفونس الحكيم / Alphonse le Sage). فمع ألهم محرومون من الحرية، إلا ألهم كانـوا يتمـتعون ببعض الحقوق: إذ كانوا يستطيعون شراء أنفسهم، وكانت الكنيسة تشجعهم على الزواج، باعتبار الحياة الزوجية عاملاً على الاستقرار والاندماج. ولم يكن للــسيد أن يــسيء معاملتهم من دون سبب. ويجب عليه أن يلبسهم ويطعمهم بصورة ملائمـة. وإذا لم تستوف هذه الشروط، كان يستطيع العبد المطالبة أمام محكمة يرأسها محامى الفقراء بإبدال سيده. وكان عليه من أجل هذا الحصول على نوع من «الإيصال» يسمى «ورقة بيع» يذكر فيها السيد ثمن العبد المقدر، ويشير إلى مثالبه. وبحصول العبد على هذه الورقة، التي لا يمكن للسيد رفض إعطائها له، كان يتحول في المدينة باحثًا عن سيد جديد، مستعد لدفع هذا الثمن لشرائه. وإذا لم يجد من يشتريه خلال وقت محدد، كسان يبقسي أمانمه ثلاث إمكانيات: الفرار (وهو ما لم يكن سهلاً دائمًا) أو العودة إلى سيده السابق أو، وهو أسوأ الحلول، أن يباع «خارج البلاد» أي: في مدينة أخرى.

هكذا كانت القوانين إذن، لكنها لم تكن تحترم دائمًا. وما يجدر ذكره هو وجود وسيطين على الأقل بين العبيد وسيده، هما الكنيسة والنظام القضائي. فقد شكلت الكنيسة ما الخنيسة ما الكنيسة ما الكنيسة ما الكنيسة فقط القادرة على تعديل حياتهم. فحينما كان السيد يرفض تزويجهم، كانت الكنيسة فقط القادرة على تعديل الوضع. أما الترتيبات القانونية فقد تعززت في النصف الثاني من القرن الثامن عشر، بتأثير العصرنة التي أدخلتها إصلاحات آل البوربون الإدارية. إذ عين محامون للفقراء من أحل تسوية الخلافات بين الأسياد وعبيدهم. وكان العبد في كثير من الحالات يكسب الدعوى. لقد عملنا بخاصة على أرشيفات بوينوس آيرس، المدينة التي كان الرق يتبدى المعالمة الأكثر «لطفًا». ولذا ينبغي بالطبع مقارنة هذه الوثائق الشديدة الخصوصية من أخرى من النمط ذاته في مدن أخرى من أمريكا الإسبانية، مثل كاراكاس وليما وكارتاجينا أو كيتو.

أما أثمان العبيد فكانت تتنوع تبعًا للسن وقوة البنية والعيوب. فتزيد بصفة عامة مع التربية وتعلم حرفة ما. إذ كان هناك عبيد اشتُروا فقط للعمل في الخارج، وإلزامهم بتسليم سيدهم كل أجرهم حتى بلوغ الثمن الذي كان دفعه لشرائهم. وكانوا يشبهون في هذا «الملتزمين» الفرنسيين في القرن السابع عشر. وكان السيد يستطيع شراء حانوت لعبده، إذا ما كان ماهرًا في العمل اليدوي، شريطة أن يعطيه كل ما يربحه. إلا أنه كان مصن الصعب السيطرة على العبد في حالة نجاحه. وهكذا كان الخلاسي باسيليو بالديز، السذي كان يمارس الحجامة لدى حلاق راق في بوينوس آيرس [42]، يرفض العودة للنوم عند سيده. وكان يفضل البقاء في الدكان ليلاً كخادم، لكنه كان يطلب من سيده دفع ثمن طعامه. وقد أذعن ذلك السيد الذي كان معتمدًا في بقائه على أجرة الأسود [43].

عديدة هي الوثائق المدونة في الثلث الأحير من القرن الثامن عشر في بوينوس آيرس، وتــورد حججًا مستوحاة من فلسفة التنوير. إذ يطلب عبد ورقة بيعه متحججًا بمعاملة سيده السيئة له بعد سبعة عشر عامًا من الخدمة، فلهذا السيد، كما يقول، طبع «صعب» و «لا يعامله أبدًا كإنسان عاقل»، وبأنه لم يعد يستطيع تحمل العيش في العبودية. ويعلم عبد آخر بالحقوق التي يمنحه القانون إياها، فيتوجه إلى محامي الفقراء للحصول على ورقة حريته، قائلاً: «إن سيدي، وهو يخالف المشاعر الأكثر حميمية للحق الطبيعي، يعترض على أن أشتري حريتي بدفعي الثمن الذي اشتراني به، بينما يتوجب على الجميع بذل جهــودهـم لإلغاء العبودية، باعتبارها شيئًا يتنافى مع ديننا». من المرجح أن يكون محامى الفقــراء هـــو من أوحى لهم بمذه الحجج، إلا أنه لا يمكن استبعاد كون بعض العبيد قد تعــرفوا علـــى موضوعات كان أسيادهم يتناقشون فيها في اجتماعاتمم. وكثيرًا ما كان العـبد يـشكو من أن المهمات المتعددة الملقاة على عاتقه، تمنعه من الخروج إلى الشارع ل«شراء حريته»، مع أن العبيد المياومين كانوا يُستَغلون بقسوة. وعندما كان العبد ماهرًا بحــرفة (موسيقي، طباخ، عطار، صانع شعر مستعار)، فإن السيد لم يكن ليتخلى عنه، للعــبد الحق في الإفادة من الاستثمارات التي قام بما لتعليمه حرفة. ومن الصعب العثور على تسويغ للعبودية أكثر وقاحة<sup>[44]</sup>.

لكــن الحرية التي كان العبد توافًا إليها أكثر من أي شيء آخر، كان عيشها في كثير مــن الحالات صعبًا لمن لم تكن لهم أُسر. وهذا مثال من بين أمثلة أخرى هو مثال جوان رودريغو. فباعتباره معتقًا من بوينوس آيرس، عبر ريو دو لا بلاتا متجهًا إلى مونتيفيديو، حيث اضطر، وهو من دون مأوى، أن يضع نفسه في خدمة الدون دومينغو دو إرازافال،

كــتابع. ثم تقدم بشكوى ضد هذا الرجل الذي كان يعامله أسوأ مما لو كان عبدًا له. تكشف هذه الحالة عن الحدود الواهية التي كانت تفصل العبودية عن الأشكال الأخرى للتبعية، وهي متعددة وشائعة في أمريكا اللاتينية، الإسبانية والبرتغالية. أما الإماء، فكان شــراؤهن للخدمة في المترل يعد علامة على التقدير (لدرء أخطار الشارع عنهن). فلم يكــنَّ يتــرددن في الشكوى من السيد، إذا ما أرسلهن لقضاء بعض الحاجات، مع ألهن يجدن عندئذ حرية أكبر في الحركة.

إن عنف الأسياد واقع لا مراء فيه: فالضرب والحبس والإذلال والشتم الهامات شائعة. وكان هذا العنف يمارس على النساء أكثر من الرجال، وعلى المسنين والمرضى أكثر مما يمارس على الشباب والأصحاء. فعندما لا يكون العبد قادرًا على العمل، يمكن له أن يُلفظ مثل شيء بال. وكان الضحايا يتقدمون بالشكاوي ضد هذا النكران، الذي كان يبدو كظلم عُظيم. أما الضرب فكان ما يمكن احتماله أكثر من اللامبالاة أو الازدراء اللذين يبديهما سيد إزاء من كان شاطره حياته.

إلا أننا نكتشف في جانب العبيد والمعتقين أيضًا سلوكات عنيفة، طبقًا لمعايير العصر على الأقل. فعديدة الوثائق، في نحاية القرن الثامن عشر ببوينوس آيرس، التي تتطرق إلى وقاحمة الخمدم السذين يجرؤون على تكذيب أسيادهم، ويعصونهم، ويرفضون العمل، ويهملون الكشف غن رؤوسهم أمامهم أو يتصادمون معهم مباشرة. وبعضهم يجرؤ حتى علمى سيده أو التقدم بشكوى ضده إلى المحاكم لسوء السلوك أو تعدد الزوجات أو الخيانة الزوجية أو لأقوال هدامة تلفظ بحا ضد الحكومة الاستعمارية.

نادت حروب الاستقلال برفض كل أشكال العبودية. فألغيت الميتا في (1811)، لكن الرق سيبقى أيضًا لبضع عشرات من السنين؛ إذ لم يلغ في كوبا وفي البرازيل إلا في عامي (1886 و1888)، على الستوالي. وأسباب هذا التأجيل اقتصادية وسياسية في آن. وقد عارضه بصفة عامة، ملاك الأراضي بحجة حالة الأرياف السيئة في لهاية الحروب الأهلية. علاوة على الزعم بأن مصلحة العبيد المفترضة هي في بقائهم تحت سقف الأسياد، حيث يجدون الحماية من تصاريف الدهر. لكن الخشية في الحقيقة كانت من نشوء بورجوازية صغيرة من الملونين، بدأت بوادرها في كاراكاس من لهاية القرن الثامن عشر، وكان بطل التحرير سيمون بوليفار (Simon Bolivar) يشعر إزاءها بريبة سافرة، لأن شعور ذرية العبيد بالاستياء لم يكن له أن ينتهى إلا إلى انفجار اجتماعي.

في الـــبيرو، حيث كانت ظروف العبيد الحضريين أكثر قسوة منها في فترويلا، أثار وصول قوات بطل التحرير سان مارتان (San Martin) إلى ليما، المحاوف من تمرد السود http://www.al-maktabeh.com

الإمبريالية الإيبيرية

والخلاسيين. فقد كان الغوغاء، طبقًا لشهادات المسافرين، يسيطرون على ليما. واعتبارًا من عام (1840) أخذ إعتاق العبيد في التزايد. لكن العبيد، من أجل تسديد ثمن حريتهم، كانوا يستدينون ليقعوا ثانية في شكل من التبعية يشبه كثيرًا ظرفهم السابق. وإذا ما كان الرق قد ألغي في عام (1854)، إلا أن التمييز الذي كان السود ضحية له استمر. وطرح السؤال في كل دول أمريكا اللاتينية الجديدة عن المكان الذي ينبغي على الملونين احتلاله ضمن الأمة.



# 2/1/3 ) أمريكا الإسبانية: استعمار نظام قديم

### جاك بولويي ــ سيمار (Jacques Poloni - Simard)

مكتبة الممتدين الإسلامية

إن وصول كرستفر كُلمبُس إلى الكاريي، وأكثر منه حملات هرنان كورتز ( Cortés ( Cortés) إلى المكسيك، وفرنسسكو بيزارو ( Francisco Pizarro) إلى البيرو، تشكل نقطة تحول في تاريخ التوسع الأوربي [1]. إذ حتى وإن كانت الاكتشافات الكبرى، في كثير من الوحوه، هي استمرار إعادة الاستيلاء (Reconquista) القشتالية، أو بالنسبة للبرازيل امستغلال الحرز الأطلسية، فإنه مع الاستيلاء على أراض كثيفة السكان في الفضاء باستغلال الحرز الأطلسية، فإنه مع الاستيلاء على أراض كثيفة السكان في الفضاء الأمريكي، ومع قلب البنى الحكومية الحلية، وإخضاع شعوب كانت تعيش على هذه القيارة، تُستهل الأزمنة الحديثة ويبذأ انقلاب مركز العالم من أوربة. ليس في نيتنا هنا، البحث في أسباب هذا التوسع الإيبري، وهي معروفة جيدًا [13]، ولا عمل حدول بصنوف البحث في أسباب هذا التوسع الإيبري، وهي معروفة في مساهمة أخرى من هذا المؤلف [13]. بل المقسود بالأحرى فهم كيفية نشوء حصوصية الاستعمار الذي حرى ما بين القرن السادس عشر و السابع عشر، والذي تشكل المغامرة القشتالية مثاله الأكمل، بتميزها في هذا عين المتعمارية القائمية على وجه الخصوص، فيما وراء العلاقة في هيذا عين كل أوضاع الغزو والإحتيام الذي يجمعان بين كل أوضاع الغزو والإحتيام المندية، وبناهم والإحتيام أميكا بالشعوب الهندرية، وبناهم والإحتيام أميكا بالشعوب الهندرية، وبناهم والإحتيام أله الذي ألحقه غزو أمريكا بالشعوب الهندرية، وبناهم والإحتيام المندية المندرية، وبناهم

الاجتماعية ونظم معتقداقم [4]. كما نعرف حجم الكارثة السكانية، واستغلال المناجم، كمنجم بوتوسي (Potosí) أو تجارة الرقيق التي بني عليها الرفاه الأوربي [5]. فقد تمت السيطرة على الفضاءات وعلى الناس الذين كانوا يسكنونها طبقًا لكيفيات وأدوات (معيارية، قضائية، ضرائبية، سياسية) لم تعط فقط الخصوصية للعلاقة الاستعمارية التي رسخها الغزو الإسباني، بل توضح على وجه الخصوص قدرته على البقاء وإعادة الإنتاج. ففي هذه المواجهة بالذات بين أشكال الاستغلال الاستعماري، والإطار القانوني الذي مت من خلاله، والحراك والعمل الاجتماعي، كان الاستعمار الإسباني، بمفارقة، يسمح بأن يود المرء مواجهة أمريكا في العصر الحديث. ونقترح لهذه الغاية وصف هذا البناء براستعمار نظام قديم»: فما الأشكال النوعية للاستعمار الإيبيري، وبخاصة الإسباني؟، وكيف حددت تنميتها خلال الحقبة الحديثة تشكيل مجتمع استعماري أصيل؟[6]. وأخيرًا، كيف حددت تنميتها خلال الحقبة الحديثة تشكيل مجتمع استعماري أصيل؟[6]. وأخيرًا، كيف، من خلال التفاعل بين الأطر الإدارية التي فرضها التاج، ووضعها ممثلو السلطة كيف، من خلال التفاعل بين الأطر الإدارية التي فرضها التاج، ووضعها ممثلو السلطة الملكية موضع التنفيذ، واستحوذ عليها بل وأساء استعمالها الخاضعون لهذه السيطرة، يمكن الخروج من رؤية مبتسرة ومختزلة للاستعمار؟؛ ولهذا سيكون الفضاء الأنديزي متميزًا كمختبر لبناء كهذا.

#### 3/ 1/2/1) ولاذة الهندري ووضعه

بعدما ظن كرستفر كُلمُس أنه بلغ الهند، أو سيبانغو (Cipangu) على الأقل، كمقدمة لكاثاي (Cathay) الخرافية التي تحدث عنها ماركو بولو، وداعب كتابه (كتاب عجائب العالم، أحلامه في الوصول إلى ثروات الشرق بالطريق البحرية المباشرة، ظل مصطلح الهند باقيًا، حتى بعد الانتباه، من خلال الحملات التي تبعت الرحلة الأولى عبر الأطلسي، بأن الأراضي المكتشفة كانت «عالمًا جديدًا»، وأن الممر الذي طالما بُحث عنه إلى آسيا، ووجده ماجلان أخيرًا في عام (1521)، يفضي إلى محيط آخر. وحينما سمي ما كلا آسيا، ووجده ماجلان أخيرًا في عام (1507) باسم «أمريكا» على خارطة مارتان والدسيمولر (Martin Waldseemüller)، السيّ تسرافق نسشر كتاب أمرغو فيسبوشي والدسيمولر (Saint-Dié)، (Quatuor navigations)، السيّ تسرافق نسان حديمه (Saint-Dié)، السنتمر الستاج القشتالي باستعمال مصطلح الهند، مضيفًا له (الغربية) لتمييزها من الهند السواقعة في الشرق. وفيما وراء النقاشات والتراعات حول إنسانية السكان الذين ظلوا حسي نهايسة القرن الخامس عشر خارج نطاق معرفة الأوربيين، وحول أصلهم في نظر التصور المسيحي للتاريخ، وحول موضعهم في المخطط الإلهي للخلاص، فقد سمي سكان المدين/ المهدر المسيحي للتاريخ، وحول موضعهم في المخطط الإلهي للخلاص، فقد سمي سكان المدين/ المهدر المسيحي للتاريخ، وحول موضعهم في المخطط الإلهي للخلاص، فقد سمي سكان المهدر المسيحي للتاريخ، وحول موضعهم في المخطط الإلهي للخلاص، فقد سمي سكان المهدر المسيحي المتاريخ، وحول موضعهم في المخطط الإلهي للخلاص، فقد سمي سكان الملك المهدي المنابقة القرن المها المؤلفة المؤلفة الأوربيين، وحول موضعهم في المخطط الإلهي المخلوب المهدون المهدين المهدون المه

هذه الأراضى «هنود [هنادرة]». فينبغى إدراك كل الأهمية التي تكتسبها هذه التسمية، بمسا فسيها للسسكان الأصليين على وجه الخصوص. ففي نظر الغزاة ورواة الأحداث والموظفين المكلفين بالإجابة عن الاستيضاحات المرسلة من مدريد لإعلام الملك عن هذه الأراضي الجديدة (والمعروفة باسم تقارير جغرافية)، كانت كل هذه الجماعات التي تــسكنها، علـــي احتلاف تسمياتها القومية وأعرافها وخصوصياتها، منصهرة في صنف واحد هو نفسه، صنف الهنادرة. وبما ألهم هزموا عن طريق الحملات التي أرسلت باسم عاهل قشتالة، فقد كانوا يشكلون رعايا جددًا للتاج. وبتحريرهم من الخضوع لأمرائهم الموصــوفين بالطغـــاة، لترســيخ شرعية الغزو الإسباني<sup>[7]</sup>، كانوا خاضعين لتشريعاته، ويستطيعون، وينبغي لهم، طبقًا لالتزامات الملك تجاههم، الإفادة من الحماية الملكية. وبما أن الاعتــراف تم بهــم ككائنات حرة وعاقلة، ليس عليهم ولا ينبغي لهم، طبقًا لقوانين بورغــوس (Burgos, 1512-13)، أن يُسترقوا، باستثناء المتمردين على السلطة الملكية، مع أنهـــم كانوا يعدون قُصَّرًا من الوجهة القانونية (فلم يكونوا يستطيعون الوقوف بمفردهم أمام القضاء) ومستجدين من وجهة النظر الدينية (إذ كانوا يتبعون لرئيس الأبرشية وليس لمحكمــة التفتــيش، وكان وصولهم إلى الكهنوت ممنوع عليهم). وباعتبار الملك المالك الأعلى للأرض بحكم الغزو، يعيد الأرض لرعاياه الجدد أو يعترف لهم بها، كان من حقه فرض ضريبة هي الجزية (ضريبة شخصية يكلف بها الرجال من سن الثامنة عشرة إلى سن الخمسين)، يقسم مجموعها على الجماعات التي تعد الوحدات الضريبية الأساس) والمطالبة بخـــدمات علـــى شـــكل عمـــل: هو الميتا في البيرو، والعمل الموزع في إسبانيا الجديدة العصر ذاته. والواجبات التي كانوا يخضعون لها تذكر أيضًا باقتطاعات النبلاء أو الملك، مثلما تذكر بضرائب ماقبل الاستعمار [8]١٠.

إن الطابع القانوني لتعريف الهندري، كان يجعل منه عضوًا في جسد من النظام القديم، بواجباته وحقوقه، وسلطاته الطبيعية (وسنرى ذلك بالتفصيل في القسم التالي). ويتبدى هذا التصور بوضوح من خلال التشريعات المتصلة بالهنادرة: كتجميعهم في قرى خاصة هم لتسهيل السيطرة عليهم، والتنصير والاستغلال، ومنع الإسبان والسود والخلاسيين من الإقامة في هذه القرى لحمايتهم من تجاوزاقم، ومن مثلهم السيء؛ وإنشاء مؤسسات خاصة بحمم إضافة إلى مؤسساتهم الخاصة. إن إجراءات كهذه هي عناصر تكون ما يسمى جمهورية المساندرة (republica de les indios) إلى جانب نموذج جمهورية الإسبان (republica de les españoles). وإن كون سياسة الفصل هذه، لتحنب مصطلح التمييز،

مــع أنــه يتضمن العديد من سماته، سواء بطابعه في التنمية المنفصلة أم بالاستبعاد الذي يرسخه [9]، لم تتحقق بصفة عامة تامة ولا كاملة، لا يقلل من أهميتها أنها كانت النموذج الذي يلهم ممثلي التاج، ويتوقون لإقامته.

وقد انضم الهنادرة أنفسهم إلى هذا الوضع القانوي، لألهم كانوا هكذا يشيرون إلى أنفسهم أو يشار إليهم أمام القضاء وموثقي العقود أو قساوسة الأبرشيات: (هندري، أصلي من القرية الفلانة). وكانت التسميات القومية السابقة، فيما خلا أخبار القرن السئامن عسر، وخرائط المبشرين في القرن السابع عشر أو قصص الرحلات في القرن السئامن عسشر، تختفي من الوثائق الاستعمارية، باعتبار ألها كانت ذات طابع إداري أو ضريبي أساسًا. ومع أن عناصر التسمية التي كانت تعرف بالفرد، كانت تكمل بعناصر أخرى تحمل بالله بني احتماعية سياسية سابقة للحقبة الإسبانية: كالانتماء إلى جماعة القسرابة انفلانة أو التبعية لزعيم (كاسيك) ما، إلا أن النموذج القانوي لأحسام النظام القديم يترسخ بقوة في أمريكا. وهكذا كان دفع الجزية والإلزام بالخدمات الشخصية على شكل عمل، يحددان الهندري أساسًا، بنوع من الوصمة العالقة بالشخص بل واللطخة التي تميزه من سائر الناس.

وكانت ترتبط هذا التصور القانوي مجموعة من الأحكام المسبقة، ولسنا بحاجة إلى الإسهاب لتوضيح الصورة التي تنتقص من قيمة الهندي. فبعد الاحتكاكات الأولى، التي ميزها تصالحية كُلمبُس التي ولدت أسطورة المتوحش الطيب والحالة الطبيعية، على الرغم من النفور من أكل لحوم البشر، أو انبهار كورتز أمام كنوز تينوشتيتلان (Tenochtitlán) وأمام «إمبراطورها»، المقترن مع ذلك بالفزع الذي أثارته ممارسات التضحية البشرية المنتظمة، استحالت صورة الهندري الإيجابية بسرعة إلى إزدراء وانتقاص أنتجا مجموعة من الأفكار الشائعة: كفكرة الهندري البربري والديء، غير القادر على حكم نفسه، المدمن على المبوبقات والكسسل والكحول [10]. وبما أن الهنادرة هُزموا واخضعوا، وألزموا بالواجبات التي فرضت عليهم، فلم يكونوا فقط من أنقذهم الغزو من البربرية، والتنصير من الظلمات والوثنية، لكنهم كانوا أيضًا ذوي طبيعة تتنافى مع الثقافة. وبما أهم عُرفوا المستعمل بانتمائهم إلى «عرق»، لم تكن وثائق ذلك الزمان وروحه تتحرج من الهلالين: فيستعمل المسطلح كصنف في الإحصاءات. فهناك إذن طبيعة للهندري، وأكثر من ذلك، عرق المستعمار ومسن دون أن نستطيع الكلام عن مشروع عنصري في وصف الاستعمار الإسباني، هناك مع ذلك تصور «عنصري» للهندري، في رسوخ التصور القانوني، أرسى القداعد المؤسساتية ل«أمة» هندرية، بالمعني القديم للكلمة.

إن الطابع القانون-الضريبي للصنف الهندري، أو بعبارة أخرى، الأساس القانوني لتعسريف الجسندري، يمكن توضيحهما بالتمييز بين الأوضاع الذي أقامه التاج هو نفسه حيال الجيباية، وبخاصة في جبال الأنديز. فباعتماده على النفاذ إلى الأراضي المسماة أراضيي الجماعية التي يعترف للهنادرة به، لم تكن الجزية والخدمات الشخصية بشكل عمــل متوجبة بالنسبة الكاملة طبقًا لتناوب الميتا إلا على الذين كانوا يتمتعون به، أي: على الهنادرة المنتسبين لهذه الأراضي. وكان التخلي عن هذه الأراضي يعفي عندئذ من عمـــل السخرة ويقلص مبلغ الجزية المتوجب دفعه. وكان التاج نفسه يصادق على واقع الحال هذا، إذ يمنح مثل هذه الامتيازات للذين تركوا قريتهم الأصلية، معترفًا لهم بهذا الوضع المضريبي الخاص. إلا أن الاستعمار ترافق بتنامي الهجرة الداخلية على نطاق واسمع: فالمدن كانست تجدّب، وأعمال الاغتصاب كانت تقلص النفاذ إلى أفضل الأراضي، والمراكز المنجمية كانت تستوعب اليد العاملة التي كانت تقيم في معسكراها، كما كانت أزمة البني الاجتماعية-السياسية التقليدية تزعزع سلطة الزعماء على رعايهم. وكل هذه العوامل، شجعت على الهجرات، وغذت تزايد عدد هنادرة الغابة (forasteros)، أي: الهــنادرة من دون أرض[١١]. ولا يعني هذا أن هؤلاء المهاجرين كانوا متشردين: فالزعماء والهنادرة كانوا يأجرونهم أرضًا، وكانوا يُستخدمون في مزارع، حتى إنهـم كانـوا يـصطادون، كما يبدو، في مناطق غير مستغلة، إلى أن يكوّنوا بدورهم جماعات يعترف بما التاج، مع سلطتهم الخاصة. وفي العديد من الحالات، لم تكن الصلة بالـزعيم الأصـلي تقطـع، وكان هنادرة الغابة يستمرون في دفع الجزية ل«أسيادهم الطبيعــيين» والقــيام بدورهم في الميتا طبقًا للمناوبات المتبعة في قراهم. فيما وراء هذا الفــارق بين الوضع المعترف به والظروف المعيشة في الواقع، وهو فارق نلاحظه في كل ثنايا الوثائق، ومن الجدير بالذكر أن منطق المجموعات كان يفتت العالم الهندري في نظر الجباية الاستعمارية[12].

إن قــوة هــذه المقاربة القانونية تقاس بالأحرى من خلال كون وضع هنادرة الغابة وراثــيًا، والامتياز الضريبي كان ينتقل إلى الذرية. وهنا يمكن التساؤل: لِمَ لم يسعَ كل الهنادرة للإفادة منه، ولماذا كان التاج يواصل المطالبة الحثيثة بجزية يقوم هو نفسه بتقويض أسسها؟. فقد ارتفعت أصوات، وبخاصة في القرن الثامن عشر، تطلب إلغاء هذا التمييز بين الهنادرة في قراهم الأصلية، وهنادرة الغابة، باسم ترشيد الفاعلية الجبائية. إلا أن التاج لم يرجع قط عن هذا «الزَّيَغان». فالجدير بالملاحظة أنه كانت لديه مصادر كثيرة أخرى للهندخل، وأنه لم تعد للخدمات بشكل عمل الأهمية التي كانت لها في بداية الاستعمار،

لمن كانوا يستفيدون منها. ولم يكن منح هذه الأوضاع والإبقاء عليها إلا علامة على الطابع الراسع الراسع لتصور المجموعات القانوني. أما بالنسبة للهنادرة فلم يكن التخلي عن وضع سناكن القسرى الأصلية، لوضع هنادرة الغابة كلامًا فارغًا، لأنه كان يفقدهم الحقسوق والحماية والموارد التي كان يمثلها الانتماء إلى «جمهورية»، وكانت الهجرة في المقابل تجعلهم أكثر ضعفًا إزاء الأشكال الأخرى للتبعية، كما يجعلهم متهمين بالتشرد.

وما علينا إلا رؤية هذه الأشكال الأخرى للتبعية التي كانت تتيح اصطياد اليد العاملة الهـندرية حتى نفهم هذا المنطق. فعندما لم تعد الميتا تمد المزارع بعدد كاف من العمال الـزراعيين، سعى أصحالها إلى الحصول على حدمات هؤلاء الصعاليك البؤساء الذين كانـوا يبحثون عن أي مورد رزق لهم ولعائلاتهم. وآلية الاستدانة التي بدأت بدفعات مسبقة من الرواتب أو بسداد دين سابق، والمستمرة بإجبار العاملين على التمون من مخنزن المـؤن الذي يديره رئيس العمال، استخدمت لتقييد العمال بالمزرعة كنوع من العبودية الجديدة. ومهما كان الاسم الذي اتخذه هذا النظام في أمريكا الاستعمارية، فإن من منح قطعـة أرض مقابل العمل في حقول السيد ثبت اليد العاملة أفضل مما نجح الإلزام الصريبي بفعله. فهنا أيضًا تقع ديون الآباء على رؤوس الأبناء، وأصبحت اليد العاملة الحرة مـستعبدة، وكان أصحاب المزارع يستخدمون عمالاً دائمين، لم يكن عليهم الحرة هـ ولا العناية هـم، كما كانت الحال للعبيد. وإذا ما كان العامل المتعاقد شريته، ساعيًا بمفرده أمام القاضي، للحصول على أجرة أيـام عمله، لم يكن لكلمته وزن في مواجهة الأدلة المكتوبة لدفاتر حسابات السيد، في حالة ما إذا كان قبل، بعد عدة استدعاءات، المئول أمام القاضي.

وهكذا يمكن تفسير الجزية والميتا كسمتين تميزان الهندري في سياق استعماري، حاعلتين ممن كانوا خاضعين لهما حسمًا من النظام القديم، وجمهورية بالتزاماتها وحقوقها، مع ما يظهر عليه هذا المصطلح من مفارقة. لكنهما عندما ألغيتا في القرن التاسع عشر، بعد أخذ ورد، نظرًا لنقص المداخيل الجبائية الدائمة لإمداد خزائن الدول المستقلة الجديدة، لم يَسزُل الهندري مع ذلك. فبصرف النظر عن المعتقدات والأعراف واللغات «الهندرية»، كانت صورة الهندري تتكرر في المخيلة وفي التمثل الاجتماعي. ولهذا قميئ أشكال التبعية، حسي المصطبغة بالأبوية، التي وصفت بأنها استعباد جديد بروز علاقات اجتماعية جديدة، تسندرج ضمن العلاقات الطبقية أكثر من العلاقات المتراتبة بين نظم [13]. لكن، في الوقت خاته، فإن الأحكام العنصرية المسبقة، الموروثة عن العهد الاستعماري والتي كانت لصيقة بصورة الهسندري، استمرت بالتعبير عن نفسها بكامل قوتما في العلاقات الاجتماعية.

وهكذا شُديدت البلدان المتأتية عن الاستقلال على إقصاء الهندري من المواطنة، إذ أعيد إلى هندريسته، حستى فسيما وراء عسدم القدرة على الكتابة التي كانت الشرط في حق الانتخاب، من دون أن يُدمج بالأمة قط طبقًا لمبدأ المساواة في الحقوق.

## 3/ 1/ 2/2) زعماء ووسطاء آخرون

مكتبة الممتدين الإسلامية

كانت المجموعات التي تسكن أمريكا تخضع لسلطة زعماء (Caciques) هم: كوراكا (Kuraka) في الأنديز، تلاتسواني (Tlatoani) في المسناطق الستى كانت تسيطر عليها الميكـــسيكا، باتاب (Batab) لدى المايا، كاسيك (Caciques) في جزر الكاريبي. وهذا المصطلح هو الذي أخذه الإسبان، ووسعوه إلى كل الذين دعوهم واعترفوا بمم «أسيادًا طبيعــيين للهــنادرة». فالكاسيك، علاوة على كونهم السلطة التقليدية للأهالي، كانوا أيــضًا رؤساء لمجموعات قرابة أيلوس (ayllus) في الأنديز كانت تشكل البني الاجتماعية السياسية الأساس لتنظيم المحموعات القومية؛ وباعتبارهم ضامنين للنظام الطبيعي والمقدس (وبحــذه الــصفة، هــم وسـطاء مع الآلهة وقوى ما فوق الطبيعة) كان عليهم السهر على انسجام المجموعة الداخلي [14]، وتأمين المعونة والحماية لرعاياهم، وإعطائهم وسائل بقائهم وإعادة إنتاجهم بمنح أراض للأسر الجديدة، والسماح لهم بالحصول على المنتجات المجلــوبة مــن مــناطق أخرى، عن طريق نشاط تجار متخصصين في أمريكا الوسطى (بوشــتيكا/ Pochteca)، وبفضل إعادة توزيع يقوم به التلاتواني أو الأنكا، وبالسيطرة على الأرض في طبقات مختلفة بيئيًا «الأرخبيل الأنديزي» الذي قام جون ف مورا ( John V. Murra) بعمــل نمــوذجه، إذ يــبدو أن سكان الساحل البيروفي لم يكونوا قد أهملوا تمامًا النشاطات التجارية. ويمكن القول إن ما سمي نخبة الحقبة ماقبل الإسبانية، نظرًا لعدم توافر تسمية أفضل، كانت شديدة التراتب، انطلاقًا ممن كانت لهم السلطة على عدة أسر طــبقا للمــبدأ الثنائـــي لقسمة الوحدات الاجتماعية السياسية إلى نصفين، قبل بلوغ «الأرستقراطية»، أي: أعضاء مجموعة الزعيم الحاكم وسلالته.

وكــان على هؤلاء الزعماء مواجهة بحيء أولئك الذين قدموا من وراء البحار. وقد ســادت الدهـــشة لوقت طويل من السرعة والسهولة اللتين نجح بمما الغزاة، على قلة عــددهم، في الاستيلاء على أراضٍ بهذه السعة، وفي قلب بنى حكومية متينة في الظاهر. وهذا يعني نسيان التحالفات التي استفاد منها كورتيز ويبزارو، وكل الغزاة الذين تلوهم في تقـــدمهم داخل هذه الأرجاء المجهولة[15]. فالعديد من الكوراكاس قدموا إلى هؤلاء القـادمين الجـدد وقدموا لهم يد المساعدة. بعضهم للتحرر من نير الأنكا الذين ترافق توسمعهم بالمحازر الباقية في الذاكرة، أو لأن الإخضاع مع نقل السكان القسري الذي كان يرسخه، سبب شعورًا عميقًا بالحقد؛ أو لأن آخرين كانوا اختاروا، قبل سنوات من وصــول الإسبان، الأنكا المهزوم هواسكار (Huáscar) في صراعه ضد خصمه أتاهوالبا (Atahualpa). وتبرئة لهم، إذا ما أردنا توضيح تعاون كهذا، وحتى من دون ذكر خطئهم الممسيت إذ ظنوا القشتاليين آلهة أو رسلاً لها، لا شيء ينبئ بأن هؤلاء الأجانب القادمين بالبحــر جــاؤوا للاستقرار والاستيلاء على الثروات وزرع ديانة جديدة. فتأليه هؤلاء الإسبان، من وجوه كثيرة، كان إعادة كتابة بعدية (a posteriori) للاستيلاء، لرواية الهيار البني التي كانت تنظم المحتمع، وإعطاء معنى لهذا الحديث غير المفهوم: لأن الآلهة أرادته، أو كان ينضم إلى دورات «التاريخ» المتميزة بكوارث كانت ترافق الانتقال من حقبة إلى أحرى. وإذا لم يكن هؤلاء الذين يتقدمون كرسل لملك، أو لإله غير معروف أو لأجانب يأتــون من بلاد بعيدة، فإنهم لم يكونوا يتشاطرون المعايير التي تسير المحتمعات المحلية من الداخل. رجال مسلحون يمتطون حيوانات غريبة، ويرتدون دروعًا حديدية، و لم يكونوا يحتـــرمون قـــواعد الحرب؛ وكهنة يتلفظون بكلام غير مفهوم يجدونه في أشياء غامضة. لأن المقصود مع الإسبان، لم يكن فرض سلطة جديدة محل أخرى، بل سلطة جديدة تقسيم معسايير أحرى للهيمنة. فالأحداث التي وقعت في تينوشتيتلان أو في كاجاماركا (Cajamarca) كانت تفتتح عهدًا جديدًا ومستدامًا.

وُزع هـؤلاء الـزعماء، ومعهم رعاياهم، على الغزاة، وعلى كل الذين كان التاج يرغب في مكافـأهم على الخدمات التي أدوها له، في إطار الآمريات (encomienda). فهـذه المؤسسة الإسبانية القديمة، كانت الأداة التي بوساطتها سيطرت الممالك المسيحية على الأراضي التي استولت عليها من الملوك المسلمين. أما في العالم الجديد فكانت تسري على الناس، حتى وإن ادعى الآمرون بسرعة ملكية أراض، حيث تلقوا هنادرة. كان من واحب السيد حماية رعاياه، وكان مسؤولاً على وجه الخصوص عن تنصيرهم؛ وكان من حقه في المقابل أن يدفعوا له جزية ويمدوه بعمال سخرة في إطار الميتا. وهنا نعثر في هذه الكيفيات كما في أسسها، على مميزات الجباية الملكية التي تطرقنا إليها في القسم السابق. وقد نُدد بالآمريات كمصدر لجميع التجاوزات، وقد كانت كذلك بالفعل. إلا أنه ينبغي أيضًا إبراز التفاعل الجدلي بين الآمرين والزعماء. فقد كانت مطالب الأولين وتعطشهم للإثـراء الـسريع تـثقل كاهل الآخرين، لكن الأوبئة أو الفرار كان يفرغ العديد من http://www.al-maktsbeh.com

الآمريات من حيويتها، أي من مكلفيها. وكانت علاقة القوة المسيطرة تترافق بمفاوضات لتخفيض الأعباء المتوجبة على الأسر، وهو ما وضحه ستيف ج شترن (Steve j. Stem) وأضحى تملك عددة آمريات، وإن كانت غير مأهولة، إشارة إلى الانتماء إلى الأرستقراطية الاستعمارية أكثر من استخدامه لتكديس الثروات[17].

وكان نظام كهذا، من منظور الملك، مثقلاً بانحراف إقطاعي بسبب خصخصة ممارسة السلطة العالمية من منظور الملك، مثقلاً بانحراف إقطاعي بسبب خصخصة ممارسة السلطة الملكية. وهكذا ينبغي علينا أن نفهم مقاومة هذه النخبة الاستعمارية الأولى، عندما أخل الملك على عاتقه هذه الأراضي الجديدة، إذ أقام الإدارة تدريجيًا وأصدر القسوانين الجديدة في عام (1543/1542) التي ألغت دوام الآمريات الحاق وإذا ما تم هذا الانتقال من سيطرة غير مباشرة إلى سيطرة مباشرة على الهنادرة من دون صعوبات كثيرة في إسبانيا الجديدة (بقيت المؤامرة لصالح مارتان كورتيز في عام (1566) معزولة)، فقد انتهسي في الأنديز إلى تمسرد سافر ضد الملك، سمي «حرب الآمرين/ Gonzalo Pizarro)، بنفسه. وللتمسمك بالمثال السيروفي، نسرى أن عملية كهذه تحققت بالاعتماد على الزعماء ومساعد هم. فتجميع السكان في قرى جديدة، وتنظيم ميتا المناجم في بوتوسي وفي هوانكافيليكا (Huancavelica)، حتى لا نذكر إلا هذين المركزين الرئيسين لإنتاج الفضة والسرئبق، وإصلاح الجزية (لتصبح نقدًا) تمت بالتعاون مع زعماء. إذ كانوا هم الذين عليهم قيادة رعاياهم إلى مراكز الإسكان الجديدة، وإمداد متعهدي المناجم بالعمال، على عددا العمال،

ويفسسر هذا التعاون بسهولة، حتى من دون التعرض للإكراه وسوء المعاملة، اللذين كانسوا ضحية لهما عندما كانوا لا يوفون ب«تعهداقم». إذ كان الاستعمار، من عدة وجسوه، هو المسؤول عن بقائهم. فالزعماء، من خلال اعتراف المستعمرين بحم أسيادًا طبيعيين لرعاياهم (ما داموا قادرين على تقديم الدليل على شرعيتهم، وهو ما يفسر، في حالة التنازع، تقديم سلاسل نسب، عن طريق الأب، وخلافة، من مولود ذكر أول إلى مولود ذكر أول، على الطريقة الإسبانية المحضة، صاعدين بنسبهم هكذا إلى الحقبة ماقبل الإسبانية، بل إلى ماقبل الأنكا). كانوا مستثنين من الجزية والميتا، وهو ما يقرب وضعهم من وضع الأسياد القشتاليين، ويستفيدون من بعض «الامتيازات» (فلم يكونوا حاضعين لعقوبات مهينة، وكان بإمكافحم، بترخيص، حمل السلاح وركوب الخيل)، حتى وإن لم يكسن يسمح لهم بدخول الكهنوت. وبهذا، يمكن القول إن التاج هو الذي سهل بقاء

الـــزعماء وإعادة إنتاجهم على رأس كيانات الهنادرة الجماعية. ومع اعتراف القانون بمم كنـــبلاء هنادرة، إلا أنهم ظلوا في وضع التابع، وهو ما لا ينبغي نسيانه، كما لا ينبغي نسيان ألهم لم يكونوا سوى أداة في حدمة السلطة الاستعمارية.

مع الغزو الإسباني والفوضى التي كانت ترافقه، تزعزعت البنى الاجتماعية السياسية الأمريكية. وكانت أرستقراطية المكسيك والإنكاهما الأكثر تأثرًا. فقد فقدت امتيازاتها إن لم تصمحل، وتعهد تربية أبنائها رجال الدين، بينما أصبحت بناتها حليلات أو زوجات للغزاة. لكن تراتبية الزعامة كلها هي التي زعزعت إذ جرت بالفعل عملية تسوية لهرم النخبة، لاحتراس التاج وعدم اكتراثه بأكبر الزعامات القومية: فكانت تمه فقط المرتبة التي كانت تؤمن مباشرة ممارسة السلطة لتعبئة الرجال وجباية الموارد. زد على ذلك زوال رؤساء الوحدات الاجتماعية السياسية الأصغر، الذين انحدروا إلى عوام الهنادرة، والأوبئة التي أفضت إلى انطفاء العديد من السلالات. وإذا لم يكن بالإمكان سوى التكهن ببروز عائلات إلى رتبة الزعامة، حينما تمت إعادة تأليف المجتمع الهندي، في النجبة الهندية، إلا أن الزعماء الكوراكاس في الأنديز استطاعوا البقاء في رئاسة رعاياهم. وسنرى أن الأمور لم تجر تمامًا على هذا المنوال للزعماء المكسيكيين.

استطاع الرعماء في الروقت ذاته تكييف المعايير لسلطتهم وتجديدها في السياق الاستعماري الجديد. فباعتبارهم الضامنين لتناسل مجموعات القرابة التي كانت تحت سلطتهم، استمروا في توزيع الأراضي على الأسر الجديدة؛ وباعتبارهم الوسطاء الدينسيين، تكفلوا بالجمعيات الإخوانية التي كان رجال الدين النظاميون والعلمانيون يقيمونها في الأبرشية؛ وبما أنه عليهم احترام المعاملة بالمثل الأنديزية القديمة، كانوا يقدمون الهبات لتزيين كنيسة القرية أو يؤجلون سداد ديون رعاياهم (متأخرات الجزية، مثلاً)؛ وباعتبارهم مسؤولين عن الرخاء العام، كانوا يشهدون أمام القضاء أو يتعهدون أمام موثق العقود، بالدفاع عن المصلحة الجماعية، وعن وضعهم الاجتماعي في الوقت ذاته، والتعريض بالمعاملات السيئة. وباستناد الزعماء إلى التشريع الملكي، دمجوا بوجه الخصوص المعايير القانونية للملكية العقارية التي جلبها الإسبان معهم (المعاملات العقارية، إلى متدن.

وإذا ما كان الزعماء قد فقدوا الخدم الذين بتصرفهم الخاص (ياناكوناس Yanaconas)، فـاِهُم كانوا مستمرين في الاستفادة من عمل رعاياهم لاستغلال ممتلكاتهم، وفي احترام http://www.al-maktabeh.com الكيفيات التقليدية في تأديسة مهامهم: فالمطالبة، والإمداد بالإعاشة، كانتا عنصرين جوهرين في بقيائهم، وليست حتى مساهمتهم الفاعلة في الاقتصاد الاستعماري، التي سنعود إليها لاحقًا، هي التي كانت تسمح لهم بالتميز عن عامة الهنادرة (بإضافة بعض عناصر اللباس الإسباني إلى لباسهم، على سبيل المثال)، واكتساب بعض علامات الثراء. كما أن قدر تهم على استيعاب قواعد القانون والإجراءات القضائية، نصبتهم كمدافعين عن رعاياهم. إذ كانت الأسبنة إذن، وما رافقها من امتزاج اجتماعي، ثقافي، الشرط، ليس فقط لإعادة إنتاجهم باعتبارهم نخبة هندرية، بل أيضًا لتمايزهم، من خلال تبنيهم لعلامات الأبحة التي كانت تحيط بالإسبان: كاللغة، والكتابة، والدين، والثقافة المادية، الخرسة مساحد التكيف السريع والناجح، في نهاية المطاف السهولة التي أعاد النظام الاستعماري إنتاج نفسه كها.

كانت الالتزامات الجبائية التي تقع على عاتق الزعماء تبقيهم في دور الوسيط هذا إذ كانوا مسؤولين عن تحصيل الجزية وتقديم عمال الميتا من ممتلكاتهم. إلا أن للضغط الذي كانوا يحيلونه على رعاياهم حدودًا لم يكونوا يستطيعون تجاوزها. وبوقوعهم بين مطالب الستاج وقدرات رعاياهم الجبائيةمن جهة، والقيود الاستعمارية وشرعنة سلطتهم من الدوجهة التقليدية من جهة أحرى، كان هامشهم في المناورة ضيقًا. ومع ذلك نجحوا في هذا السبيل. فقد كان على الزعماء، من حانب، تقدير المدى الذي كان عليهم ألا يستحاوزوه، ومن الجانب الآخر، كانوا يكثرون من الالتماسات حتى يوسعوا بقدر الإمكان هامش المناورة هذا. أي أن وضعهم كان غير مستقر، ومجالاً للتنازع وحرجًا.

إلا أن الأمر كان مختلفًا في إسبانيا الجديدة. فلم يحافظ الأسياد الطبيعيون هنا، على بقائهم بالحيوية ذاتها. وإذا ما كانوا تحولوا سريعًا إلى متعهدين عقاريين، فقد نافستهم في دورهم كرسطاء، السلطات البلدية التي عينها التاج الإسباني في القرى، والمطابقة لنموذج محالس المدن الإسبانية مع مسيريها (régidores)، والانتخاب السنوي للسلطات. وقد ازدهرت محالس القرى هذه في إسبانيا الجديدة حتى الإنقاص من سلطة الزعامة القديمة. وإذا ما كانت هذه المحالس قد نصبت أيضًا في قرى الأنديز، فإن الزعامات نجحت في السيطرة عليها وتحييدها. ولهذا لم تنجح هذه المؤسسة قط حقًا في إثبات وجودها كإحدى أدوات إعادة تركيب السلطة الاستعمارية: إذ لا تذكر الوثائق هذه المجالس إلا لمنا أو دون دور سياسي مؤكد بوضوح. ووجب انتظار أزمة مؤسسة الزعامة في القرن السئامن عشر حتى يظهر رؤساء المجالس والمسيرون كمخاطبين للإدارة الملكية ووسطاء اللجماعات [20].

إلا أن الـــزعماء ورؤساء المجالس لا يستوفون مسألة الوسطاء الهنادرة. إذ لا بد من ذكر خدام الكنائس وقادة أجواقها الذين من خلال خدمة الكنيسة والدور الذي يقومون بـ في الأبرشية، يتمتعون بنفوذ ما، وبكفاءات تميزهم، على كل حال، عن بقية عوام الهنادرة.

#### 3/2/1/3) هنادرة المدن والامتزاج

وهـــذا لا يعني أن الظاهرة العمرانية كانت مجهولة قبل وصولهم، فالتجمعات التي كانت تــدهش الغزاة كتينو شتيتلان أو كوزكو، هما أفضل مثال على ذلك. لكن الاستعمار الإسباني ترافق، حيثما كان، بتأسيس مدن، أو بإعادة تأسيسها، طبقًا لطقوس ونماذج إسبانية. مدن جديدة تشيد بناء على مخطط رقعة الضامة، مع تجميع الأبنية التي تظهر مختلف السلطات حول ساحة مركزية، بينما تقسم الأرض وتوزع على مؤسسي المدينة، وكانت تصمم كتعبير مادي ومؤسساتي عن جمهورية الإسبان. فهؤلاء فقط من المفروض أن يــسكنوها. والمدينة باعتبارها إطارًا لمجتمع كانت مستقرًا للسكان القادمين من شبه الجزيــرة الإيبيرية، وأداة السيطرة على الأراضي المغزوة وعلى سكانها، وموضع مختلف السلطات الاستعمارية. وتمارس هذه السلطات انطلاقًا منها.

من النسهل تخيل أن هذا النموذج المثالي للمجتمع الحضري الذي صُمم وقصد أن يكون إسبانيًا، لن يقوى على البقاء. فقد نقل هنادرة لتقديم اليد العاملة الضرورية لتشييد الأبنــية، وأجبر آخرون للمجيء للقيام بدروهم في الميتا، وجذب آخرون على أمل أن يتمكــنوا من بيع بعض الفوائض الزراعية، أو السلع المصنوعة، أو أيضًا بأمل أن يعملوا خـــدمًا في المــنازل الخاصة والأديرة. وتطور كهذا للوجود الهندري، المتزامن تقريبًا مع تأسيس المسدن، كان يبطل الخطة القانونية للفصل بين الجمهوريتين. فأقام ممثلو التاج أبرشيات هندية بالقرب من تلك الإسبانية، التي كان من المفروض بها، على غرار القرى السريفية، إيواء محموع الهنادرة الذين تركوا قراهم. أما السلطات البلدية فأصدرت، من جهــتها، قرارات تستهدف طرد هؤلاء المهاجرين من مراكز المدن، ومن وسط أبرشية الإسمان. وإذا مما كان مصير هذه المحاولات لفصل صارم وتام الإخفاق، فإنما كانت ترسيم في المكان قطب الإسبان-الخلاسيين من جانب، والقطب الهندي من الجانب الآخر، في الوقت الذي كانت تُظهر قوة نموذج الفصل بين الفئات الاجتماعية. والحال، www.al-maktabeh.com/

أن المدن الاسبانية كانت تمثل عاملاً جوهريًا في اختلال النظام الاستعماري، كما كان متصورًا بطريقة مثالية على كل حال، من خلال تمازج السكان الذي كانت تحدثه. ويمكن الكلام حتى في هذه الحالة عن إفساد للنظام الاستعماري، لأن تحضير الهنادرة كان يعدل من شروط المواجهة بين الأعضاء في كلتا الجمهوريتين.

ليس هنا موضوع البحث في الأشكال المتعددة لإسهام الهنادرة في السوق الاستعمارية وفي اقتصاد المسبادلات [122]. ومع ذلك، فإن تنوع الظروف الاجتماعية الذي أدت إليه مختلف كيفيات الإسهام الاقتصادي، يمثل معطي جوهريًا في تحول المجتمع الهندري، وبالتالي عامل تباين سمح في المقابل للنظام الاستعماري بالبقاء وإعادة الإنتاج، تاركًا هوامش للمبادرة والمناورة كانت هكذا موضع فائدة أوقبل ذلك، كان النموذج القانوي للمجموعات أكثر انفتاحًا مما كانت تبعث صلابته الظاهرية على الاعتقاد. وكان الاقتصاد الاستعماري، بدوره، يترك مساحات يمكن أن يستغلها أطراف جدد من المجتمع الهندري، لايزالون هنادرة في نظر التشريع الاستعماري، لكنهم خلاسيون فيما يتصل بظروف الحياة وطرائقها (فلنفكر باللباس، والمسكن، وحسن المعاشرة، والشبكات الاجتماعية الراسخة).

من المؤكد، فيما يتصل هذا الإسهام، أن الزعماء كانوا الأقدر على الانتفاع من هذه الفرص التجارية. فباعتبارهم يتصرفون بموارد، وبالقدرة على تعبئة يد عاملة، وهم على رأس وسائل إنتاج هامة، تولى العديد منهم بنجاح، أمر الاقتصاد الاستعماري. وهناك أمثلة معروفة جيدًا في الأنديز، تبين أهمية منشآهم، وبخاصة في ميداني التجارة والنقل [24]. والمسناجم فقسط هسي السي ظلت بعيدة عن تدخلهم. وهذا، راكم الزعماء الأراضي والقطعان، بما فيها على الطريقة الإسبانية في الملكية الفردية، حتى صار بعضهم مع الوقت أصحاب مزارع حقيقيين، وكانوا يعدون كذلك من قبل رعاياهم في القرن الثامن عشر، ودخلوا دوائر القروض لتمويل نشاطاقم التجارية، وامتلكوا منازل متعددة، وكانوا قادرين على تعبئة شبكات واسعة من النفوذ والأتباع. فكانت هذه النشاطات والأرباح وأعمال جسرد المستلكات بعد الوفاة تقدمهم لنا بكل سمات الزي الإسباني، بمنازلهم وفسسحاقا السماوية وسط المدينة، المزينة بالصور الدينية، مع أثاثها. إلا أن نجاحهم في وسط المدينة، المزينة بالصور الدينية، مع أثاثها. إلا أن نجاحهم في التحول لم يكن يتسبب في انقطاع عن هنادرهم. فلم تكن الإدارة الاستعمارية تذكرهم بالتسخار في بنجاح في الاقتصاد الاستعماري.

لم يكسن السزعماء هم الوحيدون على كل حال في دخول لعبة التبادل ضمن العالم الإسباني. إذ ينبغي هنا التعرض للتجار والحرفيين الهنادرة الخلفيين (arrieros). فسواء كانسوا منفسطين عن المجموعة المنتمين إليها أم لا، فقد شكلوا الخميرة لمحتمع هندري استعماري آخر، متمايز ومتخاير، لا تشمله صورة الهندري الذي يعيش ضمن جماعته الريفية، المدافع عن نموذج قائم على المساواة ومنحدر من تقاليد، قدمت سريعًا على ألها تسرجع إلى الحقبة قبل الإسبانية، مع أن هذه المؤسسة تبلورت أيضًا، انطلاقًا من عناصر إسبانية.

تميار الستاريخ الاستعماري لأمريكا الإسبانية بتنامي الامتزاج العرقي [26]. فباعتباره بيولوجيًا قبل كل شيء، مع أنه ليس كذلك بصفة حصرية، كان يسمح بالإفلات من وضع الهندري؛ لأن الخلاسيين كانوا مستثنين من الجزية ومن الخدمات الشخصية. وإذا ما ارتفعت بعض الأصوات، وبخاصة في القرن الثامن عشر أيضًا، تطلب إخضاعهم لنظام الجيباية الهندري، فإن مقترحات كهذه، لم تكرر قط ولم توضع موضع التنفيذ. إذ يمكن للحراك الاجتماعي في أمريكا الإسبانية أن يتماهى على نطاق واسع بالامتزاج العرقي. كما يمكن لهذا الامتزاج بدوره، أن يعد العامل الرئيس في مرونة استعمار النظام القديم هذا، وعلامة في الوقت ذاته على قدرة هذا الاستعمار على إعادة إنتاج نفسه. فبين الإسبان والهنادرة ثم السود، تسرب الخلاسيون وكل ذوي الدم الخليط الذين يدلون بهذا على السيولة النسبية للمجتمع الذي كان يبني في العالم الجديد. لأن التمرد والفرار لم على السيولة النسبية للمجتمع الذي كان يبني في العالم الجديد. لأن التمرد والفرار لم يكون الوسيلتين الوحيدتين، ولا الأفضل ربما، للإفلات من الاستعلال الاستعماري يكر من أشكال أخرى للتبعية.

ومع ذلك، لم يكن كل الخلاسيين «متساوين». فإذا كانت ثمار الزيجات المختلطة الأولى، في القرن السادس عشر، اقترنت بالإسبان، إلا أن تزايد عددهم منحهم «حضورًا» أخذت الإحصاءات بالحسبان، بخلقها صنف «الخليط» (mestizo). لكن سرعان ما مُيز في الحياة اليومية بين من هم قريبون من الإسبان، ومن هم أقرب للهنادرة، لغة أو لباسًا على سبيل المثال، وكان يُحَط من قيمة الخلاسيين في الكلام، باعتبارهم يجمعون بين «نقائص» هؤلاء وأولئك، دلالة على أن عددهم كان يعد إخلالاً بالنظام الاستعماري المثالي. ويُعثر على هذه الأحكام المسبقة من جهة أخرى، في القرن الثامن عسشر، عندما بلغ فوو الدم الخليط في المدن نسبًا كانت من الارتفاع حيث بدئ بالحديث عن إقامة مجتمع «طبقات» (Castas). فالسلطات الاستعمارية، سواء الإدارية أم

الكنسية، كانت تضاعف الأصناف التي تعيِّن مختلف إمكانات التزاوج، في مسعى لوضع بعض النظام فيما بدا لها «فوضى»[27]. ويُظهر هذا التصنيف حركية الامتزاج النشط، مع الأسس العرقية التي كانت تحاول تحديد مكان الأفراد في المجتمع، بإدراجهم في مجموعات كان معيار التعريف بحا، نسبة «الدم» الإسباني والهندري والأسود.

تبعًا لهذه القنوات والمبادئ التي تم الحراك من خلالها وجرى توضيحها، يمكن التساؤل عسن السسبب السذي مسنع الهنادرة من الزوال بالامتزاج البيولوجي أو الاجتماعي- الاقتسصادي. إذ هسو دليل على متانة الإطار الاستعماري أن فَرض وجدد وأعاد إنتاج الحاجز الذي كان يفصل الهنادرة عن الآخرين ونقله، مستخدمًا وجود الخلاسيين أيضًا لإخساد الصراعات عن طريق دمج هذه المجموعة التي كان يسعى أعضاؤها هم أنفسهم للتميز بقدر ما كانوا أكثر قربًا منهم. وفي الوقت ذاته، حافظت بنى الزعامة على بقائها أو تكيفت، وبعد ذبولها، خلفتها الجماعة معتمدة على الثالوث المكون من مجالس القرى، والجمعيات الدينية والأراضي المسماة أراضي الجماعة التي كان نظام تناوب الأعباء الذي يسؤمن تسشغيلها هسو اللحمة لها الحامة أو أن بنية جماعية كهذه أقيمت بالفعل بعد أزمة الزعامات في الأنديز، وقبلها في إسبانيا الجديدة. فكانت الجماعة تعد ملجأ وملاذًا للحياة الجماعية في المناطق الأكثر نأيًا. ومع تنامي الأشكال الأخرى لتبعية اليد العاملة وللسيطرة عليها، حرت طبقًا لهذا النموذج ضروب التآزر بين عمال المزارع.

ويمكن ملاحظة سيولة مشابحة في الظروف الاجتماعية الاستعمارية للسود، لأن أعمالاً تمت مؤخرًا تبحث في «سود المدن» تبين أهمية الأحرار (وهو ما يفترض وجود سبل متعددة للإعتاق) وتشير إلى الاستقلال الذاتي الذي كان للعديد من العبيد إزاء أسيادهم [29]. فلطخة الجزية، ووصمة العبودية، إذا ما كان بالإمكان زوالهما أو ذوبالهما، فقد كانتا قادرتين على البقاء، بانتقال إنتاجها أيضًا. ومن هنا، تمثل منظومة الأصناف الاستعمارية، السناتجة من التصورات القانونية للنظام القديم، والمؤسسة على خليط من الإقصاء والتمييز، الإرث الجوهري للاستعمار. في الوقت الذي كان هذا الاستعمار يمتاز بسيولته ومرونته، التي يشهد عليهما تعدد أشكال الامتزاج وإمكاناته.

# 3/ 1/ 4/2) القضاء في قلب العلاقة الاستعمارية

في ظرف سنوات عدة بإسبانيا الجديدة، وعقب ما يقرب من حيل في البيرو، أمسك الستاج الإسسباني بمسصائر هسذه الأراضي الجديدة الأمريكية، إذ أقام إدارة، لأنها من

النظام القديم، كانت قضائية أكثر منها جبائية. فكل المؤسسات التي كانت تقسم الفضاء الأمريكي (نيابة الملك، المجلس، البلديات) كانت سلطات قضائية إقليمية، وكان رؤساؤها قيضاة قيل المستئناف بقدر رؤساؤها قيضاؤها ويفصلون فيها. والدرجة الأعلى لها كانت السشكاوى والسدعاوى التي كانوا ينظرونها ويفصلون فيها. والدرجة الأعلى لها كانت الملك، في مجلسه المتصل بالهنادرة بهذه الحالة. وكانت أولى مهمات ممثلي التاج أولئك، حسباية الحيزية من الهنادرة، وأولى صلاحياتهم ووظائفهم إقامة العدل. فإذا ما كانت أشكال الجباية الضريبية والأعمال الإجبارية التي كانت تثقل كاهل الهنادرة جوهرية، في العلاقة الاستعمارية التي أقامها الغزو ثم الاستعمار الإسبابي، فإن القضاء كان في قلب العلاقات الاجتماعية الاستعمارية. وللهنادرة أنفسهم إمكان النفاذ إليه. صحيح أهم كانوا يعدون رعايا قاصرين للتاج (على غرار النساء المتزوجات أو من هم دون الرابعة والعيشرين)، و لم يكونوا يستطيعون بالتالي النفاذ إلى المحاكم إلا بوساطة محامي السكان الأصليين (Protector de les naturals)، لكنهم بهذه الصفة كانوا في حماية الملك.

ومــذ ذاك، لم يتردد الهنادرة في التماس شفقة الملك، وكانت الملكية نفسها تعترف بقانونية هــذا الالــتماس الــذي أقرته بمجموعة تشريعات كان هدفها حمايتهم من التجاوزات والمعاملات السيئة، كما كانت تقنن التزاماقم. وقد جمعت هذا التشريعات في مدوَّنة قــوانين (Recopilacion de leyes de las Indias). إلا ألها لا ينبغي أن تؤخذ كــنوع مــن التنازل لأولئك الذين وقفوا للدفاع عن الهنادرة، وليس كوسيلة لتخليص الذمــة بكلفــة قليلة من الاستغلال الذي كان الاستعمار يفرضه، بل كتعبير عن طريقة الحكم وعن العلاقة، في سياق النظام القديم، التي كان الملك يقيمها مع رعاياه، والمؤلفة مــن واجبات وحقوق متبادلة. وهكذا تمت المصادقة على تشريعات تحمي الهنادرة، مع سبل الــتقدم بالشكاوى واللجوء إلى المحاكم، كانت تمثل مجموعة القوانين التي كان للهــنادرة أن يــستندوا إليها في الدفاع عن حقوقهم، وكان على الملك أن يعترف بحا ويعمــل على تطبيقها. وبهذه الصفة ينبغي النظر إلى القضاء، باعتباره المؤسسة المركزية للاستعمار الإسباني في أمريكا بين القرن السادس عشر والقرن الثامن عشر.

فالنفاذ إلى القضاء كان مفتوحًا إذن للهنادرة، سواء فيما يتصل بالخصومات الداخلية أم بالعلاقة مسع المسنازعات الستي كانت تنشب بينهم وبين هذا أو ذاك من المجتمع الاسستعماري. ولم يكسن هذا النفاذ كلامًا فارغًا. فالمحفوظات القضائية تشكل «الخبز اليومي» لمؤرخي أمريكا الاستعمارية، وتمثل هذه الملفات موردًا لا ينضب للمعلومات في كسر أوجه الحياة الاجتماعية لذاك العصر. وليس للمرء إلا أن يندهش من كثرة دعاوي

السزعماء على التجاوزات والمعاملات السيئة التي كان رعاياهم الهنادرة ضحية لها، ومن الجهسود الستي بذلسوها للدفاع عن أراضيهم أو للحصول على تحديد جديد للضريبة المفروضة على المجموعة التي يتولون أمرها. وعلى النحو ذاته، كان العديد من عامة الهسنادرة يسعون لإثبات حقوقهم للتخلص من دفع الجزية أو من واجب الميتا، ولوضع حد لابتزاز رؤساء العمال في المزارع أو جباة ضريبة العشر، قبل اتمام الزعماء بدورهم يمسئل هدف المظالم. فلو كانت هذه المساعي بلا طائل أو مآلها الإخفاق، لماذا كانوا يتقدمون بمثل هذه الدعاوى إلى القضاء، وهم على معرفة بمخاطر هذه الإجراءات وبطئها وتكلفتها؟. ولو لم يكن هناك أمل في حكم ملائم، فكيف تفسر هذه الاستئنافات المتتالية حتى مكسيكو أو ليما، بل ومدريد؟. صحيح أن الملفات التي وصلت إلينا حول حوادث كهذه لا يجب أن تنسينا كل ضروب العنف التي لم تكن موضع شكوى في المحاكم. ومع خيث نما الاستعمار الإسباني، بكل طبائعه، وازدهر.

إن اللجــوء إلى القضاء كان أكثر من الوسيلة التي كان يواجَه بما الزعماء في دورهم كوسـطاء، وكضامنين للمصالح الجماعية. لأن المتقدمين بالشكاوي كانوا يتجاوزون، وعلي نطاق واسع، مجموعة الزعماء لوحدها. وهناك عدة تفسيرات محتملة لتوضيح شمولية ميثل هذا اللجوء إلى القضاء. إذ يمكن الظن أولاً بأن الغزو دمر قواعد الدوائر والطرق ماقبل الإسبانية في تسوية التراعات الداخلية، كفصل إضافي في تمديم البني الذي عانت منه المجتمعات الهندية. كما يمكن أن نرى فيها أيضًا تأثيرًا لفرض أطر احتماعية-سياسية جديدة، وبالتالي جزءًا من بناء المجتمع الهندري الاستعماري وإعادة هيكلته، على طـــريقة أسبنته أو بصفة أدق، بإدماج المؤسسات الإسبانية التي فرضها المنتصرون وتبناها المهـزومون. فيمكنـنا عـندئذ النظـر إلى المـسألة على أنها حجر الزاوية في «الميثاق الاستعماري». إذ بما أن الملك هو المالك الأعلى للأرض، وحيث أنه أعاد استعمالها للجماعــات الهندرية، وهو ما يؤسس مطلب جباية الجزية، فقد كان الضامن للأراضي التي اعتُرف للهنادرة بحق الانتفاع بما، ضد أي اغتصاب أو تعد من أي نوع. وعلى هذا النحو، كان الهنادرة الذين وضعوا تحت الحماية الملكية، يستطيعون اللجوء إلى الملك حتى يستم الإقرار بحقوقهم، طبقًا للتشريعات المرعية الإجراء. ويمكننا أن نرى أخيرًا، في هذا الـــدور المركزي والمكان المميز للسلطة القضائية في العلاقات الاجتماعية العلامة الفارقة للاســـتعمار الإسباني، خلافًا للاستعمارات التي شاعت في القرن التاسع عشر، لأنه كان يستحيب بالذات لتصورات النظام عن سير المحتمعات.

يمكن لمسئل هسذا الاندماج أن يفسر السهولة والفاعلية اللتين حل بمما الاستعمار الإسباني ثم ترسخ، على الرغم من النسبة العددية غير المواتية، حتى مع تناقص السكان المنذي عانساه الهنادرة، والصعوبات الإدارية للسيطرة على فضاء بالغ السعة، والنقص في الموظفين لإنجاز هذا المشروع. كما أن التفاف السكان الهنادرة حول الملكية الإسبانية عــن طــريق القضاء، ومفارقة قبولهم النظام الاستعماري وخضوعهم له، هي معطيات لابد من أخذها في الاعتبار لفهم كيف استطاع الاستعمار الاستيلاء والترسخ، ثم البقاء بمثل هذه السهولة. وإذا ما وضعنا المقاومة البدئية، وحالة المناطق الحدودية جانبًا، يمكن تفسير أكثر حالات التمرد أو محاولات الثورة (حتى تمرد توباك آمارو (Túpac Amaru) في عامسي (1780-1781) الستى كانست حالة خاصة في الأنديز) طبقًا لنموذج الثورات المــضادة للــضرائب أو ثورات الجياع التي عرفتها أوربة الحديثة. كما يمكن النظر إليها أيضًا كتظاهرات عنيفة تطالب باحترام صلاحيات جمهورية الهنادرة المعترف بها، مذكرة بالأعــراف التي أقامها الملك نفسه في أراضيه الجديدة. فمحرد وضع القضاء الإسباني في قلب العلاقات الداخلية للمجتمع الهندري، وكونه قناة للتعبير عن التوترات الحاصلة بين القومــيات، يمكن عده عاملاً حاسمًا في متانة الرابطة الاستعمارية التي وطدها الإسبان في أمــريكا، وانـــدمج فيها الهنادرة. وهكذا يمكن عد القضاء، على غرار الإكراه، حجر أساس في الترتيبات التي جعلت المجموعات تتواجد معًا، حتى بعلاقاتما غير المتساوية.

لأن الأحكام لم تكن كلها ضد الهنادرة، بل على العكس، في الدعاوى التي كانوا يقيمونها ضد الملاك الغاصبين للأراضي، والموظفين المحلين بأمانة الوظيفة، ورجال الدين المرتكبين لعمل شائن نظرًا لوضعهم. ترى أيعني هذا أن القضاء الاستعماري كان يخفف مسن وطأة النظام الاستعماري؟. إن تفسيرًا كهذا يعني ارتكاب خطأ تاريخي. فممارسة القسضاء وإن لم تكن مظهرًا خادعًا، لم تكن أيضًا مع ذلك سدًا ضد الاستغلال الاستعماري. ولكن على غرار الجدال المدهش والرسمي حول شرعية الغزو الذي تركه الملك وقد تم باسمه نفسه يتنامى، فإن وضع كل هذه التشريعات والمؤسسات التي ترمي الملك وقد تم باسمه نفسه يتنامى، فإن وضع كل هذه التشويل أمام الله، عن رخاء رعاياه السذين يخضعون أيضًا لاحترام القانون. إذ إن الأمر متصل بخلاص نفسه، وهو ما يذكر بصورته الأبوية، وبسمو سلطته. وإن إبراز هذه الخصوصية للاستعمار الإسباني، لا يرمي الى تسبرئته من كل انتقاد (و لا إلى إطلاق حكم قيمة ما)، بل على العكس، إلى توضيح طبيعته الخاصة التي تميزه عن غيره من أشكال الاستعمار.

ومهمــا كان من أمر، فقد كان هناك بعدٌ بين الحق والواقع، وللحصول على تنفيذ حكم قد يكون في مصلحتهم، كان على الهنادرة اللجوء إلى القضاة من جديد. ويلاحظ http://www.al-maktabeh.com

مثل هذا الفارق، عندما نرى، بعد عشرات السنين، نشوب الصراع ذاته من جديد، وفي السشروط ذاقا. ولتفسير كل هذا، لا حاجة للتذكير ببطء القضاء المعهود، أو التذكير بالتسضامن الأسسري ووحدة المصالح، بل بتواطؤ القضاة مع الخصم، عندما لم يكونوا يسشتركون هم أنفسهم في استغلال الهنادرة. كما أنه ليس من الضروري أيضًا الاشتباه بحكه مسبق متحيز للمصالح الإسبانية موضوع القضية. فمجرد الواقع الاستعماري هو السذي يفسسر هذا الاحترام المستغرب للقانون، بسبب علاقة القوة التي كانت تفرض نفسها على الحكم، عندما يكون مواتيًا للذين كانوا يخضعون له. إذ يجب ضم العنصرين معًا: عنف العلاقة الاستعمارية، والقانون المعترف به. وفي هذا التناقض يمكن فهم قدرة النظام على إعادة إنتاج نفسه. فمن جهة، كانت المنازعات ترفع إلى القضاء، مسهمة في إلى القضاء، مسهمة في المحتمع الاستعماري، ومن الجهة الأخرى، كان القضاء بدوره بسبب وجود من المحتمع الاستعماري، ومن الجهة الأخرى، كان القضاء بدوره بسبب وجود من يمارسونه ضمن نسيج العلاقات الاجتماعية المحلية، موضع التوترات التي كانت تعتري هذا المجتمع الاستعماري نفسه.

## 5/2/1/3) عودة إلى العلاقة الاستعمارية

إن العسنف هـو في أصل العلاقة الاستعمارية، لأنه ترسخ مع الغزو. وما جعل توطيد القـوة الإسـبانية ممكنًا هو تحديم البني الهامة للأطر الاجتماعية الموجودة، بقدر ما كانت الأسـلحة وضروب القهر. وما سمح للنظام بالاستمرار وإنتاج نفسه، أكثر من تعاون نخبة الزعامة، هو إضعافهم أول الأمر، ثم اندماجهم في الجهاز الإداري والآليات الاقتصادية التي كانوا ينتفعون منها. إلا أنه إذا وجدت بعض عناصر التمفصل هذه في أشكال أخرى من الاسـتعمار، فمساحات الحراك، وهوامش المناورة المتاحة والتي انتفع منها الهنادرة، كانت هامة بصفة خاصة في أمريكا الإسبانية. إذ هنا تكمن أصالة التجربة الأمريكية، في قابليتها على الإدماج، مـن خلال الفضاءات المتعددة للمشاركة التي كانت تتركها للسكان. وانطلاقًا من مؤسسات إسبانية، ومن الأشكال الجديدة للعلاقات الاجتماعية، أعيد، في المقابـل، بناء المجتمعات الهندرية، التي أظهرت مقدرة مرموقة أيضًا على المبادرة. فلم يكن المفادرة، هـنه الصفة، رعايا للاستعمار وحسب، بل كانوا أيضًا الأطراف الفاعلة في تطـوره التاريخي. وكان دور الامتزاج ودور القضاء، في هذه العملية المزدوجة، مركزين للـسماح باسـتقرار المجتمع الاستعماري. فليست ثنائية الاستغلال والمقاومة إذن هي التي ينبغـي إبـرازها فقـط، بل كل أشكال التكيف من جهة، والمواضع التي كانت الرابطة ينبغـي إبـرازها فقـط، بل كل أشكال التكيف من جهة، والمواضع التي كانت الرابطة

الاستعمارية تنجح بها، ونجحت، في إنتاج نفسها، من الجهة الأخرى. حاشى لله أن تخطر فكرة إخفاء الوجه المظلم للاستعمار ببالنا. فالعنف باعتباره أسس على الغزو، كان في قلب السنظام، وكانست الأحكام «العنصرية» المسبقة التي تغطي تقسيم السكان إلى مجموعات، طبقًا لنموذج تشريعي قديم، تنتقل على وقع التحولات المتتالية. وإذا ما كان الاستغلال، وصنوف الإكراه والتجاوزات غير مقتصرة على العلاقة الاستعمارية، فإن الأشكال الستي اتخذقها هذه العلاقة بأمريكا في العصر الحديث تميزها عن تشكيلات احتماعية أخرى، بإدماجها وهي تستبعد، وباعترافها قانونًا، يمكان للذين كانوا في وضع تبعية. إذ إن إمكانات الحراك، والامتزاج، والقضاء كمحل لضبط (غير متواز في الحق) التراعات، والأشكال المختلفة للتمفصل الاجتماعي، تميز هذا الاستعمار من النظام القديم، الذي تُصورِّ طبقًا لنموذج تشريعي للمجتمع، وبني بمعزل عن معاييره الخاصة الراسخة.

#### $^{(2)[30]}$ مكسيكو كأمة مستقلة وحرة

«أعترف بأنني لم أجد فرقًا بين ظروف العبد الأسود، وظروف الهنادرة في مزارعنا. فعبودية الأول بسبب حق الأقوى البربري، وعبودية الهنادرة بسبب الغش والخبث (للملاك) وبراءة كائنات غير قادرة على الإدارة تقريبًا (. . . ) وهو شيء من شأنه إدهاشنا، التفكير بأن السكان الهنادرة في إسبانيا الجديدة قد حسروا، عوضًا عن أن يربحوا في ثورة (الاستقلال): فقد استبدلت حقوقًا مجردة بامتيازات ملموسة (. . . )».

«وما يعبر عنه المعنيون بالأمر في عام (1829)، بصحيفة إل باجارو فيرده (El Pajaro Verde)، عدد (26 أيلول 1965): «(. . . ) إن المؤكد هو أن الهنادرة لا يرون أوضاعهم تتحسن؛ بل على العكس، إذ يتلقون كل يوم خيبات أمل جديدة (. . . ). وإذا لم نَنَل شيئًا من الحكومات (. . . ) سننفخ في أطفالنا الكراهية ضدها؛ وسنروي لهم، وعيوننا دامعة، الاضطهاد الذي وقع علينا، وسنلعنها لهم ألف مرة ومرة، وحينما نغمض أعيننا لآخر مرة، سنأخذ معنا الأمل المواسي في زمن سيرى إحدى أجيالنا حرة حقًا». يكتب جوان رودريغز (San Miguel) من سان ميغل (San Miguel)

«(. . . ) بعد إلغاء الامتيازات وإعلان المساواة الشرعية، حطمت امتيازات الهنادرة، وفي مقابل ما كان يجلب لهم منافع ملموسة، تلقوا مجرد صفة مواطنين (. . . ). لقد تحملوا تقريبًا كل عبء ضريبة الدم المؤلمة، لألهم ضحايا الصحافة اللاإنسانية والكريهة (. . . ) وبينما تسحقهم الضرائب، تعذبوا لإلغاء (مرصد القضايا الهندية/ Mirador en causas de indios)، وإلغاء القانون الذي كان يمنع القروض من قبل الملاك حينما كانت تتجاوز خمسة بيزوس، وهذا ما أفضى إلى تنامي عبء الديون على العمال، وهي ديون كانت موضع مراسيم من دول الجمهورية، تلك المراسيم التي لم توقفها المجالس الاتحادية الماكادية المراسيم التي الم توقفها المجالس الاتحادية القرارية المراسيم التي الم المحالية المراسيم التي الم توقفها المحالية المراسية المراسية المحالية المراسية المراسية المحالية المراسية المراسية المراسية المحالية المراسية المراسية المحالية المراسية المراسة المرا

# 3 / 1 / 3) ملحق: التداخلات الإمبريالية والكفاح في أمريكا اللاتينية

سيكون من التعسف أن تختزل كل الحركات السياسية في أمريكا اللاتينية، من وطنية وماركسية وشعبوية وكاسترية وماوية أو أهلية (indigéniste) إلى الكفاح ضد الإمريالية، حتى وإن كان هذا الجانب حاضرًا في أغلب الحالات. فاختلاف الرهانات والأطراف الفاعلة والمشروعات والأوضاع يدعو إلى التدقيق في التعبير، بصرف النظر عن الأهمية العاطفية للأيديولوجية/ العقيدة المرتبطة بكل هذه الصراعات، انطلاقًا من اللوحات الجدارية المكسيكية، ومرورًا بصور إيفا بيرون وتشي غيفارا، حتى نزول الزاباتيين المقنعين أمام وسائل الإعلام إلى مكسيكو. وينبغي أن يأخذ بالحسبان وزن طبقة القراعية النراعية التصديرية، والقوات المسلحة، والطبقات الوسطى، والمثقفين والفلاحين والكنيسة والهامشيين، في كل من السياقات التاريخية والجغرافية. فليس في نيتنا إذن أن نصنع قائمة شاملة بالنشاطات السياسية المضادة للإمبريالية التي حدثت في أمريكا اللاتينية منذ استقلال الدول حتى بداية القرن الواحد والعشرين، بل التذكير ببعض المعالم السياسية التي التي السيالية والإمبريالية.

فعلى خسلاف وضع أوربة، عرفت أمريكا الإيبيرية، الإسبانية والبرتغالية، استقرارًا سياسيًا نادرًا لما يقرب من ثلاثة قرون. وتندرج المعارك في سبيل الاستقلال في إطار زمني يقسع تقريبًا بين عامي (1750-1850). وهي بالضرورة من أسلوب آخر وطبيعة أخرى،

غير أسلوب وطبيعة بروز العالم الثالث في القرن العشرين. لكن واقع كونما سابقة زمنيًا باعست علسي الاهتمام لدراسة القطيعة السياسية مع النظم الاستعمارية وعواقب هذه القطيعة. ومن دون الدخول في تفصيلات الثورات والانتفاضات وحروب العصابات التي تواكب هذه الفترة، وبخاصة منذ العقود الأخيرة للقرن الثامن عشر، سنشير إلى انتفاضتين كــبيرتين سبقتا الاستقلال. الأولى هي التي تشعل البيرو وبوليفيا الحالية فيما بين عامي (1780 و1781): انتفاضـــة تـــوباك أمارو الذي كان ينتمي إلى النخبة الهندرية في منطقة كوزكو، وتبعتها انتفاضة توماس كاتاري (Tomás Catar). فتحوُّل الكريول الذين كان يفتـرض انـضمامهم إلى توباك أمارو، وعدم مشاركة عوام المدن، وبخاصة أحرار ليما الملونــون، أضــعف الــثورة وأسهم في إخفاقها. وسجن قادتما وقتلوا، وفقد الهنادرة الامتيازات القليلة التي كانوا يحتفظون بها، لاسيما تلك التي كانت تمنح للزعماء المحليين.

والانتفاضــة الكبرى الأحرى هي انتفاضة العبيد والأحرار والملونين في سان دومانغ، بقــيادة توسان لوفرتور (Tousaint Louverture)، وجان جاك ديسالين ( Jean-Jacques Dessalines)، وتمتد هذه الحرب من عام (1791) إلى عام (1803)، لتنتهى بانتصار السود والخلاســـيين الذين يحصلون على حريتهم، ويعلنون استقلال هايتي في عام (1804). وفي مقابـــل تعـــويض مقداره (150) مليونًا من الفرنكات، يمنح شارل العاشر لسكان الجزء الفرنــسى مــن سأن دومانغ «الاستقلال التام والناجز». فيبدأ منذ ذلك التاريخ إفقار ھايتي.

أفضت الفوضى الناتجة عن حروب الاستقلال، خلال القرن التاسع عشر، إلى ظهور زعمــاء (Caudillos) وطنـــيين على المسرح السياسي. وبريطانيا التي اجتاحت بوينوس آيرس مرتين وأخفقت في عامي (1806 و1807)، وردت على أعقابها، تقوم بدور هام في إعادة هيكلة التبعية بين الدول الحديثة الاستقلال وأوربة الصناعية. وهذه الإمبريالية «غير الرسمية»، لأنما لم تستطع قط الترسخ محليًا، إلا في بليز (Belize) وبعض المناطق الهامشية في الكـــاريبي، مرتبطة بالتجارة والأموال. وقد قامت أيضًا ببعض الأعمال الحربية مثل حصار ريو دو لا بلاتا في منتصف أربعينيات القرن التاسع عشر ضد الديكتاتور روزاس (Rosas)، حماية لحرية التجارة. أما الحربان اللتان أدميتا أمريكا الجنوبية في النصف الثاني من القرن التاسع عشر؛ حرب الحلف الثلاثي وحرب المحيط الهادي. فمن دون أن تكونا معاديتن للإمبريالية حقاً، تظلان مع ذلك مرتبطتين بمصالح الاستعمار الجديد. فحرب الــبارغواي (1864-1870) ضــد تحالف البرازيل والأرجنتين والأوروغواي، كان نتيجة

لإدماج ريو دو لا بلاتا في الاقتصاد العالمي البريطاني، ومعارضة إنغلترا لنموذج التنمية http://www.al-maktabeh.com

المستقلة الذي اتبعته الباراغواي، مع أن الدور الذي أدته بريطانيا قد وضع موضع الشك مؤخرًا. وتحطم هذه الحرب الشرسة البارغواي، التي تخسر كل سكانها الذكور تقريبًا، لينخفض عدد سكانها من (1,3) مليون إلى (400000). وينشب في القرن العشرين، بين عامي (1932 و1935)، نزاع جديد بين بوليفيا وباراغواي التي فقدت عشر سكانها فيه. وكان سبب هذه المذبحة اكتشاف شركة ستاندارد أويل الأمريكية الشمالية حقل بترول عنطقة سانتا كروز في السيرا (Santa cruz de la Sierra).

وصراع آخر يميز القرن التاسع عشر هو حرب المحيط الهادي بين عامي (1879-1883)، ينبغي السبحث عن أسبابه في المصالح الخارجية المرتبطة باستغلال النترات. فالشركات البريطانية تدعم الاعتداء التشيلي، بينما تساند المجموعات الفرنسية البيرو وبوليفيا. وتفقد بوليفيا أخيرًا ميناء أنتوفاغاستا (Antofagasta)، بينما تسيطر التشيلي المنتصرة على النترات، ويخسر جحيسشها مسن هسذه التجربة معززًا. وفي جهة أخرى، يشجع ازدهار المطّاط بالأمازون انفصال أراضى آكر (Acre) التي تسيطر عليها إنغلترا.

وبالــتوازي مع النفوذ الاقتصادي البريطاني (وبالتصارع معه غالبًا)، نشهد منذ لهاية القــرن التاسع عشر صعود الإمبريالية الأمريكية الشمالية. ففي عام (1865)، وباسم مــذهب مونرو (المعلن في عام (1823) في سياق الكفاح ضد إسبانيا) تطلب الولايات المتحدة سحب القوات الفرنسية من المكسيك، التي كانت تساند الإمبراطور ماكسيميليان، الذي نصبه نابليون الثالث على العرش. إلا أن النفوذ الأمريكي الشمالي الحقيقي يبدأ في عام (1898)، عندما يتدخل مشاة البحرية في كوبا لطرد الإسبان. ودوافع هذا التدخل الاقتــصادية حلية، تتمثل في السيطرة على إنتاج السكر. وفي عام (1901) تضطر كوبا لقبول تعديل بلات (1901) الذي يعطي للولايات المتحدة حق التدخل في الجزيرة، وإقامة قواعد بحرية أمريكية شمالية.

والمصالح الاقتصادية حول بناء قناة تصل ما بين المحيطين في برزخ بنما، هي في أصل أسورة دبرة الولايات المتحدة في عام (1903)، أفضت إلى استقلال بنما، التي كانت سابقًا جزءًا من كولومبيا. وتمنح حكومة بنما الولايات المتحدة منطقة عرضها عشرون كيلو مترًا على طول ضفتي القناة المستقبلية، ستبقى تحت السيطرة الأمريكية الشمالية حسى نحاية القرن العشرين. ويفتتح الرئيس ثيودور روزفلت إذن سياسة (العصا الغليظة/ big stick) المشرعنة بمذهب مونرو المحدَّث، التي يجب على الأنظمة السياسية غير المستقرة في أمريكا اللاتينية، طبقًا لها، أن تراقب من شرطة دولية، بينما تحتفظ الولايات المتحدة لنفسها بحق لعب دور الدركي في خدمة العلاقات المالية. ففي عام (1914)، وحشية من

تأثيرات الثورة المكسيكية، نزل الأمريكيون في فيرا كروز، حيث يبقون حتى عام (1917). وفي عام (1915)، احتل مشاة البحرية هايتي، وستبقى تحت السيطرة الأمريكية حتى عام (1914)، وبعد نزول مشاة البحرية في سان دومانغ عام (1914)، لضمان المصالح المالية للدولايات المستحدة، تنتقل جمهورية الدومينيكان في عام (1916) إلى السيطرة المباشرة لحاكم أمريكي، حتى (1922).

إن حجم الثورة المكسيكية، واشتباك المجموعات التي يواجه بعضها بعضًا، والصراعات السزراعية، والصراعات فيما بين تيارات سياسية ثورية مختلفة، كل ذلك يجعل من الصعب تفسسير كل هذه الوقائع ككفاح ضد الإمبريالية. إلا أننا يمكن أن نعثر فيها على البؤر الأولى لحرب العلم المات في القرن العلم العربيانو زاباتا (Emiliano Zapata) في موريلوس (Morelos)، بانسشو فسيلا (Pancho Villa) في شيهوا هوا (Morelos). إذ تميزت المثورة الأولى في القرن العشرين بالروح الوطنية، والإصلاح الزراعي، والعداء السرحال الدين. وتنتهي هذه الفترة في عام (1930) إلى مؤسسة الحزب الثوري (PRI) الموجود في السلطة، والذي سيحتفظ بحاحتي السنة الأخيرة من القرن.

تــواكب الفترة التي تمتد حتى منتصف القرن العشرين مجموعة من الصراعات المضادة للإمـــبريالية، ستُتخذ نموذجًا لحركات لاحقة. وتقوم الأحزاب الشيوعية بدور طليعي في كثير من الحالات. ففي البرازيل، يجتاز طابور كارلوس بريستس (Carlos Prestes) هذه الــبلاد الواسعة في عام (1925)، وهو عمل باهر سيشبُّه فيما بعد ب«المسيرة الكبرى» لماوتسى تونغ. وفي أمريكا الوسطى يواجه ساندينو (Sandino) مشاة البحرية بمقاومة من عام (1926) حتى عام (1933)، لإخراجهم من نيكاراغوا. وفي السلفادور يشعل أوغستو فيربوندو مارتي (Augosto Ferbundo Marti) ثورة عام (1932)، وهي الانتفاضة الشيوعية الأولى في أمريكا اللاتينية. وقبل الثورة الكوبية، امتاز التاريخ السياسي لأمريكا اللاتينية بسلــسلة من الصراعات والتحالفات والمواجهات بين أحزاب شيوعية إقليمية وحركات شــعبية وطنــية يقودها زعماء من ذوي الجاذبية الشخصية، كان أهمهم هايا دولاتور (Haya de la Torre) مؤســس حــركة (APRA) في البيرو، (1924)، غيتوليو فارغاس (Getúlio Vargas) (سُلِّم السلطة في البرازيل عن طريق انقلاب عسكري)، جوان د بيرون (Juan D.Perón) (الزعيم العمالي الأرجنتيني من عام (1945) حتى عام (1956))، فيكتور باز استينسورو (Victor Paz Estenssoro)، الذي حملته الثورة الوطنية البوليفية إلى الــسلطة، في عــام (1952). وهــي بداية التأميمات بالجملة، وسياسة الاستعاضة عن المستوردات. لا ريب أن في هذه الشعبويات أشكال من معاداة الإمبريالية، مع ألها معادية من باب أولى لطبقة القلة من ملاك الأرض والمناجم.

غداة الحرب العالمية الثانية، تنتقل المواجهة بين الغرب والاتحاد السوفيتي أيضًا إلى المسرح الأمريكي اللاتيني. ففي غواتيمالا، عام (1954)، يتبدى النشاط الإمبريالي الأمريكي بكل حلاء. إذ يُسقط انقلاب دبرته (وكالة الاستخبارات المركزية) الرئيس اليسساري جاكوبو آربيتر غوزمان (Jacobo Arbenz Gusman) دفاعًا عن مصالح شركة الفواكه المتحدة (United Fruit).

وتنمو في غواتيمالا عدة اتجاهات في حرب العصابات، سنوات الستينيات من القرن العسشرين. وحركة (M-13) التي تكونت في عام (1962)، وفية لذكرى أربينيز. وتُدخل المجموعات السيّ يقودها رولاندو موران (Rolando Moran) وماريو بايبراس ( Payeras) تحديداً في حرب العصابات، إذ تلح على العنصر الهندري من السكان. لكن السشقاق بسين مختلف المجموعات المكافحة، في هذا البلد، علاوة على الحرب التي شنها الجنرال إيفراين ريوس (Efraín Ríos) في عامي (1982 م و1983)، تفتك بالقرى الهندرية. وتنتهي الحرب الأهلية التي استمرت ستة وثلاثين عامًا في غواتيمالا، بتوقيع اتفاق لوقف إطلاق النار في أوسلو في عام (1996).

هناك محطة مهمة في الكفاح ضد الإمبريالية متمثلة بثورة نيكاراغوا التي تبدأ في (19 مجوز 1979) لتنتهي في شباط عام (1990)، مع الانتخابات التي تعطي الغلبة للمعارضة. إذ تقسوم الكنيسة الكاثوليكية وجماعاتما الرهبانية القاعدية في هذه الثورة بدور حاسم، مع المساعدة الكاسترية.

في الثمانينيات الماضية، إنها أمريكا الوسطى التي تصبح مسرحًا لمواجهات حد عنيفة بين الجماعات السلحة. ففي الأوساط الريفية، والقوات المسلحة. ففي السلفادور، حيث تواصل عدة اتجاهات يسارية منشقة عن البيروقراطية الشيوعية، الكفاح المسلح، تدور حرب حقيقية لأكثر من عشر سنوات. والحروب التي تدمي أمريكا الوسطى مدعومة بتهريب الأسلحة التي تمر عن طريق كوبا من الحبشة وفيتنام.

في العقود الأخريرة من القرن العشرين، وعلى الرغم من الإعلان المدوي لنهاية الإيديولوجيات، أصبحت حركة الدرب المضيء (Shining Path) الماوية التي تأسست في عام (1960)، قوية في سنوات (1970)، وتتنامى في البيرو. وخلال أكثر من عشر سنوات، دُمرت جبال الأنديز من قبل عصابات تمتد حتى ليما وتحدد استمرارية الدولة. ومنع توقيف أبيمايل غوزمان (Abimael Guzman)، قائدها الرئيس، يبدو أن الحركة قد أبيدت. وهناك نقطتان تستحقان التنويه: فالدرب المضيء التي ليست حركة هندرية بل مكونة من خلاسيين متعلمين وجامعيين غالبًا، ضمت إليها هامشيين من المدن. وبفضل

صلاتها مع إنتاج وتمريب الكوكايين، من جهة أخرى، استطاعت الحصول على الأسلحة والمال، كما هو الشأن دائمًا مع تيارات حرب العصابات المختلفة في كولومبيا.

وانطلاقًا من السبعينيات الماضية، تجد الحركات المعادية للدكتاتوريات العسكرية التي تسساندها السولايات المستحدة، دعم مجموعات دينية أو أخلاقية مستوحاة من لاهوت التحرر، السذي نسشأ بعد مجمع الفاتيكان الثاني (1962-1965) ومؤتمر أساقفة أمريكا اللاتينية الذي انعقد في مدلين (Medellin) عام (1963). ويظهر تأثير المجموعات الكنسية القاعدية (Comunidades eclesiales de base) في القارة بأسرها، وبخاصة في السلفادور والسبيرو والبرازيل. وتتألف هذه المجموعات من جماعات صغيرة للتكفير والعمل أنشأها رحسال دين وعلمانيون، وتستند إلى أحياء الصفيح والمناطق الريفية الحضرية أو إلى الأرياف، منادية بالخيار التفضيلي للفقراء. وبما أن الديكتاتورية العسكرية في الأرجنتين ومعتها بقسوة، فسينشط مناضلوها ضد العسكرة والسياسات التسلطية، مفضلين العمل منا المهمنين والهنادرة والنساء. والحق أن النساء يقمن بدور هام في الكفاح ضد الدكتاتورية؛ وحركة الأمهات في ساحة أيار (الأرجنتين)، منذ عام (1978)، هي الأكثر على الأرجح، مع ألها ليست الوحيدة.

في نحايــة القرن العشرين، وفي الوقت الذي كان يُعتقد أن زمن حرب العصابات قد ولى، يــشرع الجيش الزاباتي للتحرير الوطني في (2 كانون الثاني 1994)، بثورة شياباس (Chiapas). هـــذه الحركة التي يقودها مثقف، نائب القائد ماركوس (Marcos)، تعبئ شعور الهنادرة بالاستياء المتزايد نتيجة لإلغاء حكومة ساليناس دوغورتاري ( Salinas de ) توزيع أراضي البلديات. وتتزامن الحركة الزاباتية الجديدة مع دحول المكسيك في اتفاقية التجارة الحرة مع الولايات المتحدة.

يتــرافق انحــدار المعارك الإيديولوجية مع العبء الفادح أكثر فأكثر للسوق المالية، ولمطالــب صــندوق الــنقد الدولي فيما يتصل بسداد الدين. فهناك عدة تواريخ يجدر التذكير كها:

- أيسار (1989): في الأرجنتين، يخلف كارلوس منعم راؤول ألفونسين ( 1989) الساسة (Alfonsin)، الرئيس الراديكالي، للقضاء على التضخم الكبير، وتطبيق سياسة ليبرالية في التصحيح الهيكلي. وتلك بداية إفقار الطبقات الوسطى الأرجنتينية، والجماهير الشعبية.

ملحق: التداخلات الإمبريالية والكفاح في أمريكا اللاتينية

بعد بنما وباربادوس وبيليز، تبنت الإكوادور الدولار عملة رسمية في تشرين الأول عام (2000)، عقب أزمة طويلة، قادت الهنادرة حتى العاصمة كيتو.
 ومكانة المخدرات مهيمنة في الاقتصادات الإقليمية لغالبية بلدان أمريكا اللاتينية.

وهكذا تصبح أمريكا اللاتينية، في مطلع القرن الواحد والعشرين إذن، المحتبر الممتاز للاقتصاد الليبرالي، كما كانت في القرن السادس عشر مختبرًا للتغريب.



# 3/ 1/ 4) غويان الفرنسية: من «الفردوس» إلى جحيم منفى الأشغال الشاقة

## باسكال كورنويل (Pascale Cornuiel)

«لــيس سجن الأشغال الشاقة آلة محددة جيدًا، مضبوطة، ولا تتغير. بل مصنعًا للشقاء يعمل من دون خطة ولا قالب» الله

إن ألبير لوندر (Albert Londres)، في رسالته المفتوحة إلى وزير المستعمرات التي ختم ها تقريره الصحافي، يوسع هذه العبارات الحادة لتشمل غويان الفرنسية بأسرها، قائلاً: «أما وقد تم تدبير اليد العاملة، فسنفتقر إلى مخطط للاستيطان» [2]. إذ هنا تكمن المفارقة المسرعبة التي كانت غويان ضحية لها: فنادرة المستعمرات التي رأت مثل توالي وإخفاق مخططات الاستيطان في منطق بمثل هذا الهدم. وانتهى هذا المنطق إلى استحداث منفى للأشغال الشاقة، عن طريق قانون (1854/03/30)، في وقت كان ثلاثة آلاف محكوم قد نفوا إلى غويان منذ أول رحلة، قبل سنتين، من دون نسيان المئات من المنفيين والضحايا، ومسلمة تفضح زمسن السثورة، لأول محاولة من هذا النوع. كان هذا المنطق يرتكز على مسلمة تفضح بصفة مأساوية بدايات استعمار شمال غربي غويان، وضفاف نهري مانا (Mana) وماروني

. (Maroni) مكتبة الممتحين الإسلامية

## 3/ 1/4/1) أخطاء لا نتعلم منها شيئًا

يرجع كل شيء إلى عام (1820)، عندما تقرر فرنسا لوقف انهيار إمبراطوريتها الاستعمارية استئناف استكشاف غويان، وكانت الأراضي الوحيدة التي لم تزل في حوزتها الأال. والهدف إرسال بيض إليها، بما أن تجارة السود محظورة عندئذ، أو عسيرة على الأقل وبخاصة في غويان، وهي مستعمرة فقيرة يجتاح سواحلها تيار بحري قوي يتجه صوب عرض البحر.

وقع الاحتيار على ضفاف نهر المانا. ويفضي إرسال «عمال عسكريين الماداث» من الهندسة العسسكرية واليتامسى، عسددهم (164)، في عام (1823) إلى كارثة. ويلوم الحاكم ميليوس (Milius) فسسق وفحش وسكر حزء من المستوطنين: «(. . . ) لقد تسلل بينهم عدد قليل يجسب إدحسالهم في مجاري مصانعنا، لكي لا يخرجوا منها أبدًا. لقد جلب هؤلاء المتسولون إلى المانا كسلهم وإدمانهم على المسكرات وفسقهم. وقد طهرتُ المستوطنة منهم».

وتتسبب مذبحة في تموز عام (1824)، (42) قتيلاً خلال أسابيع، في إعادة الناجين على وجه السرعة إلى كايين (Cayenne)، وهم في حالة يرثى لها. ومن دون أن يغير ميليوس رأيه حول مضمون تحليله، يقر بوجود «عدو خفي، هذه الأبخرة العفنة السامة التي تصعد من المياه الراكدة تحت تأثير أشعة الشمس» [5] وعدد لا يحصى من الرسائل المحلية تؤكد تأثيرات المساخ المسؤدية. تسرى هل جرى تعلم الدرس؟. فمصلحة السجون في ظل الإمسيراطورية الثانية ترد على هذا النحو الهجومات الموجهة إليها: «لقد بولغ في معدل وفيات مستوطنتنا. (. . . ) فلو اتبع الأوربيون نظام حياة منضبط ومتزن، وتجنبوا الإفسراط في الشراب والفحش، لتحملوا المناخ مثل الكريول في المستوطنة. والحقيقة هي أن الأوربي هسنا، كما في أغلب ممتلكاتنا فيما وراء البحار، يسيء إلى صحته عمدًا، بالإفراط في المسكرات والعلاقات الغرامية السهلة» [6].

أف لهــذا المــناخ، وليعش الاعتدال الذي يستخلص ميليوس عبرته، وهو يعلق على حمَّياتً وجراح مستوطنيه المنهكين: «إن أول ما خطر على بالي، وأنا أرى هذا المشهد المُفجــع، هــو هذه الحقيقة التي يجب كتابتها بأحرف بارزة على بوابة وزارة البحرية: «ينبغــي للــنجاح في استيطان المانا، رفض الأفراد المنعزلين، وعدم إرسال إلا عائلات رصينة ودؤوبة على العمل: عائلات [7]».

ومع أن استيطان المانا بين عامي (1824 م و1828)، تم بعائلات من الجورا (Jura) إلا أنــه انتهــــى إلى الإخفاق: فكثير من أوجه الخلل خربت العملية. إذ إن الضابط الشاب الـــذي كان مسؤولاً عنها، فرانسوا جيربيه (Francois Gerbet) كان، منذ عام (1821)، حلـــل قبل هذه المحاولة الجديدة، وبأسلوب محزن أحيانًا، الأخطاء في التقدير، والقرارات التعسفية المتصلة باختيار المواقع والتجهيز بالمعدات والأغذية أو البذور.

ترى هل تحسنت الأوضاع بعد أربعين سنة؟. أوجين ميلينون (Eugène Mélinon)، المفوض القائد لثكنة مانا منذ عام (1847)، المكلف بتأسيس مستوطنة سان لوران ( Saint ) المسزراعية العقابية، يقدم شهادته: «(. . . ) يبدأ الاستيطان الفعلي في (22 شماط 1858)، بأربعة وعشرين من المستفيدين، اختيروا من بين أكثر المنقولين جدارة، على أساس أن تقسم زراعة الأرض إلى ثلاثة أقسام: الثلث لقصب السكر، وثلث لشجر البن، والثلث الأخير للنباتات الغذائية. (. . . ) وقد وعدوا بأدوات ميكانيكية (. . . ). كما وعدوا أيضًا بنساء (. . . ). وقد بدأ هؤلاء المستفيدون بحماس (. . . ) وكانت روح التسنافس تنشطهم جميعًا. (. . . ) إلا أن بناء المصنع الموعود لسوء الحظ عاني من الخكومين من الجنسين إلى تثبيط للعزيمة وهبوط في تصميم المستفيدين» [8].

وعديدة هي الرسائل التي تعرض بين عامي (1828 م و1828)، أوضاعًا مماثلة تمامًا. في بدو أن الصعوبات التقنية الحقيقية، المعاكسة لاستيطان مناطق طبيعتها بمثل هذه القسوة، لم تَخفّ قط خلال القرن. والحال أن رؤساء مكاتب أكفاء كان بإمكانهم، بعد كل هذا الوقت، استخلاص العبرة. إلا أن العكس هو ما حصل.

فلقد كانت كل محاولات استيطان ضفاف المانا تتبع السيناريو نفسه: بهجة الوصول وتمنسيات الحساكم الطيبة المؤيدة بدعم مالي سخي وضمان الحصة الغذائية لثمانية عشر شهرًا، ثم الشروع في العمل بنشاط. وتمضي سنة، ويبدأ الشعور بالتعب، وتبدأ عيوب السنظام المذكورة أعسلاه بالتأثير، يموت مستوطن مسببًا الحزن واليأس للقريبين منه. وينقسضي أجل الحصة الغذائية في وقت يفترض بالمستوطنين القيام بأودهم، ولم يتم هذا الأمر. وهو الالهيار.

إلا أن هؤلاء الأشخاص، كانوا على أقل تقدير، انطلاقًا من عام (1824)، ملتحمين بسروابط عاطفية متينة، كانت تعوض بعض الشيء عن عزلة المكان. فماذا حدث بعد أربعين عامًا؟. إن المستوطنين من مخالفي القانون، وهم فئة تعتبر ذلك الزمان «فاسدة» بامتياز، والتي كان ميليوس يريد «تطهير» المستوطنة منها. فأي أسرة يمكن بناؤها في هذه الظروف؟.

«إن الآمال الخادعة التي وضعت في هذا الفضاء العقابي، حيث كان ينبغي إصلاح المحكومين بالعمل، تنهار في بضع سنين مثل كوخ قرضته الأرضة. (. . . ) صحيح أن

الإحصاءات في عام (1866)، تشير إلى (899) مستفيدًا من الذكور، بينهم (155) متزوجًا بصورة قانونية، أنجبوا (110) أطفال (. . . ). لكن الحقيقة هي أن (126) فقط يكفون أنفـــسهم. ولايـــزال الآخرون يتلقون الحصص الغذائية المقررة للمحكومين خلال مدة عقوبتهم [19].

لقد كان لويس نابليون يأمل «الإصلاح» بإخلاص، عن طريق المستوطنة العقابية.

مع أن دروس ماضٍ قريب العهد كانت تدلل على أن قسوة ظروف الحياة، لم تكن تفسضي إلا إلى تفاقم صعوبات المستوطنين، وإنقاص فاعليتهم. فمنذ المحاولات الأولى، كتب الأميرال فوريشون (Fourichon)، حاكم المستعمرة، في عام (1854): «لم يبق لدي أدىي شك متعلق بهذا المشروع، فبقدر ما يبذل فيه من إصرار، يرجع الإخفاق بالخسارة على مالية الحكومة وشرفها» [10].

لكنه ما من أصم أكثر ممن لا يريد أن يسمع. فهناك تيار قوي في فرنسا يناصر منفى الأشغال الشاقة: إذ كانوا يريدون تخليص فرنسا من هؤلاء المنبوذين. وتستبعد هذه الغاية كل مسعى معقول، يأخذ في الاعتبار دروس المحاولات السابقة. وهذه الغاية تنبثق عن المسلمة المذكورة أعلاه، وتظل المأساة الغويانية عصية على الفهم من دونها.

لأنــه لا شــيء كان محتومًا، فقد عرف استيطان الشمال الغربي من غويان الأفضل والأسوأ، واختصر العنف الجغرافي بسرعة خاطفة.

#### 3/ 1/4/1) ليذهب من لا فائدة منهم إلى الجحيم

كانت فضيحة هذه السياسة الاستعمارية تذهب أبعد من عمى البصيرة المذكور أعلاه. إذ كان الأمر متصلاً حقًا بخيار، وتخلِّ بالتالي عن نموذج آخر، كانت مانا مسرحًا له من (1836) إلى (1846).

فقد ولدت مانا في ظروف استثنائية. إذ بناها (477) إفريقيًا بإشراف راهبة هي آن Saint ماري جافوهيه (Anne-Marie Javouhey)، مؤسسة جمعية سان جوزف دو كلويي (-Saint) التبسشيرية. وهؤلاء الأفارقة الذين أعتقوا، طبقًا لقانون (4 آذار 1831) المانسع للرقيق، كانوا ملزمين بالعمل للدولة سبع سنين، إما اعتبارًا من تاريخ القانون، وإما اعتسبارًا من بلوغ سن الرشد للأصغر سنًا. إلا أن حياقهم، حتى عام (1853)، لم تتغير قط، لأن «سكان» [11](3) المستوطنة كانوا يعملون على تفريغ القانون من مضمونه. ولذا كانت السوزارة تنظر بعين القلق إلى الوقت الذي سيلجأ هؤلاء الأشخاص الأحرار، على غرار

العديد من المعتقين، إلى التشرد والتسول. وكان يظهر لها أن تعهد بهم إلى الأم جافوهيه، التي كانت تعرفها وتقدرها منذ زمن طويل الااله المعتبار ذلك أفضل ضمان لد «تخليق» هدف الفئة المنعزلة من السكان السود. فأصدر قرار وزاري في (18 أيلول 1835) بإحداث «مؤسسة المانسا»، وسمسيت كذلك لأنها تخضع لنظام خاص: إذ وضعت تحت السلطة الحصرية لأخوات السان جوزيف، وحظر الدخول إليها على كل شخص غير مرخص له بالدخوول. وفي مقابل هذا الاحتكار، كان على الراهبات أن يقمن على تسيير شؤون المؤسسة وحاجاتما [13] والتي كانت تمتد من أورغانابو (Organabo)، وهو نهر صغير في الشرق من المانا، حتى ماروني، النهر الحدودي مع غويان الهولندية.

بعد خمسة عشر عامًا من محاولات محفقة، رأت القرية في عام (1836) النور أحيرًا [1816]. لكنها ولدت نتيجة لسوء تفاهم. إذ كانت الأم جافوهيه ترى في هؤلاء الأفارقة الر(477)، نواة لمجتمع كان يجب أن يزدهر على طريقة أسلافها، وكانوا فلاحين كادحين الر(477)، نواة لمجتمع كان يجب أن يزدهر على طريقة غواراني الإرساليات اليسوعية في ذلك، كان على هذا المجتمع أن يزدهر على طريقة غواراني الإرساليات اليسوعية في البارغواي [1816]، التي كانت تنتمي إليها صراحة [161]. فلم يكن من البيض هناك إلا اثنين أو ثلاثة آباء يسوعيون لكل قرية من ثلاثة آلاف من الغواراني. وفي مانا، كما تكتب الأم جافوهيه: «لن يكون أي اختلاط مع البيض، سيكون الجميع من السود، والرؤساء سود، والحامى فقط سيكون أبيض».

من المفهوم مذ ذاك إذن لم كانت الأم حافوهيه مكروهة من سكان غويان الذي كان، كانوا يعون، عن حق، الطابع الهدام من وجهة نظرهم لهذا المجتمع الصغير الذي كان، إمعانًا في الإغاظة، يقوم بسد حاجاته من الحسن إلى الأحسن، ولم يكن مصدرًا لأي إزعاج، بينما كان إعتاق العبيد يتزايد منذ عام (1838). ولذا كان على الأم جافوهيه الكثير مما تعمله، للدفاع عن احتكار جمعيتها للمؤسسة لاسيما ألها كانت اقترحت في عام (1841) على الوزارة وقف نمو الرق فورًا، إذ تتكفل بالثلاثة آلاف والخمسمئة من أطفال العبيد، عن طريق شرائهم القسري من أسيادهم [20]. فبتربيتهم وتنصيرهم، تسير

العمليــتان جنــبًا إلى جنب بالطبع، سيُدعمون كسكان مسيحيين، وستكون كوادرهم تخــر جت من المدرسة الإكليريكية التي كانت الراهبة تفكر بإنشائها في مانا، وسيكونون سكانًا متعلمين، محضرين، ومؤهلين أكثر فأكثر، بفضل مدرسة زراعية كانت أدرجتها أيضًا في مخططاتها.

أوهام؟، أم أن ذلك غير قابل للتحقيق؟. لقد كانت هذه القرية المكونة من مئة وخمسين كـوخًا [21]، الــــي خــرجت من الأرض في عشر سنوات بدار مشتركة (بلدية) وكنيسة ومستشفى ومدرسة وحضانة للأطفال، تبرهن على العكس. لكن كثيرًا من الأشياء عدت غير قابلة للتحقيق لأنما غير موافقة لمصالح الطبقة المسيطرة، وهو ما كانت عليه الحال. فقد كان لوبي المستوطنين في باريس يعتمد على حكومة، كانت تنتظر من هذه التحربة سكانًا مستخلقين ومنسصرين، من أجل حرية تتصورها بالضبط مثل حرية قبول إنتاج المنتجات الاســتعمارية ذاقمـــا التي تنتجها مساكن ملاك العبيد. إلا أن الأراضي التي كان يتسلمها مــستوطنو مانا مع شهادة حريتهم، كانت تنتج بوفرة الأرز والمانيوق والموز وغيرها من المـــواد الغذائية. والقرنفل والبن والروكو(الأأأ)، فقط. ولهذا السبب وضعت وزارة البحرية والمــستعمرات حـــدًا لاحتكار الأخوات. وخلفهن على رأس القرية عالم نبات شاب هو أوجيين ميلينون، اعتبارًا من (1847/01/01). فما كان منه إلا أن حصر الأراضي، بموافقة الإدارة الاستعمارية؛ في زراعة المنتجات الاستعمارية على حساب سكان مانا الذين شعروا بالغبن، وتوسلوا للأم جافوهيه حتى تتدخل في باريس لإنصافهم. وشرع عدد سكان القرية بالانحـــدار، بينما كانت المصروفات تتزايد، لأن رواتب الإدارة كانت تتكلف أكثر بكثير من بعض الأخوات. وقد جعل إلغاء الرق في عام (1848) استثناء مستوطنة مانا باطلاً على كل حال. ووضع الحاكم بونار (Bonard) حدًا نهائيًا له، في (4 تشرين الثاني 1854)، بقرار وزاري. فأصبحت مانا حيًا مثل غيرها (<sup>[23](12)</sup>.

كانت الإجراءات التالية لجعل وضع مانا كغيره من نوعين. فالأولى كانت تعيد النظر في كل امتيازاتها الاجتماعية. إذ كانت الأم جافوهيه وجهت وطورت البنى الاستعمارية التحتية لمصلحتهم. فأعاد الحاكم بونار الأمور إلى نصابها بإلغاء «المستشفى العامل على نفقةة الدولة، باعتبارها مؤسسة غير ذات جدوى تقريبًا، ولا تعمل إلا لفائدة سود هذا الحي، ولا نجدها في أي جزء آخر من المستعمرة، مثل مدرسة إخوة بلويرميل (Ploërmel) وهسي ما لا لزوم له في هذه المؤسسة حيث توجد، زيادة على ذلك، مدرسة للفتيات يديرها أحوات سان جوزيف» [24]. ويختم قائلاً: «(. . . ) أنوي مواصلة السير ببطء في طريق هذا التذويب مع الأجزاء الأخرى للمستعمرة». وتلا ذلك إلغاء حضانة الأطفال بعد قلياً .

أما مجموعة الإجراءات الأخرى فتندرج في التوجيه الجديد للسياسة الاستعمارية بالمنطقة مع إقامة مستوطنة عقابية. وفكرة منفى للأشغال الشاقة في شمال غرب غويان الفرنسية لم تكن جديدة. إذ كان موظف في البحرية تصورها منذ عام (1791) [153] وبعدما أثارت الجدل في ظل نظام إعادة الملكية، وملكية تموز، كانت تعود إلى السطح في بلاد كانت تبحث عن الوسيلة للتخلص من جانحيها ومجرميها ومعارضيها السياسيين. فاختيرت غويان مع هاجس الحفاظ على كايين وسكافها، المحترمين مثل مواطني الوطن الأم، على عكس سكان مانا. وهكذا كان الشمال الغربي يمثل فرصة رائعة: «ليس هناك ما يسوجب القلق فيما يتصل باستيطان مجموعة من المنفيين في مانا. ولا يشكل وجود السكان السسود عقبة، في حالة الامتناع عن الاستعانة بهم والاستفادة منهم في تطوير الاستغلال لإنشاء مكان للنفي»[126] السكان مزية للحي، تتمثل في السواعد ووسائل الاستغلال لإنشاء مكان للنفي»[166].

ويوضح الوزير مضيفًا في رسالته: «ما من ملاك مستوطنين ينبغي مراعاتهم، ووجود سبعمئة إلى ثمانيمئة أسود يسكنون المكان، يصبح من وجهة نظر إنشاء مشغل للمنفيين، مزية عوضًا عن أن يكون عائقًا»[27].

من المعلوم أن الأراضي التي يسكنها الهنادرة الأمريكيون كانت «بكرًا». وباعتبارها مأهولة ب«700-800 من السود»، هذا ما صارت إليه. فانعدام المردود لدى هؤلاء الناس المتمردين على كل زراعة تذكرهم بظروف عبوديتهم المنالة كان يجعلهم بمثل لامبالاة هنادرة الغالسيي (Galibi) مع استثناء مؤقت لبعضهم الذين كانوا سيستعملون في بناء أكواخ [29]، تمهيدًا لإنشاء المؤسسة العقابية المستقبلية.

صحيح أنه لم يكن ممكنًا المكوث في المجتمع الصغير الذي أنشأته الأم جافوهيه: فباعتباره دينيًا وجماعيًا بصرامة، كان على تناقض تام مع مبادئ ثورة عام (1789). ويشكل علاوة على ذلك جيبًا خارجًا عن المألوف. «هل يمكن إلزام سكان مانا الأحرار بقواعد تخرج عن الحق العام؟» كان الحاكم لايرل (Layrle)، يتساءل، بحق الحاماً.

ومع ذلك، ومع كل تلك القيود، فقد برهنت مأنا، ضمن حدود موازنة معتدلة، على إمكان العيش من دون حصص الوزارة الغذائية، وكانت تعرف ازدهارًا سكانيًا لا سابق له في غويان، على نقيض سلوكات العبيد والمساجين. لأن هؤلاء الأخيرين لم يستوطنوا قط كما هو معلوم. وإلى كل هذه الأسباب المقدمة لتفسير هذا العقم، يضيف سيرج مام لام فوك (Serge Mam Lam Fouck) عنصرًا: «عاش المساجين في استبعاد مزدوج: النفي إلى المنطقة الأقل سكانًا في البلاد، والانغلاق بعد إطلاق سراحهم في وضع السجين السابق الحكوم عليه بحياة بائسة»[13].

ويدفع رئيس أطباء، في منصب بغويان لهاية القرن التاسع عشر، بالتحليل الخفي إلى مثل هذه النتيجة: «لا ينبغي لهؤلاء الرجال أن يتناسلوا، بل يجب أن يزولوا جميعًا. (. . .) وعلى الرغم من الاحتجاج باسم لا أدري من عواطف مبهمة وبعيدة عن العقل، فنحن مسموح لنا من خلال العلم، أن نطبق على هؤلاء الأطفال الديدان التي يضعها راسين (Racine) في فهم أحد شخوصه وهو يتكلم عن الأتريديين (Atrides)\*: «تعلم ألهم خرجوا من دم زني بالمحارم. وتندهش فيما لو كانوا فاضلين» [32].

إنها الفضيلة إذن. الفضيلة التي كانت تؤسس إيديولوجيًا تكامل تلكما المجموعتين من الإحسراءات، إلغاء كل سياسة اجتماعية في مانا، مهما كانت بدائية في مثل هذا الزمن القصير لوجودها. وإنشاء منفى الأشغال الشاقة الذي فرض على سكان المنطقة. وكان للفضيلة التطهير كنتيجة طبيعية، وهو تعبير كان استعمله الحاكم ميليوس في عام (1823)، وطالما كُرِّر طوال القرن؛ التطهير الذي يصل الذروة في كلمات رئيس الأطباء: إذ ثمة كائنات ينبغي أن تزول بكل بساطة. وتلك كانت حال هؤلاء البيض «الفاسدين» الذين كانست تطهر أرض فرنسا منهم. فكيف استطاعت الفضيلة التي كان يعرِّفها فولتير بأنها «الإحسان إلى القريب» [53] أن تفضى إلى هذا؟.

فلقد حصلت هنا نتيجة لنقاش، تحول إلى معركة في عام (1848). إذ من محبة الناس في ذروتها في ظل نظام إعادة الملكية، وملكية تموز، انتقل أنصارها إلى المطالبة بالعمل الاجتماعي، رافضين اتمام الفقير، بينما كان يحمله آخرون المسؤولية عن حظه العائر، متهمينه بسوء الأخلاق. فتكتب كائرين دوبارات (Cathrine Duparat) في أطروحتها حول الموضوع: «في مواجهة أنصار سياسة اجتماعية، محبة للناس، وكائوليك اجتماعيين، واشتراكيين، سيدافعون مع أرمان دو مولان (Armand de Melun) عن «شراكة واسعة في الدفاع والتأمين والحماية المتبادلة»، لم يكن أمام أصوليي الليبرالية سوى الاعتراض بواجب المجتمع في الحفاظ على أخلاق الشعب»[34].

وكان تيير (Thiers)، في (25 تموز 1848)، بعد شهر من أيام حزيران الدامية، أحد الأوائل أمام الجمعية التأسيسية، في قول هذا الكلام: «إن الهدف الجوهري للمجتمع هو حماية الأفراد الذين يكونونه. فمن واجبه إذن عمل قوانين جيدة تضمن أمن الجميع. أما الباقي فهو من ميدان الفضيلة» [35]. وهذا «الباقي»، هو هناء الفرد الاجتماعي على وجه الخيصوص، إذ إن الصححة والمتقاعد من العمل، والتعليم المدرسي، والنظم التي تحدد استغلال العمل أمام الإنسان الشريف الحيط الخاص. ولا يمكن أن يصاب الإنسان الشريف الفاضل بأي مكروه، وليس على الدولة إلا مهمة حمايته من اعتداء من ليسوا مثله. http://www.al-maktabeh.com

والسنظام الذي يترسخ في عام (1848)، يأخذ على عاتقه كل هذه الإيديولوجية القائمة على التضاد بين الرذيلة والفضيلة. وهي محاججة ملائمة كان الأفارقة «الأراذل» كما يسصفهم أنسصار العبودية، ضحية لها (1818) أراذل أيضًا، كان العمال الذين يطالبون، وأراذل بسصفة عامة، كل الذين يخلون بالنظام، سواء بمخالفة فكرية أم بمخالفة للحق العام. إذ إن الفضيلة التي كانت مصدرًا للكثير من مساعي الخير والإحسان التي أفضت إلى الوعي بضرورة العمل الاجتماعي من جهة، استحالت، من الجهة الأخرى، إلى تبرير لاستبعاد كل الذين لا يسيرون في اتجاه النظام الأخلاقي، والليبيرالية المسيطرة.

وكيان لا بد من مكان يشكل منفذًا لهذا التطهير الكبير. فيمكن لمستوطنة لم تعد لها أهمية اقتصادية بسبب إلغاء الرق، أن تقوم بهذه الوظيفة من دون عائق، وبخاصة هذا السشمال الغربي حيث كان يعيش القليل من السكان «النافعين» والكثير من السود «السطالين». هيؤلاء السسود الذين بعدما تم تجاهلهم، كانوا «مفقودين» من المجتمع الاستعماري. وباعتبار المنفعة لا تنفصل عن فكرة الفضيلة المعتبرة إحسانًا في القرن الثامن عشر، فإنها كانت هي الأخرى تكمل انحرافها الدلالي نحو فكرة المردودية. الرذيل والبطال، هما المكونان للمسلمة التي كانت تقوم عليها السياسة الاستعمارية: وهي الاحتقار.

احتقار قاتل، احتقار أحمق، لأن منطق الربح الاستعماري نفسه كان يخسر بسببه. فمع أن مانا الأخت حافوهيه كانت مهتمة بالاستيطان الزراعي، أكثر من اهتمامها بالاستيطان التجاري، إلا ألها ازدهرت خلال بضع سنوات، ازدهارًا لم ير له مثيل في غويان. وإذا كان فهم هاجس وضع مؤسستها في «القانون العام» ممكنًا، ترى ألم يكن ممكنًا مع ذلك الاستمرار في سياسة كانت بحاجة فقط إلى الوقت؟. ثم إن الانتقال في الأرياف الفرنسية من اقتصاد القيام بالأود إلى اقتصاد التبادل، لم يجر في يوم، ولا حتى في حسل. لكن هذا هو ما كان يُطلب من سكان مانا، وهم من عوالم ثقافية مختلفة [58] وانتسزعوا من إفريقية، حرحى ومصابين بصدمة شديدة. وقد بدأوا التوهم بالتعافي من حسروح الترحيل والعبودية. وبالسعي إلى الربح فورًا، لم يُجنَ شيء فيما عدا شعورهم بالسريبة، وإذا منا كان ثمة رذيلة في غويان، فهي تلك الدائرة المفرغة التي تورطت فيها السياسة الاستعمارية. فماذا كان «مردود» المستوطنة العقابية التي أقيمت على ضفة المناوي؟. هذا ميلينون مؤسسها، الذي كان أخفق في مانا، يكتب: «(. . . ) لو ترك المنفسيون غويان اليوم، لن يبقى بعد سنة أي أثر لوجودهم في البلاد» [18]. إذ إن حصيلة منفسى الأشغال الشاقة، كما هو معلوم، كارثية من حيث كونه مخططًا للاستيطان. لأن منفسى الأشغال الشاقة، كما هو معلوم، كارثية من حيث كونه مخططًا للاستيطان. لأن منفسى الأشغال الشاقة، كما هو معلوم، كارثية من حيث كونه مخططًا للاستيطان. الأن

الذي كبتت دروسه بأحكام العصر المسبقة ومصالحه التجارية القصيرة النظر. كما كبت أيضًا صوت الأم جافوهيه وهي تتهم العبودية بألها سبب «خبَل» السود [40]، وكما كبت في فرنسسا صوت المنادين بالعمل الاجتماعي: «من الأولى أن تفكروا في المساواة في الطروف، فكروا في ترقية الشعب، مدوا له أيديكم: أكثروا من المؤسسات الخيرية التي تنمي القدرات الطبيعية لدى الفقير» [41] [20]. احتقار أحمق مرتين، لأنه كان أيضًا انعدامًا للرؤية، ومصدرًا لعمل غير منسق، واختلالات كانت تسمح بكل تجاوزات الفردانية إلى حد العبث. وكان مدمرًا مبدأ «كل امرئ ملزم بنفسه» لدى المساجين الذين لم يكونوا على بقائهم إلا ب«الشطارة»، ولكن أيضًا لدى رجال مصلحة السجون الفاسدين في أغلب الأحسان، إن لم يكونوا متواطئين في أعمال النصب والاحتيال، ويختلسون المعدات والأغذية. وكل ذلك تسبب في خسائر للأموال العامة، أكثر بكثير مسن خسسائر سوء التسيير في عام (1820)، وشكل عاملاً إضافيًا في تفاقم الإجرام. إنه منفى الأشغال الشاقة العفن» كما كتب ألبير لوندر [41] [21]

افتــتح الحاكم بودان (Baudin) سان لوران دو ماروني (Saint-Larent-de-Maroni)، المبني على أراضي مؤسسة مانا في عام (1858). «عاصمة الجريمة» [<sup>[43]</sup> وضد-مانا (-anti)، كــان سان لوران دو ماروني يندرج إذن في منطق الاحتقار المطلق للكائنات، الــذي كــان أسس المجتمع الاستعماري على العبودية، التي اعترف بما مؤخرًا في فرنسا كحريمة ضد الإنسانية، طبقًا لقانون (10أيار 2001) [44].

بالطبع، وبما أنه لم يكن هناك «أرض من دون شر» (23,[45]، في بلاد المنعزلات السسوعية، لم يكن هناك من فردوس في مانا. لكن عالم مانا المصغر يندرج ضمن إيمان راهبة بكرامة كل بني الإنسان، وإذن بكرامة السود، باعتبارهم «أبناء للأب نفسه، فهم من بني الإنسان مثلنا» (24,[46]. إذ كان يبنى ببطء وثبات على قيمة بسيطة، هي احترام الشرط الإنساني. لكن الإدارة الاستعمارية أجهضت هذه التجربة الاستيطانية. أما منفى الأشيغال الشاقة فتكاثر وفرَّخ. وكان معسكر شافران (Chavrein)، الأقرب إلى مانا، للسخرية القدر، أسوأ المعسكرات، ولا يقل في فظاعته عما سيرتكبه النازيون في القرن التالى.

بينما برهنت مانا، لعقد من الزمان، أنه كان بالإمكان أن تكون غويان شيئًا آخر غير الجحيم.

# 1/3 (5/1/3) هايتي: من الهيمنة الفرنسية

## إلى الإمبريالية الأمريكية\*

#### ليسلى مانيغات (Leslie Manigat)

ما من شعب أعجب بعبقريته وبنشاطه البناء (أكثر من الشعب الأمريكي). لكن التخلي له عن جماركنا وماليتنا، لتكون تابعة له: كلا ثم كلا. وإذا ما كان لي أن أختار بين هذه الطريق وتفكك بلادي: فسأختار التفكك.

الدكتور روسافو بوبو (Rosalvo Bobo) (1915).

هايتي، مستعمرة سان دومانغ الفرنسية السابقة، كانت في عام (1804)، أول دولة للسود في التاريخ الحديث، تنال استقلالها. والمثال الوحيد ل«إزالة الاستعمار» الثوري، من الأهالي فقط، في القرن التاسع عشر. وفي بداية القرن العشرين، تصير هذه الدولة ذات السيادة، موضوع «علاقة غير متكافئة» مع قوى عالمية، وهو ما سيحدد مستقبلها السياسي والاقتصادي.

فهايتي، منذ أصبحت مستقلة، مثلت موضوع تنافس بين أربع قوى: فرنسا، ألمانيا، بسريطانيا والولايات المتحدة. إذ أفضت المنافسة بين هذه البلدان الأربعة، في نحاية القرن التاسع عشر، إلى خلق مجموعات ضغط لا تتناسب بالضبط مع الكتل الموجودة بأوربة في منعة المعدود الللامة

عصر السلام المسلح ذاك. علاوة على أن هايتي، هذه الغنيمة التي كانوا يتنازعونها، كان بإمكانها اتباع سياستها الخاصة. فالاستقلال السياسي كان يعني لها تمكن البلد على الأقل من حق المبادرة، ولو المحدودة، والسعي لاستخدامها عبر منافسات القوى. وهكذا كان كثير من الهايتين يرون في رجحان النفوذ الفرنسي وسيلة يحتمون بها من نهم الأمريكيين، بينما كان آخرون يريدون استعمال الدرع الأمريكي ضد عروض الألمان. وفي تقرير وجهه أحد أكثر الوطنيين بصيرة، هو النائب-الوزير لوي إدغار بوجيه (Puget)، إلى وزارة الخارجية الأمريكية في (7 كانون الأول 1910)، كان يناشد «واشنطن لتضع حدًا لتحكم فرنسا وألمانيا بمصير هايتي، ولمخططاقهما المشتركة لاحتلال مقنع للبلاد».

وكان بعض القادة يحاولون الحفاظ على علاقات اقتصادية تفضيلية مع دول صغيرة لتحنب كل إمكانية للضغط من القوى الكبرى في حالة وقوع نزاع، وهو ما جعل وزيرًا فرنسسيًا يعلن متهكمًا «إن ما تحبه هايتي في بلجيكا، هو أن هذا البلد ليس لديه بحرية». وفي حدود حرية الحركة التي كانت تتمتع بها، كان وزير خارجيتها، يصرح في عام (1883) بأن «هايتي ستُحمل على عقد زواج مصلحة مع الولايات المتحدة، لتعذر زواج حب مع فرنسا».

وقد كانت سلبية الجزيرة، من بين مميزات أخرى، متناسبة عكسيًا مع مطالب الشعور السوطني. وباعتبار هذا الشعور طبيعة ثانية للهايتيين، فقد كان بالفعل طبقًا لإليهو روت (Elihu Root)، وزير الخارجية الأمريكي «العقبة الرئيسة في العلاقة مع هذا البلد». وقد أكد رئيس السوفد الفرنسي في هايتي هذا الحكم، في تقرير لوزير الخارجية الفرنسي ديلكاسيه (Delcassé)، مضيفًا أن «الأمريكيين بنظر الهايتيين كانوا فقط أكثر بياضًا منهم (مثل الأوربيين)، لكنهم من بين جميع البيض، هم الذين يعاملون السود بالاحتقار الأكثر إهانة». حتى أن البلد منذ استقلاله انكفأ أخيرًا وراء وطنية اقتصادية ضيقة، مانعًا الأجانب من التملك أو التمتع بتسهيلات تجارية، بفرض شروط ثقيلة وقاهرة على نمو المنسقة البلاد. ومن وجهة النظر هذه، انبثقت صيغة «علاقات غير متكافئة» غير المسبوقة في تاريخ العلاقات الدولية.

في مطلع القرن العشرين، نشهد تغيرًا في ترتيب مناطق النفوذ: إذ فقدت فرنسا مكانتها، وحلت الولايات المتحدة محلها. فمتى حدث هذا التغير؟. يرجعه بعض المؤرخين إلى الحرب العظمى. ذلك أن الأمريكيين في تموز عام (1915)، بانتهازهم فرصة الشلل المسلمة المسلمة الشلل المسلمة المسلمة الشلك المسلمة المسلمة الشلك المسلمة المسلمة

الــذي كان يصيب أوربة نتيجة للحرب، والفوضى السياسية التي كانت تسود هايتي، استطاعوا احتلال البلاد عسكريًا وتأمين سيطرقم على شؤونها للعشرين سنة القادمة.

إلا أن هذا التغيير الجوهري كان تم قبل عام (1914)، وحدث هذا الانتقال من هيمنة إلى أخرى قبل ذلك أيضًا. فالسنوات التي رأت بروز «معلم» جديد تتراوح ما بين عامي (1909 و1911). لأن الأمريكيين خلال هذه الفترة، تصوروا سلاح تفوقهم وانتصارهم: وهو الترسخ الاقتصادي والمالي. حتى أن المرء ليتساءل عما إذا لم تكن الغلبة الاقتصادية والمالسية سببًا للستدخل العسسكري والسيطرة السياسية، كما نُص عليها في معاهدة الاحتلال، أم أن مبادرة مجموعات المصالح هي العامل المحرك عندئذ.

يبدو أن الانتقال من سيطرة إلى أخرى، يوحي بمباراة بين ثلاثة لاعبين، وهايتي هي الرهان، إذ تنتقل من لاعب هو فرنسا إلى الآخر وهو الولايات المتحدة. إلا أن المباراة لم تلعب في الواقع قط بثلاثة لاعبين، بل بأربعة، لأن ألمانيا كانت تتدخل بنشاط. وكانت المفارقة تتمثل في لعب الأمريكيين ضد ألمانيا، من أجل طرد الفرنسيين. حتى ذهب وزير الخارجية الأمريكي لانسينغ (Lansing) إلى كتابة أن موقف ألمانيا كان إحدى المعطيات الكبرى في السياسة الأمريكية بهايتي. وهو ما أكده في عام (1909)، القائم بالأعمال الفرنسيين في هايتي ضمن تقرير إلى وزارة الخارجية الفرنسية: «لم يكن الفرنسيون الخصوم الحقيقيين للولايات المتحدة في هايتي، بل الألمان».

ومــن المفــيد أن نذكر أنه على الرغم من كون ألمانيا وفرنسا خصمين لدودين في أوربة منذ عام (1870)، وهي فترة تخللتها، والحق يقال، أوقات انفراج، بل وتقارب، إلا أن هذين البلدين كانا يعملان مجتمعين نوعًا ما، حينما كان يتصل الأمر بمايتي، فيما بين عامى (1909 و1911).

فالخصم المشترك كان الأمريكيين، الذين تخلت إنغلترا عن استقلالها إزاءهم، على الأقل فيما كان يتصل بهايتي. ولم يكن الأمر كذلك دائمًا؛ لكن بريطانيا مذ ذاك انحازت إلى السياسة الأمريكية. وهكذا أبدت عداءها، مثل الولايات المتحدة، لأنتينور فيرمان (Antenor Firimin) زعيم أوساط المثقفين في هايتي، بسبب حقده على العسكريين، لأنه كان ينوي إقامة سياسة تجديد وطني عن طريق العصرنة، وسياسة التقشف، وتجديد البني الاقتصادية والاجتماعية، مع حد أدبى من الليبيرالية السياسية في إطار نظام نخبة الكفاءات السذي كان ينبغي تأسيسه. وكانت هذه النزعة للاستقلال الذاتي، مضادة لمشروعات الأحسني، وللولايات المتحدة بالأحص. فأسهم الوزير الأمريكي فورنيس (Furniss) بكتابة (مذكرات) بعثت بها الحكومة الإنغليزية إلى هايتي: «لن ترسل إنغلترا أبدًا سفنًا

حربية إلى سواحل هايتي، إلا لحماية المصالح الأمريكية». وهكذا كانت للندن وواشنطن سياسة مالية مشتركة في مواجهة فرنسا وألمانيا.

## 1/5/1/3 أوضاع القوى الكبرى ومصالحها المتبادلة في هايتي

كانت هايتي مبعثًا لاهتمام القوى الكبرى لأربعة أسباب مختلفة. أولاً. موقعها الاستراتيجي على طريق بنما، حيث كانت قناقما قيد البناء، مع مينائها المحمي بحاجز الأمواج سان نيكولا (Saint-Nicolas)، الذي كان يسميه البعض «جبل طارق العالم الجديد». إذ كان الأمريكيون منذ عام (1891)، مهتمين بهذا الميناء. زد على ذلك أن انتصار السفن البخارية على الشراعية، جعل القوى تبحث عن نقاط للتموين بالفحم، على طول الطرق التجارية. والحال أن التصرف بميناء مفتوح للجميع من أجل التموين، في بلد مستقل كهايتي، وسط بحر مستعمر نوعًا ما، كان يشكل ورقة رابحة. وهذا ما كان يهم الألمان، من بين آخرين، في الموانئ الهايتية.

وعامل الأهمية الثاني كان حاجة هايتي للتحول اقتصاديًا، مع انطلاق الثورة الصناعية. فقد استطاع السبلد العيش حتى نهاية القرن التاسع عشر مع البني التي أنشئت بعد الاستقلال، بترميم ما كان باقيًا من الميراث الاستعماري الذي نهب ثم حطم خلال أحداث الثورة. فاقتران العمل الحر بالبني الإقطاعية أصبح غير ذي حدوى عندما تزايد السكان، وطغت عليهم، طوعًا أو كرهًا، موجة التغيرات الاقتصادية والتكنولوجية الكبرى في النصف الثاني من القرن، وأخضعوا، على الرغم من انعزال البلد إلى ضغوط المراحمة الدولية. لكن العصرنة كانت تقتضي التمويل، وهو ما يفسر دخول قوى مالية بدورها إلى الحلسبة. إذ كان هناك استغلال قصب السكر والكاكاو والموز والغابات والسبن، وربحا منابع للبترول أو غيره، كالامتياز الذي منح لإدمون رومان ( Edmond والسبن، وربحا منابع للبترول أو غيره، كالامتياز الذي منح لإدمون رومان ( Roumain أن ازدهار سان دومانغ الاستثنائي في القرن الثامن عشر كان باقيًا في الأذهان، حيث كانت المشروعات المهيئة غير متناسبة أحيانًا مع قدرات البلد الحقيقية التي لم تُقوَّم بجدية.

السنقطة الثالسئة، هي سيطرة التجار الأمريكيين والفرنسيين والألمان والإنغليز الفعلية على تجارة هايتي الخارجية، الذين لم يكونوا يترددون، في حالة وقوع نزاع، باللجوء إلى سسفارات بلادهم، والتي كانت تشكل سدًا أمام كل مبادرة هايتية؛ حتى إن السفن الأجنبية كانت تؤمن المبادلات بين مختلف الموانئ الهايتية المفتوحة أمام التجارة الأجنبية،

وهو ما كان يحد من إمكان الهايتيين في إحادة بيع المنتجين الأكثر رواجًا لدى الغربيين: بن سان مارك الشهير، وخشب البَقَّم المرغوب كثيرًا من الألمان، قبل أن يستبدلوا به مواد كيميائية في الصباغة. لكن المعوق الهام بالخصوص، هو اضطرار التجار الهايتيين إلى دفع ثمن المنتجات الأمريكية أو الأوربية عن طريق سندات بالعملة الأجنبية، تضمنها واردات القهوة، وهو ما كان يسمح بالمضاربة.

مصدر آخر لاهتمام القوى الكبرى بهايتي: فلقد كانت المبالغ التي استدانها الهايتيون مضمونة من شركات أجنبية مقيمة في الجزيرة، كانت «تساعد» الحكومة، إذ تعاني صعوبات بصفة عامة انتظارًا للمحصول. وهو ما كان يفضي إلى زيادة ديونهم الخارجية القابلة للتحديد، وإعادة الجدولة، إلخ.

كان يسضاف إلى كل ذلك، الاهتمام بالنتائج التي يمكن لجمهورية سوداء بلوغها، باعتسبارها شدوذًا في عصر كانت الإيديولوجية الإمبريالية مصرة على أن دولة سوداء كانت عاجزة عن أن تحكم نفسها بنفسها. كانت وظيفة هذه النظرية تسويغ تقاسم إفريقية بين القوى الغربية، من جهة، والإبقاء على التمييز العنصري في المجتمع الأمريكي الذي كان يقدم نفسه كضمانة للمبادئ الديموقراطية مع ذلك.

## 3/ 1/ 5/ 2) التفوق الفرنسي المهدّد

في مطلع القرن العشرين، كان التفوق الفرنسي ثقافيًا وتكنولوجيًا في آن. إذ كان السبلد ناطقً ابالفرنسية، ويربي نخبه طبقًا للمنظومة التربوية الفرنسية، ويقوم بالشعائر الدينية رجال دين كانت وزارة الخارجية الفرنسية تشرف عليهم. وكانت الفرانكوفونية تعسير عن أفضليات. كما كانت تعبر عن مؤالفة، إذ كان يسود نوع من «الذوق الفرنسي» في هايتي: فكان يفضل تبغ سكافيرلاتي (Scaferlati) «بتي كابورال» على تبغ فيرجينيا الأمريكي، وكانت فرنسا تشكل نموذجًا نوعًا ما. ولم يكن ميشليه (Michlet) على خطأ حينما قال في القرن التاسع عشر «هايتي، إنما فرنسا السوداء».

هـــذا الـــتفوق، كـــان أيضًا تجاريًا: إذ كان البن وخِشب البَقَّم يرسلان إلى الموانئ الفرنسية، والهافر على وجه الخصوص. وفرنسا باعتبارها الزبون الأول، كانت تستوعب ثلثي الصادرات الهايتية، وتصدر المنتجات الكمالية الفاخرة، و«سلع باريس»، زيادة على الكتب والآلات التي كانت شهرتها تتجاوز شهرة الآلات الألمانية المنسوخة عنها.

وكان التجار الهايتيون يحصلون على اعتمادات لأربعة أشهر أو ستة، تتلوها سندات لـستين يــومًا أو حتى لثمانين. وكان العلم الفرنسي يرفرف على الموانئ الهايتية بفضل

الـــشركة العامة عبر الأطلسي التي كانت تتمتع بكل أنواع الامتيازات المتصلة في جزء مــنها ببروتوكول وقع سرًا في عام (1889). كما كان الكابل البحري العابر للأطلسي فرنسيًا أيضًا.

أخــيرًا، كان هذا التفوق ذا طبيعة مالية: فكما يذكر المؤرخ بيير رينوفان ( Renouvin)، «فرنسا، كانت درج النقود». إذ كانت الدائن الرئيس، بل الدائن الوحيد للقــروض الهاييتــية بين عامي (1825 م و1896)، وكانت هايتي طبقًا لوزارة الخارجية الفرنــسية، تــسدد ديونها جيدًا. وأكثر من ذلك، كان البنك الوطني والبنك المركزي فرنسيين. فكان البنك بالنسبة للوطنيين «باستيل رأس المال الأجنبي».

إلا أن الستفوق الفرنسي في مطلع القرن العشرين كان مهددًا. فقد كانت لديه نقطة ضعف: هي انعدام الاستثمارات في الإنتاج الهايتي. لاسيما أن فرنسا كانت تشعر بوجدوب تجنب المواجهة في هذا الميدان مع الولايات المتحدة، ولم تكن بالتالي مصممة على معركة جدية للدفاع عن تفوقها. ولم يكن هذا راجعًا لنقص في المعلومات، لأن بيشون (Pichon)، وزير الخارجية الفرنسية، كان سابقًا على رأس البعثة الدبلوماسية في بور أو برنس (Port-au-Prince).

أولاً، كان هذا التهديد الأمريكي تجاريًا، فبعدما كانت الولايات المتحدة تسيطر على (67%) من مستوردات هايتي في عام (1908/1907)، تضاعفت هذه السيطرة فيما بين عامي (1900 و1910). إذ كانت للأمريكيين مزية القرب، وتكاليف النقل أقل بالنصف منها بين هايتي وأوربة. علاوة على أن الأمريكيين كانوا يبيعون سلعًا رخيصة من ذات الاستهلاك الواسع: كملابس العمل الزرقاء ومواد البناء، إلخ. واتخذ التهديد الأمريكي بالخصوص بعدًا استراتيجيًا يتلخص في ثلاث كلمات: سياسة قناة بنما. فيشير إيليهو روت منذ عام (1905) في رسائله: ينبغي علينا الحفاظ على النظام في البحر الكاريي، والسيطرة على الطرق صوب بنما. ومراحل الوجود الأمريكي معروفة: كوبا وبورتو ريكو في (1908)، بنما في (1903)، جمهورية الدومينيكان في (1907). وهايتي في هذا الوضع كانت محشورة في الوسط كالشطيرة.

وكانت المزاحمة الأمريكية حقيقية أيضًا في ميدان الاستثمارات المالية. إذ انتقلت من (500) مليون دولار في عام (1911)، ثم إلى (500) مليون دولار في عام (1911)، ثم إلى (500) مليون في عام (1920). فقد كانت شركة الفواكه المتحدة بأمريكا الوسطى، الموجودة مسنذ عام (1899)، استثمرت (17) مليونًا في مزارع الموز والسكك الحديدية في عام (1900) و(83) مليونًا في عام (1913). وهكذا كانت هايتي مطوقة، إذا صح القول،

برؤوس الأموال الأمريكية. وكان هذا قد بدأ في عام (1905) بالاستثمارات في السكك الحديدية، وتواصل في عام (1908) مع القطارات الكهربائية (الترامواي) والإنشاءات الكهربائية. وكان عقد ماكدونالد (McDonald) المتعلق بالسكك الحديدية ينص على امتاز بالأراضي الواقعة على جانبي السكة الحديدية، وهو احتكار كان يسري على الأرض وما تحتها، وعلى المجال الجوي فوق منطقة ما. صحيح أن كل العقود، لم تكن على هذا النمط. إلا أن البنوك الأمريكية كانت طرفًا فاعلاً في هذا التسرب المنتصر الذي وحدت الولايات المتحدة منه وسيلة للدخول في الاقتصاد الهايتي.

وكان للتهديد الأمريكي طابع ثقافي أيضًا، تظهره في رأيي، المناقشة الكبرى في هايتي التي قسمت الرأي العام حوالي عام (1908 – 1910)، والتي كانت تتعارض فيها مميزات السثقافة اللاتينسية مع العقلية الأنغلوسكسونية بما تحتوي من براغماتية، وحس بالفاعلية والمردود، وروح التضامن والانضباط، وروح المبادرة والمغامرة. وهكذا كان نموذج ثقافي جديد يظهر.

أما في أوربة، فكان خصم آخر ينوي منافسة فرنسا في هايتي: هو ألمانيا غليوم الثاني، التي كانت منذ زمن طويل مشتريًا كبيرًا للبن الهايتي، يجعل سوق هامبورغ بعد سوق الهافر مباشرة. بيسنما كانت ألمانيا تصدر الجعة والإسمنت والمنسوجات، زيادة على المنتجات المعدنية والسصيدلانية الأكثر أهمية. ونجحت في الدخول إلى المجتمع الهاييتي بالتكيف مع أذواقه، وتقليد المنتجات الفرنسية. وبتصدير منتجالها في عبوات متناسبة مع الطرق الهايتية، السوقت السذي لم يكن يصدر الأمريكيون فيه إلا شحنات، لا يمكن نقلها غالبًا. علاوة على أن الألمان كانوا يتعاملون بأسعار تقل حتى (30%) عن أسعار الدول الأوربية الأخرى. ولم تتسردد الحكومة الألمانية في عام (1901)، في شن حرب رسوم جمركية صغيرة، حول البن الهايتي لإرغام حكومة هايتي على منح ألمانيا الامتيازات نفسها الممنوحة لفرنسا.

زد على ذلك، أن السفن التجارية الألمانية كانت تؤمن الاتصالات بين موانئ هايتي المحتلفة وتنقل نحو ثلثي إنتاج البن. وكانت سفينتان تصلان كل أسبوع هامبورغ ببو أو برنس، بينما كانت سفينة واحدة كل شهر فقط تتوجه إلى الهافر.

وفضلاً عن مشروعاتهم، مثل إنشاء خط للسفن البخارية للوصل بين الموانئ الهايتية، كانت للألمان مصالح في السكك الحديدية، وقد استقرت إحدى شركاتهم في بايو (Bayeux)، شمالي البلاد، لإدارة مزرعة للمحاصيل المدارية، كانت تشغل ما يقرب من خمسمئة عامل مياوم. كما برع الألمان على وجه الخصوص في المضاربة، وكانت لهم عبقرية خاصة في «ضربات» البورصة.

وباختصار، كان يظهر بجلاء أن ألمانيا كانت مستعدة لانتهاز كل الفرص لاكتساب مواقع قد تؤمن لها الهيمنة على هايتي، بالسيطرة على الجمارك، كما يشهد على ذلك تكررار الحوادث الدبلوماسية مع هايتي، والتي لم تكن موجودة مع فرنسا أو الولايات المستحدة، على الأقل فيما بين عامي (1870 و1900). وقد كان الأمريكيون شديدي الانتباه لهذه المحاولات الألمانية للولوج إلى أمريكا اللاتينية، وإلى هايتي. ففكر إليهو روت وثيودور روزفلت بإمكان شن حرب على ألمانيا للدفاع عن مذهب مونرو[1].

## (3/5/1) المعركة الفاصلة من أجل التفوق (1909 - 1916)

كان الجديد هو تدخل الحكومة الهايتية في التراعات بين المصالح الأجنبية، والوعي بالطابع السياسي لهذه المشكلات، الذي قد يقرر مصير البلاد. فكل ما كان يتصل بتكوين بنك وطني، لم يعد يرمي فقط إلى السيطرة على العلاقات الاقتصادية، بل التحكيم فيما يستعلق بالاسستثمارات، باعتباره مخصصًا لمنح القروض . . إلخ، وفيما يتعلق بالسلطة التي سيكون لها التفوق في البلاد. وكانت لدبلوماسية الدولار الغلبة على طموحات ألمانيا الإمبريالية (Weltpolitik) ثم تصدت للهيمنة الفرنسية باسم مذهب مونرو.

كان البنك الوطني الموجود عندئذ مؤسسة فرنسية، ذات مسؤولية محدودة، منبثقًا عن السشركة العامة (Société Generale) والقرض الصناعي والتجاري (Société Generale). وكان يقوم بوظائف بنك (commercial). وكان المتيازه لخمسين عامًا حتى عام (1930). وكان يقوم بوظائف بنك تجاري وبنك إصدار للأوراق النقدية على الأقل، كما كان يمارس وظيفة الحزينة العامة. فكان من الضروري إذن أن يتعاون مع الدولة، لأنه كان يمارس بالفعل وظائف حكومية. وبحسب ما كان يستجيب لحاجات الدولة، هايتية كانت أم لا، كان ينظر إليه على أنه مجسرد جهاز ضمنها أو كدولة داخل دولة. لكن النظام لم يكن يسير على ما يرام، لأن البسنك لم يكسن مهستمًا بتأثيرات قراراته على قيمة العملة الهايتية، إذ كان يعالج مصالحه الجاصة جيدًا، لكنه كان غير مكترث بمصالح البلاد. فحرمته الحكومة في عام (1905) من وظائفه كخزينة عامة. وسرعان ما بدأ بالانحدار والخسارة. وكان زواله يبدو قريبًا.

و.تمـــا أن بـــنك هايتي الوطني كان خيب الآمال المعقودة عليه في عام (1880)، فقد فرضـــت فكــرة وضعه في منافسة مع غيره نفسها. لكن إنشاء بنك هايتي آخر في عام (1893)، أخفق لنقص رؤوس الأموال الضرورية؛ فتقدم الأجانب بعدة مشروعات. كان السنان منها من الأمريكيين الذين تصوروا أن يضمنوا حقوقهم بما تجبيه الدولة، كما في جمهورية الدومنيكان. لكن وزارة الخارجية الأمريكية ردت على مشروع بنك مورغان

قائلة «بأنه ليس لها مخطط على شاكلة الدومنيكان لهايتي». كما كان هناك أيضًا مقترح نمساوي، لكن السمسار المسؤول عن تنفيذه لم تكن لديه رؤوس الأموال. وأتى العرض الأكثر جدية من دريسدن بنك (Dresden Bank) الذي اقترح أن يكون نصف رأس المال ألمانسيًا وربعه فرنسيًا والربع الأخير للأمريكيين. ولم ير هذا المشروع النور أيضًا، كما فشلت محاولة بنك هايتي الوطني لإعادة التفاوض حول اتفاقياته مع الحكومة.

وتقـــدمت الأمـــور خطوة جديدة عندما شكلت البنوك الألمانية والفرنسية مجموعة متشاركة، ولم تطلب كضمانة إلا السيطرة على الجمارك. والمزية الرئيسة لهذه المجموعة كانت دعم حكومتي فرنسا وألمانيا لها، وأنها ستعيد إدخال بنك هايتي الوطني. ولم تتردد هـــذه المجمــوعة الفرنــسية-الألمانية في شراء بعض المنتخبين، وحثت السعي من أجل التصديق على الاتفاقيات التي وقع عليها بالأحرف الأولى في تموز عام (1910).

فاقترحت مجموعة أمريكية أحرى، تتألف من ناشينال سيتي بانك ( 12,5) مليونًا (Speyers and Cy)، من حديد قرضًا ب(12,5) مليونًا مسن الدولارات لإعادة شراء الدين، إضافة إلى إصلاح نقدي، وإعادة التنظيم المالي، عارضة زيادة الاستثمارات، دون أن تطلب السيطرة على الجمارك، بل جزءًا من دخلها لضمان القرض. وكان الهدف بوضوح الحصول على مكان متفوق في الشؤون الهايتية. إذ كانت وزارة الخارجية الأمريكية تساند بصراحة هذا المشروع الذي يرمي إلى إغراق المشروع الفرنسي-الألماني.

وفاز الأمريكيون بالشوط الأول، إذ حصلوا على وعد بأن لا يصادق على شيء في بسور أو برنس طالما لم يُفحص مشروعهم مع المشروعات الأخرى. كما حصلوا أيضًا، كبادرة على الصداقة، على حق الإطلاع على المشروع المنافس، وهو ما كان يعني حق الستدخل بالشؤون الهايتية. فاستطاعوا هكذا انتقاد المشروع الفرنسي الألماني في الوقت الذي أو شكت المصادقة عليه أن تتم. وصرحوا بالخصوص أن هذا المشروع ضار بالمصالح الأمريكية، لأنه يبعدهم عن النظام المصرفي وعن السيطرة على الجمارك. «إن المصادقة على هـنا المشروع الفرنسي الألماني، سيرغمنا على إعادة النظر في مجمل نشاطنا في السبلد»، كانت تقول (مذكرة) لوزارة الخارجية. ومع ذلك، كان المشروع الفرنسي الألماني يواصل مساره، وكانت المصادقة عليه على وشك أن تتم، بعد تمديد وزير الحرب شخصيًا، وتوقيف المعارضين للمشروع. وكان الوزير الألماني المفوض في هايتي، يتكلم من جهته، عن «التهديدات الأمريكية كخدعة» مطمئنًا الهايتيين بأنهم مع الدعم الفرنسي من جهته، عن «التهديدات الأمريكية كخدعة» مطمئنًا الهايتيين بأنهم مع الدعم الفرنسي من حديده ما يخشونه.

والواقع أن الأمريكان على الرغم من تكرارهم التهديدات، إلا أن تخوفهم من أن يثير تدخلهم ثــورة أوقفهم. وبما أن العلاقات الفرنسية الألمانية في أوربة كانت تتدهور، أعلمــت باريس واشنطن بأن الانتقادات الموجهة للمشروع الفرنسي-الألماني، ستأخذ بالحسبان، وبأن باريس ستظل إلى جانب الأمريكيين في المسألة الهايتية.

والحقيقة أيضًا، أن المجموعة الفرنسية \_ الألمانية قدمت للأمريكيين في تشرين الأول (1910) عرضًا بإمكان انضمامهم إليها. فما كان من وزارة الخارجية الأمريكية إلا أن غيرت موقفها تمامًا، معتبرة أنه للمرة الأولى في تاريخ هايتي، سيكون للبنوك الأمريكية موطئ قدم في هذا البلد. وكان من السهل بعد ذلك جعل بنك هايتي الوطني مؤسسة أمريكية، بأمركة موظفيه شيئًا فشيئًا، بينما ظل قسمه الفرنسي مضادًا للأمريكيين. وهكذا بدأ منعطف حاسم أعطى إشارة الانطلاق لبيروقراطيته المستمرة، ولأمركته المتزايدة. إذ عين الممثل الأمريكي لناشنال سيتي بانك، ممثلاً لبنك هايتي في نيويورك، حتى اليوم الذي عينت فيه وزارة الخارجية الأمريكية مدير البنك نفسه في عام (1911). أخيرًا، انستطرة السيطرة على الجمارك، فالسيطرة السيطرة على الحمارك،

إثر اكتمال هذه العملية التي أفضت إلى احتلال هايتي عسكريًا في عام (1915)، حكم آلان تورنيب (Alain Turnier)، الملحق السابق في سفارة هايتي بواشنطن، بأن السياسة الأمريكية، كانت ميكيافيلية بمعنى الكلمة، وأن البنك استخدم كحصان طروادة بغية السيطرة على البلد. إلا إن المؤرخ دانا ج مونرو (Dana G. Monroe)، يرى أن الفوضى السيق كانت سائدة في البلد والخوف من الهيمنة الأجنبية هما اللتان كانتا العنصرين الرئيسين في هذه القضية، مع الخشية من أن يفضي عدم تلاؤم المجتمع مع مطالب العصرنة السي كانت تريدها النخبة إلى اضطرابات، كانت تقتضي من مبدأ مونرو أن العسويها، من دون أن تتدخل حكومة أحرى غير حكومة الولايات المتحدة: «كانت الأهمية للسياسة أكثر من الاقتصاد».

والواقع أن هذا التطور عوضًا عن مواجهة هذه المعارضة، كان يواجه مصالح مالية متعارضة، المصالح الأمريكية الخاصة التي تدفع إلى التدخل باعتباره لا بد منه، ومصالح المسئوولين السياسيين الأمريكيين الذين يريدون أولاً إزالة كل خطر للتدخل الأوربي في شوؤون هايتي، وخليطًا متناقضًا من الجاذبية والقلق اللذين يثيرهما تزايد العلاقات مع السولايات المستحدة. فالهايتيون واعون بألهم لن ينجحوا لوحدهم في عصرنة بلدهم. والتساس مواقف الكثير من الهايتيين إزاء الأمريكيين يظهر عندئذ في النداء إلى الشعب http://www.al-maktabeh.com

الهايتي، قسبل تدخلهم العسكري بثلاثة أشهر، في عام (1915)، على لسان الدكتور روسالفو بوبو، المرشح للرئاسة: «ما من شعب أعجب بعبقريته، وبنشاطه الخلاق (أكثر من الشعب الأمريكي). وأنا أحب هذا الشعب العظيم حبًا عميقًا. أحد أحلامي هو أن نتمتع في بلادنا بمناهجه؛ وأن يكون لصناعيه نظام تفضيلي، وأن نستفيد نحن أيضًا من النظام ذاته لديه في المقابل. لكن التخلي له عن جماركنا وماليتنا، لتكون تابعة له: كلا ثم كلا. وإذا ما كان لى أن أختار بين هذه الطريق وتفكك بلادي: فسأحتار التفكك».



# 3 / 1 / 6) ملحق: الأيديولوجيا والحركات السياسية \*في هايتي (1915 – 1946)

### دافید نیکول (David Nicholls)

إن الحسركات الاحتجاجية التي سأدرسها هنا هي: الوطنية، السودانية (noirisme) والاشتراكية. الأولى كانت تقوم على معاداة احتلال الولايات المتحدة هايتي العسكري، ومعاداة الإمبريالية الثقافية الفرنسية؛ فكان الوطنيون يطلبون انسحاب القوات الأمريكية، وتنمية ثقافة أصيلة كريولية (créole). وكانت الثانية موجهة ضد هيمنة الخلاسيين على الحياة الاقتصادية والاجتماعية والسياسية في هايتي، وضد القبول بثقافة وبمعايير جمالية أوربية؛ إذ كان السودانيون ينادون بسلطة للسود، ويدللون على أهمية الأعراف والمعتقدات الإفريقية في هايتي. أما الحركة الاشتراكية فكانت تتصدى لسيطرة الرأسماليين المحليين أو الأجانب على الاقتصاد الهايتي، ولنظام «الاقتصاد الحر». كما تتصدى للتفاوتات الفادحة في الحظوظ السناجمة، كما تقول، عن هذه الوقائع الاقتصادية. وكانت توجد اختلافات بين الاشتراكيين حول العلاجات الأكثر ملائمة: فالبعض كانوا يقترحون تخطيط الدولة بين الاقتصاد، وحكومة من الخبراء؛ بينما كان آخرون يفضلون سيطرة الطبقة العمالية الثورية على أجهزة الدولة، التي ستفضى، طبقًا للتطلعات الماركسية، إلى نشوء دولة البروليتاريا.

كانـــت الحركة الوطنية حلال فترة الاحتلال تعتمد على طيف واسع من الطبقات: يمتد من الطبقة العمالية والفلاحين إلى النخبة الخلاسية، مرورًا بالطبقة الوسطى في المدن. وكانــت الــسودانية بالخصوص إيديولوجية الطبقة الوسطى للمثقفين السود، معلمين، رجال قانون وأطباء. أما الاشتراكية سواء ماركسية كانت أم تكنوقراطية، فكانت اتجاه قسم من النخبة الخلاسية: إذ كان أنصارها يحاولون استبدال مواجهة سياسية طبقًا للعرق بصراع بين الطبقات هذه المرة، وهو ما سيفضي بالنتيجة إلى الحفاظ على «الزعامة» التي كانوا معتادين عليها.

## 3/ 1/6/1) الاحتلال الأمريكي

من السضروري، لفهم بروز هذه الحركات الاحتجاجية، الاهتمام أولاً بوقع الغزو والاحستلال الأمريكسي لهايتي. فيوم (28 تموز 1915)، تاريخ سيبقى محفورًا في ذاكرة السمعب الهسايتي إذ نزل مشاة البحرية الأمريكيون ذلك اليوم في هايتي، وبدأوا احتلالاً عسكريًا سيدوم ما يقرب من العشرين عامًا.

وإحمدى الذرائع التي ذكرت لتسويغ التدخل، كانت عدم استقرار الحكومة الهايتية: فقمد شهد القرن العشرين توالي حكومات عابرة (أعمار رؤسائها قصيرة): وقد بلغت الظاهرة ذروتها مع الرئيس سام (Sam)، الذي قتلته الجماهير بعد أن أخرج من السفارة الفرنسية التي كان التجأ إليها.

عارض كيثير من الهايتيين التدخل العسكري الأمريكي منذ البداية، لكن المقاومة العسكرية كانت طفيفة. وكان هؤلاء الوطنيون يعبرون عن آرائهم في صحف مثل: هايج أنتغرال (Haïti integrale)، لا باتري (La patrie) و لا ليغ (La ligue)، لا تريبون (Elie Guerin) و كان إيلي غيران (Elie Guerin) و جورج سيلفان (Georges Sylvain) من البارزين بين الزعماء الوطنيين لتلك الفترة. وكانت تتكون بعض المجموعات ومنها الاتحاد الوطني، وتبدأ حملة طويلة من أجل انسحاب القوات الأمريكية. وبينما كانت المقاومة العسكرية هزيلة في عام (1915)، تزايدت الاضطرابات بين الفلاحين في عام (1918)، هـؤلاء الفلاحيون («المتشردون» الذين كانوا يسمون كوكو (cocos)، كان يقسودهم شارلمان بيرالت (Charlemagne Péralte) وبينوا باترافيل (Benoit Batraville). فالسبب المباشر للانتفاضة كان محاولة الإدارة الأمريكية فرض نظام للعمل القسري، فالسبب المباشروري تدخل مشاة البحرية، وإرسال تعزيزات بسرعة من الولايات المتحدة.

فكان هدف الحركة الوطنية السياسي المباشر إذن، انسحاب القوات الأمريكية. الكنها كانت تمتم أيضًا بتطوير ثقافة كريول مستقلة، هايتية بصورة خاصة. وعلى إثر http://www.al-maktabeh.com سلسلة من أحداث الشغب في عام (1929)، أرسل الأمريكيون لجنة تحقيق إلى هايتي. فخلف الرئيس لوي بورنو (Louis Borno) وهو عميل معروف، في عام (1930)، سياسي وطني هو: سينيو فانسان. وكان ذلك أول انتصار سياسي للوطنيين. وبعد أربع سنوات، سلحب الأمريكيون قدواقم. وأنصار فانسان أعلنوه المحرر الثاني لهايتي. وهكذا بلغ الوطنييون الهدف السياسي الأول. أما في الميدان الثقافي، فكان المثقفون الهايتيون في غالبيستهم يقرون بأنه لا يمكن النظر إلى أدب بلادهم كمجرد جزء صغير من الأدب الفرنسسي. لكنه منذ عام (1934)، كانت إيديولوجيتان وثيقتا الصلة، على الرغم من تعارضهما في بعض الشؤون، حلتا على نطاق واسع محل الوطنية باعتبارها حركة إيديولوجية للمعارضة هما: السودانية والاشتراكية.

#### 2/6/1/3) سودانيون ووطنيون

مــع أن السودانيين يعتبرون أنفسهم جزءًا من الحركة الوطنية، إلا أن إلحاحهم على صـــلات هايتي مع إفريقية واعترافهم الصريح بالعامل العرقي في حياة هايتي الاجتماعية كانــا منفرين لفانسان و «للبرجوازيين» الوطنيين، الذين كانوا يرون أن هذه الإفريقانية، بتغليــبها العــرق على الأمة، تحطم أسس وطنية هاييتية حقيقية، وكانت بالتالي عامل انقــسام للــبلد. «يــبدو أنه لا شيء كان يمكن له إيقاف صوفيتنا العرقية في مسارها المُأساوي الانتقامي»، كما كان الرئيس يشكو [2]. وكان يلفت النظر إلى أنه إذا كان هــؤلاء الكتاب السودانيون وأنصار الزنجوية يتكلمون عن إفريقية، فإهم لم يفكروا قط بالذهاب إليها للإقامة فيها، لأن مقرهم هو باريس[3]. و لم يكن دانتس بلغراد ( Dantès Bellegrade)، وهــو وطــني يتردد في انتقاد الاحتلال الأمريكي (مع أنه تعاون معه في الــبداية) ويتــصدى ل«المفهوم الخاطئ لفكرة العرق» الذي كان أفضى في الماضي إلى صـراعات دامـية بين الهايتيين، ويشبهه بعنصرية هتلر. فهايتي ليست مؤلفة إلا من أمة واحدة، انصهرت من خلال «الشراكة الأخوية للسود والصفر»[4]. «من الغريب حقا، كما يكتب، أن يظن شباب مولعون بالأناقة يلبسون بحسب آخر «موضة» في باريس، أو يرتدون ملابس راقصي (التاب/ Tap) في ملاهي هار لم الليلية، أنهم يفرضون احترامهم على مواطنيهم من الكتاب والمحامين . . »[5]. وكان بلغراد يرفض اعتبار الفودو (Vaudou) دينًا مقبولا للشعب الهايتي. فهو، طبقاً لما يقوله، منظومة عبثية لمعرفة الكون، احترعها «الخيال الطفولي لأسلافهم في إفريقية البدائية» [6].





# الاستعمار في جزر الهند (1/2/3) الهولندية (الشرقية)

توماس بوفيس (Thomas Beaufils)

بالقرب من البحر ثمة مملكة قرصان: بين الفريز\* (la Frise) والإسكو (Escaut)

قبل الحرب العالمية الثانية كانت هولندا تشكل القوة الاستعمارية الثالثة بعد بريطانيا وفرنسسا. فقد أدرج أحد المحررين في الفهرس الرسمي المصور للمعرض الاستعماري بباريس في عام (1931)، ملاحظة جوهرية لفهم خصوصية الاستعمار الهولندي: «هولندا مملكة تتألف من أربعة أقسام: هولندا، جزر الهند الهولندية، سورينام، كوراساو. وليس هدذا رأيًا شخصيًا، بل المادة الأولى من دستور هذا البلد الصديق. ذلك أن هولندا لا تعرف، قانونًا، مستعمرات، فهي وحَّدها بأراضيها الخاصة»[11]. ولمزج مصائر الأهالي فيما وراء البحار بالوطن الأم وصهرهم فيه، ابتكر الهولنديون طرقًا فعالة جدًا في التوسع فيما الاستعماري. وهذه الطرق التي طبقت في جزر الهند الهولندية منذ القرن السابع عشر هي التي سندرسها الآن أ<sup>12</sup>. فهذا «الحزام الزمردي الذي يتلوى على طول خط الاستواء»[13] يسمى الآن إندونيسيا، وترصعه الأراضي الآتية: حاوا، سومطرة، بورينو (كاليمانتان)، سولاويزى، إيريان جايا، وجزر الملوك وبالى.

#### 3/ 2/ 1/ 1) ولادة أمة من التجار

من خلال تصاريف التحالفات والزيجات، وجد شارل الخامس (Charles Quint) ثم ابنه فيليب الثاني (Philipp II) من بعده نفسيهما، على رأس إمبراطورية «لا تغيب عنها الــشمس أبدًا» تشمل إسبانيا وهولندا والبرتغال، وغيرها. وقد شجعت هذه التدخلات الجيو سياسية رحلات التجار والمغامرين، كما سهلت سريان المعلومات البحرية من جزء إلى آخــر في أوربة. لكن هذه الإمبراطورية ما لبثت أن تجزأت. إذ رفع الهولندي غيوم دورانسج ناسب و (Gillaume d'orange-Nassau, 1533-1584) السسلاح ضد مليكه الكاثوليكـــي. وتحالفت المحافظات الشمالية التي اعتنقت البروتستانتية، فوقعت على اتحاد أوتريــشيت (l'union d'utrichte) في عام (1579). واندمجت بعد عامين مكونة جمهورية المحافظات المتحدة. واختارت مدن الفلاندر الرئيسة، ذات الأهمية الاستراتيجية الكبيرة للإسبان، معسسكر المتمردين الباتافيين. فاتخذ فيليب الثابي، للتغلب على خصومه، إجراءات سياسية جذرية: فأمر باغتيال غيوم، وأغلق ميناء أنفرس بمنظومة من الأحواض في مدخلــه، ومــنعت الــسفن الهولندية من مرفأ لشبونة. لكن هذه الردود العسكرية، المقصود منها عقاب هولندا وخنقها اقتصاديًا، كانت سوء تقدير: لأنها تسببت في ازدهار الجمهـورية. ففيلـيب الثابي بمنع النفاذ إلى مرافئه، دفع الدولة الجديدة فعلا إلى تطوير قــدراهَا البحرية للذهاب إلى الهند والتمون منها مباشرة. وأفقد الحصار أنفرس إشعاعها الاقتــصادي، فخلفتها أمستردام، حيث وصل مهاجرون أغنياء من اليهود والبروتستانت بالمــئات، هـــاربين من الاضطهاد الكاثوليكي الإسباني. وعندما استعادت قوات فيليب الـــثاني أنفـــرس في عام (1585)، قام الهولنديون بدورهم بإغلاق مرفأ المدينة الفلمنكية، وعيًا بالخطر الذي يمكن أن يشكله منافس كهذا على مناشطهم الجديدة

وقام عدة تجار هولنديون، مدفوعين بهذه التغيرات الاقتصادية غير المسبوقة، في عام (1594) بتأسيس شركة للتجارة الخاصة مع بلدان الشرق الأقصى، اتخذت اسم ( 1594) (Verre )، أي: شركة السبلدان البعيدة. وفي السسنة التالية، انطلقت أول بعثة، يقودها كورنيليس دوهوتمان (Banten) إلى الهند، فبلغت بانتين (Banten) في (22 حزيسران 1596). كان هذا المرفأ الواقع في غربي جاوا عندئذ مركز المبادلات التجارية الرئيس في الأرخبيل. و لم يكن لدى الأسطول أي نية حربية أو أي هدف للغزو. وكل ما كان الستجار يأملون فيه هو العودة إلى أوربة، وعنابر السفن مملوءة بالتوابل. إلا أن هذه السرحلة التي استمرت عامين وأربعة أشهر لم تفض إلى النتائج المرجوة. و لم تكف الأرباح الملك المتعلد المناس المناسرات عامين وأربعة أشهر الم تفض إلى النتائج المرجوة. و لم تكف الأرباح الملك المناس ا

إلا بالكاد لتغطية تكاليف البعثة. وفي المقابل، فتحت المعلومات التي جمعت، والمعاهدة التي عقدت مع أمير بانتين شهية تجار آخرين، أرسلوا بدورهم سفنًا إلى أرض الذهب الجديدة هذه. ولنقص في الخبرة، ارتكبوا خطأ غزو سوق التوابل وهم مشتتون. فحكم بالإخفاق على عدة بعثات نتيجة للفوضى في الجهود وللمنافسة الشديدة بين زيلاند (Zeeland) وأمستردام خاصة. كما تسببت الوفرة في تدهور الأسعار وإفلاس عدة مساهمين متهورين.

وبغية تنظيم هذا النقص في التنسيق، اتحد المساهمون لتجميع هذه الطاقات المتعارضة غالبًا، في جهد مشترك. وأنشأوا في عام (1602) شركة جديدة خاصة، أكثر قوة هي: شركة الهند الشرقية (VOC). فتلقت هذه الشركة من أمير أورانج ومن الولايات العامة (Staten generaal) الامتياز الحصري بالإتجار مع جزر الهند، وبناء حصون وإبقاء قوات عسكرية فيها. وكان يديرها مجلس إدارة مؤلف من سبعة عشر مديرًا أو سيدًا: ثمانية مقاعد مقرها أمستردام، وأربعة في زيلاند (ميديلبورغ Middelburg)، وواحد في مواحد في ديلفت، وواحد في هورن، وواحد في إنكويزن، وواحد كان يمنح لكل من مدن الأقلية بالتناوب. وكان يعين كل مدير تبعًا لأقدميته ولا أو لحجم ما يقدمه مكل من رؤوس الأموال. أما في جزر الهند، فكان ممثلوهم مكلفين بالتفاوض مع الزعماء المحلسين على شراء التوابل، الفلفل، القرنفل، جوز الطيب، القرفة، الكافور [141]، وبعد نقلها إلى هولندا ثم بيعها في أرجاء أوربة، كانت هذه التوابل تكسب المساهمين ثروات نقلها إلى هولندا ثم بيعها في أرجاء أوربة، كانت حديدة وبناء القصور الفارهة. وهكذا طائلة، فيعيدون استثمار أرباحهم في رحلات جديدة وبناء القصور الفارهة. وهكذا كانت جزر الهند منشأ هذا القرن الذهبي، الذي لايزال يصنع شهرة هولندا اليوم.

إبان هذه المرحلة الأولى، لم تكن الشركة تسعى بعد إلى الاستيلاء على أراض، بل إلى إقامة محطات لتموين سفنها، ووكالات تجارية على طول الطريق إلى الهند. إذ كانت تتجنب التورط في حروب قد تشكل تمديدًا لازدهارها. وكان وكلاؤها البارعون في المفاوضات والعازفين عن التبشير بالدين، تستغرقهم الاهتمامات التجارية. وبما أن هولندا كانت القوة وة البحرية الأولى في العالم، وسيدة البحار بلا منازع، فقد كان بمقدورها السماح بالنفاذ إلى الجزر أو منعه كما تشاء. وحيث أن الشركة رفضت التبادل الحر، لأنه ينطوي على مخاطر في نظرها، واهتمت بالقضاء على أي منافسة، فإن هدفها الأول كان الاستئثار بالاحتكار في مجموع الأرخبيل. وقد تصورت طرقًا حد فعالة لإثناء الأمم الأوربية الأخرى وإرهاكها. فقد كانت السلطات الهولندية تبالغ، على سبيل المثال، عمدًا في محاطر الملاحة في هذه الأرجاء، وتبقي الخرائط سرية. والويل لكل من تسول له نفسه مين المواطنين أو الأجانب، انتهاك هذا الاحتكار. إذ كانت سفنهم تعترض وتصادر،

وعندما يكونون من المهربين، يقتلون. وسيقوم بوغينفيل (Bongainville) بالملاحظة ذاتها التي لاحظها سابقوه. إذ ظل كل رسو في مرافئ جزر الملوك محظورًا تمامًا: «ما إن ألقينا بالمرساة، حتى جاء جنديان هولنديان، يتكلم أحدهما الفرنسية، إلى ظهر السفينة يسألان من قبل مسؤول المرفأ عن أسباب مجيئنا إلى هذا المرفأ، بينما كان ينبغي علينا أن نعلم بأن الدخول إليه لم يكن مسموحًا به إلا لسفن الشركة الهولندية»[5].

فلقد كان الأسياد السبعة عشر يخشون غزارة الإنتاج وانهيار أسعار التوابل. ولضبط السوق كانوا يقلصون المساحات المزروعة، مركزين زراعة القرنفل في أمبوان، وتيزنات، وتسيدور في جزر الملوك، بينما يقتلعون الشجرة الثمينة في الأماكن الأحرى. وفي جزر بانسدا (Banda)، قستل خمسة عشر ألفًا من السكان أو رُحِّلوا، لتصبح أراضيهم مركزًا لإنتاج جوز الطيب. وهكذا توصلت شركة الهند الشرقية بنجاح، خلال بضع عشرات من السنين، إلى خلق فضاء اقتصادي مغلق أمام المنافسة.

كان أمرير بانتين يزعج هذه الصفقات المربحة، لأنه كان يفرض على السلع رسومًا جمركية مرتفعة. وللانتهاء من هذه الضرائب المؤلمة، استولت جيوش الشركة على جاكرتا، وكانت مرفأ صغيرًا على بضعة كيلو مترات إلى الشرق، لتجعل منه موقعًا استراتيجيًا آمنًا، يمكر ها أن تنظم منه مناشطها التجارية. وأعيد تسمية المدينة باتافيا (Batavia) في عام (1619). وعرور السوقت، لن تستطيع بانتين البقاء نتيجة هذه المنافسة وستزول، بينما ستصبح باتافيا جاكرتا، عاصمة إندونيسيا الحالية. ولتشييد وتجميل مدينتهم الجديدة، استخدم الهولنديون عبيدًا أتوا هم من الهند وبورما والبنغال وسريلانكا وجزر جنوب شرقي آسيا وبالي خاصة وسيلاويزي. فقد كانت باتافيا تعد في عام (1630)، ألفًا من العبيد، وخمسة وعشرين ألفًا في فحاية القرن، أي: ما يعادل نصف سكالها. وهنا كانت تتم منذئذ الصفقات التجارية الرئيسة؛ وتُحمَّع الشحنات قبل إرسالها إلى أوربة. كما ولَّت الشركة فيها الحاكم العام للأرخبيل يان بيترزون كوين (Jan Pieterszoon Coen). وكانت هدنه الوظيفة السياسية تقوم على حسن تحقيق التطلعات الاقتصادية في هذه الأراضي النائسية. وكان مسؤولاً باسمهم عن الأعمال التجارية. إذ كان هذا المثل ذو السلطة (الأسياد)، وكان مسؤولاً باسمهم عن الأعمال التجارية. إذ كان هذا المثل ذو السلطة المطلقة ملكًا حقيقيًا تقريبًا خلال السنوات التي قام فيها بدوره.

في بدايــة القرن السابع عشر، كانت جاوا تحت نفوذ عدة أمراء وسلاطين مسلمين. فــضربت جيوش السلطان أغونغ (Agung) عام (1613-1646) الذي أسسس إمبراطورية ماتـــارام (Mataram) حــصارًا على باتافيا في عام (1629). لكنها صدت من قبل ماتـــارام (Mataram) http://www.al-maktabeh.com

الهولنديين، وفقد السلطان الكثير من هيبته إزاء أقرنه في جاوا. إلا أن امبراطورية ماتاران ظللت تشكل خطرًا مع ذلك. ولتهدئة نوايا السلطان الحربية، منحته المعاهدات ملكية كاملة لكل المناطق الواقعة في وسط الجزيرة وشرقها. لكن شركة الهند الشرقية، مع وعيها بالخطر اللذي كانت تمثله هذه الجيوش العدوة، اضطرت إلى إعادة النظر في طموحاتها التوسعية، وانطلقت في مرحلة جديدة من الاحتلال، يمكن وصفها هذه المرة بأفيا توسعية، لا تقتصر على غزو البحار والوكالات التجارية وحسب، بل الاستيلاء على أراض واسعة لتوطيد أهدافها التجارية. فلحماية خطوطها الخلفية، استولت تدريجًا بين عامي (1677 م و1684)، على برينغر (Preanger) (وتسمى أيضًا بريانغان (Priangan) بين عامي (1678 م و1684)، على برينغر (المولندية أيضًا على مرفأين استراتيجيين: مالقا، في حسنوبي باتافيا. وأصبحت بانتين التي كانت في السابق منافسًا قويًا، دولة تابعة للشركة شبه الجزيرة الماليزية في عام (1641)، ثم مكسَّر (Macassar) في حزر سيلبيس عام (1668)، ولكن، كمنا يشير ديني لومبارد (Denys Lombard): «لا ينبغي لنا أن نسيء الفهم، فعملية الغزو كانت شديدة البطء: ولن تكتمل إلا عشية الحرب العالمية الأولى»[17].

أما في باتافيا فكانت التوترات مع التجار الصينيين في جاوا شديدة. إذ كان الهولنديون يخشون حيويتهم الاقتصادية، لكنهم كانوا بحاجة إليهم لترويج بضائعهم في الأسواق الآسيوية. وفي عام (1740) الهار سوق السكر الجاوي على إثر منافسة البرازيل له. وإذا بالعديد من التجار الصينيين يفلسون، ليجد عمالهم أنفسهم عاطلين عن العمل. لكن شائعة سرت تقول إلهم ألقوا من السفن في عرض البحر للتخلص منهم. فثار العمال عسندئذ وحاولوا الهجوم على باتافيا. ولوضع حد لهذا التمرد، ذبحت قوات شركة الهند الشرقية ما بين خمسة آلاف وسبعة آلاف صيني في العاصمة بين (9 و11) تشرين الأول.

وكانت التراعبات بين الأمراء الجاويين تعكر بعمق سلام الدول الإسلامية. ولكون العداوة مستشرية بينهم في أكثر الأحيان، كان يسعى كل منهم لمصلحته الخاصة من دون أن يعملوا على الاتحاد فيما بينهم ضد الغزو الهولندي. فكانت الشركة تفضل تركهم يستقاتلون ويسضعفون قبل أن تتدخل. وكانت خصوما هم تتفجر بصفة عامة لدى طرح مسائل الخلافة على العرش. وبما أن الإسلام يقبل بتعدد الزوجات، كان المتنافسون للاستيلاء على السلطة، عند موت الأمير الحاكم، كثيري العدد. فكانوا يتواجهون في منافسة شرسة. وببراعة شديدة، عرف الحكام العامون الهولنديون كيف يبدون كوسطاء طبيعين. إذ كان دعمهم يحل أشد المشكلات صعوبة. وكان وكلاء الشركة يحالفون المطالب بالخلافة الذي يكون موافقًا لهم، ويقبل سيادة شركة الهند الشرقية. وبما أن المحمى

يــستفيد من قوة الهولنديين الرادعة، فستكون فرصته قوية في الاستيلاء على العرش. وكان يتــنازل لهم في المقابل عن جزء من أراضي مملكته. وما إن يتسلم منصبه، حتى ترسل إليه الــشركة بتعليمات زراعية للإبقاء على نمط حياته، وكانت تقترح أن تبتاع منه كميات ضــخمة مــن محصول يتفقان عليه. فكان السلطان يشجع عندئذ زراعة بعينها. أما على الــصعيد الــسياسي، فكانت الشركة تترك له الحرية. وقد فاقمت هذه السياسة الحصيفة التبعــية الاقتصادية للعديد من الأمراء الجاويين، إذ كانوا يضطرون منذئذ للتوجه إلى باتافيا خاصة، حيث كان يتم مجموع المبادلات، لشراء المنتجات الضرورية التي كانت تنقصهم. وهكــذا كسبت الشركة بطول صبر وبصورة قانونية، وليس بشن الحرب فقط، ممتلكات واسعة في حاوا، التي تم الاستيلاء عليها كلها تقريبًا في نهاية القرن الثامن عشر.

## 2/1/2/3 زوال شركة الهند الشرقية وإقامة نظام الدولة

أسبباب عديدة، لم يكشف عنها كلها، أفضت إلى زوال الشركة. بداية، إن التفرد بمثل هذا الشمول كان لابد من أن ينهار عاجلاً أو آجلاً. فلم تعد الشركة في نهاية القرن السئامن عسشر قادرة على إقفال هذه الأراضي الواسعة عسكريًا. وكانت سفن القوى الكسبرى، كبريطانيا على سبيل المثال، التي خلفت البحرية الهولندية الآفلة، تدخل مرافئ جاوا والملوك كما تشاء.

وكان الأمراء على الرغم من العقود التي كانت تربطهم بالهولنديين، يبيعون سلعهم بطيبة خاطر للمشترين الأوربيين الآخرين. كما كسر احتكار باتافيا، بظهور زراعات للتوابل في مناطق أخرى من العالم. وقد توصل بيير بوافر (1786-11719) الحين وبعض شجيرات تحست سمع وبصر الهولنديين إلى سرقة خمس شجيرات لجوز الطيب وبعض شجيرات القرنفل في عام (1753)، أقلمهما في حديقته بمون بليزير (Mont- Plaisir) حديقة البامبلوس (Pamplemousses) الشهيرة في جزيرة موريس (Maurice). كما أدخل إليها زراعة الفلفل والقرفة والعشرات من الأنواع النباتية، استخدمت لإنشاء مزارع على نطاق واسع. وقد كانست المتجارة السرية مستشرية أيضًا. فكان الربابنة والبحارة اعتادوا الشراء من سفن السشركة ليمارسوا لحسائهم تجارة رابحة. ولم يساعد غزو نابليون هولندا في عام (1795) مصالح التجار الباتافيين، إذ أصبح الأرخبيل مذ ذاك تحت السيطرة الفرنسية. وهكذا أفضى فقددان القدرة البحرية، والمنافسة، وتناقص المداخيل، وأخيرًا احتلال البلاد إلى خسارات فادحة. فحلت شركة المند الشرقية في (1 كانون الثاني 1800).

بعد هذا الإفلاس المدوي، حلت الدولة الهولندية محل الشركة، وأصبحت المسؤول المباشر عن الاستغلال الاستعماري. إلا أن محاولاتها الأولى للسيطرة على المبادلات بدت شاقة. فكانت الزراعات على ازدهارها والتجارة نشيطة. لكن الأجانب الذين كانوا يحستلون مذ ذاك مكانًا هامًا يحولون قدرًا كبيرًا من الأرباح إلى أوطائهم الأصلية. وظل الوضع الداخلي مضطربًا وخطيرًا. إذ كان الأمراء المحليون في جاوا يبدون طيعين، لكنهم ليسسوا خاضعين تمامًا. أما على الصعيد الخارجي فقد كان الأسطول الإنغليزي اجتاح جسزر خليج باتافيا في عام (1806). وهجوم جديد كان وشيكًا، وكان لابد من الاستعداد للدفاع عن باتافيا. ولصد هذا الغزو المتوقع، عين المارشال الهولندي هيرمان ويليم دينديلز (Herman Willem Daendeles)، وهو من أنصار بونابرت المخلصين، ويليما الرجل المتسلط. وتمكن بأسلوب حاسم من قدئة الأمراء معززًا دفاعات جاوا: إذ حاوا من أقصاها إلى أقصاها طريقًا مرصوفًا لنقل الجيوش واستحدث ميليشيا من شق في جاوا من أقصاها إلى أقصاها طريقًا مرصوفًا لنقل الجيوش واستحدث ميليشيا من الأهالي، ومدرسة للمدفعية في سيمارانغ (Semarang). إلا أن جنوده الثمانية آلاف لم يستطبعوا صد القوات الإنغليزية الأكثر عددًا وعدة.

استسلمت الجزيرة في (18 أيلول 1811). فكلف القائد العام السير توماس ستامفورد رافيل (1811 Thomas Stamford Raffles) بدوره، إعادة تنظيم شؤون الجزيرة. فوطد أكثر قليلاً سلطة الدولة، وواصلت جيوشه الاستيلاء على الأرخبيل. وبما أن جاوا لم تعد مهددة مسندئذ بهجوم أجنبي، عادت الحياة الاقتصادية إلى الازدهار. لكن الإدارة الإنغليزية خلال هسذا الانقطاع القصير، لم يكن لديها ما يكفي من الوقت للترسخ بعمق. ويمكن مع ذلك الإشارة إلى بعيض توجهات رافل السياسية: «كانت فكرته إدخال نظام الربع العقاري أن يدفع، أرزًا أو نقدًا، رسمًا يتناسب مع كراء حقله (من ثلث إلى نصف كمية المحصول تسبعًا لنوعية الأرض). ويشجع من جهة أخرى إحكام السيطرة على الأمراء الجاويين، ويتدخل في الشؤون المحلية (تنصيب أمير رابع في جاوا الوسطى، عام (1812) هو باكو علم ويتدخل في الشؤون المحلية (تنصيب أمير رابع في جاوا الوسطى، عام (1812) هو باكو علم (Yogya Karta)، إلى جانب سلطان يوغيا كارثا (Yogya Karta)» [9].

بعد الهزائم النابليونية، استعادت هولندا استقلالها. وأعادت معاهدة لندن في (13 آب 134)، لها ممتلكاتها فيما وراء البحار. فغادر الإنغليز الأرخبيل بعد سنتين، وهو الوقت السلازم لنقل السيادة. أما رافل، وقد عزم على التصدي للتجار الهولنديين، فحصل على إذن من سنطان ريو-جوهر (Riau-johore) بإنشاء مدينة سنغافورة في عام (1819)،

وجعلـها مـرفأ حـرًا. وجذب هكذا إلى هذه المدينة الجديدة، الواقعة على طرق آسيا التجارية، قسمًا كبيرًا من المبادلات التي كانت متمركزة سابقًا في باتافيا.

إلا أن هـــذه الوقفات جددت نشاط روح الريادة لدى الهولنديين. فواصلت هولندا جهـود ديندلز ورافل بغية إقامة دولة ذات نفوذ بصفة مستدامة على مجموع الجزر. ولم تكن النوايا الهولندية تجارية فقط، بل يمكن تلمس إرادة حقيقية لاحتلال الأرض، وفرض أنمــاط مـــتماثلة مع ما هو موجود في الوطن الأم. إذ كان المزارعون الهولنديون الذين يستوطنون الجزر، على سبيل المثال، يعيدون خلق جو الري بالحياض كما هو في هولندا[10]. وكان المستوطنون يشعرون منذئذ بأنهم في بلدهم بصورة طبيعية وقانونية. وكانت كلمة «مستعمرة» قليلة الاستعمال في الحياة اليومية للدلالة على هذه الأرض المحتلة. إذ كانوا يفضلون كلمة هولندية حانية هي: مودرلاند (Moederland) (الأرض الأم)، للإشارة إلى الصصلة العاطفية المعقبودة مسذ ذاك مسع هولسندا (الأرض الأب، السوطن) (Vaderland). وكانــت حــياة هـــذين الزوجين الجغرافيين تدور حول تبادل المحاصيل الزراعية. فقد أفضى إنشاء حديقة نباتات في بويتيترورغ (Buitenzorg) (بوغور (Bogor) الــيوم)، في (18 آيــار 1817)، إلى نتائج هامة للجزر. إذ كانت تصل نباتات من العالم أجمسع إلى مختبر البحث العلمي هذا. وبعد انتقائها، كان علماء النبات يختبرون قابليتها للتكـــيف على نطاق ضيق. وإذا ما كانت النبتة تتلاءم جيدًا مع التربة والمناخ في جزر الهـند الشرقية، كانت الحديقة تقدم البذور والفسائل إلى المستوطنين الهولنديين لزراعتها علمي نطماق واسع. فبهذه الوسيلة ظهرت مزارع الشاي في الجزر عام (1826) ونخيل الــزيت عـــام (1848) وأشجار الكينا عام (1854) والتبغ في ديلي (Déli)، حاليًا ميدان (Medan) في عام (1863) وأشجار المطَّاط عام (1876)، لكن البن وقصب السكر والأرز هـــى التي كانت تشكل الثروة الرئيسة. فبما أن الأرز نبتة طبيعية في البلدان ذات المناخ المداري، فقد كان دائمًا الزراعة المعاشية الجوهرية في الأرخبيل. وقد أشار الرحالة الصيني فـــا -هـــيين (Fa -hien) إلى وجود قصب السكر في جاوا نحو عام (400). وقد جعلت الــشركة منه تجارة منذ عام (1637)، بمساعدة التجار الصينيين. وهذه الزراعة المكلفة، كانت تتطلب أيضًا مزيدًا من العناية. أما البن (كوفيا أرابيكا وكوفيا ليبيريكا) (١١١-٩٠١١) فقد جُلب في عنابر السفن الباتافية في عام (1696). وقد أبعدت هاتان النبتتان في مطلع القرن التاسم عمشر تدريجًا من الدوائر التجارية التوابلُ التي كانت تصدرها السفن الهولندية سابقًا بكميات كبيرة. وهكذا شكل الهولنديون، عبر هذه المبادلات، البلاد تدريجًا على طريقتهم، وقضوا جزئيًا على عمل السكان الأصليين، كي يأخذوا مكانهم ويطردوهم. http://www.al-maktabeh.com

وكان الجنود الهولنديون يتوغلون في الأراضي أكثر فأكثر لتعزيز مواقعهم العسكرية ومواصلة الغزو خارج جاوا. وإذا ما كان بعض الأمراء يفضلون تجنب الحرب بإمضائهم علىي معاهسدات للستعاون إلا أن آخرين منهم كانوا يختارون القتال الذي قلما كانوا يخرجون منه منتصرين. فكانت الصراعات<sup>[5](5)</sup> بين عامي (1817 و1906) طويلة وعديدة في لومــبوك (Lombok) وبالى وسومطرة وبورنيو بالخصوص، لكن من الصعب معرفة الخــسائر في الأرواح بدقــة. وقد سمحت للهولنديين بالسيطرة أكثر على الأرخبيل، ما جعل الحاكم العام للجزر يوهان فان دن بوش (Johan Van den Bosch, 1780-1844) ينشئ في (4 كانون الأول 1830)، فيلقًا جديدًا من الجنود هو (جيش الهند الشرقية)[13]. كان هذا الجيش الذي يقوده بيض، مؤلفًا من سكان الجزر المسيحيين في غالبيتهم من: أمــبون ومندناو وتيمور ومادور والبوجي. واشتهر هؤلاء الرجال بإخلاصهم وبلائهم في المعارك. وبما أن الوعي الجمعي الأندونيسي لم يكن قد انبثق بعد، فأصلهم كان يسمح لهم بقتال المجموعات القومية الأخرى التي لم يكونوا يشعرون معها بأي رابط من دون وازع. وكـان مـع الفيلق أيضًا كيتينغبيرين (Kettingberen) (أي «الدببة المقيدة» حــرفيًا). وكان لقبهم كما يبدو راجعًا إلى الحيوانات التي كانت تُسري على الناس في الاحتفالات. وكانوا بصفة عامة من المجرمين الذين يعطون الفرصة للتكفير عن أخطائهم، وبقدر خطورة العمليات كانت عقوباتهم تخفض. كما استقبل الجيش الاستعماري الهولندي بعض المتطوعين الشهيرين في صفوفه، من بينهم آرتور رامبو (Arthur Rimbaud)، الـــذي تطوع في عام (1876)، وهو في السابعة والعشرين، وما إن وصل إلى حزر الهند حتى سارع إلى الفرار للعودة إلى فرنسا.

وبغية تجينب هذه الحروب، وحسن السيطرة على الأمراء، تلقى موظفون تكوينًا خاصًا منذ عام (1843)، في المدرسة المتعددة التقنيات (Polytechnique) الحديثة التأسيس في ديلفيت بجوليندا. وقد عُرِّف هؤلاء الرجال المسمون (BB, Binnenlands Bestuur) (إدارة الداخل)، بوقائع البلد. وكانوا يتكلمون بطلاقة لغة أو أكثر من لغات الأرخبيل، ويعرفون جيدًا أعراف وعادات مختلف المجموعات القومية. وهكذا كانوا أكثر قدرة على إدارة الأراضي الموكلة إليهم، والاستجابة للضرورات الاقتصادية التي تقررها الحكومة الهولندية؛ واستطلاع الزعماء المحليين وبالتالي الحفاظ على سلطتهم إزاء الشعب، كما في زمن الشركة. كما حافظ الأوصياء، وهم ممثلو الأمراء سابقًا، على حق الإشراف على الفلاحين، بمساعدة باتيه (Patih) وهو بصفة عامة شخصية ذات خبرة تنتسب إلى عائلة كيبيرة أالحاً. وبميا ألهم كانوا يحظون باحترام شديد، كانو يمارسون نفوذهم أيضًا على

رؤساء النواحي، وقد عمد الهولنديون، بغية تأطيرهم من قريب وتحسين المردودات الزراعية، إلى تخيل نظام جديد. إذ ركبوا على هذا البناء كل الأجهزة الإدارية الهولندية: «فقد بقي الأمراء وكبار الأهالي من دون تعديل جوهري منذ زمن الإقطاعية الجاوية، لكن إدارة أخرى مبتكرة تمامًا جاءت لتنطبق فوق هذا التنظيم العتيق، وتخترق الإدارة القديمة من الأعلى دون المساس بالطبقات السفلى، وتؤمن حسن سيرها بينما كانت تطبعها عند اللزوم باتجاه مفيد وحكيم» [15]. ففي كل الدرجات العليا للمراتب الجاوية، كان إلى جانب كل نبيل موظف من الحكومة الهولندية.

كانت طبقة الموظفين هذه متراتبة في ثلاث فئات. فالذين لم يكادوا يدرسون، كانوا يسطحون في حرر الهند موظفين من الدرجة الثالثة، ويهتمون بالشؤون البسيطة والسكرتاريا. وكانت تتألف الدرجة الأولى في الأساس من حملة الدكتوراه في الحقوق. المتحصصين في العادات (adat)، أي: شرائع شعوب الأرخبيل. فبعدما يتمون تكوينهم خلال سنتين في ديلفت، يصبحون في المستعمرة محامين وقضاة، ينظمون بدقة العقود، ومسائل الملكية، والوصايا والإرث: «أمسكت الحكومة الهولندية وجمعت في يدها شيئًا كل خيوط الحياة الحاوية. واستولت على سلطتها السياسية العليا، كما استحوذت على مصادر الإنتاج ومكونات الثروة. أما الآن فتبقي على الأشكال القضائية بالترخيص لها و تنظيمها، وجعلها تحت إشراف وسيطرة المحاكم العليا الهولندية. وتخترق عن طريق قضاهًا ومشريعيها صميم وجود الأهالي، وحياهم الأخلاقية: وهو مسعى أكثر خطرًا من كل العمليات العسكرية والسياسية» [16]. وهكذا كان الهولنديون يسيطرون على كل القطاعات الحيوية للمجتمع الإندونيسي: الاقتصاد والزراعة والقضاء يسيطرون على كل القطاعات الحيوية للمجتمع الإندونيسي: الاقتصاد والزراعة والقضاء البحرية.

والذين لم يكونوا متخصصين بالقانون، لكنهم تابعوا دورة دراسية كاملة في مدرسة ديلفت، كانسوا يسصبحون عمسومًا موظفين من الدرجة الثانية، ويعينون في الأقاليم الإندونيسية. إذ يبدأ أكثرهم عملهم كمراقبين للدولة. وكانت هذه الوظيفة تقوم على زيارات يجرولها، طوال السنة، برفقة رؤساء النواحي، لكل قرية في بقعة جغرافية معينة. وخسلال جسولاتهم على ظهسور الجياد، كان المراقبون يستعلمون عن حالة مناطق الحتسماصهم. يلستقون الزعماء المحليين ويزودولهم بتعليماتهم متحققين من حسن سير المسازاع. ويستقلوا إلى رؤسائهم رغبات الزعماء المحليين حتى ينالوا الحظوة لديهم. أما رؤساؤهم المباشرون المسمون بالمولندية (Assistent Resident) (المساعدون المقيمون)، وهسم مديرو النواحي، فكانوا يقيمون في المدن الثانوية. وكان هؤلاء الموظفون يعادلون وهسم مديرو النواحي، فكانوا يقيمون في المدن الثانوية. وكان هؤلاء الموظفون يعادلون

الباتيه في التراتبية الجاوية. والأكفاء منهم يصيرون مقيمين (Resident)، وهم شخصيات جـــد هامة كانوا يديرون أراضي بسعة وصاية (régence)، وكانت لديهم مهمة «الأخ الأكسير» والمستسشار لدى الوصى. وإذا ما أراد هذا الوصى التعلم والتدرب على مهنة تحــت وصــايته: «الحقيقة الواضحة هي أن الهولنديين أرادوا ترسيخ تفوقهم على جهل الأهالي»[17]. وهكذا، «سعت السياسة الاستعمارية الهولندية (. . . ) إلى حرمان ربيبها مــن أي صــلة مع العالم الخارجي بحاجز اللغة الذي يستهدف الإشارة إلى المسافة التي تفصله عن الأوربي»[18]. لم يكن هذا النظام التراكبي يقتضي في النهاية إلا عددًا قليلاً من الإداريين: «ففي عام (1844)، كان ثمة (18) مقيمًا و(32) مساعدًا مقيمًا؛ وفي عام (1866)، (18) مقيمًا و(60) مساعدًا مقيمًا و(100) مراقب؛ وفي عام (1897)، (22) مقيمًا و(78) مساعدًا مقيمًا و(114) مراقبًا»<sup>[19]</sup>. فكانت السلطة الهولندية حاضرة إذن على كل المستويات. وفي عام (1833)، كتب الحاكم العام يوهان فان دن بوش في أحد تقاريــره: «علينا في رأبي أن نجلب إلينا الزعماء المحليين بكل الوسائل الملائمة؛ وهو ما سمعيت إلميه باحترام حقوقهم الموروثة كلما استطعت؛ وأنا حريص على أن يعاملوا بالاحترام الواجب لهم، بل والاهتمام بهم، بمساعدهم عندما يعانون من صعوبات مالية، ومنحهم الأرض التي يرغبون بما، وباختصار التعامل معهم بما يجعلهم يشعرون بالسعادة تحت إدارتنا أكثر من إدارة أمرائهم . . »[20].

إحدى أهم المهمات الموكلة للموظفين الهولنديين، تمثلت في تأطير المزارع والإشراف على تطبيق منظومة الزراعات التي تصورها فان دن بوش في عام (1834). إذ كانت حكومة جزر الهند الشرقية تطلب من الإندونيسيين استغلالاً أكثر منهجية للأرض. وقد صرح فان دن بوش بأن بإمكان هولندا منذئذ الاستفادة كما تشاء من خمس محصول الفلاحيين واستخدامه في الغاية التي تحلو لها. كما قرر أيضًا أن يخصَّص خمس الأراضي (في جاوا، سيليبس الشمالية، سومطرا الغربية بالأخص) لزراعة البن وقصب السكر والنيلة والشاي والفلفل والقرفة، على حساب الزراعات المعاشية. وللتحقق من تنفيذ توجيهاته، استعين بالبني الاجتماعية الجاوية على نطاق واسع: فوزعت مكافآت على الأوصياء حتى يعملوا على مراقبة العمل والمحصول من قبل رجالهم. وقد دفع، في بعض الحالات، جزء من الأرباح إلى القرويين الذين استفادوا هكذا من هذا الرخاء. لكن الحسن الأوصياء، وقد أعماهم الربح، أرغموا رعاياهم على توريد أكثر من حصصهم المقررة بكثير، غالبًا تحت عين المستعمر المتسامحة، الذي كان يرى حزائنه تمتلئ: «امتدت

زراعات التصدير أبعد من الحدود المقررة: إذ يوضع بتصرف معامل السكر، ليس خمس الأراضي بل حتى ثلثها ونصفها، وأحيانًا كامل الأرض المسقية. وعوضًا عن سبعين يومًا من العمل، طلب حتى مائتين وأربعين يومًا وأكثر كل عام، دون حساب أعمال السخرة لبــناء الطرق والمرافئ والمباني البضرورية للمنظومة. وكانت الأجور المدفوعة في الزراعة، تتسنوع طبقًا لأسعار المنتجات، وقد تمبط إلى لاشيء. وعلى الرغم من الوعود، كانت الرســوم العقاريــة لاتزال تجبي، حتى ألها تضاعفت خلال خمسة عشر عامًا. وغالبًا ما كانت المنتجات المطلوبة من العمل القسري (. . . ) غير ملائمة للتربة. والفلاح، لنقص المساحة والوقت، أهمل الزراعات المعاشية، وتبنى أنواعًا من الأرز ذات نمو سريع، ولكن بمردود أقل. وحتى الأرز ذاته صُدِّر من الجزيرة المزدحمة بالسكان. وقد دُق حرس الإنذار بالمجاعة التي فتكت بمنطقة سيريبون (Ceribon) في عام (1843): فقد هاجرت الآلاف من العائلات، تاركة أفرادًا منهكين على قارعة الطريق . . »[21]. وثمة كتاب تصدى بعنف لممار سات هذه المنظومة هو كتاب (ماكس هافيلار أو مبيعات البن للشركة التجارية الهولـندية) الـشهير، المنشور في عام (1860). إذ تحكي هذه السيرة الذاتية الروائية عن خيــبات مؤلفها إدوارد دويز ديكير (Eduard Douwes Dekker, 1820-1887)، المعروف أكثر باسمه المستعار مولتاتولي (Multatoli) (ومعناه باللاتينية «كثيرًا ما تألمت»)، وتفضح الاضطهاد المسلط على الجاويين. وفي الوقت الذي يشغل وظيفة مساعد مقيم في حدمة الحكومة الهولندية، الهم في كتابه، ولكن أيضًا أمام شهود كارتا ناتا نيغارا ( Karta Natta Negara)، وصلى ليباك (Lebak)، بإساءة معاملة السكان. ولم يرق هذا لرؤسائه قطعًا، الـــذين كانوا يحتاجون لهذا الجاوي لشحن الثروات إلى الوطن. وعلى الرغم من الهاماته والــصدى الــذي ناله كتابه في أوربة، لم يتوصل مولتاتولي إلى قطع هذا التعاون وهذا التواطؤ بين الطبقة الإندونيسية المهيمنة والسلطة الهولندية.

أمـا علـي صـعيد الـرق، فلم يتحسن الوضع منذ القرن السابع عشر. إذ كانت الأرســـتقراطية الجاوية، مثلها مثل الهولنديين متوائمة حيدًا مع هذه الممارسات التي كانت تــستفيد مـنها مـنذ القدم. ففي عام (1824) اقترحت الصحيفة اليومية باتافياش كوران (Bataviasche Courant) في إعلاناتها المبوبة عبيدًا بين طاولات للبليارد، وغرف للكراء أو أثــاث. وقــد صودق على إلغاء الرق في هولندا يوم (7 أيار 1859)، ووضع القانون قيد التطبيق في (1 كانون الثاني 1860). فتلقى ملاك العبيد من الحكومة تعويضًا عن كل إعتاق. إلا أن العبيد السابقين لافتقادهم أي وسيلة للبقاء، كانوا يبقون في خدمة أسيادهم. وعلى الرغم من القانون تواصلت ممارسات الرقيق زمنًا طويلاً. إذ كانت الحكومة في عام (1875) تواصـــل إنفــــاق مبالغ طائلة تعويضًا عن الإعتاق. وألغي الرق في بالي عام (1877)، وفي لومبوك (Lombok) عام (1901) كان لايزال هناك (7741) عبدًا<sup>[22]</sup>.

# الإحساس المضاد للاستعمار للكاتب الهولندي مولتا تولي في (1860)[[23]

إذا واصل الناس عدم تصديقي، سأترجم كتابي عندئذ إلى اللغات القليلة التي أعرفها، واللغات العديدة الأخرى التي لا زلت أستطيع تعلمها، لأطلب من أوربة ما بخثت عنه عبنًا في هولندا. وستنشد في كل العواصم أغان لها مثل هذه اللازمة: ثمة مملكة قرصان بالقرب من البحر، بين الفريز الشرقي والإسكو! وماذا لو لم يُفدي هذا بشيء؟. حينئذ سأترجم كتابي إلى الماليزية والجاوية والسودانية [24]، والألفور والبوغينية والباتاكية . . وسأوحي بأناشيد حماسية، أناشيد تشحذ هم قلوب الشهداء المساكين الذين وعدةم بالمساعدة أنا، مولتاتولي. خلاص ومساعدة، سبل قانونية، حيثما يكون ذلك ممكنًا . . وبسبل العنف المشروع حيثما يكون ذلك ضروريًا. وهو ما سيؤثر ولابد تأثيرات سلبية في «مبيعات البن للشركة التحارية الهولندية»! لأنني لست شاعرًا معينًا للذباب، وحالمًا لطيفًا مثل هافيلار، الضحية الذليل الذي كان يؤدي واحبه كأسد، ويعاني الجوع كسنحاب في الشتاء. ليس هذا الكتاب إلا بداية . وسأكبّر بجد أسلحتي بقدر ما سيكون ذلك ضروريًا. . . وأرجو من الله أن لا يكون هذا ولكن أكثر من أمير، غراندوق أو ملك . . إمبراطور هذه الإمبراطورية الرائعة من الجزر التي تلتف ولكن أكثر من أمير، غراندوق أو ملك . . إمبراطور هذه الإمبراطورية الرائعة من الجزر التي تلتف هناك حول حط الاستواء، مثل حزام من الزمرد . . إليك أجرؤ التقدم بسؤالي عما إذا كانت فعلاً إرادتك الإمبراطورية هي أن يلطخ هافيلا بوحل سليميرينغ (Droogstoppel) وأن يضطهد ويقمع فيما وراء البحار ثلاثون مليونًا من رعاياك باسمك؟.

# 2/1/2) فك ارتباط الدولة الهولندية وخصخصة الأراضي

بقدر تقدم الغزوات العسكرية، امتدت المزارع إلى سومطرة التي كانت الإدارة الهولندية ترغب في تنميتها مثل حاوا. واعتبارًا من عام (1859)، قام المستغلون الهولنديون باستقدام آلاف من العمال الصينيين العقائل المد النقص في اليد العاملة الإندونيسية، التي لم يكونوا يرغبون بما كثيرًا على كل حال، بهذه الأرض الجديدة. «اليد العاملة؟ الصينية بالأخص: فالماليزيون كسالى، والجاويون نشيطون، لكن الصيني كدود. ثم إنه يفضل جزرنا الهندية على باقي البقاع التي لا يدفع له فيها إلا نصف ما يدفع له هنا» [126]. فقد كانت السياسة الإمبريالية الهولندية تسوع ذائمًا بخرافة كسل الأهالي الاستعمارية التي كانت ترمي إلى توكيد عجز الشعب عن الاعتماد على نفسه. وكان المستوطنون يعدون أنفسهم الأوصياء الطبيعيين على هؤلاء الأهالي غير الناضجين، زعمًا، ولا بد من تحصيرهم. وكان يوهان فان دن بوش، بضيق أفقه، يرى أن الجاويين لا يبلغون القدرة

العقلية لطفيل في الثانية عشرة أو الثالثة عشرة [27]. لكن واقع الحال يبين أن المزارعين الجاويين الماهرين لم تكن تروق لهم المستغلات الكبيرة أو الملكيات الواسعة على الطريقة الهوليندية. إذ كانوا يعملون كثيرًا، ولكن على طريقتهم وبحسب وتيرقمم. وكانوا يفضلون زراعة قطع صغيرة في السهول بالأرز خصوصًا بالقرب من قراهم. وكانت حقول الأرز المغمورة اصطناعيًا بالمياه تحرث بطول أناة من قبل الجواميس. وغالبًا ما كانت هذه الملكيات مشتركة على الشيوع لكل سكان القرية.

وقد تم التخلي عن المنظومة الزراعية بتأثير الحزب الليبرالي الذي كان يحكم هولندا برئاســة توربيك (Thorbecke). لكن هذا لم يكن يتحرك بدافع من الإنسانية، بل لأن زراعــات الدولــة الباهظة التكلفة، كانت تصبح أقل مردودًا، ولأن العديد من رجال الأعمال الخواص كانوا يحلمون بالاستقرار في الجزر. وقد وضع قانونان في عام (1870) حدًا للمنظومة، تاركين الباب مفتوحًا أمام الليبرالية. فقد قرر قانون السكر (Suiker wet) عـــدم استطاعة الحكومة منذئذ تنمية مزارع قصب السكر العائدة لها، وأن عليها تقليص الإنستاج اعتسبارًا من عام (1878) بمقدار واحد على ثلاثة عشر كل سنة، بحيث يمكن التحليي بدءًا من عام (1890) عن كل مزارع القصب إلى المبادرة الخاصة. ولم تُزل زراعات الدولة للبن، التي كانت تجلب الكثير من الأرباح للدولة الهولندية إلا في (1918). وقـــد قرر القانون الزراعي (Agrarische Wet) تنظيمًا جديدًا لملكية الأراضي وتأجيرها. فقد كان الأرخبيل مكونًا من أراض قفر في غالبيته، وما إن تقوم الدولة باقتلاع الأدغال الأرض الخالية من المزارعين. أما وضع الأراضي المملوكة منذ زمن طويل لسكان الجزر، فكــان شائكًا. وعلى الرغم من حشدها لرجال القانون، لم تتوصل هولندا قط إلى حل مــسألة صكوك الملكية تمامًا. إذ كانت القوانين الهولندية تفرض على الأهالي إثبات ألهم يمـــتلكون أراضــيهم، وإلا تعــود ملكية هذه الأراضي بصورة آلية إلى الدولة. وكان الأوصياء والأمراء، من حيث وضعهم الأرستقراطي، يملكون في أغلب الأحيان صكوكًا قانونية للملكية. أما الفلاحون الذين كانوا يعيشون هناك منذ القدم، قبل الهولنديين بكثير على كل حال، فلم يكن لديهم أي إثبات قانوبي يقدمونه، وهو ما كان يعني ألهم لم يكونوا يملكون شيئًا. لكن المشرعين الهولنديين لوعيهم بالظلم الواقع على الفلاحين، وبالسنقص في الأربساح على وجه الخصوص بالفعل، قرروا أنه اعتبارًا من عام (1879) ستخفّض قطع الأراضي التي كانت خاضعة لنظام السخرة بمقدار العشر كل سنة، لتوزع على سكان الجزيرة حتى يتصرفوا بما كما يشاؤون ويؤجروها عند الاقتضاء للمستوطنين http://www.al-maktabeh.com

الأوربسيين لمسدة سبعين عامًا. وباشتراك الجاويين في الأرباح منذئذ، استطابوا الزراعة المكشفة ومارسسوها مسن أنفسهم، دون أن تتدخل الحكومة الهولندية. وحصلوا على الأرباح من زراعة قصب السكر خاصة، إذ كانت الحيوية الزراعية والصناعية تتأتى الآن من عمل الإندونيسيين الحر ومن الرواد الذين كانوا يقدمون بكثافة، بعدما جعل افتتاح قسناة السويس في عام (1869) السفر أكثر أمنًا وقصرًا. وثمة أمر جديد آخر: هو مجيء عسدد كبير من النساء الهولنديات الذي غير وجه مجتمع الجزر. فأخذ الرجال يتزوجون الإندونيسيات أقل من السابق، وهذا ما عمق الهوة بين الجالية الأوربية والأهالي.

وضع قرار «كولي» (Koelie ordonnantie)، أي القرار المتعلق بالعمال الصينين، الــصادر في عــام (1870)، قواعد جديدة في استخدام اليد العاملة في المزارع. فقد كان العمال (الكولي)، وغالبيتهم من الصينيين، يلتزمون بعقد مدته عدة سنوات، ولا ينبغي لهذا العقد أن يتجاوز ثلاث سنوات، ولا يمكن لإعادة الالتزام أن تتجاوز سنة ونصف. وهناك عقــوبات جــزائية مقررة في حالة فسخ العقد. وأرادت الحكومة هكذا إعطاء ضمانات لأصــحاب المزارع، الذين كان عليهم إنفاق أموال طائلة لتغطية نفقات السفر والمسكن والعـناية الطبـية. وكانت العقوبات تسمح للشرطة بتوقيف الكولى الهارب وإعادته. ولم يكن أصحاب الأعمال يترددون في ضربهم على الملأ: «هرب بعض العمال يومًا، لكن إســنان، على ظهر جواده، أمسك بهم وأعادهم؛ فقعدوا القرفصاء في فناء دارنا، ثلاثتهم جنــبًا إلى جــنب، وشرع أبي في تأنيبهم، ثم ضربهم الواحد تلو الآخر. . . » كما يروي إدغـــار دو بـــيرون (Edgar du Perron) في (البلاد الأصلية) (Le Pays d'origine). وقد افتتحت مكاتب للتشغيل في جاوا وفي جنوبي الصين. لكن العمال الذين لم يكونوا يعرفون القــراءة بصفة عامة، لم يكونوا يفهمون عقودهم ويتخيلون ما كان ينتظرهم. أما ظروف الحسياة على السفن التي كانت تقلهم إلى سومطرة فمفجعة: من نقص النظافة والمؤن إلى الأمــراض. ثم إنه كان عليهم أحيانًا، وهو ذروة الاستغلال، رد ثمن بطاقات السفر على شـكل سـاعات عمـل في المزارع. وما إن يصلوا حتى يسخروا دون رحمة. وكان يجد بعــضهم أنفــسهم في مزارع سورينام وهم يظنون ألهم في جزر الهند الشرقية. و لم يوقف العمل بهذا القرار إلا في عام (1936)، على إثر استنكار الولايات المتحدة التي اكتشفت هذا الشكل الجديد من العبودية، وهددت بمقاطعة المنتجات القادمة من جزر الهند الهولندية.

وهكذا أعطت السياسة الليبرالية ثمارها، والاقتصاد في قمة الازدهار. فقد كان القرن التاسع عشر القرن الذهبي الثاني لهولندا. ومنذ عام (1880)، أخذت الشركات الكبرى والبنوك السشهيرة تبتلع شيئًا فشيئًا المزارع الصغيرة، لتشيد مقرات فحمة في العاصمة،

الاستعمار: الكتاب الأسود (1600-2000 م)

باتافيا. أما على الصعيد الداخلي فكانت حروب الاحتلال تتواصل، وكانت المقاومة تشتد أكثر فأكثر.

في عـام (1898)، بلـغ عدد قوات الجيش الاستعماري ذروته، مع (1442) ضابطًا و (42235) صـف ضـباط و جندي. وفي نهاية هذا القرن كان ثمة حربان داميتان بصفة خاصة. حرب آتشه (Aceh) (الواقعة في أقصى الغرب من سومطرة)، بين عامي (1873م و 1903)، وخلفت في أربعين عامًا أكثر من عشرة آلاف ضحية في الجانب الهولندي، و سبعين ألفًا من حانب الآتشيين [29]. ويتعرض إدغار دو بيرون (Edgar du Perron) في روايــته ‹الــبلاد الأصــلية/ Le Pays d'origine› لعنف المعارك: «في آتشه، ما إن تخطو خطــوتين في العشب حتى يثب عليك الرجال. في تلك المرة، صرعت اثنين من دون أن أجرح. فهم سريعون كالبرق وأقوياء العزيمة علاوة على ذلك، ولا وقت لديك للتفكير عسندما تتعامل معهم. لكنك عندما تصرع واحدًا منهم تحت قدميك، وترى أنك كنت أسرع منه وأنك فعلت به ما كان يود فعله معك، فأنت لا تفكر في الدم النازف ولا في الجريمة المرتكبة، ولا تشعر إلا بالفخر. فهؤلاء الرجال حيوانات شرسة بالنسبة لك، أما أنــت، فتشعر بأنك إنسان!»[30]. وقد رد الآتشيون، وهم محاربون أشداء، بالمثل على الجــنود: «ينبغى رؤية الجنود، بعدما يقطعهم الآتشيون بالسيوف[31]، أو الجرحي الذين يقعون بين أيديهم، ثم يعثر عليهم وقد رسم العلم الإنغليزي على وجوههم» [<sup>[32]</sup>. وأخيرًا توصل الجنرال فان هوتس (Van Heutsz)، ذو المزاج العسكري المتشدد، الشهير بدمويته، بعــد معارك طويلة وشرسة إلى القبض على زعماء المقاومة. وعين وهو معزز بنجاحاته العسكرية ومجده حاكمًا عامًا في (20 تموز 1904).

إلا أن المعارك في سومطرة كانت متواصلة على نطاق أضيق من (1903) حتى (1907). فمن (8) شباط إلى (23 تموز 1904)، نظم المقدم فان دالن (Van Daalen) محملات ضد الغوجو (Gojos) والألاسير (Alassers)، وهم حلفاء الآتشيين الذين لم يتخلوا عن الكفاح. وتحولت العمليات إلى مجزرة. إذ هدمت القرى وأبيد السكان. وقتل (2900) شخصًا بينهم (1150) امرأة. وتشهد صور فظيعة التقطها المصور الهولندي نيب (Neeb) على هذه المجازر السيّ كانت أمرًا معتادًا، حيث كان العسكريون يقفون وقد انفرجت أساريرهم أمام آلة التسموير. ويرى في إحداها جندي من الأهالي يدوس برجله جثة، كأن الأمر يتعلق بأسد خلال رحلة صيد. وقد اضطر فان دالين أثناء معركة كويتا ريه (Koeta Reh) لتهديد بعض الجسنود بمسدسه، إذ كانوا يواصلون إطلاق النار، وقد أسكرهم حمى المعركة، على الرغم من وقف القتال.

وهــناك حــرب أخرى كانت علامة في تاريخ جزر الهند العسكري. فقد نجح الراجا أنساك غسدي نافورا كارانغ أسيم (Radja Anak Gde Ngourah Karang Asem) بالسيطرة على مبادلات تجارية مربحة في لومبوك. لكن هذه المنافسة أزعجت حكومة الجزر، التي كــان همها تعزيز احتكاراتما. وكان الراجا يمتلك معملاً للأفيون، كانت مبيعاته تدر عليه أمــوالاً طائلة، وله مصالح في شركات السفن التجارية الأجنبية. كما كان يشتبه بتهريبه الــسلاح مع الإنغليز الموجودين في سنغافورة. فقُرر التدخل العسكري، واختلق الهولنديون كعادتهم ذريعة وحيهة لتبرير هذا الهجوم الجديد وعدم إزعاج أعدائهم البريطانيين. وطبقًا لأقــوالهم، لم يكــن الساساك (Sassak)، وهم أقلية قومية في الجزيرة يستطيعون وحدهم مــواجهة الخطـــر المتمــــثل بجنود الراجا. فلإعادة التوازن وحماية القرى المهددة، اقترحوا مــساعدهم. وهكــذا تظاهروا بالتدخل كمنقذين، من أجل قضية إنسانية، بينما كانت دوافعهـم اقتـصادية محض. نزلت القوات الهولندية في لومبوك يوم (6 تموز 1894). وفي مساء (25) آب، هاجم جنود الراجا القوات الاستعمارية على حين غرة، فقتل مئة جندي وحــرح ثلاثمــئة آخرون. ولم تكن الخسائر فادحة بالنظر إلى هزائم أخرى، لكن الشرف الهولسندي تعسرض للإهانسة بقسوة. وكرد على الهجوم، شن هجوم على تجاكرانيغارا (Tjakranegara). عاصمة جزيرة لومبوك، وتم نهبها ثم هدمها بالمعاول من قبل العمال المصينيين. وبرز حملال هذه المعركة بصفة خاصة، ملازم ثان شاب هو: هندريكوس كولسيجن (Hendrikus Colijn, 1869-1944) السذي سيسصبح بطلاً قوميًا ووزيرًا رئيسًا لهولــندا. وقد كشف المؤرخ هيرمان لانجفيلد (Herman Langeveld) في عام (1998)، في كــتابه حــول ســيرة كوليجن، عن الرسائل التي كتبها إلى زوجته ووالديه بعد المعركة. فظهـــرت على الملأ مآثر كوليجن القتالية المشؤومة، واكتشف الناس بذهول أن البطل أمر بإعدام نـساء وأطفـال كانـوا يسترحمونه، بدم بارد. إذ كان يروي لزوجته الواجب العسكري الفظيع للجنود الاستعماريين: «اضطررت لجمع تسع نساء وثلاثة أطفال كانوا يلتمــسون الــشفقة، وإرسالهم إلى دار البقاء. لقد كان عملاً منفرًا، ولكن لم يكن أمامي خـــيار آخـــر. فقـــتلهم الجــنود طعنًا بالحراب!»[<sup>[33]</sup>. وكتبت زوجته على الرسالة: «يا للفظاعــة!» فقد الهولنديون أحيرًا جنرالاً وأربعة عشر ضابطًا ومئة وخمسة وستين جنديًا، وجرح ما يقرب من خمسمئة جندي: وتقدر خسائر كارانغ أسيم بألفى رجل وامرأة. أما الأمير فأرسل إلى زنازين تاناه أبانغ (Tanah Abang) في باتافيا، حيث قضى نحبه بعد عام.

إلا أن الجنود لم يكونوا مضطرين دومًا لاقتراف أعمالهم البشعة بأنفسهم. إذ حدث في بالي أن تقدم سكان القرى، رجالاً ونساءً وأطفالاً، وهم يرتدون أجمل ملابسهم،

لملاقاة الجنود الهولنديين. وعوضًا عن أن يقتلوا من قبل أعدائهم، فضلوا الانتحار الجماعي بطعن أنفسهم بالمدى في مواجهة الجنود المذهولين. وتعرف هذه الحادثة التاريخية في بالي باسم بويبويتان (Poepoetan)، أي: «النهاية». وبعدما كانت القوات تنتصر في معركة، كانت تكلف بإشراف متخصص بالفن غالبًا، بجمع الغنائم. وبعض القطع الذهبية، من بين هذه الكنوز، صهرت أو ضمت إلى حزائن الدولة؛ بينما استحوذ العديد من المناحف على قطع أحرى. ونادرًا ما يذكر مصدرها أو تذكر ظروف الحصول عليها المرعبة على البطاقات أو في كتب الفن.

# بويبويتان في بالي<sup>[34]</sup>

كان الباليون يودون الموت. ولا شيء في العالم كان يستطيع إيقاف تسابقهم إلى الموت. لا مدافع الهاون، ولا بنادق أمهر الرماة، ولا السكون المفاجئ الذي كان يرين عندما كان الهولنديون يوقفون الرمي. إذ كان المئات يسقطون تحت الرصاص، ومئات آخرون يلوحون بمديهم ويغرزونها في صدورهم، من فوق عظم الكتف حيث كان رأسها يبلغ القلب، طبقًا للعرف القديم المقدس. وراء الرجال أتى النساء والأطفال: أولاد، فتيات صغيرات، زين شعورهن بالزهور، رضع بين ذراعي أمهاقم، إماء عجائز بصدور مراهقات، وشعور بيضاء. كلهن كن يتزين بالزهور التي كان شذاها يختلط بالدخان، وبرائحة البارود ورائحة الدم والموت التي ما لبثت أن انتشرت في المكان.

لم يستتب السلام الهولندي (Pax Neerlandica) حقًا إلا عشية الحرب العالمية الأولى. إذ كانـــت أكثر الأراضي (التي تتناسب مع الحدود إندونيسيا الحالية) قد احتلت، وقلت المعارك العسكرية: في عام (1916)، معركة جامبي (Jambi)؛ وفي عام (1926)، هجومات ضد المنظمات الشيوعية؛ وفي عام (1927) بعض العمليات في تابانويلي (Tapanoeli).

#### 3/ 2/1 (4/1) سياسة أخلاقية ملتبسة، نشوء الحركات الوطنية

في مطلع القرن العشرين، فقد الليبيراليون في هولندا نفوذهم البرلماني لمصلحة حكومات ذات اتجاه ديني. إذ عين أبراهام كويبر (Abraham Kueper)، زعيم الحزب البروتستانتي (ARP) (حزب مضاد للثورة) في عام (1901)، وزيرًا، رئيسًا للحكومة الجديدة. فشكل ائتلافًا مع الكاثوليك، واتخذت القوانين الصادرة عندئذ لونًا مسيحيًا قويًا. وفي السننة ذاهما، تعرضت ملكة هولندا، في خطابها السنوي، رسميًا إلى مفهوم «السياسة الأخلاقية». وقد أكدت أن على أمتها، باعتبارها قوة مسيحية واجب أخلاقي إزاء سكان المستعمرات (جزر الهند، سورينام، جزر الأنتيل الهولندية) وأوصت بتحسين

ظروف حياة الأكثر فقرًا في جزر الهند. وفي عام (1903)، طلبت حكومة كويبر تقريرًا («تقرير ريمريف» Rhemrev Rapport) لتقويم الوضع الاقتصادي والاجتماعي للطبقات الأكثر حرمانًا في المستعمرات، وبخاصة العمال الصينيون المئة ألف في سومطرة، الذين كان معدل الوفيات بينهم مرتفعًا جدًا. ففي مواجهة تصاعد الاشتراكية والنقابات العمالية، كان من واجب حكومة معارضة لكل ثورة بروليتارية أن تطفئ شعلة هذه الحسركات بأن تتقدمها. وسمحت هذه السياسة الأخلاقية أخيرًا بإعانة بعض الجمعيات الخيرية، كما أتاحت الفرصة لبعض الإندونيسيين بالتعلم، على الطريقة الأوربية بالطبع، لكن نوايا الحكومة الحقيقية كانت مبهمة. إذ ليس من المعلوم ما إذا كانت هذه السياسة تستهدف خلق رفاه اجتماعي أم خدمة مصالح أصحاب المزارع الذين كانت لديهم كل الأسباب لحسن معاملة يد عاملة مؤهلة من الصعب العثور عليها لضمان إنتاجية كافية.

عليى الرغم من هذه الإرادة الطيبة في الظاهر، إلا أن الدولة لم تكن تقوم بأي جهد تقريبًا لتطوير بني التعليم في جزر الهند، وظل مستوى التعليم لدى الإندونيسيين منخفضًا حـــدًا. فهل كان هذا لعزلهم حيدًا بالجهل عن الشؤون السياسية والاقتصادية؟ فلم تكن توجد جامعات في جزر الهند، وينبغي على الطلاب الذين يودون متابعة دراستهم، القيام بسفر طويل ومكلف لهولندا. وهو أمر لم يكن متاحًا إلا للعائلات الغنية. وإذا ما توصل بعض الإندونيسيين إلى القيام بدراسات لامعة، فهذا لا يعني أنه تم قبولهم ضمن النخب الأوربــية: «إن الشرقي لتعطشه إلى التميز، ولتشربه إن قليلاً أو كثيرًا بنظام الطبقات، يرى في التعليم العالى الذي يقدم له، قبل كل شيء، وسيلة ينفصل بما عن عوام الأهالي ويحــصل علـــى الامتـــيازات ومن ثم على قوة العنصر المهيمن[35]. وفي هذا السعى إلى السلطة، تقف في وجهه عقبة: إنهم الأوربيون المصممون على إبقاء الحكومة في أيديهم، وعدم قبول ابن البلاد حتى ولو كان متعلمًا ومثقفا في صفوفهم، على الرغم من تذرعهم بالمــساواة الـــتي يتظاهـــرون بها. وهكذا يحتدم الصراع، خارج نطاق الفلاح الماليزي والجاوي والأنامي أو الهندي، المستسلم للاستعباد وغير المكترث إذن بجنسية أسياده، بين العنصرين النشيطين الطموحين. وليس للمجتمع الأوربي هكذا عدو ألد من ابن البلاد الــذي ربـــاه وكـــاد يرفعه إلى مترلته، دون أن يفتح له مع ذلك المحال للانضمام إلى صفوفه». إذ كان هؤلاء المثقفون الإندونيسيون الذين تكونوا في أوربة، هم الأصل في الحركات الوطنية التي نشأت بعد سنوات. فحتى عام (1915)، كانت الأحزاب السياسية محظمورة في جزر الهند، وفي المقابل كان بوسع أي كان تكوين نقابة أو جمعية. وهكذا برزت حركتان في تاريخ إندونيسيا، تشيران إلى اليقظة السياسية وولادة الكفاح من أجل

الاستقلال: حركة بودي أوتومو (Budi Utomo) التي أسست في عام (1908)، وكانت تجمعًا لطللاب جاويين يقوم هدفهم على «تحرير الشعب من ظلمة الجهل»؛ وحركة ساريكات إسلام (Sarékat Islam)، وهي جمعية إسلامية أنشئت في عام (1912)، وصارت من أولى المنظمات الوطنية الجماهيرية: إذ كانت تضم في عام (1916) ما ينوف عن (360000) عضو.

ولـتهدئة هـذه الضغوط الاستقلالية، قامت حكومة جزر الهند بالتلويح باستقلال مــستقبلي للمــستعمرة، تحت الإشراف الدقيق بالطبع من الهولنديين. وكان هذا يعني اقتـراح الحكـم الذاتي في مستقبل بعيد نوعًا ما، بشرط أن يحافظ الإندونيسيون على هـــدوئهم ويرضــخوا للمــستعمر. كما قامت الحكومة الاستعمارية باصطناع خدعة للإيهام بالديموقراطية: إذ أقيم محلس تمثيلي للاتجاهات السياسية في البلاد (مجلس الــشعب) (Volksraad) في عام (1917)، من دون سلطة حقيقية، وكان خاضعًا لبرلمان هولندا، ولا يستطيع إلا إبداء آراء حول السياسة المطبقة في الجزر. كان مؤلفًا من (61) عضوًا: (26) هولنديًا، (30) من الأهالي وخمسة ممثلين للجاليتين الصينية والعربية. وكان هذا التقسيم متناسبًا مع صورة مجتمع الجزر، المقسمة أيضًا إلى ثلاث مجموعات متمايزة هـــي: الأوربـــيون، والشرقيون (صينيون، عرب، هندوسيون) والأهالي. مع أنه لم يكن من السهل معرفة المجموعة التي ينتمي إليها كل واحد. ففي عام (1930)، كان الأوربيون يمــــثلون (0. 4%) مـــن مجموع السكان، أي (240417) نسمة، منهم (8948) إندونيسيًا (بعض النساء الإندونيسيات المتزوجات من أوربيين)، و(3000) صيني وبعض الأمريكيين واليابانـــيين. وكانت مجموعة الأوربيين غير متجانسة ومتراتبة. إذ كان الاعتراف الرسمي بالطفــل مــن قــبل أب أوربي، هــو الــذي يــسمح فقــط بالانــتماء إلى هـــذه الجالـــيــة. فالهولــنديــون المولدون في الجزر ذوو الدم الصافي كانوا يسمــون توتـوك (Totoks). وكـان يشكل الخلاسيون المسمون أندوز (Indos) المعترف بهم من آبائهم الأوربيين (60%) من هذه المجموعة. لكن هذا كان يطرح مشكلة: «فاعتبارهم هولنديون شيء، ومعاملتهم كهولنديين شيء آخر. ذلك أن رأي المجموعة في الخلاسيين ليس لطيفًا. وتتملكها الغيرة مما يمنحهم القانون، ومن كل هذه الوظائف التي يقبلهم بها. وتحمِّلــهم كل الأفعال والنوايا السيئة. وتنعتهم أحيانًا بالعجز وأخرى بالدناءة»[<sup>136]</sup>. أما الإندونيـــسيون، وهم خليط قومي واسع، فكانوا يعدون في عام (1930)، (65) مليون نــسمة، يتألفون من أقلية قليلة من النبلاء، وغالبية ساحقة من العمال والفلاحين. وكان الصينيون (1,250) مليون. الفترة الأخلاقية تصادف للمفارقة إحدى الحقب الأكثر سوادًا في السياسة العسكرية بالجيزر. إذ كان الجيش الاستعماري لايزال مشتبكًا في عمليات عسكرية جد عنيفة. لم تــنقطع حتى (1913)، واستفاد من أسلحة أكثر تقدمًا وفتكًا. فقد نشبت حروب جديدة في مطلع القرن العشرين: حرب بالي بين عامي (1906 م و1908)، حرب فلورس (Florès) بين عامي (1907 م و1908)، وحرب توراجا (Toraja) في جزر سيليبس، عام (1905). ذلك أن الهولنديين طالما أخفوا نواياهم الإمبريالية؛ وعلى الرغم من الإرادة الطيبة الظاهرية وآمــال الاســتقلال الــــي كانــوا يبعثونها، كانوا مصممين على البقاء أسيادًا بلا منازع للأرخبيل. فظهرت في العشرينيات الماضية حركات احتجاجية جديدة. فقد أسس الحزب الشيوعي (PKI) في عام (1920)، وفي مواجهة الخطر الذي كان يمثله، لأن زعماءه يهيئون لإضـرابات وتمـردات مسلحة، جرى حظره واعتقال مسؤوليه في معسكرات. وفي تلك الــسنة أنشأ أحمد سوكارنو (Sukarno) الحزب الوطني الإندونيسي (PNI)، الذي طالب بالاســـتقلال عن طريق المقاومة السلبية. لكن سوكارنو نفى من عام (1930-1933). وفي عام (1932) أسسس سوتان سياهرير (Sutan Sjahrir) ومحمد حتا (Muhammed Hatta) حـــزبًا قـــريبًا من الماركسية، انضم إليهما أحمد سوكارنو بعد عودته من المنفي. وسحن ثلاثــتهم في عام (1934)، فقد كانت الشرطة السرية الهولندية تلاحق المعارضين. ويروي الكاتــب بــرامويديا أنانتا توير (Pramoeda Ananta Toer)، الذي سجن عدة مرات أثناء الاحـــتلال الهولــندي، في رواياته، ظروف الاعتقال وخشونة الحراس: «وصل هولندي آخـــر. كان يحمل بندقية وحربتها مشرعة. وبضحكة ابتهاج، وضع سلاحه على صدغى الأيسر، بينما كان الخلاسي يوجه ضربة إلى صدغي الأيمن. (. . . ) وتوقفت الضربات. فخاطبني الخلاسي بغطرسة: «انظر!» وكان يريني قبضة يده. كانت أصابعه الخمسة تحمل أثر جرح، كأنه ضربة سيف. «أترى هذا؟ إنه بسبب هجوم من الإندونيسيين في سورابايا (Surabaya)». كينت أتفحيص هيذه القبضة القوية. لكن اليد اختفت فجأة. وتلقيت لكمـة في الـذقن كادت تقتلع رأسي. وكدت أسقط على ظهري. تبعت ذلك قهقهة. «هـــذا حسن، هه؟» كان الهولنديون ينفجرون بالضحك وهم يتجمعون حولي. وما إن انتهيت من سماعهم حتى الهالت الضربات من جديد على عينيَّ وأذنيَّ «[<sup>[37]</sup>.

أما على الصعيد السياسي، فقد شرع مجلس الشعب وأعضاء الحكومة وأرباب العمال، منذ العشرينيات في مباحثات لتسوية مسألة كراء الأراضي، التي لم يكن عقد إيجارها لسبعين عامًا سينتهي إلا في عام (1949) مع ذلك. إذ كان أصحاب المزارع يرغبون في تمديد هذه العقود بصورة موحدة طبقًا لشروط قانون عام (1870) ذاتما. أما

الدولة فكانت ترمي إلى تحديد حق الإندونيسيين في تملك هذه الأراضي. إلا ألها اضطرت إلى التراجع تحت ضغط رجال القانون وأساتذة الحقوق الهولنديين، وعلى رأسهم فان فوللينهوفين (Van Vollenhoven)، الذين كانوا يعرفون جيدًا قانونجم المدني. فقانون (1870) بناء على أقوالهم، كان يحمي الإندونيسيين من أي نزع للملكية، وهو ما كانت الحكومة تنكره. وحلت المسألة بكل بساطة ووحشية قبل تاريخ (1949) المصيري إذ اضطر الجيش الاستعماري الهولندي لأول مرة إلى مواجهة عدوان حارجي. ذلك أن هولسندا كانت أعلنت الحرب على اليابان في (7 كانون الأول 1941)، يوم الهجوم على بيرل هاربر. فهاجمت الجيوش اليابانية جاوا في عام (1942). ومني الجيش الهولندي القليل المحدريب والتحضير، المفتقر إلى المعدات الحديثة، يجزيمة سريعة وثقيلة. وإبان الاحتلال الياباني، وحد مئة وأربعون ألف أوربي أنفسهم في معسكرات الاعتقال.

# 3/ 2/ 1/5) الكفاح من أجل الاستقلال

أسهم الاحتلال الياباني لجزر الهند الشرقية، من (8 آذار 1942) إلى (15 آب 1945)، بقوة في تحطيم هيبة الغربي إربًا. فقد أعلن الرئيس سوكارنو ونائب الرئيس حتا في (17 آب 1945)، استقلال إندونيسيا. ومضى أكثر من شهر بين استسلام اليابان ووصول طلائع القوات المتحالفة إلى جاوا. وحين دخلت الجيوش البريطانية والهندية إلى باتافيا في (28 أيلول 1945)، اكتشفت مدينة غطتها كتابات معادية للهولنديين. واضطر الجنود للقيام بصعوبة بمهمة مزدوجة، في نزع سلاح ما يقرب من مئتين وخمسين ألف ياباني، وتحرير وحماية مسئة وأربعين ألفًا من أسرى الحرب والمعتقلين المدنيين المتحالفين مع الهول نديين. فما إن خرج هؤلاء الأخيرين من معسكرات الاعتقال حتى شكلوا موضع قديد وتخويف السكان الإندونيسيين الذين استعملوا كل الوسائل الضرورية لإشاعة السرعب وخلق حسو من عدم الأمن، بقصد التسريع في مغادر قم النهائية. و لم يتردد السبعض، لتسوية بعض الأحقاد والتعويض عن إذلالهم، في اغتيال أسيادهم السابقين. وتدعي فترة البليلة هذه بيرسياب (Bersiap)، وهو شعار إندونيسي يعني «كونوا مستعدين»، ويشير إلى تصميم الوطنين على الكفاح ضد أي احتلال هولندي جديد.

شرعت الجيوش الهولندية، مئة وخمسون ألفًا، في الترول، تحت حماية القوات السبريطانية. فنسشبت معارك عنيفة في عدة مواقع من الأرخبيل. وهكذا بدأ كفاح إندونيسسيا المسلح من أجل استقلالها. فعرضت بريطانيا من حديد وساطتها في آب (1946)، وحصل اللورد كليرن (Killearn) على توقيع اتفاق لينغادياتي (Linggadjati) في

(25 آذار 1947) إذ اعتسرف الهولسنديون بسلطة الحكومة المعلنة للجمهورية على جاوا ومادورا وسومطرة. والتزمت الجمهورية من جانبها بإعادة الحقوق والممتلكات إلى غير الإندونيسيين، وبالاشتراك في مشروع إقامة اتحاد أو فيدرالية هولندية –إندونيسية في ظل الستاج الهولسندي. لكن حبر الوثيقة لم يكن جف بعد حين دب الحلاف حول تفسير بسنوده. ذلك أن الاتفاق لم يكن إلا واجهة، تخفي أهدافًا أخرى لكل من الخصمين. فللإندونيسيين كان الأمر متصلاً بالاستقلال، أما للهولنديين فهي مهمة تحضيرية مؤسسة على الأخلاق والطهر إذ كان الهولنديون يعتقدون بإخلاص أن مسؤوليتهم عن التنمية الإندونيسية لم تنته. وقد لعبوا ورقتهم الأولى بإرسالهم إنذارًا بتاريخ (27 أيار 1947): إما قسبول شروط الاتفاق، أو استمرار الحرب. وبررت الحكومة هذه العملية بتأكيدها أن فقدان جزر الهند الشرقية كان كارثة ينبغي تجنبها بأي ثمن. فانطلق شعار حد شعبي: المانة واحدن الهند الشرقية كان كارثة ينبغي تجنبها بأي ثمن. فانطلق شعار حد شعبي: الماند ضاعت، وهولندا هزمت/ (Indië Verloren, rampspoed geboren).

وقامـــت القـــوات الهولندية من (21 تموز 1947) حتى (4 آب 1947)، بما كان يسمى، في البداية عملية حفظ للنظام بغاية اقتصادية. وتمكنت من الاستيلاء على شرقي حـــاوا ووسطها، وعلى المنطقة البترولية في بالمبانغ، وعلى مزارع ميدان في سومطرة. فأمر مجلسس الأمسن، بطلب من الهند وأستراليا، بوقف إطلاق النار. لكن العمليات العسكرية تواصلت. إلا أن الولايات المتحدة ضغطت بدورها على المتحاربين، اللذين اجتمعا من جديد علمي طاولة المفاوضات. إذ كانت الولايات المتحدة تخشى من أن يفضى نفوذ الاتحــاد السوفيتي إلى وقوع إندونيسيا في المعسكر الشيوعي. وتم في (17 كانون الثاني 1948)، على ظهر المسفينة الحربية الأمريكية رنفيل (Renville) الراسية مع غيرها في المياه الإندونيــسية قــبالة باتافيا، التوقيع على اتفاق جديد. لكنها العودة إلى نقطة الانطلاق: إذ أكـــدت سيادة هولندا على إندونيسيا، في انتظار تكوين الولايات المتحدة الإندونيسية، تأثــرت بالــصعوبات في جزر الهند، موقع المحافظين على حساب الاشتراكيين. فانطلقت هولندا في (18 كانون الأول 1948)، بعملية ثانية لحفظ النظام، أكثر قوة من الأولى بكثير. واستولت القوات الباتافية عندئذ على القسم الأكبر من أراضي الجمهورية. ومن جديد وقعيت هوليندا تحيت الضغط الأمريكي، عندما علَقت حصة هولندا المقررة في مخطط مارشــال حـــــي توقــف القتال. وقبل الهولنديون، بعدما نفدت مواردهم المالية للمجهود الحربي، للمرة الثالثة الجلوس على طاولة المفاوضات، في لاهاي هذه المرة. وفي (27 كانون الأول 1949)، حـــصل المفـــاوض الإندونيـــسي، السيد حتا، بعد اقتراع من الغرفة الثانية للمجالس العامة الهولندي ريمون وسترلنغ (Ramond Westerling) حاول في عام (1950) لكن الكابتن الهولندي ريمون وسترلنغ (Ramond Westerling) حاول في عام (1950) ضربة حظ أخيرة، مخالفًا أوامر قيادته، ورفض هذا الاستقلال. فتوجه إلى باندونغ مع كوماندو من الجيش الهولندي لمحاولة القيام بانقلاب ضد الوطنيين الإندونيسيين. أما في هولندا، فكانت طرقه المتسرعة والدموية (تعذيب وإعدامات) بعد الحرب، مثارًا للجدل.

# محاولة انقلاب ريمون وسترلنغ في (1950)<sup>[38]</sup>

المهلة الأخيرة التي حددتما بإنذاري انقضت، ولم أتلق أي رد رسمي. وحانت ساعة الانتقال إلى الأفعال. لم أكن أجهل، كما قلت آنفًا، أن الجمهوريين كانوا يريدون دفعي إلى البدء بالعمل. و لم أستطع تجنب فعل ما يروقهم. لم يكن لدى مجال للاختيار، إلا إذا رجعت عن قولي، وتركت المحال مفتوحًا أمام أعداء الفيديراليين. فقررت إذن محاولة القيام بانقلاب. وكانت العملية تتجاوز في حجمها كل ما قمت به حتى ذلك الوقت. كنت على رأس قوة من الشرطة في باسوندان (Pasundan). لكن مدى عملي سيتجاوز الآن حدود هذه الولاية، ويمتد إلى إندونيسيا بأسرها. إذ كنت أنوي في الواقع الاستيلاء على عاصمة الحكومة الفيديرالية جاكارتا. ولم يكن قصدي أقل من قلب حكومة الجمهوريين المزيفين هذه، والإمساك بالسلطة على كل الأرخبيل. وعلى مرة أخرى، توضيح الدور الذي كنت سأقوم به بمذا الشأن. فلم أكن أريد الاستيلاء على السلطة باسمي. لأن فكرة أن أصير راجا إندونيسيا الأبيض وأحكم جزر السوند (Sonde) كانت أبعد ما تكون عني. و لم يكن لشخصي أي مطمح، لأنني كنت أعمل من أجل الشعب الإندونيسي. فمن أجل مصلحة الملايين من الأهالي، وليس لمصلحتي، كنت أستعد لقلب الحكومة التي خانتهم، والتي بعدما قبلت مبدأ الفديرالية، تعمل على انتهاكه. و لم يكن الدستور الفيديرالي إلا واجهة، و لم يكن أعضاء الحكومة القلائل المناصرين للفيديرالية إلا رهائن (. . . ). إذ كنت أنوى استبدال مضطهدى الشعب ليس بديكتاتور مهما كان متنورًا وحسن النية، بل بحكومة مؤلفة من وطنيين إندونيسيين حقيقيين لم يكونوا متعاونين سابقين مع اليابان، ولا متعاونين محتملين مع موسكو.

أما غينيا الجديدة الغربية، فلم تعد إلى إندونيسيا إلا في عام (1963). وهكذا فيما يزيد قليلاً عن أربع سنوات من المعارك، أصبح الاستقلال المعلن حقيقة. ويقدر الإندونيسيون أنحـــم فقدوا في هذا الكفاح ما بين مئة ومئة وخمسين ألف رجل وامرأة وطفل؛ لكنه ما من رقم مؤكد. وحسرت هولندا ألفين وخمسمئة جندي الا 1963،

# 3/ 2/ 6/1) النتائج الاقتصادية والاجتماعية

على الرغم من فقدان جزر الهند الشرقية، إلا أن الاقتصاد الهولندي واصل ازدهاره المدهش بعد الحرب. لكن النتائج الإنسانية، كانت في المقابل منذرة بالخطر. فمن عام http://www.al-maktabeh.com

(1945) حستى عام (1960)، اضطرت عدة موجات من النازحين المهددين بالانتقام في إندونيسيا إلى مغادرة البلاد نهائيًا، تلك البلاد التي كانوا متعلقين بما أشد التعلق. وتقدر مــصالح الهجرة الهولندية عددهم بما يقرب من ثلاثمئة ألف. وكانت هذه المجموعات غير المتجانسة مؤلفة من التوتوك الخارجين من معسكرات الاعتقال اليابانية والإندوز والجنود الملـونين في الجيش الهولندي المنتمين إلى أصول قومية شديدة الاختلاف كما رأينا آنفًا. وصـــل كـــل هؤلاء الناس إلى هولندا، التي كانت لاتزال تعابى اضطرابات الحرب، وتمر بــتحول اجتماعي وسياسي شامل. فلم يعرف الهولنديون دائمًا تخصيص استقبال حار لهـــم. إذا اســـتقبل الخلاســـيون ب(إنـــدوز، انصرفوا من هنا/ Indos g weg)؛ ووجد العــسكريون المنحدرون من جزر الملوك، أي: (غوركا/ Ghurkas) جزر الهند الشرقية، أنفسهم على الرغم منهم في بلاد لا يربطهم بها أي رابط. فقد كانوا أملوا في خلق دولة مسستقلة في عسام (1950)، هي جمهورية الملوك الجنوبية. لكن هذه المنطقة سرعان ما احتلــتها جيوش أحمد سوكارنو الذي كان كأول رئيس لإندونيسيا يرغب في الحفاظ على وحدة جمهوريته الجديدة. ولم تكافئ الممكلة الهولندية هؤلاء الجنود على إحلاصهم. وفي الـوقت الذي كانوا يظنون بألهم سيضمون إلى الجيش الهولندي، نزعت أسلحتهم وأسكنوا في معسكرات مؤقتة، إذ كانت السلطات الهولندية تعتقد بأن هؤلاء الملوكيين سيتمكنون سيريعًا من العودة إلى بلادهم بعد ما يتم العفو عنهم. لكن الأحقاد ظلت متأججة. وللفت الأنظار إلى وضعهم الحرج، بين المطرقة والسندان، انطلقوا في عمليات إرهابية مدهشة في الأعوام (1975 و1977 و1978)، فاحتجزوا رهائن في مدرسة وقطار وسفارة ومقر حكومة محلية. لكن هذا حط من مكانتهم لدى الرأي العام، ووضعهم لم يتحسسن قط. إذ كان أربعمئة منهم في عام (1988)، بمدينة فوغت (Vught). لايزالون يسكنون معسكرات قديمة.

أما اندماج المجموعات الأخرى فتم رسميًا من دون صعوبات. إلا ألها لاتزال تحمل السيوم جرعًا يتمثل في إبعادها عن وطنها الأم. ولتهدئة هذه القطيعة المؤلمة، أعاد السنازحون في هولندا خلق جو جزر الهند الشرقية. فقد جلبوا معهم ذاكرة عائلية كاملة من الأشياء والنكهات، والأطعمة اللذيذة ومنها (طاولة الأرز) (rijsttafel) الشهيرة، وهي محموعة منتقيات من الأطعمة الإندونيسية. وشيئًا فشيئًا، انتهت هذه الأجواء الطريفة إلى فرض نفسها حتى على الحياة اليومية لمن لم يكن لديهم أي صلة مع هذه المنطقة من أسيا. إذ فيما وراء عذاب المنفى، ظهر أحيرًا كل الغنى الإنساني لهذا الامتزاج. فقد توصلت هذه الجالية إلى بعث قفزة ثقافية استثنائية في البلاد. وعلى الرغم من الاختفاء

التدريجي للأجيال التي عرفت جزر الهند، يستمر الشباب في إحياء أعياد وأعراف الجزر، ويبتكرون أخرى أيضًا. يقومون باستعراضات في (أسواق الليل) (Pasar Malam) الضخمة، وأشهرها الذي يقام في حزيران من كل سنة في لاهاي، المدينة المسماة «أرملة جرز الهند» بسبب العدد الكبير من الإندوز والتوتوك الذي استقبلتهم. وأصبح البعض مسن هؤلاء النازحين كتابًا كبارًا، ترجمت أعمالهم لعدة لغات. مثل هيلا هاس ( Hella) مراه وأدريان فان ديس (Adriaan Van Dis) وييروين برويز (Jeroen Brouers) وأدريان فان ديس (Adriaan Van Dis) وييروين برويز (عبيرون الذين يلقون نجاحًا كبيرًا في فرنسا حاليًا. ففي رواياقم القريبة من السير الذاتية، يشعرون دومًا بحاحة ملحة إلى أن يرووا ويستعيدوا ذلك العصر كما لو أن شيئًا كان ينتظر التكفير عنه بعد الخسارة الفادحة. وبما ألهم لم يفهموا حقًا الأسباب التي أفضت إلى هذه النبذ من بطن الأرخبيل، فهم يتساءلون، ويعيدون تكوين عالم النظام القديم الجميل [10]،

### الحنين إلى جزر الهند الهولندية<sup>[41]</sup>

لم تكن يانا تحب هولندا، كان ذلك على الأقل ما يقال في البيت؛ فقد كانت هي وأبوها يتأسفان على أرضهما الأم: بستان من أشجار المانجة وتفاح الورد، أرض تعيد لك أقل بذرة ترمى كيفما اتفق محصولاً، أرض تفيض بالمياه والأوراق والعفن، آه!، الروائح السمراء للجزر!، إذ لم يتمكنا من الاعتياد على سماء هولندا الرمادية، والشتاء القاسي على شاطئ البحر، والملابس السميكة، وواجهات المنازل المعتمة التي لم يكن لها بياض المنازل الناصع هناك. في الصيف، بعد الساعة الرابعة، عندما كنا نحتسي الشاي في الحديقة، وقد أدرنا ظهورنا للكثبان المحمرة، كانا يحلمان باعتدال حرارة غروب الشمس. فأجمل الأضواء في جزر الهند، هو في الساعة التي تسبق اللحظة التي تذبح الشمس فيها وتتسلل الظلال بحمرة الورد خارج الأدغال. كاسيان ما أشقانا، إن الأمطار هنا لم تكن تدعو إلى الرقص، والأشجار لم تكن تدعو في تباشير الفجر! في جزر الهند، كانت سماء الصبح خضراء.

طرحت مسألة الاستعمار في هولندا دائمًا بصفة ملتبسة، فهناك مهمة نشر الحضارة السيح حملها الهولنديون على عاتقهم من جانب، ومن الجانب الآخر، استغلال السكان والتدخلات المسلحة. إذ كان هناك مولتاتولي، لكنه يحجب الآخرين من القتلة ومحطمي السزراعات الأصلية. وكان عمل الذاكرة طويلاً وعسيرًا، ولايزال مستمرًا اليوم. وكان لابد مسن وقت للمؤرخين لاستخراج الأرشيفات، وبخاصة تلك التي تثبت فظاعات الحروب التوسعية. فلسنوات عديدة كانت هذه الحقبة المؤلمة من التاريخ مكبوتة: «طالما كسان الستاريخ الاستعماري بعيدًا عن الاهتمام، و لم يكن يجتذب أي طالب عمليًا. وباختصار، لم تكن هناك أي صورة تاريخية لماضي الاستعمار وإزالة الاستعمار. ولا أحد http://www.al-maktabeh.com

يــشعر بالحاجــة إليها [42]. فلم يكن هذا الماضي قد أصبح «تاريخًا». بل كان استؤصل ببــساطة و كُبت واختفى» [43]. إلا إن عدة قضايا قامت بمهمة إيقاظ العقول. ففي (17 كانون الثاني (1969)، اهتز الرأي العام في هولندا عندما كشف السيد هوتنغ (Hueting)، وهو عسكري سابق أصبح متخصصًا بعلم النفس، في برنامج تلفزي عن الفظاعات التي ارتكــبها الجنود الهولنديون في جزر الهند: «كان للبرنامج وقع قنبلة. فقد أنكر المحاربون القدامـــى هذه التأكيدات. وصُدم آخرون، وطالبوا بتحقيق وبمعاقبة المسؤولين. وقامت الحكومة بما يجب عليها فعله، وأمرت بالتحقيق. لكن التقرير كان مبهمًا ويحتوي القليل من المعلومات. واقتصر على ذكر بعض الحوادث» [44]. ونشر في عام (1995).

إن للمجتمع الهولسندي، مثل غيره، القدرة على خلق سُتُر لإخفاء مخازيه، واختراع إسقاطات خيالسية لعالم أملس، ومن دون مشكلات. فلوقت طويل، حرص الهولنديون على عدم إعادة النظر في قيمهم البروتستانتية التي تنادي بالفضائل كالمسؤولية الأخلاقية السيّ تجعل منهم أناسًا أخلاقيين. ومسألة الخطأ هذه تتصادم مع الوعي الوطني، المقتنع بإخلاصه في نشر الحضارة. ولذا تظل السجالات حادة في كل إحياء لذكرى. فمجيء الهارب برونك برينسن (Proncke Princen) (يوهان كورنيلس برينسن (Princen) الهارب برونك برينسن (Princen)، قوبل بمشاعر الاستياء. فقد كان هذا الخائن في أعين المحاربين القدامي الهولنديين، انضم إلى جانب الإندونيسيين، ولم يتردد في إطلاق أعين الحاربين القدامي الهولنديين، انضم إلى جانب الإندونيسيين، ولم يتردد في إطلاق السنار على مواطنيه. ونتيجة لمرضه الشديد في عام (1998)، رغب في القدوم إلى هولندا للعلاج. وقد تسبب هذا السفر بسلسلة أخرى من الجدل حول ما إذا كان ينبغي السماح له بالعودة أم لا. وقد اضطر رجال الشرطة لحمايته، بعدما تلقي تمديدات بالقتل، ذلك أن له العودة أم لا. وقد اضطر رجال الشرطة لحمايته، بعدما تلقي تمديدات بالقتل، ذلك أن تسوجهت الملكة بياتريس إلى إندونيسيا، في زيارة رسمية هي الأولى التي يقوم بما عاهل مولسندي منذ الاستقلال. وقد حنتها صحف يومية كبرى على الاعتراف رسميًا بالجرائم هولسندي منذ الاستقلال. وقد حنتها صحف يومية كبرى على الاعتراف رسميًا بالجرائم التي كان شعبها اقترفها في إندونيسيا. إلا ألها أبدت حزها و لم تعتذر.

لاتزال جالية جزر الهند في هولندا، مطلع هذا القرن الواحد والعشرين، مثارًا للكلام والمنقاش. فالعائلات التي فقدت أملاكها، والمعتقلون الذين لم يتلقوا رواتبهم في أثناء الحسرب، يضغطون منذ سنوات على الحكومة للحصول على تعويض. وللاستجابة لهذه المطالب، أنسشأت الحكومة في عام (1998) لجنة، هي (لجنة فان غالن (Van Galen) المكلفة بعمل جرد لخسائر التوتوك والإندوز المادية. فعرضت عليهم (125) مليون يورو، ، (900) يسورو لكل فرد من مجموع ال(144000) من التوتوك والإندوز الذين نزحوا

وما زالوا أحياء. لكن هذا المبلغ التافه بالقياس إلى معاناتهم رفض. وتقدمت جالية الجزر، الممثلة بجمعية (هت أنديش بلاتفورم/ Het Indisch Platform) بالتماس ثان، مطالبة بمبلغ (250) مليون يورو. وفي عام (2000)، اقترحت الحكومة مبلغًا جديدًا هو (190) مليون يسورو، فقبل أحيرًا. وستستخدم هذه الأموال لتنفيذ مشروعات جماعية تذكارية لجزر الهند الشرقية.

وقد ظهرت هذه السنوات الأخيرة في هولندا، عدة مبان تذكارية للزمن الجميل. كما تم تسرميم بيت لجزر الهند في لاهاي عام (2001). أما تمثال الطاغية الجنرال فان هوتس (Van Heutsz)، السذي كسان منتصبًا بفخر في أمستردام، فقد فكك ووضع في حديقة المتحف المخصص لجيش الجزر الهولندي بمدينة برونبيك (Bronbeek)، بالقرب من آرنحيم (Arnhem). وقسد اقتسرحت جمعيات نصب تماثيل أيضًا لتذكر كل الإندونيسيين الذين قتلوا أو سقطوا في المعارك، كضحايا لم يتم قط إحصاؤهم. إلا أن طلبهم بقي حبرًا على ورق. ففي هولندا، كان موت هولندي دائمًا أكثر أهمية من موت أي إندونيسي.

#### 7/1/2/3 في الخاتمة

في هول ندا، يجنسري إعمال الذاكرة بعناء، وينتهي أحيانًا إلى مبالغات البعض، وإلى الكار آخرين. إذ تظل الأسئلة حول شرعية الاستعمار وعواقبه، كما في فرنسا، في قلب الأحداث. ذلك أن خمسين سنة تمثل فترة أقصر من أن تسمح بالتثام حروح لاتزال نازفة. وقد استعادت الأجيال الجديدة الإندونيسية والهولندية مشعل الذاكرة لتمجيد أحدادهم أو التصالح معهم، الذين تركوا لهم مشكلات عديدة عليهم تسويتها. لأن هذا الماضي يشابه لكثيرين صورة غائمة، وتبعث هذه الجزر الهولندية فيهم تساؤلات عديدة حليدة أصلهم وهويتهم. فتتركب الألغوزة (Puzzle) من حديد بفضل هؤلاء الذين يحثون ويدرسون وينقبون في الأرشيفات العائلية أو الوطنية. لكنهم لايزالون يصطدمون عالم الأحيان بخفايا قصص من الصعب نبشها: فهل كانت تمنح الامتيازات تبعًا للون غلب البشرة؟، وهل كان أوربيو جزر الهند عنصريين، بل فاشيين؟. أينبغي تلخيص دور هولندا في جزر الهند الهولندية بثلاثة قرون من الاضطهاد والاستغلال عوضًا عن الرقي المتنور؟. السبعض يهونون من الوضع قائلين: لا يمكن الحكم على الاستعمار بمقياس ديموقراطيتنا المبعض يهونون من الوضع قائلين: لا يمكن الحكم على الاستعمار بمقياس ديموقراطيتنا أن ننسى أيضًا العديد من الهولندين الذين أسهموا في معارك الإندونيسيين لإيصال البلاد

الاستعمار في جزر الهند الهولندية (الشرقية)

إلى الاستقلال. ثم إن الهولنديين على كل حال أمنوا للإندونيسيين في سياق هذه القرون الماضية خبزهم اليومي، ونحضوا بالأرخبيل في منجزات مرموقة لاتزال ماثلة للعيان اليوم ومربحة: كأشغال الري، والسكك الحديدية، والمزارع، والمدن والموانئ. لكن هل كان بإمكان بسضع مئات الآلاف من الهولنديين الاستمرار في حكم ثمانين مليونًا من الإندونيسيين بطريقة تسلطية؟[45].



# 2/2/3 الهند: القرن الاستعمار ي الأول

#### جاك بوشباداس (Jaques Pouchepadass)

إن ما نسسميه الهند، عندما نتعرض لتاريخ الاستعمار، هو آسية الجنوبية في الواقع، فصضاء واسع الأرجاء، نادرًا ما توحد عبر التاريخ، يمتد من الهيملايا إلى رأس كوموران (Comorin) ومسن بلوتشستان إلى بورما. وغزو بريطانيا هذه المنطقة من العالم اعتبارًا من عام (1757)، عملية متقطعة امتدت إلى أكثر من قرن. وأنشأت ما كان عندئذ أوسع كيان استعماري على ظهر الأرض، وهو إمبراطورية الهند، المكونة من تجمع لأراض ذات أوضاع مختلفة، ومن فسيفساء ثقافية، حصلت على استقلالها في عام (1947)، حيث نتج مسنها أربع دول من عالمنا المعاصر، الهند والباكستان، وبنغلادش وبورما. قدم التاريخ الرسمي البريطاني هذا الغزو لوقت طويل كنتيجة لاإرادية لتسلسل مبادرات عسكرية ودبلوماسية فرضت على أعوان شركة الهند الشرقية (East India company, EIC)، المسترورة حماية تجارقم من الشركات المنافسة كشركة الهند الفرنسية، ومن الاضطرابات المستبطة بانحطاط الإمبراطورية المغولية. أما التاريخ الرسمي الوطني الهندي فكان يرى فيه على العكس، مسشروعًا متعمدًا القصد منه إخضاع الهند بالعنف إلى أقصى أشكال الاستغلال. إلا أن مؤرخي اليوم يخففون كثيرًا من هذا التعارض التبسيطي، بإظهار أن السيريطانين لم يؤخروا في هذه الدوامة التوسعية لمجرد حماية مصالحهم التجارية المهددة بوضع مضطرب، وألهم أخضعوا شبه القارة من دون السعي أولاً إلى تحويل أو تحطيم البين بوضع مضطرب، وألهم أخضعوا شبه القارة من دون السعي أولاً إلى تحويل أو تحطيم البين

الاستعمار: الكتاب الأسود (1600-2000 م)

الـــسياسية والاقتـــصادية والاجتماعــية الموجودة، بل على العكس، باستخدامها أحسن اســتخدام لمـــصالحهم في كل ظرف بعينه. فقد كان هناك، بالفعل، شكل اقتصادي لكنه فعــال مــن التدخل الاستعماري، لم يكن دافعه البدئي إيديولوجيًا تبشيريًا أو تقدميًا، ولا إرادة السلطة، بل فقط السعي البراغماتي إلى أعلى الأرباح بأقل التكاليف المادية والبشرية.

### 2/2/3 (1/2/2) الغزو

# القصد الاستعماري (1/1/2/2/3

ثمة شيء مؤكد: إن الغزو الإنغليزي للهند لم يتبع مخططًا تُصُوِّر مسبقًا. ففي منتصف القرن الثامن عشر، لم تكن شركة الهند الشرقية، على غرار الشركات التجارية الأوربية الأخرى، تملك في الهند إلا جيوبًا متفرقة على شاطئيُّ الدكن (Deccan) وفي دلتا الغانج، يضم كل منها قرى للحرفيين على بضعة كيلو مترات مربعة. إلا أنه فيما بين المعركة التي انتــصر فــيها روبرت كليْف (Robert Clive) في بلاسي (Plassey) على ملك (نواب nawab) البـنغال عـام (1757) والـتي تقـدم عادة على أنما الحدث الافتتاحي للغزو الإنغليـــزي، والــــثورة الكبرى المسماة ثورة السباهي (cipayes)، التي ألَّبَت شمالي الهند البريطانية بعد قرن بالضبط، كانت الشركة الإنغليزية ضمت ما يقرب من ثلثي شبه القارة الهندية، وكانت تتمتع بالسيادة على الأمراء الذين تركتهم يملكون الباقي. فمن الــصعب إذن التصديق بأن مغامرة كبرى كهذه تواصلت هذا الوقت الطويل، لم تخضع لمقــصد واسع مع أنه من الواضح أنه لم تكن في البدء هناك «سياسة هندية» منسجمة لـــبريطانيا. إذ لم تكن في لندن نفسها دائرة واحدة بل دائرتان قادرتان على التدخل في الــشؤون الهندية: الحكومة من جهة، ومن الجهة الأخرى «مجلس المديرين» أي: مجلس الإدارة المنتخب من مساهمي شركة الهند الشرقية. زد على ذلك، أن السيطرة التي كانت هــذه السلطات تمارسها على ممثليها في الهند، كانت محدودة، لأن تبادل الرسائل كان يــستغرق ســـتة عـــشر شهرًا في المتوسط بين لندن وكلكتا، وهو ما كان يتيح لأعوان الشركة هامشًا واسعًا من الاستقلال الذاتي. أخيرًا، كانت المؤسسات الإنغليزية في كلكتا وبومباي ومدراس («الرئاسات» الثلاث) مستقلة نوعًا ما بعضها عن بعض، وتتراسل مع لندن كل على حدة.

إلا أن سلسة القيادة توضحت شيئًا فشيئًا، لاسيما بعد إحداث مجلس الرقابة ( Board ) وفي (1784)، وهو جهاز حكومي مكلف بمتابعة شؤون شركة الهند الشرقية. http://www.al-maktabeh.com

لكننا لا يمكننا أن نتكلم بعد عن سياسة توسعية واضحة ومتواصلة في ذلك الوقت. فقد كانست السشركة تسرى أن هناك خسارة أكثر من الربح في مغامرات عسكرية مكلفة بالضرورة، وقد تفضى إلى الإخلال بنظام الشبكات الاقتصادية الذي كان لايزال هشًا. كما لم يكن الرأي العام الإنغليزي ولا الحكومة يريان مصلحة في ذلك، إذ أصدر مجلس العموم في عام (1782) تصريحًا يقول فيه: «إن متابعة أهداف للاحتلال والتوسع خارج أراضينا، هي إجراءات مخالفة للرغبة والشرف ولسياسة أمتنا». وكانت المحاكمة الشهيرة المطولة التي أجريت في عام (1786) للحاكم العام وارين هاستينغ (Warren Hasting) أمام مجلــس العموم ترتكز على الهامه بشن حرب غير مسوغة. إلا أن أنصار التوسع أصبحوا أكثــر عــددًا بمرور الزمن. فكانوا يسوغونه بثلاث حجج رئيسة: حاجات الدفاع عن حدود الأراضيي التي تم ضمها، الفوائد التي لابد من أن تجنيها التجارة والمؤسسات الـــبريطانية، وأخيرًا منافع الغزو المفترضة «المُحضِّرة» للسكان المُخضَعين. حتى أن دفعة حماسية وطنية تنامت في بريطانيا زمن الحرب الثالثة ضد الميسور (92- 1790 Mysore)، وكان سببها، والحق يقال، تعاطف فرنسا السافر مع الخصم الهندي عندئذ، تيبو سلطان (Tipu Sultan). لكنن السرأي العام البريطاني لم يعارض قط بعد ذلك بصورة إجماعية ودائمة الغزوات العسكرية وإجراءات الضم في الهند. ومع ذلك تسببت السياسة التوسعية دائمًا في المــستعمرة كمـا في الوطن بنقاش حاد، بل وبتراعات داحلية، نظرًا لأعباء العمليات العسكرية على الموازنة بالخصوص.

فهذه التحفظات القدوية في البداية إزاء التوسع في الهند هي التي كانت تؤسس للأطروحة القديمة وفحواها أن شركة الهند الشرقية كانت أرغمت على التحول إلى قوة احتلال لحماية نفسها من عدم الأمن الناتج عن تفسخ الإمبراطورية المغولية، وللرد على العمليات المنافسة لشركة الهند الفرنسية، التي قام بها ببراعة دوبليس (Dupliex) ومن خلفوه، بفضل هذا الوضع المضطرب. والشركة البريطانية، طبقًا لهذه الأطروحة، بعدما سيطرت على مضض، إلى متابعة طريق الاحتلال، لأن حدودها كانت تحددها الدول الهندية المجاورة التي كانت تحدّث جيوشها بمساعدة مرتزقة فرنسيين. وباختصار، لم يكن البريطانيون في الهند إذن إلا ممثلين، لامعين من دون شك، في مسرحية لم يكونوا كتبوها.

لكـــن صدقية هذا التفسير اهتزت نتيجة للبحوث التي تمت مؤخرًا، والتي قللت كثيرًا مـــن أهمية الزعم المتعلق بالفوضى التي تكون صاحبت انحدار الإمبراطورية المغولية. هذه اللــوحة المأساوية التي غذتها كتابات رواة الأخبار من المسلمين عندئذ، اهتم بها التاريخ

الرسمي الاستعماري لإبراز التعارض مع (السلام البريطاني/ Pax Britannica) الذي فرض مـــن بعد على الهند المحتلة. فقد أظهرت دراسات التاريخ المحلى التي أجريت منذ عشرين سنة منظرًا أكثر تباينًا بكثير. فصحيح أن هناك كثير من الفوضي والأعمال التخريبية في أجـزاء مخــتلفة مــن شبه القلرة الهندية خلال نصف القرن الذي تلا موت الإمبراطور أورانغــزيب (Aurangzeb) في عام (1707)، لكن البنغال المزدهر تجاريًا ويحكمه حكامه بحزم، أفلت منها. والحال أن الغزو الاستعماري قد بدأ في البنغال بالذات. ومعلوم الآن من جهة أخرى أن الدول قبل الحديثة لشبه القارة الهندية كانت بصفة عامة بنيِّ لامركزية تتضمن عدة مستويات وسيطة للسلطة، وأن مناطق السيطرة الواسعة الموحدة لم تمثل فيها قــط إلا حالات عابرة نوعًا ما. ومن هنا، لم يكن يعني تفكك الإمبراطورية المغولية بعد مئة وخمسين عامًا على وجودها الهيارًا عامًا بقدر ما يعني عودة الفضاء الهندي إلى نظام التجزئة والسيولة السياسية الأكثر ثباتًا في تاريخه، بعد اختفاء البنية الفوقية لدولة عموم الهـند. وبـدأنا نفهم اليوم أن الدول الإقليمية الرئيسة التي خلفت الإمبراطورية المغولية كانــت شرعت في وقت الغزو الاستعماري بعمليات تحديث رأسمالي يمكن مقارنتها في أكثر من وجه بالعمليات التي كانت تجري في ممالك أوربة الغربية في الفترة ذاتما. فلوحة الفوضيي الشاملة التي اقترنت تقليديًا بهذا الظرف السياسي في القرن الثامن عشر لم تعد إذن ذات صــدقية إذ كــثيرًا ما احتمعت التجزئة والازدهار الاقتصادي حلال التاريخ الهندي. ذلك أن جنوبي آسيا كان منذ القرن السادس عشر، وظل في القرن الثامن عشر، موطنًا لأضخم إنتاج للنسيج في العالم، كان يصدره إلى جنوب شرقي آسيا، وإلى الغرب حــــتي المكـــسيك، وينافس المنتجات المحلية بشدة بما فيها الأوربية. ولم يكن يُظهر هذا الإنتاج عندئذ تخلفًا تكنولوجيًا عن الغرب، بل كانت طاقات تنميته التجارية والصناعية كبيرة. وإذا لم تكن آسيا الجنوبية، كما كانت تزعم الأسطورة التي نشأت في القرن الـــسابع عشر على إثر حكاية رحلة بيرنييه (Bernier)، «قبر ذهب وفضة» العالم، فإلها كانت تستحوذ على نسبة كبيرة من (سبائك الفضة قبل كل شيء) لأنما كانت تبيع الكــثير وتشتري القليل. فالهند كانت، بوجه الإجمال، في حالة غليان، وليست في حالة فوضى. وكان اقتصادها مزدهرًا.

# 2/2/2/3 ديناميكية التوسع

إذا لم يكـــن في الـــبدء ثمة إرادة توسعية بريطانية في شبه القارة الهندية. وإذا لم تكن شـــركة الهند الشرقية، قد جوبمت بطموحات شركة الهند الفرنسية المنافسة، وتورطت ttp://www.at-maktabeh.com

على الرغم منها في الصراعات الداخلية للهند المشرفة على الانحطاط، فما كان المحرك إذن للغـزو الاستعماري؟ سؤال محير، لاسيما أن هناك مفارقة في هذا الغزو الذي جرى في وقــت كــان اســتعمار العصر التجاري دخل في مرحلة انكفاء عام، وكان مبدأ الاسمتعمار بالمذات موضع احتجاج الأفكار الليبرالية الصاعدة، وبخاصة في كتابات الفلاســفة والفيزيوقـــراطيين<sup>١١</sup>. ومـــن جهة أخرى، لا يصدَّق اليوم تفسير غزو الهند، بالــضرورة التي وجدت فيها بريطانيا نفسها، زعمًا، لفتح أسواق لها، لأنما كانت في المرحلة الصاعدة من ثورتما الصناعية. وقد تم الاستيلاء على الهند قبل أن تتحول التجارة العالمــية بوصول منتجات التصنيع المكثف. ولم تصبح منافسة المنسوجات المصنوعة في لانكـــشاير جديـــة، على وجه الخصوص، إلا في نماية عشرينيات القرن التاسع عشر. صــحيح أن الهــند المحتلة قدمت لهذا الإنتاج مجالات للتصريف ثمينة، لكن الغزو لم يتم للحمصول عليها. فشركة الهند الشرقية كانت تنتمي للعصر التجاري، وكان هدفها في منتصف القرن الثامن عشر دائمًا، زيادة حصتها في التجارة الجد قديمة بين الهند وأوربة. فعليــنا الــبحث عن الجواب الحق للمسألة في الهند نفسها، وفي جهة التجارة التي كان الأوربيون يزاولونها هناك لحساهم الخاص. فمنذ نهاية القرن السابع عشر، تخلت شركة الهند الشرقية عمليًا عن السيطرة على تجارة «الهند في الهند» التي كان يمارسها بصفتهم الخاصــة ممــثلوها علــي هامش وظائفهم التجارية الرسمية، كما تخلت عن محاولة منع البريطانيين الذين لم يكونوا من مستخدميها الذهاب إلى الهند للعمل في تجارة «التهريب» مــع أطراف أخرى في آسيا. وإذا ما كانت تحافظ بصرامة على احتكارها التجارة بين الهند وإنغلترا، إلا أنها كانت تتساهل مع هذه العمليات التي كان الأوربيون يقومون بما لحسائم وبمراكبهم الخاصة على طول ساحل الهند وعبر المحيط الهندي.

بعد عرض العضلات في بلاسي (Plassey)، قام كليف (Clive) بخلع نُواب البنغال ســراج الدولة، مستبدلاً به، قائد حيشه مير جعفر، الذي كان تآمر معه، في مقابل مبلغ مالي كبير له، ومُنح لأعوان الشركة المدنيين والعسكريين. وكان النفوذ العسكري والــسياسي الذي اكتُسب هكذا يفتح للتجارة البريطانية الخاصة، المعتادة على العمل في ظل الإعفاءات الممنوحة للشركة بتحويلها إلى مصلحتها بطريقة غير مشروعة، مجال تحرك حديد ومربح، هو التجارة الداخلية في البنغال. وسرعان ما استثمر الإنغليز بكثافة في قطاعات النسشاط هدده، بطرق خشنة في أغلب الأحيان. فقد انتقل إنتاج الملح والأفيون وجوز التنبول بكليته تحت سيطرتهم خلال ستينيات القرن الثامن عشر. وكثر هـــم الأوربــيون في الهند الذين استعملوا الإكراه مع الحرفيين أو المزارعين الذين كانوا يقدمــون لهـــم (بوساطة تجار من الأهالي) سُلَفًا على الإنتاج أو على المحصول لتكوين شـــحنات ســفنهم، واحتجزوا التجار الذين يخلون بالتزاماتهم مع ممتلكاتهم، وانتهكوا الاحــتكارات المفروضة من قبل السلطات الهندية المحلية، وعمدوا إلى الغش للتهرب من الرسوم الواقعة على التجارة. ولم يكن شيء من هذا جديدًا، لأن الشركة كانت متمرسة في علاقـات القـوة مع سلطة الأهالي. لكن أعوانها في منتصف القرن الثامن عشر، مع القــوات التي جُمعت لمكافحة المنافسة الفرنسية، كانت بإمرقهم وسائل بحرية وعسكرية كافية لمواجهة صراعات أوسع نطاقًا، وحلها لمصلحتهم. إلا أن أرباب العمل الخواص كانوا أكثر مغامرة من الشركة نفسها، ويتعاملون بسلع أكثر تنوعًا، لم يكونوا يترددون للحــصول علـيها في الذهاب بعيدًا إلى الداخل عند الضرورة. فكان نشاطهم بالتالي، يــشكل عامل إثارة للتراعات مع السلطات الهندية. وبما أن أعوان الشركة جميعًا كانوا منخـرطين، بمن فيهم الحاكم نفسه، في التجارة الحرة، التي كان يعتمد كل منهم عليها، كي يعود إلى بريطانيا بثروة، فليس من المستغرب إذن أن تكون حاجات هذا القطاع من نــشاطهم أثــرت كثيرًا على الأسلوب الذي كانوا يدبرون به شؤون الشركة في الهند. عــــلاوة على أن الاستقلال الذاتي الذي كانوا يتمتعون به حيال سلطة لندن كان يسمح لهـــم بممارســة سياسة الأمر الواقع باستمرار، متذرعين باستحالة الانتظار سنة ونصف لاتخاذ قرار، في ظرف سياسي وعسكري دائم التقلب.

والحال أن تقدم السيطرة البريطانية على البلاد كان يضاعف خمس مرات إمكانات الربح الخاصة، بإتاحته الفرصة للقضاء على احتكارات السلطات المحلية، وتحدي الأنظمة الجمركية والمحاكم، والاقتراض بتكلفة قليلة، والاستثمار بفرض شروطه على شركائه الهنود. كما تضاعفت فرص الربح الموازي، من خلال تقاضي أعوان شركة الهند الشرقية الأموال ثمنًا لتدخلاقهم الرسمية أو أفضالهم الخاصة. وتزايد هذه التجاوزات هو الذي أعطى نَواب البنغال الحجة لحمل السلاح ضد الشركة في عام (1763)، بعدما اطمأن إلى تحالف مملكة (عوذ/ Aoudh)، وتحالف الإمبراطور المغولي، الذي لم يعد يمارس في دلهي عندئذ إلا مجرد سلطة محلية، لكنه كان يتمتع دائمًا بنفوذ رمزي عظيم في الهند بأسرها. لكسن هذا التحالف هزم في بوكسار (Buxar) عام (1764). فحصلت الشركة في السنة التالية على الإدارة المدنية والضريبية (ديواني/ diwani) للبنغال، وانتقل العرش إلى نواب قاصر تابع لها تمامًا. ومثل هذا الوضع، الذي كان يعطيها بالفعل السيطرة المباشرة على قاصر الإدارة، يما فيها القضاء المدني، كان يسمح لها بجني منافع السلطة، من دون أن تتحمل مسؤوليتها رسميًا. كما كان عليها منذئذ أيضًا السماح لها بتمويل نفقاقها المدنية http://www.al-maktaben.com

والعسسكرية، وشراء بضائعها من الموارد الضريبية للبلاد. علاوة على أنها عوضًا عن أن تخسضع لقانون السوق لشراء بضائعها التصديرية، سيكون في إمكانها إرغام الحرفيين والمنتجين الآخرين على توريدها لها بتعريفات تحددها هي نفسها. وهذا النوع من الهبات المدهشة بالذات، هو ما عرف دوبليس التلويح به أولاً لأعين موكليه الباريسيين لتسويغ مغامراته الهندية، قبل أن يتنصلوا منه أخيرًا.

وهكذا كان يُفتح مجال عمل أوسع كثيرًا من الماضي أمام التجارة الأوربية منذئذ. إذ كـان يـستطيع شاب إنغليزي بارع ولديه من الجرأة ما يسمح له بالتغلب على مخاطر العميش في الهمند، أن يجمع ثروة في البنغال خلال بضع سنوات. وبما أن الأوربيين لم يكونــوا يأتــون إلى الهــند إلا لجمع المال، وحيث أن التجارة الفردية واستغلال مواقع الـسلطة لغايات الإثراء الشخصي هما الوسيلتان المضمونتان للحصول على الثروة، فقد انـــتهت شـــركة الهند الشرقية إلى أن تصير «قشرة تحيط بمصالح خاصة»[1] وهو منطق المصالح الخاصة الذي شكل المحرك الحقيقي للتوسع الاستعماري البدئي في البنغال: والمقــصود هــو ما سمى في أغلب الأحيان «الإمبريالية المساعدة» لأعوان شركة الهند الشرقية. والمنطق ذاته أملي الهيمنة الإنغليزية على مناطق بحرية أخرى في شبه القارة، بدءًا بالكـوروماندل (Coromandel) في عـام (1763) ثم الهند الغربية (مالابار-غوجارات) بتحريض تحار بومباي. فسلطات لندن، لم تكن ترمى بالتأكيد إلى احتلال الأراضي، إلا أنها لم تكن تتوافر على قدرة الرقابة المسبقة على السياسة التي كان مسؤولوها يسلكونها في الهـند باسمها، وعلى طريقة استعمالهم للقوات العسكرية يومًا فيوم. وحتى لو لم يكن لدى ممثليها نوايا توسعية بصفة قبُّلية، فإنهم كانوا يفرضون على الحكام المحليين، بالقوة أو تحــت الــتهديد، اتفاقات قسرية مقترنة بتنازلات ضريبية، وامتيازات تجارية، وحقوق بالرقابة على المحصول أو فرضه، وتحار وممولين، كانت تقتطع منهم حزءًا من سلطتهم في البداية، ثم تؤول إلى إخضاعهم كليًا نوعًا ما، أو إلى إلغائهم بكل بساطة.

وفيما بعد، عندما بدأت الجيوش البريطانية في توسيع عملياتها، انطلاقًا من المناطق السساحلية نحو منابع وادي الغانج وإلى مناطق وسط الدكن، كان الأمر متعلقًا بحركية أكثر تعقيدًا. إذ كانت اعتبارات سياسية وعسكرية تدخل عندئذ في الحسبان. فكان القصد ضرورة تأمين استقرار المناطق المتاخمة للأراضي التي أصبحت تحت سيطرة شركة الهند الشرقية من جهة، وصد التهديدات، الخيالية جزئيًا، الناشئة عن التحركات المعادية التي تقوم بها فرنسا في دول الداخل المحلية. وكان يتوجب على الشركة من جهة أخرى، تحست طائلة الإفلاس، أن تتوصل إلى تمويل نفقاتها العسكرية المتزايدة من داخل البلاد

الجبائسي، مــثلما فعلت، حتى قبل قصف بلاسي بالمدفعية، وقت الأعمال العدائية ضد الفرنسيين في الكارناتيك (le Carnatic)، على ساحل الدكن الشرقي: إذ كانت عقدت عندئذ اتفاقًا مع مُطالب بعرش هذه المملكة، تقدم له بموجبه قوات، بشرط أن يؤمن فيما بعد العناية بما، بتخصيص بعضي الموارد الجبائية لها. وقد عقدت أكثر فأكثر اتفاقات من هذا النمط خلال العقود التي تلت. إلا أنه عندما يعجز ملك هندي، كان خصص جباية ضريبة مقاطعة أو عدة مقاطعات من مقاطعاته لقوات الشركة، عن جمعها بسرعة وانــتظام، كان من المغري بالنسبة للشركة أن تتكفل هي ذاها بالإدارة الجبائية للمنطقة المعنسية. وهكسذا ضمت الشركة مقاطعات واسعة من كارناتيك في عام (1760)، قبل خمس سنوات من وضعها يدها على الإدارة الجبائية للبنغال بأسرها. ففي نماية سبعينيات القرن الشامن عشر، كانت هذه الاقتطاعات التي تقوم بها من مالية مملكة عوذ، وهي محمية بحكم الواقع تستعملها كدولة حاجزة في وجه اتحاد ماراث (Marathe)، تقارب نــصف مــبلغ ضــريبة البلاد. وكان هذا الدخل يسهم من بين أشياء أحرى في تمويل العملــيات الحــربية ضـــد مملكة ميسور (Mysore) الجنوبية، مثلما كان جزء من دخل المضرائب في البسنغال يستعمل في تمويل الدفاع عن مدراس وبومباي. فقد كانت عوذ ســقطت لاحــتلال رجــال الأعمال الأوربيين، وأعوان الشركة أو التجار المهربين، المنهمكين في تجارة تصدير القطنيات والنيلة وملح البارود والسكر، الذين كانوا يتصرفون كأنهم في بلد محتل، غير مكترثين بالقوانين والأنظمة، ويثيرون تكرارًا نزاعات مع النواب ورعيــته، كانــت تتسبب في تدخلات. وهذه السلسلة الاقتصادية-السياسية هي التي جعلــت من هذه الشركة التي كانت تجارية في البدء، عاملا دبلوماسيًا وعسكريًا، ثم آلة لجباية الضرائب، وأحيرًا قوة إقليمية.

ففي مطلع القرن التاسع عشر (1805)، كانت شركة الهند الشرقية تتحكم في إمبراطورية هندية واسعة على شكل حكم مباشر (ثلاثة أرباع سهل الغانج، كل الواجهة البحرية الشرقية، جزء من الدكن الجنوبية والساحل الغربي)، وكانت تحكم على نحو غير مباشر ممالك كبيرة كتابعة مثل عوذ وميسور. وقد استولت على هذه الإمبراطورية خلال نصف قرن بالمزج التجريبي بين وسائل الضغط الاقتصادية والدبلوماسية والعسكرية التي استعملتها من دون مخطط مسبق، بحسب ضرورات وفرص الظرف السياسي، من وجهة نظر سيطر عليها طويلاً هاجس أولوية التجارة. ومع أن دور الحملات العسكرية والمعارك المنظمة لم يكن ضئيلاً، إلا أنه كان محدودًا بالمصاعب المالية المستمرة للشركة، السي لم تكن تستهدف التوسع الإقليمي، بل قمتم دومًا بدفع نفقاقها العسكرية على قدر المدين المدين المدين المدينة المستمرة المدين المدينة المستمرة المدين المدينة المستمرة المدين المدينة العسكرية على قدر المدينة المدينة المدينة المستمرة التوسع الإقليمي، بل قمتم دومًا بدفع نفقاقها العسكرية على قدر المدين المدينة على قدر المدينة المدي

الإمكان من اعتمادات ميزانيات الدول المُخضَعة. أخيرًا، إنها لم تكن تتورط في هذه المسواجهات القتالية، التي كانت تجري بين جيوش من الأهالي على كل حال، إلا عندما كان خصومها يجبرونها على ذلك، لأنها كانت تفضل فرض نفسها، عندما كان ذلك ممكنًا، بالجمع بين الضغوط السياسية والتعاون المغرض لبعض فئات النخبة الأميرية والمالية والتجارية المحلية. فالغزو الاستعماري كان في الهند، مثل بقية العالم المستعمر، ثمرة مزيج من العنف والدسائس. وقد أصبح إسهام التعاون المحلي في نجاحه سببًا في جرح خفي بالنسبة للأجيال الهندية اللاحقة، لما يلتئم حتى اليوم.

# 2/2/2/3) الشركة راج(2)

# 1/2/2/2/3 طابع النظام

أن تكــون شــركة مــن الــتجار، هدفها الرئيس هو الربح بالضرورة، على رأس إمبراطورية ممتدة كانت تستطيع استغلالها بأسلوب غير مسؤول، كان أمرًا غير لائق يثير في بريطانيا انتقادات مستمرة، وحتى من خلال حملات رأي عام حقيقية. لكن الحكومة البريطانية في النصف الثابي من القرن الثامن عشر لم تكن راغبة قط بالاضطلاع مباشرة بتسيير هذه الشؤون النائية المحفوفة بالمخاطر، التي كان يمكن لمجرياتها المتقلبة أن تتسبب في نتائج سياسية خطيرة. كما كانت تخشى إضافة إلى ذلك من أن تصبح تكلفة الدفاع عن هـــذه المـــتلكات الهندية أعلى من الدخول التي تجلبها. فقام البرلمان إذن بصفة دورية بتمديد صك شركة الهند الشرقية عندما كان يحين تجديده، فارضًا عليها في عام (1767) إتاوة سنوية هامة، كمشاركة في الأرباح. وفي مقابل سكوته، على الرغم من أن احتكار التجارة مع آسيا الذي كان هذا الصك يعترف به للشركة، كان يبدو من عصر آخر في زمن تميز بالليبرالية السياسية والاقتصادية وكرسها. لكن سلسلة الغزو السياسية العسكرية كانست تكلسف غاليًا، والشركة ترزح تحت عبء الديون، ولا بد أن يتلقى مساهموها أربـــاحهم، وإلا تخلوا عن تدبير شؤون الهند. في هذه الأثناء، كانت خطورة الشائعات وحسامة السجالات التي أثارتها تجاوزات التجار الأوربيين الخواص في البنغال، والتنديد بحــروب الاحتلال المنسوبة إلى مجرد الجشع، والقضايا التي كان على مسؤولي الشركة الكـــبار مواجهـــتها مثل كليف (Clive) وفرلست (Verelst) وورن هاستنغز ( Warren Hastings) لـــدى عـــودتمم إلى الوطن، تقتضى على الأقل أن تتخذ الحكومة البريطانية إجراءات للرقابة السياسية الدائمة على الشؤون الهندية. وتلك كانت إحدى غايات (القانون التنظيمي/ Regulating Act, 1773)، كأول تأكيد لحــق رقابــة الــبرلمان على نشاطات الشركة، ثم (قانون الهند/ India Act, 1784)، الذي يفرض علميها وصماية حكومية فعلية. فقد كان القانون الأول يضع الرئاسات الثلاث المستقلة ذاتــيًا، تحــت إشراف وحيد لحاكم عام يعين في كلكتا (فورت ويليام عندئذ) لخمــسة أعوام، يَضُم إليه مجلس من أربعة أعضاء، حيث لا يتمتع بصوت مرجح، ويمكن بالـــتالى التغلب عليه كأقلية. وقد نتج عنه خلال السنوات الأولى من ولاية وارن هاستنغز (1772-1782) خلافـات داخلـية شرسة ومعطلة. فجاء القانون الثابي لتصحيح الأخطاء، وأعطي الحساكم العام السلطة لتجاوز معارضة مجلسه في الحالات الاستعجالية، وسلطة أكثر فاعلية على رئاستي مدراس وبومباي، لكنه حظر عليه إعلان الحرب من دون موافقة مديري شركة الهند الشرقية. كما أسس في لندن مجلس مراقبة سياسية من ثلاثة أعضاء، هو مجلس الرقابة، المكلف برسم الخطوط العريضة، بالتشاور مع مديري الشركة، للسياسة الهندية (من دون المساس بالمسائل التجارية). وكان رئيسه عضوًا في الحكومة. فكان على الحساكم العسام إذن تطبيق قرارات المجلس، لكنه كان يحتفظ في الواقع بحرية كبيرة في التقرير، نظررًا لبطء الاتصالات بين الهند وبريطانيا . باعتبار أن الأوامر التي كانت تبلغه مــن لندن، حيث كان السياق المحلى غير معروف جيدًا، كانت غير ملائمة غالبًا أو غير قابلـة للتطبيق لـتجاوز الأحداث لها. فكان مضطرًا دائمًا إلى الفصل بين آراء شديدة الاختلاف غالبًا للمسؤولين المدنيين والعسكريين الكبار، وجماعات الضغط في المستعمّرة، دون انـــتظار للتغطية. إلا أن مسؤولية البرلمان البريطاني، مع بعدها، في تسيير شؤون الهند، قد تم ترسيحها منذئذ. فعندما حان تجديد صك الشركة في عام (1793)، أفضت ضغوط المــصالح التجارية المنافسة للشركة إلى تليين واضح لاحتكارها، ولكن ليس إلى إلغائه بعد. فقــد فرض عليها منذئذ إفساح المحال في سفنها لبضائع الخواص. وفقط في عام (1813)، ضــمن ســياق تحوَّل كليًا، وبينما كانت الشركة في الهند منذ وقت طويل بنية حكومية واستعة، حتصل أنصار التبادل الحر على إلغاء هذا الاحتكار، على الأقل للمبادلات مع الهــند (لكنه بقي في التجارة مع الصين، التي كانت تشكل منذ وقت طويل مورد الدخول الستجارية السرئيس للسشركة). وأوقفت بالفعل كل نشاط تجاري مع شبه القارة الهندية لـــدى تجديـــد صــكها الثاني في عام (1833). ولم تعد تشكل منذئذ حتى إلغائها في عام (1858)، إلا جهازًا لإدارة الهند، يعمل لحساب التاج البريطاني.

كان البريطانيون وصلوا إلى الهند تجارًا. وعندما آلت إليهم وظائف الحكم اعتبارًا من (1765)، أعطوا الأولوية على نحو متزايد لجباية الضرائب، وكان الهدف النهائي http://www.al-maktabeh.com

للتوجهات السياسية ولطرق التسيير الإداري التي تبنوها، ضرورة ضمان المردود الجبائي للمستعمرة، وتحسينه إن أمكن. وكان على كل مسؤول في الإدارة الاستعمارية أن يبرر مبادراته في ضوء هذا المطلب الأول حتى لا يجري التنكر له، وكان يُقوَّم عمل كل إداري طلبقًا لهذا المعيار الذي كان الحاكم العام كورنواليس (Cornwallis) يعرفه هكذا في عام (1793): «جعل امتلاك البلد أكثر ما يمكن نفعًا لشركة الهند الشرقية، وللأمة السيريطانية». وإذا كان صحيحًا رؤية نوايا إصلاحية جديدة، تبدأ منذ عشرينيات القرن التاسع عشر (1820)، في التراكب مع هذا الهدف الجبائي الأساس، إلا أن هذا الهدف ظلل جوهريًا لما كان يظهر بديهيًا من أن الإدارة الاستعمارية للهند، المعتبرة عامل تقدم لها، ينبغي على جبايتها الخاصة تمويلها، بينما تخدم عظمة بريطانيا ومصالحها الاقتصادية. فخلل الفترة الأكثر نشاطًا للغزو، أي العقد الاول من القرن التاسع عشر، كان هذا الدفاع عن دخل الولايات يعتمد أولاً على حمايته من الدول المحلية المعادية، وعلى الحرب ضدها. إذ كانت النفقات العسكرية تتجاوز غالبًا (40%) من جباية الموازنة للحكومة الاستعمارية لتستقر فيما بعد على ما يقارب الثلث.

ولجباية الضريبة في المناطق التي كانت تسيطر عليها، ولإدارتما بصورة أعم، كان على الــشركة تطويــر جهاز حكومي. فتم تكييف بيروقراطيتها التجارية الصغيرة، الشديدة التراتبية طبقًا للأقدمية من كتبة وسعاة وباعة، مع هذه المهمات الجديدة، أي: التكفل بوظائف تسيير الدول الإقليمية المتأتية عن تقطيع أوصال الإمبراطورية المغولية، التي بقيت تقالسيدها القوية في الحكم بكل مكان. الإنفاق على جيش، المحافظة على النظام، جباية الضريبة، إقامة العدل، تلك هي المسؤوليات الواسعة التي كان على شركة الهند الشرقية الاضطلاع بما في هذا السياق الشرقي. ولم يمثل موظفوها الوافدون من الوطن في البداية بالطبيع إلا بنية عليا قليلة العدد كانت تشرف على جهاز حكومي مؤلف بكليته من الأهـالي. ولم تعد السيطرة على تدبير الشؤون في المستويات العليا، دون شك، موضع منافسسة بسين فئات من الأهالي، بالدرجة نفسها التي كان عليها في البلاطات الأميرية الـسابقة. إلا أن الـشركة لم تكن تستطيع الاستغناء عن خدمات رجال البنوك الكبار والـــتجار الهـــنود، وعـــن أرستقراطية الملاك العقاريين الكبار (زاميندار/ Zamindars). وواصلت هذه النحبة كما في الماضي تنازع الحظوة لدى أصحاب السلطة من البريطانيين واستغلال منافساتهم الداخلية. فقد بدأ أعوان الشركة، في كل مستويات البنية، بممارسة مــسؤوليالهم بتواصل مع الأساليب الهندية السابقة، وبالسعى عند الضرورة إلى معاونة الـنخب المحلـية. وكانــوا على كل حال، يتصدون في آن واحد لوظائفهم السلطوية

الجديدة، ولهدفهم الشخصي في الإثراء السريع، وهو وضع بالضرورة متسبب في الفساد والتعسف، لكنه مقبول رسميًا. إذ كانت الأجور التي تدفعها الشركة لهم ضئيلة، لأن من المفهوم ألهم كانوا يستطيعون مزاولة التجارة لحسابهم الخاص، و لم يكن أي تعويض يدفع لهـــم عند مغادرتهم لوظيفتهم، وهو ما كان يدفعهم للإثراء سريعًا بكل الوسائل ليؤمنوا مستقبلاً مريحًا بعد عودةمم إلى الوطن.

تــساءل المؤرخون كثيرًا عن السبب الذي جعل البريطانيين، خلال العقود التي تلت بلاسمي، يعمدون تدريجيًا إلى تفكيك مبادئ وبني وإجراءات الإدارة المحلية عوضًا عن الإبقاء، مـــثل الهولنديين في جاوا، على سياسة التدخل الأدني في شؤون المجتمع المحلي، والاكـــتفاء بالحصول على منتجات اقتصاد البلد قسرًا، تلك المنتجات التي كانوا يأتون لشرائها من قبل، باعتبار أن هدفهم عندئذ لم يكن، كما رأينا، الإسراع في تحويل الهند إلى اقتــصاد السوق، وإلى مورد للمواد الأولية طبقًا لحاجات الثورة الصناعية الإنغليزية. لكــنهم كانوا يسعون بالتأكيد إلى زيادة مردود الآلة الجبائية الهندية الضخمة إلى أقصى حد، وهو ما يعني السيطرة على الدوائر الوسيطة أو إلغائها بقدر الإمكان. ولم تَسر هذه العمليات إلا تدريجًا. ففي عهد الحاكم العام كورنواليس، في تسعينيات القرن الثامن عــشر فقط تبدت في البنغال إرادة حقيقية بإحداث قطيعة مع نظام الحكم السابق على الاستعمار. أما في نجنوبي الهند، فلم يبدأ إعادة تنظيم الإدارة المستوحي من توماس مونرو (Thomas Monro) إلا في مطلم القسرن التالي. والواقع هو أنه لم يكن هناك أي إجماع ضمن الشركة، في الهند أو بريطانيا، متعلق بمبادئ ومناهج التسيير الاستعماري التي ينبغي تبنــيها. فقد كان لكل ولاية في إمبراطورية الهند «تقليدها» الخاص في الإدارة، كتنوع راجع إلى أن الإداريين الاستعماريين كانوا يمضون كل مسارهم المهني ضمن الولاية التي كانوا تعلموا لغتها. وقد نشأت هذه التقاليد في كل منطقة خلال العقود التي تلت الغزو، تحست تأثير مزيج من علاقات القوة الإيديولوجية الداخلية بين الموظفين الاستعماريين، والمتطلبات المبنية على الخبرة، التي تفرضها الظروف المتتالية وطبيعة الأرض.

عُرفت الشركة راج (Company Raj) أحيانًا بألها استبداد عسكري، أو دولة، موقع عــسكري، وفي هـــذا اجتـزاء مبسِّط كثيرًا. صحيح أن عدد قوات الشركة كان يبلغ (115000) رجل في عام (1790) و (155000) في عام (1805). فكانت من بين الجيوش الدائمة المدربة والمنظمة على الطريقة الأوربية، أحد أكبر جيوش العالم عندئذ. وصحيح أيضًا أن النفقات العسكرية كانت تستهلك جزءًا كبيرًا من موازنة الدولة الاستعمارية، 

المدنيين. فينبغي الاعتراف إذن بهذا الدور المركزي للحيش ضمن الترتيبات الاستعمارية، وبالدور الحاسم الذي كان يؤديه في الحفاظ على هيمنة عدد ضئيل من البريطانيين على مئة وثمانين مليونًا من الهنود (عدد السكان المقدر لشبه القارة في عام (1750))، وفي اعتقادهم بأن حيشهم لا يقهر. ولكن لا ينبغي نسيان أن هذه القوات كانت في غالبيتها العظمى من الأهالي، وأن ولاءها كان مشروطًا بانتظام دفع الرواتب الذي كان سببًا في تكرار التمرد. فالشركة راج، عوضًا عن أن تكون نظام احتلال عسكري مستوحى من سياســـة القـــوة، كانت نظامًا بيروقراطيًا يستهدف انتزاع الضرائب، يعتمد على جيش مرتسزق وعلسي التعاون المغرض لفئة على الأقل من النخبة المتعلمة وأصحاب الأعمال. وعلى جزء من الأراضي الهندية، ما يقرب من ثلثها نهاية الاحتلال، أقل غني بصفة عامة، وأقــل كثافة في السكان من باقى شبه القارة، لم يكن هذا النظام يمارس إلا سيادة غير مباشرة، فرضت بمعاهدات على أمراء صغار وكبار، نزعت أسلحتهم ومنعوا من كل نــشاط ديبلوماسي، لكنهم كانوا يحتفظون بمامش من الاستقلال الذاق الداحلي، تحت الوصاية المهابة للمقيمين أو الأعوان السياسيين البريطانيين.

كان هذا النظام بالتأكيد مفروضًا من أعلى، ولم تكن له أي جذور في المحتمع المحلى. وقد تعزز هذا الانفصال مع الوقت عوضًا عن أن يضعف. فلم تكن إدارة الشركة في البداية، كما رأينا، إلا امتدادًا لإدارة نظم السكان الأصليين التي سبقتها. إلا أنه بعد مغادرة وارن هاستينغ في عام (1785)، لم يعد الحكام العامون المعينون طبقًا لقانون الهند في عام (1784) أعوانًا للشركة ارتقوا من الصف الأدبي، بل رجال سياسة أو عسكريون من ذوي السرتب العالية تم انتقائهم في الوطن. وكان هؤلاء الشخصيات، باعتبارهم مفتقـــرين لتجربة سابقة في الهند، أقل قابلية للوصول إليهم وللتأثر بالمؤثرات الهندية، أو بالصراعات الداخلية بين أصحاب المصالح التي كانت تفرق فيما بين الموظفين البريطانيين في المـــستعمرة. فقد أخذت الخدمة الإدارية بالتخلى تدريجًا عن أساليبها التجارية وطرق تعاملـها المستعارة من عالم الأهالي. وكانت تتشبع بروح تضامنية بريطانية أكثر فأكثر، بقدر ما كانت تسير نحو الاحتراف في مختلف تخصصاتها، وتتكون لديها فكرة أسمى عن مهمـــتها وعن مزاياها. كان سلك رجال الخدمة المدنية يتضمن عندئذ أربعمئة عضو في المتوسط، وقد أعيد ضبط شتات الأنظمة المرتجلة الذي كان يسيِّر عمله الحاكم العام كورنوالــيس في عـــام (1793)، في كـــل منسجم. والخلط بين ممارسة مسؤولية الحكم والإدارة والــتجارة الخاصة، الذي كان ولد كثير من التجاوزات والفساد، كان ممنوعًا منذئذ. وللتعويض عن ذلك، زيدت رواتب الإداريين كثيرًا، وهو ما كان من شأنه إبعاد مكتبة الممتدين الإسلامية مخاطر الفساد، والسماح باحتذاب موظفين من مستوى أعلى. لا شك في أن العمليات الستجارية الجانبية الخاصة لم تستوقف دفعة واحدة، لكنها تراجعت واتخذت شكل استثمارات لدى هؤلاء التجار المستقلين، الذين كانت الشركة تتساهل معهم في الهند مسنذ زمين طويل، مع ألهم قبليلو العدد. وقد تحول سلك الخدمة المدنية هذا، في عهد الحاكم العام ولسلي (Wellesley, 1798-1805) بوضوح إلى نزعة حصرية عنصرية حيال الأهالي الذين كان يُرجع إليهم منذئذ الاتحام بعدم الكفاءة والفساد اللذين كانا يلصقان الأهالي الذين وحدوا بموظفي شركة الهند الشرقية البريطانيين حتى ذلك الوقت. هؤلاء الأهالي الذين وحدوا أنفيسهم مبعدين لزمن طويل إلى الدرجات الدنيا في الإدارة (باستثناء الجهاز القضائي على على حال). إلا أن الشركة ظلت مع ذلك شديدة الحرص، لإعطاء نفسها مظاهر شيرعية سياسية أمام الهنود، على إلباس إجراءاتها الحكومية برمزية لغوية واحتفالية ذات هيئة مغولية. فقد احتفظت حتى عام (1835) بالفارسية لغة إدارية، وهو ما أفاد النحبة الإداريية المتعلمة. واستمرت في تطبيق القانون التقليدي (الهندوسي أو الإسلامي) على رعاياها الهنود، بينما كانت تطبع الإجراءات القضائية شيئًا بالطابع الإنغليزي.

بقى مع ذلك أن ملاكًا إداريًا محدودًا كملاك الشركة لم يكن بإمكانه تسيير شؤون فضاء وسكان بمثل هذه السعة، دون الاعتماد على بنية تحتية ضخمة من الموظفين المحليين لتنفيذ المهمات، إذ كانت الوحدة الإدارية الأساس هي المقاطعة (district) والمسؤول عسنها يدعسي محسصلا (collector)، ووظيفته الأولى، كما يتبين من اسمه، تنظيم حباية الــضرائب في دائــرته، إضافة إلى ممارسته سلطات قضائية، مع أن هذه الوظيفة كانت تمسحب مهنه أو تعهد إليه تبعًا لتغلب المطلب الليبرالي في فصل السلطات، أو تغلب الاهـــتمام التجريبي بتبني تصورًا هنديًا أكثر شمولية للسلطة. وفي هذه الدرجة الأساس، كـــان الاتـــصال مــع الــرعايا يفترض معرفة اللهجات المحكية التي لم يكن الإداريون الاستعماريون يحسنونها. وكانت الأعراف المتنوعة تبعًا للأماكن، تلعب في كل فروع الحكومة دورًا يوازي في أهميته القانون المكتوب، كما كانت الإجراءات المرعية على درجــة كــبيرة مــن التعقد. أحيرًا، كان التغيير السريع لأصحاب المناصب يمنعهم من اكتــساب خبرة معمقة بدوائرهم. فكانوا يعتمدون بكثرة إذن، على الموظفين الهنود من مساعدين وكتبة ومحاسبين ومترجمين، لإنجاز مهامهم. وهذا الملاك التقني من المنفذين هو الذي أعطى الإدارة الاستعمارية جزئيًا وجهها اليومي. وتلك بصفة بديهية كانت حال المقـــيمين والأعوان السياسيين المعينين في الإمارات في إطار الإدارة غير المباشرة. إذ كان هؤلاء الموظفون المحليون في آن واحد ضروريين وغير قابلين لاختراق المحصل الذي كان http://www.ai-maktabeh.com يغير مكان عمله كثيرًا كي يتمكن من اختراق أسرارهم، وغالبًا ما كانوا يتلاعبون به دون أن يسدري، تسبعًا للسرهانات المحلية في الأبحة والنفوذ والمصلحة التي كان موظفوه يسعون إليها لأنفسهم. لكن هذا لم يكن ليشغله أكثر من اللازم، ما دامت هذه الحال لا تعرقل إنجاز مهمته الأولى، التي لم تكن تسيير شؤون المجتمع المحلي، بل إدخال الضرائب والمحافظة على النظام لتثبيت مردودها.

## 2 / 2 / 2 / 2 / 3) نظام الضرائب

بقدر ما كانت شركة الهند الشرقية تتحول إلى قوة إقليمية، كانت الضريبة العقارية، التي ظلت مورد الدخل الرئيس للدولة في الهند، تصبح حجر الأساس في موازنتها. وقد دامت هذه الحال طويلاً: فحتى منتصف القرن التاسع عشر، كان نصف دخل الحكومة الاستعمارية يأتي من هذا المصدر، وإذا ما حسبنا الأرباح من احتكار الأفيون، والرسوم الجمــركية على تصدير المنتجات الزراعية، فقد كان إسهام الزراعة في دخل الدولة يمثل نحــو (70%) من المجموع. أما وأن الشركة كانت تعانى من عجز في الموازنة مزمن، فقد كانــت تبذل قصاراها، بعد استيلائها على الديواني في البنغال، لاستخلاص أكبر دخل ممكين مين البلد. لكنها لم يكن لديها في عام (1765) الوسائل ولا الكفاءات اللازمة لجباية الضريبة بنفسها، فأوكلت هذه المهمة إلى وكلاء مفوضين من الهنود. إلا أن عدم القـــدرة على مراقبتهم، سرعان ما أفضى إلى الاشتباه بأنهم يستترفون الفلاحين للإثراء علىي حسساهم بستحويل جزء من مبلغ الرسوم لفائدهم الشخصية. فقررت حكومة هاستينغ في (1772) الاستغناء عنهم وإنشاء بنية خاصة بها لجباية الضرائب. وهكذا عينت في كــل مقاطعة جابيًا إنغليزيًا. فشرع هؤلاء الجباة بتلزيم الضريبة للمزايد الأخير. لكن حصيلة الضرائب ظلت منخفضة جدًا، علاوة على أن المضاربين الذين التزموا بالضريبة، وضعوا الفلاحين تحت نظام الخوَّة. واستقر العزم أحيرًا، بعد تفكير طويل، على جباية المضريبة مباشرة من الزاميندار، أي: الملاك والزعماء المحليين الذين كانوا يتحكمون بالأريــاف منذ العصر المغولي، والذين اعتُرف لهم بحق الملكية التامة للأرض طبقًا لروح العصصر الحديث. وقد حدد مبلغ الرسم لهائيًا ب(90%) من مجموع الأجور العقارية التي كان الفلاحون يدفعونها لهم. وكان يظن أن الزاميندار لن يترددوا في الاستثمار بالأرض، باعتسبار أن كل زيادة في الربح كانت ستعود إليهم بكاملها: إذ كان يؤمل في البنغال بـــثورة زراعــية علـــى الطــريقة الإنغليــزية. فتم التصديق على هذه التسوية الدائمة (Permanent Settlement) في عام (1793)، وطبقت على أراضي الإدارة المباشرة عندئذ،

أي على كل الهند الشرقية (رئاسة كلكتا)، وعلى كل ساحل سيركار (Circars)، وعلى جزء من بلاد التامول التي كانت تشكل عندئذ كل رئاسة مدراس.

غير أن هذا الحل البسيط والاقتصادي كان فكرة سيئة. إذ إن الزاميندار، الذين كان القانون الاستعماري يعترف لهم منذئذ بكل حقوق المالك من دون أن يضمن بشكل فعال حقوق المزارعين الذين كانوا يعملون لديهم، لم يتصرفوا كمتعهدين ملتزمين بل كأصحاب إيراد من الأرض، مثقلين ما أمكنهم عبء الأجور المفروضة على هؤلاء المزارعين. ولم يبدأ قانون حقيقي حام لحقوق المزارعين في التشكل إلا في النصف الثاني من القرن التاسع عسشر، وظلل حبرًا على ورق على نطاق واسع لجماهير الفلاحين الصغار، بينما كانت السندرة المتزايدة للأرض تجعل أي مقاومة متعذرة. وتلك كانت، بالنسبة للغالبية الساحقة للريفيين في الهند الشرقية، لعنة العصر الاستعماري الحقيقية، التي لم ينهضوا منها حتى اليوم. أخيرًا، إن الدولة الاستعمارية، بتجميدها لمبلغ الرسوم، حرمت نفسها مقدمًا من كل إمكان لاقتطاع، بوساطة الضريبة، نصيبها العادل في التزايد المغرض للأسعار والدخول الزراعية، بحيث أن رسوم الأرض في مناطق التسوية الدائمة صارت تافهة بالقياس إلى قيمة الممتلكات ومنتجاقها، من أجل أكبر فائدة للملاك.

ولم يستم تكرار الخطأ في الاحستلالات اللاحقة. ففي رئاسة مدراس، ومجموع الاحستلالات التي اكتملت في عام (1802) تحت ولاية اللورد ولسلي مع سحق ميسور والإلحاقات المختلفة، حرى تحديد مبلغ الضريبة العقارية مع المزارعين أنفسهم، واتفق على مراجعته في فترات منتظمة، كل ثلاثين سنة بصفة عامة. وطبق نظام من النمط نفسه في أقاليم الهند الغربية التي استُولى عليها من الماراث في عام (1818)، وضمت إلى بعض الاحتلالات السابقة لتكوين رئاسة بومباي. أحيرًا، في النصف الشمالي من وادي الغانج الذي احتل أكثره ما بين عمي (1801 و1803)، كما في البنجاب الذي احتل في عام (1849)، ومملكة عوذ التي ضمت في عام (1856)، حددت الضريبة بالتضامن مع كل عام (1849)، وأخضع مبلغ الضريبة العقارية هنا أيضًا لإعادة تقويم دورية.

يبدو بصفة عامة أن تقدير الضريبة التي فرضتها شركة الهند الشرقية على المناطق المحتلة كسان جد مرتفع. إلا أنه من المتعذر غالبًا الكشف عما كانت عليه معدلات الضريبة المحددة على المناطق ذاتها من قبل الأنظمة السابقة؛ والأرقام الرسمية عندما تكون معروفة، لا تقرل شيئًا عن نسبة هذه المبالغ النظرية التي كانت تقتطع بالفعل. كما أنه من الصعب قياس وقع الطلب الضريبي البريطاني الذي أثر على فلاحي الأرض المباشرين بدقة. فقد كان

هذا الطلب يثقل في جزء كبير منه على وسطاء من الزاميندار أو الرعايا (Raiyat) في مناطق الـرعيتواري (Raiyatwari) الـذين كانوا غالبًا من الفلاحين الميسورين الذين يستخدمون مــزارعين، أو جماعــات المزارعين في المناطق المحالواري (mahalwari) (محل mahal: حقل جبائسي). إذ كـان هؤلاء الوسطاء يعكسون العبء الضريبي بالطبع على الفلاحين، على شكل كراءات عقارية وإتاوات ملحقة، قانونية أو غير قانونية، محتفظين لأنفسهم بهامش ربــح. والمسألة هي معرفة ما إذا كان أسياد الأرض هؤلاء يتمتعون بنفوذ كاف في قراهم ليؤمنوا لأنفسسهم أرباحًا هامة، ويفرضوا عند اللزوم، حينما تسمح الظروف الزراعية، زيــادات في الكــراءات أو إتــاوات جديدة. إلا أن الإجابة كانت تتنوع تبعًا للمناطق، وفي كل منطقة من قرية إلى أحرى، بحسب قدرة الفلاحين المحليين على المقاومة، وقابليتهم علسى الإفادة مسن المزية التي كانت تشكلها لهم الندرة النسبية لليد العاملة. هذه الندرة السبى تفاوتست مسع الزمن بقدر ما كان التزايد السكاني (الجد متقلب حتى مطلع القرن العشرين، لكنه مائل إلى الإيجاب) يسمح للمسيطر بفرض شروطه بسهولة أكبر، بينما يندر عسرض الأرض وتفسيض أعداد اليد العاملة عن الحاجة. وبعبارة أحرى، لا شك أن وعاء الضريبة العقارية كان حُدد في مستوى شديد الارتفاع في كل المناطق خلال العقود الأولى معيــشة جمــاهير الفلاحين كان أكثر وطأة وبالنسق ذاته، مما كان في النظم المحلية السابقة (وبالستالي كان مسسؤولاً عن تفاقم المجاعات) يتعذر التحقق من صحتها. فانطلاقًا من أربعينــيات القــرن التاسـع عشر، سارت الحكومة في سياسة تخفيض للضريبة العقارية في المــناطق الــــي كان يراجَع الوعاء الضريبي فيها بشكل دوري. وقد لاحظت في الواقع أن مجمـوع الــضرائب المحصلة كان في تزايد عوضًا عن النقصان، لأن الملاك كانوا أقل عرضــة للتأخر والعجز عن الدفع، وأكثر استعدادًا لاستصلاح الأراضي الذي كان يوسع مــساحات الأرض الخاضـعة للضريبة. إذ إن التأثير الأكثر سلبية للوضع الاستعماري في وُضع فيها الأكثر فقرًا في مواجهة مطالب المسيطرين عليهم، بإعطاء هؤلاء حقوق الملكية دون أن تحمـــى حقًا مزارعيهم، وإقامة محاكم لم تكن إلا نخبة قادرة على فهم إجراءاتما، وتتوفـــر علــــى الوسائل المالية لاستعمالها (لاستعادة ما سرق منها كرهًا) وأخيرًا بالإبقاء على بنية تحتية شُرَطية ضئيلة الرواتب، مرتشية غالبًا، وتميل دائمًا إلى جانب الأقوى.

وعلى كل حال، كان لمردود المستعمرة الضريبي حدود ليس من المقبول تجاوزها. إذ سمحــت حصيلة الضرائب منذ عام (1765) لشركة الهند الشرقية بزيادة كبيرة في حجم

تجارة ـ مع الوطن، ثم أصبحت الركيزة المالية للسيطرة السياسية والعسكرية على البلاد (فدافــع الــضرائب الهندي إذن هو الذي مول الاحتلال الاستعماري). وهي أيضًا التي كانت تسمح، بعد إلغاء احتكار المبادلات مع بريطانيا في عام (1831)، بالحصول من الهـند على الأفيون الثمين الذي كان يصدر للبيع (غير القانوني) في الصين، ويمول فيها مشتريات الشاي المخصصة للندن، وهي عمليات شكلت منذئذ مصدر الدخول التجارية الرئيس للشركة حتى الإلغاء الكلي لاحتكارها في عام (1833). كما كانت هذه النعمة الضريبية تزود بريطانيا في النهاية بأداة استراتيجية لنشر نفوذها وتجارتها في بقية آسيا. إذ كانت جيوش شركة الهند الشرقية الهندية التي بعد إكمالها احتلال شبه القارة بضم السند (1843) والبنجاب عام (1849) هي التي دُفعت إلى أفغانستان، وهاجمت بورما (التي بدأ ضــمها التدريجي في عام (1826)) وشبه الجزيرة الماليزية، وتدخلت في الخليج الفارسي وجزيــرة العـــرب وما بين النهرين، وأخيرًا في الصين إلى جانب الجيوش الوطنية، وهي حمـــلات توسعية كانت تنطوي دائمًا على رهانات تجارية واضحة. فكان من الواجب إذن تجسنب قستل الدجاجسة السيق تبيض ذهبًا باستترافات ضريبية لا تحتمل. حتى أن الإيديولوجية المتضمَّنة في نظامي الملكية والضريبة العقارية المسميين رعيتواري ثم محالــواري وصفت بأنها أبوية بعد التخلي عن مبدأ التسوية الدائمة، باعتبارهما يجسدان هاجــسنًا للإنصاف والاحترام للتقاليد المحلية. ومنذ وقت مبكر، على كل حال، قدمت الحكومة نفسها حامية للحماهير الكادحة في الأرياف من طغيان أسيادها المحليين. لكن مـا يدعو للأسف هو أن الليبرالية المهيمنة، والحذر السياسي والترعة الاجتماعية المحافظة لــــلإدارة الاستعمارية أخرت حتى النصف الثابى من القرن التاسع عشر قميئة قوانين قابلة حقـــا لكـــبح ميل الملاك إلى مضاعفة الإتاوات، وطرد المزارعين التعسفي. ومهما كان ادعاء السياسة الاستعمارية الضريبية بأنها منصفة، إلا أنما كانت تستخدم لتمويل هيمنة أجنبية، هدفها الوحيد في البداية، وإحدى غاياها الكبرى حتى النهاية، كان الاستغلال التجاري للبلاد.

### استغلال البلاد(3/2/2/2/3)

ينبغي التذكير بأن الهند لم تكن قط مستعمرة استيطان. فظروفها المناخية والصحية كانست تسشتهر بأنها قاتلة للأوربيين الذين لم يكن معدل العمر المرجو لديهم يتجاوز أربعين عامًا في البنغال في ستينيات القرن الثامن عشر: فقد كان للمغامرة الهندية أن تدر الكسين الكن بشرط النجاة منها. وقد كان السكان البريطانيون في شبه القارة يتكونون الكسيس الكريطانيون في شبه القارة يتكونون الكسيس الكريسين التعام النجاة منها.

من مغتربين بصفة مؤقتة معينين في وظائف مدنية أو عسكرية، وعددهم كان ضئيلاً جدًا بالنظر إلى سكان البلاد. إذ لم يكن يزيد في عام (1820) بعد عن (35000) جندي و (3500) إداري و (2000) مهاجر، يراولون نشاطات خاصة، لم يكن البريطانيون المولودون في المستعمرة يشكلون منهم إلا أقلية ضئيلة. فالهند كانت بالأحرى، بحسب التصنيف الثنائي القديم (والمختزل) للنظم الاستعمارية، ما يسمى مستعمرة استغلال. بيد أن هذا الاستغلال غير تدريجيًا من طبيعته، بقدر ما كان الاقتصاد البريطاني يبتعد عن العصر التجاري للدخول في عصر الرأسمالية الصناعية.

في بدايـة ستينيات القرن الثامن عشر، كانت شركة الهند الشرقية تستثمر سنويًا في الهند نحو (400000) جنيه استرليبي على شكل سبائك لشراء بضائعها المخصصة للتصدير. وعسندما حسصلت على الديواني في البنغال، بدأت بتمويل هذه السلع من دخل البلاد الـفريبي التي كانت تفرض عليها إتاوة حقيقية. وقد كان استثمارها التجاري السنوي يتحاوز في نماية سبعينيات ذلك القرن مليونًا من الجنيهات، وبقى يراوح فيما بعد حول هـــذا الــرقم. وكــان هذا الركود النسبي الذي لا يعكس تقلبات الطلب العالمي على المنتجات المعنية، يفيسُّر جزئيًا، وجزئيًا فقط بتعذر الحصول على ما من شأنه زيادة أحجام الشحنات على نطاق واسع في السياق السابق للصناعة للبنغال. والسبب الرئيس هــو أن دخــل الــولاية الضريبي استنفذ سريعًا بتكاليف الحكومة الإقليمية والنفقات العــسكرية، مــا أرغم الشركة عندئذ إلى اللجوء للاقتراض. وكانت هذه الإرساليات الــسنوية إلزامًا شبه بنيوي، يفرض عليها أحيانًا أن تبيع بخسارة عند الوصول. ذلك أنها أضــحت بالفعــل وقبل كل شيء طريقة لتحويل الأموال الضرورية لتمويل التكاليف المتوجسبة علسيها في بريطانيا (home charges) أي: شراء المعدات ودفع المنح للموظفين الاستعماريين المستقاعدين وفسوائد القسروض المتعاقد عليها في لندن، وبالطبع أرباح المساهمين. وكانت التجارة الخاصة، بعد عام (1813)، تعمل طبقا للقاعدة نفسها، لألها كانت تشمل بضائع اشتريت بادخارات إنغليز في المستعمرة كانوا يريدون التحويل بهذه الطريقة إلى الوطن.

كسان الموضوع الرئيس لهذه التجارة، منذ نهاية القرن السابع عشر، قطنيات البنغال الفاخرة، التي باتت شركة الهند الشرقية المورد الرئيس لها في أوربة كما في آسيا وبخاصة في السصين. فبعد عام (1765)، عمدت الشركة إلى تركيز أعوانها في أفضل مراكز إنتاج المنسوجات بالبنغال، سسامحة لهسم باستعمال طرق قهرية لتأمين احتكار نشاطات النساجين، الذين تحولوا بذلك إلى مستخدمين في منازلهم، وإقصاء التجار المحليين. إلا أن

المنافسة الحقيقية جاءت، على كل حال، من صناعة النسيج الإنغليزية. فمنذ لهاية القرن السثامن عسر، بدأت بطرد الشيت البنغالي من السوق البريطاني، تساعدها الحماية الجمركية التي حصلت عليها جماعات الضغط النسيجية في مانشستر. وبتعلمها التحكم في التكلفة لتصبح منافسة، طردت المنسوجات البنغالية من منافذها الأوربية الأخرى، ثم من الأسواق الآسيوية. لكن المادة المهمة الأخرى لتحارة الشركة التقليدية، وهي الخيوط الحريسرية، بقيت على الأقل بعيدة عن كل مزاحمة بريطانية. وإلى جانب هذه النشاطات القديمة، برزت أخرى جديدة، كان أهمها تصدير النيلة التي كانت الشركة تشتريها كل سنة بكميات كبيرة من المزارعين الأوربيين الخواص المستقرين في البنغال وبيهار، لتبيعها في لندن حيث كان يعاد تصديرها إلى كل أوربة وما وراءها: إذ كانت عندئذ البضاعة الرئيسسة السي كانت تستعملها في تحويل أموالها إلى الوطن. أما المزارعون الذين كانوا يستخدمون الفلاحون الزراعة النيلة في مقابل سلف نقدية، فكانوا يلجأون ولاسيما في السبداية إلى الإكسراه السبدي، بسل وإلى العنف، لكي يقبل هؤلاء الفلاحون ويوفوا بالالتزامات. حتى ذهب محصل بريطاني لمقاطعة فريدبور (Faridpur) في البنغال إلى القول بأنه «ما من صندوق نيلة يصل إلى إنغلترا، إلا ويكون ملونًا بدم بشري».

# تعميم من الحاكم العام للبنغال إلى محصلي المقاطعات، (13 تموز 1810):

استرعى اهتمام الحكومة مؤخرًا بصفة خاصة، ما يقترفه الأوربيون القائمون على زراعة النيلة من تجاوزات وأعمال قمع<sup>[2]</sup>، في مختلف أرجاء البلاد (. . . ). ويمكن إدارج المخالفات الثابتة المرتكبة من قبل مزارعين معينين في البنود الآتية:

- أعمال عنف أفضت إلى موت أحد الأهالي، حتى وإن لم تدخل في التعريف القانوني للقتل.
- احتجاز غير قانوني لبعض الأهالي، وبخاصة وضعهم في القيود، استهدافا لاسترداد مبالغ يفترض ألهم مدينون بما أو لأسباب أخرى.
- تكوين قوات من مستخدمي معامل النيلة وأناس من الخارج لغايات الاعتداء والشجار بين مزارعين.
  - 4) توقيع عقوبة بدنية غير قانونية على الفلاحين وغيرهم من الأهالي.
- (. . . ) ستتخذون التدابير الضرورية للتحقق فورًا مما إذا كان مزارعو النيلة في مقاطعتكم قد وضعوا قيودًا في معاملهم، وستطالبونهم في حالة وجودها، بتحطيمها فورًا. وإذا ما تقاعس المزارع في التنفيذ ستطلعون الحكومة على ذلك، والتي ستعلمه بطرده من المقاطعة وأمره بالمجيء إلى كلكتا.

(. . . ) ستعملون كل من شأنه منع ممارسة تطبيق العقوبات البدنية على الفلاحين وغيرهم، وهي عادة لدى الحكومة كل الأسباب للاعتقاد بأنها واسعة الانتشار بين مزارعي النيلة. فعندما تحدث مثل هذه الوقائع، ولا تستدعي خطورتها الإحالة إلى المحكمة العليا لإجراءات جزائية، ستحيطون الحكومة علمًا، والتي ستقرر ما إذا كان مناسبًا سحب ترخيص إقامة المسؤول عن هذه الأفعال في داخل البلاد.

أما تصدير السكر، وهو إنتاج قديم آخر للفلاحين البنغاليين، فكان يخضع لخطة جد مختلفة، لأن التجار الأوربيين كانوا يحصلون على بضاعتهم من التجار الهنود عوضًا عن التعامل مباشرة مع الفلاح. ولم تكن لهذه التجارة أهمية تجارة النيلة، نظرًا لمنافسة السكر الأنتيلي في أوربة، وللرسوم الجمركية التي كانت تفرض في إنغلترا على السكر الآتي من البنغال.

إن شركة الهند الشرقية بتصديرها النيلة والسكر، كانت تبيع منتجات حصلت عليها من متعاملين خواص، بينما كان يجري العكس بالنسبة للأفيون. إذ نجح أعوالها في بيهار، من خلال تجارقهم الخاصة، في أن يحلوا محل التجار الهنود في ستينيات القرن الثامن عشر. فقسررت الشركة في عام (1773)، وضع هذا القطاع ضمن احتكار عام، لتمويل تجارقها في الشاي بين الصين وإنغلترا. وهكذا أخذ يتعامل أعوالها لحسابها مع الفلاحين في إطار إنتاجي شديد التنظيم إداريًا. وكان المحصول المشترى من الفلاحين يعالج في مصانعها، ويعاد بسيع المنتج النهائي إلى تجار خواص في كلكتا. إذ كانت شركات السمسرة الأوربية، وهي المالك للسفن، تنقله وتبيعه في الصين غير آبحة بقوانين الحظر المحلية، وكانت تعيد دفع ثمن البيع إلى أعوان الشركة في كانتون (Canton)، مقابل سندات مسحوبة على الشركة في لندن. أما هذه الأموال فكانت تستخدم لشراء شحنات الشاي الصيني التي كانت الشركة تصدره من هناك إلى السوق البريطانية. وكان احتكار الأفيون هذا يدر على شركة راج ما يقارب (15%) من دخلها.

إن هـناك ما يدعو إلى الاعتقاد بأن ازدهار التجارة الكبير في البنغال اعتبارًا من عام (1765)، حر على البلاد آثارًا سلبية أكثر من المزايا. فحتى عام (1765)، كانت الشركة تـسدد ثمـن شحناتها بسبائك مستوردة. وبعد هذا التاريخ مولت استثماراتها السنوية بحـصيلة الضرائب. أما التجار الخواص الأوربيون فكانوا يشترون بضاعتهم من الدخول المدخرة في المكان، والرواتب (التي تدفعها الدولة من حصيلة الجباية) التي كان يستثمرها الموظفون البريطانيون لديهم. وهكذا كانت الهند ضحية «لتريف في الثروة» (wealth وهـو مـصطلح استحدثه إيديولوجيو الحركة الوطنية نحو عام (1900)). لأن جـزءًا من الثروة التي تنتجها كان يصدر على شكل أرباح تجارية، تضاف إليه تكاليف

الوطن السالف ذكرها. وكانت طرق الإنتاج المستعملة تتضمن اللجوء إلى القسر الذي لا يمــت إلى الاقتــصاد بــصلة على نطاق واسع، حيال الحرفيين الذين لم يعودوا إلا مــستخدمين بأجــرة ضئيلة، والفلاحين الذين كان عليهم بيع محاصيلهم بأسعار تفرض عليهم. ولم تكن المناطق المعنية تجني أي فائدة كان من المفترض أن تنتج عمومًا، في سياق المنافسسة الحسرة والترايد في الطلب والازدهار في الزراعات السوقية والنشاط في الاستخدام. فلم يفض أي من الأنشطة الإنتاجية المعنية إلى تأثير منعش في الاقتصاد المحسيط. إذ كانست هذه الأنشطة تقتصر في الواقع على صغار الفلاحين، وعلى الحرف التقليدية، وهما قطاعان كانت تكاليف الإنتاج فيهما شديدة الانخفاض. والأوربيون السذين كانسوا يشترون سلعهم بالسعر الأدبي، ليبيعوها بالسعر الأعلى، كانوا مطمئنين هكذا إلى هوامش ربح مرتفعة. وكانت كل السفن التي تشحن هذه السلع تقريبًا أوربية تابعة بصفة رئيسة لوكالات السمسرة. كما كانت منافسة الأوربيين تفعل فعلها أيضًا في الميدان البنكي، على الأقل في كلكتا، مركز الأعمال (بينما كان أصحاب البنوك المحليون مــسيطرين في داخــل الــبلاد). وإذا ما كان هناك بعض أصحاب الأعمال من الهنود استطاعوا السنجاح في السياق الاستعماري، فإن منافسة رأس المال الأوربي كانت من القروة بحيث منعت المنشآت المحلية من النمو، مثلما كانت القدرات الرأسمالية في البنغال تبـــشر به قبل بلاسي. أخيرًا، ولد تنامي المدن المرفئية الاستعمارية كثيرًا من النشاطات الجديدة، وطلبًا متزايدًا على المنتجات الزراعية عاد بالنفع دون شك على الأرياف، لكن على حساب حواضر الداخل القديمة التي كانت إلى انحطاط.

وحستى بدايسة القرن التاسع عشر، كان لايزال نشاط حركة الهند الشرقية والتجار الخسواص من النمط التجاري. إذ كان القصد دائمًا هو إعادة للتصدير عبر العالم لسلع مدارية ذات تقاليد قديمة، اشتريت في بيئة محلية بطرق مجربة منذ قرون. ولم يسمح تحول الشركة إلى قوة إقليمية إلا بتغيير في الدرجة: إذ أخذت تمارس منذئذ تجارة الدولة. ولا شك في أن تحول تجارتها قبل كل شيء إلى طريقة في تحويل الأموال (Remittance Trade) من الهند إلى بريطانيا كان مسؤولاً بعض الشيء عن الحفاظ على هذه العادة القديمة من عصر آخر. إذ كان ذلك العالم التجاري من النظام القديم غريبًا عن العصرنة التكنولوجية، والإنتاج المكثف والممارسات التنافسية المصادفة للعصر الصناعي، التي كان يمثل عقبة كأداء أمام استيراد رأس المال البريطاني إلى الهند من أجل تنمية الصادرات الهــندية. كمــا أن سياق حروب الثورة والإمبراطورية لم يكن ملائمًا. إلا أن كل هذه http://www.al-maktabeh.com المصورة أخذت بالتغير بعد عام (1815). إذ كانت إنغلترا في سبيلها لأن تصبح الأمة الصناعية الرئيسة، وعاصمتها أول قطب تجاري ومالي في العالم. وفي ذلك الوقت بدأت الهند الستى اكتمل احتلالها بسحق المارات النهائي في عام (1818)، بالتحول حقًّا تحت تأثيرهـ إلى اقتـ صاد استعماري بالمعني العصري للمصطلح، أي إلى اقتصاد تابع بنيويًا، كمصدر مواد أولية لصناعة استعمار في ذروة توسعها، وسوق غير محمية لمنتجات هذه الــصناعة، التي يجعلها تدني تكاليف الإنتاج منافسة للمنتجات المحلية. وكانت التجارة الخارجية الأداة الرئيسة لهذا التحول، حتى وإن لم تكن تمثل إلا جزءًا بسيطًا من مجموع النهشاط الاقتهصادي للبلاد. وفيما بين عام (1815) والثورة الكبرى في عام (1857)، تصاعفت مع ذلك المبادلات الخارجية لشبه القارة أكثر من أربع مرات في القيمة والحجم. فتبلورت في تلك الفترة مختلف المميزات التي تميز بما الاقتصاد والمجتمع الهنديين، والسيِّي أوِّلت فيما بعد على أنما سمات تخلف ذات أصل اجتماعي ثقافي، وعقبات أمام التنمية. ولا أحد يمكنه التأكيد بالطبع، معتمدًا فقط على قدرات النمو لدى الهند عشية الاحــتلال، بأنما كانت ستتبع طريق الرأسمالية والتصنيع لو لم تكن استعمرت. لكن ثمة شــيئًا واضحًا على كل حال. فرأس المال المحلى بعد أن جُرد من قبل الشركة راج من مــسؤولياته السابقة في الإدارة الجبائية والخدمة البنكية للممالك، واللتين كانتا تعطيانه بحالاً وأفقًا، وأقصى من قبل الشركات الاستعمارية عن نشاطات التصدير الرئيسة، وجوبه بمنافسة أوربية شرسة في القطاع الصناعي، وجد نفسه معزولاً في مجال عمل تابع، الأكثــر محلــية والأقل ابتكارًا، وازدهر مع ذلك: الأرض، التجارة الداخلية، الإقراض بالربا. فاكتسى الطابع التقليدي.

التحرك نحو التصنيع. فالهند كانت منذئذ مقيدة بأغلال التبعية الاقتصادية الاستعمارية. إذ لم تكن فقط سوقًا لمنتجات صناعة المستعمر (وبخاصة المنسوجات)، بل كانت تصدر منتجات نصف مصنعة من زراعاتما (النيلة، الخيوط الحريرية، الأفيون، القطن)، ممولة في مجزء كبير منها باستثمارات استعمارية ناتجة من حصيلة الجباية في البلاد، ليعاد بيعها في الأسسواق الخارجية (في الصين بالخصوص) ويشترى بثمنها مستوردات يحتاجها الوطن. وقد بقيت بنية الاستغلال التجاري المثلثي هذه (وبخاصة دائرة كلكتا - كانتون لندن)، التي ورثت من شركة الهند الشرقية، حتى بعد تلاشي النشاط التجاري للشركة. فبوساطتها كانت بريطانيا تفرض على الهند فقدانًا لرأس المال كان يستخدم لموازنة ميزان مدفوعاتما، على حساب التراكم والاستثمار في المكان. إذ كانت هيمنة رجال الأعمال الأوربيين تمنع رجال الأعمال المحليين في الهند الغربية فقط، لأنما منطقة احتلت في الأكثر مردودية. وجماعات التجار المحليين في الهند الغربية فقط، لأنما منطقة احتلت في واستطاعوا في خمسينيات القرن التاسع عشر، تأسيس الوحدات الإنتاجية العصرية الأولى واستطاعوا في خمسينيات القرن التاسع عشر، تأسيس الوحدات الإنتاجية العصرية الأولى الطصناعة القطنية الهندية.

# 3/2/2/3) مستعمرون ومستعمرون 3/2/2/3 (1/3/2/2/3) التباعد العرقي

مهما بدا ذلك مستغربًا، فإن الموقف المهيمن للأوربيين تجاه الهنود في مرحلة الاعتداء والنهب التجاري الجامح لسنوات (1760-1780) لم يكن بعد موقف التكبر المزدري الذي سيستشري اعتبارًا من نهاية القرن الثامن عشر. فقد كان يلاحظ عندئذ لدى البريطانيين في البنغال وبخاصة المهمون منهم، اهتمامًا حقيقيًا بالحضارة العظيمة والمعقدة التي تحيط بحسم، والتي لم يكونوا ينظرون إليها كحضارة أدنى. فقد شجع ورن هاستنغ في كلكتا الخطوات الأولى للدراسات الهندية، ودعم إنشاء الجمعية الآسيوية للبنغال على يد وليم جونر (William Jones)، رئيس المحكمة العليا في كلكتا، الذي كان فيما بعد أول من تسرجم ساكونتالا (Sakuntala) لكاليداسا (Kalidasa) وهي تحفية مسرحية من السنسكريتية الكلاسيكية. ومن الواضح منذ البداية أن هذا الاهتمام لم يكن موجهًا إلى التقاليد دراسية السنقافة والممارسات الدينية لغالبية الشعب، بقدر ما كان موجهًا إلى التقاليد العلمية للهندوسية والإسلام الهندي، تقاليد البراهمان والعلماء، التي تحكمت بالرؤية البريطانية للهند بشكل متنام مع الزمن. وكان هذا منسجمًا مع واقع أن حكومة شركة

الهند الشرقية كانت تلعب علنًا ورقة الاستمرارية مع النظام المحلي الذي خلفته، وتسعى إلى اتخاذ صورة شرقية وهي تسك عملة تحمل شعار الإمبراطور المغولي الألعوبة، وتحافظ علمي اللغة الفارسية كلغة المراسلات الرسمية والمحاكم، وتطبق على الهندوس والمسلمين شــرائعهم الخاصة فيما يتصل بالأحوال الشخصية، وتساند مؤسسات الديانتين المحليتين، مشبطة همهم الإرساليات التبشيرية المسيحية. زد على ذلك أن التعايش بين الرجال الأوربسيين والهنديات كان أمرًا مألوفًا (كان قليل من الأوربيات في الهند تلك الفترة)، وكانت طريقة حياة الأوربيين، وبخاصة في داخل البلاد، مصطبغة كثيرًا بالصبغة الهندية.

لكرن هذه الذهنية تحولت منذ تسعينيات القرن الثامن عشر، حينما كانت الشركة راج، بعـــد ربع قرن من ظهورها كقوة إقليمية، تخرج نمائيًا من عصر الإدارة التجارية، للدخــول إلى عصر الحكومة العصرية. صحيح أن الأوربيين المغتربين في الهند لم يكونوا مسستثنيين من الأحكام المسبقة حتى ذلك الوقت، لكن يبدو أن هذه التحيزات لم تكن تشكل عقبة أمام المخالطة المتبادلة والتعاون الوثيق، والشراكة في الأعمال حيثما لم يكن الــشريك الأوربي في وضع مسيطر دائمًا. لكن ما تفشى بعد ذلك في الأقلية البريطانية المستحكمة بالسلطة، هو الحاجة إلى إبقاء عالم الأهالي بعيدًا، حيث كان يختلط مركب الاستعلاء مع مخاوف مكبوتة، اتخذت شكلاً نظريًا وانحطت إلى درك التمييز. إلا أن هذه العنصرية لم تمنع عادة التعايش من الاستمرار، لكن النساء المعنيات كن ينبذن من قبل الجــتمع الأوربي. وأخـــذ البريطانيون يعيشون فيما بينهم، كنوع من جالية أخلاقية في المنفسى، ومالست علاقساتهم مع المجتمع المحلى إلى الاقتصار على الصلات التي تفرضها الظــروف مــع خدمهم ومرؤوسيهم الهنود المباشرين، والاتصالات المتباعدة التي كانوا يقومون بما رسميًا مع أعيان النخبة المحلية.

# 2/2/2/3 النزعة الإصلاحية الليبرالية

اعتــبارًا مـن عشرينيات القرن التاسع عشر، بدأت نزعة إصلاحية، مستوحاة من تماعد الحماسة الليبرالية في بدايات العصر الفيكتوري، في التغلغل في أوساط الاستعماريين في الهند. والإعجاب بالحضارة الهندية الذي كان يجهر به في القرن الماضي رجـــال مـــــثل بـــورك (Burke) أو ورن هاستنغ كان يختفي وراء صورة الهند كحافظ للخـــرافات ومثال فاضح على التخلف الاجتماعي. وبدأت الفكرة تنتشر في الوطن بأن الـسلطة الـتى استولت عليها أكثر الأمم المسيحية تقدمًا في شبه القارة، كانت تتضمن أيسضًا مهمــة تحــضيرية، وواجبًا لتحرير الفرد من الاضطهاد الاجتماعي ومن عبودية الأعراف، ووضع البلاد على طريق التقدم بإصلاح العادات، وتجديد التشريعات والتربية. وكان تاران فكريان بأسس متمايزة بل متعارضة، يلتقيان في هذه الترعة الإصلاحية الأخلاقية والتقدمية في آن التي تتضمن أوساط رجال الأعمال المناصرين للتبادل الحرال المقتمين بأن العصرنة ستدعم الهيمنة الاستعمارية وستجعلها أكثر نفعًا، إضافة إلى المبشرين المهتمين بخلاص الأرواح. فكانت، من جهة، نفعية بنتام (Bentham) وجيمس مسل (James Mill)، المذهب الذي تتبدى فيه ثقة الغرب الحديث في تفوق قوى العقل والعلم، وكان في الأصل مذهب لذة علماني. ومن الجهة الأخرى، الحركة الإنجيلية، وهي اتجاه أصولي وراديكالي من البروتستانتية، كانت تعمل منذ نهاية القرن الثامن عشر على الغياء استرقاق السود، والتوسع التبشيري، ومارست طوال القرن التالي ضغطًا على الإغراف. ولم يكن الإنجيليون يوافقون بصفة خاصة سياسة شركة الهند الشرقية المحافظة الخسذرة، السي كانت شديدة الحرص على بقاء الإشراف على الديانات المحلية المنوطة تقليديًا في الهند بالسلطات الملكية، ويتهمونها بأنها «مرضعة فيشنو (Vishnou) القاسية».

وكان العامل الأسبق على هذه الترعة الإصلاحية، شبكة الإرساليات المسيحية التي كانت شركة الهند الشرقية رفضت، بدافع من الحذر السياسي، استقرارها على أراضيها الهائدية حتى اليوم الأخير من احتكارها الذي ألغي في عام (1813)، لكنها انتشرت فيها بعد ذلك منشئة المدارس والمستوصفات إضافة إلى العمل التبشيري. ثم امتدت الأفكار المحديدة إلى قمة السلطة الاستعمارية في ظل حكومة اللورد بنتينك (3-1828, 1828)، الليبرالي وتلميذ بنتام. فاتخذت عدة إجراءات للإصلاح الاجتماعي مثل حظر الساتي (3-3) (وهو حرق الأرامل من الطبقة العليا أنفسهن على محارق أزواجهن) ووأد البنات، وإبادة طبقة المجرمين (وهي عصابة من قطاع الطرق كانوا يخنقون ضحاياهم)، وهي إلى المحراءات ذات شحنة رمزية قوية، لكنها وجهت ضد ظواهر هامشية (الساتي)، وحتى عورة الشركة راج كنظام كافر على إثر ذلك لاسيما أن النظام كان يشجع كما يبدو التبشير بالمسيحية.

كما تقرر أيضًا تنمية التربية الإنغليزية (في الوقت الذي كانت الإنغليزية تحل محل الفارسية كلغة رسمية في الإدارة والمحاكم العليا)، لتكوين طبقة هندية تتكلم الإنغليزية ستستخدم وسيطًا بين الحكومة البريطانية وجماهير المحكومين. وقد أعرب المؤرخ ماكولاي (Macaulay)، عضو مجلس بنتنك عن مدى ازدرائه لثقافات الهند الذي تتضمنه http://www.al-maktabeh.com

العملية في جملة من كتابه ‹مذكرة حول التربية، 1835»: «إن رفًا واحدًا من مكتبة أوربية حيدة يسساوي كل الأدب المحلي الهندي والعربي». وكانت السياسة التربوية المجديدة تتوافق مع أمنية الفئة العصرية من القلة المتعلمة في البنغال، التي كان رام موهان روي (1833-1772) (Ram Mohan Roy, 1772-1833) والداعية النشيط لهندوسية محدَّدة الإصلاحية المسماة براهمو ساماج (Brahmo Samaj)، والداعية النشيط لهندوسية محدَّدة بالعقل والعلم والاعتراف بالحريات. فلكي تسمح هذه النخبة لأو لادها بتقلد الوظائف المحكومية عن طريق تكوين على الطريقة الإنغليزية، كما فعلت الأجيال السابقة حينما تكونت بالفارسية، كانت أنشأت بمبادرتها الخاصة منذ عام (1818)، كلية كلكتا الهندوسية (1818)، كلية كلكتا الأوربي. وافتَت عسد آخر منها من بعد، في عواصم الرئاسات الثلاث، بتشجيع من المحكومة أو الجماعات التبشيرية، مشكلة بذلك أول منظومة تعليم عال عصرية في العالم غير الغربي.

أحيرًا، كان طموح العصرنة يقتضي تطوير البنى التحتية ونشر التقدم التقني، وتحسين شبكة الطرق، وإدخال الملاحة النهرية والبحرية البخارية، وبناء شبكات الري (الضرورية لمسردود السضريبة العقاريسة، واتقاء المجاعات في آن). وقد أمدت حكومة بنتنك هذه التوجهات ببعض الدفع. لكن الأمر كان يتصل بمهمات على المدى الطويل، كان تقدمها بطيئًا لأنها نادرًا ما كانت تدرج في مقدمة الأولويات المالية للدولة المستعمرة. وحكومة اللسورد دلوسي (56-1848, Dalhousie) هي التي أعطت القوة الدافعة الأكثر حسمًا منذ بدايسة الاحتلال. فقد أدخلت إقامة أول اتصال سلكي بين كلكتا وأغرا (Agra) في عام (1854) الهند في عصر البرق. ودلوسي هو الذي تمكن من إقناع لندن في السنة ذاتما، بعد عسشر سنوات من المماطلة، بأن بناء خط حديدي على طول المحاور التي تصل عواصم الرئاسات المرفئية بالمراكز الرئيسة للداخل سيكون المساعد الأكثر فاعلية في رفع مردود عطط لشبكة خطوط حديدي، ناهيك عن أهميته العسكرية الاستراتيجية. وبحذه الروح وضع مخطط لشبكة خطوط حديدية، وبُده العمل على الفور بالخطوط الأولى.

### 2 / 2 / 3 / 3 ) صبغ الهند بالصبغة التقليدية

مهمـــا كانت بواكير «الصنيع الاستعماري» البريطاني في الهند مثبتة، فإن المؤرخين الآن تـــراجعوا عـــن الفكــرة المقبولة في الماضي بأن الهند دخلت تلك الفترة في «عصر الإصـــلاح». إذ تقـــدر الـــيوم بشكل أفضل، في المقام الأول، الهوة التي كانت تفصل

التيارات الفكرية الإصلاحية (مسيحية أو تقدمية) التي كانت تجيش في الوطن عن السياسة الاقتصادية والاجتماعية المتبعة بالفعل في المستعمرة حيث الحذر، وتعاقب المسؤولين، والمعوقات على الأرض وفي الموازنة، وآثار التناوب على السلطة السياسية في لندن، والضغوط المتناقضة لمجموعات المصالح، كانت تعقد كثيرًا الانتقال من حيز النوايا إلى تنفيذ إجراءات فعلية. ومبادرات الإصلاح الاجتماعي والمؤسسي أو العصرنة التقنية الوحيدة التي أنجزت حقًا هي تلك فرضت نفسها من خلال أهميتها لاستقرار أو مردودية السيطرة السيريطانية، وتغلبت على الضغوط المضادة. وفي المقام الثاني، بدأنا نفهم منذ عسرين عامًا أن أحد التأثيرات الكبرى لاستعمار الهند كان، إلى جانب المبتكرات المعصرنة السي استوردها، تجميد المجتمع الهندي بأساليب مختلفة، بل وصبغه بالصبغة المتقلسيدية، طبقًا للصورة «الجوهرية» الساكنة والأزلية للهوية الهندية التي كان يصنعها المستشرقون الأوربيون عندئذ.

أحـــد الاتجاهـــات الثقيلة لذلك العصر، كان توسع طريقة الحياة الفلاحية المستقرة والقروية التي كانت تمثل لكثير من الاستعماريين الوجه الحقيقي للهند «الأزلية». وكان يفسر هذا التطور جزئيًا، بالعودة إلى الأرض من قبل جنود وحرفيين ومستخدمين وكهنة حـــرموا من وظائفهم نتيجة لزوال السلطات والبلاطات المحلية بقدر ما كان الاحتلال يــتقدم. لكـــن السبب الرئيس كان الاستقرار التدريجي، في البني القروية للعالم الريفي، للنسبة الكبيرة من المجموعات المهاجرة الطارئة أو المنتظمة التي كانت الهند تشتمل عليها. إذ كـان توطيد النظام الاستعماري يقترن في كل مكان بقمع لحياة الترحل التي وصفت دائمًا بألها بدائية ولا أحلاقية وغير منتجة. وكانت نتيجة هذا القمع عزل جماعات الأحراج في مناطق هامشية، بينما كانوا يترحلون سابقًا في العالم الريفي الذي كانوا غالبًا ما ينحدرون منه، ويقيمون معه علاقات تبادل متعددة الأشكال (وما كان تقسيم هؤلاء الــسكان إلى «قبائل» مقطوعة عن عامة المجتمع إلا عملية استعمارية اصطناعية حزئيًا). كمــا أدى ذلك القمع أيضًا إلى التوطين التدريجي لجماعات من العشابين والرعاة، وهم أناس مترحلون كانوا يعتاشون من الاستغلال المتسع للمناطق الحراجية أو مناطق انتجاع الكـــلأ الواســـعة، واشـــتهروا بشغبهم وتمردهم على كل سلطة، وكان المستعمر ينوي «تمدئتهم» وضبطهم لإخضاعهم للضريبة. أخيرًا، بدأت الإجراءات الاستعمارية بتسجيل الحقـــوق العقاريـــة ومـــسح الأراضي في تثبيت أعداد كبيرة من الفلاحين الذين كانوا يهاجرون بشكل دوري بحسب فتح حدود جديدة، ويسارعون دومًا إلى الفرار من سيد قاس، أو استئناف الترحل للإفلات من الحرب أو الكوارث. هـــذه الحـــركة نحو الاستقرار ترافقت بميل إلى تعميم التصور البراهماني حول النظام الاجتماعـــي وجعلــه رسميًا، عبر مجموعة من الممارسات والسياسات المتضافرة في العالم الهــندي. وقد جرُّ إدماج السكان الهامشيين أو المترحلين في العالم القروي عليهم تعيين وضع طقوسي متدن، يمتاز غالبًا بوصمة النبذ، في الوسط الاجتماعي المتراتب الذي كانسوا يــستقرون فــيّه. وباعتبار أن الأرستقراطية المحلية التي نزع الاحتلال أسلحتها، حرمت من وسائل النفوذ العسكرية، فقد كانت تنكفئ على وظيفة ليست أقل نفوذًا، تقتــرن عادة بممارسة السلطة، وبقيت متاحة لها هي رعاية المؤسسات الدينية، والأريحية تجاه البراهمان الذين تعزز نفوذهم الاجتماعي بالقدر نفسه. أما شركة الهند الشرقية، من جهـتها، التي كانت تعين بخاصة من الطبقات العليا لجيوشها، فقد كانت تضمن احترام محسرماتهم الطقوسية، وأضفت في الوقت ذاته مصادقة السلطة ذات السيادة على المبادئ التــراتبية لتفاضــل الطــبقات، وقــواعد المحانبة التي تنجم عنها. وإذا أرادت المحاكم الاســتعمارية تطبيق الشرائع المحلية على الأهالي، فكانت ترجع بانتظام إلى التفاسير التي كان يقدمها لها مساعدوها البراهمان لكتب الشريعة السنسكريتية، وتقيم بذلك أحكامًا قــضائية بــراهمانية خاصــة بمعايير ثابتة، وقابلة للتطبيق على جميع الهندوسيين. وهكذا كانست الدولة الاستعمارية، بصفة عامة، من حيث اهتمامها بترسيخ شرعيتها في الرأي العام، تتظاهر في كل مناسبة بأنها وريثة «التقاليد» والحارس عليها. والحال، أنه من بين التقاليد المستعددة الستي كان المجتمع الهندوسي نسيجًا لها، كانت التقاليد العلمية، أي التقاليد التي كان المستشرقون بمعونة مخبريهم المغرضين من البراهمان يعرِّفونها بأنها التقاليد الهندوسية بامتياز، هي المفضلة بشكل حصري. وهذا ما أسهم في تجميد نظام الطبقات بمفهومه البراهماني الأكثر تمييزًا وتشددًا: وكانت المعرفة الاستشراقية هذا مساعدًا فعليًا للــسلطة. فكان (السلام البريطان/ Pax Britannica) يحقق هكذا للمرة الأولى في تاريخ شبه القارة نموذجًا تقريبيًا للاستبداد الشرقي على شكل نظام بيروقراطي موجود في كل مكان، يحكم من أعلى غبارًا من قرى جامدة في أطر اجتماعية لا تحول، كان التاريخ توقف بالنسسبة لها. غير أنه إذا كانت الدولة الاستعمارية قد طبقت، بتأثير من الرؤية الاستــشراقية للهــند، نوعًا من الهندسة الاجتماعية المستوحاة من البراهمانية، بمصادقتها علمي تمصور تراتبي شديد الصلابة للمجتمع الهندوسي، فإنه لا يمكن القول كما فعل مؤلفون مؤخرًا، إن الطبقة في الهند تقليد ابتكر في الحقبة البريطانية. وهذا التروع إلى تجميد الهند المستعمرة التدريجي ضمن أشكال اجتماعية تقليدية كاذبة، حتى وإن لم يكن مفتقــرًا إلى الحقــيقة، يخطئ ولا شك في الاعتقاد المفرط بقدرة النظام الاستعماري في التأثير على الإيديولوجية الاجتماعية للشعب الذي يهيمن عليه.

### 2/2/2/3 المقاومات للاستعمار والثورة الكبرى

رأيــنا أن النخبة التجارية الهندية زمن الاحتلال، عمدت في أكثر من حالة إلى تعاون مغــرض مع البريطانيين. وحدثِ الشيء ذاته مع عدد من الزعماء المحليين وأفراد النخبة الأميرية، الذين عرفوا الإفادة من الصراعات بين شركة الهند الشرقية والسلطات المحلية الـــذين كانوا هم أنفسهم منافسين لها أو تابعين ليحصلوا على مراكز سلطة أو نفوذ في إطار النظام الاستعماري، حتى وإن كانوا يزدرونه أو يكرهونه من جهة أخرى. وكان في المقابل أيضًا بمناطق احتلت حالات مقاومة مسلحة طويلة الأمد أحيانًا من قبل زعماء محلميين هزموا ونمبت أملاكهم أو أفلسوا نتيجة الضرائب، لكنهم تحرريون وحدويون، وليس فقط في مناطق غابية متطرفة أو وعرة، تصعب السيطرة عليها من قبل السلطات المركيزية. وقد حدث أيضًا أن زامندار تمترسوا بعد عشرين سنة من الغزو في قلاعهم القروية في قلب سهل الغانج متحدين شركة الهند الشرقية للدفاع عن دخولهم أو عن وضمعهم وسط فلاحيهم المسلحين. كانت هذه المقاومات العنيفة المحلية تمامًا والمشتتة، المستى خُلسدت ذكسراها البطولسية في أكثر من حالة في التقاليد الشعبية، محكوم عليها بالإخفاق. لكنها أرغمت مع ذلك السلطات الإقليمية لشركة الهند الشرقية في كثير من الأحسيان علم إجراءات تليين ضريبية أو على تنازلات عن الحقوق أو الامتيازات. زد على ذلك كل أفعال قطاع الطرق، وصراعات المزارعين مع ملاك الأرض، والتراعات بــين السكان المترحلين والمرابين وفلاحي السهول الذين كانوا يستغلونهم أو ينافسونهم، السبى نجد ذكرها في المصادر، وكان الجيش مكلفًا بالقضاء عليها، مثلما كان يحدث في المسدن أيسطًا من تكرار لتمرد الحرفيين الذين حطمتهم المنافسة الإنغليزية، واضطرابات الحسنطة، والاضطرابات الدينية فيما بين الطوائف. وما زلنا لا نعرف ما إذا كانت هذه الاضطرابات المزمنة نوعًا ما، تتضمن بعدًا مضادًا للبريطانيين بشكل صريح، لكنها كانت مرتبطة دائمًا تقريبًا من قريب أو بعيد بتأثيرات الوضع الاستعماري. وهي تدل على كل حــال أنــه كان لابد من عقود حتى تكون الهند المحتلة «هادئة» حقا، وأنه كان لايزال متعذرًا في بعض المناطق، بعد وقت طويل من الاحتلال، التمييز بوضوح بين حفظ النظام والحرب.

كان المجتمع الهندي مضطربًا إذن خلال كل مرحلة توطيد النظام الاستعماري التي تمشلها فترة الشركة راج، وكان هذا الهيجان يشمل المدن والأرياف، النخب والطبقات الشعبية، المجتمعات «القبلية» والمجتمع الفلاحي. إلا أن اندفاعات المقاومة غير المتجانسة http://www.al-maktabeh.com

والمفككـة تلك كانت تفتقر إلى بنية قيادية تتجاوز الإطار المحلي، إضافة إلى الحد الأدنى مسن التوافق الزمني. وهنا يكمن الاختلاف الذي يفرقها عن الثورة الكبرى، التي سميت سابقًا تمرد السباهي (Cipayes)، واندلعت في عام (1857). والعديد من مكونات هذه الحسركة كانت متوافرة في التمردات المتعددة في القرن الماضي. لكن طابعها الانفجاري المتسلسل الذي أجع خلال بضعة أسابيع كل شمال شبه القارة، جعل منها زلزالاً حقيقيًا، هـدد لـبعض الوقت وجود النظام الاستعماري نفسه، قبل أن تحوله إلى عصر سياسي جديد. وقد كان مغزى هذه الانتفاضة مثار جدل دائمًا: فهي تمرد السباهي (الجنود الأهالي في جيش الهند) طبقًا للتاريخ الاستعماري الرسمي، وأول حرب لاستقلال الهند بحسب التاريخ الوطني الرسمي، وحركة تقدمية من أجل الحرية أو حركة رجعية لاستعادة السنظام القديم، ورد فعل إقطاعي من قبل نخبة ملاك الأرض أو عصيان بؤس الفلاحين، وحركة علمانية متعددة الديانات أو حرب مقدسة، وتمرد على الاستعمار أو حرب أهلية بين مقاومين وعملاء . . والحق أن في كل من هذه الأطروحات شيء من الحقيقة.

فقد كان حيش شركة الهند الشرقية المرتزق تمرد عدة مرات في الماضي. لكن قادته البريطانيين منذ بداية منتصف القرن التاسع عشر، ارتكبوا حياله مجموعة من الأحطاء غير المسبوقة، بإرغام الجنود على عبور البحر للقتال في بورما (سفر محرم لدى الطبقة العليا)، وتعسيين أعداد جديدة من الطبقات الدنيا، وإلغاء تعويضات الخدمة في الخارج. وكانت مملكـة عوذ، التي كان ينتمي إليها كثير من هؤلاء الجنود، ضمها بالعنف اللورد دلوسي في عام (1856)، وهو ما أدى إلى الشعور بالمذلة والاستياء، كما عوقبت عائلات الجنود بالضرائب الباهظة التي فرضتها الحكومة الاستعمارية على المنطقة. وكانت الشرارة التي أشعلت برميل البارود توزيع خراطيش مشحمة يمزق طرفها بالأسنان، أكدت الشائعات أنهـ مطلية بشحم حيواني. وكان تمرد تكنة قريبة من دلهي في أيار عام (1857)، نقطة الانطلاق لحريق دام انتشر عبر سهل الغانج. استولى المتمردون على دلهي، حيث سلموا القــيادة الرمــزية للإمبراطور المغولي العجوز الذي كان يعيش منعزلاً في قصره. وامتد التمرد في بضعة أسابيع إلى كافة حاميات سهول الغانج المرتفعة، ثم إلى السهل المتوسط عـــبر عـــوذ إلى أطراف بيهار، قبل أن يتسع إلى الهند الوسطى وإلى جزء من راجستان (Rajasthan). فتشتت الإدارة البريطانية في مناطق الانتفاضة، وامتدت الثورة سريعًا من الــسباهي إلى الأوســاط الأميرية، وملاك الأرض والفلاحين في وثبة كانت تختلط فيها مــشاعر الحــنين لدى الأرستقراطية التي جردت من امتيازاها، ومشاعر الاستياء لدى الأمــراء والأعيان الذين نمبت أملاكهم وأهينوا، وتضامن الفلاحين في ولائهم للعائلات المسيطرة السابقة، واحتجاجهم على الضريبة. علاوة على تذمر منتشر، ذي طبيعة دينية، أثارت البرعة الإصلاحية الاجتماعية البريطانية، والإرساليات التبشيرية والعصرنة. ومع ذلك، لا البنجاب التي احتلت مؤخرًا، ولا البنغال الذي ترتبط نخبه بالنظام الاستعماري، ولا الدكن، المستقل ذاتيًا عن شمالي الهند، تبعت الحركة. وبقوات من البنجاب وبومباي ومدراس، ثم بتعزيزات وصلت عن طريق البحر، أعاد البريطانيون الاستيلاء على المناطق المنتفضة، ابتداءً من احتلال دلهي في أيلول عام (1857) حتى سحق التمرد النهائي في الهند الوسطى، حيث كان المتمردون أعادوا لتوهم البيشوا (Peshwa)، وهو ملك الماراث، بسشهر أيار عام (1858)، وإعادة الاستيلاء على عوذ، الذي اكتمل في كانون الأول. ضربت الثورة صميم وجدان المجتمع البريطاني وشعوره بالتفوق. إذ أفضت المحن وأحيانًا المجازر التي عاني منها المدنيون الأوربيون بمن فيهم النساء والأطفال في الوطن إلى فورات هستيرية جماعية. فكان الانتقام، على غرار الثورة ذاقما، وحشيًا إلى أقصى حد. وتركت تلك الصدمة على العلاقات بين البريطانيين والهنود آثارًا لا تمحى.

لقد افتقر السباهي إلى قائد حقيقي، واستراتيجية متفق عليها، وإلى وحدة العمل التي لا بد منها. إذ لم تكن الثورة إلا مجموع انتفاضات محلية غير منسقة، استطاع البريطانيون إحضاعها واحدة بعد الأخرى طبقًا للترتيب الذي اختاروه. وقد دفع الهنود ثمن ظرفهم كمقهــورين حتى في التمرد: فالسباهي لم يكونوا سوى جيش من المرؤوسين، لأن كل قــادهم كانــوا من البريطانيين دائمًا. وكانوا يقاتلون تحت سلطة أمراء ولدوا تحت نير الاستعمار، ولم يعودوا يعرفون فنون القتال. أضف إلى ذلك أن إعادة استيلاء البريطانيين أفــاد من معونة أهلية ثمينة من قبل أمراء محميين مؤيدين للنظام، لأنهم ملاك أثروا نتيجة لارتفــاع قيمة الأرض والمحاصيل التجارية، وجيوش هندية لا تنحدر من سهل الغانج. فأعطيهي هذا الطابع الجزئي للانتفاضة فيما بعد حججًا للمؤرخين الاستعماريين، الذين كانوا يعرضونها على أنها مجرد تمرد تفاقم بأحقاد الأعيان المحليين المغرضين وبإجرام العامة المستعدين دائمًا لاستغلال الفوضى. أما بالنسبة للميثولوجيا الوطنية، فقد شكلت الثورة، علـــي العكس، تجربة أخيرة لمعركة الاستقلال، وقدمت للأمة الهندية أبطالها وشهداءها الأوائـــل. إلا أن غالبية المؤرخين يتفقون اليوم في القول إن الحركة كانت أكثر من تمرد بكـــثير وأقـــل من حرب وطنية. فقد كانت تقاليدية في مبدئها، لأنها كانت تستهدف استعادة النظام السابق للاستعمار، ولم تكن تحمل إيديولوجية وطنية حقيقية. لكنها كانــت بالفعل حركة شعبية، ووحدوية التوجه إضافة إلى ذلك، مع عدم تجانسها، إذ دَابِــت الاخــتلافات القومية والعداوات الإسلامية الهندوسية في أكثر الأحيان بمواجهة

العدو المُشترك. وكانت حركة سياسية بلا جدال، فبإعادة الإمبراطور المغولي من جهة، وبيـــشوا المـــاراث مــــن الجهة الأحرى، كان الهدف بالفعل نقل السيادة وإلغاء السلطة الاستعمارية.

إن الثورة على الرغم من إخفاقها عدلت بصفة ملموسة النظام الاستعماري والعلاقات بين السيريطانيين والهنود. فمنذ آب عام (1858) وضع قانون صادر من برلمان لندن حدًا لسنظام شركة الهند الشرقية، وانتقلت الهند تحت السلطة المباشرة للتاج البريطاني. وأمرت الملكة فكتوريا بعد ذلك بقليل رسميًا بنشر نداء تصالحي في كافة المدن الكبرى، تلتزم فسيه بحماية الأمراء واحترام الأديان والأعراف المحلية، وتمنح فيه عفوها عن كل المتمردين، باستثناء من قتلوا رعايا بريطانيين. فأعقب الحذر والترعة السياسية المحافظة، الإتجاهات الإصلاحية والستدخل السياسي للحقبة السابقة. ووضع حد لضم الدول الأميرية، وغُمر أمسراؤها بالتكريم. كما فُضِلت أرستقراطية ملاك الأرض لجلب هذه الطبقة التي قدمت كنيرًا من القادة للثورة، وللإشراف بفاعلية أكبر من خلالها على جماهير الفلاحين الذين كانوا مخلصين لها. وهكذا عُزرت بصفة عامة التراتبيات الاجتماعية المحلية. وأعيد التوازن، كانوا مخلصين ألما من الطبقات والديانات. فبتجزئته إلى جماعات متحانسة، أصبح أقل كما أعيد تنظيمه بحسب الطبقات والديانات. فبتجزئته إلى جماعات متحانسة، أصبح أقل قابلية الأفوف صفًا واحدًا ضد أسياده. وباستعادة النظام هكذا، كانت تدخل الهيمنة البريطانية على الهند إلى مرحلة الذروة التي استمرت حتى الحرب العالمية الأولى.

#### افتتاحية التايمز اللندنية، (13 آب 1857)

هناك شيء حديد لعقل إنغليزي في حبر هذه الأعمال العنيفة القاسية الواقعة على الرجال والنساء من الإنغليز. لقد كنا نظن أنفسنا بمنحاة من مخاطر بهذه الفظاعة، تحمينا مترلتنا الأسمى من مترلة مواطن روماني، كأن بلاديوم ما (Palladium) (Palladium) كان يمنع أن يتعرض شخص ذو دم إنغليزي للإهانة، حتى في ظروف قاسية كهذه. حسنًا، لقد كنا على حطأ. فهاهم أناس يعرفوننا جيدًا، ولا يجهلون شيئًا عن مقدرتنا، وتفوقنا، وانضباطنا، وأفادوا من طيبتنا، ورفعناهم إلى مستوى ما كان لهم أن يبلغوه بأنفسهم، ويستطيعون على الرغم من كل شيء (. . . ) فعل ما فعلوه بأحساد الإنغليز، منتهكين الحصانة التي كان يبدو ألها مقترنة بكل إنغليزي من حيث هو كذلك، ملقين بأنفسهم في هاوية السيد الذي كان يبدو ألها مقترنة بكل إنغليزي من حيث هو كذلك، وبقدر ما كانوا يتذللون أمام السيد الذي كان يحكمهم، تبدو وقاحتهم جامحة الآن. إلهم يستلذون الإهانة ويتمرغون فيها، كما في السيد الذي كان يحكمهم، تبدو وقاحتهم جامحة الآن. إلهم يستلذون الإهانة ويتمرغون فيها، كما في أكبر النشوات، وما إن يترعوا الحجاب حتى يتقاطروا إلى حرم المدينة لتلويثه. إنه الإفراط الذي يفضي ألمي عدم الاحترام السوقي، تنجيس رحام المعبد بأحقر القاذورات، والبصق في وجه الجلالة، وتعنيف الملكية التي بلغت كل هذا الاحترام، للانتقام من هذا الاحترام الذي استحقته.

الاستعمار: الكتاب الأسود (1600-2000م)

ليس لأن هيبتنا تلاشت يقوم هؤلاء الحقيرون بشتمها الآن بهذه الإهانة؛ كلا، بل لأنها تظل تامة في عقول هؤلاء الناس، ولأنها حاضرة ولا يستطيعون الخلاص منها يتكالبون على تدنيسها والحط منها بقدر الإمكان. وليس لدينا هنا في الواقع إلا تمرد غاضب لجنود تحركهم أنانيتهم، يتبع مساره المنطقي. فلا نجد أقل شرارة لهذه الوطنية الشريفة التي تدفع الثورات في كثير من الأحيان. (. . . ) ومع ذلك، فكل ساعة تمضي، تأتي معها بتعزيزات من إنغلترا. ويعرفون كل مساء وصباح أن المجال ضاق أكثر بين الجيوش الإنغليزية والهند. وليس المستقبل إلا ظلمات ومخاوف، والحاضر فقط لهم، وينوون استعماله كما يحلو لهم. ها نحن الآن إذن إزاء الهندوسي الحقيقي، وقد استسلم لطبيعته الحقيقية، حينما لا توجد أي سلطة مدنية أو عسكرية لضبطه، والقليل من الناس يتمكنون من احتياز مثل هذا الاحتبار دون أي تخاذل، لكن الهندوسي لا يتوفر حتى على ذرة من القوة الأخلاقية التي لا بد منها له لبلوغها. فديانته مجرد صورة، ومعتقداته نسيج من البلاهات، وضميره ميت.

# 3 / 2 / 3) ملحق: صراعات المقاومة في الهند المستعمَرة

# 2/ 3/2 / 1) منذ بداية الغزو (1757) حتى ثورة (1858/1857)

- تمردات، في المناطق التي تعاقب ضمها، زعماء وأعيان محليين (زاميندار (ملاك الأرض الكسبار) الهسند الشرقية، وبوليغار (Poligar) جنوبي الهند، وراجبوت (Rajput) وروحية (Rohilla) في الشمال والوسط، إلخ)، تُبعت من الفلاحين، ضد مطالب مصلحة الضرائب الاستعمارية وقلب النظام السياسي السابق؛
- تحسردات الجماعات «القبلية» على تحكم سكان السهول المتزايد الذي كان يشجع على التهدئة وتحويل الاقتصاد إلى التجارة: وبخاصة قبائل البهيل (Bhail) في رئاسة بومباي (عشرينيات القرن التاسع عشر)، وفي الهند الشرقية قبائل الكول (Kol) (1859 1855)؛
- نــزاعات زراعية بين الملاك العقاريين وتابعيهم من الفلاحين، كانت جد عنيفة وطــويلة الأمــد عــندما تقترن بالعداوة الدينية بين المسلمين والهندوسيين: كحــركة الفاريــزي (Faraizi) في شرقي البنغال (سنوات (1820 1850)) وحــركة مابيلاي (Mappilai) أو («موبلاه» Moplahs) (دامت طوال القرن التاسع عشر وما بعده)؛
- تمردات حضرية: فتن الجوع أو البطالة، وحركات ضد البائعين وضد الرسوم
   الاستعمارية، وضد المسلمين، وضد أعمال التنصير؛
- عسصيان في بعسض فرق الجيش (تأخر في دفع الرواتب، دوافع دينية، قصور القيادة البريطانية. . . ).

كانت هذه الفورات الشعبية من الاضطرابات يقودها في أكثر الأحيان عناصر من النخبة «التقليدية». وهي مع تشتتها، كانت تتفجر باستمرار، وهو ما يقلل من شأن (السسلام السبريطاني) المزعوم. وهذه الاضطرابات، في بعض السياقات المحلية، متكررة ومسزمنة. وحتى إذا ما فسرت بعض الحركات بسبب واضح وحيد، فإن أكثرها يتصف بتعدد وتعقد الدوافع الظاهرة، ويعبر عن تذمر عام مرتبط بالوضع الاستعماري.

وتجمع الثورة الكبرى (1857-1858) كل هذه الأوجه في انتفاضة واسعة غير متحانسة وقليلة التنسيق لكنها قوية، والتي ميز قمعها الدامي نماية المحاولات الإصلاحية التي كانت تلست الغزو الاسستعماري وبدايسة عهد راج (Raj) المحافظة والمركزية لذروة العصر الفيكتوري.

## 2/3/2/3 من الثورة حتى صعود الوطنية الجماهيرية (1858-1917)

يضعف تحرك ماقبل الثورة التقاليدي شيئًا فشيئًا بعد عام (1858) (تمتين الروابط بين الحكومة الاستعمارية والنخب الأميرية والعقارية الأهلية، تعزيز الجهاز العسكري، تحسين المواصلات والآلة الإدارية).

إلا أننا نشهد ذائمًا فورات هياج شعبية عنيفة وجذرية، تصطبغ غالبًا بالصبغة الدينية، تحرك الشرائح الاجتماعية الأكثر فقرًا:

- ومسئل الاضطرابات الدورية في المابيلاي (Mappilai) في مالابار (Malabar) (حتى عام (1919)) كما نشهد في أماكن أخرى تطور حركات زراعية من قبل الفلاحين المتوسطين أو الميسورين ضد الملاك العقاريين ومصلحة الضرائب أو المرابع:
  - «فتن النيلة» (1859 1862)، حركة مقاومة لفلاحي مزارع النيلة في البنغال
- الحركة المضادة للزاميندار التي قام بها فلاحو مقاطعة بابنا (Pabna) في البنغال عسام (1873) (ضد الكراءات المرتفعة للأرض)، وهي حركة سليمة حُذي حذوها فيما بعد في عدد من المقاطعات الأخرى في البنغال؛

حــركات مخــتلفة مــضادة للضريبة (أسام (Assam)، (1894)؛ ماهاراشترا،
 (1897-1896)؛ غواجارات (Gujarat)، (1900)، إلخ).

كانت الطبقة المثقفة الوطنية، التي برزت اعتبارًا من عام (1860)، في إطار العديد من السنوادي والجمعيات النضالية، ثم اتخذت لنفسها بنية تعبير موحدة تحت شكل المؤتمر السوطني الهندي في عام (1885)، تشترك أحيانًا في الحركات من النمط الثاني. وانطلقت للمرة الأولى في عملية تعبيئة للفلاحين على نطاق واسع في البنغال وقت حركة «السوادييشي» (Swadeshi) (1908-1908)، وكانيت حملة تحييج مضادة للاستعمار، ومقاطعية للمنتجات المستوردة، قامت لإفشال تجزئة البنغال التي قررتها الحكومة في موافقي الفترة ذاتها ولدت في البنغال نزعة إرهابية معادية للبريطانيين، لمجموعات سرية صغيرة تقوم بمجمات، ثم انتشرت إلى البنجاب، وإلى رئاسة مدراس وماهاراشترا، ثم إلى أوساط الهجرة في أوربة والولايات المتحدة، حيث كانت تنشط مجموعات صغيرة من الثوريين الهنود المنعزلين (دعاية، اتصالات مع حركات ثورية أجنبية، تحريب أسلحة). وهو الوسط الذي سيخرج منه أوائل الشيوعيين الهنود بعد ثورة تشرين الأول (أكتوبر).

# (3/3/2/3) حركات المرحلة الغاندية (3/3/2/3)

نظم غاندي، الذي عاد من حنوب إفريقية في (1915)، وحده أولاً في عام (1917) الله عند كان يطبق فيها طريقته الفريدة في التهييج غير العنميف، ويسبث في الشعب رسالته في التحديد الأخلاقي، وصورته كمدافع نزيه عن الأكثر فقرًا (حركة مقاطعة شامباران (Champaran) في بيهار، بين زراع النيلة، والحركة المسفادة للضريبة بين فلاحي مقاطعة كيرا (Kaira) في غوجارات والتدخل في إضراب عمال النسيج بأحمد أباد). وفرضه التنظيم الناجح في عام (1919) ليوم التظاهر الوطني ضد قوانين الطوارئ المسماة قوانين رولات (lois Rowlatt)، على رأس حركة المؤتمر السوطني. وتستالت الحمالات الوطنية الجماهيرية الكبرى التي ميزت مسيرة الهند نحو الاستقلال:

- حركة عدم التعاون (1920-1922).
- حركات العصيان المدنى (1930 1931) و (1932 1934)؛
  - حركة (إرحل عن الهند/ Quit India) (1942).

إن تراريخ هذه العقود الثلاثة، طبقًا للإيديولوجية الوطنية الرسمية، هو تاريخ الالتقاء التدريجي للطبقة المثقفة والشعب في إجماع تأسيسي للأمة، بتحفيز من حاذبية غاندي

الاستعمار: الكتاب الأسود (1600-2000م)

الشخصية. والواقع أن مؤتمر غاندي الذي كان يهيمن عليه ائتلاف وطني «بورجوازي» (طببقة مشقفة ناطقة بالإنغليزية وطبقة فلاحية ميسورة) كان يكبت أو يتخلى عن الاندفاعات المطلبية الجذرية للقبائل والفلاحين الفقراء (عندما كان لا يستطيع استيعاها سياسييًا). بينما ظلت الجركة الشيوعية الهندية من الأقلية. وهذا الائتلاف، الميال للاشتراكية في القمة والمحافظ في قاعدته الريفية، هو الذي يتقلد السلطة لدى الاستقلال.

ج ب

# (4 / 2 / 3) البريطانيون في الهند (1858 – 1947 م) أو: سيادة «اللائق بصفاقة»

#### ماري فوركاد (Marie Fourcade)

إن تصاعد قوة بريطانيا من (1830) إلى (1880)، استأثر بنحو (90%) مسن كل المساحات والسكان المستعمرين. وهذه الهيمنة المهينة، التي كانت انعكاسًا للتفوق الاقتصادي والسياسي والثقافي الذي تمستعت به بريطانيا لدى الخروج من الحروب النابليونية، ليس لها مسا يعادلها في التاريخ ولا شك. فمع احتلال شبه القارة الهندية فقسط، كان تحت تصرف الإنغليز بلاد أكثر امتدادًا وسكانًا من الإمبراطورية الرومانية في أوج عظمتها.

بو دا ایتیماد (Bouda Etemad)، تملك العالم (Bouda Etemad)،

إن فسضائح الماضي، وأعمال السلب والنهب في كليف (Clive)، وقمع تمرد السباهي (. . . ) ليست إلا حوادث تافهة إلى جانب ما يكسشف عنه الآن سبر أوحالنا المقدسة. (. . . ) وكل شيء ينتهي في سسنوات (1940). ففسي الهند، راج البريطانية (British Raj) مسنهوكة القوى. وحان وقت حصيلة الجرد القلقة لها، وبمكيافيلية لاتزال ماكرة، لكن يخفف منها قبول ما لابد منه.

جاك بيرك (Jaques Berque)، نزع ملكية العالم ( du Monde)

إن الصفيقين ينتقلون إذن من ازدراء المعايب إلى ازدراء العادات وآداب السلوك؛ فأصبحوا وقحين، وجعلوا الحكمة في أن لا تحمر وجوههم من أي شيء.

كوندياك (Condillac) تاريخ قديم (Histoire ancienne III)

لم يكلف احتلال الهند إنغلترا فلسًا واحدًا، لأنه كان على الأولى نفسها أن تتحمل نفقاته. وهو ما ذكرته شركة الهند بفخر في مذكرة وجهتها في عام (1858) إلى البرلمان السبريطاني: «خللال ما يقارب مئة عام، كانت الممتلكات البريطانية في الهند احتلت ودوفع عنها بمعونة موارد هذه الممتلكات ذاها من دون أن تتكبد الخزينة البريطانية أقل نفقة». فلم تكن تكلفة القوات المحلية على عاتق الهنود فقط، بل أيضًا تكلفة الأفواج السبريطانية المسرابطة في شبه القارة. علاوة على أن الهند تحملت جزءًا كبيرًا من العب المسالي للقوات الهندية التي استخدمت في المغامرات الاستعمارية الإنغليزية في أماكن أخرى من آسيا وإفريقية. وجعلت هذه الملاحظة أحد المؤلفين الإنغليز يقول إن الإمبراطورية السبريطانية اكتُسبت ب«أسعار مخفضة» [1]. وتلك من دون شك إحدى السمات الكبرى للصفاقة التي يمكن وصف إنغلترا بها، فيما يتصل بإمبراطوريتها في المسند. واللغة المزدوجة، والميكيافيلية، والميل إلى النقاش البيزنطي، هي مفهومات أخرى أسناء عسم قريبة أو بعيدة عن الصفاقة، نجدها مرارًا وتكرارًا لدى المؤلفين في وصف مسؤولي راج وسياستهم.

انتــشرت كلمــة «الاستعمار» في الاستعمال الدارج في اللحظة نفسها التي كانت المظاهرة المشار إليها تتجه سريعًا إلى الانحدار. فقد مورست في توسع المجتمعات المتقدمة صناعيًا على حساب المناطق الزراعية المتخلفة تقنيًا. إذ اعتبر الأوربيون أن حضارتهم هي «الحــضارة» باعتــبار ألها تقاس ليس بما ينتجه العقل بل بالمستوى التقني. «لم يكن من المهــم قــراءة الرميانا (Ramayana) أو القرآن ورؤية معابد إيلورا (Ellora)؛ إذ لم يكن لديهم مدفع ولا آلة للغزل أو بندقية، فكانوا من البرابرة إذن» [2]. من وجهة النظر هذه، كانت السياسة الاستعمارية في الجوهر فصلاً من الصراع بين الحضارة الصناعية الحديثة وأشكال أحرى من الحضارة أو الثقافة، الأولى تقنية والأحرى زراعية في الأساس.

تــرى كيف حفز نشر الثقافة الغربية المهزومين على التمرد ضد أسيادهم؟. لقد أنتج كفاح الشعوب المغلوبة والدم المسفوك العديد من الصفحات المؤلمة. إلا أن الذين وجهوا السضربة القاضية للسسياسة الاستعمارية في نهاية التحليل هم المستعمرون أنفسهم أو حضارتهم بالأحرى. لأنه في الوقت الذي بدأت المنتجات الصناعية، والمنتجات الفكرية حضارتهم بالأحرى.

تصدر إلى المستعمرات، كان لابد للأوربيين من رؤية الشعوب المستعمَرة تنتفض ضدهم باسم هذه المثل ذاتما التي حارب الأوربيون من أجلها قبل قليل.

وقد بلغت النقطة الحرجة في أثناء الحرب العالمية الثانية. إذ لم يكن لكفاح الشعوب ضد الطغيان النازي والفاشي إلا أن يكون حاضرًا في العالم أجمع. فأعطى الأوربيون هنا أيصطًا المصلّ ذلك أن المقاومة المسلحة وأشكال المعركة الأخرى كانت تنتقل الآن إلى أدغال آسيا وفوق رمال المغرب. وكان الفصل الأخير يبدأ: إنه أفول النظام الاستعماري. فضي عام (1917)، كانت تشيد السلطة السوفيتية بروسيا. حيث كان مؤسسها لينين أعلى العالم الاستعماري كان يشكل «احتياطي» العالم الرأسمالي، وكان الشيوعيون شرعوا لتوهم في عملية تحييج واسعة بين الشعوب المستعمرة، لم تلبث أن أنتجت تأثيرات لا تحصى، ولاسيما بعد الحرب العالمية الثانية، في دفع شعوب أوربة الغربية على طريق تصفية الاستعمار. وحتى في القرن التاسع عشر، كان يلحظ تجديد في الموقف: «بُعيد ذلك الزمان الذي كان الغزاة الإسبان يلقون فيه تحف الآزتك الرائعة في البوتقة ليصنعوا مسنها سسبائك ذهبية» [1]؛ واهتمام واسع بالحضارات غير الغربية أخذ بالظهور. وكان يتسزايد بلا انقطاع. بينما كان يستعمل الأدب الخارجي المجلوب كنتيجة طبيعية لتطور الحضارة التقنية، التي كان يمثل تعويضًا حزينًا لها.

وكما يكتب جان بول سارتر في (مواقف) (Situations, V): «يرجع الطريف في الأصل إلى الحرب ورفض فهم العدو: إذ أتتنا معارفنا عن آسيا في البداية من مبشرين ساخطين ومن جنود. وفيما بعد، وصل المسافرون، تجار وسياح، الذين كانوا عسكريين فترت همتهم: فالنهب يسمى تبضع، ويمارس الاغتصاب بكلفة باهظة في حوانيت مختصة. لكن الموقف المبدئي لم يتغير: إذ يقتل الأهالي أقل من السابق، لكنهم يُحتقرون بالجملة، وهو الشكل المتحضر للمجزرة»[14].

كانت الهند منذ أقدم الأزمان للشعوب محط طمعها، كأرض الحكايات والتحف الثمينة، لآلىء، مساس، عطور، ماء الورد، أفيال، نمور، إلخ، إضافة إلى كنوز الحكمة. «الهسند، بلاد الرغبة» كتب هيجل (Hegel). . . إلا أنه ما إن انقضى زمن الغزو، حتى جاء وقت التنظيم. ومسؤولية هذا التنظيم تعود في جزء منها إلى الحاكم اللورد دلوسي (Dahlousie, 1812-1860)، وهو رجل دولة حقيقي جسد بأحسن ما يكون نفاق الهيمنة البريطانية الجوهري في الهند: استغلال وتنظيم، صفاقة وإدارة جيدة، سلب ونهب وعمل للعصرنة.

مــع أن بريطانيا كانت بمثل طمع القوى الاستعمارية الأخرى (بل أكثر، لأنها جيدة التنظيم) لم يقتصر دورها على نهب عقيم. ذلك أن الإنغليز كانوا من بين المستعمرين النادرين الذين كانوا يجلبون إلى رعاياهم مزايا تنظيمهم وحضارتهم. وحتى لو لم يكونوا مـن أول المطلعـين علـي الحضارة الهندية، ولا من أكثرهم فهمًا لها، نتيجة لعقليتهم التجريبية، فالهم كانوا يبدون دائمًا أكثر احترامًا للأعراف والمعتقدات الدينية المحلية، متحنــبين إهانة آراء الهنود، وعاملين على ألا يهينها أحد. ولم يتدخلوا بقوة إلا حينما اتخـــذت الطقوس الدينية طابع المراسم القاسية [5]. وقاموا من جهة أخرى بتوطيد الأمن والــنظام في شبه الجزيرة وحافظوا عليهما بفاعلية. وأخيرًا، بتوحيدهم كل الهنود تحت الهيمنة ذاهًا، وبإعطائهم جميعًا العدو ذاته، أسهموا إسهامًا واسعًا في وضع قواعد واقع لم يكـــن حتى ذلك الوقت موجودًا هو: الأمة الهندية [6]، وإدخال اللغة الإنغليزية كوسيلة وحيدة للتفاهم من كشمير إلى سريلانكا؛ ثم إقامة نظام على نسق واحد للإدارة المدنية والقــضائية، حتى وإن أبقى الإنغليز، احترامًا للتقاليد المحلية، على عدة مؤسسات قضائية كانــت موجودة سابقًا، وحلق سوق هندية موحدة. فحدث في الهند ما حدث في كل الــبلدان المــستعمَرة: إذ نتيجة لتصادم الاقتصاد الرأسمالي الحديث لإنغلترا باقتصاد الهند الزراعي والحرفي بالخصوص، تطاير هذا الأخير في كل اتجاه. وكانت تلك مأساة الهيمنة الاستعمارية، والسبب الذي من أجله صار الاستعمار البريطاني مع الزمن، على الرغم من مزاياه، كارثة فاقمت تدريجيًا الوضع في الهند.

# 3/ 4/2 ) خلفية التسلسل الزمني من عام (1858) حتى الاستقلال

كانت النتيجة المباشرة لواقعة الثورة الكبرى القاسية في عام (1857) التي شنق خلالها المئات من المتمردين أو قيدوا إلى فوهات المدافع و «تبخروا»، إلغاء شركة الهند السشرقية وانتقال الهند تحت سيادة التاج البريطاني. فكان التغيير الرئيس، على الصعيد السشكلي، استبدال مجلس الرقابة التابع للشركة بوزارة كان المكلف مجا سكرتير الدولة للهند، عضوًا في مجلس الوزراء البريطاني. وكانت وزارة الهند (India office) متميزةً عن المكتب الاستعماري (Colonial office) الذي كان يهتم بمستعمرات التاج، وفي تصرفها موظفون كبارًا يسمحون لها بممارسة رقابة فعلية على نشاطات الحكومة، وهي رقابة سهلها اعتبارًا من نهاية سنوات (1866)، التحسن الكبير في المواصلات بين بريطانيا والهند (افتتاح قناة السويس عام (1869)، وانتشار الاتصالات البرقية)

كان الإنغليز يقمعون الانتفاضات بيد من حديد من دون أن يتراجعوا أمام الفظاعات، غير ألهم كانوا يعرفون استخلاص دروس الأحداث، ويسعون بعد تمدئة التمرد إلى الاستجابة ولو جزئيًا إلى المطالب المعلنة. وقد أتاح إدخال العملة الورقية وتأسيس البنوك تطوير القروض وتشجيع العديد من الرأسماليين الإنغليز على إقامة منشآت صناعية. وهذا ما أفضى في المقابل إلى إنشاء حركة سواديشي (swadeshi) أي: «الوطنية» في نماية القرن التاسع عشر. وهكذا أقيم بنكان هنديان تمامًا: بنك أف إنديا في بومباي، وإنديان بنك في مدراس، وكان الفرس الذين قدموا من بلاد فارس ويتبعون الديانية المردكية القديمة، يشكلون برجوازية نشيطة ومقتصدة وثاقبة النظر. وبتأثير منهم تطورت صناعة قطنية قوية وبخاصة في مدينة الله أباد، وصناعة الجوت في كلكتا، وصناعة صوفية في كانبور، إضافة إلى شركة تاتا للحديد والصلب التي أنتجت حديد الصب والفولاذ منذ عام (1913) وأسسها الفارسي يمشد تاتا (Yamshed Tata).

اجتمع في عام (1885) بكلكتا، بناء على مبادرة من موظف إنغليزي متقاعد، المؤتمر الوطني الهندي (Indian National Congress). كان هدفه نظريًا أن يطلع الحكومات على آمال الشعب الهندي الحقيقية. فقابله نواب الملك البريطانيون بأكبر حظوة. لكن المؤتمر سرعان ما أدرك أن الإصلاحات التي كان يقترحها لم تكن تحقق، فاتخذ عندئذ طريق الكفاح السياسي. وفي هذه الأثناء أخذ يلوح في الأفق اتجاه متعاظم إلى الفصل بين المسلمين والهندوسيين.

لم ينضم المسلمون إلى المؤتمر، وكان لهذا نتائجه الثقيلة للمستقبل، لاسيما عندما طلب أنصار الإسلام ونالوا أن يقترع الهندوس والمسلمون منفصلين في انتخابات المجلس التشريعي. وقد احتفى الموظفون الإنغليز الأقصر نظرًا بهذا الاتجاه وشجعوه، لأنهم كانوا يأملون من خالال تقسيم الهند، الإمساك بها خاضعة وقتًا أطول. لكنهم اضطروا لاكتاشاف أن زمن المناورات الخسيسة كان انقضى: فقد كانت الهند تتجه صوب أحداث تاريخية كبرى. إذ أقر في عام (1909) مبدأ انتخاب الهنود الحر لأعضاء المجلس التسريعي الذين لا ينتمون إلى البيروقراطية (أي: من غير الإنغليز). وأقيمت بالتوازي محالس إقليمية وبلدية منتخبة. وأعيد تنظيم النظام القضائي وأصلح، فبدأ قضاة هنود بالمجلوس إلى حانب إنغليز. وأقر نظام جبائي جديد، جعل في عام (1916) تصاعديًا بمجيث يثقل بصفة رئيسة على الطبقات الغنية. وزودت مخططات ري واسعة الفلاحين بالماء. كما أنشئت حامعات ومعاهد تقنية، ومؤسسات لدراسة الطب والعلوم الفيزيائية والكيميائية والطبيعية، كان يدرس فيها تاريخ أوربة: كيف تكونت الأمم الأوربية،

وكيف بلغت الوحدة والحرية؛ وكان الطلبة يتشربون فيها مبادئ الليبرالية والديموقراطية والحياة البرلمانية الإنغليزية. وتكونت حركات أسوة بحركة رام موهان روي (Ram Roy) (Mohan) (Mohan) (Mohan) أن تستهدف إحياء مبادئ الهندوسية في ضوء الثقافة الغربية. ومع أن التقاليد الثقافية الهندية كانت تشكل عقبة كأداء أمام الإيديولوجية الشيوعية، إلا أن هذا لم يمنع الهسند مسن تلقي مساعدات كبيرة من الاتحاد السوفيتي والحركة الشيوعية. وقد اتبعت طسريقها الخاصة، مع ذلك، بفضل رجل زودها بإيديولوجية صالحة للكفاح ضد النظام الاستعماري. شخص كان مهتمًا في غمرة القرن العشرين باستعادة التقاليد الهندية مكان السعمارة كما صنعت منذ زمن الإمبراطور أسوكا (Açoka). كان ذلك غاندي، وهو عام من بومباي، سيصبح حسده النحيل عن قريب معروفًا في العالم أجمع.

كان غاندي يهتم بالتحرير باعتباره مرحلة على الطريق إلى ما كان عزيزًا على قلبه أكثــر من أي شيء وهو الإحياء. إذ كان ينظر إلى الوراء في الثقافة الألفية لشبه القارة، ليكتشف فيها مجتمعًا فيه من الكثير من العيوب ولا شك، لكنه لم يكن حشعًا ولا نهمًا. فكان يجب العودة إلى هذا المثال، إلى الحياة الأبوية البسيطة القائمة على الحرف اليدوية السبى قوضتها الآلة. لأن غاندي، الشديد البعد عن الماركسية، كان يكتشف مع ذلك جوهر التحولات الاجتماعية في تطور وسائل الإنتاج. ذلك المجتمع الآلي الذي كان يجده مذمـومًا، كـان يُـرى بأنـه مؤسس على العنف: فهل من المستغرب أن يكون ولَّد الاستعمار؟. فالاستعمار كان ظلمًا، وما كان للعنف أن يولد سوى الظلم. وهكذا كان غاندي يتغلغل في أعماق الأزمة التي كانت تعتمل في الغرب، ويخط في الوقت ذاته طريق التحرر لشعبه. هذا الشعب الذي عليه ترجمة إرادته في العدالة إلى أفعال، وبما أن العدالة لا يمكــن أن تؤسس على العنف، ينبغي أن يكون الكفاح «غير عنيف». وبذل غاندي قصاراه في إقصاء العناصر السلبية المتضمَّنة في المجتمع الرأسمالي، من دون أن يتخذ طريق الــشيوعية الروســية، أي: المساعدة المتبادلة والتعاون. وباختصار، يمكن لاشتراكية غير عنيفة، ويجب عليها، البدء فورًا بجمع النخبة والجماهير الهندية، وعدم التعاون مع الأسياد الأجانـــب. وهذا ما سيؤدي إلى شلل الجهاز الحكومي في الهند، وعندئذ يتوجب على بــريطانيا التفاوض! وهكذا أعطى «الملك غير المتوج» لبلاده السلاح الأكثر توافقًا مع تقاليده وعقليته للكفاح ضد المهيمنين عليه.

أما الإنغليز، فمتابعة لسياستهم في التنازلات المعتدلة، أدخلوا اثنين من الهنود في وزارة الحرب (War Cabinet) وعملوا على قبول ممثل هندي في مؤتمر السلام. لكن الوضع في الحرب للمتوترًا وأفضى قمع شديد في البنجاب إلى تصاعد الاستياء. فظن غاندي أن

السوقت حان للتحرك. إذ بعد عودته من غياب طويل في جنوب إفريقية، وشعوره بأن حزب المؤتمر مفتقر عمليًا إلى شخصية ذات وزن، أمسك بقيادة الحركة وشن أول موجة مسن المظاهسرات غير العنيفة للاحتجاج على «الهيمنة الإنغليزية»، محرزًا نجاحًا هائلاً. وسسعى البريطانيون إلى تحطيم الحركة بالمزيد من القمع. إذ أمر الجنرال ديير (Dyer) في أمرتسر أماري الماري النار على جمهور متجمع بشكل سلمي، مفضيًا إلى مجزرة حقيقية: (379) قتيلاً و (1200) جريح. فقال البعض في لندن إن ديير أنقذ الهند البريطانية. لكنه في الحقيقة أضاعها.

وقد حدد المؤتمر في اجتماعه عام (1920) بدقة ووضوح هدف الاستقلال: في إطار الإمراطورية البريطانية إذا كان ممكنًا، وخارجها عند الضرورة، وكلف غاندي بقيادة المقاومة غير العنيفة في الهند بأسرها. لكن بعض أعمال العنف حدثت هنا وهناك. فأمر غانسدي بتعليق الحملة، لكنه أوقف بعد ذلك بقليل وحكم عليه بست سنوات سجنًا. وبعد سرحنه، وجد المؤتمر قائدًا نشيطًا وحيويًا في شخص نهرو، وهو محام كان اعتنق الكثير من أفكار غاندي. وأطلق سراح المهاتما في عام (1924). فأطلق على الفور مجموعة مسن الحملات الوطنية الكبرى لإحياء الإنسان: ضد المشروبات الكحولية ومن أجل الحسرف السيدوية، وضد التصنيع، وللدفاع عن طبقة المنبوذين، وهيأ ل «مسيرة الملح» الشهيرة من (12) آذار حتى (16 نيسان 1930).

إذا ما كان غاندي مهتمًا بإصلاح الإنسان على وجه الخصوص، فنهرو تلميذه حرزئيًا، كان يفكر في تحرير الهند. إذ إن الاستعمار في نظره نظام يحط من قيمة الظالمين كحطمه من قيمة المظلومين: لذا يجب تحطيمه. وفهرو وغاندي كانا يتطلعان كلاهما إلى خلاص الشخص الإنساني. أطلق غاندي حملته الثانية للعصيان المدني عام (1933/1932)، وهمو ما سبب توقيفه ثانية. لكن عدد أنصاره بات هائلاً. وعندئذ، في عام (1935)، تراجعت إنغلترا وقدمت تنازلات: فالمجالس الإقليمية ستُنتجب من الآن وصاعدًا بشكل ديموقراطي. وهكذا انتقلت برمتها تقريبًا إلى حزب المؤتمر.

ونستبت الحرب العالمية الثانية. فما ستفعل الهند؟. بما أن الإنغليز كانوا يقاتلون من أحسل الحرية، فطلب منهم أن يحرروها، لكنهم صموا أذاهم. ومع ذلك، لم يتردد قادة الشعب الهندي: لا يمكن أن يكون مكان الهند إلى جانب قتلة هتلريين ومعتدين يابانيين، «مسع أنسه لا يجب نسيان العمل النضالي للسياسي الوطني المنشق سوبحاس شاندرا بوز (Subhas Chandra Bose) السذي أصبح بطلاً قوميًا» [11] وباسم بلاده، صرح سري أوربيندو (Sri Aurobindo) علنًا بوقوفه ضد هتلر، وأكد أن على الهند التعاون من أجل

انتصار البلدان الديموقراطية. وقدم الجنود الهنود إسهامًا ثمينًا في انتصار الأمم المتحدة: إذ كسان ملسيونان ونصف منهم متطوعين للقتال مع بريطانيا، وثمانية ملايين يعملون في المسالح الداعمة للجسيش؛ وخمسة ملايين في المصانع الحربية، وأكثر من مليون في النقليات.

غيير أنه لكي يكون واضحًا أن الدعم لقضية الأمم المتحدة لم يكن يعني قبول الاستعمار البريطاني، ولم يعلق قادة المؤتمر الكفاح السياسي والإيديولوجي ضد الإنغليز، حيث استمرت التراعات. وفي نهاية الحرب لم تستطع الحكومة البريطانية العمالية الجديدة إلا استخلاص نتائج الأحداث. فالهند كسبت استقلالها ولا يمكن رفضه لها.

وفي عام (1947)، حانت الساعة لأخيرة للهيمنة البريطانية، وغادرت الجيوش السبريطانية شبه الجزيرة. وتخلى ملك إنغلترا عن لقب إمبراطور الهند. والحال أنه عوضًا على هلند واحدة، كانت تولد اثنتان على الرغم من غاندي. فمنذ وقت طويل، كان المسلمون تجمعوا في منظمات منفصلة. واتخذت فكرة الانفصال طريقها إلى الأذهان. فأعضاء الرابطة الإسلامية، وهم يعلمون أن المسلمين كانوا أقلية في البلاد، كانوا يخشون أن تحمل طائفتهم لهائيًا في حالة تكوين دولة واحدة. وهكذا منح الاستقلال إلى الاتحاد الهلدي، مسن جهة، وإلى الباكستان من الجهة الأخرى. وأعلنت الهند الجمهورية على أساس بقائها ضمن الكومنولث.

لم تكن الهند السبريطانية، على عكس بعض التفسيرات، «نموذجًا ناجحًا لإزالة الاستعمار». وإذا ما تم تجنب صراع مسلح بين القوة الاستعمارية والوطنية الهندية، إلا أن السدماء سالت بين الطوائف الهندية، تحت عين سلطة استعمارية لا مبالية وعاجزة. ومن دون اعتبار السياسة البريطانية السبب الوحيد لمصائب التقسيم، يمكن القول إن مسؤولية لندن كانت جد ثقيلة مع ذلك. لكن التقسيم كان أيضًا إخفاقًا خطيرًا للوطنية الهندية، التي وضعت نفسها دائمًا فوق المواجهات بين الطوائف الدينية. وقد أذعن حزب المؤتمر للتقسيم، لأسباب براغماتية قبل كل شيء: فإرضاء محمد على جناح والرابطة الإسلامية كان يقتضي تنازلات يمكن أن تجعل حكم بلاد بقيت موحدة شديد والرابطة الإسلامية كان يقتضي تنازلات يمكن أن تجعل حكم بلاد بقيت موحدة شديد السياسية الحاصة (والتي عرفت تقسيمًا بدورها في عام (1971)). «ستظل الحياة السياسية الهندية متأثرة بعمق ب«الطائفية»، كإرث لإزالة استعمار فوضوية» [13]. وفي عام (1950)،

## 3/ 2/4/2) الأوجه المميِّزة بالأرقام للاستعمار البريطاني في الهند

إن الهيمنة الغربية، الضمنية منذ كرستفر كُلمبُس وفاسكو دو غاما، تصبح من دون حـــدود منذ الثلث الأخير للقرن التاسع عشر. واعتماد البيض، لنقصهم العددي، على الكثرة من الصفر والسود كشرط للحد في البداية من تكاليف الإمبراطوريات البشرية الواقعة على الأوطان الأصلية صفة مميزة جوهرية لكل الفترة الاستعمارية الحديثة. وهي تفسر فضلاً عن ذلك السرعة التي تداعت بما هذه الإمبراطوريات، والصعوبة في التغلب علـــي المخاطـــر المدارية التي كانت وسطًا ممرضًا جدًا للرجل الأبيض. وهكذا شرع في استعمال الكينين ضد الملاريا في العالم الاستعماري بتاريخ (1830-1840). وفي منتصف القرن التاسع عشر، أنقذت (استراتيجية التفادي/ strategiede l'esquive) التي كانت تقوم على تفادي المناطق الموبوءة حياة الكثيرين [14]. وفي الهند، بفضل هذا النوع من الاستراتيجيات نقص معدل وفاة الجنود البريطانيين إلى (69%) في ستينيات القرن التاسع عشر، ثم (15%) في لهاية القرن التاسع عشر ليصل إلى (7%) بين عامي (1920 و1925). «غير أن سيطرة الرجل الأبيض في النهاية على أرض نائية ممكنة، لأن المستعمرين حيثما وحمدوا في المسناطق المدارية، يستعينون بوسطاء ومساعدين من الأهالي لتخفيض عدد الجــنود والموظفين الأوربيين المعرضين لأضرار البيئات المعادية<sup>[15]</sup>. فالأوربي في الهند، لم يكن يستطيع الاستغناء عن الوسطاء المحليين. «آلاف من العبيد، من الخدم، من المــساعدين، والشركاء والمتعاونين ينهمكون حوله، أكثر عددًا بمئة مرة، بألف مرة ممن ليسوا الأسياد بعد» [16]. وبتحديد عدد الجنود الأوربيين المعرضين للأمراض ولنار العدو، أفضى تحنيد السكان الأصليين في الجيوش الاستعمارية إلى تقليص تكلفة الإمبراطورية.

إن اللحوء إلى تجنيد الأهالي عادة قديمة. تبناها البرتغاليون منذ العقود الأولى للقرن السادس عشر، ثم امتدت إلى الهند حيث لم يتفوق فيها أحد على البريطانيين. إذ كان جيش السشركة يتضمن عشية الثورة الكبرى في عام (1857)، ما يزيد عن (310000) سباهي، أي: ما يقارب (90%) من العدد الإجمالي للقوات. وينقص هذا المقدار إلى (64) في عام (1881)، ليوزيد في النصف الأول من القزن التاسع عشر. وتسهم القوات الهائدية في التوسع البريطاني ببورما (لعدة مرات بين عامي (1824 و1885)، وفي بلاد في الرس عام (1857/1856) ومرات عدة في الصين الأعوام (1839-1842)، وفي مصر وحالال تمرد البوكسر (1808-1860)، وأفغانستان (1878-1880)، وفي مصر في الأعوام (1809-1888)، وإفريقية الشرقية والوسطى عام (1898/1897)، وأفعانستان (1898-1898)، وأفعانستان (1898-1898)،

وفي إفريقية الغربية نهاية القرن التاسع عشر. فلا نجد في أي مكان آخر خلال القرن التاسع عشر تعبئة بهذه الكثافة. ولا تتوافر أي قوة استعمارية، على احتياط بشري بحجم الهيند، مثل بريطانيا. ويجند المستعمر من بين «الأقوام المحاربة» مثل: الراجبوت، الجات (Jat)، السيخ، والغوركا (Gurkha). فالراتب المرتفع نسبيًا، والمنتظم بالخصوص، حاذب كاف لحث المحاربين من السكان الأصليين إلى وضع أنفسهم في شركة الهند الشرقية. إذ قد يبدو النظام العسكري لأكثرية المستعمرين وكأنه أقل ظلمًا من المجتمع الاستعماري، فكان (76000) جنديًا إنغليزيًا «بمسكون» بالهند التي يعد سكافا في عام (1913)، (315) مليون نسمة. والنفقات العسكرية في مستعمرات الاستغلال كانت تمثل بين عامي (1860 و1912) نحو (35) إلى (40%) من الموازنة. أما في الهند، فقد نجحت لندن في تحميلها قسماً هامًا الحديدية الأولى في (1853 قسماً هامًا الحديدية الأولى في (1863). وهكذا كانت الهين القارات في عام (1870).

يسشكل تقدير تاثير الاستعمار على سكان شبه القارة مبعثًا على الحيرة بالنسبة للمؤرخين. إذ لم يُدخل الغزو العسكري الغربي للهند، مثلما فعل في أمريكا وأوقيانوسيا، أمراضًا حديدة. ولم يبلغ معدل وفيات الهنود أعلى مستوياته في زمن الغزو (1857/1757) بل في النصف الثاني من القرن التاسع عشر، عندما كان المستعمر البريطاني يجتهد في توسيع الإجراءات الصحية والطبية إلى مجموع السكان الهنود. وتكشف الإحصاءات الاستعمارية في المقابل عسن أن الملاريا والأمراض التنفسية والسل والزحار سبب ما يقارب (90%) من معدل وفيات الهنود المرتفع بين عامي (1872 و1921). وبعبارة أحسرى، ليسست الأمراض «المستوردة» (الطاعون، الأنفلونزا الإسبانية) أو الجاعات الكبرى، السي يُحمل المستعمر البريطاني مسؤوليتها عادة، هي التي قد تفسر الأزمات السكانية الخطيرة للهند المستعمرة، بقدر ما يفسرها تفشي أمراض داخلية المنشأ، وبخاصة الملاريا التي كانت تقتل بمفردها مليون نسمة سنويًا.

إن تحديث الهسند في ظل الاستعمار البريطاني اعتبارًا من منتصف القرن التاسع عشر يُخل فحلَّة بالتوازنات الإقليمية السابقة. فبتسببه في تفكيك البنى الاقتصادية التقليدية، وبامتزاج السكان بشكل لا سابق له، وبالاضطرابات البيئية، يعدل كثيرًا من البيئة المرضية (disease ecologie) لسشبه القلام، معرضًا جماهير الهنود الفقراء والمحرومين إلى أمراض مستوردة وأخرى محلية تحولت منذئذ إلى الصعيد الوطني. ترى هل كان من الممكن تجنب تكلفة التحديث البشرية أو تقليصها في هند مستقلة؟ إذ يسمح التاريخ التحيلي بالأجوبة

الأكتر تناقصضًا. فيعتقد كلين (Klein) أن نحو (10%) من ال(280) مليون وفاة التي تم إحصاؤها في الهند بين عامي (1901 و1921)، قد تكون مرتبطة بالبيئة المرضية الجديدة. بينما يُحمَّل الباقى على أسباب الموت الواقعة على الهند منذ أقدم الأزمان.

ونظرًا للوضع الاستعماري، لا يمكن الاعتماد كثيرًا على البيانات والإحصاءات «السرسمية»، كما لا يمكن الاعتماد على التقديرات «البدائية» للعصور الأولى، لأن السسكان المستعمرين متحفظون في تسجيل أنفسهم بوساطة جامعي بيانات قدموا من «وراء السبحار». ومن نافلة القول إن المبادرات الاستعمارية المتصلة بالإحصاءات تتنوع أيضاً في السزمان والمكان تبعًا لمقاومة المستعمرين ومبادراتهم، والذين لا يفقدون، على الرغم من وضعهم كمغلوبين على أمرهم، تمامًا وضعهم كأطراف تاريخية فاعلة.

لم تترك الهيمنة الإنغليزية البصمات ذاتها على الهند البريطانية، وعلى هند الستمئة دولة أميرية السي كانت تمثل في عام (1940) ما يقارب ربع سكان شبه القارة، وتتمتع باستقلال ذاتي أكثر من الولايات التي كانت تحكم مباشرة. إذ كشف استطلاع للرأي أحسري مؤخرًا عن أن «ثلث الأشخاص المستجوبين كانوا يجهلون أن بلادهم كانت مستعمرة بريطانية»[18].

وتقدير السكان المستعمرين، الذي ينتج من «إحصاء» أو «تعداد» أو «تخمين» يظل في أكثرية الحالات مشكوكًا فيه. لأن الإحصاء الإداري يخدم حاجات المستعمر قبل كل شيء. وهذا ما يقوله فيه كينسلي دافيز (Kensley Davis)، أحد أفضل العارفين بسكان شبه القارة أواً. إذ يذكّر في البداية بأن عمليات الإحصاء المنتظمة بدأت في الهند منذ الأعوام (1867-1872)، وهو ما يضعها، نظرًا لمستواها في التنمية أو تأخرها الاقتصادي، فو «المتوسط العالمي» فيما يتصل بالإحصاءات التاريخية للسكان. ثم يصف العوائق الخاصة السيّ اعترضت مهمة كهذه: «تخيلوا شبه قارة واسعة ومتنوعة تؤوي مئات الملايين من سكان غالبيتهم ريفيون أميون؛ يعيش بعضهم في أدغال أو حبال؛ وبعضهم مستعلق بخرافات تعادي أي عملية تعداد، وبعضهم محصورون ضمن انقسامات سياسية ودينسية، بيسنما يشابه بعضهم متوحشين حقيقيين من العصر الحجري. تخيلوا كل هذا، وستحبح صعوبة القيام بإحصاء واضحة». ويرجع قمرب السكان من التسجيل إلى وحسود محرمات أو مخاوف لا مسوغ لها. فخشية من الضريبة والسخرة والمصادرة بل ومن النفي، كان الأهالي يخفون حقيقة عددهم بكتمافا.

بعد عام (1880)، تتغير المنافسات بين القوى الاستعمارية. إذ تحل عملية أكثر تعقيدًا محسل المسبارزة القديمسة، نظرًا لظهور منافسين جدد (ألمانيا، إيطاليا، بلجيكا، اليابان،

السولايات المتحدة). والوقت بين عامي (1913 و1938) ملائم لتمجيد الإمبراطوريات. فتتميز فترة ما بين الحربين، في تاريخ الاستعمار، ببداية حقبة استغلال منتظم للموارد والناس الخاضعين للسلام الاستعماري (Pax colonia).

#### 3/4/2/3 المجاعات والمسؤولية البريطانية: صفاقة اجتماعية

عرفت الهند منذ ستينيات القرن التاسع عشر وحتى عشرينيات القرن الماضي تقريبًا، تعاقب فترات قحط ومجاعة كانت الأخطر في الفترة الاستعمارية: ففي عام (1866/1865) مست البينغال وأوريسيا (Orissa) والهند الجنوبية؛ ومن عام (1870-1878) مست راحستان والهند الوسطى: وفيما بين عامي (1876-1878) تسببت المجاعة الكبرى بموت أربعة ملايين في الهند الجنوبية؛ ومن عام (1896-1900)، لقي خمسة ملايين من السكان حسفهم في رئاسة بومباي والولايات الوسطى؛ وأخيرًا، في عام (1908/1907) أصيب شمالي الهند من جديد. ولم يتجاوز معدل الزيادة السكانية، طوال خمسين عامًا، المعروف بانتظام منذ عام (1871) بفضل الإحصاءات العشرية، (0. 4%) سنويًا لعموم الهند. وفي عام (1918)، يختتم وباء الأنفلونزا الإسبانية، الذي فتك بسكان كانت أضعفتهم الملاريا أو الكوليرا، وهوجموا بالطاعون منذ عام (1896)، نصف قرن من الأزمات السكانية الحادة. ويشكل الطابع الاستثنائي لهذه السلسة من المجاعات في الحقبة الاستعمارية بين المحروبين اليوم مثلما كان بالأمس، «موضوع مواجهات إيديولوجية أكثر منها علمية بين حصوم السلطة الاستعمارية والمدافعين عنها» [10].

مع إقامة السلطة الاستعمارية التي تتحسد بإدارة مركزية، وبإحصاءات الدولة، وبخاصة التطبيق التدريجي منذ (1880) لقانون المجاعة، تصبح الأزمة الزراعية واقعًا جديدًا يمكن التنبؤ به. «وإذا ما كانت المجاعة لاتزال موضعًا للشائعات، فإلها تعرف من الآن وصاعدًا بدقة: إذ انخفاض الأمطار عن المعدل، وارتفاع أسعار الحبوب، وارتفاع معدل الوفيات، وانخفاض معدل زيادة السكان، مؤشرات يتعلم الموظفون الاستعماريون إمعان النظر فيها» [21]. وولادة الحركة الوطنية هي التي جعلت من المجاعات موضوع كفاح سياسي. كمنا جعل منها الصحافيون والمجامون والمعلمون والموظفون الهنود العلامة الفاضحة على «فقر الهند» طبقًا لخطابات دادا كهاي ناوروجي (Dada bhai Naoroji) في عام (\$^{(5)22}\$) الشهيرة في نهاية القرن التاسع عشر. وردًا على ذلك، أرجعت الإدارة البريطانية المجاعات المهيمة المحافون والمعلمة على (Curzon) في عام (\$^{(902}\$)

بــسبب وحيد لها هو سوء الطالع المناحي. ولكن هل يمكن، لتفسير شدة المجاعات التي تــتالت بين عامى (1870 و1920)، الاكتفاء بذكر تعاقب استثنائي لسنين مجدبة، أسوة بالمــوظفين الاســـتعماريين؟. أما المؤرخون الوطنيون، ومنهم المؤرخ الماركسي رومش شاندرا دت (Romesh Chamdra Dutt)، فقد تعرضوا بقوة إلى فقر العالم الريفي الذي يعـزونه إلى نـسب الضريبة العقارية المرتفعة. إلا أن هذه النسب، كما يوضح رولاند لاردينوا (Roland Lardinois)، نقصت قيمتها الحقيقية منذ عام (1850)، بينما تضاعفت أسعار المحاصيل الزراعية فيما بين (1870 و1915). وعلى كل حال، يسمح تطور الوسائل الحديثة في الاتصال، نماية القرن التاسع عشر، بتنمية زراعات التصدير التي يمكن للهند أن تنستجها بأسسعار منخفضة: وهسي زراعات الأفيون والجوت والشاي التي تساندها الشركات البريطانية الكبرى، إضافة إلى زراعات القطن والقمح والأرز. ففي عام (1890)، حيث ميزان الهند التجاري يميل لصالحها، تمثل هذه الزراعات الست (60%) من الــصادرات. تــرى هل تم النمو على حساب الزراعة المعاشية؟ إذ لا يلاحظ في عقدي (1880-1860) نقصص في المساحات المزروعة بالحبوب ولا انخفاض في المردود. بيد أن تدهوراً بطيئاً للظروف الزراعية التقليدية يجري في النصف الثابي من القرن التاسع عشر. والجحاعـــات مأســـاوية بالنسبة للعالم الريفي. فهي تتبدى بداية بتناقص الأعمال الزراعية وفرص العمل للفلاحين، وبتوقف طلبات أرباب العمل للحرفيين، أي: تلاشي الدخول العينية والنقدية للحميع. ويعاني الجميع علاوة على ذلك، ارتفاع ثمن الذرة البيضاء الذي يتصفاعف ثلاثمة أضعاف بل أربعة في العادة زمن المجاعة. وليس لهم إلا الاقتراض والحرمان، إذ تبين الشهادات عن ذلك العصر في مجموعها، بما فيها تقارير اللجان الرسمية وهو الباعث الرئيس على الفتن التي تمزق الهند الوسطى في عام (1875)، دون أن تتمكن القوانين الزراعية المتعاقبة من معالجته.

بعد عام (1920)، كانت المجاعة في البنغال عام (1944/1943)، آخر مجاعة واسعة عرفتها الهند. وتندرج في ظرف اقتصادي وسكاني جديد بدأ في العشرينيات الماضية (1920). إذ إن تزايد السكان الراجع إلى الهيار معدل الوفيات، وبخاصة وفيات الأطفال، يبدأ حقاً في تلك الفترة، ويستمر حتى السبعينيات (1970). وللمفارقة، فإن هذا التطور السكاني لم يترافق بأي تقدم زراعي. ففيما بين عامي (1891 و1947) يزداد الإنتاج قليلاً، لفائدة الزراعة التجارية فقط. أحيراً، تنقلب حول عام (1920) بالذات الظروف السكانية والاقتصادية. ويتدبى الإنتاج الزراعي في الوقت الذي يتزايد السكان مفضيًا لا محالة إلى

إفقار الفلاحين. ويميز إنشاء أول لجنة للمجاعة في عام (1880)، وإصدار قانون المجاعة، سياسة للستدخل المحسوب للسيطرة على الكارثة. إذ المقصود أولاً تقديم دخل للأكثر حرماناً كي يشتروا البذور. إلا أن الأعباء المالية التي نجمت عنه أثارت سجالات عديدة. «هل يجب علينا إبقاء فلاحينا على قيد الحياة بأي ثمن، من دون اعتبار للنفقات؟» يصيح متعجبًا نائسب الملك اللورد ليتون (Lytton) في عام (1877). وفي الوقت عينه، يفرض رتشرد تمبل (Richard Temple) مبعوث الحكومة البريطانية في مدراس، تخفيضًا للرواتب والحصص الغذائية المقدمة في معسكرات إغاثة اللاجئين. وحتى صندوق التأمين والإغائة ضد المجاعة (Farmine Relief and Insurance grant) الذي أحدثته الحكومة في عام (1877) ضد المجاعة (العامة في عام بضع سنوات: فقد أصبح صندوقًا أسود لمصلحة الأشغال العامة العلمة العلمة العامة العلمة العلمة العلمة العلمة العلمة العامة العلمة العلمة العلمة العلمة العلمة المعلمة العلمة السيارة العلمة العلم

إلا أن السسياسة الاقتصادية والاجتماعية للبريطانيين ربما ساعدت على كل حال في احسنواء الجاعات، وبخاصة بفضل أشغال الري الكبرى، وبناء شبكة للسكك الحديدية. وغالبًا ما أخذ على هذه السياسة نتائجها الاقتصادية والاجتماعية والبيئية: مثل الأولوية الممنوحة للأشعال ذات المسردود المالي، على حساب الإنشاءات العادية المصممة لمجرد الحماية؛ وتدهور الأراضي المروية؛ وتفاقم وباء الملاريا، إلخ. غير أنه تبين أن هذه العمليات سمحت، لاسيما في البنجاب، بتطوير زراعة تجارية في فترات الجفاف. كما أسهمت ثورة المواصلات الناجمة عن بناء السكك الحديدية في فك عزلة الأسواق المحلية، وسهلت نقل الحسبوب في وقصت الأزمات. أخيرًا، أسهم النمو الصناعي (بمعدل 4% في العام تقريبًا بين عامي 1919 و1939)، ومضاعفة فرص العمل في هذا القطاع، إضافة إلى التوسع العمراني، عسن طريق تنويع مصادر الدخل، بالتخفيف من نتائج المجاعات التي اختفت تقريبًا بعد الاستقلال. ومع ذلك، بقي الإنتاج الزراعي في ركود، والصناعة غير نامية، والسكان في الريب مضطرد منذ عام (1920) تقريبًا، والوضع الغذائي يتدني [25]. وكان التاريخ الرسمي يعكس هذا التطور المتناقض، بين الوطنيين الذين كانت المجاعات بالنسبة لهم نتيجة لفقر الهسند و «استتراف» ثروات البلاد من قبل المستعمر، وخصومهم الذين يرون بأنه ما كان الهند أن تتغلب على هذه الكوارث دون سياسة الإغاثة والوقاية التي اتبعها البريطانيون.

إذا ما كان هذا العرض لمسألة المجاعات المقتبس من دراسة رولاند لاردينوا الدقيقة والمستوازنة لا يبدو أنه يوصل إلى الصفاقة، فإن رؤية أكثر سوادًا، فيما يتصل بمسؤولية البريطانيين تقدم لنا على شكل مؤلف جديد حول المسألة. إذ يذهب الباحث الأمريكي مسيك دافيز، في معركته المعادية للإمبريالية، إلى حد عنونة كتابه<sup>6) ( المحارق الفيكتورية مسيك دافيز،</sup>

الأخسيرة؛ مجاعـــات النينيو وصنع العالم الثالث/ Late Victorian Holocausts; El Niño Famines and the Making of the third world برسم لنا فِيه لوحة من بين لوحات أخرى للمجاعات من عام (1896-1908) بريشة ثاقبة النظر، وساحرة غالبًا إزاء الزعماء الإنغليـــز في فـــصل عنوانه (ليس من دون فكاهة لاذعة/ Skeleton at the fest) (حرفيًا: «هيكل عظمي في المأدبة»). وهذه بعض أوجه تحليله النقدي التي تهم موضوعنا.

لم يكــن حكــام الهند بالطبع يتوقعون أن يُحتفل بيوبيل الملكة فيكتوريا الماسي عام (1897) في «السنة الأكثر حزنًا بما تجمع فيها من كوارث، منذ الوقت الذي انتقلت فيه الهند من يدي شركة الهند الشرقية إلى التاج»، مثلما قال فيما بعد رومش شاندرا دوت في المؤتمر الوطني الهندي. في تلك الساعة، تنتظر شبه القارة الرياح الموسمية للعام (1896)، وهمي مقتنعة بأن مجاعة بحجم مجاعة عام (1876)، لم تعد ممكنة. إذ بفضل تقرير اللجنة الـذي قدمـه رتشرد ستراشي (Richard Strachey) في عام (1880)، هناك الآن قوانين إقليمية للمجاعة تنص على تعليمات لتنظيم تأمين محلى، وعلى رقابات جديدة (التسجيل داخل نواحي مقاطعات «دوائر المجاعة») فيما يتصل بحركات السكان في حالة الفزع، المشابحة لتلك التي طالما أقلقت الحكومة قبل عشرين عامًا. إضافة إلى أن «منحة مجاعة» و«صندوق تأمين» قد أنشئا في عام (1878) للسماح في كلكتا بتمويل المساعدات أثناء فترات الجفاف القاسية والفيضانات، من دون مجازفات مالية فيما يخص الأولويات الأخرى، ولاسيما الحملات العسكرية المتواصلة على طول الحدود الشمالية الغربية. زد على ذلك، كما يكتب اقتصادي معاصر، «أن الشروط التاريخية في الرقابة على الإنتاج، وفي الستوزيع قسد بُدلت بصفة تامة». فَضَمُ فائض بورما الضخم من القمح إلى النظام الإمــبراطوري، بالتوازي مع العشرة آلاف ميل من السكك الحديدية (التي مول قسمها الأكسير من صندوق الجاعة)، اعتبر قادرًا على توفير هامش حاسم من الأمن الغذائي لسكان الأرياف. و «الجحاعة» بمعنى الكلمة أصبحت مستحيلة بالتالي. إذ تستطيع بورما، في حالمة المنقص أن تطعم البنجاب وولايات الشمال الغربي، والعكس صحيح. كما تستطيع مدراس أن تساعد بومباي أو العكس. وهكذا طمأن اللورد إلجين (Elgin) الملكة فيكــتوريا: «إن التقدم في وسائل المواصلات، وبخاصة القطارات، تسمح اليوم بمحاربة القحط بأسلوب لم يكن في متناول ضباط الأيام الأولى». لكن هذا التقدم ظهر بلا قيمة تقريبًا في الواقع. إذ حال نقص كبير في الرياح الموسمية دون المحصول في ربيع عام (1896) بالبنجاب والحدود الشمالية الغربية والعوذ وبيهار ورئاسة مدراسٍ. ونقص الأمطار أكثر فَــتكَا أَيــضًا في الولايات الوسطى وشرقى راجبوتانا (راجستان)، حيث أفضت ثلاث سمنوات مسن القحط وقلة المحصول إلى إفقار الفلاحين. فارتفع سعر الحبوب في الهند بأسرها، ثم صعد عموديًا بعدما غابت أيضًا رياح الربيع الموسمية. أما مخزونات الحبوب، وبخاصة في حزام القمح شمالي الهند، فقد تناقصت نتيجة للصادرات الضخمة إلى إنغلترا لتعويض موسم حصادها الكارثي في العام الفائت. وبينما كان تقدم إلجين «الثوري» في الــتوزيع يؤمن فقط ارتفاع أسعار المنتجات الزراعية في المقاطعات غير المصابة بالجفاف مثل تلك التي نقص فيها المحصول، كان الرسميون البريطانيون الثابتون على إيمالهم المذهبي بعقلانسية السسوق، يشعرون بالرعب من رؤية أسعار الذرة وحبوب الفقراء الأخرى (Poverty grains) تتجاوز سعر القمح المستعمل لصنع الخبز الأوربي. والحال ذاتما بالنسبة لــصندوق الجاعــة الذي كان موضع فحر وحول قسم كبير من أمواله على الرغم من احــتجاجات الهــنود لمصلحة حرب أفغانية سيئة أخرى. أما في لندن، فقد أجبر الزعيم الاشـــتراكي هنــري هندمان (Henry Hyndmen) في الاجتماع الافتتاحي لحملة «إغاثة المجاعـة الهندية» الذي جرى في كانون الثاني عام (1897)، من قبل الشرطة على مغادرة المنصة عندما اقترح أن «يتم تعليق "الإتاوة السنوية" للسنة الجارية، لتحول إلى التأمين ضـــد المجاعـــة». و لم تأخـــذ الحكومة بنظر الاعتبار عمدًا إنذارات الوطنيين الهنود ولا ويــشكلون الــضحايا لــزيادة أســعار الغذاء. فقد بلغ سوء التغذية، كما كان يرى الملاحظـون، مستويات مأساوية لا سابق لها في تاريخ الهند. لكن مكتب الهند ( India office) لم يكسن أكثسر اسستعجالاً في عام (1896) مما كان في عام (1876) لمواجهة «كابـوس» مساعدة الفقراء في الهند. وسرعان ما حولت الأسعار المرتفعة القحط إلى مجاعة. وكانت تلحظ فاقة متزايدة في الولايات الشمالية الغربية والوسطى في عام (1896)؛ ويطلــق رجــال الشرطة النار على أناس ينهبون الحبوب في بيهار، وفي رئاسة بومباي. فيصرح هؤلاء أمام الشرطة والمحاكم «أوقفونا بتهمة السرقة واتركونا في السجن؛ فهناك لن نموت جوعًا على الأقل» وتذكر مرغريت دينينغ (Margaret Denning)، وهي مبشرة أمريكية، حالة فلاح مسلم اضطر بعدما باع أرضه ومسكنه وأخيرًا أدوات مطبخه، إلى «إعطاء» أكبر أطفاله للمبشرين، انتهاكًا لتعاليم دينه، لأنه فقد كل أمل في القدرة على إطعامـــه وإرساله إلى المدرسة. وفهم الولد مقصد أبيه، فودع الأب ابنه، دون أن يطلب شيئاً لنفسسه وانسصرف. وفسيما بعد، فتحت الحكومة على مضض «بيت الفقراء» (Poorhouse) في الجوار، لكن الأب وزوجته وطفلهما الأخير قضوا نحبهم، ضحايا لسوء الظروف الصحية، والحصص الغذائية غير الكافية، والعمل المنهك.

كانت مسئل هذه القصص أمرًا شائعًا، وبدأت في إثارة بعض الاستياء في الخارج. فتحسرك السسير إدوين أرنولد (Edwin Arnaold) لطمأنة الأمريكيين على أن «الإنغليز يحكمون الهند لمصلحة الهنود في المقام الأول، وللموارد والسمعة والسلطة من بعد». غير أنسه، بسسبب صحيفة سبيكتاتور (Spectator) وتعليقات غيرها من الصحف الهامة التي تسويخه على شحه المفرط، بينما كان منشغلاً بتدمير القرى المتمردة على طول الحدود الأفغانية، يوافق على مضض على إحداث بني للمساعدة في المقاطعات الأكثر تضررًا. ويظل مسع ذلك شديد المعارضة للعمل الخيري الخاص، مقاومًا لإنذارات الإرساليات الدولية، ومسنددًا بالصحافة ل«مبالغاقما». كما يمنع إلجين حكومة البنغال من إقراض التجار المال من أجل استيراد الحبوب (فبورما، على سبيل المثال، تصدر فائضها من الأرز إلى أوربة) أخيرًا، وفي الوقت الذي كانت تُسترف خزائنه من جراء الحرب على الحدود الشمالية الغربية، تخفض حكومته بمقدار الثلث ضريبة صندوق المجاعة (من 1,5 روبية إلى أوربية واحدة)، منتهكة صراحة وعودها السابقة التي بذلتها للهنود.

في كانون الأول عام (1897)، يجتاز إلجين جوبولبور (Jubbulpor) في الولايات الوسطى. وكان القحط متواصلاً فيها منذ قحط عام (1895)، وقد تزايد فيها أيضًا معدل الوفيات السشهري منذ أيلول. وكانت الحكومة رفضت سابقًا الدعوات الملحة لإقامة عمل إغاثي أو للرقابة على أسعار الحبوب. لكن إيلجين، على غرار تيمبل وليتون في مدراس قبله بجيل، يظل باردًا غير مكترث بكل ما يراه: «كل ما أستطيع قوله، هو إنني في سفري الأيام الأخيرة إلى إندور (Indore) وغواليور (Gwalior) والآن في هذه الأرجاء علمي أطمراف المدينة، دهشت لمظاهر الازدهار في البلاد، حتى مع الكمية القليلة من الأمطار التي هطلت مؤخرًا». فشعرت الهند كلها بالإهانة من هذه الملاحظة المعتمدة، كما يصرح أحد الصحفيين، على نظرة خاطفة من «نافذة صالون في قطار نائب الملـــك»[27]. وبما أن إيلجين مقتنع بأن الهنود خاملون بصفة طبيعية وشحاذون، يستورد إلى شــبه القارة حجر الزاوية التأديبي القديم في الفلسفة النفعية، وهو بيت الفقراء. هذه البيوت المهيئة لمن لا يستطيعون العمل، نبذها الفلاحون خشية من أن يراد «تنصيرهم» أو ترحيلهم إلى ما وراء البحار، وهو ما يشكل محرمًا لدى الهندوسيين. وكان الاحتجاز غير محتمل من قبل رحال القبائل مثل الغوند (gond) والبيغا (Baiga) الذين يصرح أحد المبشرين بشأهم بأهم «يفضلون الموت في بيوهم أو أدغالهم الأصلية، عوضًا عن الخضوع لقيود وتنظيمات "بيوت الفقراء"» وتؤيد هذا سلطة إنغليزية حول المجاعة: «تبين أن كـــراهية بيوت الفقراء تفوق في كثير من الحالات الخوف من الموت». وقد انتاب أحد

الــزوار الرسميين الأمريكيين من الإغاثة الرعب للظروف داخل بيوت الفقراء، وبخاصة الغذائــية منها: «لم يكن الطعام شيئًا أخر سوى طحين جاف وقليل من الملح. وتستطيع عــين فاحصة أن ترى على الفور أن الحبوب خلطت بالتراب قبل أن تمزج بالطحين». ويكتب مبشر أمريكي إلى محرر صحيفة كريستيان هيرالد (Christian Herald)، بنيويورك أن «معــدل الوفيات في هذه المقاطعة الذي كان دون (50) بالألف، عادة، ارتفع نظرًا لنقص الطعام إلى معدل (627) بالألف المفزع».

وصــل الطاعون الدبيلي (Pest bubumique) إلى بومباي في صيف عام (1896) على شكل «مسافر سري» على الأرجح كما يقول دافيز: على سفينة آتية من هونغ كونغ. وكانــت بومــباي تقدم بيئة مثالية لوباء جارف: من جو رطب نتن، وأكواخ مكتظة بالسكان وبأعداد ضخمة من الجرذان. وقد أخطر مسؤولو الصحة، لسنوات عدة رجال الإدارة البريطانية بأن رفضهم إنفاق أقل مبلغ لأجل الأوضاع الصحية للأكواخ كان يهيك الظروف لـ «وباء مدمر». وقادت فلورانس نايتينغيل (Florence Nightingale) الفيكــتورية الذائعــة الصيت، حملات متكررة ضد «توهمات» شروط الأمراض، لكن ســكان المديــنة الأوربــيون وقفوا صفًا واحدًا ضد زيادة في الضريبة تخصص لتمويل مسشروعات للمسياه والصرف. وسرعان ما أضيف نقص الغذاء والكوليرا إلى الطاعون للفــتك بخمس عمال الطبقات الدنبا في المدينة. وكان الأكثر إثارة لقلق التجار، شروع بعض المرافئ الأجنبية بوضع شحنات القمح الآتية من بومباي في الحجر الصحى. فكان يخــشى أن تفــضى مقاطعة عامة إلى تقويض التجارة الخارجية للهند الغربية. وفي هذه الأثناء، كانت شحنات القمح الملوث الإغاثية تنشر الطاعون عن طريق السكك الحديدية بفاعلية كبيرة في أطراف هضبة الدكن الجرداء والجائعة[28]. وهكذا تشكل العصرنة وتفاقم البؤس من حديد مزيجًا قاتلاً. ويعطى قانون الأمراض الوبائية ( Epédemic Disease Act) و س رانـــد (W. C. Rand) وهو شخص عرف بعنصريته المتعجرفة، سلطة «حجز وعــزل المــشكوك بإصــابتهم بالطاعون، وتخريب ممتلكاتهم، وتفتيش المساكن المشتبه باحتوائها على الطاعون وتطهيرها وإحلائها وحتى هدمها، وحظر الاحتفالات والزيارات الدينية». ويتبجح راند بأن إجراءاته «كانت ربما الأكثر قسوة، من بين الإجراءات التي اتخـــذت على الإطلاق لاستئصال وباء». وانتشرت شائعات عبر البلاد تتحدث عن قتل مرضى من الهنود «ليستخرج منهم زيت حيوي يستعمل مرهمًا سحريًا للأوربيين». وفي أثــناء ذلــك، وعــبر الهند بأسرها، تتفجر فضيحة مدوية بسبب التحصيرات الباذحة للاحــتفال بالذكرى الستين لحكم الملكة فيكتوريا. ففي فاعة مجلس مدينة لاهور، تقطع

مجموعة من الطلبة الهنود احتماعًا لزعماء إنغليز ومواطنين هنود، للتصريح بأنه ينبغي جمع الأموال لمصلحة يتامى المجاعة عوضًا عن جمعها لتذكار الملكة فيكتوريا. غير أنه في مدينة بونا (Poona) الجائعة والموبوءة بالطاعون، انبثق الغرور الإمبراطوري، نهاية الأمر، بمناسبة ما يفسره الكثيرون كمقدمة لتمرد ثان. ففي (22) حزيران، يغتال اثنان من الوطنيين الهنود رائدًا ومرؤوسه بينما كانا يغادران بالسيارة حفلة الألعاب النارية لليوبيل الماسي في قــصر الحكومة. وجرت عدة أفعال من النوع ذاته. فصدر قانون جديد حول العصيان (Sedition Low). «إذ إن أقـل انتقاد من الأهالي للمعونة في المجاعة أو للحملة المضادة للطاعون كان يعتبر حريمة»[<sup>29]</sup>. وفي الوقت ذاته، تفضح مجلة ميسيوناري ريفيو أف ذا وورلــد (Missionary Review of the World) اللغــة المــزدوجة التي قللت الحكومة بما خطــورة الأزمة وأفسدت جهود المبشرين لتنظيم إغاثة دولية سريعة، مع أن هذه المجلة اعتادت الثناء على الأعمال الخيرية البريطانية. وتنشر مجلة كوزموبوليتان (Cosmopolitan) في مكــان بــارز صورتين لضحايا المجاعة في الولايات الوسطى إلى جانب نصب أقيم تمحــيدًا للملكة فيكتوريا. وطبقًا للمقال الافتتاحي «يكون ما مجموعه (100) مليون من الدولارات أنفق مباشرة أو بصفة غير مباشرة، من أجل مراسم يوبيل الملكة». و لم يعرف منتقدو إيلجين بالضبط ما الأكثر إثارة للاستنكار: أهو المبلغ الذي أنفقه لليوبيل الماسي الفاضــح أم القليل الذي خصصه للمعركة ضد المجاعة التي تصيب مئة مليون من الهنود. والصحافة العالمية في عام (1898) تعنون، فيما يتصل بالأحد عشر مليونًا من الموتى الذين خلفــتهم المجاعة: «مجاعة القرن». لكن هذا العنوان المشؤوم، سرعان ما سيستولي عليه أكثر مواسم القحط، والمجاعة الأكثر قسوة أيضًا من عام (1899-1902). وفاق كورزون إيلجين بتحسيده سياسة إمبراطورية متصلبة. إذ يتوجه إلى القرويين الجائعين قائلاً «كل حكومة تسىء إلى الوضع المالي للهند، في سبيل مصالح خيرية سخية ستتعرض لانتقادات حادة؛ لكن أي حكومة، تُضعف الحس الأخلاقي وتقوض ثقة السكان في أنفسهم، بــصدقات تــوزع دون تمييــز، سترتكب جريمة علنية». فيعلق س ج أودونيل ( . C. J O'donnell)، وهــو مــن كبار رجال الخدمة المدنية في المبنغال مماحكًا: «مع المجاعة تتلو المجاعة في كل ولايات الهند، والطاعون الفتاك في كل مكان، من يستطيع إنكار أننا عثرنا في النهاية على "نائب ملك إمبريالي" حقيقى؟»<sup>[30]</sup> وسيصيح كورزون على غرار ليتون، قــبل عــشرين عامًا مهندس «المجاعة المنظمة ببراعة» (brilliantly organized famine). وبينما كان هربرت سبنسر (Herbert Spencer) ينذر بإعادة (بربرة) (rebarbarization) العقــل الإنغليــزي الذي يُغذيه تعصب قومي (chauvinisme) زاحف، كانت الصحافة الــشعبية تـــتجاهل «المحرقة» الجديدة، لتركز اهتمامها تقريبًا بشكل حصري على قتال البوير (Boers) الذين يبدون مقاومة غير منتظرة.

ولم تأت المعونة الدولية الأكثر أهمية للهند من لندن، بل من توبيكا (Topeka)، على شكل (200000) كيس من الحبوب «تضامنًا مع المزارعين الهنود» أرسلها سكان كنساس (Kansas). تبعتها إسهامات ذات شأن من القبائل الأصلية في أمريكا وجماعات الكنائس الأمريكية السوداء. وفي عام (1901)، ذكرت مجلة ذ لنست (the Lancet)، وهي مجلة طبية أنجلو سكسونية ذائعة الصيت، أن التقديرات الدنيا لزيادة معدل الوفيات في الهند أثــناء العشرية السابقة (المحسوبة انطلاقًا من إحصاء عام (1901) بعد طرح عدد الموتى الناتــج عن الطاعــون) كانت (19) مليونًا. وقد قبل بعض المؤرحين مثل كنغزلي دافيز (Kingsley Davis) وإيــرا كلين (Ira Klein) وبيير لوروا (Pierre le Roy) هذا الرقم كحجم تقريبي لوفيات أزمة (1896 – 1902) مجتمعة. هذه المجاعات الكبري ل«نهاية القرن»، التي أعقبها مركب آخر «النينيو/ الجفاف/ الجاعة في عام (1908/1907)» الذي تسبب في موت (2,1) إلى (3,2) مليون في الولايات مجتمعة، يلقى بظلال الموت على العقد الأول مــن القــرن العشرين. فنظرًا لضعف ردود أفعال الفلاحين المناعية في الشمال والغرب نتــيجة لمحن الجوع الطويلة، حصدتمم موجات أوبئة الملاريا والسل والطاعون بالملايين. ويصمد الطاعون الأسود في المقاطعات الأولى التي أصابتها المجاعة في أوتار برادش ( Uttar Pradesh) والبنجاب، حيث خلف (8) ملايين ضحية جديدة في عام (1914). وكان محمـوع الخــسائر التي أصابت القوى المنتجة لشبه القارة هائلا. «فكل التقدم الذي تم تقريبًا في التنمية الزراعية منذ عام (1880) اندثر خلال المجاعات». ويصرح سريفاستافا (Srivastava) أن (92%) من حيوانات الحرث في البنجاب ماتت في عام (1897/1896). وفي هذه الأثناء، لن تعود القطعان إلى مستواها خلال عام (1890) في رئاسة بومباي إلا في الثلاثينيات (بحسب توملينسون (Tomlinson) في نيو كامبريدج هستوري New Cambridge History). وبسبب هذا النقص في الطاقة الحيوانية حزئيًا، تناقصت الأراضي المزروعة في رئاسة بومباي والولايات الوسطى بمعدل (12%) من مستواها في عام (1890) العام (1900). ويتنوع نقص الزراعات في المقاطعات الأكثر تأثرًا من (25%) إلى (41%). كما أصيبت الآليات السكانية بالركود. فسنوات الثمانينيات فقط، هي التي عرفت بما يتعلق بالهند في مجموعها، معاملاً سليمًا نسبيًا بين معدل الولادات ومعدل الوفيات.

أي درس يستخلصه البريطانيون من هذه الكوارث؟ إن التقرير الرسمي الأكثر شمولاً «التقرير حول الجحاعة في رئاسة بومباي/ Report on the Famine in Bombay Presidency> http://www.al-maktabeh.com (1899-1902)، يقر بأن جزءًا كبيرًا من الوفيات المفرطة كان يمكن تجنبه عن طريق «مساعدة مجانية موزعة على نطاق واسع منذ البداية»، لكنه يؤكد «أن تكاليف كهذه ما كان لأي بلد تحملها، أو يفرض عليه تحملها» (مع أن المغول، كما يذكر دافيز، كانوا يقدمون هذا الشكل من الإغاثة طوال القرن الثامن عشر). كما أن الاستخلاص الرئيس لتقرير (1901) «للجنة المجاعنة لعموم الهند/ All India Famine commission هو أن «المعوزعة كانت "مفرطة"، على الرغم من أن خمسًا بالكاد من ضحايا المجاعة كانوا تلقوا مساعدة بريطانية.

# (4/4/2/3 صنف «القبائل المجرمة»

## الاستعماري التعسفي: صفاقة تشريعية

إن صنف «القبائل المجرمة» كمثال موضح لتنظيم الهيمنة البريطانية، لا يفسر تصورًا خاصًا بالمجتمع الهندي، بل مفهومًا مستوردًا إلى الهند في القرن التاسع عشر من قبل الإداريسين والمشرعين في النظام الاستعماري البريطاني. وهو يطبق على فئات اجتماعية تتماهسي أشخالها التقليدية طبقًا لهم مع «النهب» ومع «الجنوح». ومصطلح «قبيلة» يستند إلى طابع قومي، أما «مجرم» فيتعلق بالحقوق الجنائية الصادرة مباشرة من الحقوق الغسربية: فلسم تسصبح هذه الفئات مجرمة إلا في نظر التصورات الغربية عن الجماعات الهامسشية. فباعتبارهم غير مبعدين عن الأشكال الاجتماعية الخاصة بكافة مجتمعات شبه الهامسشية، فهسم يتحركون في عالمها الإيديولوجي، ومبدؤه المهيمن هو ترتيب الاحتلاف وغياب الإقصاء الآق. وينبغي أن ينظر إلى هذه الترتيبات القانونية المتخذة ضد القبائل المجرمة في السياق الأعم لشبكات الجرد المتنوعة التي أدخلتها الإدارة الاستعمارية، ومناصة شبكات الإحصاء.

واعتبارًا من عام (1830)، يبدأ التغير تحت تأثير التيارين الإنجيلي والنفعي. ويجد هذا الأخير، مدفوعًا بالبحث عن المصلحة المادية، أسسه الفلسفية في قلب الاقتصاد السياسي. وهكذا ألهم سياسة اجتماعية كانت إحدى سماتها القضاء على بعض «تجاوزات» مجتمع الأهالي، ومن بينها انتحار الزوجات على محارق أزواجهن، وجرائم الأشقياء (Thugs)، وهـــم جماعــة من قطاع الطرق. وإلى ذلك الوقت، لم تحدث قطيعة عميقة مع النظام الهندي التقليدي. و لم تأخذ الحكومة على عاتقها إلا جزءًا من وظيفة الدفاع والردع التي كانت القرى الأهلية تتكفل بما بنفسها. لكن الحكومة خطت خطوة حاسمة عندما صبت

التصورات الغربية فيما يتصل بالتشريع العقابي في قوانين أضحت إلزامية لمجموع الهيئة الاجتماعية. وكان (قانون القبائل الجنائي/ Criminal Tribes Act, 1871) نقطة الانطلاق. وهو يعطي سلطة لكل حكومات الولايات مع إذن من الحاكم العام بإعلان أي مجموعة أو قبيلة أو طبقة «مجرمة» إذا ما اعتبرها «معتادة على الارتكاب المنتظم» لبعض صنوف الجسنح التي تمس بالأشخاص والممتلكات. ويعدل هذا الإجراء أن تعد مجموعة بكاملها مذنبة من دون أن تقام أي دعوى. ويسمح للسلطات بأن تحتجز المجموعة المتهمة وتطبق بحقها نظامًا صارمًا.

لنقتبس خطاب ج ف ستيفتر، العضو المكلف بحقيبة القوانين في مجلس نائب الملك، أثناء تقديمه لمشروع قانون القبائل الجنائي في عام (1871):

إن السسمة المميزة للهند، هي نظام الطبقات. فيفضل هذا النظام، يشكل البائعون طسبقة، وعائلة نجارين ستبقى عائلة من النجارين بعد قرن أو خمسة قرون من الآن إذا ما دامت حتى ذلك الوقت. لنبق هذه الواقعة في أذهاننا، وسنفهم مباشرة ما يجسب أن نفههم من مجرم محترف. إذ يتعلق الأمر بقبيلة كان أسلافها مجرمين منذ أقسدم الأزمان، وأفرادها مكرسون بقوانين الطبقة لارتكاب الجرائم، كما سيكون أبسناؤهم جانحين بدورهم حتى يقضى عليها كما فعلنا مع الأشقياء. فعندما يصرح رجل لك بأنه جانح، عليك أن تفهم بأنه كذلك منذ البداية، وسيظل كذلك حتى النهاية. ومن المستحيل إصلاحه لأن تلك حرفته، وطبقته، وأقول ديانته تقريبًا، أن يرتكب الجرائم المناهدة المن

إنه خلط في مصطلحات: الطبقة والمهنة؛ ومزج لمفهومات ذات طابع طقوسي وقومي ودنيوي، وضعت على الصعيد ذاته لملاءمة التشريعات البريطانية. وتكشف عدم مناسبة التعبيرات المستعملة عن خلل بين المقاربة الاستعمارية للوقائع الهندوسية، وهذه الوقائع ذاتما التي تحوَّلت عن المعنى الذي تنطوي عليه في مجتمعها الأصلي. إذ يحدد النص ذاته صنفًا ذا طابع حنائي بغية تسهيل تطبيق قانون مرتكز على معايير تعسفية، وليس على مراعاة نظام الطبقات الذي يشكل ترابطه المتبادل مبدأ أساسًا يخفى على العين الإنغليزية.

فنجد تحت هذا العنوان لـ «القبائل المجرمة» (الذي لا يشمل القبائل البدائية الحقيقية للهـند أو عاديفاسي âdivâsî) جماعات حرفتها النهب؛ وجماعات تمارس النهب بشكل عرضي (أثناء المجاعات والكوارث الطبيعية. . . )؛ والمبعدين والمنبوذين والمنشقين المنتمين في الأصـل إلى طـبقات عادية؛ وتجمعات أخرى أيضًا مكونة من منبوذين ينتمون إلى أوسـاط متنوعة. وهي عثابة البوتقة، تستقبل أناسًا من أصول وطبقات أو ديانات مختلفة [[33].

إذ يتفق المؤرخون منذ زمن طويل على الأصول المختلطة لهذه القبائل، الراجعة جزئيًا، إلى الانخراط المفتوح فيها. وبعدم اكترائها بمفهوم الهوية أو بالطهارة التي ينبغي الحفاظ عليها، فهي تملك أساطيرها الخاصة عن أصولها، وقيمها المتمثّلة منذ الطفولة، ورموزها الخاصة بالشرف، وتدأب على نشاطات إجرامية تقوم مقام الوظيفة المميزة لها.

ويسمح قانون القبائل الجنائي لكل قاض في مقاطعة بإحصاء هذه المجموعات وتحديد إقامتها حيثما يرى ذلك مناسبًا، أو باحتجازها في معسكرات للإصلاح. ولا تدار هذه المعسكرات من قبل الشرطة بل من قبل موظفين مختصين أو، اعتبارًا من عام (1910)، من قبل جمعيات خيرية أو تبشيرية (إرسالية لندن، حيش الخلاص/ London Mission)،

يبين تفحص الأصول الإيديولوجية لقانون القبائل الجنائي العام (1871)، وتعديلاته اللاحقة، أنه مستلهم من المفهومات المعاصرة للإجرام. فتعريفات الجريمة التي يتبناها السبريطانيون في الهند مرتبطة بأفكارهم حول بنى وطريقة عمل المحتمع والثقافة الهندية، مسئلما هي مرتبطة بإيديولوجية الحكومة التي تسوغ هيمنتهم وإخضاع الهنود [183]. إذ تستند السياسات القضائية للسلطة الاستعمارية إلى مزاعم ملائمة وخاطئة تتصل بالمجتمع الهيندي، أفضت بالتالي إلى نتائج غير منتظرة (انظر فوركاد (1994)). فقد وحدت السلطة البريطانية معًا فكرة التأثير الأخلاقي مع تصور «سلطة الدولة» [185].

وما إن أعلنت هذه المجموعات قبائل مجرمة، حتى لم يعد لديها ملحاً إزاء النظام القصائي للخروج من هذه التسمية. وقدمت احتجاجات لكنها لم تفض إلى نتيجة. إذ كان المشرعون يميلون إلى قبول «الجريمة الوراثية» طبقًا لنظريات الإجرام في ذلك العصر. وقد دمغت المجموعات المعينة قبائل مجرمة بصفة لا تمحى وألصقت بما مميزات اجتماعية وسلوكية. وآل الحكم الرسمي على القبائل المجرمة إلى الاعتراف ببعضها كغجر (Gypsies) أو كقبائل متشردة (Vagrant tribes). ويكتسي هذا التصور للأشياء معناه مع الرؤية المعاصرة التي تعتبر التشرد «منبت الجريمة». إلا أن هناك السبتثناء بالنسبة لمفوض الولايات الوسطى الرئيس الذي يعترف بأن هذه المجموعات المتسرحلة في أكثر الأحيان اندمجت جيدًا في الاقتصاد المحلي وفي المجتمع. «لكل من هذه القسبائل اسمها الخاص، ونشاطاتها الحرفية، وكان الكثير منها زوارًا مرحبًا بمم في القرى السي يتسرددون عليها» [16]. وهكذا اعتبر البريطانيون مجموعات بكاملها دون تمييز من المساغين، و لم يقوموا بفرز بين السكان «الرحل» مثل الرعاة المترحلين والمغنين المتنقلين والسشعراء الجواين، والشحاذين والبائعين، ولا بين الطبقات والقبائل. وقد كان عدم والسشعراء الجوايية، وكان الكثير، ولا بين الطبقات والقبائل. وقد كان عدم

الفهـــم تامًا بصورة خاصة فيما يتصل بطابع الترحل البادي للعيان (تنوع موسمي يمكن التنــبؤ بــه، تغيير الأماكن ضمن حدود إقليمية تحدد المجموعة المهاجرة). ولهذا كانت الأوصاف الرسمية للقبائل المجرمة جامدة، لا تأخذ بالحسبان بعدها التاريخي [37]. وإذن فقد تم اختلاق مضمون قانون القبائل المجرمة في عام (1871) طبقًا للأفكار المعاصرة حول علة المجرمة، كما تم بناء على التصورات الاستعمارية للانحراف.

يعتمد النظام الاستعماري على شرطته كأداة للرقابة وللقهر في آن. مع أن الموارد التي كانـــت السلطة البريطانية مستعدة لتخصيصها للشرطة محدودة نظرًا لهاجس الربح الذي يشغل الاستغلال الاستعماري، ولرغبته في عدم التدخل بالمجتمع الهندي إلا بالقدر الذي يتناسب مع السيطرة والمصالح الاستعمارية.

وبعدما تحقق إلغاء قانون القبائل المجرمة في جميع أنحاء الهند عام (1952)، وقع جنوح القسبائل المجسرمة مسن جديد تحت طائلة القانون العام دون أن يفضي ذلك إلى «زيادة ملحوظة في جنوح المجموعات المعنية» [38]. أخيرًا، كان يؤدي هذا الصنف التشريعي إلى أحكام واحتجازات تعسفية، لأنه كان مصوعًا بصفة اصطناعية دون الأخذ بالحسبان وضعية السكان الذين جُرِّموا خطأ، ومن هنا عدم فاعليته، ثم التخلي عنه فيما بعد.

#### 3/ 5/4/2) الأفيون «أموال المخدرات الأولى»: صفاقة أخلاقية

كان الإدمان على الأفيون إضافة إلى الإدمان على الكحول في الهند، إحدى الوسائل السبق عمدت إنغلترا إليها للإبقاء على هيمنتها. فقد أدخل العرب الخشخاش وهو من أصل متوسطي إلى الهند والصين، لكن أقلمته في الهند ربما تكون سبقت عصر النبي (570) [632]. إذ يذكر السرحالون البريطانيون في الربع الأخير من القرن السادس عشر «كثيرًا من الأفيون» بين السلع المنقولة من أغرا وباتنا إلى البنغال. ويشهد هذان المصدران على زراعة مترسخة في مالوا (Malwa) (الهند الوسطى) وفي منطقة باتنا اللتين ستظلان المنطقتين المنتجتين الرئيسيتين خلال القرن التاسع عشر وحتى أيامنا هذه. إذ نجدهما في التسميتين التاليتين: أفيون مالوا وأفيون البنغال. في مطلع القرن السادس عشر، كسان الخشخاش تحت حكم الإمبراطور المغولي أكبر (Akbar) الزراعة التجارية الأكثر فرضًا للضريبة عليها، وتخضع بالتالى لرقابة مشددة من قبل الإدارات الجبائية.

لكـــن الأوربـــيين سيعطون دفعًا لا سابق له لتجارة الأفيون التي يستخدمونها وسيلة لـــتمويل مشترياتهم من التوابل والمنسوجات القطنية والحرير. فقد أراد الإنغليز، على إثر http://www.al-maktabeh.com البرتغاليين ثم الهولنديين في القرن السابع عشر، إدارة وزيادة إنتاج رأوا فيه مصدرًا عظيمًا للدخل، سيصنعون منه أداة حاسمة لبناء إمبراطوريتهم. «إنحا المرة الأولى ولا شك، كما تكتب عالمة الأنثروبولوجيا ماري كلود ماياس (Marie-Claude Malias)، التي يمكن الحسديث فسيها عسن "أموال المخدرات" حقًا، يمعنى أنه يتم الحصول عمدًا عن طريق المخدرات على تمويل سياسة إمبريالية، بالمراهنة على إدمان الآخر عليها»[40].

وقد تمست شرعنة تصدير المحدرات الهندية بمعاهدة تيين تسن (Tientsin) في عام (1858) [14]. إذ يسشكل دخل الاحتكار الحكومي للأفيون مضافًا إلى الرسوم المفروضة على فيون مالاوا، وهي منطقة واقعة في الدول الأميرية الهندوسية، جزءًا لا يستهان به مسن جباية الدولة الاستعمارية، بلغ (11%) في عام (1892/1891)، وحتى (9%) في عام (1912/1911). كما كان أفيون وادي الغانج المصدر من كلكتا يمثل في الحد الأدبى، ثلثي صادرات الهند من المخدر. وكان هذا المخدر يُصنَّع، انطلاقًا من المنتج المسلَّم من قبل الفلاحين، في مصانع ترخص لها الحكومة وتشرف عليها. وهذه الحكومة نفسها هي التي ستقرر في مطلع القرن العشرين، وضع حد على مراحل لهذا النشاط الذي كان ينظر إليه أكثر فأكثر باستياء على الصعيد الدولي، ضمن إطار اتفاقات مع الصين في عامي (1907) أكثر فأكثر باستياء على الصعيد الدولي، ضمن إطار اتفاقات مع الحين في عامي (1910). وحكست إدارة حسصر الأفيون في عام (1910). وبعد الحرب العالمية الأولى، تسلمت حكومة الهند الرقابة التامة على صادرات الأفيون، وطبقًا لاتفاقية حنيف، لم تعد تصدر منه إلا لأغراض علمية وطبية. وعملت منذ نهاية العشرينيات على وقف الإنتاج في الدول الأميرية، لتتوقف صادرات الأفيون الهندي تمامًا في عام (1935).

وهكذا كان استعمال الأفيون معروفًا قبل وصول البريطانيين إلى الهند، ولكن بشكل بسيط وبنسب قليلة. إذ قال غاندي في هذا الموضوع «قبل الإنغليز، ما كان لأي حكومة في الهند أن تشجع الأذى المتمثل في استعمال الأفيون، وتنظم تصديره لغايات ضريبية، كما فعل الإنغليز». لكن استهلاك الأفيون بعد الاحتلال كان في ازدياد. ففي عام (1880) أرسل المفوض السامي البريطاني في بورما تقريرًا رسميًا جاء فيه «إن الاستعمال المألوف لهذه المخدرات يقوض القدرات الجسدية والأخلاقية، ويهدم الأعصاب ويُنحل الجسم ويقلص قوته ومقاومته، ويجعل الناس كسالي ومهملين وقذرين، ويقضي على الكرامة الشخصية، ويشكل أحد المصادر الفظيعة للبؤس والفاقة والإجرام، ويمنع التوسع المرجو في الزراعة وزيادة الضريبة العقارية، ويوقف الزيادة الطبيعية للسكان ويضعف بنية الحيل اللاحق».

لكن هذا لا يمنع لجنة رسمية في عام (1895) من إرسال تقرير متفائل بحسب الأصول، هذه فقراته الرئيسة:

ليس استهلاك الأفيون آفة مطلقًا في الهند (. . .). إذ كان يُلجأ لهذه المادة لأغراض غير طبية، ولأغراض شبه طبية، مع نتائج حسنة في بعض الحالات، ودون عقابيل ضارة في أكثر الأحوال (. . .). فليس من الضروري عدم السماح في الهند بزراعة الخشخاش، وتصنيع واستعمال الأفيون لأغراض طبية. وقد علمت تجربة تقليدية الشعب الهندي عدم اللجوء إلى هذه المادة إلا بحذر، والإفراط فيه سمة لحياة الشعب الهندي لا لزوم لإيقافها (هكذا!). وغالبية آكلي الأفيون الهنود ليسوا مستعبدين لهذه العادة. إذ يتناول هؤلاء السناس المقادير الصغيرة التي يحتاجونها لأول وهلة، ويمكنهم الامتناع لدى انتهاء الرغبة. ويستكل الأفيون دواء النساء المسنات الأكثر انتشارًا بين الناس. فيتناولونه لاتقاء التعب أو تخفيفه، وكوسيلة وقائية من الملاريا، أو أيضًا لتخفيض السكر لدى المرضى بالسكري، ويستعمل بصفة عامة في كل الأعمار مسكنًا للألم. واستعمال الأفيون بمقادير صغيرة إحدى الوسائل الرئيسة لمعالجة مرضى الأطفال (!). فحظر بيع الأفيون إلا بوصفة طبية، سيشكل إذن إجراءً سخيفًا وغير إنساني حيال العديد من ملايين البشر(!).

لا يمكن لهذا التقرير التعلل بعدم معرفة عواقب تناول الأفيون على الجسم والعقل في ذلك الوقت. إذ كان خمسة آلاف طبيب صرحوا قبل ثلاث سنوات، في عام (1892)، بإنغلترا أن تدخين الأفيون أو تناوله كان مؤذيًا للجسم ووخيمًا على العقل، ويجب عد الأفسيون في الهند سمًا والتعاطي معه من حيث هو كذلك، وتطبيق هذا في الوطن أيضًا. وقد حددت عصبة الأمم الاستهلاك السنوي العادي من الأفيون لأغراض طبية بأقل من (6) كلغ لكل (10000) نسمة (أي (6,0 غ) للشخص). والحال أن معدل الاستهلاك في كلكتا خلال سنوات مطلع القرن الماضي كان (144) كلغ لكل (10000) نسمة، وهو ما الاقتصادات التي تنشر تقريرًا يلح بوضوح على «أهمية الحفاظ على بيع الأفيون، باعتباره مصدرًا رئيسًا للضرائب»، ويصرح بأنه لا يجب التفكير بتوصية لتخفيض نسبة الرسوم. فيكتب القس حون لغتر (John Liggins) في كراسته حول الأفيون «ما كادت إنغلترا فيكستب القس حون لغتر (John Liggins) في كراسته حول الأفيون «ما كادت إنغلترا علمي الأهالي حتى يخلقوا له سوقًا في الهند». وينقل قس آخر هو س ف أندروز (F. ). المراحد (Andrews) هسذا الخبر: «في عام (1921)، تقدم راعي الإرسالية ج ن روي (10%) سنوبًا إلى المجلس التسشريعي في أسام باقتراح يقضي بتخفيض بيع الأفيون (10%) سنوبًا في الما المسلطة المعلم المسلطة المسلطة المسلطة المعلم المسلطة ا

البلاد؛ فلم يعارضه إلا الموظفون والأوربيون وبعض الأعيان من الهنود. غير أن الحكومة صاحبة السلطة التنفيذية رفضت الانصياع لإرادة السلطة التشريعية. . . ».

فنظم أنصار غاندي حملة ضد الكحول والأفيون. وبفضل نشاطهم الأخلاقي الصرف نجحوا في تخفيض استهلاك ولاية أسام ب(50%). وما كان من الحكومة إلا أن رمت في السجن أربعة وأربعين خطيبًا من الثلاثة والستين الذين كانوا يجولون في البلاد.

«لــو لم تكن الحكومة تقدم هذا السم إلى الشعب، فإن الشعب سيحصل عليه عن طـريق التهريب، يقول الإنغليز ردًا على الاتهامات الموجهة إليهم. فمن الطبيعي إذن أن تستحيب السلطة لحاجة موجودة وتتلقى الضريبة المتوجبة عليها».

وتكـــتب غرترود مارفين ويليامز (Gertrude Marvin Williams) في رسالة من كلكتا إلى صحيفة ناشن (Nation) في نيويورك، بتاريخ (2 حزيران 1925):

أحسينا في يسوم واحد، وفي مخزن واحد للأفيون تابع للإدارة، (2300) مشتر من المحنسين. إذ زرت أحد هذه المخازن الموجود بالقرب من شورينغي (Chowringhee)، الشارع الرئيس في المدينة. حيث كان رجل يجلس القرفصاء، خلف شباك حديدي، يلف في ورقة خضراء قطعًا من الأفيون اللزج. وإلى جانبه، شخص آخر يتلقى سيلاً لا ينقطع مسن القطع السنقدية ذات الأنا الواحدة (ما يقرب من (0,02) يورو). وكان الناس المسطفون ينتمون إلى شتى الأصناف. ففي مقابل الأنا كان يحصل المشتري على سبع حبات من الأفيون تقريبًا. ويشير المدافعون عن الاحتكار الحكومي دائمًا إلى أنه لا ينبغي للمخسازن أن تبيع لكل زبون إلا كمية محدودة. ولدى استعلامي حول هذا الموضوع، عرفت أن الحد هو (1) تولا أي (188) حبة، لكن المعتادين يستطيعون طلب هذه الكمية يومسيًا. ولا شسيء يمنعهم أيضًا من الدوران على كل المخازن أو من العودة بعد خمس دقائق، إلى المحزن الذي كانوا اشتروا منه قبل قليل.

هذا ما يدعى تنظيم بيع الأفيون (Government Regulation)! لكن الأخطر هو تعاطي الأطفال الأفسيون. إذ كانست النساء اللائي يعملن في مصانع كلكتا وبومباي يعطينه لأطفالهن الرضع صباحًا كي يناموا طوال النهار ولا يزعجوهن في عملهن. كما كن في القرى يخدرن رضعهن قبل الذهاب إلى الحقول.

من المعترف به، أن الهند المعاصرة هي المنتج والمستهلك الرئيس للأفيون، لكن زراعة الخيشخاش تراقب الآن بصرامة من قبل الدولة، وهي محدودة في مناطق يسهل الوصول إليها، وتتم ممارستها برخصة خاصة.

### 3/4/2) رقابة الراج على المؤلفات البنغالية «التحريضية»: صفاقة فكرية

إنه رُبرت دارنتون (Robert Darnton)، المؤرخ المتخصص في القرن الثامن عشر الفرنسسي، الذي يفتح أمامنا هذه المرة آفاقًا حول طريقة عمل الرقابة في الأدب البنغالي طوال الفترة الأخيرة للراج [42]. إذ يعرفنا على وليم لولر (William Lawler)، وهو قيّم مكتبة مطلع و «رجل شرطة أدبية» منقطع النظير.

كان يعمل لاولر وراء طاولة وأمامه ورقة كبيرة مقسمة إلى ستة عشر عمودًا. وكانت تتكدس حوله حصيلة ضخمة من الكتب المنشورة في البنغال عام (1879). وتتمـــثل مهمته في ملء الأعمدة. إذ يحدد في الأولى العنوان والمؤلف والناشر، الخ، لكل مؤلف، وهي معلومات مطلوبة لتسجيل الكتب الجديدة بمقتضى القانون الصادر بالقرار الخامس والعشرين عن الحاكم العام للهند لعام (1867). فبدفع ناشر الكتاب روبيتين عند تسجيله، يكتسب حقوق النشر للهند البريطانية بأسرها ويحمى نفسه من الملاحقة، لأن كـــتابًا غير مسجل كان يعد غير شرعي، ويتعرض ناشره لعقوبة سنتين سجنًا نافذة مع دفعــه للحكــومة الاستعمارية غرامة (5000) روبية. زد على ذلك أن حكومة البنغال كانت تحتفظ في أرشيفاها بكل الكتب المنشورة في الولاية. ولم يكن للجمهور حق في الاطلاع على فهارسها، بل كانت تنتقل خفية داخل قنوات الخدمة المدنية الهندية، وهي «مادة» تعد سرية، كمثيلاتما الصادرة عن الحكومات الإقليمية الأحرى. وكان مجموع الفهارس يقدم لأعوان راج البريطانية (British Raj) تقريرًا سريعًا عن كل ما كان يصدر في شــبه القــارة أو علــي الأقل، كل ما كان الناشرون يعرضونه للتسجيل. وكانت مدخلات الفهرس بين عامي (1868 و1905) تغطي (200000) عنوان ونيف. إذ تشكل الفهارس بالنسبة للبنغال وحدها خلال تلك السنين نحو (15) مجلدًا، يحتوي كل منها خمسمئة صفحة على الأقل. تتحاور الخدمة المدنية الهندية فيها مع نفسها فيما يتصل بأهل السبلاد (الهنود): كخطاب حول الأدب صادر عن السلطات الاستعمارية في أوج الإمــبريالية. إذ كان لاولر يقوم، في المساحة البيضاء تحت الباب الأخير، العمود (16)، «ملاحظات»، بتلخييص مجريات الروايات أو القصائد والمسرحيات بطريقة توضح مغـزاها للقـراء، رجال الخدمة المدنية الهندية. فالفهرس كان في الواقع، تلخيصًا أدبيًا، مخصــصًا لرجال الإدارة في الراج. وبالاطلاع عليه كان قاض في مقاطعة بالبنجاب أو سكرتير في مكتب الهند بلندن، يستطيع معرفة ما كان يدبره أهل البلاد. وهكذا كان قراء العمود (16) الضمنيون هم أسياد الهند. لقد كانوا بحاجة للاطلاع على الأدب الذي تقذف بــه آلات المطابع في لغات يبعث تنوعها على الذهول. لكن لمَ تكتفي الراج بتجمــيع المعلومات؟ لِمَ لا تحظر كتبًا قد يقوم رجال مثل لاولر بحرقها دون تردد؟ ترى هـــل يمكــن عد الفهرس نوعًا من الرقابة؟ كلا بالطبع، حتى وإن كان تاريخ الإمبريالية والآداب المحلية يتضمن أكثر بكثير من مجرد القمع.

كــان الكتاب المطبوع موجودًا في شبه القارة منذ عام (1556)، لكنه بقى محصورًا في حــيوب متفــرقة للإرساليات التبشرية على طول السواحل، و لم يبلغ مجموع المنشورات أكثــر مــن (2000) عنوان في عام (1800). وفي النصف الثاني من القرن التاسع عشر نفذ الكــتاب المطــبوع إلى أعمــاق الجــتمع الهــندي، وهو يواجه عقبات شديدة كالأمية المستـــشرية. فعندما تأمل الإنغليز في الخراب الذي أفضت إليه الثورة الكبرى عام (1857/ 1858)، أدركـوا المـسافة الثقافية التي كانت تفصلهم عن أبناء البلاد، والتفتوا إلى شكل جديد من الإمبريالية يجمع بين زيادة المعرفة وتوسيع السلطة، ويكون ليبراليًا بعمق. وكان (قانون الصحافة وتسجيل الكتب/ The Press and Registration of Books Act) في عام (1867) إحدى المحاولات لاستفادة النظام في عالم لايزال مضطربًا بعد صدمة عام (1857) وانتفاضـــات الفلاحين في عام (1858). إذ ألغي البرلمان شركة الهند الشرقية في عام (1858)، واضعًا الهمند تحميت حكم التاج المباشر، ومارس الحكم عن طريق إدارة كانت تشيع وســـائل إعــــلام عصرية، أي سيلاً لا يتوقف من الكلمات على ورق. ومنذ عام (1853) كان كل شيء يخضع للتفحص ويحدد موضعه على الخرائط ويصنف. وكانت فهارس الكــتب تــندرج في الجهــد ذاته «لفهرسة كل شيء»: إذ كان ثمة إحصاء أدبي هندي بحــسب ما تتصوره السلطات الإمبراطورية. ذلك أن نظام التربية المستوحى من ماكولاي (Macaulay)، لنخسبة هندية مكونة على الطريقة الإنغليزية طور أدبًا عصريًا تميز بالتقاليد الغربية كما تميز بالتقاليد الشرقية (حركة «النهضة البنغالية» على سبيل المثال). فكان البابو (Babus) (Babus) كما كانوا يسمون باحترام أحيانًا، وبتهكم أحرى، يملأون الاستمارات ويسنظمون التقاريسر التي كانت تجسد فهم الراج لنفسها. وكانت العملية معقدة إذن. ولم يُصف ذلك العمود (16) إلى الاستمارة النموذجية (Standard Form) قــبل آب عـــام (1871). فأحـــدثت المواجهة بين الخيأل الفيكتوري والخيال البنغالي في العمـود (16) ردود فعـل معقدة أكثر فأكثر، وسرعان ما تضخمت الـ «الملاحظات» عام (1879) عندما خلف شوندرا ناث بوز (Shundra Nath Bose) ويليام لاولر، فكان الفهــرس يصنف من قبل هنود. لكن لهجة الملاحظات ظلت هي ذاتها أساسًا، «حتى وإن بدا قيمو المكتبة "البابو" أقل هوسًا بالجنس وأكثر اهتمامًا بالدقة اللغوية»، كما يوضح دارنتون (2001). إذ كان الأدب البنغالي في نظر قيمي المكتبة الإنغليز في عام (1870) خليطًا غيريبًا من عناصر غير متوائمة. وعندما أمسك الهنود بالرقابة على الفهارس، في سنوات عام (1890) تركت التعبيرات عن عدم الفهم مكالها لمسألة ثانية هي الاحتقار للأدب الشعبي الشائع الذي كانت تفيض به الصحافة ويبيعه باعة متحولون لفقراء كلكتا وفلاحي الأرياف. إذ كان هذا الأدب يتعرض لرذائل المدينة، الفساق والجرمون ومحققو السشرطة والبغايا، وللخرافات الريفية، حكايا الجنيات والسحر، والمغامرات، والتنجيم. فكان «المفهر سون» المذين كانوا يمارسون دور حراس مشعل الثقافة يوحدون بين الحسارة و «السنسكرتة» المحالاة» (Sanskritisation) أو مما كانوا يعتبرونه تيارًا ثقافيًا راجعًا إلى عالم مسن النقاء الكلاسيكي. وينتمي هذا الاتجاه إلى الراج أيضًا، حيث بناه الإنغليز والهنود معًا، وكان يحتوي عنصر استشراق مفروض ذاتيًا (Self-imposed oriantalism).

أخيرًا، يوضح العمود (16) كيف كانت الراج تراقب الأدب باعتباره خميرة للخطر. إذ كان المستؤولون عن الفهارس يحظرون الكثير من الكتب التي كانت تأسف على خضوع الهنود للقانون الأجنبي، وترثي لانحطاطهم وفقدهم السلطة. وهي مسألة كثيرًا ما كانت تقابَل بمحد الآريين القدماء، الذين كان يُتغنى سواء بروحهم الاستقلالية الفخورة أم بثقافتهم السامية . . .

إلى جانب هذا الفهرس، باعتباره وسيلة للاطلاع والرقابة بالتالي، ماذا كانت طبيعة السرقابة في حد ذاها؟ كان النظام (شبه الفوكالدي) (٩) يقوم على «المراقبة» لكن ليس «العقداب». إذ كان البريطانيون يحكمون، والصحافة تظل حرة، حرة حتى في التشكي من انعدام استقلال البلاد. وبقيت هذه الحزمة من الغرائب مجتمعة حتى عام (1905)، حينما قَسَّم الإنغليز البنغال: هذا التقسيم الذي كانوا يرونه نافعًا ومتينًا وبيروقراطيًا. فقد كان البنغال ولاية واسعة يسكنها (85) مليون نسمة، أي أكثر من ضعف سكان إنغلترا، ولم يكن من الممكن حكمه بصفة مناسبة من نائب حاكم وضباط مقاطعات متناثرة. لكن التقسيم بالنسبة للبنغالين، كان مساسًا قاتلاً يغوص عميقًا في حسدهم السياسي. فعروه إلى استراتيجية «فرق تسد» الصفيقة؛ وستعطي ولاية البنغال الشرقي وأسام متزايدة من البابو الجيدي التعليم لكنهم غير موظفين بمستوى كفاءاهم، نفوذهم بالمقارنة مسع الخطباء غير البنغاليين في البنغال الغربي. غير أن عرائض واحتماعات الاحتجاج مسع الخطباء غير البنغاليين في البنغال الغربي. غير أن عرائض واحتماعات الاحتجاج مسع الخطباء غير البنغاليين في البنغال الغربي. غير أن عرائض واحتماعات الاحتجاج المستراح، السرياح. لأن اللسورد كورزون، نائب الملك، كان عثابة صلابة المشد

الحديدي الذي يرتديه لتثبيت ظهره. وأبدى اللورد مينتو (Minto)، زميله المحافظ الذي خلفه في عام (1905)، اهتمامًا أقل أيضًا برغبات السكان الأهالي، على الرغم من حث رئيسسه جون مورلي (John Moreley) له، وكان سكرتير الدولة للهند في لندن، وتسلم وظيفــته مــع الحكومة الليبرالية التي انتخبت لهاية عام (1905). وقد شجع كل أشكال الإصلاح؛ بما فيها انتخاب الهنود في مجالس الولايات؛ لكنه عندما تحدث عن تقسيم البـنغال كـ «أمر واقع»، شعر المثقفون الهنود بألهم خدعوا من قبل المبادئ نفسها التي غُرست في أذهالهم ضمن المدارس الإنغليزية. وبعد إخفاق (التوافق/ Eendicancy)، وهي سياسة التعاون التي اقترحها الجناح المعتدل في حزب المؤتمر، عمد الوطنيون البنغاليون إلى (السواديــشي/ Swadishi)، وهــي استراتيجية مقاطعة المستوردات الإنغليزية وتشجيع المــصنوعات الوطنية. وقد قادت مقاطعة المصنوعات إلى مقاطعة المؤسسات من دروس ومدارس وخدمة مدنية، وأخيرًا إلى طلب الاستقلال (Swaraj). إذ كانت مجموعات من الطلبة تستلهم الهندوسية الإحيائية، وهم أسلاف الأصولية الحالية، لتطوير أشكال بديلة للحياة المدنية، لكن هذه الاستراتيجية قادهم إلى الرّاع مع الأقلية الإسلامية الهامة في البنغال، وتشكل (30%) من سكان كلكتا ذاتها. وقد أفضى إنشاء رابطة مسلمي عموم الهند (All-India-Muslim-League) بتشجيع من اللورد مينتو إلى ترسيخ اقتناع البنغاليين بأن الإنغليز كانوا يطبقون «فرق تسد». وقد أحدثت الفتن الهندوسية-الإسلامية في كاميلا (Camilla) وميمنسينغ (Mymensingh) في ربيع عام (1907) فرقة بين الطائفتين. وبذريعة استعادة النظام، علق الإنغليز الحريات المدنية وشرعوا في اعتقال المحرضين في كل مكان، من البنغال حتى البنجاب. بيد أن الهندوس أنفسهم انقسموا عندما انشق حزب المؤتمر في اجمعه السنوي بكانون الأول عام (1907). إذ وجد المتطرفون أنفسهم معــزولين أكثر فأكثر، في استحالة التعاون مع النحبة القديمة المعتدلة سياسيًا من جهة، وعجزهم عن تعبئة جماهير الفلاحين المعدمة والأمية، من الجهة الأخرى. وفي عام (1908)، قـــتلت قنبلة اثنين من الإنغليز في مظفربور (Muzaffarpur)، وحدثت وقائع مماثلة حتى الهجوم الفاشل على اللورد هاردينغ (Hardinge) الذي خَلَف مينتو في عام (1912). إلا أن تحــويل العاصمة إلى دلهي وإعادة توحيد البنغال في عام (1911)، الذي تلاه اندلاع الحرب العالمية الأولى وضع حدًا للمرحلة الأولى للاضطرابات الوطنية. وكانت الصحافة غـــذت تفجر الترعة الوطنية منذ بوادرها الأولى. إذ كان القادة من رجال الأدب الذين يــستمدون إلهــامهم من الأدب سواء كان إنغليزيًا أم هنديًا، ويتجمعون حول صحف ومكتـبات. وكـان أدب متـنوع يظهر في كل مكان، من أغان ومسرحيات وأشعار ورسائل هجاء، الخ موات للموظف الإنغليزي الباحث عن علامات التمرد. وكان حدام الـــراج يعـــرفونه جـــيدًا، إذ تابعوه خلال أربعين عامًا في فهارسهم. بعد عام (1905)، أضحت المسألة: كيفية استعمال هذه المعلومات لإخماد جذوة وطنية؟.

إن القمـع الـذي اتخـذ شكل الرقابة، أفضى إلى أنواع التدخلات الشرطية ذاهما المــستعملة في أوربــة: مــن توقــيف للمؤلفين، ودهم للمكتبات، واعتراض للرسائل والطــرود؛ وحتى استعمال المحبرين السريين لنقل ما يقال في الاجتماعات وما يقرأ في المـــدارس. . . فأصبح واضحًا أن الأدب الذي عد تحريضًا مذ ذاك كان هو الذي ظهر كتــرف غربي سيجعل الحكم البريطاني في الهند مستحيلاً. وقد دعم اللورد مينتو وجهة نظـرهم لـدى مورلى، طالبًا سلطات تعسفية للحم الصحافة. غير أن حرية الصحافة كانست من ضمن أقدس ما يؤمن به مورلي الليبرالي. وظهر التناقض بين تعاليم الليبرالية وممارســـات الإمبريالية كل أسبوع وقت طرح الأسئلة في البرلمان، عندما كان النواب، مـــثل هنـــري كـــتن (Henry Cotton)، وهو خبير جيد الاطلاع على الشؤون الهندية، يعرضون انعدام الحرية في الحكم البريطاني للهند أمام أعين العالم أجمع. وبينما كان مينتو ومــورلى يتعاركان بالبرقيات، كان موظفو الراج المتواضعون يملأون المراسلات السرية للخدمـة المدنـية الهـندية بتقارير عن القمع. فخلال حملة دهم لجمعية وطنية، كانت تتمضمن الكتب المصادرة (السياسة) لأرسطو. ومؤلفات بالإنغليزية مثل (يقظة اليابان) و(حياة وكتابات جوزيف مازيني). . . كما حظرت الحكومة إعادة طبع كتاب (تاريخ شــركة الهند الشرقية)، المنشور لأول مرة في عام (1838)، وكان متاحًا مذ ذاك في عدة مكتبات عمومية. وفي ملف الملاحقة القضائية، لم يناقش المستشار القضائي للحكومة صــحة الكـــتاب أو تاريخه، بل تحجج بأن النص اكتسى «معنيَّ جديدًا». وبعدما ملأ أعــوان الــراج ســجون شبه القارة بمؤلفين (قيد التوقيف/ Under arrest)، بقى عليهم إعلافهم مذنبين أمام المحكمة. وكانت تلك أصعب مرحلة، لألها كانت تهدد بتعرية التناقـــضات الملازمة للإمبريالية الليبرالية. فقد كان الإنغليز التزموا باحترام القواعد التي فرضــوها على الهنود. لكن التحريض كان اكتسب معنى خاصًا في ظل الراج. إذ كان التحريض ينطبق، بناء على قانون العقوبات الهندي لعام (1860) الذي صدر في حالة البلــبلة لمــا بعــد الثورة الكبرى في عام (1857) «على أي شخص يثير أو يحاول إثارة مــشاعر الــنفور إزاء الحكــومة». وبقى "النفور" غير محدد حتى عام (1898)، حينما أضافت الحكومة مذكرة تفسسيرية إلى ترتيبات القانون الأساس، فقرة (124 A): «يتــضمن مصطلح "النفور" عدم الولاء وكل مشاعر العداء». وما إن توضح هذا، حتى تم حـــل كل شيء خلال العشر سنوات التالية، عندما لاحقت الراج في القضاء عشرات http://www.al-maktabeh.com م ن المؤلفين المحرضين على التمرد في أعمالهم. وصدرت على أكثرهم أحكام ب «السجن النافذ» لست سنوات عادة، مع غرامات تقيلة أحيانًا و «النفي» إلى سجن تقطع حرارته الأنفاس في ماندالاي (Mandalay).

في تلك القضايا، كانت اللغة القانونية واللياقة الشكلية، «فضيلتكم»، إلخ، تدلل على شرعية القضاء الإنغليزي في إطار الهند. إلا أن الهنود كانوا تعلموا أيضًا أصول اللعبة. إذ كان محاموهم درسوا في المدارس الإنغليزية، ويستطيعون الدفاع عن موكليهم بذكر سوابق بريطانية أو الاقتباس من شكسبير أو ميلتون عند اللزوم. بينما كان أعوان الراج السذين يسرجعون إلى عقود من التعليقات المجموعة في الفهارس، يبرهنون على سعة اطلاعهم على الأدب الهندي. ففي القضايا المفصلية كانت الفهارس هي ذاتها التي تشهد في الحكمة. «وهكذا كانت تتحول قاعة المحكمة إلى ميدان معركة تفسيرية، حيث كان كل طرف يقدم تفسيره للآخر، وتظهر الإمبريالية لبضع لحظات على الأقل، بينما كانت البنادق توضع في أغمادها، كمنافسة على هيمنة رمزية عبر تأويل النصوص» [145].

لنتفحص الفقرة التالية أدناه، وهي مقتبسة من قصيدة نشرت في مجلة أدبية، بلشترا (Palichitra)، عام (1910)، وتمثل المواد المدانة على ألها تحريضية في المحاكم. وبما أنه لم يتسنَّ التعرف على مؤلفها (تم التعرف عليه فيما بعد وأرسل للسجن سنتين)، فقد حكم على ناشر الكتاب بتهمة التحريض تحت الفقرة (124 A)، بالسجن سنتين. والواقع أن القاضي أعلى أنه يستحق النفي مدى الحياة لبشاعة جريمته. فأين هو التحريض في الكلمات التالية، التي ترجمها مترجم المحكمة الرسمي عن البنغالية؟:

تحست وطء أقدام الآسورا (Asura) (شياطين) ما من زهر باريجات (Parijat) في حدائق ناندا (Nanda) وتحت رداء شحاذ، إندراني يتألم بشدة في أعمق خبايا قلبه.

هذه الأبيات مبهمة تمامًا للغربيين. أما لقاضي المقاطعة فالأمر يتعلق بتحريض سافر. إذ لم تكن القصيدة تحتوي شيئًا باطنيًا لا يستطيع «قارئ عادي» فهمه، صاح القاضي، لأن معناها كان شفافًا لأي كان يعرف شيئًا عن الميثولوجيا الهندوسية: فإندراني «الأم الهند»؛ والحديقة هي الفردوس الذي خربه البريطانيون؛ والآسورا هم الشياطين، أي الإنغليز؛ وأعداؤهم، الهنود الذين تحولوا إلى شحاذين، وهم مستعدون للنهوض وقلب مضطهديهم. إذ كان سياق الأحداث الجارية يجعل رسالة القصيدة في تمام الوضوح للقاضي الذي كان يرأس الجلسة.

كانت القصيدة نشرت منتصف شهر تموز الفائت، وكان هناك قبل نشرها سلسلة هجــومات علـــى رجال ونساء من الإنغليز، وعلى رسميين بريطانيين بالخصوص. فكسان هسدف الكاتب بوضوح هو تحريض مواطنيه الهندوس على التجمع لقتل الإنغليز في الهند. وبالنظر إلى ما يمكن أن يفضي إليه أدب كهذا على الجيل الجديد في البسنغال من أثر سيء، لا أرى أي سبب للتعامل بخفة مع هذه الجنحة. وأحكم عليه بالتالي بسنتين سجنًا نافذًا الها.

إلا أن هذا التفسير لم يبق من دون احتجاج. إذ لم يحصل القاضي على حكم إلا بعد عراك بين محامي الدفاع وجهة الإدعاء العام.

لم كل هذه القضايا؟ إذ كان باستطاعة السلطات زج المؤلفين والناشرين في السحن دون تمريرهم عبر الطقوس المعقدة للمحاكم. وعوضًا عن هذا، كانوا بحاجة إلى إظهار عدالية حكوم تهم لأهل البلاد، ولأنفسهم وهو الأكثر أهمية. فإذا لم تتمكن الراج من التماهي مع القواعد القانونية، قد ينظر إليها كحكومة تسلطية. ولو لم يكن هؤلاء القيضاة يساندون حرية الصحافة، فسيتعرضون لاقمامهم بألهم أعوان للطغيان. وعلى السرغم من كل شيء، كان مستحيلاً عليهم السماح للهنود باستعمال الكلمات بالحرية السيّ يستعملها بما الإنغليز في بلادهم. وهكذا فسروا «مشاعر الكره» على ألها «نفور» السيّ يستعملها بما الإنغليز في بلادهم. وهكذا فسروا «مشاعر الكره» على ألها «نفور» و«السنفور» على أنه «تمرد»، مترجمين بحرية من لغة إلى أخرى بحسب حاجاقم. وأن يكسون المسنود فاقوهم أحيانًا في لعبتهم، لا يغير من الأمر شيئًا، لأن البريطانيين كانوا يمسكون بالورقة الأخيرة وهي: القوة. وهذا لا يغير ألهم كانوا يصادرون ويسجنون على نطاق واسع، بل كانوا يظلون في غالبيتهم أمناء مع أنفسهم، يتخبطون في مستنقع من نطاق واسع، بل كانوا يظلون في غالبيتهم أمناء مع أنفسهم، يتخبطون في مستنقع من التناقيضات وكانت الإمبريالية الليبرالية أكبرها جميعًا. ولهذا كان أعوان الراج يلجأون الي أكثر ما يمكن من "المراسم"، بغية أن يعموا أنفسهم بأنفسهم عن حقيقة ما يجري.

#### 7/4/2/3 خلاصة

عندما يتعلق الأمر بتقييم بشاعة الاستعمار في الهند على مختلف الصعد، فقد بينت لنا هـــــــذه العينات التي أخذناها خلال أوج الراج وحتى ساعات أفولها، في ثنايا أربعة أمثلة توضيحية ل«اللائق بصفاقة» البريطاني، أن السلطة الاستعمارية «جرّمت» الهنود في كل حالة.

ومع ذلك لا ينبغي بصفة منتظمة الرفع من شأن ماقبل الاستعمار والأهالي بأسلوب تبسيطي، بل بذل الجهد من دون كلل في التهوين من وجهات النظر. فلم يكن كثير من الهنود، من بين النخب المتنورة وحتى من بين عامة الشعب يرغبون في مغادرة البريطانيين. وإذا مـــا كـــان الوضع كارثيًا على الصعيد الزراعي في عام (1947)، فقد كان جيدًا في

الصناعة الخفيفة حيث كانت (50%) من رؤوس الأموال وأكثر يستثمرها هنود. والعديد مسن الإنغليز المتعلقين بالهند بقوا فيها بعد التقسيم حتى وفاتهم، إذ كانت تربطهم بما روابط عاطفية وفلسفية وجمالية. أخيرًا، توضح مسألة «الأنغلو-هنود» الحساسة أيضًا التعقد السافر للعلاقات بيم مستعمرين ومستعمرين فيما وراء الصورة الكاريكاتورية.

إدوار سعيد في مولفه ماقبل الأحير، «الثقافة والإمبريالية» يبين لنا كيف «لعبت» السرواية دورًا كبيرًا في تكوين المواقف والمراجع والتجارب الإمبريالية، «لفرط ما الأمم ذاقه هي حكايات» [47]، ولكن أيضًا بأي طريقة أفضت الهيمنة الغربية في المقابل إلى «جهود كبيرة للمقاومة الثقافية» في البلاد الخاضعة للهيمنة، تشهد عليها أعمال أدبية عظيمة. وأطروحته امتداد لبحث بدأ قبل عشرين عامًا في «الاستشراق» حيث شرح المؤلف عندئذ كيف كان الشرق اختراعًا من المستشرقين، أي: الغربيين، وكيف استخدم هذا الاختراع في تسويغ «تفوق» الرجل الأبيض على بقية البشر. «فبوساطته بدأ ضباب الفكر النقدي، الذي يوصف إجمالاً بما بعد الحداثة، يتخلل التاريخ الرسمي الهندي مع دراسات التبعية/ المالاة الله المنات الثقافي» [48]. «خلاء هو نقل نقد الاستعمار من الميدان الاقتصادي والسياسي إلى الميدان الثقافي» [49].

وقد استُخدم نقد سعيد إذ فضح «التمثلات» الاستعمارية للمجتمع الهندي، باعتبارها «ابتكارات» للخيال الغربي المدفوع بتعطشه للهيمنة، في التحذير من استعمال المصادر الاستعمارية من دون تمحيص. لكن هذا النقد، كما يقول لنا مارك غابوريو (Marc Gaborieau)، قد يفضي إلى «إفساد البحث وإصابته بالعقم بقطعه الاستمرارية التاريخية بين الواقع الاستعماري القاسي وواقع مابعد الاستعمار، من جهة، والفترة السابقة على الاستعمار التي يعاد بناؤها على الطريقة الأسطورية كعصر ذهبي طاهر من السابقة على الاستعمار التي يعاد بناؤها على المريقة الأسطورية كعصر ذهبي طاهر من السحراعات حيث كانت الهويات غير مستقرة، من الجهة الأحرى»[50]. وباستعمال الوثائي القاعدية التي جمعها المؤلفون الاستعماريون استعمالاً تاريخيًا، ينبغي اتقاء عثرة الأفصلية، ويمكن هكذا استعادة استمرارية التاريخ الهندي الذي تكونت خلاله هويات وعُدّلت ضمن الديمومة.

يركز سعيد في «الثقافة والإمبريالية» دراسته على «الثقافات الإمبراطورية» الإنغليزية والفرنسسية والأمريكية معتمدًا على ديكتر وكيبلينغ وفورستر وكونراد وكامو وآخرين. ويسبين على وجه الخصوص كيف تم التصدي لهذه الهيمنة الغربية منذ النصف الأول من القرن العشرين، من قبل كتاب وفناني البلدان المستعمرة مثل إيميه سيزير وسلمان رشدي مسرورًا برابندرانات طاغور وفرانز فانون. والحال، أننا نلاحظ اليوم، كما يقول لنا، أن

الستأثير المفارق للإمبريالية كان في التقريب بين العوالم: «إذ إن تجاهل أو إهمال التجربة المتسراكبة للسشرقيين والغسربيين، والارتباط المتبادل للأرضيات الثقافية، حيث تواجد المستعمرون والمستعمرون وجابسه بعضهم بعضًا بإسقاطات وجغرافيات وتواريخ وحكايات متنافسة، يعني افتقاد الجوهري مما يجري في العالم منذ قرن» [51]. فمن واجب المؤرخ أن لا يسقط في صناعة الضمير (المرتاح) الرائجة في الغرب الشاعر بذنبه، حيث يسصعب علسى ما سماه حاك بيرك (Jaques Bereque) «عقدة أوديب الاستعمارية» أن تتلاشى. وعلى المؤرخ أيضًا تجنب فخ الوضعية الوطنية أو «الحفاظ على الهوية» الحاضر بقوة في البلدان المستعمرة سابقًا.

ســـلمان رشدي يعيد إلى ذاكرتنا أن مرغريت ثاتشر في عام (1982)، وخلال نشوة النصر في جزر المالديف (Malouines)، رفعت أعلامها على السارية الاستعمارية القديمة، مؤكدة أن الفوز في جنوب الأطلسي يبرهن على أن الشعب البريطاني لايزال هو الشعب الذي «حكم ربع العالم»؛ وإذا ما «اعتقدت مسؤولة سياسية كهذه في مثل هذه اللحظة بأنه من الجائز لها التذكير بالروح الإمبريالية، كما يكتب، فذلك لأنها كانت تعرف إلى أي حد توجد هذه الروح في الصورة التي يحتفظ البريطانيون البيض من جميع الطبقات بما لأنف سهم. أقول البريطانيون البيض، لأن من الواضح أن السيدة ثاتشر لم تكن تخاطب الملــيونين من غير البيض الذين لا يعتقدون الشيء ذاته حول الإمبراطورية»[52]. وحقًا، فإن خطاب السيدة ثاتشر المنتصر والفيكتوري، من عصر آخر، لأنما هي نفسها نتاج للتربية الإمربريالية، وتخاطب شعبًا منبثقًا هو الآخر من «العصر الوردي العظيم». ولا شــك أن خطابًا مماثلاً قبل مئة عام كان سيلقى موافقة شاملة. فنادرون هم المعاصرون لـزمنهم!، وفي الـتاريخ، يتنوع الماضي تبعًا للحاضر. ذلك أن هناك تفاعلاً دائمًا بين الأحـــداث الماضـــية ومعرفتنا الراهنة لهذه الأحداث. وكما يذكر فولكنر (Foulkner)، «لـــيس الماضي ميتًا أبدًا، فهو لم يمض حتى»[53]. ولا يمكن لفهم الواقعة الاستعمارية أن يـــتم إلا على المدى الطويل، القادر وحده على أن يأخذ في الاعتبار مآثر المشاركين في الـــتاريخ وعيوبهم، وراء مابعد الاستعمار، وراء مابعد الحداثة، وراء كل (لو) معاصرة لمابعد كل شيء (post-everything). ملحق: وجهة نظر لمضادين للاستعمار من شتى الآراء

# 3 / 2 / 5) ملحق: وجهة نظر المضادين للاستعمار من شتى الآراء

ســـنترك المحال، على التوالي، لوجهتي نظر مضادتين للاستعمار تصدران عن تيارين سياسيين جد متعارضين.

الأولى تطلعنا عليها أندريه فيوليس، وهي كاتبة وصحفية قرببة من الشيوعية الماران، في كستابها الهند ضد الإنغليز/ Andrée Viollis, L'Inde Contre les Anglais> الذي كتبته في عام (1930)، بعد خمسة أشهر أمضتها في الهند، ردًا على كتاب الأمريكية كاثرين مايو الهسند مع الإنغليز/ Katherine Mayo, L'Inde avec les Anglais>، المترجم لدى غاليمار (Gallimard) في عام (1929).

André كندريه شوميه (المستخلصة مسن المستخلصة مسن المستخلصة المستخلصة المؤلف (L'Inde martyre كندريه شوميه (المولف المؤلف المولف معاد للبريطانيين ومتعاون مع الألمان ذائع الصيت  $^{(2)[1]}$ . نشرت هذا المؤلف دار نشر جان رونار  $^{(3)[3]}$  في عام (1942) ضمن مجموعة المشكلات راهنة (Problèmes actuels دار نشر جان رونار  $^{(3)[3]}$ 

#### 2/5/2/3 وجهة نظر أولى: أندريه فيوليس

المتخصص في شؤون الهند سيلفان ليفي (Sylvan Levi) الذي يثني على كتاب «الهند ضد الإنغليز» في مقدمته له، يكتب: «نعم، السيدة أندريه فيوليس على حق: فالهند هي ضد الإنغليز، فمن هم مثلي لديهم الحظوة المؤسفة في معرفة الهند. رأوا بألم منذ وقت

طــويل في هــذه البلاد اللطيفة والطيعة والشديدة الاحترام للسلطة، الكراهية تولد وتكبر لتتفجر في النهاية. لماذا؟. ستبين السيدة فيوليس لكم التفسيرات التي سمعتها من أفواه الهنود الــذين ســألتهم. فقد نقلتها بدقة متناهية (. . . ). وهي تعرف (. . . ) بتراهة التذكير بعظمــة العمــل الذي أنجزه الإنغليز في الهند. لكن المسألة ليست هنا (. . . ). ذلك أن إغلترا ليست فقط الحليف ذا التروات أحيانًا والحق يقال؛ إنما هي أم الحريات السياسية التي حلقــت المحتمع الحديث. وسخرية القدر حكمت عليها أن تقف ضد جماهير تطالب بهذه الحريات ذاتها. وهو الالتباس المُمض الذي يسمم النظام الاستعماري».

### 3/ 2/5 / 1/1) مقتطفات من البريد المرسل إلى أندر يه فيوليس في نهاية العشرينيات

- رسالة من رجل أعمال فارسي كبير: «إن الأمور هنا (في بومباي) تسير من سيء إلى أسوأ، إذ يتم توقيف رؤسائنا في المؤتمر واحدًا بعد الآخر (. . . ) وخمسة عشر إلى عشرين ألفًا من خيارنا محتجزون في كل سجون البلاد. ومؤتمر المائدة المستديرة هذا مضيعة للوقت لا أكثر. وليس ثمة إلا مخرج واحد من الوضع: هل يريد الإنغليز تركنا نسيطر على بورصتنا، وإدارة ماليتنا أم لا؟. إن المشكلة برمتها هنا».
- رسالة من منطوع مناصر لغاندي: «إننا لا نحرص على طرد البريطانيين من بلادنا، بل سنكون سعيدين بالتعاون معهم، لكننا نريد استقبالهم كمساوين لنا، وكأخوة، وليس معاناة ظلمهم. فليعمدوا لنا أرواحنا المنحطة، وعزتنا المعذبة على مدى قرون من الاستعباد، وسنفتح لهم ذراعينا».
- رسالة من عضو في رابطة للشباب: «لقد عدت من جولة على قرى ولاية مدراس. والبؤس السذي تسسببت بسه إجراءات حائرة شديد هناك. ولهذا تستشري فيها الدعاية المعادية للإمبراطورية البريطانية بسرعة تدهشني أنا نفسى».
- رسالة من إنغليزي متخصص في بناء الجسور والسكك الحديدية (توضح فيوليس بأنه ذو عقل راجـــ وواضح، ويظهر إزاء أولئك الذين يسميهم باستخفاف (أبناء البلد)، أشد عجرفة): «أميل الآن إلى الظن بأننا نستحق النصيب الأكبر مما نعانيه اليوم، لأننا لم نستطع الاعتراف بأنــه لرعايانا الهنود، مثلما لنا، الحق في العيش على هذه الكرة الأرضية التي يسكنون قسمًا هذه السعة منها. فالعالم يتغير بسرعة مذهلة، وينبغي علينا التطور معه . . ».
- أقسوال أستاذ هندوسي للاقتصاد السياسي: «لقد تسللوا (الإنغليز) إلى بلادنا كاللصوص، وتصرفوا كاللصوص. فالهند هي بقرة إنغلترا الحلوب».
- أندريه فيوليس تكتب: «البقرة الحلوب!. كم من مرة قرأت وسمعت هذا التعبير، في الصحف وعلى الجدران والملصقات والأعلام، وفي الخطابات والتظاهرات الوطنية!». http://www.al-maktabeh.com

#### 2/1/5/2/3) الهند من دون الإنغليز: شهادات

أقسوال أسستاذ هندوسي للاقتصاد السياسي: «نحو منتصف القرن التاسع عشر، وعلى إثر حسرب للتعسريفات الجمركية لا هوادة فيها، انتهى كل شيء. فقد أفلست الصناعات الهسندية المحلسية، والهجرة الطبيعية إلى المدن توقفت، والمرافئ شلت، وأضحى الحرفيون والقرويون بلا عمل. أما المزارعون فلم يعودوا يكدحون إلا لإنتاج مواد أولية بثمن بخس، لاستموين المصانع البريطانية وتأمين ازدهارها. (. . .) وليس هذا كل شيء، لأن إنغلترا بعرقلتها لتنميتنا، منعت الإصلاحات الاجتماعية والدينية التي كنا نستحقها لو أننا حافظنا علسى حريتنا؛ وبإعلانها في عام (1930) بأن الإنغليزية ستكون اللغة الوحيدة المستعملة في علسى حريتنا؛ وبإعلانها في عام (1930) بأن الإنغليزية متكون اللغة الوحيدة المستعملة في المؤسسات المدرسية، دمرت مدارسنا (. . . ). ومع أن الأطفال من عنصرنا يتصفون بحدة السذكاء ولسديهم رغسبة شديدة بالتعلم، فما هي حصيلتنا الفكرية بعد قرن من الاحتلال الإنغليزي؟. (90%) من الأميين، أي: ما يقارب الثلاثمئة مليون إنسان، غارقين في ظلمسات الجهل. وإذ منعنا أسيادنا من "تحقيق أنفسنا"، فقد زودونا بعقلية العبد التي يتظاهسرون السيوم بلومنا عليها. فقد استعبدوا لأكثر من قرن أرواحنا وأوهنوا إراداتنا، وشاوا فحضة روحنا الوطنية . . .

أندريه فيوليس: وماذا عن ثورة عام (1857)، التي خلفت الكثير من الضحايا الإنغليز؟.

بحرد تمرد عسكري، دبره جنود مستاؤون وراجاوات قلقون من الشعور بأن سلطتهم
 وامتيازاقم تفلت منهم . . .

أف: ولكر الآن؟.

- آه، الآن هــو شــيء آخر. ادرسي جيدًا أحداث الأربعين سنة الأخيرة، وستدركين أن الأنانــية الــسياسية للــبريطانيين تحــولت ضدهم. فنحن مدينون لهم بشعورنا الوطني، وبالتــضامن الجديد الذي يوحد لدينا الأعراق والطبقات، ويثيرها من أجل تحرير البلاد، غير ألهم لم يفعلوا ذلك عمدًا».

حــوار مــع اقتصادي من بومباي: «عندما لا يشبع (90%) من سكان بلاد خصبة جوعهم، أليس في هذا إدانة للنظام؟.

أ ف: ربما، لكن هل الإنغليز هم المسؤولون الوحيدون عن هذا الوضع؟.

لنكتف بمثال مذهل، فالهند تزود العالم ب(64%) من إنتاج الأرز. والفلاح يموت جوعًا.
 أليس هذا وضعًا مفارقًا وباعثًا على النقمة؟».

#### 2/2/5 / 3/1) بؤس الفلاحين في الهند

«نحن نأسف له، يجيب (الإنغليز)، لكن على من يقع الخطأ؟. ألم نفعل ما في وسعنا؟، بل
 وأكثـر؟. والكيلومتـرات مــن الطرق والسكك الحديدية تعد بمثات الآلاف؛ وقد بنينا

جسسورًا وفتحنا أسواقًا وحفرنا آبارًا، وحولنا إلى الزراعة المنتظمة محاصيل الكتان والأرز والقمح والذرة والقطن، وآلاف الهكتارات من الأراضي البور، من دون ذكر ما لا يحصى مسن قنوات الري التي شقت بوساطتنا. لقد خصَّبنا البنجاب حيث بلغت المنطقة المروية عسشرة ملايين فدان، ومنطقة مدراس سبعة ملايين. ولن نتكلم عن الحركة التعاونية التي خلقناها برمتها، وعن البنوك الزراعية التي أسسناها، ونمولها بأموالنا الخاصة، وندافع عنها بعسناد ضد رحاوة المعنيين. فماذا يؤخذ علينا إذن؟. الضرائب؟. لكنها كانت موجودة قبلنا، وأثقل رما، وتجيى بقدر أقل من الإنصاف. أهو إهمال وكسل الهنود، الذي يتأتى من أحكامهم المسبقة الدينية ومن أعرافهم العتيقة: من زيجات مبكرة تنهك العرق، ونظام غذائي نباتي يصيبه بفقر الدم، وقدرية تحطم المبادرة وتدين التقدم، ونظام للطبقات يُحرج من الحياة والعمل ستين مليونًا من بني الإنسان؟ (. . . )

- «الــزامندار [4] (مــلاك الأرض) هــنود؛ وهنود أيضًا هؤلاء المرابون (baniya) آفات القرى. فهناك كثير من الأغنياء بين الهنود لكن لا أحد منهم يهتم بترقية الشعب. اسألوا الفلاحين، وسيحيبونكم بألهم يفضلون البريطانيين كرجال إدارة ومحصلي ضرائب وحتى كمــلاك، لألهم أكثر إنصافًا وإنسانية، وبخاصة ألهم غير قابلين للرشوة، مصيبة الهند. لقد احترمنا من حيث المبدأ ديانات البلاد وعاداتها. فهل نحن مسؤولون عن الرذائل والعيوب التي تنجم عنها؟ (. . . )
- من المسؤول إذن؟، يرد الهنود. فلم يكتف البريطانيون بنهبنا!. إذ كنا نبدأ في القرن الثامن عسر ببناء مدن هامة، والتوفر على موانئ نشطة؛ وكان صناعنا وتجارنا يكونون طبقة تزداد أهميتها ومبادرتها ويكبر نشاطها أيضًا، وكانت تشرع في الشؤون العامة بأحذ مكان الراجاوات والزعماء الإقطاعيين الضعفاء والمنقسمين على أنفسهم. إلا أن إنغلترا أوقفت شيئًا فشيئًا هذا التطور الطبيعي. ثم تبدى جهدها المنهجي المصمم تجاهنا في القرن التاسع عشر، بسلسلة من الإجراءات الجمركية والمالية التي كانت تبدو بريئة لأول وهلة. إلا ألها كانت ترمي جميعها إلى تحطيم تجارتنا وصناعتنا. وكان لدى الهند، من جهة أخرى، حامعاقيا ومدارسها التقنية، وفي كل قرية ما يشبه المدرسة. أما اليوم فلا يكاد (4%) من الأطفال يترددون على المدرسة الابتدائية؛ ولاتزال نسبة الأميين (98%) فكيف سيتمكن الفلاحون الأميون من التقدم وتحسين ظروفهم؟ (. . . )
- «الزامندار والمرابون؟. لكن إنغلترا تحميهم أو تتساهل معهم. التربية الصحية؟. ماذا فعلت إنغلتسرا من أجل تعليمها للناس في القرى وتطهير هذه القرى؟. ولو كنا في سدة الحكم، أما كنا كافحنا الأحكام المسبقة والعادات التي تؤخذ علينا، واقترحنا وفرضنا إصلاحات؟. أهو ذنبنا أن أوقفت إنغلترا تطورنا الطبيعي وشلت حياتنا الوطنية؟».
- شهادة زميل هندي سابق لأندريه فيوليس في الدراسة: «كنت عرفت سرينيفاسا (Srinivasa) سبابقًا في أكسفورد. وكان مثلي يتابع الدراسة في (كوربوس كريستي/ (Corpus Christi ). . . ). وكنت الوحيدة التي تبدي اهتمامًا به. فلم تكن الفتيات (http://www.al-maktabeh.com

الإنغليزيات يرمقنه بنظراقمن قط ولا يتوجهن إليه بابتساماقمن اللطيفة. «كيف تستطيعين الاهتمام بهذا الأسود؟» كن يقلن لي بازدراء (. . . ). كان ينتمي إلى عائلة براهمانية غنية مسن شمالي البنغال، لكنه لم يكن ثرثارًا كالبنغاليين. فقد كان يتكلم قليلاً، ولا يتكلم إلا عسن بريطانيا التي كان يبدي إعجابًا شديدًا بمؤسساقما السياسية. وكان طموحه الوحيد كما يبدو هو أن يلبس كالإنغليز، ويمارس رياضاقم واتخاذ عاداقم وأفكارهم. كان يهيئ نفسه لمسابقة الخدمة المدنية في الهند، وهي من أصعب المسابقات في الهند. و لم يكن يتطلع في الظاهر إلا لأن يصير موظفًا نموذجيًا في هذا السلك من النجبة. سألته في أحد الأيام:

- «هكذا إذن، مع أن الإنغليز هم الأسياد والمحتلون في بلادك، فأنت تستعد لأن تكرس لهم حياتك؟ هل تحبهم؟ (. . . ).
  - «تردد قلیلاً، ثم رد بصوت خفیض ومرتحف:
- «أنا أكرههم! قالها بانفعال وسكت. لكن حتى نقاتلهم، استأنف، يجب علينا الحصول على أسلحتهم. علينا معرفة جهازهم الإداري، وأسرار حكومتهم، وأسباب قوقمم. علينا اختراق كل المصالح الإدارية. واليوم الذي سنصبح فيه بأعداد كبيرة وأقوياء . . آه! هذا البوم . . ».
- وفي مناسبة أخرى، يتحدث إلى أندريه فيوليس، متذكرًا أكسفورد؛ «كنت شديد التعاسة هــناك. ليس بسبب المناخ فقط والعادات؛ بل ربما لأن بشرتنا نحن الهنود جد حساسة. هذه البشرة الداكنة التي نلام عليها بمثلِ هذه القسوة!. وما من يوم كان يمر علي من دون خــدش. صحيح أن رفاقنا لم يكونوا يتجنبوننا، فقد تلقوا الأمر بمخالطتنا. إلا أن لهجتهم في الحـديث معــنا كانت تختلف على الرغم منهم؛ إذ كان يشوبها دائمًا نبرة حماية أو الســتخفاف. وكان أساتذتنا يدعوننا إلى بيوقم فعلاً؛ ولكن كم كانت زوجاهم وبناهم يجتهدن في تكلف اللياقة وهن يكلمننا!. لياقة كانت تشبه شتيمة!».
- «ولدى عودتنا، وعلى أرضنا ذاتما، وعلى الرغم من شهاداتنا، إنه الاستخفاف عينه يلاحقنا. فهي مسألة لون البشرة دائماً. وعلماؤنا ومفكرونا وشعراؤنا الكبار، يظلون في نظر أكثر البريطانيين سوقية من «الملونين». وهذا البارسي (الفارسي) تاتا (Tata)، وهو مسن كسبار رجال الصناعة وميلياردير، يُرفض استقباله في أحد فنادق كولومبو. ولدى عدودته إلى بومباي يأمر بتشييد فندق تاج محل الذي أقمت فيه، وهو أكبر قصور الهند، حسيث يعامل الهنود أفضل مما يعامل به البيض. وهذا أحد كبار البراهمان لدينا ومن أكثر العسائلات نسبلاً، يطرده نائب رئيس محطة من قاعة الانتظار المخصصة للأوربيين. وهذا الآخر أيضا، الذي رحاه ضابط إنغليزي بمغادرة مقصورته في الدرجة الأولى، فما كان البيض هؤلاء! . . وقصص كثيرة أخرى (. . . )».

«وفي الوظائف العليا، الخدمة المدنية على سبيل المثال، تعطى المناصب الدنيا إلى مواطنينا. وكـــم من مشقة للوصول إلى القمة عند التساوي في الكفاءة!. وما إن يتميز هندي بمزايا

حـــيدة، كالمبادرة وروح التنظيم والضبط، حتى يوجَّه بمدوء إلى مهام ثانوية حيث يتعفن ويتخبط. وإن أبدى استقلالية، يقصم ظهره . . .

- . . وأنت؟، هل أنت استثناء؟.
- آه، أنا؟ يرد بصوت متأجج، كم من صبر لسنوات، وكم من مرونة ودبلوماسية للحصول على ثقة البريطانين ولست الوحيد في التفكير والتصرف هكذا، في المصالح الإدارية للسبريطانيا. وباستثناء بعض العملاء من الجيل القديم الذين تلقوا التشريفات والثروة، ويتناقص عددهم كل يوم، لن تحدي واحدًا من الهنود لا يتمنى من أعماق قلبه مغادرة الإنغليز، ولا يعمل ضدهم بنشاط وعلنًا إن كثيرً أو قليلاً. لماذا يبقون؟. لقد تصرفوا دائمًا كأجانب هنا. صحيح أن المسلمين مع كبار المغول غزونا؛ لكنهم كانوا يقيمون بيننا، ويتنزوجون منا ويخلفون ذرية في أرضنا ويولدون فيها ويموتون فيها. وكانوا يحيطون أنفسهم بمستشارين ووزراء هندوسيين يديرون شؤون البلاد (. . . )».

#### وأهمس قائلة:

 «ألا يقـــال إن هـــؤلاء الـــبراهمان، موضع ثقة الأباطرة المغول وأدواقمم، هم الذين هيئوا خرابهم واستفادوا منه؟».

#### وترد على ابتسامة خفية فقط.

- «لكـــن الإنغليـــز، يواصلون يا صديقتي، إنهم يأتون إلى الهند فقط لاستغلالنا واكتساب الشــروة. يأتــون رجالاً، تاركين في إنغلترا نساءهم وأطفالهم. وأملهم الوحيد هو العودة الــيها، وبفـــضل أموالنا، المعاشات التقاعدية الفخمة التي ندفعها لهم من بؤسنا، يعودون هناك ليتموا حياقم (. . . ). فليبقوا إذن إلى الأبد في بلادهم! لقد استعرنا منهم كل ما هو ضروري لنسير وحدنا. لم نعد بحاجة إليهم (. . . ).
- لكن ألا تحتفظ لهم بأي عرفان بالجميل؟، فإداريوهم الكبار قد غيروا الهند مع ذلك. ولا تستطيع أن تنكر ذلك!.
- هـــل أنـــت متأكدة؟. فعندما نزلوا من مراكبهم، كنا نخرج من فترة الفوضى، وكنا في ســـبيلنا لتطويـــر أنفـــسنا طبقًا لتقاليدنا وأفكارنا. لكنهم أوقفوا تطورنا ليفرضوا علينا حـــضارقم بالقوة. وكل ما فعلوه هنا، فعلوه لمصلحتهم وضدنا. لم نعد نحتمل أكثر من ذلك!».

#### 3/2/5/2) وجهة نظر ثانية: أندريه شوميه

يوضـــح أندريـــه شـــوميه في مؤلفه ‹الهند الشهيدة›: «كل التفصيلات المذكورة في الكتاب مقتبسة من التحقيقات التي أجرتها لجان محايدة أو إنغليزية، يحق لنا الظن أنها تميل بالأحرى إلى السكوت عن بعض الوقائع عوضًا عن المبالغة فيها».

http://www.al-maktabeh.com

#### 3/ 2/ 5/ 2/ 1) سيناريو الهند من دون الإنفليز

«يمكنا حيدًا أن نتخيل ما كان عليه تطور الاقتصاد الوطني في الهند، لو لم يقم الإنغليز بتقييده. إذ كان بإمكان الزراعة والصناعة المتزلية مجتمعتين، لسنوات طويلة آتية، أن تستمرا في تكوين القاعدة السليمة للحياة الاقتصادية، لأنه ما كان بالإمكان بسهولة الحصول على نوعية المنتجات ذاها في الأدوات المصنوعة بآلات الغرب. وكان بإمكان سياسة جمركية حصيفة تسهيل الانتقال إلى تصنيع للبلاد، يستطيع في النهاية تحمل منافسة البلدان الأحرى. وتكون الزراعة في المقابل، استفادت من الوسائل التقنية الحديثة، وبالتالي استطاعت تموين الهند بالغذاء، وإضافة الفائض لغذاء العالم.

«نحوعام (1850)، كانت ظروف الاستغلال المنتظم تحققت كلها إثر الإلغاء التام للقواعد الطبيعية للحياة الاقتصادية. وتحطم التوازن القائم بين الزراعة والنشاط الحرفي. فلم يعد باستطاعة الفلاحين المنهكين بعبء الضرائب الباهظة اللجوء إلى الدحول الناجمة عسن الصناعة المتزلية. فإذا كان الدحل المتأتي عن المواد النسيجية الأولية لا يكاد يكفي لدفع السضرائب، فإن الإنتاج الزراعي المتناقص لم يعد يسد الحاجة للمواد الغذائية. وتفاقمت هذه الندرة أيضًا نتيجة لتصدير كميات هامة من القمح والأرز، مهما كانت جودة المحصول. وكانت العواقب أن وجدت جماهير الفلاحين نفسها ترزح تحت عبء الديون أكثر فأكثر، فتفقد أراضيها وبيوقما، من جهة؛ والمجاعات التي كانت تفتك بالبلاد من الحهة الأخرى».

«في نحو منتصف القرن التاسع عشر، نشهد صراعًا دائمًا بين إنغلترا المصرة على إبقاء سياستها الاقتصادية القائمة على إبقاء الهند ضمن دورها كمزود بالمواد الأولية وسوق لإنغلترا، والأطراف المعادية لها في الهند التي كانت تزداد تأثيرًا شيئًا فشيئًا. وكانت تتجسد أكثر فأكثر في أوساط المثقفين الهنود الذين تربوا أولاً في إنغلترا، وبعدما تحرروا، شسرعوا في التصدي لها. وعندما وحدت الجماهير أخيرًا في غاندي الزعيم الذي عرف كيف يجمع كل الطاقات الشعبية في حركة وطنية كبيرة واحدة، انتهت هذه الطاقات المعادية إلى أن تصبح خطرًا أحست به إنغلترا وكافحته (بدبلوماسية مراوغة، وقمع عنيف). في البداية، مُنعت إقامة صناعة وطنية بإبقاء رسوم الاستيراد الجمركية في أدبى ما يمكسن. وفقسط في بعض الفروع التي كانت الهند تمارس فيها نوعًا من الاحتكار، بفعل غسناها بالمواد الأولية، استطاعت بعض المنشآت أن تؤسس وتنمو. وكانت تلك حال صناعة الجوت. لكن الوضع تغير عندما توقفت الصادرات إلى إنغلترا أثناء الحرب العالمية

الأولى؛ وكفــت السنوات من (1914-1919) للسماح بولادة صناعات قطنية قوية. فقد ارتفع عدد أنوال النسيج في صناعة القطــن من (94136) إلى (186407) بين عام (1913 و 1930)، وفي صــناعة الجــوت مــن (36050) إلى (61834). وشرعت صناعة المعادن والمــناجم في الازدهار؛ وأنشئت العديد من مزارع الشاي. فأدرِك عندئذ مقدار النهضة التي يمكن للهند أن تنجزها فيما لو تركت حرة التصرف».

# 3 / 2 / 5 / 2 / 2) الجيش الإنغليزي- الهندي، أداة للإمبراطورية البريطانية

«كانـــت الهند نقطة الانطلاق لمسيرة إنغلترا الإمبراطورية. فللدفاع عن الهند، وجب ضمان عدن وإفريقية الجنوبية وقناة السويس ومصر وإفريقية الشرقية وفلسطين وجزيرة العــرب وقبرص والعراق وبلوتشستان والهند الصينية، ونقاط ارتكاز في الشرق الأقصى والمحيط الهندي.

«بعد قليل من اندلاع الحرب العالمية الأولى، قرر اللورد لينلينغو (Linlithgou)، الحساكم العسام ونائسب الملك في البلاد، أن على الهنود الإسهام إلى جانب إنغلترا في "الكفاح من أجل الحرية والديمقراطية". وأُشرِك جنود هنود في القتال على الجبهة الغربية وفي عدة جبهات في الشرق وإفريقية: إذ جند أكثر من (621000) جندي و(475000) مدنى من الهند للحرب».

«في (12 كانون الأول 1934) (في أثناء حلسة للبرلمان)، كان لانسبوري (Lansbury)، نقلاً عن مذكرات اللورد بيركينهيد (Birkenhead)، يصف الانطباع الذي تركته على بعض الجسنود الإنغليز في الجبهة الغربية "مأساة الفيلق الهندي المؤلمة". فقد أوقف هذا الفسيلق بخسائر فادحة، مع قوات الحملة البريطانية، هجوم الألمان الأول في حريف عام (1941)، وأنقذ هكذا الإمبراطورية البريطانية. (. . .) فقد كانت هذه القوات أرسلت من وطنها المشمس إلى فرنسا التي لم تبلغها إلا بعد رحلة طويلة. ولم يكن العديد من أفرادها يعرفون العدو الذين حاؤوا لقتاله. فبعضهم كان يظن أنه الروس! ومع ألهم كانوا مستحدين تمامًا في التكتيك الحربي الحديث، إلا ألهم فجأة أرسلوا إلى مجزرة إيبر (Ypres). ويردف النائب قائلاً: "أود أن أشير إلى أننا جلبنا هؤلاء الرحال للكفاح من أحل الحرية وحدق الشعب الصغيرة في حكم نفسها بنفسها. واليوم يقال لهم إلهم غير قادرين على إدارة شؤوهم الخاصة"!».

#### 2/2/5/2/3 وضع العمال والصناعة

«إن الخطر الذي ضرب الصناعة المترلية، حرم الملايين من عملهم وخبزهم، وقذف هسم إلى السزراعة حيث لم يكونوا يجدون الظروف الضرورية للحياة. ولهذا كان الهنود يتراحمون أفواجًا على أبواب المصانع للحصول منها ولو بشكل مؤقت على العمل والخبز. وبما ألهم من دون مسكن ثابت أو تغذية كافية، فقد كانوا تحت رحمة أصحاب المصانع على نحو كامل. وفي أثناء الحرب العالمية الأولى وبعدها، أحرزت التنمية الصناعية على تقدم سريع. فكان نحو (18) مليون شخص، بناءً على إحصاء عام (1931)، يعملون في المنشآت الصناعية وفي المناجم، إلخ، مع أن هذا العدد الكبير لم يكن يمثل سوى (11%) تقريبًا من الجماهير العمالية.

«من بين ال(319) مليون نسمة التي كانت تعدهم الهند في عام (1921)، لم يكن إلا (22,6) مليون، أي: (7%) تقريبًا ممن يعرفون القراءة والكتابة بالإنغليزية، والقليلون منهم كانوا عمال المصانع (. . . ). وفقط عندما بدأت الصناعة النسيجية في الهند بالمنافسة الجدية لصناعة النسيجية الاستغلال، وطالبوا بإجراءات اجتماعية السبريطانيون العمال الهنود المساكين ضحية الاستغلال، وطالبوا بإجراءات اجتماعية لمصلحتهم. وهكذا شهد الهنود في عام (1875) تعيين لجنة تحقيق في ظروف العمل ضمن السيحية في الهند، وصدر بعد ستة أعوام أول قانون للعمل. كان يحظر عمل الأطفال دون سن السابعة، ويحدد بتسع ساعات يوميًا فترة العمل لمن هم دون سن الثانية عشرة، والرجال والنساء، فيمكن أن يعملوا من دون تحديد لمدة العمل.

«كان أصحاب المصانع يتذرعون بألهم لم يكونوا يستطيعون معرفة سن الأطفال، لانعدام سلحلات الأحدوال المدنية. "عندما كنا ندخل مصنعًا للغزل، يبادر الأطفال للهرب. فمن كان يظن بأننا مفتشو مصانع!" [6]. ولم يجر تحديد فترة عمل النساء بإحدى عشرة ساعة إلا في عام (1891)، وعمل الرجال في (1910) باثنتي عشرة ساعة. وفي عام (1922)، خفض قانون العمل فترة العمل الأسبوعية إلى ستين ساعة (. . . ).

«لا شك في أن الرق ألغي رسميًا في الإمبراطورية البريطانية عام (1834)، لكن الهنود عانسوا بسصرف النظر عن ظروف العمل في المصانع، نظامًا لم يكن أقل قسوة من نظام الرق القديم. إذ خلف إلغاء استعباد "الزنوج"، في إفريقية الجنوبية وغويانا وجزر ماليزيا والمسناطق الأخرى الخاضعة للسيطرة الإنغليزية، حاجة ملحة لليد العاملة. فما كان من

الإنغليز، لتجنب استعمال مستخدمين أحرار، إلا اختراع نظام التعاقد ( System). وبحجة عقد عمل حر، اضطرت أعداد كبيرة من الهنود، الآتين بخاصة من مناطق يسود فيها الفقر والمجاعة، للالتزام بالعمل خمس سنوات في المستعمرات الإنغليزية حيث كانوا يُشَغَّلون كالدواب، ولا يدفع لهم إلا أجر يقيهم الجوع. ولعدم قدرتهم على اقتصاد ما يكفي لنفقات العودة إلى الوطن، كانوا يظلون مقيدين إلى حياة العبودية حتى مسوقم، ولم يتم إلغاء هذا النظام "شكليًا" إلا في عام (1922)، من دون أن تعدَّل حقًا شروط مثل هذا العمل.

«يبسط التقرير المحايد والموضوعي الذي قدمه جوشي (Joshi)، الزعيم النقابي إلى مؤتمر العمل الدولي في كانون الثاني (1925) وممثل الهند فيه، ظروف حياة العامل الهندي. وهذه بعض المقتطفات منه "كانت فترة العمل في صناعاتنا طويلة جدًا حتى ماقبل سنتين . إذ كانست مصانع القطن في بومباي تستطيع تشغيل العمال حتى ست عشرة ساعة يومسيًا، منذ بضع سنوات. وكان أرباب العمل معتادين على القول إن العمال أنفسهم يرغبون في فترة عمل بهذا الطول ليتلقوا أجرًا أكبر. فلم يكن قانون العمل في عام (1922) يستهدف بالفعل إلا المنشآت التي تستعمل الآلات وتستخدم عسرين عاملاً على الأقل، ولم تسستفد المنسشآت الصغيرة الكثيرة من حماية هذا القانون. وطبقًا للبيانات الرسمية، كانت فترة العمل بالمناجم من سبع عشرة إلى ثماني عشرة ساعة في عام (1921). والهند اليوم هي البلد الوحيد الذي تعمل فيه النساء بالمناجم . . وتستند هذه الوقائع إلى التقرير (الأخير) لمكتب العمل الدولي (BIT) المتعلق بالعمل الصناعي في الهند».

«في مراكز الصناعة النسيجية كما في كانبور (Kanpur)، حيث يسيطر رب العمل الإنغليزي، يجري خداع العامل بأكثر الأساليب وقاحة حول فترة العمل. إذ توقف ساعات المصنع الحائطية عدة مرات في اليوم، لخداع العامل الذي لا يتوفر على ساعة يد، أو يقول المديرون إن فترة العمل تقاس بعدد الدورات التي تقوم بحا الآلات».

#### 3/ 2/ 5/ 2/ 4) معاملة المرأة الحامل في المصانع

«في عـــام (1919)، تقـــدم مؤتمر العمل الدولي في واشنطن إلى حكومة الهند برجاء لبحث مسألة عمل المرأة قبل الولادة وبعدها، ومسألة المنح التي ينبغي أن تقدم لها. وقد ردت الحكـــومة في عام (1921) بأنه لا يمكن للعاملات ترك أماكن عملهن أثناء الحمل، ولـــيس هناك على كل حال ما يكفي من الطبيبات لتنظيم مساعدة عامة للأم (...).

وفي عام (1924)، قدم عضو في المجلس التشريعي مشروع قانون ينص على حظر عمل المسرأة في المسصانع والمناجم ومزارع الشاي قبل الولادة وبعدها، ويطلب دفع منحة لها خسلال هذا الوقت. فرفضت حكومة الهند مشروع القانون هذا، قائلة إنه لا ضرورة لإجراءات كهذه، وأن قبول مثل هذه المقترحات ستنجر عنه عواقب غير منتظرة على العاملات. والحال أن الوصف التالي يبين إلى أي حد كان من الضروري في الواقع للعاملات الهسنديات إقرار الحماية للأمهات منهن: "إن وضع العاملات في الجوت هو الأسوأ في البنغال. فما من مساعدة من أي نوع تقدم لهن أثناء الولادة، وأكثر من ذلك، تعتبر العاملات اللواتي يتغيبن عن العمل بسبب ولادقمن مطرودات، مثلما يحدث لدى تخليهن عن العمل لأي سبب آخر. والخشية من الطرد التي ترغم العاملة على دفع أجرة شهر إلى رئيسها في العمل كي يعيد استخدامها، يدفع الكثير من النساء إلى انتظار ولادقمن في الورشة (. . . ). ويموت في المتوسط، (660) طفلاً لعاملات من كل (1000) قبل إغامهم السنة الأولى (. . . ) إذ تعمل المرأة الحامل حتى لحظة الولادة في غيمة كثيفة من الغبار الناجم عن ألياف الجوت؛ وما إن تتعاف من ولادتما حتى تعود إلى هذا الجو. وتسطحب وليدها معها، وتعني به بالقرب من الآلة التي تعمل عليها، وليس من النادر وتسطحب وليدها معها، وتعني به بالقرب من الآلة التي تعمل عليها، وليس من النادر وتسطحب وليدها معها، وتعني به بالقرب من الآلة الأخرى".

«وحتى عام عام (1937)، حيث أصدر قانون الأجور، كان التعسف التام هو السائد فسيما يتعلق بدفعها. فكان رب العمل يدفعها عندما يروق له. وكثير من أرباب العمل كانوا يدفعون جزءًا من الراتب عينًا (وهي فرصة لخداع العامل العاجز عن الدفاع عن نفسه).

«وهذا ما قاله الميحور أتلي (Attlee)، رئيس حزب العمال البريطاني، بمجلس العموم في (6 شباط 1935): "في هذا البلد، تظل ظروف الحياة الصناعية سيئة. لنتذكر الوضع في أكسواخ المسدن. فما هي حال المساكن في المناطق الصناعية؟. شوارع ضيقة ومتلوية، وأكسوام مسن النفايات التي تتفسخ، وبرك للمياه القذرة في كل مكان. وتكتظ بالناس غسرف صسغيرة بائسة من دون نوافذ ولا تموية. ذلك أن أسوأ أعراض التصنيع عادت للظهور في الهند. عادت للظهور تحت سيطرتنا. فنحن مسؤولون عنها"».

م ف



# الاستعمار الفرنسي في الهند الصينية $\left(6\,/2\,/3\right)$

بيير بروشو (Pierre Brocheux)

التناقض هو جوهر الأشياء لينين

شرعت الإمبراطورية الفرنسية الثانية في غزو شبه جزيرة الهند الصينية، مع غزو مملكة فيبتنام المارات الله وقي وادي الميكونغ، لكن الجمهورية الثالثة الليبرالية والديموقراطية، بعدما تبنت قيم قرن التنوير «حرية، مساواة، إحساء» هي التي أكملت العملية ونظمت الممتلكات وأدار هما. وكان ينظر إلى هيمنتها كاستبداد من كثير من سكان الهند الصينية، فحاربوه، ولكن أيضًا كمثال ومصدر إلهام لهنذا الكفاح، وهكذا تتضمن السياسة الاستعمارية تناقضين، الأول داحلي والآحر خارجي، كوَّنا كلاهما الحوافر لتطورها.

## احتلال وتسويغ(1/6/2/3)

احتلت فرنسا جنوب شبه الجزيرة بضم الولايات الجنوبية من فييتنام (1860، 1862) وتنصيب نفسها حامية لكامبوديا من سيام. ثم صعد الفرنسيون تدريجًا صوب السشمال، أي الصين، موضع طمعهم الرئيس، إن لم يكن الوحيد، وشنوا عليها الحرب

للاســـتيلاء على شمالي فييتنام، التونكين، حيث كان النهر الأحمر يبدو لهم مسلكًا للنفاذ أكثر ملاءمة من الميكونغ إلى الإمبراطورية الصينية.

وفي الوقت الذي لم يكن بعد «حق أو واجب التدخل» تصورًا ولا أداة في العلاقات الدولية، كانت الحكومات الأوربية تعمد إلى التدخل باسم الليبرالية الاقتصادية والحرية الدينــية، أي: حرية المسيحيين. وكان نابليون الثالث يحكم فرنسا عندئذ. وبعد عشرين سنة من دخول الصين، كان على الجمهوري جول فيري (Jules Ferry) أن يتسلم مشعل الــسياسة التوســعية التي أصبح المنظّر لها. فقام على إثر ليون غامبيتا (Leon Gambetta) بــضم الانـــتقال الحـــر للأمـــوال والبضائع والمبشرين المسيحيين، ولكن أيضًا الدوافع الجيو سيتر اتيجية المر تبطة بالمنافسة بين القوى الإمبريالية إلى «العمل التحضيري» الذي تـــذرع به لتسويغ طلبه الاعتمادات المالية العسكرية أمام مجلس النواب. وفي رده على جــورج كليمنصو (Georges Glemenceau): «أهي استفزازية، الحضارة، عندما تسعى لفتح أراض تنتسب إلى البربرية؟. استفزازية، فرنسا وإنغلترا، عندما كانت تفرضان على الـــصين في عــــام (1860) فتح بغض المرافئ، وبالتالي اتصالا مباشرًا مع الحضارة؟»[2]. وهكذا كان يحيط أحد المدافعين الأكثر بلاغة[3](٤) عن التوسع الاستعماري بمقاصد نبيلة. وبعـــد ذلـــك بقليل، وفي الخط الإيديولوجي عينه، استدعى الحاكم العام بول دومير (Paul Daumer) الماضـــي والمــستقبل في آن معًا لشرعنة ضم الفييتنام وتجميع بلدان الهند الصينية في اتحاد هندوصيني تحت وصاية فرنسا: «إن فرنسا في أنَّام قد ألحقت وربطت بما أكثـــر فأكثر، أداة متميزة للدور الاقتصادي والسياسي الذي يمكن لها أن تدعيه في آسيا. فقد اكتسبت إمبراطورية أنام أوج قوتما منذ قرن عندما كان يديرها مستشارون فرنسيون. والآن وقـــد صـــارت جزءا لا يتجزأ من فرنسا ويمكن للإمبراطورية المحدثة، الهند الصينية

### غی دو موباسان<sup>[5]</sup> (Guy de Maupessant)

الجديدة أن تبلغ ازدهارًا ومجدًا لم يكن لأجداد رعايانا الحاليين أن يحلموا بمما»<sup>[4](3</sup>.

يتكلمون إذن عن الحرب مع الصين ا<sup>6]</sup>، لماذا؟ لا أحد يدري. والوزراء يترددون هذه اللحظة، ويتساءلون عما إذا كانوا سيتسببون في قتل أناس هناك، لكنهم لا يكترثون في التسبب بقتل الناس، لأن ما يقلقهم هو الذريعة. أما الصين، هذه الأمة الشرقية الرصينة فتسعى لتحنب هذه المحازر الأكيدة، بينما تدفع فرنسا، الأمة الغربية والبربرية، إلى الحرب، وتسعى إليها وتتوق إليها. (. . . )

الحرب! . . القتال! . . القتل! . . ذبح البشر . . ولدينا اليوم، في زماننا، مع حضارتنا، مع اتساع العلم وعمق الفلسفة التي توصل إليها العقل الإنساني، مدارس يُعلّم فيها القتل، القتل من بعيد وبإتقان للكثير من الناس في الوقت ذاته، قتل أناس مساكين بريئين، مُعيلين، ومن دون صحيفة سوابق.

حول غريفي (Juleer Grevy) يعفو بإصرار عن القتلة الأكثر وحشية، عن مقطعي النساء إربًا إربًا، وعن قتلة الوالدين، وخانقي الأطفال، بينما يحكم السيد حول فيري بالقتل، من أجل نزوة دبلوماسية تندهش منها الأمة، ويندهش منها النواب، وهو مطمئن على بضعة آلاف من الشباب الشجعان. وما يبعث على الذهول أكثر هو أن الشعب بأجمعه لا ينهض ضد الحكومات. فما الفرق إذن بين الأنظمة الجمهورية؟.

كان بول دومير يريد وصل فضاء الهند الصينية مع منطقة النفوذ الفرنسية في جنوبي السعين، وبخاصة ولاية يونان (Yunnan)، لأنه كان من أنصار التوسع ذي الصفة الاقتصادية الغالبة الذي يتجاوز الحدود السياسية. وكانت سكة يونان الحديدية التي تصل ميناء هايفونغ بيونانسينتعبيرًا ملموسًا عن برنامج دومير الطموح[7].

الاحستلال والستهدئة والحماية كانت الكلمات الأساس في الخطاب الاستعماري، للإشسارة إلى تحكم فرنسا بالسكان وبالأراضي الهندوصينية. وللنجاح في هذه العملية، استعمل الفرنسيون تناقضات المجتمع الفييتنامي والعداوات بين القوميات في شبه الجزيرة. فقد اختاروا حلفاءهم والمتعاونين معهم من الكاثوليك والخمير كروم (Khmers Krom) فقد اختاروا حلفاءهم والمتعاونين، ومن سكان الجبال في شمالي فييتنام ووسطها؛ واستعملوا السرماة الكمبوديين من الراده (Rhades) أو الثو (Thas) لقمع الفيتتناميين. وقد توافقت السلطات الفرنسية مع الملاحظة التي أبداها الكابتن بارو (Barault) في عام (1927) عن الكوشينشين: «أليس واضحًا للعيان أن ازدواجية العرق المفضية إلى تغاير الحضارات هي مساعد على الهيمنة الفرنسية؟»[8].

وقد جعل الكولونيل غالييني (Gallieni) منها مبدأ موجهًا لسياسته في «التهدئة» بتونكين مذكرًا بأن: «العمل السياسي هو الأكثر أهمية (. . ) وما من ضابط نجح في رسم خريطة قومية دقيقة للأراضي التي يشرف عليها إلا واقترب من التهدئة التامة. (. . ) فكل تجمع من الأفراد والعروق والشعوب والقبائل أو الأسر، يمثل مجموع مصالح مشتركة أو مفترضة. وإذا ما كانت هناك عادات وأعراف ينبغي احترامها، فهناك أيضًا كراهيات وخصومات يجب تفكيكها واستعمالها لمصلحتنا بمواجهة هؤلاء بأولئك . . »[9].

· وقــد اســتمرت هذه السياسة الكلاسيكية «فرق تسد» بإنتاج تأثيراتها عندما نالت الــدول استقلالها وأشعلت الحروب شبه الجزيرة بين عام (1945 و1989)، وهي حروب لإتزال عواقبها بادية اليوم.

وكــان للحرب التي رسخت الهيمنة الفرنسية، مثل بقية الحروب، مواكبها من قتلى المعارك، والمحكومين بالقتل، والقرى المحروقة والمهدمة، والمدنيين المنكل بهم، والآلاف من

الحمالين المستخرين الماله المالين كانوا يُقتلون إذا ما هربوا. إضافة إلى فتك الأوبئة بالسكان (من ملاريا وزحار وتيفوس وكوليرا) أو فنائهم بالمجاعات. ولم يرحم الموت القوات الفرنسية أيضًا التي أصيبت بمعدل مرتفع في الإصابة بالأمراض وبالتالي ارتفاع في معدل الوفيات.

حــولت الطوابير العسكرية الفرنسية، يرافقها المساعدون المحليون، تونكين إلى «بلاد مــستترفة»، لألها اجتاحت سكانًا كانت ألهكتهم العصابات الصينية المسلحة التي كانت تجــوب الأطــراف الحدودية. ويقتبس المؤرخ س فورنيو (C. Fourniau) من المونسنيور بوجينييه (Mgr Puginier) الذي يذكر أنه في عام (1884) «كانت نصف القرى أحرقت ربما ولهبت وابتزت»، وينقل العديد من الشهادات عن طرق القوات الفرنسية مثل هذه: «عــند مــرورنا بالقرى، كان لدينا الحق بقتل الجميع ولهب كل شيء عندما لا يأتينا الــسكان خاضعين. وهكذا لم يُفتقر إلى الدجاج والخنازير . . نذهب مساء نحو الساعة العاشــرة أو الحادية عشرة إلى القرى ونفاجئ السكان في أسرقم، فنقتل الجميع، رجالاً ونساء وأطفالاً بأعقاب البنادق والحراب، إلها مجزرة حقيقية»[11].

#### كلود فارير، المتحضرون [12] (Claude Farrere)

- الصيني لص والياباني قاتل؛ والأنامي هذا وذاك. بعد هذا، أعترف بصراحة أن للعناصر الثلاثة فضائل لم تعرفها أوربة، وحضارات أكثر تقدمًا من حضاراتنا الغربية. فمن اللائق بنا إذن، ونحن أسياد هؤلاء الناس الذين ينبغي أن يكونوا أسيادنا، أن نتغلب عليهم على الأقل بخلقنا الاجتماعي. ومن اللائق ألا نكون، نحن المستعمرين، قتلة أو لصوصًا. لكن في هذا طوبائية. (. . . )
  - لماذا؟، يسأل أحدهم.
- لأن المستعمرات تشتهر في نظر جميع الفرنسيين بأنما المورد الأخير والملحأ النهائي لكل المنحطين من كل الطبقات والمطاردين من كل المحاكم. ونتيجة لهذا يحتفظ الوطن بأفضل جنوده ولا يصدر أبدًا إلا الحثالة منهم. فنحن نؤوي هنا المؤذين والعاطلين والطفيليين والنشالين، والذين يستصلحون الأرض في الهند الصينية، لم يعرفوا كيف يحرثون في فرنسا؛ والذين يتاجرون كانوا أفلسوا؛ والذين يحكمون ويدينون كان حكم عليهم وأدينوا أحيانًا، بعد هذا، لا ينبغي الاستغراب من كون الغربي في هذه البلاد أدى أخلاقيًا من الآسيوي مثلما هو أدين فكريًا في كل البلدان.

كان غالبيني سوغ ضرورة استعمال طرق كهذه، وهو يقر بالتأثيرات التي قد تتسبب فيها في السكان: «ما إن يهدأ الرعب الأول، حتى ينشأ ضمن الجماهير بذور الثورة التي تتضاعف وتتنامى أكثر وأكثر بفعل الأحقاد المتجمعة نتيجة الأعمال القاسية»[13]. في وسط الفييتنام، عندما اقتحم الفرنسيون في (5 تموز 1885)، قلعة هويه التي كانت تسخم القسصور الملكية التي كان رجال البلاط يقيمون فيها، تتحدث التقارير عن مجازر (1500 فيتنامي قستل مقابل 11 فرنسي)، وحرائق ونحب للمدينة، إذ تحولت القصور والأرشيفات والمكتبة، كتراث ثقافي نفيس، إلى رماد. وحتى الجنرالات أنفسهم شاركوا: «إن نحبًا كهذا تم ببرودة طوال شهرين يتجاوز بكثير . . نحب قصر الصيف في بكين» [14].

عــند انتهاء فترة الاحتلال و«التهدئة» في شمالي الفييتنام ووسطه، التي استمرت من بــين عامي (1883 و1896) كانت البلاد مسرحًا لكارثة سكانية. وكان لابد من انتظار سنوات العشرينيات حتى يستعيد سكانها الزيادة الطبيعية.

فما إن أخضع السكان وقمعت المقاومة، حتى صودرت سيادة الدولة الفييتنامية، كما كانست صودرت سيادة الكمبود في عام (1863) ولاوس في عام (1893). ومذ ذاك، أحسضعت البلدان الثلاثة لنظام حماية اسمي محض وتطور الحكم فيها إلى الإدارة المباشرة بناء على المسلمة القائلة: «إن الأهالي عاجزين عن حكم أنفسهم بأنفسهم» [15].

واستمرت هنده العادة إلى الحد الذي قام فيه الفرنسيون بعد ثلاثين سنة بإخراج نسوردوم سيهانوك من القسم الداخلي بثانوية سايغون لوضعه على العرش، لأنحم كانوا يرونه أكثر ليونة وطواعية من ابن عمه مونيريث (Monireth)، الذي كان ينبغي أن يرث العرش طبقًا للعرف [17].

وما إن ينصب الملوك على العرش حتى يُحولوا إلى حالة سياسية نباتية، مما يفضي إلى النيل بقدوة من المؤسسة الملكية: «لم يعد ملك كمبوديا/ كمبودشا يستشار. ومن عام (1884 إلى 1945)، لم يعد الخمير يدعو ملوكنا إلا «الببغاوات المدربة فقط على قول (بات، بات) أي: نعم، نعم». فالحماية كانت في الحقيقة، منذ فرضها، دكتاتورية» [18]ده.

و لم تعد للملكيات حرية التصرف بموازنا هم: إذ كان الحاكم العام يدفع للملوك مخصصاهم السنوية ويضم الواردات إلى موازنة الهند الصينية العامة. وكان المقيم الفرنسي السامي هو الذي يرأس مجلس الوزراء، وله الكلمة الأخيرة، بينما كان لكل موظف كبير في السولايات (مانداران) (Mandarin) مقيم فرنسي «يغطيه». «الفرنسيون يأمرون والفييتناميون يطيعون وكل الموظفين من الرتب والوظائف جميعها يتملقون الفرنسيين بخنوع» [19]،

كان الموظفون الفرنسيون كثر، وحتى في الدرجات المنخفضة، إذ أعطت كثرقم صفة «مستعمرة تأطير» للهند الصينية، وكانت هذه البيروقراطية مخصصة لإدامة التفوق الأوربي الاستعمرين، والإحتفاظ بين المستعمرين والمستعمرين، والاحتفاظ بالموظفين المحليين في الدرجات الدنيا.

مهما كان النظام السياسي والقضائي، سواء نظام المستعمرة أم المحمية، فإن الاستعمار يقسوم على سيطرة أقلية أحنبية على أكثرية من السكان الأصليين. وتصادف أن كانت الأكثرية والأقلية تنتميان إلى «عرقين» طبقًا لمصطلحات تصنيف النوع البشري السائد في القرن التاسع عشر والقرن العشرين: هما العرق الأبيض والعرق الأصفر.

فمن المتعذر إذن تحليل السياسة الاستعمارية بصفة دقيقة، مع تجاهل المرجعية العرقية السي خلقت الترعة العلمية للقرن التاسع عشر. إذ إن جول فيري يتبنى، مثل كثير من الجمهوريين الآخرين و «الإنسانيين»، مفهومات العروق الأرقى والأدنى، إلا أنه لم يكن من الذين يَخلصون إلى وجوب إبادة «العروق الأدنى»: «أكرر أن للعروق الأرقى حقًا، لأن عليها واجبًا. واجبها في تحضير العروق الدنيا . . »[20].

كانت الترعة العرقية تتخلل النظام الاستعماري في مجموعه، وتلهم الآراء والسلوكات العرقية، أي: التمييزية، وأحيانًا الإجرامية، بين مستعمرين ومستعمرين، حتى ولو لم يكن هسناك نظام تمييز عنصري (أبارتايد) في الهند الصينية قط. فقد كانت الوقائع في الهند الصينية تزخر بالأحداث اليومية المتصفة بالخشونة والإذلال والإجحاف. وعلى الرغم من تحذير ألبيرسارو (Albert Sarraut) من «الأحكام القضائية العرقية»، فقد حُكم على فرنسيين أديسنوا بستهمة القتل إما بالبراءة وإما بوقف تنفيذ العقوبة أو بدفع مبلغ تافه تعويداً عن العطل والضرر. وقد جعل الحكم ببراءة فرنسيين متهمين بقتل فييتنامي في عام (1937) أحد رجال البنوك وهو فييتنامي من التبعية الفرنسية، يكتب إلى أحد مواطنيه وهو أيضًا فرنسي التبعية: «إذا كانت جريمة . . بشعة [21]، فهي ليست سوى حادث يحصل أحيانًا في الحياة المشتركة لشعبين، لكن ما هو هائي، وما يقضي على كل

أوهامــنا، هو الحكم القضائي الذي أصدرته النحبة الفرنسية، ويعبر عن العقلية الفرنسية حول قيمة حياة أنامي . . »[22].

لقـــد فـــاقم العامـــل العرقـــي، في قلب النظام الاستعماري، التفاوتات والتوترات الاجتماعية، وأفضى إلى منعطف أكثر حدة للصراعات السياسية.

# 2/6/2/3 انتزاع أكثر ما يمكن من الأرباح من ممتلكاتها

مـنذ بدايـة الاحتلال الفرنسي للهند الصينية، ظهر التوسع الاقتصادي واستغلال المـصادر الطبيعـية والبـشرية بوضـوح كدافع رئيس له. فما كاد الفرنسون يحتلون كوشينشين «فييتنام الجنوبية» حتى أراد الأميرال لاغرانديير (La Grandiere) أن يجعل من سـايغون «سنغافورة ثانية». سنغافورة التي أسسها البريطانيون في عام (1819) وكانت عـندئذ مركـزًا تجاريًـا مزدهرًا. كان الهولنديون حصلوا على أرباح طائلة من نظام الـزراعات «الإحبارية» (Kulturstelset) الذي فرضته حكومة فان دن بوش ( Wan dou) في حاوا عام (1830)؛ وضم الإسبان اقتصاد الفيليبين إلى الاقتصاد العالمي في عام (1840)؛ وفـتحت سـيام (Siam) أبواكها للأوربيين في عام (1855) بعد توقيع معاهدة بوريـنغ (Bouring). وبـين شـال-شرقي آسيا (الصين، اليابان، كوريا) الذي فتحه الأوربـيون لتوهم والعالم الهندي الذي يحتله البريطانيون بكامله، أصبح جنوب-شرقي آسيا ميدان تنافس لهم في هذا النصف الثاني من القرن التاسع عشر [23].

عندما قرر الأميرال دوبريه (Dupre) خوض الحرب في تونكين، سوغ قراره في برقية مسوحهة إلى الحكومة بتاريخ (1873/07/28): «إن تونكين مفتوحة بالفعل نتيجة لنجاح أعمال جان دوبوي (Jean Dupuis) بأثر عميق في التجارة الإنغليزية والألمانية والأمريكية. وضرورة ملحة لاحتلال التونكين قبل الغزو المزدوج الذي يتهدد هذا البلد مسن الأوربيين والبصينيين وضمان هذا الطريق الوحيد لفرنسا، لا أطلب أي نجدة، سأتصرف بوسائلي الخاصة» [25].

اعتــبارًا من عام (1897)، أنشأ بول دومير، حاكم الهند الصينية العام عندئذ الاتحاد الهندوصــيني، كمــنظمة سياســية-اقتصادية، تجمع بلدان شبه الجزيرة لتأطير وتوجيه المبادرات الاقتصادية وتشجيعها والوصل فيما بينها. واقترنت هذه المبادرات بعمل صحي وتربوي[26]، قصد منه تأمين الفاعلية والإنتاجية والمردودية لها.

ومــع ذلك لا يجب النظر إلى هذا العمل في بعده النفعي كمجرد وسيلة. فقد كان المقــيم السامي في أنام-تونكين بول بيرت (Paul Bert)، والحاكم العام جان ماري دو

لانسان (Jean Marie de Lanessan)، الأول عالمًا فيزيولوجيًا ذا شهرة عالمية والثاني عضوًا في الأكاديمــية وطبيــبًا. وباعتــبارهما كلاهما جمهوريين وماسونيين أحرارًا، فقد مزجا معتقداهما الفلسفية، السياسية، وبخاصة إيماهما بالجوهر التقدمي للحضارة الأوربية، بدورهما في الحكم<sup>[27]</sup>. لكن فترة توليهما للسلطة كانت قصيرة للأسف، أقل من سنتين، وظلت أفكارهما غير مطبقة.

وللشروع فيما كان ألبير سارو يسميه الارتقاء بالمستعمرات، هيأ الفرنسيون تشريعًا ووظفـــوا رؤوس أمـــوال، وعيـــنوا مـــن المكان ذاته اليد العاملة الضرورية للقطاعات الاقتصادية الجديدة التي كانوا يفتتحونها.

فقــرر أن الأرض وباطنها ملكية للدولة، وكان تشريع خاص بالامتيازات العقارية والمنجمية يحصر النشاطات الزراعية والمنجمية بالفرنسيين وسكان الهند الصينية، وهو ما سمح باستبعاد الصينيين عن النشاطات المنجمية التي كانوا يمارسونها في شبه احتكار قبل وصــول الفرنــسيين، إذ كانت إحدى أقوى الشركات الرأسمالية في هذا الميدان، وهي شــركة استثمار الفحم الحجري في تونكين، تمسك بشبه احتكار استخراج وبيع الفحم في تــونكين، وكانــت نشاطاتما في عام (1949) تضع الهند الصينية في المرتبة الثانية بعد منشوريا بين منتجي الفحم في الشرق الأقصى<sup>[28]</sup>.

كما أفضت سياسة ليبرالية في توزيع الأراضي إلى توطين فرنسيين، أفرادًا وشركات مغفلة، على أملاك واسعة مخصصة لزراعة الأرز والهيفيا، وبدرجة أقل للبن والشاي. فكان الفرنسيون في عام (1931)، يحوزون على (1<sub>9</sub>025) مليون هكتار من الأراضي<sup>[29]</sup>. ومسع أن هذه الأراضي لم تكن في مناطق كثيفة السكان، إلا أنما تسببت مع ذلك بطرد شاغليها الأوائل من الأهالي.

فقد تشكلت المزارع الكبيرة لزراعة الأرز ذات ال(2000-10000/ 15000) هكتار، على حسساب المستصلحين الأحرار من الأهالي الذين كان يجهلون التشريعات أو إحـــراءات التـــسجيل العقاري، ليصبحوا عاملين أجراء في وضع يشابه المياومين، نتيجة لعبء الديون أو لخضوعهم إلى عقود لم يكونوا يفهمون منها كلمة.

وكان هذا الوضع سببًا لتراعات عقارية عديدة، بلغت ذروهًا في السنوات (1936-1938) حسيث تكاثرت احتلالات الأراضي، وانتهاكات القانون الاستعماري في الملكية العقاريـة. وعلـيي الرغم من ظهور فكرة الإصلاح الزراعي، إلا أن الإدارة الفرنسية لم تنـــتقل قط إلى حيز الأفعال، لأنه لم يكمن مطروحًا المساس بمصالح الملاك الفرنسيين أو الأهالي الذين كانوا يشكلون القاعدة الاجتماعية للنظام الاستعماري. http://www.al-maktabeh.com

في أماكن أخرى، بأطراف كوشينشين وكمبوديا/ كمبودشا وأنام، حيث أقامت الشركات الكبرى مزارع الهيفيا، وجد سكان قليلو العدد (مثل الستيينغ (Stieng) على حدود كمبوديا/ كمبودشا وفييتنام، وفي منطقة ميمو (Mimot) من الذين كانوا يمارسون السزراعة المتنقلة في أراض يحرون أعشابها أو أشجارها، والصيد والتلقيط، أنفسهم محرومين من هذه الأراضي، ومن الوصول إلى ينابيع المياه [[3]].

وقد اقتضت أشغال التجهيز الكبرى، الشبكات النهرية والطرقية، وأشغال الري والسزراعة، السضرورية لافتتاح الورشات واستصلاح الأراضي وتوسعة الرقع المزروعة، رأس مال هام، أتى في جزئه الأكبر من الشركات الكبرى كالمجموعة الفرنسية البلجيكية هالسيه-ريفو (Octave Homberg)، وشركة أوكتاف هومبرغ (Octave Homberg) المالية الفرنسية والاستعمارية، ومن قروض جمعت في سوق باريس المالية.

فبعيد الحرب العالمية الأولى، استولى الولع بالاستئمارات في الهند الصينية على الأوساط المالية الفرنسية. إذ كانت مقرات (37) شركة من الهند الصينية في فرنسا بين عامي (1915) وفي عام (1924) كانت قيمة أسهمها المدرجة في البوزصة تبلغ (1,3) مليار فرنك، وقيمة الأسهم غير المدرجة (207527500) فرنك، طبقًا لتقرير كان يقدر أن قيمة الاستئمارات الفرنسية (18 فيها القروض العامة) تتجاوز 3 مليارات فرنك [32].

قبل توارد هذه الاستثمارات، كانت الحكومة العامة تستمد مواردها المالية في المكان عـــن طريق الجباية. وهي هذه الضرائب أيضاً التي سمحت بسداد القروض العمومية التي جمعت في الوطن.

نظمت مصلحة الضرائب في الهند الصينية تحت حكم بول دومير الذي استحدث الموازنة العامة لاتحاد الهند الصينية. وكانت الاقتطاعات تعتمد أساسًا على الضرائب غير المباشرة. «في السبلدان التي يكون فيها الأوربيون قلة، كتب بول دومير، من واجب السسلطة السدفاع عن مصلحة الوطن والمصالح المشتركة المستعمرة (. . . ) إذ تمول السفرائب المباشرة المصادر والأشغال ذات المصلحة المحلية المحضة (بينما) يمكن للضرائب غير المباشرة أن تخصص من دون عوائق إلى أعمال الإمبراطورية، أي: لدفع تكاليف الأعمال والأشغال ذات المصلحة العامة» [33].

فنظم بول دومير انسجامًا مع هذا المذهب، نظام اقتطاع لثلاث مواد ذات استهلاك شائع، بل ضرورية للأولى: الملح والكحول والأفيون. وكان الملح والكحول ينتجان في النظام السابق للاستعمار بصفة حرة، بينما كانت معالجة الأفيون وبيعه يعهد به إمبراطور فييت نام وملك كمبوديا/ كمبودشا إلى صينيين. فأقام بول دومير احتكار الدولة للملح

والكحـــول والأفــيون، وجعل منها هكذا «دواب الجر» الثلاثة للنظام الجبائي في الهند الـــصينية. وكانـــت هذه الضرائب الثلاث الأكثر مردودية للموازنة العامة حتى الحرب العالمية الثانية، لأنما كانت تؤمن (29%) من المدخولات في عام (1942) [1948].

عـندما نعلم أن الملح يشغل مكانًا مركزيًا في تغذية الفييتناميين اليومية، وبخاصة في تمليح السمك، ولكن أيضًا لدى الكمبوديين في تابل السمك المخمَّر، نتخيل بلا عناء العـب، الذي كانت تمثله هذه الضريبة، لاسيما أن المشتغلين بالتمليح كانوا يصبحون مستخدمين لدى الإدارة بعدما كانوا منتجين أحرارًا. وهكذا أعادت الجمهورية الثالثة في مستلكاتها بالهند الصينية ضريبة الملح الكريهة التي كانت ثورة عام (1789) ألغتها. وفيما يستعلق بالكحول الذي كان يحتل مكانة جد هامة في الاحتفالات والطقوس، كانت شركة فرنسية ضخمة، هي شركة تقطير الهند الصينية، تمسك بصناعته بصفة شبه حصرية، بناء على امتياز منحته لها الجمارك والإدارات الحصرية للهند الصينية، وكانت تسيطر على سوق البيع باختيار الموزعين على هواها. هاتان الضريبتان، الملح والكحول، كانستا تـثقلان على الفلاحين، ولاسيما ألهم كانوا ملزمين بشراء الكمية التي يحددها الأعـيان لكـل واحد، وكانوا خاضعين لمراقبة رجال الجمارك الشديدة، والمأذون لهم بغتيش منازل المخالفين ومصادرة ممتلكاتهم الحالة.

كسان الأفسيون يعسد مخدرًا يضعف العزيمة، وبالتالي خطير على الأفراد والمحتمع. وباعتباره موضعًا للاستنكار الأخلاقي، كان مدانًا من قبل السلطات الدينية والمنظمات الدولية، بل ومحظورًا من الدول. ومع ذلك شرَّعت الدولة الاستعمارية، في الهند الصينية، استهلاكه، حتى إن الجمارك والإدارات الحصرية للهند الصينية كانت تسهم في أعمال قريبه المربحة إلى الصين [36].

هذه الضرائب الثلاث، وبخاصة ضريبتا الملح والكحول، بوضعها السكان وحهًا لوجه مسع السلطات الاستعماري، ويشكل التنديد بجما الموضوع الرئيس للرسالة الهجائية التي كتبها نغوين أي كووك ( Nguyen Ai) هوشيه مينه في عام (1925): قضية الاستعمار الفرنسي.

وهناك مصدر آخر للصعوبات. فحباية الضرائب نقدًا كان يرغم فلاحي أنام وتونكين، الذين كانوا يستعملون السابك<sup>9</sup> التوتيائي (Sapegue) في مبادلاتهم اليومية، على شراء قروش لدفع ضرائبهم. وكان استحقاق السداد يرفع معدل صرف عملة إلى الأخرى ويورث الفلاحين المصاعب. واضطرت القوميات التي تمارس الزراعات المعاشية

والمقايـفة في الأراضي المرتفعة من الجزيرة إلى إنتاج المزيد لبيع الفائض والحصول على أموال الضرائب.

مع أن تقدير الاقتطاع مستحيل أو أن محاولة تقديره لم تتم إلى الآن بصفة منهجية بتعبير أكثر دقة، إلا أن الضريبة العقارية والضريبة الشخصية اللتين شكلتا الجباية المباشرة، كانت المثلان عبئًا ثقيلاً. وبما أن بطاقة الضريبة الشخصية كانت تستعمل بطاقة هوية، كان سهلاً التحقق في أي لحظة مما إذا كان الشخص قد سدد ضريبته الشخصية. وكان المخالف يساق فورًا إلى السجن.

وكانت قدرة الناس على دفع ضرائبهم تبلغ أكثر الأحيان حدود الطاقة، كما يشهد على ذلك تحذيرات الإداريين والمبشرين، بينما كان ميزان ضغط التمردات المضادة للمضرائب ينوس من الولايات (1908، 1930-1931) إلى النواحي، حيث كانت أكثر تواترًا، لكنها أكثر تشتتًا وبالتالي أقل إثارة لانتباه الصحافيين ورجال القضاء.

كان استغلال الطبيعة يقتضي تعبئة يد عاملة كثيرة بأجور منخفضة. وقد جعل ازدحام السكان النسبي في السهول الشمالية لفييتنام، ودلتا النهر الأحمر والسهول السساحلية للوسط الشمالي، من هذه المناطق حزانًا لانتقاء العمال وقاعدة للانطلاق إلى مزارع كمبوديا/ كمبودشا والهضاب العليا في وسط فييتنام. كما كانت هذه المنطقة الأخيرة مصدرًا لمن كانوا يسمون كولي (Coolie) ويستخدمون في المناجم والورش الغابية في لاوس، أو يرسيلون إلى المنزارع النائية في حزر نوفيل هيبريد (-Nouvelle-Calidonie) وإلى مناجم النيكل في كاليدونيا الجديدة (Hebrides)

وقد تبنى الاقتصاد الاستعماري أسلوبًا في التعامل مع اليد العاملة، لم يكن عبودية بالتأكيد ولا سخرة، بل شكلاً من التبعية الجائرة المنطوية على ظروف عمل شديدة القسوة، ليست مقتصرة على مرحلة استصلاح الغابات [38]، التي كان ينقل العمال إليها للعمل اثني عشرة ساعة يوميًا، وهم خاضعون للتعسف ولضرب رؤساء العمال والمسراقبين القسساة، وللملاريا والزحار اللذين كانا يفتكان بهم. وعانت اليد العاملة في المسزارع ارتفاع معدل الوفيات أيضًا؛ إذ كانت الأزجال والأغاني المحزنة الشعبية تذكر أشسحار الهيفيا التي تترك لتستريح عندما تكون مريضة، على عكس كولي المزارع الذين أشسمًن عشرات الآلاف من عظامهم أشحار المطّاط»، مثلما «يُسمِّن عرقنا الفرنسيين». وحسى عندما تحسنت الظروف المادية، من مسكن وغذاء ونظافة وصحة، ظل تعسف إطارات المزارع وحورهم مستمرًا إلى الحد الذي جعل النائب العام للجمهورية يندد في

عــام (1936) ب«عقلية النخاسين التي تبعث على الكراهية». وطالب بعقوبات قاسية بحقهــم، وردد الحاكم العام لكوشينشين صداه في عام (1937) فيما يتعلق بمزارع كان ميــشلان (Michlin) يعامــل فيها عماله «كمساجين، وأشلاء بشرية كان المساعدون يوسعونها احتقارًا وشتمًا إن لم يكن ضربًا»[39].

وإذ شجع النظام الاستعماري على زيادة المهاجرين، فقد عزز الفسيفساء القومية في بلدان الهند الصينية، من دون أن يجري تمازج حقيقي. وهكذا هيأ أرضية مواتية لتفجر الصدامات بين القوميات التي حدثت في الدول التالية للاستعمار.

ذلك أن فرنسا الاستعمارية لم تستمد فقط عمالاً من الخزان السكاني في الهند السصينية، وبخاصة من الفييتناميين، لأعمال في الداخل، بل استقدمت علاوة على ذلك جيشًا من العمال ومن الرماة للخدمة في فرنسا على الجبهة والخطوط الخلفية أثناء الحربين العالميتين، كانوا متطوعين من حيث المبدأ، لكن كثيرين لم يكونوا كذلك في الواقع. فمن عام (1915-1919) أرسل إلى فرنسا<sup>[40]</sup> (42922) من الرماة و(49180) من العمال. وفي عام (1939) طلب حورج ماندل (Georges Mandel) (80000) من الهنود الصينيين. و لم يأت سوى (28000) في عام (1940) (80000 من العمال)، وقد عاني يأت سوى (45000) منهم الاحتلال الألماني، في ثكنات ذات ظروف سيئة [41].

كانــت الهــند الصينية، من بين الممتلكات الفرنسية، الوحيدة ولاشك التي عملت كمــنظومة اقتصادية، حيث كانت اقتصادات المستعمرات توجه من الوطن من خلال الدور المسيطر الذي قام به بنك الهند الصينية، آخذًا بالحسبان التنوعات المناطقية والمحلية وحصوصياتها.

كان التمويل والنقد هما الدعامتان لهذه المنظومة التي أصبح (بنك الهند الصينية) سريعًا حجرها الأساس. فبعدما أسسته مصارف فرنسية كبرى، سرعان ما أصبح مستقلاً ومنح امت بازًا جد هام في فرنسا الجمهورية، هو الإصدار النقدي. وأصبح منذ عام (1888)، علاوة على ذلك، المساعد الذي لا غنى عنه للحكومة العامة التي عهدت له بأموال المستعمرة الاحتياطية مع الحق بسحب بعض المال لاستثمارات في المدى القصير، مع اقتطاعه معدل فائدة سنوية مقدارها (5,2%) لإدارة هذه الأموال. وقد أدى بنك الهند الصينية هذه المهمة حتى الحرب العالمية الثانية حيث كان دائنًا للحكومة العامة بمئتي مليون قرش. وفي نهاية الحرب، من جهة أخرى، وجد المصرف نفسه، باعتباره المفاوض حول المبادلات الاقتصادية مع المحتلين اليابانيين مالكًا لاثنين وثلاثين طنًا من الذهب أودعت في حسابه بيوكوهاما سبيسى بانك (Yokohama Specie Bank).

في عام (1933)، أو كلت للبنك مهمة تطهير الاقتصاد الذي تضرر كثيرًا بفعل الأزمة، وهكذا استوعب البنك (27) شركة وصار عندئذ مصرفًا كبيرًا للأعمال، إضافة إلى كونه مالكًا عقاريًا كبيرًا بوساطة فرعيه: القرض العقاري للهند الصينية والشركة العقارية للهند الصينية، فبلغ عندئذ أوج قوته [42]، وهو ما أورثه كثيرًا من العداوات.

كان الكساد الكبير فرصة لإعادة توجيه صادرات الهند الصينية، بدءًا من الأرز، صوب «الوطن». فكان النقد أداة لتوثيق الصلات الإمبراطورية في الوقت الذي كان رمزًا للتبعية الاستعمارية. إذ إن قرش الهند الصينية الذي كان مرتبطًا سابقًا بالفضة، ربط في عام (1931) بقاعدة الذهب، ثم بالفرنك الفرنسي في عام (1936)، وحدد سعر صرفه ب عام (1930) فرنكات لكل قرش. فكان هذان الإجراءان يستهدفان، وضع حد لتقلبات سعر السعرف بسربط القرش بالفرنك ربطًا وثيقًا، تأمين الضمان للاستثمارات الواردة من الوطن، ولإخراج أرباحها.

كان اندماج الهند الصينية في اقتصاد إمبراطوري يشكل جزءًا من الإدماج في الاقتصاد العالمي بصفة أوسع. وقد أحدثت هذه العلاقة المزدوجة تبعية وهشاشة في آن. إذ كانت «الأزمة الاقتصادية الكبرى في عام (1929)» في المستعمرات الآسيوية مقدمة لأزمة الإمبراطورية الشاملة التي كانت الحرب العالمية الثانية حاملاً لها، لكنها عززت أول الأمر «الصلات الإمبراطورية»، بينما كان الحزب الشيوعي للهند الصينية يستخدمها لإعلان لهاية النظام الاستعماري القريبة.

# اعتداء ثقافي، إذلال اجتماعي واضطهاد سياسي (3/6/2/3

لاقى الفرنسيون، في خلال عملية السيطرة على مملكة فييتنام، مقاومة عنيفة. مقاومة الدولة أولاً، وبعدما استسلمت، مقاومة الرعية يقودهم المانداران (كبار الموظفين)، بل ورجال من عامة الشعب. ولم تكن مجرد مجابحة بين دولتين وحيشين، بين حيش وشعب تلك التي حدثت عندئذ، إنما بين عالمين ثقافيين مختلفين.

إن التصور التطوري للعالم وللمجتمعات الإنسانية المسلحة بالتقدم التكنولوجي قاد الفرنسسيين، والغسربيين عامة إلى تصور تراتبية للثقافات، كان يمزجها البعض بتراتبية للسرالعسروق» كان الأبيض يشغل قمتها. وكان مثل هذا التصور يشرِّع، في نظر الأوربيين هيمنتهم، باعتبار هذه الهيمنة حالبة للحضارة الحديثة. فكان عليهم إذن فضح الثقافات المتخلفة [43].

وقد جعلت مفارقة التقدم والأفضل المفروضين فرضًا أحد الفرنسيين يتساءل: «ربما كسان صحيحًا أن الشعب الأنامي أكثر سعادة بعد (حمايتنا) له «نوعًا ما على شاكلة حمايسة أرنولسف (Arnolphe) لشباب أنييس (Agnes). فأخذت الاختلافات المرعبة في الثروة التي كانت موجودة بين يختلف طبقات الإمبراطورية القديمة تتلاشى شيئًا فشيئًا . والطسب؛ إن الأوبئة والأمراض تتناقص بالفعل. ويزداد عدد السكان الأناميين طبقًا للإحصاءات، بمعدلات هامة . . لكن هنا تكمن المشكلة: هل يكون رجل أكثر سعادة بخدمسة سيد لطيف وعطوف لكنه أجني، لا يفهمه، منه بتلقي ضربات الخيرزانة المعتادة مسن سيد قاس لكنه من العرق ذاته، لديه العادات ذاقا، ويتكلم لغة ضحيته ذاقما؟. ربما كانست هناك طريقة في التعاون معه، وتوجيهه من دون جلافة، بالسعي إلى الذهاب في اتجاهه وليس بجلبه إلينا، وبعدم إشعاره بالهوان، والحصول على ثقته (١٥). . . »[44].

ولا ينبغسي أن ننكر وحود نظرية صينية-فييتنامية للآخرين شديدة القرب من نظرة الأوربيين لكنها متركزة على الثقافة وليست عرقية، ومؤسسة على فكرة تطور المجتمعات من الحالة الهمجية إلى حالة التحضر. وهكذا تعد قوميات الأراضي المرتفعة في فييتنام متوحشة، وربما دفعت هذه النظرة انضمام النحبة إلى الحداثة الأوربية.

في السبداية، كسان الفييتناميون يعتزون بتميزهم وبالقيمة الذاتية والنسبية للشخصية الوطنسية وبقابليتها على التطور من نفسها، كما يشهد على ذلك آسيويون آخرون من اليابانيين والسياسيين.

غير أن الاستسلام للهيمنة الفرنسية لم يكن يعني فقط إضاعة الأرض والسيادة السياسية (Mât Nuoc) بـل أيضًا فقدان الروح (Mât Hon). فعندما اجتاحت الإيديولوجية الغربية العالم، كانت الداروينية الاجتماعية حاضرة في كل المناقشات حول بقاء «العرق» والوطن و «أرض الأجـداد»، الـتي كانت تلهب حماس حلقات المثقفين الصينيين، وبوساطتهم، الفييتناميين.

في نظر الذين كانوا يتلفتون إلى الماضي كان استبدال الأحرف اللاتينية بالرموز الصينية (Quôe Ngu)، والإلغاء النهائي في عام (1919) لمسابقات الأدباء الموظفين على السنمط الصيني، وإنشاء التعليم الفرنسي-الأهلي، مظاهر لهجومات ضد الهوية الوطنية. فقد كانت هذه الإجراءات تفصم بالفعل علاقات أكثر من عريقة مع الحضارة الصينية التي هي بمثل أهمية الحضارة اليونانية-الرومانية للثقافة الفرنسية.

كمـــا لم يقبل النظام الاستعماري مبادرات المهيمَن عليهم إلى تحديث ثقافتهم، كما يـــشهد على ذلك، حظر الحركة الثقافية المستقلة المعروفة باسم (مدرسة هانوي للقضية http://www.al-maktabeh.com العادلة/ Dong Kiuh nglia hue) في عام (1907). وكانت هذه الحركة تندرج في فوران ثقافي وسياسي أفضى إلى إنشاء مجموعة من المبادرات منها (العصرنة/ Tân) و(نور جديد / Minh Tân) في وسط الفييتنام وجنوبيها بين عامي (1907 و1908) (1908) أتخدت الطبقة المثقفة، المكونة أيضًا من أدباء ذوي تكوين كلاسيكي، أي: صيني فييتنامين، منعطفًا، إذ قررت تبني الحداثة الأوربية وتطعيم الثقافية الوطنية كها. ولحق هم مثقفون تكونوا في التعليم الفرنسي الأهلي، فثبت «جيل 1925)» هذا، تطور الفييتناميين نحو الحداثة.

وأصبحت المقاومة الثقافية للهيمنة الفرنسية مقترنة بالمقاومة السياسية، إذ كان مسعى الأدباء أو المثقفين الجدد يقوم على استعارة أسلحة الأسياد من أجل محاربتهم. والإصلاحية المعتدلة لفان شوترينه (Phan Chu trinh)، وبوي كانغ شيو (Bui Qanng Chieu)، وهويان تسوك غانغ (Huynh Thue Khang)، وراديكالية نغوين آن نينه (Nguyên An Ninh)، المستوحاة مسن الفوضوية، والماركسية بتفرعاتها اللينينية والتروتسكية لدى هو شي منه، وتاثوثو (Ta Thu Thau)، وغيرها اجتاحت الميدان السياسي في الهند الصينية [46].

وكسان تأسيس الحزب الشيوعي في الهند الصينية حدثًا كبيرًا، لأن اللينينية والدولية الثالثة التي انضم إليها الحزب منذ عام (1931)، صاغت نظرية شاملة حول ظواهر التبعية، زودت الفييتناميين المضادين للاستعمار، ليس فقط بالحجج التي كانت تسوغ معركتهم، بسل أيضًا بمنظمة تحمل مثالاً وإرادة في جعل القضية المناهضة للاستعمار تنتصر، وسيرة رجل مثل هو شي مينه أبلغ إيضاح لهذا.

وقد جعل تنامي مقاومة متعددة الأبعاد لفرض (قالب إجباري) على الطريقة الفرنسسية، الإغراء بالذوبان وهميًا فيما لو وجد، إذ وجب الانتباه إلى أن القرون كانت شخصيات جمعية هندو-صينية، كانت الفييتنامية أكثرها تفاعلاً وحيوية، بينما كان الهندو-صينيون الآخرون يواجهون المستعمرين أكثر بقوة العطالة، لا تقبل التقليد أو النسخ. حتى لو كان مفروضًا بالقوة.

فهــل خطــرت للفرنــسيين، لهذا السبب، فكرة اتباع البريطانيين، البراغماتيين في سياســتهم الاستعمارية، في طريق الدومينيون والحكم الذاتي، بترقية النخبة الهندو-صينية إلى السلطة؟.

كان التعليم في الهند الصينية، حتى الحرب العالمية الثانية، بعيدًا عن استقبال كل من هـم في سن التمدرس: إذ إن سبعة أطفال من كل عشرة يترددون على المدرسة، وكان عدد الطلاب في جامعة هانوي يبلغ (1500) في عام (1944/1943). و لم تكن كلية الطب

مكتبة الممتحين الإسلامية

تتوافر، حتى نهاية الحرب العالمية، إلا على فرع قصير لم يكن يكوِّن إلا «أطباء هندو صينيين» خلال أربع سنوات دراسية، وليس دكاترة في الطب. وكانت المدارس العليا الأحرى مخصصة لتكوين أطر من المرؤوسين. أما الطلاب المقبولون لمتابعة دراستهم في فرنسا من الهند الصينية فكانوا قلة.

وكان منح التبعية يتم بتقتير، (300) منحوا التبعية في عام (1939)، ولا يضمن لحاملي التبعية الفرنسية كامل الحقوق التي كان ينبغي لهم التمتع بها. إذ كان المؤهلون الهندو صينيون، حتى من حاملي الشهادات الفرنسية، يعانون طويلاً تمييز يتعلق بالراتب والترقية عسندما يكونون موظفين. أما فيما يتصل بتطور المسار المهني، فقد كان التمييز الفاضح والسافر يقع على الضباط الهندو -صينيين في الجيش الفرنسي، وكلهم من حاملي التبعية الفرنسية، ومسنحوا في الغالب أوسمة لشجاعتهم القتالية في أثناء الحرب العظمى، لكن القيادة وقفت حائلاً أمام وصولهم إلى الرتب العليا في التسلسل العسكري. وحالة المقدم دو هـو شانه (السائم المنتمي إلى عائلة المناه المنتمي المناه المنتمي الله عائلة المناه المنتمي الله عائلة المناه المنتمي الله عائلة المناه المنتمية الدراسات العسكرية العليا، فسرفض الجنرال جوفر (Joffre)، رئيس الأركان العامة للمعيش، الطلب معللاً رفضه بالحجة الآتية: «إعتبارًا لأصله، لا ينبغي للمقدم دو هو شانه أن يبلغ ذروة الرتب. وفي هـذه الظروف، مسن المستحيل إعطاؤه التدريب العسكري العالي» [12][13] فلا يمكن المتراتبية العرقية والتراتبية المهنية أن تنسجما إذن.

#### 3/4/6/2) الاستعمار يموت، لكنه لا يستسلم

تـــشير هــــذه المقـــولة إلى نهاية النظام الاستعماري في الهند الصينية، لأن الشعوب، والفييتناميون في المقدمة، كانت مرغمة على انتزاع استقلالها من الأسياد الفرنسيين.

والهيمنة الفرنسية لم تكن قُبلت قط بصفة لهائية. ولهذا كانت الحكومة العامة أحدثت جهازًا للمراقبة والقمع متقنًا وفعالاً: الأمن العام للهند الصينية، والحرس الأهلي، والمشاة الاستعمارية الأهلسية، قوات البحرية واللفيف الأجنبي الأوربية، والبحرية، والطيران، والسسحون والمنافي. وكانت الصحافة والكتب والسينما تخضع للرقابة. والاجتماعات والسنقابات محظورة. وكان يمنع المتهمون من عرض أجسامهم أمام المحكمة، فالعقوبات البدنية كانت ممارسة مألوفة من الضرب المبرح حتى التعذيب بمعنى الكلمة. بينما كانت المحاكم الاستثنائية تنشط في فترات الاضطرابات [48].

ساد هدوء نسبي بين عامي (1916-1920)، ثم استؤنفت الاحتجاجات بين طلاب المدارس في الأعوام (1926-1929) والطبقة المثقفة، قبل أن تتضخم وتمس البلاد بأسرها: إضرابات عمالية ومظاهرات الفلاحين ضد الضرائب في عام (1929/1928)، عصيان السرماة في ين بيه (Yen Bai) عام (1930)، وانتفاضة الفلاحين، التي عمت كل الفييتنام في عام (1931/1930) مع حادثة كسو-فييت (Xo - Viels) في شمالي أنام [49] (13).

ثم كان هناك في كوشينشين العمل المتقيد بالقانون لمجموعة لالوت (14)[50] النضال) انطلاقًا من عام (1933)، الذي تبعه وضخمه عمل الجبهة الشعبية الفرنسية في عام (1936). وعرفت الأعوام (1938/1936) فورانًا سياسيًا واجتماعيًا كان من بين أكثرها شدة في المستعمرات الفرنسية [51].

وقد أشعل الحزب الشيوعي للهند الصينية الحريق الأخير في كوشينشين عام (1940)، عندما دبر انتفاضة مسلحة عبأت (15000) متمرد. لكن الجيش والبحرية والطيران الفرنسية حطمتها. وكان هناك (106) محكومين بالقتل طبقًا للمصادر الرسمية التي لم تبين أنه حتى أيار عام (1941)، كان المتمردون يُقتلون بمجموعات من ثلاثة إلى عشرة في الأسواق للستأثير في السكان، وخلفت موجة عنيفة من القمع (5248) ضحية (بحسب الفييتناميين)، وآلافًا من المعتقلين (5848 بحسب الفرنسيين) و(8000 بحسب الفييتناميين) انضموا إلى السذين كانوا أوقفوا في عام (1939) (تطبيقًا لمرسوم سيرول (Serol) في سجون الأشغال الشاقة ببولو كوندور (Poulo Condor)، وسون لا (Son la)، ولاو باو (Lao Bao)، ولاو باو (Bato) وباتو (Bato)، دون ذكر السجون العادية [53].

في بدايسة الحسرب العالمية الثانية، كان النظام سائدًا في الهند الصينية، نتيجة قمع لا يعرف الرحمة. وفي هذه الأثناء، كان نظام الهيمنة يفترض قوة الدولة الفرنسية، واقتصادًا مزدهسرًا، وجيسشًا لا يقهر. لكن التاريخ قرر شيئًا آخر: فالاقتصاد اهتز جراء الكساد العالمي الكبير، وتزعزع المجتمع نتيجة لصراع الطبقات، وتضرر التماسك الوطني، وهزم الجيش واحتل الألمان الأرض. وهكذا وجد السيد نفسه عاريًا.

وقد أعطى الوضع الذي استجد عندئذ طابعًا تنبؤيًا للتحذير الفطن للجنرال هنري كلوديل (Henri Claudel)، المفتش العام لقوات المستعمرات، عندما كان في مهمة للتحقيق في الشرق الأقصى بين أيار وأيلول عام (1931): «لكن حركة اجتماعية لا يمكن احتواؤها، فهي تحطم كل شيء في طريقها. إذ يستطيع الجيش قتال عدو مسلح يسراه، ويستطيع التباري معه، لكنه لا يستطيع تغيير العقليات والقيام بإصلاحات اجتماعية. فرجال الأمن سيوقفون الرجال، لكنهم لن يسجنوا الأفكار»[54].

واعتبارًا من عام (1940)، لم تعد تقوم الحماية بدورها، لأنها لم تستطع منع تايلندا من الاستيلاء في عام (1941)، على (70000) كلم مربع من أراضي المحميين الكمبوديين واللاووسيين، بينما كانست اليابان تفرض عليها وجود قواتها، والاستجابة لحاجاتها اللوجستية.

في (1945/03/09)، أفضى قلب المحتل الياباني السلطات الفرنسية وتجريد جيشها من السسلاح، ومنح الاستقلال لملكيات الهند الصينية، ثم استسلام هذا المحتل للحلفاء، إلى خلق فسراغ سياسي. فاستغل الفيتناميون الوضع لإقامة دولة مستقلة دعيت جمهورية فييتنام الديموقراطية، في (1945/09/02).

رفيض الفرنسيون حالة الأمر الواقع هذه وشرعوا في «استعادة السيادة الفرنسية في الهـند الصينية». وكان القصد محو ذكرى هزيمة عام (1940)، وإبقاء فرنسا في مصاف القوى العالمية، إلا أنه لم تكن حالة فرنسا ولا حالة العالم في عام (1945) تسمح بذلك. وبدافع من الجهل والغطرسة أغرقت حكومات الجمهورية الرابعة الهند الصينية في حرب دامية خيلال تيسعة أعوام. والحدث الأول الذي آثار النفوس، كان قصف البحرية والطيران الفرنسيين هايفونغ في تشرين الثاني عام (1946)، إذ خلفت العملية أكثر من (6000) ضحية بين السكان، مع أن الرقم أنكر وخفض إلى (600) (وهو عدد يبقى كافيًا للدلالة على خطورة العمل العسكري الفرنسي).

لكــن الحرب، منذ عام (1945)، كانت تأتي على الأخضر واليابس في كوشينشين. ونتيجة للصراع، قدرت الخسائر الفرنسية بأقل من عشرة آلاف، بينما قتل ما بين ثلاثين وأربعين ألف مقاتل فييتنامي. وإذا ما أضيف عدد القتلى من المدنيين، يكون من أربعمئة وخمسين إلى خمسمئة ألف شخص قتلوا.

وقد كانت قضية بوداريل (Boudarel)، في عام (1991)، الفرصة للتذكير بسوء المعاملة السي خضع له الأسرى الفرنسيون. وسمحت أيضًا بكشف النقاب عن رسالة مسؤرخة في (1955/03/11) عن الجنرال بوفور (Beaufort) حول المطالبات الفرنسية للحصول من الخصم على قائمة أسرى ومفقودي الحملة الفرنسية ومصيرهم. وهذا مقتطف منها: «على سبيل المعاملة بالمثل (. . . ) قد تؤدي ضرورة نشرنا لقوائم مماثلة (. . . ) إلى وضعنا في موقف محرج بل صعب، لأنها (ستُظهر أن) أكثر من (4500) معتقل قد ماتوا في الأسر . . وتبعثني معلومات شبه رسمية على الظن أن مجموع عدد أسرى الحرب الهندو-صينين الذين ماتوا وقتلوا يتجاوز (9000)» [651/65].

لم تكسن الحرب تقليدية إلا اعتبارًا من عام (1950) في الشمال، لكنها هنا وفي أماكن أخسرى حافظست على شكل حرب عصابات وحرب المضادة للعصابات، وجد السكان أنفسهم طوعًا أو كرهًا متورطين فيها وعانوا الأمرين. إذ يقتضي صراع كهذا كسب السكان، إراديًا أو إجبارًا، لقضية المتقاتلين: فعمليات «التطهير» و «التمشيط» واحتجاز السرهائن والتعذيب والقتل بلا محاكمة، والمجازر أو «إعادة التربية» كانت عملة متداولة، لا توفر النسساء ولا الأطفال، بصرف النظر عن مخالفات العسكريين الجنائية: من ابتزاز وسرقة مسلحة واغتصاب، كان السكان ضحايا لها أماءً أماء القد حرّت حرب الهند الصينية كسل الأضرار المعتادة للحرب، لكن الوضع الاستعماري سوغ الاحتقار ذا الطابع العرقي للجنود الفرنسيين، وأفعالهم الشنيعة. فكانوا في هذه «الحرب القذرة» يذهبون ل «التحطيم الفيت» ول «تحطيم النهاك» (من لهاكي (Nha quê) فلاح)، و «تحطيم الأنذال».

وسمح تحول حرب الهند الصينية إلى جبهة ساخنة ضمن الحرب الباردة للفرنسيين بالإفلات من الهامهم بألهم يشنون حربًا استعمارية، على الأقل في نظر حلفائهم الرئيسين، الأمريكيين، فجعلوا منها جبهة صراع ل«العالم الحر» ضد الشيوعية العالمية، ولهذا فتحوا «نارًا مضادة وطنية». لكن تطبيق هذا الحل المسمى «باوداي/ Bao Dai» كان بطيئًا، ونم عدن نوايا استعمارية في إلحاح الفرنسيين على ممارسة الوصاية. وسلوكهم هذا يفسر تحفظات الوطنيين الفييتناميين القوية في الانضمام إلى جانبهم، كما يفسر مغادرة ملك كمبوديا/ كمبودشا، نوردوم سيهانوك، فنوم بينه في عام (1953) لقيادة «حملة الاستقلال الصليبية» إزاء ما كان يعده سوء نية الحكام الفرنسيين في «بق البحصة».

#### (5/6/2/3 خلاصة

صرح المقيم السامي، عضو الأكاديمية الفرنسية بول بيرت (Paul Bert) بأن فرنسا تملك «أسرار التقدم الحضاري»، ثم استدعى الرؤية المستقبلية ل «مستعمرة من التحار والصناعيين . . من صانعي الرخاء والثروة (لكن أيضًا) مستعمرة لمواطنين أحرار، سيعمل فيها المستعمرون والمستعمرون كشركاء» [57]. واستعمل حكام عامون متتالون اللغة نفسها تقريبًا: ففي عام (1906/1905) كان بول بو (Paul beau) يؤكد أنه على العصرنة الفكرية التهيئة للاستعمار الاقتصادي وحدمته؛ وفي عام (1917) كان ألبير سارو المعصرنة الفكرية التهيئة للاستعمار الاقتصادي وخدمته؛ وفي عام (1917) كان ألبير سارو في الميدان المشترك». وقد أحيا تعيين الراديكالي – الاشتراكي فارين (Varannes) في عام (1925) الآمال، حتى لا نقول الأوهام، لدى الهندو – صينيين في إصلاحات تقدمية.

ترى ماذا حدث للآفاق المتألقة التي فتحتها هكذا بلاغة شخصيات الجمهورية الثالثة الكـــبرى؟. إن تكـــرار المثاليات والنوايا الحسنة للاستعمار الفرنسي لم يمح واقع الهيمنة والاستغلال الذي لم تعوض عنه الخطابات والعمل الصحي والتربوي الذي تطور بشكل تدريجي وبطيء.

في إعلان استقلال جمهورية فييتنام الديموقراطية، ذكَّر هو شي منه بأن فرنسا كانت انتهكت إعلان حقوق الإنسان والمواطن الذي تبنته في عام (1789)، وأكد جان ثارديو (Jean Tardiou) أن الاحتلال العسكري كان الخطيئة الأصلية للهيمنة الفرنسية، وأنه في نظر المُهيمن عليهم، لم يكن السلوك الفردي لهذا أو ذاك من الفرنسيين ليستطيع التكفير عنها: «(. . . ) كل الجهود التي سأبذلها لأكون دمثًا وعطوفًا ومبتسمًا، حتى أوحي بالثقة لمخاطبيَّ الأناميين لن تنسيهم أنني المغتصب والمحتل»[58].

وفيما يتصل بالجزائر، كان حان بول سارتر يلح على أن «الاستعمار نظام» [59]. وكانت طبيعة هذا النظام مزدوجة، يقوم الجانب الأول على أن تنقل إلى المستعمرة نيشاطات السرأسمالية المالية. وبدرجة أقل، الصناعية من الوطن، وبما فيها الخصوصية الفرنسية في تدخل الدولة لدعم مجموعات المصالح الرأسمالية. إذ كتب فييتنامي إلى موظف فرنسي: «(. . . ) إن رئيس مصلحة (مثلك على سبيل المثال) أو حاكمًا عامًا، حتى لو كان أحسن الناس نية، لن يتمكن أبدًا من إصلاح أي شيء في مجموع قوى المال والاستغلال الستي قصيمن في فرنسا، كما تفعل في الهند الصينية، وتسخر البروليتاريا الفرنسية والأنامية سياسيًا واقتصاديًا واجتماعيًا وشخصيًا» [60](ا).

إن كاتب هذه الرسالة برجوعه إلى الرؤية الماركسية للعلاقات الاجتماعية، أغفل ما كان يميز الاضطهاد الاستعماري عن الاضطهاد الذي كانت تمارسه الرأسمالية، وجعل السبروليتاريا الأوربية أقل تعاطفًا مع التضامن بين مضطهدي المستعمرات ومضطهدي السوطن. ويمثل هذا التمييز الجانب الثاني من النظام: فالمعامل العرقي وما يشتق منه من إيديولوجية عرقية كانا يزيدان من تفاقم وعنف العلاقات بين مهيمنين ومهيمن عليهم. ولم تغيب هذه الواقعة الهامة عن بال الجنرال ديغول، الذي قال وهو يتحدث مع أحد القريبين منه عن الجزائر: «الإذلال . . لا تنس الإذلال . . »[16](19).

# $^{*}$ ملحق: المعاناة الكبيرة للعمال الأناميين $^{*}$

هـــذه المقتطفات من تقرير كتبه في عام (1928) م. د، مفتش الشؤون السياسية في الهــند الـــصينية، نشرت في لاريزوريكسيون (La Rsurreetion) (البعث) وهي صحيفة فييتنامية كانت تصدر في فرنسا. وقد نشر العدد 3 من الصحيفة (بعد ما صودر العدد 2) تتمة التقرير تحت عنوان:

## «سادية أم بربرية»؟

قمع وعقوبات بدنية، مجموع اليد العاملة يشرف عليها م ف، وهو بلجيكي في الثالثة والعـــشرين من عمره، مساعد في المزرعة. وقد اشتكى العمال من النظام القاسي الذي كانوا يخضعون له، سواء من «م ف» الذي كانوا يشيرون إلى جلافته بشكل خاص، أم من المراقبين الموضوعين بأمرته (. . . ).

وقد سمحت الإفادات التي تمت خلال التحقيق الذي جرى في مزرعة ميمو (Mimot) يومى (27) و(28) آذار بالتثبت من الوقائع التالية:

1) عقسوبة عشرين ضربة خيزرانة طبقت على اثني عُشر عاملاً، في (21) آذار، بعد التفقد الصباحي، بين الساعة (04: 30) والساعة (0500). تلقى كل من الإثسني عسشر عاملاً، بعدما هربوا من المزرعة وقبض عليهم، وبأمر من مدير نقابسة ميمو عشرين ضربة خيزرانة أوقعها مراقبون. وقد صرح م ف أنه قام محسنه العقسوبة تنفيذًا لأمر، وأن العمال كانوا أبلغوا بأن كل هارب سيتلقى عشرين ضربة خيزرانة.

وقد اعترف مدير النقابة بهذه الواقعة في إفادته يوم (26) آذار. وقد أعلمني بها قبل م ف. فالعمال في أثناء التحقيق لم يخبروبي بما.

2) (26) ضموبة سوط أوقعها م ف على لى فان تاو. في الليلة التالية لهذه العقوبة الجماعسية، هسرب ثلاثة عمال آخرون من تونكين، ولم يقبض إلا على واحد مسنهم هسو لي فسان تاو، ذو الرقم (649)، متحدر من هيدوونغ، وفي الثالثة والـــثلاثين مـــن عمره، تطوع حتى يستطيع إرسال معونات لزوجته وأولاده الثلاثة الذين بقوا في تونكين.

اقتسيد بعسد القبض عليه مباشرة إلى م ف نحو الساعة (11) مساء. فأمر هذا بتقييده إلى عمدود في الشرفة بتموير ذراعيه حول العمود وتقييد يديه معًا. وأمضى لي فان تاو الليلة بمذا الوضع. في صباح الغد، (22) آذار، أخذ م ف، لى فان تاو وهو مقيد أمام العمال المجتمعين للتفقد الصباحي.

وأمـــو رئيس فويق فان تاو بإمساكه من رجليه، وأناميًا آخر غير معروف، لم يسرد أحد الوشاية به، بإمساكه من يديه، ويبدو بناء على إفادات لي فان تاو، وكــــثيرين غيره (تيين خان، رقم (645)، فان تينه، رقم (642)، و(16) شاهدًا آخــرين) أن تاو أبقى معلقًا هكذا في الهواء على ارتفاع (20) سنتمترًا تقريبًا عــن الأرض، بعدما نُزع سرواله، ومع ذلك، لم تكن إفادة توان متوافقة مع هـــذه الــنقطة الأخيرة. فبما أن الضياء لم يبزغ بعد، جرى المشهد في ضوء مصباح بترولي. وهكذا تلقى لي فان تاو وهو في هذا الوضع من م ف نفسه، (26) ضربة سوط تسببت في جروح كانت تتر عندما فحصت هذا العامل، في (27) آذار (انظـر الـشهادات الطبية المرفقة). ومن ثم أرسل لى فان تاو إلى العمــل دون أن تــضمد جروحه. وقد صرح رئيس فريق العمل لي فان توان الذي أكد بأنه أمسكه من رجليه، بأنه فعل هذا إطاعة للمساعد م ف، الذي كان يضربه عدة مرات بهذه الطريقة.

اعتسرف م ف بالوقائسع المتسصلة بالمسمى لي فان تاو، لكنه خفض ضربات السوط إلى (20)، مع أن إفادة الثمانية عشر شاهدًا تتفق على العدد (26) مع إفادة الشاكي. (. . . ).

3) عقوبة ضربات بالعصا أوقعها م. ف على ثلاث نساء بينهن امرأة حامل، وعلى عامل، في مساء (25) آذار، وبورشة تبعد نحو كيلومترين ونصف عن قرية دونغ، بعد ما نفد الماء المخصص لشرب العمال، ترك بعضهم لعطشهم أعمالهم للشرب. فلقيهم م. ف في الطريق، وكان آتيًا من الاتجاه المعاكس، وأوقفههم وأعادهم معه إلى الورشة. بعد تحقيق قصير أطلق الذين كانوا تلقوا إذئسا للسذهاب للشرب، واحتجز ثلاث نساء هن: نغويين ثاي توونغ ذات الرقم (9)، وعمرها (21) عامًا، زوجة نغويين فان، الموجود حاليًا في مستشفى كومبونغ سوم ليتعلم فيه مهنة التمريض، ونغويين تاي ليان ورقمها (1021)، http://www.al-maktabeh.com

وهمهي أرمله في الثلاثين من عمرها، حامل منذ ستة أشهر ونغويين ثاي نهون وهي في السادسة والثلاثين من عمرها وأم لثلاثة أطفال، وشخص اسمه نغويين فان تي، رقمه (312)، وعمره (19) عامًا، وهو أعزب.

أشار لهم م ف بالانبطاح على الأرض وهو ما فعله الأربعة. وبواسطة عصا من الخيــزران بغلــظ الإهــام ضرب بنفسه النساء الثلاث على التوالي، موجهًا ضرباته للإليتين وأعلى الفخذين، الأصغر عمرًا أولاً، تاي توونغ، ثم تاي ليان، وأخيرًا ثاي لهو، فتلقت كل منهن (10) ضربات.

وعندما وصل إلى نغويين فان ين، أشار له بعصاه أن يترع سرواله، ففعل، وضربه عندئذ (20) ضربة على إليتيه. ويشرح م. ف مضاعفة العقوبة لنغويين فان ين، بأنه سأله عما إذا كان لديه إذن للذهاب للشرب، واعدًا إياه «بحصة مضاعفة» إذا كذب. ولما تبين أن نغويين فان ين قد كذب: نفذ وعده؛ وادعى م. ف بأنه لم يوقع إلا ثلاث ضربات على النساء و(10) ضربات لنغويين فان ين. لكن الفحص الطبي يدل على أن النساء تلقين بالفعل (10) ضربات وهو ما يؤكد أقوالهن. وبما أن الفحص الطبي أكد (10) ضربات على الأقل بالنسبة للنساء، فإن «الحصة المضاعفة» التي أوقعت على نغويين فان ين لابد أن تكون للنساء، فإن «الحصة المضاعفة» التي أوقعت على نغويين فان ين لابد أن تكون (20) ضربة كما أفاد.

وقد أكد، من جهة أخرى، حامل الماء تاو فان شي ذو الرقم (261)، ورئيس الفريق نغويين فان بوت، اللذان شهدا توقيع العقوبة، أقوال المشتكين حول عدد الضربات. كما أكد ثلاثة من المشتكين هم نغويين فان بيّ ونغويين تاي فحون ونغدويين تساي ليان أن م. ف استخدم في ضربهم عصا ذات طرف حديدي، وأند كان يمسك بالعصا من طرفها بحيث تلسعهم القبضة المحاطة بالأسلاك الحديدية.



# الفييتنام (8/2/3) قرن من النضال الوطني في الفييتنام

#### آلان روسيو (Alain Ruscio)

إن الفكــر الاســـــعماري الفرنسي، الموصوف أحيانًا بالتناقض، عرف على العكس دوامًا ملحوظًا في المكان والزمان.

مع محور جوهري، ونوع من العمود الفقري ومبدأ هو: السلام الفرنسي الذي جعلناه ينتصر تحت المدارات، وأخرج الشعوب من سيطرة الظلمات، ففتحنا لهذه الأمم التي كانت من دون تاريخ ولا تقاليد ولا ثقافة، آفاقًا جديدة لا يمكن لها إلا أن تعترف لسنا بالجميل عليها. والشعوب المستعمرة (كان يقال عندئذ: جماهير الأهالي) التي ليست بناكرة للجميل، تعرف جيدًا أن وجودنا ضمان لطمأنينتها اليوم ولتقدمها غدًا [[أدار]] وإذا حدثت، على الرغم من كل شيء، حركات احتجاجية، فذلك لأن (قادهًا) مسيرون من الخاصل بفضلنا أو ألهم أجانب) مباشرة، ووجدوا مصلحة مشبوهة في تهديد الانسجام الحاصل بفضلنا فضلنا فضلنا في المنت المناسة، والمحاصل بفضلنا في المناسة الم

وهكذا جرى التنديد في حالة الهند الصينية بالأسر الملكية الصينية لدى احتلال تونكين وبالمحرضين اليابانيين بعد انتصار اليابان على روسيا القيصرية، وبعملاء الشيوعية فيما بين الحربين . . من ثم مع تسارع التاريخ، بالفارين اليابانيين في عام (1945) . . وأخيرًا بالسشيوعيين الصينيين بعد عام (1949). وعندما لم يكن القادة أجانب يثيرون السشعب، كان يشار إليهم بالبنان: فهم إما مانداران (موظفون كبار) منافقون وإما أعضاء جمعيات سرية، وأخيرًا في القرن العشرين، بلاشفة أناميون وثوريون في الظل.

وحيى المصطلحات ذاتها حاولت إنكار الواقع الوطني الفييتنامي. فكلمتا «متمردين» و«قراصنة» استعملتا بكثرة طوال قرن. مثل تعبيرات ذات نبرة غامضة: إذ هناك دراسة ينبغي إجراؤها حول استعمال تعبيري «الأعلام السوداء» و(فييت-منه Viet-Minh) على مسافة ثلاثة أرباع قرن، في الخطاب السياسي والصحافة. وحتى كلمتي فييتنام وفييتنامي الحتفية المسن الخطابات الرسمية طوال فترة السلام الفرنسي، لتعودا إلى الظهور فقط في الثلاث سنوات أو الأربع الأخيرة من حرب الهند الصينية. غير أن هذه الكلمات المنبوذة، وفي مفارقة من مفارقات التاريخ، قلبت من الدعاية الفرنسية ضد الحركة الوطنية. و لم تعد «فييتنام» تعني في الصحافة التقليدية التفكير في فرنسا الخمسينيات، إلا الدولة التي أنشأناها جزئيًا حول شخص باوداي، و لم تعد «فييتناميون» تنطبق إلا على الطيبين من المستعمرين سابقًا، الذين يقبلوننا . . .

هذه الكتابة الخاصة للتاريخ، التي لاتزال مستمرة هنا وهناك، تنسى بالطبع الأطراف الفاعلة، أي: الشعوب المستعمرة، الوطنيين بالتأكيد. لكن فيما وراءهم، السكان الذين لم يقبلوا قط، في غالبيتهم الساحقة، هيمنة الرجل الأبيض.

# 3/2/8 ) المقاومة الأولى: التقاليدية الملكية

منذ الاستيلاء على كوشنشين، وهي أول أراض في المنطقة جرى ضمها (اعتبارًا من عام 1859)، ظهرت أشكال من المقاومة. إذ شوهد بانتظام مانداران يقودون ثورات. أو فلاحون أقوياء العزيمة، مثل فوكاو (Cao Phu) الملقب (أنغ كُب = السيد النمر/ Cap)، الذي نجح في إحراق السفينة المسلحة (الأسبيرانس) مخلفًا مقتل سبعة عشر بحارًا فرنسيًا. وقائمة الثورات ضد هذا الغزو الفرنسي الأول طويلة: عام (1867)، فينه لونغ فرنسيًا. وقائمة الثورات ضد هذا الغزو الفرنسي الأول طويلة: عام (1867)، فينه لونغ وترا فينه (Vinh Long)؛ عام (1878)، ماي ثو وترا فينه (LongXuysn)؛ عام (1878)، ماي ثو (May Tho).

وحدث الشيء ذاته لدى غزو أنام وتونكين، مع أن الجمهورية الثالثة تعبئ قوات من (3000) رجل يضاف إليهم (6500) من رماة تونكين. وفي مواجهتهم، لم يكن فقط فلاحون فقراء من دون أرض، ليس لديهم ما يخسرونه، يردون على الاحتلال الفرنسي، بلل السكان بأسرهم تقريبًا، باستثناء وحيد، لكنه هام، هو الطائفة الكاثوليكية القوية على ذلك، ثورة الملك هام نغي (Ham Nghe) وحاشيته بمن فيها وزير الحسرب تون ثات تويت (Ton That Tuyet) في عام (1885) والتحائه إلى الجبال، ويمتد التمرد مذ ذاك إلى البلد كله.

وقد أدرجت هذه المعارضة في التاريخ تحت اسمها الفييتنامي: «كان فوونغ = مساندة الملك/ Can Vuong»، وهي مقاومة هبت باسم التقاليد، وباسم الإخلاص للملكية، مع احترام إيديولوجية النظام الطبقي الاجتماعي لفييتنام القديمة [3]، لكنها مقاومة جماهيرية، شعبية في جوهرها، كما يشهد على ذلك نداء الملك هام نغي، في (1885/07/13): «نحن، السندين لا نتوفر إلا على القليل من الفضيلة، لم نستطع مواجهة الأحداث، وتركنا العاصمة تسقط بأيدي العدو، بحبرين العرش على الابتعاد عنها. نحن نتحمل مسؤولية الخطا والعار الذي لا حد له. لكن يبقى نظام الصلات التي توحدنا. فلن يتخلى عنا المانداران كبارًا وصغارًا وسيزودنا الرجال الأكفاء بمخططهم، وسيضع الرجال الأشداء قرقم في خدمتنا، ويعطي الأغنياء ممتلكاهم لخدمة الجيش، وسيتوحد مواطنونا على الرغم من الخطر . . »[4].

وخلل أقل من شهر، يشتعل الأنام بأسره. ولأوصاف التعبئة حول ملك معتبر (إقطاعيًا) ملامح غريبة لحرب شعبية في القرن العشرين. فقد بُث المرسوم الملكي من قرية إلى أخــرى عــن طريق رسل يتسللون عبر شبكة قوات الحملة الفرنسية، وهنا، يجتمع المجلــس الــبلدي في ال(ديــنه/ Dinh) (وهــو معبد الأرواح المحلى ويستخدم مكانًا للاجـــتماعات العامـــة، وكـــان يوجد في كل محلة في فييتنام القديمة). ووسط غابة من الـــرايات الإمبراطورية، يقام مذبح. والمرسوم الملكى الموضوع في صندوق مطلى، يقرأ عسندئذ علنًا من قبل أكثر أهل القرية علمًا، فيتزايد الحماس، ويَعد كل واحد بالانضمام إلى الكفاح وطرد العدو. وتجمع الأسلحة المتوافرة بينما يُشرع في صنع غيرها. وتتكون القوة بسرعة، ويجري إحداث رتب عسكرية بصفة عفوية، غالبًا. لكن هؤلاء «الجنود» من نموذج خاص، رجال العصابات (Guerilleros) قبل أن تظهر هذه الكلمة، يتمكنون حــيدًا، في حــال اقتراب العدو من أن يعودوا فلاحين أو مجرد متعلمين هادئين، يتعذر اعتبارهم مقاتلين. «إن القادة وعدد قليل من أتباعهم هم وحدهم القراصنة، يذكر المقيم الفرنسي في نام دينه (Nam Dinh) في كانون الأول عام (1885). والجنود البسطاء في هذا الجــيش يأتون من قرى المنطقة من دون تمييز، والتي يمارس عليها القادة سلطة إرهابية. وعسند وصـول طابور فرنسي لا تقوم العصابة التي نظمت لبعث الاضطراب في البلاد بالمقاومة إلا بالكاد وبصفة شكلية. ويفر القادة المعروفون وأتباعهم، بينما تبقى الأكثرية مع القادة الأقل أهمية، وهم من الفلاحين الذين نخالطهم يوميًا. فهناك منظمة كامنة نوعًا مـــا، تذوب لوجود قواتنا في بقية السكان وتغيب عن الوجود»[5]. فلدينا الانطباع حقًّا بأن هؤلاء المقاتلين الفييتناميين كانوا يطبقون عندئذ قول ماو الشهير: «الجندي وسط الشعب كالسمك في الماء». ومع ذلك تم القضاء على هذه المقاومة. فقد ارتكبت الخطأ المميت إذ قبلت المعركة وجهً الوجه ضد الجيش الفرنسي. وتم الاستيلاء في كانون الأول عام (1886 - كانون الثاني (1887) على قلعة بادينه (Ba Dinh). وعانت القوات الفرنسية مزيدًا من الصعوبات بعد أسر الملك هام نغي، في تشرين الثاني (1888) (1888) وبقي فان دينه فونغ ( Phan Dinh) الذي خلفه، صامدًا في جبال الوسط، حتى مقتله في المعركة عام (1895). وشيئًا فضد عناصر كان فوونغ بالتشتت لافتقارهم إلى القادة وإلى النظرة المستقبلية.

وهكذا يمكن اعتبار التهدئة في أنام وتونكين قد تمت، لكننا في عام (1895)، أي: بعد ما يقرب من أربعة عقود من أول طلقة نار فرنسية في أرض الفييتنام. وعدة آلاف من المقالين الفرنسسيين سقطوا عليها. فالعمليات العسكرية في جنوب الفييتنام يقدر ألها خلفت ما محموعه (2000) قتيل بين صفوف الحملة الأولى[7]، بينما خلفت معارك الوسط والشمال (5000) قتيل في عام (1885) وحدها، التي كانت الأشد عنفًا وقتلاً[8]. وهو ما يدل، نظرًا لعدم التناسب في القوى، على مقاومة شرسة.

وظل هوا ثام (Hoa Tham) الملقب لي دو ثام (Le De Them)، وهو ما يشبه روبن هسود فيتنامي، صامدًا في الجبال المنعزلة. ولن يُقتل إلا في عام (1913)!. لكن الضباط الفرنسسيين اللذين كانوا يتحدثون عن قرصنة، وقرصنة فقط، كانوا يجانبون الحقيقة. فاستمرار مقاومة مسلحة، أيًا كانت خطورتها، كان علامة ما كان لأحد أن يخطئها. «يوؤكد أناس يعرفون التونكين لمعيشتهم طويلاً مع الأهالي أن لي دوثام لم يكن سوى الرمز الحيي للاحتجاج أو الثورة على الهيمنة الأجنبية» يكتب الملاحظ الأكثر اطلاعًا أدول عن كومبانير (Adolphe Combanaire) أو كما يلاحظ المقيم الفرنسي فيريت أدول منذ عام (1888)، هذه الملاحظة التي تنم عن حسن تقدير: «لو لم تكن القرصنة إلا تشاركًا لقطاع طرق، لكانت اختفت». قبل أن يحاول عقد مقارنة تاريخية وجيهة: «إن القرصنة نوع من الكاربونارية» (1818).

وفي مطلع القرن العشرين، على كل حال، كان الاستعمار الفرنسي قد استتب له الأمر بلا منازع تقريبًا. وبوسعه الاعتقاد بخلوده. وإذا كانت هيمنته بديهية من منظوره، فقد أصبحت حادثة طبيعية.

### 3/ 2/8/2) المقاومة الثانية: الحداثية الوطنية

جمعــيات ســـرية شـــــتى تعمل في الظل. وهي تدرس التجارب الأجنبية على وجه الخـــصوص. فلانتـــصار الـــيابان على روسيا القيصرية في عام (1905)، وانتصار الثورة http://www.al-maktabeh.com الجمهورية الصين لعام (1911)، أصداء مدوية في آسيا بأسرها. وتغلغل الأفكار النبيلة لقرن التنوير الفرنسي هو أيضًا حدث هام. لكن الجمهورية الثالثة التي تعد نفسها الوريثة لأفسضل التقاليد الديموقراطية، تعمل، وياللغرابة، على تشديد الرقابة على هذه الحركة. فعرب ترجمات . . صينية ل«العقد الاجتماعي» و (روح الشرائع) عرفت هذه الكتب في فييتنام.

واسم فان بواشو (Phan Boa Ghau) هو المسيطر على العقدين الأولين من القرن [11]. وباعتباره أديبًا مجيدًا، وصاحب حبرة كبيرة، فقد استمد بعض إلهامه من اليابان. فمن طوكيو، يعرِّف مواطنيه بأفكاره في رسالة قوية «رسالة من وراء البحار كتبت بالدم». وينشئ في عام (1906)، (جمعية تحديث الفييتنام/ Viêtnam Quang Phuc Hoï). وبما أنه رحل انتقال بين عهدين، فهو متعلق بالحفاظ على الملكية التي يود تحريرها من الوصاية الفرنسية، متمثلة بالأمير كوونغ دو (Cuong Do)، تعلقه بإصدار دستور حديث على النمط الياباني. ويستقر شو، مثل الأمير كوونغ دو، في طوكيو حيث يسهم سرًا في أعمال شتى ضد الوجود الفرنسية، عمحاولة تسميم حامية هانوي الفرنسية في عام (1908).

غير أن اليابان، ستخيب آمال هذا الجيل الأول من المهاجرين. فبسبب رغبة طوكيو بالحصول على قروض من رجال المال الفرنسيين، تطرد فان بواشو والأمير كوونغ دو. ويلجأ شو إلى كانتون حيث يكتشف فيها الجمهورية الجديدة في الصين. وشيئًا فشيئًا يستحول إلى الفكرة الجمهورية. إذ يؤسس في عام (1912) جمعية جديدة، «لإصلاح الفييتنام» (Viêtnam Quang Phuc Hor). فتلقى قنابل في سايغون، وتحدث اغتيالات للمستعاونين البارزين. وتشكل هذه الجمعية، عشية الحرب العالمية الأولى، العدو اللدود للسلطات الاستعمارية، التي تحكم على فان بواشو بالإعدام غيابيًا.

أما فكر فان شو ترينه (Phan Chau Trinh) وعمله، وهو المفكر الثاني الكبير للوطنية الفييتنامية في مطلع هذا القرن، فمن طبيعة مختلفة. إذ إنه، بخلاف شو، حداثي ثابت وحصم للطبقة القديمة من المانداران وللملكية. ولتأثره بقراءاته المكثفة لفلاسفة القسرن السئامن عشر الفرنسيين (باللغة الصينية دائمًا)، ينادي بإقامة نظام ديموقراطي في بسلاده. وهو لهذا ليس مناوئًا، من حيث المبدأ، للحماية الفرنسية، لكنه يرغب في إعادة تسرتيب أشكال الهيمنة، ويرى في تنمية بلاده الاقتصادية ضمانًا ليقظة الناس التي تمثل المفتاح للتقدم. وكان السبب في إنشاء مدرسة في هانوي (Deng Kinh Nghia Thuc)، من دون أن تعارض السلطات الفرنسية ذلك، حيث التعليم بالفييتامية والصينية والفرنسية، أكثر عصرية بكثير من مثيله في المدارس الكونفوشية التقليدية. وتشغل العلوم

الدقيقة والاقتصاد السياسي مكانًا مرموقًا. وكان للمبادرة أصداء واسعة. فأقبل الآلاف من التلاميذ الفييتناميين عليها.

لكن هذه المبادرة الجديدة، حتى المُقننة، للروح الوطنية تقلق الحكومة العامة. فأغلقت المدرسة. وعلى إثر اتمام ترينه بأنه يحرك خيوط المعارضة من وراء الستار، يوقف ثم يُنفي إلى بولـو كـوندور. وعـندما أطلق سراحه، بعد حملة نشطتها رابطة حقوق الإنسان حاصة، يلتجئ إلى فرنسا. وهناك: يتابع نشاطه، وهو ما يتسبب بسجنه من جديد لسنة، في سحن لا سانتيه (La Santé)، مع أنه اقترب تدريجًا، بالمقارنة مع أفكاره الأولى، من فكــرة الــشراكة الفرنسية-الفييتنامية<sup>[13]</sup>. وبهذا، يبتعد عن مواطنيه الشباب من الجالية الفييتنامية في باريس، بمن فيهم نغويين آي كووك (Nguyên Ai Quoc)، مع أن هذا يدأب على مخالطته عندئذ. ونحو نماية حياته في عام (1925)، وصل به الأمر إلى التصريح بأنه: «حتى نعيش ونتطور في آسيا، نحتاج إلى قوة مادية، ستستطيع فرنسا فقط إعطاءنا إياها. وحتى تحافظ فرنسا، من جهتها، على هيبتها في الشرق الأقصى، هي بحاجة إلى تعاوننا. فمتحدين سنستطيع كل شيء، ومنفصلين لن نستطيع شيئًا». من الواضح إذن أن ترينه لم يكن على شيء من التطرف. ولدى عودته، إلى وطنه في النهاية، تدركه الوفاة في عام (1926). وكانــت مراسم جنازته فرصة لتظاهرة حماسية من الشباب الوطنيين. وكانت المظاهرات تحيى فيه الرجل المستقيم التريه الذي لم يتردد قط في التضحية، أكثر مما كانت تحييى نصير التعاون الفرنسي-الفييتنامي. ولم تخطئ السلطات الاستعمارية فهم ذلك فعمدت إلى توقيف الكثيرين وطرد الكثيرين من المدارس.

وهكذا فوت الاستعمار الفرنسي، بتأثير من الأوساط الأكثر محافظة، فرصة أولى لإصلاح نفسه عن طريق حوار صريح مع وطني معتدل. ترى هل كانت تستطيعه؟ أو هل استطاعته قط؟.

ويظهر الفييت نام كووك دان دانغ (Viêtnam Quoc Dan Dong) الأكثر راديكالية وهمو حزب فييتنامي وطني، عرف في التاريخ باسم «غوميندانغ فييتنام» Vetnami وهمو حزب فييتنام» Vetnami والواقع أن إيديولوجيسته وممارساتها كانت شديدة القرب من أخيه الصيني الأكبر. أسسه في عام (1927) معلم، هو نغويين ثاي هوك Nguyên Thai Hoc، وكان همدف هذا الحزب (السري بالطبع) زعزعة استقرار النظام الاستعماري بأعمال إرهابية شاملة. ففي (1929/02/09)، قتل المكلف بالتوظيف بازان مدير الديوان الوطني لليد العاملة. وكانست للعمل قيمة رمزية عالية. إذ كانت مصادرات اليد العاملة المحجفة والعنيفة وقتئذ عملة متداولة. وسرعان ما حدد حزب الغوميندانغ على أنه المحرض على

الاغتــيال. ولوحق مناضلوه وسحنوا. ولشعور نغويين ثاي هوك بأنه مطارد هو الآخر يقرر حث الخطى والانتقال إلى عمل يريده أكثر شمولية، وفي ليلة (1930/02/10/9)، يقوم السرماة في حامــية ين باي، في أقصى شمال البلاد، بتمرد ويذبحون ضباطهم الفرنسيين القلائــل. إلا أن تمرد ين باي يبقى معزولاً، على عكس توقعات القادة، الذين لم يهيئوا السكان حقًا (فلم تكن لديهم الوسائل لذلك، لأن منظمتهم في بداياتها). ولم تحصل حـركة مـساندة في أي مكان. فخضع الغوميندانغ عندئذ لحملة قمع عنيفة ومنتظمة. وأعدم جنود ين باي المتمردون. حتى إن السلطات الفرنسية تأمر بقصف قرية كو أم التي الستجأ إليها بعضهم بالطائرات. ويتبع ذلك سلسلة من المحاكمات: إذ حوكم (1086) مــتهمًا؛ (80) منهم حكم عليهم بالقتل، و(383) بالنفي . . وأوقف نغويين ثاي هوك نفــسه وقتل. وهكذا أطبح بقيادة العمود الفقري للوطنية غير الشرعية. والتجأ الناجون القلائل من قادته إلى الصين. و لم تقم للحزب بعد ذلك قائمة.

## 3/8/2/3 المقاومة الثالثة: الراديكالية الشيوعية

لكن طرفًا تاريخيًا فاعلاً ظهر هو: الشيوعية الفييتنامية. وثمة اسم يرمز لها هو: نغويين تات ثانه (Nguyên Ai Quoc)، الملقب بنغويين آي كووك (Nguyên Ai Quoc)، الملقب فيما بعد: هو شي منه.

ولد نغويين تات ثانه في (19) أيار عام (1890) في قرية هوانغ ترو (Huang tru) من ناحية كيم ليان (Kim Lien)، بولاية نغي تينه (Nghe Tinh)، وهي من أفقر ولايات الفييتنام المستعمرة. يتحدر من عائلة متعلمين وطنيين. فقد كان العم الأكبر للصغير ثانه انسضم إلى أنسصار لي دو ثام. كما كان الأب نغويين سينه ساك (Nguyên Sinh Sac) المستعلم أيضًا منخرطًا في النضال ضد الاستعماريين، وكان صديقًا لفان بواشو. وهكذا كانست طفولة القائد الثوري المستقبلي متشبعة بالحكايا التي ما تزال طازجة لملحمة المقاومة، وبالمناقشات الطويلة حول البحث عن سبل للتحرر الوطني.

لكن الشاب ثانه، على عكس الكثير من مواطنيه، يريد الذهاب إلى الغرب. إذ يجب (في قلب السوحش) السبحث، في رأيه، عن أسباب إخفاق الحركة الوطنية، وتفوق الأوربيين. ونجح في العثور على عمل على الباخرة لاتوش-تريفي (Latouche-Treville) التابعة لشركة الشاحنين المتحدين. وفي (5 حزيران 1911) يوى سايغون تبتعد ثم سواحل الفيية المتحدين أوفي (6) تمسوز يصل إلى مرسيليا. ثم يستقر بعض الوقت في سانت-أدريس

(Sainte-Adresse) قسريبًا من الهافر. ترى هل راوده إغراء، للحظة، بالتقرب إلى فرنسا هذه التي كثيرًا ما حوربت في أماكن أخرى؟، أم أنه يسعى إلى التعرف من الداخل حقًا على كل مفاصل النظام؟. ويتقدم، على كل حال بطلب لقبوله في المدرسة الاستعمارية في (15 أيلول 1911). فرفض الطلب.

يغادر نهاية عام (1912) فرنسا. ويعيش عندئذ حياة رحالة، مكتسبًا هكذا معرفة عملية بالعالم، ستكون له ذخرًا فيما بعد. يعرف إفريقية الشمالية، وإفريقية السوداء، حيث يلاحظ ظروف المستعمرين، التي يمكن له أن يقارنها بظروف الفلاحين الفقراء في وطنه. كما يزور الولايات المتحدة: نيويورك (حيث يحضر احتماعات السود في هار لم)، وسان فرانسيسكو.

لدى بداية الحرب العالمية الأولى، كان في لندن، وينضم إلى جمعية سرية فييتنامية هي (عمال ما وراء البحار/ Lao Dông Hai Ngoa) التي أصبحت فيما بعد (اللجنة من أحل خلاص الوطن/ Cuu Quôc Hoi). وفي ذلك الوقت يبدأ مكاتبة فان شوترينه الذي يكبره بعشرين سنة. أبتأثير من ترينه، يقرر في عام (1917) القدوم للاستقرار في فرنسا؟. ويأخذ بمحالطة الأوساط الوطنية كثيرًا عندئذ. لكنه يخالط فرنسيين أيضًا. فقد عرف ميشيل زيكيني (Michele Zechini)، وهو أحد مناضلي الحزب الاشتراكي (SFIO) (الفرع الفرنسسي للدولية العمالية) إذ ذاك، جيدًا هو شي منه قبل مؤتمر تور (Tours) وقد رسم له صورة مؤثرة: «كان نغويين آي كووك حينذاك شابًا بملابس رثة، يتعذر تخمين عمره، طويلاً بالنسبة لأنامي، نحيلاً، غائر ملامح الوجه شاحبة، بعينين ثاقبتين تشعان حيوية وذكاء. إذ كان يكفي المرء الالتقاء معه ليدرك أن الرجل كان من طبيعة نادرة المثال، وأنه بنظرته تلك سيذهب بعيدًا (. . . ). لقد كان لهو شي منه المستقبل وجهًا في صفاء وجوه الزهاد، يحركه إيمان ثوري هو من القوة حيث يسحر محدثه» [14].

اعتــبارًا من عام (1919)، يبدو أن هو شي منه المستقبلي قد فقد آخر أوهامه حول الاســتعمار الفرنــسي، وتخلى عن كل اعتدال. وقد اتخذ أحد أسمائه المستعارة الأكثر شــهرة، نغــوين آي كووك (نغويين الوطني)، ليصبح أحد المنشطين الرئيسين لجمعية الأناميين الوطنيين، التي أسسها فان شوترينه في عام (1915). وبحذه الصفة يكتب المنشور «مطالب الشعب الآنامي» (أو يسهم في كتابته) ويمضيه، ويحاول إيصاله إلى وفود مؤتمر فرســاي الــدولي عام (1919). ولكن عبئًا: فما من وفد مشارك يريد المخاطرة بتعكير علاقاته مع البلد المضيف، من أجل هذا الأنام الصغير الذي يجهل البعض حتى مكانه على الكرة الأرضية. وتلك خيبة أمل كبرى لكووك ورفاقه. لكن هذا المنشور الذي أرسل إلى الكرة الأرضية. وتلك خيبة أمل كبرى لكووك ورفاقه. لكن هذا المنشور الذي أرسل إلى

الــوطن بطرق سرية، لفت انتباه الأوساط الفييتنامية الوطنية بقوة. وهمذا أسهم كثيرًا في ولادة أسطورة نغويين آي كووك.

ويه تم المناضل الشاب أيضًا بالحياة السياسية الفرنسية، فينحذب إلى اليسار، لأن اليسار هو الوحيد ببساطة الذي يوليه بعض الاهتمام. إذ كانت (لومانيتيه/ ˈHumanité)، السصحيفة الوحيدة من الصحافة الوطنية التي نشرت «مطالب الشعب الأنامي» [15]، وينضم نغويين أي كووك إلى الشباب الاشتراكي في عام (1918)، في أول خطوة من الزام سيقوده إلى أقصى الراديكاليات تطرفًا.

والباقي معروف تقريبًا. ففي النقاش الواسع الذي يهيج اليسار في فترة مابعد الحرب، ينحاز نغويين آي كووك للانضمام إلى الدولية الثالثة، ليس بناء على اختيار إيديولوجي أعد بعناية حيث اعترف هو نفسه فيما بعد بأن كثيرًا من الكلمات المتبادلة كانت تند عدن فهمه [16]. لكن معيارًا، له، هو الذي يرجح موافقته: أيُّ الاتجاهات يعد بدعم غير عدود لنضال بلاده التحرري؟. وبقراءة لينين حصل الاقتناع لدى كووك. وحصل السيوعيون، عن طريق وعدهم بالثورة العالمية، على عضو استثنائي. وهكذا يصوت كووك مؤتمر تور في كانون الأول عام (1920)، مع غالبية الحزب الاشتراكي، إلى جانب الانضمام إلى الدولية الجديدة.

وإذا ما كان أمل في تغير سريع (وراديكالي) لممارسات الحزب الاشتراكي القلم، فإن آي كووك سيصاب بخيبة أمل. فلم يتبن الحزب الشيوعي الفرنسي بعد الخطاب المنتظم والراديكالي المناوئ للاستعمار الذي سيتخذه بعد (حرب الريف). صحيح أن صحيفتي لومانيتيه و لا في أوفرير (La Vie Ouvriere) تفتحان صفحاقهما لكتاباته، ومكتبة العمل (La librerie du Traveil) تصدر كتيبه (محاكمة الاستعمار الفرنسي) [17]. لكن هذا كل شيء تقريبًا. ولذا يقتنع مذ ذاك بأنه باقترابه من مركز الثورة العالمية سيخدم تحرير بلاده على الصورة الفضلي. وبعد ست سنوات قضاها في فرنسا، يغادر بأريس إلى موسكو.

وفي موسكو بالـــذات، يــبدأ نــشاط مكثف لتكوين أطر حركات الدفاع عن المستعمرين. والعاصمة السوفييتية حاضرة عالمية تغص بمناضلين مناوئين للغرب من جميع أنحــاء العالم. ونغويين آي كووك واحد منهم، إلا أن عقيدته البلشفية ليست من دون شــائبة!. فالثورة الشيوعية، كما يؤكد، ستحد لها أرضًا أكثر خصوبة في آسيا منها في أوربــة، ذاكــرًا معنى المساواة الأكثر ترسخًا في آسيا، والعادات القديمة حدًا في اقتسام الأرض. مــدعمًا أقواله ب«كونفوشيوس العظيم» و «تلميذه مينكيوس Mencius» [19].

وهـــو أكثر صراحة في نص آخر للاستعمال الخارجي، والحق يقال، عام (1924): «لقد شيد ماركس مذهبه على فلسفة معينة للتاريخ. لكن أي تاريخ؟. تاريخ أوربة. لكن ما أوربة؟ إنها ليست كل الإنسانية». وهكذا تجد كل هو شي منه في هذه الصيغة.

فمن طبيعة الأشياء إذن أن ينتقل صوب الشرق. غير أنه لا يستطيع الذهاب إلى الهند السصينية، حيث رصدت مكافأة للقبض عليه. فيقوم في هونغ كونغ بتأسيس الحزب السيوعي الفييتنامي في شباط عام (1930). ويُذكر بهذا الصدد أن الدولية الشيوعية تفرض في تشرين الأول على المناضلين أن يتبنوا منذئذ تسمية الحزب الشيوعي (الهندو صيني)، موافقة بهذا على إطار الكيان الاستعماري الموجود. وهو أمر ذو مغزى. إذ كانت شبهة (وطنية البرجوازية الصغيرة) تحوم بقوة حول الشيوعيين الفييتناميين. وحتى في خصصم حرب الهند الصينية، لمع ستالين وأعوانه غالبًا إلى هذا. مع أن هذا التوجه السوطني هو الذي سيفسر رسوخهم ثم نجاحهم النهائي. فكان عصيان الدولية من أجل خدمة أسداها الثوريون الفييتناميون . . إلى الشيوعية.

ويفرض هذا الحزب الفتي، ولما تمض سنة على تأسيسه، على نفسه مواجهة عنيفة مع السلطة الاستعمارية. فمنذ عام (1930)، قامت مظاهرات من الفلاحين عفوية في نصفها، ومنظمة من الحركة الشيوعية في نصفها الآحر، بمنطقة نغي تينه وسط البلاد. فقد كانت نغى تينه منطقة متمردة، معروفة بهباتها المفاحئة.

لكسن الحركة في عام (1931/1930) تتجاوز بكثير إطار التمرد وحسب، إذا استولى المتمردون تمامًا ولبعض الوقت على ولايتين. ويفر أعوان السلطة الاستعمارية الفييتناميون أو يستسلمون. ويقستل كثير منهم. بينما يتخلى الفرنسيون عن مواقعهم واحدًا بعد الآخر. فينظم الفلاحون المؤطرون بالحزب الشيوعي إنتاج الأرز ويشكلون سوفييتات. والتعسير المستعمل عندئذ، دخل التاريخ تحت اسم (سوفييتات نغي تينه / Sovietes du). وكسان لابد من رد فعل لا يعرف الرحمة من السلطات الفرنسية، تدخل اللفيف الأجني الدامي، قصف جوي، آلاف المعتقلين والقتلى، حتى يُقضى على الحركة. وأصبح الحزب الشيوعي الهندو صيني مذ ذاك الهدف الرئيس. فأمينه العام تران فو ( Tran واحسدة بعسد الأحسرى. وبولو كوندور يغص بالسحناء السياسيين، حيث يقدر عدد المعتقلين من المشتبه بهم بعشرة آلاف.

غير أن المنظمات الشيوعية، على العكس من الحركات الوطنية، لا تموت تمامًا. ذلك لأن نماذج تنظيم الكفاح ضد الاستعمار تختلف ولاشك. فحزب الغومندانغ حبيس دائمًا http://www.a-maktabeh.com للخطط الموروثة عن الجمعيات السرية، وهي خطط راسخة في الفكر الفييتنامي: إذ يقوم بعسض السرحال السشجعان والمصممين بأعمال مباشرة، حد عنيفة أحيانًا، ترمي إلى «إيقاظ» الشعب ودفعه إلى الثورة. أما الشيوعيون فهم على العكس، يسعون إلى نسج شسبكة كتسيفة مسن المنظمات على الدرجة نفسها من السرية، لكنها حد متركزة بين السسكان. علاوة على أن الحزب الشيوعي الهندو صيني هو القوة السياسية الوحيدة التي تعسرف التوفييق بصفة حدلية بين التطلعات الوطنية (حتى وإن كان ذلك، كما رأينا، على حسساب العقيدة الشيوعية) والاحتجاجات الاجتماعية. ويشير نشاطه منذ فترة سوفييتيات نغي تينه، هذا الشأن، إلى خصوصية الشيوعيين الفييتناميين.

والواقع ماثل للعيان: فالقمع ضد حزب الغومندانغ أخرجه لهائيًا من حلبة الصراع معند عام (1930)، بينما القمع ضد الحزب الشيوعي الهندو صيني مع عنفه وامتداده لم يجتث قط السنفوذ الشيوعي. ويُرى ذلك عندما تسمح التطورات في الوطن لبعض الحريات بالتفتح. إذ يترجم انتصار الجبهة الشعبية في فرنسا عام (1936) داخل الهند الصينية، بفترة استثنائية ضمن الوسط الاستعماري، من التعبير الشبه قانوني لشتى القوى السياسية الفييتنامسية. فلا يتردد الحزب الشيوعي الهندو صيني، مثلاً، في التحالف مع الأحوة الأعداء من التروتسكيين في سايغون. وتنشأ حينئذ حركة عظيمة تسمى (المؤتمر الهسندو صيني)، ستُجمع مئات الآلاف من المتظاهرين. و لم يعد المناضلون الشيوعيون، خسلال بسضعة أشهر، يختبئون وهم يقودون الحركة، مدللين على نفوذهم العميق بين جماهير المدن، بعدما برهنوا على ذلك مع الفلاحين منذ بعض الوقت.

لكن القمع سرعان ما يستعيد الغلبة. لكن ما الجدوى من ذلك؟. فسيطرة الشيوعية على الحركة الوطنية أمر واقع. «تُرى هل من التعسف، يتساءل بيير بروش ( Pierre على الحركة الوطنية أمر واقع. «تُرى هل من التعسف، يتساءل بيير بروش ( Brocheux المندو صيني، وعجر حركة وطنية أو قوة ثالثة عن البروز وفرض نفسها في تاريخ الفييتنام؟. إن شيئًا واحدًا يبدو لي مؤكدًا: فما يجري في فييتنام خلال سنوات الثلاثينيات هو زواج الشيوعية بالوطنية، وعملية هيكلة وليس مجرد تلاقي، لاتزال قيد الإنجاز حتى أيامنا هذه» [20]. ويتبين كل المسؤولون السياسيون الفرنسيون برعب، هذه الحقيقة عشية الحرب العالمية الثانية [21]6.

#### 3/ 4/8/2) حرب الهند الصينية: المآل

لم يبق سوى انتظار الفرصة المؤاتية والحرب العالمية الثانية هي التي ستتيح هذه الفرصة. ففي عام (1941)، يعود نغويين آي كووك، بعد غياب ثلاثين عامًا، إلى الفييتنام، ويتخذ في الــسنة التالــية اسمه المستعار النهائي هو شي منه. والبلاد خاضعة عندئذ للهيمنة المزدوجة الفرنــسية واليابانية، فيشرع في إعادة تنظيم الحزب الشيوعي الهندو صيني. وبما أن غالبية مناضــلي الــسنوات الأولى ماتوا أو في السحن، فإن حرسًا شابًا مخلصًا له كليًا هو الذي يحــيط بــه: فــام فان دونغ (Pham van Dong)، فو نغويين حياب (Vo Nguyên Giap)، تـروونغ شينه (Truong Chinh). وإلا أن الحزب الشيوعي إذا ما كان يقود في الحقيقة، فإنــه لم يكــن يظهر من حيث هو كذلك في الواجهة. إنما هو الأصل في تأسيس حبهة وانــه لم يكــن يظهر من حيث هو كذلك في الواجهة. إنما هو الأصل في تأسيس حبهة (Viet-Hinh).

وعندما الهار الصرح الاستعماري الفرنسي في آذار عام (1945)، ثم استسلم الأسياد اليابانيون الجدد في آب سنحت الفرصة المؤاتية، والشيوعيون الفييتناميون هم الوحيدون القادرون على انتهازها. إذ كانت كل القوى السياسية الفييتنامية إما فقدت صدقيتها (المستعاونون مع الفرنسيين، بلاط هويه) وراء باوداي الذي اقترب من اليابانيين لبعض الوقت)، وإما أبعدت (بقايا حزب الغومندانغ اللاجئون في الصين منذ خمسة عشر عامًا). وعلى عكس ما يكتب بعض المؤرخين الرسميين الفرنسيين حتى الآن غالبًا، فإن ثورة آب عام (1945) لم تكن عصيانًا مسلحًا ولا مناورة ميكيافيلية من الشيوعيين الفييتناميين الدهاة. صحيح أنه لا نزاع في إقدام الثوريين وانتهازيتهم، وصحيح أن الفييت منه قضت بـــلا رحمــة علــي خصومها الوطنيين والتروتسكيين، لكن هل من المكن الإدعاء بأن الفييت منه استطاعت التلاعب بجماهير سلبية ومن دون رأي؟. هذا يعني نسيان ما ذكــرنا بــه هنا سريعًا: وهو أن احتجاج الشعب الفييتنامي على النظام الاستعماري لم يخمــد في الحقيقة قط. بل تبدى بأشكال متعددة. وكان الكل ينتظر. ومفهوم الفرصة المؤاتسية، السذي كثيرًا ما استعمل في تحليل ثورة آب عام (1945) لم يكن اختراعًا من الفيــيت مــنه، بل كان دائمًا مغروسًا بعمق في وعي الفييتناميين بأسرهم تقريبًا. وبول موس (Paul Mus)[22] الفرنسي الأكثر معرفة بالفييتناميين على الأرجح في عام (1945)، كتب صفحات حول هذه المسألة لا تداني في عمقها.

فالحق أن الهيمنة الاستعمارية الفرنسية لم تقبل قط، بل كانت انتقالية للجميع. لكن كم سيطول هذا الانتقال؟، بضع سنوات؟، بضعة عقود؟، قرنًا؟. لم يكن ذلك يهم لأنه سيزول يومًا. أما وقد هزم الفرنسيون في عام (1945)، فلم تظهر استعادة الاستقلال كقطيعة، بل كعودة إلى النظام العادي والطبيعي للأشياء.

وإذا ما كان يجب تقديم دليل أخير على هذا التأكيد، فيمكن العثور عليه في الحرب السيق تلت. ففي تشرين الثاني/كانون الأول عام (1946)، وبعد محاولة غير مثمرة لإيجاد السيق تلت. الشاني/كانون الأول عام (1946)، وبعد محاولة غير مثمرة لإيجاد السيق التناسسة.

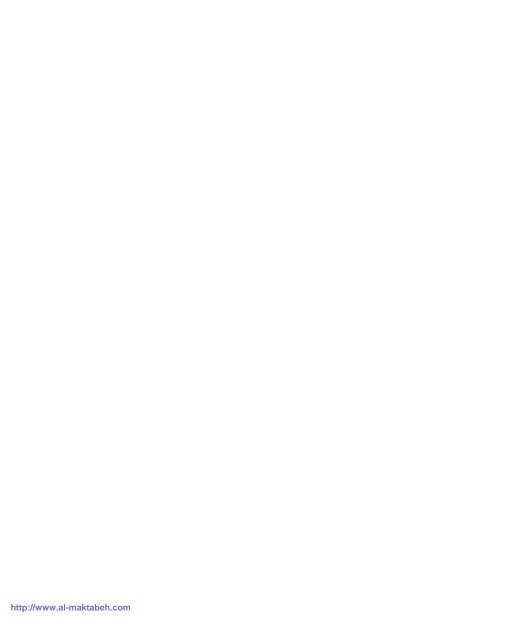
تـسوية سـلمية، فرنسا وجمهورية فييتنام الديموقراطية تتصادمان. وبخلاف ما جرى في القرن الماضي، ستغوص القوات الفرنسية تدريجًا في الوحل، كما سيكتب لوسيان بودار (Lycien Bodard). وعـصابات الفييت منه المعزولة تمامًا عن الخارج، لم تتلق بين عامي (1949 و1949)، أي معـونة من المعسكر الاشتراكي الذي كان بإمكانه ومن واجبه أن يكون حليفهم الطبيعي. إلا أن القوات الفرنسية، على الرغم من قدر تما النارية المتفوقة، لم تـستطع قـط القضاء عليهم. وما كان للاتصال المادي مع العالم الاشتراكي ولمعونة السين المكثفة بعد عام (1949)، إلا أن تزيد من مصائب الجيش الفرنسي بالطبع. فمنذ تلك اللحظة انتهى كل شيء. وفهمت ذلك بعض العقول (النادرة) في الجانب الفرنسي، أو كتبته، على كل حال، وقالته.

### 3/2/8/5) إزالة الاستعمار المحتومة

في عام (1913)، كان فان شو ترينه، الوطني الفييتنامي الأكثر اعتدالاً، صرح لصحافي فرنسسي: «ألا تظسن بأن من مصلحة فرنسا التفاهم مع الأناميين؟. واليوم الذي يحصل السشعب الأناميي الذي علمته فرنسا منها بصفة عادية على استقلاله الذاتي، ستحفظ فرنسسا الستي تكون هيئتنا للحرية ومنحتنا إياها، كل مصالحها لدينا. فعليكم إذن منح شعب أنام الإصلاحات التي يطالب بها وهو أهل لها» [23]. وهذا الرجل هو الذي نفته العدالة الاستعمارية إلى بولو كوندور وأرسلته إلى سجن لاسانتيه.

إن التصلب الاستعماري، ورفض كل تطور حقيقي للنظام، وانعدام الحوار مع الاتجاهات الوطنية الأكثر اعتدالاً، أفضت إلى طرق مسدودة لا تصدق. إذ كان بإمكان سياسة إصلاحية استعمارية حذرة تجنب أن ينتهي الاستعمار بالطريقة التي نعرفها في منخفض ديان بيان فو الكثيب. لأنه إن عاجلاً أم آجلاً، بالشكل العنيف أو السلمي كان سينتهي بلا ريب.

وكان الطلاق مسطورًا بحتمية الأشياء، منذ متى؟. منذ بداية الاحتلال على الأرجح.



# 3 / 2 / 9) ملحق (1): فيلم إلى جانب الاغتصاب والجلادين: (الزوار) لإيليا كازان

نادرة هي الأفلام التي يمكن وصفها في «الكتاب الأسود للاستعمار»، أي: تلك التي السبوغ الستحاوزات والفظاعات التي ارتكبت في فييتنام. ففي الإنتاج الفرنسي، يدافع شخصصيات أفلام شوندورفير (Sehoendoerffer) عن استقامة الذين نجوا أو الذين ماتوا أكثر مما يسوغون أفعالهم. (الفصيلة رقم (317)، (1964)؛ شرف نقيب، (1982)، ديان بيان فو، (1992). إذ يُستعمل الاستعمار هنا إطارًا، والاهتمام موجه للمعارك أكثر من الحسرب أو أسباها، بينما يحاول فيلم ليو جوانون (حصن المحنون) (1963)، تسويغ أسوأ أساليب الحرب الاستعمارية، التي تُلمح بشاعاتها في (لو بوشيه) لكلود شابرول (Claude) (Chabrole) (Chabrole)

لكن الأمر المهم هو أن صورة حرب الهند الصينية كانت طُمست خلال ثلاثين عامًا، للجمهور الفرنسي على الأقل، من قبل حرب فييتنام التي كان يخوضها الأمريكان، إلى المدرجة التي غطت فيها هذه الحرب نوعًا ما على حرب الجزائر. والفيلمان اللذان حظيا بأكبر عدد من المشاهدين كانا (القيامة الآن) ل(فرنسس كوبولا F. F. Coppola)، (1979)، (600000) مسشاهد و (رحلة إلى أقصى جهنم) ل (م سيمينو/ M, Cimino (1979). فالسضجيج والهياج في هذين الفيلمين، إضافة إلى جنون الرجال وعنف الأوضاع أنست المعطيات السياسية للصراع، وأكثر من ذلك فظاعات الاستعمار.

وللعثور على تسويغ سياسي للأعمال العنيفة والاغتصابات المرتبة في فييتنام، هناك على كـــل حال فيلم يجتهد في ذلك هو: (الزوار، لإيليا كازان Elia Kazan). وبما أنه صور في عام (1972)، فهو لا يظهر الفييتنام؛ وإطاره مترل منعزل في الجبال الأمريكية. وشرعنة هذه الحرب والفظاعات المرتكبة فيها.تتم من خلال سيناريو يعتمد الإثارة بحذق ماكر.

وتقــوم براعة كازان على جرأته في التعرض لأعمال العنف هذه بينما كانت الحرب مــستمرة (مــن جرؤ على فعل الشيء نفسه في أثناء حرب الهند الصينية) وعلى مماهاة المتفرجين بزوجين شابين «راديكاليين» من أنصار السلام ويكادان يكونان من (الهيي)، وهمـا هنا في مترل الحمي، يربيان رضيعهما. ترى هل سئمت الشابة من رفيقها، أم أن الــزوجين همـا اللذان يحكمان بأن هذه الحياة كئيبة، من دون مستقبل بعد عودته من فييتنام؟..

وها هما على كل حال زائران قادمان، كان الزوج الشاب قد وشى بهما إلى قائدهما، استنكارًا لاغتصابهما ثم قتلهما فييتنامية. لكنهما عندما يصلان، لا تعرف الزوجة من هما «صديقا» زوجها.

ويقــومان هذان بدورهما حيدًا بينما يستشعر المتفرحون أن القصة ستنتهي إلى مأساة عــندما يحــومان حول الرضيع، ويتملقان الحما الذي يفضل أحد الرجلين كما يبدو، الأبــيض، عن صهره الهزيل. وكما هو متوقع يوسع الزائران الواشي ضربًا؛ وعلى الرغم من دفاعه عن نفسه حيدًا وبشجاعة يسقط محطمًا. وبهدوء يغتصبان الزوجة الشابة التي كأنها فتنت بالرقيب الأبيض الذي تعرف الآن جيدًا ما كانه، والأفعال التي اقترفها ولِمَ هو هنا. وتحت عدسة الكاميرا تظهر أحيرًا راضية.

وهكـــذا يقول الفيلم ضمنًا إن الدوافع الجنسية أقوى من الأفكار التي تتخلى اليسارية الشابة عنها لتنضم إلى الذين ينتهكونها، ويسوغ بهذه الطريقة الملتوية فظاعات هذه الحرب.

وجرت البرهنة، باسم ما كانت عليه معركة كازان، أي: النضال ضد الشيوعية، إذ كانـــت لـــه، مــشكلة أخلاقية، في زمن المكارثية، حينما وشي بالسينمائيين المناصرين لموسكو. والحال أن تاريخ هذه الوقائع يتجاهل أنه لدى توقيع الحلف الألماني-السوفييتي، الذي دانه كازان، كان هؤلاء السينمائيون أنفسهم قاطعوه.

ومهما كان من أمر، يظهر هذا الفيلم على أنه العمل السينمائي الوحيد الذي يسوغ الاغتصاب ويقف إلى جانب الجلادين.

# $^{*}$ $^{2}$ $^{2}$ ملحق (2) فييتنام : الوجه الآخر للصراعات $^{*}$

هل حسدت حرب الهند الصينية وحرب فييتنام فقط «نضال الغالم الحر ضد التوسع السشيوعي»؟، وهـــل هما نموذجان يقتدى بهما لـــ«الثورة العالمية في نزاعها مع القوى الرجعية، وحرب تحرير للأمة»، ووجهات نظر تُدافع عنها واشنطن وموسكو وباريس أو هانوي؟. كان من تأثير هذه الأدلجة أن هونت من دور الجنوب، من دور سايغون، نظرًا لتبعيتها للأمريكيين، بينما شاركت قوات جنوب فييتنام بأكثر من مليون مقاتل.

إن أهمية مداخلة كام ثي دوان بواسون (Cam Thi Doan Poiasson) تكمن في تساؤلها عن مشروعية الخطاب الرسمي حول المصالحة الوطنية، وإظهارها من خلال أعمال روائية أيَّ تمثل متبادل كان لــــ«أخوة الجنوب» ولــــ«أخوة الشمال».

وتُـستخدم عـدة علاقات غرامية مقياسًا لهذا التقويم. (هش كشعاع شمس، رياح وحشية، ضحايا) (victimes ،Fragil comme un rayon de solail Vents souvages)، هي تُــلاث قصص كتبها روائيون من الشمال، امرأة ورجلان، تحكي عن علاقات غرامية، وبــا أفهـا تقارب مثال روميو وجولييت الكلاسيكي فهي بالضرورة محظورة وخفية. تحري الحكايات ليلاً، مثل اعتراف، قبل موت أحد المشاركين. وأبطال الشمال ينتهون إلى الخــضوع، أمــا أبطال الجنوب فهم سجناء أو سجينات، وهو ما يسمح للشمال بالحفاظ على مركب التفوق لديه. ولا تفض أي من هذه العلاقات إلى الزواج، ربما هي حــيلة من المؤلفين لخداع الرقابة، لأن النقد استقبل هذه القصص بفتور إلا في حالات استثنائية.

الاستعمار: الكتاب الأسود (1600-2000م)

وتُظهــر هذه النصوص أنه مع رسوخ التمايز شمال/جنوب في الماضي الفييتنامي، فإن الحرب قد أنعشته؛ كما تقول أيضًا إن الفهم والحب وحدهما استطاعا السماح بتجاوز ماكان بالفعل حربًا حقيقية أخرى، في فييتنام.

م ف

# 2 / 2 / 11) الروس في القوقاز

#### كلير موراديان (Claire Mouradian)

جرى تفكك الإمبراطورية السوفييتية بطريقة فريدة ومتناقضة في الظاهر: فقد كانت «إزالة استعمار» بمبادرة روسية، وذلك أن يلتسين، من أجل إنهاء وظائف غورباتشوف، نادى بسيادة روسيا ضمن الاتحاد السوفييتي، وهو ما جعل الجمهوريات الأخرى تحذو حذوه. وسواء أرادت الاستقلال أم لم ترد، أصبحت كل هذه الجمهوريات مستقلة من الوجهة القانونية والواقعية من دون أي حرب . . ضد الروس على الأقل.

وستكون الشيشان الاستثناء. إذ نتيجة لإعادة الهيكلة المؤسساتية والإقليمية التي تمت في الحقيبة السوفييتية، لم تكن الشيشان جمهوية اتحادية (مثل جورجيا وأرمينيا إلخ)، بل جمهورية ذات حكم ذاتي ضمن الاتحاد الروسي (مثل تترستان). ومثل وضع الجزائر تقسريبًا، التي كانت تشكل ثلاث «محافظات» فرنسية وليست إقليمًا على حدة. ويجعل تحسرر هذه المستعمرة أكثر تعقدًا، شل وضع الشيشان مقدرة سكاها على أن يصبحوا مستقلين. ولا تشكل هذه السمة إلا أحد وجوه العلاقة بين الروس والعناصر الأحرى.

تظهر الإمبراطورية الروسية كقوة استعمارية محيرة، لا تقول اسمها، فتسميتها عبر العصور، موسكوفيا (Rossiskaia Impria)، اتحاد العصور، موسكوفيا (Moscovie)، اتحاد الجمهورية الاشتراكية السوفييتية، الاتحاد الروسي، يحيل إلى تصور جغرافي متصل بالدولة، الإقليم، أكثر مما يحيل إلى أمة غازية في وطن ذي حدود تقريبية تبحث عن هوية.

ولايرزال ترايخ هذه الإمبراطورية بحاجة إلى كتابة، فهي من الأكثر قدمًا (القرن السادس عشر) والأكثر استمرارًا . . إذ صمدت أمام أزمات العائلات المالكة والأزمات السنورية مثلما صمدت أمام النكسات العسكرية للحربين العالميتين. تاريخ في المدى الطويل وعلى كل امتدادها الواسع، فيما وراء التغيرات السياسية وتنوع الإيديولوجيات والممارسات في الرزمان والمكان، يعطي لكل من مكوناتها وللتفاعلات بين المركز والأطراف المكان السذي يستحقه، آخذًا بنظر الاعتبار المصادر الروسية، ومصادر السنعوب المخضعة على إهمالها وتعذر النفاذ إليها[2]. لأن غالبية الأعمال المعتمدة على الدراسات والأرشيفات الروسية، مع ألها تذكر الطابع التعددي، إلا ألها تقارب هذه الإمراطورية المستثناءات والأرشيفات الروسية، على ألها دولة أمة. ويُنظر إلى توسعها، ما عدا بعض الاستثناءات على ألها تعادل عوضًا عن النظر إليه من زاوية العلاقات مع الشعوب المحتلة.

صحيح أن التشكل الجغرافي ليس متطابقًا مع الإمبراطوريات الاستعمارية الأوربية «الكلاسيكية». فمامن ممتلكات وراء البحار هنا، والتوسع الذي كان أحد أهدافه الحصول على منفذ بحري، حرى مع التواصل الإقليمي لدولة في طور التكون، ليست لها «حدود طبيعية» واقترن بسياسة استيطان للأراضي المحتلة سواء للدفاع عنها أم لاستغلال أراضي جديدة «بكر». ومن هنا غياب تمايز مكاني وسكاني واضح بين «وطن أم» و «مستعمرات» في هدذه الإمبراطورية الممتدة، بل وغياب وطن أم سوى مقر السلطة السياسية.

كما أن حقيقة أن تكون الإمبراطورية لا يتلو بناء الدولة، على خلاف أوربة الغربية، بل يترافق معه، أفضى أيضًا إلى تشويش حدود التقسيم بينهما، إذ تختلط الفكرة الوطنية بالطموح الإمبراطوري منذ أن تحوز موسكو، كأول مركز للدولة الحديثة، السطوة على الإمارات الروسية المنافسة ثم على السيادات الاقطاعية المنغولية الضعيفة إذ ذاك. فعندما تحرر إيفان الثالث (1462-1505) من وصاية خان قازان التتري المسلم، والجزية التي كان يفرضها هذا عليه، يعلن نفسه «حاكمًا فرديًا». وبعد زواجه من صوفي باليولوغ يفرضها هذا عليه، يعلن نفسه «حاكمًا فرديًا». وبعد زواجه من صوفي باليولوغ البيزنطية والنسر المتكبر ذي الرأسين، رمز الإمبراطورية العالمية، وعندما يضيف حفيده البيزنطية والنسر المتكبر ذي الرأسين، رمز الإمبراطورية العالمية، وعندما يضيف حفيده إيفان الرابع الرهيب (1533-1584) الذي مجده فيما بعد ستالين، إلى لقبه كأمير كبير لقب «قيصم»، يسبدو الطموح الإمسبراطوري، قبل قرنين من اتخاذ بطرس الأكبر لقب الإمسبراطور. وبيسنما كانت تتحرر نهائيًا من تسلط القبائل المنغولية التي كانت في طور المداللالاللالالاللالالاللالالية التي كانت في طور المداللالالية التي كانت في طور المداللالاللاللالية التي كانت في طور المداللالاللاللالية التي كانت في طور المداللالالية التي كانت في طور المداللاللالية المنافولية التي كانت في طور المداللالية المنافقة التي كانت في طور المداللالية المنافقة التي كانت في طور المداللاللالية المنافقة التي كانت في طور المداللاللالية المنافقة التي كانت في طور المداللالية المنافقة المسلم القبائل المنغولية التي كانت المدالية التي كانت الكيار المنافقة التي كانت في طور المدالية التي كانت المدالية التي كانت المدالية التي المدالية التي كانت في طور المدالية المدالية التي كانت في المدالية المدالية المدالية التي المدالية المدالية المدالية المدالية المدالية المدالية المدالية المدالية التي المدالية المدالية

الـــتفكك شـــرعت الدولة الموسكوفية بضم إماراتها بالتعاقب قازان (1552)، استراخان (1556) وسيبريا (1584)، مع أتباعها ك«أملاك وراثية». وحتى عندما تفشل في هجومها علــــى خان القرم وعلى بلدان البلطيق التي ضمت بعد قرنين، فإن البعد الإمبريالي يبدو ملازمًا للدولة منذ ولادتها.

ينطبع تصور هذه الإمبراطورية الواقعة في أوربة وآسيا بطابع تقليدين كانت تأليفًا بيسنهما: فمن إرث بيزنطة، بعدما جعل سقوط القسطنطينية في عام (1453) من روسيا وريثة الأرثوذكسية وحاميتها تستمد موسكو تصورها التراثي المركزي والبيروقراطي للسلطة، كما تستمد رسالتها المسيحية. وبمعونة كنيسة أرثوذكسية وطنية باتت ذاتية الرئاسة [3](أن مسع ضعف بطريركية الروم في القسطنطينية التي أضحت تحت السيطرة العثمانية، تريد موسكو أن تكون «روما ثالثة» لكنها أيضًا أول بلد أوربي يشتمل على عدد هام من السكان المسلمين الممتنعين عن التنصير. فمن إمبراطورية المنغول الزحل السابقة ذات الحدود المبهمة، التي تقسم العالم إلى «رعية» و «أعداء» تستعير الدولة الروسية كيفيات أكثر مرونة للسلطة، وتساعًا نسبيًا مع الاختلافات الدينية ونوعًا من الحكم غير المباشر للشعوب والدول التابعة، مرتكز على ولاء القادة الشخصي ودفع الجزية، ويجعل تواجد الضدين وبراغماتية هذه الهيمنة من الصعب الإحاطة بهما.

كما يرجع تفرد الإمبراطورية الروسية أيضًا إلى وضع الأراضي المستولى عليها: فهي على على وحب العموم قطع من إمبراطوريات أخرى، ومناطق تغزا ثم تقسم، على شكل كيانات سياسية منتظمة نوعًا ما ومستقلة ذاتيًا، وفسيفساء قومية ودينية. إذ يسعى جزء مسن أعيالها أحيانًا إلى الحصول على دعم الروس، مثلما كانوا يفعلون مع غزاة آخرين، للتحرر من الحاكم، أو لتسوية نزاعاتهم الداخلية أوصراعاتهم الأسرية وهذا ما أفضى إلى ولادة أسطورة «الاتحاد الطوعي مع الروس» مواصلة للمسألة الأكثر كلاسيكية ل «تجميع الأراضي الروسية» التي يبدو أن ممارسة خاصة تؤيدها، ناتجة عن تصور إقطاعي آخراً، واختيار الأعيان الموالين في المناطق المحتلة [5](4). مثل ضم نبلاء من التتر والبلطيقيين، والجورجيين وغيرهم إلى الجيش الإمبراطوري وجهاز الدولة.

هـناك خصوصية أخرى مقارنة مع القوى الأوربية الأخرى: فالمقارنة بين مستوى الستطور الـسياسي والثقافي والظروف الاقتصادية والاجتماعية ل«الأهالي» ذوي الهوية القوية والماضي المجيد والزاهر أحيانًا، ليست دائما لصالح مستعمر يخضع فلاحيه للسخرة وتـستعبد الدولـة نبلاءه. وهذا باد للعيان في الجزء الأوربي من الإمبراطورية (بولونيا، البلطـيق)، ولكـن أيضًا في القوقاز وآسيا الوسطى، مفترق طريق الحضارات والطرق

الــتجارية الكبرى بين الشرق والغرب: كطريق الحرير. وصورة الروسي الفظ والفقير، رديئة غالب الأحيان لدى المستعمَرين، على الرغم من تفوقه العددي والعسكري المحتمل. في التاريخ الطويل لتشكل هذه الإمبراطورية الفريدة من نوعها، الذي يبدأ في القرن الــسادس عــشر ويمتد حتى نهاية القرن العشرين، ربما كان الاحتلال العسكري الشاق للقوقاز (٥٠/٤٠)، متبوعًا بغزو آسيا الوسطى الذي وإن عرف بأنه «إمبريالية دفاعية» (مارك رايـــف/ Marc Raeff) هو الأكثر تقاربًا مع المغامرة الاستعمارية الأوربية المتزامن معها، ســواء فيما يتصل بالوسائل والأهداف الاقتصادية والتجارية أم التأثيرات على الشعوب أمـــا فـيما يتعلق بالقوة والصيت، فهنا سيستطيع الروس بالفعل التخلص من عقدهم كــــ «أسيويين» كما كان ينظر إليهم في باريس ولندن، حتى بطرس الأكبر وكاثرين الثانية على الأقل، فقد كان الاستيلاء على أوكرانيا وبولونيا والبلطيق قرهم جغرافيًا من أوربــة الغـــربية. والانـــدفاع صـــوب الجنوب والشرق الذي يثبتهم في آسيا، يرسخ «أوربيتهم» إذ يسمح لهم بإسقاط كل أفكار الاستشراق النمطية على «شرقيين» حقيقـــيين علــــي أطـــراف بلادهــــم مـــع نتائج النظرة الدونية لهذا «البربري» الآخر و «المستخلف» من خطاب حول المهمة التحضيرية أو شرعنة لإبادة «المتوحشين» وهم «الجبليون» و «الرحَّل»<sup>[7]</sup>.

وهنا تتكنف اليوم غالبية الصراعات «بين القوميات» أو الحروب الأهلية للفضاء السوفييتي السابق، وهي في الواقع صراعات لامناص منها على المصالح وحروب حدودية بين المستعمرين السابقين الذين يقاتلون لدى حصولهم على الاستقلال من أجل مراجعة تقسيمات إقليمية أو إجراءات نفي أو أوضاع إدارية فرضت تعسفًا، وهي حرب تُقدَّم على ألها «عملية شرطة» ضد «الإرهابيين» و «قطاع الطرق» باسم «النظام الدستوري» أومكافحة «التهديد الإسلامي» و «المهربين» من قبل روسيا بطموحاها في الهيمنة التي ماتسزال على حالها كما يظهر، لكنها تصطدم بمقاومة القوقازيين العنيدة، باسم ماكان يدعسى في الحقسة الرومنطيقية بحب الحرية، وفي عصر الأمم المتحدة، بحق الشعوب في يدعسى في الحقسة الرومنطيقية بحب الحرية، وفي عصر الأمم المتحدة، بحق الشعوب في تقرير مصيرها.

منذ بدايات الاندفاع الروسي في القرن السادس عشر حتى أعمال العنف الجارية الآن لإزالـــة الاســـتعمار، كآخر بقايا الترعة الاستعمارية، وهذه التخوم الجنوبية تقوم هكذا بدور المختبر: من وجهة نظر التوسع الذي يتم بحملات صغيرة أو بحرب شاملة، جامعًا بــين الدبلوماســـية واســـتعمال القوة. ومن وجهة نظر الممارسات الإدارية التي تتلمس http://www.al-naktabeh.com

طريقها<sup>[8]</sup>، وتبعًا لما تلاقيه من مقاومة، تراوح بين المركزية والمناطقية، وبين الحكم المباشر أو الحماية الشكلية، وهي تكثر من التقسيمات الإقليمية لتذيب الترعات الوطنية ومخاطر الانفــصال، ومن وجهة نظر استغلال الموارد الطبيعية (مناجم، نفط) وتوطين متعصبين (مولوكان/ molokanes، ودوخابور/ Doukhbor، وقوزاق/ Cosquee)، أو ألمان، وأخيرًا من وجهة نظر العلاقات مع الشعوب المحلية. فتنوع القوميات واللغات الكبيرة في «جبل اللغات» كما كان يسميه العرب، يمنح أرضية مثالية للسياسة الإمبراطورية التقليدية «فررق تسسد» ولسياسة «الجزرة والعصا»: فمن التسامح أو (عدم الاكتراث) حيال اخـــتلافات ثقافية ودينية [9] إلى الروسسة المفروضة، ومن إعطاء الحظوة للأكثر ولاء إلى النفسى الجماعي أو الإبادة للأشد مقاومة، كان مجال الاختيار في العلاقات مع السكان الأصليين واسعًا. مثلما كان موقف هؤلاء إزاء الاحتلال الروسي، الذي يتنوع من التمرد الــشرس إلى التعاون. وهكذا كان التوسع الروسي الحذر والاستكشافي حتى نهاية القرن الــسابــع عــشــر، ثم الأكثر شدة اعتبارًا من بطرس الأكبر (1695-1725) وكاثرين الثانية (1762-1796)[10] خاصة، أكثر سهولة، على وجه العموم، جنوب سلسلة جبال القـوقاز مـنه في الشمال، حتى وإن كان من المناسب تخفيف التمييز المعتاد بين شعوب أرمينــيا وجورجيا المسيحية الممالئة لروسيا والمسلمين بعدائهم المتأصل، إذ كان موقف الــشعوب يتجاوز بالفعل الانقسامات الدينية ويتحدد بعوامل أخرى: كالموقع الجغرافي المواتي للدفاع أو لمساندة خارجية، والنظرة إلى الخطر الرئيس، ومصلحة أسرة حاكمة أو عــشيرة، وبــلادة أو ذكاء الحكام الروس الإداري، فيستطيع مسلمون كبعض خانات أذربــيحان اختـــيار (أو محاولة لعب ورقة) القيصر ضد الشاه. ولن يقبل الجيورجيون الأرثوذكس، الذين وقع ملكهم معاهدة حماية مع روسيا (Gueorguievsk 1783) من دون قـــتال ضم مملكتهم وخلع الأسرة الحاكمة السابقة عام (1801)، ثم إلغاء الرئاسة الذاتية لكنيستهم الوطنية المقدسة (1811)، كما أفضت سياسة الروسسة في نهاية القرن التاسع عــشر (إغلاق المدارس الوطنية، تقييد مناشط الجمعيات الخيرية، مصادرة أملاك رجال الدين) إلى انتقاض الأرمن.

ولهـــذا كانت كل فترات ضعف المركز الإمبراطوري، هزائم عسكرية، اضطرابات سياســية، تتــرجم بعودة بروز الحركات التحررية. ولكن أيضًا بصدامات بين شعوب القوقاز التي يتخذ شعورها الوطني الوليد الجار المباشر هدفًا أكثر من السلطة الاستعمارية في أكثر الأحيان، وتلك كانت الحال أثناء الثورة الروسية الأولى في (1905) التي اتخذت منعطفًا شديد العنف نتيجة لاقتران النضال السياسي بالاجتماعي: فقد أشعلت مذابح

شباط (1905) ضد الأرمن في باكو لمدة سنتين «حربًا أرمنية تترية»[[[أ٥]] إذ الهم الأرمن بسألهم يجــسدون بورجــوازية بترولية مناصرة للروس. وقد شجعت هذه الحرب برأي المعاصــرين، السلطة القيصرية، كوسيلة لحرف الشعلة الثورية الموجهة إليها. وستكون تلك الحرب مقدمة للتراعات الحدودية التي ستصاحب الاستقلالات الأولى خلال تفكك الإمبراطورية في عام (1917).

## 3/ 2/ 11/1) من إمبراطورية إلى أخرى

كان الاستقلال وقتيًا، ففي سياق الهزيمة العسكرية والإفلاس الاقتصادي والفوضى السياسية، وجدت الدول الجديدة نفسها في مواجهة التطلعات الوطنية للأقليات فيها، فخاضت حروبًا شرسة من اجل تحديد أراضيها، ونتيجة لتمزقاتها الداخلية واكتظاظها باللاجئين، انجرت المنطقة إلى لعبة التنافس بين القوى التي كانت مستمرة في التطاحن، وبين التيارات المتعارضة التي كانت تعمل في كل معسكر: تيار القوى الوسطى (ألمانيا، الأتراك العثمانيون ثم الكماليون)، وتيار الحلفاء(البريطانيون والفرنسيون) والروس البيض أو الحمر. والبلشفيك هم الذين سيعرفون الإفادة من هذه الخصومات المتعددة. إذ يعيد الجسيش الأحمر منذ عام (1921/1920) القوقاز إلى الدوران في فلك موسكو، بمساعدة حفينة مسن البلنشفيك المحليين الذين سيقوم بعضهم بدور هام مثل ستالين، أوردجو نيكيدزة (Ordjenikidze)، بيريا، ميكويان.

على شكل منطقة ذات حكم ذاتي، وضم ضد إرادة أكثريته الأرمنية (95%) إلى أذربيجان عندما كان يجري تملقها كنقطة ارتكاز لمد الثورة في الشرق.

في كانون الأول (1922)، أنسشت جمهورية جنوب القوقاز الاشتراكية الفيدرالية الــسوفيتية (عاصمتها تفليس (Tiblissi) وانضمت إلى الاتحاد السوفياتي، لكن الدستور الــسوفيتي للعام (1936) يحلها، لتصبح أرمينيا وأذربيجان وجورجيا جمهوريات اتحادية ذات سيادة وهمية، إلا أن تقسيماها تكتسي مذاك قيمة الحدود. أما تنظيم القوقاز الشمالي، الملحق بالاتحاد الروسي فيتغير عدة مرات: إذا أنشئت في عام (1921) (جمهورية اشتراكية سوفيتية ذات حكم ذاتي) في داغستان، وجمهورية أخرى في الجبال تضم مقاطعات الشيمشان والأنغوش والكابارد والبالكار والقره شاي والشركس وأسيت الــشمالية، ثم تم فصل هذه المقاطعات فيما بين عامي (1922 و1928) إلى مناطق حكم ذاتي وحسيدة القومسية، لكسنها جمعت ثانية فيما بين عامي (1934 و1936) بجمهورية اشـــتراكية سوفيتية ذات حكم مركزي مزدوجة القومية. والغيت بعض الكيانات بينما رُحّل أفرادها ك«شعب معاقب» ففي عام (1937)، وبينما كان الرعب الشامل يضرب مثقفــــى القوقاز الوطنيين، على غرار سائر الاتحاد السوفياتي جرت أول عمليات ترحيل للشيــشان والأنغوش، ولأكراد أذربيجان الذين كانت منطقتهم ذات الحكم الذاتي قد أزيلت في عام (1930)، فقد كانت السلطة تحملهم وزر الثورات المناوئة لتطبيق النظام الجماعي الإحباري. لكنه في عام (1944/1943) عندما يستعيد السوفييت مناطق القوقاز الشمالية التي كانت القوات الألمانية احتلتها، تجري عمليات ترحيل الشيشان والأنغوش والقــره شاي والبالكار والمسخت، ك«شعرب معاقبة» لتعاولهم المفترض أو الممكن مع العـــدو، واقتطع جزء من أراضي كل منها التي ألغي حكمها الذاتي، وأعطى لجورجيا أو لأوسيتيا الشماليــة حيث وُطَن سكــان مرحّلون آخرون. و لم يُعد اعتبارهم إلا في عام (1957) بعـــد موت ستالين، ويُسمح لهم بالعودة إلى أراضيهم التي أعيد تشكيلها جزئيًا. وهو ما أفضى إلى منازعات جديدة، لاسيما أن «الانفراج» يحيى جذوة الوطنية الثقافية. على السرغم من الخطاب الأممي الطقوسي حول «الصداقة بين الشعوب» وخلق «الإنــسان الجديد» السوفيتي، شجع النظام، بمفارقة، تطور الجمهوريات إلى دول-أمم وعزز هويتها. وعملية التجانس القومي التي بدأت منذ فترة الاستقلال في الأعوام (1918 -1921) مـع حـركات اللاجئين نشطت تدريجيًا على حساب الأقليات، بفعل التصور الــستاليني للاستقلال الثقافي الذاتي على قاعدة إقليمية، غير المرفوق بالحريات الضرورية لبقائها من حيث هي جماعات. وأفضى التقدم في الميدان التربوي مع العقيدة الستالينية في مكتبة الممتدين الإسلامية «الـــثقافة الوطنية شكلاً والاشتراكية مضمونًا» ثم «الانفراج» وإعادة الاعتبار الانتقائي للـــثقافة وللماضي منذ الستينيات إلى وثنية «الوطني» إن لم يكن النظر إليه كفولكلور، وقـــبل البرُســـترُيْكا بكثير، كانت الوطنية الثقافية في جنوب القوقاز، باتت البديل عن الأيديولوجية الشيوعية، والتعبير الخفي عن نبذ الانقسام.

عندما يحاول غورباتشوف، بعد الإخفاق العسكري في أفغانستان عام (1985)، إصلاح السنظام المنهك بحملته في البرُسترُيْكا (إعادة البناء) والغلاسنوست (الشفافية)، كانت أمه القهوقاز مع دول البلطيق، الأولى التي تحاول من جديد التحرر من «الإمبراطورية الأخيرة» [115، التي دب فيها الضعف. وماكان من مجلس السوفييت في كرباغ، وقد حمل الشعارات المنادية بتصحيح أخطاء الستالينية على محمل الجد، إلا الموافقة على إعادة توحيد هذه المنطقة مع أرمينيا. وتبع ذلك مظاهرات حاشدة في ستيبا ناكرت (Stepanakert) وإيسريفان (Erevan)، تسببت في هجومات مضادة للأرمن في أذربيجان، وصدامات بين السكان ولا جئين في الاتجاهين. وكان هذا المطلب في تقرير المصير والتحرر من وصاية أمة السكان ولا جئين في السابق، هو الكاشف والمفجر للحركات الانفصالية العديدة التي ستعجل الهيار الصرح السوفيتي في كانون الأول عام (1991). .

وفي الجنوب، تحصل الجمهوريات الفيدرالية على الاستقلال وتدخل إلى منظمة الأمم المستحدة. أما في الشمال فبعد محاولة أجهضت لإعادة تشكيل كونفدرالية الجبل عام (1989)، يسبدي الشيشان وحدهم ميلاً انفصاليًا راديكاليًا ويعلنون في تشرين الثاني عام (1991)، استقلالاً ترفض موسكو الاعتراف به. ونشهد في الاتحاد الروسي الجديد، كما في الدول المستقلة الجديدة، حيث كانت توجد حيوب قومية، تنامي التراعات التي تقدم غالبًا على ألها «بين القوميات» بل و «بين أديان» مع ألها في الواقع صراعات سياسية بين تطلعات للاستقلال الذاتي أو بين تحررين متنافسين، من تلك التي تميز مراحل الاستعمار. ويظهر القوقاز على غرار البلقان كبرميل للبارود. فخمس من حالات الصراع المسلح المشماني في الاتحاد السوفياتي السابق تتركز فيه، منها أربعة انفصالية، كرباغ، أوسيتيا الجنوبية، أبخازيا، الشيشان، وواحدة في بريغورودني (Prigorodnyi) حيث يطالب الصراعات خلال عشر سنوات مئة ألف قتيل، وشردت على الطرق (2,5) مليون لاجيء الصراعات خلال عشر سنوات مئة ألف قتيل، وشردت على الطرق (2,5) مليون لاجيء وأحارا (Adjarie) وحافاخيتيا (Djavakhetia) في جنوبي جورجيا، وأراضي الليسغيس وأحارا (Lesghis) في شمالي أذربيجان.

وكما كانت أرض تجريب مثالية للتصور الستاليني للأزمة، فالمنطقة اليوم كما بالأمس، اختبار للطرق الروسية في الإمبريالية الجديدة. إذ استطاعت روسيا الإفادة من وزن التاريخ، ومن تفوقها السكاني والاقتصادي والعسكري، ومن شبه احتكار لمصادر الطاقة، ومن وجود قواتما. واستفادت من التوترات السياسية الداخلية والتراعات كوسائل لإعادة القوقازإلى فلكها، كما فعلت مع باقي «غريبها القريب»، وفوق ذلك الحسول على الاعتراف بدورها «دركيًا» لأوربة الآسيوية (Eurasie). فهذا الهامش الاستراتيجي الذي استولى عليه بصراع مرير وسط قوس أزمات يمتد من البلقان إلى آسيا الوسطى، يمثل بالفعل، في مواجهة القوتين الإقليميتين المتنافستين (تركيا وإيران) التي تحولان هما أيضًا العودة إلى منطقة نفوذهما، بابًا ل«الشرق الأوسط الجديد»، كما يشكل في الوقت ذاته مزلاج أمان، ووسيلة للحفاظ على ماكان أحد أهدافها الثابتة منذ منتصف القرن السادس عشر، أي: المنفذ إلى البحار الحارة: البحر المتوسط والخليج الفارسي، عن طريق البحر الأسود وبحر قزوين، والحيلولة دون تفكك الاتحاد الروسي بدوره. ومن هنا شراسة الحروب التي تخوضها موسكو ضد الاستقلاليين الشيشان (1994، ومنذ عام 1999) التي تذكر بأسوأ فترات الغزو القيصري.

#### 2/11/2/3 حالة الشيشان

ينتمي الشيــشانيون مع الأنغوشيين لمجموعة ناخ من عائلة الشعوب القوقازية القديمة للوســط الشرقي، وينقسمون إلى أكثر من مئة عشيرة (Teipe) يجسد شيوخها مع علماء الدين والمسنين السلطة التقليدية في مجتمع غير متراتب، ريفي أساسًا وأبوي، يحكمه القانون العــرفي (adat) وواجب الضيافة وميثاق شرف يسوغ الأخذ بالثأر. وقد بقيت عناصر من معــتقداهم القديمــة في تعدد الآلهة (عبادات الجبال والصحور والمياه والأشجار، إلح) حتى اليوم، على الرغم من اعتناقهم المسيحية ثم الإسلام السي الذي فرض نفسه حقًا منذ القرن الثامن عشر، مع نفوذ غالب للطرق الصوفية، تعزز بمقاومة الاحتلال الروسي.

# 3/ 2/ 11/ 2/ 1) تقليد قديم في العصيانُ

كان الغاغار (les gagares)، أسلاف الشيشانيين ينتمون لمملكة ألبانيا القوقازية التي حارهـ المبوميي (Pompee)، وبما ألهم كانوا يتمترسون في قرى المرتفعات المحصنة المنيعة (auls) في أثناء الموجات المتتالية لغزوات شعوب السهوب، الهون، الخزر، المنغول، التتر، الخر، في أضعوا حقًا قط. لكنهم في مواجهة الروس بخاصة والمستوطنين القوازق مفتهة المعتدين الإسلامية

الـــذي بدأ تغلغلهم في منتصف القرن السادس عشر، وتزايد في نهاية القرن الثامن عشر، برهنوا على مقدرتهم في المقاومة.

قلعة غروزي «المرعبة»، عاصمة الشيشان الحالية، التي بناها في (1817) الجنرال إرمولوف (Ermolov)، بطل الحروب ضد نابليون، والسيء الصيت لشراسته مع القوقازين [1318]، علامة فارقة في المتقدم إلى قلب جبال القوقاز، وإحدى قواعد الهجومات التي شنت ضد حركة المريدين (Murid)، المتركزة في داغستان، حول الطرق التي تمارس التصوف، هذا المزيج من التقوى الدينية والإصلاح الاجتماعي الذي نجح في تعبئة جزء كبير من قوقازيي الشمال باسم الحرب المقدسة (غزوات Ghazowat) وراء غازي ملا أول أئمة داغستان، وخليفتيه حمزة بك وبخاصة الشيخ شامل[14].

و لم يشرع في إخضاع قوقاز الشمال بصورة منظمة إلا بعد ضم قوقاز الجنوب (1828) - 1929). لكن تسلسل الأحداث متعذر، لأن الأمر لا يتصل هنا بحروب تقليدية ضد دول، تنتهي بمعاهدات ضم، بل بحروب عصابات. إذ تتتالى الانتفاضات المحلية والهجومات العقابية ضد بؤرتي المقاومة الكبيرتين في غرب سلسلة الجبال وشرقها بوتيرة غير منتظمة، تتخللها حملات أوسع نطاقًا (1837-1839، 1844-1841، 1848-1848، 1858). وبمراوحتهم بين الهجوره والتحصن الدفاعي، يقرض الروس الجبال شيئًا فشيئًا، وهم يحتلون الوديان واحدًا بعد الآخر، معززين كل تقدم ببناء تحصينات وطرق عسكرية، وإسكان مستوطنين وحاميات عسكرية، وإقرار النظام والقوانين «المتنورة» مثل «محاكم القبيلة» المنتخبة لمحاربة والقانون العرفي أو الشرعي، وانتقاء المساعدين المحليين. ودُفع المقاومون إلى الأعلى فالأعلى فالأعلى عبرة، وأرتكبت الفظائع، ورُحّل السكان، وأزيلت الغابات بصورة منظمة لإحراج عسيرة، واُرتكبت الفظائع، ورُحّل السكان، وأزيلت الغابات بصورة منظمة لإحراج المقساومين، واستغلت الخصومات التقليدية، وصُور العدو كقطيع من الحيوانات المتوحشة: وهكذا جربت كل أساليب الحرب الشاملة.

وقد شكلت حروب القوقاز جرحًا نازفًا حقيقيًا لروسيا: إذ كان ما بين (17000) إلى (209000) جندي مستنفرين على الدوام لأكثر من ثلاثين عامًا، وما يقرب من مليون قتيل في المعارك أو بسبب الأمراض كالملاريا وسوء التغذية وانعدام العناية بالجرحى. خيسائر بالسرحال، لكن بالأطر أيضًا: من ضباط ينحدرون من طبقة النبلاء، والنخبة الليبرالية أوالوطنية في المناطق المضطربة الذين كانوا يرسلون إلى جهة القوقاز كإجراء عقيابي، ليس من دون تأثيرات هامة من جهة أخرى. وهكذا أسهم (الديسمبريون) ومتمردو عام (1831) البولون الذين أرسلوا إلى الخطوط الأولى في الاحتلال إضافة إلى

فسضحه. وحسسائر مالية أيضًا: فالنفقات العسكرية التي كانت تصل أحيانًا إلى نصف مسوازنة الدولة، تولد عبئًا ضريبيًا متزايدًا واضطرابات في سائر الإمبراطورية. وتكلفة أخلاقية أخيرًا: فسوء معاملة الجنود الروس كانت تدفعهم إلى الانتقام من العدو. إذ كان إذ لال روسيا القوية من قبل حفنة من الجبليين الأقل سلاحًا، والمعتبرين كمتوحشين زيادة على ذلك يسولد كراهية وشعورًا بالذنب في آن معًا: كراهية في الدوائر العسكرية والقسيادية تحسمهم على حسرب إبادة، وشعور بالذنب لدى الطبقة المثقفة الليبرالية والرومنطيقية الوليدة التي تنتقل من القناعة بشرعية احتلال محضِّر إلى النقد الذاتي الشرس لسياسة لم تجلب سوى الموت والدمار. فمن بوشكين إلى ليرمنتوف وتولستوي، يشهد كبار رجال الأدب الرومنطيقي الروسي على هذا التطور [15]، كما تشهد الصورة الملتبسة للجبلي، كرمز للحرية مثل الطبيعة الوحشية والجليلة التي يعيش فيها، ولكن أيضًا للجبلي، كرمز للحرية مثل الطبيعة الوحشية والجليلة التي يعيش فيها، ولكن أيضًا كشرقي «بربري» و «قاطع طريق».

#### الشركس كما يراهم بوشكين <sup>[16] (9)</sup>

إن الشركس يكرهوننا، فقد طردناهم من مراعيهم الخصبة، وقراهم (AOULS) هدمت، وقبائل بكاملها أبيدت. إلهم يتوغلون أكثر فأكثر في الجبال، ويشنون من هناك هجماتهم. وصداقة الشركس المسالمين غير مؤكدة لأهم مستعدون دائمًا لمساعدة بني جلدهم المتمردين. وانحطت لديهم روح الفروسية. فنادرًا ما يهاجمون القوزاق مع تعادل القوى العددي. ولا يهاجمون المشاة قط، ويفرون لدى رؤيتهم مدفعًا، لكنهم لا يتركون فرصة للانقضاض على مفرزة ضعيفة أو فرد أعزل. والبقعة التي نجتازها ملأي بحكايات أفاعيلهم السيئة، وما من وسيلة لإبقائهم هادئين إلا نزع سلاحهم، كما نزع سلاح تتر القرم، وهو أمر بالغ الصعوبة نظرًا للتراعات الموروثة والثارات التي تسود بينهم. فالمدية والسيف عضوان من أحسامهم، ويتعلم الطفل بينهم استعمالها حتى قبل معرفة الكلام. والقتل لديهم مجرد رياضة حسمية، يبقون على أسراهم أملاً في فدية، لكنهم يعاملونهم بلا إنسانية مخيفة، ويحملونهم أعمالاً فوق طاقتهم، ويطعمونهم العجين النيء، بينما يتركون حراستهم لأطفالهم الذين يمكن لهم ان يشوهوهم من أجل كلمة بسيوفهم الطفولية. فقد اوقف مؤخرًا شركسي «مسالم» كان أطلق النار على جندي، وإذا به يسوغ فعلته بأن بندقيته كانت محشوة منذ زمن أطول من اللازم. فماذا نفعل مع مثل هذا الشعب؟. ومع ذلك علينا أن نأمل بأن احتلال الشاطئ الشرقي للبحر الأسود الذي قطع الشركس عن علاقتهم مع تركيا سيسهم في تلطيف أخلاقهم وسِيكون الساموفار اختراعًا هامًا. إلا أن هناك وسيلة أكثر فاعلية وأخلاقية، وأكثر تلاؤمًا مع أنوار عصرنا: هي التبشير بالإنجيل. ذلك ان الشركس اعتنقوا الدين الإسلامي في تاريخ شديد القرب. وقد حرهم إليه تعصب دعاة القرآن، تميز من بينهم منصور، وهو رجل فريد في حصاله، حرض القوقاز طويلًا ضد الهيمنة الروسية، وقبض عليه أحيرًا ومات في دير سُلُفكي (Solovki). فينتظر القوقاز إذن مبشرين نصاري. لكن من الأسهل علينا صهر أحرف ميتة من إسماع الكلمات الحية، وإرسال كتب حرساء لأناس لا يعرفون القراءة. و لم يكن الالتباس غائبًا أيضًا في موقف القوى الأوربية التي كانت منهمكة هي الأخرى في حروبها الاستعمارية الخاصة في قارات أخرى. فمن استعانة الجيش الفرنسي في أثناء غزو منطقة القبائل في الجزائر ب«خبراء» روس في حرب الجبليين إلى قرار الاتمام ضد الجرائم القيصرية إبان حرب القرم (1853-1856) والإعجاب بشامل «عبد القادر القوقازي» [17](10) كانت اللهجة تتنوع طبقًا لانقلابات التحالف. لكن مصير الشعوب لم يكن الهناجس بقدر ما كان المساس بهيبة إمبراطورية منافسة وتورطها، حتى مع كون الاهتمام بالمنطقة في الذروة: فمن عام (1854-1860) فقط، ثلاثون مؤلفًا أو قصة رحلة خصصت لحرب القوقازية أوربة و(القوقاز) أو (الروايات القوقازية لاكسندر دوماس مثال عليها [18].

وأعقب استسلام شامل في عام (1859) ثم استسلام الأبخاز والأوبيخ (Oubykhs) عام (1866) ولهاية الحرب، مجازر وترحيل وتهجير قسري على نطاق واسع إلى الإمبراطورية العثمانية حيث أسكن الشيشان، مثل بقية شعوب القوقاز الإسلامية، شركس، أوبيخ، آفار، إلخ، يما يقارب نصف مليون، أغلب الأحيان في ثغور استراتيجية (حيث ينتقمون أحسيانًا من السكان المسيحيين). واستُخدموا في مناصب عسكرية (يوجد أحفادهم إلى السيوم في مسئل هذه المهمات، كما في حالة الحرس الشيشاني لملك الأردن) ومع ذلك اشتعلت ثورات تحت حكم القياصرة، إبان الحرب الروسية-التركية (1877-1878)، ثم خلال الحرب العالمية الأولى.

### من الاستقلال إلى النظام السوفييتي (2/2/11/2/3)

كما حدث في سائر أنحاء القوقاز، يعطي الهيار الإمبراطورية القيصرية في عام (1917) نفسنًا حديدًا للآمال في الاستقلال. فيسهم الشيشانيون في جمهورية الجبل السريعة السزوال، وهي اتحاد لشعوب شمالي القوقاز، تعلن استقلالها في نيسان عام (1918) بمدينة باطوم لتصطدم بعداوة الجيوش البيضاء والبلشفيك على السواء، قبل أن يضمها الجيش الأحمر إلى النظام السوفييتي في شتاء عام (1921/1920). وقد جعلت أراضيهم منطقة مستقلة ذاتيًا في عام (1921) وضمت إلى أنغوشيا في عام (1934) لتشكل جمهورية مستقلة ذاتيًا مردوجة القومية في عام (1936). وفي نهاية العشرينيات، تتسبب الاضطهادات الدينية والقمع الواسع الذي يصاحب التنظيم الإجباري في سلسلة من الشورات ضد النظام. وتتوسع الحركة بداية الحرب العالمية الثانية، ولاسيما بعد الهجوم الألماني على الاتحاد السوفياتي واندفاع جيوش الرايخ حتى القوقاز. وفي شباط عام (1944)،

الروس في القوقاز

يكون الشيشان والإنغوشيون جزءًا من «الشعوب المعاقبة» التي يقرر ستالين تهجيرها في محموعها إلى آسيا الوسطى، بذريعة تعاون مفترض مع الألمان. وإلى التحطيم المادي (قضى ثلث المهجرين نحبهم في أثناء النقل) أضيف تحطيم الذاكرة الجماعية (الأرشيفات والمعالم الأثرية) وإلغاء الجمهورية الشيشانية-الأنغوشية. ولم يتم رد الاعتبار للشيشان ويسمح لهم بالعودة إلى جمهوريتهم التي استعيدت كما كانت إلا في عام (1957). وسيسمح «الانفراج» مابعد ستالين، بإعادة تكوين نخبة وباندماجها في النسيج الاقتصادي والاجتماعي السوفييتي، حتى وإن كانت الأقلية السلافية الهامة تشغل في أكثر الأحيان الوظائف الأكثر تأهيلاً على الصعيد المحلى.

#### 2/2/11/2/3 حرب القوقاز الجديدة

وجدت البرسترُيْكا الشيشانيين، كما في عام عام (1917) نوعًا ما، منقسمين إلى معسكر «مع الروس» ومعسكر استقلالي، طبقًا لخط تقسيم جغرافي (جبل ريفي مقابل سهل أكثر تصنيعًا) وعشائري في آن معًا. في عام (1989)، وبينما تجري محاولة إعادة تكوين اتحاد الشعوب الجبلية، تعين موسكو للمرة الأولى شيشانيًا مع الروس سكرتيرًا أولاً وهو دوكو زوكاييف (Doko Zoukaiev) الذي يعلن الاستقلال في تشرين الثاني عام (1991)، حينما كان الاتحاد السوفييتي في طريقه إلى الزوال، ويقيم نظامًا تسلطيًا. وبعدما حاول القادة الروس عدة مرات قلبه بدعم معارضيه، يختارون التدخل العسكري في (11/ 1994) متوقعين انتصارًا سريعًا. لكن الحرب التي تطول سنتين ونصف تنتهي إلى هزيمة مذله للقوات الاتحادية، مع خسائر فادحة بين المدنيين (أكثر من 4000 جندي روسي، مذله للقوات الاتحادية، مع خسائر فادحة بين المدنيين (أكثر من 4000 جندي روسي، 2000 شيسشاني، 35000 ضحية من المدنيين و 500000 لاجئ) وتدمير شديد، بخاصة في العاصمة التي قصفت.

وبناء على اتفاق وقف إطلاق النار في (1996/08/31)، يؤجل تحديد وضع الجمهورية خمس سنوات بينما تلتزم موسكو بسحب قواتها والمساعدة في إعادة البناء وإتاحة تنظيم انستخابات حسرة. وفي كانسون الثاني عام (1997)، انتخب القائد العسكري أصلان مسخادوف خلفًا لدوداييف الذي قتل في اعتداء نيسان عام (1996) على رأس بلد مستترف تعمه الفوضى، وفريسة لأزمة اقتصادية واجتماعية، وانحرافات مافيوية وتحرك أصسولي، لكنه يتوصل إلى السيطرة على القادة العسكريين الآخرين. فالعنف الشرعي، كما تذكر سيلفيا سيرانو (Silvia Serrano) لا ينتمي لديهم إلى الدولة بل إلى العسشيرة، السي يستغلب الولاء لها على الولاءات الأخرى، مع منافسة مصادر أحرى العسشيرة، السي يستغلب الولاء لها على الولاءات الأخرى، مع منافسة مصادر أحرى

للشرعية لها. وهكذا كان أصلان مسخادوف يرغب في التسامي على الولاءات التقليدية ببـناء دولـة. ولتجنب وقوع حرب أهلية قد تفضى إلى دوامة من جرائم الدم والثأر العشائري، يوافق على تسلم الإسلاميين مراكز هامة: «كان يراهن على التسوية للإفلات مـن الفوضـي: لكنه سيحصل على الفوضي وعلى الإسلاميين». وفي مواجهة شامل باسماييف، المذي، وإن كان حسر الانتخابات، إلا أنه يجسد بطل العمليات الإرهابية (خطــف طائـــرات، تـــوغل في الأراضي الروسية، إلخ) التي تذكر بالأعمال البطولية للمــدافعين عن القوقاز ضد الغزو الروسي. وبما أنه تابع لطريقة صوفية فقد تشارك مع في طــريقة أخــري هو أحمد قديروف من أنصار استعمال القوة ضد الوهابيين، ويمثل الإســـلام التقليدي: «يستخدم ضمانة لروسيا التي تسعى إلى إظهار الحرب في الشيشان كأنهـــا حــرب صـــليبية ضـــد الأصولية» وفي خريف عام (1998)، تذرعت موسكو باعتداءات في روسيا واختراقات في داغستان المجاورة نُسبت إلى الإسلاميين، فشنت حملة مــسلحة جديــدة. وعلــي الرغم من إعداد أفضل من الحملة السابقة، ومن التوترات السياسية الداخلية في الشيشان، كانت تبدو القوات الروسية في خريف عام (2002)، من جديد متورطة في «حرب قذرة» مشكوك في نتيجتها، لكن حصيلتها لم تزل مأساوية. وإذا ماكانـــت منظمات الدفاع عن حقوق الإنسان تندد بفظاعات صراع يتخذ أحيانًا شــكل حرب إبادة[20](١١)، فإن المجموعة الدولية تتردد في اتخاذ موقف مما يعتبره الروس «شـــأنًا داخلــيًا» و «عملية شرطة» ويشكل اختبارًا لمستقبل الاتحاد الروسي. وانتهت اعــتداءات نيويورك في (2001/09/11) إلى إسكات الاعتراضات الأمريكية الفاترة. ففي الساعات التي أعقبت الهجوم على مركز التجارة العالمي والبنتاغون، كان فلاديمير بوتين يلتمس التضامن الضروري في مكافحة الإرهاب ضد أنصار القاعدة للحصول على توقيع على بياض، بل ومساندة الولايات المتحدة لسياسته في الشيشان، وهي محاججة دُعمت بالهجــوم علــي مسرح موسكو في (2002/10/23): «نحن أيضًا حصلنا على 11 أيلول خاصتنا» استطاعت السلطات الروسية القول، مستفيدة من عامل التضامن الذي لا يمكن الاعتراض عليه.

# 3/ 2/ 12) الاستعمار الياباني: سياسة استعمارية عصرية لكنها ليست غربية

#### بيير فرانسوا سويري (Pierre – Francois Souyri)

يــشغل التوسع الياباني موضعًا فريدًا في التاريخ العالمي للسياسات الاستعمارية لعدة أســباب لها جذور بعيدة فيه، لكن هذه الجذور تمتد في عالم من المراجع الثقافية شديد الاختلاف عن عالم الغرب. أما خلق إمبراطورية استعمارية يابانية في النصف الأول من القرن العشرين، فهي المحاولة الوحيدة من نوعها التي قامت بها قوة غير غربية من الوجهة الثقافية. وفي الحالتين، أي: قبل العصرنة وبعدها، يعتمد هذا الاستعمار على مقتضيات الثقافية وأيديولوجية بمنأى عن مقتضيات الغرب، من دون أن يظهر ذلك من طبيعة أخرى تخالف التوسعات الاستعمارية في الفترة ذاتها.

 وجنوب الكيوشو (Kyhshu) منذ القرنين السابع والثامن، ثم تندفع باتجاه الشمال الشرقي (الــذي احــتل بداية القرن التاسع واستتب السلام فيه في القرنين الحادي عشر والثاني عشر، لكنه لم يُدمج على الصعيد الاقتصادي قبل القرن السابع عشر). ويتخذ اليابانيون لهم موطئ قدم في إزو (Ezo) (هوكايدو مستقبلاً) في القرن الثامن عشر، وتنتقل ريوكيو (Ryukyu) (أوكيــناوا) بداية القرن السابع عشر تحت هيمنة إمارة ساتسوما (Satsuma) (كاغوشــيما هماتين المنطقتين: هوكايدو في الشمال وأوكيناوا في الجنوب، تمامًا من الناحية الإدارية في النطاق الياباني إلا في سبعينيات القرن التاسع عشر، كنتيجة لحركة العصرنة التي شرع فيها في عصر الميجي (Meiji).

في سلسلة عمليات الهيمنة الاقتصادية وعلاقات القوة السياسية، يشابه تاريخ التوسع السياباني نحو الشمال (منطقة توهوكو Tôhoku، ثم إزو هوكايدو Ezo-hokkaidô) في بعض أوجهه توسع الاستعمار الإنغليزي أو الفرنسي في أمريكا الشمالية: مجتمعات محلية محرة على التثاقف (acculturation)، ثم على التراجع، وأخيرًا على ما يشبه الزوال تحت الواقع الاقتصادي للتبادل غير المتكافئ مع القوة المستعمرة، والتزايد السكاني للمستوطنين.

لكـــن تاريخ السيطرة اليابانية على أوكيناوا بيَّن الاختلاف: إذ يتصل الأمر بابتلاع مملكـــة قديمـــة مكونة من جزيرة تابعة للصين في الفضاء السياسي–الثقافي الياباني، وهي عملية تذكر، مع اختلافات بالتأكيد، بضم كورسيكا إلى الفضاء الوطني الفرنسي.

غير أنه في الحالتين، يتم تصور حركات التوسع هذه من ضم واستيعاب أو استيطان انطلاقًا من المركز الياباني في إطار علاقات التبعية التي تتحكم بالعلاقات الدولية منذ قدرون في الشرق الأقصى: فتلك العلاقات هي تلك التي تقيمها غالبية الممالك المحلية في آسيا مع الإمبراطورية الصينية. ففي مقابل اعتراف رسمي، يقر الملك المحلي بالتفوق السيني. وتعيد اليابان نفسها هنا نسخ هذه العلاقات على نطاق أضيق مع سكان الأطراف، إلا أنه منذ انتصار الإنغليز على الصين في حرب الأفيون عام (1842)، أحذ نظام هذه الهيمنة الوهمية نوعًا ما من قبل المركز ينهار، وباتت العلاقات الدولية في آسيا تتصور مذ ذاك في إطار عالم عقلي آخر هو الذي يسيطر في أوربة.

ينبغي من جهة أخرى مقاربة ظاهرة هذا الاستعمار في آسيا الشرقية ضمن سياق دولي متوتر. فبعد التوقيع على معاهدات غير متكافئة مع البلدان الغربية في سنوات (1863-1863)، يعيش القادة اليابانيون في هاجس تحكم الغرب ببلادهم، ويندرج التوسع في مشروع متعمد، وهو الذي صيغ عند استعادة الميجي في عام (1868)، ولخص بالشعار ولمشروع متعمد، وهو الذي صيغ عند استعادة الميجي في عام (1868)، والخص بالشعار وللمستعدد المتعدد ال

السشهير «بسلاد غنية وجيش قوي» ويبدو كرد من اليابان على التهديدات الإمبريالية الغربية. إلا أن الاقتصار على هذا التفسير الظرفي، الوجيه بالتأكيد، يمكن أن يُفهِم كيف أن الاستعمار السياباني هسو أيضًا نتيجة عمليات مدرجة في المدى الطويل تستجيب لمقتضيات أو توقعات يمكن التعرف عليها ضمن سياق ثقافي محدد.

وانطلاقًا من السنوات الأحيرة للقرن التاسع عشر، أحذت سياسات استعمارية على نطاق واسع من النموذج «العصري» أي: طبقًا «لمنطق غربي» تطبقه الدولة اليابانية. وسرعان ما أظهرت اليابان كإحدى القوى الاستعمارية الكبرى في آسيا إلى جانب بريطانيا وفرنسسا وروسيا وهولندا والولايات المتحدة. وقد انتهت هذه السياسات التوسعية إلى وضع مناطق بأسرها من الشرق الأقصى تحت التبعية الإدارية والاستعمارية: جزيرة فرموزا (تايوان)، شبه الجزيرة الكورية، سهول منشوريا، ولكن أيضًا ساحالين وحزر الكوريل وبعض الجزر في المحيط الهادي مثل غوام أو الماريان. فمن وجهة النظر هذه تتصرف اليابان هنا كإحدى القوى الإمبريائية الرئيسة في زمالها، في لعبة تزاحم على الأرض مع الإمبراطوريات الاستعمارية الكبرى. لكنها أيضًا القوة الوحيدة غير الغربية القادرة على ذلك.

إلا أننا لو نظرنا من قرب، لفهمنا أن اليابان، مثل روسيا، لا ترتبط إلا بمنطقها. ترى هــل كانــت لديها القوة للتدخل في مكان آخر؟. إن المستعمرات التي تطورها مجاورة للأرخبــيل. ويمكن أن تعد أيضًا امتدادًا لها. فاليابان دولة في توسع دائم نوعًا ما، دولة تحــتوي الأراضــي المرتبطة بها وتسعى بمهارة قد تقل أو تكثر إلى استيعابها. ومن هذا المنظور تشابه اليابان في كوريا إنغلترا في إيرلندا، أكثر مما تشابه فرنسا في الهند الصينية. ذلــك أن القوى الكبرى لاتسعى في حقبة الإمبريالية الحديثة إلى تكوين إمبراطورية من كتلة واحدة. إلا أن روسيا واليابان تبدوان الوحيدتين في هذه الحالة.

وهكذا تنتقل بعض المناطق الخاضعة للإمبراطورية الصينية (فرموزا التي كانت مستعمرة صينية، وكوريا التي كانت دولة تابعة، ومنشوريا وهي منشأ أسرة كنغ (Qing) لكنها صُيِّنت منذ عدة قرون، في لهاية القرن التاسع عشر وبداية القرن العشرين، إلى فلك اليابان الاستعماري الذي يتكون، إذن، في جوهره في أسيا المُصيَّنة، أي: منطقة متجانسة نسبيًا من الوجهة الثقافية.

توسع استعماري مندرج في المدى الطويل، يسير بحسب المبدأ الصيني لكن بنموذج مصغر، متبوع بمرحلة توسع ثانية «على الطريقة الغربية» لكن طبقًا للاتصال المكاني، ذلك هو ما يميز السياسة الاستعمارية اليابانية.

لكـن ثمة وجهة نظر أخرى، أكثر إثارة للجدال ولا شك، ينبغي أخذها بالحسبان. فالـبلدان اللـذان خضعا أطول، مايقارب من نصف قرن، لنير الاستعمار الياباني، أي: تايوان وكوريا، هما الأولان من بين الدول المستعمَرة سابقًا في نجاح إقلاعهما الاقتصادي في النــصف الــثاني مــن القـمرن العشرين (مع هونغ كونغ وسنغافورة بالتأكيد، وهما مستعمرتان بريطانيتان سابقتان، لكنهما ليستا إلا مدينتين). فخلال جيلين، توصل هذان الــبلدان، علــي الرغم من شيي الصعوبات اللذان كانا غارقين فيها، إلى البروز كقوتين صناعيتين متوسطتين. هذا النجاح الذي أتاح لهما الانضمام إلى منظمة التعاون والتنمية الاقتــصادية وبلــوغ المرتبة العاشرة والخامسة عشرة بين الأمم الصناعية، هل يرجع إلى كونهما مستعمرتين يابانيتين سابقتين؟ لا تخشى بعض الدوائر الوطنية اليابانية من تأكيد هذا. هل أسهم التصنيع الذي تم في ظل النظام الاستعماري الياباني بهذه المناطق في وضع قــواعد تنمية اقتصادية مستدامة، ما إن يستتب السلام السياسي والاجتماعي؟. وبعبارة أحسري، هسل خلقت اليابان «موضوعيًا» شروط التوسع الاقتصادي؟. أما في البلدين المعنيين، فما من وجه حق في طرح هذه الأسئلة، إذا ما طرحت بهذه الصراحة. إذ يمكن الرد بأن إخفاق كوريا الشمالية الاقتصادي هو في مستوى نجاح جارتها الجنوبية، وأن لا علاقــة لهــذا بالاحــتلال الاستعماري الياباني، وبأن الازدهار الصيني بدأ بالأحرى في الأطــراف الساحلية، منطقتي شانغهاي وكانتون، وليس في منشوريا، حتى وإن كانت تشكل إحدى أكبر المناطق الصناعية الصينية، إلا أن كل هذا يقتضي إعادة قراءة للوقائع الاجتماعية والاقتصادية للاستعمار الياباني.

فمنذ نهاية الحرب العالمية الثانية، كان لدى المؤرخين اليابانيين نزوع إلى وصف الظاهرة الاستعمارية اليابانية كوجه خاص من أوجه الإمبريالية الاقتصادية والعسكرية للهريابان، إذ يظهر النظام الاستعماري والنظام الإمبريالي مرتبطين ارتباطًا وثيقًا. حتى إن كلمة مستوطنة باليابانية (شوكوميناشي/ Shukominachi) لا تشير إلا إلى الامتداد الإقليمي «الحديث» لليابان، وليس إلى الظواهر السابقة. وفي الغرب يحيل أيضًا إلى مدن اليونان الكبرى أو مدن بون أوكسان كما يحيل إلى الإمبراطوريات الاستعمارية الإسبانية أو الهولندية التي أنشئت في العصر الحديث أو أيضًا إلى التوسعات الفرنسية البريطانية في القرن التاسع عشر على السواء. ويلاحظ في الكتابات التاريخية اليابانية انقطاعًا بين توسع يوصف بالاستعماري يوصف بالاستعماري وصدف بأنه إقليمي (ماقبل الثورة الصناعية والعصرنة) وتوسع يوصف بالاستعماري (الذي يبدأ منذ عام (1895)، بعيد الانتصار الياباني على الصين). وبقدر ما يُقبل الأول ويُعد الخطوة الضرورية لخلق أرض وطنية تؤدي إلى تشكيل دولة أمة، حتى وإن حكم وليعد المخطوة الضرورية لخلق أرض وطنية تؤدي إلى تشكيل دولة أمة، حتى وإن حكم الملك!//www.al-maktabeh.com

بقــسوة على تجاوزاته، يُعد الثاني غير شرعي عمومًا، وعنيفًا، لكنه في الوقت ذاته الثمن الذي كان على اليابان دفعه (وجعل جيرالها يدفعونه) لتتجنب هي نفسها الوقوع ضحية للاستعمار الغربي. وبعبارة أخرى هناك اختلاف في الطبيعة بين التوسع الياباني قبل عام (1895) وبعدها بحسب التاريخ الياباني المتفق عليه. وهذا الاختلاف في الطبيعة يحيل إلى اختلاف في الشرعية. والحق أن المنازلة تمت تقريبًا بين عامي (1855-1875)، عندما ظن اليابانــيون أن الغربيين منتهزين فرصة ميزان قوى يميل لصالحهم سيخضعولهم وستُحتل بلادهــم أو تُقطع أوصالها. ويمكن بالتالي فهم العصرنة التي شرع فيها باجتهاد منذ عام (1868) كرد فعل وطني على الخوف من الاستعمار.

وكما في الغرب، ها التأكيد انقطاع بين السياسات الاستعمارية قبل التوسع الإمريالي في القرن التاسع عشر، وبعده. غير أنه فيما كان هذا الفصل نسبيًا في الغرب، ولحيس متعذرًا تبين بعض الاستمرارية فيه فإنه يوصف في اليابان كشيء ينتمي إلى نظام آخر. ف تراريخ المستعمرات اليابانية، في ثماني محلدات، الذي صدر لتوه عن دار نشر إيوانامي (Iwanami) بداية عام (2001)، يلفت الانتباه إلى أن السياسة الاستعمارية اليابانية الحديثة في آسيا الشرقية تحل من حيث هي نظام سياسي وإيديولوجي محل النظام الإمبريالي السعيني السسابق الذي كان يعتمد منذ أسرة تانغ (Tang) على علاقات تبعية مع الدول المحاورة للصين. لكن المؤلف لا يكاد يذكر أن الدولة اليابانية نفسها كانت تمتلك، قبل العصرنة، أراض أو تسيطر عليها في علاقة إخضاع منوطة بنظام استعماري حتى وإن كانت سابقة للعصرنة. انقطاع أم استمرارية؟. لا يبدو أن النقاش قد وقع في اليابان لفرط ما يظهر على المشروع الاستعماري من تغير في سلم أهدافه ورهاناته الدولية وفي مداه.

من اللائق تمييز مراحل الاستعمار الياباني الرئيسة تبعًا لمنطق تسلسل زميي:

- مرحلة أولى، نادرًا ما تقر بها التيارات التاريخية اليابانية الرئيسة من حيث هي كسذلك، وهسي التي تتناسب مع تشكيل الدولة اليابانية ماقبل الحديثة، وتثير صراعات وصدامات نفسية لدى الشعوب المخضعة في الأرجاء الشمالية (إزو) والجنوبية (السريوكيو). هذه المناطق التي عليها دفع جزية منذ القرن السادس عشر أو السابع عشر استوعبت بالضم أو بالاستيطان السكاني في سبعينيات القرن التاسع عشر.
- مرحلة ثانية تبدأ من ضم تايوان عام (1895) حتى عام (1942/1940)، وتندر ج في مشروع إيديولوجي وثقافي منسجم، حتى وإن كان بعيدًا عن قبول السكان المعنسيين، هسو مشروع الاستيعاب الثقافي القسري. فأراض مجاورة للأرخبيل السياباني تنستقل هكسذا تحت هيمنته بالتتابع: تايوان، الكوانتونغ، ساخالين

- بمجموعها، كوريا في عام (1910)، ثم منشوريا بعد عام (1931) التي تبقى مع ذلك دولة مستقلة وهمًا.
- مرحلة ثالثة، شديدة القصر، من (1942-1945)، تتناسب مع إقامة «نطاق من الـــرخاء الآسيوي» وتتضمن نشوء كتلة اقتصادية يضمها منطق حرب عالمية. ففي سياق احتلال عسكري، وُضعت البلدان المستعمرة سابقًا من قبل الغرب (الهند الصينية، الفيليبين، ماليزيا، بورما، إندونيسيا) تحت تصوف اليابان لتغذية الجهد الحربي. فقد صودرت المنتجات الزراعية والمواد الأولية الصناعية تلبـــية لحاجات الآلة العسكرية اليابانية. وكما أن فرنسا المخذولة والمحتلة في عام (1940) لم تصبح مستعمرة ألمانية، فإن الممتلكات الغربية السابقة في آسيا لم تتحول كذلك إلى مستعمرات يابانية بمعنى الكلمة.

# 3/ 2/ 12/1/ ) إقامة الحدود الوطنية: نيتشى وهوندو

قــبل هزيمة عام (1945)، كان مألوفًا بين سكان هو كايدو وجزر ريكيو الإشارة إلى سائر البلاد، وبخاصة جزر هونشو (Hônshû) وشيكوكو (Shikoku) وكيوشو (kyûshû) بمصطلحات خاصة. فكان سكان الجزيرة الشمالية الكبرى يسمون بقية البلاد (نيتشي = الأراضي الداخلية)، وسكان ريوكيو يسمون اليابان (هوندو = الأراضي الرئيسة). فمع أن للدستور كان يؤمن لسكان هذه الأرجاء وضعًا متطابقًا مع الآخرين، إلا ألهم كانوا مع ذلك يستاؤون من الاختلافات في الاحترام التي تبدو في المفردات اللغوية. كانت هذه التسميات دارجة لأن السكان كانوا على وعي عميق بألهم يعيشون في أراض «متميزة» عـن سـائر البلاد. فلا يمكن بالتالي إبعاد مشكلة المستعمرات ماقبل الحدثية في تأريخ للاستعمار الياباني.

كانــت الأراضــي الواقعة في أقصى شمال جزيرة هونشو (شمالي توهوكو Tôhoku الحالسية)، وهسمي جزيرة هوكايدو وجزر الكوريل وساخالين، مأهولة بسكان آسيويين متنافـــرين من صيادي البر والبحر، من ذوي الثقافية غير اليابانية. ومع أن أهل الأرخبيل عـــدوهم ســـكانًا برابرة، إلا أن هذه الشعوب طورت حضارة أصيلة يشار إليها اليوم بحضارة الأينو (aïnou)، وكانوا يمارسون نحو القرن الثامن في الشريط الجنوبي على الأقل بدايـــة زراعة. وفي القرن الخامس عشر، شرع سكان هونشو، الذين اعتادوا الاتجار مع هــؤلاء الــسكان، في إقامــة مؤسسات محصنة دائمة (Tate) تحت هيمنة نبلاء كانوا يسيطرون على مضيق تسوغارو (Tsugaru)، وهي منشآت للاستصلاح الزراعي ومراكز للتجارة والتبادل، ونقاط دعم عسكري في منطقة غير خاضعة تمامًا. في بداية القرن السابع عشر يدخل النبلاء الذين يهيمنون على المنطقة، أي: الديميوس (Shugunale) واسم سلالتهم ماتسوماي (Matsumae)، في التبعية الشوغونية (Daimyos) مقابل الاعتسراف الرسمي هم. فعومل السكان غير اليابانيين الأقلية في شمال هونشو كمنسبوذين، ولكنهم استوعبوا شيئًا فشيئًا، بينما أخضع سكان الجزيرة الشمالية، إزو (هسوكايدو) أوصُدوا. وبدأت حركة استيطان منذ القرن السادس عشر في جنوب هسوكايدو (حسول مدينة هاكودات Hakodate الحالية) وجرى اجتياح أراضي الأينو تدريجيئًا مسن قبل مستوطنين استولوا عليها. وحاز رؤساء المراكز المحصنة المنتشرة في الجزيرة الشمالية على وضع ساموراي.

أما الأينو، وقد أجبروا على دفع جزية مكونة من نتاج الطرد (فراء) والصيد البحري (ثديبات بحرية)، فيتخلون شيئًا فشيئًا عن النشاط الحرفي والزراعة ويتخصصون مذ ذاك في نسشاط وحيد هو اقتصاد النهب. إذ مقابل الفراء ومنتجات الصيد، يحصل الأينو بسشروط شديدة الإجحاف على الأرز والساكي (Sake) والمنتجات الحرفية وبخاصة السبرنيق السصيني (Laque) والأدوات الحديدية أحيانًا. ويصبحون تابعين اقتصاديًا للمستوطنين اليابانيين ذوي مستوى الحياة المرتفع. وتتوتر العلاقات بين الجماعتين بلا هوادة، ذلك أن المستوطنين اليابايين يصبحون خلال القرنين السابع عشر والثامن عشر الأكثرية سكانيًا، بينما يرى الأينو، على الرغم من انتفاضات وتمردات قُمعت سريعًا، عالمهم ينهار ومجتمعهم يتفكك.

في (1869) بعيد استعادة الميجي الحكم، أنشئت «بعثة لإصلاح الأراضي» خلفت الإقطاع السابق لنبلاء ماتسوماي، ثم أدارت وكالة حكومية الأراضي اعتبارًا من عام (1886)، وكان القصد عندئذ تشجيع زراعة أراض جديدة واستغلال موارد الجزيرة الأولية. ولاستصلاح الغابات وبناء الطرق واستغلال المناجم تسخر اليد العاملة الأينو التي سريعًا ما تظهر غير كافية، فتستعين الدولة عندئذ بالمحكومين بالأشغال الشاقة الذين أرسلوا إلى التحوم الشمالية لتأمين أشغال البني التحتية الكبرى بالخصوص. إلا أن اليد العاملة من الحكومين تظل هي أيضًا غير كافية العدد، فتعمد شركات الاستيطان إلى دعوة يابانيسي «الداخل» للمجيء إلى هذه الأراضني الجديدة. وتنظم هجرة الفلاحين الفقراء الآتين من توهوكو (Tohoku) ومن هوكايدو وحتى من مناطق أبعد، وتتخلي لهم عسن أراض غير مأهولة وهي في أكثر الأحيان أراضي صيد سابقة أخذت من الأينو. ويعيد يابانيو الداخل المقيمون في هذا (الشمال البعيد) تشكيل نسخ عن الجماعات التي ويعيد يابانيو الداخل المقيمون في هذا (الشمال البعيد) تشكيل نسخ عن الجماعات التي ركوها في المواضع التي يسكنوها. في بداية القرن العشرين بسكان يبلغون (1,7) مليون (ما لا يزيد عن 50000 من الأهالي) تصبح الجزيرة الشمالية أخيرًا قابلة للحياة من الناحية

الاقتـــصادية، لكن سلسلة عمليات الاستيطان والدمج بالدولة اليابانية أفضى إلى الهيار مجتمع الأينو.

إن تنمية هو كايدو تذكر عبر العديد من ملامحها في القرن التاسع عشر بالسياسة التي اتبعتها بريطانيا في أستراليا: مجتمع محلي يفكك بفعل هجرة سكان من (المدانين) سرعان ما يصبحون أكثرية، يلحق هم سيل المهاجرين من الوطن. وعلاوة على المساحة الجغرافية، يكمن الفارق في مجاورة الجزيرة الشمالية لسائر الأرخبيل. وفحأة يُطرح مفهوم الخط الحدودي مع مجالات الإمبراطورية الروسية كمسألة ديبلوماسية من الدرجة الأولى منذ منتصف القرن التاسع عشر إذ أصبحت هوكايدو هي أيضًا نوعًا من (شمال بعيد) لليابان مع (حدود) هي جبهة رائدة تتراجع بمقدار ما يتقدم احتلال المستوطنين اليابان مع (حدود) هي جبهة رائدة تتراجع بمقدار ما يتقدم احتلال المستوطنين اليابان ساحالين وجزر الكوريل خطًا حدوديًا يظل متحركًا خلال التاريخ: إذ تضم اليابان ساحالين وجزر الكوريل أخيرًا إثر انتصارها على جيش القيصر في عام (1905) ثم تفقدها في عام (1945) أمام تقدم الجيش الأحمر. أما السكان المحليون الأينو الذين يسكنون أو كانوا يسكنون هذه الأصقاع فلم يستشرهم أحد قط بالطبع.

إن مسشكلة «أراضي الشمال» (جزر الكوريل الجنوبية الأربع في عرض هوكايدو)، التي تطالب اليابان بها حاليًا، ترتكز على شرعية مشكوك فيها. فقد أاقيمت فيها مراكز للسصيادين يابانسيين منذ نهاية القرن الثامن عشر، في حقبة أشير فيها إلى وجود مراكز روسية أيسضًا. وضم كوناشيري، وهي إحدى الجزر المطالب بها، إلى إقطاع نبلاء ماتسوماي يرجع إلى عام (1789) نتيجة لإخفاق تمرد للأينو على الساموراي التابعين لماتسوماي. ومهما يكن من أمر، فإن مسألة «أرخبيل الضباب» مستمرة، في أيامنا هذه في تسميم العلاقات بين موسكو وطوكيو.

أما فيما يتصل بأرحبيل ريوكيو في جنوب كيوشو وجزيرته الرئيسة أوكيناوا فتطُرح المسألة الاستعمارية بشكل جد مختلف. إذ يعرف الأرحبيل في الواقع تنمية ذاتية تفضي إلى ولادة مملكة صغيرة في القرن الرابع عشر. وكان سفراء جزر الريوكيو يستقبلون في البلاط الشوغوني في كيوتو القرن الخامس عشر، وهم معتبرون حينئذ «أجانب». وينطلق سكان الريوكيو في التجارة الدولية حيث يقومون بدور الوسطاء بينما ترسو سفنهم (الجونك) في كل موانئ الشرق الأقصى الكبرى منذ القرنين الخامس عشر والسادس عشر. وبوساطة هؤلاء «الريكيوس = سكان ريوكيو» والذين يقيمون في مالاقا ولا شك، سمع البرتغاليون للمرة الأولى بالأرحبيل الياباني بداية القرن السادس عشر.

وينبغي على المملكة الصغيرة، لتقوى على البقاء ويعترف بها، أن تندمج في نظام العلاقات الدولية الذي خلقته الإمبراطورية الصينية، وقميمن عليه. إذ كان قادة الدول التي تنسشأ على أطراف إمبراطورية الوسط وكانوا تَصَيَّنوا أو في سبيلهم لذلك، يُنصبهم (ابن السماء) (ملوكًا = Wang) ويقبلون سيادته. فهم مندوبو الإمبراطور شكليًا وبالتالي رعاياه في الأراضي السي يحكموها. ومقابل هذا التعيين الرسمي، يؤمن لهم اعتراف الإمبراطور الصيني لهم الهيبة، وغالبًا الشرعية. وهكذا كانت الدول المجاورة للصين مند في تسراتبية دولية. وبسرفض اليابان الانصياع رسميًا لهذا النظام (وقبوله أكثر الأحيان في الواقع) تبقى على استقلال نظري. لكن مملكة ريوكيو لا تتوفر على حرية التصرف هذه، وهسي مصطرة، من أجل التجارة مع موانئ الإمبراطورية خاصة، إلى القبول بالسيادة الرسمية الصينية التي تعدل أيضًا نوعًا من الحماية. والأمر ذاته للملكة الكورية التي خضعت دائمًا للسيادة الصينية في مقابل استقلالها الذاتي: هذا الاستقلال الذي يكون أكثر ثباتًا بالطبع عندما تعاني الإمبراطورية صعوبات، وأكثر ضعفًا حين تكون الإمبراطورية قوية.

ذلك هـ و الوضع في المنطقة بداية القرن السابع عشر، لكن تنامي قوة اليابان على السصعيد الاقتصادي، وبروز سلطة مركزية قوية نسبيًا مع نظام هيديوشي (Hideyoshi) المحادي، غير فرية توكونية توكونية توكونية توكونية المحارئ المحارئ المنارئ المحارئة اليابانسيين محليًا كالديميوس الكبار، والساتسوما (Satsuma) في جنوب كيوشو، الأمراء اليابانسيين محليًا كالديميوس الكبار، والساتسوما الشوغون التوكوغاوا له، أف ضت إلى تعديل نظام الهيمنة الصيني محليًا. ولم يعد ينصاع الشوغون التوكوغاوا له، وسعوا علاوة على ذلك إلى تكوين نظام متمائل لمصلحتهم: فكانوا يطالبون المملكة الكورية (غرا اليابانيون كوريا مرتين لهاية القرن السادس عشر) بأن تكون على علاقة تبجيل إزاء شوغون إدو. ويلزمون القباطنة الهولنديون في ناغازاكي بالولاء لهم (مثلما كان يفعل الكانغ مع تجار شركة الهند الإنغليز إذ يجبروهم على هذه المراسم «المذلة» حتى القرن التاسع عشر). وفي عام (1609) يشن ديميو ساتسوما، بالاتفاق مع الشوغون، حملة على أوكيناوا مذ ذاك الاعترافي بسيادة مزدوجة، سيادة الكانغ ودفع حزية ثقيلة. وينبغي على أوكيناوا مذ ذاك الاعترافي بسيادة مزدوجة، سيادة الكانغ الصينية، وسيادة أمراء ساتسوما، بينما يتظاهر كل من السيدين بجهله للآخر.

وتبقى المملكة تحت هيمنة ساتسوما، على استقلال وهمي، لكن السكان، وهم يسرزحون تحست عبء الضريبة الناجمة عن نظام الجزية المزدوجة هذا يتعذبون، ويصبح سكر القصب الإنتاج الوحيد المربح القابل للإستجابة إلى مطالب السلطات، وهو بدوره منتج للتصدير. والاستياء من ساتسوما قوي. إذ أتاح وصول السفن الغربية، الفرنسية

خاصة، إلى مياه أوكيناوا في أربعينيات القرن التاسع عشر، للملكة أملاً مبهمًا في التظاهر بالاستقلال، فعقدت معاهدات مع القوى الغربية في الوقت ذاته التي عقدت مثيلاتها مع السيابان. إلا أن نوايا الملك في الاستقلال الذاتي تخفق منذ عام (1872)، ذلك أن طوكيو ستحدد السياسة الخارجية للملكة، وتمنع أوكيناوا من دفع الجزية للصين في عام (1875)، على الرغم من احتجاجات السكان الذين يرون أن دفع جزية رسمية صينية لعاهل وهمي وبعيد أفضل من الهيمنة اليابانية الفعلية. والمملكة التي حولت إلى مجرد إمارة في (1872) تصبح ولاية يابانية في (1879). وهكذا يكون الريوكيو مذ ذاك جزءًا لا يتجزا رسميًا من الأراضي اليابانية، والملكية ألغيت. وتضطر الصين، التي لا تتوافر على أي وسيلة للتحرك على مسرح بهذا البعد، إلى أن تقر بهذا الضم الذي ستتم المصادقة عليه فيما بعد، على إثر هزيمتها من اليابان في عام (1895).

ويجرب النظام الذي وضع في أوكيناوا في أراض لا تتكلم اليابانية (لغة الريوكيو تستقارب لغويًا مع اليابانية، لكنها تختلف عنها)، بعض الممارسات الاستعمارية اليابانية المستقبلية. فالمنظومة التربوية لا تعلم إلا لغة طوكيو، وينبغي على سكان أوكيناوا انتظار عام (1920) ثلاثين عامًا بعد «هوندو» لكي يستطيعوا إرسال نواب عنهم إلى مجلس السنواب. وتفضي أزمة السكر في عام (1921) إلى الهيار مستوى معيشة سكان يضطر كثير منهم (أكثر من 50000) يدفعهم البؤس، إلى الهجرة إلى الخارج (هاواي على وجه الخصوص، ولكن كاليدونيا الجديدة الفرنسية أيضًا) أو إلى المستعمرات كتايوان.

طالما كانت اليابان تعترف بتنظيم العلاقات الدولية في آسيا كأمر واقع، ظل مصير أوكيناوا ملتبسًا. فالخضوع المزدوج لإمبراطورية كانغ وللساتسوما يتوافق في النهاية مع التعبير عن النظام التقليدي في الشرق الأقصى. لكن وصول السفن البريطانية المسلحة إلى السصين يحطه هذا النظام. فعلى الصين قبول الوصاية الجديدة التي لم تعد تعكس وهم خضوع كل الدول للإمبراطورية، بل وهمًا آخر هو وهم النظام الغربي الذي كان يتضمن علاقات مساواة شكلية بين دول مستقلة.

واليابان هي الدولة الآسيوية الأولى في دخول هذه الثغرة الإيديولوجية وفرض انفتاح كوريا عام (1875) وإحداث خلل كبير في التوازن القديم المبني حول الصين. فعملية بناء الدولة اليابانية الحديثة تندرج إذن في سياق الهيار النظام الإمبراطوري الصيني السابق، وتظهر كألها وثيقة الصلة بزواله. وسرعان ما يبدو نظامها الاستعماري الجديد ذا توجه حديد هو الحلول مكانه. فخلال سنوات ابتلعت اليوكيو بشكل أحادي، وتبعتها بعد قليل تايوان ثم كوريا.

وقد تأكد الاستعمار الذي وقع ضحية له سكان الريوكيو بصورة مأساوية لدى معركة أوكيناوا في ربيع عام (1945). فقد وصفتها القيادة العامة اليابانية بفلتة لسان رهيبة «بألها المعركة الأخيرة قبل تلك التي ستجري على أرض الوطن الأم» التي لن تبدأ إلا بعد سقوط أوكيناوا المعتبرة ممتلكة استعمارية يشكل فقدالها أمرًا محتملاً. فالصين، على كل حال، كانت تخلت فعلاً عن تايوان في عام (1895) من دون أن تزول مع خلك كما أنه ذو مغزى اضطرار الجيش الياباني أن يعلن رسميًا، وهو في خضم معركة أوكيناوا، أن أولىئك الذين قد يتحدثون باللغة المحلية للجزيرة سيعاملون كحواسيس ويعدموا رميًا بالرصاص.

وبعد ما احتل الأمريكيون الأرحبيل في عام (1945)، أعيد إلى اليابان في عام (1972)، مقابل إبقاء المنشآت العسكرية الجيواستراتيجية في الجزيرة الرئيسة. وليس من نافلة القول التذكير بأن ولاية الريوكيو هي الوحيدة التي لم يزرها الإمبراطور السائد.

## (2/12/2/3) تكوين نظام استعمار ي

يمكسن فهسم المشروع الاستعماري الياباني منذئذ كامتداد لتجارب قديمة في سياق منافسة دولية حادة، إذ ينتظم منذ عام (1895) حتى نهاية حرب المحيط الهادي حول أربع فترات مفصلية.

- يسسمح الانتصار على الصين في عام (1895) لليابان بإجبار الصين على إنهاء العلاقات ذات النمط التقليدي مع كوريا. فتعترف إمبراطورية كانغ لمملكة كسوريا باستقلالها في إطار علاقات جديدة بين الدول. كما تتخلى أيضًا عن سيادتها على تايوان، وتضم الجزيرة في الحال من قبل طوكيو.
- الانتـــصار على روسيا في عام (1905) يعطي اليابان حرية التصرف في كوريا السي تُجعــل محمية يرأسها مقيم عام في سيول. لكن أحد الوطنيين الكوريين يغـــتال المقيم العام أيتو هيروبومي في عام (1909)، فيقدم هذا الحادث الذريعة للـــيابان لكـــي تضم كوريا في السنة التالية. ويتم دمج كوريا منذ البداية في ســـياق توتر محلي، ولذا تضطر طوكيو، من أجل السيطرة على شبه الجزيرة، التحــرك وهــي آخذة في الحسبان دائمًا عداء السكان الكامن أو الصريح. فالاضطهاد يشكل أحد العناصر الأساس في الاستعمار الياباني.
- مـنذ عـام (1905)، تتمتع اليابان بمنطقة نفوذ في جنوب منشوريا، هي منطقة كوانــتونغ. وتمثل السيطرة على الخط الحديدي العابر لمنشوريا أحد الرهانات الهامة للوجود الياباني؛ كما وُضعت سياسة للإستيطان الزراعي هناك. ويفضى

«حادث منسشوريا» في عام (1913) (على إثر اعتداء ضد الخط الحديدي، نسب إلى وطنيين صينيين، واستخدم ذريعة لتدخل القوات اليابانية المباشر) إلى طرد الصين من المنطقة، وخلق دولة ألعوبة عميلة لطوكيو هي المانشوكو. فمن عامسي (1931-1945) تتسصرف السيابان في شمال كوريا بصفتها بمستعمرة، لا ينقصها إلا الاسم.

- يفضي الغزو العسكري للصين في عام (1937)، ثم لآسيا الجنوبية الشرقية، إلى خلق مسناطق نفوذ يابانية. لكن طوكيو لا تحولها مع ذلك إلى مستعمرات بل تتركها تشكل حكومات تابعة (في الصين المحتلة)، أو تبقي على الإدارة المحلية والاستعمارية (في الهند الصينية)، أو تقضي على الإدارة الاستعمارية أحيانًا (الفيلين، جزر الهند الهولندية). لكن الأمر يتصل عندئذ باحتلال عسكري أكثر منه بمستعمرات بمعنى الكلمة إذ لم تكن هناك هجرة يابانية منظمة لهذه البلدان.

ففي تايوان وشمال شرق آسيا إذن، كانت السياسة الاستعمارية نشطة، إذ تتحدد، منذ احتلال تايوان، وتمارَس مع بعض التنويعات وبعض الاختلافات الزمنية في المناطق الأخرى طبقًا لبعض المبادئ الكبرى:

- الجيش، وبالأخص القوات البرية، بمساعدة شرطة سياسية (الكيمبيتاي) يؤدي دورًا مركزيًا في إدارة الأراضي.
- قسيأ الأراضي المحتلة لعملية «عصرنة» فالنهوض بها أحد أهداف الاستعمار.
   وخلف ذلك فكرة قوة فحواها: إن ما صنع النجاح الاقتصادي لليابان منذ
   عام (1868) قابل للتصدير.
- والمشروع السياسي العام ظاهر: إذ ينبغي إكساب السكان الثقافة اليابانية من أجل مصلحتهم، وسيأتي اليوم الذي يصبح المستعمرون فيه مساوين لليابانين.
   ولـــذا يجب توفير الوسائل لإيصال السكان المخضعين للثقافة اليابانية. وهكذا تصبح مسألة الثقافة مركزية.
- ونتبين في المقابل الآثار السيئة للمشروع: إذ يفضي الاحتلال العسكري المرتبط بالاضطهاد، ومصادرة الطاقات من أجل تصنيع قسري، و«عجز» السكان المستعمرين عن الشعور بألهم «يابانيون»، إلى تمييز منظم يغذي قسوة النظام.

#### 3/12/2/3 حالة تايوان النموذجية

لم تكسن الهيمنة السصينية على تايوان بالغة القدم. ففي القرن السادس عشر لاتزال الإمبراطورية تجهل الجزيرة تقريبًا، إذ إنها مأهولة بسكان بدائيين نسبيًا من أصل ماليزي أو أتسوا مسن جسنوب شرق آسيا «كسيا وليوكي = ريوكيو الصغيرة» وسماها البرتغاليون البرسيسية المستعلية المستعلية المستعلية المستعلية المستعلية المستعلية المستعلية المستعلمة المست

فورموزا. وقد عرفت بداية نشاط اقتصادي في لهاية القرن السادس عشر مع تنامي الوكالات التجارية، حيث كان الصينيون واليابانيون وأهل ريوكيو يأتون لمقايضة منتجاهم فيما يسميه المؤرخون اليابانيون «تجارة التلاقي». وفي عام (1624) يحتل الهولنديون إحدى تلك المحطات وتسمى أنبينغ، لكن كوكسينغا، وهو جنرال صيني متمرد منحدر من فوجيان المجاورة يرفض هيمنة الكانغ على الإمبراطورية ويطردهم منها في عام (1662). وبالفعيل، فمنذ بداية القرن السابع عشر، تنمو حركة الهجرة الصينية من منطقة فوجيان، ويدفع المستوطنون الصينيون السكان المحليين إلى الأراضي الداخلية. وفي لهاية القرن السابع عشر، وبعدما حكم كوكسينغا وذريته تايوان بشكل مستقل، تدخل رسميًا في كنف الإمسراطورية. لكن الجزيرة، من وجهة نظر بكين، مستعمرة نائية مأهولة بصينيين من الجنوب وبسكان أصليين. ولهذا تتخلى الحكومة الإمبراطورية أمام العدوانية اليابانية عن تايوان في (1895)، من دون أن تعد فقدالها حسارة لا تعوض، وهو ما يتعارض بالطبع مع تصريحات بكين الراهنة بشأن الضرورة المطلقة لاستعادة «ولاية تايوان».

وهكذا ترسل اليابان في عام (1895) قوات عسكرية لاحتلال الجزيرة التي تنازلت عنها بكين رسميًا، إلا أن هذه القوات تصطدم بمقاومة ليست من فعل السكان الصينيين بالأخص، يضاف إليها مرض الملاريا التي تفتك بالحملة العسكرية. واقتضى الاستيلاء على الجزيرة من اليابانيين ستة أشهر، وثلاث سنوات لكسر المقاومة التي ستتواصل بشكل متفرق حتى عام (1915) في الواقع. وستخلف هذه الحرب، التي ينقصها الاسم، مسن القتلى (10000 تقريبًا)، أكثر مما حلفته الحرب الصينية اليابانية بين اليابانيين (1894/ 1894) وأكثر أيضًا من السكان المدنيين المحليين. وإذا ما تم القضاء بسرعة على مقاومة السكان الصينيين في السهول، فالأمر مختلف لسكان الجبال، ذلك ألهم لا يقبلون بسرعة تطفل جهاز عسكري يبث الاضطراب في عالمهم التقليدي.

وتضع طوكيو عندئذ إدارة يهيمن عليها الجيش البري لكنها تعتمد على مجموعة من المسوظفين المدنسيين. وكان حكام تايوان العامون خلال العشرين سنة التالية لبداية الاستعمار من قادة القوات البرية، اختارهم جميعًا رجل النظام القوي، ياماغاتا أرتيمو وينحدرون مثله من إقطاع تشوشو القديم، وهو أحد الإقطاعات التي توصلت إلى القضاء على السنظام الشوغوني، وسمحت بإعادة الميجي في عام (1868). وأول رجال الإدارة المدنيين الذين يتعاونون مع هؤلاء الضباط، غوتو شيمبيه يصل في (1896) ومهمته وضع أطر عصرنة الجزيرة. شيمبيه هذا الذي كان درس الطريقة البريطانية في الإدارة الاستعمارية يصل مع فريق عمل نشيط: فيأمر بإجراء تحقيق حول الأعراف بين سكان

الجزيرة وبإقامة سجل عقاري للأراضي لضمان حقوق الملكية. وينشئ بنك تايوان، ويسشرع في أشفال البنى التحتية (طرق، موانئ، خطوط حديدية . . )، ويعمل على عصرنة صناعات السكر.

لكن الحذر يظل سائدًا، فعلى الصعيد التشريعي على سبيل المثال، كان غوتو شيمبيه، طبقًا للممارسات البريطانية، من أنصار الإبقاء على وضع قانوني حاص في الجزيرة يأخذ في الحسبان ممارساها العرفية. لكنه سيصطدم فيما بعد ب«السياسيين»، أي أولئك الذين يــرغبون أسوة بهاراكية (Hara-Kei) رئيس الوزراء القادم في عام (1918)، نزع الإدارة الاستعمارية من العسسكريين وتوحيد النيتشي (اليابان) والمستعمرات على الصعيد القانوين، وهو ما سيحققه في عام (1921). وفي هذه الأثناء يعتقد شيمبيه بضرورة تطبيق أيكوكو نيسيْدو (Ygkkoku Neseido) «بلاد واحدة ونظامين» [١](١)، إذ نجد هنا التعارض بين نمطيين من السياسيين يتواجهان في طوكيو بشأن المستعمرات طوال الفترة نمط «العسكريين»[أدُّك من جهة، الذين يريدون تجنب الصدامات مع السكان الأصليين، لأن المــستعمرات تمثل بالنسبة لهم مواقع متقدمة مفيدة من وجهة نظر استراتيجية، في حالة تقدم محتمل للجيش صوب الجنوب (نانشين) (وهو ما سيحدث اعتبارًا من عام (1937). وشميمبيه على الرغم من أنه مدنى، كان من هذا الرأي معتمدًا على أمثولة الغربيين في مــستعمرالهم. ونمط «السياسيين» من الجهة الأحرى، الذين يعتقدون أن أفضل وسيلة لترسيخ العلاقات الاجتماعية في المستعمرات، هي تأمين اندماج السكان بصورة أفضل، والإســراع في إكــسابهم الثقافة اليابانية. وتايوان، بما أنها أول مستعمرة يابانية، تشكل مختــبرًا للأفكـــار والتجارب فيرسل شيمبيه ورجاله فيما بعد إلى كوريا أو إلى منشوريا حيث سيطبقون المبادئ نفسها.

في عام (1906)، يسشرع في مخطط خماسي لتنمية السكان الأصليين، بينما تنطلق عمليات «تحديث» ضد القبائل الجبلية التي تُجمع في مناطق خاصة تحت السيطرة، في السوقت الذي تبنى طرق وسكك حديدية لأهداف استراتيجية واقتصادية على السواء، وهكذا تتقدم الحضارة على وتيرة القمع ذاتها.

وفي هذه الأثناء تتنامى هجرة يابانية ذات بنية نموذجية للمجتمعات الاستعمارية. ففي قمسة الهرم إداريون ورؤساء منشآت قدموا من اليابان، من هوندو، لكن يستعان أيضًا بعمال من أوكيناوا في البناء والأشغال العامة، سرعان ما يكلفون وظائف تأطير: كرؤساء عمال في الورشات أو رجال شرطة يناط بهم القمع في «المناطق الصعبة» خاصة. والسكان الصينيون المتحدرون من مستوطنين سابقين، أتوا من فوجيان في السحاد الصينيون المتحدرون من مستوطنين سابقين، أتوا من فوجيان في السحاد السحاد السحاد المستوطنين سابقين، أتوا من فوجيان في السعد السحاد الصينيون المتحدرون من مستوطنين سابقين، أتوا من فوجيان في السعد السعد السحاد السحاد السحاد السحاد السعد المستوطنين سابقين، أتوا من فوجيان في السعد السعد السعد المستوطنين سابقين، أتوا من فوجيان في السعد المستوطنين سابقين، أتوا من فوجيان في المستوطنين سابقين أتوا من فوجيان في المستوطنين سابقين أتوا من فوجيان في المستوطنين سابقين المستوطنين سابقين أن المستوطنين سابقين المستوطنين سابقين أن المستوطنين سابقين المستوطنين سابقين المستوطنين سابقين أنوا من في المستوطنين سابقين أن المستوطنين سابقين أنوا من في المستوطنين سابقين أنوا من في مستوطنين سابقين أنوا من في مستوطنين سابقين أنوا من في طبق المستوطنين سابقين أنوا من المستوطنين سابقين المستوطنين سابقين المستوطنين سابقين المستوطنين المستوطن المستوطنين المستوطن المستوطنين المستوطن المستوطنين المستوطنين المستوطنين

غالبيتهم، يتكونون من فلاحين وتجار يعيشون بخاصة في السهول. وهم يقبلون من دون صعوبات كثيرة الوجود الياباني لأنه السبب في عملية تنمية حقيقية يتقاسمون منافعها إلى حد ما. لكن الأمر على خلاف ذلك مع السكان المحليين الذين دُفعوا إلى الجبال ضحايا للتمييز والقمع والسخرة للأعمال الجد شاقة.

هـؤلاء الـسكان الذين يتعلم اليابانيون سريعًا تمييزهم عن الصينيين الألين عريكة، يوصفون ب«دوهي = اللصوص المحليون». وسيقضى في النهاية على هؤلاء اللصوص كدليل من طوكيو عند اللزوم على تفوق الحضارة على البربرية: فالمقاومة منظورًا لها من السيابان غير مفهومة، ولا يمكن أن تشهد إلا على وحشية الأهالي. ويدلل على ذلك حادث خطير في عام (1931/1930) عندما قام ناس من دوهي الهضاب العليا بقتل مئة من اليابانيين في إحدى القرى. وانطلق القمع: إذ قام (6000) جندي تدعمهم المدفعية والطائرات، مزودين بالأسلحة الثقيلة وغاز المعارك، بتحطيم مقاومة بعض المئات من المتمردين الدنين بعدما تجمعوا في أحد المعسكرات، تم قتلهم من قبل الأهالي الممالئين لليابانيين. وكان عرض القوة هذا، باعتباره تجربة عامة للعمليات المستقبلية في القارة، يعين الكثير بالنسبة للتوتر الكامن السائد بين السكان المستوطنين والسكان المحليين في تايوان. لكن هذا لم يمنع، كما يحدث غالبًا في الأنظمة الاستعمارية، اهتمام الإدارة الاستعمارية بالصحة العامة، وبناء المستشفيات أو فتح مستوصفات، وهكذا أقيمت في عام (1911)، سبعة وعشرون من هذه المراكز في تايوان.

# 3/ 4/12/2) التسيير الاقتصادي للإمبراطورية

في اليابان نفسها، كانت فكرة حشد كل الطاقات الممكنة لخدمة تصنيع المستعمرات ظاهرة مسنذ احتلال تايوان. وعلى كل فقد ساندها المفكر الكبير فوكوزاوا يوكيشي السذي كان أحد العاملين على التفتح إزاء الأنوار، ومُنظِّر العصرنة في سنوات (1870)، بعسيد انتصار عام (1895) «بوضع كل طاقات الجزيرة في خدمة التصنيع والعصرنة، فستكون المنافع كبيرة».

و لم يمر هذا المشروع «التنموي» للاستعمار الياباني هكذا، من دون أن يشكل سرابًا لطبقة الدول المحاورة المثقفة. فقد كان الطلاب الصينيون والكوريون وحتى الفييتناميون يأتون منذ تسعينيات القرن التاسع عشر (1890) إلى طوكيو بحثًا عن وصفات الاستقلال السويين والعصرنة. وكان في العشرينيات الماضية عدة آلاف من الطلاب الآسيويين

المسجلين في الجامعات اليابانية، مبهورين بجودة التعليم الذي يعطى لهم، بقدر خيبة أملهم من الظروف التمييزية التي يجدون أنفسهم فيها.

فالأراضي المحتلة والمستعمرة هي إذن موضع نهوض حقيقي كها. لكن هذا لا يعني على كل حال أن هذا النهوض يجري بانسجام مع السكان الذين يعانون المصادرات والسخرة ومن الحرمان من أي نصيب من الربح. وإذا كانت الاستثمارات اليابانية تتم غالبًا من القطاع الحناص وفي صناعة السكر على الأغلب بتايوان، فإنها في كوريا ثمرة مجهود الدولة، إذ كان حيش من (20000) موظف ياباني يحكم كوريا كإدارة استعمارية شديدة المركزية تعمل على تخطيط الاقتصاد. والنتائج متفاوتة، لكن كوريا تعرف بين عامي (1911 و1931) معدل نمو سنوي يبلغ (5,5%). وكانت أكبر الجهود المبدولة في مسيدان السبني التحتية من نقل ومرافئ وتخطيط عمراني، واستصلاح أراض جديدة في منسوريا على وجه الخصوص، حيث هاجر (1,2) مليون ياباني للإفادة من الظروف الملائمة المهيأة لهم (قطع أراض بأنمان مخفضة وقروض بشروط ميسرة)، على الرغم من الملائمة مناحية عسيرة بالتأكيد. وفي ساحالين، حُوِّل بناء مصنع الورق في كورساكوف الحالية، الجزيرة إلى مزود للإمبراطورية كلها بالورق.

وقد تسببت المطالبات الاجتماعية المتزايدة في اليابان بُعيد الحرب العالمية الأولى، مع اضطرابات الأرز في عام (1918)، وتصاعد الحركة العمالية، في نقل المنشآت الكبرى جدزءًا من صناعتها إلى المستعمرات، حيث اليد العاملة أرخص. والنتائج في كوريا مأساوية: ففي الوقت الذي لم يزد فيه إنتاج الأرز سوى (10%) بين عامي (1920 و1930) تصناعفت الكمية المصدرة ثلاث مرات. وتصير شبه الجزيرة على شفا المجاعة في بداية الثلاثينيات إذ تشهد المدن تقاطر الآلاف من الفلاحين البؤساء المستعدين للهجرة إلى اليابان حيث تدور الآلة الإنتاجية من جديد بكامل طاقتها منذ بداية الحرب ضد الصين عام (1937). كما يشتد تصدير المنتجات الزراعية من تايوان إلى اليابان بالمعدلات الكورية ذاقها، لكن الاستثمارات الواسعة التي قامت بها اليابان في صناعة السكر تخفف من وقع النقص وتجعل الأزمة محتملة.

كانت الشركات الكبرى اليابانية التي تستغل المواد الأولية في المستعمرات تقيم فيها العناصر الأولى للصناعة الثقيلة. وتلك كانت الحال في منشوريا بالخصوص حيث الاستثمارات حول مانتيتو، وهي الشركة المختلطة لاستغلال الخط الحديدي عبر منشوريا، كبيرة. كما كانت البيروقراطية اليابانية والمجموعات الاقتصادية والأكاديمية قمتم بالتجارب الجارية في المستعمرات التي أصبحت أحيانًا حقول تجارب. وهكذا يرسم http://www.al-maktabeh.com

غوت و شيمبيه في تايوان مخططات عمرانية تتضمن نظام تطهير للمياه المستعملة فيما تتسضمن، ليتم تقليده بعد ذلك في منشوريا، إذ حربت منظومة المحاري في تايبه، بينما كانت مجهولة في اليابان عمليًا.

وتلقي أوضاع شبكات الخطوط الحديدية وشبكات النقل عمومًا الضوء على المسروعات اليق أطلقتها طوكيو. فصحيح أن الأولوية هنا هي تأمين النقل السريع للقوات. إلا أن بناء شبكة خطوط حديدية من تايوان إلى ساخالين، ومن بوسان حتى تخوم منغوليا إنجاز يحسب للاستعمار الياباني، إذ كانت اليابان في عام (1939) تتوفر على (18000) كلم من الخطوط الحديدية. والمستعمرات على (15000) كلم. ويمكن شراء تذكرة قطار من محطة طوكيو باتجاه هاربان في منشوريا. فتطورت هكذا شبكة نقل كاملة على شكل نجمة حول اليابان التي تمثل عقدة المنظومة.

و لم تتردد اليابان في إرسال أفضل مهندسيها وأكاديمييها وإدارييها إلى المستعمرات. ولم يكن المقصود من إنشاء الجامعة الإمبراطورية في سيول بحسب النموذج الإمبراطوري السياباني، استقبال شباب النخبة اليابانية المستعمرة وحسب، بل فتحت أبوابها أيضًا للنخبة المحلية ذات الثقافة اليابانية التي بدأت تشكل نواة لطبقة وسطى في عام (1930). وما يجدر ذكره هو أن تسيير الخطوط الحديدية الكورية أوكل إلى إداريين ومهندسين كوريين كوّهم اليابانيون.

### 3/2/2/3) فرض الثقافة اليابانية

في إطار نظام العلاقات الدولية السائد حول الإمبراطورية الصينية، كان بإمكان العديد من الشعوب والدول الحفاظ على استقلالها الذاتي وخصوصياتها والتعايش فيما بينها معترفة كل منها بوجود الآخرى. وكان هذا النظام في النهاية كما رأينا في حالة الريوكيو، مرنًا ومنفتحًا واليابان تشارك نوعًا ما في هذا التصور للأمور. لكنها لكي ترد على المتغلغل الغربي في القرن التاسع عشر، تتخلى عن هذه المبادئ وسرعان ما تتبى التشكلات السياسية الغربية الجديدة. وكانت نقطة انطلاق هذا النظام الجديد هي العلاقة السي تقام مع كوريا وترتكز من وجهة نظر طوكيو على الحط من قيمة الآخر ( ... L. السياسية القرن اليابان في المركز من تصور النظام في آسيا الشرقية الذي يتكون في أهاية القرن التاسع عشر وبداية القرن العشرين. والمستعمرات الموجودة على أطرافه مهائة لكي يستوعبها المركز من بلغت مستوى كافيًا من «اليابانية». وانتظارًا لهذا

الارتقاء ينبغي على الشعوب المستعمَرة احتمال وصاية المنتصرين وذلك هو محور السياسة الاستعمارية اليابانية.

ويولًد هكذا تصور متراتب للمكان إذ تُرسم دوائر تجريدية متحدة المركز بؤرة حول السيابان تبعًا لمستوى «يابانية» منخفضة أو مرتفعة تُعد هي المعيار. ويُترجم هذا التقسيم المكاني من خلال شدة السيطرة السياسة والاجتماعية المطلقة على السكان، طبقًا لقدر قم على الخضوع للنموذج المفروض. فالأراضي الواقعة حارج هوندو (أو نيتشي) ينبغي أن توضيع إذن تحست الوصاية الإمبراطورية وتُطبع بالطابع الياباني والمصطلح باليابانية هو (كومينكا) ويعني حرفيًا «سلسلة عمليات إخضاع الشعوب إلى الشكل الإمبراطوري». أو كيناوا استوعبت أو في سبيلها لذلك، وترغب طوكيو عمل الشيء ذاته مع تايوان التي يعترف بأن عملية فرض الثقافة اليابانية عليها ستستغرق وقتًا أطول لأن بنية السكان (من يعترف بأن عملية فرض الثقافة اليابانية عليها ستستغرق وقتًا أطول الأن بنية السكان (من عسيين وسكان أصليين) فيها أكثر تعقيدًا. ويُظن أن كوريا، وهي شكل من يابان عسيين السياق النياباني اتخذت بعض إجراءات ترمي إلى تحويل الشعوب المستعمرة إلى «رعايا مخلصين للإمبراطور» وحضع تنفيذها للسياق. فقد كان يطلب منها على سبيل المسئال قسمٌ بالإخلاص لإمبراطور اليابان، وتبني معابد الشينتو، يطالب السكان بالمحيء المها تقديسًا للآلمة اليابانية «المصدّرة».

كانت عملية التطبيع باليابانية تعتمد أساسًا على التربية. ففي تايوان وكوريا ومنشوريا يراد تحويل السكان المخضّعين إلى «رعايا للإمبراطورية» بتلقينهم أخلاقًا وتاريخًا يتركزان على الاحترام والإخلاص الواجبين لشخص الإمبراطور. وحجر الأساس هـو التعليم القسري للكوكوغو أي: «اللغة الوطنية»، والمقصود بما اليابانية. ففي عام (1911) تـتم المصادقة في كوريا على مرسوم ملكي حول التربية يشكل نقطة الانطلاق للسياسة الثقافية الجديدة الرامية إلى «جعل الكوريين شعبًا مخلصًا». ونتيجة للانتفاضة الكورية في (1 آذار 1919)، يقيم مرسوم إمبراطوري آخر في عام (1922) منظومة للتعليم الابتدائي مدته، كما في اليابان، ست سنوات، ويلغي المدارس الكورية التقليدية التي كانت تـؤمن التعليم باللغة المحلية. وهكذا تستعمل في المدارس الجديدة مذ ذاك كتب مدرسية يابانية مطابقة تقريبًا لتلك المستعملة في اليابان. ومع مرسوم عام (1937) يصير فـرض اليابانية أكثر شدة، فكان نايسين أيتاي الشعار الرسمي: «جعل الكوريين يابانيين فـرض اليابانية أكثر شدة، فكان نايسين أيتاي الشعار الرسمي: «جعل الكورين يابانيين كتصور صوفي كاملي الحقوق» (حرفيًا: اليابان وكوريا جسم واحد). و «هدف التاريخ الوطني كتصور صوفي الـيابان) هو التعريف بشكل أفضل بمبادئ الكاكوتاي (الجوهر الوطني كتصور صوفي السيابان) هو التعريف بشكل أفضل بمبادئ الكاكوتاي (الجوهر الوطني كتصور صوفي السيابان) هو التعريف بشكل أفضل بمبادئ الكاكوتاي (الجوهر الوطني كتصور صوفي السيابان) هو التعريف بشكل أفضل بمبادئ الكاكوتاي (الجوهر الوطني كتصور صوفي المنابية المنابسة المنابية المنابسة الم

للــروح الوطنية اليابانية) حيث تربى روح سكان الإمبراطورية من الذين هم في سبيلهم للتطبع بالطابع الياباني».

في تايسوان، حيث تظهر المدارس الرسمية في عام (1899) كان التطبيع باليابانية أكثر بطئًا: فليس إلا في عام (1922) ومع تسريع سياسة الاستيعاب، بدئ في تعليم جغرافية وتاريخ اليابان فيها. والكتب المدرسية المستعملة في تايوان لا تختلف عن تلك المستعملة في السيابان، وحُدف تاريخ الجزيرة الذي كان يقتضي ذكر الصين كثيرًا من مضمون كستب الستاريخ. كما تعلم الكتب المدرسية تاريخ منشوريا الوطني التي «لم تتمكن من الحسول على استقلالها وتنميتها إلا من خلال التحالف الوثيق مع اليابان». وكانت طبعات عام (1943) تبرز روح نيشيمان إيسشين إيتاي، أي: (اتحاد الروح والجسد بين اليابان ومنشوريا).

ومع تفاقم الأخطار في النصف الثاني من الثلاثينيات الماضية، يزداد الضغط للتطبيع باليابانية أيضًا. والهدف في تايوان واضح: هونزع كل وعي وطبي عن السكان المحليين لهيئة لهم للاشتراك في الحرب ضد الصين على البر الصيني. فقد ألغيت اللغة الصينية الكلاسيكية من المدارس في عام (1937)، وكان التعليم يجري باليابانية، واستحدثت دروس مسائية، ودروس استدراكية للأطفال التايوانيين الذين لا يحسنون جيدًا المتحدث بلغة المستعمر. وكانت النتائج جيدة إذ يقدر عدد من يتحدثون اليابانية من السكان بر32%) في عام (1940) ويرتفع هذا المقدار إلى (51%) في عام (1940). وكانت السلطات تجبر أرباب المنازل على إلصاق بطاقات مقدسة في كل مترل يصدرها معبد إيس الكبير وتدعو السكان إلى اتخاذ أسماء يابانية «على نمط نيتشى».

وفي كوريا، كانت لغة التعليم الوحيدة هي اليابانية، والنحب المحلية المؤهلة (التي ستزود هذا البلد بالأطر بعد الاستقلال في عام (1945) تتحدث باليابانية. وقد فرض مرسوم صدر في عام (1939) التحويل القسري لأسماء العائلات إلى اليابانية. كما عدلت بعض أسماء الأماكن حتى تشابه أسماء أماكن يابانية. وإلزام الكوريين هذا بالتخلي عن أسمائهم (الذي كان إلى وقت قريب أحد شروط الحصول على التبعية اليابانية لمن يقيمون في السيابان) أثر بقوة في الذهنيات في كوريا، حيث اصطدم بمقاومة عنيفة. أما ما يتعلق بالنظام الاستعماري، فكان المقصود الإسراع في عملية الاستيعاب التي كان ينبغي عليها إزالة الاختلافات بين الشعبين. لكن الأمر، من وجهة نظر الكوريين، كان يمثل الإرادة في إفقادهم هويتهم بإنكار خصوصيتهم.

### 3/ 6/12/2) تمييز واضطهاد: نتائج لامفر منها للنظام

تـولد السياسة الاستعمارية اليابانية مع سذاجتها الاستيعابية لدى المستوطنين عقدة قـوية بالتفوق التي تقارب العنصرية البدائية، وتثير مقاومة بالطبع. فالصينيون «قذرون وجشعون وجبناء»، والكوريون «منتنو الرائحة وأغبياء»، والمنشوريون «شجعان لكنهم ليـسوا شـديدي الـذكاء». وتسري مثل هذه الحكام النمطية في دوائر الجيش أو بين المـستوطنين الزراعيين اليابانيين الكثيرين في كوريا وفي منشوريا على وجه الخصوص، وتخفي عجرفتهم. فالمستوطنون وهم يعتمدون على جهاز عسكري هائل، كانوا يعاملون المستعمرين بطريقة جلفة ومتعالية.

ففي العدد الثاني من مجلة (كوكودو، 1923) التي تصدرها شابة يابانية هي كانيكو فوميكو مع رفيقها الكوري، تسرد باستنكار وشعور بالصدمة، ذكريات طفولتها التي أمضتها في كوريا سنوات (1912-1919) وتروي كيف كان الملاك اليابانيون، وقد تحولوا إلى مرابين، يرهبون مدينيهم الكوريين ويجبرونهم على سداد المبلغ المستحق مضاعفًا عسشرة أضعاف تحت طائلة القتل رميًا بالرصاص. وكانت غالبية هؤلاء المستوطنين اليابانيين في الأصل مزارعين بؤساء يعانون ملاكي الأرض أو المرابين. وما إن وصلوا إلى كروريا ومنسشوريا حيى شعروا بمنافع إمبراطورية اليابان الكبرى التي ترغم الكوريين والمنشوريين على الانحناء لهم.

وتاكاجـــي أوتستوهيكو، وهو جندي فلاح في الجبهة الرائدة بمنشوريا، يشهد على ذلك بأسلوبه في رسالة مؤرخة عام (1937).

هنا اليابانيون يحكمون، ومنذ مجيئي إلى منشوريا، أقدر حسن حظي بولادي في إمبراطورية السشمس المشرقة. القوة اليابانية هائلة، ونستطيع نحن الشباب كما نريد استخدام قوة عمل هؤلاء المنشوريين الطوال القامة الذين يحترموننا في كل شيء. وإذا ما عاملناهم جيدًا يبذلون أفضل ما عندهم. فلدينا الشعور بأننا آلهة. إنها مهمة عظيمة ونبيلة واجب حكم هذا الشعب الجاهل والبسيط [3].

ومثل هذه السلوكات تولد مقاومات بالطبع. فالحركة الوطنية في كوريا بالخصوص كانست شديدة النشاط كما تشهد على ذلك حركة (11 آذار 1919) في سيول، وهي تظاهرة تم خلالها إعلان استقلال كوريا بين هتافات الجماهير، أعقبتها في الأسابيع التالية مظاهرات في كل مكان من البلاد جمعت مئات الآلاف من الناس. كما ازدهرت المنسشورات الوطنية أو الاستقلالية. وعلى الرغم من القمع الشديد الذي خلف عشرات الآلاف من المعتقلين والآلاف من الأحكام بالقتل، أقيمت حكومة كورية مستقلة في اللاسه المستقلة المنسسدالية المنسسرالية المنسسدالية المنسسدالية

المنفى بفلاديفوستوك ثم بشنغهاي. وقد أفضت الاستعاضة عن الإدارة العسكرية بإدارة مدنية بدفع من رئيس الوزراء هارا في مطلع العشرينيات إلى تلطيف الدكتاتورية اليابانية نسبيًا في كوريا. فأدخلت الشرطة العادية محل الشرطة السياسية بينما شُجعت ترقية الكوريين في الإدارة المحلية. إلا أن المقاومة ضد اليابانيين لم تضعف مع ذلك، وانتهت إلى تسكيل عصابات في الشمال لقتال اليابانيين يسيطر عليها الشيوعيون، أما في تايوان فتنشأ حركة تنادي بالاستقلال الذاتي في عام (1920) وتؤيد قيام برلمان محلي.

لكسن المقاومة المفتوحة ليست إلا أحد أوجه رد فعل المستعمرين على الاستعمار. فالموقف الآخر الواسع الانتشار، والحق يقال، هو الانضمام والخضوع للنظام. إذ كانت تعبئة المجسندين التايوانيين والكوريين، نتيجة لتنامي سياسة الاستيعاب، تجري من دون صعوبات تذكر. وكانت وحدات من سكان الجبال الداخلية في تايوان تقاتل في باتان أو في كوريجيدور. فبعضها يقوم بأشغال البني التحتية، بينما تشترك وحدات أحرى مؤلفة مسن التايوانسيين السينيي الأصل في المعارك. كما كان كوريون مجندون في الجيش يستخدمون كثيرًا في حراسة أسرى الحرب. وسيحاكم الأمريكيون بعضهم بصفتهم محرمي حسرب بعد عام (1945)، بعدما تخلى عنهم اليابانيون الذين كانوا يعدولهم كوريين، بينما كان يرى فيهم الكوريون عملاء لليابان. وهكذا تنقلب سياسة اليابانيين في التطبيع باليابانية ضدهم نوعًا ما: «أود المساهمة في الحرب كاليابانيين، ولكنني لا أريد أن أظل ضحية للتمييز»، وهو ما صرح به لشاب تايواني مجند في أحد المصانع اليابانية عام (1945).

# 2/2/2/3) حالة منشوريا

يـــدخل مشروع اليابان الاستعماري لمنشوريا في إطار على شيء من الاختلاف مع محـــاولات الاستعمار الأخرى لسببين: أولاً أهمية الهجرة اليابانية، ومن ثم تفضيل اليابان الإبقاء على دولة ألعوبة عوضًا عن إقامة إدارة مباشرة.

فقد اكتسبب اليابان، منذ الحرب الروسية اليابانية والحرب العالمية الأولى، حقوقًا خاصة في المنطقة. فهي تسير بصورة خاصة خط جنوب منشوريا الحديدي الذي يصل هاربان بشبه جزيرة لياو دونغ، إضافة إلى «منطقة الخط الحديدي» وهي منطقة تمتد على بسضعة كيلو مترات على جانبي الخط، حصلت على حق إدارتها، وتخرج في الواقع عن سلطة الحكومة الصينية.

بعد عام (1917) وأفول النفوذ الروسي في الشرق الأقصى، وجدت اليابان نفسها في موقع قسوة فحصلت لمواطنيها على حق الإقامة في البلد وامتلاك الأراضي واستغلال الموارد الباطنية. لكن إدارة زعيم الحرب زانغ-كسويليانغ القائمة في موكدن تجتذب في لهايسة العسرينيات الهجرة الصينية ورؤوس الأموال الصينية وبخاصة إلى هاربان، حيث استشعرت المسصالح اليابانسية الخطر يتهددها. وكانت "حادثة" أيلول (1931)، وهي استفزاز ياباني، ورد من طوكيو: إذ يدحر الجيش الياباني العناصر الصينية ويحتل كل السولاية، بينما كان عملاء اليابان يساندون خفية حركة وطنية منشورية مناوئة للصين. ويفضي إنشاء منشوريا «مستقلة»، المانشوكوو، في عام (1932)، إلى قطع علاقة اليابان مع عصبة الأمم.

وإذا ما كانت كل دوائر الدولة العليا في منشوريا مأهولة بالصينيين (السكان من ذوي الأصل السصيني أكثر عددًا من السكان المنشوريي الأصل)، فإن حقيقة السلطة تكمن في الوزارات والإدارة حيث يسيطر على كل القطاعات الحيوية يابانيون مرتبطون بجيش كوانتونغ الذي يميل هو نفسه، والحق يقال، إلى اكتساب الاستقلال الذاتي إزاء طوكيو. وتصبح المانشوكوو محمية لجيش استعماري مستقل ذاتيًا (1996, 1996) وممارسة الاختسراق هذه المسماة (نيمين شيدو = القيادة من الداخل) مستوحاة من المحاولات التي تمت من قبل في كوريا قبل ضمها رسميًا (وبخاصة بين عامي (1895 و1910) وستستأنف بعد عام (1937)، في الأراضي الصينية التي يسيطر عليها الجيش الياباني: فالأعمال الجارية تتسرك في أيدي الإدارة المحلية، لكن المسائل الجوهرية كلها يديرها يابانيون أو رجال يعملون لحساهم.

إلا أن الجهد الصناعي الياباني في منشوريا كان حقيقيًا مع ذلك، بدافع من الاعتبارات الاستراتيجية، ووفرة المواد الأولية. فإضافة إلى قطاع منجمي هام (فحم، حديد) أنشئت صناعات ثقيلة (صلب، إسمنت) وصناعات تحويلية، منها صناعة سيارات مدهشة وليدة (شاحنات، جرارات) بإشراف شركة نيسان.

وهكذا كانت منشوريا تشكل مطلع الأربعينيات عنصرًا فاعلاً في القدرة الصناعية اليابانية، جاهزًا لمساندة المجهود الحربي.

وكــان توغل الجيوش اليابانية الشرس في شمالي الصين منذ عام (1932)، ثم في وسط الصين اعتبارًا من عام (1937)، ثم في وسط الصين اعتبارًا من عام (1937) يتلاءم مع مشروع اقتصادي وعسكري (وضع اليد على المــوارد الــزراعية والمواد الأولية في المناطق المعنية، ودعم الصادرات الصناعية لليابان، والاستجابة لاعتبارات استراتيجية شاملة) أكثر مما يتناسب مع مشروع استعماري بمعني

الكلمــة. واعتبارً من (1942/1940) توسع الانتصارات اليابانية فجأة منطقة هيمنتها إلى مـناطق خارج النفوذ الثقافي الصيني، وتقع من قبل تحت حكم استعماري: إذ تنتقل إلى الفلــك الياباني بالتعاقب: الهند الصينية الفرنسية، ماليزيا وبورما البريطانيتين، جزر الهند الهولندية، الفيليبين، وهي مستعمرة أمريكية منذ انتصار الولايات المتحدة على إسبانيا في عــام (1898). ولوضع هذا المجموع الجهوي المتنافر في إطار مشترك، تخترع طوكيو منذ عام (1942) «فضاء الرخاء الآسيوي» الذي صمم ككتلة حصرية ومغلقة أمام التأثيرات الخارجية ضمن آسيا التي كانت في حالة حرب.

#### 2/2/2) بمثابة استنتاج

يظهر النظام الاستعماري الياباي منذ نشوئه مرتبطًا بالمشروعات العسكرية اليابانية؛ ذلك أنه زال بعد هزيمة الآلة العسكرية اليابانية في آب (1945)، التي أرادتما ونظمتها عمدًا السولايات المتحدة. وباعتبارها نتيجة مباشرة للهزيمة، فقد تمت إزالة الاستعمار السياباني في ظهرف أيام وفي الوقت نفسه وفي كل مكان. وكانت مغادرة المستوطنين والأطهر وجهنود جيش الاحتلال تجري في فوضى لا مثيل لها، فيما يشبه هروبًا عامًا. وتسصفية الحسابات التي ارتكبت في كوريا ومنشوريا بحق الأطر أو المستوطنين اليابانيين الذين وجدوا أنفسهم فحأة محرومين من أي حماية عسكرية، تدلل بوضوح على الطابع القمعي لنظام كان يود مع ذلك أن يكون محررًا، على غرار أكثر الأنظمة الاستعمارية. ومأساة الأطفال اليابانيين الذين أو كلت مهمة العناية بهم في آخر لحظة إلى مرضعات معليات، وربوا من قبلهن وحجزوا فيما وراء «الستار الخيزراني» في منشوريا على وجه الخصوص، لاتزال تغذي الوقائع الإعلامية في الشرق الأقصى.

وترجع سرعة الهيار النظام الاستعماري الياباني بالطبع للقرار السياسي الأمريكي بأن لا يقدم أي تنازلات لخصمه ومواصلة الحرب حتى النهاية، مع أن الهيار فرنسا المفاجئ في عام (1940) لم يفض مع ذلك إلى زوال الإمبراطورية في مثل تلك الظروف. فالطابع المتحمل للإمبراطورية الاستعمارية اليابانية مع اليابان نفسها، عوضًا عن أن يكون عامل قوة، كان يمثل ضعفًا ولاشك.

لقد أرغمت هزيمة عام (1945) اليابان على التخلي عن كل مطمع في الأراضي التي احُـتلت أو الستوعبت منذ نهاية القرن التاسع عشر. ومن وجهة النظر هذه، وإذا ما حكمنا على الأحداث برصانة وموضوعية، يمكن لنا تفسير الحرب بين اليابان وتحالف القسوى العسكرية الغربية (الولايات المتحدة، بريطانيا، هولندا، وفرنسا بعد عام (1944)

بسهولة كصراع بين قوى استعمارية متنافسة. إلا أنه إذا فُهم انسحاب الجيوش اليابانية في عام (1945) من قبل الغربيين كعودة إلى النظام الاستعماري الأوربي والأمريكي القديم، فإنه كان إيذانًا للآسيويين ببدء حروب التحرير الوطني. فالانتصارات الأمريكية تسؤدي في كل مكان إلى الفوضى. في الصين وكوريا والهند الصينية وإندونيسيا وماليزيا والفلبين، وتنجو دولة واحدة من المواجهات المسلحة هي اليابان بالذات. وهكذا لايؤذن الهيار النظام الاستعماري في آسيا بحلول السلام، بل بنشوب الحروب الأهلية.

كانست السياسة الاستعمارية اليابانية ترمي إلى الرد على التهديد الغربي في آسيا، وتعد نفسسها وسيلة لإخراج آسيا من التخلف. وإذا أرادت التوحيد، فقد كانت تنكر الواقع الوجودي للشعوب المستعمرة وتخلق شروط تجمع عنيف ضدها. إلا أن هذه الإرادة في استيعاب شعوب غير يابانية ثقافيًا، على الرغم مما يصبغها من شمولية اليوم كانت مصحوبة بجهد حقيقي للتصنيع والعصرنة، قد يكون خلف آثارًا، مع أن مشروع الاستيعاب القسسري للمستعمرين لا يخفي إلا قليلاً واقع حال الاستغلال المفرط والتمييز. ولا يخرج زيادة عن واقع النظام الاستعماري القائم على التعسف والعنف في العلاقات الاجتماعية. ويسشهد على ذلك مثلاً الخطف المنظم منذ الثلاثينيات والمطرد اعتبارًا من الأربعينيات، من قبل الجيش الإمبراطوري، بالإشتراك مع وسط الإجرام المحلي غالبًا، لأكثر من (140000) فتاة، سُمِّين «نساء الترفيه». كوريات وصينيات أو من جنوب شرقي آسيا، خطفن بالقوة من أسرهن ورمين في محلات عمومية عسكرية. وتظهر هنا وحشية النظام في أبلغ صورها: عندما تسوق إلى العبودية جزءًا من الشعوب المستعمرة (الفتيات هنا).

عصونة وتصنيع وقمع: حليط متنافر يتغذى النظام منه ليحظى بالقبول: فالسياسة الاستعمارية في كوريا تسمح بتكوين نخبة محلية ستأخذ بأعنة القيادة بعد عام (1945)، والأطر الذين كونوا في «المدرسة اليابانية» هم الذين يبنون كوريا الجنوبية في الخمسينيات إلى السبعينيات، ضمن مناخ من الدكتاتورية المعادية للشيوعية بشراسة، تذكر بقسوة الدكتاتورية اليابانية. وللصمود إيديولوجيًا في مواجهة ضغط كوريا السمالية الشيوعي، في بلد مقسم ويحتله الجيش الأمريكي، تعيد هذه النحبة التي تعاون آباؤها غالبًا مع اليابانيين، بناء هوية وطنية تُجمع على عاطفة معادية لليابانيين شبه دائمة. فهي تسهم حتى اليوم في إذكاء حقد ينوء به مستقبل العلاقات بين البلدين، وهو حقد تغذيه والحق يقال، التصريحات غير المسؤولة لبعض القادة اليابانيين.

أما في تايوان، فالشعور المعادي لليابان أقل حدة منه في كوريا، لأن الوضع التايواني تعقد ولا شك بوصول اللاجئين السياسيين الهاربين من جيوش ماو في نهاية الأربعينيات. http://www.al-maktabeh.com وباعتبارهم متحدرين من وسط الصين أو بكين، يستولي أطر حزب الكومنتانغ هؤلاء على البسلطة بعد مغادرة اليابانيين، من دون أن يتركوا مكانًا للنخبة الصينية المحلية الجنوبية الأصل. فرزح السكان التايوانيون تحت دكتاتورية جديدة معادية للشيوعية تكاد لقسسوها تجعلهم يأسفون على الاستعمار الياباني. وعانوا من جديد خلال الخمسينيات قمعًا عنيفًا لأي شكل من أشكال الاحتجاج تشتم منه دعاية شيوعية.

وكانت للتجربة الاستعمارية في اليابان ذاها نتائج على مجتمع مابعد الحرب. فرحال الإدارة السنبان الذين كانسوا ما يزالون قيد التدريب في المستعمرات اليابانية خلال الثلاثينيات، وحسدوا أنفسهم في مناصب القيادة الخمسينيات والستينيات في ميادين مستعددة. وقد كيفت العديد من نظم الإدارة التي جربت في المستعمرات قبل الحرب، وكانست متقدمة أحيانًا على زمنها، وطبقت بعد عشرين أو ثلاثين سنة، فصاحبت نمو البلاد العظيم في سنوات الستينيات.

ثمة ملاحظة أخيرة: لقد اشتهر النظام الاستعماري الياباني في الغرب بقسوته البالغة. وقد رأينا آنفًا أن هذه الهيمنة صوحبت غالبًا بعنف شديد. ولكن حذار من الأحكام المسبقة: ترى ألا يبدو لنا هذا العنف أكثر إجحافًا لأنه لم يكن من فعل البيض؟، وهل كان من طبيعة مختلفة عن العنف الممارس في المستعمرات الغربية؟.



445 إفريقية

3/3) إفريقية



إفريقية الوسطى: زمن المجازر

# 3/3 ) إفريقية الوسطى: زمن المجازر

# إيليكيا مبوكولو (Elikia Mbokolo)

من وسط إفريقية إلى أنغولا، ومن الأطلسي إلى البحيرات الكبرى، عرفت إفريقية الوسطى ثلاثة مستعمرين، البرتغاليين والفرنسيين والبلجيكيين الليوبولوديين، كانت خطاباتهم التسويغية التي صيغت بعد الغزو بكثير مختلفة تمامًا في الظاهر، لكن بداياتها في لهاية القرن العشرين كانت متماثلة. لكنه في دولة الكونغو المستقلة، أي: الكونغو البلجيكي مستقبلاً، بلغت طرق الاحتلال درجة من الوحشية جعلت منها نموذجًا في تاريخ استعمار القرنين التاسع عشر والعشرين.

يوم الاستقلال في (1960/06/30)، تحلى باتريس لومومبا، الشخصية الأبرز في الحركة الوطنية ورئيس الوزراء أول حكومة كونغولية، بالشجاعة التي دفع حياته ثمنًا لها، إذ ذكر بما كان عليه التاريخ الحقيقي للكونغوليين: تاريخ الكفاح المجيد في سبيل الحرية، لكنه أيسطًا التاريخ الرهيب لهيمنة الاستعمار واستغلاله، على عكس خطاب الشرعنة الذي ألقاه ملك البلجيكيين بودوان الأول:

أود مــنكم أن تجعلوا من (06/30/ 1960) تاريخًا عظيمًا تحفظونه منقوشًا في قلوبكم، تاريخًا تعلمــون معناه لأطفالكم حتى يعرَّف هؤلاء تاريخ نضالنا المجيد من أجل الحرية أبناءهم وأحفادهم.

فه ذا الاستقلال، إذا كنا نعلنه اليوم بالاتفاق مع بلجيكا، باعتبارها بلدًا صديقًا نستعامل مع على قدم المسّاواة، ما من كونغولي جدير بهذا الاسم سيستطيع أن ينسسى أبدًا أننا بالنضال حصلنا عليه، نضال يومي، نضال متأجج ومثالي. نضال بذلنا فيه قوانا، وعانينا فيه كل أشكال الحرمان والآلام والتضحية بدمائنا.

هـــذا النضال الذي كان دموعًا ونارًا ودماء، نحن فخورون به حتى أعماق قلوبنا، لأنـــه كـــان نضالاً نبيلاً وعادلاً، نضالاً محتمًا لوضع حد للاستعباد المهيمن الذي فرض علينا بالقوة.

إن ما كانت عليه حالنا خلال ثمانين عامًا من النظام الاستعماري، لاتزال جروحنا من النزف والإيلام بحيث لا تتمكن من طردها من ذاكرتنا[1].

ويــؤيد التاريخ ذاكرة باتريس لومومبا، كما يؤيد أيضًا الشهادات الدامغة لمعاصري الاحتلال. فقد كان ليوبولد الثاني، ملك البلجيكيين (1865–1909) ذلك الزمان، المالك الأوحــد بصفة شخصية لدولة الكونغو المستقلة، وكثيرًا ما يُصور إلى جانب السلطان العــثماني عــبد الحميد، مسبب مذابح الأرمن (1895/1894) التي ستؤدي إلى إبادة عام (1916/1915) الجماعية. ولتوصيف الاستعمار الليوبولدي، كانت المصادر على اختلافها البــيِّن تستعمل المفهومات والتصورات الأكثر إيحاءً لتلك الحقبة، «لعنة، دولة استعباد، الســتعباد المطّاط»، حرائم، نهب . . أما اليوم فلا نتردد في استعمال مفردات مثل إبادة جماعية ومح قة [2].

رأت دولــة كونغــو المستقلة النور رسميًا في مؤتمر برلين (1848/11/15-1885/02/26) لتــتحول فــيما بعد إلى الكونغو البلجيكي، ثم إلى جمهورية الكونغو الديموقراطية اليوم. فمنذ (1885/02/23)، اعترف بالرابطة الدولية للكونغو (AIC) التي شكلها ليولبولد الثاني في عام (1879)، «دولة ذات سيادة» مخولة كبقية الدول الأعضاء في المؤتمر بتوقيع ميثاق المؤتمــر العام. وفي (29) أيار، حول مرسوم الرابطة الدولية للكونغو إلى «دولة الكونغو المستقلة»، وفي (29) أيار، نودي بليوبولد الثاني ملكًا بصفة شخصية لدولة الكونغو المستقلة، عقب اقتراع في البرلمان البلجيكي يأذن له بذلك.

سمحت هذه السشعوذة القانونية التي تمت بموافقة كل القوى الأوربية إضافة إلى الولايات المتحدة الأمريكية، بإنشاء نظام احتلال استعماري كيَّف السياسة الاستعمارية الولسيدة في مجموع إفريقية الوسطى ولاتزال آثاره ماثلة في هذه المنطقة حتى مطلع القرن الواحد والعشرين.

إفريقية الوسطى: زمن المجازر

#### اللقاء الأول[3]

حكاية شفاهية تقليدية (سمعها هافو Haveaux وأعاد نقلها راندل Randeles) تروي لقاءات السود في أنغولا لأول مرة مع البرتغاليين نحو عام (1700)<sup>[4]</sup>.

«كان يعيش أباؤنا بمناء في سهل لوالاب. ويملكون زراعات وأبقارًا. وكانت لديهم ملاحات وأشجار موز.

وفجأة رأوا سفينة كبيرة تبرز من البحر العظيم.

كان لهذه السفينة أجنحة ناصعة البياض، تلمع كالسكاكين.

وخرج من الماء رجال بيض وقالوا كلامًا غير مفهوم.

تملك أجدادنا الخوف، وقالوا: إنهم فاميي وأرواح موتى.

وقد صُدّوا إلى البحر برشقات من السهام، لكن الفامبي كانوا يبصقون نارًا بدوي الرعد. فمات كثير من الرجال، وفر أسلافنا.

قال الأعيان والعرافون: إن هؤلاء الفاميي هم ملاك الأرض السابقون.

وانسحب أباؤنا حوفًا من عودة السفينة أولونغو (Ulungo).

عادت السفينة. وطلب الرجال البيض دجاجًا وبيضًا. وقدموا منسوجات وخرزًا.

ومنذ ذلك اليوم إلى أيامنا هذه، لم يجلب لنا البيض شيئًا فيما عدا الحروب والمصائب والذرة والمانيوق وطرق زراعتهما».

فــبعد رحلته الاستكشافية الكبرى من إفريقية الوسطى نحو الغرب، بين عامي (1874) و1874)، قام مبعوثو الملك ليوبولد الثاني بإقناعه عن طريق المال الوفير بالعمل لخدمة الملك.

والجدير بالملاحظة أن التوغل الاستعماري في الكونغو، الذي توجد منافذه البحرية على المحيط الأطلسي، تم في البداية، على عكس عادة القوى الأوربية الأحرى، بفضل بعثات ستانلي، ليس من الغرب عن طريق مرافئ الساحل التي كانت مفتوحة منذ زمن طويل أمام التجارة الأوربية، بل من الشرق انطلاقًا من المرافئ السواحيلية على المحيط الهسندي. فبعد أربعمئة سنة من تجارة الرقيق على ساحل الأطلسي، أسهمت عداوة بريطانيا والدول الأوربية الأخرى الجامحة للرق في نشوء اقتصاد إفريقي إنتاجي: إذ كان هسذا الاقتصاد الجديد وهو يستجيب لمعايير تقسيم العمل الدولي العزيزة على الليبرالية

المانشسسترية، يعتمد على مبادرة الأفارقة وعملهم الإنتاجي. وقد عرفوا تزويد الصناعة الناشئة في المدن الأوربية بالمنتجات النباتية التي تطلبها، أما في الساحل الشرقي، بالمقابل، ففي القرن التاسع عشر بالذات ازداد حجم تجارة الرقيق بتشجيع الدول الغربية سواء في عملسية الاسسترقاق (بتقديم البنادق اللازمة للقبض على العبيد، وبيع السلع المحصصة لسشرائهم) أم في الاستخدام (بفضل شراء العاج الذي ينقله العبيد، والتوابل التي ينتجها العبسيد المسرتبطين بالمزارع بعد وصولها إلى الساحل). وقد جسد هذه الحركة التجارية نخاس سواحيلي هو تيبو تيب (Tippo Tip) الذي بعدما ساعد دفيد لفنغستن، وكامرون نخاس سواحيلي هو تيبو أتاح لستانلي بعد عام (1876) اكتشاف منظومة حوض الكونغو الملاحية، وتخيل الموارد الكامنة في المنطقة. وهكذا وجد الاستعمار الليوبوليدي نفسه منذ البداية مشاركًا في أكثر أشكال الوجود الأجنبي بإفريقية قدمًا عنفًا.

غير أن القوى الأوربية الأخرى الموجودة في المنطقة (فرنسا في الكونغو الفرنسي، السبرتغال في أنغولا، ألمانيا في الكاميرون وإفريقية الشرقية الألمانية) تسارع إلى استعادة الطرق الله في أنغوب المتارها الأكثر فاعلية ومردودية. وقد تأكد هذا التواطؤ بعواقبه الوحيمة منذ مؤتمر برلين إذ كان يتميز الميثاق العام الذي وقعته «باسم الله القدير» ألمانيا النمسا-هنغاريا، بلحيكا، الدانمارك، إسبانيا، إيطاليا، النرويج، هولندا، البرتغال، المملكة المستحدة، روسيا، السويد، إضافة إلى الإمبراطورية العثمانية والولايات المتحدة بأسلوبه المنمق «التحضيري» و «الإنساني» الذي لم يجد له تطبيقًا قط على الأرض. ففي إحدى المنطحات «الإنسانية» و «التحضيرية» التي اعتادت أوربة عليها حيال إفريقية بعد إحسراءات إلغاء تجارة الرقيق الصادر مطلع القرن التاسع عشر، قمتم المادة (6) من الميثاق العام بتحديد «التدابير المتصلة بحماية الأهالي والمبشرين والمسافرين وبحماية الحرية الدينية»:

تلتزم كل القوى التي تمارس حق السيادة أو النفوذ في الأراضي المذكورة بالسهر على حاية السسكان الأصطين و العمل على تحسين ظروف معيشتهم المادية والمعسنوية، والمساعدة على إلغاء الرق وتجارة السود على وجه الخصوص، كما سستقدم الحماية والتشجيع دون تمييز قائم على الجنسية أو المعتقد لكل المؤسسات والمسئروعات الدينية والعلمية أو الخيرية المقامة لهذه الغايات، أو المهيئة لتربية الأهالي وإفهامهم فوائد الحضارة.

لكن ما يدور في خلد الجميع، لم يكن «رسالة تحضيرية» مزعومة تتسابق إليها أوربة أصبحت فجأة مجمعة عليها، بل المصالح التجارية واقتصاد كل دولة بالطبع. وأنيطت بالكاردينال لافيجيري (Lavigeri) أسقف الجزائر، ومؤسس رهبانية الآباء البيض الضمانة http://www.al-maktabeh.com

السروحية لهذه اللغة المزدوجة ولهذا النفاق. فلدى انطلاق حملة تبرعات مخصصة لتمويل عمليات مكافحة «الاستعباد العربي» حرص على الإشارة للجمهور الحاضر إلى الرهانات المتبايسنة لهذه الحرب الصليبية الجديدة: «إن القسم الرابع من الأرض، الذي كان مغلقًا حتى الآن انفتح بثرواته التي لا تحصى، بمناجمه، وخصوبة أراضيه، وشمسه المخصبة ومياهه الوافسرة. إلا أنسه ليس من شأني الكلام، أكرر، عن التجارة ولا الصناعة، فما أنا إلا الصوت الصارخ في الصحراء: هيئوا سبل المولى، أي: سبل الحق والعدل».

وظهر ليوبولد الثاني في ممارسة الكذب هذا بطلاً لا يشق له غبار، إذ نجح بداية في خداع «الرأي العام الدولي» آنئذ قبل حداع الرأي العام والطبقة السياسية في بلجيكا اللذين كانا مناوئين للمغامرات في ماوراء البحار. فحتى قبل جلوسه على العرش كان معروفًا كمعجب بنتائج الاستعمار الهولندي: ولا أهمية في نظره للطرق المستعملة، كسلب الأراضي والعمل القسري على نطاق واسع، التي كان يفضحها إدوارد ديكير، وهو متصرف سابق في حاوا، في كتابه ([ماكس هافيلار "مولتاتولي"]/ Max Havelaar ([ماكس هافيلار "مولتاتولي"]/ (Multatuli)، وبينما كان يتكلف المظهر الإنساني، بتنظيمه في بروكسل مؤتمرًا حغرافيًا دوليًا (1876) كان عازمًا «على عدم تفويت فرصة للحصول على نصيب من فطيرة الحلوى الإفريقية الرائعة».

وكان إنسشاء لجنة دراسة أعالي الكونغو (1878) إشارة لما سيكون عليه الاحتلال الاستعماري الأول حيى نحو عام (1908). إذ كان المقصود تحت غطاء الاستكشاف الجغرافي نقابة قوية تجمع وراء ليوبولد الثاني مصالح هولندية وبريطانية، إلا أنه نظرًا لسعة الأراضي (أكثر مساحة من بلجيكا بثمانين مرة) كان يلزم دائمًا المزيد من المال لمراعاة متطلبات مؤتمر برلين المادة (35) و «تأمين (. . ) وجود سلطة كافية لفرض احترام الحقوق المكتسبة، وحرية التجارة والعبور عند اللزوم» يمكن من دونها للقوى الأحرى المطالبة ب «حقوقها» في الاحتلال. فاضطر ليوبولد الثاني إذن إلى استثمار جزء من ريوع ثروته (11,5) مليون فرنك ذهبي بين عامي (1878 و1908) والتماس قروض من بلجيكا (25) مليونًا في عام (1890) و(8,6) ملايين في عام (1895).

وكان على النظام الذي وضع قيد التطبيق أن يسمّح للملك باسترداد رأس ماله زيادة على النظام الذي وضع قيد التطبيق أن يسمّح للملك باسترداد رأس ماله زيادة على أرباح بحزية كما في كل مشروع تجاري ناجح. وينبغي التحدث عن نظام، لأن الوقائـع التي كشف عنها فيما بعد تندرج بالفعل ضمن تنظيم متماسك وضع في حدمة مسشروع محـدد بوضوح، وليست مجرد تجاوزات بعض الأفراد المنحرفين الذين فقدوا صوابحم بفعل العزلة ورطوبة الغابة الاستوائية المزعجة.

كان النظام يرتكز على عدة دعامات: القضاء على المنشآت الخاصة لمصلحة الدولة، ومصادرة أراضي الأهالي، احتكار الدولة للمواد الأكثر مردودية. فمنذ (1885/07/01)، نــص قــرار على أن «الأراضي الشاغرة ينبغي اعتبارها ملكًا للدولة» وأوضح في عام (1889) أن استغلال هذه الأراضي سيخضع إلى امتياز خاص من الدولة. وجريًا على طــريقته، نظم ليوبولد الثاني في بروكسل (1890/07/02-1889/11/18) مؤتمرًا ضد الرق تظاهر خلاله بأنه بطل الكفاح ضد المهربين العرب الذين سيستعملهم مع ذلك في إدارة دولة الكونغو المستقلة. وهو بحاجة إلى شن هذه الحرب الصليبية إلى وسائل مالية، ومن هــنا فــرض الرسوم الجمركية واحتكارات الدولة، خلافًا لمقررات الميثاق النهائي لمؤتمر برلين. وفي عام (1891) طلب مرسوم لم ينشر في الجريدة الرسمية أو في النشرات الخاصة مــن رجــال الإدارة «اتخاذ الإجراءات العاجلة واللازمة للحفاظ على محصول أراضي الدولــة وبخاصــة العــاج والمطّاط تحت تصرفها». فحظر على السكان صيد الأفيال واستغلال أشجار الهيفيا (المطَّاط) إلا إذا سُلم العاج أو المطَّاط إلى سلطات الدولة. وفي عام (1892) قسمت منطقة الوهدة، وهي تمثل نحو ربع مساحة المستعمرة الكلية، وتشتهر بمــواردها من الفيلة والمطَّاط بين ثلاثة أطراف ترتبط مناشطها ومصالحها ارتباطًا وثيقًا بعضها ببعض هي: الشركة الأنفرسية للتجارة في الكونغو (الأنفرسواز/ l'Anversoise)، والشركة الإنغليزية البلنجيكية الهندية للكاوتشوك والاستكشاف، واختصار اسمها (ABIR)، والدولـة، أي: لـيوبولد الثاني شخصيًا. ففي هذه المنطقة التي كانت تختصر «الكونغو المفيد» عندئذ نظرًا لإنتاجها الكبير من العاج والمطَّاط، كشفت السياسة الاستعمارية الوليدة عن وجهها الحقيقي، إذ بعدما تكونت هاتان الشركتان بناء على القانون البلجيكي، ستتحولان في كانون الثاني عام (1898) لتصبحا «شركتين قائمتين» على القانــون الكونغولي مسجلتين في الكونغو. وتستهدف هذه المناورة وضعهما بمنأى عن الـرقابة المحتملة للدولة والبرلمانيين البلجيكيين. فالأنفرسواز لدى إعادة تشكيلها كانت تتوفر على رأسمال مقداره (1,7) مليون فرنك بلجيكي، موزعة على (3400) سهم، تملك دولــة الكونغــو المستقلة (1000) سهم منها وتعود (1100) سهم لأحد رجال البنوك الأثرياء في أنفرس هو ألكس دو براون (Alex de Browne) وقد حصلت، لخمسين عامًا على امتىياز كل غابات حوض مونغالا مقابل دفع (5%) من قيمة المنتجات المصدرة ورسوم على محصولي المطَّاط والشمع للدولة. أما شركة (ABIR) فرأسمالها يبلغ مليونًا من الفرنكات البلجيكية موزع على (2000) سهم، ويسيطر ألكس دو براون عليها (إذ كان يملك (1000) سهم باعتباره مفوضًا من الدولة و(60) سهمًا باسمه الخاص)، إضافة إلى السمين الماسية الم إفريقية الوسطى: زمن المجازر

شركة الأنفرسواز (150 سهمًا) ويعود باقي الأسهم لعدد قليل من الشخصيات القريبة مسن الملك أو المحسوبة عليه وقد تلقت الــ (ABIR) طبقًا لشروط الأنفرسواز ذاهما، حوضي لالابوري ولا مارنيغه (La Maringa). والشخصية المحورية في هذه الترتيبات ألكس دو براون، وكان مع آل روتشيلد، أحد رجال البنوك الرئيسين الدائنين لليوبولد الثاني الذي كان مدينًا له بما يربو على مليوني فرنك بلجيكي. وفي حالة عدم سداد الملك لدينه كان من حق دو براون تلقى (16) مليون هكتار في الوهدة الاستوائية.

أما فيما يتصل ب«أملاك التاج» التي عمل ليوبولد الثاني بجد على إخفائها، وإحراق النــصوص وتقارير النشاط المتعلقة بها، فكانت تشغل جنوب الوهدة، حول بحيرة مايي ندومبيه (Maï Ndombé).

[5]	صادرات العاج من دولة الكونغو المستقلة (1868 ـــ 1909) <sup>[5]</sup>					
Les exportations d'ivoire du Congo (EIC) (1868-1909 <sup>5</sup>						
السنة	الوزن	القيمة بالفرنك البلجيكي	الصادرات			
Année	Poids	Valeur des francs beiges	Exportation			
1886		373 320				
1887		795 700				
1888	5 824	1 096 240	42			
1889	45 252	2 270 640	8 ،52			
1890	76 448	4 668 887	6 ،56			
1891	59 686	2 835 508	53			
1892	118 739	3 730 420	8 ،67			
1893	223 384	3 718 668	60			
1894	185 558	5 041 660	5 ، 57			
1895	273 287	5 844 640	4 (53			
1896	246 125	3 826 320	9 ،30			
1897	280 117	4 916 480				
1898	201 240					
1899	292 193					
1900	330491	5 253 000	11			

إن اقتصاد دولة الكونغو المستقلة، باستخدامه وسائط إنتاج حد بدائية، كالصيد والالتقاط، اعتمد على العاج ثم المطّاط كمنتج رئيس للتصدير ومصدر أساس للرسوم. وبعدما كانت الموازنة في حالة عجز منذ إنشاء المستعمرة أصبحت متوازنة اعتبارًا من عام (1896). وقد أظهرت الصور الاستعمارية طريقتي الإنتاج هاتين على ألهما خاصتان يمجستمعات إفريقية الوسطى: وبالتالي لم يكن ثمة انقطاع لما يُزعم ألها «التقاليد» التقنية للأفريقيين، بل فقط تكثيف لهذه التقنيات في سبيل هدف معلن هو إدخال المستعمرة في طريق «التقدم». وواقع الحال هو أنه في الوقت الذي كان المستعمرون يطالبون بملكية

حــوض الكونغــو، كانــت المجتمعات المحلية تخطو منذ عدة عقود في عمليات معقدة للابــتكار وإعادة البناء، على إثر إلغاء تجارة الرقيق في ساحل الأطلسي. فكانت تشكل طريقة الإنتاج الأولى التي أقرها الاستعمار إذن تراجعًا بينًا من كل الجوانب.

وبمزيج تميزت به هذه الفترة الأولى الاستعمارية، من الجهل وعدم التبصر وسوء النية والاعتقاد الراسخ بتفوق «العرق الأبيض»، أراد ليوبولد الثاني وعملاؤه تبرير اللجوء المنظم للقهر والعنف ضد الأفارقة باسم مقتضيات «التقدم». فالأمر يتصل في الواقع بنظام وليس بتحاوزات معزولة تعزى إلى بعض الأفراد، إذ كان لدى بعض معاصري ليوبولد الثاني المخدوعين بخطابه الإنساني، ولايزال لدى بعض المؤرخين ميل إلى تبرئة النظام الذي قد يُنكر حتى وجوده أحيانًا من أجل الهام الأفراد.

صادرات المطَاط من دولة الكونغو المستقلة (1868-1909)					
Les exportations de caoutchoue du Congo (EIC) ،1909-1868 <sup>6</sup>					
السنة	الوزن	القيمة بالفرنك البلجيكي	الصادرات		
Année	Poids	Valeur des francs beiges	Exportation		
1886		79 503	8. 6		
1887	30 050	116 768	5. 89		
1888	74 294	260 029	9. 96		
1889	131 113	458 895	10. 67		
1890	123 666	556 497	6. 75		
1891	81 680	326 720	5. 95		
1892	156 339	625 356	11. 39		
1893	241 153	964 612	15. 54		
1894	338 194	1 472 944	16. 81		
1895	576 517	2 882 585	26. 34		
1896 1897	1 317 346 1 662 380	6 586 730 8 311 900	53. 16 47. 61		
1898	2 113 465	15 850 987	47.01		
		28 100 917			
1899	3 746 739				
1900	5 316 534	29 874 005			
1901	6 022 733	43 965 950			
1902	5 350 452	41 733 525			
1903	5 917 983	47 343 864			
1904	4 830 939	43 478 451			
1905	4 861 767	43 755 905			
1906	4 848 930	48 489 310			
1907	4 529 461	43 982 748			
1908	4 262 531	30 770 550			
1909	3 492 392	38 416 312			

وردًا علـــى الحملة المضادة لليوبولد التي انطلقت من إنغلترا في سنوات (1893-1904) وتنامت في كال مكان في أوربة والولايات المتحدة، كانت تلك المحاججة التي استعملها القضِاة المكلفون بتنظيم الدعاوى ضد موظفي الدولة والشركات كما استعملها أعضاء الله المكلفون بتنظيم الدعاوى ضد موظفي الدولة والشركات كما استعملها أعضاء إفريقية الوسطى: زمن المجازر

لجنة التحقيق التي أرسلت إلى الكونغو في عام (1905/1904) إذ استفاد المتهمون غالبًا حتى من ظروف مخففة نجد فيها دائمًا الاعتبارات ذاتها: «الاضطرابات العصبية التي كان يعانسيها والظروف التي كان يعيشها وسط أناس معادين ومتوحشين، (. . ) ومثال رؤسائه السذين لم يكونوا يكترثون بحياة الأهالي وحقوقهم، ولا ننسى أنه تدرب على الحرب وليس على التحارة»[7]. وهذا التذرع بالتأثيرات المؤذية ل«الطبيعة الإفريقية» ومخالطة «المتوحشين الأفارقة» كانت آراء شائعة، قدرت منذ زمن طويل حق قدرها[8].

وعلى الرغم من أن ستانلي تفاخر بأنه عقد ما يزيد على خمسمئة معاهدة مع الزعماء المحلين حتى قبل نشوء دولة الكونغو المستقلة، تبين أن احتلال الأراضي كان مهمة شاقة، كان المتصرفون الإداريون يقومون بها مستعينين بأعمال العنف الأكثر تأثيرًا. وكان من أشهرهم شارل لومير (Charles Lemaire) الذي وصل إلى الكونغو في عام (1889) بعد تخرجه في المدرسة العسكرية وأصبح فيما بعد مديرًا لمقاطعة غينيا الاستوائية (1890-1893) وابتكر طرقًا ستتكرر مثيلاتها فيما بعد، إذ كان التهديد في البداية: «بولا ماتاري زعيم السبلاد كلها، أرسلني هنا لأبني قرية كبيرة. ومن لا يكون من أصدقائه سيحاربون. ولإطعام رجالي ستأتي قرى الأعالي لعمل سوق في المحطة (. . ) والشيء ذاته لقرى المنخفض (. . ) فستقدم القرى الأعالي لعمل سوق في المحطة (. . ) والشيء ذاته لقرى من الخمر الأبيض مجانًا». وأتت فيما بعد مواجهة مقاومة القرى، وإظهار القوة، «إلهم من الخمر الأبيض مجانًا». وأتت فيما بعد مواجهة مقاومة القرى، وإظهار القوة، «إلهم بسأهم إذا أصروا على رفضهم المنسوجات والخرز التي أقدمها لهم، فالسلاح هو الذي سيتكلم. أصوب على محموعة من السود وأصرع رجلاً على بعد ثلاثمئة متر. يهرب الجميع، ونسيطر على خمس مصائد للأسماك، نجد فيها أربع دحاجات وشيئًا من المانيوق وبعض الموز» [9].

وقد أتاح جمع المطَّاط الفرصة للآليات العنيفة نفسها. ومع ان التعليمات كانت في أغلب الحالات شفاهية، توخيًا للحذر، فإن تلك التي بين أيدينا لاتترك مجالاً لأي شك: «ولي الشرف أن أعلمك: تقول إحدى التعليمات الموجهة إلى رئيس المركز، بأن عليكم تسليم (4000) كيلو من المطَّاط حتى (1 كانون الثاني 1899). ومن أجل هذا لديكم مطلق الحرية. حربوا اللطف في البداية وفي حالة إصرار الأهالي على رفض الرسوم التي تفرضها الدولة، استعملوا قوة السلاح»[10].

وضرائب ورسوم، التي يجر عليهم عدم التقيد بما ردًا سريعًا من المركز الإداري أو الوكالة الــتجارية الأكثر قربًا. ولاعتبار الحمل ضرورة، في غياب وسائل النقل الحديثة، فقد جعل قانونيًا في (1891)، إلا أنه استمر في كل مستعمرة حتى مابعد بناء الخط الحديدي الواصل بين ليوبولدفيل (كينيشاسا) وماتادي (1890-1898). وقد ظهر الحمل في مرحلة غزو الأراضي واحتلالها في الكونغو الأسفل بأبشع صورة «ما فتئنا نلتقي، يروي أحد الشهود، هؤلاء الحمالين، معزولين، أو واحدًا وراء واحد، سودًا بائسين لا يسترهم إلا مئزر شديد بالمطَّاط وبراميل، أكثرهم هزيلون ينوؤون بالحمل وقد أخذ منهم التعب وقلة الغذاء الذي يــتكون من حفنة من الأرز وبعض السمك المحفف النتن، كألهم تماثيل حاملة لكن متنقلة (. . ) جُعلــوا نظام نقل إنساني، وسخرتهم دولة مسلحة بقوتها الرسمية التي لاتقاوم بعدما سلمهم إليها زعماء يستعبدونهم ويستولون على أجورهم (. . ) ليموتوا من الإنهاك على طــول الطريق أو في قراهم بعد انتهاء العمل»[11]. وعلى الرغم من أن العمل القسري هو الوريث المباشر للعبودية التي كان إلغاؤها أحد المسوغات الرئيسة لوجود المستعمرين، فإنه أضـــحى قانـــونًا في عـــام (1892) للإسهام في بناء الطرق والتجهيزات الجماعية الأولى وصـــيانتها، وفي قطع الأشجار والحمل. أما فيما يتعلق بتوريد المؤن، فظل الضغط يتزايد متناســبًا مــع عدد الأشخاص الذين ينبغي إطعامهم من موظفين أوربيين وتجار مبشرين وحنود القوات الرسمية وعيالهم. وكان كل شيء صالحًا للمصادرة من نتاج الصيد والطرد والتلقــيط إلى الحيوانات الداجنة. وكان توريد الشيكوانغ (عصيات المانيوق) ضارًا بصفة خاصة في الكونغو السفلي للمنطقة الاستوائية. . ».

تُجمع السشهادات المباشرة وبخاصة شهادات المبشرين البروتستانت من غير البلجيكيين، على إثبات رفض الأفارقة الخضوع، وهكذا كانت أغنية من أسفل الكونغو في (1894)، تعلن: «نحن متعبون من العيش في ظل هذا الطغيان، لم نعد نطيق رؤية نسائنا وأطفالنا يساقون لخدمة المتوحشين البيض، سنشن الحرب، مع علمنا بأننا سنموت فإننا نريد الموت» [12].

لــذا وجب إقامة جهاز ضخم للقهر، ليس فقط لتنفيذ المهمات الإجبارية بل أيضًا لقمــع أي تمرد ومنع وقوعه. إلا أن النظام الاستعماري الأول، ما كان له أن يصمد في مــواجهة الأفارقــة بالاعــتماد على الأوربيين وحسب الذين لم يتحاوز عددهم على اختلاف مهنهم (254) (منهم 46 بلجيكيًا) في عام (1886 و1076) (منهم 691 بلجيكيًا) (منهم 1900) و2511 في 1900) فوجب إذن انتقاء أفراد قوات القمع في التحاسم المنهم المنهم المنهم المنهم المنهم المنهم المنهم المنهم القمع في التحاسم المنهم الم

عين المكان، لكن التحفظات المحلية بشأن التجنيد، مثل الخشية من وضع أسلحة بأيدي الأهالي القابلين للتمرد، دفعت في البداية إلى انتقاء الجنود حارج الكونغو في زنجبار وليبريا والحبشة ومصر وفي الساحل الأفريقي الغربي (سيراليون، هاوسا، أناس من ساحل الذهب (غانا) والداهومي).

وقد بدأ الانتقاء المحلي، باعتباره «مسألة شديدة الأهمية» وفقًا لفان إتفيلد ( Van وقد بسدأ الانتقاء المحلي، باعتباره «مسألة شديدة الأهمية» وفقًا لفان إتفيلد ( Etvelde, Vangroenweghe 43, 1892)، من بين البانغالا، وهم من أهالي أعالي النهر اشتهروا بشراستهم «فللتأثير في ذوق السكان، يُلبس المتطوعون ويُسلحون في الحال، ويتحولون لمدة يومين مختالين مثل أرتابان (Artaban) بين مواطنيهم المعجبين» [14] واستعملت منذ عام (1890) ثلاث طرق للانتقاء بحسب الأمكنة: انتقاء بعض الرحال في القسرى التي يبدو على رؤسائها الخضوع، وإلزام القرى التي عرفت بتمردها تقديم عدد مسرتفع نسبيًا من الرحال، ومجرد شراء العبيد والمهمشين وإعلان عتقهم في الحال مقابل مسيوات في الحدمة، وهكذا ازداد عدد القوات الرسمية من (1487) رحلاً في عام (1907) إلى (1881) إلى (1801) في عام (1907)

واتبعت كل الرسائل لاستثارة الانقسامات وإدامتها واستفحالها بين الأفارقة. فقد بات هؤلاء الجنود مساعدين متحمسين للمهيمنين الجدد: فالجميع، من الشباب والمجندين الجــدد خاصــة، كانوا يعتزون بالامتيازات التي يمنحها لهم وضعهم الجديد: «فحورين بوجــودهم مع الأقوى، وبالتحكم بالباسنجي (basenji) أي: المتوحشين. وسرعان ما أصببح هسؤلاء المساعدون بدورهم صيادي رجال ومطاط ومرافقين للجنود كحاملي رماح أو بنادق، لقمع واحتلال قرى جديدة»[16]. ولتوقهم إلى الأخذ بنوع من الثأر إزاء محــتمعات كانوا فيها محتقرين، استفاد الليكيلي (les Likili) (المحندون الجدد) والكابيتا (capitas) (الحسرس) من هذا الوضع للحصول على رأسمال هام، من النساء غالبًا (كان لبعــضهم عــشرون امرأة)، وإرهاب القرى، وهم مقتنعون بأن رؤسائهم يغطونهم، بل ويثـنون عليهم. وقد تلقى الأب بولير (Boeleart) بعد أربعين عامًا من الوقائع شهادات عديدة على هذا للعنف المنحرف: «رأيت عندما كنت صغيرًا يحكى المسمى تسوامبه، الجسندي موليلسي حارس قرية بوييكا يأخذ شبكة كبيرة ويضع فيها عشرة من الأهالي الموقــوفين ثم يــربط بما حجارة كبيرة ليقذف بما وسط النهر. كان موليلي يعمل هذا ولوسانجا أيضًا. أما واكا ونغوندوفكانا يقطعان رؤوس مذنبيهما. لقد تسبب المطاط في مــصائب كـــثيرة، ولهذا لم نعد نرغب في سماع هذا الاسم. فقد كان الجنود يرغمون الشباب البالغين على القتل أو اغتصاب أمهاتهم وأخواتهم»[17].

ومع تفشى الاعتقالات واحتجاز الرهائن، نساء وأطفال غالبًا ومسنين وشيوخ قبليين أحيانًا، لإرغام الرجال العاملين على توريد المطّاط، أصبح الكونغو نوعًا من نظام اعتقالي واســع يــشكل التعسف فيه القاعدة. وخلال عامي (1900/1890) استطاع الصحافي الـــبريطاني إدمـــون د موريل (Edmond D. Morel) و (جمعية إصلاح الكونغو/ Reform Association, 1904-1913) من تحريك مشاعر الرأي العام الأوربي بالكشف عن صــور إفريقيين قطعت أيديهم، وكانوا ناجين من مجازر تركوا بعدها ظنًا بألهم أموات. فقــد كانت القاعدة في حالة عدم توريد ما يكفي من المطّاط، قتل «المذنبين» قبل قطع إحدى أيديهم ثم تجفيفها لإثبات معاقبة القرية المتمردة. وهكذا يذكر العديد من تقارير المبــشرين جنثا كثيرة مقطوعة الأيدي طافية في مياه نهر الكونغو وروافده، وكان يمكن لهـــذا العــنف الذي يمارس بصفة جماعية وعمياء أن يقع أيضًا على أفراد كعبرة. وكان الـنظام المطـبق على هؤلاء هو الشيكوت (Chicotte): فتحت نظر الأوربيين المتواطئين كــان الكابيــتا أو الجنود يجلدون المتهمين بالسياط، حتى خمسين أو مئة جلدة، مرتين يومسيًّا، الــساعة الــسادسة والساعة الرابعة عشرة، وكان من المعتاد أن يظل الضحايا معرضين، وهم عرايا للشمس طيلة اليوم، بينما يطلق النار على الأسوأ حظًا بعد جلده. وقـــد حسن بعض الموظفين في شركتي (ABIR) والأنفيرسواز هذه الممارسة اليومية في التعذيب: إذ يتمتع هذا بسكب صمغ الكوبال على رأس أحد السحناء قبل إشعاله النار ليـــتأمل المعذب وهو يموت ببطء، بينما يرغم ذاك الآخر الرهائن على حركات جسمية من المرجح أن يفقدوا على إثرها حياتهم، ويحتجز ثالث صبيانًا من أجل متعته.

عما أن نظام الامتازات طبق على «الكونغو المفيد» آنفذ، فلم يتعرض للمناطق الأحرى، لكن العنف فيها لم يكن أقل. فحتى قبل التفكير في استغلال هذه المناطق، كان احتلالها الفعلي شاقًا. ففي كل الأماكن التي وقع فيها الزعماء على «معاهدات» مع مبعوثي ليوبولد الثاني، كان سوء الفهم سافرًا بين الأهالي الذين ظنوا بألهم يتفاوضون مع تجار عابرين كانوا يزاولون المقايضة منذ زمن طويل، وموظفي الدولة المقتنعين بأن هذه الأوراق تمنحهم سيادة كاملة وتامة على الأراضي المعنية. ومن هنا استمرار المعارك بين القوات الاستعمارية والسكان المحلين [18]. ولايزال التسلل الزمني لهذه المقاومة غير محدد لكن كيفياقا معروفة حيدًا.

كانــت مقاومة الجماعات القبلية والقروية هي الأكثر شراسة، وقد أثبتت وجودها منذ بعثة ستانلي الأولى «عبر القارة المبهمة». إذ اضطر المستكشف لخوض ما لايقل عن النــتين وثلاثــين معركة، ثم اتخذت فيما بعد أشكالاً جد مختلفة: صدامات مسلحة مع http://www.al-maktabeh.com

المحتلين، ورفض الخنوع لإلزامات الدولة، وهرب فردى أو جماعي ينقل قرى بكاملها ربما إلى أرض مــستعمر آخر (الكونغو الفرنسي، روديسيا، أنغولا، إفريقية الشرقية البريطانية والألمانية). أما المقاومة الأكثر شهرة، لأنها منحت العديد من الضباط البلجيكيين صفة «أبطـال» فهــي مقاومـة الدول وبخاصة في سافانا جنوب الغابة الكبرى وفي المناطق الــشرقية. إذ وجب القيام بعدة حملات لإخضاع دول كوانغو (1889-1893) وكاتانغا (1892-1890) والشمال الشرقي (1883-1894). وقد أحرزت «المسألة العربية» على ثناء الصحافة لأنها كانت تساير صورة مشروع دولة الكونغو المستقلة الإنساني المضاد للرق[19]. فعرب زنجبار وحلفاؤهم السواحيليون (خلاسيون وافريقيون) الذين كانوا أسياد القسم الأكـــبر من الشرق الكونغولي الذي نجحوا في ضمه إلى تجارة المحيط الهندي، تعاونوا في البداية مع الأوربيين، مع ستانلي لدى بعثته الأولى وأعوان ليوبولد الثاني، في استراتيجية محسرية للطــرفين: إذ كــان الــسواحيليون يتقدمون من خلالها نحو الغرب بينما يعلن الأوربيون بكلفة قليلة وجودهم في منطقة يطمع فيها البريطانيون والألمان أيضًا. وفي عام (1887) عــين تيبو تيب واليًا (Wali) على مقاطعة ستانلي فلز (Stanley Falls). وكانت المنافــسة والعــداوة تفرق بين السواحيلين والأوربيين أيضًا. فلم تكن الخلافات حول احــتلال الأرض فقط بل كانت ذات طبيعة اقتصادية لأن الطرفين كانا يمارسان اقتصاد لهــب (عــاج، رق، وعمــل قسري) وفي لهاية سنتين من الحرب (1892-1894) طرد الــسواحيليون أو أحضعوا مخلفين (70000) قتيل على أرض المعارك، وهو رقم مبالغ فيه على الأرجــح<sup>[20]</sup>. والمدن السواحلية الكبرى كاشونغو (نحو 60000 ساكن) ونيانغوه (40000) وريباريبا هدمت وأحرقت (كاسونغو وريباريبا) أو هجرت.

وما كادت الدولة الاستعمارية تخرج من هذه المعارك حتى اضطرت لقتال قسم متمرد من قواتها. وهذه التمردات الممتدة على أكثر من عشرة أعوام (1895-1907) التي كانت تجمع بين جنود من كل الأصول، تظهر اليوم كأنها التعبير الأول عن «الأمة الكونغولية» المرتكزة على وحدة الظروف والمصالح، وعلى الرفض ذاته للنظام الاستعماري.

وقد استخدم الكونغو بما ميز النظام الاستعماري فيه من نظام اقتصادي يقوم على النهب الواسع وإقامة نظام قمعي معمم، سبب الاختلال والآلام لسكان المحليين، وأرباح هائلة جناها القائمون على هذا المشروع، مرجعًا وأنموذجًا للمستعمرات المحاورة.

فـــلا يبعث تحوله إلى الكونغو الفرنسي على الدهشة: لأن الكونغو الفرنسي، خلافًا لدولة الكونغو المستقلة وهي ملكية شخصية لملك البلجيكيين، كان مستعمرة للجمهورية الفرنـــسية، مـــن جهة، ومن الجهة الأخرى لأن مجموع الأراضي الذي تكون تدريجيًا مستعدد المستعدد السلامية

ليـــشكل الكونغو الفرنسي ثم إفريقية الاستوائية الفرنسية كان ناتجًا عن عملية استعمار طـــويلة بـــدأت في النصف الأول من القرن التاسع عشر، وتميزت بأيديولوجية الاعتقاد بواجب أوربة وإمكانها «تحضير إفريقية عن طريق النصرانية والتجارة».

إذ بعد رحلة بيير سافورنيان دو برازا (Pierre Savorgnan de brazza) الاستكشافية (1875-1886) بدأ الاستعمار الفعلي. ففي سياق التذمر الوطني في فرنسا آنذاك، وجد برازا نفسسه مكللاً بأكاليل المجد ليس لأنه الذي عرف «اكتشاف» إفريقية الوسطى و«فتحها» وحسب، بل لأنه قطع الطريق أيضًا أمام ستانلي الخبيث الذي يعمل لحساب ملك البلجيكيين. ولهذا حمل الخطاب الذي ألقاه في السرك الشتوي بباريس بتاريخ (21/ ملك البلجيكيين. عمل الجد، وصرح فيه أنه يستطبع إدارة الكونغو الفرنسي بمخصصات سنوية لا تتجاوز مليونًا من الفرنكات. وبالفعل لم يكن الجهاز الإداري يعد في (1886) بالكاد إلا (36) أوربيًا زيادة على (118) مساعدًا وراميًا جاؤوا من الجزائر وإفريقية الغربية، و(500) عامل أفريقي ائتقوا من الساحل.

وعما أن الكونغو الفرنسي، كان يعد مثل جاره الليوبولدي، مصدر خيرات كثيرة، فقد حصل جول فيري (Jules Ferry) من ليوبولد الثاني في (1884) على «حق الأفضلية» الذي كان يمنحه حق الاختيار على ممتلكات الملك في حالة ما إذا أراد هذا التخلي عنها. وفي انستظار ذلك كان لابد من استغلال أراض قليلة السكان نسبيًا، حيث وجدت المجتمعات نفسها مفككة بفعل العنف الأجنبي. إذ في الجنوب من الساحل الأطلسي حتى حوض نمر الكونغو، سبب التوغل الفرنسي المادي إفلاس كل نظام السمسرة الذي كان يسؤمن للوسطاء المحلسيين في التجارة الأوربية -الإفريقية أفضلية الحصول على السلع يومن للوسطاء المحلسيين أو نقل قراهم بعيدًا عن المنشآت الفرنسية والطرق التجارية. و(«Boys» خدم للبيض) أو نقل قراهم بعيدًا عن المنشآت الفرنسية والطرق التجارية. وشهدت المنطقة الشمالية على حدود الساحل تزايدًا كبيرًا في الغزوات التي كان يشنها وشهدت المنطقة الشمالية على حدود الساحل تزايدًا كبيرًا في الغزوات التي كان يشنها بعيض السلاطين، وهم أجانب من ذوي الديانة الإسلامية على الأغلب، بحثًا عن عبيد بلأسواق المحلية (وبخاصة في شمال الكاميرون ونيجيريا) وعاج كانوا يقايضون به أسلحة نارية أوربية أي الأخفاق،

وفي تلك الحقبة بالتحديد تم وضع نظام الامتيازات في خضم حملة دعائية نشطة قام بها Paul | [Paul / [عمر المعوب الحديثة] | Paul | |

إيتيين (Eugeiene Etienne) زعيم الحزب الاستعماري [23]. فقد كانت شركة هوت أوغويه (Haut-Ogooué) حــصلت مــنذ عام (1893) على امتياز ضخم (11) مليون هكتار من الغابــات و(700) كلم من النهر، مع حقوق ملكية (ضرائب شرطة وحماية) سحبت منها أخــيرًا في (1896): شرعت في نشاطها العام (1897) وتميزت بعدم احترامها للاشتراطات المتــصلة ب«محميات الأهالي» والالتزام بإعادة تشجير المناطق المستغلة. وفي عام (1899) حصلت (41) شركة أخرى على امتيازات شملت (70%) من الأراضي. والأكثر أهمية هي شــركة ســلطنة أوبانغــي العليا (Haut-Oubangui) التي تلقت (140000) كيلومتر مربع، وأصغرها شركة نكيميه نكيني (Nkemé-Nkéni) وحصلت على (12000) كيلو متر مربع. وكان قرار إعطاء الامتياز يتضمن منح احتكار لثلاثين عامًا على منتجات الأرض، والملكية الــتامة للأراضـــي المــستغلة في نهاية هذه المدة، ودفع إتاوة (15%) من الأرباح للدولة. وللالتفاف على مقررات ميثاق برلين الذي كان ينص على الحرية التامة للتحارة، اضطرت الشركات للتخلي عن الاحتكار التجاري، لكنها كانت تتألف كشركات للاستغلال مع التصرف الحصري بمنتجات الأرض. إلا أن هذا لم يمنع وقوع بعض الشركات تحت سيطرة مؤسسات أحنبية، بلجيكية (شركة نيكميه نكيني، شركة أليما Alima)، وهولندية (الــشركة الــتجارية للاستعمار في الكونغو الفرنسي)، استوردت إلى الكونغو الفرنسي الطــرق المطبقة في الكونغو ليوبولدفيل التي كانت موضوع إعجاب المؤسسات الفرنسية. على كل حال هكذا نجد هنا الغلبة الشبه حصرية للعاج (90 طنًا في عام 1896)، (210 في عـام 1905)، (120 في عام 1910)، (97 في عام 1920) والمطاط (1950 طنًا في عام 1905) أشجار الهيفيا، وافتقار الاقتصاد الاستعماري الذي لم يعرف إيجاد موارد بديلة.

وكان البؤس أكثر شدة بين الأفارقة أنفسهم: عمل قسري، افتداء النساء، وجمع الرجال في ظروف أقرب للعبودية في الواقع، وإعطاؤهم أبخس الأجور إذا ماكانت هناك أحسور، والستوريد الإجباري للمواد الغذائية إلى المحتلين البيض والسود، الضريبة على الأشخاص، الحمل الثقيل وبخاصة في المناطق المفتقرة إلى الملاحة النهرية (بين برازافيل ولوانغوا والأوبانغي شاري في تشاد) وبمناسبة بعض البعثات الكبرى (بعثة ماران 1897) وبعثة جانتي (Gentil) في تشاد عام (1899)، وقمع شديد للتمردات المستمرة. وقد عانى السكان كما في الكونغو الليوبولدي، نصيبهم من الأوبئة المتزايدة وبخاصة مرض النوم (الذي وقعت مرحلته الحرجة بالتحديد (1898-1920) والمجاعات المتكررة. وعلى عكس الاتجاء السائد والله العصر الذي يقوم على تسجيل بعض التجاوزات في عملية الغزو

والاحتلال التي كانت تعد نافعة في مجملها، يجب الاعتراف بوجود نظام تبرز من داخله بعض التجاوزات الجد وحشية. مثلما كانت فضيحة غود توكيه (Goud - Toqué) التي تورط فيها ثلاثة إداريين من فور كرامبل، وهي عقدة استراتيجية على طريق الحمالين بين الأوبانغي شاري والتشاد فمن بين قائمة طويلة من الفظاعات لم يجد المتصرف الإداري غسود للاحتفال بعيد (1793/07/14)، إلا تفجير سجين من الأهالي بالديناميت [24]. وإذا كانت الأرقام النادرة مثيرة للجدل، فإن أعمال المتخصصين تثبت شهادات تلك الحقبة حسول الكارثة السكانية التي سببتها هذه المرحة الأولى من احتلال الكونغو الفرنسي. إذ انخفض عدد سكان منطقة نياري (الكونغو الأوسط) التي فتك بما مرض النوم إلى النصف بين (1900 و1910). وفي أوبانغي شاري العدد ذاته في منطقة شاري وفي سلطنة بانغاسو اللتين خضعتا ل«اقتصاد نحب نموذجي» [25].

تبدو أنغولا في جنوب الكونغو البلجيكي والكونغو الفرنسي مختلفة عن منطق العمل المطبق في هاتين المستعمرتين الحديثي العهد. فباعتبارها واقعة في قلب المشروع البرتغالي لتكوين «إمبراطورية ثالثة»، بعد إمبراطورية كل من الهند والبرازيل، كان وراءها تاريخ طويل هو تاريخ أول استعمار سابق على الإمبريالية، تميز بتجارة الرقيق والوجود البرتغالي المبكر في المكان. إلا أنه كان مفهومًا مثلما جرى في كل الأمكنة أن لا تكلف المستعمرة السوطن شيئًا أو قليلاً، بل وينبغي عليها أن تعود عليه بإيرادات مجزية. وفي الوقت الذي وحدت المجتمعات الإفريقية بعد إلغاء الرق، بدائل للرد على الطلبات الدولية [66](ا)، بدت الإدارة استعمارية أقل ابتكارًا وأكثر حذرًا، مقتصرة على عدة مشروعات لاستغلال المناجم (حديد ونحاس) والزراعة (البن والقطن). إذ عاني الاقتصاد الاستعماري في الواقع مصن ركود دائم، لم يخفف منه بالكاد إلا ازدهار المطّاط في مطلع سنوات (1880) حتى ألهاية القرن الثالث عشر، وإنتاج كحول قصب السكر الذي كان يجري تبادله مقابل عمال كان البرتغاليون يعيدون بيعهم لحاجات أرخبيل ساو تومي وبرنيسيب.

كان استمرار الرق ودوره المركزي في النظام الاستعماري أحد خصائص بداية الاستعمار الإمبريالي في أنغولا حيث كان الوضع مرتبطًا بالتحولات الاقتصادية في ساو تومي وبرنسيب، إذ كونت هذه الجزر الواقعة قبالة سواحل إفريقية الغربية في القرنين الخامس عشر والسادس عشر وبفضل قصب السكر، المختبر البرتغالي لنظام الرق في المزارع الكبرى الذي سيزدهر فيما بعد بالبرازيل، كما أن إدخال البن والكاكاو، ومطلع القرن التاسع عشر، حلب الثروة للأرخبيل. ذلك أنه بات في السنوات (1880-1914)، المستعمرة المربحة الوحيدة للبرتغال الم

وللإبقاء على يد عاملة من (30000-40000) شخص يعانون من معدل وفيات عال، كـان يجب مد الأرخبيل ب(4000) عامل جديد (servicais) في المتوسط سنويًا، كانوا ينتقون مبدئيًا بعقود من أنغولا في غالبيتهم، مع أن البرتغاليين لم يترددوا في جلب صينيين مــن ماكـــاو. ولمواجهة تقلب أسعار منتجات الصيد والجني، تَنظُم اقتصاد أنْغُولا على نطـاق واسـع للاستحابة إلى طلب مزارعي ساو تومي لليد لعاملة الذين استقبلوا من (1885-1903) مــا يقرب من (56000) عامل. وهكذا شرعت مزارع في وسط وجنوب أنغــولا وفي ريــف لواندا كانت تستخدم عبيدًا؛ و لم يصبح حظر الرق الصادر في عام (1858) فعلــيًا إلا في عــام (1878)، في إنــتاج سكر القصب الذي كان يقطر لصنع مشروب كحولي كان يزداد الإقبال عليه أكثر فأكثر مقابل العبيد. وأخذت تجارة العبيد المحظــورة رسمــيًا في الازدهـــار مــشجعة وممولة للغزوات والطرق الأخرى المستعملة للاسترقاق في المنطقة. وقد ترك الصحافي هنري نيفينسو (Henry Nevinson) الذي أرسل في عـام (1904) لعمل تقرير عن الهضبة الوسطى في أنغولا، المعروفة ب«بلاد الجوع»، وصــفا لطـــوابير العبيد الموجهين للعمل يذكر بأكثر المشاهد قسوة خلال قرون تجارة العبــيد: «إن [نمر]كوانزا أمامهم، ووراءهم فضاءات بلاد الجوع الفسيحة التي لن يمكن لهـــم أن يجـــتازوها أحياء أبدًا، إذا ما حاولوا الفرار للعودة إلى بيوقمم. ولهذا يعلق على أشجار بلاد الجوع الكثير من الأصفاد للأيدي والأقدام، لثلاثة أو أربعة عبيد يقيدون معًا خلال الليل. إذ يفعل حراس العبيد هذا وهم يفكرون باستعمالها أيضًا عندما يعودون مع شحنة السلعة الإنسانية القادمة».

وكما جرى لدولة الكونغو المستقلة والكونغو الفرنسي، أفضى الكشف عن هذه الممارسات إلى فضيحة وجعل غرفة تجارة ليفربول والكويكرز، وهم مالكو مصانع الشوكولاته التي كانت تستعمل الكاكاو من ساو تومي ينظمان مقاطعته. وعلى الرغم من الإجراءات الوقتية التي اتخذت تحت ضغط الرأي العام الدولي، إلا أن النظام استمر حتى مابعد الحرب العالمية الأولى.

وكان جو الخوف الذي سببه هذا الاسترقاق الحديث تفاقم أيضًا بحملات الغزو والستهدئة والإخضاع والعقاب المستمرة التي كانت تشنها القوات الاستعمارية البرتغالية خلال سنوات (1880-1910) في المناطق الداخلية، بينما كانت تسري في لواندا منذ عام (1874) شائعات عن تمرد في الطبقات الاجتماعية الأكثر ارتباطًا بالاستعمار البرتغالي. وكان تمرد هذه «النخبة» من السود والخلاسيين التي مع تميزها عن (الأهالي) «غير المحضرين» كانت تبدأ بالإدعاء ألها (أبناء البلد)، يندرج في ظرف استعماري جديد. إذ

كان البرتغاليون يستدفقون من الوطن: موظفون استعماريون وبيض فقراء بالأخص مقتنعون في غالبيتهم بالعنصرية الاستعمارية، ويشتركون في الخوف ذاته من أن يجري في أنغولا، ليس ما جرى في البرازيل من انفصال، بل من ثورة على النمط الهايتي. فنتج عن هدا علوة على الممارسات الأكثر إذلالاً للسود والخلاسيين، تصفيتهم بانتظام من المناصب العامة ذات المسؤولية. وهكذا كان ينص إصلاح عام (1901) العسكري على «أن تعطى القيادة للأوربي» وأن «يؤطَّر أوربيون الجنود الأهالي بقوة» وأن «تكون سرية المدفعية مؤلفة من جنود أوربيين لأنه من غير المناسب تسليم هذا السلاح لعسكريين من الأهسالي». فرد أبناء البلد على هذه المستحدثات بسيل من النصوص الصحافية والأدبية والسياسية، وبإنسشاء صحف ومنظمات ذات طابع وطني أولي مثل الكتاب الجماعي «صوت أنغول مناديًا في الصحراء من قبل الأهالي أصدقاء الحقيقة» وصحف أروتو أوريكانو (Arauto Africano)، أو أنغوليتر (Angolense)، لوز أيه كرينسا (Gremio Africano)، وإذا لم تحد كتي الرابطة الأنغولية (1912) وغريميو أفريكان (Gremio Africano) (1913). وإذا لم تكن هذه المواقف تشكل دائمًا صدامًا مع الاستعمار فإنما على الأقل أول تصدع سياسي تتكده هذه المواقف تشكل دائمًا صدامًا مع الاستعمار فإنما على الأقل أول تصدع سياسي من خلاله المطالب الوطنية.

وهـذا يعني أن الغزو الاستعماري في هاية القرن التاسع عشر ومطلع القرن العشرين على السرغم من شدة وحشيته، لم يعجز فقط عن تحطيم قدرة المقاومة لدى مجتمعات إفريقية الوسطى بل أعطاها حوافز إضافية للتمرد إضافة إلى وسائل جديدة لتنظيم هذا التمسرد. إلا أن التسساؤل يبقى مطروحًا عما إذا لم يكن هذا الاستعمار الأول يؤثر، بالمقارنة مع إفريقية اليوم كإرث مسموم، يمكن تبين آثاره، في عنف الدول التي خدمت الاستعمار، وطريقتها في مراكمة الثروات وفي استجابات المجتمعات نفسها التي ليست أقل عنفًا.

# 3 / 3 / 2) الاستعمار العربي في زنجبار [١]

# كاثرين كوكري – فيدروفيتش (Cathrine Coquery - Vidrovitch)

إن ما جرى في إفريقية الشرقية في القرن التاسع عشر متزامن مع الاستعمار الغربي، ولا يفضله البتة على صعيد حقوق الإنسان. والمقصود هنا استعمار سلطان عُمان الساحل الإفريقي، الذي جعل إقامته في جزيرة زنجبار فصارت عاصمته في عام (1840). وانطلاقًا منها بسط بن سعيد سيطرته على مستوطنات الساحل التي تنازعت عليها منذ وقت طويل الأرستقراطيات السواحيلية الحلية الخليطة نوعًا ما، والموروثة عن الصلات الأولى بالإسلام منذ القرن العاشر وبخاصة منذ القرن الثاني عشر. فقد كان العرب منذ وقت طويل أكدوا حقوقهم على طول الساحل من رأس دلغادو (Delgado) في الصومال الجنوبي حتى بعض المطالبات غير المحددة في جزر القمر ومدغشقر ذاتها. لكن سلطتهم الفعلية كانت تقتصر في القرن الثامن عشر على كيلوا (كيسيواني) وهي ميناء قديم ضئيل القيمة، وزنجبار خاصة بمعنى الكلمة. إلا أن كل شيء تغير في القرن التاسع عشر.

لا يجب أن تغيب عن بالنا المصالح الفرنسية والبريطانية القديمة في منطقة المحيط الهندي: إذ كان الفرنسيون في القرن التاسع عشر يواصلون احتلال جزيرة لا رينيون (جزيرة بوربون سابقاً)، بينما وضع الإنغليز أقدامهم على جزيرة موريس (جزيرة فرنسا سابقاً). وكان المستوطنون الفرنسيون أقاموا منذ وقت طويل اقتصاد غراس كانوا يستخدمون فيه يدًا عاملة من العبيد مستمدة من الساحل الإفريقي. وكان أحد هؤلاء

المستوطنين هو الذي أدخل إلى زنجبار نبات القرنفل الذي سيسهم خلال القرن التاسع عشر في إثراء السلطان.

# 1/2/3/3 سلطنة زنجبار ، كدولة استعمارية

انتهى السلطان إلى بسط سلطته على مجموع الساحل، لعدة آلاف من الكيلومترات، من مومباسا في الشمال (في كينيا اليوم) حتى تخوم الموزمبيق التي كانت تحت سلطة ذرية البرتغاليين. فقد كان الزعماء المحليون يدفعون له جزية، ويزودونه بالعبيد والعمال؛ بينما كان يحتفظ هناك بقوات مسلحة، قليلة العدد في الواقع، مكونة من جنود يتحدرون من بلوشستان أو حضرموت، ومكلفة في الأساس بحماية رؤساء مراكز الجمرك الهنود الموضوعين في مختلف مدن الساحل. إذ كانت الإمبراطورية تعيش في الواقع على التجارة الدولية. ذلك أن الشخصية الرئيسة في الدولة بعد السلطان كان صاحب الجمارك الذي يجري اختياره دائماً من أوساط كبار التجار والمتمولين الهنود. كما كان السلطان يحتفظ بأسطول عسكري وتجاري في آن، يبلغ في عشرينيات القرن التاسع عشر (1820)، (70-80) سفينة شراعية مسلحة بمدافع يتراوح عددها من أربعة إلى أربعة وسبعين مدفعاً، ويفوق في القوة، كما يقول القنصل البريطاني في زنجبار، مجموع الأساطيل التي كانت موجودة في عام (1834) بمنطقة تمتد من رأس الرجاء الصالح حتى اليابان. وقد شوهد بعض هذه السفن فيما بين عامي (1830)، و1850)، في بوسطن ونيويورك، وفي لندن ومرسيليا.

فالأمر يتعلق إذن، على الرغم من شكل مختلف عن التنظيم الأوربي، باستعمار اقتصادي وسياسي في آن، مع شدة أقل من هذا الأخير، لأن استقلال الأرستقراطية الحلية الذاتي كان كبيرًا.

كان للبريطانيين على الرغم من معارضتهم الرسمية لتجارة الرقيق منذ عام (1807) موقفًا ملتبسًا إزاء سلطان زنجبار. فما كان يهمهم هو الحفاظ على العلاقات الجيدة التي تسمح لهم بحماية طريق الهند. صحيح ألهم انتزعوا منه بصفة دورية مواثيق تتعهد بإلغاء بجارة الرقيق، لكن القنصل البريطاني في زنجبار جون كيرك (John Kirk) الذي قام بدور كبير هناك منذ عام (1866)، لم يكن ينخدع بالأوهام. فقد أقر، في معاهدة عام (1873)، بأن الرق كان جزءًا لا يتجزأ من الإسلام العربي، باعتبار أن الهنود فقط (مع ألهم مسلمون) لا يحق لهم تملك العبيد [2]: فالبريطانيون، بعبارة أخرى، كانوا لايزالون يكفلون في هاية القرن الاستعمار العبودي الزنجباري، مخلصين لمبادئهم المسماة «الحكومة غير المباشرة». غير أن الضغط لوقف تجارة الرقيق أحذ يتزايد أكثر فأكثر: حتى إن السلطان

برغش (Bargach) وهو أحد خلفاء بن سعيد الذي توفي في عام (1856)، فكر في مغادرة زنجبار للإفلات من ضغط الإنغليز. إذ كانت فكرته التي جرى التخلي عنها بعد موته في عام (1888) تقوم على إقامة العاصمة في موقع محمي من الساحل لمواصلة تجارة الرقيق بسهولة أكبر، وبناء ميناء في دار السلام (التي سيتخذها الألمان عاصمة بعد عشر سنين). وقد جرى في عام (1873) إغلاق سوق العبيد في زنجبار. لكن تصدير العبيد من الساحل الإفريقي كان يقدر عندئذ بنحو (70000) عبد سنويًا، وباتت لندن مركز تجارة العاج الإفريقي العالمي. وإبان شدة التنافس من أجل إفريقية في عام (1897)، اتخذ البريطانيون القرار بالتدخل مباشرة: فقصفوا القصر الملكي في زنجبار بالقنابل فارضين عليها الحماية. لكنهم أبقوا على السلطنة اسميًا حتى عام (1964)، واستمروا في التغاضي عن الرق (الذي منع رسميًا في عام 1897)، على الأقل بالعلاقة مع نساء الحريم، حتى عام (1911).

ويدل كل هذا إلى أي مدى كان الرق في صميم الاستعمار الزنجباري، المدعو عُماني، نسبة إلى أصوله.

#### 2/2/3/3) الرق

كانت السلطنة أقامت أسلوب إنتاج عبودي حقيقي، يتحكم في إنتاج القرنفل الذي انطلق سريعًا لهاية ثلاثينيات القرن التاسع عشرفي جزيرتي زنجبار وبمبا (Pemba)، وفي إنتاج شي المحاصيل، كالقطن وقصب السكر والباهرة الليفية (sisal)، على طول الساحل، وفي المناطق الداخلية. وقد بلغت هذه المنظومة ذروة توسعها منتصف القرن. فازداد عدد العبيد في الجزيرة من (12000) في عام (1819) إلى أكثر من مئة ألف في ثلاثينيات القرن ذاته. وكان لايزال يناهز الأربعين ألفًا لهاية ذلك القرن. إذ كان السلطان يمتلك (4000) عبد في مغارسه، بينما يمتلك كل من الأعيان البارزين من (1000) إلى (2000) عبدًا. وحتى عام (1895)، كان أحد الغراس الكبار، وهو عبد الله بن سليم، يمتلك ست مغارس و(3000) عبد، بينما تسيّر زوجته سبع مغارس أكثر تواضعًا كان يزرعها (1600) عبد. وكان في عبد، بينما تسيّر زوجته سبع مغارس أكثر تواضعًا كان يزرعها (1600) عبد. وكان في معارسهم [18]، وكان أكبر الملاك منهم وهو جيرام سيوجي (Jairam Seuiji)، يملك (460) عبدًا، لكن الغالبية كانت تملك أقل بكثير. ولأن سيوجي (Jairam Seuiji)، يملك (1600) عبدًا، لكن الغالبية كانت تملك أقل بكثير. ولأن رأي ما بين 9000 و12000 عبد) كل سنة. وكانوا يأتون في غالبيتهم من منطقة مالاوي، وتأتى البقية من المناطق الداخلية قبالة زنجبار.

وكانت الأمور تجري على الشاكلة ذاتما في غالبية الموانئ كمومباسا وبانغاني وكيلوا.. لأن مزارع للحبوب (أرز، ميل، سورغو) تزايدت على طول أكثر من ألف كيلومتر، بدءًا من مومباسا (في كينيا الحالية) إلى الجنوب حتى كيلوا وما بعدها إلى موزمبيق، فيما بين عامي (1830 و1830)، لإطعام الأعداد الكبيرة من رجال القوافل، إضافة إلى مزارع للصناعة المحلية والتصدير (جوز الهند، الصمغ، ثم القطن والباهرة الليفية نحو لهاية القرن). وقد بلغ الاقتصاد العبودي في القارة ذروته بين عامي (1875 و1884). فقد كان عدد العبيد يبلغ على الساحل الكيني نحو الشمال، من مومباسا إلى لامو، ما يقارب (50000) عبد، أي: (444%) من السكان. وكانوا يعدون نحو (10000) عبد في عام (1897) على الساحل المقابل لأرخبيل لامو وباية. أخيرًا، جرى تطوير قصب السكر على نطاق واسع فيما وراء ماليندي (Malindi) بعد عام (1860): إذ كان ستة من الملاك يحوزون هناك على مزارع ماليندي (1800) هكتار، يسيطرون على أكثر من نصف الأراضي الصالحة كل منهم أكثر من (1200) هكتار، يسيطرون على أكثر من نصف الأراضي الصالحة للزراعة. وكان عدد العبيد في ماليندي ينوف في عام (1897) على الخمسة آلاف، أي: عددهم في مومباسا تقريبًا الها.

#### 3/2/3/3) مغارس العبودية

كان العبيد يعيشون في قرى تعد من (400-400) عبدًا. وفي المغارس الكبيرة كانوا يعملون في فرق مؤلفة من خمسة عشر إلى عشرين عاملاً بإشراف أحدهم. وكان السيد يتعهد إطعامهم، ولهم الحق زيادة على ذلك بزراعة قطعة أرض خاصة بهم في أوقات فراغهم. وقد امتد هذا النظام إلى المناطق الداخلية: إذ كانت توجد مغارس عبودية حتى تابورا وأوجيجي في سبعينيات القرن التاسع عشر. وقد استثمر تيبو تيب (Tippu Tib)، وهو أحد الغراسين الكبار، في عشرين من المغارس في زنجبار وأعالي الكونغو على لهو الإبا، غربي بحيرة طنحنيقا. وكان العبيد في قلب القارة يعملون على إيقاع قرع الصنج الذي كان يضبط أيضًا انطلاقهم للعمل. ذلك لأن التجار وزعماء الحرب والأمراء الذين كانوا يسيطرون على أسر العبيد، أخذوا في استغلال قوة عملهم في القارة. لأن الأسعار الرئيسة حظر الإمبراطورية العثمانية الرسمي لتجارة الرقيق في المحيط الأطلسي عام (1846)، الرئيسة حظر الإمبراطورية العثمانية الرسمي لتجارة الرقيق في المحيط الأطلسي عام (1846)، المؤسسة عام (1846)، علامة فارقة.

فقد كانت الإمبراطورية العثمانية على كل حال إلى جانب إلغاء تجارة الرقيق في إفريقية، لأنه لم يكن يهمها كثيرًا، باعتبار أن السيطرة عليه كانت تفلت منها. و لم تكن تسعى إلا إلى حماية تجارة الرقيق في منطقتي جورجيا والشركس الروسيتين [5]. وهكذا استمر التهريب أساسًا من تلك الجهة، لأن وضعية العبد القانونية كانت صنفًا معترفًا به في القانون العثماني، حتى أثناء مؤتمر بروكسل الدولي ضد الرق في عام (1890)[6].

وهكذا تحول التجار في إفريقية تدريجًا إلى غراس. والمفارقة هي أن السياسة الغربية في المغاء تجارة الرقيق في السوق الدولية لم تفض إلا إلى تضخيم التجارة التي كانت تمارس في القارة. وقد جذب انخفاض الأسعار الأفارقة القادرين على الدخول في المنظومة أكثر فأكثر. ولم يكن ذلك فقط على السواحل، حيث كان العمل العبودي شائعًا (الساحل الشرقي في المقام الأول، ولكن أيضًا مزارع النخيل على الساحل النيجيري)، بل في السهوب الواسعة الممتدة من الغرب إلى الشرق، من سينيغا مبيا إلى القرن الإفريقي. والحال أن هذه المناطق كانت مهيمنًا عليها تمامًا، في القرن التاسع عشر، من قبل سلطنات دخلت الإسلام، منذ فتح الحاج عمر في السودان الغربي، وخلافة سوكوتو الموروثة عن عثمان دان فوديو في نيجيريا، مرورًا بإمارة نغونديريه في الكاميرون حتى بورنو التي فتحها رابح، وما بعد بحيرة تشاد وادي وباغيرمي حتى بحر الغزال وسنار على النيل الأزرق، القريب من الحبشة، ملتقى الطرق الدولي لتجارة الرقيق. إذ كانت إثيوبيا النصرانية هي الوحيدة التي تفضل استرقاق المسلمين.

وجدير بالملاحظة هنا أنه على الرغم من الإلغاء الرسمي للرق في الغرب، فإن المنظومة في إفريقية، بالقرن التاسع عشر، لم تكن مقصورة على العرب. إذ لم يكن تجار الرقيق الفرنسيون في جزر المحيط الهندي يحترمون حظر تجارة الرقيق: فعندما فرض شولشر منع الاسترقاق في عام (1848) بالمستعمرات الفرنسية انكفؤوا إلى كيلوا لتزويد التجارة مع زنجبار، بل ومع البرازيل حيث كانت تجارة الرقيق مستمرة انطلاقًا من الموزمبيق، على الرغم من المعاهدة الإنغليزية-البرتغالية في عام (1842)<sup>[7]</sup>. ذلك أن البرتغاليين كانوا طوروا إلى الجنوب، وراء الموزمبيق، النموذج ذاته فقد كان أكثر من نصف سكان الجزيرة (5800) عبيدًا في عام (1875)، وهو التاريخ الرسمي لتحرير العبيد؛ وكان (9000) الجرون مسجلين عندئذ في كيليمان. وإذا لم يكن في لورنزو ماركيز جنوبًا إلا (276) عبدًا، فلأن غالبية العبيد لم يكونوا مصرحًا بحم. وكان البرتغاليون يشكلون عندئذ سكانًا هم خليط من برتغاليين آتين من البرتغال، وكريول على وجه الخصوص أتوا من غوا، وحلاسيين كانوا منخرطين سابقًا في تجارة الرقيق. وكانوا في غالبيتهم يملكون عبيدًا

لا يقلون عن مئة لكل منهم. أما في الداخل فقد كانت الإقطاعات القديمة (prazos) التي كانت منحت للمستكشفين الأوائل من التجار، محتلة من قبل جيوش الأرشيكوندا (Archikunda) أو الجنود-العبيد (أكثر من 20000 في عام 1806) الذين كانوا يرهبون الفلاحين. فقد كانوا في النصف الأول من القرن مكلفين بخطف العبيد للاتجار بحم. ثم استعملوا أكثر فأكثر لاصطياد الأفيال وحمالين للقوافل، وأتاح لهم تناثرهم وسرعة حركتهم الانعتاق من أسيادهم ليكونوا بدورهم عصابات للنهب. وقد وجدوا أنفسهم منذ الثلاثينيات، في مواجهة غزوات المحاربين النغوني (Ngoni) الذين كانوا يصعدون من الجنوب، انطلاقًا من بلاد الزولو نحو وداي الزمبيزي. فغادر الكثير من الأرشيكوندا عندئذ المنطقة للولوج إلى المناطق الداخلية، حيث أشاعوا نظام الزراعة المعاشية الضرورية لبقائهم. إلا ألهم اصطدموا بالحمالين الكولولو (Kololo) الذين أتي بهم المستكشف لفنغستن. وانطلاقًا من الثمانينيات، طرد هؤلاء الأخيرون بعض الأرشيكوندا لمصلحتهم، واستعملوا هؤلاء العبيد في العمل، وبخاصة في حقول السمسم المخصص للتصدير.

أضف إلى ذلك أن الرق الذي كان البيض يمارسونه، استمر أيضًا حتى بعد الحظر، في الجانب الأطلسي. فمنذ اللحظة التي أصبحت تجارة الرقيق عبر الأعلسي مستحيلة حتى من قبل البرتغاليين، تحول هؤلاء إلى قصب السكر، وبعد ذلك بقليل إلى البن، ثم إلى الكاكاو في الثمانينيات. وكانت البؤرة الرئيسة، منذ الخمسينيات، حزر ساو تومي وبرنسيب، في خليج بنين حيث عُوِّض الرق بمعنى الكلمة ب«العمل التعاقدي»، وهو ما أدى مع ذلك إلى تفجر فضيحة دولية في مطلع القرن العشرين حول هذا الشكل من العبودية الحفية. وقد كانت هناك محاولات مماثلة في المناطق الداخلية الأنغولية، على طول نحر كوانزا، فيما وراء لواندا. إذ حاول مهاجر برازيلي بداية الثلاثينيات إنشاء أول مغرسة. واستولى غُرَّاس بيض في السبعينيات على الغراسة، فأنتجوا البن والمحاصيل الغذائية والنخيل الكرنبي؛ وفي التسعينيات كان لايزال هناك (3800) عبد في (28) مزرعة البن. وإلى الجنوب، فيما وراء موساميدس (Moçamedes)، ظهر قصب السكر نحو عام للبن. وإلى الجنوب، فيما وراء موساميدس (Moçamedes)، من الأزمة الأمريكية مستخدمًا ما بين (1840)؛ واستفاد القطن في الأعوام (1860-1870)، من الأزمة الأمريكية مستخدمًا ما بين (2000 و 4000) عبد. واشترى الصيادون الذين استقروا في الستينيات على الساحل عبيدًا بدورهم: فكان الرجال يستخدمون كبحارة، والنساء يجففن السمك ويملحنه [8].

وهكذا كنا نجد نهاية القرن، في قلب إفريقية، فسيفساء عجيبة من أمراء حرب تجار وغراس يملكون العبيد. وكان البعد عن الساحل وتكلفة النقل فقط هما اللذان يحدان من توسع هذا النمط من الإنتاج. وكان سبي النساء مرغوبًا بصفة خاصة لأنه يؤمن العمل http://www.al-maktabeh.com

في الحقول والتوسع البيولوجي للمجموعات المتنافسة في آن. فقد كن أول من يقبض عليه في الغزوات الانتقامية، ويستعملن في المقايضة عند التراعات أو الديون. وهكذا يفهم مصيرهن المحزن، وانتهاء العديد منهن للجوء إلى البعثات التبشيرية الأولى في المنطقة. وتدل على ذلك روايتهن لما عانينه من بؤس للمبشرين. كقصة بوانيكا المولودة في منطقة لوبا (Luba) وعاشت زمن أمير الحرب مسيري في كاتانغا: فقد أفلتت من قوافل تجار الرقيق الذين كانوا يأخذو لها إلى ساحل الأطلسي تارة، وإلى ساحل المحيط الهندي تارة أخرى، لكنها بيعت وزُوِّجت عشر مرات بين عامي (1886 و1911).

#### (4/2/3/3 تيبو تيب

من كل تجار الرقيق هؤلاء، كان الأرفع مقامًا، والأكثر شهرة واحترامًا لدى الأوربيين، تيبو تيب، واسمه حامد بن محمد بن جمعة بن رجاد المرجبي الهاران، عربي خليط كان يتكلم العربية والسواحيلية، ويتنقل من أعالي الكونغو إلى زنجبار. وقد مول المصرفي الهندي تاريا توبان (Taria Topan) الذي اشتغل أمينًا للخزانة تحت حكم سلاطين متعاقبين، أكثر حملاته الرِّقية. وقد كان السلطان ينوي في عام (1882)، لحماية ممتلكاته الإفريقية ضد الضغط الأوربي، توليته ولاية تابورا (Tabora)، التي كانت أهم سوق عبيد لزنجبار في بلاد نيامويزي (تترانيا الوسطى)، في مقابل احتكار تجارة العاج في المناطق الداخلية. لكن المستكشف ستانلي، الذي كان التقى تيبو تيب للمرة الأولى في عام (1876)، هو الذي عينه من عام (1887-1890)، حاكمًا لمنطقة ستانلي فولز ( Falls) (falls) (أعالى الكونغو) لحساب ملك بلجيكا ليوبولد الثابي.

وقد عبر له السلطان برغش عن حيبة أمله في عام (1886):

لم يعـــد لـــدي أي أمـــل في الاحـــتفاظ بالسيطرة على المناطق الداخلية. إن الأوربيين (. . .) يريدون أراضي (. . . ). سعداء هم الأموات اليوم، فلن يعرفوا أي شيء[11].

وقد ترك ستانلي عنه صورة مفعمة بالثناء:

إنه رجل طويل القامة، ذو لحية سوداء، زنجي القسمات، (. . .) مثال في النشاط والقسوة. وجهه ينم عن الذكاء، (. . .) ترافقه حاشية كبيرة من الشباب العرب يعاملسونه كزعيم. (. . .) استقبلني بهيئته كعربي مثقف وطريقته المهذبة في قرية ماونا مامسبا، محاطًا بعبيده. (. . .) إنه الرجل الأكثر احترامًا الذي التقيته بين العرب والسواحليين والخلاسيين في إفريقية . . . [12]

ولدى موته في مترله بزنجبار عام (1905)، أثنت عليه صحيفة «التايمز/Times/أأ. وكان في هذه الأثناء أفاد على نطاق واسع من التجارة مع المحيط الهندي، حيث كان يرسل العاج والعبيد، ويتلقى في المقابل الأسلحة التي كان بحاجة إليها لغزواته وفرض سلطته: إذ قدر عاليًا البنادق السريعة الطلقات التي أغراه ستانلي بابتياعها.

وهكذا كان اقتصاد الغراس العبودي هذا، نشأ من تجارة عبيد داخلية، عرفت توسعها الأقصى في الثلث الأخير من القرن التاسع عشر، وكان يستمر بفضلها.

#### 3/3/3/5) تجارة العبيد

كان الاقتصاد الزنجباري اقتصادًا مختلطًا، يقوم على تجارة العبيد وصيد الأفيال للحصول على العاج، وعلى الإنتاج الزراعي للمعاش والتصدير في آن. فقد كان ألفان المحصول على العاج، وعلى الإنتاج الزراعي للمعاش والتصدير في آن. فقد كان ألفان يهيمنون على المدن الساحلية بفضل مغارسهم العبودية الواسعة، وبفضل تحالفهم مع الصيارفة الهنود الذين كانوا يمولون القوافل المتجهة إلى المناطق الداخلية. أما السواحليون فكانوا يسهمون أيضًا بتنظيم القوافل التي كانت تتقاطر على الساحل والتي أصبح حضورها هو الغالب في الثلث الأخير من القرن. إذ كان ميناء باغامويو يعد لدى وصول القوافل في أيلول من كل عام حتى عشرة آلاف حمال من النيامويزي (نيامويزي اسم تبناه الألمان لاحقًا، وكان يعني في الأصل «أناس الغرب»، أي: كل سكان المناطق الداخلية الذين ارتبطوا شيئًا فشيئًا بتحارة الساحل). كان هؤلاء الرعاع يقيمون في الأحياء الفقيرة، يثقلهم الدين للتحار الهنود بمعدلات فائدة باهظة، ويجعلهم تحت رحمة أرباب العمل: ففي الثمانينيات استولى رجل أعمال زنجباري هو سيوا حاجي عن هذا الطريق على احتكار اختيار الحمالين في زنجبار وفي باغامايو.

كان الزنجباريون منذ منتصف القرن أنشؤوا في المناطق الداخلية مخازن للقوافل يسيطر عليها العمانيون. وكانت السوق الرئيسة مدينة تابورا في بلاد النيامويزي، الواقعة في ملتقى الطرق المؤدية إلى ممالك الشمال وإلى حوض أعالي الكونغو في الغرب. كما أقام المسلمون أيضًا محطات على بحيرة طنجنيقا كانت أشهرها أوجيجي (Ujiji) في الأربعينيات.

يمكن لنا على وجه الإجمال تمييز ثلاث طرق للولوج إلى الداخل، انطلاقًا من الموانئ الرئيسة الثلاثة:

في الوسط، قبالة زنجبار، كانت باغامايو محكومة من قبل العمانيين. ومنها كان
 يــنطلق نحو الغرب طريق العاج الرئيس الذي كان يتنازعه نيامويزي الداخل
 بـــشدة، ما أدى إلى القلاقل في المناطق الداخلية. أما السواحليون فلم يكونوا

- يستدخلون فسيه إلا من خلال منحهم الحق في رسم المرور الذي اعترف لهم الزيرون المتحالفون مع الممولين الهنود به.
- في الـــشمال كانـــت بانغاني تتحكم بالطريق إلى بلاد الماساي وكينيا الغربية.
   فمنذ عام (1867) حتى الاحتلال، كانت بانغاني الميناء الثاني لتصدير العاج بعد باغامويو، متفوقة كثيرًا على الموانئ الأخرى. ومنذ لهاية السبعينيات تضاعفت صادراتها، لتبلغ (70000) رطلاً في عام (1885).
- وفي سعداني، بين الميناءين السابقين، لم يفلح العمانيون قط في فرض حكمهم بمواجهة تلاقي مصالح السواحليين وسكان الداخل. ولم تكن المدينة في عام بسطع مسئات، لكن الطريق فصله الأوربيون منذ السبعينيات، وكان الميناء يسافس في عسام (1889) بجدية باغامويو، حتى عمد الألمان إلى تدميره لإيذاء السزعيم بوانا هري بن جمعة، الذي كان منذ عام (1860) مسؤولاً عن قوافل النيامويسزي، وحريسط على استقلاله سواء عن الزنجباريين أم الألمان. وكان يرمسز تمامًا إلى الانصهار الثقافي بين عالمين، «غربي» (ساحلي) و«إفريقي» يرمسز تمامًا إلى الانصهار الثقافي بين عالمين، «غربي» (ساحلي) و«إفريقي» (داخلي) بحيث لم يتفق المخبرون قط حول أصله الحقيقي. فقد كان بوانا هري يجسد على طريقته تعقد العلاقات الاجتماعية والسياسية في نماية ذلك القرن: إذ مع كونه مسلمًا حديث العهد بالإسلام، لكنه صديق للمبشرين النصارى، ومسع كونه مناصرًا للتغلغل الاقتصادي الأوربي، إلا أنه عدو لدود للعمانيين والله وعاد إلى سعدايي من دون أن يتعاون مع الاحتلال، ومات بمدوء في السورطة، وعاد إلى سعدايي من دون أن يتعاون مع الاحتلال، ومات بمدوء في عام (1897) بزنجبار.

أضحى العمل في النصف الثاني من القرن خليطًا من اقتصاد المغارس العبودي واستغلال العاملين في القوافل، والحمالين، وصيادي الأفيال أو الجنود المرتزقة، كل ذلك مُمول في أكثره من قبل رؤوس أموال هندية. وبلغت أعداد العبيد مبلغًا لم تبلغه من قبل قط، ما جعل كثير منهم يعتنقون الإسلام، على الرغم من تحفظ أسيادهم، باعتبار أنه لا يمكن استرقاق المسلم. وكانت ظروف العبودية متنوعة: فإلى جانب عبيد المغارس وكانوا الأكثر إجهادًا، والعبيد المترليين، سمح للأكثر مهارة بممارسة حرفهم أو بتنظيم قوافل لحساب أسيادهم.

وفضلاً على ذلك، كلما تقدم أصحاب الأعمال نحو الداخل أكثر، نقصت حرية الصيادين والحمالين في الداخل بالتصرف كما يحلو لهم: إذ لم يكن رجال القوافل من النيامويزي وصلوا إلى الساحل إلا بداية القرن التاسع عشر. وبما ألهم كانوا ممولين أكثر فأكثر من قبل رجال الأعمال الهنود أو العمانيين، فقد أصبحوا «أمة حمالين» يسيطر مفتود المستود الإسلامية

عليهم العرب، على شكل يد عاملة بالقطعة أو باليومية، ظروفها تقوم على الاستغلال[14]. والوحيدون الذين قاوموا، فعلوا ذلك بالسلاح، مثل ميرامبو، وهو زعيم نيامويزي كان خصمًا لتجار تابورا من العرب. ونحو عام (1870)، وهو زمن تأسيس تيبو تيب لإمبراطوريته العبودية، انتشرت بعض الأعراف الخاصة بالمسلمين في المناطق الداخلية، كاستعمال اللغة السواحيلية وارتداء الملابس القطنية المستوردة وبناء البيوت من الحجارة أو اللبن، بل والختان وإدخال الطقوس القرآنية في الطب التقليدي، والمكاتب القرآنية والصلاة جماعة. وبعيدًا في الداخل، كان بعض الزعماء يعيشون ولعًا بالتجارة الدولية، مثل ماندارا الذي التقاه أحد المبشرين في عام (1885) على منحدرات جبل كلمنجارو، وكان يتكلم السواحيلية بطلاقة، وابتني لنفسه مترلاً على الطراز الزنجباري، وكان سمى ابنه ميلي (Meli)، تيمنًا بالاسم السواحيلي للبضائع المستوردة بالمراكب البخارية. ومثال آخر هو الزعيم سمبوجا دو مازيند (Semboja de Mazinde) (على بعد مئة كيلو متر من الساحل نحو أعالى بانغاني) الذي كان مترله في عام (1887) مزينًا بتحف أوربية من بينها لوحة تمثل قاطرة بخارية<sup>[15]</sup>. وتدلل هذه العلامات على التحولات العميقة التي كانت تتوغل بعيدًا جدًا في الداخل: وهكذا طور الملك غاندا منذ الأربعينيات أسطولاً من الزوارق على بحيرة فكتوريا ليصبح أقوى الحكام على شواطئها. وكان ينوي السيطرة على طرق التجارة فأرضًا على جيرانه تفوقه العسكري الذي كان يعتمد على البنادق التي حصل عليها من التجارة على المسافات البعيدة[16].

#### 3/ 3/ 6/2) التحول إلى الاقتصاد النقدى

أصبح التحول إلى الاقتصاد النقدي هو القاعدة. إذ كان جميع السكان عمليًا مرتبطين بطريقة أو بأخرى بشبكة اقتصادية عامة. ومع أن زراعة الكفاف ظلت، حتى لهاية القرن، المسيطرة، إلا أن الجميع كانوا ينتجون ولو قليلاً للسوق المحلية أو المناطقية، بل والدولية، سواء مواد غذائية لسكان المدن أم للقوافل، أو قواقع صغيرة تستعمل نقدًا، تجمع من الشواطئ وتباع للتجار الألمان في زنجبار، أو الراتنج أو قصب المانغروف أو منتجات المغارس أو العاج أو العبيد. وكان سكان الأراضي المرتفعة يجلبون إلى الساحل إنتاجهم من التبغ: إذ كان تبغ ياو (yao) في المناطق الداخلية من الموزمبيق مرغوبًا في زنجبار. وأضحى السمسم الذي أدخله تجار فرنسيون وألمان منذ منتصف القرن فقط إلى أرخبيل لامو (Lamo) الشمالي نحو عام (1880) أحد صادرات بانغاني الرئيسة. وكانت النساء يخمرن الجعة، ويصبغن الأقمشة القطنية أو يبعن حصرًا يصنعنها من مواد أولية

يزرعنها في حقولهن أو يشترينها من التجار الهنود. وشاع استعمال المواد الأولية المستوردة: فقد كان الحدادون يستعملون الحديد الآتي من أوربة، كما راج بين الناس استهلاك الأرز الهندي على نطاق واسع، وبخاصة في المناسبات والأعياد. وكان أكثر الفلاحين تواضعًا يسهم، في أثناء ذروة تجارة الرقيق، في إنتاج بعض الفائض. وبعد عام (1870)، أصبح الدفع نقدًا (بالعملة الفضية التي ضربت عليها صورة الإمبراطورة النمساوية ماري تيريز) مألوفًا على الساحل والمناطق الداخلية المجاورة. وفي الداخل الأبعد، كانت البضائع المستوردة المنمَّطة فقط تُقبل للدفع. وبينما كان الحصول على الأقمشة القطنية بداية القرن رمزًا لشرف المترلة، صار القرويون يطلبون مآزر وحرزًا أو أسلاكًا نحاسية، دون ذكر البنادق.

ذلك أنه حتى لو كان النموذج الثقافي المهيمن هو السواحيلي، فما من أحد، منذ الستينيات وقبل الاستعمار الأوربي بكثير، كان ينخذع بالأوهام: فإلى جانب السلطان برغش، كانت السيطرة الاقتصادية بيد الغربيين، وأولهم البريطانيون الذين كان لهم اثنان من المستشارين للسلطان يعرفهما الجميع: القائد العسكري لويد ماثيوس ( Llayd ) والقنصل العام، حون كيرك (John Kirk)، وقد شجع ارتفاع أسعار العاج الذي تسبب به الطلب الغربي الذي ليس له حد، هذا التقدير للسيطرة الاقتصادية الغربية، بينما كان انخفاض الأسعار الصناعية يجعل الميزان التجاري يميل في الظاهر لمصلحة رحال الأعمال المحلين.

#### 2/3/3 دور أوربة الصناعية

من أين كانت تأتي كل هذه الأسلحة المتطورة نسبيًا التي كانت تمون كل هذا التهريب؟ من أوربة الصناعية، وقد تكثفت هذه التجارة أيضًا مع افتتاح قناة السويس (1869) التي جعلت من البحر المتوسط بحيرة غربية، إذ اختصرت إلى ثلاثة أسابيع الرحلة من لندن إلى زنجبار، أي إلى أقل من النصف. زد على ذلك إقامة النظام البرقي. وبذا تدفقت آلاف الأطنان من البضائغ التي كانت تمون التهريب في المحيط الهندي، وكانت الأسلحة تحتل فيها حصة الأسد.

والحال أن تجارة الرقيق الإفريقية كانت تعيش على التجارة الدولية، وكانت تمون هذه التجارة أساسًا بالسلع المصنوعة الناتجة من الثورة الصناعة الأوربية والمرغوبة من قبل كل الشركاء الدوليين الآخرين. وكانت الأسلحة من بين هذه السلع ضرورية لتجار الرقيق لأن نجاح أعمالهم كان مرهونًا بها: سواء عن طريق العمل العسكري لجلب العبيد

أم عن طريق التمتع بحق الأقوى ببساطة. وكون غالبية الأسلحة المعروضة في المحيط الهندي في القرن التاسع عشر من صناعة أوربية لم يكن جديدًا. لكن الجديد في المقابل هو أن التزود بما تضاعف. وكان ذلك في الأصل نتيجة طبيعية غير منتظرة للسلام الذي رعاه البريطانيون في أوربة بمؤتمر فيينا عام (1815). إذ كانت أوربة عانت بأسرها، منذ الثورة الفرنسية والملحمة النابوليونية عشرين سنة متواصلة تقريبًا من حرب قارية. وصُرف مئات الآلاف من الجنود إلى بيوقم. وهكذا ترك مخزون ضخم من الأسلحة مهملا. فماذا يُعمل به؟. اغتنم رجال أعمال ماهرون الفرصة إذ كان يمكن إعادة استعمال هذه البنادق القديمة. وحولت إلى «بنادق لتجارة الرقيق»، كانت تناسب ذوق الأفارقة، وتمثل خطرًا أقل على الأوربيين، وروجت في السوق الإفريقية. ومدينة مثل ليج في بلجيكا، باتت أحد المراكز الدولية لهذه الصناعة التحويلية. وكانت تلك ضريبة التقدم الصناعي: إذ كانت البنادق تتحسن من سنة إلى أحرى. وتمثل سنوات (1845) و(1860) و(1880) أوقات الترويج الكبرى، التي أعقبت استبدال البندقية ذات الصوانة بالبندقية ذات المكبس ثم بالبندقية سريعة الطلقات، (ذات الاثنتي عشرة طلقة) التي أقنع ستانلي تيبو تيب بفضلها بالتعاون مع البلجيكيين في حوض الكونغو. إنه التسابق الكلاسيكي إلى التسلح: فعندما كان جيش أوربي ما يقوم بتحديث نفسه، كانت كل الجيوش الأخرى تقوم بالشيء ذاته. ما يعني مزيدًا من الأسلحة تورد لتجارة الرقيق.

كانت سوق العبيد الأطلسية تجد نفسها تدريجًا مغلقة، حتى أمام تجارة العبيد غير الشرعية. لكن هذا لا يهم: إذ كانت السوق الإسلامية المتوسطية تفتح؛ فقد استبدل «التسابق» التقليدي إلى العبيد بسوق عصرية أكثر نفعًا، وكانت بلاد المغرب وليبيا تقدم للصناعة الأوربية مجموعة من المواد الأولية المرغوبة منذئذ في أوربة الغربية: كزيت زيتون تونس، وحبوب الجزائر وقطن مصر، من دون ذكر المنتجات الفحمة الواردة من الجنوب كريش النعام، وجلد التمساح أو جلود الجمال التي عرفت (مثل العاج الآتي من موانئ المحيط الهندي) رواحًا غير عادي في أوربة (وفي الهند) الوقت ذاته. وفي المقابل، أغرق الأوربيون البحر المتوسط بمنتجاهم الصناعية والمنسوجات والأسلحة. ومن هناك، وصلوا عن طريق الصحراء أو المحيط الهندي بقية إفريقية حيث زادت العبودية، في كل مكان، عن طريق الداخلية.

وهذا ما أفضى إلى إثراء أمراء الحرب من تجار الرقيق الذين أتوا من الداخل. وللمفارقة، فقد كان أكثرهم من الطبقة الدنيا، عبيدًا سابقين أفلتوا من مصر والسودان أو من زنجبار، تحولوا بدورهم إلى تجار العاج أو العبيد. وبما ألهم رجال جدد، فقد كانوا الإسww.al-maktabeh.com يستعملون وسائل عصرية في الهيمنة تعتمد على جمع وإعادة توزيع سلع مستوردة، في المرتبة الأولى منها الأسلحة بالطبع والمنتجات المصنوعة الأخرى.

ولهذا ليس للغرب الحق في استنكار النظام العبودي الزنجباري: فهو إن لم يكن بالتأكيد وبصورة غير مباشرة المحرض عليه فإنه كان المروج له على الأقل الذي أمن له الإمدادات باستمرار. ولم يكن الوحيد في ذلك. وبصورة متماثلة كان حظر تجارة الرقيق الصادر في عام (1847) من قبل الإمبراطورية العثمانية يعني إفريقية خاصة ولا سيما مصر، حيث كانت تطمح إلى إضعاف محمد علي الذي كان استولى على السلطة من المماليك. وأسهم هذا في تحويل التهريب المتوسطي إلى الجنوب. إذ اتخذت البضائع طريقها عبر السودان إلى المحيط الهندي وزنجبار. ولهذا كان محمد علي وخلفاؤه بحاجة ماسة للأسلحة الغربية من أجل تأمين السلطة المصرية على السودان والتزود بالعبيد. إذ كان المراقبون يقدرون عدد العبيد المجلوبين إلى القاهرة بثلاثة آلاف أو أربعة في مطلع القرن التاسع عشر. و لم يكن محمد علي هو الوحيد: فرابح، تاجر العبيد الشهير الذي أنشأ إمبراطوريته حول بحيرة تشاد (حيث قتله الفرنسيون عام 1900)، ومثله المتسلطون من تجار العبيد في إفريقية الوسطى ودار كوتي وإمارات أعالي أوبانغي، ما كانوا ليصلوا إلى ما وصلوا إليه إلا بفضل الأسلحة والبلس الغرب قنابل للمدافع كما يتلقى نظاراته.

انتبه الأوربيون شيئًا فشيئًا إلى أنه لا جدوى ربما من السماح لأعوالهم بتسليح الأفارقة في وقت كانت الحكومات تنوي غزو أو «تهدئة» (بحسب التعبير المستعمل آنذاك لاستعمار») قارتهم. إذ كانت اتفاقات دولية متعاقبة ترمي إلى تقليص بيع الأسلحة لتجار الرقيق. وعندما جرى الحظر العام فيما بين عامي (1906 و1911)، قدر عدد البنادق الأوربية التي دخلت إلى إفريقية منذ عام (1860) إلى ذلك التاريخ بأحد عشر مليونًا.

أما مكافحة البريطانيين لتجارة الرقيق، فكانت حقيقية وتستجيب بالفعل للتيار الإنسانوي الناتج من عصر التنوير، والذي كان يعد شراء وبيع الإنسان لا إنسانيًا. لكن رجال السياسة البريطانيين مع تعجلهم باستعمال قوة بلادهم ودبلوماسيتها لمطالبة شركائهم الأفارقة بمعاهدات ضد تجارة الرقيق الدولية، كان لهم حيال العبودية موقف مختلف تمامًا: إذ كانوا يقرون بأن مسألة العبودية شأن داخلي للدول وألها متلازمة مع الإسلام، فلا يمكن إذن عمل أي شيء، باسم عدم التدخل في الشؤون الداخلية لدولة صديقة. وبالتالي، لم تكن المشكلة المطروحة في القسم الأكبر من القرن، هي جذب الانتباه إلى ظروف العبيد المخيفة بل إلى «التجارة المخيفة للرقيق» حتى يمنع تنقلهم إلى

خارج المنطقة المسموح بها في معاهدة هامرتون (Hamerton, 1845): فقد التزم سلطان عمان وزنجبار عندئذ بمنع تصديرهم منها انطلاقًا من أراضيه الإفريقية إلى آسيا. وفي المقابل، لن يتعرض الأسطول البريطاني للمراكب «التي تنقل عبيدًا من جزء إلى آخر من ممتلكاته الإفريقية، من ميناء لامو في الشمال وتوابعه (. . . ) حتى ميناء كيلوا في الجنوب وتوابعه (. . . ) بما فيها جزر زنجبار، وبمبا، ومونفيا». وحتى في عام (1870) كان الدبلوماسيون البريطانيون يفرقون بين «تجارة الرقيق الشرعية» (الداخلية) وتجارة الرقيق المخطورة، موصين، لأسباب إنسانية، بالرقابة على التجارة الشرعية وبإزالتها تدريجًا<sup>2</sup>. وإذا ما تفاهم القنصل كيرك والسلطان بعد ثلاث سنوات على منع المسلمين الهنود من تملك مغارس (وعبيد إذن)، فكان ذلك لمواجهة هيمنتهم المالية.

ذلك أن السياسة هي التي كانت فتحت الجال واسعًا للغراس ولتجار العبيد الذين يزودونهم بالعبيد لتنظيم اقتصاد عبودي للمغارس على نطاق واسع. ولم يفتهم تحقيق ذلك. وعلى عكس مخاوف السلطان برغش، لم يعقب معاهدة عام (1873) التي كانت تحظر تجارة الرقيق هائيًا أزمة، بل ازدهار اقتصادي ملحوظ ناجم من تنامي منتجات التصدير التي حلت محل العبيد الذين استقروا في المكان منذئذ لإنتاجها: كالعاج (الناتج من توسع الصيد الداخلي)، والقطن، والباهرة الليفية، والنارجيل (coprah). . . ، يدعم كل هذا قريب الأسلحة أكثر من أي وقت مضى. وكانت السياسة الدائمة للحكومة البريطانية دعم سلطة السلطان ضد مثيري الشغب، سواء كانوا من منافسيه في الداخل، الأمراء العمانيين المستعدين دائمًا للمطالبة بالسلطة، أم من المنافسين الدوليين على وجه الخصوص. وأكثر من كان البريطانيون يخشونهم، منتصف القرن، الفرنسيون الذين كانوا يثرون من تجارة العبيد في الجوار. ثم الألمان الذين ثبتوا أقدامهم على الساحل التتراني، في بانغانى، وهو أحد أغنى الموانئ منذ بداية الثمانينيات حيث كانت المعاهدة الأنغلو-الألمانية في عام (1886) تقسم مناطق النفوذ الإنغليزي على الساحل الكيني، والألماني على الساحل التتراني. وتمثل دور القنصل كيرك الذي أصبح مع الزمن ما يشبه وزيرًا خفيًا للسلطان، في تدعيم سلطته الاقتصادية والسياسية من دون كلل في مواجهة التهديد الألماني. من المؤكد أن الضغط الإنساني للجمعية البريطانية المضادة للعبودية لدى وزارة الخارجية قد أدى دوره في نهاية هذا القرن لجعل التغاضي السابق غير قابل للدفاع عنه<sup>[22](ه</sup>. لكن الإنغليز، لمواجهة الشركة الألمانية لإفريقية الشرقية وصاحبها كارل بيتير ( Carl Peters) في الواقع، وحتى لا يُسبقوا في التسابق الاستعماري لإفريقية الشرقية نهاية القرن، قرروا التدخل مباشرة فقط في عام (1897). كان النشاط المكثف في المنطقة، التابع على نطاق واسع للرأسمالية الأوربية، قليل النفع بل معدومه للإفريقيين. إذ حول اشتداد الغزوات داخل القارة إلى ميدان لقطاع الطرق. وكان تفكك البني السياسية السابقة في أسوأ حال. من المؤكد أن بعض الزعماء جمعوا في مقابل الرجال والعاج ثروات عظيمة. إلا أن اقتصاد تجارة الرقيق الذي كان يستغرقهم، جعلهم غير قادرين على القيام باستثمارات إنتاجية صالحة للتنمية الاقتصادية. فقد كانوا يتقاضون الثمن على شكل بضائع استهلاكية كمالية مستعملة، ولكن بقيمة باهظة تبعًا للسوق العالمية لذلك الوقت، أو بوسائل للتدمير. هذه الأسلحة التي كانت من نوعية أدني من الأسلحة التي كان الغربيون يستعملونها، سمحت مع ذلك بإثارة الحروب والقلاقل أكثر فمهدت هذه الحروب والقلاقل أكثر افمهدت هذه الحروب والمذابح الطريق في نهاية القرن للاستعمار الأوربي بسهولة زاد منها أن الاقتصاد الأوربي كان يهيمن بكل ثقله منذ ثلاثة أرباع القرن على الأقل.



# 3 / 3 / 3) ملحق: الانتفاضات والثورات الرئيسة

# بإفريقية السوداء في عصر الإمبريالية 🗓

(1881)	انتفاضة المهدي في السودان.
	انتفاضة باوليه في ساحل العاج.
(1885)	انتفاضة مامادو لاميين في السنغال.
(1887)	القبض على جاجا في نيجيريا ونفيه.
(1991-1889)	انتفاضة ضد البرتغاليين في موزمبيق.
(1892)	بيهانزان ضد الفرنسيين في الداهومي (بينان).
(1893)	حرب أنغلو–نديبيليه في روديسيا الجنوبية (زيمبابوي).
(1895)	الفرنسيون يتحكمون بمدغشقر.
(1896)	حرب الاستقلال في روديسيا الجنوبية.
(1897)	مملكة نوب (نيجيريا) في حرب ضد الإنغليز.
(1898)	انتفاضة جديدة للمهدي في السودان.
(1899)	انتفاضة في الصومال.
	انتفاضة في النيجر.
(1900)	وفاة رابح في النيجر.
	ثورة الأشانتي في ساحل الذهب (غانا).
(1903)	ثمرة الأزاند والمانحا في افريقية المسط

ثورة الجنوب الشرقي المالغاشي.

(1904)

مكتبة الممتدين الإسلامية

ثورة ماجي–ماجي في طنجنيقا.

(1905) ثورة الزولو في الناتال.

ثورة الهيريروس في جنوب غربي إفريقيا (ناميبيا).

(1908) انتفاضة في ساحل العاج.

(1911-1911) حركة أوفيمبو في أنغولا الجنوبية.

«استعادة الهدوء» في ساحل العاج.

(1912) انتفاضة في الكاميرون.

(1917-1911) مقاومة التوتسي والهوتو في رواندا وأوروندي (رواندا وبوروندي).

(1918-1914) ثورة الهوللي والسومبا في الداهومي وتوغو.

(1921-1927) ثورة البايا في أوبانغي-شاري (إفريقية الوسطى).

(1931) ثورة الأوروندي (بوروندي) والبند في الكونغو البلجيكي.

# 2 / 3 / 4) ممار سات التمييز العنصري

#### إليكيا مبوكولو (Elikia M'Bokola)

قدر للتمييز العنصري أن يكون المرحلة الأخيرة، الأكثر عنفًا والأكثر قسوة والأكثر عاربة أيضًا في سلسلة عمليات طويلة من الهيمنة والاستغلال والسلب التي نُفذت بحق الأفارقة منذ بدايات الوجود الأوربي في جنوب إفريقية حتى التسعينيات الماضية. ظهر الأبارتايد (الفصل، باللغة الأفريقانية) باعتباره تصورًا وأيديولوجية في وقت متأخر نوعًا ما: إذ عرضه في عام (1935) البروفيسور ب فان بيلجوين (P. Van Biljoen)، وهو أحد أيديولوجيي اليمين المتطرف الأفريكاني، وبُث انطلاقًا من عام (1943) في الصحف الوطنية من مثل دي بروجر (Die Burger) في مدينة الكاب، وبوساطة السياسيين من الحزب الوطني الموحد (HNP). وكان المراد من هذا التصور أن يكون فريدًا يعبر عن سياسة جديدة مؤسسة على الفصل التام والنهائي بين مختلف «الطوائف» الموجودة في حنوب إفريقية توطئة لتطبيق «التطور المنفصل» لهذه الطوائف، «مع ضمان أمن العرق الأبيض، والحضارة المسيحية»، طبقًا لكلمات دانييل مالان (Daniel Malaan)، المنتصر على رأس الحزب الوطني الموحد في انتخابات عام (1948) وأول صانعي هذه السياسة. والواقع أن الأبارتايد، على الرغم مما كان يحيط به من كلام منمق كان يرتبط بممارسات تمييز حد قديمة، عُززت منذ لهاية القرن التاسع عشر بنمو الرأسمالية الاستعمارية وبانضمام عدد متزايد من البيض إلى الأطروحات العنصرية واليمينية المتطرفة.

عندما أسس أعوان (الشركة الهولندية لجزر الهند الشرقية/ VOC) الوكالة التخارية في الكاب عام (1652)، لم تكن سوى محطة على طريق جزر الهند الهولندية التي اشتهرت عن حق بألها أكثر إيرادًا عندئذ. ومع ذلك، سرعان ما تحولت الوكالة التجارية إلى مستعمرة استيطانية حيث يزداد عدد الأوربيين بانتظام (200 شخص في منتصف القرن السابع عشر؛ 2000 نحو عام 1700 إلى 20000 في نهاية القرن الثامن عشر)، من أصل هولندي في غالبيتهم، لكن فيهم أوربيين آخرين، وبخاصة هوغنوت فرنسيون [البروتستانت الذين فروا من مذابح الكاثوليك هناك، زم] وأقام هؤلاء البيض في وقت مبكر جدًا علاقات غير متكافئة مع الأفارقة [١].

هناك خرافة عنيدة تشكل حزءًا من أيديولوجية الأبارتايد وروج لها تاريخ رسمي متواطئ، تزعم بأنهم وجدوا جنوب إفريقية خاليًا من كل حضور إنساني، وهو ما يعطيهم الحق في اعتبار أنفسهم السكان الأصليين. والواقع هو أن السكان المحلين، خويي (Khoï)، سان (San) وشعوب يتكلمون البانتو، الذين تثبت كل البحوث وجودهم الجد قديم في المنطقة[2]، كان البيض قد همشوهم تدريجًا وأخضعوهم، والذين تحولت غالبيتهم من أعوان للشركة الهولندية لجزر الهند الشرقية إلى بوير (Boers) فلاحين، ثم إلى تريبوير (فلاحين يمارسون الترحل على مسافات طويلة تقتضيها تربية المواشي). وأجبر رفض السكان المحليين العمل في مزارع المستوطنين هؤلاء في البداية على جلب اليد العاملة من أماكن أخرى، وبخاصة من مدغشقر، ومن إفريقية الشرقية والغربية أيضًا، ومن جزر الهند الهولندية وخليج البنغال. فقد ارتفع عدد العبيد من (6000) في بداية القرن الثامن عشر إلى (30000) بعد مئة سنة (19346 رجلاً و10515 امرأة في عام 1806). وكان الترحل من جهة أحرى يدفع المستوطنين نحو الشمال وبخاصة إلى الأراضي الخصبة في الشرق، أبعد فأبعد عن مدينة الكاب، وهو ما أفضى إلى سلسلة طويلة من الحروب: إذ كانت الغزوات والغزوات المضادة تواجه البيض بالخويي وبالسان، و«حروب كافر/ Cafers» ضد أقوام كسوسا (Xhosa) (Xhosa)، و«حروب سوتو/ Sotho» ضد السوتو (1858-1881)، و «حرب الزولو» (1838-1879). وإذ أدرجت هذه الحروب العنف والقسوة في قلب العملية الاستعمارية بجنوب إفريقية، كانت بالنسبة إلى المستوطنين إحدى أكثر الوسائل الناجعة للاستئثار بالأراضي وتحويل الأفارقة إلى وضعية اليد العاملة الذليلة.

وسيشكل هؤلاء الأفارقة علاوة على ذلك خيال المستوطنين وهم ينشئون لجنوب إفريقية ماضيًا لا يظهر الأفارقة فيه إلا على شكل «عقبات أمام التقدم الحضاري» ومهزومين في كل المواجهات التي واكبت تاريخ هذه المنطقة. كان هذا التاريخ وضع http://www.al-naktabeh.com

المستوطنين في علاقة مزدوجة مع الأفارقة: فمن جهة الخوف، خوف من تمرد العبيد وخوف من نصر نحائي للإفريقيين المتحالفين، ومن جهة أخرى الحاجة، الحاجة إلى يد عاملة، ولكن حاجة وسواسية للنساء في مجتمع استعماري شديد الذكورة. ومن هنا الإجراءات القانونية المبكرة التي سنجدها في القرن العشرين ضمن الأبارتايد الرسمي: من منع العبيد الاجتماع لأكثر من اثنين، ومن امتلاكهم أسلحة نارية؛ والإلزام بحمل تصريح ما أن يغادروا ممتلكات سيدهم، وشيطنة «اختلاط الأعراق» والعلاقات الجنسية بين المستوطنين والأهالي أو العبيد، التي عدّت منذ عام (1678) كـ«مصيبة لهولندا وللأمم المسيحية». وإزاء استمرار المساكنة من دون زواج والزيادة المطردة لأعداد الخلاسيين، قررت السلطات حظر الزواج بين «أناس من ألوان مختلفة» في عام (1685).

بعدما استولى البريطانيون على الكاب منذ عام (1795)، شملوا جنوب إفريقية بحظر تجارة العبيد، في عام (1807)، ثم بحظر الاسترقاق في عام (1833). وعلى الرغم من قانون صادر في عام (1828) يعلن المساواة القانونية بين البيض والسود، إلا أنهم لم يغيروا شيئًا في الممارسات التمييزية.

وعوضًا عن أن تخف هذه الممارسات، فإنها ستعزز عقب اكتشاف الماس عام (1867) والذهب عام (1886). وكل الذاكرة الإفريقية عن الأبارتايد تحيل إلى الصدمة التي أفضت إليها إقامة الاقتصاد المنجمي في نهاية القرن التاسع عشر. وقد حذبت هذه الذاكرة الإفريقية إليها تعاطف الليبراليين البيض من مثل آلان باتون (Alan Paton) (هنا، في جوهانسبورغ، إنها المناجم، كل شيء يأتي من المناجم (. . . )، نأتي من الترانسكاي ومن باسوتو لاند ومن بتسوانا لاند ومن سوازيلاند ومن بلاد الزولو، وحتى من ندوتشيني. نعيش في معسكرات، وعلينا التخلي عن نسائنا وأطفالنا. وإذا ما عثر على الذهب فلسنا نحن الذين ستدفع لنا أجور أكثر لتعبنا. بل أسهم البيض هي التي سترتفع ويمكنك قراءة ذلك في الصحف. إنهم يُحنون عندما يكتشف ذهب جديد. ويقودوننا بأعداد أكبر لنعيش في معسكرات ونحفر الأرض مقابل ثلاثة شلنات يوميًا. إنهم لا يقولون أبدًا: «هذه إمكانية لدفع أجور أفضل لعمالنا» بل يقولون فقط: «هذه إمكانية لبناء مترل أكبر وشراء سيارة أضخم. فمن المهم العثور على الذهب، لأن كل جنوب المست مشيدة على المناجم، يقول، إنها مشيدة على ظهورنا، من عرقنا، من عملنا. وكل مسرح، كل مترل جميل بنيناه نحن» [5].

#### سير إفريقية[3]

«ثم تغلغلت العادات الأوربية في البلاد ودمرت كل ما كان يدخل إلى نفوسنا السرور»، يشكو الزولو. يجلب الأبيض المسيحية ويعلم القراءة والكتابة. يبشر بالنظام في الحياة اليومية ويكافح الأمراض. إنه يعرف ويعمل آلاف الأشياء التي تحدث تأثيرًا ونلوم أنفسنا عليها بحماسة مقابل التضحيات. لكنه يظل السيد على حال والإحبار يأتي منه. إنه الفاتر الذي «لا يحب إلا من طرف اللسان» والمتباعد الذي ينساك غذًا إذا لم يعد بحاحة إليك. إنه الظالم الذي يتلفظ فمه بسهولة بالكذب، والكافر الذي يضرب الشيوخ أمام أولادهم وتابعيهم. لكن، في المقابل، إن حياة مديدة نشيطة حتى لو كانت غير مرضية بالاتصال مع البيض تحلب في الطبائع الأكثر نبلاً تنمية للقوى الخيرة.

(. . . ) فيما بعد تغلغلت عادات الأوربيين في البلاد، وتلاشى كل ما كان يدخل السرور إلى نفوسنا، وكل ما كنا نحبه لأننا تعلمناه من آبائنا. لقد شتتنا الأوربيون في كل مكان، وكانوا يؤكدون: «إنكم ترعون ثيرانكم في مزارعنا». كانوا يتحدثون في هذا مع آبائنا، أعيان القوم. رأينا البعض يُدعون للمغادرة حتى يخدموا الأوربيين، كانوا يخدمون لأننا كنا نعيش في المزرعة. وإذا لم يكن لعائلة أولاد، كان عليها تقديم ثور كل سنة. لكن آخرين كانوا يتخلصون بمتعة أكبر، فلم يكن عليهم دفع أي شيء، بل حراسة نعاج الأوربيين ومواشيهم. ومن كان يرفض ذلك يضرب مهما كانت سنه. أوه، إن ذلك كان يدهشنا كثيرًا، نحن الأطفال، أن نرى رجلاً مسنًا بضع على رأسه الحلقة، يضرب من قبل الأوربيين. كان ذلك يدهشنا لأننا ما كنا نعلم أن رجلاً مسنًا يمكن ضربه من قبل رجل آخر. و لم يكن مقبولاً على كل حال أن يُضرب رجال بالغ بحضورنا، لأننا كنا صغارًا. وعندما كان أوربي يضرب أحد الرجال، لم يكن يتوقف بل يسقطه على الأرض. ونحن، الذين كنا لا نزال منخريه، وعيناه منتفحتان، ووجهه متورم. وهكذا انقضى زمن نمونا، الوقت الذي كنا نتمتع فيه الحياة بحرية. لقد تشتتوا كرال بعد كرال، كل أولئك الذين ينتمون إلى الجيل السابق وكانوا بستطيعون تأدية خدمة للكرال.

غير أن الأشياء أكثر تعقدًا من استحضار الماضي بالذاكرة. إذ إن الاقتصاد الاستعماري الجنوب إفريقي ارتكز في الواقع على رأسماليتين مصالحهما متعارضة، لكن تأثيراهما واحدة على الأفارقة: الرأسمالية المنجمية والصناعية، التي يسيطر عليها البريطانيون على نطاق واسع، والرأسمالية الزراعية وهي بأيدي البوير، الذين أخذوا يعتزون بتسمية أفريقانر. وكلتاهما تحتاجان إلى أراض، وهو ما كان يعني نزع ملكيات الأفارقة العقارية بكثافة، وكلتاهما تحتاجان إلى يد عاملة، وهو ما كان يعني إفريقيين مستغلين، مجبرين على العيش من أجورهم. لكن، إذا كانت الصناعة بحاجة إلى يد عاملة حرة ومتحركة ومرنة، فإن الرأسمالية الزراعية كانت تتطلب عمالاً مرتبطين بالأرض في وضع أشبه بالعبودية. إلى هذا التناقض الداخلي ضمن الرأسمالية الاستعمارية، أضيف السحس، المستعمارية، أضيف السحس، المستعمارية، أضيف السحس، المستعمارية المنسس، المستعمارية المنسس، المستعمارية ال

تناقض آخر جعل من المستحيل، في نطاق المستعمرة، تكون طبقة عمالية: فقد كان العمال البيض على اختلاف أصولهم، بريطانيين أم أفريكانز، وانتماءاتهم السياسية، عمالاً، ليبراليين أو وطنيين، يشتركون في الخوف نفسه من المنافسة المحتملة التي يشكلها العمال السود. ولذا انضموا إلى مبدأي (الحاجز اللوني/Color Bar) و((Job reservation)، ونظام «الوظائف المحفوظة» للعمال البيض والمحظورة على «العروق» الأخرى)[6].

وقد حرى بين نهاية حرب البوير (1899-1902) وبداية الحرب العالمية الثانية، قبل فوز الوطنيين الانتخابي في عام (1948)، وضع الأسس القانونية والعملية للأبارتايد. فما إن رأى اتحاد جنوب إفريقية النور كجزء من الإمبراطورية البريطانية عام (1910) حتى قرر قانون المناجم والأعمال (1911) (Mines and Works Act, 1911) الحاجز اللوبي في المناجم والمسؤسسات الصناعية. وقد امتدت هذه الإجراءات إلى مجموع الصناعات في عام (1926)، رابطة على الدوام بين العمال البيض وأصحاب الأعمال ضد العمال السود الذين ألزموا الوظائف القليلة التأهيل والأجر. وأساسي أيضًا (1913) (Native Land Act, 1913) أي: قانون الأرض الوطنية، الذي جاء يكرس ويفاقم نزع الملكيات العقارية التي كان الأفارقة ضحايا لها، بإحداث «محميدات للأهالي»، حُصرت في (7,5%) من الأراضي (له 78% من السكان)، بينما كانت تشتمل المنطقة «البيضاء» على (5,5%) منها، وبتحديد حق الفرد في تملك الأرض في المنطقة المخصصة ل «طائفته» فقط.

و لم يفض التعديل الذي صودق عليه في عام (1936) على (قانون الأرض الوطنية و لم يفض التعديل الذي صودق عليه في عام (1936) على (قانون الأرض الوطنية (Native Trust and Land Act)، وكان ينص على زيادة الجزء المخصص للمحميات الأهلية إلى (13,7%) من الأراضي، إلى تغيير أي شيء في مضمون هذه التدابير التي سيستند إليها تصلب الإجراءات التمييزية السابقة. وبالفعل، أكد قانون المناطق العمرانية (Urban Area Act, 1923 وخصص لهم معازل سكنية (townships)، واقعة بعيدًا عن الأحياء الأوربية. وفي المناسبة ذاتما، أصبح التصريح المستخدم لمراقبة هوية الأفارقة وحقهم في الإقامة بالمدينة وصفتهم الحقيقية كمأجورين، رسميًا وعُمم. ولاستمرار تسلط الخوف من اختلاط العروق على السلطات فقد أصدرت في عام (1927) القانون حول انتهاك الأخلاق الذي كان يمنع العلاقات الجنسية بين السود والبيض خارج نطاق الزواج. وقد دخلت كل هذه القوانين حيز التطبيق في سياق خاص جدًا، تحول عسير من اقتصاد الحرب، ضائقة اقتصادية، منافية متنامية بين العمال السود والبيض، جعل عددًا متزايدًا من البيض يرون فيها وَحَكَلًا. أما إضراب عمال رائد في عام (1922) والذي سائده الحزب الشيوعي الذي

تكون في (1921) فقد تطور إلى تمرد: كان شعارهم فيه ينادي: «أيها العمال، اتحدوا وكافحوا من أجل جنوب إفريقية بيضاء». وقد كان قمع الحركة بقسوة في مصلحة جمعية سرية هي (جنوب إفريقية الفتاة) التي أصبحت فيما بعد (الأخوة الأفريقانية/ Afrikaner Broeder Boud). هذه الجمعية التي كانت تنتقي مثقفين، معلمين وأساتذة، مرتبطين بجامعة ستيللينبوش (Stellenbosch)، وكانت مختبرًا للراديكالية الأفريقانية، نمّت بسرعة نفوذها بفضل كوادرها المعتنقين للوطنية المتشددة. وكان منهم دانييل مالان ويوهانس ستريجدوم (Johannes Stijdom)، وهما رئيسان للوزراء في المستقبل: (1948-1954) والمرابع ويوهانس منتريجدوم (İphannes Stijdom)، وهما رئيسان للوزراء في المستقبل: (1958-1954) والمرابع التوالي. هؤلاء الكوادر الذين تأثروا كثيرًا بالأيديولوجيات السائدة في هولندا، الوطنية المسيحية، وفي ألمانيا، النازية، حيث درس كثير منهم، كانوا جميعًا أنصارًا لتحذير التمييز وإقامة «نظام جديد» هائي، في جنوب إفريقية.

وقد اشتد ضغط البيض أيضًا مع التروح إلى المدن، حلال العشرينيات الماضية من قبل (الكافير البيض البيض الفقراء»)، وهم فلاحون أفريقان نازحون، عاطلون عن العمل غالبًا، يتصفون بعنصرية بدائية. وقد زادت الأزمة الاقتصادية والاجتماعية في الثلاثينيات، إضافة إلى المجهود الحربي لمصلحة الحلفاء ضد ألمانيا النازية، التوترات. فمنذ عام (1933)، كانت (الأخوة الأفريقانية) اقترحت وصفات سريعة ترمي إلى «تنمية منفصلة»، تنص على تجميع «الأهالي»، يمن فيهم العمال المنفصلون عن قبائلهم في المدن، بحسب أصولهم، في مناطق حاصة حيث سينتظمون و «يتطورون» طبقًا لتقاليدهم وأعرافهم. وبما أن هذه الأفكار رتبت بصورة تعجب الرأي العام الأفريكاني وأظهرت كبرنامج للحكم، فقد أعطت الأغلبية لائتلاف اليمين واليمين المتطرف الذي قاده الحزب الوطني الموحد برئاسة دانييل مالان في الانتخابات التشريعية عام (1948).

إن الإجراءات القانونية الضخمة التي صودق عليها بدفع من رئيس الوزراء دانييل مالان بصورة رئيسة ونظمها خلفاؤه حتى عام (1970)، لم تجدد إلا القليل فيما يتصل بالتمييز العنصري، واكتفت بتشديد طرق المراقبة وإمكاناتها أأ. والتجديد الهام كان يكمن في صياغة نظام لتصنيف «الجماعات العرقية» سينتج عنه التمييز العنصري المعزز، والإقصاء السياسي للإفريقيين، وتزايد الطابع البوليسي للنظام أكثر فأكثر أقلى وهو قانون تسجيل السكان (Population Registration Act, 1950). فكان الجنوب إفريقيون يجدون أنفسهم منذئذ مقسمين إلى ثلاث مجموعات بحسب مظهرها الجسمي: «البيض» (2,6 مليون، أي: \$20,8 من السكان في عام 1951)، حرى أحيرًا وضع اليابانيين بينهم، مليون، أي: \$20,8 من السكان في عام 1951)، وقد حرموا من حق الانتخاب في المللونون» (1,1 مليون، أي: \$10,8 من السكان)، وقد حرموا من حق الانتخاب في المللونون» (1,1 مليون، أي: \$10,8 من السكان)، وقد حرموا من حق الانتخاب في المللونون» (1,1 مليون، أي: \$10,8 من السكان)، وقد حرموا من حق الانتخاب في المللونون» (1,1 مليون، أي: \$10,8 من السكان)، وقد حرموا من حق الانتخاب في المللونون» (1,1 مليون، أي: \$10,8 من السكان)، وقد حرموا من حق الانتخاب في المللونون» (1,1 مليون، أي: \$10,8 من السكان)، وقد حرموا من حق الانتخاب في المللونون» (1,1 مليون، أي: \$10,8 من السكان)، وقد حرموا من حق الانتخاب في الملاء الملاء الميون، أي: \$10,8 من السكان)، وقد حرموا من حق الانتخاب في الملاء الميون، أي الملاء الميون، أي الميو

عام (1956)، وضم إليهم في عامي (1959 و1967) تصنيفات جديدة (الخلاسيون، لحلاسيو الكاب، الصينيون، الهنود، الآسيويون الآخرون، الملونون الآخرون)، أخيرًا «السود» (12,6 مليون، أي: 68. 2% من السكان)، وضم إليهم «كل شخص يُقبل عمومًا كعضو في عرق أبوريجيني أو في قبيلة إفريقية). كان هذا التحديد القسري لهوية السود الذين انتزعت كل حقوقهم مزدوجًا: «هوية عرقية»، ثم «هوية قبلية» أو «إثنية» قومية. وقد ظهرت هذه الهوية الأخيرة بداية في قانون الارتقاء بالحكم الذاتي للبانتو عام قومية. وقد ظهرت هذه الهوية الأخيرة بداية في حامدة في نوع من اللازمنية، بينما كان جماعات «قومية» قدمت على ألها «تقليدية» جامدة في نوع من اللازمنية، بينما كان البوير أنفسهم شهودًا، منذ لهاية القرن الثامن عشر إلى الاحتلال الإنغليزي في سنوات العقد الأول من القرن التاسع عشر، على زوال بعض الجماعات وظهور أخرى جديدة، القرن التاسع عشر، على زوال بعض الجماعات وظهور أخرى جديدة، القرن التاسع عشر.

وقد وسم فرض الطابع العرقي التمييز بصلابة غير مسبوقة. فعلى صعيد الإقامة، كان الأفارقة يجدون أنفسهم، ما إن يخرجوا من محمياقم، في المدينة أوفي المناطق الريفية البيضاء، في شدة من الحرج وحالة انتهاك لعديد القوانين التي تحكم الحق في الإقامة والتنقل. وكانت الرقابة على الخروج (efflux control) تسمح بمراقبة حركة الهجرة لدى مغادرة المحميات، بينما كان يقصد بالرقابة على الدخول (influx control) إلى المناطق البيضاء في الواقع، توجيه اليد العاملة الإفريقية طبقًا لحاجات الاقتصاد الزراعي والمنجمي أو الصناعي الأبيض، وهو نظام تعزز بالتصريحات الإجبارية للرجال والنساء فوق السادسة عشرة، وبمكاتب العمل المتعددة (Labour bureaux) التي كانت تقوم بانتقاء العمال وتعيينهم. كما استعملت هذه التصنيفات العرقية في فرض احترام إجراءات الأبارتايد الخسيسة (Petty apartheid)، القائمة على الفصل التام لأماكن الخدمات العامة التي عدَّد قانون (Reservation of Separate Amenities Act, 1953) قائمة طويلة كها: المكتبات، المشافي، الكنائس والمعابد، المصاعد، دورات المياه، الحانات طويلة كما: المحتبات، المشافي، الكنائس والمعابد، المصاعد، دورات المياه، الحانات وكانت هذه التدابير تعني في الواقع مأسسة نوعية الخدمات السيئة المخصصة للإفريقيين في كل المجالات، وبخاصة في ميدان الصحة والتربية الشكلية الشكلية الشكلية المنادية.

ما إن حرى تجميد الأفارقة في أعراقهم وقومياتهم أو قبائلهم، حتى أصبح ممكنًا السير إلى النهاية في سياسة البانتوستانات، التي ترجع إلى المحميات الأهلية التي أحدثت في عامي

(1913 و1936) والتي قننت منذ عام (1951) (قانون سلطات البانتو) لكي تمذب تدريجًا فيما بعد (قانون الارتقاء بالحكم الذاتي للبانتو في عام 1959/ Bantu Homeland Citizenship Act, 1970). و لم تكتف السلطة البيضاء باختراع قوميات، مبل اختلقت عوضًا عن المجلس التمثيلي للأهالي الذي تكون في عام (1936)، تراتبية ثقيلة من السلطات المزعومة تقليدية، منحتها أراض، قبل أن تنظم فيها نظامًا للمجالس وللحكم، كانت السلطة فيه بالفعل لموظفي قسم شؤون السكان الأصليين (Department of Native Affairs)، الذي أصبح في عام (1978) قسم التعاون والتنمية (Department of cooperation and development) وفي عام (1986) قسم تخطيط التنمية (Dept. of Develop. Planning). هذه الأوطان القومية (home lands) اعتُرف لها في البداية باستقلال ذاتي في الظاهر، ثم أصبح بعضها مثل بوفوتاتسوانا (Bophuthatswana) «مستقلاً» رسميًا. لكن وظيفتها كانت في الواقع اقتصادية: وهي تكوين احتياطي من إنتاج وإعادة إنتاج يد عاملة رخيصة تُستغل بحسب الحاجة وتطرد إلى الأوطان الذين ينكر عليهم منذئذ اكتساب جنسية جنوب إفريقية. وصار من الأسهل بعد وقت قصير تصدير رأس المال إليها واستغلال قوة العمل في المكان، وهو ما عجل في الوقت ذاته حركة نزع الملكيات العقارية وعزز تبعية البانتوستانات إزاء جنوب إفريقية. لكن الثورات التي كانت مكتومة لوقت طويل تكاثرت حلال السبعينيات والثمانينيات، ضد التعسف والبؤس، مفضية إلى التدخل المستمر لشرطة جنوب إفريقية وقوة دفاع جنوب إفريقية والحرس، وهم ميليشيا مؤلفة في ظل دولة جنوب إفريقية ومطمئنة إلى إفلاتها من أي عقاب.

وعلى الرغم من بضع مواجهات بين جماعات قومية، معزولة تمامًا، إلا أن هذه السياسة التي تقوم على مبدأ فرق تسد أخفقت. ولأن مقاومة الأباتاريد تمثل خليطًا من كل «المجموعات العرقية» التي كونت كل منها منظماتها الخاصة (مثل مؤتمر هنود الناتال في عام 1894، أو مؤتمر عموم الأفارقة في عام 1959)، فقد نجحت، بفضل منظمات متعددة القوميات مثل المؤتمر الوطني الإفريقي (ANC، الذي تشكل منذ عام 1912) والجبهة الديمقراطية المتحدة (UDF، وأسست في عام 1983)، في تحدي مناورات نظام التمييز العنصري ومحاربته وجهًا لوجه. وهكذا كانت الحياة الاجتماعية والسياسية في إفريقية سلسلة متعاقبة من العنف المتواصل، من القمع إلى المقاومة ومن المقاومة إلى القمع الله المقاومة ومن المقاومة وأعطت القمع الناء المناسية، وأعطت المحكومة العنصرية تدريجًا كل صفات نظام بوليسني وإرهابي لا يمكن لأي شيء إخفاؤه، http://www.al-makabeh.com

ولا حتى الحوار المزعوم مع بعض الدول الإفريقية الأكثر ديكتاتورية وفسادًا، أو استراتيجية التنمية الاقتصادية المدعومة على نطاق واسع من الغربيين [12]، انتهاكًا لإجراءات الحصار الدولية. كان قانون القضاء على الشيوعية الذي أصدر في عام (1950) يعرفها بطريقة بلغ من غموضها ألها كانت تعطي الحكومة السلطة بملاحقة أي كان: إذ كان شيوعيًا كل من ينضم إلى «أي مذهب يرمي إلى إقامة ديكتاتورية البروليتاريا والتسبب في فوضى ضمن الاتحاد، بفرض تغييرات سياسية، واقتصادية أو اجتماعية، بدعم من حكومة أجنبية أولاً». علاوة على ذلك كان قانون الأمن العام والقانون الجنائي لعام (1953) يسمحان بإعلان حالة الطوارئ، وتعليق الحريات العامة وإدانة كل شخص ينتهك القوانين أو يساعد بأي وسيلة كانت حركات المقاومة.

ولقلق جنوب إفريقية حيال حصول عدد متزايد من البلدان الإفريقية على الاستقلال، وتنامى الكفاح التحريري المسلح في إفريقية الجنوبية، عمدت إلى قطع صلاتما بالمملكة المتحدة وبالكومنولث وأعلنت نفسها جمهورية عام (1961). وقد زادت هذه العزلة من النظام القمعي إذ عرَّف وزير العدل جيمس كروغر (James Kruger)، باعتباره صانع قانون الأمن الداخلي عام (1976) كأعداء للدولة «الشيوعيين، الزعماء السياسيين السود، الحركات الدينية الراديكالية وكل الذين يسعون إلى الثورة». وظهر خلال السبعينيات في الأوساط العسكرية مفهوم الأمن القومي الكامل ( Total National (Security) الذي كلف ماغنوس مالان (Magnus Malan) رئيس أركان قوة دفاع جنوب إفريقية السابق، الذي أصبح وزيرًا للدفاع في عام (1980)، بوضعه موضع التنفيذ. وعهد منذئذ إلى مجلس أمن الدولة بتهيئة القرارات واتخاذها فيما يتعلق بمستقبل البلاد. وكانت القوات المسلحة في عام (1982) تعد (120000) فردًا، يضاف إليهم المواطنون البيض المسلحون، من الشباب والشيوخ، والرجال والنساء. لكن هذه التدابير لم تمنع حركات المقاومة من البقاء جد نشيطة، فألجأت الحكومة لقمع تزايد: كمذبحة المتظاهرين في شاربفيل في (1960/03/21) (رسميًا: 69 قتيلاً و180 جريحًا)، ومحاكمات جائرة، منها محاكمة زعماء المؤتمر الوطني الإفريقي، وبينهم نلسن مانديلا الذي حكم عليه بالسجن المؤبد عام (1963)، وقمع عنيف لطلبة الثانويات الذين تظاهروا في سويتو ضد إدخال اللغة الأفريقانية في التعليم عام (1976)، واغتيال مناضلين ضد الأبارتايد مهما كانت «الجموعة العرقية» التي ينتمون إليها، سواء في الخارج أم في جنوب إفريقية، كالمناضل ستيف بيكو، وهو ناشط من جمعية الوعى الأسود (Black Conciousness)، عذبته الشرطة حتى الموت عام (1977).

إلا أن عنف الدولة وإرهاكما المتواصلين لم يستطيعا إنقاذ نظام مؤسس على الإنكار الدائم لأبسط الحقوق. إذ انتهى كفاح الأفارقة الطويل الذي نظم ضد هذا النظام وتبعه منذ نهاية القرن التاسع عشر شرائح السكان الأخرى إلى وضع مشروع بنّاء لجنوب إفريقية أخرى، نُص عليه في ميثاق الحرية (Charte de la Liberté, 1955): «إن جنوب إفريقية تنتمي لكل الذين يعيشون فيها، للبيض والسود على السواء، وما من حكومة يحق لها إدعاء ممارسة السلطة إذا لم تحصل عليها بإرادة الجميع». إن جنوب إفريقية الأخرى هذه التي كان الأبارتايد ينكر على الدوام إمكان وجودها، هي التي انتهى المناضلون في سبيل الحرية إلى فرضها منذ عام (1990). ومع ذلك، فإن إلغاء الإجراءات الأكثر عليها الأبارتاريد، لم يكف لتهدئة نفاذ صبر الغالبية ولا للأم الجراح القديمة [13]. ذلك أنه بسبب هذا الاختلال الموروث عن ماض طويل، تبدو جنوب إفريقية الجديدة بهذه المشاشة على أعتاب القرن الحادي والعشرين.

# 3 / 3 / 5 ) ملحق (1): أبوية وعنف في مزارع الترانسفال (1900-1950 م)

#### شارل فان أونسيلين (Charles Van Onselen)\*

إن اختيار الملاك البيض اللجوء إلى الجُلد (Sjambok) إذا ما أخفقت عقوبات أخرى، ليس فيه ما يدهش. فلنشر بهذا الشأن إلى أن السوط، بخلاف الغرامة النقدية والعنف البدي التعسفي أوكل شكل آخر من العقاب، قد أسهم في الدينامية المتضمَّنة في نظام الأبوة والأبوية [أأداً). وهناك نقطتان ينبغي توضيحهما. إذ كان الجلد بداية، على عكس وسائل القصاص الأخرى الأكثر «عفوية»، يجري بعد إمعان التفكير وبحسب طقوس معينة. وكان يترافق مع فعل خضوع المزارع البدني إلى المالك[2]. وهكذا كان «الطفل» يدرك مدى تصاغره في مواجهة سلطة «الأب». وكان الجلد، من ناحية ثانية، يوقع خارج أي سلطة قضائية. فقد كان هذا العنف الذي يمارسه الأب على الأسر في موضعية «الطفل» ضمن بني المجتمع وتأكيد انعدام قيمة وضعه بنظر القانون. هذه الأعمال القاسية المرتكبة ضمن العائلة، يضاف العدام قيمة وضعه بنظر القانون. هذه الأعمال القاسية المرتكبة ضمن العائلة، يضاف خاضعين لسلطة الآباء البيض الغاشة في نظام أبوي.

وحتى يسهم السوط بفاعلية في توطيد روح الهيمنة، كان لا بد من أن يتمكن الطفل من أن يلاحظ ويدرك الفرق بين الرعب الذي يثيره العنف البدني والمكافأة التي

مكتبة الممتدين الإسلامية

تقترن بالكد والخضوع. إذ إن نظامًا يستخدم العصا من دون الجزرة كان يفقد، بالتعريف تقريبًا، طابعه الأبوي. ولهذا في مقابل كل عمل عنف يرتكب ضد المزارعين، كان لا يد من التعويض بهدايا وتنازلات توخيًا لتأمين استقرار النظام على المدى البعيد. إذ كان ل«الأب» الأبيض الحق في أن يكون صارمًا مع «أطفاله» السود. لكنه إن لم يكن يريد الانحراف عن الروح المسيحي الذي كان يلهم الجماعة، فعليه أن يبدو قادرًا على القيام ببوادر على الرفق، ودلائل على الاهتمام والكرم كلما كان الوضع يتطلب ذلك.

ففي جنوب غربي الترانسفال، مثلما كان الأمر في كل مكان بجنوب إفريقية، في الريف، كانت تقترن من دون عناء في المستَغَلة التنازلات للإيمان المسيحي، بأسس الحياة الاجتماعية التي كانحا نظام الأبوة والأبوية. فالملاك الأفريكان الذين كانوا يرون من المستحيل السماح للمزارعين السود بدخول منازلهم لعيد من الأعياد، لم يروا أي مفارقة في دعوة هؤلاء السود أنفسهم إلى صالوناقم للصلاة. إذ كانت هذه التجمعات التي يرأسها كبير الأسرة الأبيض تسمح بجمع كل «العائلة» الموسعة وتسهم في تعزيز أواصر شبه القرابة باعتبار أن كل الأعضاء الحاضرين كانوا ينحنون بخشوع أمام الله. وكان هذا المنطق نفسه ساريًا أيام الصلاة الاستثنائية زمن الجفاف، عندما يجتمع الكل في المزرعة الحاص للدعاء. وكان لرئيس الأسرة في هذه الحالة دائمًا دور الوسيط. إذ يرأس احتماع العائلة وبحدد مجرياته [3].

كما أن الملاك الأفريكان في المثلث كانوا نادرًا ما يرفضون، بمناسبة طقوس البلوغ، للمزارعين المحترمين وللخدام السود، الحقوق المتصلة بشبه القرابة. فإبان الولادات والزيجات ومراسم الجنازات، حتى وإن كان السود يُدعون لاحترام مسافة مناسبة والتحلي بالرصانة والتحفظ، كان يناط بهم دور خاص في المراسم التي تمليها، على كل، النواة الضيقة للعائلة والأصدقاء المقربون من المالك. ولو لم يكن المالك يستجيب في أحوال كهذه لتطلعات العائلة السوداء المعقولة، لم يكن يشعر الفلاحون بالإهانة فحسب، بل كان يشكل هذا التقصير بالنسبة إليهم مساسًا خطيرًا بآداب اللياقة. وكان المنظر من الملاك بالطريقة نفسها عمليًا أن يقدموا لعمالهم الزراعيين أو مزارعيهم خروفًا للاحتفال بولادة طفل، أو يشهدوا مراسم جنازة خدامهم أو مزارعيهم القدامي.

(. . . ) فعلى هذه الخلفية إذن علينا النظر إلى شهادة كاس مين (Kas Maine)، وهو ابن مزارع ينتمي إلى الجيل الثاني من مهاجري موسوتو (Mosatto) الذين استقروا في مقاطعة شفيتسر رنكه (Schweizer-Reneke) بداية القرن. وقد شهد مين في شبابه،

ملحق (1): أبوية وعنف في مزارع الترانسفال (1900 - 1950 م)

الأفول السياسي لبعض المزارعين الأفريكان من بين الأكثر فقرًا، لمصلحة عدد قليل من الملاك الإنغليز الميسورين بعد حرب (1899-1902) في جنوب إفريقية:

كان الملاك الأفريكان يعطوننا من اللبن الرائب والحليب الطازج والغذاء الطيب، فسأوقفهم الإنغليز. وعوضًا عن ذلك، أعطونا بضعة فناجين من الحليب يوميًا، وكانوا يحصون عدد الفناجين التي كانوا يعطوننا إياها. وإذا ما كنا نعمل في مزرعة (إنغليزية)، فلنا الحق في نصيب من ثلاثة فناجين من اللبن الرائب يوميًا. ولم يكونوا يعطوننا الحليب الطازج، بل كان علينا شراؤه.

لم يكسن الأفسريكان يبيعون أمتعتهم. فلقد كانوا يعطوننا سراويل وأحذية وأشياء أخرى. لكن الإنغليز كانوا يبيعون ملابسهم. وما كانوا ليعطوننا أبدًا سروالاً من دون دفع ثمنه [5].

تقدم لنا هذه الشهادة الغنية تصويرًا للصلات بين الرأسمالية والثقافة والعطية وتسيير العلاقات الأبوية في القسم الأكبر من جنوب-غربي الترانسفال بداية القرن العشرين.

فعلاوة على أعطية الملابس القديمة والتبغ عرضًا، كان الملاك في المثلث مع مزارعيهم يجدون أنفسهم متآلفين تآلفًا وثيقًا أثناء طقوس عيد الميلاد. لكن مثل هذه الأعياد، في محتمع ذي بنى قائمة على اللامساواة، لا يمكن لها وحدها الاستجابة لتبادل الهبات بحسب التقليد المسيحي المكرس. والواقع أن فترة الأعياد كانت تمنح المالك الأبيض فرصة أخرى لإظهار العطف والكرم. إذ يمكن له هكذا السماح بذبح رأس ماشية حتى يستطيع «أطفاله السود» الاحتفال، وهو ما كان يزيد من هيبته كرأس للأسرة، ويساعد على تعزيز الأواصر الأبوية [6].



# 3 / 3 / 6) ملحق (2): من متحف إثنو غرافي إلى متحف للأبار تايد ، اليوم

#### ناديا فوكوفيتش (Nadja Vukovic)

تنوع مضمون المعارض في جنوب إفريقية منذ مطلع القرن التاسع عشر إلى اليوم تبعًا للأزمنة وتبعًا للسياسة المتبعة. فمنذ وضعت الفضاءات الجغرافية في المتاحف إبان الاجتياح وحتى وضع تاريخ الأوربيين فيها، كانت المتاحف حتى يومنا هذا انعكاسًا للهيمنة البيضاء على الشعوب الملونة.

إلا أنه إزاء التغيرات السياسية الكبرى لهذه السنوات الخيرة، ومنها الاعتراف بالأبارتايد كجريمة ضد الإنسانية، قامت المتاحف بتصحيح مجموعاتها لاستحضار ماض أكثر «موضوعية» لشعوب جنوب إفريقية المختلفة.

### 3/3/6/1 متاحف التاريخ الطبيعي

لم يكن مدهشًا في مطلع القرن التاسع عشر، رؤية ظهور المتاحف الأولى في جنوب إفريقية التي خصصت معروضاتها الرئيسة للتاريخ الطبيعي. إذ إن جنوب إفريقية زاخرة بخيرات كثيرة، حيوان، نبات مواد أولية. . . ، وكانت مهمة المتاحف وصف هذه الأنواع الجغرافية والارتقاء بها، أي أن تكون انعكاسًا لاكتشاف واحتلال أراضي جنوب إفريقية من قبل المستوطنين الهولنديين والإنغليز.

فقد كان متحف جنوب إفريقية، وهو أول متحف أنشئ عام (1825) في الكاب، يجمع مجموعات حيوانية، علامة على وصف النبات وبيئته، «لم يكن هدف المتحف توضيح 'الصيد في إفريقية' إنما الشهادة على صيد البيض في إفريقية، أي انتصار الثقافة على الطبيعة الإفريقية. وكان ذلك نتيجة لعملية متحفية قائمة بذاتما تحول الحيوانات إلى أشياء ثقافية [1]. إذ استبدل بالمنطق العلمي منطق الهيمنة.

غة متاحف أخرى، مثل متحف ألباني (Albany) في غراهمستاون (Grahamastown)، كانت تختص بميادين الجيولوجيا وعلم المعادن وعلم النبات. إذ لم تعد المتاحف أماكن للحفظ فحسب، بل أماكن للبحوث أيضًا. فكانت دراسة موارد جنوب إفريقية في باطن الأرض بشكل أفضل تسمح باستغلالها أفضل. وهكذا طمأن اكتشاف الماس في عام (1867) ثم الذهب في عام (1886)، المستوطنين الذين وجدوا في جنوب إفريقية خزانًا هائلاً سيشكل قاعدة لاقتصادهم، ولاقتصاد «الوطن الأم». فكانت الإمبريالية الاحتلالية والاقتصادية، إبان ذروها في فجر الثورة الصناعية، تعلن عن نفسها صراحة في المتاحف. والنتيجة «معرفة أفضل من أجل هيمنة أفضل»[2].

## 3/3/2) متاحف إتنوغرافية/ متاحف تاريخية؛ إنكار الأسود/انتصار الحضارة البيضاء

في مطلع القرن العشرين، وعقب سلام فيرنيغينغ (Vereeniging, 1902) الذي ألهى الحرب بين البوير والبريطانيين، حرى إلغاء بعض الإجراءات التمييزية العنصرية المتخذة من قبل البوير بينما أبقى على البعض الآخر. وفي هذه الفترة ذاها وخلال السنوات التي أعقبتها فتحت بعض المتاحف أبواها لمجموعات ذات طابع أثري قديم وإثنوغرافي أو تاريخي، مع أن متاحف التاريخ الطبيعي ظلت الغالبية.

غير أنه، بخلاف مستعمرات إفريقية الغربية، حيث كان بعض المثقفين والعلماء وعوا وجود فن إفريقي، فنون بدائية، أو كانوا يتصورون نوعًا من الاعتراف بالمجتمعات الأصلية (تاريخ، حالة اجتماعية، ثقافة. . . )، ليس بريئًا من بعض الأفكار الاستعمارية، لم تكن النظرة الموجهة للشيء الإفريقي في جنوب إفريقية إلا إثنوغرافية زيادة على كونها مرفوقة بتصور بدائي للأسود، متأثرة بالنظريات التطورية لذلك الزمان التي كانت تؤكد أن «الإنسان نتاج التطور الحيواني وأن الحلقة التي كانت تصل الأوربي بالحيوان هي المتوحش، أي كائن ظل قريبًا من البهيمية. (. . . ) هذه الضمانة المزعومة باختلاف جذري بين «العروق» من قبل الخطاب العلمي، ستستخدم كذريعة جديدة للتوسع الاستعماري» [13]

عقب إنشاء اتحاد جنوب إفريقية في عام (1910)، جرى إصدار أول القوانين التمييزية ضد السود. وكان يوجد التمييز بين «بيض» و «غير بيض» أيضًا في السياسة التي كانت المؤسسات المتحفية تمارسها، بوضع المجموعات المخصصة للثقافات الإفريقية في القسم الإثنوغرافي الذي كان يوجد هو نفسه بين مجموعات متاحف التاريخ الطبيعي، «إذ نجد هكذا وصفًا للمصنوعات اليدوية 'البدائية' في المؤسسات المتحفية التي حاول القيمون عليها إبراز الأهمية الإثنوغرافية التي قد تكتسبها [14]، يمعنى التأكيد العنصري غالبًا على الطابع المتدني أو المنحط للشعوب الأصلية».

هذه الإيديولوجيات المتمركزة حول أوربة، «الاعتقاد بضرورة الحفاظ على النقاء البيولوجي للعرق، (. . . ) والخوف المرضي من اختلاط الأجناس، الذي يفاقمه التقدم العددي لغير البيض، والدفاع عن الحضارة المسيحية الغربية، باعتبارها الضمان الوحيد للقيم الأساس (. . . )، بلغت أبعد مداها في الثلاثينيات وبخاصة مع (الحزب الوطني النقي/ Purified National Party) الذي يقوده الدكتور مالان (Malan) المتأثر بالنظريات التمييزية التي كانت ألمانيا النازية تنادي بها.

فلقد كان دخول جنوب إفريقية التاريخ، بالنسبة إلى المستوطنين الأوربيين، يتصادف مع وصولهم إلى القارة. وكان متحف التاريخ يشيد بالتفوق الأبيض ونعم الاستعمار التي يعدونها أصلاً للحضارة في جنوب إفريقية، التصنيع، التقدم العمراني، التعليم، الصحة. . ، بلوحات لمناظر طبيعية ولرجال أسهموا في ضم لأراض أوبلوحات تاريخية مثل «حروب الكافر» وهي حرب بين السود والبوير، أو الارتحال الكبير في عام (1834) حينما طرد الإنغليز، البوير، الذين كانوا استقروا في الكاب منذ عام (1815).

وهكذا وضعت الجماعات العلمية، مع قرها من رجال السياسة، نفسها في خدمتهم ببث الإيديولوجيات الوطنية عبر المتاحف، والحث على كراهية الآخر المختلف عن الأبيض بالاحتفاء بالقيم الوطنية والدينية الأفريقانية، وبالإغفال المتعمد لذكر سياسة البوير التمييزية التي كانت تستبعد أبسط حق، وكل حرية فردية لغير البيض.

إن المتحف التاريخي، بإنكاره أن للشعب الإفريقي تاريخًا خاصًا به «كان يساعد على صنع توافق خادع [5] حول تفسير معنى الممارسات وفهم العلاقة مع التاريخ. إنكار للتاريخ يقوم على نزع الأشياء من سياقها ليس من الوجهة الثقافية فحسب بل تاريخيًا أيضًا لإبقائها في صنف «الفنون البدائية». فوظيفة المتحف المحددة هي صنع تاريخ طُهر من بعض الأحداث المحرجة للذاكرة الوطنية»[6].

«والمتحف العسكري في شانسكوب (Schanskop) مثال واضح على ذلك. إذ كان يؤمن ببث وترويج الأفكار المتصلة بتفوق الأفريكان على الأمم الأخرى. فبعد إعادة بنائه في (1970)، الحقبة التي شهدت تفاقم الوطنية الأفريقانية، كانت مجموعته تحوي تبريرًا للهيمنة الأفريقانية ولحقوق الأقريكان على الأراضي»[7].

وهكذا كان لدى الأوربيين الانطباع بأن تراثهم وتاريخهم كانا محفوظين ضد أي «أجنبي» عبر مؤسساتهم المتحفية، باسم الحفاظ على العرق، وكانوا يستطيعون في هذه الأماكن ملاحظة عظمة ومجد وطنهم. فأصبح المتحف آنئذ أداة لمصلحة الحضارة الغربية المستعمرة.

وقد دام الفصل بين المجموعات الإفريقية والأوربية إلى قسم إثنوغرافي /قسم للتاريخ، طوال نظام الأبارتايد. إذ ستبقى المتاحف «واجهة لتاريخ الرجل الأبيض وليست لمن يضطهدهم ويغتصبهم ويقتلهم»[8].

#### 3/6/3/3) المتاحف المعاصرة

حتى الثمانينات الماضية «عوضت صور آباء الأمة، في متاحف التاريخ المعاصر، صور الحكام الاستعماريين، لكن غالبيتها تستمر في العمل كأماكن لتمجيد السلطات القائمة الذاتي»<sup>[9]</sup>، في الوقت الذي كانت ترتقي موضوعات حقوق الإنسان والمساواة في الديمقراطيات الغربية، وتفوز القارة الإفريقية شيئًا فشيئًا باستقلالها. وسيكون لهذه الأحداث صداها القوي بين السكان السود.

بعد إعلان استقلال حنوب إفريقية، اشتد نظام الأبارتايد (1966-1978)، من خلال إجراءات من بينها إقامة البانتوستانات. «والشعار الشهير: ليبق الأهالي في أماكنهم» [10] كان يصبح شيئًا فشيئًا لا يطاق، بينما كانت الوطنية تتجذر. وعلى إثر تمرد شاربفيل في (1960/03/21) وتمرد سويتو في عام (1977) اللذين انتهيا بمذابح أدافها المجتمع الدولي مستنكرًا القوانين العنصرية للحزب الوطني، فضل رئيس الوزراء ب و بوئا (P. W. Botha) سياسة حديدة ضمن عملية مصالحة وتجديد، بإلغاء القوانين التمييزية لِ«الأبارتايد الخسيس».

كمذا «التلطيف السياسي»، ونظرًا لاعتراف المحتمع الدولي بالأبارتايد كجريمة ضد الإنسانية في عام (1973) وضغط السود المتزايد لاستعادة تاريخهم وتراثهم وماضيهم للحصول أخيرًا على هوية ثقافية واجتماعية حقيقية، كانت المتاحف مجبرة على التحول. «إذ أخذت متاحف قديمة تجدد مجموعاتها جاهدة في تقديم تاريخ أكثر توازنًا للجنوب افريقيين، بينما تظهر متاحف حديدة مهتمة بموضوعات ظلت مهملة إلى ذلك الوقت، كمتحف الكفاح ضد الأبارتايد في جامعة الكاب الغربية، ومتحف العمال الذي يتعرض لظروف العمال المهاجرين القاسية (قيد البناء). أما متحف أفريكانا القديم الذي أعيدت تسميته (متحف إفريقية/ Museum Africa) فقد افتتح من جديد في آب عام (1994)، في أماكن جديدة، معرضًا يتضمن منذئذ تاريخ السود الذي كان مسكوتًا عليه في الماضي»[11].

وهنا أيضًا، يؤثر المنطق السياسي في المنطق العلمي، لكن بطريقة أقل التباسًا، لأن المتاحف تسهم في تطبيق التفسير الجديد لتاريخ الشعب المضطهد الذي اتخذ مكانه على المسرح السياسي عبر المؤتمر الوطني الإفريقي ومنه نلسون مانديلا، ويتوجب عليه نتيجة لتطبيق دستوري (1993) و(1996) الجديدين، أن يُمثَّل على المسرح الثقافي والعلمي.

وسعيًا من حكومة حنوب إفريقية إلى حذورها وإلى استعادة ماضيها، كررت خلال سنوات طلبها من فرنسا حتى تعيد تمثال سارتيج بارتمان (Saartije Baartman) «فينوس الهوتنتوت» إلى حنوب إفريقية. «فمنذ نهاية الأبارتايد، أصبحت الرمز الوطني لإذلال واستعمار واستغلال قوميات حنوب إفريقية، ورمزًا أيضًا لإزالة استعمار نفسي» [12]. وكان يمكن لمتحف الأبارتايد الذي أنشئ في عام (2002) أن يفيد من رموز أحرى مثل «فينوس الهوتنتوت». لكن المساعي السياسية والعلمية كانت غير موفقة بالطريقة ذاتما التي تُصورً بها.

#### 3/3/4/ متحف الأبارتايد

كان إنشاء هذا المتحف في الواقع موضع مساومة. فقد حصل الأخوان سوللي وأب كروك (Solly, Abe Krok)، وهما رجلا أعمال اشتهرا في العاصمة لأهما تاجرا، تحت نظام الأبارتايد، بكريم لتبييض البشرة السوداء على رخصة، مقابل عشرة ملايين يورو، لبناء كازينو وحديقة ملاهي، هي غولد ريف ستي (Gold Reef City)، بشرط أن يمولا متحف الأبارتايد. وهكذا يوجد هذا الأخير، وهو موضع التمييز العنصري الوحشي وشاهد عليه، إلى جانب مكان للهو وتزجية أوقات الفراغ. تعارض غريب يعني، بالنسبة إلى البعض، امتهان الأبارتايد بالذات: وكانت مواجهة أخرى. وبما أنه أنشئ على شكل مصنع (استعمال مواد كالإسمنت والحديد والنفايات المنجمية والصلب)، فهو يذكر هكذا بالماضي المنجمي لجوهانسبورغ بينما يستعيد رمزيًا قسوة وبرودة نظام الأبارتايد.

عند المدخل ممران، ممر للبيض وآخر لغير البيض، تفصل بينهما صور لرجال ونساء خلاسيين أو ملونين معتبرين «من دون هوية»، «وصفوا بألهم 'بقايا' من قبل زوجة فريدريك وليم دوكليرك (Frederik Willem Deklerk)» [[13] أمام الزوار. ويتلقى هؤلاء الزوار بطاقة تشير إلى هويتهم كبيض أو غير بيض، أثناء الزيارة، مهما كان أصلهم أو لون بشرةمم.

قبل الدخول إلى أحد الممرين، يُذكّر الجمهور بأنه قبل إقرار الأبارتايد في عام (1948)، كان غير البيض يعيشون تحت وقع قوانين تمييزية ناجمة من رغبة قوية في الحفاظ على العرق من قبل البوير في مواجهة قدوم الأعداد الكبيرة من المهاجرين الذين كانوا يأتون إلى العمل في مستغلاقهم المنجمية.

وبينما كان ممر «البيض» كما يدل عليه اسمه مزينًا بصور وبطاقات هوية لأوربيين، كان ممر «غير البيض» يظهر تنوع الجنسيات الجنوب إفريقية، إفريقية، صينية، هندية..، عبر صور فوتوغرافية ل «جنوب إفريقيين معاصرين، مغمورين أو معروفين، قدموا بعض الذكريات العائلية المعروضة في «صناديق للذاكرة» [14]، وبطاقات هوية تذكر انتماءهم العرقي والقومي.

وفي هذا الممر ذاته، مُثَّلت الإجراءات العنصرية بتصاريح المرور اللازمة لغير البيض من أجل التنقل من البانتوستان إلى «المدينة البيضاء»، وأيضًا بلصق نحو مئة نص لقانون، «من قانون حظر الزيجات المختلطة في عام (1955) (. . .) إلى قانون إدارة شؤون البانتو في عام (1971) [151]»، وأخيرًا بعض لافتات «غير الأوربيين» التي كانت منصوبة في مجموع الأماكن العامة، كفصل مكاني في كل أوساط المجتمع.

وكان يجب على المتحف بالطبع، في مواجهة هذا التمثيل السياسي للأبارتايد، أن يستحضر القمع الذي عانى منه السود ونتائجه المؤلمة: فهناك نحو مئة أنشوطة تتناسب مع كل سجين سياسي حكم عليه بالإعدام شنقًا، وصور لأطفال محتجزين في الثمانينيات، وخزانة زجاجية مخصصة لتلقي أدوات التعذيب، و«كاسبير» (Caspir)، أي: سيارة شرطة مصفحة.

ومن ثم يخصص المتحف، بمساعدة صور أرشيفية تلفزية، وشهادات مسجلة، قسمًا للثورات والنضال ومقاومة الشعوب المضطهدة لنظام الأبارتايد.

ولدى نهاية الزيارة، يُقترح على الجمهور حفظ ذكرياته أو انطباعاته على شريط فيديو، من جهة، ومن جهة أخرى، يُقدَم له نسخة من دستور جنوب إفريقية كما كان كتب زمن الأبارتايد.

على الرغم من أنه لا يمكن إنكار ضرورة وجود مكان للذكرى كهذا، إلا أنه في الإمكان إبداء ثلاث ملاحظات بشأنه.

أولاً، لا يشعر المرء بأن هذا المتحف يشف عن الحياة اليومية المذلة المفروضة على السود، والنتائج الأسرية التي تفضي إليها. وبالفعل «ماذا كانت تعني هذه القوانين لامرأة ملزمة بتربية أطفالها وحدها لأن الأنظمة حول تصاريح المرور كانت تمنع النساء من الانضمام إلى أزواجهن في "المدن البيضاء ؟، وماذا كانت تمثل لعائلات رجال، مثل إسماعيل إسوب (Ishmaël Essop)، المصنف ماليزيًا ويعد أطفاله الأربعة كحلاسيين، وآخر هندي ؟» [16].

الملاحظتان الأخريان من طبيعة سياسية. إذ أهمل، في المقام الأول، تمامًا التطرق إلى تعاون بعض السود في تطبيق الأبارتايد. «من كانوا؟، لِمَ كانوا يفعلونه؟، كيف كان يحكم عليهم في جماعتهم الخاصة؟»[17].

ويأسف زائر أبيض، في المقام الثاني، لأن «المتحف لا يبين إلى أي حد استعملت الحكومة سياق الحرب الباردة، بالزعم أن المؤتمر الوطني الإفريقي سيفرض دكتاتورية شيوعية. فليس من قبيل المصادفة أن الهار الأبارتايد بُعيْد سقوط جدار برلين» [18]. وإذ يفسر المتحف ولادة التمييز والأبارتايد الذي نجم منه بأسلوب اقتصادي بحت، فإنه يغفل الطريقة التي استخدمتها الحكومة لغرس العقيدة في مواطنيها منذ الطفولة [19]، بجرهم عبر القيم الوطنية، إلى سياسة عرقية وحشية.

في مواجهة التحولات السياسية في العالم، ينبغي على المتاحف أن تتطور بإعادة تحديد مسؤولياتها ضمن المجتمع. وتحاول المتاحف في جنوب إفريقية، على الرغم من صعوباتها المالية، أن تكون الواجهة للتغيرات السياسية للبلاد وهي تطمح إلى المصالحة. وهكذا تسعى إلى قلب الوضع القائم سابقًا، وتجديد العقليات والمواقف في بلد لاتزال فيه بعض المحاصصات العرقية باقية. «توجه إصلاحي للعقل (. . .). أخذ العبرة: تعلم الدروس من الأحداث، وتوضيح الأخطاء حتى لا ترتكب من جديد، وإبراز قيمة النجاحات الإنسانية» [20].

يبدو هذا الدور «التربوي» شاقًا، لا سيما أن القليل من السود اهتموا، حتى هذه الساعة، بهذا المتحف الجديد. ويمكن تفسير ذلك بطريقتين: أولاهما هي أنه نتيجة لانعدام أي متحف خصص لهم من وجهة نظر تاريخية، حتى اليوم، فالمسعى الثقافي القائم على زيارة متحف ما، مجهول لديهم. والثانية هي أن السكان السود، أمام المشاغل الآنية،

الاستعمار: الكتاب الأسود (1600-2000م)

سواء وضع «حياة يومية حديدة» موضع التطبيق، أو مابعد الأبارتايد المخيف الذي يهيمن عليه وباء الإيدز، والإجرام، والبطالة، والإدمان على الكحول. . . ، لا يريدون ربما العودة إلى الوراء، إلى السنوات الحالكة السواد. إذ يمكن مقارنة «عدم العودة» إلى الماضي هذه، بعدم عودة العبيد الذين يرفضون الحديث عن تجارة العبيد إلى أبنائهم. غير أنه كما يشير شاريس لوفيتز (Charisse Levitz)، «لا يجب أن تفضي المصالحة إلى إخفاء الماضي» [21].

على الرغم من هذه التغيرات الإيجابية للمؤسسات المتحفية، التي تبرز ماضيًا غير بحيد، فإنها لا تكفي في حد ذاتها لإلغاء التمييز العنصري، إذ إنه مع التمييز العنصري الممارس على السود، اليوم، هناك تمييز معكوس مشابه.

## 7 / 3 / 3) غزو الجزائر

### مارك فيرّو (Marc Ferro)

إن غزو الجزائر بادعائه الوقوف ضد تجارة الرقيق والعبودية والقرصنة، ينحاز إلى نزعة استعمارية من النموذج الثاني، ذلك النموذج الذي يتصور مسبقًا «مهمته التحضيرية». فعندما يتخيل بونابرت نحو عام (1820) حملة أولى، يعد أن البربر يلحقون العار بالغرب بممارساتهم، وهو الذي أعاد العبودية لتوه في سان-دومانغ. إضافة إلى معطى آخر هو الفكرة التي ترجع إلى ماقبل الثورة الفرنسية، بأن الإمبراطورية التركية «رجل مريض» وقد آن أوان تقطيع أوصالها: غزو مصر أم الجزائر، احتمالان لا ثالث لهما.

بعد إخفاق الحملة على مصر عام (1798)، يبدو أن وضع اليد على موانئ الجزائر أكثر واقعية، وبخاصة أن فرنسا لا تجازف بملاقاة الإنغليز في طريقها. ويبقى الأمر على ما هو عليه في عام (1815). فيستخدم نزاع بين داي الجزائر ودائنين يهود من مرسيليا ذريعة للتدخل: إذ إنه يقع ضمن سياق أكثر تعقدًا وأكثر اتساعًا. فأن يكون الداي لطم ممثل شارل العاشر بمنشة أم لا، يهم بالفعل أقل من عزم العاهل الفرنسي على السعي في الحارج إلى نجاح ضروري، كما يظن، لبقاء حكمه.

هذه المعطيات المختلفة لا تتوافق في شيء. فالقراصنة الذين كانوا يمارسون القرصنة كانوا من جهتهم توقفوا عن نشاطاتهم زمن الإمبراطورية، بينما كان الحصار الإنغليزي يسمح للداي بالمتاجرة بصفة عادية، ثم عادت هذه النشاطات إلى سابق عهدها في عام

(1815)، ومن جهة أخرى، إن انعدام سياسة متماسكة أو مستمرة طبع، أثناء نصف قرن على الأقل، سلوك الحكام الفرنسيين إزاء أسلوب السيطرة على هذا البلد. إلا أنه في صناديق وزير الحرب، بورمون (Bourmont)، المارشال الذي خان نابليون في عام (1815)، كان كل شيء مهيئًا لإنزال محتمل، مع (103) سفن و(37000) رجلاً. وقد جرت العملية انطلاقًا من سيدي فرج، مُهاجِمة الجزائر العاصمة من الخلف عام (1830). فيستسلم الداي، وتنهار الإدارة التركية.

كانت الفكرة الأولى هي الصمود ضمن مرافئ الجزائر العاصمة، وهران، عنابة، والتفاهم مع زعماء الأهالي في الداخل «إذ تترك لهم بقية الأراضي»، طبقًا لتعليمات الكونت موليه (Molé) إلى الحاكم العام دمرمون (Damrémont). وهو بالفعل ما كان يفكر فيه الجنرالان ديميشيل وبوجو (Desmicheles, Bugeaud) في بدايات الغزو الأولى. ولهذا فاوض الفرنسيون، في الشرق، باي قسنطينة، أحمد، وهو ذو تقاليد تركية، يحتقر العرب، وفي الغرب، عبد القادر الذي عقد الاتفاقات مع بوجو، المسماة اتفاقات ديميشيل، ثم اتفاقات التافنه. كانت تقيم هذه البروتوكولات نوعًا من الحماية على «القومية العربية»، وهو تعبير استعمل لإظهار لهاية الهيمنة التركية. لكن هناك سوء فهم مرتبط بوجود بنود سرية، وبأخطاء في الترجمة مقصودة أو غير ذلك: إذ تعتقد فرنسا منذ حكم لويس-فيليب (Louis-Philippe) بخضوع عبد القادر. والحال أن هذا الأخير الذي يزوده بوجو بالأسلحة، حتى (1000) بندقية، يظن أن الفرنسيين يتركونه يسيطر على القسم الأكبر من البلد، على أن يساعدوه في التخلص عمن يعارضون الاتفاقات المعقودة. لكن ها هو الجنرال دامرمون، في الشرق، يحتل قسنطينة. . .

فيعلن عبد القادر حينئذ الجهاد، وينضم بوجو إلى فكرة غزو البلد برمته، مع ما يتضمنه ذلك من تدمير للدولة العربية. والذي كان خصمًا عنيدًا للاحتلال الكامل عندما لم يكن حاكمًا، ارتد إلى الغزو ما إن عين في هذا المنصب.

طريقته؟. أن يعوض المراكز المعزولة التي كان الجنود فيها يُبادون بهجمات مباغتة، ويعانون من الأمراض، بمستوطنين متحركين: «إن سيقان جنودنا هي التي ستمنحنا البلد».

أما مغزى ممارسته، فإن فيكتور هوغو هو الذي سيحدده: «هناك مهمتان: تحضير السكان، واستيطان الأرض . . . تحضير السكان؟ . أود ذلك، لكن يا لها من مهمة . . . إلها ليست دمج شعبين فقط، بل دمج عرقين (. . .) إلها التقريب بين القرون، فمن جهة، القرن التاسع عشر لدينا، قرن الصحافة الحرة والحضارة الشاملة، ولديهم، من جهة أخرى، القرن الرعوي والمجتمع الأبوي الهوميري والتوراتي. أي هوة سحيقة علينا http://www.al-maktabeh.com

عبورها . . هل يجتمع هؤلاء الرجال أمام الله؟ (. . .) إلهم في الحياة يتدافعون ويتنابذون ويطرد أحدهم الآخر. وإذن، استيطان الأرض . . عندئذ، سيقال علينا أن نكون برابرة نوعًا ما بين هؤلاء المتوحشين (. . .). إن أرض البربر في إفريقية، أعلم ذلك (. . .). فلا يجب علينا أن نأخذها من هناك، بل علينا تدميرها. لم نأت إلى هنا لنجلب إفريقية بل لنجلب إليها أوربة»[11]. وفي الوقت الذي كان هوغو ملكيًا، يجيب الجنرالات:

«نطلق من بنادقنا القليل من الرصاص، فنحن نحرق كل الضياع وكل القرى وكل الأكواخ، ويفر العدو في كل مكان مع قطعانه، فليس في الجيش خمسة قتلى وأربعين حريحًا». في عام (1841)، كان توكفيل (Tocquville) هذه الشخصية العظيمة، يستخلص من رحلة استقصاء إلى الجزائر: «نحن نشن الحرب بأسلوب أكثر همجية من العرب أنفسهم (. . . ) أما الآن، ففي جانبهم توجد الحضارة». وقد كتب الكولونيل مونتانياك (Montagnac) في عام (1843)، من جهة أخرى: «يجب إبادة كل من لا يأتي متذللاً تحت أقدامنا كالكلب». وفي عام (1845)، قام الجنرال بيليسييه (Pélissier) بقتل متذللاً تحت أقدامنا كالكلب». وفي عام (1845)، قام الجنرال بيليسييه (Pélissier) بقتل متدلك العرب خنقًا بالدخان في أحد الكهوف بجبال الضهرة.

تفضي هذه الطرق إلى إثارة الجنود الذين كان يفرض الجنرال بوجو عليهم انضباطًا صارمًا. لكنه في المقابل، يتركهم بعد الانتصار ينهبون ويغتصبون، أي: يلهون. إنه بينهم دائمًا، في قلب المعارك، ومن ذلك شعبيته، والأغنية المشهورة: «أرأيتها، الكاسكيت، الكاسكيت، أرأيتها، كاسكيت الأب بوجو؟».

بعدما استولي على مركز الأمير عبد القادر في سمالا يلتجئ إلى المغرب الأقصى حيث يعلم أن السلطان يسانده. لكن جيوش السلطان اندحرت بدورها في معركة إيزلي. ولاضطراره إلى شن الحرب على شكل هجمات مفاجئة نتيجة لتدمير جيوشه، وعلى الرغم من بعض الانتصارات في معركة سيدي إبراهيم، يستسلم عبد القادر للجنرال لاموريسيير (Lamorsiciére) في عام (1847). وهكذا اكتمل الغزو.

«علينا الآن أن نجعل الناس يفضلون حكمنا على حكم الأتراك أو عبد القادر، يصرح بوجو. لقد قدمنا أنفسنا للأهالي دائمًا على أننا أكثر إنصافًا وقدرة على الحكم. فيجب أن نعرفهم على طيبتنا وعلى عدالتنا».

ويأسف سكرتير بوجو، لويس فويو (Louis Veuillot)، وهو كاثوليكي روماني، لأن الحرب لا تشن تحت راية مقدسة ولا يوجب الدين شيئًا من الرفق سيفضي إلى أكبر فائدة. فيكتب إلى وزيره: «رأى العرب أن أساليبنا كانت عنيفة وقاسية، وقوانينا مليئة بالوداعة والضعف. (. . . ) أفليس شيئًا من شأنه زيادة وتشجيع الكراهية لنا، رؤيتنا

خلال حملاتنا نحرق ونكتسح كل شيء؛ ونذبّح، كما يحدث غالبًا، حتى الأطفال والنساء، ثم عندما نقبض على قاتل معزول، نحيله بكل احترام أمام محاكم متساهلة، لاستنفاذ عدة درجات من التقاضي، وأخيرًا، بعد محاكمة طويلة تبرئته غالبًا أو عقابه عقوبة خفيفة (. . . ) فيخشى أن يعمد المستوطنون عديمو الضمير إلى الانتقام للاغتيال بالاغتيال».

كانت الجزائر حتى ذلك الوقت وقفًا على الجيش، إذ كان ما يقرب من ثلثه موجودًا هناك. فقد منحته ثانية المجد الذي كان قد فقده، باعتبار أن هذا المجد كان مقترنًا بالثورة وبالإمبراطورية: وكان من المألوف عندئذ التهكم عليه، كما يذكر ستاندال، مع عساكره «المزينين بأوسمتهم، الحمقى، الوقحين المتبححين، الصخابين». لكن انتصارات الجزائر جعلت جيش إفريقية (على الموضة) (مثلما سيكون الأمر عليه فيما بعد للبحرية في أنام). إلا أنه حين يكون مجد هذا الجيش أكبر، ينبغي على قوة الخصم أن تكون كبيرة. ويجسد عبد القادر في شخصه الاعتراف بهذا الواقع، إذ إنه ممثل لعائلة من المرابطين، وباعتماده على النخبة الدينية والإصلاحية، كان كافح الجماعات التي كانت تتعاون مع النظام التركي، فهو كان يجسد إذن الوطنية العربية الجزائرية. وإبان كفاحه ضد الكفار، نادرًا ما يجاوزت مملكته منطقة وهران، لكن شرعية معركته كان يُعترف بما من أقصى إلى أقصى ما المغرب برمته. فقد كانت معركته تستهدف إنشاء دولة تؤسس على الاستقلال، وهو المغرب برمته. فقد كانت معركته تستهدف إنشاء دولة تؤسس على الاستقلال، وهو مفهوم وطني أقل منه صوفي و لم يكن مستوحى من القرآن. وما إن هزم هذا المحاور المحترم حتى أزيل كل ما كان يمثله.

وفي هذه الأثناء أعادت رواية الأمة الفرنسية استخدام مجده الماضي، تحت حكم نابليون الثالث، بإرادتما جعله شريكًا في نضال فرنسا في سورية.

لم يكن لدى الجيش ولا السلطة، أي لويس-فيليب، سياسة محددة حيدًا إزاء الجزائر. إذ لم يكن يطرح سوى الخيار المتصل بمدى الاحتلال: فإما احتلال محدود مع حيوب (Presidios) على الطريقة الأسبانية يغلب عليها النشاط الاقتصادي، مع فكرة السيطرة على البحر المتوسط الغربي على الأقل، وإما احتلال تام يعيد بعث أعمال وأيام الإمبراطورية الرومانية، وهي مرجع كان يسمح بعدم ذكر الاعتداء الواقع على الإسلام.

أما في فرنسا ف «الاستيطانيون» و «المعادون للاستيطان» يتصادمون. ويتغلب الأولون ما إن تظهر الفكرة التي أطلقها الجنرال كلوزيل (Clauzel) وفحواها: إن المنتجات الاستعمارية ستعود بمئتي مليون على الوطن. وعبثًا يتصدى لهذه الأقوال الجنرال برتزين (Berthezéne)، الذي ينعت هذه الأحلام التي تُهدهد بها حيالات الفرنسيين ب«حكايات شرقية». ومع أن تقارير فويو لم تكن مشجعة، لكن من كان يود قراء تها؟ «هذه المدينة (الجزائر) التي يبدو أن شعبًا سعيدًا شيدها من أجل مستقبل زاهر، ليست إلا مستشفى وسجن، يرين عليها المرض والمجاعة. ونصف زملاء هؤلاء الجنود الأصحاء بين أيدي الممرضات، وهؤلاء الباعة قطيع جشع من المطبيين والمرابين والمضاربين، حثالة مغامرين حرجوا من كل أوحال أوربة (. . . )، وينخر الفساد السكان من الأهالي، الذي يزيده تفاقم البؤس المطرد، وقد فعلت الحضارة بهذا الشأن أكثر مما فعله الإسلام والبربرية في عدة قرون (. . . )». أما الاستيطان، «فهو غير موجود حقًا. إذ لا يباع شيء ولا يستهلك شيء في الجزائر العاصمة أو في مكان آخر ناتج من الأرض. ويعيش السكان الأوربيون من الرواتب والدماء، وبصراحة من فسق الجيش. ولو اختفى الجيش السكان الأوربيون من الرواتب والدماء، وبصراحة من فسق الجيش. ولو اختفى الجيش المنتفى كل شيء».

فبوجو على حق عندما يقول: «ما من استيطان من دون زراعة، وما من زراعة من دون أمن». وبما أن خيار الاحتلال التام هو الذي تغلب، فقد جرى أيضًا تبني حل الجنود - الفلاحين الأثير لدى بوجو. وعلى كل حال، فالفكرة التي حركتها الدعاية السان سيمونية، وكان الأب أنفانتان (Enfantin) رائدها، تأخذ طريقها نحو استيطان عن طريق شركات مغفلة ذات ملكيات كبيرة، بإدارة عقلانية، تكملها ملكيات صغيرة لكنها متشاركة، يحميها جميعًا الجيش. وستعرف أراضي قبائل الأهالي الكبرى المصير ذاته، بينما كانت الدولة تتدخل لدى هؤلاء وأولئك لتنسيق الأشغال. وإذ وضع هؤلاء السانسيمونيون المشكلة الاستعمارية في قلب التنمية الرأسمالية، فقد حلبوا إلى صفهم الجنرال لاموريسيير. لكن نابليون الثالث هو الذي يمثل فيما بعد أفكارهم التي يتلاءم تحقيقها مع الإبقاء على سلطة عربية مستقلة ذاتيًا نسبيًا، بينما لا يريد صغار المستوطنين سماع أي شيء عنها. والتمييز الذي جرى منذئذ بين الأراضي المدنية والأراضي العربية أو العسكرية، مع مكاتبها، يرجع شيئًا ما إلى هذا الصراع بين عسكريين ومدنيين، وتكون الغلبة للمدنيين نهائيًا مع سقوط الإمبراطورية الثانية. والمستوطنون الذين كانوا (7813) في عام (1833)، أصبحوا (109400) في عام (1848)،

### تقارير إلى غيزو (Guizot)[2]

(. . . ) إن معرفة ما يجب عمله للإفادة من الجزائر مسألة عويصة. أما الآن فئمة نقطة تميمن على كل شيء: إذ قبل الإفادة من الجزائر، يجب الاستحواذ عليها. والوسيلة الوحيدة في الوقت الحاضر هي الحرب (. . . ). وبما أن التكوين القتالي للعرب يجعلنا قادرين على هزيمتهم ولكن ليس إخضاعهم، فمن الأهمية بمكان، سيدي الوزير، وضع تحت تصرف الحاكم الوسائل العملية التي يطلبها، والتي يعترف الجميع بضرورتما العاجلة.

في الوقت الذي يفكر الحاكم بقيادة الحرب جيدًا، هو يدرس مخططًا للاستيطان ليس أقل وجاهة من مشروعاته العسكرية: أعني تأسيس قرى دفاعية وزراعية، تقام بطريقة تسمح لها، في حال هجوم عليها، بانتظار نجدات الجيش لبعض الوقت. ستشكل هذه القرى قبائل حقيقية مستقرة ومسيحية، تعيش من الأرض، وتقيم فيها على الدوام، وتستطيع لدى وقوع حرب أوربية الاحتفاظ بالجزائر لنا أو حتى تموين جيش صغير. فيجب بناء المساكن مقدمًا، ثم إسكان سكانًا شجعانًا نشيطين، يؤمنون بقدرةم على استعمال البندقية مثل استعمالهم للمحراث، باعتبار أن عليهم الدفاع عن أسرة وقومية ودين. (. . .) ما من شك في صعوبة العثور على هؤلاء السكان، لكن في أوربة ما يكفي من البائسين والمضطهدين لجلبهم. (. . .) إذ يمكن ربما ضم بعض العائلات البولونية الطيبة، بوساطة السيد مونتالامبير (Montalambert)، إلى السويسريين، كما يمكن من دون عناء جلب باسكيين وألزاسيين، وهما شعبان مستعدان للهجرة، ومن الكاثوليك المخلصين، وهذا ما لا يجب نسيانه، ذلك لأن العاطفة الدينية ضرورية ولا غنى عنها هنا أكثر من أي مكان آخر.

ثمة شيء آخر: إن سهل المتيجة خاو. فقد طردت أخطاؤنا أكثر من الحرب، القبائل التي كانت تعمره من قبل، وبقايا هذه القبائل مع بعض النازحين من المدن وبعض البربر الذين هبطوا من جبالهم شكلوا على أطراف السهل، على سفوح الأطلس، قبيلة حجوط الشرسة والجريئة وهي أقرب إلى قطاع الطرق منها إلى المحاربين، وأكثر اهتمامًا بالغنيمة، ربما منها بالوطن. وباعتبارها تلجأ إلى مخابئ وعرة، وتكمن في الأودية بين الشجيرات، في كل مكان، فهي تمنعنا القيام بأي خطوة بأمان في هذه الأراضي الخالية. وقد كانت الأخبار تصلها من طريق عصابة من البائسين الذين كانوا يأتون، بذريعة الخضوع، للاستسلام بيننا. فكنا نستقبلهم ونتر كهم أحرارًا في الذهاب والجيء، والحجوط بحسب رأيهم كانوا في والحراش. إضافة إلى ألها اتخذت، بموافقة مجلس الإدارة الجماعية، قرارًا يرمي إلى إخضاع تنقل العرب على أراضي العاصمة إلى إجراءات أمنية صارمة: ويحال المخالفون المسلحون إلى مجلس الحرب وقد يحكم عليهم في بعض الحالات بالإعدام. وهو القانون المطبق في كل مكان في بلد محتل، ولن يكون يعتقدون ذلك على الأقل وهم مسرورون به. إلا أنه قوبل بالذعر في باريس، إذ لا بد من تعديله والعودة حزئيًا إلى الأخطاء الإحرائية السابقة، بفشلها الجلي لكل ذي عينين فيما عدا القضاة المعتادين على روتينهم في فرنسا، ولدى القليل منهم الشجاعة للابتعاد عنه.

(. . .) إذا ما أدين أحد من عرب عبد القادر بالتحسس، وإذا ما هتف فقط ضد حكومة الجزائر، يقتاد، ويقرأ عليه القانون، ويعدم. ومجالسنا الحربية، وهي السلطة العليا التي عليها إقرار الأحكام، كان يمكن أن تكون أكثر رفقًا. فهذا الأسلوب كان يقي من أخطار أخرى. ويخشى أن يعمد المستوطنون عديمو الضمير، بعد نفاذ صبرهم، إلى الانتقام للاغتيال بالاغتيال.

كان أوائل المستوطنين ومغاربة الجزائر العاصمة لعبوا لعبة الخداع المتبادل خلال السنوات الأولى للاحتلال: إذ كان المغاربة باعوا الفرنسيون أراض لم تكن لهم، وفي الوقت ذاته تنازلت الإدارة عن البليدة لآلاف من المستوطنين، في الوقت الذي لم تكن المدينة ولا منطقتها احتلتا بعد، وأعيد بيع هذه الأراضي على الفور، بينما كانت الدولة تحاول اتخاذ بعض إجراءات التسجيل وهي تصادر في الوقت ذاته أراضي القبائل المتمردة. وفي الوقت الذي لم يكن يُعرف من يحكم أهم المدنيون أم العسكريون، وهو تنافس يحتل مقدم المسرح السياسي، يقدم نابليون الثالث نفسه باعتباره سان سيمونيًا مقتنعًا ولكن أيضًا نصيرًا للقوميات، كصديق للعرب، ومدافعًا عنهم إزاء عنف الاستعمار. إلا أن قراره في عام (1863) الذي كان يرمي إلى تدعيم ملكية الأهالي، يثير الإدارة والمستوطنين ضده، ويظل القرار حبرًا على ورق.

ومثال حوض الشليف الذي حلله على التوالي إميريت (Émerit) وياكونو (Yacono) التيح لنا فهم كيف أعقبت مصادرة الأراضي، للأهالي، الغزو وكونت الوجه الأول للترعة الاستعمارية.

فعندما قدم الفرنسيون، كان يزرع في هذا الحوض القمح والشعير والأرز. وكان ثمة سدود صغيرة وأشجار مثمرة وصناعة عائلية متواضعة، وكان الخماسون، المزارعون، يحصلون على خمس المحصول. ومع الاحتلال الفرنسي، حطمت القبائل الخاضعة للضريبة تلك التي كانت تميمن عليها ذات الأصل التركي والتي لم تكن تدفع الضريبة العقارية. وهكذا تحرر بنو زوغ زوغ من الأوزاغا. واجتاح سكان الضهرة السهل، وعمل البربر الشيء ذاته في سهل المتيجة. واستولت الدولة الفرنسية على أراض بمصادرة أراضي المخزن (أملاك الدولة) وبتحويل الملكيات الجماعية إلى ملكيات فردية. وهكذا حصلت في وادي الشليف على (40000) هكتار، لكن بعض أثرياء المسلمين نجحوا، في غضون ذلك، بتوسعة أراضيهم. وانتشر الاستيطان الحر فيما بعد على أراض تنازلت عنها الإدارة للمستوطنين. وضوعف هذا الاستيطان مع قانون ورنييه (Wargnier)، بإقامة قرى عربية أنيط بها تقديم اليد العاملة، لكن أربعًا وأربعين منها آلت إلى الخراب في منطقة غيليزان، وقد أتت مجاعة عام (1867) على ثلث السكان، بينما انضم جزء من الباقين إلى أحياء الصفيح المتاخمة للمدن الكبرى. ولم يفتأ إفقار الأهالي يتفاقم فيما بعد: ففي عام (1907) كان يملك كل أوربي (3،8) هكتارًا في المتوسط، في حوض الشليف دائمًا، بينما يملك كل من الأهالي (1,14) هكتارًا، وكان الأوربي في عام (1950) يملك (3،8) هكتارًا والأهالي (0,46) من الهكتار. لكن النصوص القانونية، هنا أو في الأراضي المدنية الأخرى، على الطريقة الفرنسية، كانت تخلط بين أراضي الرعي والأراضي غير المزروعة، وبين الشيوع والملكية الجماعية. ثم، بعد ما مُدِّد نطاق الغابات، طُرد السكان الذين لم يعودوا يتصرفون إلا بمساحات قليلة من الأرض. وكانت وتيرة نزع الملكية هذه تتناسب مع قدرة المستوطنين الجدد على استيعاب هذه الأراضي الجديدة. وفيما خلا المناطق العسكرية في الجنوب، لم يغير التناوب المتحدد بين نظام عسكري ونظام مدني الشيء الكثير في عمليات نزع الملكية من قبل مستوطنين يزدادون عددًا ويرغبون في عزل المسلمين.

بعد عام (1870)، يسمح برنامج «الجزائر الفرنسية» باستبدال نظام الحماية الذي كان خطه نابليون الثالث. إذ أفضى سقوط هذا الأخير إضافة إلى هزيمة فرنسا إلى انتفاضة عامة انتهت إلى إعلان رئيس طريقة الرحمانية الأكبر، الشيخ حداد الجهاد في (08 /1871/04). ويعيد هذا الجهاد شن حرب كان أعلنها الباشآغا المقراني، وهو أحد الأعيان كان يجمع حلفه (250) قبيلة. أي أكثر من ثلث السكان الجزائريين، من منطقة قسنطينة إلى منطقة القبائل، انخرطوا في هذه الانتفاضة. فقد كان الجنرال مكماهون (Mac-Mahon) يرى منذ عام (1864) أن «طرق الأوربيين إزاء العرب كانت قاسية وظالمة (. . . ) إذ تقوم صحافتهم بمجمات مستمرة عليهم، وتثير الأحقاد والكراهية». كما كان الجرال دوريو (Durrieu)، الحاكم بالوكالة، يقدر في عام (1870)، أن حركة تمرد لا يمكن اتقاؤها كانت وشيكة الوقوع. هي حرب شعبية، دينية، وطنية أيضًا: حرب نظامية وترافقها هجمات دامية في آن كما حدث في باليسترو (الأخضرية). وانتهت إلى قمع شديد: «فيحب تجريد المتمردين من أراضيهم ومواشيهم وكل أمتعتهم. إن ما نطلبه هو الطرد والعزل». وهكذا أخذ منهم (54000) هكتار من الأراضي، ودفعوا غرامة قدرها (64) مليونًا من الفرنكات الذهبية أي: (70%) من رأس مالهم، بحسب شارل روبير أغيرون (Charles-Robert Ageron). «والهوة التي أحدثت هكذا ستُردم يومًا ما بالجثث»، كتب الجنرال لاباسيه (Lapasset) وقتها.

يشير تمرد عام (1871) إلى نهاية الانتفاضات المسلحة الكبرى، حتى وإن تفجر بعضها الآخر فيما بعد. فقد كان نواب الجزائر طلبوا بأن «توحَّد بلادهم مع فرنسا مثل كورسيكا (. . . )». «إذ إن الانصهار حافز، ونحن لا نطلبه للأهالي: فالقانون الفرنسي للفرنسيين، والقانون الدولي للأجانب، والقانون العسكري للأهالي». ويؤكد وصول الإلزاسيين وسكان اللورين بعد عام (1871) مشروع المستوطنين الراسخ: وهو زيادة العدد، وضمان سيادة السكان الفرنسيين، و«سحق، أجرؤ على القول استبعاد الأهالي» (الأميرال غيدون Gueydon). وفي فرنسا تتنامى خرافة الانصهار الذي ما من أحد يعتقد بالقدرة على تطبيقه على العرب. . .

وقد عرفت الجزائر خلال نصف قرن استعمارًا تلعب فيه الذكريات الرومانية، والحماس الديني ومفهومات الشرف والمجد، أي إيديولوجية النظام القديم باختصار، دورًا عظيمًا. وتبدأ بعد عام (1871) حقبة جديدة تنتصر فيها الترعة الاستعمارية، بينما يسود القنوط الضحايا. وكما كانت ثورة عام (1789) حطمت في فرنسا الأنظمة، وقصرت المجتمع على مجموع من المواطنين، يترك الاستعمار الأهالي لأنفسهم بتطبيق قوانين مماثلة، وبتخريب الأطر الاجتماعية التي سبق وجودها الغزو.

وقد رأى عبد الله العروي جيدًا أن المقصود لم يعد منذئذ إصلاح المحتمع الجزائري نفسه حتى يتمكن الأجانب من ممارسة مناشطهم فيه، وهو ما كان مشروع عبد القادر، بل حتى يقبل هؤلاء الفرنسيون أن يعود جزء من المسؤولية إلى الأهالي.

لكنهم لم يقبلوا ذلك قط.

عندما نرجع إلى مجموعة الصور الفوتوغرافية التي التقطتها في عام (1934) العالمة الإثنولوجية تيريز ريفيير (Thérése Riviere) في ضياع قسنطينة، نصاب بالدهشة إذ لا نجد فيها أي أثر لوجود أو تأثير فرنسي: سواء في طرق الزراعة أم التغذية أو في طرق النسج والعمل واللباس. وتشهد هذه المجموعة الفريدة الشديدة الاختلاف عن الصور الفلكلورية التي تعرضها السينما في ذلك العصر، بأن هناك شيء من الصحة في هذا القول المأثور: «لم يكن لفرنسا من تأثير في هذه المناطق أكثر من تأثير عصا في ذنب جمل».

ونعثر على ظاهرة مشابحة، لكنها أقل بروزًا، في الجنوب، «الذي يخفيه عنا الإسلام» كما يقول ميشيل ليريس (Michel Leiris). ولو انتقلنا عشرين عامًا فيما بعد، إلى عام (1954)، للاحظنا أن هذه المناطق نفسها، الأوراس، وجبال القبائل التي كانت تمردت في عام (1871)، هي التي شكلت بؤر الثورة، أي: تلك التي مسها الاستعمار أقل ما يمكن، فظلت الأكثر تقليدية، والأقل تشردًا، حتى وإن فقدت جزءًا من ثروها الحيوانية. ذلك أنه بقي شيء من الطاقة فيها، بينما كان جزء من السكان في الشمال، وفي السهول مضطرًا للتكيف مع النظام الاستعماري. وأولهم الأعيان المسلمون، بإعادة شراء الأراضي من المستوطنين أو الإدارة، ففي عام (1930)، كان (1%) من الجزائريين يسيطرون على أكثر من خمس الأرض المملوكة للأهالي. والتجار الصغار أيضًا، الذين لحنقهم على الإجراءات التمييزية التي تتخذها الإدارة، أخذوا في النضال ضمن المنظمات الوطنية، مثل الشباب الجزائريين. والعديد من الفلاحين الذين تركوا أنفسهم يُخدعون بوعد فرنسا بأن ترفعهم إلى المواطنة مكافأة على تضحيتهم. وقد كوفئ بعضهم بالفعل، بفضل كليمنصو (Clemenceau) خاصة، لكنهم قلة. علاوة على أهم لكي يستفيدوا من المكافأة

بسخاء، عليهم أن يتخلوا عن وضعهم كمسلمين. كما أن قانون جونار (Jonnart) في عام (1919) الذي نص على المساواة بين العرب والبيض في النفاذ إلى كل المهن، فيما عدا وظائف السيادة ظل على الورق. مثلما ظلت المواطنة الفرنسية في وضع المسلمين، وتمثيل الأهالي البرلماني حبرًا على ورقٍ، فكانت الجزائر في هذا المجال متأخرة عن السنغال.

وبقيت كذلك.

وتستذكر التقاليد الجمهورية بطيبة خاطر مشروع (بلوم-فيوليت/ Blum-Violette) الإصلاحي في عام (1936)، الذي كان من المقرر أن يمنح المواطنة إلى أقلية أولى من (21000) من الأهالي الذين تميزوا بشهاداقم، وحدماقم المدنية أو العسكرية التي أدوها، والذي أفضى إلى غضب فرنسيي الجزائر واشتداد معاداة السامية في آن . . . وهكذا، لم يكف حصول اليهود على وضع الفرنسيين منذ مرسوم كريميو في عام (1870)، فهذا يهودي يريد إعطاءه لعرب . . «لن نسمح أبدًا لقرية مهما كانت صغيرة، بأن يكون لها عمدة عربي» كما قال الأب لامبير (Lambert) نائب وهران، لشارل أندريه حوليان (Ch. -A Julien) في عام (1936).

بعد عشرين سنة، قال لي ميكانيكي السيارات الفرنسي في عين الترك إنه «لو دخل عربي واحد إلى المجلس البلدي، فسيخرج بندقيته (الموزر) التي تعود إلى الحرب العالمية الأولى» من دون أي كراهية: إذ كان يشاطر «عماله» صحن العدس، بينما كان الصبيان في المزرعة، عربًا أو غير عرب، يلعبون معًا، ويُبلون السراويل ذاها التي تنتقل فيما بينهم من سن إلى أخرى. إلا أن ثمة حدودًا مثلثة: تتمثل في الجنس والسياسة والتراتبية. «لن أقبل أبدًا عربيًا تحت إمرتي»، أسر لي مدير البريد. . بالطبع، لأن بإمكانه الحصول على أوربيين تحت إمرته . . .

وهكذا كانت العنصرية في الحياة المدنية كما في السياسة تسود في كل المستويات. فكان العربي [1]، في أقل درجاتها، يخاطب بصيغة المفرد. وحتى في حال العيش المشترك، لم يكن الأوربي والعربي يتلاقيان، والمنع كان يأتي من العرب مثلما يأتي من الفرنسيين.

وقليل حدًا من المسلمين، على وجه الإجمال، كبعض الأساتذة والمحامين، كانوا يتمكنون من الارتقاء إلى مستوى الأسياد الفرنسيين. لكن هذه البورجوازية الصغيرة كانت غاضبة وتشعر بالحرمان لإبعادها عن الحيز العام، ومصابة أيضًا بخيبة الأمل من عدم قدرة باريس على فرض إجراءات ديمقراطية. ولم تفتأ المواقف تتصلب، والفوارق الاجتماعية تتعمق، إلا فيما يتصل بحذه الأقلية، التي كانت تُنشط بالذات الحركة المطلبية والوطنية.

بعد سطيف في عام (1845)، وسلوك الشيوعيين الملتبس [5]، كان آخر أمل لأولئك الذين كانوا يؤمنون بفرنسا يكمن في تسلم اليسار السلطة. والحال أنه لم يكن هناك غش مثلما كان في انتخابات عام (1947)، التي كان من المقرر لها أن تمنح الجزائر وضعًا جديدًا: إذ ترافقت بالاستفزازات، والإذلال والعنف . . .

فالحل من منظور الوطنيين كان مذ ذاك في جهة أحرى.

#### «المعونة الإنسانية» في خدمة الاستعمار

حلل برتراند تيث (Bertrand Taithe)، من جامعة مانشستر في مداخلة له بملتقى نيوكاستل، رد فعل السلطات الفرنسية على الكوارث التي عانت منها الجزائر: كجفاف عام (1866)، وزلزال عام (1867)، والجاعات والأوبئة التي تلت، والتي خلفت ما بين (13000 و450000) ضحية في منطقة قسنطينة من سكان يبلغون نحو (1,4) مليون نسمة في عام (1861).

كان يدير هذه المنطقة في هذا التاريخ عسكريين أكثر من المدنيين، ولم تعدم نفوسًا طيبة للحكم بان مصير السكان إلى زوال محتوم. وعجزهم عن مكافحة هذه الأوبئة أليس دليلاً على جهلهم وتخلفهم... وأخذ مقال هجائي في صحيفة (الفيغارو) (1868/05/18) المبادرة: فقد كان خمسة من المستوطنين ضحايا لأكلة لحوم البشر من الأهالي. والواقع هو حصول خطأ مطبعي، فقد أريد قتلهم إلا ألهم أفلتوا و لم يؤكلوا (manqués, pas mangés). لكن الحادث فتح ملف عنف الأهالي، والجرائم المرتكبة، والأخذ بالثأر، إلخ. ، واستحالة «استيعاب هؤلاء المتوحشين»، كما كانت تخيلت سياسة نابليون الثالث.

أما واقع الحال، فلم يكن بتصرف الجيش الوسائل الكافية لإنقاذ السكان، الذين لم يكونوا يعتمدون إلا على شبكات الصدقة الإسلامية، غير الكافية هي أيضًا.

فلوضع حد للبؤس، وإنقاذ البلاد، كان على المستوطنين أن يتحكموا في الوضع، ويستولوا على الأرض، وينهوا النظام العسكري، وهو ما كان ينادي به الليبراليون، مثل بريفو – بارادول (-Prévost) وكان يجب فَرنَسة الإحراءات المتبعة، وتنصير البلاد.

وباسم العمل الإنساني، نقل سكان إلى أماكن تجميع. وهكذا كانت عملية إفقار السكان قيد التنفيذ.

وأعقبت خرافة السكان الخاملين، التي كانت تجسدها الحمامات التركية وأماكن الفحش، خرافة بلاد متوحشة «أفرقت» هكذا وأفرغت، وكان يجب من ثم إنقاذها باحتلالها، ولكن باحتلالها حقًا.



# 3/3/3 ملحق: المتعمَرون في نجدة الوطن

مرة ثم اثنتين، في عام (1914) ثم عام (1939)، استنجد الوطن للدفاع عن نفسه بالإمبراطورية. وكان مفهومًا، بوضوح يقل أو يكثر أن المستعمرين، في مقابل تضحياتهم، سيُعترف لهم بحقوق فردية أو جماعية، لكن هذه الوعود لم تنجز، ويمكن اعتبار بروز حركات التحرر بعد عام (1918) وبعد عام (1945) يرجع في جزء منه إلى ذلك.

من المؤكد أن هذا الاستنجاد بالمستعمرين منذ عام (1914) لم يكن ليمضي من دون شيء من الريبة. إذ كان معروفًا كتاب الكولونيل مانجان (Mangin)، «القوة السوداء الذي كان يحمل على الاعتقاد بأن إسهام مئات آلاف الجنود من إفريقية السوداء والمغرب يمكن أن يؤدي دورًا حاسمًا في المواجهة التي كانت وشيكة الوقوع مع ألمانيا. إلا أنه بينما يرى حوريس (Jaurés) في ذلك تمديدًا عسكريًا يلوح في الأفق، يخشى المستوطنون أن يرتد هؤلاء الجنود لاحقًا ضدهم، اللهم إلا إذا أصبحوا مواطنين كاملي الحقوق، وهو ما يحاربونه بالتأكيد. وهكذا يشكلون عقبة أمام مشروعات الجنرال ميسيمي (Messimy) الذي كان، إزاء الانحدار السكاني في الوطن، موافقًا على الخدمة العسكرية الإحبارية. وثمة صعوبات إضافية، إذ تتفجر انتفاضات في منطقيق القبائل وقسنطينة، وهو ما يقتضي وجود قوات عسكرية، بحيث ظلت النداءات للتطوع قبل عام (1914) محدودة الأثر. كما كانت الخدمة العسكرية الإحبارية غير شعبية لسبب آخر: إذ يظن المستوطنون أن العرب أو القبائل بتطوعهم في الجيش سيصبحون طالبين وستكون يظلب لديهم مطالب. لكن المشكلة مع ذلك هي في الاستجابة لمطالب الحكومة، إذ يطلب

كليمنصو في عام (1918)، (50000) جندي و(50000) عامل. والحق أن مجموع الذين جرى استدعاؤهم كان (85500) خلال أربعة أعوام، وعدد العمال الذين ألزموا أو «الأحرار» من (110000) إلى (123000) تبعًا للتقديرات.

إلا أنه في المغرب يلقى التجنيد الصعوبات الأكبر. إذ كان الجنرال ليوتي (Lyautey) بين نارين: فإما اعتبار السلطان مولاي يوسف «مُواليًا»، لأنه أعلن الحرب على ألمانيا، ومن الصعب عليه من ثم أن يرفض لفرنسا الجنود والعمال الذين تحتاج إليهم، وإما عليه الاعتراف بان الدولة لا تسيطر على كل الداخل، وتظهر لهجته المنتصرة خداعًا عندئذ. والحقيقة أن فرنسا تعرف جيدًا أن البلاد ليست كلها «مهدَّأة». صحيح أن السلطان صرح بأن «الإمبراطورية الشريفية وفرنسا لم تعودا تشكلان من الآن وصاعدًا إلا بلدًا واحدًا»، ووافقته النحبة في قوله، لكن طريقتين صوفيتين على الأقل هما البوعزاوين والعينيين، إضافة إلى الأطر الإدارية «الحديثة»، كموظفى البريد والمعلمين، هم معادون لنظام الحماية. لا سيما أن قنيطرة وتازا محاصرتين من قبل المتمردين، ما جعل ليوتي يقول: «إن الزوبعة شديدة». وتجيب باريس «إن الدفاع عن المغرب يجري في اللورين»، طالبة من الجنرال الانسحاب إلى الساحل لإرسال القوات إلى فرنسا. وهذا يعني مأزقًا. «كل شيء سينهار» يعلن ليوتي الذي يفضل الاحتفاظ بالداخل، مع إفراغ الساحل، وبخاصة أنه يحتال بإرسال أقل عدد ممكن من القوات، بينما «يحافظ» السنغاليون والجزائريون على المغرب. لكن (38) كتيبة في المجموع، منها (14) من البيض و(24) من الأهالي، والمغاربة أيضًا، قوات الطابور والرماة الشهيرة، تذهب مع ذلك. ففي بداية عام (1918)، ولإنقاذ مغربه: نجح في عدم إرسال إلا (6000) مغربيًا من ال(88000) الذين طُلبوا منه، فيتوعده كليمنصو قائلاً: «ستُمنع عنه الأموال من أجل حط مكناس-أزرو الحديدي».

وهكذا يطرح استدعاء المغاربة مشكلة حقيقية. ذلك لأنه على الرغم من أقوال السلطان، يظل الرأي العام متحفظًا، بل عدائيًا. وكما في سائر المغرب العربي، تتجه عواطف السكان نحو الإمبراطورية العثمانية، حتى إن البعض في تونس والجزائر ينتظرون إنزالاً تركيًا. والذين يشكون في ذلك يعتمدون على ألمانيا غليوم الثاني، بقوقها المعروفة. إذ كانت منشورات بالفرنسية والعربية تمجد انتصاراته «ضد الكفار». ويرسل سفير القيصر، انطلاقًا من مدريد، مواد الدعاية المضادة للفرنسيين حتى الجزائر. «يا شعب المغرب، إلى متى تصبرون؟. استغلوا ضعف العدو». ويضاف إلى حقد القبائل «الموالية» عدد الضحايا المرعب منذ عام (1914)، فمن (4000) من الرماة، نجا (800) فقط، وهو معدل أعلى من خسائر الفرنسيين. «لا شيء يقف في وجه الهجمة الغاضية للشياطين http://www.al-maktabeh.com

المرتدين للجلابات»، يكتب جوان، الجنرال المستقبلي، وهو يطلقهم مع مانجان في هجمات لا جدوى منها.

والمفارقة هي أن عددًا من هؤلاء الضحايا يصيرون من أعوان الاستعمار. ذلك لأنه إذا كانت ظروف حياهم في الجبهة وحتى في المصنع سيئة، فإنها تظل مساوية تقريبًا لظروف سائر الفرنسيين. إذ إن الحرب مدرسة للمساواة، وسواء كرموا بالأوسمة أم لا، فهم لا يُذلون كما في المستعمرات. ولن يدركوا مدى تضحيتهم إلا فيما بعد. ففي الجزائر يتضاعف عدد الجرائم خمس مرات في عام (1920)، وأكثر من ذلك في عام (1921)، ضد الممتلكات والأشخاص والأملاك العامة[1].

بعد عام (1918)، لم تُقصر الوعود غير المنجزة، وحرب الريف، وسياسة فرنسا تجاه البربر في إيقاظ الروح الوطنية المغربية، وفي إظهار وجه الجزائر للجزائريين، لا سيما أن الإصلاحات، ومنها إصلاح بلوم-فيوليت على سبيل المثال، كانت تُجهض ما إن يجري الإعلان عنها. وللأسباب ذاقها، كما في عام (1914)، كانت قوات المستعمرات تعد (89000) رجلاً فقط في عام (1939)، وهي أبعد ما تكون عن حزان الرجال الذي كانت الدعاية تشيد به. «لم تعطنا فرنسا شيئًا، فلماذا نموت في سبيلها؟» كان شعار الوطنيين في الجزائر. فتخلف العديد من الجزائريين عن الحدمة العسكرية.

غير أنه بعد الهيار فرنسا في عام (1940)، طرحت مشكلة على الشعوب المستعمَرة، وبخاصة في المغرب. فالتعاطف كان مع الألمان، كما كان يقول زعيم الدستور الجديد، صالح بن يوسف، وكما تشهد صور الأخبار في عام (1942) في تونس.

إلا أن علال الفاسي والسلطان في المغرب، وفرحات عباس في الجزائر، والحبيب بورقيبة في تونس عارضوا العاطفة الشعبية. وقد عبر هذا الأخير عن أفكاره بقوة: «إن الاعتقاد الساذج بأن هزيمة فرنسا عقوبة من الله، وبأن سيطرقها انتهت وأن استقلالنا سيأتينا من انتصار المحور باعتباره مؤكدًا، راسخ في كثير من الأذهان ويمكن فهمه. أما أنا فأقول: إنه خطأ، خطأ خطير وفادح». إذ يقدر بأن الحلفاء هم الذين سيربحون الحرب، ويجب مساعدقم في ذلك، بمن فيهم الفرنسيون، لأن الولايات المتحدة، فيما بعد، ستعمل على تطبيق ميثاق الأطلسي الذي ينص بطريقته على إزالة الاستعمار. ويبدو أن زيارة روزفلت إلى سلطان المغرب في عام (1943) تؤكد هذا التحليل.

حتى إن «الأهالي» في إفريقية الشمالية، يأخذون بالتطوع في الجيوش الحليفة التي تعد في عام (1944)، (233000) جنديًا زيادة على الأوربيين، مع أن (38%) من المتخلفين

الاستعمار: الكتاب الأسود (1600-2000 م)

أحصوا في دائرة بليدة. وإسهامهم جوهري في أثناء حملة إيطاليا التي يشارك فيها العريف الأول أحمد بن بللا. إذ عبأ الجيش الفرنسي لما وراء البحار (42300) رجلاً، وعبأ جيش الإمبراطورية الفرنسية والكاميرون إلى جانب ديغول (22844)، ومدغشقر (27000).

لا شك في أن «فرنسا لم تكن بمثل هذا الوعي بقيمة مستعمراتها» (رينيه بليفين René). وحتى التوجيهات الاستعمارية كانت تتأكد مع (1300) مرشحًا لمدرسة المستعمرات، مقابل (355) في عام (1940). لكن بروز مشكلات، في سورية ولبنان أولاً، ثم في الهند الصينية والمغرب، تفاجئ الرأي العام والطبقة السياسية بشتى اتجاهاتها: فقد أيقظ مؤتمر سان فرانسيسكو مطالب هؤلاء الذين قاتلوا في سبيل فرنسا، وكانت حكوماتها المتعاقبة نسيت شكرهم وأهملت الوفاء بوعودها في المواطنة أو الاستقلال، أكثر مما أيقظتها تصريحات ديغول في برازافيل [2].

تقديرات أهمية قوات المستعمرات العددية النظامية وتكوينها المتمركزة في وقت السلم نحو (1913) بآسيا، وفي الأنتيل وإفريقية أ <sup>[3](1)</sup> .			
القوى المستعمِرة	قوات المستعمرات	معدل الأهالي في الجيوش	عدد المستعمرين لكل
	(بال <b>آ</b> لاف)	الاستعمارية (النسبة المئوية إلى مجموع القوات)	عسكري من الدول المستعمرة (بالآلاف)
ألمانيا (أ)	5.6	2 .6,2	4,4
بلجیکا (ب)	3 .18	6 .97	9.24
هولندا (ج)	8 .33	2 .69	8.4
1	8 .47	8 .75	0.2
إيطاليا	2 .10	0 .69	8.1
البرتغال	5.18	7 .29	7.0
الولايات المتحدة (د)	6 .101	7 .86	6.3
فرنسا (هــ)	7 .280	9 .63	7.3
الملكة المتحدة بما فيها	6 .101	7 .86	6.3
الهند (و)	7 .280	9 .63	7.3
	5 .247	3 .69	1.4
المجموع والمتوسطات	4 .517	8 .69	3 .3

أ) إفريقية الشرقية، جنوب غرب إفريقية، الكاميرون، ب) الكونغو البلجيكي، ج) جزر الهند الهولندية. القوات الاستعمارية في جزر الهند الغربية (سورينام وكاراساو) تبلغ في عام (1913) (497) رجلًا، د) الفيليبين، هـ) القوات الأربية العاملة الاستعمارية + قوات الأهـالي النظاميـة، من دون أعداد القوات الاستعمارية المتمركزة في فرنسا (28600)، ودون الدومينيون (كندا، أستراليا، نيوزيلندا، جنوب إفريقية) وشمال الصين.

م ف

M. F

# 3/3 ) في الجزائر: النزعة الاستعمارية عشية التمرد

مارك فيرّو (Marc Ferro)

## 3/3/9/1) ميراث فيشي

في عام (1948)، بعيد الانتخابات في وهران، كان لايزال بالإمكان قراءة: «إن انتخاب دو سيفر (de Saivre) يعني انتخاب بيتان»، على لافتات الدعاية الانتخابية. ولي ولي فرنسا لظُن بأن الأمر يتصل بأحد هذه الشعارات التي كانت مألوفة لدى الشيوعيين للإساءة إلى خصومهم السياسيين. أما في الجزائر فليس الأمر كدلك، إذ كان الشعار هو الذي اختاره روجيه دو سيفر نفسه، وهو أحد المقربين السابقين من بيتان، وكان مكلفًا بانتقاء الذين كانوا يستحقون حمل البلطة الفرنجية الإضافة إلى مهمات أخرى. والحال أن سيفر نال أكثر من (20%) من أصوات الهيئة الانتخابية الأولى، أي أصوات الأوربيين.

والحق أن نظام فيشي مثل العصر الذهبي للفرنسيين في الجزائر. ففي الوقت الذي تظاهر بيتان ولافال أو دارلان بالتشدد إزاء الألمان في فرنسا أكثر مما كانوه بالفعل، فقد طبق الجزال ويغان (Weygand) في الجزائر قوانين الثورة الوطنية بكل صرامة، ضد اليهود

بخاصة. أما بالنسبة إلى الأهالي، فقد أطرى النظام تقاليدهم بالتأكيد، كفولكلور، لكن في الجوهر، كان يشعر الأوربيون بألهم أقوى، منذ أن أبعدت نوايا عهد بلوم وفيوليت لاتخاذ إحراءات تستهدف تحرر المسلمين السياسي. وتشهد الصعوبات التي واجهتها السلطات الديغولية في عام (1944/1943) لإلغاء قوانين فيشي، كالتأخر في تحرير المعتقلين من المعسكرات، شيوعيين أو حتى ديغوليين، على مقاومة المستوطنين لهذه العودة إلى المؤسسات الجمهورية، وعلى تضامنهم مع الموظفين الذين ظلوا في مناصبهم. كما أن الإسهام في حملة إيطاليا وفي تحرير الوطن لم ينل مع ذلك من الحنين إلى عهد بيتان. ففي ذلك العهد تم إقامة تماثيل تكريمًا لجان دارك . . فيما وراء البحار لإرساء الجزائريين في الماضي الوطني. . . وكانت ذكرى المرسى الكبير في الجزائر نفسها تحيى باستمرار.

منذ أن تعسرض ديغول، من أجل العرب، «للحقوق المكتسبة في ميدان المعركة»، تأسس في الجزائر نوع من (الترعة الجنوبية على الطريقة الفرنسية) معارضة لكل ما يمكن أن تتضمنه أقوال كهذه. كانت هذه الترعة الجنوبية ظهرت بشكل بدائي في عام (1871)؛ وتفجرت في أيار عام (1958) . . . (لكن ديغول عرف كيف يستوعبها). وفي الوقت عيسه ينطلق الوطنيون الجزائريون من «أنصار البيان والحرية» لفرحات عباس، (الاتحاد الديمقراطي للبيان الجزائري، فيما بعد) والحركة الأكثر ريفية وتجذرًا التي يقودها مصالي الحساج (حزب الشغب الجزائري، فيما بعد، والذي سيصبح حركة انتصار الحريات الديمقر اطية) معتبرين الإجراءات المقررة المتصلة بوضع الأشخاص غير كافية: فبما أن الجزائر مكونة من ثلاث محافظات، كما يقال، فعلى جميع سكاها أن يصيروا مواطنين كما يقول الوطنيون. فتتفاقم الاعتقالات وأشكال القمع، تطبيقًا للمادة (80) (المساس بوحدة الأراضي الفرنسية). ولا تفتأ الهوة تتسع منذئذ بين الأوربيين، الذين دعمهم نظام فيشي في تشددهم، والوطنيين الذين يأملون مع ذلك في أن يعدل انتصار الحلفاء وضع الجزائر.

وهكذا يجد الأوربيون أنفسهم في موقع الدفاع، وهو ما لا يخفف من عدوانيتهم تجاه الحاكم شاتينيو (Chataigneau)، المعتبر ليبراليًا أكثر من اللازم، وتجاه الوطن. وفي المقابل، يسزداد حسنق المواطنين ونفاذ صبرهم بعد اعتقال زعمائهم. وستصبح منطقة قسنطينة سريعًا بؤرة للخوف وللكراهية، إذ يرين عليها «جو مكهرب». وقد اضطرم اللهيب في غالمة وسطيف في نهاية مظاهرات أول أيار عام (1945) حيث يُهتف: «أطلقوا سراح مسالي!». وأعقب القمع انتفاضة القبائل (أكثر من خمسين ألف متمرد) وقمع جدي شديد، معزز بالطيران.

من المؤكد في هذا التاريخ الذي ينبغي أن تولد «عظمة فرنسا» فيه من جديد، أنه لا ديغول ولا الاشتراكيين أو الحركة الجمهورية الشعبيةينوون رؤية الجزائر «تتزلق» نحو الاستقلال الذاتي. إلا أن الأمر الجديد هو أن القادة السياسيين في فرنسا، وقد تشنجوا بستطور الحرب في الهند الصينية، يتبعون وجهة نظر اللوبي الشمال إفريقي الذي يحركه رينيه ماير (René Mayer)، النائب عن قسنطينة، الذي يشكل تصلبه ضمانًا لفرنسيي الجزائر. وهـم الذين يعتمدون من الآن وصاعدًا على الإدارة حتى «تتدبر أمرها» مع وضع عام (1948) الذي يقرر انتخابات مع هيئة انتخابية مزدوجة لعام (1948). ويرى الوطنيون الجزائريون مع ذلك أن باستطاعتهم الحفاظ على الأمل بيقظة اليسار الفرنسي.

### 3/ 3/ 9/ 2) الانتخابات على طريقة نايجيلين

كانت الهيئة الانتحابية المزدوجة تعني أن مليونًا من فرنسيي الجزائر، سيتمتعون في الجلسس الجزائسري، بمثل عدد نواب المسلمين وهم أكثر منهم بثماني مرات. ولم يكن ينبغين، برأي الإدارة، للوطنيين أن يكونوا ممثلين فيه أكثر من اللازم. ويترك الاشتراكي ريمون نايجيلين وهو خليفة شاتينيو الانتهاكات ضد الحرية الفردية وحرية الرأي تتضاعف بمقـــدار ما كان يقترب الموعد المنتظر لهذه الانتخابات. فيحال أي شخص أمام القضاء لجــرد ذكــره الاستقلال (المادة 80). ومن بين المرشحين الستين (المصاليين) من الهيئة الانتخابية الثانية اعتقل تباعًا ثمانية وثلاثون. وكان الاقتراع تحت مراقبة القوات المسلحة السين كانت تبطش عند أقل حادث، ومزورًا بشكل سافر إلى حد تسميته «الانتخابات على الطريقة الجزائرية». وقد التقيت شخصيًا النجار الذي صنع، بالقرب من وهران، مناضـــد الاقتراع التي أوصى بصنعها: فبإدخال أوراق الاقتراع عموديًا، تترلق في قسم حــانبي من الصندوق، لكن عند فتح الصندوق يُكشف عن أوراق مكدسة أفقيًا باسم المرشحين الذين اختارتهم الإدارة. وبعدما أبلغ أحد المرشحين من كريستل (Kristel) جاء محـــتجًا يرافقه محضر، وإذا بهذا الأخير يرفض التثبت من واقعة التزوير «خوفًا من فقدان وظيفــته». وتسيل الدماء في شامبلان (Champlain) وفي ديكامويا (Descamqya)، في ناحية أومال المختلطة (سور الغزلان) حيث يحتل الجنود، وفقًا لشهود، مكتب الاقتراع لمصمان انستخاب الباش آغا براهيمي الأخضر، ثم يطلقون النار على المحتجين. أحيرًا، يمسمح التزويسر الشامل باستبعاد أكثرية مرشحي الاتحاد الديمقراطي للبيان الجزائري

(فرحات عباس) وحركة انتصار الحريات الديمقراطية أو الشيوعيين، وإعلان «انتخاب» المستقلين أي المقدَّمين من قبل الإدارة. فكان المستقلون في المجموع (41) و(9) للاتحاد الديمقراطيي و(8) لحركة انتصار الحريات و(2) للآخرين. أما في الهيئة الانتخابية الأولى الأوربية، فقد حصل الاتحاد الجزائري مع تجمع الشعب الفرنسي على (40) مقعدًا، والمستقلون على (9)، والراديكاليون والاشتراكيون على (10) مقاعد، والشيوعيون على مقعد واحد. وحرى الاقتراع هذا طبقًا للقانون.

وقد علقت الحكومة على الانتخابات مصرحة بأن حركة انتصار الحريات الديمقراطية، «المعارضة للوجود الفرنسي، فقدت كثيرًا من نفوذها».

وتحسبًا لانتخابات المقاطعات في عام (1949)، يشرح تعميم موجه إلى رؤساء المجالس السبلدية المختلطة أنه «ما من نص يسمح بالقبول الإلزامي لوكلاء المرشحين الرسميين في قاعة الانتخاب أثناء الاقتراع، والمقترعون فقط لهم الحق في الدخول»، وهو ما يستبعد أي رقابة: ففي بنتيفر (Penthievre)، حرى قلب النتائج التي كانت لصالح مرشح حركة انتحار الحريات، وفي بودوكة، حصل المرشح المنتخب على (700) صوت، بينما لم يستارك إلا مئة من المقترعين نظرًا لسوء الأحوال الجوية، وفي انتخابات أحرى، عوقب قائمقام لأنه لم يقم «كما يجب» بتعديل نتائج الاقتراع، الخ.

بعدما علم نائب الهوت رين (Haut-Rhin) عن الحركة الجمهورية الشعبية (MRP)، فونلوبت-إسبيرال (Fonlupt-Espérales) ببعض هذه الانتهاكات، يوجه رسالة إلى وزير الداخلية. فيُرد عليه باستهجان «هذه الأساليب في بث البلبلة والابتزاز إزاء موظفين». ولدى زيارته للجزائر، يهنئ رئيس الجمهورية فانسان أوريول (Vincent Auriol) الحاكم نايجيلين لمقدرته على بعث «الاتفاق والحماس» من قبل الجميع، ويسمع الشعب بأسره «يهتف بحبه لفرنسا».

يمكن تخييل ردود أفعال الوطنيين الجزائريين، من هؤلاء الذين كانوا يفكرون بالاستقلال والشراكة مع فرنسا، أو أولئك الذين كانوا يقبلون الاندماج، أو حلاً فيديراليًا.

والحسال أن الستواريخ تستكلم بوضوح. إذ بعد هذه الانتخابات ينشر آيت أحمد مسن المكستب السسياسي لحزب الشعب الجزائري الذي أصبح حركة انتصار الحريات الديمقسراطية، البسيان السذي سيصبح الوثيقة المؤسسة للثورة الجزائرية، ولتكوين جبهة التحرير الوطني فيما بعد [3].

### 3/8/8/ نصيب الشيوعيين

في مطلع الخمسينيات الماضية، يظهر أن الحزب الشيوعي الجزائري يدعم بقوة غالبية مطالب المنظمات الوطنية الجزائرية، وأن مناضلين شيوعيين وغير شيوعيين يتآخون ضمن الاتحاد العام للعمال الجزائريين (UGTA). ومع ذلك، فهذا التوافق يشمل أساسًا المشكلات الاجتماعية، والعمل في الريف أو على أرصفة الموانئ. أما في الساحة السياسية بمعيني الكلمة، ومع أن منظمات اليسار المتطرف تؤكد قرها من حركة انتصار الحريات أكثــر من الاتحاد الديمقراطي لفرحات عباس، فهي في واقع الحال، أكثر تأييدًا للمطالب الديمقراطية المحضة منها لتطلعات العرب إلى الاعتراف بمويتهم الجماعية، أي «بالشخصية الجزائرية». أضف إلى ذلك أن الشيوعيين الجزائريين في سنوات (1947-1952) هم أكثر اهتمامًا بمجريات الأوضاع الدولية، في سياق الحرب الباردة، وبالنضال من أجل السلام الــذي يحث عليه نداء ستوكهو لم، منهم بمطالب وطنية ضيقة. فلم يؤخذ طلب الاتحاد الديمقراطيي بتعليم العربية بالاعتبار حقا. ثم إن تاريخ (1947) الذي لا تبدو فيه عودة الــشيوعيين إلى الــسلطة مستحيلة إلى الأبد، تظهر فكرة استقلال الجزائر معادية للثورة نــوعًا ما لشيوعيي الجزائر. إذ هو عصر الحرب الباردة، وهم يدينون بشدة «الاستقلال المــزعوم الـــذي لا يمكن له إلا أن يعزز الإمبريالية الأمريكية». وكانوا يتخيلون إمكان تــشكيل هذا البلد نوعًا من أوزبكستان على الطريقة الفرنسية، «جزائرستان»، إذا ما استطاع الشيوعيون وهم في السلطة بباريس إنجاز إصلاحات تستهدف اندماج-فيدرالية جمهـوريتي فرنسا والجزائر المتشاركتين. وعلى كل، ينظم الحزب الشيوعي الجزائري في ذلــك الــوقت رحــلات إلى «تركستان» ولا يفوت الحجاج لدى عودهم الثناء على السياسة الإسلامية للسوفييت والإشادة بها.

والحقيقة، إن مهمة الشيوعيين الجزائريين الكبرى، أثناء هذه السنوات، كانت ضم العرب إلى المعركة من أجل السلام. وكان نضال هؤلاء من أجل مطالبهم الخاصة يتراجع إلى المرتبة الثانية.

والعسرب من جهتهم مرتابون. فالذين يناضلون ضمن الاتحاد العام للعمال الجزائريين يقسبلون تسرتيب الأولسويات الذي يقترحه المكتب، لكن العدد الأكبر منهم يعربون عن بعسض الستحفظ. إذ كانوا حذرين بصراحة من الحزب الشيوعي الجزائري ويتذكرون أن السشيوعيين الفرنسسيين والجزائسريين في سطيف عام (1945) كانوا تكلموا عن «مؤامرة فاشية» لتبرير عمل الحكومة القمعي الذي أسهموا فيه. لكن الاتحاد العام للعمال الجزائريين

كــان يتمــتع بحظــوة نــسبية طالما لم يكن منظمة مرتبطة بالحزب الشيوعي الجزائري، بـــل بالمركزيات النقابية في فرنسا. ويكرر العرب، في هذه الأثناء أنهم ليسوا ماركسيين. وتــبدو هذه السمة، بصورة بعدية، مدهشة، لأن الشيوعيين لم يكونوا يتعرضون إلا نادرًا لمــشكلة هويــتهم المذهبية الخاصة. فكان هذا القول يعني على كل حال في سياقه الزمني آنـــذاك أن العـــرب، وغالبيتهم من حركة انتصار الحريات، يريدون أن يكونوا مسلمين وليــسوا مــاديين. وفقط أنصار الاتحاد الديمقراطي من أصدقاء فرحات عباس والدكتور فرنسيس، كانوا يتحدثون لغة أكثر علمانية، وعروبية من جهة أخرى. ولكن لأنهم كانوا يُعـــدون أكثر «اعتدالاً» و«بورجوازيين»، لم تحرص حركة السلام ولا الشيوعيون كثيرًا علـــي ضـــمهم. وهكذا كانوا، باعتبارهم تعبيرًا عن البورجوازية، «دون مستقبل» وينظر إلــيهم بــشيء من الحذر. إلا أن الشيوعيين مع شدة يقظتهم إزاء الانحراف البورجوازي للاتحساد الديمقراطسي، كانوا يغمضون أعينهم عن تعلق حركة انتصار الحريات بالإسلام، وفي المقابـــل كان الاشتراكيون (الفرنسيون والعرب) يرون أنفسهم علمانيين، وعلمانيين حقيقـــيين، حتى وإن كان الأوربيون، الذين يضاف إليهم لاجئون جمهوريون إسبان كثر في وهران بخاصة، كثيرين وكان العرب أقل منهم. إذ كان في الحزب الاشتراكي كما كان في حركة انتصار الحريات وفي الاتحاد الديمقراطي فئة كبيرة من المناضلين العرب من ذوي الاتجـــاه العلمـــانى: وكان تعلقهم بالإسلام يندرج في أوجه ممارسته التي تتلخص بالدفاع عن الهوية العربية للجزائر، أكثر من كونها أيديولوجية إسلامية بمعني الكلمة.

ففي الخميسينيات الماضية إذن، كان الشيوعيون الجزائريون منضمين إلى النضال الجياري في فرنسا. وحتى تتسع منظماهم وتكون أكثر ثقلاً في المجتمع الجزائري، كانوا يسعون إلى عقد تحالفات مع العرب، سواء بتجاهل تعلقهم بالإسلام، مهما كان شكله أو دوره، أم بمقاومة تطلعاهم المخاصة ما إن تُعرِّض للخطر الصلات التي تقيمها المنظمات السيوعية أو المرتبطة بالشيوعية مع العرب، وبالتالي عملية البرقرطة والسيطرة اللتين يسعون إلى ترسيخهما. بل يمكن القول، على وجه الإجمال، إن الشيوعيين كانوا معادين تمامًا لهذه التطلعات ما دامت تعرض للخطر إبقاء الجزائر ضمن الجمهورية الفرنسية. وقد عبرت بعض الحوادث عن هذا الاختلاف العميق. فعندما تقترح حركة انتصار الحريات في نهاية عام (1949) على الحزب الشيوعي الجزائري عملاً مشتركًا على قاعدة تصريح يسنص على حقوق الشعب الجزائري، مؤكدًا أن «كل الشعوب المستعمرة هي في حالة حرب ضد الاستعمار» يرفض الحزب الشيوعي الجزائري الاشتراك فيه، مع أن تصريحًا حول حقوق الشعب الجزائري كان قرئ في مؤتمر الشعوب من أجل السلام. ومع ذلك

يوقع الحزب الشيوعي الجزائري وحركة انتصار الحريات في وهران على نص مشترك، لكنه لا ينشر. ولا يتشارك الشيوعيون و «مركزيو» حركة انتصار الحريات إلا في النضال ضد القمع الدي يجرِّم (195) مناضلاً في محاكمات تموز عام (1951): والحق أن الانستخابات «على طريقة نايجيلين» تفضي، حول هذه النقطة أيضًا، إلى اتفاق ضد الاشتراكيين الذين يسهمون في فرنسا أيضًا بالقمع.

يُف سرَّر هذا الوضع باعتبار أن الناحبين الشيوعيين أوربيون، ونظرًا لوجود هيئتين انتخابيتين. فالحزب الشيوعي الجزائري في هذه الظروف، حتى وإن كان يتضمن عربًا في مكتبه، ليس لديه إلا منتخبون أوربيون، وهم كثر لأن الشيوعيين حصلوا حتى على خسس الأصوات في وهران. والمفارقة هي أن الحزب الشيوعي الجزائري يسيطر عليه أوربيون بينما الاتحاد العام للعمال الجزائريين، وهي النقابة ذات الوضعية القانونية الفرنسية، مكون من غالبية عربية. . . يمكن لها أن تكون أيضًا أعضاء في أحزاب سياسية عسربية: فعندما أرادت حركة انتصار الحريات الميمقراطية مع الاتحاد الميمقراطي للبيان الجزائس ي وغيرهما الجزأرة، انتهى الحزب الشيوعي الجزائري إلى تعديل تكوين هيئاته القسيادية: إذ يصبح المندوبون المسلمون منذ المؤتمر السادس في عام (1952) الغالبية فيها. وسيحري الأمر ذاته فيما بعد، بالنسبة إلى الأعضاء، ولكن ليس للناحبين.

والحال أنه في الوقت الذي يبدأ الحزب بمراجعة موقفه، ويريد تكوين جبهة مضادة للإمبريالية من أجل الاستقلال، ترفضها الأحزاب المسلمة، وينضم إلى شعار جمهورية ديمقراطية جزائرية، لم يعد يشار فيها حتى إلى الاتحاد الفرنسي، في تلك اللحظة، كانت جماهير الناخبين من (الأقدام السوداء)(۱) معادية تمامًا لكل تحرر للعرب قد يؤدي لإعادة النظر في الاحتكار الذي يمارسه الأوربيون على الحياة السياسية، أو بالأصح، على أشكالها التمثيلية أو البرلمانية. ولا يستثنى منهم إلا بعض المتقفين والأعضاء في المهن الحرة المستعاطفين مع الحزب الشيوعي الجزائري والمطلعين على التطلعات الأساس للمنظمات الوطنية، إلى جانب بعض الكاثوليك اليساريين.

في (1952-1954) تعطي أصداء بخاحات الحركة الوطنية المتتابعة في إيران (مصدق) وفي مصر (عبد الناصر) وفي تونس (صالح بن يوسف وبورقيبة) وفي المغرب الأقصى (عسودة محمد الخامس) دفعًا استثنائيًا للحركة الوطنية الجزائرية التي كانت حتى ذلك الوقت تفتقر إلى الثقة بنفسها (محمد حربي). إلا أن قيم الاندماج كانت لاتزال تجتذب عددًا كبيرًا، على الرغم من الانتهاكات والإزعاجات التي ارتكبتها الإدارة بحق السكان المسلمين. وتقنع الهزيمة الفرنسية في ديان بيان فو عام (1954) بعض مناضلي حركة

انتصار الحريات بالقطيعة مع الموقف المذعن لحزب سياسي، حتى وإن كان متطرفًا، فهو دون مستقبل. وانسضواء نضال العرب في الجزائر تحت القضية الإسلامية العربية يؤثر كالخميرة التي تحرض (اللجنة الثورية للوحدة والعمل) (CRUA) ثم الجماهير على انطلاقة لانحائسية. وتلك هي «الثورة الجزائرية» في عام (1954) التي تفضي إلى تشكيل جبهة التحرير الوطني (FLN) وإلى تمرد تشرين الثاني. فالانفصاليون عن حركة انتصار الحريات السذين انستقلوا إلى اللجنة الثورية للوحدة والعمل ثم إلى جبهة التحرير الوطني، كانوا ينصبون أنفسهم، نوعًا ما، كنواة لدولة جزائرية مستقبلية بصلاحيات وعمل حكومة لا ينقسصها إلا الاسمة: كمطالبتها بالطاعة، بالإرهاب إن لزم الأمر، واحتكارها للقرار، واستعمالها الإرهاب لتدعيم سلطتها، وأخيرًا تدويل القضية بفضل دعم ناصر والمجموعة الإسلامية العربية.

في هذا السياق، وعلى الرغم من سعي الحزب الشيوعي الجزائري إلى الالتحاق بمبدأ جمهورية ديمقراطية جزائرية، إلا أن الأحداث تجاوزته تمامًا. زد على ذلك، أن ولاء جبهة التحرير الوطني للمعسكر الإسلامي العربي كان يبقيه سجينًا لتحفظاته السابقة، دون الكلام عن مقاومة أنصاره الممكنة لجهاز كان يشعر بأن الأرض تنهار تحت قدميه، باعتبار غالبية هؤلاء الأنصار من الأوربيين، وأن جبهة التحرير الوطني كانت تطالبه في الوقت ذاته بحل نفسه أسوة بالأحزاب الأحرى.

وعلى كل حال، سيكون من الوهم تخيل، أن «ثورة» (2) تشرين الثاني قد جرى الشعور بها وعيشها من حيث هي كذلك في كل الجزائر. صحيح أن هذا التاريخ أضحى تاريخيًا، وبصفة شرعية، لكن جهاز جبهة التحرير الوطني هو الذي قرره. أما بالنسبة إلى السكان يومذاك، أوربيين أو عرب، الذين في غالبيتهم لم يكونوا يعرفون جبهة التحرير بعد، فإلهم لم يدركوا حقًا أهمية (2) تشرين الثاني بعد معرفتهم للهجمات التي آذنت ببداية الكفاح المسلح، إذ لم تكن تشمل الأعمال الإرهابية في البدء إلا الجبال. وأثناء ما يقرب من عام، لم تكن حالة الحرب هي أيضًا مدركة حقًا من حيث هي كذلك، فيما عدا جبال القبائل والأوراس، وأيضًا ضمن المنظمات السياسية، مع أن هذه المنظمات ظلت متكتمة على أهدافها الحقيقية. وكانت المدن بعيدة كل البعد عن المأساة التي كانت بصدد النشوء، وكان الأوربيون يودون تجاهلها بكل ثمن، و لم تكن غالبية المسلمين ترى المخرج منها.

وقـــد جُنبت منطقة وهران الويلات أكثر من غيرها. وبينما كانت القوات الآتية من فرنـــسا تبدأ في الترول بالجزائر العاصمة، كانت فكرة حل سياسي لاتزال ممكنة بالنسبة ttp://www.al-maktabeh.com إلى غالبية السكان، حتى وإن كانت قيادة جبهة التحرير، كما نعلمه اليوم، تنوي منذئذ الاستمرار بالكفاح المسلح حتى الاستقلال، المترافق لدى البعض حتى بفكرة طرد الفرنسيين. إلا أنه في نهاية عام (1955) على كل حال، كان قليلون يفكرون في نهاية كهذه للمشكلة الجزائرية. فقد كان الوضع السياسي يسوء بالتأكيد، لكن غالبية الأوربيين كانوا يفكرون انطلاقًا من عقيدة الجزائر كجزء من فرنسا، ويأمل العديد من العرب فقط باندماج حقيقي، دون الاعتقاد به كثيرًا. والمعتدلون من الاتحاد الديمقراطي للبيان الجزائري في مفترق الطرق. ومع انتصار الجبهة الجمهورية، يبدو أن تغييرًا حقيقيًا أضحى ممكنًا. لكن الأمور تنقلب رأسًا على عقب في (1956/02/06)، عندما يستسلم غي موليه (Guy Mollet) أمام انتفاضة المستوطنين.

أما السشيوعيون فتحولهم كان مطلقًا. كالتصاقهم بأي ثمن بجبهة التحرير الوطني، وتشكيل مجموعات مقاتلة في الجبال، والانتقال إلى اللاشرعية، و«حمل الحقائب»، وتلك هي الأوجه المختلفة لعمل ترافق بانضواء تحت الاستقلال، كان بالنسبة إلى البعض سابقًا على (6) شباط عام (1956). كما كان بعض الكاثوليك المنتمين إلى اليسار المتطرف متسشاركين في هلذا التطور. إلا أن السكان الأوربيين في غالبيتهم تجمعوا سريعًا طبقًا لمعايير مختلفة، كالانضمام إلى سياسة ديغول أو مقاومتها، وهو ما لم يعد يترك مكائا للبراليين.

فأسهم الحزب الشيوعي الجزائري منذئذ في الكفاح المسلح، حتى وإن كان فقد كل أنصاره، وكل ناخبيه . . . أما جبهة التحرير الوطني فكانت تطالب بحل هذه المجموعات المقاتلة وحصلت عليه، ولكنها لما تحصل على حل الحزب الشيوعي الجزائري الذي كانت تطالب به، مثلما كانت تطالب بحل كل الأحزاب السياسية منذ «ثورة» تشرين الثاني عام (1954). إذ سيجري ذلك فيما بعد . . .

كان الحزب الشيوعي الجزائري يؤكد قبل عشر سنوات أن الاستقلال سيجعل من الجزائر مستعمرة للولايات المتحدة. وفي الوقت ذاته كان اليمين الفرنسي والمستوطنون صرحوا بأن عبد الناصر وجبهة التحرير الجزائرية ألعوبة بيد موسكو. بينما كان النائب البيستاني ر. دو سيفر يصر على أن المرشد الحقيقي للانتفاضة الجزائرية كان الحزب السيوعي الجزائري. . . ومن السهل بصورة بعدية معرفة بطلان هذه الأحكام. إلا أن من المناسب ملاحظة أنه في الوقت الذي كانت صورة الاتحاد السوفييتي وفكرة كفاءة الأحزاب الشيوعية دون خدش، وحيث لم يكن الوجود الفرنسي موضع بحث، لم يكن يخطر على ذهن أي شخص أن عرب الجزائر مع جبهة التحرير الوطني سينتصرون، وألهم

الاستعمار: الكتاب الأسود (1600-2000م)

سينقذون هويتهم، هنا أو في الأماكن الأخرى، بفضل الإسلام، بعدما انتصروا على القسوة المستعمرة وعلى الحزب الشيوعي في آن. فعلى غرار ثورة أكتوبر (1917) في روسيا، كان يبدو ذلك خارقًا وغير معقول.

.

## (10/3/3) ملحق

أخــذت الاحــتجاجات ضد القمع والتعذيب في الانتشار منذ (1954): فالصحف الكــبرى مثل (اسبري (Esprit) و (الاكسبريس (L'Expresse))، و رتيموانياج كريتيان (Témoiqnage Chrétien)، و (بــروف (Preuves)، و لوموند (Le Mond)، دقت جرس الإنــذار، عــن طريق كتّاب مثل روبير بارّات (Robeert Barrat)، و جان دانييل (Ran)، وفرانسوا مورياك (François Mauriac) أو روبير بونو (Robert Bonnand).

لنتذكر مع ذلك أن الطبقة السياسية لم تستيقظ تمامًا وتبدي رأيها سياسيًا إلا بدءًا من عام (1955)، وعلى الخصوص، بعدما تسلم ديغول مقاليد السلطة، وتسبب مسار الحرب في إلحـــاق العار بجزء ممن كانوا يقومون بها. ولكن، باستثناءات قليلة، ظلت هذه الطبقة المثقفة غريبة عن المطالب العربية الوطنية، وبقيت في جهل مطلق بالمشكلة الجزائرية.

والحقيقة أنه قبل فترة المثقفين، كانت هناك فترة المحامين، التي سكتت عنها التقاليد التاريخية شيئًا ما: إذ كانوا هم، بيير ستيب (Pierre Stibbe)، ورينيه بلاسون ( Jaques Verges)، وإيف ديشيزيل (Yves Dechezelles)، وحاك فيرجيس (Jaques Verges)، السذين من خلال اتصالاتهم مع الوطنيين كانت لديهم رؤية أكثر واقعية لطبيعة الصراع ورهاناته. ومن بين الأوائل الذين عرفوا الوضع أيضًا كان علماء الإثنولوجيا، مثل جيرمين تيون (Germaine Tillon)، ومتخصصون في العالم العربي، مثل حاك بيرك (André Julien).

## حول الإرهاب: رسالة من ألبير كامو (Albert Camus) إلى لجنة مصالي الحاج (25 آذار 1955)<sup>[2]</sup>

باريس في (25) آذار (1955)

السيد دانييل رونار

43، شارع ليانكور

باريس (الدائرة 14)

سيدي العزيز:

«لقد عدت من الجزائر في الوقت الذي كنت تسعى للقائي تقريبًا، واستغرقتني على الفور تمارين إحدى المسرحيات. وهذا ما سيفسر لك الصعوبات التي لاقيتها في الاتصال بي.

وليس في إمكاني، على كل حال، في هذا الوقت، لأسباب شخصية، زيادة أنشطة لم أعد قادرًا على الإطلاع بها. فأنت تستطيع في عملك الحالي، استعمال اسمي كلما اتصل الأمر بإطلاق سراح مناضلين عرب أو بوضعهم في منحى من أعمال القمع البوليسية. ولكن بقدر ما يمكن أن يكون لرأيي أهمية لدى رفاقنا العرب، أعتمد عليك لإفهامهم بأنني أعارض تمامًا الإرهاب الذي يمس بالسكان المدنيين. (ولدي الرأي ذاته في الإرهاب، المضاد بالطبع). إذ إن النتيجة الوحيدة لهذه الأساليب العمياء، وقد استطعت التثبت منها، هي تقوية رد الفعل الاستعماري، وإضعاف الفرنسيين الليبراليين هناك، الذين تصبح مهمتهم اليوم صعبة أكثر فأكثر.

آمل أن أتمكن يومًا من خلال محادثة، التعبير لك بتفصيلات ودقة أكثر عن رأيي حول هذه النقطة. ولكنني، أكرر لك، سأكون معكم في النضال ضد القمع».

تحياتي القلبية

ألبير كامو.

#### بيان ال(121) ضد حرب الجزائر (أيلول 1960)

بعد نشره في لوموند (5) أيلول (1960)، كان لبيان ال(121) صدى واسعًا، نظرًا للعدد الكبير من الشخصيات الثقافية التي وقعته.

فقد كان البيان يعلن:

«إنه من المبرر رفض حمل السلاح ضد الشعب الجزائري (. . . )، ومبرر سلوك الفرنسيين الذين يرون من واجبهم تقديم المساعدة والحماية للجزائريين المضطهدين، باسم الشعب الفرنسي.

 $(\cdots)$ 

«الواقع أن قضية الشعب الجزائري تسهم بشكل حاسم في تدمير النظام الاستعماري، وهي من ثم قضية كل الأحرار».

كان البيان العائد لمبادرة بحلة (الأزمنة الحديثة) (Temps Modernes) قد وقع في السطر الأول من قبل حان بول سارتر وسيمون دو بوفوار، وجان بويون وبيير فيدال – ناكيه، وفرانسيس جانسون، وروبير بارات. وكانت قائمة التوقيعات الأصلية هذه تتضمن أسماء الناشرين فرانسوا ماسبيرو، وجيروم لاندون، وإيريك لوسفيلد، والعلماء الجامعيين جان بيير فيرنان، مارك باربوت، لوي جيرنيه، لوران شوارتز، أندريه ماندوز، والكتاب والسينمائيين والممثلين، سيمون سينيوريه، فيركور، كلود روا، آلان روب-غربيه، حان-لوي بوري، أندريه بانيجيل، دانييل جيلان، فرانسوا شاتليه، ناتالي ساروت، حان – فرانسوا ريفيل.

وقد رفض بعض المثقفين والصحافيين توقيع البيان، مع موافقتهم على مضمونه، حتى لا يعرقلوا المفاوضات التي كانت مثار نقاش بين ديغول وجبهة التحرير الوطني.



# 3 / 3 / 11) إزالة الاستعمار في إفريقية الفرنسية (1943-1962 م)

#### إيف بينوت (Yves Benot)

في (1945/05/08)، عندما تضع الحرب العالمية الثانية أوزارها في أوربة، تبدو الإمراطورية الاستعمارية الفرنسية سليمة، باستثناء الهند الصينية المحتلة من اليابان، وسورية ولبنان اللتين وعدتا من قبل بالاستقلال. ومن المقبول عمومًا، في فجر التحرير هسذا، بأوربة طبعًا، ضرورة الإصلاحات في هذا النظام الاستعماري. إصلاحات فقط، بسدءًا بإصلاح المصطلحات الذي يستبدل بوزارة المستعمرات وزارة فرنسا فيما وراء البحار، وبالإمبراطورية الاتحاد الفرنسي. ولكن، حتى قبل تفحص الإصلاحات الأحرى، من المهم الإشارة إلى أن كلمة، وما تدل عليه، محرمة: هي الاستقلال. وستظل كذلك، حتى بعد الهزيمة العسكرية التي أرغمت الجمهورية الرابعة على الاعتراف باستقلال فيتنام؛ ويتكرر الأمر مع الجزائر، وتقود هذه الحرب النظام إلى الهلاك. فمنذ مؤتمر برازافيل المالة في شباط عام (1944)، كان الديغوليون أعلنوا هذا التحريم. والحال أن المطالبة في شباط عام (1940)، كان الديغوليون أعلنوا هذا المستعمرة. إذ تردد صداها في تنسناريف [2](2) (1929/05/19)، وتفرض نفسها في إفريقية الشمالية، وإذا ما كانت إفريقية الغربية والاستوائية تطالب أكثر بإجراءات مساواة فعلية، فكان ذلك على الأقل

مطالبة باستقلال ذاتي أخذت بالظهور. ومنذ بداية ما نسميه التحرير، كانت الصدامات متوقعة؛ وستبلغ من الشدة مبلغًا يجعل فرنسا التي تتباهى بهزيمتها للنازية تستعمل الطرائق نفسها التي تعارضها لديها، وتعيد إنشاء غستابو، وتستخدم بدورها التعذيب على نطاق واسمع، وهو ما ستكون له عواقب وخيمة على الحياة الفكرية والأخلاقية للمستعمرين، وعواقب أسوأ على المستعمرين خلال الكفاح وبعده.

وإذا ما عدنا إلى الوضع البدئي، فإن ميثاق الأطلسي هو الذي كانت جيوش الحلفاء تحمله لدى نزولها في شمالي إفريقية بتشرين الثاني عام (1942). وكان ينادى بحق تقرير المستعبر لكل الشعوب. فهل من المستغرب أن يكون المغاربة والجزائريون أخذوا بجدية الترامًا كهذا؟ صحيح أن فرنسا الحرة لم تكن وقعت بعد على الميثاق في ذلك التاريخ، لكنها كانت في معسكر الحلفاء. ولهذا يظهر، منذ ربيع عام (1943) بيان جزائري أول، قدمه فرحات عباس، يطالب باستقلال ذاتي للبلاد [قارة]، ويسبق بعدة أشهر البيان المغربي الأول، في كانون الأول من السنة ذاتها، والذي نتج منه حزب الاستقلال [4]، ومن المعلوم أن فرحات عباس، كان مستعدًا يومذاك للاكتفاء بجمهورية جزائرية عضو في المعلوم أن فرحات عباس، كان مستعدًا يومذاك للاكتفاء بجمهورية جزائرية عضو في السنعب الجزائري ويتزعمه مصالي الحاج، الذي كان عندئذ رهن الإقامة الجبرية بعد السنعب الجزائرون وأكثر قربًا من تطلعات الشعب دون شك. ومع ذلك كان سجنه، كانوا أكثر تشذدًا، وأكثر قربًا من تطلعات الشعب دون شك. ومع ذلك كان هسناك تحالف لبعض الوقت بين الحركتين في مواجهة النوايا السيئة التي أبدتها حكومة هناك تحالف لبعض الوقت بين الحركتين في مواجهة النوايا السيئة التي أبدتها حكومة واقتراحات بالغة التفاهة بتوسيع المواطنة. أما في المغرب فكان الوضع أكثر خطورة بكثير في كانون الثاني عام (1944).

كان حزب الاستقلال قدم البيان الشهير إلى السلطان، الذي كان موضع شبهة بعدما التقى روزفلت على انفراد في حزيران (1944)، من دون المرور بالسلطات الاستعمارية. وعلينا التذكير بأن المغرب ليست مستعمرة رسميًا، بل محمية، وأن القتال استمر فيه حتى عام (1934). إلا أن قوات هذا البلد تقاتل إلى جانب الحلفاء على الجبهة الإيطالية في عام (1944). ولهذا يطلب حزب الاستقلال أن يشترك المغرب في مفاوضات السلام المستقبلية. ولا شيء من هذا يروق للسلطة الديغولية الجديدة، فينذر السلطان بالتبرؤ من الحرب، وهو ما يفعله لأن ما بيده حيلة. ترى هل انتهت القضية؟. أبدًا. إذ يتدخل الاستفزاز، الذي يتمثل هذه المرة باعتقال قادة حزب الاستقلال المعروفين والشعبيين. وفي الغد، تتظاهر الجماهير في الرباط والمدن الأخرى، فتطلق قوات فرنسا الحرة النار ولي المدار المعروفين المهرة الله المعروفين والشعبيين.

عليها. بينما تبلغ حركة الاحتجاجات في فاس حدًا اقتضى حصارًا لأربعة أيام حتى استعيدت المدينة، مخلفًا ستين قتيلًا على الأقل في هذه العملية. وقد وقعت هذه المجزرة الأولى لما بعد التحرير قبيل المؤتمر «الإصلاحي» في برازافيل. ولن يعرف عنها الكثير في أوروبا، لكن ذكراها لن تزول من المحمية. أما في تونس فكانت الاعتقالات الواسعة التي حدثت بعميد عودة السلطة الفرنسية، مقترنة بخلع الباي، هي التي استاء السكان منها بشدة، فأصيبوا بالإحباط والعجز مؤقتًا. أخيرًا، عندما يغادر ديغول الجزائر إلى باريس في صيف عام (1944)، كان مدركًا لتصاعد الطموح الوطني في البلاد، فأعطى، من ثم، أوامر حتى «لا تتزلق الجزائر من بين أصابعنا»<sup>[5](5)</sup>، ويكلّف الجنرال هنري مارتان السهر على ذلك، بينما الجنود الجزائريون موجودون على جبهات أوربة. أما فرنسيو الجزائر، باستثناء المجندين، الذين كانوا موالين في غالبيتهم بقوة لحكومة فيشي، في الوقت الذي لم يستعاون الجزائريون معها، فكانوا يرون ديغول متساهلاً جدًا إزاء مطالبات أولئك الذين يسمولهم «أهالي». وليس بوسعنا أن نلح بما يكفي على حقيقة أن لهاية الفاشية لا تُتَرجَم في شمال إفريقية أو في مدغشقر، بتغيرات ملموسة في ظروف الحياة، فيما عدا المشاركة في الحسرب. إذ كانت شعوب هاتين المنطقتين تعد أن هذه المشاركة تعطيها حقوقًا، ولم يعهد ممكنًا العيش كما في الماضي. لكن هم السلطة على وجه الخصوص هو الحفاظ على الوجود الفرنسي، وتجنب الهيمنة الأجنبية كما يقال أيضًا. وهذا الجو التصادمي هو الذي سيفضي إلى أول مآسي مابعد الحرب، وهي مجازر منطقة قسنطينة في أيار/حزيران عام (1945).

وهنا أيضًا، كان الاستفزاز نقطة الانطلاق. إذ رُحّل الزعيم الأكثر شعبية في الجزائر، مصالي الحاج، فجأة إلى أقاصي الجنوب، قبل أن يُنفى إلى الغابون. ويجري هذا هاية نيسان عام (1945)، ومعلوم عندئذ أن هاية الحرب قريبة، عشية الأول من أيار. وهو عيد قانوي في بلد أعيد فيه تشكيل النقابات، وبخاصة الاتحاد العام للعمال والحزب السبيوعي الجزائري. أما حزب الشعب الجزائري وهو لايزال سريًا فقد أعطى تعليمات لمناضليه بالاشتراك في المسيرات رافعين العلم الجزائري، كعلامة واضحة على المطالبة بالاستقلال. كما تبرز بصفة جد طبيعية شعارات تطالب بالإفراج عن مصالي. في هذه الأيام، كانت منظمة الأمم المتحدة في طور النشوء، وينتظر المستعمرون أن تضع موضع التنفيذ المبدأ العام في تقرير المصير، بينما كانت تتشكل في الجانب الشرقي جامعة الدول العسربية. ويظهر العلم إذن في الجزائر العاصمة ووهران، ويكون رد فعل الشرطة فوري وشسرس، فيسسقط أول القتلى. وستجري في الأيام التالية بالجزائر العاصمة اعتقالات،

ويعـــذب مناضلون، ولا يخرج واحد<sup>[6](6)</sup> منهم على الأقل من السجن إلا ليموت نتيجة للمعاملــة الــسيئة. ولليوم الذي ستعلن فيه نهاية الحرب في أوربة، يُبلغ حزب الشعب الجزائــري تعلــيماته بالتظاهر، مع الأوربيين إذا كان ذلك ممكنًا، ورفع العلم المحظور، وإطلاق شعاري «الجزائر المستقلة» و «أفرجوا عن مصالي». فيتظاهر الجزائريون، بالفعل، في العديد من المدن، ما عدا الجزائر العاصمة ووهران حيث كان وقع القمع؛ في كل مكان تقريبًا، وليس فقط في منطقة قسنطينة، في سطيف أو غالمة. وينبغي التذكير بأن تعليمات حزب الشعب الجزائري لم تتوقع قط تمردًا؛ حتى وإن كان العديد من المناضلين يفكرون فيه دون شك، و لم يهيًّأ من قبل قيادة لن تعطى الأمر به إلا بعد عشرة أيام من القمــع الوحشي، لتلغيه على الفور تقريبًا إزاء الاستحالة العملية لتنفيذه. أما بالنسبة إلى الأوامــر الموجهة إلى الشرطة فكانت عدم السماح بالمظاهرات الجزائرية إلا بشرط عدم وجــود علــم جزائــري أو لافــتات أو شعارات تسمى هدامة، وهكذا كان التصور الاستعماري ليوم يفترض الاحتفال فيه بعودة الحرية! في سطيف، تأخذ المظاهرة الحاشدة التي تتجمع منذ الصباح الباكر بالتحرك إلى النصب التذكاري لقتلي الحرب، بعدما تحقق أطر الحزب من أن أحدًا لا يحمل سلاحًا. وفي المدينة الأوربية، كل مدينة استعمارية تتصمن تمييزها العنصري، يرفع العلم من قبل أحد أفراد الكشافة الإسلامية الذي كان يــسير في المقدمة. فيهرع رجال الشرطة. ويصيح فرنسي هو عمدة المدينة بان لا تطلق الــنار، فــيردى قتــيلاً على الفور مع عضو الكشافة الجزائري. وفي هذه اللحظة، هذه اللحظة فقط، ينطلق الجمهور الذي قدر عدده من قبل الشرطة بنحو ثمانية آلاف شخص مـن عقالـه، ويرد بكل ما يقع بين يديه، مهاجمًا أفراد الأمة المستعمرة الموجودة أمامه. ويواصل رجال الشرطة والدرك إطلاق النار والقتل. كم عدد القتلي؟ عشرون، ثلاثون، أربعون؟ وخبر هذه المجزرة الأولى، بانتشاره منذ بداية المساء، يفضي إلى تجمعات ضخمة للفلاحين في كل المنطقة بين سطيف والبحر. في هذه المرة، إنه بالفعل تمرد عفوي يهاجم مراكز الاستعمار في منطقته. وتقع في المساء مجزرة أخرى في الظروف ذاتما بغالمة، حيث كان القائمقام أشياري (Achiary) هيأ كل شيء، بما فيه تسليح مليشيات المستوطنين الـــذين سيتوزعون حتى على السجن حيث قاموا بعمليات قتل من دون محاكمة. وتمتد التمــردات العفــوية إلى مــناطق جد واسعة، لكن يومي (8) و(9) أيار حصرًا تقريبًا. ويسمح تدخل الجيش الذي كان قمياً خلال مناورات أجراها في الأشهر الماضية باستعادة بعــض المراكـــز التي احتلها الجمهور سريعًا. لكن عمله سيتواصل لعدة أسابيع، مكملاً عمل مليشيات المستوطنين المسلحة. فيحاول السكان الجزائريون النجاة من نيران الجنود http://www.al-maktabeh.com باللجوء إلى الجبال، وإذا بالطيران يلاحقهم، بينما تضرب سفينة حربية الشواطئ بالمدافع. ويحرق الجيش القرى، وينهب كل ما يستطيع. ولا يمكن حتى اليوم تقدير ضخامة هذه المجازر بالأرقام. إلا أن بين أيدينا رقمًا دقيقًا للضحايا الأوربيين هو: (103)، من بينهم الجنود والرماة السنغاليون، أما رقم الضحايا الجزائريين الوحيد الذي قدمه وزير الداخلية الاشتراكي تيسييه (Tixiees) ويقرب من (1100) فقد نظر إليه دائمًا على أنه دون الحقيقة. إذ يظن عمومًا أن (6000-8000) جزائري قتلوا، من بينهم كما تبين فيما بعد أسر عسكريين كانوا في الوقت ذاته يخدمون في الجيش الفرنسي. فماذا يمكن القول عسن أحد هؤلاء الجنود الذي يكتشف لدى عودته إلى منطقة قسنطينة أن كل أفراد عسر ته ألقي بهم من شاهق، وألهم ماتوا جميعًا ميتة بشعة؟. فالأمر لم يقتصر خلال ما يقسرب من ستة أسابيع على القتل بل الإيلام أيضًا. وانتقام المستوطنين والسلطة لألهم روعوا بضع ساعات، هو من نمط انتقام النازيين في أورادور سور غلان (-Oradour sur) بفرنسا، قبل عدة أشهر.

وفي فرنسا، على الرغم من أن الصحافة كانت لاتزال حاضعة للرقابة، فقد تعرضت للأحداث، بينما كانت الأحزاب السياسية بعيدة كل البعد عن الوعى بخطورة الإنذار. صحيح أن تزامنها مع يوم احتفال، ومع جو اليسار الحماسي لفترة (1946/1945)، كان من شأنه التسبب بضيق، على الأقل. أما في الجزائر فكانت النتائج من طبيعة أخرى. إذ بعـــد القمع بقتلاه وجرحاه، سيأتي دور القمع القضائي (28 حكمًا بالقتل) ولن يطلق سراح عدد من المحكوم عليهم (ستين على الأقل) إلا مع الاستقلال في عام (1962). وســيتوجه الــبعض الآخر إلى الجبال في منطقتي الأوراس والقبائل منذئذ ليكونوا على استعداد لدى اندلاع الثورة. لكن ما ظهر جليًا على وجه الخصوص هو أن الأمل بمسار سلمي أو سلمي نسبيًا، عبر المظاهرات والعرائض إلى الاستقلال كان دون جدوي، وأن الطريق الوحيدة تمرد يهيأ بجدية ويسمح يومًا بالوصول إليه. وعلى الرغم من هذه القناعة المنتشرة في عام (1947)، يشارك السكان في الانتخابات البلدية تلبية لنداء مصالى الذي أطلق سراحه لفترة وجيزة. إلا أن تزوير الانتخابات، منذ العام التالي، للمجلس الجزائري يـزيل آخر الأوهام بهذا الشأن. فليس من المبالغة، في النهاية، اعتبار مجازر عام (1945) نقطة انطلاق لعملية ستقود بشكل محتم إلى الحرب من أجل الاستقلال. إذ كان الجنرال دوفال (Duval) الذي قاد العمليات العسكرية، في منطقة قسطنينة، قد قدر أن العمليات القمعية ستؤمن للاستعمار عشر سنوات من الهدوء، لكن القلاقل ستعود بأسلوب أكثر 

إصلاحات لم تكن تغير شيئًا بالنسبة إلى عامة الجزائريين، فلم تكن المشكلات الاقتصادية فقط هي يعانون منها.

صحيح، أنه كان ثمة إصلاحات في النظام الاستعماري الفرنسي في فترة (1945-1947)، إصلاحات كانت تشير، بقدر ما كانت فعلية، إلى ما كان عليه الواقع الاستعماري الله ستبقى كثير من آثاره. والأساس كان إلغاء صفة الأهالي، أي اختلاط السلطات التنفيذية والقضائية في يدي الممثل المحلى للإدارة الاستعمارية. والحال أن هـــذه السلطة المطلقة عمليًا لرجل الإدارة لن يجري اختفاؤها فجأة وحسب، بل إن اســتعمال قضاة تحقيق أعدوا على عجل، من بين وظائف أخرى، لانعدام سلك قضائي جاهـز، كان كما سنرى في مدغشقر، كارثيًا من حيث احترام حقوق الإنسان. وكان لا بــد من قانون في عام (1945) لإلغاء العمل الإجباري الذي كانت فرنسا، منذ خمس عشرة سنة، تنكر وجوده، لكن العقوبات في حال المخالفة لن تحدد إلا في عام (1952)، لدى الاقتراع على قانون العمل فيما وراء البحار، لأن قانون العمل الفرنسي كثير على المــستعمَرين! والــبلديات المسماة مختلطة في الجزائر، أي: تلك التي يسيرها رجال إدارة اســتعماريون، سيُحتفظ بها حتى الحرب. إضافة إلى أن كثير من المراسيم أو الإجراءات المحميات أمرية من لويس السادس عشر تتصل بسلطات ممثلي فرنسا في الإمبراطورية العثمانية من أجل طرد الفرنسيين الذين يُعدون مشاغبين. كما سترتبط سلطات حكام المستعمرات، الذين سيعاد تسميتهم مفوضين سامين، حتى النهاية بإرادة ملكية من قبل نابليون الثالث.

إن الإصلاحات تمس في الحقيقة إفريقية جنوب الصحراء بصفة جوهرية، حيث يُسعى إلى تجنب أن تفرض المطالبة بالاستقلال نفسها. ولكن ما مُنح من مجالس إقليمية منتخبة باقتــراع انتقائـــى محدود، هي أجهزة تمثيلية تفتقر في النهاية إلى سلطة حقيقية، وتُرغَم غالبًا، حتى بعد مناقشات حامية، على المصادقة على إرادة السلطات. إذ إن ما تغير فعلاً بالنسبة إلى ماقبل الحرب، هو التوجه الاقتصادي الذي أرادته فرنسا. فبينما كان مفروضًا على المستعمرات، منذ قانون (1900/04/13)، أن تمول نفسها بمواردها الخاصة، فيما عدا النفقات العسسكرية، ستقوم فرنسا من الآن وصاعدًا، بعد إنشاء (صندوق الاستثمار لتنمية ما وراء البحار الاقتصاذية والاجتماعية/ FIDES)، باستثمارات هامة، وبخاصة في ميدان النقل، طرق وموانئ، وفي التربية الوطنية. لكن علينا التذكير بأن الإفريقيين كانوا أكــــدوا أيــــضًا إرادتهــــم بعدم العيش كما في الماضي، خلال فترة التحرير، عبر إنشاء /www.al-maktapen.com

النقابات، ومنها نقابة الغرّاس الإفريقيين في ساحل العاج التي باشرت النضال ضد العمل الإحباري تحت قيادة هوفويه — بوانييه (Houphouët-Boigny).

ويتدخل النائب غابرييل داربوسييه (Gabrial d'Arboussier)، عن ساحل العاج، هو أيضًا ليحكي كيف وقف إداريو هذه المستعمرة المنضمين إلى ديغول في (1942)، ضد العمل الإحباري، وكيف تلقى البعض منهم، عقب هذا، أوامر بإحازة مرضية. . . [17]

«إنه الغضب المكتوم، المكبوت، وهو الثورة الصامتة لشعب بأسره، يقبل عاجزًا، وضعًا لا يحتمل ومستهجنًا، إلها الكراهية ضد الزعيم المحلى الذي لا يستطيع قول الحقيقة حشية فقدان منصبه، إلها الكراهية ضد رئيس الفرقة الذي كثيرًا ما يتكلم عن الحرية من دون أن يعطيها أبدًا، إلها الكراهية التي تتجاهل، من جهة أخرى، كل الأعمال الحسنة.

هذا هو ما لا يُعرف عن أودينوت (الهزار)، وينبغي عليكم معرفته!.

إن الأهالي لا يستطيعون فهم أو قبول هذا الاستعباد، بعد مئة وخمسين عامًا من إعلان حقوق الإنسان والمواطن، ومئة عام من إلغاء العبودية.

سيدي الوزير (الاشتراكي ماريوس موتيت Marius Moutet)، عندما كنتُ رئيسًا للجنة أقاليم ما وراء البحار، كنت طلبت منك إضافة إلغاء كل شكل للعمل الإجباري في أقاليم ما وراء البحار إلى الدستور الجديد. ولا أعلم ما إذا كانت لجنة الدستور تلقت بقبول حسن هذا الاقتراح الذي كان نال الموافقة الجماعية لأعضاء لجنة أقاليم ما وراء البحار.

ومهما كان من أمر، فقد تقدمت مع بعض الزملاء باقتراح قانون يتوجه إلى الإلغاء الجذري والفوري للعمل الإحباري. وباعتباري مكلفًا بنقله أمام الجمعية الوطنية، آمل بأن تتاح لي الفرصة قريبًا، من جهة، لتهدئة مخاوف زميلي المحترم المسيو رست (M. Reste)، فيما يتصل بجمع المحصول هذه السنة والسنين المقبلة، وبخاصة تفنيد الاتمامات المغرضة للمخربين، وأنصار سياسة السهولة، وأسلوب الشدة الذين يدَّعون أن إلغاء العمل الإحباري سيسيء لهائيًا إلى مستقبل أقاليم ما وراء البحار.

وحتى لا أحوض في أقاويل لا حدوى منها، سأكتفي اليوم بالتصريح بأن الحرية التي نطالب بها ليست حرية النوم طوال النهار في ظل غاباتنا، بل حرية الإنتاج، واسمحوا لي بالتعبير، بحرية وأكثر. والآن لنقل بضع كلمات عن العواقب السياسية والاجتماعية لتجنيد اليد العاملة الإجباري. لن أحفي عليكم تخلي فرنسا المتزايد عن جمهور الأهالي، وعدم اكتراثها بالذين يستغلونهم بصفاقة وباسمها. فهكذا تتولد الريبة، وهي ناصحة سيئة.

إن إلغاء العمل الإجباري سيمنح أولئك الذين بمثلون فرنسا هناك، حرية أكثر للتحرك طبقًا لضمائرهم. لقد استمعنا هنا لكلام حول هيمنة وكلاء الاحتكارات على الحياة السياسية والاقتصادية للبلاد، وحول التخريب المنظم بمهارة من قبل الرجعيين. وهذا يجري في فرنسا، حيث الحكومة راعية للشعب، وحيث النقد ميسور ومسموح به.

فلتتخيلوا الوضع، إزاء هؤلاء الوكلاء أنفسهم، لشعب بأسره أنكرت عليه إلى اليوم الحقوق المتعلقة ببني الإنسان، لشعب بأسره لايزال خاضعًا لتنظيمات الطوارئ، عاجزًا عن التعبير عن نفسه، وعن النقد، بل وعن الشكوى، وموضوعًا تحت وصاية إدارة مستعبدة هي نفسها.

في عام (1924)، عمد الحاكم العام برونو (Brunot)، الذي كان حاكمًا بالوكالة لساحل العاج، لتأثره بالعمل الإجباري الذي كان يلجأ المستوطنون إليه بصفة حصرية دون اهتمام ببني الإنسان، إلى الأمر بإلغائه في الحال. وكانت صرخة استنكار عارمة. فأقيل الحاكم ببرود. وعندما ذهب في تشرين الأول من السنة الماضية ملتمسًا أصوات المستوطنين، وصارحهم بأنه يعارض بكل قواه العمل الإجباري، تعلمون كيف جرى فهمه!».

ويثير إنشاء النقابات في الكاميرون عداء المستوطنين إلى الحد الذي يحاولون في أيلول عـــام (1945) الاستيلاء على السلطة، ولا يخفقون إلا أمام إرسال رجال المظلات. كما يــشهد أيـــضًا إنشاء الأحزاب السياسية المحلية، وفي بعض الحالات، لاسيما في غينيا، مظاهــرات عنــيفة ضد انتخابات زورتما الإدارة. وهنا أيضًا يسود القمع الاستعماري بأشكال متعددة. إذ يجب التذكير بقضية تياروي (Thiaroye) في السنغال، بالقرب من دكار، في كانون الأول عام (1944). فإلى هذا المعسكر كان أرسل رماة سنغاليون، أفرج عـنهم من معسكرات الأسرى في فرنسا (لأن النازيين، بدافع العنصرية السافرة، كانوا حرصــوا على أن لا يدخلوا ألمانيا. . . ). وكانت الحكومة تدين لهم بتعويضات هامة، رفضت تسديدها لهم في فرنسا، على الرغم من مطالباتهم. كما لم تدفع لهم أيضًا لدى نــزولهم في دكـــار، خلافـــا للوعود المعطاة. وهذا ما أفضى إلى مظاهرة احتجاج، من المسموح وصفها بشرعية، وإلى التدخل العسكري الشرس. وهنا أيضًا، قتلي وجرحي، ومحكوم عليهم لن يخرجوا من السجن إلا بفضل عفو على شرف زيارة الرئيس أوريول في نيسان عام (1947). وفي كوناكري، رصاصات قاتلة أطلقت أيضًا في أثناء مظاهرة في عـــام (1945)، وفي الكاميرون، وقبيل محاولة المستوطنين الاستيلاء على السلطة المذكورة آنفًا، كيان اجتمع نوع من مجلس للمستوطنين الفرنسيين بإفريقية، وبخاصة مستوطنو ســـاحل العاج والكاميرون، بقصد الدفاع عن الوضع الاستعماري القائم. وكان يتصل الأمــر خاصــة بمستغلين للغابات عندئذ، أولئك الذين وصف قسوتهم جيدًا ألبير لوندر (Albert Londres) في ‹أرض الأبنوس/ Terre d'ébène ›.

بيد أن المناخ الاستعماري ليس مكونًا فقط من هذه المآسي البارزة أو من ارتفاع عدد الضحايا أو انخفاضه. إنما هو أولاً مناخ الظلم والازدراء في حياة المستعمرين اليومية، يما فيها اللغة. ومن نافلة القول إن هذا يبدأ بالحرية الواسعة الموضوعة بتصرف الشرطة، التي تتضمن رجالاً يُحتارون في المكان، عمومًا في المناطق التي يكون فيها البؤس ونقص العمل المأحسور الأكثر حدة، والذين سينقلون هذه «التقاليد» فيما بعد إلى الدول المستقلة. إذ على خلاف ما يظن غالبًا، لم يبدأ استعمال التعذيب مع حرب الجزائر، ولا

مع اعتقالات (1951/1950) هناك: بل كانت قبل ذلك ممارسة مألوفة، وليست مقتصرة فقط على المعتقلين السياسيين. وتجري الحادثة التالية في المغرب حوالي عام (1950)، في منطقة تقع شمال وادي سيبو. فقد كان مستوطن اشترى أرضًا بثمن مرض جدًا كانت تناسبه لتوسيع مزرعة برتقاله من قائد. إلا أن هذه الأرض كان يزرعها منذ زمن طويل فلاح مغربي، لم يكن بتصرفه أوراق قانونية مثل القائد ولاشك. ولهذا، عندما أراد المستوطن المذكور الإطلاع على ما امتلكه، استقبل بخشونة وطرد، بل وصفع كما يبدو. فحرى الاستنجاد سريعًا برجال الدرك، وأوقف الفلاح مع أولاده وعذبوا باستعمال الكهرباء لإقائم فلاح في المنطقة ذاتها، كان أيضًا معلمًا للعربية وباع منذ زمن طويل بالتأكيد. وهناك فلاح في المنطقة ذاتها، كان أيضًا معلمًا للعربية وباع منذ زمن طويل قطعة أرض في مقابل ربع لمدى الحياة. وقد حرى الدفع في البداية، ثم توقف سريعًا. فما العمل؟. كانت الأرض في السجل العقاري، إذ كان هناك سجل عقاري، مع أنه ناقص، لاتزال مسجلة باسمه، وهو ما لم يكن يغير شيئًا في الواقع.

يمكن أن نحكم من بعيد، أنه إلى جانب كثير من وقائع النهب والسلب، ستكون عادة مخاطبة «الأهالي» بصيغة المفرد مجرد شتيمة تافهة. وسنكون عندئذ على حطأ، لأن في ذلك تذكير يومي بالتمييز. والوقائع الصغيرة كثيرة. ففي كونا كري، لم تكن المقاهي تفتح أبواكها لكل الزبائن من دون تمييز باللون إلا قبيل الاستقلال، لدى دحول القانون-الإطار حيز التطبيق في عام (1957). بالطبع، لم يكن هناك أي حظر رسمي، لكن رؤية إفريقي في مقهى بالمدينة الأوربية في الخمسينيات الماضية، كان يثير الشك بأنه لا بد أن يكون من عملاء السلطة الاستعمارية. إذ كانت المدينة الاستعمارية معزولة عمليًا، وأيضًا من دون أي قرار رسمي، لكن الواقع هو أن أي إفريقي تعثر عليه الشرطة ليلاً في القسم الأوربي كان يتعرض للتوقيف.

وفي الوقت الذي كان كل ذلك صعبًا أكثر فأكثر على الاحتمال سواء في إفريقية شمال الصحراء أم في حنوها، وكان التنظيم السياسي يتقدم، كان الرأي العام الفرنسي، مع بعض الاستثناءات التي سنتكلم عنها فيما بعد، معارضًا تمامًا للاعتراف بالاستقلالات التي تلوح في الأفقى، ويستعلل بالأمل في توطيد دعائم الاتحاد الفرنسي الجديد. وبواعثه على ذلك مستعددة: فعلاوة على اعتبارات المصالح الاقتصادية والمالية، هناك القلق من حلول النفوذ الأمريكي، بل والإنغليزي، محل النفوذ الفرنسي. ففي تلك السنوات، كان لايزال الحديث يسدور عسن نسزعة أمريكية مضادة للاستعمار، ويصدقها بعض المستعمرين أيضًا، لسوء حظهم، كما في مدغشقر. ويبدو أن هذا الاعتبار أثر بالخصوص في الشيوعيين الفرنسيين.

هــناك أيضًا، بصورة غامضة، الخشية من الإسلام وشيطنته. وهناك الخوف من عنف تمرد محــتمل للمستوطنين، في وقت كان العنف دائمًا في الحياة الاستعمارية، ويمكن أن يتحول ضد الفرنسيين «الهدامين».

ولكن من دون أن نحلل من قرب هذا الرأي العام الذي لم يكن حسن الإطلاع دائمًا، ومن دون أن نشير هنا إلى كل الاحتجاجات التي قامت ضد القمع الاستعماري، سنكتفي بمقال هام للفيلسوف بول ريكور (Paul Ricoeor) نشر في صحيفة ريفورم (Réforme الأسبوعية (1947/09/20)، ويعرض مبادئ «جد عامة» متعارضة تمامًا مع السياسة المتبعة بالفعل في هذا التاريخ، في فيتنام أو في مدغشقر، وهما المثالان الأكثر دموية. فيوجز بول ريكور موقفه هكذا:

إن غاية الاستعمار هي تحرير «الأهالي»، وإن الخطيئة الأصلية للاستعمار تسبق الاعتداءات من طرف الأهالي، وحتى مطلب الحرية السابق أوانه، له من الأهية الأخلاقية أكثر ثما لكل العمل التحضيري للبلدان المستعمرة. إن العنصرية هي عيب الفرنسيين في المستعمرات، وهم أقلية أولئك الذين يمثلون الشعور الوطني للشعوب المستعمرة. أكثر ما يمكن لهذه المبادئ عمله هو خلق مناخ مؤات للحكم من دون انفعال على حركة التاريخ الاستعماري هذه التي تنتقل هذا الوقت إلى مرحلة التحرير قبل أن تحصل على كل الفائدة من العمليات التحضيرية للأمم المستعمرة. (. . . ) أجل، أعتقد كوين مسيحيًا، أن على قول: نعم لحركة التاريخ التي تخلق الحرية (. . . ) وحتى لو كانت هذه الحرية ملوثة بالوهم وبالعنف، فهي الأساس قيمة إيجابية. إلها كتر للأمم.

يــرد هذا النص الرائع مسبقًا على كل الحجج التي ستقدم لتسويغ الإبقاء على النظام الاستعماري واستعمال القوة الغاشمة سعيًا لإطالة بقائه. وهو ما يسمح لنا بالامتناع عن تعليقات مسهبة.

لنذكر فقط بأنه في ذلك التاريخ كانت تجرئ أسوأ بحازر مابعد الحرب في مدغشقر. وفي السوقت الذي لم يكن ممثلو المجموعتين الكبيرتين لإفريقية الغربية وإفريقية الاستوائية الفرنسييين يطلبون الاستقلال، بل ما يسمى «التحرير الإفريقي»، وهو شعار الحزب السذي أسسس في تسشرين الأول عام (1946)، أخد التجمع الديمقراطي الإفريقي (RDA)، المشتبه به لتحالفه مع الحزب الشيوعي الفرنسي، والنواب الملغاشيون، اثنان في عام (1946)، بالمطالبة بالاستقلال، في إطار الاتحاد الفرنسي، كما يضيفون. وكان ذلك في آذار عام (1946)، بُعيد الإعلان عن الاتفاق مع هو شي مسنه في (6) آذار، الدي كان يمنح فيتنام استقلالاً موسعًا، وبالذات «في إطار الاتحاد

الفرنـــسي». لكـــن مـــشروع القانون الذي يتقدم به النواب لم يطبع حتى و لم يوزع. فيعيدون الكرة في أيلول. وفي غضون ذلك أنشؤوا حزبًا هو الحركة الديمقراطية للتجديد الملغاشي (MDRM) التي أصبحت على الفور العدو اللدود للوزراء المدافعين عن الاستعمار، وعلى رأسهم الاشتراكي مونتيت، وزير فرنسا ما وراء البحار (1946-1947)، أي: بعبارة أخرى، الصانع الرئيس للاتحاد الفرنسي الجديد؛ وجورج بيدو، رئيس مجلس الوزراء في صيف عام (1946) ووزير الخارجية عدة مرات، ومن ثم المسؤول عن محميتي المغـرب وتونس، ورئيس الجمهورية نفسه حتى بداية عام (1954)، الاشتراكي فانسان أوريــول. أمــا الحاكم العام الذي أرسله مونتيت، فهو دو كوبيت (de Coppet)، وقد اشـــتهر بأنـــه ليبرالي لأنه كان صديقًا لأندريه جيد وسهل له السفر إلى الكونغو. لكنه صُـدم في الواقع لدى سماعه منذ وصوله في أيار عام (1946)، هتافات الاستقلال في مظاهرات شوارع تنناريف. وسيبذل قصاراه للحد من الحريات، ومضاعفة الاعتقالات بذرائع مختلفة حتى يضعف بقدر ما يستطيع الحركة الديمقراطية للتحديد الملغاشي الفتية. فقبل إنشاء الحزب كانت هناك جمعيات سرية تنادي بالاستقلال، انضم أعضاؤها في غالبيستهم إلىيه. وقد تعرضت هذه القاعدة باستمرار إلى المضايقات البوليسية إذ اعتقل أحـــد قادةــــا وهـــو مونجاجوانا (Monja Joana) منذ عام (1946) وحكم عليه. وكان المناضـــلون مـــن ثم يعدون النواب واهمين إذا ما اعتمدوا على الانتخابات لبلوغ الغاية، ويعــتقدون أقل فأقل بطريق سلمية. فتكمل السلطة الاستعمارية القمع بمناورات ترمى إلى التفـــريق. وتأخذ في دعم حزب برز نحو صيف عام (1946) وتضعه في خدمتها هو حزب المحرومين (Padesm) ما أفضى إلى صراع داخلي. وتسعى الدعاية الرسمية، بصفة عامـة، إلى معارضـة السكان «الساحليين» بسكان هضاب إيمرينا (Ymerina) العليا. وبـالخلط بـين المكانــة الاجتماعية و «القومية»، تقرر الدعاية ذاتما أن الهوفا (Hova) (الــرجال الأحرار أو النبلاء) هم في مدغشقر متسلطون على باقي الشعب، وأن السلطة الاستعمارية وحدها تحميى هذا الشعب من هؤلاء المتسلطين الذين تشكل الحركة الديمقراطية للتجديد أداهم. إلا أن الأمور تجري بصورة مختلفة للمجلس الإقليمي، ليس لأن الحرب لم يحصل على غالبية الأصوات، بل لأن موتيت قسَّم الجزيرة إلى خمس مـناطق، لكـل منها مجلس مؤلف من هيئتين انتخابيتين، يعين المندوبين الذين يشكلون المجلـــس المركـــزي. فيكفى أن تتحالف أقلية المحرومين من الهيئة الانتخابية الملغاشية مع الغالبية الاستعمارية لهيئة المستوطنين حتى تُفشل الغالبية الديمقراطية للمستعمَرين. ولكن لم يصل الأمر إلى هذا الحد.

وإذن، نماية آذار عام (1947)، كان اثنان من النواب هما رافواهانغي (Ravoahangy)، وهـو مناضـل قديم، والشاعر رابيمانانجارا (Rabemananjara)، ويعرفه دو كوبيت، في مدغــشقر مــن أجل الحملة الانتخابية لمستشاري الجمهورية، بينما بقي الثالث، راستيا (Reseta) وهو أيضًا من رفاق رافواهانغي في النضال ما بين الحربين في باريس. وفي ليلة الــسبت (29) إلى الأحــد (30) آذار يندلع التمرد. والحقيقة أن مصالح الاستخبارات الفرنسسية كانت مطلعة ولو جزئيًا، لأن التمرد في فيانارانتسوا (Fianarantsoa) إلى الجسنوب من دييغو-سواريز (Diego-Suarez) أخفق في الحال أمام القوى العسكرية التي كانــت على أهبة الاستعداد. ولا يندلع التمرد أيضًا في تنناريف لنقص في الرجال. لكنه يستقدم بسرعة في المنطقة الساحلية حيث يتركز القسم الأكبر من المغارس الاستعمارية، متبعًا في البداية ليلاً طريق السكة الحديدية. فعلى خط تنناريف-تمتاف في مُرمانغا، وهي عقدة اتصال للسكك الحديدية، يهاجم المتمردون معسكرًا للجيش، تجمع فيه رماة ســنغاليون مهيــئون لإرسالهم إلى فيتنام كتعزيزات. وفوجئ الضباط الفرنسيون الذين يقـــيمون في المدينة وقتلوا، لكن الرماة يدافعون عن أنفسهم بضراوة ويردون المتمردين الــذين سينتــشرون في الريف ويجرون القرويين إلى التمرد. لكنهم لم يبلغوا هدفهم في الاستيلاء على أسلحة بينما كانوا يهاجمون أكثر الأحيان مستخدمين السواطير. في الصباح، يخرج الرماة من المعسكر ويأخذون بثأرهم بتذبيح الناس وهدم المدينة الملغاشية. إلا أن العملــية في الجنوب تحظى بنجاح أكبر. ومهما كان من أمر الانتقام في مُرمانغا، فـــإن المتمـــردين يتوصلون خلال الأسابيع الأولى إلى تحرير بعض الأرض واحتلال بضع ضياع. لكن الرد الاستعماري ينتشر، بدءًا من (30) آذار على مستويين يمكن تسميتهما الــشراسة البوليــسية في المدينة، من جهة، والشراسة العسكرية في الأرياف، من جهة أخرى. وقد خلفت هذه الأخيرة، بحسب أقوال جنرال في كانون الأول عام (1948)، (90000) قتـــيلاً. ويرى المؤرخون اليوم هذا الرقم مبالغًا فيه، لكن تقديراتهم لا تقود إلى أقــل مــن (40000): إذ يستعلق الأمر حقًا بمجزرة. وسارع الطيران إلى التدخل، بكل اطمئنان، يمكن القول، ضد متمردين يفتقرون إلى السلاح. والأسوأ هو إركاب السجناء في الطائرات لرميهم فيما بعد من علِ، لتخويف القرويين الذين يجري رمي السجناء من فوقهم. ولم يفت الجيش الاستعماري المؤلف من قوات الاتحاد الفرنسي، عمل التقسيم دائمًا، ومن رجال مظلات فرنسيين أن يحرق وينهب القرى «المستعادة» من المتمردين. وكما هي العادة، قتل المشتبه بهم من دون محاكمة ومن دون تمييز. ولاتزال بعد سنين في هذه المناطق ذكرى فترة الرعب هذه والرعب نفسه. ويمكن تقدير استمرارها حتى اليقظة http://www.al-maktaben.com الشعبية في عام (1972)، وهو ما يشهد بالفعل على قساوة هذه العمليات. ويبقى بالطبع عدد من الجرائم والفظائع المجهولة أو الخفية التي ارتكبت في إطار العمل العسكري من الأسرار المحمية. فمن المعلوم على كل حال أن إعدامات كثيرة جرت وبخاصة في محطة مُرمانغا في أيار عام (1947): إذ حبس ما لا يقل عن (150) مشتبهًا به في عربات، من دون طعام، كانوا يُخرجون فقط للاستجوابات مع التعذيب، ليقتلوا أخيرًا، ما عدا واحددًا استطاع الإفلات. أو أيضًا في الجنوب، في ماننجاري، نحو هذا التاريخ، حيث أردي أكثر من مئة رهينة قتلى في الليل استجابة لمطالب المستوطنين.

أما الشراسة البوليسية فقد توضحت بكل جلاء. إذ إنها تقع على نواب الحركة الديمقـراطية للـتحديد الملغاشي، الذين لم يشتركوا في التمرد، ويبقون حيث هم دون محاولة الاختباء، بل أصدروا تصريحًا يتبرؤون فيه منه. لكن السلطات العليا قررت الهامهم ببدء الانتفاضة عن طريق برقية في (27) آذار إلى الشُعب الحزبية، يدعوها فيها إلى البقاء هادئــة وعــدم الانجرار إلى حركة كهذه. وهذه البرقية، التي لم تُخفَ قط، هي الدليل الوحسيد اللذي للوحت به الإدارة الاستعمارية، مع أنما تدل على عكس ما تقوله. وللجلادين أسماء معروفة هذه المرة. في المقام الأول، مدير الأمن بارون (Baron) وزميله قاضي التحقيق فيرغوز (Vergoz). فمنذ (31) آذار، أوقف أحد المناضلين الأوائل في الحركة الديمقراطية للتغيير هو ستانيسلاس راكوتونيرينا (Stanislas Rakotonirina)، المستشار الإقليمي، وسكرتير نقابة موظفي البنوك. فيقتاد أولاً إلى القاضي فيرغوز الذي يوجه له الاتمام ويرسله إلى بارون ليسحب الاعتراف منه. ويطلب منه إذن، كما يطلب مــن المتهمين الآخرين، التصريح بأن رابيمانانجارا هو الذي أعطى الأمر بالتمرد. وأمام رفيضه تستهاطل علسيه أولاً ضربات السوط من بارون شخصيًا ثم اللكمات. ثم يقوم مــساعدو مدير الأمن من السنغاليين أو الكاميرونيين بإدخال رأسه في دلو مملوء بالبول والــبراز طــويلاً. وبعد هذا تأتي تمثيلية محكمة عسكرية وحكم مزعوم بالقتل. وبما أن راكوتونيرينا يصر على الصمود، يحبس لبعض الوقت في ما يشبه قفص للدجاج من دون هـواء ولا طعـام. ويتلقى من جديد لكمات مفتشين يدعيان راب (Rabe) و جندرون (Gendaron) وركلاهما وضرباهما بالسوط . وشيئًا فشيئًا يعتقل كل نواب الحركة الديمقـراطية للتحديد الموجودين في العاصمة، بمن فيهم نواب الجمعية الوطنية المشمولين نظريًا بالحصانة البرلمانية، والذين اختلقت من أجلهم حال «الجرم المشهود الممددة». ولم تقـم الحكـومة الفرنسية بتغطية طغيان السلطة وحسب، بل ستطلب وتنال من غالبية الجمعــية الوطنية رفع الحصانة البرلمانية عن رافواهانغي وعن رابيمانانجارا، اللذين قبض عليهما في تناريف، ولكن عن راسيتا أيضًا الذي لم يغادر باريس. وسيكون برنامج الستعذيب للجميع مثلما كان لراكوتونيرنيا. وعندما يحاول هذا أو ذاك الرجوع عن اعترافاته السيّ انتزعت منه بالتعذيب، كان القاضي فيرغوز يعيده إلى بارون، وتعود الفظاعات من حديد سعيًا لتحطيمه. على الرغم من كل الاحتياطات المتخذة، تغلق الجزيرة أمام الصحافيين إلا إذا كانوا مأموني الجانب، وباريس تكذّب، فانتهت الأخبار إلى التسرب، وعندئذ تُظهر مواقف السلطات الأعلى في الجمهورية الفرنسية المتخذة أن الأمر يتعلق بإرهاب دولة. إذ كانت هناك حتى قبل اندلاع التمرد، إرادة حازمة في تحطيم الحزب الاستقلالي، إرادة معلنة حتى ضمن مجلس الوزراء وأمام رئيس الجمهورية الأولى وتسشمل أعمال التعذيب والإدانات شخصيات لم تشترك في التمرد، لكن يشتبه بان لها وتسشمل أعمال التعذيب والإدانات شخصيات لم تشترك في التمرد، لكن يشتبه بان لها فسيما بعد، بعدم تسليم الاستقلال إلا لأيدي «أصدقاء فرنسا» الخلص. وستستمر فسيما بعد، بعدم تسليم الاستقلال إلا لأيدي «أصدقاء فرنسا» الخلص. وستستمر السنام، بكل أشكالها حتى خريف عام (1948)، وتكلل بالحكم بالقتل على السنين من النواب، هما: رافوهانغي وراسيتا اللذان سيعفى عنهما وينفيان إلى كورسيكا حيث لن يفرج عنهما إلا في عام (1956)، ولن يسمح لهما بالعودة إلى مدغشقر إلا في علم ديغول، عشية الاستقلال . . . .

## العدالة للملغاشيين[10]

ما كانت الأسباب العميقة للثورة التي اندلعت في جزيرة مدغشقر يوم (29) آذار (1947)؟. علينا هنا بالتأكيد التمييز بين الأسباب العميقة والدائمة، تلك التي خلقت وضعًا من شأنه أن يفجر القلاقل حتمًا يومًا ما، والأسباب المباشرة أو كما يقول المدرسيون، «القريبة»، التي أفضت إلى اندلاع

القلاقل حتمًا يومًا ما، والأسباب المباشرة أو كما يقول المدرسيون، «القريبة»، التي أفضت إلى اندلا ِ هذا التمرد بالضبط.

من الصعب، فيما يتصل بالأسباب المباشرة إعطاء رأي مؤكد عن الجمعيتين السريتين المسميتين «بنما» (Panama) و «جينا» (Jina)، اللتين كانتا تمارسان نشاطهما في أرجاء البلاد، متميزتين بطابع وطني متطرف، وعازمتين على تحويل وضع الجزيرة بالقوة. وهما لا تضمان، مع ذلك، كما يبدو، إلا عددًا محدودًا من الملغاشيين. والخيال الملغاشي الذي يميل إلى جعل الأنغلوسكسون والأمريكيين بالخصوص، حماة لحرية الشعوب المستعمرة، قد يكون كافيًا لخلق أساطير بهذا الصدد. وعلى كل، فقد كانت هاتان الجمعيتان معروفتين من قبل الشرطة. حتى إن فرضية قدمت، فحواها أن تمرد (1947/03/29) كانت دبرته الشرطة لإيجاد المسوغ لسحق كل المطالبات. وهي طريقة تستعملها منذ أزمان سحيقة شرطة كل البلدان، لكن لا دليل على هذا، حتى الساعة، فيما يتعلق بالتمرد الملغاشي.

لكن ما هو مؤكد في المقابل هو أنه إذا كانت الشرطة تعلم بالتمرد وتتابع التحضيرات له، فهي لم تفعل شيئًا لمنع اندلاعه قبل فوات الأوان. إذ من الأهمية بمكان ذكر أن المنظم الرئيس للثورة، وهو

رئيس إحدى الجمعيتين السريتين ويدعى راكوتوندرابه (Rakotondrabé)، قتل على عجل قبل محاكمة النواب الملغاشيين، وهو ما أفضى إلى تجنب المواجهات المحتملة، وتوضيح الأصل الحقيقي للتمرد.

أما الأسباب العميقة أو البعيدة، وينبغي القول: الأسباب الدائمة، أي: تلك التي ما كانت الثورة لتحد من دونها أرضية مواتية، فليست خفية مطلقاً. إذ إنها أولاً من طبيعة اقتصادية. فقد ظهر مقال عنوانه «التمرد الملغاشي» في عام (1950) في نشرة الإرساليات، كتب في بيعة سان-أندريه-ليه-بروج (Saint-André-Lez-Bruges). وهذا المقال محافظ تمامًا فيما يتعلق بالحكم الذي صدر في المحاكمات (والذي لم يوصف إلا ببضعة أسطر)، والمؤلف معاد للحركة الديمقراطية للتحديد الملغاشي، ويكتب كلمة الاستعمار بين قوسين، ويتهكم على ميثاق سان فرانسيسكو، ويتصدى حتى لتصريحات برازافيل، ولإلغاء العمل الإحباري في المستعمات. وبكلمة واحدة، إنه حوهر الكاثوليكية المحافظة. لكن ما يشير إليه المبشر، مؤلف هذا المقال، الذي يعرف البلد حيدًا، عن «الأسباب البعيدة» للتمرد ذو دلالة. فالتمرد لم يتنامي حقًا إلا على الساحل الشرقي لمدغشقر الله. والحال أن هذه المنطقة عانت بصفة خاصة، ليس فقط من عهد فيشي، بل فيما بعد من المصادرات والتحاوزات. فهي المنطقة المستوطنين، وهم من صغار المستثمرين دون موارد كافية، يميلون إلى تخفيض نفقاقم بالاقتصاد من أحور اليد العاملة العالمة.

كانت فترة (1940-1942) لأنصار العصا الغليظة عصرًا ذهبيًا حقيقيًا. وما من عقل ذي نية طيبة سينكر أنه بفضل تأكيد السلطة هذا ارتكبت تجاوزات هنا وهناك لمصلحة بعض المستوطنين، وبخاصة في استخدام اليد العاملة المسخرة. وفيما بعد أخذت السلطات الفرنسية تحت حكم الجنرال لوجانتيوم في استخدام اليد العاملة المسخرة. وفيما بعد أخذت السلطات الفرنسية تحت حكم الجنرال لوجانتيوم نظام فيشي. فلتموين المدن، أحدثت الحكومة المحلية «مكتب الأرز». وحتى تغذيه، تعمد إلى مصادرة ال «Paddy» من المنتج. حتى وصل الأمر بالفلاح في بعض الحالات، بعدما يبيع «البادي» بسعر منخفض حدًا إلى المكتب، إلى أن يجد نفسه مضطرًا من أجل إطعام نفسه إلى شراء الأرز بثمن أعلى بكثير. فلأنه يعد منتجًا، لم يكن له الحق في توزيعات المكتب، وكان يجد نفسه مضطرًا أحيانًا للحوء الى السوق السوداء للحصول على الأرز . . و لم يعد ضاربو الأرز يقلقون على تمويل حملاتهم، فقد كانت هذه الحملات تؤمنها الإدارة بحانًا، التي باعتبارها لا تتوافر على أي تعاونية للتحويل، كانت مخد نفسها تحت رحمة مطالبة «محولي الأرز». ومن هنا جُمعت ثروات ضحمة، أنشئت بسرعة، وأفضت إلى شعور متزايد بالمرارة لدى الفلاحين الأدا.

وكان يضاف إلى هذا الوضع الاقتصادي الذي يجلب إلى الفلاحين الملغاشيين منافع الاستعمار المادية، الشعور العظيم بالأخوة الذي يجلبه الشعب المستعمر معه دائمًا. فكل تجارة الجزيرة تقريبًا بين أيدي ثلاث شركات كبرى، تفرض كل نفوذها الودي أو المتوعد، بحسب الحكومات المتعاقبة، على الإدارة. إذ إنما أدت وتودي خدمات لا تنكر للمستعمرة، لكنها شركات تجارية وليست شركات استيطان. وعلى الرغم من أنما مقتنعة بالعكس، فإنما لم تسهم في الواقع إلا قليلاً في ترقية البلاد، لأنما استثمرت القليل من رؤوس الأموال. وبعدما وصفت النشرة الاستعمار الدائم، الكريول، الممتنع عن كل هاجس الجتماعي، ولا يتخيل حتى إمكان وجود تطور سياسي، تصف الفرنسيين القادمين من أوربة: مع كبار موظفي المؤسسات الكبرة في مدغشقر. هذه

البورجوازية الأبوية، المهذبة، الجافة، لا تقيم أي نوع من العلاقة مع المجتمع الملغاشي. وبما أن لا صلة شخصية لها، ولا رباط عميق في البلد، فهي قليلة الاهتمام بحياته، وهو ما لا يمنعها من الإدعاء بمعرفته جيدًا. وبما أن هؤلاء الأوربيين محافظون على طول الخط، فمن الصعب عليهم تخيل عدم توافق مصالح فرنسا ومصالح مدغشقر مع مصالح الشركات التي يمثلونها توافقاً دائمًا.

لنضع في فئة «صغار المستوطنين»، بالمعنى الواسع، العديد من الموظفين الثانويين، وبينهم على كل حال، كثير من الكريول، ولنلاحظ، دون تعميم، ألهم بقدر ما يكون ظرفهم الاجتماعي منخفضًا يزداد تشددهم مع الملغاشي، وبقدر ما يكون اختلاطهم به قليلاً يزداد ادعاؤهم بمعرفته، وبقدر قلة علمهم يزداد تكبرهم على الجميع، كما يقول أندريه جيد، وبقدر انخفاض الذكاء لديهم يزداد حكمهم بأن الأهالي أغبياء. ولنضف أيضًا ألهم بقدر بياض بشرقم تزداد العنصرية لديهم. ويمكن ضم كبار الموظفين والأطر التقنية والقضاة وكثير من الضباط إلى البورجوازية العليا التي كنا نتكلم عنها آنفًا، على صعيد العلاقات بين الأوربين والملغاشين.

ولا تتقبل (نشرة الإرساليات) في هذا العرض إلا المبشر والموظف صاحب السلطة، رجل الإدارة، الأكثر سعيًا لإقامة العدل، والأكثر تفانيًا، والأكثر ارتباطًا بالأهالي. فلدينا هنا الصورة الأبدية لاستغلال الرأسمالية الأوربية المكثف لشعب من الملونين والمهاجرين من «العرق المتفوق» الذين يعيشون من عمل الفلاح والعامل الأهليين، ويزدرونهما أو يتحاهلونهما. وتنتج هذه الظروف، في مدغشقر كما في أماكن أخرى، في القرن العشرين، حركة مطالبة وطنية، عبرت عن نفسها، كما في كل مكان، بأساليب عديدة.

إن بحازر الجزيرة الكبرى (مدغشقر) تستهدف أيضًا إرهاب كل من تسول لهم أنفسهم، في إفريقية حنوب الصحراء، سلوك طريق الحركة الديمقراطية للتحديد الملغاشي السيق فكرت باستقلال يُنال سلميًا، وحتى ضمن إطار الاتحاد الفرنسي. أما قادة التجمع الديمقراطي الإفريقي فجُرموا إضافة إلى ذلك لتحالفهم مع الحزب الشيوعي الفرنسي، ليحس الأله م شيوعيون، بل لمجرد كولهم حلفاء. فالقمع الذي سيقع بصفة خاصة على مناضلي وجماهير ساحل العاج، حيث التجمع الديمقراطي هو الأقوى، يستهدف فصل زعيمه ومن يتبعونه، هوفويه بوانيي في المقام الأول شخصيًا، عن هذا التحالف أكثر مما يستهدف القضاء على الحزب نفسه. وستبلغ النتيجة المرادة في تشرين الأول عام (1950)، عسندما سيعلن هوفويه أن نواب التجمع الديمقراطي الإفريقي سيستقلون عن الحزب السيوعي الفرنسي، وينضمون سريعًا إلى الغالبية الحكومية ومن ثم يؤيدون الحرب السيوعي الفرنسي، وينضمون سريعًا إلى الغالبية الحكومية ومن ثم يؤيدون الحرب الاستعمارية في الهسند الصينية. إلا أنه قبل الوصول إلى هذا كان القمع فعل فعله. فقد أفضت حوادث أثارها حزب منافس تفضله الإدارة في حي شعبي بأبيجان في شباط عام (1949) إلى اعتقال كل قادة الحزب الديمقراطي لساحل العاج تقريبًا. و لم يتردد قاضي التحقيق في التأكسيد لأحد المعتقلين: «لدي أمر باعتقالك!» [14]. إلا أنه في بداية عام التحقيق في التأكسيد لأحد المعتقلين: «لدي أمر باعتقالك!» [14]. إلا أنه في بداية عام التحقيق في التأكسيد لأحد المعتقلين: «لدي أمر باعتقالك!» [14]. إلا أنه في بداية عام

(1950)، وبمواجهة حركة احتجاج متنامية، أفلم تنظم النساء في عيد الميلاد عام (1949)، مــسيرة نحــو سجن غران باسّام (Grand-Bassam) لتخليص السجناء؟. تأخذ السلطة الاســـتعمارية بالضرب بقوة وبالقتل. حتى إن محاولة جرت لتوقيف هوفويه في بيته، في ياموسـوكرو، وأخفقـت إزاء رفض النائب الانصياع، وأمام تهديد الجماهير العاجية بالتحــرك لمــساعدته. ومــع ذلك، وبمناسبة اجتماعات في السوق، تقوم قوات الأمن ومدنيون أيضًا من بينهم قاضي صلح كما يبدو، بإطلاق النار. وكان هناك عشرون إلى ئلائـــين قتيلاً. هذا من دون التعرض إلى وسائل الضغط المختلفة والمطبقة: كإقالة زعماء مــع أن الإدارة نفسها عينتهم، وإلغاء الرواتب بل رفض الاعتمادات للمدارس. وإذا ما كـان سـاحل العاج المكان الذي كان فيه القمع الأكثر منهجية، وقد عرفنا لماذا، فإن للأقاليم الأخرى بطبيعة الحال ضحاياها. وينبغي وضع الكاميرون على حدة، لأن الحزب العيضو في التجمع الديمقراطي الإفريقي، الذي أسس في عام (1948)، وهو اتحاد سكان الكاميرون (UPC)، طالب للوهلة الأولى باستقلال هذا الإقليم الموضوع تحت الانتداب، بالتوجه مباشرة إلى منظمة الأمم المتحدة باعتبار أنها ورثت الوصاية على الانتدابات التي أقامــتها عصبة الأمم السابقة. فيبدأ اتحاد سكان الكاميرون بالظهور نهاية عام (1950) كنوع من الهرطقة ضمن التجمع الديمقراطي الإفريقي. وهو يشكل بالطبع هدف الإدارة الاستعمارية، لاسيما أنه لوقت طويل الحزب السياسي الوحيد المنظم حقًا ويتوافر على قاعدة شعبية حقيقية. ولكي يسقطه، سيستعمل الحاكم رولان بريه (Roland Pré) حــــلاف قــــيادة التجمع الديمقراطي الإفريقي مع فرعه الكاميروني. فيترك المجال مفتوحًا لحركة تدعى أنها اتحاد سكان الكاميرون «الحقيقي» ضد التجمع الديمقراطي الإفريقي. وسلكت الإدارة الطريقة ذاتما ضد الفرع العاجي للتجمع الديمقراطي الإفريقي! ما أفضي إلى احتجاجات وحوادث عنيفة أحيانًا في البداية، لكنها تتيح الفرصة المنشودة حتى تطلق الــشرطة النار على المناضلين. وهو ما يسمى «اضطرابات» أيار التي خلفت رسميًا (21) قتيلاً كاميرونيًا، وبالتأكيد أكثر في الحقيقة. فيضطر زعيم الحزب روبن أم نيوبيه ( Ruben Um Nyobé) إلى الاحستفاء، بيسنما يُفسصل اتحاد سكان الكاميرون أولاً من التجمع الديمقراطيي الإفريقي ثم تحظره الحكومة الفرنسية، حكومة إدغار فور (Edgar Faure) عـندئذ. ولا تؤدي حكومة عام (1956)، اليسارية من حيث المبدأ، إلى أي تحسن، فلن تــريد الرجوع عن الحظر، بل وستبحث عن شركاء آخرين، كما في مدغشقر، وهو ما أفضى إلى أول كفاح مسلح في ساناغا البحرية في عام (1958/1957). وسيسحقه حيش سيــستعمل الطرائق نفسها التي كان يقوم باستعمالها عندئذ في الجزائر: تجميع القرويين

الإحباري على طول الطرق الرئيسة التي يسيطر عليها الجيش بسهولة، وحصار المقاتلين لــتجويعهم، وتدمير الزراعات أو الغابات، إضافة إلى التهديدات وأعمال التعذيب عند اللزوم. وروبن أم نيوبيه نفسه قتل في (1958/09/13)، في الوقت الذي آل الكفاح المسلح إلى الاحتضار. وقد منح الاستقلال بعد أقل من عامين إذن إلى أحزاب ورجال سياسة لم يطالــبوا به قط، وكانوا قاتلوا أولئك الذين كانوا يريدونه ويهيئونه. وثانية احتاج القادة الجدد إلى دعم فرنسا العسكري للتغلب على مقاومة مسلحة جديدة في عام (1961/1960). إلا أن عليــنا مــع ذلــك تأكيد أن الإجراءات القمعية في الكاميرون التي بلغت أشدها متزامنة مع حرب الجزائر، ما كانت ممكنة لو لم تترك البلدان الإفريقية الأحرى المستعمّرة من فرنسا الكاميرونيين وحيدين أمام القوات المسلحة الفرنسية.

إن حـرب الجزائر التي تبدأ في عيد القديسين عام (1954)، تحدد بالنتيجة تطورات السياسة الفرنسية بصدد محميتي إفريقية الشمالية وأقاليم جنوب الصحراء. ولم يكن ذلك ثمــرة تفكير حول صيرورة العلاقات بين الشعوب، بل تأثير لهذه الملاحظة البسيطة: إن تركيز الوسائل العسكرية لمنع استقلال الجزائر، يمنع التعرض لمخاطر حرب وطنية واسعة أخرى. وسيعترف وزير خارجية حكومة جي موليه، كريستيان بينو (Christian Pineau) بذلك أمام الجمعية الوطنية. ولذا أضحت الإصلاحات ملحة في إفريقية السوداء، حيث أعطت الانتحابات في عام (1956) الأكثرية للتحمع الديمقراطي الإفريقي، ورأت الإدارة أن مــن المفيد تركها تمر، بخلاف انتخابات عام (1951). وهكذا ستمنح درجة ما من الاستقلال اللذاق: حكومات إفريقية، برئاسة المفوض السامي الاستعماري، ذات صلاحيات محدودة، طالما بقيت الجمهورية الرابعة، باستثناء مبدأ الاستقلال المحرم. لكن مــن المعلــوم أن الاستقلال سيأتي، في إطار وشروط ليس علينا تفحصها هنا. ولم يكن القمع ممكنًا إلا لأن بعض الكتائب كانت تكفي ضد تمرد يفتقر عمليًا إلى السلاح وإلى أي وسيلة للحصول عليه.

وكان استقلال المغرب وتونس الذي اعترف به في عام (1956)، من قبل حكومة غي موليه بينما كانت تشرف على تصعيد الحرب في الجزائر، النتيجة لنضال أكثر دموية منذ التحرير حتى عام (1956). ففي اليوم الذي يخيم الرعب على مدغشقر، (1947/04/07)، كانت وقعت مجزرة حقيقية في الدار البيضاء، مخلفة (65) قتيلاً و(120) جريحًا. وقد أراد الــبعضِ أن يروا فيها الأثر الوحيد للعداوة المستمرة بين الرماة السنغاليين والمغاربة، بينما كــان يــرى الرأي العام فيها النتيجة لمؤامرة من رئيس منطقة الدار البيضاء، بونيفاس (Boniface)، الذي كان طرفًا فاعلاً في استفزازات عام (1944). وفي التاريخ ذاته، ألقي http://www.al-maktaben.com

السلطان في طنحة خطابًا عُدَّ عديم الاحترام، لأنه لم يردد اللازمة التقليدية لشكر فرنسا المُحسِضِّرة. ولم يكسن من شأن إرسال الجنرالين حوان وغيوم على التوالي تمدئة الحركة الوطنية المغربية التي كانت تستند أيضًا إلى حركة نقابية قوية. ومن دون أن نأتي على كل مجــريات هـــذه السنين من التوتر شبه الدائم، يكفي التذكير بأن المشروع الذي تصوره حــورج بــيدو وزير الخارجية في عام (1947)، ويقضى بخلع السلطان الذي كان يعده إقطاعيًا ومن مخلفات العصور الوسطى [15]، قد تحقق في النهاية يوم (1953/08/20). ويقوم المقيم العام، بحجة نوع من الانشقاق الذي كان هو افتعله بوضع السلطان الذي اختاره، بن عرفه على العرش. والبقية معروفة: محاولات اعتداء متعددة، مظاهرات، بداية حرب عصابات وبخاصة في الشمال، بمنطقة الريف، وشلل متزايد للإدارة. وفي الوقت ذاته، وعقب أشكال أخرى من القمع في تونس، من بينها أعمال السلب والنهب الفاضحة في رأس بون، وعقب اعتقال بورقيبة أيضًا مع وطنيين آخرين، تبدأ بوادر حرب العصابات. وتظهر كلمة «فلاقة» (fellagha) في الصحافة الفرنسية. إلا أنه في كانون الأول (1952)، وبعد إضراب عام للاحتجاج، تغتال الزعيم النقابي فرحات حشاد مجموعة تسمى (اليد الحمراء) التي تتبع في الواقع الاستخبارات الفرنسية السرية. وهي واقعة جديدة في تنامي القمــع الاستعماري أن يدبُّر الاغتيال من الاستخبارات السرية. وهكذا سيجري اغتيال زعيم اتحاد السكان الكاميرونيين موميي (Moumié) في جنيف عام (1960). كما سيغتال آخــرون في أثناء حرب الجزائر، وفيما بعدها. وتثير عملية اغتيال فرحات حشاد على الفور تحركات احتجاجية ضخمة سواء في تونس أم في المغرب. ومرة أخرى تطلق الــشرطة النار. إذ إن كل مظاهرة في الشارع بنظر النظام الاستعماري، وكل إضراب، يعــــدَّان تهديـــدًا للنظام العام، وفرصة على الأقل لنشر قوات ضخمة من الشرطة. ومنذ التحرير، لم يعد ممكنًا بالتأكيد إنكار حق المستعمَرين في تكوين أحزاب سياسية أو نقابات، لكن كل نشاطاها تحت المراقبة عمليًا، لاعتبارها مثارًا للشبهة. وتقلصت الشرعية إلى أقصى حد.

ومهما يكن من أمر، فإن الوضع في المحميتين منذ عام (1954)، في عهد منديس فرانس (Mendés France)، السذي كان أول من اضطر للاغتراف باستقلال، هو استقلال فيتنام، بلغ من الخطورة ما يستدعي أجوبة عاجلة. وبمباشرته الإصلاحات في تونس، وإفراجه عن بورقيسبه، يحصل منديس فرانس على وقف لحرب العصابات التونسية، بعدما اقتربت من تجاوز الحدود إلى الأراضي الجزائرية. والواقع أنه في شهر تشرين الثاني عام (1954) تُسلم الفلاقة أسلحتها وتوقف نشاطاتها، في اللحظة نفسها التي تبدأ الحرب في الجانب الآحر من

الحدود. إلا أن إدغار فور بعد خلافته لمنديس فرانس، مع هذه الحرب الاستعمارية الجديدة الناشبة، يبدأ في تدارك ما يرى أنه الأهم، أي: إعادة السلطان محمد الخامس إلى عرشه في الرباط، مع ما عرف عنه من اعتدال، على الرغم من حكم بيدو الحاد. ولن يجري هذا من دون أن تسيل الدماء ثانية في آب عام (1955)، ولكن أما وقد استقل المغرب أخيرًا في ربيع عام (1956)، فيمكن حشد القوات العسكرية ضد الجزائريين من دون المجازفة بجبهة ثانية أو ثالثة. كما أضحت تونس مستقلة في ربيع عام (1956).

وهكذا، سواء تعلق الأمر باستقلال المغرب وتونس في عام (1956) أم بالاستقلالات الإفريقية على ثلاث مراحل، (1956، 1958) فإن حرب الجزائر هي العامل الحاسم في تسارع التاريخ. فقد لاحظنا آنفًا أن مجازر منطقة قسنطينة في عام (1945)، أثرت بصفة جوهرية في حيار الكفاح المسلح المطوَّل حتى. ولهذا، بينما يستعيد مصالي الحاج حريته عقب عفو متصل بإقامة الجمهورية الرابعة، ويؤسس حزبًا شرعيًا هو حركة انتصار الحسريات الديمقراطية، سيؤسس الشباب من حزبه المنظمة الخاصة، السرية، وهدفها التخطيط لهذا التمرد العام الذي تعذر حصوله في عام (1945) لنقص التحضيرات. وفي أثناء عمل المنظمة الخاصة السري، حرت الانتخابات البلدية في عام (1947) التي شكلت فوزًا للحركة الوطنية، ثم انتخابات عام (1948) لتكوين المجلس الجزائري، وهي نتيجة للإصلاح للحركة الوطنية، ثم انتخابات عام (1948) لتكوين المجلس الجزائري، وهي نتيجة للإصلاح الوطنيين. لأن المجلس الذي ينشئه يعطي تمثيلاً متساويًا لمليون من الفرنسيين ولثمانية ملايين الموانيين، من الجزائر ويتمتع المجلس على كل حال ببعض السلطات التي يستنكف عن استعمالها. مستسشارًا!. ويتمتع المجلس على كل حال ببعض السلطات التي يستنكف عن استعمالها. ذلك أن انتخابات عام (1948) ستزور عمدًا، مثل كل الانتخابات التي ستنكف عن استعمالها.

إن نتائج انتخابات نيسان عام (1948) تتعارض بشكل صارخ مع نتائج تشرين الثاني عام (1948)، وهناك أيضًا انقلاب غير معقول للنتائج فيما بين الدورة الأولى والثانية. إذ جرت العودة إلى النظام الذي طالما ندّد به في كتب التاريخ المدرسية، أعني الترشيحات السرسمية في عهد نابليون الثالث، مع ضغوط سافرة من شتى السلطات حتى في يوم الانتخاب ذاته. ففي شهادته عن انتخابات (1951/06/17)، يذكّر المحامي أحمد بومنجل الانتخاب أن المحافظ كان يشكل القوائم في الجزائر العاصمة بحضور اثنين من كبار المستوطنين هما بورجو (Borgeaud) وأبو (Abbo). ومن كان يقوم بهذه العملية في قسنطينة المحافظ عسندئذ موريس بابون (Maurice Papon). وفي إحدى الدوائر التي يسيطر عليها إقطاعي طلية للإدارة هو بن علي شريف، لم يمنع مندوب قائمة حزب فرحات عباس من مندول المدولة المحافدة المحافية 
الدخــول إلى مكتب الانتخاب وحسب، بل هُدد لدى إلحاحه بالقول: «سنعيدك على نقالـــة!». وفي عشية الاقتراع يفرض تعميم إداري على المندوبين إجراءات شكلية غير مــسبوقة. ولكنهم يطردون حتى عندما يكونون مطابقين للأصول. أو يلقون في السجن لمزيد من الاطمئنان حتى ساعة متأخرة أو إلى الغد صباحًا. ويصرح أحد رؤساء مكاتب الانتخاب بأن على الإدارة القبول بالمساعد، أو هذا ما أبلغوه أن يقول على الأقل. بينما يتلقى الناخبون في المكان الفلاني قسرًا ورقة الانتخاب «الجيدة». والجدير بالذكر أيضًا أن توزيع مكاتب الانتخاب في المناطق الريفية، نظم بطريقة تثبط همة الناخبين المشكوك في ولائهــم. إلا أن هــذه الانــتخابات المسماة في الجزائر «على طريقة نايجيلين» كان يصادق عليها دائمًا من قبل الحكومات في باريس، وغالبيتها في الجمعية الوطنية، مع أن الوقائع معروفة. وعلينا أن نذكر عرضًا أن عمليات التزوير الانتخابي هذه، مثل إجراءات القمـع الأحـرى، تجري بمعونة من سيسمون «إقطاعيي الاستعمار» أو أيضًا «عملاءه المحليين» لأن هناك حاجة لبعض المنفذين في المكان، كما هي القاعدة في سائر الاستعمار الأوربي في القرنين التاسع عشر والعشرين. وإذن، وكما في كل كفاح للتحرر الوطني في هذه الفترة، سيضرب الكفاح المسلح عندما ينشب بالضرورة عملاء السلطة هؤلاء إذا ما أراد أن يقوى. وسيصيح زبانية الاستعمار عندئذ بان المتمردين يقتلون مواطنيهم. وهذا صحيح. وما تزوير الانتخابات إلا مثال من بين كثير من الأمثلة على الدور الذي تلعبه هذه الفئة القليلة، إلا أنها موضوعة في نقاط إستراتيجية.

حتى عام (1962)، سيستمر تزوير الانتخابات. ففي عام (1955)، في أثناء انتخابات المقاطعات، وهي الأخيرة قبل العائدة إلى عام (1958) التي قررها ديغول، يصف مناضل شيوعي فرنسسي، هوغاستون دونات (Gaston Donnat)، أيضًا عملية مماثلة في منطقة تنس. أما في المناطق الريفية، فكل قوى الأمن المتوافرة، من شرطة محلية، حراس بلديون أو شسرطة وطنسية، تدور على القرى بالشاحنات لتجمع الناخبين، وتترلهم في مكاتب الاقتسراع حيث يضع القائد في أيديهم الورقة المناسبة، بينما يكون الآخرون غائبين تمامًا في الغالب. وفي المدينة يعامًل مساعدو القوائم السيئة كما حرت عليه العادة. وكثير من المناضلين المعروفين والمسجلين في الأحزاب الوطنية، يُعتقلون على سبيل الاحتياط ليوم الاقتراع [17]. وعندما سيقرر ديغول انتخابات عام (1958)، سيستجاب فجأة لمطلب قديم هسو إلغاء الهيئة الانتخابية المزدوجة. لكن لا شيء سيتغير في المهزلة الانتخابية، فيما عدا أهسم ليسوا رجال الشرطة الذين سيجمعون الناخبين بل الجنود، وسيجعلونهم ينتخبون أهسم ليسوا رجال الشرطة الذين سيجمعون الناخبين بل الجنود، وسيجعلونهم ينتخبون أهسم ليسوا رجال الشرطة الذين التعرض إلى التلاعب في المحاضر. ومع هذا، وبينما يقتنع «حسيدًا» [18].

عامـــة الجزائريين بأنه لا إمكان لنيل الاستقلال من دون كفاح مسلح، يأملون من أجله دعمُـــا خارجيًا، تحكم السلطة الاستعمارية فيما بين عامي (1948 و1954)، بأن الجزائر هادئة. فبالمقارنة مع المحميتين اللتين تجاورانها، تخلق الجزائر لباريس مشكلات مرئية أقل.

صحيح أنه وقعت في عام (1951/1950) المحاكمات التي أعقبت الكشف عن المنظمة السسرية، السبى كانت المصالح السرية تراقبها في الحقيقة منذ بعض الوقت، هدف عدم المباشرة بالاعتقالات إلا بعد جمع ما يكفي من الأدلة للوصول إلى حركة انتصار الحريات الديمقراطية نفسها والحصول على حلها. وهذا الهدف لم يُبلغ، إلا أن سلسلة الاعتقالات السبى تلست الاعتسرافات غير المنتظرة لمفصول من المنظمة السرية ستقضى بالفعل على المنظمة. إذ تصعد الشرطة حتى ذلك الذي كان عندئذ على رأس المنظمة السرية، أحمد بــن بللا. وجريًا على عادهم، يعذب رجال الشرطة بشكل منتظم المئات من المعتقلين الموجودين تحت أيديهم حتى ينتزعوا منهم الاعترافات التي تورط مصالي وحزبه. ولعدم توصلهم إلى ذلك يواصلون التعذيب، إذ يرغمون المعتقلين، من بين اختراعات سادية أخــرى، على الجلوس فوق أعناق زجاجات مكسورة، ولا ينفكون يستعملون عذاب حــوض الاســتحمام. والأكثر خطورة، إذا أمكن وجود ما هو أكثر خطورة، هو أن القــضاة، كما في مدغشقر، متواطئون، إذ يمكن لقاضي تحقيق أن يخبر محاميًا بأن موكله عابي عذاب الزجاجة، ليس فقط من دون أي انفعال، بل وهو يضحك<sup>[19]</sup>. وإذا لم تكن الحكــومات القائمـــة بباريس تتأثر بذلك، فإن عددًا من الشخصيات يحاولون التدخل كالأب بيير (L'abbé Pierre)، وكلود بورديه (Claud Bourdet)، لكن من دون جدوى. ولكــن يبقـــي للأجيال القادمة مقال هذا الأخير: «هل هناك غستابو في الجزائر؟»[20]. وسمينجح قسم من المحكوم عليهم بالفرار، ومنهم بن بللا، لكن كثيرين لن يخرجوا من الــسجن إلا عند الاستقلال. وعلى كل حال، سيكون لمدبري انتفاضة (1954/11/01)، بعـــد بــضع ســنوات، هذه المزية المزدوجة والمشتركة بينهم، وهي خدمتهم في الجيش الفرنسي طوال الحرب ضد الفاشية، وانتماؤهم للمنظمة السرية.

مثل تمرد العبيد في سان دومانغ في عام (1791)، ومثل تمرد الملغاش في عام (1947)، يسندلع التمرد الجزائري لعام (1954)، ليلاً، ليلة عيد القديسين (la Toussaint). وما إن يـــبدأ حتى يتلقى جوابًا لاذعًا: الجزائر، هي فرنسا!. وهي وجهة نظر الحكومة عندئذ، كما هي وجهة نظر غالبية البرلمان الساحقة. والشيوعيون الذين لا يعتنقونها بالتأكيد، لا يـــتلفظون أيضًا بكلمة استقلال، ولا يقررون مساندة جبهة التحرير الوطني إلا في وقت متأخـــر. لكنهم يستنكرون التعذيب والقمع منذ الأسابيع الأولى من تشرين الثاني. ولن www.al-maktapeh.com/

يتوقفوا، هذا الشأن، عن معارضتهم للقمع في الجزائر أو في فرنسا، حتى وإن لم يتفاهموا بالسضرورة مع المعارضين الآخرين للحرب حول كيفيات التدخل ووسائله. وستبقى لومانيتيه مع فرانس أوبسيرفاتور، والإكسبريس ثم لوموند، إحدى الصحف التي ستخوض المعركة ضد المحازر وصنوف التعذيب في الجزائر، تحت طائلة المصادرة والمحاكمات، وحيى الاعتقالات أحيانًا. أضف إلى ذلك أن بعض المجندين الشيوعيين السبباب سيرفضون خوض هذه الحرب، وسيجد بعضهم أنفسهم في سجن تيمفوشي السبباب سيرفضون خوض هذه الحرب، وسيجد بعضهم أنفسهم في سجن تيمفوشي كل مكوناقما متمسكري، وهو مكان لا يخضع لأي قانون تمامًا. بينما تظل السلطة في كل مكوناقما متمسكة في ظل الجمهورية الرابعة بخرافة «الجزائر، هي فرنسا».

وبعبارة أخرى، سيستمر القمع لثماني سولت، وسيتخذ أبعادًا لاإنسانية أكثر فأكثر مما كان يمارس في الاتحاد الفرنسي. وسيشكل استخدام التعذيب على نطاق واسع أكثر من أي وقت مضى طابع هذه الحرب الحقيقية التي سميت رسميًا، ولوقت طويل، عمليات استعادة النظام [كذا]. أما المستعمَرون فكانوا لا يرون في تفجر الغضب «إلا صدمة رد الفعــل على الفظائع المرتكبة وشيي صنوف الإذلال. فقد حان الوقت الذي لم يعد أحد يحستملها»[21](9). هسذا السرأي لمتخصص فرنسي بالعالم الإسلامي هو فانسان مونتوي (Vincent Montiel)، يسرجع إلى عام (1955)، لكنه صائب منذ البداية. وقبل العودة إلى كــل ذلك، من المناسب وضع إطاره الزمني. لنتذكر أن من هيأ الانتفاضة وحدد هدف الكفاح المسلح غير القابل للتفاوض وهو الاعتراف بالاستقلال، ثلاثة أعضاء موجودون في القاهــرة وهم: بن بللا، آيت أحمد، محمد خيضر (اعتقل ثلاثتهم في 1956/10/22)، بُلعيد (قتل في الأوراس في 1956/03/27، العربي بن مهيدي («انتُحر» من رجال المظلات في شــباط عام 1957)، رابح بيطاط (اعتقل في آذار عام 1955)، محمد بوضياف (اعتقل برفقة الثلاثة الذين كانوا في الخارج في 1956/10/22)، وأخيرًا كريم بلقاسم، وكان ثائرًا في الجسبال مسنذ عام (1947)، وهو الوحيد من التسعة الذي سيكون حاضرًا في إيفيان (Evian) لتوقيع الاتفاقات التي ستضع حدًا للحرب وللاستعمار. وحولهم، دائرة من بضع عـــشرات مــن الــرجال المصممين. والجميع يريدون الانتهاء من الانقسامات الداخلية للحــركة الوطنية، ولهذا سيردون بعنف عندما يدعى مصالي الحاج الذي وضعته السلطة الاستعمارية رهن الإقامة الجبرية في فرنسا، منازعتهم هذا الدور القيادي.

في الفترة الأولى الممتدة حتى إعلان حالة الطوارئ في الجزائر تحت حكومة إدغار فور (1955/04/03) يمــــتد التمـــرد ويتعزز. وهو نشيط في البداية بصورة خاصة في الأوراس

وحــبال القبائل، لكنه يتقدم في كل أنحاء البلاد. ويجري إسقاط منديس فرانس قبل أن يتمكن من تغيير السياسة القتالية التي قُررت في تشرين الثاني. لكنه يورِّث خليفته تعيينًا، هــو تعيين جاك سوستيل، الذي يعد «ليبراليًا». وسيتبين سريعًا أن هذه الصفة منتحلة. فمــا ينادي به سوستيل هو شعار «الاندماج»، الذي يعني رفض أي مفاوضات حول الاستقلال، إضافة إلى أنه بعيد تمامًا عن الواقع، إلا إذا هُيئت الوسائل دفعة واحدة لــتمدرس (90%) مـن الأطفال الجزائريين غير المتمدرسين، وللقضاء على كل أشكال التمييــز التي تشكل جوهر الاستعمار بالذات، وهكذا دواليك، من دون نسيان التمثيل النسبي في البرلمان الفرنسي. هذا الشعار الذي يردده المستوطنون حتى السأم، ليس له من معنى إلا ادعاء تسويغ الحرب حتى الموت ضد جبهة التحرير الوطني. والحال أنه منذ هذه الشهور الأولى، يبدأ رجال السياسة الجزائريون المصنفون عادة «معتدلين»، في التساؤل، ويبدأ كثيرون منهم في لهيئة أنفسهم للالتحاق بجبهة التحرير الوطني، حوفًا من أن يجدوًا أنفسهم مقطوعين عن شعبهم. وسيفاجأ سوستيل في أيلول باكتشاف أنه حتى المنتَخبين الإداريــين لم يعودوا «ينصاعون» ويعلنون عن ذلك في البيان المسمى بيان ال«61». إذ بـــدأت حالـــة الطوارئ تحول من السلطة المدنية إلى الجيش عددًا من الصلاحيات التي سيمارسها بطريقة كيفية، ومن دون انتظار. وهنا، في (20) آب، الذكري الثانية لخلع ســلطان المغرب، يقرر قادة ولاية الشمال القسنطيني شن هجمات جماهيرية تستهدف البلدات الرئيسة مع تأطيرها ببعض الثوار. فحدثت الهجمات بشكل رئيس على قسنطينة وفليبفــيل (سكيكدة اليوم) وعلى منحم الميلة. وكان رد الجيش، كما في عام (1945)، غسير متناسب. فبحسب الأرقام الرسمية ذاها، تكون الهجمات خلفت (123) ضحية، منهم (79) أوربيًا، أما الجيش فقتل (1273) جزائريًا. والواقع أن هذا الرقم يجب أن يكون نحو (12000)، أي (100: 1).

إذا مـــا كـــان الأقدام السوداء المناصرون لسوستيل يصرخون بالويل والثبور عقب أحداث (20) آب، فإن هذه الأحداث تمثل للرأي العام الجزائري بلوغ «نقطة اللاعب دة»، طبيقًا لتعبير فرانز فانون (Frantz Fanon)، إذ «ينقلب»، كما يقول محمد حربي[22]. ويظهر نحو نهاية السنة، ولوقت قصير، أمل بفتح المفاوضات، عقب حل إدغار فــور الجمعية الوطنية وحملة انتخابية احتلت فيها مسألة السلام في الجزائر مكانًا واسعًا. فتحمل الأكثرية الجديدة<sup>[23](10)</sup>، اليسارية في الظاهر، غي موليه إلى رئاسة الوزراء الذي كان لبضعة أيام يريد فعل شيء ما كما يبدو. وجرى استدعاء سوستيل، لكن مغادرته فرصة لمظاهرة حاشدة للأقدام السوداء في العاصمة، كتجربة للمظاهرة التي ستستقبل غي موليه نفسه بعد بضعة أيام، إذ هوجهم رئيس الهوزراء وهُدد، فأذعن. والجنرال كاترو (Catroux)، الهذي كهان غهم موله عينه حاكمًا، وأثارت شهرته كليبرالي حنق المهستوطنين، لم يهات إلى الجزائه. وروبرت لاكوست، بصفة وزير مقيم، هو الذي سيعطي من عام (1956) إلى عام (1958) أكبر قدر من الحرية للجيش وللأقدام السوداء. فهرأيه أيضًا، الجزائر هي فرنسا، وسيكون كل شيء مباحًا للاحتفاظ بما فرنسية. وبعد ذله بقليل، يفاقم غي موليه الأمور، إذ يؤمن غطاءً قانونيًا لكل الممارسات القمعية، بجعه البرلمان يوافق في (1956/03/11)، على قانون السلطات الخاصة. صحيح أنه يدعي في الوقت ذاته عقد مفاوضات مع جبهة التحرير الوطني، لكن على قاعدة تُعرف أنما غير مقهورة مهاوضات. ولا يمكن للجبهة أن تضع السلاح من دون ضمان للوصول إلى الاستقلال.

في هذه السنة، يتقدم التمرد الوطني في كل مكان. وقد حصل على انضمام جزء من الاتحساد الديمقراطي للبيان الجزائري الذي يرأسه فرحات عباس، كما اضطر الشيوعيون الجزائريون للانسضمام بشكل فردي وليس باعتبارهم حزبًا. وهكذا تجمع الجبهة كل الوطنيين الجزائريين باستثناء حزب مصالي الحاج الجديد الذي أنشأه تحت اسم (الحركة الوطنية الجزائرية/ MNA). لكن هذا الصراع الداخلي بين جبهة التحرير الوطني والحركة الوطنية الجزائرية المسلحة هو أيضًا، سيؤدي إلى حسائر فادحة وبخاصة في فرنسا، بين صفوف المهاجرين الجزائريين، ناهيك عن تدمير قرية ملوزة الدامي في عام (1957)، وكانت تناصر الحركة الوطنية الجزائرية. وقد تمكن قادة التمرد، مدعومين بعبان رمضان الذي كان لايزال في السجن يوم اندلاع الثورة، من عقد مؤتمر في وادي الصومام بآب عام (1956). وقد قرروا فيه بصورة خاصة نقل الصراع إلى الجزائر العاصمة نفسها، أي: إصابة العدو في الرأس نوعًا ما. كما تبنوا برنائجًا ستنشره صحيفتهم السرية (المجاهد). وفي الجزائر العاصمة، يجدر التذكير بأن بعض المجموعات من الفرنسيين الليبراليين (طبقًا للعبير الدارج)، يتعاطفون مع الوطنيين، ويقوم بعضهم بمساعدهم بصفة ملموسة.

في هذا الصيف من عام (1956)، علينا التذكير بأن الوضع الجيوسياسي في الجزائر قد عُسدٌّل، لكون جاريها القريبين صارا مستقلين، وباستطاعتهما إذن تقديم بعض العون لكفاحها أ<sup>[24]</sup>. ومع أن حكومتي الرباط وتونس تعدان «معتدلتين»، وهما كذلك بالفعل، إلا أن عليهما أن تضعا في حساهما الرأي العام المؤيد تمامًا لكفاح الجزائريين. وكان على هسذا الاعتبار وحده أن يفرض نفسه على المسؤولين في باريس ويجعلهم يتعاملون سريعًا مسع جبهة التحرير الوطني، إلا أنه لا شيء من ذلك حدث. بل على العكس، ففي هذا

المستعطف الذي تمر به الحرب بالذات، تراكم حكومة غي موليه الأخطاء، لكي لا نقول أكشر. فمن جهة، تتورط في حملة عسكرية ضد مصر عبد الناصر، لأنها تفترض أن كل الحركة الوطنية الجزائرية مرتبطة بهذا الأحير، وما إن يهزم حتى تمزم هي أيضًا. لكن فيتو الاتحساد السسوفيتي، وأكشر منه فيتو الولايات المتحدة يضعان حدًا سريعًا حدًا لمغامرة عسكرية مرة بالنسبة إلى حنرالات وضباط حيش الجزائر الذين أشركوا فيها. وحتى قبل أن يسترل في منطقة قناة السويس، أظهر الجيش قوته باعتراض غير شرعي لطائرة تابعة للخطوط الجوية المغربية (مع طاقمها الفرنسي) كانت تقل من الرباط إلى تونس قادة السيادة الجزائرية في الخارج إضافة إلى بوضياف من أجل مؤتمر مغاربي. والحقيقة هي أن القسيادة العامسة في الجزائر كانت تلقت السماح بالتحرك من الوزير الاشتراكي ماكس لوجون (Max Lejeun)، سكرتير الدولة للدفاع. وفي بحلس الوزراء الذي انعقد عقب العملية، وبعدما عرضت الوقائع، يقال إن رئيس الجمهورية رينيه كوتي (René Coty) القسراج عسن ركاب طائرة الخطوط المغربية، وأن غي موليه ووزير الخارجية اقتسرح الإفسراج عسن ركاب طائرة الخطوط المغربية، وأن غي موليه ووزير الخارجية كريستيان بينو وحدهما دعماه في اقتراحه.

وتسمح معركة الجزائر، كما سميت، للجبهة في الفصل الثلاثي الأخير من هذه السنة (السيّ شهدت أيضًا تقرير خروتشيف، وبودابست) بتسجيل انتصارات. ومن دون أن نتوقف عند قائمة الهجومات التي قمدد الأمن اليومي للأحياء الأوربية في الجزائر العاصمة، نذكر مقتل أحد كبار أعوان الاستعمار وهو أميديه فروجيه (Amédeé Froger) لهاية كانون الأول. لكن هناك أيضًا أعمال مقاطعة ناجحة وإضرابات. كما تبدأ الحركة الوطنية الجزائرية بالاستحواذ على انتباه العالم أجمع والتسبب لفرنسا بصعوبات في اجستماعات منظمة الأمم المتحدة. ومن جهة أخرى، يقوم الأقدام السوداء لدى تشييع جنازة فورجيه، وغيره من المستوطنين بملاحقة الجزائريين وقتلهم كيفما اتفق، فينضم هؤلاء القتلى أيضًا إلى قتلى الحرب، مثيرين الهلع في الخارج.

وقد حدثت نقطة تحول خطيرة في (1957/01/07)، عندما ينقل لاكوست، وقد تملكه السرعب أمام هجوم الوطنيين، كل سلطات الحفاظ على النظام في العاصمة وما حولها للجنرال المظلي ماسو (Massu) ولفرقته. وكانت إحدى الكتائب بإمرة الكولونيل بيجار (Bigeard)، الذي كدان ككثير من الضباط ممن هم تحت إمرة ماسو، خدم سابقًا في الهند-الصينية.

فتـــبدأ حينئذ مرحلة عسيرة لقادة الجبهة ولجميع الجزائريين. ففي مقابل الاعتقالات بـــالآلاف، والتعذيب المنتشر حتى ضد الفرنسيين المعارضين، والتدخل الوحشي للجنود http://www.al-maktaben.com ضد التجار وضد السكان لكسر إضراب الثمانية أيام الذي نادت به الجبهة نهاية كانون السئاني، سيتوصل المظليون إلى الفوز، مع أنه لن يقتل آخر عضو من الجماعات الناشطة وهـو علي لا بوانت قبل أيلول. وفي غضون ذلك، اعتقل العربي بن مهيدي وقتله غيلة طاقم الرائد أوساريس (Aussaresses)، فاضطرت قيادة الجبهة لمغادرة الجزائر العاصمة إلى تونس، بكثير من الأسي. ولن يظهر الوطنيون ثانية بفاعلية في الجزائر العاصمة إلا في كانون الأول عام (1960). لكنهم سيعودون إلى النشاط من جديد. وهو برهان على أن إرادة مم تتغير. وفي مقابل ذلك، يثير انتصار المظليين في المكان احتجاجات في العالم بأسره للطرائق التي استخدموها. وقد حدث أن جنرالاً هو بولارديير (Bollardiere)، رفضها، وعبر عن رفضه في رسالة مفتوحة، نشرت في الصحافة. فحكم عليه بستين يومًا من الاعتقال المشدد، أبلغه بما وزير الدفاع بورجيس-مونوري (Bourgése-Maunoury)، السذي كان قدر بأن ثلاثين يومًا من العقوبة ذاقما كانت تكفي للجنرال فور (Faure)، السذي كان يهيئ بجدية لمؤامرة ضد الجمهورية. والذي سيعيد الكرة في عام (1958)، السذي عام (1958)،

حسلال هسده الفترة، تنشغل الجمهورية على وجه الخصوص بمنع وصول الأسلحة والذخائر الآتية من البلدان المجاورة. وسيشعر وزير آخر هو موريس (Morice) بالفخر، لأنسه أمسر بتسشيد الحاجز المكهرب الشهير، على الحدود التونسية والحدود المغربية. وستحاول الجسبهة في الأشهر الأولى من عام (1958) عدة مرات، اقتحام الحاجز من الجانب التونسي، لكنها ستمني بخسائر فادحة. وعلى الرغم من كل شيء، يبقى الثوار في كل مكان، ويُنظَّم جيشان على الحدود، سيجبران القيادة الفرنسية على إبقاء قوات هامة هسناك على الأقل، حتى وإن لم يكونا قادرين على اختراق الحاجزين. وفيما بعد، وتحت حكسم ديغول، ستكون قوات الداخل من القوة، بحيث يشعر الجنرال شال (Challe) بالحاجسة إلى شسن سلسلة من العمليات، من منطقة إلى أخرى، ستكون دموية، ولكن النصر العسكري لن يجلب الحل مرة أخرى، ولن يحقق على كل حال أماني المستوطنين. وقسد حصل هؤلاء على ذروة مجدهم. فعقب المؤامرة المدبرة، على رؤوس الأشهاد، وقسد حصل هؤلاء على ذروة مجدهم. فعقب المؤامرة المدبرة، على رؤوس الأشهاد، كما يمكن القول، لأن وزير الدفاع، شابان دلماس (Chaban Delmas) كان مشتركاً فيها

بفاعلية، بدأت مظاهراتهم في (1958/05/13) بإسقاط حكومة الجمهورية الرابعة، التي كانست في الحقيقة لطخت بالدماء والفظاعات، لمصلحة ديغول. إذ منذ تلك اللحظة، وكان القادة الوطنيون يدركون ذلك تمامًا، سيتوقف كثير من الأشياء على هذه الشخصية. والحال أنه من عام (1958) إلى عام (1962) لم تنفك تصريحات الجنرال العلنية

حول الجزائر تتطور. وفي (1959/09/16)، على كل حال، يتكلم للمرة الأولى عن «تقرير المصير» لما كان لايزال بالأمس رسميًا فرنسا وليس شيئًا آخر. ومن هناك حتى الاستقلال في عام (1962)، بقيبت ثلث سنوات من المواجهات الدامية، مقرونة بمساومات دبلوماسية مستقطعة. لكن، حتى قبل عودته إلى السلطة، كان ديغول نفسه أسر لملك المستقبل الحسن الثاني أن الجزائر متوجهة إلى الاستقلال. وكان ذلك في تشرين الأول عام (1956)، قبيل اختطاف بن بللا ورفاقه [25](11). وكان الجنرال قال أشياء كهذه ل جم دوميناك (1956) عندئذ، ولجيرمين تيون، م دوميناك (1958) عندئذ، والحق أنه لم يكن يتكلم هكذا أمام أصدقائه ممن كانوا أنصارًا متحمسين ل «الجزائر الفرنسية»، وهم كثر. ويبدو أن من شدة التبسيط تفسير هذه التناقضات بما يسمى «البراغماتية».

## ديغول: «مع الفيديرالية»؟ [27]

الأفضل لفرنسا جزائر جزائرية ضمن الجماعة، من جزائر فرنسية ضمن فرنسا، تبقينا في ضيق دائم!. فالاحتفاظ بالمحافظات الجزائرية في فرنسا لن يكلفنا فقط ضررًا أحلاقيًا في العالم، بل نفقات باهظة! وسيكون عملاً منهكًا يبعث على اليأس!. فلو ظلت الجزائر فرنسية، لاقتضى ذلك تأمين مستوى حياة الفرنسيين ذاته للجزائريين، وهو فوق الطاقة. وإذا ما انفصلوا عن فرنسا فعليهم الاكتفاء بمستوى حياة شديد الانخفاض، ولن يلوموا فرنسا عليه على الأقل، وسيرضون شعور الكرامة الناجمة من حكم أنفسهم بأنفسهم.

جر الاستعمار دائمًا نفقات للسيادة. أما اليوم فيجر زيادة على ذلك مصروفات هائلة للتنمية الاقتصادية والاجتماعية. وهكذا لم يعد موردًا للثروة بالنسبة إلى فرنسا، بل مصدرًا للإفقار والتباطؤ. عندما احتللنا الجزائر، مثل بقية المستعمرات الأحرى، كانت لدينا النية في استغلال المواد الأولية التي كانت تغفو حتى ذلك الوقت، وتجفيف المستنقعات وزراعتها، وزراعة الهضاب القاحلة. وكنا نستطيع أن نأمل في فائض كبير عن تكلفة الاحتلال. في ذلك الزمان، كان السعى إلى الغنيمة مقنَّعًا بإعلان عن دور يقدمونه لنا كواجب نبيل. إذ كنا نحمل الحضارة.

لكن، منذ الحرب العالمية الأولى والثانية بالخصوص، تفاقمت تكاليف الإدارة. وازدادت مطالب الأهالي من أجل تقدمهم الاجتماعي، وهو أمر طبيعي تمامًا. ولم تعد الفائدة تعوض التكاليف. والمهمة التحضيرية التي لم تكن في البداية إلا ذريعة، أضحت المسوغ الوحيد لمواصلة الاستعمار. لكن بما أنه يودي بكل هذه التكاليف، لم الإبقاء عليه، إذا ما كانت غالبية السكان لا تريده؟.

إذ تـــسمح أفكار واضحة بإضفاء الانسجام على عمل ديغول رئيسًا. أولاً، من المسلم بـــه أن الــــذين أعادوه إلى السلطة لم يكونوا في غالبيتهم العظمى من اليمين فحسب، بل منخـــرطين تمامًا بالدفاع عن الروح الاستعمارية وما كان باقيًا منها. أما الأقدام السوداء.

وكانـــوا فيـــشيين في غالبيتهم تحت الاحتلال الألماني، وظلوا متحفظين إزاء ديغول على السرغم من حولة دعائية قام بها في عام (1948)، فيحملونه إلى السلطة بمعونة الجيش، لأنه يمثل لهم مقوض جمهورية كريهة لاتزال تبقى على أصوات ناشزة ترتفع ضد الحرب، حتى وإن لم تعــد تتــردد بمــنع كتب ومصادرة صحف. فديغول لا يستطيع ببساطة معارضة هــؤلاء الــذين يــدين لهم بكل شيء جهارًا. لكننا في حاشيته القريبة نجد أنصار الجزائر الفرنسية حاضرين بقوة: وعلى رأسهم وزيره الأول ميشيل دوبريه (Michel Debré) الذي سيظل كذلك حتى الاستقلال!. والمساندة السياسية الديغولية على الطريقة الجديدة هي إلى الــيمين في جوهــرها علــي وجه العموم، وإذا ما عمل ديغول على توسيع قاعدته، وسيتوصـــل إلى ذلـــك لبعض الوقت، فهو لا ينوي بالخصوص الاعتماد على قوى اليسار الــسياسية، ولا يـنوي أن يكـون التعـبير عن الشارع. وهذا هو السبب العميق الذي سيرغمه، بحسب أقرواله، على «المناورة» [28]. مناورة ستجرى بطريقة ستستفز غلاة الاستعمار، وتدفعهم إلى محاولتين، الأولى في كانون الثاني عام (1960) (أسبوع المتاريس)، والثانية برئاسة أربعة جنرالات في نيسان عام (1961) (انقلاب الجنرالات شال، سالان، جوهــو، زيللــر)، وستخفق. كما أن المفاوضات التي بدأت مع حبهة التحرير الوطني في حزيــران عام (1960) ستصطدم بداية بمطالب، التابعية المزدوجة لفرنسيي الجزائر، وفصل الصحراء عن الجزائر، غير مقبولة بالطبع للقادة الجزائريين، وسيجري التخلي عنها تدريجًا. إلا أن بعه ضها سيبقى في اتفاقيات إيفيان مثل بقاء الجيش الفرنسي في المرسى الكبير لعدة سمنوات، وفي قاعمدة رغان الذرية، والعديد من الترتيبات والضمانات لفرنسيي الجزائر. ولــن يكون لهذه الأخيرة أي لزوم، بسبب الهجرة المكثفة للأقدام السوداء بين التوقيع على الاتفاقية والاستفتاء على الاستقلال. كما سيجري إخلاء القاعدتين قبل الموعد المقرر، ولا يبقي في عام (1968) أي شيء من هذه الاشتراطات التي استغرقت كثيرًا من المناقشات فـــيما كانت الحرب متواصلة. وهكذا توصل ديغول إلى غاياته، وهو الذي كان يرى أن مواصــلة الحرب في الجزائر تضعف فرنسا بمنعها تبني سياسة كبرى على المستوى العالمي. لكـن تـراكم كل هذه «المناورات» أخذ وقتًا، وتتواصل الحرب بكل بشاعتها. فلاتزال حقــوق الإنسان تنتهك في الجزائر، وحتى في فرنسا، كما تنتهك الاتفاقيات الدولية حول شن الحسرب. صحيح أن ديغول أمر بعدم التعذيب شفاهيًا، لكن لانعدام العقوبات ضد المــسؤولين الذين كانوا أيضًا من أنصاره (ماسو، على سبيل المثال، لم ينقل من الجزائر إلا في كانون الثاني عام 1960)، لا شيء تغير. وصحيح أيضًا أن ديغول لدى دخوله إلى قصر الإليزيه في كانون الثاني عام (1959)، أصدر عفوًا عن بعض المحكوم عليهم بالقتل، ومنهم

ياسف سعدي، المسؤول عن معركة الجزائر، وعلق تنفيذ الأحكام بالقتل لبعض الوقت. الا أن الممارسات ذاقما كانت تسود على الأرض، وكان يعلم بذلك. علاوة على أن الغالاة وقد حرموا من نصرهم في أيار عام (1958)، أنشؤوا منظمة سرية هي: منظمة الجسيش السسري (OAS)، التي ستقتل في الجزائر، وأيضًا في فرنسا، فرنسيين معتبرين من الليبراليين وجزائرين، ولكن الجزائريين أكثر من الفرنسيين بكثير. وديغول نفسه سيستهدف وسيفلت من عدة اعتداءات، حرت اثنتان منها في عامي (1961) و(1962). فاللعبة خطرة، كما هو واضح. وبخاصة أن مظاهرات اليسار ضد منظمة الجيش السري منعت حتى النهاية تقريبًا، واستمرت مصادرة الكتب والصحف.

تظهر هذه المؤشرات الموجزة أن حرب الجزائر تجري وتُلعب على أكثر من صعيد في الوقت ذاته. فهي، كما رأينا، عنصر في السياسة الداخلية لفرنسا نفسها. وتشكل أيضًا جزءًا هامًا من السياسة الدولية في هذه السنوات. أخيرًا، وكما سنرى الآن، هي تشهد على أزمة أخلاقية شديدة الخطورة، لأنها المجال لكل صنوف التعذيب من فعل الشرطة التي ألفت استخدامه منذ وقت طويل، ويرمي إلى تحطيم كائنات بشرية وسلبها كرامتها الإنسانية.

وقد كان التعذيب في مرحلة أولى تمتد إلى إعلان حالة الطوارئ من قبل إدغار فور في (3 نيسان 1955) من عمل الشرطة التي كانت معتادة عليه لوقت طويل. فقد اعتقلت كثيرًا من مناضلي ومسؤولي حركة انتصار الحريات الديمقراطية المسجلين لديها منذ وقت طويل، و لم يكونووا يعلمون شيئًا عن تمرد عام (1954)، الذي كان من عمل مجموعة ضيقة جدًا. لكن رجال الشرطة يريدون منهم أن يعرفوا شيئًا بالقوة وأن يتكلموا، وإذن فلتحستعمل العصا الغليظة. وبعد ذلك بقليل، يصف مقال لكلود بورديه القمع البوليسي هكذا: «نعرف في هذه الساعة من مجموعة شهادات متوافقة وجديرة بالثقة أن فظاعات السشرج، والتسيار الكهربائسي على الأغشية المخاطية، وتحت الإبطين أو على العمود المقرب، والتسيار الكهربائسي على الأغشية المخاطية، وتحت الإبطين أو على العمود الفقسري، هي الطرائق المفضلة، لأنما بعد «تطبيقها جيدًا» لا تترك أثرًا مرئيًا. والتعذيب بالحسوع مستمر أيسضًا. لكن الإجلاس على قنينة أو عصا، واللكمات، والركلات، القضاء. فعلى الرغم من أن القانون يقتضي تقديم المعتقل أمام القاضي في مهلة لا تتجاوز القضاء. فعلى الرغم من أن القانون يقتضي تقديم المعتقل أمام القاضي في مهلة لا تتجاوز الوقت للتعذيب وانتزاع اعترافات ربما. ويغطي قضاة النيابة العامة، قاضي التحقيق المتحديد المتوقية المواسة المعامة، النيابة العامة، قاضي التحقيق المدول الموقت للتعذيب وانتزاع اعترافات ربما. ويغطي قضاة النيابة العامة، قاضي التحقيق المدول الموقت المعتوية المنابة العامة، قاضي التحقيق المدول المدولة المنابة العامة، قاضي التحقيق المدولة المدولة النيابة العامة، قاضي التحقيق المدولة المدولة المنابية العامة، قاضي التحقيق المدولة المدولة المنابقة النيابة العامة، قاضي التحقيق المدولة المدولة المنابقة العامة، قاضي التحقيق المدولة المدولة المنابقة المنابقة المنابقة المدولة المعلى المعتورة المدولة المنابقة العامة، قاضي التحقيق المدولة المدولة المنابقة المنابقة المنابقة المدولة المدولة المنابقة المنابقة المنابقة المدولة المدولة المرابقة المنابقة المنابقة المدولة المدولة المنابقة المنابقة المنابقة المنابقة المدولة المدولة المنابقة المناب

ويسسوغون أفعال الشرطة. والأسوأ، إذا ما كان هناك أسوأ، هو أن بتصرف قاضي التحقيق بعض الأطباء يقدمون شهادات على الحالة «العادية» للمعذبين. في عهد وزارة مسنديس فرنس، وعقب مقالات على الشاكلة نفسها (من مورياك وآخرين في لو مانيته)، حرى نقل بعض رحال الشرطة، وطُلب بالخصوص تقرير من المفتش العام المهلادارة، ويللوم (Wuillaume)، الذي يجري تحقيقًا حديًا، يحصي العديد من حالات الستعذيب المثبتة بما لا يقبل الشك، بطرائق أشير إليها في مقال بورديه، ولا يخلص إلى وحوب خطر طرائق كهذه، بل إلى استعمالها «باعتدال»، وبالذات تلك الطرائق التي تستخدم الماء والكهرباء! [30]. وعندما يسلم تقريره، لم تعد الحكومة التي أمرت به تسير البلاد. والحق أن سوستيل، حاكم الجزائر يوم ذاك، يطلع عليه ولا يعتمده. لكننا سنرى، على كل حال، أن الأمور تسير من سيء إلى أسوأ. ويبقى أن استخلاصات تقرير ويللوم تكشف عن فساد الأخلاقيات العامة الذي أفضت إليه حرب الجزائر منذ بداياتها. وقد عصل تقريس آخر مدير الأمن الوطني، حان ميري (Yean Mairey)، وهو من رحال المقاومة القدماء، و لم ينسها القاومة القي تأثير، فاستقال . . .

مع حالة الطوارئ وتوارد التعزيزات المتتالية التي ستصل بالجيش إلى (400000) رجل، تتـزايد سلطات هذا الجيش وميادين عمله. ففي حزيران، تعطى القيادة العليا تعليمات تذكر بخاصة أنه «يجب إطلاق النار على كل مشتبه به يحاول الفرار». كما أمر أيضًا، في حال أي حادث، باستعمال «أشد الوسائل قسوة من دون إبطاء». وفي مكان آخر ينبغي «الـسعى إلى الفـوز علـي عـصابات المتمردين بكل الوسائل». وبهذه الألفاظ سمح لاكوســت في (1957/01/07) لماسو باستعمال التعذيب من دون حدود. وفي كل هذه التوجيهات في حزيران عام (1955)، نلاحظ أنه لم يعد هناك ذكر لإنذار مسبق، ولا تحديد دقيق ل «المشتبه به»، وهو مصطلح يصلح في كل مناسبة. زد على ذلك، أن كل الوحدات في أثناء العمليات تتلقى الأمر بالبحث عن المعلومات. باعتبار أن «المعلومة هي الشرط الضروري لنجاح أي عملية». وهو ما يعني أن التعذيب سيجري على الأرض، ضــمن كل وحدة عاملة: طاعة للأوامر إجمالاً، من دون حساب كل المبادرات الفردية التي يمكن لمثل هذه التعليمات أن تغطيها. وليس هذا كل شيء: إذ تُرتب قرارات اتخذت في الفترة ذاقما مبدأ المسؤولية الجماعية، وتلك طريقة أخرى في القمع تذكر بطرائق السنازيين إبسان احستلال فرنسا: فإذا ما انضم قروي إلى جيش الجبهة (جيش التحرير الوطني/ ALN)، أو حتى إذا قام جيش التحرير بعمل قريبًا من قرية، فإن القرية بمجموعها هـــى الــــى تعد مذنبة. فتعطى الحرية عندئذ للوحدات العاملة بنهب هذا المكان المعتبر مشتبهًا به. وعندما يهرب السكان في الوقت المناسب، يأخذ الجنود المواشي والطيور أو يقسلونها. أما عندما يظل السكان في أماكنهم، يفتشون جميعًا بمن فيهم النساء، ويعرف عسدتلذ مصير «المشتبه بهم». وقد اتخذت هذه التدابير القيادة العليا في عهد سوستيل وبموافقته، حتى قبل أحداث (1955/08/20)، التي أراد البعض تفسير تشدد الحاكم العام بها. وفضلاً عن ذلك، علينا أن نلاحظ أنه قبل (20) آب، وفي هذه المنطقة، قسنطينة، الهادئة نسبيًا بعد مقتل ديدوش مراد في المعركة بآذار، كان الجيش قد عاث فسادًا في شهري حزيران وتموز. إذ كان قتل، طبقًا للأرقام الرسمية، (65) «متمردًا» وقام باعتقال (1170)، وتلك نتائج أكبر مما في الأوراس وجبال القبائل، حيث كانت الجبهة مع ذلك أكثر نشاطًا. ومعنى ذلك أن العمل العسكري كان أثار حقد سكان لم ينسوا مجازر أيار أكثر نشاطًا. وظلت توجيهات القيادة العليا بعد (20) آب على نمط تعليمات حزيران، إذ يجب ممارسة القمع ب«حزم وحتى بخشونة». وسيكون كذلك بالفعل، مثلما رأينا طبقًا للأرقام. لكن الرقابة في فرنسا، وشرعيتها مثار للشك هي أيضًا، منعت الصحف طبقًا للأرقام. لكن الرقابة في فرنسا، وشرعيتها مثار للشك هي أيضًا، منعت الصحف من نسشر صور تظهر حثث مئات من المغدورين رميًا بالرصاص مكدسة في ملعب فيليفيل (سكيكدة). وستتواصل هذه العمليات عدة أيام، إلى نهاية الشهر على الأقل، مع ما يرافقها من إعدامات دون محاكمة.

تتضمن التدابير التي وضعت موضع التنفيذ في عهد سوستيل فصولاً أخرى أيضاً. وأحدها الذي قدم باعتباره تدبيرًا ليبراليًا، كان خلق (الفروع الإدارية المختصة/ SAS)، المسوجهة للمناطق الريفية، ستكملها (فروع إدارية حضرية/ SAU) في المدن، بعد ذلك. يعني هذا القرار أن يعهد إلى ضباط بمسؤوليات مباشرة في الإدارة زمن الحرب، أي إلهم يستطيعون هم أيضًا البحث عن المعلومات، ومن ثم يقومون بالتعذيب، إلا إذا وجد بيستهم من لديه الشجاعة الكافية للرفض. لكن على الفروع الإدارية المختصة أن تُفهَم أيضًا ضمن إطار مشروع أبعد مرمى، هو المشروع المسمى «إعادة التجميع» الذي يقوم في الواقعة على ترحيل أعداد كبيرة من السكان الريفيين، اقتلعوا من أراضيهم، أي من قصدراهم الضئيلة على البقاء. وبعزلهم في معسكرات حقيقية، يعيشون على الحد الأدن السفروري، بل أقل منه. إذ يبلغ عدد المرحلين، في نهاية الحرب، أكثر من مليونين، أي أكثر من ربع سكان الجزائر. ويحدث هذا أملاً في عزل الثوار وتجويعهم توطئة لقتلهم. وإذا ما ألححنا على دور الجيش، لأنه بإرادة من الحكومة نفسها يمسك بالسلطة الحقيقية، فيان هذا لا يعني بالطبع أن رجال الشرطة ليسوا متورطين بأعمال التعذيب والاضطهاد في المن كل نوع. إذ ينتدب بعض رجال الشرطة للعمل مع وحدات الجيش المقاتلة. فلدى

إنــشاء (التــرتيبات العملياتــية للحماية/ DOP) عقب معركة الجزائر، وهي مفرزات «متخصــصة» أو «محتــرفة» في مجال التعذيب مع الوحدات في الميدان، سيكون رجال الــشرطة في عداد هؤلاء المتخصصين. إلا أنه ولمجرد أسباب حسابية، يبقى عبء العمل الأكبر ملقى على عاتق الجنود.

وهاكم ما حدث في شرشال عام (1957) طبقًا لرواية جندي احتياط استجوب نحو (1990) (لكنها ذكريات لا تمحى). كانت وحدته في طريقها لجلب مشتبه بهم في القرى المجاورة، ويعرف الجميع أن هؤلاء القرويين كانوا يتعاطفون مع الجبهة، (ولكن أي قرية لا تحتم بالتطلع إلى الاستقلال في عام 1957؟). ويستجوبون «في البداية، نشرع في تعرية السرجال لإذلالهمم. ثم، همناك دائمًا بعض الساديين يوجهون بعض اللكمات، بعض السحفعات، بعض السركلات . . ويتلو ذلك، في بعض الحالات القصوى، استعمال الكهرباء» [32]. والشيخ الذي رآه المصور المستقبلي جيل كارون (Gilles Caron)، وكان مظلميًا في عام (1960) «معلقًا إلى شجرة ورأسه إلى الأسفل، مربوطًا برجل واحدة، ويضرب دون هوادة» هل كان هو أيضًا مشتبهًا به وعليه أن يتكلم؟ [33]. وتتعلق هذه المسلمة المدينولية من الصراع، وتدلل على أن لا شيء تغير في وجه الحرب اليومي، مهما كانت عليه رغبات الجنرال.

تشكل معركة الجزائر، بعد بضعة أشهر من منح السلطات الخاصة، تفاقمًا جديدًا إذ يك شف سيرها عن درجة تنظيم عالية وعن تفكير منهجي في تنفيذ الرعب. فالمرحلة الأولى: الاستيلاء على بطاقات المحفوظات لدى المخابرات العامة في الجزائر العاصمة، والمستعلقة بكل أولئك الذين كانوا مشتبهًا بأهم بسبب أو دون سبب، مع أدلة كافية أو من دونها، يقومون بنشاطات وطنية. إذ كانت هذه القائمة أساسًا لاعتقالات كثيرة في الأحياء الإسلامية بالمدينة، قام بها المظليون ليلاً بخشونة شديدة. وبعد ذلك، التعذيب في مراكز الاستحواب، بالكهرباء لكل الذين، أو اللاقي، لأن الاعتقالات تجري دون تمييز في العمر أو الجنس، لا «يتكلمون». وفيما بعد، ومن أجل فاعلية أكثر، سيحري التعذيب في المكان، ضمن البيوت التي يعتقل فيها المشتبه بهم، بطريقة تسمح بالإفادة من دون إبطاء من أقل معلومة تُنتزع. وعلى كل، فالأحياء المقصودة، وبخاصة القصبة، ليست مطوقة فحسب، بل محتلة من المظليين إضافة إلى راصدين على الأسطح. وبعد التعذيب، مطوقة فحسب، بل معلومة أولى حول الذين قضوا نحبهم في غرف التعذيب، الرعب حرى التوصل إلى معلومة أولى حول الذين قضوا نحبهم في غرف التعذيب. فقد الرعب حرى التوصل إلى معلومة أولى حول الذين قضوا نحبهم في غرف التعذيب. فقد كان على سكرتير الشرطة بول تيتجين (Paul Teitgen)، وكان منفيًا سابقًا هو نفسه،

ولم يكن يحتفظ بكثير من السلطات بعد (1957/01/07)، أن يوقع مع ذلك أوامر تحديد الإقامــة هذه. وقد حاول فيما بعد السيطرة على الوجود الفعلي لمن حددت إقامتهم في المعــسكرات. وقــد أفضى الإحصاء إلى الكشف عن (3000-4000) «مفقود» من بين (24000) حددت إقامتهم. أي: إن الذين (أو اللاتي) لم يكونوا «لائقين» نتيجة لجلسات التعذيب، إضافة إلى الذين قضوا نحبهم، يفسرون من دون شك هذا العدد الناقص. وبما أن الآلــة القمعــية وقعت أيضًا على فرنسيين مشتبهًا بهم: بإمكانهم مساعدة الجبهة من الشيوعيين، و لم يكونوا أفضل من أعضاء الجبهة في نظر ماسو وبيجار، فقد انتهت بعض الحسالات إلى الظهور وإثارة الفضيحة. فبعدما اعتقل العالم الرياضي الشيوعي موريس أو دان (Maurice Audin)، وحددت إقامته رسميًا بعد قليل، كان يجيب الجيش زوجته أيدي المظليين. لكن هنري ألليغ (Henri Alleg) سيفلح في تحمل التعذيب: وسيُخرج من الــسجن حكايــة صنوف التعذيب التي تعرض لها مع، زيادة على الكهرباء، استعمال البانــتاتول، «مصل الحقيقة». وما نشرته صحيفة ‹لاكستيون/ La Question› بداية عام (1958)، وتكشف عنه: هو المصير المشترك لآلاف البشر الذين يقعون بين أيدي المظليين الـــذين يطيعون أوامر ·ضباط، وفوقهم جنرالات يعدون التعذيب «شرًا لا بد منه»، كما سيدافع عينه الجنرال بيجار من جديد في عام (2000). ولكن كما أن قضية أودان وحكايــة ألليغ هما واقعتان علنيتان، لا تستطيع السلطة المدنية التي لاتزال في الحكم أن تــتحاهلهما، فإنها لن تستطيع أيضًا جهل توجيهات القيادة العليا، أو الحرية التي تركها لاكوسست لماسسو. وعلى كل، فإن غي موليه، الذي لا يمكن له أن يجهل كيف تشن الحسرب، أو كيف تجري «التهدئة» إذا شئتم، كان أرسل لجانًا للحفاظ على الحريات والحقوق، وهي حجة تافهة في مواجهة الوقائع. و لم تغير هذه اللجان شيئًا. بل غيرت مع ذلك: فقد لفتت الانتباه إلى ميدان آخر لانتهاك حقوق الإنسان. فقد كشفت في مناطق تلمــسان ومعسكر وبليدة عن أسرى حرب، حبسوا في أقبية للخمر. وعلى الرغم من نداءات الاستغاثة، تسمموا بأبخرة مادة الحمض اللامائي الكربوبي. وقد الهم في القضية ضباط. ومع شدة حذر اللجنة وهي تذكر هؤلاء الأموات، وهم نحو مئة على الأقل<sup>[34]</sup>، فقد كانت تضع إصبعها على مسألة أخرى خطيرة: هي مسألة أسرى الحرب. فقد كانت البلاغات أو تقارير العمليات التي تذكر خسائر العدو، تشير إلى كثير من القتلى والقلــيل من الجرحي، وأقل من ذلك إلى الأسرى. ومع ذلك، لا تترك شهادات جنود

الاحتياط أي مجال للشك: فقد كان هناك بالفعل أسرى حرب من جيش التحرير http://www.al-maktaben.com

السوطني، إلا أهسم في غالبيستهم أردوا قتلى. وقد استعمل هذا التعبير الأخير فعلاً في السبلاغات المذكورة، ولكن مقرونًا دائمًا بكلمة أخرى هي: فارّ. وهكذا يكون «أردوا قتلسى» أسرى كانوا يحاولون الفرار. ويتذكر أحد جنود الاحتياط أنه دعا مقاتلين من حسبهة التحرير الوطني مطوقين إلى الاستسلام كأسرى حرب، ويعلق: «كنت أعلم مع ذلك أننا سنقتلهم فيما بعد . . ولكن في النهاية . . كنت أكذب» [35] والأمثلة على ذلك كشيرة. وهي لا تعني جميعها مقاتلين، بل جزائريين أيضًا من كل الفئات. مثل أولئك الذين كانوا يحمَّلون في أثناء العمليات أجهزة الإرسال وصناديق الذخيرة ليقتلوا فايسة العملية. ويشار أيضًا إلى حالات كان الجنود المغتاظون بعد معركة ما يقتلون الأسرى بالمحارف بعد استعمال المعتقلين لها في حفر قبورهم [36]. كما كان هناك من أركبوا المروحيات وألقوا منها بوحشية. وهذه ليست سوى أمثلة على تجاوزات خاصة أركبوا المروحيات وألقوا منها بوحشية. وهذه ليست سوى أمثلة على تجاوزات خاصة الأسرى تعرضوا أو لا ل «استجوابات معمقة»، وهي الكناية الرسمية عن البيان أن كل هؤلاء الأسرى تعرضوا أو لا ل «استجوابات معمقة»، وهي الكناية الرسمية عن التعذيب.

وما يشهد على مأسسة التعذيب في أعلى مستوى من الجيش، معطيان اثنان، يثير كل منهما الفزع أكثر من الآخر. أولاً، إنشاء تعليم للتعذيب في مراكز للتكوين العسكري، مخصص لصضباط الاحتياط. إذ يكشف المؤرخ حاك حوليار (Jaques Julliard) أنه في بدايسة عام (1960) «حدث له أن شهد دروسًا مختصة بممارسة التعذيب» بالقرب من أرزيسو [57]. وفيما يتعلق بالممارسة بالذات، فقد أنشأ الجيش مراكز متخصصة بالتعذيب الجماعسي. وأحد هذه المعسكرات، في منطقة قسنطينة، كان مزرعة أمزيان، وهي على اسسم مالكها الثري الذي كان التجأ إلى باريس. وكشفت النشرة شبه السرية (فيريتيه ليبيرتسيه / Verité-Liberté) عن هذا المكان وعن نشاطاته في أيار عام (1961)، لكنه كان يعمل قبل (1961)، لكنه كان يعمل قبل (1961)، لكنه كان بالفعل، حبس فيها وعذب طويلاً. وإذا كان بقي على قيد الحياة، فإنه عومل بطريقة من كل أمل في الأبوة . . وآخرون كثيرون ماتوا فيها. إذ علاوة على الضرب والمعاملة السيئة من كل نوع، كانت هناك القذارة التي كان على الضحايا أن يعيشوا فسيها أو يسبقوا فيها على قيد الحياة، والنقص في الطعام، والنقص في النوم. وكان هذا المعسكر بإمرة ميجور، وإذا كان الأكثر شهرة، فلم يكن حالة استثنائية.

على الرغم من كل هذه «الخشونة»، كما ورد في توجيهات عام (1955)، لم يفلح السرعب في الجزائر بكسر التطلع إلى الاستقلال أكثر مما أفلح في الهند الصينية. لأن من المناسب التذكير بأن التعذيب والأساليب الجديرة بالنازيين، كانت استعملت من قبل

طــوال هذه الحرب الاستعمارية، وأن هذه الانتهاكات لكل مبادئ حقوق الإنسان التي نادت ها الجمهورية الرابعة كانت قد فُضحت وأدينت. وحتى لو كانت الحكومات القائمـة عندئذ أنكرت بعناد الوقائع، فإنها لم تكن تدعى الجهل هذه الإدانات. فبيجار، على سبيل المثال، كان بدأ يعيث فسادًا هناك، ولم تكن السلطة تستطيع التأكيد بأنها لا تعلـــم. وإذا مـــا بدا أن الجيش لكثرة استعماله للكهرباء قد ربح معركة الجزائر في عام (1957)، عــسكريًا المقصود، وليس على صعيد الرأي العام، فإنه بعد ثلاث سنوات، في عــام (1960)، لم يعد في مواجهة فدائيين، بل جماهير الأحياء الجزائرية التي تتظاهر كتلة واحدة من أجل الجزائر الحرة على هتافات «يعيش فرحات عباس!» وقد كان يومذاك رئيسًا للحكومة المؤقتة للجمهورية الجزائرية (GPRA) التي أعلنت في عام (1958)، بُعيد وصـول ديغـول إلى السلطة. وسيسقط القتلي من جديد بين المتظاهرين عندما سيطلق الجيش النار، لكن المظاهرات ستتضاعف حتى (1962/03/19). وإذا لم تستطع الجبهة أن تنتصر عسسكريًا في ميدان المعركة، لكن قادها لم يفكروا بالتأكيد قط بأهم ستكون لــديهم القوة الكافية لديان بيان فو جديدة، كان الجنرال ديغول يحرص قبل كل شيء على تجنبها، فإنما كانت مدعومة سياسيًا مع ذلك بغالبية ساحقة. وهذا ما كان يمنحها، كما كانت تتوقع، مساندة قسم كبير من الرأي العام في العالم، وليس في العالم الثالث فقط. وهكذا ألحقت الحكومة الفرنسية، كما ألحق الجيش الفرنسي العار بنفسيهما، من دون أن يربحا شيئًا من ذلك لأن الجرائم التي تراكمت إبان ثماني سنوات، والتي لم نورد عنها إلا بعض الأمثلة الدامغة التي لا تطاق (لم نتكلم عن اغتصاب النساء، بعد تعذيبهن غالبًا، ولا عن نتائجه، وهي مشكلة لاتزال راهنة)، هي جرائم دولة. فهي تستلزم مسؤولية الوزراء المتتالين للدفاع والداخلية (أو الوزراء المقيمين)، والعدل، وعلى رأسهم رؤســاء الــوزارات أو الوزراء الأولين. وإذا ما أمكن لبعض رجال الحكم أن يتأسفوا شخــصيًا لهذه الفظاعات فإلهم لم يصرحوا بذلك علانية، باستثناء منديس فرانس الذي استقال من حكومة غي موليه في عام (1956)، وكذا آلان سافاري (Alain Savary)، عقب قرصنة طائرة بن بللا ورفاقه. ولا يقل البرلمان، على الأقل في غالبيته التي ساندت مخــتلف الحكــومات، تورطًا من الجهاز المدني والعسكري أو من الضباط الذين اقترفوا الــتعذيب. فعــندما تم التثبت رسميًا من وقوع فظائع محددة، كما في قضية أقبية الخمر؟ تُــري ما العقوبات التي اتخذت؟، أو في اغتيال أو دان؟، أو في قضية «انتحار» العربي بن مهيدي أو على بو منجل المزعوم؟. فإرهاب الدولة هذا هو الذي لا نزال في عام (2000) نطلب الاعتراف به وإدانته.

لم يمكن لحرب الجزائر، كما قلنا، ألا يكون لها أصداء في فرنسا ذاتما [38](13). فقد أثــارت احتجاجات لفيف كبير من المثقفين الفرنسيين، واستنكار من كانوا ذوي شأن ولايزالون بينهم، من سارتر إلى بوليز (Boulez) مرورًا بالبروفيسور ماندوز (Mandouz) أو الأب دافيزي (Davezies) [14][19]. وقد ساعد بعضهم مباشرة الجبهة مع شبكة جانــسون (Jeanson) (Jeanson). فــسواء في عهــد الجمهورية الرابعة أم الخامسة، كانت السلطات القائمة ضدهم. ولا يجب أن ننسى أن الشرطة الديغولية، قبل عدة أسابيع من وقـف إطلاق النار، في (1962/02/08)، كانت لاتزال تجتاح مظاهرة ضد منظمة الجيش الــسري وتقتل ثمانية متظاهرين. لكن فرنسا كانت مسرحًا أيضًا للصراع بين جزائريين مناصــرين للجبهة كانوا يؤدون بإسهاماتهم المالية دورًا هامًا، والمناصرين لمصالى الحاج الــذين كانوا الأغلبية لدى بداية الحرب ثم لم يعودوا كذلك فيما بعد. وعلى خلفية هذا الـــصراع الدامي هو أيضًا (نحو 4000 قتيل بمن فيهم مخبرون للشرطة، وحركيون، كان علمي الجبهة أن تدافع عن نفسها ضدهم) والذي أثار الارتباك لدى الفرنسيين المعادين للاستعمار، مجزرة أخرى، هي مجزرة (1961/10/17) في باريس، في اللحظة ذاها التي كانت المحادثات مع الحكومة الجزائرية المؤقتة تدخل مرحلتها النهائية. إذ خطرت لمحافظ الشرطة بابون، الذي كان عمل سابقًا في قسنطينة، بعدما كان في منصب بمدينة بوردو تحست الاحتلال الألماني؛ كما يعلم الجميع، فكرة أن يفرض على الجزائريين الكثيرين في بـــاريس وضــــواحيها منع التجوال، علاوة على دعوتهم إلى عدم التنقل ليلاً. والحق أنه بـريئًا ولا شك من أي خطأ. ومهما كان من أمر، فقد كانت فيدرالية جبهة التحرير الوطني في فرنسا، الملتجئة إلى ألمانية الغربية، منعت قتل رجال الشرطة الباريسيين، ودعت في الوقت ذاته إلى مظاهرة سلمية ضد منع التجوال. وبالفعل، شهد مساء (17) تشرين الأول، نـزول مـا يقـرب من (20000-30000) جزائري للتظاهر في باريس، أتوا من الضواحي أو من المدينة نفسها. وكان رد الشرطة، وبخاصة في الجادات الكبرى وفي الحيي اللاتسيني، مفرعًا. فإضافة إلى (11000) معتقل، سقط الكثير من القتلي، لأن الشرطة أطلقت النار. والأفضل لنا أن نترك الكلام ثانية لكلود بورديه في مقال على الحامي. ولا لــزوم لتوضــيح أن الإجابــة على كل ما يعرض بأسلوب استفهامي هي «نعم، هذا صحيح»: «هل صحيح في البداية، أنه خلال هذا اليوم لم يكن هناك جرحي بالرصاص ضــمن رجال الشرطة؟ هل صحيح أن سيارات راديو الشرطة أعلنت في بداية المظاهرة ســقوط عــشرة قتلي بين قوات حفظ النظام، وهي رسالة التقطها بالضرورة مجموع المفارز. . . وكان لابد لها أن تثير رجال الشرطة إلى أقصى حد؟، وهل صحيح أن عددًا كبيرًا من الجرحى أو القتلى كانوا أصيبوا بطلقات من العيار نفسه لمصنع كبير يزود السشرطة بالسسلاح؟، وأن قسمًا كبيرًا من هذه الطلقات أطلقت من قرب؟ . . وهل صحيح أنه في «فناء العزل» بالمدينة الجامعية، قتل خمسون من المتظاهرين الذين اعتقلوا حسوالي بولفار سان ميشيل؟ . . وهل صحيح أن العديد من الجثث انتشلت من فمر السين؟» [41] . ويتكلم بعد ذلك عن (150) قتيلاً؛ أما اليوم فيُعتقد بأهم كانوا (200) لكن ديغول واصل تغطية المحافظ بوبون. ومعنى كل هذا أن الحرب كما كانت تدور، كانت تجر فرنسسا إلى ما كان يسميه أحد كتب هذه الفترة (مُنع ككثير غيره) «الغنغرينة» [41] أي: التعذيب وحتى المحازر في فرنسا.

وإزاء كثير من هذه الوقائع المخزية، ادعى المدافعون عن الجيش وعن الجزائر الفرنسية الرد عليها، ليس فقط بحجة «الشر الذي لا بد منه» المذكور آنفًا، بل بحجة الجرائم المنــسوبة إلى الخصم. إلا أنه من الملاحظ أن قادة الجبهة والحكومة الجزائرية المؤقتة، لم يعطـوا توجيهات من النوع الذي ذكرناه، وأن مناقشات حامية جرت بينهم حول كل هـــذه الموضوعات<sup>[43] (17)</sup>. لكن يكفي على كل حال استعراض كلمات نوع من البيان المــضاد لأكاديميين ومعلمين في (1962) للدفاع عن الجزائر الفرنسية، وكان يدعى الرد على البيان المسمى بيان ال (121) المنادي بحق العصيان في مواجهة حرب ظالمة، حتى نـــدرك إلى أي عبثـــية انجروا. فالجبهة بالنسبة إليهم لم تكن سوى «أقلية من المتمردين المتعــصبين والإرهابــيين والعنــصريين»، بيــنما كان الوجود الفرنسي في الجزائر يمثل «الحضارة». وإذا ما قبلنا ولو للحظة هذا التعريف للوطنية الجزائرية، فإنه لن يسمح أبدًا لهــؤلاء الــذين يدعون الانتساب إلى «الحضارة» بالتصرف كإرهابيين وعنصريين على نطاق واسع، وهم يعتمدون على التفوق العسكري والبوليسي، عوضًا عن الاعتماد على القوة التحضيرية. وهو لا يسمح لهم في شيء بقبول انتهاك فرنسا للاتفاقات الدولية التي وقعت عليها، اتفاقيات حنيف، الإعلان العالمي لحقوق الإنسان، وانتهاك إعلاناتها الخاصة بحقــوق الإنــسان والمــواطن من عام (1789) حتى عام (1946)، ولا بانتهاك مبادئ الوطنيين كانوا يشكلون أكثرية الجزائريين الساحقة. وقد اضطروا للحوء إلى العنف بعد مئة وثلاثين عامًا لم يقنعهم المستعمرون خلالها بتفوق حضارتهم. وهنا نعود إلى ريكور ومونــتوي: فالعــنف الاستعماري هو الأصلى ولا ينفك يولد العنف. ولا يمكن لعنف المصطِّهَد أن يسبرر في أي حال انتهاك حقوق الإنسان من قبل هؤلاء أنفسهم الذين يدعونها. ذلك كان رهان حرب الجزائر، ولايزال هذا الرهان حاضرًا.

## التكلفة البشرية لحرب الجزائر

إن المعطيات الرقمية التي لا تشكل موضوعًا للنزاع تتعلق بالمستعمرين.

- المنائر الجيش الفرنسي: (15580) قتيلاً حتى (1962/03/19)، (9031) قتيلاً «عرضًا» في الفترة ذاتها، (2056) قتيلاً في الفرقة الأجنبية، (1000) مفقود (تقريبًا)، (1277) قتيلاً على إثر جروح أصيبوا كها. المجموع: (28944).
- ويقر الجيش بأنه كان هناك ما يقارب من (500) فار من الخدمة، وهو رقم يعده البعض ضئيلاً حدًا. و لم تتلق النسبة العالية ل«الحوادث» المميتة تفسيرًا مقنعًا.
- 2) القتلى المدنيون الأوربيون، حتى (1962/03/19)، كانوا (2788) قتيلاً، إضافة إلى (857) مفقودًا. وفي حصيلة منظمة الجيش السري (2360) اغتيالاً و(5419) جريحًا، أكثريتهم الساحقة جزائريون.
- إلا أنه من الصعوبة بمكان تقدير الخسائر الجزائرية بالأرقام. لكن علينا في البداية ذكر (8000)
   قرية أحرقت ودمرت، ومليون هكتار من الغابات أحرق أيضًا.

ويقر الجيش الفرنسي بأنه قتل (141000) مقاتلاً من الجبهة، ويؤكد أن (69000) من «المسلمين» صفتهم جبهة التحرير الوطني. لكن هناك معلومة أكثر دقة هي أن (2,137) مليون جزائري وجزائرية قد رُحلوا إلى معسكرات تسمى معسكرات التجميع، من (8) ملايين من الجزائريين في عام (1954). أما عدد القتلى بين السكان الجزائريين الذين سقطوا في المعركة، وأسرى الحرب الذين «أردوا قتلى»، والمشتبه بهم أو من القرويين البسطاء في حمى القتال، فيتردد المؤرخون بين (200000)، كحد أدن، و(500000)، وهو الأكثر ترجيحًا. وجدير بالذكر أن الوزارة الجزائرية لقدماء المجاهدين أحصت (360000) مجاهدًا ومجاهدة في حرب التحرير توطئة لمنح بطاقة المجاهد للباقين على قيد الحياة منهم ولأصحاب الحقوق من ذوي الشهداء.



# 3/ 3/ 12) التطور السكاني في إفريقية المستعمَرة

## كاثرين كوكري – فيدروفيتش (Catherine Coquery - Vidrovitch)

إن الدراسات التاريخية حول السكان جلية، في إفريقية على الأقل، لأن البحوث في الأماكن الأخرى أقل تقدمًا: إذ كان للاستعمار تأثيرات جد متعارضة على التاريخ السكاني.

يمكن بصفة إجمالية تمييز ثلاث مراحل: اقتصاد النهب للمرحلة البدئية للاستعمار، وأفضى إلى نقسص شديد للسكان حيثما طبق، في إفريقية الشمالية كما في إفريقية السوداء؛ ومرحلة التصحيح، التي استطاعت الامتداد إلى جيل على الأقل، استقر طوالها عدد السكان، بل وبدأ في الانطلاق من جديد بشيء من التردد؛ والمرحلة الثالثة في المقابل، حينما أخذت السلطات الاستعمارية بالاهتمام الجدي بصحة المستعمرين، وتُرجم بنمو سكاني مفاجئ، لايزال في بعض الحالات بعيدًا عن الهدوء.

ومع ذلك فإن التسلسل الزمني مختلف، وأحيانًا بعدة عقود. ومذهل الانقطاع الذي أفضى إليه الانفحار الديموغرافي الذي وقع منذ الخمسينيات. مع أن التحليلات تميل إلى تبيان أن قلب القرن التاسع عشر كان تميز بزيادة في السكان، لكنها توقفت بتطفل الأوربيين. وهكذا تكون مصر انتقلت من (2,5) مليون (4,5 مليون، بحسب التقديرات) في عام (1800) إلى ما يقارب (10) ملايين في عام (1897). وليس من غير المعقول الظن بأن إفريقية كانت تعد حوالي عام (1860)، أكثر من (150) مليونًا من السكان. والحال

أنــه لم يكن فيها أكثر من (95) مليونًا تقريبًا في نهاية القرن التاسع عشر. وهذا التراجع ناجم عن مرحلة الإمبريالية الاستعمارية<sup>[1]</sup>.

#### 3/ 3/ 1/12 ) إفريقية الشمالية

إن الـتفاوت في التسلسل الزمني للمراحل الثلاث بحسب المناطق، يتأتى من التفاوت في تدخل الاستعمار. وتسمح دراسة متأنية بتقدير عدد السكان في الجزائر بثلاثة ملايين نــسمة عند الاحتلال الفرنسي في عام (1830)[2]. لكن عقود الاحتلال الأولى تُرجمت بتــراجع ديموغرافي ملموس. والأسباب بالطبع هي: أولاً، قسوة العمليات العسكرية التي تواصلت طوال عشرين سنة، إلى مابعد استسلام الأمير عبد القادر (1847) وقد عاثت تقنية الأرض المحروقة التي نفذها بوجو منذ عام (1840) فسادًا. والناس الذين لم يكونوا يذبحون، كانوا يهلكون من الجوع وسوء التغذية والأمراض. وهكذا تنحدر الجزائر إلى ما دون (2,5) مليون لترتفع إلى (2,7) مليون في عام (1861)، ولكنها تنحدر من جديد إلى (1,2) مليون بعد عشر سنوات. إذ كانت الأزمة مرعبة بالفعل في (1866-1870)، حيث تراكمت تأثيرات القحط والإفقار والكوليرا والجوع. ولم يستعد السكان عددهم البدئي إلا نحو عام (1890)، مع أن فترة (1886-1896) كانت فترة استقرار بالمقارنة مع المرحلة السابقة (1876-1886). زد على ذلك، أن الحياة الحضرية كانت في عام (1830) نــشيطة نسبيًا، مع أنها حد محدودة (5 إلى 6% من مجموع السكان): فالجزائر العاصمة وقــسنطينة كانــتا تعدان ربما (25000) إلى (30000) لكل منهما، وتلمسان ومعسكر ووهـــران (10000) تقـــريبًا لكـــل منها. ولم تُستَعد هذه الأرقام بالعلاقة مع السكان المـــسلمين، قـــبل عام (1891) في تلمسان، وعام (1901) في معسكر، وعام (1906) في الجزائر العاصمة، وعام (1911) في قسنطينة. ولم يستعد السكان المسلمون إلا بين عامي (1896 و1901) معدل زيادة سنوية عاديًا (61000 نسمة سنويًا)، ولم يبلغ معدل الولادات إلا بعد عام (1903) للمرة الأولى رقمًا يفوق رقم الأوربيين[3](١). فبدءًا من هذا التاريخ يمكن تحديد بداية الزيادة الديموغرافية، بعد ستين سنة من الاحتلال.

والجدير بالملاحظة أن هذا التسلسل الزمني يتناسب مع التسلسل الزمني لناحية أخرى مسن إفري يقية، في زيمبابوي (روديسيا الجنوبية آنذاك)، وهي مستعمرة استيطانية أيضًا، ضمن شروط بيئية مشابحة. والتفسير مماثل: لكن الدائرة الجهنمية، قحط/ مجاعة/ وباء قطعت فيها قبل أماكن أخرى[4]. فبدأ التزايد السكاني، كما في الجزائر، بداية القرن السهيسية المسلمة 
العــشرين بمعدل سنوي يقارب (2,3%) بين عامي (1901 و1911)، و(2,4%) في العقد التالي، وهي واقعة فريدة في بقية إفريقية الوسطى والشرقية. ثم تسارعت الزيادة. وانتقل عدد السكان في روديسيا هكذا من دون المليون من الإفريقيين في عام (1904) إلى أكثر مــن (8) ملايين في عام (1984) (إذ اعترف فيها بالدولة السوداء في 1980). وهذا أكثر وضــوحًا في حــنوب إفــريقية، حيث عرف تزايد السكان في ماقبل الاستعمار خلال عــشرينيات القرن التاسع عشر بصفة مبكرة كبحًا مفاجئًا حينما شرع البيض في دفع «الحدود» على حساب السكان الأصليين، ليستقروا، متقدمين ما يقرب من قرن، على بقية إفريقية.

في الجزائر، لم يتوقف المعاصرون عن الاندهاش من استئناف الزيادة السكانية في لهاية القرن التي كانت تفزع المستوطنين كثيرًا. لأن البعض منهم ظلوا على فكرتهم بأن «التاريخ هسنا للبرهنة على أن الأعراق الدنيا استوعبتها دائمًا أو دمرتها الأعراق المتفوقة» [5]. وقد أرجع هذا الاستئناف للزيادة السكانية جزئيًا إلى تحسن الإحصاءات، وهو مرجع، وفي جسزئه الآخر إلى «حسيوية هذا العرق» [6]. وكان الجميع متفقين بالطبع على الافتخار بتحسن ظروف الحياة. لكن علينا الحذر في هذا الميدان، لأن التدابير الصحية كانت لاتزال جسد ضعيفة: إذ لم يكن هناك بين عامي (1896 و1901) إلا (54000) جرعة تلقيح (ضد الجدري) وزعت على البلديات المختلطة والأهلية، أي: ما لا يزيد على (9000) سنويًا. إلا أن لهاية حرب الاحتلال و «التهدئة»، ولهاية الترحيل والتجميع الإجباريين للسكان، وبداية الزدارة المدنية الأقل وحشية، كانت على وجه العموم أصل العملية.

وقد تجلست إعادة الانطلاق في العقود الأخيرة من القرن، سامحة للسكان المسلمين بسبلوغ (4) ملايسين في عام (1901)، بمعدل زيادة مرموق بمقاييس ذلك الوقت، يدور حول (1,5%) سنويًا، و(4,7) مليون في عام (1911). وقد عرف النمو، بعد الحرب العالمسية الأولى تسباطوًا جديدًا (4,9 مليون في عام (1921)، راجعًا إلى التجنيد، ففي عام (1918)، كان ثلث الرجال الجزائريين بين (20 و40) عامًا موجودين في فرنسا، وإلى زيادة الوفيات الناجمة عن مجاعة عام (1920)، وعن الحمى الإسبانية. وكانت أعمار ما يقسرب من (49%) من السكان الجزائريين آنذاك أقل من (19) عامًا، مقابل (45%) من الوفيات الناجمة عن جاعة عام (5%) بقليل فوق ذلك. وتؤكد فتوة السكان أن معدل الولادات كان قريبًا من الحد البيولوجي الأقصى. أي: إن الزيادة، بعبارة أخرى، كانت راجعة بصفة حصرية إلى انخفاض الوفيات، وتلك حالة كلاسيكية في كل إفريقية المستمرت حتى سنوات قليلة. إلا أن هذا الانخفاض كان ناجمًا عن تحسين التغذية إبان

الــسنوات الــسمان أكثـر منه عن تقدم صحى كان لايزال ضئيلاً. لكن هذا التقدم الديموغـرافي بالنسبة إلى هذا الشعب الزراعي الفقير، لأن (6%) من السكان «الأهالي» كانوا حضريين في عام (1914)، الذي كانت أراضيه تتقلص تدريجًا بامتداد الاستعمار، كـــان يمثل بالخصوص عبئا إضافيًا [7]. وبما أن التقدم الطبي بدأ يتحلى فيما بين الحربين، زاد تسارع العملية في إفقار الأرياف الذي نتج منه في منعطف الأزمة الاقتصادية الكبرى للثلاثينيات، الانطلاق القوي للهجرات إلى المدن. وفي الثلاثينيات أيضًا ظهرت في المحمية المحاورة أولى الأحياء الصفيحية حول تونس.

ذلك أن تونس اتبعت في الواقع مسارًا مشاهًا. فبعد ركود في بداية القرن التاسع عـــشر عند (1,1) مليون في عام (1860)، تشير لوسيت فالانسى (Lucette Valensi) إلى انحدار شديد في الديموغرافيا التونسية في ستينيات القرن التاسع عشر، أي: أيضًا في الوقت الذي بدأ الضغط الأوربي يطل برأسه. إلا أن استعادة النشاط كانت مبكرة أكثر، وأفضت فيما بعد إلى تضاعف عدد السكان حتى عام (1914). أما المغرب فيكون انتقل مـن (3) إلى (4) ملايين فيما بين عامى (1800 و1914)، لكن بعد هبوط ملموس إبان المحاعات الكبرى في الأعوام (1878-1881).

عليــنا الــتذكير في نهايــة المشوار أن حرب الجزائر تسببت في نحو مليون قتيل بين الجزائريين، مقابل (60000) قتيل لدى الفرنسيين.

#### 3/3/12/2) إفريقية السوداء

في إفريقية السوداء بالمقابل، ما خلا إفريقية الجنوبية حيث استعيد النشاط قبل ذلك، أصبح انحدار السكان شديدًا فقط لهاية القرن في زمن الاحتلال، بين عامي (1880 و1920): من البيلت إلى النصف، بحسب الحالات والدراسات، مع خسائر مرتفعة في إفريقية الوسطى والمشرقية بالخصوص. وكان هذا لأسباب مشابمة في مجملها، مع الفوارق، للأســباب التي أفضت إلى الإفقار من السكان في أمريكا قبل أربعة قرون، وهي كارثة الأمـــراض الجديدة التي لم يكن السكان محصنين ضدها. وقد توصل الاحتلال الأوربي، الكونغو البلجيكي، إلى القضاء فيما بين عامي (1876 و1920) على نصف مجموع سكان المــنطقة على الأرجح، بالجمع بين الحرب والأمراض والجوع<sup>[8]</sup>. وفي أماكن أخرى، ما عدا إفريقية الغربية الساحلية ربما، التي كانت لوقت أطول معتادة على الصلات الدولية، تحوم الخسائر حول اختفاء ثلث السكان. فتكون الزيادة الكلية المفترضة بين عامي (1890 و1920)، السيّ أوصلت إفريقية حينئذ إلى نحو (120) مليونًا، راجعة بصفة حصرية إلى الطرفين الشمالي والجنوبي للقارة.

## 2 / 2 / 12 / 3 التراجع السكاني

ليست حروب الاجتياح في لهاية القرن التاسع عشر هي التي خلفت الضحايا الأكثر. فقد كانت، ما عدا استثناءات، قصيرة: إذ إن عدم تناسب الوسائل التقنية المستعملة جعل السلطات الإفريقية لا تقاوم إلا وقتًا قليلاً. لكن الأمر لم يكن كذلك لتأثيرات الاستعمار. ذلك أن الاستعمار في زنجبار، ثم التوغل الأوربي الكثيف في القرن التاسع عسر، وفي المرحلة الاستعمارية الأولى، أدت إلى أضرار فادحة، ناجمة في قسمها الأكبر عن تفشي الأوبئة الكبرى بصفة لا يمكن السيطرة عليها: كطاعون البقر الذي أدخل لهاية ثمانينسيات القرن التاسع عشر، وإدخال ونشر بعض الأمراض الجنسية، والتوسع الكبير لمرض النوم، الذي كان حتى ذلك الوقت محصورًا نسبيًا. والجدير بالملاحظة أن تجارة الرقيق في جزر المحيط الهندي الفرنسية قامت بدور هام حتى منتصف القرن التاسع عشر على الأقل، مثل العبودية الزنجبارية التي عرفت أكبر توسع لها بدءًا من ستينيات القرن التاسع عشر. فبفضل التزايد الهائل لمنتجات التصدير إلى السوق العالمية [19]، صارت سلطنة زنجبار وسيطًا حاضرًا أكثر فأكثر بين إفريقية الداخلية والعالم الغربي المصنع.

لقد درسنا جيدًا الآن، بالعلاقة مع نهاية القرن التاسع عشر، الدائرة الجهنمية لتوافق القحط/ الجاعة / جائحة الموتان (Épizootie)/ الوباء، التي هاجمت سكانًا ضعفاء، غير قدادرين على احتمال صدمة مزدوجة: صدمة الاحتلال وفي الوقت ذاته دورة قحط غير عادية بين عامي (1880 و1890) ففي إفريقية الشرقية، تميزت الفترتان (1881-1896) و(1898-1896) كلاهما بوباء الكوليرا المتكرر والقاتل (الذي كان مركز انتشاره تجمعات الحجاج الكبيرة في مكة). وطاعون البقر، الذي خرج من السهوب الروسية في ستينيات القرن التاسع عشر، أصاب في البداية مصر، ثم انتقل إلى السودان الغربي في عام (1865). إذ منذ بداية ثمانينيات القرن التاسع عشر بالخصوص، استورد الأوربيون من روسيا والهند في آن مواشي مصابة إلى إريترية. فقضت جائحة الموتان منذ عام (1889)، بصفة دورية على قطعان إفريقية الشرقية والجنوبية. وفي عام (1896)، كانت بلغت منطقة الكاب في إفريقية المجنوبية. وكان ذلك أصل جائحة الموتان المتكررة التي أفضت إلى القضاء الدوري على الجنوبية.

المواشي، حتى (95%) من القطعان، ومن ثم إلى تزايد وفيات السكان في مجموع إفريقية السشرقية والجنوبية، من كينيا إلى جنوب إفريقية، قبل أن يجري تعلم الوقاية منها. فقد انخفض عدد المواشي في منطقة بوكوبا في طنجنيقا (تترانيا اليوم)، بين عامي (1891 و1892) مسن (400000) رأس إلى (20000). وفي مسنطقة جبل كينيا، وهي موطن شعبي الماساي والكيكويوالرعويين، تركت هذه الجائحة البلاد فقيرة وخاوية في الوقت الذي وصل إليها أوائسل المستوطنون، الذين استطاعوا هكذا توهم أن البلاد كانت مهجورة تقريبًا. وفي رواندا، لم يتمكن البلجيكيون من القضاء على الوباء إلا في الثلاثينيات الماضية.

واجتاح المناطق الداخلية، من كينيا الغربية حتى أطراف الموزمبيق، منذ الثلث الأخير مــن القرن التاسع عشر، امتداد لا سابق له لمرض النوم، ترك البلاد خاوية ومنهكة: إذ أصيب (4) ملايين ميل مربع بعدوى ذبابة التسي تسي، الجاهزة دائمًا لنشر المرض[أأ]. والـــسريان المأساوي لمرض النوم هو الحال الأكثر نموذجية[12] إذ بدأ بالانتشار بداية في إفــريقية الــشرقية مع الاضطرابات الداخلية الناجمة عن توسع تجارة الرقيق للاستعمار الزنجباري. وتبع تفشيه في إفريقية الوسطى والغربية بالضبط تقريبًا تقدم الاكتشافات ثم هجرة العمالة الناتجة من الاستعمار. وتلك كانت حالة إزالة الغابات بعد عام (1865)، المسرض في سماحل العماج إلا بعد الحرب العالمية الثانية. والحال أنه ظل حتى منتصف الثلاثينسيات الماضية مرضًا مميتًا. وكان فتكه مماثلاً بالإجمال لفتك الإيدز اليوم، وبسرعة مفزعة، لأن مريضًا واحدًا كان كافيًا لعدوى منطقة بأسرها ما إن تنتشر ذبابة التسي تسى: وتلك كانت الحال في منطقة الكونغو الأوسط، حيث كانت مدن التجارة النهرية الهامة التي طالما وصفها في ثلاثينيات القرن الماضي رفاق المستكشف سافورنيان دوبرازا (Savorgnan de Brazza) وأصبحت أثرًا بعد حين فيما بين عامي (1900 و1911)، لا يــستطيع نصف السكان اللوانغو تأمين الاتصال بين برازافيل والساحل الأطلسي. وقد استقدم بعض العمال المصابين في مطلع القرن إلى منطقة أوغويه في الغابون: ولم تكن المنطقة تحتاج إلى أكثر من هذا لتدمر هي الأخرى. فأرسلت بعثة طبية إلى المنطقة لتقدير حجم الخسائر، وتبعت انتشار المرض على طول نمر الكونغو ورافده الأوبانغي حتى قلب إفريقية الوسطى التي عادت منها بتقرير مفصل في أكثر من سبعمئة صفحة[14].

وقد تفشت أمراض أخرى كالجدري المستورد من الهند، وبصفة محلية الأمراض الجنسية التي حلبها العرب، إلى الحد الأقصى مع بداية التوغل الاستعماري: فالجدري الذي كانت بداياته فى القرن الثامن عشر، عرف أشد فتك له في الأعوام (1885، 1891، 1895)، 1898، 1900). وانتشرت الأمراض الجنسية في إفريقية الفرانكوفونية بعد الحرب العالمية الأولى مع عودة ال(160000) بمند. واكتشفت بالأسلوب نفسه في نيروبي منذ عام (1914).

صحيح أن دورات القحط المناخي الكبير كان لها دور هام، كما كانت جائحة الجسراد معطي متكررًا في أزمات الغذاء بمنطقة الساحل (2)[15]. لكن الاستعمار بتطفله الوحشي يتحمل مسؤولية لا شك فيها من المصدر، في اختلال التوازن إنسان/ موارد، أو مواشي/ موارد، إلى المصب بتأثيرات ديموغرافية يمكن تلخيصها على النحو الآتي: ازدياد الإصابة بالأمراض والوفيات في النصف الأول من القرن، إفقار ثم هجرة إلى المدن فيما بعد. وكل شيء يوحي بالتناوب بين فترات رخاء نسبية وفترات غير مناسبة للتنمية الاقتصادية والاجتماعية للسكان [16].

أخسيرًا، وعلى وجه الخصوص ربما، إن الكوارث الديموغرافية في نهاية القرن التاسع عسشر ومطلع القرن العشرين أثارت لدى السكان المعتدى عليهم رد فعل كلاسيكيًا للمحافظة على البقاء في المجتمعات ماقبل الصناعية: فمعدلات الولادات المرتفعة في الأصل زادت زيادة متواصلة. وهذا الارتفاع لا يرجع بالضرورة إلى التراث الثقافي الإفريقي القديم. بل تُثبت وتضخم نتيجة أضرار تجارة الرقيق الداخلية، الناجمة عن إغلاق السوق الأطلسية والهيمنة الزنجبارية، ثم المذابح التي تسبب بها نصف قرن أول من الاستعمار الأوربي [17].

#### 2 / 2 / 12 / 3 / 3 الانتقال

يسبين التحليل المعمق لجاعة حدثت في عام (1949) في مالاوي (نيازيالاند يومذاك)، عقب قحط شديد، مدى انتقال مجريات الكارثة من مجاعة النقص والتهاون في بدايات الاستعمار إلى عوامل فعل استعمارية أكثر حداثة لكنها ليست أقل تدميرًا. فالبنيات السزراعية وتنظيم العمل كانا تطورا كثيرًا منذ مطلع القرن، في إطار ديموغرافي أكثر كثافة. وقد رأى الملاحظون ذلك حيدًا، ملقين باللائمة على التخصص المتزايد للعمل: إذ كان الفلاحون يصدرون منذئذ جزءًا هامًا مما ينتجون من السورغو، وأيضًا من منتجات غير غذائسية (القطن، التبغ). بينما كان كثير منهم يعتمدون على السوق للقيام بأودهم. وعلى كل فقد أخذت غالبيتهم بعد الجاعة بزراعة المانيوق ذي النضج السريع لتجنب مخاطر القحرط. لكن المجاعة لم تكن ناجمة فقط عن إهمال الزراعات المعاشية لمصلحة زراعات المعاشية لمصلحة زراعات المعاشية لمصلحة زراعات المعاشية المصلحة زراعات المعاشية بأعداد كبيرة التصدير: إنما كانت ترجع أيضًا إلى توزيع العمل. إذ كان الرجال يتوجهون بأعداد كبيرة

للعمل في الورشات والمناجم، في المدن أو في الخارج. والنساء الباقيات في المكان، يتكفلن بعبء العمل الزراعي. إلا أنهن كن الأقل تلقيًا للمساعدة من السلطات. فلم يكن ضحايا الجاعـة إذن هـم أنفـسهم الذين كان من الممكن أن يكونوا ضحاياها في بداية الفترة الاستعمارية: إذ أغييث المسنون والمعوقون والمرضى والأطفال من قبل المستعمرين الذين كانسوا يواصلون هكذا التضامن التقليدي القديم، والأجراء أيضًا، أي: الرجال. وأهملت الدولـة في المقابل النساء، أي اليد العاملة الزراعية الأكثر حضورًا، وأحالتهن إلى البنيات الاجتماعية القديمة التي لم تعد قادرة على التكفل بهن. وهكذا خففت «الدولة العناية» من المعاناة إذن ولكن بصفة أكثر تفاوتًا مما كانت في الماضي، تبعًا لدرجة الاندماج في اقتصاد الــسوق[18]. وبأســلوب ممائــل، أفــضت هجرات الرجال للعمل، والسياسة الزراعية الاستعمارية إلى المجاعــة في بلاد الزرامة (النيجر) أو الموسى (بوركينا فاسو)[19]. وتبين دراسات حالات مختلفة أنه يمكن تعميم هذا النموذج على مستوى القارة.

وفضلاً عن ذلك لم تتراجع الأوبئة الكبرى، وهي إحدى الأسباب الرئيسة للوفيات، بعـــد وبـــاء الحمى الإسبانية ل(1918-1919 و1921-1922) التي خلفت عدة ملايين من المضحايا، إلا مع حملات التلقيح. والحال أنه إذا ما أحرز التلقيح ضد الجدري تقدمًا، فقـــد كان الوحيد قبل الحرب العالمية الثانية. والتلقيح ضد الحمى الصفراء، على سبيل المنال، لم يظهر بشكل تجريبي إلا في عام (1940). لكن العصر شهد أيضًا الإجراءات الوقائية الأولى: إذ أنشئت مراكز طبية بانتظام وبخاصة (الأعمال الطبية الأهلية/ AMI)، مـنذ عام (1940) في إفريقية الفرنسية. كما كافح طبيب عسكري هو جامو (Jamot) مـرض النوم بأساليبه التسلطية انطلاقًا من إفريقية الوسطى (أوبانغي-شاري) والكونغو إبان الحرب العالمية الأولى، حتى ساحل العاج عشية الثانية، بتطبيقها في غضون ذلك في الكاميرون، حيث أمضى القسم الأكبر من حياته المهنية.

وهكذا تعافي السكان ببطء إذن. وكان هذا بالخصوص منذ عام (1914) (حيث قتل 30000 مــن الــسود على الأقل في الجبهة، من دون حساب القتلي بين ال 250000 من «الجنود المجهولين») حينما أخذ الأوربيون بالاهتمام ب«الزنوج»[20]، لأن التقارير حول الوضع المنذر بالخطر على اليد العاملة تكاثرت. ودراسات التاريخ السكاني غير موثوق بها نظرًا لقيمة المصادر الإحصائية المشكوك بها، والأوضاع المختلفة من موضع لآخر في القارة. ومع ذلك، توصل الباحثون إلى بعض الاستخلاصات. فأثناء الفترة الاستعمارية في الغابون على سبيل المثال جرى التحقق من عقم النساء، الذي لايزال مستمرًا حتى

السيوم، بــتأثير الأمراض الجنسية: إذ كان (22%) ممن ولدن قبل عام (1890) عقيمات، http://www.af-maktabeh.com

و(40%) من اللواتي ولدن بين عامي (1915 و1919)، من دون حساب العدد المتزايد من حــالات العقم الثانوي. فكانت الزيادة السكانية في الغابون بالتالي معدومة عمليًا طوال مجموع الفترة الاستعمارية[21]. أما في الكونغو الأوسط في المقابل، حيث مقر الفيدرالية، فقد استؤنفت الزيادة في المواليد في العشرينيات. وبعد ركود شديد إبان الأزمة الاقتــصادية الكــبرى، ستعود إلى الانطلاق من جديد بعد عام (1936). والدليل على التراجع السكاني الناتج عن بدايات الاستعمار أكثر حسمًا أيضًا في الأوبانغي-شاري وهــو: الاختفاء التام تقريبًا في عام (1960) للناس المولودين قبل عام (1910) (9% ممن يــبلغون أكثر من (50 عامًا، و 3% ممن يزيدون على 60 عامًا، في مقابل 20% و 10% في الغابون علي التوالي) الذي يشير إلى الآثار التي تركتها التجاوزات الفرنسية في مطلع القرن. والظاهرة أكثر بروزًا أيضًا في الكونغو البلجيكي، حيث كانت أكثر فتكا حلال الفترة الأولى، وعاني السكان لاستعادة الاستقرار: (9,5) مليون في عام (1925)، (10,5) مليون في عام (1940)، (11,5) مليون في عام (1950)، مقابل (14) مليونًا عند الاستقلال عام (1960) وأكثر من الضعف بعد ربع قرن (29,6 مليون في عام 1984)<sup>[22]</sup>. وإذا كانت الــصدمة في إفريقية الغربية أخف، فهذا لا يمنع معدل الزيادة السكانية في السنغال الذي كان، فيما عدا منطقة زراعة الفول السوداني، قبل عام (1958) دون (1%) بل (0,5%)، من أن يقفز عند الاستقلال إلى أكثر من (3%) أو (4%) (1958-1976)<sup>[23]</sup>.

#### 2 / 2 / 12 / 3) الانطلاقة الديموغرافية

كانت هذه الانطلاقة متأخرة، ويعود الفضل فيها إلى السياسة الاستعمارية. فقد تحسسنت التجهيزات الطبية بالفعل بعد الحرب مرفوقة باستثمارات اقتصادية (صناديق الاستثمار والتنمية الاقتصادية والاجتماعية، FIDES، مخطط قسنطينة)[24](ن أسهمت، مع مــا كانــت عليه من سوء تصرف غالبًا، في تحسين مستوى حياة السكان، على وجه الإجمال. وقد أفضت السياسة الصحية الوقائية التي أصبحت الأساس، إلى تخفيض وفيات الأطفال بشدة من (250 بالألف) إلى أقل من (100 بالألف)، وهي نتيجة شبه تلقائية لحمالات التلقيح. وظلت معدلات الولادة، بصفة عامة، في حدها الأقصى، بل تحسنت ببوادر سياسة للأمومة والطفولة. والانخفاض الشديد لمعدلات الوفيات أفضى إلى انطلاقة شـــديدة هي الأخرى للسكان. وخلال بضع سنوات، عرفت إفريقية الاستوائية ما كان حــرى في طــرفي القارة، أي: انطلاقة ديموغرافية متسارعة. ونظرًا للإفقار المتسارع في الأريـــاف أيضًا، الذي ازداد مع سياسة التصنيع الجديدة، ترافقت هذه الانطلاقة بإقلاع

الاستعمار: الكتاب الأسود (1600-2000 م)

ليس أقل سرعة لعملية بدأت فقط في الثلاثينيات وهي: الهجرة الريفية إلى المدن. فمعدل الحسضر في إفسريقية الاستوائية، الذي لم يكن يتجاوز (2,5%) في عام (1920) (أي: 2 مليون من الحضرين بالكاد)، صعد إلى (185%) في عام (1950). وكان ذلك قليلاً مقابل الضعف الذي بُلغ في عام (1980) (30%)، لكنه كافٍ لكي ينذر بمشكلات عويصة.

فمن غير الوارد إذن، بعد الحرب العالمية الثانية، الهام الاستعمار بأضرار ديموغرافية. فالجهــود المبذولة لا تنكر. إلا أن ما ينبغي التأسف عليه في المقابل هو عدم الملاءمة التام للــتدابير المتخذة من أجل تلافي هذا الانقلاب في الاتجاه. فنظرًا للتخلف المتراكم أصبح الوضع في الأرياف بسرعة معقدًا، حيث أخذ يتبدى الجوع إلى الأرض بشدة، ولم يكن معروفًا حتى ذلك الوقت تقريبًا، وفي المدن التي تضخمت كالفطور. ولكن بما أن هذه الاندفاعـة الديموغرافية أقلعت قبل بضع سنوات فقط من الاستقلال، وتسارعت دون هوادة فيما بعد، ظهرت تأثيراتها بالخصوص في الدول الفتية: فنحو عام (1965) أضحت الاندفاعـــة المدرســـية شيئًا فشيئًا مثيرة للقلق، وفي مطلع السبعينيات أخذ الجيل الأول المولود بعد الحرب يؤثر بكل ثقله في سوق إلعمل المحدود. وفي هذه الفترة ولدت في البلدان المتقدمة فكرة (القلق الحضري/ urban bias) لبلدان العالم الثالث. وهي حكومات الاســـتقلال الفتية، غير المهيأة بصورة خاصة لمواجهة هذا الإرث المخيف، التي وجدت نفــسها في الجــبهة الأمامية. وفي هذه العملية التي بدأها ونمتها السلطات الاستعمارية سابقًا، كانت تلك الحكومات هي المتهمة وليس قلة التبصر السابقة عليها. والواقع أن الأوسـاط الاسـتعمارية، في مواجهة التكاليف الاقتصادية للمشكلة الديموغرافية على الأغلب، بدأت ترخي قبضتها: فبعدما قدرت أن التكاليف الاجتماعية للاستعمار ستــصبح ثقــيلة أكثر فأكثر، فضلت الانتقال إلى ما سماه كوامي نيكروما «الاستعمار الجديــد»: إذ ســتكون الدول المستقلة هي الوحيدة المؤهلة منذ الآن وصاعدًا للتكفل بالتكاليف المالية للسياسات الديموغرافية والاجتماعية والعمرانية الموروثة التي كان تزايدها المتسارع يبدو محتمًا. 585 مصير المرأة

4) مصير المرأة



# 4/ 1) المرأة والاستعمار

## آرلیت غوتییه (Arlette Gautier)\*

كانت مغامرة آنا ليونوين (Anna Leonowen)، مدبرة مترل ملك سيام نحو (1860)، نقلت إلى الشاشة السينمائية ثلاث مرات، في الأعوام (1946، 1956، 1999) وإذا ما بقسيت القصة هي ذاتها تقريبًا من نسخة إلى أخرى، فإن أداء ممثليها اختلف تمامًا، وبخاصة تمشيل الملك ووزيره الأول، اللذين لم يعودا يظهران كبدائيين شبه عاريين، ولا كبالغين طفلين يجب تربيتهما. فالطابع التجاري والعنيف للاستعمار يُنتقد منذئذ، لكن المدبرة الإنغليزية مفعمة بالرصانة العطوفة، والسياميون مستعبدون. وشخصية ملكة سيام (تايلندا السيوم) الآسرة والقوية، التي لمعاناتها تعدد الزوجات، تحرص على تربية ابنها للوصول إلى تقريب العادات، اختفت وحلت محلها باقة من الزوجات الساحرات لكنهن تافهات.

والتطور في التسخيص السينمائي متواز نوعًا ما مع الرواية التاريخية: فقد اختفت النظرة المتعالية من الدراسات حول البلدان المستعمرة سابقًا، وحضور النساء البيض ضحمن الاستعمار اعترف به أخيرًا. ويبقى أن حضور نساء المستعمرات قليلاً ما درس. وهذه الظاهرة جلية بصفة خاصة في فرنسا، باستثناء كتب إيفون كنيبلير ( Yvonne ) وريجين غوتالييه (Régine Goutalier)، وبعض الأعداد الجميلة من مجلة (كليو/ Clio) إذ إن وضع المرأة يظل إحدى النقاط التي يبدو تأثير الاستعمار فيها الأقل سلبية، بل إيجابيًا في بعض الحالات. إلا أن وجهة النظر هذه ليست بالضرورة

وجهة نظر المرأة في المستعمرات. وهكذا تكتب بانديتا راماباي (Pandita Ramabai) في عام (1886): «لا أمل للنساء في الهند، سواء تحت الحكم البريطاني أم الحكم الهندي»<sup>[3]</sup>. وفي عام (1947)، تتهم فونميلايو رانسوم-كوتي (Funmilayo Ranseme-Kuti) الاستعمار بجعل النيجيريات عبيدًا إذ نزع منهن سلطتهن التقليدية على أنفسهن وعلى بناتهن<sup>[4]</sup>.

من المستحيل معالجة هذه المسألة بصفة وافية، نظرًا للتعددية في الزمان والمكان، سواء لأنماط الاستعمار أم للمجتمعات المستعمَرة حيث تختلف أوضاع النساء اختلافًا بينًا. والحسال أن عواقب الاستعمار على النساء تتنوع بحسب وضعهن الأصلي. وهكذا كان بإمكان الآباء في سيام تزويج بناتهن ضد إرادتهن زواجًا يتمثل بالتملك المادي لجسد المرأة وشخصيتها، في مقابل أشكال أخرى للهيمنة الذكورية[5]، تعرف باستغلال أكثر تشالمًا مع استغلال الرجال، بل مع مساواة نسبية، أو كلية، بين الجنسين، كما هي الحال لدى الإيــروكوا. ويمكــن لنساء المستعمرات الانتماء إلى طبقات مختلفة: ففي الفيلم الأخير المقتبس من قصة أنا ليونوين، (أنّا والملك)، ظهرت أمّة ومالكة للعبيد، ما كان لمشروع إعادة النظر في الرق النتائج ذاتما بالنسبة لكل منهما. زد على ذلك أن تشتت المصادر والدراسات ونقصها وعدم تجانسها يجعل كل تأليف متعذرًا بقدر ما هو محفز للهمة. لكن المؤكد هو أن تركيب الجنسين نفسه، أي ما كان منتظرًا تبعًا للجنس، والعلاقات بين الجنسين هو ما أصابه الاضطراب نتيجة لأشكال الاستعمار المختلفة، كما في الأفلام المذكـورة. وستظهر هذه التحولات خلال الاستعمار الأول الذي جرى باسم المسيح وباسم الملك وتميز باجتياح أمريكا وجزر الأنتيل، وبتجارة الرقيق، كما ستظهر بالنسبة إلى الاستعمار الثابي المبرر بالعلم والتقدم، الذي سيشهد تعارض المهاجر المرغم مع المرأة القروية أو المتروية، واختراع القانون العرفي، والدعاية من طريق الصحة والتربية. وهناك نقاط مسشتركة بين الفترتين: كدور الدين، والمخيلة الذكورية للحريم الاستعماري، والإقــصاء الــسياسي للنساء. وسيتطرق التحليل بالخصوص إلى إفريقية وجزر الأنتيل والجزائر والهند وإندونيسيا.

#### 4/ 1/1) باسم المسيح وباسم الملك

تحقــق الاستعمار الأول الذي بدأ مع وصول كرستفر كُلمبُس إلى جزر الأنتيل على مــرحلتين. أولاً، الاجتياح والتدمير (الذي لم يكن إراديًا دائمًا) للمجتمعات وللسكان. إلا أن بعــضها قاومـــت طويلاً بصفة خاصة، وهو ما سمح للأوروكوايين أأهان بتحسين وضعهم. ومن ثم استيراد الأفارقة الكثيف لاستغلال الأرض التي أفرغت هكذا. وتكوين http://www.al-maktabeh.com

هؤلاء العبيد من ثلثين من الرجال وثلث من النساء، أثر بعمق في العلاقات بين الجنسين، ســواء في إفــريقية أم في جزر الأنتيل، لا سيما أن نمط الإنتاج الجديد لم يواتِ هؤلاء الأخيرات.

#### 1/1/1/4 ) الاجتياح

لاقــت الحفنة من الأوربيين الذين ذهبوا لاكتشاف الهند فسيفساء من شعوب لديها أعــراف وأنماط إنتاج ونظم سياسية شديدة التنوع. وقد كانت غالبًا في حرب بعضها ضــد بعـض، أو ألهـا احــتُلت من قريب، وتبدي الرغبة في استعادة استقلالها. فشن الأوربــيون حربًا شرسة، معتمدين على استراتيجية الإرهاب التي تقوم على الاغتصاب والمجازر والإساءات المحتلفة، وعلى سياسة للتحالف مع بعض المجموعات.

لم تكن هناك، في تلك الحقبة، لدى الهنادرة أو لدى الإسبان، رؤية موحدة ل«الهــندري»، وكان رواة الأخبار يصفون المحتمعات التي يلتقونها بدقة تقل أو تكثر أو بخــيال، جامعين بين الخرافات القديمة والقروسطية. وصعوبة الحكم على العلاقات بين الجنسين، انطلاقًا من روايات ذلك العصر، التي كتبها بيض من اليسوعيين أو غيرهم من المبشرين، والعسكريين أو الإداريين، وامرأتان فقط، تظهر من خلال الأوصاف المتناقضة الي أعطوها لوضع الأيروكوا. فإيروكوازيا، بالنسبة إلى اليسوعي لافيتو (Lafitau)، الذي أمضى فيها خمس سنوات، هي «إمبراطورية النساء». «إذ على النساء تقوم الأمة، ونسبل السدم وشسجرة النسب ونظام الأجيال والحفاظ على الأسر. وفيهن تكمن كل المسلطة الحقيقسية. فيمتلكن البلاد والحقول وكل محصولها، ويحتفظن بالجباية وبالخزينة العامـــة، وإليهن يعطى العبيد. وهن يعقدن الزيجات، والأطفال من اختصاصهن، ويقوم نظام التركات على دمائهن» [7]. وقد أفضت الروايات العديدة الذاهبة في هذا المنحى إلى خلـــق خـــرافة المجتمع الأمومي، وبخاصة في القرن التاسع عشر. غير أنه، طبقًا ليسوعي آخـر: «هؤلاء النساء أنفسهن، هن المهيمنات على الدولة نوعًا ما، من الناحية الشكلية علم، الأقل، واللواتي يشكلن حسمها الرئيس، عندمًا يبلغن سن الكهولة ولهن أولاد في ســـن تسمح لهم بفرض احترامهن. ليس لهن قبل ذلك أي اعتبار، وهن خادمات وإماء لــدى أزواجهــن». والواقــع أن الرؤية الموحدة للنساء قد تكون خادعة بالنسبة إلى الجستمعات التي تكون فيها علاقات السن مهمة ولا تكون السلطة ممكنة للنساء إلا مع سن اليأس.

والواقع، بحسب رولان فيو (Roland Viau) أنه ما كان لتقسيم صارم للمهمات، لدى حصول الاتصالات الأولى، أن يمنع المساواة بين الجنسين. فالإيروكيات لسن «نساء أحد» أي لا يجري تبادلهن من قبل أب أو عم أو زوج: بل يستطعن العيش مع من يردن، محتفظات بحرية جنسية واسعة بعد الزواج، ويستطعن الطلاق حينما يردن، ووظيفة الإنجاب في هذا المجتمع الأمومي النسب (حيث تورث القرابة من قبل النساء، وحيث يذهب الأصهار للسكن لدى حماقم في بيت طويل متعدد الأسر) تكتسي قيمة كريدى: «إلهم يفرحون بولادة الأنثى أكثر من ولادة الذكر». والنساء هن «مالكات» البيت والأمتعة والأراضي، بينما لا يملك الرجال إلا أسلحتهم وثياهم وأدواقم. وبحسب ما روته ماري جاميسون (Mary Jameson)، وهي إنغليزية تزوجت زعيمًا من الإيسروكوا، فقد كان عملها مشاهًا لعمل أي امرأة بيضاء فيما عدا «أننا لم يكن لدينا سيد ليراقبنا وينهكنا، وهكذا كنا نستطيع العمل على وتيرتنا الخاصة»[9].

أما على الصعيد الرمزي، فليس المؤنث تابعًا لمذكر. وخالقة العالم لدى شعب الهورون امسرأة هي: أكتانتزيا (Actaentsia). والنساء يطبين بالأعشاب. وتقترح أم العشيرة المرشح للرئاسة المدنية، ومن الضروري حضور النساء لمراسم بعث الرؤساء. وتبين دراسة نصوص رواة الأخبار الأوائل من منظور تاريخي تعزيزًا لوضع المرأة بدءًا من النصف الثاني للقرن السابع عشر، على إثر موجات الأوبئة الأولى (وبخاصة الجدري) والحروب المتواصلة القريبة والبعيدة، ولكن أيضًا عقب توسع تجارة الفراء، التي كانت تبقي الرجال بعيدين شهورًا طويلة عن بيوقهم. وقد وفرت هذه الحروب أسرى، كان يُقتل بعضهم بعد شتى صنوف الإذلال والستعذيب، مسن قبل النساء، وآخرون يتبناهم كبير العشيرة لتعويض قريب قتل ويتمكنون حسى من أن يصيروا زعماء، بينما يبقى آخرون أسرى طوال حياقهم. وطالما ويتمكنون فههم يحلون محل النساء في الأعمال الزراعية والمتزلية الشاقة. فتكون مقاومة الاستعمار إذن أدامت أو عززت بعض المساواة بين الجنسين.

والأشد صعوبة هو تقدير قيمة التسويات فيما بين الجنسين في المجتمعات التي احتلت سريعًا، لأنما تحولت بصفة أسرع وأعمق [10]. فكانت لنساء النخبة وظائف تتصل بنشأة الكون هامة. وكان بالإمكان إعطاؤهن للزواج أو لليلة واحدة من أجل عقد تحالفات. وكانت لنسساء العامة وظائف إنتاجية عديدة، ودور محدود في السوق. وكن قابلات ومطببات. أما في جبال الأنديز، على كل حال، فالرجال فقط كان لهم حق بالأرض وتنستقل القرابة من طريقهم. وكانت دولة الأزتيك تعرف العبودية والبغاء، كما تعرف تسراتبية احتماعية كانت تفيد أيضًا بعض الأميرات. والعديد من الهنديات الأمريكيات

اغتهصبن أو قتلن أو استعبدن. بينما اندمجت أخريات بسهولة أكبر من الرجال الهنادرة في الجستمع الأبسيض، وبخاصة من طريق المعايشة، وأصبحن مقاولات صغيرات في السوق العقارية، بالاستفادة من القوانين الإسبانية التي كانت تؤمن لهن نصيبًا من ميراث أهلهن مــساويًا لنصيب إخوتمن، كما تؤمن لهن ميراث أزواجهن أيضًا. وقد نجحت نساء النخبة في بعـض المـناطق، كمـا في ميكستيكا (Mixteca) بالحفاظ على حقوقهن في الرئاسة وواصـــلن جباية جزية من رعاياهن الهنادرة. ومع ذلك، فقد عانت غالبية النساء من هذه الفتــرة التي شهدت تحولات اجتماعية عميقة أعادت هيكلة العلاقات بين الجنسين. فمن جهـة، جـرى توزيعهن كالرجال على الآمريات للعمل القسري في الحقول أو في أمكنة أحسري، إذ كانست الفتسيات يستخدمن منذ سن العاشرة، والفتيان فقط منذ سن الثانية عشرة. واستبعدت النساء من عمل المناجم في عام (1533)، وأعفيت الحوامل من المهمات الــشاقة، لكن هذه القوانين لم تحترم على الأغلب. وكان على النساء تقليديًا حمل الأمتعة عندما كان أزواجهن يذهبون للقتال، وعلى هذا جندن في الحملات الإسبانية. وفي مناطق الأنكا والمايا، تحملن العبء الأكبر من جزية النسيج، لأن صنع الملابس القطنية كان أيضًا مــن مهامهن التقليدية. وقد أشارت إيرينسيلفر بالت إلى أن هذا النشاط بات عندئذ أكثر إثارة للملل والضجر، لأنهن كن يرغمن على نسج كميات كبيرة، في أماكن مغلقة أحيانًا [[1]. وبــصفة أعم، أثقلت الكارثة الديموغرافية التي أعقبت الاجتياح المهمات الزراعية وأربكت وضع الأرامل واليتامي. كما جعلت المستوطنين يذهبون إلى إفريقية لجلب العبيد.

#### 4/1/1/2) تجارة الرقيق

عرفت القارة الإفريقية الرق قبل نزول الأوربيين بها بكثير، حتى وإن لم يشمل كل المسناطق. فقد كان يُظهر الرق فيها اتصالاً في أشكاله الأكثر قسوة مع أشكال المغارس الأمريكية، إضافة إلى أشكاله الأخف وطأة التي كانت تترك كثيرًا من الاستقلال الذاتي للعبيد، وتدبحهم سريعًا في سلالات حرة، بل وكانت تتيح لهم بشكل استثنائي تشكيلها. إلا أن الافــتقار إلى وضــع قانوي كان جذريًا، ويفضي إلى مقاومات عديدة. وكانت تحمارة السرقيق عبر الصحراء ترحل العديد من الأسرى خلالها. وكان العبيد نساء في غالبيــتهم، ويفسر ذلك بدورهن كمنجبات، لكن صفاقمن كعاملات متعددات الخبرات همــي ما كانت تجعل الطلب عليهن أكثر. ويبدو أن نسل العبيد لم يكن إلا منتجًا جانبيًا لاســتغلالهم دون أن يكون له أي إسهام في تكاثرهم. وقد كانت الإماء في المجتمعات الأســرية يتحملن حل العمل الزراعي والمترلي. أما في الأسر الحاكمة، فكن يقمن بدور

هام على الصعيد الإداري والسياسي، ذلك أفهن لم يكن يعتبرن مصدر خطر، لأنهن من «خيارج الأقارب» أي اللواتي لا يمكن عقد أي مصاهرة معهن [12]. إذ كان من الخير لسرجل شراء أمة ليتخذها خليلة. زد على ذلك أن شراء أمة كان يكلف أقل من «ثمن الخطيبة» الذي كان يتوجب دفعه للأبوين الأحرار.

غــــر أن تجارة الرقيق عبر الأطلسي عدلت قواعد اللعبة جذريًا. إذ رُحِّل بين عامي (1440 و1870)، ثلاثــة عشر مليون إنسان، مات منهم مليونان في الطريق. ولا شك أن آخرين كثيرين لقوا حتفهم في إفريقية ذاها في أثناء أسرهم أو خلال نقلهم إلى المرافئ [13]. وقــد كانت تجارة الرقيق هامة بصفة خاصة في القرن الثامن عشر، حيث رُحِّل نصف الأسرى، وهو ما أفضى إلى كثير من التغييرات، من بينها بروز دول كان نشاطها الرئيس اصطياد العبــيد. أخيرًا، تأثرت بعض المناطق أكثر من غيرها: فقد رُحل هكذا ثلاثة ملايــين عبد من لوانغو ومن المنطقة المتاخمة لدولتي الكونغو الآن، ومليونان من سنغامبيا ومــن ساحل العبيد (أي: التوغو وبنين والقسم الغربي من نيجيريا) ومليون ونصف من ســاحل الــنهب (غانا اليوم). كما وسعت تجارة الرقيق العبودية إلى مجتمعات شيربرو (Sherbros) وســيراليون [11]، حيث يبدو ألها لم تكن موجودة، طبقًا لروايات المسافرين الأوائل. وبزيادها عدد الأسرى، جُعلت العبودية ضرورية لسير المجتمعات حيث لم تكن تقــوم سابقًا إلا بدور هامشي. حتى إن مغارس من النمط الأمريكي انتشرت، في أنغولا على سبيل المثال، التي كانت تحوي في عام (1759) مستغلات زراعية تستخدم أكثر من على سبيل المثال، التي كانت تحوي في عام (1759) مستغلات زراعية تستخدم أكثر من (1000) إنسان [18].

من المعلوم أن تجارة الرقيق عبر الأطلسي رحلَّت في المتوسط ثلثًا من النساء وثلثين من الرجال، لأن عمل الرجال كان أكثر قيمة في أمريكا منه في إفريقية. فكان ثمن الأسيرات في السوق الإفريقية من ثم أعلى، على عكس السوق الأطلسية، حيث كان الرجال أغلى ثمنًا. وعندما كانت المجتمعات تتعرض للغزو، كان عدد النساء المختطفات يساوي عدد الرجال، ولكنهن يقتدن بعيدًا حتى لا يتسنى لهن العودة إلى مواطنهن.

صحيح أن «المرأة ليست حرة أبدًا» [16] كما يقول مثل سواحيلي. فأسرتها من يزوجها، وعليها الطاعة والاحترام لزوجها، وليست لها حقوق على أطفالها الذين ينتمون سواء إلى أسرتها أم إلى أسرة زوجها. ومع ذلك، لديها استقلال اقتصادي ذاتي حقيقي، وتستطيع في بعض المجتمعات الإسهام في جمعيات للنساء يدافعن عنها ضد المعاملة السيئة. لكنها ما إن تستعبد حتى تضطر إلى تحمل تحرشات الرجل الذي يعيرها سيدها له، ولا تعود فائدة عملها عليها، كما لا تستفيد من مساندة أسرتها لها. ويمكن لها أن تصبر كما

يــريد لها أسيادها المتعاقبون أن تصير إليه، مثل بواريكا (Buarika)، التي بيعت وزُوجت عشر مرات بين عامي (1886 و1911) في إفريقية الوسطى [17]، فأقل انزعاج منهم يكفي لهــذا. وهكــذا تباع النساء لدوافع محددة: كرفض للزواج، والطلاق المتكرر، والخيانة الزوجية. وقد شكلت العبودية في أمريكا إذن تمديدًا فعالاً يضع حدودًا لاستقلال النساء الذاتي.

في المسناطق السيّ كانت تعاني تجارة الرقيق عبر الأطلسي، كان يوجد بين البالغين من خمسة عشر عامًا إلى ستين عامًا، ثمانون رجلاً لكل مئة امرأة، بل (40-50) رجلاً كما في أنغولا. وأفضت هذه الظاهرة إلى عواقب عديدة، سواء على صعيد العمل أم عادات الزواج [18]. فقبل تجارة الرقيق عبر الأطلسي كان هناك (67) فتيًا ومسنًا لكل (100) بالغ: وفي ذروة تجسارة الرقيق ارتفع المقدار إلى (85%)، فكثر عمل النساء. وحيثما كان الأفارقة يمارسون زراعة الأراضي التي تحترق من الغابات، كان الرجال يقتلعون جذور الأشجار ويقومون بالأعمال السشاقة عمومًا. فاضطرت النساء للقيام بهذه المهمات زيادة على أعمال الزراعة أقل من السابق. وكان الرجال يصيدون السمك ويقنصون: فنقصت من ثم حصة البروتين في الغذاء. كما ترجمت الزيادة في عدد النساء إلى ممارسة تعدد السزوجات. وإذا ما كان اليسوعيون في القرن السابع عشر لاحظوا وجود تعدد السزوجات في أنغولا، إلا أنه لم يكن بهذه الكثرة العددية التي يتحدث عنها الرحالون في القسرن التالي. وفي الكونغو تشير أنساب الأسر المالكة التي ترجع إلى القرن الرابع عشر إلى القسرن التالي. وفي الكونغو تشير أنساب الأسر المالكة التي ترجع إلى القرن الرابع عشر إلى أن بعض ملوك بوغاندا كانوا وحيدي الزوجة، ولم يكن لآخرين أكثر من ثلاث زوجات أن بعض ملوك بوغاندا كانوا وحيدي الزوجة، ولم يكن لآخرين أكثر من ثلاث زوجات أن بعض ملوك بوغاندا كانوا وحيدي الزوجة، ولم يكن لآخرين أكثر من ثلاث زوجات أن بعض ملوك بوغاندا كانوا وحيدي الزوجة، ولم يكن لآخرين أكثر من ثلاث ورجة [19].

وعلى كل، فإن نساء النحبة كن بحاجة أكبر للعبيد سيما وأنه لم يكن لديهن حق، كما للرجال في استخدام أقار بهن أوحتى لو لم يكن يمتلكن العبيد، كان هؤلاء يقومون بالأعمال الزراعية التي كان عليهن القيام بها. زد على ذلك، أنه كان بإمكان هو لاء النسساء المحظيات ممارسة تجارة العبيد لحساب أحد أقربائهن، أو لحساب خليل أوربي أو لحسابهن الخاص، كالسينيار في السنغال. غير ألهن نادرًا ما كن يملكن أكثر من عشرين عبدًا، فيما كان إفريقيون يملكون العبيد بالمئات.

## 4/1/1/3 عبودية الأفارقة فى أمريكا

رُحِّــل العبيد في البداية للعمل جنبًا إلى جنب مع المستوطنين ومع بعض المستخدمين الأوربيين، الذين كانوا كثيرًا ما يعاملون بقسوة أشد لألهم لم يكونوا يشكلون رأس مال.

لكن حلت سريعًا حقبة السكر والمغارس الواسعة: فابتيع (5) ملايين من الأفارقة للعمل في مغـــارس قـــصب الـــسكر، ومليونان في مغارس البن، وعدد مماثل للعمل في المناجم ولخدمـــة الأسياد الشخصية، و(500. 000) للقطن، و(250. 000) في مغارس الكاكاو، ومثلهم للعمل في قطاع الإنشاءات[21]. وقد كانت العبودية في العالم الجديد قبرًا حقيقيًا للعبيد، بفعل معدل الوفيات المرتفع بين الواصلين الجدد، ولكن أيضًا بين العبيد المولودين في جزر الأنتيل، بينما كانت الولادات ضعيفة. وهو ما جعل بعض مؤلفي النصف الثابي مـن القرن الثامن عشر يفسرونه برفض النساء العبيد وضع أطفال محرومين من الحرية. حتى إن بعضهم كان يتهمن بإدخال جرثومة الكزاز إلى أطفالهن بغرز دبوس في يافوخهم لقستلهم وتجنيبهم العبودية. ولهذا كان الأسياد يوقعون شي العقوبات على النساء اللواتي يــشتبهون بمن لمنعهن من ذلك[22]. فكان الأفارقة نقلوا معهم المعارف حول منع الحمل والإجهاض، وكانوا يتركون أطفالهم يموتون خلال التسعة الأيام الأولى التي لم يكن لهم فيها اسم تقليديًا بعد [23]. إذ كان إنجاب أطفال عبيد شديد الإيلام، كما تدل روايات العبيد السابقين المسجلة في الولايات المتحدة خلال سنوات (1930) [24]. فكان معدل وفيالهم ضعف معدل الأطفال البيض، وكان على أمهالهم تعليمهم العيش في بيئة معادية، والسكوت أمام أسيادهم، والإذعان لوضعهم. ذلك أن تعلم هذا الانضباط الشديد كان ضــرورة ملحــة لبقائهم وبقاء ذويهم. أما إنجاب أنثى فكان مصيبة إضافية، لأن عنف السرجال البسيض، وعنف السود أيضًا، كان تمديدًا دائمًا. وكانت الأمهات من العبيد يستعذبن بسشدة من فراق أبنائهن، وفعلن كل شيء للعثور عليهم بعد إلغاء الرق. فمن المفهوم إذن عدم رغبتهن بالإنجاب في هذه الأحوال.

إلا أن من المتعذر مع ذلك تقدير مقاومتهن كميًا. فشهادات الأسياد تميل إلى إنكار سـوء التغذية والإفراط في الأعباء المنهكة (أكثر من ست عشرة ساعة يوميًا أثناء قطع قـصب السكر): وكثير من حالات الإجهاض التي كانت النساء يعذبن عقبها لم تكن متعمدة قط. وهكذا أظهرت الدراسة المتأنية لتواتر ولادات ووفيات الأطفال في فرجينيا أن هـذه الوفيات كانت أكثر عددًا في مواسم الأعمال المتعبة، ولدى انتشار الملاريا والأمراض الإنتانية [25].

ألغى الرق، ما نظمه القانون الأسود منذ (1684) في المستعمرات الفرنسية، أكثر مما كانـــت تــنظمه القوانين العرفية، أي تملك البنات والزوجات من قبل الأب، والخال أو رئيس الأسرة، ثم من قبل الزوج أو أسرة الزوج. فمع القانون الأسود، السيد فقط يملك العبد، سواء أكان رجلاً أم امرأة، ولا يحد سلطته إلا هذا النص الذي لا تسعى السلطات.

الحاكمة إلى مراعاته. إذ كان العبيد رجالاً ونساء يرزحون تحت قمع واستغلال، مستشاكين في العديد من الوجوه. وقد جعل هذا التشابه في الأوضاع القانونية بعض المسؤلفين يرون في عبودية العالم الجديد فضاء طبقت فيه مساواة في المعاملة بين الرجال والنساء، بالاستغلال الوحشي ذاته [27]. ومع ذلك حرى وضع تقسيم حنسي للعمل نحاية القرن السابع عشر، كان يخصص أشغال العمال ورؤساء العمال، والأعمال التي تسمح بحرية أكبر (الصيد البحري، القنص، سياقة العربات) للعبيد الذكور، بينما لم يكن أمام النسساء سوى بعض الأعمال في مترل السيد، وتعمل الأحريات بالمعزقة أو يخاطرن بأيديهن وأذرعهن بتلقيم الطاحون بقصب السكر.

#### «أنيماك ا<sup>126</sup>

«ذهب بالفعل، دون وداع للزوجة

دون ملاطفة للطفل، دون هذا الارتداد للروح

إلى الأماكن المهجورة التي كنا عهدناها

ذهب، كمن يذهب مرتجفًا على قدميه الحافيتين

سارقًا، في الليل، في الخفاء وفي النسيم».

بعدما اضطرت أنيماك للعودة إلى حقل أبيها، تعرف أنها ستُقبَّل من قبل الطفل.

«صرحت صرحة وحشية، وقبضتها هددت.

«أه، يا ابن الزنا! يا ابن الغريب، ابن الأبيض!

عليك اللعنة لأنك ولدت في أحشائي!»

والتقطت ابنها من قدم واحدة، وبشراسة،

والدم يترقرق في عينيها والزبد في فمها،

قلبته في الهواء، وبضربة صرعته،

وجاءت الجبهة لتنفجر على الموقد

وتشعل النار في المترل، لكن هذيان الفرح القاسي وهي ترقص وتصرخ حول اللهب، ينسيها أن تمرب، فتموت مدفونة تحت الأنقاض المحترقة.

خاتمة:

«البلاد الرائعة التي يعجب بما

المسافرون الساهمون، وهم يمرون بما، منحنين على درابزين السفينة

تتحمل خلال مر القرون المتجددة

مصيرها المحتوم، ويا له من إرث!».

والمناصب في مرتل السيد بالنسبة إلى النساء كانت مرتبطة غالبًا بدورة الحياة: إذ كانــت البنات يبدأن العمل كخادمات، ثم يرسلن غالبًا إلى الحقول، ليعدن إلى مهماتهن الأولى عندما يصبحن متعبات أو مسنات. والوحيدات اللائي كن يفلتن من هذا المسار هـن من تعلمن إحدى الوظائف النادرة المؤهلة المتاحة للنساء: كالممرضات والخياطات ومدبـرات المـــرل. وكانت بعض المدبرات يتوصلن إلى مراكز سلطة هامة في المغارس: فإحسداهن في باربـــاد (Barbad) أفلحت بوضع كل أسرتما في مترل السيد، وفي امتلاك عبيد<sup>[29]</sup>. غير أن ماري برنس (Mary Prince) مدبرة المترل والوحيدة من بين العبيد الأنتياليين التي تركت سيرة ذاتية، كانت عوملت بوحشية لفظية وبدنية من قبل ثلاثة أرباع أسيادها وأولادهم. وقد فصلت عن زوجها لاضطرارها إلى اللحاق بأسيادها. وفي سان دومانغ، المستعمرة الأكثر ثراء في القرن الثامن عشر، كان العبيد المؤهلون في (1780) كالتالي: (40%) من الرجال الذين يعملون في مغارس قصب السكر، و(15%) في مزارع الــبن، و(5%) من النساء فقط. والحال أن العبيد المؤهلين كان طعامهم وسكنهم أفضل من الآخرين، كما كانوا يتلقون بعض المكافآت. وتظهر دراسة أطوال صغار العبيد التي أجريت في إطار مكافحة تجارة الرقيق على أكثر من (50000) منهم، بين (1820) و (1860) في الـولايات المـتحدة، بـألهم كانـوا أقصر من المعتاد، لكن الأولاد كانوا يتداركون هذا التخلف عند المراهقة، بخلاف الفتيات. وهو ما تؤكده تصريحات البالغين، إذ كــان (38%) من العبيد السابقين الرجال يصرحون بألهم عانوا من الجوع، في مقابل (48%) من النساء.

ومـع ذلـك، تتحدث النساء من العبيد السابقين عن أنفسهن في ما يروينه كنساء نــشيطات ملتــزمات بالمعايير الأخلاقية السائدة، يسعين إلى الحفاظ على جماعتهن من البيض. فالصورة التي يردن إعطاءها عن أنفسهن ليست إيجابية فحسب بل بطولية.

#### 4/ 1/2) باسم التقدم و«تدجين» النساء

يتباهي الاستعمار الثاني، استعمار الإمبريالية الصناعية، الذي يبدأ نحو (1840)، بأنه أكثر إنسسانية من الأول، لأنه ينقل رأس المال إلى حيث يوجد العمال عوضًا عن تسرحيلهم. إذ يجبب «النهوض بالأهالي» نحو الإنسان المتحضر، وإخراجهم من الجهل وجعلهم يتخلون عن أعرافهم السيئة والضارة، حتى بتشغيلهم بالقوة لمكافحة «كسلهم» الطبيعي. وهذا العمل «التحضيري» لا ينفصل عن الداروينية الاجتماعية التي تحلم السيعسي.

بسشجرة نسب للنوع البشري يتوضع الأسود فيها بالدرك الأسفل، والآسيوي بمستوى أوسط، تتبعه المرأة البيضاء، وفي الأعلى الرجل الأبيض. فتنمية النوع البشري يقتضي تقسيمًا متزايدًا للمهمات، وبخاصة بين المرأة والرجل، وانكفاء للمرأة إلى عالمها الخاص: أي المترل العائلي، حيث ستهتم بتفان أصبح «علميًا» بزوجها وبأطفالها، وهو ما تسميه باربارا روجرز (Barbara Rogers) «تدجين النساء» [53]، وذلك لخيرها الأسمى. وهكذا ينتقد أحد رجال الإدارة البريطانيين في بورما بين (1887) و(1891) استقلالية البورميين والمساواة بين الجنسين والطبيعة المسالمة لهذا الشعب: «إن الرجال والنساء ليسوا متمايزين بعد بما يكفي في بورما. وهذه علامة على حداثة العرق، كما بينه علماء الأنثربيولوجيا (. . . ). فعلى النساء التخلي عن حريتهن لمصلحة الجميع» [54].

وسيــصادر الاســتعمار ممتلكات «الأهالي»، ويرغم الرحال على العمل للأوربيين، والنساء على إطعام الجميع، بإبقائهم في القرى أو في المدن.

## 4/1/2/1 المهجّر والقروية والحبيسة

في «المستعمرات القديمة» الفرنسية (غوادالوب، غويانا، المارتينيك، ربيوتيون)، يؤذن العام (1848) بنهاية حق امتلاك بني الإنسان. غير أنه، بينما يظن العبيد المعتقون أن بإمكاهم التصرف بهذه الأراضي التي يزرعونها منذ زمن طويل، لم تر فرنسا هذا الرأي. فلسم ينل العبيد السابقون أي تعويض عما عُمل معهم، بينما يتلقى الأسياد السابقون تعويضات سنحية حسى يقبلوا بإلغاء الرق. وغير مسموح للمعتقين حتى بالبقاء في أكواحهم وزراعة حدائقهم إذا لم يستمروا بالعمل في المغارس التي يعيشون فيها. زد على ذلك، أنه على الرغم من فرار عدد منهم من المغارس، إلا أن قرارات ضد التشرد، ونظامًا للسحل تجبرهم، بدءًا من (1855) على البقاء فيها. وفي الوقت الذي كانوا يفضلون العمل في الأرض دون أي أجر فيما للستراكة ثم للاستيطان يرغم كل أفراد العائلة على العمل في الأرض دون أي أجر فيما عدا ثلث المحصول الخام. وهكذا استبدل بالرق شكل من الاستعباد الذي يشمل المرأة، ويقبل نابليون الثالث هجرة عمال إفريقيين وصينين ويابانيين وهنود، وهو ما يسمح بتقليص أجور العمل المدفوعة للعبيد السابقين العمل.

 زراعسيين وصناعيين أو إلى خدم وعاطلين عن العمل [36]. وكان لفرض الضرائب تأثير ممان الفلاح الذي يعمل لبقائه على إيجاد عمل لدفع ما يتوجب عليه [37]. وعلى الرغم من أن الأنظمة تحظر السخرة، فإن نساء سخرن في فيتنام وإندونيسيا أو إفريقية [88]، إذ أسسهمن في إصلاح الطرقات ورصفها، وحملن الحجارة، وقمن بطهو الطعام، وتقشير الفول السسوداني أو عملسن في الإرساليات، الحوامل منهن مثل الأخريات. ولألهن كن مسرغمات على النوم في العراء، كان الأطفال يصابون بالتهابات رئوية. فالحملة الفرنسية في (1898) بالنيجسر الستي لقسبت باسم «شوب – شوب» المشؤوم لمهارتما في استعمال السساطور ضد الأفارقة – أحرقت (60) قرية – كانت مؤلفة من (6) ضباط فرنسيين و (600) حسندي إفريقسي، و (200) امسرأة و (800) حمال الأفارة، وكانت النساء في إفريقية الاستوائية الفرنسية يمثلن (10%) من عمال السخرة ال(25000) فيما بين (1919) و (1926) لبسناء الخطوط الحديدية، حيث كان يبلغ معدل الوفيات (111 بالألف) [10]، وكانت القوانين تنص على تحديد ساعات العمل اليومي، ودفع بعض الأجر، لكنها لم تكن تطبق.

وقد استعمل التزام العمال في مقابل النقل المجاني إلى ما صُوِّر على أنه بلاد الذهب، من الهند أو من الكونغو نحو جزر الأنتيل، ومن الصين أو جاوا نحو سومطرا، حيث يزيد عدد السكان من (10000) في (1880) إلى (1. 5) مليون في (1930) إذ تدفع الشركات ثمن بطاقة السفر نحو الجنة الموعودة، ثم المصروفات اليومية، ليحد العمال أنفسهم غارقين في الديوبون لوقت طويل. ويدعم هذا النمط من الاستغلال، نظام قمعي أقيم لمعاقبة أقل علامة على العصيان بالغرامات والسجن أو بالعمل القسري. وهكذا حكم في سومطرا على (5%) إلى (10%) من العمال بعقوبات شتى فيما بين (1917) و(1926).

وكـــان لسياســـات تشغيل الشباب المختلفة في إفريقية تأثيرات تجارة الرقيق السابقة. إذ كانت نسبة الذكـــورة في المستعمرات (1922) تتراوح من (72) إلى (100) رجل لكل ttp://www.at-maktabeh.com (100) امراة (85 في السنغال على سبيل المثال)، وهو رقم أدبي من مثيله في فرنسا مع خــسائرها المخيفة خلال حرب (1914 – 1918) [43]. وكان ذلك بالفعل المتضافر لسخرة العمــال من قبل المستوطنين والجيش والوفيات وحالات الفرار. وكان هذا التفاوت كبيرًا بقدر ما كان احتلال المكان متمايزًا من حيث الجنس: وهكذا كان في الكونغو البلحيكي فيما بين (1955) و(1957)، (130) رجلاً لكل (100) امرأة في المناطق الحضرية، بينما كانوا (80) رحــــلاً لكــــل (100)[44] امرأة في الأرياف. فالرجال يهاجرون، وبعضهم يموتون، وآخرون يكتسبون خبرات وبعض المال، بينما تبقى النساء في القرية مع الأطفال والمسنين. وتشكو أغنية مالاوية من هذا الانفصال القسري: «لا تقلق يا زوجي / لا تتركني وحيدة / لا تذهب إلى بوني / ولأنك بحاجة إلى الملابس / ولأنك بحاجة إلى المال للضريبة العقارية / ســـأخمر البيرة / وسنبيع البيرة / لا تذهب إلى العبودية»[45]. ولمواجهة هذا التريف، على النساء إذن التكفل بمهمات زراعية أكثر، والتخلي أحيانًا عن زراعة السورغو والدخن، من أجل زراعة المانيوق الذي يتطلب عناية أقل وينمو بسرعة، لكنه أفقر بالعناصر الغذائية. زد على ذلك أن نزع ملكية أجود الأراضي لإعطائها للمستوطنين الأوربيين، زاد غالبًا الوقت وتحسضير الطعام، وهذا ما أثر على صحة الجميع [46]. ولم يكن المستوطنون يستوردون التقنيات كالمسلفة التي يمكن أن تحل محل المعزقة المستعملة من قبل النساء، بينما كان المحسرات المخسصص للرجال يتطور [47]. وكانت الأجور الضئيلة التي يتلقاها الشباب في إفسريقية الشرقية تسمح لهم بالزواج مبكرًا، وتقلص سيطرة المسنين عليهن، لكن الأمر لم يكن كذلك في إفريقية الغربية كما يبدو <sup>[48]</sup>.

هذه التطورات لم تكن طبيعية في شيء: بل نجمت عن صراعات جنس وتحالفات مدهشة بين المستعمرين والمستعمرين، على حساب الشباب والنساء. فالمستعمرون كانوا بحاجة إلى يد عاملة، ويفضلون ألا يربكوا أنفسهم بالأطفال الذين سيزيدون من تكاليف العمالة. أما الزعماء، من جهتهم، فيريدون إبقاء النساء في القرية من أجل قدراتمن الإنتاجية والنسلية، وكوسيلة ضغط حتى يعود الشباب ليتزوجوا ويدفعوا لهم مهورًا ترتفع أكثر فأكثر. إذ يشكو الزعماء في روديسيا من رغبة النساء في الذهاب إلى المدينة للانصمام إلى أزواجهن، ويحصلون على أوامر تمنع النساء من مغادرة القرى دون تسرخيص منهم، وتعاقب بشدة الخيانة الزوجية الأنثوية [69]. وتمنع المحاكم الأهلية، في تسرخيص مانية، طلب الطلاق قبل أربع أو خمس سنوات من الانفصال، بينما كانت جمعية القرية هي التي تقرر في الماضي، وكانت نساء مسنات أو عاجزات يشتركن فيها [50].

وفي المناطق التي نمت فيها الزراعات التصديرية، مثل الكاكاو، كما في ساحل العاج أو غامبيا، لم يستدن وضع المرأة أقل من ذلك، لأن تقسيم العمل بحسب الجنس يشتد، فتستحول شيئًا فشيئًا إلى مأجورة. بأجور ضئيلة، حيث كانت في الماضي تسيطر على تسويق ما تنتجه [51].

أما في الهند، فيقوم نوع من «ترييف» (ruralisation) للنساء أيضًا، لكن أسباب هذه العملية مختلفة. إذ يبقى النساء، من جهة، في المناطق الريفية حفاظًا على حقوق الأسرة في الأرض، حسى وإن ذهب الرجل إلى مكان آخر بحثًا عن العمل. وفي الوقت الذي يعمل نساء الطبقات الشعبية و «المنبوذة»، من جهة أخرى، غالبًا في الخارج، فهن مستبعدات بآلسيات أعمالهن الحرفية في القرية (صنع الفخار والقفف وقشر الأرز) [52]، أكثر من السرحال. وقد كن لا يزلن يشكلن في نهاية القرن ثلث عمال صناعة الخيش أو مزارع السشاي: وعندما كانت تتدنى هذه النشاطات كن يطردن بذريعة الخطر الذي تمثله على صحتهن [53].

وعـندما كانـت الزوجات ينضممن إلى أزواجهن في المدن، كما في المغرب، كان الرجال يحجبونهن ويغطونهن بملاءات أطول فأطول بقدر ما كان المستعمرون ينتشرون في المكـان. وما من أحد، وبخاصة المستعمرون الفضوليون، ينبغي له رؤية النساء البعيدات مـنذئذ عن عائلاتهن والخاضعات فقط لإرادة أزواجهن الحملاء وأصبح عملهن المترلي أكثر إرهاقًا وأكثر حدة. ففي فترة كساد (1930)، طردت النساء المتزوجات بسومطرة من المزارع لكنهن لم يُعدن إلى مواطنهن الأصلية. وعندما أعيد أزواجهن للعمل (مقابل 25% مـن أجورهم السابقة!)، أعطيت لهم قطع أرض صغيرة ومساكن لتثبيت العمال وإبقاء أجــورهم في حدها الأدنى. وقد طبقت هذه الإستراتيجية أيضًا من قبل أصحاب مناجم النحاس في روديسيا [55].

ومن جهة أخرى، خلق استبدال الملكية الجماعية بالملكية الفردية علاقات قوة جديدة فسيما بين الجنسين، لأنه يجري غالبًا في مصلحة الرجل فقط. ففي إفريقية السوداء على وجه الخصوص، حيث كان للنساء استقلال ذاتي اقتصادي واسع، أصبحت أراض كانت ترعها النساء بشكل تقليدي ويحتفظن بأرباح ما يبعنه من إنتاجها، للرجال يزرعون فسيها منتجات مخصصة للتصدير، ولم يعد يدفع للنساء إلا القليل. وحيثما كن يرثن من أهلهن، كما في الجزائر [65]، أضعف وضعهن نتيجة لانزوائهن في البيوت وغياهن عن الحقوق المدنية. والأرشيفات القضائية مملوءة بقصص نساء حئن يشتكين من استحواذ قصريب أو زوج دون حق على أملاكهن بمجرد تصريح شفاهي. وهؤلاء النساء لديهن قسريب أو زوج دون حق على أملاكهن بمجرد تصريح شفاهي. وهؤلاء النساء لديهن

على الأقل إمكانية الشكوى إلى القضاء، لأن الغالبية أميات ولا تصلهن المعلومات إلا بصعوبة، ويجدن أنفسهن أقل حيلة من الرجال في مواجهة الإدارة الاستعمارية الجديدة. وهكذا كان رجال الإدارة الاستعمارية في لاغوس، طبقًا لمحاضر القضايا والأرشيفات القصائية الأحرى، يفصلون في القضايا غالبًا لمصلحة الرجال الذين كانوا يخالطونهم في مختلف المجالس أو المؤسسات [57].

## ابتداع القانون العرفي 2/2/1/4

رفضت المحكمة الهندية العليا في (1984) إلغاء «استرداد الحق الزوجي»: فباسم التقاليد الهندوسية وضرورة الكفاح ضد «مرض العصر»، الطلاق، وحدت النساء أنفسهن مرغمات على الرجوع إلى أزواجهن، حتى برفقة الشرطة. والحال أن استرداد الحق الزوجي لم يكن موجودًا في الأعراف الهندوسية، ولم يُدخل إلا في (1857)، عندما حصل إدماج المحاكم الإنغليزية العليا بالهندية.

إذ رفيضت هيندية في الثانية والعشرين من عمرها هي راخمابي (Rakhmabi) كانت زُوجــت وهي في الحادية عشرة من عمرها، الذهاب إلى بيت زوجها والعيش معه، وكان ذلك في (1884). فما كان من الزوج إلا تقديم شكوى طبقًا للقانون الإنغليزي، طارحًا مشكلة عويصة على كل الأطراف السياسية. وفي ختام قضية دامت ثلاث سنوات، صرح القاضـــي الإنغليزي بأنه كان على المحكمة إتباع القانون العرفي وحده، و لم تكن تستطيع تطبيق القانون الإنغليزي، في الوقت الذي كان الهندوس يتظاهرون من أحل تطبيقه! ونتــيجة للاستئناف، حكم قضاة آخرون بان على الزوجين أن يعيشا معًا. لكن راخمابي كانــت تفــضل الـــدهاب إلى الــسحن. أحيرًا، تلقى الزوج تعويضًا ماليًا، وترك الحرية ل«امراته» التي شرعت بدراسة الطب في إنغلترا ثم عادت لمزاولته في الهند[58]. وهذه الحالة نموذجـــية لمـــا يسميه هوسباوم ورانحر (Hosbaum et Ranger) [59] «ابتداع التقاليد»، أي شــرعنة مجمــوع الممارسات التي تشكل استمرارية الماضي مرجعيتها، بينما تكون قريبة العهد أو مبتدعة، وتُدخل نوعًا من التشدد حيث كانت المرونة سائدة. وتسمح هذه العملية بإضفاء الشرعية على السلطة الاستعمارية بإدماجها في تقاليد البلد المستعمَر، تاركة بعـض المستعمَرين يفيدون من وضع وسيط، بل ويحتفظون بجزء من سلطتهم. كما تظهر أيـــضًا أن الـــتدخل الاستعماري كان أكثر تعقيدًا مما يدعيه تبريره الرسمي بمكافحة بعض الممارسات غير المقبولة بالتأكيد، مثل حرق الأرامل (الساتي Sati)، وزواج الأطفال، والـــزواج القـــسري، وزواج الأرملـــة الإحباري بأخ زوجها لمنعها من وراثته، أو تعدد الزوجات. فقد كانت التدخلات في هذا الميدان بطيئة وقليلة الناثير، ذلك ألها كانت ترمي إلى إظهار تفوق المستعمر الأخلاقي المزعوم وإضفاء الشرعية على هيمنته أكثر من تأمين حرية نسسائية، لم تكن مومنة بعد في أوربة نفسها. إذ إن القانون كان منذ بداية القرن التاسع عسشر يعزز في الواقع استحواذ الرجال على زوجاقمن، ويُفقد الحقوق المدنية والسسياسية فئات النساء التي كانت تتمتع لها. فمنعت قوانين في القرن العشرين الإجهاض ومنع الحمل لدى النساء، وحرمت بذلك الأوربيات من حقوقهن التناسلية. ومع ذلك، أفلح أنصار الحركة النسائية فيما بين (1856) و(1882) بإنغلترا في ضمان ملكية النساء المتزوجات، وهو ما لم يكن يعجب رجال الإدارة الإنغليز، في بلادهم ولا في الهند. وفي فرنسا، لم يختف واجب طاعة المرأة من النصوص إلا في (1938) و(1932) كما لم يختف مبدأ رئيس الأسرة والحقوق المتصلة به إلا فيما بين (1965) و (1985) ليس إلا.

وقد فُرض قانون مُقيِّد ذو أصل أوربي على نساء يختلف وضعهن اختلافًا كبيرًا بحسب المنطقة والمكانة الاجتماعية. وإذا لم تكن الوضعية القانونية للهندوسيات أفضل بكثير من وضعية الإنغليزيات، على الرغم من شهرة بعض الشاعرات والقديسات، فإن بعض الهنديات الأمريكيات والإفريقيات كن يتمتعن بالحرية، وكان لبعضهن الآخر حقوق مدنية أو سياسية أكثر اتساعًا من الأوربيات، بينما كانت حقوق أخريات أقل منهن. وإذا ما كانت السياميات (التايلانديات حاليًا) من الطبقة الأرستقراطية، مثل آسيويات الجنوب الشرقي، يخضعن للزواج القسري وللحبس في المترل، ولزواج الأرملة بأخ زوجها القسري أيضًا، فكانت نساء الطبقات الشعبية يتمتعن باستقلال اقتصادي ومدني ذي شأن، في إطار تماسي ضعيف نسبيًا [60]. وهو ما لم يمنع نساء المستعمرات، بمن فيهن الإماء، من الكفاح بقدر ما استطعن في سبيل استقلالهن الذاتي وحريتهن، بصفة فردية وجماعية.

وقد كان ابتداع الماضي منتشرًا في كل البلدان المستعمرة نهاية القرن التاسع عشر، انطلاقًا من معلومات كان القضاة أو رجال الإدارة يستقونها من أعيان ذكور. كما حصل في الهند، بالنسبة إلى العلماء البراهمانيين الذين كانوا يُرشحون المعلومات حول الماضيي عبر تصورهم الخاص للعالم، وكان رأيهم مسموعًا أيضًا لأنهم كانوا يشكلون صدى لرؤية الرسميين البريطانيين الاستشراقية. فطبقًا لماني لاتا (Mani Lata) المحمة الإحيائية للحضارة متصوَّرة كفرض لمعيار مسيحي، بل كاستعادة لحقيقة التقاليد الأهلية. وهكذا كان حاول القادة الهنود إلغاء الساتي (حرق الأرملة نفسها)، إلا في حال التحسيار الأرملة له، وبخاصة السيخ، نهاية القرن الثامن عشر. وحددت الإدارة البريطانية المحاولة في شرعنة ممارسة حاصة وإظهارها المحاولة في شرعنة ممارسة حاصة وإظهارها

علـــي أنهـــا هندية، سواء على الصعيد المناطقي أو الاجتماعي، في الوقت الذي كانت مقــصورة علـــى الطبقات العليا الهندوسية في منطقة كلكتا. علاوة على أن السلطات الدينــية بعــد اســتفهامها حول الموضوع بينت أن الساتي لم يكن مذكورًا في النص الهندوسي المؤسس (المانو manu) الذي كان يمجد بالأحرى ترمل المرأة الزاهد، لكنه كان مسموحًا به للطبقات الأربع العليا.

أما عندما صدرت فيما بعد القوانين التي ترفع سن الزواج الأدبى إلى عشر سنوات في (1860)، وإلى اثـــني عشرة سنة في (1891)، وإلى أربع عشرة سنة في (1931)، فلم تكن تطــرح مشكلة المعنيات بالأمر ولم تطبق إلا نادرًا. وقد أثارت العديد من المظاهرات، فأوضح الحاكم العام بأنه ينبغي التقرير بحسب الحالات. وكان أنصار المرأة منذ (1928) يطالبن بأن يرفع إلى ست عشرة سنة [62]. كما أثارت مسألة زواج الأرامل ثانية الرأي العــام الأنغلو – هندي: فنتيجة لفارق السن بين الأزواج، كان ثلث الهندوسيات أرامل في (1891) في البينغال [63]. إذ كانت (12641) فتاة سنهن أقل من خمسة عشر عامًا في (1921) بــولاية أوتار برادش، أرامل يستحيل عليهن الزواج ثانية [64]. مع أن الأرامل في الطــبقات الدنيا يتزوجن ثانية أو يُساكن رجلاً. ولا تذكر الأغاني الشعبية الأنثوية هذه المستكلة التي تظل مشكلة الطبقات الهندوسية العليا [65]. ومن جهة أحرى، لم يكن الكفاح ضد زواج الأرملة بشقيق زوجها يؤخذ بجدية. ففي ولاية أريانا، حيث كانت النــساء يقمــن بدور إنتاجي هام، وحيث كان الإنغليز يجندون العديد من العسكريين، تقـــدمت الأرامـــل بالتماسات إلى المحاكم ضد إعادة زواجهن الإحباري بشقيق الزوج المستوفى. ولكن بلا جدوى: لأن الرجال كانوا يؤكدون حصول الزواج، ومن الصعب التدليل علي العكيس، ما دام أفراد الأسرة الواسعة يعيشون معًا. زد على ذلك، أن الإنغليز لم يكونوا يريدون مضايقة رؤساء العائلات[66].

هـــذا البــناء المــشترك ل«القانون العرفي» من قبل الأعيان من الرجال المستعمِرين والمستعمَرين على السواء، يوجد في إفريقية أيضًا، وبخاصة في روديسيا الجنوبية (زمبابوي الحالية). إذ كان رجال الإدارة الذين يسعون إلى معرفة أعراف شونا (Shona) ونديبيله (Ndebele) يستجوبون «خبراء في القانون» من الرجال دائمًا، رؤساء قرى أو شيوخًا. فقـــد كانـــوا بحاجـــة إلى تعاولهم لإرسال الشباب إلى المناجم وإقناعهم بأن زوجالهم سينتظرهم بالحلاص. علوة على أن المبادئ المضمرة في الاستعمار كانت متأثرة بالداروينية - الاجتماعية. إذ كتب مفوض بريطاني حول المرأة في (1924): «دماغها لـــيس متوازنًا بشكل يتيح لها التفكير السليم، ولهذا أرى من الضروري تشجيع الذكر

ومساعدته في الوصاية على النساء»[67]. وقد استغل الأعيان الأفارقة اتجاهًا كهذا لتعزيز قواعدهم القديمة للسلطة، وإقامة قواعد جديدة من طريق الإدعاء بأن شكاوى النساء في موضوع التعسف أو الإهمال لم تكن مأخوذة بالاعتبار من قبل الأعراف. وبينما كانت المرأة تستطيع في الماضي الانعزال لذي عائلتها، منتظرة أن يطلبها الزوج، كانت المحاكم الاستعمارية تطالب برد «ثمن الخطيبة» إلى الزوج، وهذا ما كان يدفع بالعائلات إلى طرد بناها. أخيرًا، وبينما كانت الأعراف تقضى بأن يبقى الأطفال مع الأب، لكنها تراعيى مصلحة الطفل ويمكن أن تخفف بحسب الحالة، عهد إلى الأب بالأطفال بصفة متــشددة. كمـا أن المحاكم الاستعمارية في الجزائر، كانت تحكم ضد المرأة التي تترك زوجها لأنه تزوج مرة ثانية، ويضربها أو يهدر كل أجره على الشراب. وكانت تقترح ســجن الــزوجة حــــــــــــــــــــــــ وحلدها، إذا ما رفضت الرجوع إلى زوجها[68]. وهذه التحالفات «المضادة للطبيعة» بين مستعمر ومستعمر للسيطرة على النساء، كانت ترمي دون شك إلى إضعاف مقاومة المستعمّر للاستعمار، لكنها لم تكن تمنعها مع ذلك. ففي مومباسا، على الشاطئ السواحيلي، يقوم قائد المقاومة المضادة للبريطانيين نفسه بالكتابة إلى المتــصرف الجديـــد ليطلب منه حظر زواج النساء، سواء أكن أحرارًا أم عبيدًا، من شخص لا يكون من طبقتهن [69].

ولم تكن هذه التحالفات بين مستعمر ومستعمر مقتصرة على البريطانيين. إذ كانت فرنسسا على الرغم من ادعائها الرغبة في إدماج الجزائريين، تعترف بالشريعة الإسلامية فـــيما يتعلق بالقانون الشخصي. هذا القانون الذي لم يكن يعطى المسلمات الحق إلا في ورائــة النصف مما يتركه الوالدان والأقربون، كان يترك لهن مع ذلك شخصيتهن المدنية السبى كانت الفرنسيات يفقدها بالزواج، كما يترك لهن الحق في الطلاق. والجزائريات الــراغبات بــالطلاق كن يتوجهن إلى المحاكم الأهلية والفرنسية، لأن القضاة الفرنسيين كانوا يقبلون بسهولة أكبر، المطالب المتعلقة بالمهر والنفقة، بينما كانت المحاكم الإسلامية أكثر تفهمًا عندما يتصل الأمر بالعنة أو اللامبالاة الجنسية. إلا أن العديد منهن أعدن بالقـــوة مـــن قبل الشرطة إلى أزواجهن، وأحيانًا مع إلزام بدفع تعويض عطل وضرر له لاتمــــامهن بعــــدم القيام بواجباتهن الزوجية. وحتى تعدد الزوجات لم يكن دافعًا كافيًا للحصول على الطلاق في نظر القضاة الفرنسيين[70].

أما في فيتنام، فكان لوضع البلبلة الذي وصفه أوزبورن[70] أن يصير مثيرًا للاستغراب لـو أنـه لم يؤد إلى الإضرار بالنساء. ذلك أن امتناع الموظفين المحليين (المانداران) عن الستعاون مسع الاستعمار الفرنسي الذي نُص عليه في معاهدة سايغون (1862)، اضطر www.al-maktabeh.com

الفرنسيون لانتظار مستشرق يترجم لهم ما كانوا يظنوه العرف المحلي (جيا لونغ) حتى يطبقوه. لكن هذا النص الذي يعود إلى (1812) كان في الواقع نسخة عن التنظيمات الصينية، وتمييزي أكثر بكثير من قانون لي (£) (1470 — 1470) الذي كان يضم عددًا مسن الأعراف الفيتنامية. فالبنات في هذا الأخير، لهن حق مساو في الميراث، ويمكن أن يكون لهن مترل منفصل منذ بلوغهن الخامسة عشرة، وأن يخترن أزواجهن. وللمرأة ملء الحق في أملاكها وتستطيع طلب الطلاق لغياب الزوج الطويل. إلا ألها يمكن أن تطلّق إذا لم تنجب ولدًا، وإذا ارتكبت الخيانة الزوجية أو إذا أهملت أبوي زوجها. لكن الجيا لونغ للأب وللزوج، وللابن البكر إذا مات الزوج. فطبق الفرنسيون منذ سنوات (1880)، أمام تعقد القضايا التي ينبغي الفصل فيها، نظامًا مختلطًا، متبعين بصفة عامة العادات الفيتنامية المزعومة في حال وجود سابقة، لكنهم كانوا يرفضون، على سبيل المثال، أن يكون عدم إنجاب طفل دافعًا للطلاق المادي.

على الرغم من التحقير المنتظم لوضع النساء في البلدان المستعمّرة، اللواتي كن يُظهّرن كدواب للحمل مسخرات للرجل، ومن مناشدات أنصار الحركة النسائية، لم تسعَ فرنسا إلا في وقت متأخر إلى الاهتمام بتحسين أحوالهن [72]. إذ كانت معارضة تعدد الزوجات في المستعمرات الفرنسية تسوغ على وجه الخصوص بأنها ستقلص عدد الولادات، وبأن تعدد الزوجات سيسمح للرجال بعدم البحث عن عمل، باعتبار أن النساء يعملن عوضًا منهم. ولهذا لم يعد الأفارقة الذين اعتنقوا المسيحية خاضعين للمحاكم العرفية في إفريقية الاســـتوائية منذ (1927)، و لم يعد لهم الحق بالزواج من أكثر من واحدة. إلا أن الأمور وقفــت عــند هذا الحد، لأن المستعمر كان بحاجة إلى الزعماء التقليديين من أجل اليد العاملـة. وكـان لكـثير منهم عدة زوجات، فتساهل مع هذا الوضع إذن. ومن جهة أخــرى، كــان يمكن لتأثيرات مكافحة تعدد الزوجات أن تكون سيئة: إذ كان يحدث لبعض الرجال أن يعوضوا الزوجة الثانية ذات الوضع القانوبي الواضح بخليلة ليس لها أي حق. وقد اتخذت عدة قرارات لمصلحة النساء فيما بين (1928) و(1934)، لكنها قرارات مانـــدل (Mandel) بالخصوص في (1939)، وهي من عمل الراهبة ماري أندريه (-Marie Andrée) مـن رهبنة القلب المقدس، وقرارات جاكينو (Jaquinot) في (1951)، هي التي أدخلــت إلزام التراضي بين الخطيبين، ورفعت الحد الأدبى لسن الزواج. ومع ذلك، فإن دستور (1946)، بقبوله أن يحكم سكان المستعمرات بالقانون العرفي فيما يتصل بالأحوال الشخـــصية<sup>[73](3)</sup>، أمَّــن دوام الحقوق العرفية التمييزية في إفريقية. وإذا ما لاحظ علماء الأنثروبولوجيا تأثيرًا لهذه التدابير، فليأسفوا له: لأنها أفضت إلى تفكك الأسر، وتشجيع النسساء على الطلاق لأوهى الأسباب كما يزعمون، وهم بذلك يستعملون حجج مخسبريهم الذكور ذاقما[74]. ولم تُدخل هذه القرارات إلى الجزائر إلا في (1959)، أي قبل ثلاث سنوات من الاستقلال، في خضم الحرب، وهو ما جعلها دون فاعلية. علاوة على أفسا لا تسشمل المسزاب، وهسو واد في الصحراء على بعد ستمئة كيلومتر من الجزائر العاصمة، حيث كان الزواج القسري منتشرًا. ولو كانت اتخذت هذه القرارات بداية القرن، لكانت أكثر فائدة بكثير [75].

في المـــستعمرات الفرنسية القديمة الأربع (غوادالوب، غويانا، المارتينيك، رييونيون)، أفـضي إلغـاء الرق إلى إدخال نظام تمييزي قانوبي لمصلحة الرجال. إذ حصل الرجال المعتقون في (1848) على حق الانتخاب على غرار المواطنين الفرنسيين، بينما كان على المعـــتقات علــــي غرار الفرنسيات انتظار قرن للاستفادة منه. ومن حهة أحرى، وطبقًا لقانــون نابلــيون المــدن، لم يكن للزوجات حقوق مدنية، كما لم يكن للأطفال غير الــشرعيين، الحقوق ذاهما التي كانت للأطفال الشرعيين. والحال أن نصف الولادات في (1936) غير شرعي: وهذا يعني أن الحقوق المدنية الفرنسية لا تتناسب مطلقًا مع الوضع الحقيقــــى للنـــساء، ولا تمنحهم أي حماية. وإذا ما كانت القوانين الانتخابية، من جهة أخرى، تطبق في المستعمرات كما هي مطبقة في فرنسا، فإن تطبيق القوانين الاجتماعية والجبائية، ينبغي أن يُطلب من الحاكم المحلي، لأن هذه القوانين لم تكن تنص على صلاحيتها أيضًا في المستعمرات. أما فيما يتصل بالأسرة، فيوسَّع قانونا (1920) و(1923) اللذان يجرمان منع الحمل والإجهاض ليشملا المستعمرات حال صدورهما، كما يوسُّع في (1938) قانون (1932) حول تعميم التعويضات العائلية على الإجراء فقط (باستثناء الخدم المترلسيين وغالبيستهم من النساء)، ولكن بشروط أكثر صرامة منها في فرنسا. والجدير بالذكر هو أن التطور اللاحق لهذه النصوص القانونية لن يمتد إلى المستعمرات. غير أنه في (1938) و(1942)، ألغيى واجب الطاعة من القانون المدني الفرنسي (الذي سيبقى مع ذلك على مبدأ رئيس الأسرة حتى 1970) فأفادت نساء المستعمرات من هذا الإجراء. وتستبق هذه الخطوة الأولى نحو المساواة، منح المساواة السياسية مع حق الانتخاب للنساء الذي تقرر في عام (1944)<sup>[76]</sup>.

#### 4/ 1/ 2/ 3) التربية و«إنقاذ العرق»

أدت التربية والحملات الصحية دورًا عظيمًا في محاولات إضفاء الشرعية علي النظام الاستعماري، ولاتزالان تذكران من بين حسناته، مع أنهما لم تمسا النساء إلا قليلاً.

فمهمة تربية الأهالي، ولو إلى التعليم الابتدائي، لم تتحقق في الواقع قط. إذ إن نسبة الأطفال المتمدرسين في المرحلة الابتدائية كانت طبقًا لليونسكو في (1950) بنهاية الفترة الاستعمارية (12%) في المستعمرات الإنغليزية، و(16%) في المستعمرات البلجيكية، و(10%) في المستعمرات المرتغالية و(سابقًا) الإيطالية، باعتبار همذه النستائج مرتبطة سواء بالتنمية الاقتصادية المتباينة للمستعمرات أم بالإرادة الاستعمارية [77]. علاوة على توضيح إضافي لهذه الأرقام: فلا يمثل الفتيات غالبًا الاستعمارية المتمدرسين [78]. وكان الوضع في فيتنام أسوأ: إذ كان (20%) من الأولاد يذهبون في (1924) إلى المدرسة و(3%) فقط من البنات. وفي البنغال التي كانت تحكم مباشرة من قبل البريطانيين مع ذلك، وحيث أصبحت بعض النساء معلمات وطبيبات أو ممرضات منذ لهاية القرن التاسع عشر، كانت (5%) منهن فقط يتمكن من كتابة أسمائهن في (1939) في (1931) التي أنشئت في (1939) لي أنشئت في (1939) لي أنشئت في (1939) المستقبلية مارياما با (Mariama Bâ) المديدة المستقبلية مارياما با (1808) (Mariama Bâ) المديدة المستقبلية مارياما با (1808) (1808) المدينة المستقبلية مارياما با (1808) (1808) المديدة المستقبلية مارياما با (1808) (1808) المدينة المستقبلية مارياما با (1808) (1808) المديدة المستقبلية مارياما با (1808) (1808) المدينة المستقبلية المستقبلية المستقبلية المدينة المستقبلية المستقبلية المدينة المستقبلية المدينة المستقبلية المستقبلية المستقبلية المستقبلية المستقبلية المستقبلية المدينة المدينة المدينة المدينة المدينة المستقبلية المدينة المدي

مترددة في إتاحة التعليم للبنات: فقد صدر مرسوم فرنسي في (1887) ينص على فتح مـــدارس للمـــسلمين في الجزائر، لكن دون أن يجعل التربية إلزامية، ويرفض دفع راتب المديرين [81]. وقد حرمت هذه الإدارة فيما بعد التعليم النسائي من فرص العمل، برفضها قسبول النساء في الوظائف الحكومية، بينما كانت النساء الموظفات عديدات في فرنسا. والحال أن الأولاد لم يكونوا يترددون على المدرسة إلا لدخول المسابقات والوصول إلى مهنة حرة أو للعمل في التجارة أو الصناعة. وكانت كل هذه الفرص ممنوعة على النساء. وهكذا يصرح الداهوميات اللاتي التقاهن تارديت (Tardits) في (1955) بألهن يشعرن بالخيبة لألهن يجدن أنفسهن كأمهاهن أميات، بائعات أو عاملات يدويات. زد على ذلك أنــه أصــبح من المتعذر العثور على زوج، لأن الرجال كانوا يخشون من هؤلاء النساء اللواتي علمتهم الكتب وتعاليم المبشرين والمعلمين الميل إلى الفساتين، الغالية جدًا ذلك الـزمان، والاحتقار للعمل الزراعي الذي كان مع ذلك مصير الغالبية منهن، كما تعلمن فكسرة مسا عسن المساواة بين الجنسين. وكان الآباء يرفضون أحيانًا التعليم مثلما كان مقتــرحًا. كالآبــاء الإيغبو (Ygbo) في نيجيريا الذين يعتقدون بأنه يكفي للفتاة معرفة زراعة الإينيام وطاعة زوجها، وأن بإمكان الدين إصلاحها[83]، ولكن بشرط إبعادها عن الفساتين والحلى الرخيصة والتربية.

وكما هو الشأن في أوربة، فالتعليم بالنسبة إلى الأولاد له هدف مهني، وتعليم البنات ذو تــوجه مترلى وأسري، سواء في المستعمرات الفرنسية أم الإنغليزية. صحيح أنهن كن يستعلمن بعض المعلومات العامة في الصباح، لكن المساء مخصص مبدئيًا لأشغال الخياطة. نسيجيريا، المعتادات على دور نشط في مجتمعهن، كتاجرات وصائدات للأفيال أو حتى كمحاربات، كن يرفضنه. وفي (1925 - 1926) تدحض حركة «النساء الراقصات» المعارضة مدرسة التدبير المترلى هذه التي تكسر الاستقلال الذاتي التقليدي، فتنتقد كل التقاليد، سواء الجسمية (كوضع الأقراط، والأصبغة على الجسم) أم اللباسية (تعرية الجـــذع) والثقافـــية (الرقص المعد إباحيًا) والطقوسية (الختان). وستسمح هذه الحركة للنساء بافتكاك بعض السلطة، وما إن يتاح فرص حديدة لهن، في الزواج والعمل (كما في مهنة الخياطة) حتى ترغب هؤلاء الأمهات في وضع بناتهن في المدرسة.

والتعليم الأنثوي إضافة إلى أنه يفتقر إلى المضمون المهنى بالقياس إلى تعليم الذكور، هو اكثر إيديولوجية أيضًا، يركز على غرس العقائد، على الأقل بالنظر إلى مضمون البرامج في الجزائر كما تحللها مارينا لازرق (Marina Lazreg). إذ تذكر حال هؤلاء اليتيمات الجزائريات اللواتي يمثلن، في نهاية دراستهن، مسرحية تثني على فرنسا المحسنة التي تتيح لهن الفرصـة للدراسة، في الوقت ذاته الذي يثور آباؤهن عليها، لأنهن مع منتصر غيرها كان لحق بهن العار: «إن فرنسا، تقاتل من أجل العدالة». فمن المفهوم إذن رفض الآباء لمثل هذا التعليم. أما بعد الاستقلال، في المقابل، فقد تزايد تمدرس الإناث بسرعة في الجزائر وتونس. وكان المبشرون[85] الذين قاموا بدور جوهري في تعليم المستعمَرين، وحتى في فرنسا، يلحــون بصفة خاصة على تربية النساء الأخلاقية، حيث كانوا يريدون أن يجعلوا منهن أمهات صالحات، طبقا للمعايير الصحية الحديثة الاكتشاف، وزوحات فاضلات في زيجات مسسيحية تكون رفقة حقيقية «ضمن الاختلاف». وهكذا كانت «مدارس المخطوبات» في الكاميرون تستهدف تكوين زوجات المستقبل من طالبات التعميد، حتى يتمكن من تدبير المترل وخياطة ملابس محتشمة لستر عريهن الذي كان لايزال منتشرًا. أمـــا في الهند فقد قادت التربية المبذولة من قبل المبشرين، بحسب بورثويك (Borthurick)<sup>[86]</sup>، إلى إعادة تحديد العلاقات الزوجية بين الطبقة الهندوسية الوسطى. إلا أن التقاليد الهندية، بحسب مؤلفين آخرين، وبخاصة الفيديه التي طُورت لمقاومة انتشار الإسلام، كان لها وقع أكثـر أهمـية. ومهما يكن من أمر، فإن الهنديات من شبى الأوساط اللواتي درسن في مدارس المبشرين، وجدن فيها إرادة للاعتماد على أنفسهن [87].

أما فيما يتصل بالجانب الآخر من العمل الاجتماعي الاستعماري أي الصحة: فيحب الستذكير بداية بأن الاستعمار تسبب في العديد من الأموات، بين الشباب على وجه الخصوص. والأوضاع شديدة التنوع على كل حال: إذ تضاعف السكان في المغرب، وازدادوا باعتدال في إفسريقية الغربية، وفي إفريقية الاستوائية تناقصوا من (1890) إلى (1945)، ثم كان التناقص أضعف من (1920) إلى (1945)، ليزدادوا فيما بعد بدًا من (1960).

في بدايـة القـرن، أطلق المستعمرون حملات لاستئصال الأمراض، وبخاصة بوساطة التلقيح الذي كثيرًا ما كان يجرى بقوة الشرطة: لكن سكان الأرياف[89]، الذين يشملون أكــبر تجمــع للنساء، أهملوا. وفي هذه الأثناء، بعد الحرب العالمية الأولى، ظهرت إرادة استغلال الاكتشافات الباستورية، والوقاية من الأمراض بتربية الأمهات و «إنقاذ العرق» المهــدد بــنقص الخصوبة. وهي مسألة تتردد في أوربة نفسها، لكن أسبابها مختلفة، لأنها تتأتـــى في إفريقية من الأمراض التناسلية، ومن ممارسة تعدد الزوجات، أي باختصار من «الإفراط في الجماع» كما يزعم، وهذا التفسير يسمح بإخفاء دور الاستعمار. فقد حرى افتـتاح دار للتولـيد للأهالي بدكار في (1919)، وفي قسنطينة (1923)، افتتح مــستوصف للنساء (60000 استشارة)، كما ستفتتح في إفريقية فروع لمعهد باستور في (1923). وكانست تسربية الأمهات ترع غالبًا إلى الهامهن: فقد كن يعتبرن خليعات ومتوحشات، «أسوأ من الحيوانات» لأنهن، كما يرى المستعمرون، كن يحطمن أطفالهن بممارسات تـــثير الاشمئـــزاز بقدر ما هي مؤذية. ولهذا بذلت جهود لاستئصال الطب التقليدي اللذي كانت تقوم فيه النساء غالبًا بدور هام. ولكن، إذا ما تبين أن بعض الممارسات خطيرة بالفعل أو مؤذية سواء للأم أم للطفل، فإن لبعض النباتات فاعلية حقيقية، جعلت الصناعات الدوائية تستعملها اليوم. وقد كانت السياسة الإنجابية قمعية إزاء النــساء، مــع تجــريم منع الحمل والإجهاض، وتشجيعية نحو الرجال مع تخفيض الضرائب والمكافآت لآباء العائلات كثيرة العدد.

إلا أن هذه الجهود، وفي إفريقية على وجه أحص [60]، ظلت ضمن حدود الخطابات، وظل عدد السكان المشمولين بالخدمات الصحية والحوافز المالية أو الإجراءات القمعية، جدد قليل: ففي تترانيا أفاد (5%) إلى (15%) من الرجال والنساء من الخدمات الصحية، وفي الكونغو، كان (21000) رب أسرة فقط يتلقون تعويضات عائلية في (1955) [61]. وحسى في أوغندا، حيث كان نشاط المبشرين حثيثًا، لا يمكن عدّ تجاوز معدل الولادات مسنذ (1924) لمعدل الوفيات، مدينًا لهم: فحتى (1926) كانت فقط (2000) ولادة إلى

(16000) ولادة طفل حي تجري بإشراف قابلات. وربما كانت المعونات الغذائية في كينيا وتترانيا أكثر فاعلية من التدخلات البيولوجية — الطبية في تلافي الأزمة السكانية. إذ كانست النساء يتجنبن الأطر الطبية وشبه الطبية لأهم كانوا من الذكور غالبًا وأجانب، كما كانوا ينتقدون عاداتهن. ويفسر ضعف التعليم الابتدائي، دون الكلام عن الثانوي، تعذر إيجاد النساء المؤهلات اللائي تكتشف الإدارة متأخرة ألها بحاجة إليهن. فلم تكون مدرسة الطب في دكار من (1921) إلى (1944)، إلا (336) قابلة و(23) ممرضة زائرة. وكانست هولاء الأخيرات نادرًا ما يتكلمن اللهجات المحلية. وعلى الرغم من أن هذه الحملات ازدادت بعد الحرب العالمية الثانية، إلا أن الأمل بالحياة لم يكن يتجاوز خمسة وثلاثين عامًا في إفريقية الفرنسية العام (1955)، وكان لا بد من انتظار الاستقلال حتى ترول المجاعات في الهند. وفي الهند الصينية [29] كان من المفروض أن تسمح السياسة السحية إضافة إلى تطوير شبكة ري كثيفة زادت الإنتاج الزراعي، بتخفيض معدل الوفيات، ولكن هنا أيضًا، لم يكن التقدم الاستعماري متناسبًا مع التكلفة التي تحملها الوفيات، ولكن هنا أيضًا، لم يكن التقدم الاستعماري متناسبًا مع التكلفة التي تحملها الوفيات، ولكن هنا أيناء الحروب.

اخــتلف الاســتعمار الثاني عن الأول بعمل حاسم أكثر جذرية بين الجنسين. بينما ظلــت تــدخلات استعمارية أخرى أكثر دوامًا عبر الزمان، سواء توجهت إلى الدين والحياة الجنسية أم إلى استئصال السلطة السياسية الأنثوية.

# 4/ 1/ 3) الاعتراضية الاستعمارية 4/ 1/ 3/ 1) الدين

مع أن الاستعمار الأول جرى باسم المسيح، والثاني باسم التقدم، فإن المبشرين قاموا في الحالين بدور واحد تقريبًا، جوهري على صعيد إضفاء الشرعية على الاستعمار، لكنه هامـــشي في مــستوى الإنجازات الملموسة، فيما عدا بعض الجيوب. إذ كانوا يقترحون نموذجًا للعلاقة بين الجنسين مخالفًا لاستقلال النساء الذاتي، لاقى معارضة في الأماكن التي كان موجودًا فيها، إلا أنه بدا تحسنًا في مجتمعات أخرى.

كان النموذج العائلي المقترح من قبل المبشرين، سواء كانوا كاثوليك أم بروتستانت متــشاهًا: إلغــاء الحــرية الجنــسية قبل الزواج وبعده، وإلغاء الحق في الطلاق، وتعدد السنووجات، ولكن أيضًا تعدد الأزواج للمرأة الواحدة، وتبعية المرأة لزوجها. فعندما بين أحــد الرهبان اليسوعيين لأحد المونتانيي ناسكابي (Montagnais - Naskapi) بأنه حينما تكــون الــزوجة غير وفية، لا يمكن معرفة ما إذا كان الطفل ابن الزوج حقًا، أجاب:

«أنستم الفرنسيين، لا تحبون إلا أطفالكم، أما نحن فنحب كل أطفال قبيلتنا». وهكذا شُسجع السرحال علسى التكفل بإنتاج وتوزيع الاحتياجات والقيام بإدارة أسرهم حتى بالعنف. وكان بعض الرحال يعيدون على نسائهم خطابًا متأثرًا بكلام المبشرين: «أنتن النساء اللواتي تبقين الشياطين بينكن. ولا تردن أن تتعمدن. وعندما تمررن أمام الصليب لا تحيينه، وتردن الاستقلال. اعلمن الآن، أنكن ستطعن أزواجكن. وأنتن الصغيرات، اعلمن أنكس ستطعن أبويكن، وإلا فلن نطعمكن». وكان بعض النساء يقبلن هذا الخطاب ويعترفن للقسيس: «لقد عصيت الله يا أبت، فلم أطع زوجي. . . » وأحريات يتمردن [93].

ومع ذلك، كان التنصير شكليًا على الأغلب وسطحيًا، فلم يحول بعمق العلاقات بين الجنسين. ففي المكسيك، كان كل الهنود تقريبًا يعيشون منذ (1540) شكليًا ضمن قوانين الـزواج المسيحي، لكن الميدان المترلى كان لايزال في القرن الثامن عشر محكومًا من قبل الجماعـــة<sup>[94]</sup>. إذ كـــان رجال الدين في الواقع قلائل وليسوا مثاليين في سلوكهم دائمًا. علاوة على أن وسائل الضغط كانت تعتمد على الكلام والإقناع بالخصوص. ومع ذلك، تدل الهامات محاكم التفتيش العديدة ضد هندريات حوكمن بتهمة السحر، على مقاومة الأهالي وبخاصة النساء، كما تدل على وجود قمع حقيقي [95]. وبينما كانت تجارة الرقيق تتخذ أبعادًا هائلة في جزر الأنتيل الفرنسية، كان متوسط عدد العبيد الذي كان على كل رحــل ديـن تربيتهم يزداد بقوة. وكان الأزواج كثيرين في القرن السابع عشر، بينما أصــبحوا نادرين في القرن الثامن عشر، حيث لم يتواجدوا إلا في مغارس كبيرة يملكها رجال دين أو أسياد كاثوليك. وكثير منهم كانوا مع ذلك، بحسب رجال الدين «أسرًا سيئة»، لأن العبيد لم يكونوا يعتقدون بعدم قابلية انحلال الزواج، أو لأن تعدد الزوجات كان مستمرًا، وبخاصة لدى العبيد المؤهلين. وقد أشاع أفق إلغاء الرقيق في القرن التاسع عـــشر موضوع ضرورة غرس الأخلاق في نفوس العبيد، لكن هذه الحملة الأخلاقية لم تتسرحم إلا بسزيادة ضئيلة في المتوسط السنوي لعدد الزيجات بين العبيد، لم يكن يبلغ الخمسين في العام. وبعد الإلغاء حرى العديد من الزيجات، واعتُرف بالعديد من الأطفال، لكن هذه الحركة لم تستمر طويلاً [96].

أما رأي العبيد في هذا التنصير فغير معروف تمامًا. إذ نجحوا على كل حال في الإبقاء على الاستقلال والاستمرار في ممارسة عبادات ذات أصل إفريقي كالفودو التي تقوم النسساء فيها بدور حاسم، في سان دومانغ التي أصبحت هايتي، على وجه الخسصوص. ويسبدو أن المبشرين البروتستانت قد نجحوا أغلب الأحيان في تنصير العبيد

بعمــق، ســواء في جــزر الأنتــيل الإنغليزية أم الاتحاد الأمريكي. فالدين وهو يغرس إيديولوجــية أهلــية الجنس للاحترام، التي لم يكن النساء من العبيد قادرات دائمًا على إعمالها، كان يعطي مع ذلك معنى ولغة للاضطهاد الذي كن يعانين منه، مثل اليهود في مصر. ولذا نجد النساء اللائي يكتبن سيرة ذاتية، يفعلن ذلك بعبارات دينية [197].

وكانت دوافع اعتناق النصرانية من قبل الهندوس في بومباي جد متنوعة [98]. فبينما كان الرجال يعتنقونها غالبًا لدوافع دينية مجردة، كانت النساء يفعلنه بطلب من أزواجهن أو لأنهن كن يعتبرن أنفسهن مضطهدات من قبل الهندوسية. إذ إن بانديتا راماباي أو لأنهن كن يعتبرن أنفسهن مضطهدات من قبل الهندوسية. إذ إن بانديتا راماباي (Pandita Ramabai) الشهيرة التي بعد إقامتها في إنغلترا والولايات المتحدة، أسست أول جمعية للنساء في ماهاراشترا (Maharashtra) وأنشأت دارًا لإعادة تأهيل البغايا ومدرسة، اعتنقت المسيحية في كنيسة مسيحية منشقة العام (1883)، لأنها كانت تفضل دينًا لا يسضع فروقًا بين الطبقات والألوان أو الأجناس. وكثير من الأرامل اللواتي كن يترددن على مدرستها اعتنقن المسيحية، على الرغم من معاملة عائلاقن السيئة نتيجة لذلك. فقد كن يجدن فيها حياة يومية أكثر يسرًا، لا سيما أنهن لم يعدن خاضعات لمجموعة المخطورات المتبصلة بنجاستهن المفترضة التي كانت الهندوسية تفرضها عليهن. لكن المخطورات المتبصلة بنجاستهن المفترضة التي كانت الهندوسية تفرضها عليهن. لكن المخطورات المندية. وفي إفريقية أيضًا، اعتنقت النساء المسيحية أحيانًا لدوافع مادية، ومخاصة هويتهن الهندية. وفي إفريقية أيضًا، اعتنقت النساء المسيحية أحيانًا لدوافع مادية، ومخاصة الأعراف. حتى إن بعض هؤلاء الإفريقيات أسسن كنائس مسيحية منشقة [99].

وقد اشترى مبشرون في إفريقية نهاية القرن التاسع عشر عبيدًا لإعتاقهم، كما افتدوا فتسيات الستجأن إليهم من زيجات بالإكراه أو لمتابعة دراستهن. وقد ناضلوا أحيانًا ضد إعادة تزويج الأرامل بالقوة، وحاولوا تحسين ظروف النساء، إلى الحد الذي رفض فيه زعماء في زمبابوي قبول بعثة تبشيرية على أراضيهم: «إذا ما ضربت زوجاتي، سيسارعن إلى اللحسوء لسدى المعلم». ويُقرِّع مبشرون آخرون في غانا أو في الكاميرون الرجال العنسيفين والنساء غير المطيعات على وجه الخصوص [100]. وهكذا لم يكن عمل المبشرين سلبيًا دائمًا، مثلما كان بشأن تبعية النساء الشديدة.

### 2/3/1/4 الحريم الاستعماري

منذ ماركسو بولو (Marco Polo) حتى الروايات الاستعمارية التي تعرض الفتيات والنسساء المستعمرات أنفسسهن فيها أو يُعرضن من قبل آبائهن أو أزواجهن، مرورًا http://www.al-maktaben.com

بالكارت بوستال الذي يصور نساءً شبه عارياتٍ في الوضع المتراخي ذاته، مهما كانت حصارةن، اصطنعت تخيلات استعمارية ذكورية، النساء فيها مبذولات ومهيئات لكل الملذات [101]. وهو تمثل بين الاختلاف عما في أوربة حيث تراقب الأسر والكنيسة أكثر فأكثر الصلة بالنساء، وتُستبدل صورة النساء الإباحيات والماجنات بصورة نساء دون رغبات، متزمتات في ملابسهن. هذا الحريم الاستعماري، وفقًا لصياغة علولة الموفقة [102]، سيسعى بعض الرجال إليه عبر العالم، من أمريكا إلى الهند الصينية، وحتى تحت حجاب الجزائريات. فالغراة الإسبان يبحثون عنه بالشره ذاته الذي يبحثون به عن الذهب، ويكونون حريمهم بإحاطة أنفسهم بالإماء. وعندما يتمردون في إسبانيولا، يطالبون بإعفائهم من العمل والتمتع كما يشاؤون بالنساء [103].

وهكذا تحول حلم البعض أحيانًا إلى كابوس للبعض الآخر. فهي أولاً حرب الاستيلاء وما جرته من اغتصابات دون عقاب لنساء لا حيلة لهن، لألهن يواسين جنودًا لم يعد الآخر بالنسبة إليهم كائنًا بشريًا بل عدو يرهبونه ويذلونه. والهندريات اللاتي يأبين تسليم أنفسهن يجلدن بالسياط، ويقتلن. أو يرمى هن للكلاب، كما في يوكاتان (Yucatán). وقد يكون الاغتصاب إستراتيجية للإرهاب، كما في الجزائر، حيث ترسل بنات الأعينان المعاندين إلى دور الدعارة العسكرية (BMC) الميدانية [104]. ومن ثم، أو بالتوازي، أتى وقت التحالفات مع بعض الجماعات الإستراتيجية للسيطرة على السكان بتقسيمهم. فتستخدم النساء عندئذ كمترجمات لغويات وثقافيات، وهن يُعلَّمن عشاقهن الجغرافية الطبيعية والاجتماعية، ويساعدهم على اتقاء المؤامرات والانتفاضات. وقصة غيرام بو كاهونتاس (Pocahontas) أوالا العلاقة بين مستعمر ومستعمرة، سواء بين الجنسين أم بين الجماعات، كتحالف وليس كحرب. ومع ذلك، نادرة هي الزيجات بين المسيطرين والمسيطر عليهن.

### غ. غروسييله (G. Groslier)، طريق الأقوى[106]

يقول بيير تيرنييه، وهو يصف امرأته فيتونيا:

«لَمَ تَكُونَ أَدَى مَني في الواقع لأَهَا من عرق آخر؟ فلديها قلب وروح. أليسا من طبيعة قلوبنا وأرواحنا ذاهًا، وأليست تستعملها كما نستعملها نحن؟ هذا التعلق وهذه الطاعة وهذه الرصانة، وهذا الاهتمام الحثيث الذي تحيطك به، هي صفات أنثوية لا تتكلفها، بل تصدر عنها بالوراثة، وتتخذ في عينيك لون الحب، ويومًا بعد يوم، تفقد صوابك. والمقارنات التي تخطر على بالك سرعان ما تعطيك الحق. فليست الفرنسية التي تكون هكذا! بالتأكيد لا. إذ تبدو لك الفرنسية ثقيلة، غليظة، سوقية، صخابة، لأنك تحت ناظريك هذا الجسم الرشيق اللدن المستسلم. وتصبح الملابس الغربية معقدة، سخيفة، لأنك

تتلاءم أفضل الآن مع إزار حريري دائم النضارة وغطاء للرأس. إن الفرنسية تعاني من المناخ، تتعرق، شعر عانتها وإبطيها يثيران فيك الاشمئزاز، أما هذه الأهلية فتظل غضة، جافة، ناعمة كالعاج».

و لم يسواقهم الحظ إلا مع الأميرات، مثلما كان الشأن مع بوكاهونتاس، التي صارت اللسيدي ريبيكا (Rebecca) وقُدمت إلى البلاط الملكي الإنغليزي قبل أن تموت في لندن، ذلك أن السرتبة هي التي تمنح البياض لا المال. وحتى هذه الإستراتيجية ليست منتشرة عسندئذ: ف(10%) فقط من الغزاة الإسبان تزوجوا أميرات في إسبانيولا العام (1514)، وهسو ما يسمح لهم من جهة أخرى المطالبة بأراض [107]. وفي القرن السابع عشر، كان كولبير (Calbert) يحلم بمستعمرة خليطة في كندا، لكن الحاكم فودروي كتب بداية القسرن الثامن عشر بأنه «لا يحب خلط الدم الجيد بالرديء». وفي القرن التاسع عشر، يأمسل الإيديولوجسيون الفرنسيون بلا جدوى في زواج أبناء المستوطنين من الفتيات القبائليات في الجزائر.

لقد كانت المعايشة هي مؤسسة العلاقات الجنسية الحقيقية تحت نير الاستعمار: فهي لم تكن تؤمن أي حق للرفيقة أو لأطفالها، وتسمح بتبديلها بحسب الرغبة. وكان بعض الغـزاة والغراس الأنتيليين أو الهولنديين يتركون أتباعهم من الأجراء أو العبيد من «ذوي الخـــبرة» يختارون امرأة كمكافأة أو لإرضائهم، ولكن أيضًا حتى لا يذهبوا هنا وهناك، وهــو مــا سيضر بصحتهم ويؤثر على إنتاجيتهم، ويمكن أن يغضب العمال الآخرين. وكانت قواعد التوصل إلى النساء ترتبط ب«العرق» والمؤهلات والأقدمية. وكانت هذه التــرتيبات في مــزارع قصب السكر في سان دومانغ، والخيش في الهند في القرن الثامن عـــشر، أو المطّــاط بــسومطرة في نهاية القرن التاسع عشر، تشجُّع من قبل الشركات والإدارات التي كانت تأبي دفع تكلفة نقل الزوجة والأطفال لمستخدميها أو منحهم أي منافع، مشجعة بصمت على المعايشة مع المستعمرات[108]. وكما يشير ضابط صحة في الكونغــو الألماني: «فإن فائدة المعايشة أكبر من ضررها على الصحة (. . . ). والأنثي الخالدة حتى تحت بشرة سوداء ترياق ممتاز ضد الحرمان العاطفي الذي يطرأ بسهولة أثناء العزلة الإفريقية»[109]. ويضيف أن هذه العلاقات تحمى من أخطار عديدة، إلا أنه يجب سحب أي اعتراف رسمي بها أو حماية لها. وعندما تترسخ الهيمنة بصفة كافية، ويتوجب إضــفاء الشرعية الأخلاقية عليها، ويتكاثر الخلاسيون، أو عندما تنتظم المقاومة، ينبغي معارضــة مجموعة المهيمنين بمجموعة المهيمَن عليهم طبقًا لقواعد عرقية، بقطع أي جسر بينهما. وحينئذ تستقدم الشركات والإدارات الزوجات، وهن اللواتي سيُلقى عليهن اللوم للتباعد بين المجموعات القومية. ويمكن للآباء أو الأزواج الأمريكيين أو الأفارقة الذين يشعرون بالافتقار إلى المترلة إعطاء بناهم أو إمائهم. وسواء أكانت الهدية لأوربي أم لرجل من جلدهن، فلا يغير هذا من وضعهن شيئًا. وهذه العلاقات عابرة ولا شك، لكن يمكن الافتراض بأهن سررن بها أحيانًا. وقد تمكنت بعض الأمريكيات الهنديات والنساء السينيارس (Signares) في سان أحيانًا. وقد تمكنت بعض الأمريكيات الهنديات والنساء السينيارس (Saint - Louis) في سان الويس (Saint - Louis) أو التمتاف (Tamatave) أو التمتاف (عمن بعض المنافع المادية للنساء، وهو ما لا يمكن إهماله على الاستعمار يفقر ويجوع الناس، إلا ألها لم تكن هامة هذه المنافع. فقد عاشت ملغاشية في القرن العشرين سبع عشرة سنة مع رجل، وأنجبت له طفلين، اصطحب أحدهما إلى فرنسسا ثم لم تسمع عنه شيئًا قط. ومع ذلك، استطاعت بفضل هذه العلاقة مساعدة أبويها وامتلاك بقالية. وبعدما كانت محتقرة ممن حولها، انتهى الناس إلى قبول وضعها.

وقد كانت العلاقات المادية موجودة قبل الاستعمار، وبخاصة في الجزائر، حيث كانت تنظمها السلطة العثمانية في الموانئ، وفي الهند حيث كانت البغايا يشكلن جماعة مهنية. إلا ألها تضخمت مع تنامي هجرة الذكور، وانحلال الأواصر القبلية والعائلية، وانتشار الفاقة، علاوة على وجود الجيوش الاستعمارية. فلم يكن أمام النساء المهجورات أو المتمردات حل آخر للمحافظة على البقاء، باعتبار أن أجورهن لا تمثل أكثر الأحيان إلا نصف أجور السرحال (الثلث في الجزائر)، وأنشطتهن المستقلة، كبيع الجعة التي كن يخمر لها في جنوب إفرريقية محسنوع غالبًا. إذ كانت البغايا يمثلن (20%) من أحد أحياء عبدان (Ibadan) في نسيجيريا، وكسن ينظمن فروعًا نسائية في المنظمات السياسية، بينما كانت ربات البيوت مترويات في بسيوقمن. كما وصمت العلاقات العفوية أو الطقوسية بوصمة العار ذاتها.

أما الإماء فمصيرهن مرتبط بمشيئة السيد. فمن الصعب الكلام عن رغبة من قبل امرأة لا تستطيع السرفض. إذ كان (60%) من النساء العبيد في جنوب ما سيصبح الولايات المستحدة، بين سن الخامسة عشرة والثلاثين معرضات لتحرش من رجل أبيض [112]. وإذا ما كان قانون السود يسمح للعبيد بالشكوى من سيدهم إلا أن هذا الحق لم يمنح في الواقع، وحسى في حالات التعذيب الصريحة. والحال أن الاغتصاب الذي لم يكن معتبرًا مخالفة أو جنحة، لم يكن معتبرًا كذلك اجتماعيًا طالما أن جمال الإماء كان يضيف إلى قيمتهن، ومن ثم إلى استخدامهن جنسيًا. وكان بعض الأسياد يعترفون في مراسلاهم بين الزنجيات. زد على ذلك أن التمثلات كانت تجعل الأمة هي الخليعة، ومن الأبيض بين الزنجيات. زد على ذلك أن التمثلات كانت تجعل الأمة هي الخليعة، ومن الأبيض ضحية محاولات الإغواء من قبل «المرأة الملونة». ومع ذلك،

حصلت قصص حبب بحنون بين أسياد وإماء، كهذا السيد الفرنسي الذي انتقل إلى المستعمرات الإنغليزية بدلاً من أن يفقد عشيقته. وكان إماء أخريات يتقاضين مالاً مقابل محاسنهن. فالسشكاوى المقدمة فيما بين (1800) و(1850) من قبل إماء (ربما محظيات) إلى محاكم التفتيش في ليما (خيث كان يعيش 60% من عبيد البيرو) تبين ألهن سلمن أنفسهن للحصول على منافع فورية، ونادرًا بسبب العنف، وكن استعملن حجة «البكارة المنتهكة» للحصول على حريتهن. وكانت جدة ألكسندر دوما (Alexandre Duma) [[13]
ما المنتهكة من أو لادها الأربعة من قبل أبيهم. واللويزانية حاكلين لاميل ( Jaqueline السيعت مع ثلاثة من أو لادها الأربعة من قبل أبيهم، واللويزانية حاكلين لاميل ( Jaqueline مثم أمًا السيق ولمات أمة وبيعت عدة مرات، أضحت مدبرة مترل لأحد البيض وخليلته ثم أمًا السناته. وبعدما أعتقت معهن من قبله، انتهت إلى وراثة أملاك مالكها القديم، وأصبحت هي نفسها مالكة للعبيد [111]. وتفسر المعايشة كون إعتاق الإماء أكثر من إعتاق السرحال. ومع ذلك، ظلت حالات الاعتاق جد محدودة: ليس أكثر من (3) نساء من السرحال. ومع ذلك، ظلت حالات الاعتاق جد محدودة: ليس أكثر من (3) نساء من المسرحال. ومنع ذلك، ظلت حالات الاعتاق الخرافات، إذا ما كانت النساء المعتقات من مدبرات المنازل أو التاجرات في كاب فرانسيه (Cap Francais) يبعن ويشترين أملاكًا وعبيدًا، فإلهن لم يكن يحزن إلا (10%) من الملكيات في سان دومانغ [115].

وكانت بعض الإماء يقاومن تحرش البيض الجنسي، لكن الثمن الذي عليهن دفعه كان غالسيًّا في أكثر الأحيان، سياط، تعذيب، كما كان لأسرهن. وهكذا، ليعاقب هارييت حاكوبسن (Hariet Jacobs) لألها قاومته، قام سيدها بالتفريق بين عمها وامرأته اللهذين كانها يجبان بعضهما بعضًا بشدة، وباع أحاها. ويكشف سكوت سير العبيد الذاتية وهفواتها عن الألم الممض لهذا التحرش الدائم، حتى وراء بعض النجاحات الباهرة، كنجاح السيدة كيكلي (Keckley)، وهي أمة سابقة أصبحت مصممة للأزياء وصديقة معيمة للسيدة لينكول [116].

### 4/1/3/3 تآكل النفوذ السياسي للمرأة

شنت إيزابيل ملكة إسبانيا (الغزو) (conquista) مع زوجها، وحكمت الملكة فيكتوريا إبان استئناف توسيع الإمبراطورية البريطانية. ومع ذلك، ألحق الاستعمار خسسارة حذرية بسلطة النساء السياسية حيثما كانت موجودة، بينما كان المستعمرون يتفاوضون مع بعض البني الذكورية أو يبتدعونها حتى يصنعوا لهم حلفاء. وليس من الممكن دائمًا معرفة مدى السلطة السياسية للنساء بدقة قبل الاستعمار أو حتى في بداياته، لأن الروايات الأولى كتبت من قبل أوربيين متشبعين غالبًا بأفكار مسبقة. وهكذا لم ير http://www.al-maktabeh.com

المبــشرون اليــسوعيون في إيــروكوازيا، بحسب أندرسون (Anderson)[117]، السلطة السياسية للنساء لأن حقيقتها شديدة البعد عن مقولاتهم العقلية. مع أن هذه السلطة كان معترفا بما لدى الإيروكوا، ومنذ (1650) من قبل الراهبة ماري دو لانكارناسيون ( Mari de L'incarnation) رئيسة رهبنة الأرسولين (Ursaline) في كويبك (Québec)، ربما لألها كانت أول امرأة تكتب عن الهنادرة. إذ كانت النساء انتدبن أول السفراء لبحث السلام بمونريال في (1653)<sup>[118]</sup>. وفي المقابل، ظهر أول حضور للنساء في المجالس، بحسب فيو (Viau)، بعسد الاستعمار، مع الحرب ضد الأوربيين. فقد اكتسبت النساء المسنات على وجه الخصوص عندئذ سلطة اجتماعية، وسلطة سياسية هامة، ولم يترددن بالتدخل عند الحاجة في الشؤون المتصلة بالحرب. وهو ما جعل الحكومتين الكندية والأمريكية إضافة إلى المبــشرين يحاولــون عندئذ تشجيع الرجال على الزراعة والنساء على تدبير شؤون أســرهن. واستبعدت النساء في (1848) من حقوقهن السياسية من قبل رابطة الإيروكوا في السولايات المستحدة [119]، وفي (1876) تطبسيقًا للقانون الهندي الصادر من الحكومة الكــندية. كما سحب هذا القانون نفسه صفة الهندري عن النسأء اللواتي يتزوجن من أبــيض، وحـــرمهن هكذا من الرعاية الصحية والتربية، ومن حق الانتخاب والملكية في المحميات. ولم يعدل إلا في (1985)، بفضل نساء مثل ماري تو أكس إيرلي ( Mary Two Axe Earley -) وهي من الإيروكوا، أسسن جمعية الحقوق المتساوية للنساء الهنديات في سنوات (1960)<sup>[120]</sup>.

كما لم يكن المستعمرون يعترفون بالبنى السياسية المزدوجة حيثما كانت موجودة، سواء في أمريكا [121] أم في إفريقية الجنوبية أو الاستوائية [122]. فزوجات الزعماء الأشانتي في ساحل الذهب (غينيا الحالية) اللواتي كن يقمن بالنيابة عنهم في غياهم، فقدن هذا السدور الرسمي، بينما أبعدت النساء الإيغبو في نيجيريا عن المحالس المحلية التي أسست في إطار الحكم غير المباشر بعد الحرب العالمية الأولى. مثلما أبعدت النساء في إفريقية الفرنسية أكثر فأكثر.

وحيى نيساء السينيار في السنغال، اللواتي قمن بدور جوهري في اندماج الأجانب ضمن الجميع المحلي، سواء على الصعيد الاقتصادي أم السياسي، أقصين عن مجالس المواطنة، بينما اعترف بالرجال في غوريه (Gorée) وسان لويس ودكار وروفيسك كمواطنين فرنسيين في (1916). غير أن بعض فترات الأزمات كانت أكثر ملاءمة للاعتراف السياسي بالنساء. كما حدث في سيراليون عندما استعملت السيدة يوكو (Yoko) وهي زوجة ثم أرملة أحد الزعماء، السلطة الاستعمارية للارتقاء إلى منصب

زعيمة الكابا ميند (Kapaa-Mende) في فريتاون. فحمت التجار البريطانيين وأسهمت في قمــع حرب الضرائب العام (1898). وبعد هذا التمرد، عينت نساء أخريات في مكان الرجال الذين شاركوا في المقاومة.

وقد ناضل الجنسان ضد الاستعمار. إذ قامت الهندريات بدور هام في الانتفاضات الكبيرة التي قادها توباك آمارو (Tupac Amaru) وزوجته ميكايلا باستيدس ( Micaela Bastides)[123]. وقـــد ثرن على المعاملة السيئة من طريق «إضراب البطون» وبخاصة في نيكاراغوا، حيث حصلن على وعد بتحسين ظروفهن [124]. وناضلن كإماء بكل الوسائل الممكنة. إلا أن أوضاع الجنسين الخاصة بكل منهما حددت كيفيات المقاومة. فقدرة الـرجال على الحركة، وهم يرسلون للقيام بالأعمال للملك، ويسلُّحون من قبل البيض للقنص أو للدفاع عن المستوطنات ضد الهنادرة أو الغرباء، أو حتى في الصراعات الثورية، زادت بالنسبة إليهم إمكانات الفرار والإسهام في التمردات. أما النساء فكن على العكس يــتكلفن بالأطفـــال، وكان هذا يجعل فرارهن أكثر صعوبة، حتى وإن فر البعض منهن معهم أو تركوهم لدى أسيادهن. وكان الأطفال يقيدون عندئذ بالسلاسل أحيانًا عقابًا على جريمة أمهاهم. وعلى غرار أكثر الثورات، كانت هذه الثورة نظمت من قبل من كانسوا في وضع سلطة نسبية: كرؤساء العمال وسائقي العربات، مثل توسان لوفرتور بطل التحرير الهاييتي الشهير. إذ أعادوا توجيه أسلحتهم ضد الذين كانوا أعطوهم إياها مــا إن سنحت لهم الفرصة لذلك. وفي المقابل، تبرهن دراسة روايات العبيد الأمريكيين المنهجية علي أن النساء كن أكثر من الرجال في الصدامات الكلامية أو البدنية مع البيض. كما تشهد دفاتر اليوميات أو قوائم العقوبات لآل كينغ (King) الذين كانوا يملكــون مغــارس في غرانادا والدومينيك وفي غويانا الحالية، على أن النساء كن أكثر وقاحــة وعصيانًا وشغبًا من الرجال[125]. إذ كن بالفعل «المتمردات الطبيعيات» اللاتي تذكرهن هيلاري بيكلز (Hilary Beckles)، المستغلات في عملهن الإنتاجي والإنجابي، وفي حياتهن الجنسية [126].

وقد تنامي لدى بعض المستعمَرات وعي نسائي بتأثير التربية الاستعمارية التي تلقاها السبعض منهن. فعلاوة على الهندية بانديتا روما باي التي ذكرت آنفًا، يمكن ذكر نادي مــتعلمات غرب إفريقية الذي أسس في نيجيريا العام (1927)، وكان يحتج على الإلزام بدفع الضرائب دون الحق في الانتخاب. وكانت الأميرة الإندونيسية كارتيني تتردد يوميًا، عليى السرغم من عزلتها، على إحدى الهولنديات التي كانت تطلعها على الصحافة النــسائية. لكــن نساءً أميات كن ينتظمن أيضًا. ففي أو تار برادش حصلت اجتماعات

العام (1925) في قرى عديدة، كانت النساء يطلبن فيها إلغاء تعدد الزوجات، وأجورًا وإرثًا مساوية للرجال، وأيضًا الحق في تسلم منصب (مستشارة بلدية». وقد هيأت نساء الكيكويو (Kikuyu) الكينية بأنفسهن عدة مظاهرات فيما بين (1925) و(1960) [127]، فحصلن هكذا على تحسين ملموس لظروف عملهن، وبخاصة في تناقص الاعتداءات الجنسية. بيد أن (8000) منهن سُمن في (1952) [128]. ذلك أن الثورة على الاستعمار لا تتخذ دائمًا السبل الغربية. إذ إن الإيغبو في نيجيريا استعملن أشكالاً تقليدية من الكفاح ضد الستهديد بفرض الضرائب عليهن. وعقب عدة مواجهات، كن خلالها يتظاهرن مسرتديات زيهن القتالي المكون من تنانير من القش كن يرفعنها كإشارة على التهكم، تخلت الإدارة عن المشروع [129].

تمــئل الاســتعمار الأول بتزايد عدد النساء اللواتي استُبعدن، سواء في إفريقية أم في أمــريكا. وهذه الحالة حدت بقسوة من حريتهن، حتى وإن نجح البعض منهن في التحرر واكتساب بعض الممتلكات بفضل علاقات متميزة مع البيض الذين لم يسمحوا لهن مع ذلك قط بأن يكن «منافسات» مقابل إمكانات الرحال في الإثراء، الذين كان الميسورون مـنهم، كالمــوك أو التحار، يتعاملون على قدم المساواة مع التحار الأوربين [130]. كما استعمل الاستعباد أيضًا في تحديد المتمردات.

وقد فصل الاستعمار الثاني الفضاء الذكوري عن الأنثوي، بتنمية هجرات الرجال نحو المغارس أو المصانع، وإبقاء النساء في القرى أو البيوت، وتخفيض قيمة أدواقمن التقليدية في الإنتاج دون أن يسمح لهن بالحصول على الأدوات التي كان للابتكارات التقنية أن تضعها تحست تصرفهن [131]. ولهذه الغاية، حاك الرجال المستعمرون والمستعمرون والأعيان و«السشيوخ» تحالفات غريبة، لم تكن مع ذلك تمنع تنامي معارضات حقيقية. وعلى الخطابات الدينية القديمة حول ضرورة انصياع النساء، تراكبت خطابات حديثة حول ضعف عقولهن، وبخاصة حول ضرورة تلقينهن الوصايا الصحية والتدبير المترلى.

غير أن ضعف الوسائل التي أعملت لهذه المهمة يبين أن وظيفتها كانت إضفاء الشرعية على الاستعمار أكثر من تغيير أي شيء مهما كان. والشيء ذاته بالنسبة إلى استنكار حرق الأرامل أنفسهن (الساتي)، أو الحجاب أو الزيجات المبكرة والمرتبة بين الأسر، الذي كان يستخدم لسترع الأهلية عن المستعمرين، في الوقت الذي كان المستعمريت عن النساء حقوقهن المدنية والسياسية، وحقوقهن في تملك الأرض، ويرغمهن على العودة إلى أزواجهن بقسوة الشرطة. أما تعدد النساء الذي كان يحارب رسميًا من قبل المبشرين، ثم رجال الإدارة، فقد كان يمارس على نطاق واسع من قبل المستعمرين أنفسهم، بمن فيهم

رجال الدين، وقد تفاقم سواء بتجارة الرقيق أم بهجرة الرجال المفروضة على المستعمرين. وعدم الاعتسراف القانسوني به في «المستعمرات القديمة» الفرنسية (غوادالوب، غويانا، المارتينيك، ربيونيون) أو بالنسبة إلى مسيحيي المستعمرات الجديدة، كان له تأثيرات ضارة على الخليلات وأطفالهن. وكما انضم الاستعمار إلى البني الإقطاعية والعشائرية، فقد اعتمد على البني الأبوية الموجودة وعززها. ومع ذلك، فكما أن التحالفات مع بعض الأعيان لم تكسن تمسنع نزع الملكيات ورفض السيادة، لم تكن التسويات بين الرجال للسيطرة على النساء تمنع الاستحواذ الجنسي كتهديد وأحيانًا كواقع.

طبق الاستعمار على المستعمرين قوالب فكرية خارجة من عالمه العقلي الخاص، سواء الخطيئة الأبدية للنساء أم نقصهن «الطبيعي» المزعوم أو «الثابت عمليًا». وعلى كل حال، لم تكن النساء الغربيات أنفسهن يتمتعن بعد بملء حقوقهن المدنية والسياسية والإنجابية. وكان هذا أكثر قسوة على النساء المستعمرات منه على الأوربيات. ويمكن تفسير هذا بأسباب نفسية اجتماعية: فقد كان المستوطنون عزابًا، ومعادين للمرأة بالعقيدة أو بالتقاليد، أو فرين من الحياة الزوجية التي أصبحت تثقل عليهم بعدما حصلت النساء على سلطة أكبر في بيت الزوجية [132]. وكانوا يستطيعون في المستعمرات أن يطلقوا العنان لأحلامهم في المغامرات، بعيدًا عن السلطة اليومية التي استطاعت النساء، على الرغم من كل القواعد والمؤسسات المعاكسة، بناءها في مجتمعهن. لكن الستفاوت في المعاملة التي عانت منها النساء المستعمرات يمكن فهمه بالضرورة السياسية للحفاظ على النظام الاحتماعي في المستعمرات بالخصوص، وبالإرادة في إلقاء كل عبء التناسل الإنساني عليهن.

ولاتزال وصمات الاستعمار إلى اليوم ملموسة، في القوانين العرفية التي ابتدعت منذ قسرن، وفي الحقوق بالأراضي الضائعة، وفي السياحة الجنسية التي تستغل الأطفال. وبعد قرن من موت كارتيني (Kartini)، الأميرة الجاوية، حبيسة البيت منذ سن الثانية عشرة، التي زوجها أبوها لرجل لم تكن تعرفه، لاتزال الكلمات التي كتبتها لابنتها التي لم تكن ولدت بعد صالحة إلى اليوم: «مهما فعلت، فلتفعله بإرادقا الخاصة» [133].

621 رؤی وخطابات

# 5) رؤی وخطابات



### 5/1) معاداة الاستعمار

#### مارسیل میرل (Marcel Merle)

إذا ما كانت الاكتشافات الكبرى نتيجة للمصادفة، فإن الاستعمار الذي تلاها أضحى سريعًا مشروعًا منهجيًا وهائلاً. إذ لا توسع دولة ما سيطرتها دون عقاب على أراض بعيدة وأناس غرباء، دون أن ترصد استثمارات ضخمة ومتعددة في كل مجالات النشاط السياسي والعسكري والاقتصادي والإداري والثقافي. وقد انتفع هؤلاء وأولئك من مساندة السلطات القائمة في البلدان الأوربية المعنية بهذه المغامرة التي تحدد بداية العصور الحديثة. لكن مبادرات السلطات الحاكمة صدمت أيضًا بعض الحساسيات والمعتقدات والمصالح. والحكومات من أجل ترسيخ هيمنتها وتعبئة دعم مواطنيها، كانت بحاجة إلى تبرير وشرعنة سياستها في الاستيلاء على الأراضي والاستقرار فيها: وكان ذلك موضوع الإيديولوجية «الاستعمارية» بالذات.

وكما يحدث دائمًا، حفزت هذه الإيديولوجية المعارضين، على بناء إيديولوجية مضادة: هي معاداة الترعة الاستعمارية. لكن علينا، قبل فتح هذا الملف، توضيح عدد من الملامح التي تميز هذا التيار الفكري.

الأول هـــو أن الأوربـــيين كانوا الوحيدين، من بين المستعمرين الكبار من روما إلى الإســــلام، الــــذين أثــــاروا حركة احتجاج داخلية. ويمكن عد َهذا الشكل من المقاومة منتهة المعتدين الإسلامية

المشكلة، ينبغي الإشارة إلى الميزات الخاصة بهذا الشكل العريق من المقاومة.

كانــت معاداة الترعة الاستعمارية، بداية، خلال القرون الثلاثة الأخيرة، تيارًا ضعيفًا ضمن الدول المستعمرة. ويمكن القول عن الاستعمار ما كان برودون (Proudhon) يقوله عن الحرب بالقياس إلى السلام: «فإلى جانبها الواقع دائمًا، أي امتلاك (ستة آلاف سنة) أما السلام فهو دائمًا مشروع وأفق». وهكذا سيفرض الاستعمار نفسه على غالبية الناس كوضع مألوف، منذ اللحظة التي يدخل فيها ضمن العادات وضمن حياة الدول.

ولا تظهر معاداة الاستعمار فيما بعد في حالتها المحضة. بل هي مخالطة دائمًا لرؤية شـــاملة للمجـــتمع، وتتضمن أحيانًا تنازلات لقضية الاستعمار. فمن المناسب، حتى لا نــسقط في رؤيـــة كاريكاتــورية للأشياء، احترام خط الحدود العقلية التي تفلت أكثر الأحيان من أعمال المتساجلين من الجهتين.

أخــيرًا، إن معاداة الاستعمار ليست مذهبًا واحديًا ولا متماسكًا. إنما هي بالأحرى مجموعة مقترحات تستند إلى دوافع متنوعة، بل متناقضة أحيانًا، وتفضى إلى حلول مختلفة بعـضها عن بعض- بدءًا بالاتجاه الإصلاحي المعتدل حتى المعارضة الجذرية- و لم يحصل قط بين هذه الاتجاهات المختلفة، في لحظة ما، ائتلاف عام. وقد تؤدي الحلقة الأحيرة من تصفية الاستعمار بالمرء إلى الظن بان معاداة الاستعمار تغلبت أخيرًا على خصمها، بفضل الاتحاد المقدس بين جميع مكوناتما. إلا أن الأمر يتعلق هنا، كما سنرى، برؤية شديدة الــسطحية للأشياء. لأن الاستعمار الهار في الحقيقة تحت عبء تناقضاته الخاصة، وكثيرًا ما سارع خصومه لنجدة نصر لم يكن نصرهم.

### 5/ 1/1) المعارضة ذات الأصل الديني

إذا مـا بدأنا بما، فليس فقط لأنما كانت الأولى في الترتيب الزمني، بل لأنما وضعت موضع الاتحام سلطات كانت على علاقة وثيقة بالضرورة، في الميدان، بالمستعمرين. فطالمــا كان هؤلاء يتذرعون ب«حق التنصير» من بين ذرائع الغزو، كان عليهم تقديم حــسابات للكنيسة، المؤهلة أكثر من السلطة السياسية للتكفل بهذه المهمة، والموجودة مبكرًا في المكان من طريق الإرساليات. وهكذا كانت تبدأ بين السياسيين ورجال الدين فترة تعايش قسري، تناوبت خلالها فترات توتر وتسويات. إلا أن الصورة الشائعة طويلا للمبشر، كمساعد متساهل للإداري الاستعماري، بعيدة على كل حال عن الواقع.

فمنذ منتصف القرن السادس عشر، يصدر الاحتجاج عن رجال الدين الإسبان، كسشاهدين على فظاعات الغزو وقسوة أساليب المحتل. ويظل الأسقف لاس كازاس المحامي الأشهر عن قضية الهنادرة، الذين قام بالدفاع عنهم في عدة مناسبات، وتظل أشهرها (سرد شديد الإيجاز عن القضاء على الهنادرة) التي وجهها إلى ملك إسبانيا في (1552). وسيحصل لاس كازاس من شارلكان على بعض «القوانين الجديدة» للتخفيف عن الهنادرة، لكنها لن تدخل حيز التطبيق.

وفيما وراء هذه المعارضة الناتجة من إيحاء أحلاقي وإنساني، كان الجدال ارتقى إلى صعيد المبادئ من قبل أشهر اللاهوتيين الإسبان، وبخاصة من قبل فرانسيسكو فيتوريا (Francisco Vitoria) (Francisco Vitoria). ولم يكن السبوال الذي طرحه في (مراجعاته اللاهوتية) (Relection theologiea) سوى التساؤل عن الحق في اللاهوتية) (Relection theologiea) سوى التساؤل عن الحق في الاستعمار الذي يدعيه الإسبان. ومن بين المبررات التي يسوقها هؤلاء، لا يقر فيتوريا إلا بثلاثة ومع كثير من التحفظات: 1) «الحق الطبيعي في الاجتماع والتواصل» (بشرط أن لا يفضي إلى إضرار بالسكان ومحاربتهم، إلا لحق دفاع المحتلين الشرعي عن أنفسهم، عند الحاجة)، 2) «نشر الدين والدفاع عن البرابرة الذين اعتنقوه» تحت التحفظ نفسه، مع هذه «الملاحظة» التقييدية «قد يحدث أن تفضي هذه الحروب إلى منع اعتناق البرابرة والسين عوضًا عن تسهيله . . . أود التصديق بأن الإسبان اضطروا لاستعمال القوة والسلاح للبقاء في هذه الملاوحة بفعل تخلف السكان من الأهالى.

وهذه الأفكر مبتكرة على صعيدين. ف«الحق الطبيعي في الاجتماع والتواصل» يستند إلى تصور المجتمع السياسي الكوني، الذي عُرض في درس آخر وأعاد بحثه بعد قرن عمل ثيولوجي إسباني آخر هو فرانسيسكو سواريز (Francisco Suárez)، وبمثل رؤية تستبق بعدة قرون فكرة حكومة عالمية، تعلو على الخصوصيات الوطنية والإدعاءات السيادية. ومن جهة أخرى، تذكر صيغة الوصاية حوفيًا تقريبًا، بالحل الذي ظنت أولى المنظمات السياسية الدولية (عصبة الأمم SDN، ومنظمة الأمم المتحدة ONU) اكتشافه لتسوية مصير جزء من الأراضي المستعمرة التي كان يظن ألها غير مهيأة بعد للاستقلال، بصفة مؤقة على الأقل. و لم يعد هذا النظام سوى ذكرى. لكنه يعود للبحث الآن لمعالجة مصير عدد من البلدان التي لم تفلح منذ الاستقلال في تحقيق أمنها الخاص والانتقال إلى دولة القانون.

وإذا ما كان علينا أن نشيد ببصيرة هؤلاء الذين يشكلون مدرسة سلامنكا (salamanque)، فيبحب أن نشير إلى الفجوة التي شكلتها أفكارهم مع الإدعاءات التبسيطية للمستعمرين. لكن الجدال لم يبق في مرحلة المنازعات النظرية. فقد تدخلت البابوية عدة مرات، ليس للدفاع عن حقوق الأهالي وحسب، بل لاحترام عادات البلاد، ومنع المبشرين منعًا باتًا من التدخل في «سياسة الدولة وشؤوها»[11].

وتــبدو فطــنة الكرسي المقدس أكثر أهمية إذا ما لاحظنا إنشاء المجمع المقدس لنشر الإيمان، في (1620). فقد كان لهذه المنظمة المرتبطة مباشرة بالكرسي المقدس هدف ديني بالطبع. لكنه كان لها وظيفة سياسية احتفظت بها على مر القرون هي: الرقابة والتنسيق انطلاقًا من المركز لنشاط كل الجمعيات التبشيرية، وتجنيبها الإغراء الدائم بالتحالف مع المشروعات الاستعمارية.

سنرى فيما بعد إدانات أكثر جذرية للاستعمار. إلا أن تحفظ الكنيسة يمثل مع ذلك كابحًـــا لطرائق وغايات التوسع الأوربي. ويسهم أيضًا في تأسيس تراث فكري وروحي سيسمح لها بلعب دور نوعي خلال المرحلة الأخيرة من تصفية الاستعمار.

وشاتوبريان (Chateaubriand) كشاهد متميز، يعد في كتابه (عبقرية المسيحية) ابتداع النشاط التبشيري أحد مآثرها، لأنه «إحدى هذه الأفكار الجديدة الكبرى التي لا تنتسب إلى السدين المسسيحي»، ويسشير عن حق كما يبدو إلى أن «العبادات الوئنية لم تعرف الحماسة الدينية التي تحث المبشر بالإنجيل. وحتى الفلاسفة القدماء أنفسهم لم يغادروا قط محسرات الأكاديمسية ومباهج أثينا ليذهبوا بدافع سامٍ من أجل تأنيس المتوحش، وتعليم الجاهل، وإلباس الفقير، وبذر الوفاق والسلام بين الأمم المتناحرة».

فهل القصد إذن التحالف مع المستعمر؟ إن وجهة نظر شاتوبريان أكثر دقة بكثير. إذ يحدد للمبشرين في البداية دورًا تحضيريًا بالأساس. وما يكوِّن بالنسبة إليه نتيجة طبيعية للتنصير سيظهر في رأس برنامج المناضلين الغنوصيين بل المعادين لرجال الدين، تحت اسم «مهمة تحضيرية»، وسيستخدم طويلاً كمبرر للنظام الاستعماري. وعلى الرغم من لهجة الانتصار في كتابه، غير أن شاتوبريان يحذر من إبراز الدافع الديني بمعنى الكلمة للطموح الاستعماري.

ومن جهة أخرى، يدحض مؤلف (عبقرية المسيحية) دون تردد طرائق التوسع الاستعماري. إذ يصرح في قول جميل بأن: «المسيحية بذلت جهدها في العالم الجديد الإصلاح المفاسد الستي تسبب بنو الإنسان فيها، والتي الهمت ظلمًا بالتسبب فيها».

p://www.al-maktabeh.com

ويورد، للدفاع عن قضية المبشرين الكاثوليك، شهادة الدكتور روبرتسون (Robertson)، «وهــو إنغليــزي، بروتستاني وحتى كاهن مشيخي Presbytérien»: «كان المبشرون الإســبان كهنة سلام للهنادرة، وبذلوا جهدهم دائمًا لترع القضيب الحديدي من أيدي مــضطهديهم. . . فلايــزال الهــنادرة ينظرون إلى رجال الإكليروس في المستوطنات الإســبانية، كالمدافعين الطبيعيين عنهم، ويلتجئون إليهم لدفع سوء المعاملة والعنف الذي يتعرضون له إلى الآن»[2].

غير أن الموقف الديني في مواجهة الاستعمار سيظل طويلاً محلاً للالتباس، وبخاصة في نظر الجمهور الواسع غير الواعي بالتمييز الذي وضعه اللاهوتيون، وبما أصدره كبار رجال الإكليروس من توجيهات. ومع ذلك، سيمنع ثاقب نظر وحذر السلطات الدينية الخلط بين تبشير واستعمار، وسيسهمان عندما يحين وقت القطيعة السياسية، في التضحية بلطف بالثاني في سبيل الأول.

#### المسيح في المستعمرات[3]

آه! كم نحن بعيدون عن نشر الإنجيل بين المتوحشين، وامتداد الكنيسة وتناميها فيهم، هذه الأشياء التي شد ما تمناها كرستفر! فما من شيء يشبه إنصافًا، وما من اختلاجة شفقة إنسانية فقط على هؤلاء المنكودين. ويهتز المرء من رأسه إلى أخمص قدمه ما إن يعرف بأن أجمل العروق الأمريكية من التشيلي حتى شمال المكسيك، الممثلة بعدة عشرات من ملايين الهنادرة، قد أبيدت بكاملها في أقل من قرن، من قبل غزاقم الإسبان. وهذا نموذج لا يمكن تقليده حتى من قبل إنغلترا، مع عراقتها في الاستعمار.

إن هناك فترات يحدث فيها ما يبعث البراكين على القيء. وقد رأينا ذلك في المارتينيك وفي أماكن أحرى. إلا أن تقدم العلم يمنعنا من الفهم، والفظاعات لا تتوقف دقيقة واحدة. فأي صراخ لو كان الضحايا قادرين على الصراخ! حتى لا نتحدث إلا عن المستعمرات الفرنسية. أي زئير آت من الجزائر أو تونس، يفضله أحيانًا الهيكل العظمي لرئيس جمهوريتنا المحبوبة! وأي شهقات من مدغشقر ومن كاليدونيا الجديدة ومن الكوشنشين ومن تونكين!.

وبقدر ما يكون المرء من تقاليد كرستفر كولومبس الرسولية، كيف له أن يقدم سوى طلقات المدافع إلى سفاكي دم الهنادرة العاجزين في فرنسا عن ذبح أي حترير، لكنهم ما إن صاروا قضاة أو رقباء أولين في مقاطعات نائية، حتى أخذوا يقطعون أناسًا بهدوء، يسلخونهم، يشوونهم أحياء، يقدمونهم طعامًا للنمل الأحمر، يسومونهم عذابات لا أسماء لها، عقابًا لأنهم ترددوا في إعطاء نسائهم أو آخر قرش معهم! وهذا حد مألوف، ويعرفه الجميع، والشياطين الذين يفعلونه أناس شرفاء يقلدون وسام حوقة الشرف، ولا يشعرون بالحاجة حتى إلى النفاق. عادوا بأرباح مجزية وأحيانًا بثروات ضخمة، ترافقهم ساقية طويلة من الدم الأسود تجري وراءهم أو إلى جانبهم، غير مرثية – فقد سحقوا على الأكثر بعض البق في أماكن وضيعة، كما يحصل لكل غاز، بينما يهيئ لهم الحموات بعض العذارى.

وأمامي وثائق، عن هذه الحالة أو تلك. ويمكن جمع ملايين منها. فتاريخ مستعمراتنا، وبخاصة في الشرق الأقصى، ليس إلا آلام، وشراسة لا حدود لها وفضائح لا تحصى. ولقد علمت بقصص تبكي الحجارة. لكن يكفي مثال هذا الرحل المسكين الشجاع الذي قام بالدفاع عن بعض القرى المويي (Moi)، التي قمعها بفظاعة رجال الإدارة. فسوي حسابه سريعًا، عندما عُلم بأنه دون سند، ولا رعاية من أي نوع، إذ نصبت له الفخاخ البسيطة التي يقع فيها الكرماء لا محالة. واقتيد كأنما من يده إلى أعمال عنف توصف بالتمرد، وها هو منذ عشرين سنة، يحتضر في سجن للأشغال الشاقة، هذا إذا ما زال حيًا. سأتكلم يومًا بقوة ووضوح أكثر، عن هذا الساذج الذي كان يؤمن بالقوانين أ<sup>14</sup>.

والتعايش الطويل والصاحب أحيانًا بين البعثات التبشيرية والإدارة الاستعمارية، بين نسشر الدين والدفاع عن مصالح الدولة المستعمرة، قد يكفي لتفسير الدور النوعي الذي لعبسته الكنائس إبان تصفية الاستعمار. وينبغي أن نفهم أن تصفية الاستعمار هذه قد أشرت في بلدان أوربية ذات غالبية مسيحية، بل كاثوليكية (فرنسا، إسبانيا، البرتغال) حسيث وجد رجال الدين والعلمانيون أنفسهم خاضعين لولاء مزدوج، وطني وديني، خسلال السصراعات مسع أراضي ما وراء البحار، نجم عنه العديد من أزمات الضمير. والمشكلة هي في معرفة متى وكيف حُلت هذه الأزمات ضمن الكنيسة، دون مأساة ولا تمرد في أكثر الأحيان.

إذ ربما تكون الكنيسة الكاثوليكية حصلت على شهادة بمعاداة الاستعمار من الكتاب السني نسشره فرانسسوا ميجان (Fransois Méjean) (الفاتيكان ضد فرنسا فيما وراء البحار؟) [5] إلا أن هذه الرسالة الهجائية المعادية لرجال الدين تظل على الصعيد السجالي، وتخفى واقعًا أكثر تعقدًا بكثير، وأكثر دقة.

ففي بنية شديدة المركزية كبنية الكنيسة الكاثوليكية، تؤثر الإستراتيجية التي يتبناها المركز بقوة على سلوك أتباعها. إذ لم يغير الكرسي المقدس، على الصعيد المذهبي، خطابه، حيى وإن أعطت الأوضاع لكلامه معنى أكثر تعاطفًا من قبل مع تحرر المستعمرات. لكنها المبادرات «الداخلية»، أي الكنسية المحضة، هي التي تكشف عن تغيير في العقلية: فتضاعف الدوائر الكنسية فيما وراء البحار من جهة، يسمح بتكييف إنسشاء الكنائس المحلية مع التقسيم الذي تفرضه السلطة الاستعمارية على الأرض، ومن جهة أخرى سيتسارع تكريس رجال الدين الأهالي، وبخاصة هيئة الأساقفة المحلية - الذي افتتح منذ (1921) وبقوة بدء من (1951). وهذه الإجراءات تتباين مع السلبية أو الروح المحافظة اللتين تبدوان عليهما القوى المستعمرة. وهي تسمح بالقول إن الكنيسة استبقت حسركة التاريخ بقيامها مقدمًا بتصفية استعمارها الداخلية، وهو ما أتاح لها تقبل تصفية الاستعمار السياسي بسكينة نسبية.

وعلى أرضية أخرى، أرضية الرأي العام داخل الدول المستعمرة، تحركت الكنيسة بحذر ملحوظ. فمع تركها أفضلياتها في تسوية سلمية للصراعات بين الوطن والمستعمرات تُستَسشف، تجنسبت اتخاذ أي موقف رسمي كان من شأنه، في حال خاصة، تصنيفها في معسكر دون آخر. وقد تركت الأساقفة يتحدثون في موضوع كان يحتمل اجتهادات حقيقية ولكن بمباعدات محدودة، كما تركت أيضًا الحركات والصحف ذات الاتجاه الكاثوليكي إضافة إلى الشخصيات الفردية، تنضم إلى النضال في اتجاه معاكس انطلاقًا من «التقدميين» حتى «التقاليديين» دون أن تمنح ضمانتها لأقلية نشيطة ومعزولة في مسواجهة غالبية مترددة. صحيح أن الكنيسة لم تستطع منع أي لجوء لعنف، إلا ألها أسهمت على الأقل في احتوائه داخل البلدان التي تتمتع فيها بنفوذ حقيقي.

والبرهان على هذه الفاعلية هو حال البرتغال. فإذا كان هذا البلد هو الأخير في تصفية الاستعمار، وفي أحوال مأساوية، فلأنه لم يكن هناك كابح داخلي يقف في وجه السياسة الاستعمارية لسلازار (Salazar) والذين خلفوه. إذ كان البرتغال «يستفيد» من معاهدة بابوية (في 7 أيار 1940) مصحوبة ب«اتفاقية تبشيرية» كانت تضع البعثات التبشيرية الكاثوليكية في «محافظات ما وراء البحار» تحت سيطرة الدولة وتجعل من مسؤوليها ما يشبه كبار الموظفين. وهذا ما يفسر أن الكنيسة الكاثوليكية في البرتغال، بخلاف كنائس البلدان الأوربية الأخرى، ساندت بقوة وعلنًا كفاح الحكومة المسلح ضد حركات التحرر، وبخاصة في أنغولا وموزميق، حتى ثورة القرنفل، في (1974).

وصفوة القول، إنه بالإمكان العثور على حركات أكثر التزامًا من الكنائس فيما يتصل بمعاداة الاستعمار، لكن الكنائس حصلت في المدى الطويل، على قدرة على التأثير ترجع إلى اعتدال خطاباتها.

### ليست البعثة التبشيرية تذويبًا للأهالي ولا مساعدًا للاستعمار <sup>[6](1)</sup>

على المبشرين إذن أن يكونوا موجهين، لكن العمل المستدام يقع إنجازه على الأفارقة أنفسهم، وقد أصبحوا مسيحيين ورسلاً.

ويجب هنا ملاحطة أننا نقول: أصبحوا مسيحيين ورسلاً، وليس أصبحوا أوربيين وفرنسيين. فينبغي إذن الاكتفاء بالعمل على قلوبهم وأرواحهم وعقولهم، أي داخلهم ليصير بإخلاص مسيحيًّا، والإبقاء على كل الخارج أهليًا، الملابس، النوم، الطعام، واللغة على وجه الخصوص.

(. . . ) أوصي بأكبر قدر من التحفظ والرصانة في العلاقات مع الجمعيات العلمانية أو المهرطقة. وآمر الرؤساء بمنع إقامة أي علاقة دائمة بين المبشرين البسطاء وأعوان هذه الجمعيات التي تسكن إفريقية الاستوائية. لأنها قد تفضى إلى مضايقات وإفشاء أسرار وإلى منازعات من كل نوع. وعلى

البعثات الكاثوليكية أن لا تقيم أبدًا بجوارها، أي على مسافة أقل من عشرين فرسحًا من المكان الذي تكون استقرت فيه من قبل. تكون استقرت فيه من قبل. (. . .) ينبغي، كما لن يسمح لها بالإقامة في الأماكن التي تكون البعثة استقرت فيها من قبل (. . .) ينبغي، كما شرحت آنفًا، تجنب فكرة أن نجعل من هؤلاء الأطفال فرنسيين. فهم سود من داخل إفريقية، يجب تنشئتهم بأسلوب يجعل منهم الأكثر نفعًا لمواطنيهم، وليس أطفالاً يهيئون للعيش في فرنسا. . . وأمنع كذلك صراحة تعليم الأطفال بانتظام أي لغة أوربية، فعليهم أن يتعلموا الفرنسية على سبيل المثال بالممارسة.

#### 5/ 1/2) معاداة الاستعمار المدنية

في الوقت الذي وضعت المعارضة ذات الأصل الديني نموذجين من الأطراف الفاعلة، قسيد التنافس على الأرضية ذاتها طوال الفترة المعنية، ولم تتنوع آراؤهما إلا قليلاً بمرور السزمن، كانت معاداة الاستعمار المدنية مؤلفة من مكونات مختلفة، وتنوعت شدةها عبر القسرون. وتظهر معاداة الاستعمار «التنويرية» كالعصر الذهبي لمعاداة الاستعمار. وقد شهدت انحسارًا في النصف الأول من القرن التاسع عشر، قبل أن تعرف يقظة متأخرة راجعة إلى استئناف الاستعمار. فقد تميز النصف الأول من القرن العشرين بجدال غامض ينهك خصوم الاستعمار أنفسهم فيه حول نزاعات داخلية من دون جدوى، قبل تخليهم عن الكلام لتمرد المستعمرين.

# 2/1/2 قرن الأنوار : العصر الذهبي لمعاداة الاستعمار

يمكننا الكلام عن عصر ذهبي، لأننا لا نجد، في القرن الثامن عشر، فقط كل المكونات المعادية للاستعمار، انطلاقًا من التعاطف مع الضحايا حتى الإدانة الجذرية للنظام، بل أيضًا التنوع الشديد للدوافع التي ألهمتها، من محبة بني الإنسان حتى الحسابات المغرضة الأكثر برودة. فسنميز بين وجهة نظر «الفلاسفة» ووجهة نظر «النفعيين».

وجهة نظر «الفلاسفة». إذ أعطي المثل، منذ القرن السادس عشر، من قبل إنساني شهير هو ميشيل دومونتينيه (Michel de Montaigne). ففي الفصل الحادي والثلاثين من «البحوث» (Essais) (1580)، يتطرق إلى مسألة «آكلي لحوم البشر». وللغرابة، لم تكن أحوال الأهالي المادية هي التي تغضبه بل الادعاء ب«البربرية» الموجه إليهم من قبل الغزاة الأوربيين. في المناهض الرأي السائد معتبرًا «إنه ليس من البربرية ولا التوحش في هذا السنعب، طبقًا لما نما لعلمي، فيما عدا أن كل واحد يسمي بربرية ما ليس من عاداته» ويسثني على محاسن معيشة قريبة من الطبيعة، أفضل كثيرًا من حال الفساد التي تميز

الحسضارة المزعومة، حتى إنه ذهب إلى القول: «بإمكاننا أن نسميهم برابرة بالنظر إلى قسواعد العقل، ولكن ليس بالنظر إلينا، نحن الذين نتجاوزهم في كل أشكال البربرية». وكسان ذلسك بداية لخرافة «المتوحش الطيب» التي طالما استخدمت موضوع محادثة في الصالونات، دون أن تحسن مع ذلك أحوال الشعوب المستعمرة.

وما من مؤلف، في القرن الثامن عشر، حريص على شهرته إلا قال كلمته حول، أو بالأحرى ضد، الاستعمار. إذ اكتفى البعض بالإعراب عن استنكارهم للأحوال المفروضة على الأهالي، أو انستقاداهم للإدارة الاستعمارية. ففولتير الذي يعزي نفسه بسهولة لخسارة «بسضعة فراسخ من الثلج في كندا»، يرثي لمصير «عبيد زنوج أو حلاسيين يعملون في معامل السكر، ومزارع النيلة والكاكاو، ويقصرون حياهم لإرضاء شهواتنا الجديدة، وإشباع حاجاتنا الجديدة التي ما كان آباؤنا يعرفونها» ويتهكم على تجارة هذه «البضاعة البشرية»: «نقول لهم بألهم أناس مثلنا، وألهم مُفتدون بدم إله مات من أجلهم، ثم نجعلهم يعملون كالدواب، ونطعمهم الأسوأ، وإذا ما أرادوا الفرار نقطع لهم أرجلهم (. . . ) وبعد هذا، نجرؤ على الحديث عن حقوق الإنسان»[7]. لكنه لن يذهب، مع ذلك، حتى المطالبة بإلغاء النظام الاستعماري.

ويوبخ المركيز ميرابو، أب الخطباء الثوريين ومؤسس الديموغرافيا في فرنسا، من جهة تقلب وخفة السياسة الاستعمارية «على الطريقة الفرنسية»: «وهكذا، فالفرنسي مثل غيره متورط مع حكومته. . . والحاكم والمسؤول المالي يدعيان كلاهما القيادة، ولا يستفقان مطلقًا، ومجلس شكلي، وهمجة ومجون وخفة وغطرسة. . . ومشروعات طيبة دون تنفيذ، والجباية التي تحتضن الشجيرة الوليدة، تتعلق بالأغصان، والاحتكار بكل فخفخته، تلك هي مستعمراتنا، وهؤلاء مستوطنونا» [8]. لكنه في الجزء الثالث من المؤلف نفسه يشير إلى المفارقة في كل مشروع استعماري. «إنه نظام جديد تمامًا، وأجرؤ على القول إنه بشع، يستند إلى تضافر روح الهيمنة والروح التجارية. وروح السكان». ودون السذهاب إلى حد التوصية بالتخلي عن المستعمرات الموجودة، لا يتردد في التنبؤ بحصول الصده المستعمرات حتمًا على الاستقلال: «سينفض العالم الجديد عنه بالتأكيد نير العالم المقديم، ويظهر أن هذا سيبدأ من قبل المستعمرات الأكثر قوة وتنظيمًا، ولكن ما إن تقوم أحداها حتى تتبعها الأخريات» بصيرة ثاقبة، عشرين عامًا قبل ثورة متمردي أمريكا. . .

عرف برناندان دو سان بيير (Bernandin de Saint-Pierre) بأعماله الأدبية أكثر من كتاباته السسياسية. إلا أنه حظي بالسفر إلى ما وراء البحار، ورسم لزيارته إلى جزيرة فرنسا جزيرة موريس) الآن، في (1769)، لوحة مظلمة جدًا لأخلاق المستوطنين ولعجز مفهدة المعتدين البيدية

الإدارة الملكية عن إصلاحها. ويتكلم عن «الشقاق بين عدة أسلاك، حتى في فرنسا ذاقسا، لا تستمكن من التوفيق في البحرية الملكية بين القلم والسيف». ويخلص إلى أن «الخسلاف يسود كل الطبقات، وينفي من هذه الجزيرة كل مجبة للمجتمع. . . » وبعد بضع سنوات، يشير مؤلف (بول وفيرجيني) في مؤلفه ‹دراسات عن الطبيعة› (1784)، إلى مسؤولية القسادة في فرنسسا عن الاستيطان وفي تسيير مستعمرات أمريكا: «قليل من الرجال في المجالس الملكية يهتم بسعادة الناس. . . فبإبقاء مستعمراتنا في مثل هذه الحال من التبعية والاضطراب والحاجة، تجاهل سياسيونا طبيعة الإنسان الذي لا يرتبط بموضع غرباء عنهم وقساة، ورجالاً لهمين للثروة. . . لم يفلحوا في جعلهم مستوطنين لأمريكا وهكذا أصابت «الفلسفة» الأدب بالعدوى، لكنها أيضًا ألهمت وجهة نظر وهكذا أصابت «الفلسفة» الأدب بالعدوى، لكنها أيضًا ألهمت وجهة نظر السياسيين. ونجد الدليل على هذا في هذه الفقرة التي يخصصها نيكر (Necker) للمستعمرات في لوحته عن (الإدارة المالية في فرنسا) (1784). فمع امتناعه عن النصح بالتخلي عن الممتلكات فيما وراء البحار، يعرب عن تفضيله لإلغاء تجارة الرقيق ويستنكر بالظام السائد: «تعد مستعمرات فرنسا، كما رأينا، نحو حمسمئة ألف عبد، وفقط بعدد النظام السائد: «تعد مستعمرات فرنسا، كما رأينا، نحو حمسمئة ألف عبد، وفقط بعدد

للمستعمرات في لوحته عن (الإدارة المالية في فرنسا) (1784). فمع امتناعه عن النصح بالتخلي عن الممتلكات فيما وراء البحار، يعرب عن تفضيله لإلغاء تجارة الرقيق ويستنكر النظام السائد: «تعد مستعمرات فرنسا، كما رأينا، نحو خمسمئة ألف عبد، وفقط بعدد البائسين تقدر فيها الثروة. أي نظرة مشؤومة! أو أي موضوع عميق للتأمل! آه! كم نحن متناقضون في أخلاقنا وفي مبادئنا! نبشر بالإنسانية، ونذهب كل عام ونحن نحمل القيود إلى عسشرين ألفًا من سكان إفريقية! نحن ننعت المغاربة بالبرابرة وقطاع الطرق، وهم الذين يأتون مجازفين بحريتهم للهجوم على حرية الأوربيين، بينما يذهب الأوربيون دون مخاطرة وكألهم مجرد متفرجين، لينشطوا بأموالهم تجارة الرقيق، وكل المشاهد الدموية التي تسبقها! ثم نتفاخر في النهاية بعظمة الإنسان، ونحن نراها عن حق، هذه العظمة، في السر المستمرة ليبدل احترامنا ازدراء، وليجعلنا نضع كائنات مماثلة لنا في مرتبة هذه الحيوانات البهيمة التي نفرض عليها نيرًا فوق رقاها، لنستخدم قواها وغرائزها».

ولايــزال اســم الأب رينال (Raynal) ينقص هذه اللوحة، وهو الذي كان الأكثر شهرة مع ذلك من بين معادي الاستعمار يومذاك، إذا ما نظرنا إلى ضخامة أعماله (من أربـع إلى ســتة مجلــدات بحسب الطبعات) وعدد طبعاتها (على الرغم من الرقابة التي خــضعت لهـا، أو ربما بسببها). و(التاريخ الفلسفي والسياسي لمستوطنات الأوربيين وتجــارتهم في الهندين) (1770) هو عمل عظيم بقدر ما هو مثير للنقاش. فهو يفتقر إلى وبحــارتهم في الهندين) (1770)

معرفة ميدانية، وإلى أسس تاريخية متينة وإلى إحكام في المحاججة على وجه الخصوص. والهيم المعاصرون المؤلف بأنه أعار قلمه لكتاب آخرين أكثر شهرة، لكنهم أكثر حذرًا كليم (ديدرو Dideret)، وبأنه كتب مؤلفًا «غير متماسك في أفكاره» ومفعم «بكل المفارقات الأكثر تضادًا» طبقًا لحكم تورغو (Turgot). فرواج هذا الكتاب ليس راجعًا إذن إلى موهبة مؤلف لم يقدم إسهابه وغموضه أي عنصر جديد للنقاش: بل لأنه يشهد على نمط سائد بين أعضاء الطبقة المنقفة ذلك الزمان.

كل المؤلفين الذين ذكرناهم ينتقدون ويأسفون ويحذرون، غير أنه ما من واحد منهم يوجه إدانة جذرية للنظام الاستعماري. فمن أجل الوصول بالجرأة إلى هذا الحد كان لا بد من شجاعة وصرامة جان جاك روسو (Jean-Jaques Rousseau).

إذ على الرغم من أن مؤلف ‹العقد الاجتماعي› الذي كتب كثيرًا من الصفحات في السياسة، لم يخصص أيًا من مؤلفاته أو كراساته للمشكلة الاستعمارية بعينها، إلا أن كل أعماله دفاع شديد عن المساواة. وهو، على عكس مؤلفي جيله، لا يناضل فقط في سبيل المساواة بين البشر (كمصدر للتعاطف مع الأهالي)، بل المساواة بين الشعوب. ويوحى له هذا الهاجس بإدانة كل حرب استيلاء وكل هيمنة مفروضة بالقوة. وتتكرر هذه المسألة مـــرات عدة في كتاباته. وبخاصة «العقد الاجتماعي›[9]: «أما بالنسبة إلى حق الاستيلاء، فلا أساس له إلا قانون الأقوى. وإذا كانت الحرب لا تمنح المنتصر حق تذبيح الشعوب المهزومة، فهذا الحق الذي ليس معه، لا يمكن أن يؤسس حق استعبادها. (. . . ) وبافتـــراض هذا الحق الرهيب بقتل الجميع، أقول إن إنسانًا استعبد في الحرب، أو شعبًا هــزم، لا يجب عليه أي شيء تجاه سيده، إلا الانصياع له ما دام مجبرًا مكرهًا. فالمنتصر بأسره معادلاً لحياته، لم يعف عنه مطلقًا، لأنه عوضًا عن قتله دون حدوى، قتله بصورة نافعــة. وهــو بهذا أبعد ما يكون عن اكتساب أي سلطة مقرونة بالقوة، فحالة الحرب مــستمرة بيـنهما كما في الماضي، وعلاقتهما ذاتما هي النتيجة لها، واستعمال الحق في الحرب لا يفترض أي معاهدة سلام. . . وهكذا على أي وجه قلّبنا الأمر، فحق الاستعباد باطل، ليس فقط لأنه غير شرعي، بل لأنه محال ولا يعني شيئا. ذلك أن كلمتي استعباد وحق متناقضتان، وتنفى إحداهما الأخرى».

لكن النص الأكثر صراحة هو الذي يظهر في «الرد على السيد بورد Bordes فيما يتصل ب(خطاب حول العلوم والفنون)[10]»: «وهكذا، من حيث إننا لم نستطع دخول قارة إفريقية، ونجهل من ثم ما يحدث فيها، يحملوننا على الاعتقاد بان الشعوب فيها مثقلة بالعيوب: وهذا هو ما يجب استخلاصه إذا ما وجدنا الوسيلة لنقل عيوبنا إليها. ولو ما يجب استخلاصه إذا ما وجدنا الوسيلة لنقل عيوبنا إليها. ولو

كنت رئيسًا لأحد الشعوب الإفريقية، أصرح بأنني سأنصب على حدود البلد مشنقة، حيث أشنق دون شفقة أول أوربي سيجرؤ على الدخول إليه، وأول مواطن سيحاول الخروج منه. فأمريكا لا تقدم لنا مشهدًا أقل إثارة للخجل للنوع البشري، وبخاصة منذ حل الأوربيون فيها. وإذا ما وجدنا مئة شعب بربري أو متوحش في الجهل مقابل شعب واحد فاضل، نكون وجدنا واحدًا على الأقل: لكننا لم نر قط شعبًا فاضلاً مهتمًا بالعلوم. كيف كنا إذن، من فضلك، عندما قمنا بهذا الغزو لأمريكا التي تحظى بكل هذا الإعجاب؟ وكيف لأناس يملكون مدافع وخرائط بحرية وبوصلات أن يرتكبوا مظالم!؟. . ومن نحكم بأنه الأكثر شجاعة، كورتيز البشع وهو يُخضع المكسيك بقوة البارود، وبالغدر والخيانة، أم غواتيمازان (Guatimazin) السيئ الحظ، يمدده أوربيون شرفاء على فحسم متوهج لابتزاز كنوزه، وهو يؤنب أحد ضباطه الذي كانت المعاملة نفسها تنتزع منه بعض الأنين، ويقول له بكبرياء: «وهل أنا على ورود؟».

فببضع جمل، قيل كل شيء. وهذه المرة، استُهدف الاستعمار مباشرة، دون أن يذكر اسمه صراحة. والحرمان الذي ألقي عليه باسم العدالة والحق، هو دون عذر، دون مسداورة، دون تحفظ ونهائي. وإذا ما كان علينا وضع تراتبية لخصوم الاستعمار، فإن روسو يستحق بلا ريب احتلال المرتبة الأولى. ربما لم تحصل أفكاره في الحال على الحظوة التي حصلت عليها آراء أكثر اعتدالاً وتساهلاً من معاصريه. إلا أن قوة الإدانة السيّ ارتقت إلى مترلة مبدأ قطعي، ستتسرب فيما بعد إلى الأذهان وستستخدم نموذحًا لمحموعة مسبادئ سياسية ستنتصر لاحقًا، كحق الشعوب في تقرير مصيرها، وحق الشعوب المقهورة بالثورة.

وجهة نظر «النفعيين». إن اختزال معاداة الاستعمار لمجرد تمرد فكري وأخلاقي، يعني إفقادها بعدًا جوهريًا: هو إسهام النفعيين. وتحت هذا المصطلح ينبغي انضواء كل الذين طبقًا طرحوا المسشكلة، دون أن يهتموا بالمبادئ الكبرى ولا بالاعتبارات الإنسانية، طبقًا لحسابات (استثمارات/ مردودية). أي إن القصد كان الإجابة عن السؤال الملح الذي قسرب منه الفلاسفة: هل المستعمرات مغنم للوطن أم عبء عليه؟ وإذا ما رجحت كفة الخسارة فيجب التحلي عن الاستعمار عندئذ. وسيقدم هكذا الدليل على أنه لا يصادم المعتقدات فقط بل المصالح أيضًا.

وأول المصالح التي ينبغي الدفاع عنها بالنسبة إلى الوطن هي من طبيعة ديموغرافية أو كما كان يقال عندئذ «إعمار» (peuplement). وهو ما قد يثير الدهشة لأن الآفاق التي كانــت تندرج فيها علاقات السكان بين الوطن والمستعمرات، تغيرت كثيرًا منذ القرن الثامن عشر، مع التخوف، على سبيل المثال، من اكتظاظ السكان الذي أثارته أطروحة مالتوس (Malthus)، ثم مع دمج السكان فيما وراء البحار، بإستراتيجية القوى الأوربية العسسكرية [11]. ففي القرن الثامن عشر، يظل معدل الوفيات مرتفعًا، والأوبئة شديدة الفتك (الطاعون الأكبر في مرسيليا يرجع إلى 1720) والكوارث الطبيعية، كزلزال لشبونة (الدني خلف في 1745، 40000 ضحية) يبعث على الخوف من ركود بل تناقص في السسكان. ومن هنا الخشية من أن تفضي هجرة الأوربيين باتجاه المستعمرات إلى نزيف يسضر بمقدرة البلد. وأول من حذر من ذلك مونتسيكو، فمع أنه أعرب فيما بعد عن موافقته على الاستعمار (روح القوانين، 1748 م، الفصل العشرين، 21) إلا أنه يقف في (الرسائل الفارسية 1721) ضد «مستعمرات الاستيطان»: «إن تأثير المستوطنات العادي هسو إضعاف البلاد التي يُستمدون منها، دون إعمار تلك التي يُرسلون إليها. . . فينبغي بقاء الناس حيث هم. . . إذ عندما نُنقل إلى بلد آخر نصاب بالأمراض. . . بعد احتياح أمريكا، لم يستطع الإسبان الذين حلوا محل سكافا السابقين إعمارها، بل على العكس، ذلك أن المدمرين، بقضاء أفضل تسميته قضاءً إلهيًا، يدمرون أنفسهم ويضمحلون يومًا بعد يوم . . . فلا يجب على الأمراء أن يفكروا بإعمار بلاد واسعة من طريق الاستيطان» بعد يوم . . . فلا يجب على الأمراء أن يفكروا بإعمار بلاد واسعة من طريق الاستيطان» (الرسالة المئة وإحدى وعشرون).

ويـزايد الكـونت بولانفيلييه (Boulainvilliers) عليه قائلاً: «لم تسهم مستعمراتنا في أمريكا بالقليل في إنقاص عدد المواطنين. . . كما قلصت التجارة مع أمريكا قوتنا السياسية لألها تشكلت على حساب سكاننا. . . ولو قامت الحكومة بإحصاء لعدد الذين يذهبون إلى أمـريكا، لـرأت أن ستين من كل مئة منهم يموتون لدى وصولهم. . . فبإبقاء سكان مستعمراتنا في عدد (20000) ساكن فقط، ينبغي أن ينقص عدد السكان العام في أوربة، كـل قرن بما يزيد على (500000) مواطن، تفقد المملكة جزءًا منهم نهائيًا. وهذا يعني أنه بعد فترة من الزمان لا بد أن تكون أمريكا قد أحلت فرنسا من السكان»[12].

هــذا الكــلام المنذر بالخطر، على افتقاره إلى الأساس نوعًا ما، في غياب معطيات إحــصائية حول حركات الهجرة، قد يبدو مبالغًا. غير أنه يعكس مع ذلك هاجسًا لذاك العــصر. يضاف إليه الجانب النوعي من المشكلة. صحيح أن المسألة لم تكن تتعلق بعد هجـرة الأدمغـة. لكن ازدهار المستعمرات ومستقبل علاقاتها مع الوطن كانا مرتبطان بنوعية المهاجرين إليها. وعندما يشير المركيز ميرابو إلى التناقض بين روح الهيمنة والروح الــــتجارية وروح الــسكان، فهــو يبين أن تأثير «تبعية مطلقة» للوطن، يعاكس «الميل الطبيعــي لــدى أناس بهذا البعد إلى التحرر من القيود. . . أنتم موافقون على وجوب

إعمــــار وتحصين مستعمراتكم، وأنا أعتقد ألها كحقل ينبغي تخصيبه وحرثه، ثم تسميده وبذاره قبل جني أي شيء»[13].

هـذه المـرة، ليـست الإحصائيات هي المتهمة، بل سلوك الحكومات تجاه رعاياها المهاجـرين. وهو انتقاد كان المستعمرون أحسنوا صنعًا لو أخذوه بالاعتبار. فبرناردان دوسان بـيير يتأسـف من جهته على حال الفرنسيين فيما وراء البحار العقلية وعلى سلوكهم الشائن: «كل الذين رأيتهم في الجزر ينظرون إلى أنفسهم فيها كغرباء دائمًا. وحلال عشرين سنة من الإقامة في مسكن لن يغرسوا شجرة أمام باب بيتهم، ليستظلوا بها: وإذا ما سمعتهم ستظن ألهم سيغادرون السنة القادمة». ولا يتردد في توجيه اللوم إلى الحكـومات علـى سياسـة الهجـرة: «إنه الاختيار السيئ للناس الذين يرسلون إلى المستعمرات، الذي يملأهم على الدوام بالشقاق. فكيف يؤمل من مواطنين عكروا صفو المحـتمع قـديم أن يستطيعوا ترقية مجتمع جديد؟ إذ كان الرومان والإغريق يستخدمون الزهرة من شباهم وأفضل مواطنيهم لتأسيس مستعمراتهم، لتصبح ممالك وإمبراطوريات. إلهم العزاب، البحارة، ورجال القضاء، ومن كل الفئات، إلهم القيادات التي تملأ مواطنينا ولعًا بأوربة، وشغفًا بأنماط من الآراء الفاسدة التي لا جدوى منها، وبعادات سيئة. وما كنا لنخشى شيئًا كهذا من فلاحينا».

لكنها المصالح الاقتصادية التي كانت موضوعًا مباشرًا للتساؤل في الوقت الحاضر. وهنا أيضًا تبدو الأمور مثارًا للحيرة. فبما أن رعايا الملك لويس الخامس عشر كانوا ورثة نظام «الحلف الاستعماري» (الذي أقامه كولبير Colbert) والذي كان يقصر النقل والستجارة مسع المستعمرات على الوطن، فقد كان بإمكالهم الاطمئنان على مردودية مستلكاتهم. إلا أن مثال إسبانيا التي أفلست بعد قرنين من نهبها لخيرات أمريكا الهائلة، كان مثيرًا للقلق. كما كان من المقدر لثورة الأمريكيين واستقلالهم نهاية القرن أن يبدد كثيرًا من الأوهام.

ولهذا كان الأوائل من الاقتصاديين المشهورين بعيدين عن مشاطرة مونتسكيو تفاؤله. إذ يقـــر المـــصرفي البريطاني رتشرد كانتيون (Richard Cantillon) بأن «تجارة جزر الهند http://www.al-maktabeh.com السشرقية مربحة لجمهورية هولندا، لأنها توقع خسائرها منها على أوربة ببيع التوابل. . . التي تعيد لها كل الأموال التي ترسلها إلى الجزر، وأكثر منها بكثير: بل من المفيد لهولندا إلباس نسائها وسكان آخرين من مصانع الهند عوضًا عن منسوجات إنغلترا وفرنسا. . . وتخطيئ إنغلترا وفرنسا إذا ما قلدت الهولنديين في هذا. فهاتان المملكتان تتوافران على الوسيائل لإليباس نسسائهما ميا تنتجان، وحتى لو كانت منسوجاتهما أغلى ثمنًا من منسوجات الأجنبية، ووضع منسوجات الأجنبية، ووضع أنفسهم في تبعية الأجانب أوترك أموالهم تنتزع من أجل هذا» [15].

وبعــبارة أخــرى، حتى نتكلم بلغة العصر الحاضر، ينبغي إخراج المنتج الوطني من المنافسة مع المستعمرات، وتطبيق مبدأ «الأفضلية الوطنية» في كل الأحوال، حتى لو كان على حساب المستعمرات. ف«الامتيازات» إذن نسبية ويتعين حسابها تبعًا للأفضلية التي يجب منحها للصناعة الوطنية. إذ لا نزال بعيدين جدًا عن الليبرالية. وما يقترحه كانتيون ليس إلا نسخة أكثر تقييدًا من الحلف الاستعماري.

وفي السوقت ذاته بفرنسا، يستنكر المركيز دوميرابو بخارة المواد الغذائية «أي فائدة بخنيها الدولة من هذه التجارة التي تقوم على تصدير دقيقنا وخمرنا واستيراد منتجات السبلاد؟. . . إن هنده التجارة تعود بالخسارة، لألها تبادل غذاءنا مقابل منتجات دون قسيمة، وتغذي شعوبًا نائية، لا يستطيع ملكها أن يستمد من رعاياه تقريبًا أيًا من الخدمات التي عليه أن يحصل عليها منهم، على حساب من يفترض فيهم الإحاطة بعرشه، وتعويد الفلاحين على مقايضة الضروري بالكمالي، والكريول على معيشة ضنكة وغالية يكفي غطها للحكم بالإعدام على الشعب والفقراء». وردًا على من يعترض عليه بميزات يكفي غطها للحكم بالإعدام على الشعب والفقراء». وردًا على من يعترض عليه بميزات الذين يعيشون على النقل والعربات، من الأفضل أن تصرف هذه النفقات على العاملين في الأنهار والقنوات والناقلين الآخرين» [16]. أي يجب، بعبارة أخرى، ليس فقط حماية في الأغذية من اختلال ميزان التجارة الاستعماري بل أيضًا اليد العاملة التي تكون أشغالها أكثر فائدة في تنمية الوطن منها في تنمية الملاحة.

وي ضاف إلى ه ذا التصارع بين مصالح الوطن ومصالح المستعمرات، تبعًا لفرانسوا كيناي (Francois Quesnay)، وهو أحد مؤسسي المدرسة الفيزيوقراطية، طرف آخر طالما غذى تطفله المجادلات، وهو اللص الثالث الذي يمكن أن يخاطر بكل شيء: أي فئة: «الوسطاء»، الذين يؤهلهم وضعهم لقبض ما راهنوا به في الطريق. فمنذ (1758)، كان المؤلف يكثر من الأسئلة التي أدهشت قراءه يومذاك: «(. . . ) إن تجارة الوطن مع

مستعمراته، التي تعود بأرباح طائلة على التجار، بالتضييق على تجارتهم، أليست أكثر إغراء منها نفعًا للأمة؟ والسلع التي تباع إلى المستوطنين بثلاثة أضعاف تكلفتها، وتلك التي يبيعها المستوطنون في المستوى ذاته، هل تخلق بهذه الأسعار الباهظة ثروة حقيقية؟. . . أفسلا تُسنقص هسذه الأسسعار المفرطة الاستهلاك لدى الأجانب، ومن ثم الإنتاج في المستعمرات، كما تُنقص إنتاج كمية أكبر من السلع التي تصدر إلى الوطن وتُستهلك في المستعمرات إذا ما بيعت هناك بثمن أرخص؟ [17].

بعد بضع سنوات بناقش كيناي مونتسيكيو فيما يتعلق بالمردودية المزعومة للمستعمرات: «ستكون وسيلة جد سيئة للوصول إلى هذا الهدف (توسعة التجارة) أن يعطى امتياز تجارة هذه المستعمرات لأي فئة كانت من التجار، من أي بلد كان، وحتى فئة التجار الوطنيين. . . إذ سيكون الوطن والمستعمرات دائمًا تحت رحمة الوسطاء الذين لعرفوا، في منأى عن كل منافسة أجنبية، حدًا لما سيربحونه من الوطن والمستعمرات إلا مصلحتهم الشخصية. . . »[18] فبقدر تقدم التحليل الاقتصادي وتكشف عدد وتعقد المناقشات التي يجر إليها هذا النمط الخاص من العلاقات، يظهر أن التهديد الذي يحيم بقوة على مجموع النظام الاستعماري هو مبدأ «الحصري» والامتيازات التي يسببها سواء لأرباح الدول أم لجزء من رعاياها.

وكان على المدرسة البريطانية، باعتبارها مؤسسة لليبرالية الاقتصادية، أن تتخذ موقفًا مخالفًا عامًا لاتجاه كولبير، وبخاصة للحلف الاستعماري. وسيكون آدم سميث المهندس العظيم لهذه الثورة الحقيقية. إذ ليست الانتقادات التي سبقت إلا ملاحظات معزولة وثانوية بالقياس إلى مطمحه. ذلك أنه ينوي تأسيس نظرية اقتصادية جديدة تقوم على مسبدأي، «اتركه يعمل» و «اتركه يمر»، اللذين يجب أن يطبقا ليس فقط داخل الحدود (حتى تعفى فيها كل أشكال العمل والصفقات من دفع الرسوم)، بل خارج الدول أيضًا، أي عسبر الحدود، بما فيها بالطبع، تلك التي فرضت على خريطة العالم من قبل التقسيم الاستعماري. وتشاء المصادفة العارضة نوعًا ما أن يُنشر (بحوث حول طبيعة ثروات الأمم وأسبابها) في (1776)، وهي سنة الثورة الأمريكية، فهل هي مجردمصادفة؟ إن آدم سميث سينحاز بقوة إلى استقلال المستعمرات الأمريكية، لكنه يبدي اهتمامه أيضًا بالجانب «الاستعماري» في برنامحه، إذ يخصص له ما يقرب من مئتي صفحة من المحلدات الأربعة التي تكون مؤلفة.

ولا يرجع هذا الإسهام في المناقشة إلى نزعة أصلية لمعاداة الاستعمار. فآدم سميث يضيف إلى تفكيره الاقتصادي اعتبارات متعددة وغنية غالبًا حول مساهمة الاستعمار في http://www.al-maktabeh.com

تاريخ العالم. إلا أنه يعد هذه المرحلة من الحضارة منتهية، ليس فقط نتيجة لتمرد المستوطنين المحتم على هيمنة الوطن الأم، بل على وجه الخصوص نتيجة للتجاوزات التي يفضي إليها الاحتكار التجاري لمصلحة أقلية صغيرة وعلى حساب المصلحة العامة: وفقط إلغاء الحواجز التجارية سيتمكن في نظره من التسبب في التخفيض الشامل للأسعار، ومسن التوفيق بين المصالح، وتسهيل استتباب السلام أيضًا، بوضعه حدًا للخصومة بين القوى الأوربية.

لـــسنا في حاجـــة إلى الإلحـــاح على هذه الأطروحات التي سرت إلى العالم بأسره، ولاتـــزال إلى اليوم تُلهم أشغال صندوق النقد الدولي (FMI) والبنك الدولي، إضافة إلى المناقـــشات حول العولمة. لكن ما ينبغي الإشارة إليه هو أن أطروحات آدم سميث لاقت على الفور قبول كل ما كان في أوربة من عقول نيرة.

ففي فرنسا، يكتب تورغو الذي دعاه الملك للنظر في «شؤون أمريكا» تقريرًا وافيًا يقدم فيه دعمه لأطروحات الاسكتلندي سميث. ويشكك في المردودية الاقتصادية لنظام الحصري («إذ تقتصر فائدة الأمة على جزء من الربح الذي يحصل عليه التجار في موانئنا من نفقات نقل البضائع من الجزر إلى فرنسا. . . وهذه الفائدة جد ضئيلة، ويخطئ كثيرًا من يقدِّر منافع هذه التجارة بقيمة منتجات جزرنا أو صادرالها»)، كما يشكك أيضًا في «المنافع التي تحصل عليها فرنسا باعتبارها دولة، من امتلاك مستعمرالها»، ليخلص إلى أن «السدخل السذي تحصل عليه الحكومة من مستعمرالها عديم القيمة للدولة باعتبارها قوة سياسية (. . . ) إذا ما نُظر إلى ما تتكلفه سنويًا للدفاع عن مستعمرالها وإدارلها، حتى وقصت السلم» وينتهي إلى التساؤل «عما إذا لم يكن أكثر نفعًا لنا التخلي عنها لقواها الخاصة مع استقلال تام، حتى دون انتظار اللحظة التي سترغمنا الأحداث فيها على اتخاذ هذا القرار . . . »[19].

وفي بريطانيا ، يستفيض الفيلسوف جيريمي بنتام (Jeremy Bentham) الذي يعد رئيس المدرسة النفعية، في اتجاه تورغو وسميث ذاته، بلهجة أكثر حسمًا، إذ يضع مصادرة «ليس في مصلحة بريطانيا أن تحتفظ على أي شكل بتوابع أجنبية». وينهى، إلا في أحسوال خاصة، عن إنشاء مؤسسات استعمارية جديدة، ناصحًا لمقتضيات المصلحة بتحرير المستعمرات الموجودة من التبعية[20]. ويرسم آرثر يونغ (Arthur Young) في كستابه الشهير (رحلة إلى فرنسا) (1792) لوحة متشائمة لحال المملكة، ولا يفته أن ينسسب السبب إلى الأعباء التي يحملها الاستعمار فرنسا، ويدعو «كل البلدان إلى فتح

مستعمراتها في كل أرجاء الأرض على مبادئ الحرية والليبرالية»، مضيفًا أنه «سيكون من الأفضل القيام بخطوة أخرى وأن لا تكون هناك مستعمرات».

وهكذا تجمعت كل المكونات، سواء الآتية من الأحلاق أم الفلسفة أو التي قدمها الحساب الاقتصادي. وستعدل مقاديرها، وستمتزج مع بعضها، ولكن لن يضاف عنصر حديد للنقاش. وهكذا بلغ نموذج معاداة الاستعمار، على تفككه وتناقضاته نوعًا من الكمال الذي لن يفعل الخلفاء إلا استغلال نتائجه اللاحقة بالتفصيل.

# 2/2/1/5 الكسوف الثوري

بعد بريق الأنسوار كان من الممكن انتظار تغيير جذري في السياسة الاستعمارية الفرنسسية، يقوم به رجال الثورة الفرنسية أو خلفاؤهم المباشرين. لكن الإسهام في تغيير هذه الفترة القصيرة والعصيبة، للغرابة، ضعيف وكأن كسوفًا وقع فحجب عقود الغليان السابقة.

لا شك في أن الإلهام الإنساني يمتد من حلال أعمال جمعية أصدقاء السود، التي أسست في (1789) من قبل بريسو (Brissot). لكن هذه الجمعية تنأى بنفسها عن كل تواطؤ مع تمرد الزنوج الذي يهيأ في سان دومانغ (هاييتي) والذي سيصبح توسن لوفرتور بطلمه وضحيته بعد بضع سنوات. وإذا ما كان بريسو وأصدقاؤه يقفون ضد تجارة الرقيق، فإلهم يحرصون على الإشارة إلى ألهم يظلون مع الاستعباد، الذي سيلغى بمرسوم (18) بلوفيوز (Ploviôse) (كانون الثاني – شباط) من العام الثاني للثورة، ويبدو أنه لم يطبق قط، ككثير من القوانين الأحرى لتلك الفترة.

وصرخة روبيسبير (Robespierre) الشهيرة (لتفن المستعمرات عوضًا عن المبادئ. . .)، بعدما أعيدت إلى سياقها واستقرت في صياغتها الدقيقة (المجلس التأسيسي، حلسة 21 أيار 1791) ليست لها هذه الأهمية الأيديولوجية التي تنسب لها أكثر الأحيان، إذ كان المقصود دفع بعدم سماع دعوى من بين دفوع كثيرة أخرى (وبخاصة دفوع بريسو وميرابو الابن) ضد ادعاء المستوطنين الأنتيليين الذين كانوا يرفضون حق الانتخاب لعبيدهم، لكنهم كانوا يدعون بألهم أدرجوا هؤلاء العبيد في إحصاءاتهم بغية زيادة عدد ممثليهم في المجالس الباريسية.

وتندرج رؤى كوندورسيه (Condorcet) السمحة ضمن الطوبائية وتخلط بخفة ما بين تحرر المستعمرات والتذويب، بل القضاء على «الأمم المتوحشة» التي كانت لاتزال تحتل http://www.al-maktabeh.com أرجاء واسعة من أمريكا (نظرة عامة للوحة تاريخية حول تقدم العقل البشري، 1793). ولا تستحق هذه السسمة أن يشار إليها، لو لم تكن تستبق خاصة نوعية للاستعمار الفرنسسي، تعد ما قدمته الحضارة الأوربية لسكان البلاد الأصليين مفضلاً على منح الاسستقلال للأراضي التي يسكنوها. ويوصي الفيكومت بونالد (Bonald) في (1796)، بحل روابط التبعية بين المستعمرات والوطن الأم (نظرية السلطة السياسية والدينية، المجلد (ويتأسف الأب دوبرادت (de Pradt) على أن مؤتمر فيينا لم يتطرق إلى التراع بين إسبانيا ومستعمراةا في أمريكا التي كانت في طريقها للتحرر، لتسويته سلميًا (عن مؤتمر فيينا، 1815).

إن السنورة ووارئسيها لسن يهتموا في النهاية كثيرًا بالمشكلة الاستعمارية: فلا حكومة المديسرين، ولا القنصلية استطاعتا القيام بالحرب أو بالسلم في هاييتي، التي أعلنت استقلالها مسن جانب واحد في (1803)، وسيبيع نابليون لويزيانا إلى الولايات المتحدة في (1803)، مقابسل (15) مليون دولار. فما أهمية بعض «جزر السكر» إلى جانب جاذبية الحريق الثوري ثم بحد الإمبراطورية؟ إذ على بحرى الأفكار أن يأخذ بالحسبان أيضًا وجود الوقائع.

# القرن التاسع عشر: معاداة استعمار معتدلة (3/2/1/5

إن القرن التاسع عشر، معتبرًا بالمعنى الواسع (1815 — 1914) يشكل بالنسبة إلى معاداة الاستعمار ساعة الحقيقة. والاختبار الذي لم يكن باديًا إلا بالكاد، خلال العصر السنهي السابق، يرجع إلى سببين ستتضافر تأثيراتهما بنسب مختلفة خلال الفترتين اللتين سمتتتاليان، وهما (1815 — 1870/ 1870 — 1914). أولاً، إن تقدم الديمقراطية المتواصل سيرًل المناقشات المذهبية من الأبراج العاجية إلى الأرضية السياسية. إذ لم يعد الاستعمار فقط موضوعًا لجدال نظري، بل رهان سيدخل البرلمانات ويؤثر على استراتيجيات الأحزاب. وبانتقال معاداة الاستعمار من العام إلى الخاص ومن الكلي إلى اليومي، ستفقد شيئًا من كبريائها، وستجد نفسها ملزمة بالتعامل مع مجموع المعوقات التي تخضع لها دواليب السلطة. ومن ثم، سيعرف الاستعمار، منذ (1870) خاصة، انتشارًا لا سابق له، يقسدم إنجاز الإمبراطورية الفرنسية تحت حكم نابليون الثالث أبلغ مثال عليه، دون أن نسى تمدد الإمبراطورية البريطانية المتواصل، ولا دخول منافسين حدد، كألمانيا وبلجيكا والسولايات المستحدة وإيطالسيا. وباحتصار، إنه العصر الذهبي للإمبريالية. ومذ ذاك، سمتنطف المواقف المتخذة، ولكنها ستتعقد أيضًا بفعل التنافس بين القوى الاستعمارية،

وتنامي الاتجاهات الوطنية الذي سينجم عنه. إذ سيتعذر على معاداة الاستعمار غالبًا أن تجد طريقها فيما بين التوترات المتناقضة التي ستخضع لها.

من (1815) حتى (1870). حتى نفهم ما سيحدث، علينا البدء بالتخلي عن الصورة التبسيطية، غير أنها لاتزال شائعة، وفحواها أن المُعادين للاستعمار ينتمون لليسار، والاستعماريين للسيمين. صحيح أن هناك بقايا استمرارية من قرن إلى آخر، لكن ثمة انقاطاعات وانشقاقات وتحولات أيضًا. وسيسمح عرض بحسب الموضوعات أن نهتدي إلى هؤلاء وأولئك.

في خط التقاليد الإنسانية والليبرالية، نجد في البداية بنجامان كونستان ( Constant في خط التقاليد الإنسانية والليبرالية، نجد في البخياز بوضوح ضد العبودية، مع أن هذه المسألة السناس» [23]، فهو لا يجرؤ بعد على الإنجياز بوضوح ضد العبودية، مع أن هذه المسألة ستصبح نقطة التقاء كل «الليبراليين» من لامارتين [24] وفيكتور شولشر، مرورًا بتوكفيل [25] في فرنسا، ومن و. ويلبرفورس (W. Wilberforce) إلى توماس بوكستون ( Buxton في بريطانيا . لكن كان ينبغي انتظار إقامة الجمهورية الثانية في (1848)، لرؤية حظر الرقيق مع وجوب ملاحظة أن دوافع أنصار هذا الإجراء لم تكن مترهة عن الغرض دائمًا. فلا مارتين لحرصه على تجنب اعتراضات المستوطنين على مشروعه، يهتم بطمأنتهم قائلاً: «إن المستوطن يكتسب منه ملكية شريفة وأخلاقية، ملكية طبقًا للقانون العام، تتمتع بالضمانات ذاهًا التي نتمتع كها. . . وستساوي رؤوس أموالكم بعد إعتاق العبيد الضعف» [16]. وغريب هذا التصور لتحرير يحسن الوضع المادي لمالكي العبيد!

وخالال المرحلة ذاقها، نلحظ أشكالاً أخرى للاستمرارية مع اقتراحات التيار «الإصلاحي»، الذي يريد تحسين الإدارة الاستعمارية، دون إلغائها مع ذلك. إذ يبدو توماس ب. ماكولاي (Thomas B. Macaulay) أمام مجلس العموم بالغ الصرامة فيما يتعلق بحكومة الهند: «من وجهة نظر أنانية محضة، سيكون من الأفضل لنا كثيرًا أن تحكم الهند حيدًا وهي مستقلة عنا، من أن تحكم بصورة سيئة وتخضع لسلطتنا». والإعلامي الكاثوليكي لويس فويو، بعد عودته من الجزائر في (1841)، يذعن إلى امتلاكها، لكنه يتأسف على غياب مسشروع حضارة عظيم سيكون من شأنه أن يبرر الاحتلال العسكري: «إن العرب، مع ألهم هُدؤوا، سيجنحون طويلاً إلى التمرد. . . فما الذي يحمل لربطهم بفرنسا، يجري عمله لاستيعاب هؤلاء الناس المتعصبين. . . ؟ وما الذي يعمل لربطهم بفرنسا، وتغيير أفكرهم وعاداقم، وقمدئة هذا التعصب المخيف؟ لا يعمل أي شيء، مطلقًا، ويذهب والأسوأ هو أنه لا يراد عمل أي شيء» بصرامته وفطنته المعهودتين [27]. ويذهب

توكفيل، فيما يتصل بالمشكلة الجزائرية التي تحتل آنذاك مركز كل المساجلات، إلى تقويم قاس ل«العبقرية الفرنسية، التي تبدو غير ملائمة للاستعمار»، ولكن أيضًا لطرائق تدبير شوون المستعمرات، لمركزيتها الشديدة وحرصها الشديد على استيعاب المستعمرين، وهو في هذا يتعارض مع رأي فويو المذكور آنفًا: «لقد اتهمنا أحيانًا بأننا حضرنا الإدارة الأهلسية بجودة أقل مما أعرنا بربرية الأهالي أشكال الذكاء الأوربي» [128]. والأعمال التي خصصها توكفيل للمشكلة الاستعمارية، والجزائر بالخصوص، إحدى أفضل مصادر المعلمومات والتأمل، دون تساهل أو تسامح، حول الوضع في ذلك العصر. لكنه يضع نفسه داخل الوضع القائم، وليس ضمن المشروع الاستعماري بحد ذاته. أما غلادستون نفسه داخل الوضع القائم، وليس ضمن المشروع الاستعماري بحد ذاته. أما غلادستون المستعمرات، فيلوم الحكومة البريطانية على كبحها استيطان الأوربيين، بحرمالها الأراضي المستعمرة من الحرية التي يتعلق بها بشدة المرشحون المحتملون للهجرة (خطاب في مجلس العموم، 21 أيار 1862). وهكذا نجد أن منتقدي النظام الاستعماري لم يغيبوا طوال هذه الفترة، لكنهم لم يتعرضوا حتى ذلك الوقت إلى وجود هذا النظام نفسه بخلاف المدارس الفكرية التي ستناضل صراحة ضده. وفي مقدمتهم الاقتصاديون الليبراليون بالطبع.

فكل السنين ينتمون إلى اتجاه آدم سميث يشاطرونه دون تردد عداءه للاستعمار. وهكذا يعد جان باتيست ساي (Jean-Baptiste Say) (مؤلف كلاسيكي ومشهور عسدئذ) في مؤلفه «المبسوط في الاقتصاد السياسي» المنشور في (1826)، أن المسألة كألها سرويت أو أوشكت على ذلك: «من المستحيل ألا تفهم الشعوب الأوربية سريعًا كم تستكل المستعمرات عبئًا عليها. . . فالقدماء كانوا يكونون عن طريق مستعمراتم أصدقاء في أرجاء العالم المعروف آنذاك: أما الشعوب الحديثة فلم يصنعوا فيها إلا رعايا، أي أعداء». وبعد سنوات يعيد اقتصادي بلجيكي هو موليناري (Molinari) تبني النقد الجارف لنظام الاحتكار (أو الحصري) الذي لايزال يحكم النظام الاستعماري الموجود (معجم الاقتصاد السياسي، مادة «مستعمرة»، 1854).

في إنغلترا، ينطلق الليبراليون المتجمعون ضمن مدرسة مانشستر من عقالهم، وينتهون إلى الحصول على إلغاء قوانين الحبوب (Com Laws) التي هاجمها رتشرد كوبدن (Richard)، منسشط رابطة التبادل الحر المتحمس. إلا أن هذا المذهب ليس مترهًا تمامًا عن الغرض: فلا بد أن يكون تفكيك الحدود الاستعمارية مفيدًا للقوة الاقتصادية السائدة، أي بريطانيا السي تتمتع أيضًا بهيمنة بحرية ساحقة. إذ يعترف كوبدن دون حرج بأنه «إذا كانت هناك بعض الحقائق في مبادئ حرية التجارة التي تبنيناها باعتبارها صحيحة، فلا بد

أن ينتج عنها أننا عوضًا عن اقتصارنا على تجارة جزر أو قارات شبه حاوية، ستعطينا حرية الستجارة فرصه السنفاذ إلى السسوق العالمية بأسرها. وبالتخلي عن احتكار التجارة مع مستعمراتنا، نستبدل بامتياز تافه امتيازًا بالتجارة مع العالم بأسره، فلا يأتينا أحد ليقول إن إنعلترا بتخليها عن هذا الاحتكار ستضر بقوها أو بازدهارها المستقبلي!»[29]. وهكذا تستعمل مقولة المبادئ الكبرى غالبًا ستارًا للدفاع عن مصالح ملموسة[30].

وببعض التنويعات، سيأتي جيمس ميل (James Mill) (جون ستيوارت مل (John Stuart Mill)، وبخاصة غولدوين سميث (Goldwin Smith) (الإمبراطورية، 1863) لتعزيــز أطروحات الاقتصاديين الليبراليين. لكن الجدال حول الجزائر على وجه الخصوص هو الذي سيكشف القوة الخاصة بكل من المواقف الموجودة في فرنسا منتصف القرن. فمنذ البداية، كان الغزو موضع نزاع. وأحد الأوائل الذين أنذروا بالخطر، لم يكــن سوى الجنرال بوجو الذي لا يُشتبه بتعاطفه مع أفكار «اليسار»، إذ كتب رئيس العمليات العسكرية في (مذكرة حول وضعنا في منطقة وهران) العام (1837): «مع أنني محارب بطبعي ومهنتي، لا أرى في نفسي الشجاعة لنصح بلادي بهذا الغزو». وفي (13) كانون الثابي (1840)، يعود إلى الموضوع علنًا في خطاب ألقاه أمام مجلس النواب، ذهب فيه إلى حد قول: «إن الجميع يعرفون جيدًا أنني اعتبرت الجزائر دائمًا أكثر الهدايا التي قدمها نظام إعادة الملكية (La Restausation) إلى ملكية تموز شؤمًا». حتى وإن يستخلص منها النتيجة المفارقة التالية: «إن امتلاك الجزائر خطأ، لكن بما أنكم تريدون ارتكابه، وبما أنــه من المستحيل ألا تفعلوه، فيجب أن تفعلوه بنبل. . . »، وهكذا فتحت الثغرة التي سيندفع خلالها رؤساء المعارضة البرلمانية (دو ساد De Sade، دوبان إينيه Dupin Ainé، ديجــوبير Dejobert، دوفيرجيــيه Duvergier، بيسكاتوري Piscatory) الذين تمكنوا من الاعــتماد على سلطة كاتب بارع في المناظرات في شخص فريدريك باستيا ( Frédéric Bastita)، الذي سيستعمل الأطروحات الجد ليبرالية لمهاجمة أنصار بقاء فرنسا في الجزائر (الأعمــال الكاملة، 1855 م، «رسائل هجائية»، 1854). وقد حر باستيا في إثره كاتب رسائل هجائية آخر مرهوب الجانب، هو الاقتصادي لويس ريبو (Louis Reybaud)، مؤلف هجائية عنوالها: «جيروم باتورو يبحث عن أفضل الجمهوريات 1862).

فهي إذن معاداة الاستعمار ذات الاتجاه الليبرالي، بمضمون اقتصادي، التي تعطى المثل، ويسبدو أنها الفائزة في الظاهر. والسؤال المطروح عندئذ هو عن معرفة مكان من كان المنتظر لقاؤهم بسين خصوم الإمبريالية الفرنسية في الجزائر ضمن هذا التراع، أي: الرومنطيقيين — بتوزيعهم الكلام الإنساني والسلمي في جهات أخرى — والاشتراكيين.

فهــم ليــسوا فقــط غائــبين، هــؤلاء وأولئك عن الإحصاء بل يوجدون إلى جانب «الاستعماريين». ويفسر انشقاق الرومنطيقيين باكتشاف «المهمة التحضيرية» (وهي نــوع مــن المعــادل العلماني لما كان عليه التنصير بالنسبة إلى رجال الكنيسة في القرن السادس عشر). فلامارتين وفكتور هوغو، حتى لا نذكر إلا أبرزهم، مقتنعان بأن الغرب عمــومًا وفرنــسا بالخصوص مكلفان ب«مهمة»، تتمثل في نقل الحضارة إلى الشعوب الهمجية. (وهي تقريبًا الكلمات ذاتما التي استعملها فيكتور هوغو في محادثته الشهيرة مع بوجو، (أشياء رأيتها) 1841). وسيذهب النبي إلى حد الصراخ في خطابه الافتتاحي لمؤتمر الــسلام في (21) آب (1849): «عوضًا عن القيام بالثورة، سنعمل مستعمرات! وعوضًا عن جلب الهمجية إلى الحضارة، سننقل الحضارة إلى الهمجية!» أما لامارتين فكان يعزف في الوقت ذاته على وتر الروح الوطنية ووتر الثقافة: «أعتقد أن استعمارات كبرى تدخل بالـضرورة إلى النظام السياسي الذي يعهد العصر به إلى فرنسا وإلى أوربة. إن الشرق يدعوها، ولنقص الفرص الداخلية، سيجعلها ضرورية لسكاننا المتزايدين. . . إن تسليم شواطئ إفريقية ومدنها إلى أمراء عرب، سيعني ائتمان البربرية على الحضارة» (خطاب في المجلس النيابي، 1 أيار 1834). ولا يجرؤ أكثر رجال الدولة المعاصرين محافظة على التعبير هذا الشكل. . . لكننا إذا استثنينا الشطط في الكلام، علينا الإقرار بشيئين. الأول هو أن مشكلة «صدام الحضارات» التي أثارها الاستعمار لاتزال إلى اليوم مطروحة، والثاني هو أن موضــوع المهمة التحضيرية كالدودة في الثمرة، أو إذا شئنا، كالفيروس في الشبكة المعلوماتية، وسيستمر طويلاً في تلويث المشاعر الإيثارية، كما سنرى قريبًا.

أما حال الاشتراكيين فمختلفة شيئًا ما. صحيح أن الأمر متعلق هنا بتيار فكري جديد، يستطلع إلى المستقبل أكثر مما ينظر إلى الماضي. ولهذا سيشيد الاشتراكيون «الطوبائيون» (سان سيمون وتلاميذه، وفورييه Fourier) مستقبلاً مشرقًا سيكون فيه مكان لتهيئة جديدة للأراضي، ولتقنيات جديدة في تحويل الطبيعة، ويميلون إلى رؤية ما يسميه الآخرون «مستعمرات» كحقل مفتوح على مصراعيه لتجارهم واختراعاهم. وعندما يحدث لهم الدخول إلى ميدان السياسة، كما حصل لفورييه في إحدى شطحاته، بحدهم أسرى لرؤية عرقية مركزية للعالم مثل أبناء عمومتهم الرومنطيقيين — التلميذ الوحيد الدي وقف ضد الاستعمار هو أوغست كونت (August Compt)، لأسباب خاصة بنظرته الوضعية للتطور [[3]. ولقد كان المؤمل على الأقل أن يتيح ظهور الاشتراكية العلمية «إعادة وضع الهرم على قاعدته»، حتى نستعمل لغة التراع بين ماركس وهيغل.

ومع ذلك، لن يتوصل ماركس إلى الإفلات من روح العصر، إلا أنه حاول (وهو ما الإنساني لهيمنة الإنسان على الإنسان، ويساوي إدانة أخلاقية، 2) الوجه التقدمي لتحويل الحـــضارة، ويـــساوي تبرئة من جرائم كثيرة، 3) الوجه الاقتصادي الذي يرتكز على الاستغلال الرأسمالي لموارد المستعمرات من قبل الدولة المستعمرة، 4) الوجه الاستراتيجي والــــثوري، الذي يجعل من الاستعمار، طبقًا للصراع الدولي للطبقات، مرحلة ضرورية ومؤقتة على طريق تدمير الرأسمالية الذاتي. وكون ماركس «صوَّت لصالح التبادل الحر» في مؤتمر لندن العام (1848)، إضافة إلى التحليل الذي يقترحه للهيمنة البريطانية على الهند<sup>[32]</sup>، يمسمحان باعمتماد همذه الأطروحة التي ستطرح دقتها الجدلية العديد من المشكلات على خلفائه.

من (1870) حتى (1914). تتناسب هذه الفترة مع ذروة التوسع الإمبريالي ذي المنشأ الأوربي، والأمريكي بصفة ثانوية، في العالم: فخلال بضع سنوات، سينتقل كامل القارة الإفــريقية تقريبًا، ثم أرجاء واسعة من جنوب شرقى آسيا والشرق الأوسط تحت الهيمنة الاســـتعمارية. ولم تُبلغ هذه النتيجة دون تجدد للتوترات الداخلية والدولية. فإلى تفاقم التسنافس بين الدول، ومخاطر الصراعات التي يتضمنها، أضيفت المناقشات الداخلية التي اقتضتها أهمية رهانات السياسة الاستعمارية. حيث تستمر معتقدات وحسابات الأطراف المتعارضــة على الساحة السياسية في لعب دورها التقليدي. لكن هذا الدور تأثر بظهور تسيارات جديدة، وبخاصة حركتي السلام والقومية. وسيؤدي توافق هاتين الحركتين، بحسب الأحوال إما إلى كبح أو تقوية تيار معاداة الاستعمار، وإلى التحكم في الآراء عبر الــزمان، ومحو حدود التيارات المعروفة سابقًا، أو أيضًا حلط الأوراق إلى حد إحداث تحالفات من الخُلف بالمناسبات. وسيوضع تماسك الإيديولوجية المعادية للاستعمار، المضعيف في المسابق، في امتحان قاس من خلال المواجهة مع تصاعد الإمبريالية غير المسبوق.

والتقالــيد الإنــسانية لم تخــتف بالطبع. إذ يتعاقب المفكرون والكتاب أو الشهود (مــسافرون أو مبشرون) لفضح مضار الاستعمار. لكن تنوع هذه العائلة الفكرية يثير الدهــشة. فــنجد فــيها راديكالــيين مثل كليمنصو، كما نجد وطنيين مثل ديروليد (Dérouléde)، ومناظرين معروفين من اليمين المتطرف (درومون Drumont)، ليون بلوا Léon Bloy، بيرنانوس Bernanos)، ومعادين لرجال الدين، مثل أناتول فرانس ( Anatole France)، ومسؤولين دينيين مثل المونسنيور لوروا (Le Roy)، رئيس رهبنة الروح المقدس http://www.al-maktabeh.com

التب شيرية، وكتابًا دون انتماء حزبي واضح، مثل بيير لوتي (Piere Loti). وكانت الانتقادات تتهاطل من كل حدب وصوب بأشكال متنوعة إضافة إلى النداءات إلى الإصلاح. لكن هؤلاء وأولئك يتوقفون أمام العتبة الحاسمة التي تفضي إلى المطالبة الصريحة بإلغاء النظام الاستعماري، أي تصفية الاستعمار. وفقط بعض الاشتراكيين سيذهبون حتى القيام كهذه الخطوة.

#### البربرية الاستعمارية[33]

أوه! نعلم حيدًا أن السود في دولة الكونغو الحرة، وأن عبيد حلالته ملك البلجيكيين لا يعذبون بقسوة أقل. ونعلم حيدًا أنه من إفريقية ومن آسيا ومن كل المستعمرات مهما كان الشعب الذي تنتمي إليه، تصعد الأنات، وصرخات الألم نفسها إلى السماء الصماء. نعلم للأسف! بهذه القصة القديمة والمخيفة. فمنذ أربعة قرون تتنازع الأمم المسيحية فيما بينها إبادة العروق الحمراء والصفراء والسوداء. وهو ما يدعى بالحضارة الحديثة.

ولا يخاطب البيض السود أو الصفر إلا لاستعبادهم أو تذبيحهم. فلا تعرفنا الشعوب التي نسميها بربية إلا بجرائمنا. كلا، بالتأكيد، لا نعتقد بارتكاب قسوة في ظل علمنا على هذه الأرض الإفريقية المنكودة، أكثر ما يُرتكب تحت أعلام الممالك والإمبراطوريات. لكن علينا نحن الفرنسيين، أن نستنكر قبل كل شيء الجرائم المرتكبة باسمنا، فهو شرفنا، إضافة إلى أننا عندما نتكلم عما يعنينا، وما هو من شأننا، فمن المحتمل أن لا يكون كلامنا دون جدوى.

سنستنكر بدورنا، دون كلل، المظالم والجرائم التي ترتكبها إدارة المستعمرات الفرنسية. سنستنكرها بمعونة بعض هؤلاء الإدارين الاستعمارين – فهم موجودون، وعددهم كبير – الذين، رغم المناخ السيئ، والوحدة القاتلة، حافظوا على أنفسهم من الكآبة والغضب والاضطرابات العقلية والمخاوف والهلوسات المدمرة، وعرفوا كيف يظلون منصفين ومعتدلين. وسنطالب دون كلل وقبل كل شيء بقمع الجرائم، وبإصلاح النظام الذي أفضى إليها أو سمح بها.

قبل كل شيء، ودون كلل، سنطالب لشباب وسود إمبراطوريتنا باحترام حقوق الإنسان. سنطالب بالعدالة باسم الإنسانية التي تمان عبثًا، باسم الوطن الذي تساء خدمة مصالحه بهذه البربرية الاستعمارية.

وعدة دوافع خاصة بهذه الفترة المعنية تفسر هذا التحفظ. أولها استمرار خرافة المهمة التحسفيرية، غير الصريح لكنه مضمر في كل مكان، ثم إن كل تقدم إمبريالي جديد حملات عسكرية، مناورات دبلوماسية، حادث على شاكلة فاشودا (Fachoda) – يمكن أن يفسضي إلى تقسويم مختلف، بل وإلى تحول تام من حال إلى أخرى، مثلما حدث مع كليمنصو والنواب الراديكاليين. ومن جهة أخرى، يقود وسواس الأخذ بالثأر، و«الخط الأزرق في الفوسج Vosges» إلى تحالفات غير متوقعة، كتحالف كليمنصو وديروليد ضد

أما من جهة الاقتصاديين، فلا بد أن نلحظ تغييرًا في الاتجاه، مؤقتًا على الأقل. إذ ينضم بول لوروا — بوليو (Paul Leroy-Baulieu) إلى خط هؤلاء الذين يريدون مع رينان (Renan)، الإسهام في إلهاض البلاد بعد مذلة الهزيمة في (1870)، وينشر في (1874)، (الاستعمار لدى المشعوب الحديثة) يدافع فيه عن الاستعمار. وينضم شارل جيد (Charles Gide) إلى وجهة النظر هذه مع شيء من الاعتدال في مؤلفه (ما فائدة المستعمرات؟ (1885) حتى لا يكسر الجبهة الوطنية، في اللحظة التي يتحالف فيها اليسار المتطرف مع اليمين المتطرف ضد حملة تونكين، وحتى لا يضر بفرص «ثأر» على الأرض الأوربية. وفي هذه الأثناء، ستظل غالبية الاقتصاديين الليبراليين (فريدريك باسي Frédéric) وإيف غويو و الاحتفال غالبية الاقتصاديين الليبراليين (فريدريك باسي Passy) والمستعمار. ويبدو أنه لم يكن لهذا الثبات على المذهب إلا القليل من التأثير على ممارسة الحكومات المتعاقبة الأكثر حساسية لمناورات وضغوط «الحزب الاستعماري» الخفي لكنه قوي.

وإذا ما كان للاشتراكيين الحق في معاملة متميزة، فذلك أولاً لألهم يشكلون منذ (1870)، قوة سياسية جديدة ونشطة على الصعيد الانتخابي والبرلماني، قبل أن تصل هي نفسها إلى الحكومة عشية الحرب العالمية الأولى، وثانيًا، لأن الاشتراكية الفرنسية تشكل فرعًا من الدولية العمالية (التي أسسها ماركس في 1860 م، وأعيد تنظيمها في 1889) التي كان من المعتقد ألها ستضع المسألة الاستعمارية في مركز إستراتيجيتها، وأخيرًا، لأن كلام الاشتراكيين من بين أقسى ما يمكن العثور عليه، في هذه الفترة، ضمن الأدبيات المعادية للاستعمار.

ومع ذلك، فليست رسالتهم من طبيعة تبرر لهجة الانتصار بأثر رجعي التي ظهرت أحسيانًا في كلام رجال الدعاية المتحمسين أكثر من اللازم. إذ ظهرت في قلب الدولية كما في قلب الحركة الاشتراكية الفرنسية اتجاهات متنوعة، بل ومتعارضة أحيانًا. ففي (1896) يسصرح مؤتمسر لندن، بأنه مهما كانت الذريعة الدينية أو التحضيرية المزعومة للسياسة الاستغلال الرأسمالي لمصلحة اللسياسة الاستغلال الرأسمالي لمصلحة الطبيقة الرأسمالية حصرًا. وكان يمكن لماركس أن يشارك في التوقيع على هذا التصريح.

لكــن، أليس الاستعمار في الحقيقة مصيبة الرأسمالية؟ وهل يكفي القضاء على الرأسمالية حتى يختفي الواقع الاستعماري في الوقت ذاته؟.

ويظهر أن تصريح شتوتغارت (1907)، الذي جرى تبنيه إثر نزاع حاد بين المتطرفين والمعستدلين، يــؤكد الإدانة السابقة: «إن السياسة الاستعمارية، في جوهرها ذاته، تقود مباشرة إلى الاستعباد، وإلى العمل القسري، وإلى القضاء على السكان الأهالي في الفضاء الاستعماري. ومـا المهمة التحضيرية التي يدعيها المجتمع الرأسمالي إلا ذريعة يغطي بها تعطـشه للاستغلال والاحتلال». لكن التصريح النهائي يضيف: «إنه المجتمع الاشتراكي فقـط الـذي سيتمكن من منح كل الشعوب الإمكانية في تطوير حضارتها في جميع الجـالات». وتفتح التسوية التي جرت هكذا الباب لحل بديل، باعتبارها تدين السياسة الاستعمارية الرأسمالية، وتقر بشرعية سياسة استعمارية اشتراكية. أما مؤتمر بال (1913)، فسينشغل بهاجس الحرب وسيهمل بهذا النقاش حول الاستعمار.

وتوجد هذه التوترات المذهبية ضمن العائلة الاشتراكية الفرنسية، حيث سيتواجه أيصنًا متطرفون (حول غيد Jules Guesde) بول لويس Paul Louis) ويظهر حوريس، عوستاف هيرفيه (Gustave Herve) وأيضًا الحد الأدبى (حوريس، بريسانسيه Pressensé). ويظهر حوريس، عبر تقلبات شخصية، الوجه الأبرز في الحركة، والحكم بين الاتجاهات المتعارضة. إلا أن حوريس ينفر بجلاء من معاداة استعمار متصلبة. إذ يقر في مقال كتبه (17) أيار (1896) بيأن «السسياسة الاستعمارية شائكة، لألها تمس بالمشاعر الوطنية (الشوفينية) وبالمصالح المباشرة لجميع الشعوب»، ويضيف: «إن جميع الشعوب في الواقع متورطة في سياسة التوسيع والاحتلال الذي ينصاعون جميعًا له، كأنه قانون طبيعي. ومهما فضحنا كل النوايا الخبيثة، وكل أشكال الفساد، وكل قسوة الحركة الاستعمارية، فلن نوقفها. . .» النوايا الخبيثة، وكل أشكال الفساد، وكل قسوة الحركة الاستعمارية، فلن نوقفها. . .» على استبدال السياسة الاستعمارية السيئة التي يسير عليها الرأسماليون بسياسة استعمارية على استبدال السياسة الاستعمارية السيئة التي يسير عليها الرأسماليون بسياسة استعمارية أخر هو فيليسيان شالاي (Félicieu Challaye)، في (1912)، هذا الحكم القاطع: «ليس أخر هو فيليسيان شالاي (Félicieu Challaye)، في (1912)، هذا الحكم القاطع: «ليس

فللمرء إذن أن يستخلص أن الاشتراكيين قبل (1914) هم في مجملهم، أقل معاداة للاستعمار من الاقتصاديين الليبراليين الذين يستعيد الاشتراكيون أطروحاتهم عندما ينوون السبرهنة على أن الاستعمار يضر أيضًا بالمصلحة الوطنية، للتنديد أكثر بالاستغلال

الاستعماري. لكن هناك أكثر من ذلك. إذ يستعير الاشتراكيون أيضًا من أنصار السلام (وليسوا جميعًا اشتراكيين. . . ) الخشية من حرب أوربية داخلية بين القوى الإمبريالية. وبغية تبرير اللجوء إلى سياسة «أخرى»، طُهِّرت أخيرًا من الفيروس الاستعماري، يستمدون من التقاليد الإنسانية، نقذ أخلاق وأساليب الإدارة الاستعمارية.

وهكذا يبرز فيما بين (1871) و(1914) نوع من الإجماع الضمني، تغذي معاداة الاستعمار فيه راحة الضمير، وتُستخدم بصفة لا إرادية حجة لإدامة الواقع الاستعماري، طالما لم تحظ الاشتراكية بالفوز. وتقدم لغة الاشتراكيين المزدوجة، عندما سيحصلون على السلطة في المرحلة التالية، برهانًا جديدًا على هذا الائتلاف الغريب.

فنحن بعيدون، وبعيدون جدًا عن الإستراتيجية الثورية التي ابتدعها ماركس، وعن السدور المنوط من قبله بثورة المستعمرات في سقوط الرأسمالية. وكان لا بد من يد لينين الحديدية لوضع الآلة الجهنمية على السكة، قبل أن تترك المهمة (والكلام) ل«المعذبين في الأرض».

#### 5/1/2/1 القرن العشرون:

#### من معاداة الاستعمار إلى تصفية الاستعمار

«لمسن تقسرع الأجراس؟» إن الجنود الذين كانوا يتقاتلون، العام (1916)، في مذبحة فسردان (Verdun) لم يكونوا يظنون بالتأكيد ألهم يسهمون في حرب أهلية أوربية، وأن إمسبراطورياتهم لن تكون بعد نصف قرن إلا ذكرى. فما كان نصيب معادي الاستعمار في هذا الالهيار؟.

سيؤدي لينين والدولية الثالثة، وقتيًا على الأقل، دورًا مسرِّعًا، قبل أن يُستخدما، مؤقـــتًا أيضًا، كابحًا للحركة. والتيارات الإنسانية والإنسانوية سيشحب لونها: فبدفعها المعارضيين الجذريين إلى هوامشها، ستتجه إلى الوسط لتعزيز نزعة إصلاحية ستُستخدم كإجماع وحجة في آن، ومن الشك ستنتقل سريعًا إلى السأم والإذعان.

أما البديل، فسيؤمّن هذه الأثناء، من قبل هتاف المستعمَرين، وقد شجعهم الهيار أوربة، ومساندة القوتين الكبيرتين يومذاك، الولايات المتحدة والاتحاد السوفيتي. وهم ممثلو المعذبين في الأرض الذين سيطلقون رصاصة الرحمة على الاستعمار.

إسهام الشيوعية — يكرس نشر (الإمبريالية أعلى مراحل الرأسمالية) في (1917)، قطيعة لينين مع مماطلات الدولية الثالثة، وتحوله إلى إستراتيجية ثورية جديدة. ولا تكفي منذئذ http://www.al-maktabeh.com الحسرب الضروس التي تخوضها البلدان الأوربية تحت ناظريه لتحطيم النظام الرأسمالي، إذ يبقى استغلال التناقض الأقصى الذي تشكله الإمبريالية. ولينين بحضه على ثورة البلدان المستعمَرة بصفة متعمدة، يأمل إصابة خصمه بمقتل، وإشعال الثورة العالمية.

وكان لهذا المشروع أن يشكل أحد أهداف الدولية الثالثة التي أسست بموسكو في (1919). وكان الشرط الثامن من شروط الانضمام العشرين المفروضة على الأحزاب السشيوعية الوطنية التي ستتقدم بترشيحها ينص على أن «على أحزاب البلدان التي تمتلك بورجوازيتها مستعمرات أو تضطهد أممًا، أن تسلك حول مسألة المستعمرات والجنسيات المضطهدة، خطًا حد واضح وحلي، ويجب على أي حزب يريد الانتساب إلى الدولية أن يفضح بلا هوادة تصرفات إمبريالييه في المستعمرات، ويغرس في عمال بلاده مشاعر أخوية حقيقية إزاء السكان الكادحين في المستعمرات، ويطالب بطرد إمبرياليي الوطن من المستعمرات، ويثير في الجيش احتجاجات منتظمة ضد اضطهاد الشعوب المستعمرة».

فمن غير الممكن إلا بصعوبة العثور في التاريخ على شهادة أكثر معاداة للاستعمار من هــذه. وتنبع أهميتها من إدراجها في برنامج محفل دولي، يقوم دوره على تنسيق وتنشيط الأحــزاب الوطنية الأعضاء أو التي ستصير أعضاء فيه. وعلى الصعيد المذهبي، سيشكل هذا النص ذروة الخطاب المعادي للاستعمار.

ومع ذلك، فإن الكلمة الأحيرة لم تكن قيلت بعد. إذ كان باقيًا على دولية موسكو (الكومنترن) (Komentern) أن تفصل في المشكلات الإستراتيجية الشائكة التي أثار تما الأفضلية الممنوحة لتحرر المستعمرات: فهل تقع المهمة على الأحزاب الوطنية أم على قسيادة الكومنترن التي ستكون الوحيدة المؤهلة لتحديد زمان ومكان وطرائق تصفية الاستعمار؟ وهل في الإمكان، خلال هذه المعركة، التحالف مع الحركات الوطنية «البرجوازية» الأكثر ميلاً غالبًا في المستعمرات إلى الثورة من أعضاء بروليتاريا غير منظمة وتفتقر إلى الوعي الطبقي؟ أخيرًا، وعلى وجه الخصوص ربما، ما العمل في حال حدوث تناقض بين مقتضيات الصراع الجبهوي ضد الدول الرأسمالية البرجوازية، والمقتضيات التي تتطلبها المساندة غير المشروطة للشعوب المستعمرة.

وكــل هذه المسائل الإستراتيجية الهامة، جرى التطرق إليها، بحضور لينين نفسه، في مؤتمــرات الكومنتــرون بين (1920) و(1922). وكان مندوبون مسلمون مثل (سلطان غاليــيف) (Sultan galiev) أو هنادرة مثل (ن. توي) (N. Toy) يريدون إعطاء الأفضلية المطلقة للكفاح ضد الاستعمار. لكن أطروحاقم لم يجر تبنيها، وبخاصة بعد موت لينين. إذ لم يكن الاتحاد السوفيتي يشعر بأن قوته كافية لشن حرب صليبية على النطاق العالمي

وحــيدًا. وفضل الاحتماء، مؤقتًا على الأقل، وراء مذهب «الاشتراكية في بلد وحيد»، والــسيطرة الــشديدة على توجيه الكومنترون، وإخضاع مبادرات الأحزاب الشيوعية الوطنــية لتوجيهات «المركز» فقط (أي موسكو)، وبعبارة أخرى، تغليب مصالح قوة الدولة السوفيتية، في كل الأحوال، على مصالح شركائها أو حلفائها المفترضين.

ومنذ أواسط سنوات (1920)، كان حلم لينين قد أخفق. ولن يتبقى منه إلا موضوع دعائسي، ستار من الدخان يستخدم لإنقاذ سمعة مربحة، وإخفاء واقعية ستالين الصفيقة. والأحزاب الشيوعية الوطنية (بما فيها الحزب الشيوعي الفرنسي في قضية الريف 1925 م أو في جهوده اللاحقة للترسخ في الجزائر) كثيرًا ما ألجمت أو عورضت في مبادراتها من قبل دكتاتورية الكومنترون التي ستمارس دون منازع حتى الحرب العالمية الثانية.

وكانت لا بلد للمسسألة من أن تثار في السياق الجد مختلف لما بعد الحرب. وكانت مــصلحة الاتحــاد السوفيتي، هذه المرة تتفق مع تحرر البلدان المستعمَرة. ففي المواجهة مع الغرب (وبخاصة مع الولايات المتحدة التي كانت هي أيضًا، لأسباب مختلفة، تدعى معاداة الاســـتعمار)، لم يكـــن لاستقلال الأراضي الموضوعة تحت الهيمنة الأوربية، على الأقل في الرؤية الماركــسية للوضع الدولي، إلا أن يضعف معسكر الخصم. وبحثت الدبلوماسية الــسوفيتية عن كل الفرص لاستمالة الدول الأعضاء فيما سيدعى قريبًا «العالم الثالث». وساندت فيتنام عسكريًا، وكوبا اقتصاديًا، ومصر عبد الناصر، كما ساندت بلدانًا أخرى التمــست منها المساعدة، وأخذت حتى في لهاية سنوات (1970) وبداية سنوات (1980)، بالـــتدخل في الحروب الأهلية الداخلية (الحبشة، أنغولا)، حيث عُدّ وجودها استفزازًا على الــنمط الإمـــبريالي. والواقع، أن تاريخ هذه الفترة يبين، بداية، أن الاتحاد السوفيتي ليست لديه القهدرة - ولا الإرادة دون شك - لمهاندة كل حركات التحرر، ثم إن هذه الحركات كانت، قبل الاستقلال وبعده بالخصوص، غير مهتمة بإحلال هيمنة محل أخرى. فأسماء مثل «العالم الثالث» أو «حركة عدم الانحياز» (التي أسست في بلغراد العام 1960) تــشهد علـــي هاجس الابتعاد عن «المعسكرين»، سواء الاشتراكي أم الرأسمالي. إلى حد انتهت فيه العلاقات بين الاتحاد السوفيتي والمستعمرات السابقة، فيما عدا المساندة الانتقائية الممنوحة إلى بلدان ذات موقع استراتيجي هام (كمصر وكوبا)، إلى سلسلة من الإخفاقات وسوء التفاهم أو المواعيد الضائعة (كموعد الجزائر في 1974 م، حيث رفضت بلدان العالم الثالث اشتراك الاتحاد السوفيتي في مناقشاها).

أخــيرًا، لا شــك في أن الاتحــاد الــسوفيتي والحركة الشيوعية الدولية، أسهما على طــريقتهما في الكفاح ضد استعمار كان قد تزعزع بقوة. لكن هذا التأثير كان محدودًا، http://www.al-maktabeh.com

في المكسان وفي الزمان، بالخشية من العدوى الإيديولوجية. وإذ وُضعت معاداة الاستعمار ذات الاتجاه الشيوعي في حدمة شكل جديد من التوسع الإمبريالي، فقد أثارت ردود فعل رفض من قبل المجتمعات الحريصة على عدم إفساد ما كان باقيًا من منظومة القيم لديها.

ليسراليون واشتراكيون: فسخ الترعة الإصلاحية. — بعد تعارض إيديولوجيتيهما السياسية طويلاً، سيحد الليبراليون والاشتراكيون أنفسهم متحاورين في مقاربتهما للظاهرة الاستعمارية. فالتيار الليبرالي يستنفذ قواه ببطء، في مواجهة رأي عام، يتحمس بصفة متأخرة لاكتشاف فضائل الإمبراطورية الاستعمارية التي احتفل بها بمعرض (1931). ويظل مع ذلك شهود ومراقبون إن لم يكن لانتقاد مبادئ الاستعمار الفرنسي، فلانتقاد طرائقه. لكن عددهم وذيوع صيتهم يتضاءلان. وأندريه جيد مع كتابه (رحلة إلى الكونغو) (1927)، يشكل استثناء، مع أن دفتر الطريق العادي هذا، لا يحوي أحكامًا جد قاسية على أحوال السكان الأهالي، ولا على سلوك الإداريين الاستعماريين. أما عمل حوزيف كونسراد (Joseph Conrad) الروائي (وبخاصة: في قلب الظلمات، المنشور في خوريف كونسراد (عدل العاصفة الصغيرة التي أثارها نشر مؤلف جيد فقط على نفوذ التيار الاستعماري في الرأي العام آنذاك.

وفي اليسسار، يتخلى الاشتراكيون طواعية عن احتكار معاداة الاستعمار المذهبية إلى الحسزب السشيوعي. إذ يصرح ليون بلوم (Léon Blum) (1925) — سنة حرب الريف: «نحب بلدنا إلى حد لا يسمح لنا بالتنصل من امتداد الفكر والحضارة الفرنسية. . . ونقر بحق، بل بواجب العروق المتفوقة في أن تجذب إليها تلك التي لم تتوصل إلى الدرجة ذاتما من الثقافة، وتدعوها إلى التقدم الذي أحرز بفضل العلم والصناعة». كما لم يكن الحزب الشيوعي يسرف في دور المعارض الرسمي الذي خص نفسه به. وتشهد تصريحاته بمرور الوقت، وبقدر ما يتوضح خطر الحرب ضد ألمانيا، على إرادة في التوفيق بين الدفاع عن المستعمرات، والدفاع عن المصلحة الوطنية.

وعلى أي حال، يجد المعتدلون والاشتراكيون أنفسهم في الوسط (أو في «المستنقع» إذا شئنا) وسيُغرقون ضميرهم المعذب في اقتراحات إصلاحية بمواجهة الاضطرابات التي تظهر في إفريقية الشمالية والشرق الأوسط. والإجراءات الخجولة بالأحرى، التي يوصون بحا، دون قدرة على وضعها موضع التنفيذ، مستوحاة من إرادة تذويب للسكان، يبدو أفسا تمنع أي تطور نحو الاستقلال الذاتي، ناهيك عن الاستقلال. فالاستمرارية بين الجمهورية الثالثة والجمهورية الرابعة من وجهة النظر هذه مذهلة. وبعيد الحرب، يتسلم السلطة (الحركة الجمهورية الشعبية، MRP، المتحدرة من الديمقراطية المسيحية فيماقبل

الحرب) والاشتراكيون في ائتلافات تشابه ثلاثية الأحزاب (Tripartisane) أو القوة الثالثة. ولم يتحسرك أي منهما حيال مذبحتي سطيف (1945) ومدغشقر (1947). وعلى الصعيد المؤسساتي وضعوا في دستور (1946)، اتحادًا فرنسيًا، سيئ التصميم إلى حد أن دوائره لم تستمكن من العمل قط، واضطروا إلى مواجهة ثورات الهند الصينية وإفريقية الشمالية. وطسوال مسدة الأزمسة التي انتهت بسقوط النظام نتيجة لعدم قدرته على حل المشكلة الجزائرية، تكاثرت التنازلات، أملاً في تجنب حل الاستقلال الذي كان يظهر غير معقول لغالبية الطبقة السياسية وللرأي العام.

والإخفاق الواضح لهذه السياسة الإصلاحية هو الذي أفضى، في سنوات (1950) و (1960)، لتكوين مجموعات صغيرة، على هامش النظام السياسي (الحكومي، البرلماني، أو الحربي)، الستجأ إليها آخر معاقل معاداة الاستعمار الصرفة والصلبة. وكانت هذه المجموعات مكونة من حركات تحررية، تمرست في الظل ثم من خلال الكفاح العلني ضد المحتل «الأجنبي».

في مسواحهة عسنف هذا التيار، الذي شُجع من قبل القوتين العظيمتين آنذاك وصار عصيًا على المقاومة بقدر ما كان يمتد إلى أجزاء جديدة من العالم، لا يبدو أن إيديولوجية الأوربيين المعادية للاستعمار لعبت إلا دورًا مساعدًا. وبينما كان الرأي العام إلى حانب الترعة الأبوية الاستعمارية أو لا مباليًا بما على الأكثر، ظلت التيارات المعادية للاستعمار أقلية، بل هامشية أكثر الأحيان.

إن تصفية الاستعمار في الحقيقة، كانت تندرج ضمن تطور، كان يكشف، مع الوقت، العيب الخلقي للمشروع الاستعماري. هذا المشروع الذي لم ينجز «المهمة التحضيرية» إلا بصفة حد جزئية وبصورة جد ناقصة، وهي المهمة التي عهد بحا الأكثر أريحية من المدافعين عسنه إلى وحسيث لم يستطع تمييز في غير أوانه أن تكون له الغلبة (كما في الممتلكات السبريطانية) لم تفلح جهود التذويب والدمج (الأكثر توافقًا مع النمط الفرنسي في الاستعمار) أن تمس بعمق خصوصية المجتمعات الأهلية. صحيح أن الإسهام اللغوي والثقافي لم يكن ضئيلاً، على الأقل في الميدان التربوي. إلا أن المحاكاة المؤسساتية أكثر بعثًا على الريبة، كما يدلل على ذلك التردي البطىء للأنماط الغربية منذ تصفية الاستعمار.

وفوق كل شيء، لم يكن في مقدور الدول المستعمرة، بمواردها وحدها، تأمين التنمية، الاقتصادية والاجتماعية، للبلدان التي تكلفت بها. فعندما كان الأمر متعلقًا بتغطية نفقات السيادة (جيش، شرطة، قضاء) كان الأمر ميسورًا. لكن ما إن وجبت الاستحابة إلى تطلعات الشعوب المستعمرة إلى تحسين أحوالهم، المادية، وأبيضًا المعنوية

والاجتماعية، أصبح «عبء الرجل الأبيض» العزيز على كيبلينغ (Kipling) شديد الثقل. وقد رأينا ذلك جيدًا في الحال الجزائرية، النموذجية من جميع الوجوه. إذ ليست هزيمة السلاح الفرنسي على الأرض هي التي دفعت الجنرال ديغول إلى الموافقة على الاستقلال، بل الآفاق المقلقة لمخطط قسنطينة (1959) التي كانت تشير إلى التكاليف الباهظة لإدماج السكان المسلمين في المجتمع الفرنسي. وما كان للبرهنة إلا أن تؤدي إلى الانفصال الحسدي، أي الاستقلال.

إذا كان من الضروري في الخلاصة أن نقيم تراتبية في تأثير مكونات معاداة الاستعمار على تصفية الاستعمار، فإن أطروحة النفعيين هي التي يجب أن تحظى بقصب السبق. ولا شك في أن هذه الحقيقة ستحزن المثاليين. لكن نتيجة الأحداث تكفي للتحقق من صحة التستخيص: إذ لم تفض تصفية الاستعمار مطلقًا إلى الإضرار بتنمية البلدان المستعمرة السبابقة، بل على العكس، وفي المقابل، أسهمت في إغراق الشعوب التي تحررت في الفوضى السياسية وفي البؤس.

وإذا ما أقيمت يومًا دعوى لتحديد المسؤولية، فعلى الأوربيين أن يكونوا في قفص الاقسام باعتبارهم متواطئين في جريمة مزدوجة هي انتهاك حرمة مترل مع الكسر، في الأصل، وجريمة عدم مساعدة شخص في حال الخطر، لدى نهاية العملية.



# 2/5) مسلمة تغوق البيض ودونية السود

#### كاثرين كوكري- فيدروفيتس

ليس من اللائق، يا مواطئي، وأنتم الذين تعرفون الجرائم التي ارتكبت باسمكم، ليس من اللائق حقاً أن لا تتلفظوا بكلمة عنها لأي شخص، حتى ولا إلى نفوسكم خشية من أن يكون عليكم الحكم على أنفسكم. في البداية، كنتم تجهلون، ثم شككتم، أما الآن فأنتم تعرفون، لكنكم ساكتون دائماً.

جان بول سارتر، مقدمة لكتاب (المعذبون في الأرض) لفرانز فانون 1961.

# 1/2/5) العالم القديم

مكتبة الممتدين الإسلامية

لمسلمة تفوق البيض تاريخ طويل في الغرب، بينما لم تكن موجودة دون شك في العصور القديمة، إذ يبدو أن الفضول عندئذ كان يتغلب على الازدراء، فقد كان الإغريق متوسطيين معتادين على البشرة السمراء، وكان أكثر عبيدهم من البيض، ويقول هسيرودت (Herodotte) في القرن الخامس قبل الميلاد، وهو الذي كان يكن الكثير من الإعجاب لمصر، مع تفضيله للإغريق، حول الليبيين (أي الأفارقة) إلهم (أصبح شعوب

العالم)[1]، وواصفاً «التروغلوديين- الإثيوبيين» Ethiopien - Trogloelites، كآكلين للأفاعي والزواحف، يصدرون أصواتاً قريبة من أصوات الوطاويط أكثر من الأصوات الإنسسانية [2]، كما وصف شعوب الجنوب بألهم حيوانات مخيفة دون رأس، وعيولها في بطووها . . [3] وقد حرت منذ عهد قريب مناقشة حامية بين متخصصين بالآثار المصرية «تقليديين» ومناضلين إفريقيين، لمعرفة ما إذا كان المصريون سوداً أم بيضًا.

وتكمـــن أهمية السجال، مع أنه ليس مقنعاً في ذاته، على الأقل، في التدليل على أن القــدماء كانـــوا قليلي الاكتراث باللون، فالمهم أن يكون المرء إغريقيًا فضلاً عن كونه مواطناً في مدينته.

أما المصريون فكانوا برأي الإغريق أنفسهم، حليط أكثرهم، نظراً للمناخ وللمبادلات العديدة التي كانت هذه الأرض بوتقة لها [4] (١) لكن أهمية هذا في نظرهم لم تكن تعدل أهميية صفتهم كأجانب، والدليل على ذلك، إن كنا بحاجة إلى دليل، هو أننا نجهل لون بشرة الملكة كليوبترا (69–30 ق. م)، التي عشقها قيصر وأنطونيو، أو التي لم يكن أمامها بالأحرى، لمحاولة إنقاذ مملكتها، إلا التحالف مع الغزاة الرومان، وللبرهنة على ألها كانت بيسناء، استعملت ماري ليفكوفيتش Mary lefkowits المتخصصة الذائعة الصيت بالعالم الهيليني حججاً واهية [5]، لن نتعرض إلا لواحد منها، لأنه مهم هنا، على الرغم من عدم إقناعه في هذه الحالة الخاصة، وهو: عنصرية الإغريق - ليست عنصرية اللون بل الأصل - فكانست كليوبترا آخر المتحدرين من أسرة البطالسة الإغريقية المتحدرة من أحد قادة الإسكندر (مات في 323 ق. م)، والحال أن البطالسة لم يكونوا ليختلطوا بالأجانب، أي (البرابرة) الذين لا يتفاهمون معهم، حتى وإن كانوا رعاياهم. ومن المثير للاهتمام أن أول مسر رأى في كليوبترا امرأة ملونة في منعطف القرن السابع عشر، هو شكسبير الذي يصفها حيناً بألها سراء نحاسية Tawny وحيناً آخر بألها سوداء الحامة وكان ذلك في العصر الذي نضجت الأحكام اللونية المسبقة.

إن السرق في العصور القديمة، باعتباره عنصراً هاماً في الحياة الإنتاجية، كان غير مكترث باللون، إذ استعبد الإغريق إغريقاً آخرين، وكان لدى الرومان عبيد من الإغسريق، إضافة إلى عبيد يأتون أكثر الأحيان من جيرمانيا وتراس Thrace، والشرق الأوسط أو من السهوب الشمالية النائية. وأرسطو المتأثر بأفلاطون الذي جعل من البرابرة أعداء الإغريق الطبيعيين قبله، كان أول من نصح بتفضيل غير الإغريقيين كعبيد، في القرن الخامس قبل الميلاد، (فأن يقوم البعض بالحكم وآخرون أن يُحكموا، ليس ضروريًا فحسب، بل عادل، لأن البعض مهيئون بالولادة للطاعة، وآخرون ليسوا

كذلك)، ويوصف سكان شمال أوربة بأنهم يفتقرون إلى المهارة والذكاء، وسكان آسيا يفتقــرون إلى العقـــل: فالبربري عبد إذن بالطبيعة، لأنه اقل من غيره قدرة على ممارسة الحرية [17].

وقد كان الرق بالفعل وسيلة جوهرية للحط من شأن جزء من البشرية، فقد عرف الغالبو- رومان Romain-Gallo منذ بداية العصر الوسيط ممارسات استعبادية امتدت على الأقل حتى القرن العاشر. ولم يكن الأفارقة دون شك أقل استرقاقاً من الآخرين. لكن ما يميز إفريقية جنوب الصحراء، هو ألها تورد بالخصوص عبيداً عن طريق التجارة البعيدة، أي عبيداً يباعون لشعوب أخرى في بلاد أخرى، بل وفي قارات أخرى. أما تميز الأوربيين فهو في عدهم السود فقط قابلين للاسترقاق، ومنذئذ كان الأسود يصير أدنى من أولئك الذين يسترقونه، واستمر هذا حتى لهاية القرن التاسع عشر على الأقل.

## 2/2/5) الدَين

ولم تصلح التقاليد اليهودية - النصرانية الأمور. مع أن الكتاب المقدس لا يحمل في صحيمه عنصرية معادية للسود، بل على العكس، وقد وردت المسألة مرتين أو ثلاث ولا يتصل الأمر بلعنة حام، لأن ذكر الشعب الأسود تحريف لاحق فيها، المرة الأولى تتصل بموسى، التي قيل فيها إنه تزوج بإثيوبية، (لأنه اتخذ امرأة إثيوبية)، كما يؤكد السنص، وهو ما يعني أن الأمر لم يكن مألوفاً، وقد عاقب الله مريم، أخت موسى، لأنما انتقدت هذا الزواج: إذ يلفها بغمامة تخرج منها (بيضاء كالثلج. . ومجذومة) [8]، ويرى المفسر الإغريقي الاسكندري، أوريجين Ouigien(القرن الثالث الميلادي) في هذا الواقعة الاتحاد الروحي للشريعة (موسى) مع الكنيسة (الإثيوبية) المفتوحة للجميع. أما (نشيد الأنشاد) فيشيد بجمال سولاميت Sulamite، السوداء محبوبة سليمان: (أنا جميلة وسوداء) كما يقول النص الذي حول فيما بعد إلى: (أنا جميلة لكني سوداء) في الكتاب المقدس (التسرجمة اللاتينية في القرن الرابع) [9]. وهو أوريجين من جديد الذي أدخل في هذا الشأن رمزية الألوان، سواء للتذكير بسواد الخطيئة أم بجمال المهتدية الإثيوبية الأروبيا.

والإشارة الأخيرة على عدم اكتراث الكتاب المقدس باللون تكمن في رواية زيارة مملكة سبأ (الإثيوبية) للملك سليمان: إذ لم يجر ذكر لون بشرقها في أي مكان بكتاب (الأخبار) Chouiques (2-9)، وكل ما نجده تعليقاً بفقرة يشبه فيها جيريميا الإثيوبي الذي لا يستطيع تغيير جلده بالفهد الذي لا يستطيع محو بقعه، وهو ما يسمح بتعريف الإثيوبي

كأســود[11]، وصــفوة القول إن السود كانوا يستقبلون من قبل الكنيسة طوال القرون الأولى كالآخرين.

# 3/2/5) تجارة الرقيق الأسود

كانت تجارة الرقيق الأسود (اخترعت) دون شك من قبل الرومان، والفينيقيين بعض الشيء والقرطاجيين، لكننا لا نعلم عنها الشيء الكثير، وترجع الصور السلبية للسود إلى زمن بعيد: إذ كان تاسيت (Tacite) يفاخر من باب التضاد، بصفاء عرق الجرمانيين، باعتبارهم باقين على الصفات التي يفترض أن الرومان قد فقدوها، وتجنبوا دائماً الاحتلاط بالأمم الأخرى، بينما كان الجغرافي سالينوس (Salinus)، في القرن الثالث ينعت سود إفريقية بـــ (أبناء الزنا بين أبناء الزنا).

وتنامت الأحكام المسبقة مع بروز تجارة الرقيق العربية، لأن العرب في العصر الوسيط كانوا يستوردون عبيداً سوداً أكثر مما كان يفعل الرومان بكثير قبل قرون. إذ ربما ترجع بدايــة الإتجــار بالعبيد إلى المعاهدة التي عقدت بين النوبيين في 31هـ/ 632م مع الفاتح العربي عبد الله بن زيد الذي يقال إنه فرض عليهم جزية مقدارها 360 عبداً كل سنة [13]. وفي العصر الذهبي للإمبراطوريات الإسلامية، منذ القرن العاشر الميلادي، نقل الملايين من الــسود إلى العــالم المتوسطي والمحيط الهندي. فلم يكن المسلمون يعدون السود وثنيين وحــسب، بل عرقاً خفيضًا أيضًا مهيئاً للاستعباد، حتى أن الكلمة العربية التي تشير إلى الرقيق، وهي (عبيد) أصبحت مرادفة نوعاً ما للسود، كان مصطلح الزنج (Zenj) أكثر غموضًا للإشارة إلى (المتوحشين)، وكان الأدب العربي منذ القرنين الثامن والتاسع يُقرن البــشرة الــسوداء بخــصال سلبية كنتن الرائحة والهيئة المنفرة وشدة الشبق، وعلامات الوحــشية أو الغباوة. وكان استرقاق السود يُعد بالتالي من طبيعة الأشياء مثل استخدام البهائم. إذ كانوا يُستخدمون للعمل في الأرض أو المناجم، وجنوداً وخصياناً أو (غلمان) وهاناهم. وكانت النساء وهن أكثر عدداً يتخذن خليلات أو خادمات.

ويميز نص من القرن الحادي عشر بين النوبيات اللواتي يجمعن بين «الرشاقة، والخفة والخفة والظرف» والإثيوبيات الرشيقات لكنهن أضعف بنية من الزنجيات القبيحات والسيئات الطباع، والزغاوة وهن أسوأ<sup>[14]</sup>. وقد أفضت المعاملات السيئة إلى تمرد عنيف للزنج في حسنوب بسلاد مابين النهرين العام (869)، لم تسحق إلا في (883). وهذا ما يدل على ضحامتها: إذ تسراوح عسدد الضحايا مابين (500000) ومليونين ونصف! [15]. إلا أن

الــسياسة المتبعة كانت استيعابية، واختلاط الأعراق عن طريق التسري والحريم شائعاً: فانتهـــى الكثير من ذرية السود إلى الذوبان في السكان، حتى أن تحولات السكان وقد أضحت غير ملموسة أحياناً، أهملت في التاريخ نسبيًا حتى زمن قريب.

وهكـــذا لم يبـــتدع الغربيون كل شيء. فابن خلدون إذا ما كان استثنى من ازدرائه ملوك السودان الغربي، لم يكن ليناً مع جيرانهم:

(في حسنوب النسيل يوجد قوم يسمون اللاملام (Lamlam)، وهم وثنيون (. . .). ويشكلون في العادة غالبية عبيد (غانا والتكرور)، يؤسرون ويباعون لتجار ينقلولهم إلى المغسرب. وفيما وراء ذلك، صوب الجنوب، لا يوجد عمران بمعنى الكلمة، بل كائنات هم أقرب إلى الحيوانات البهيمة منهم إلى بني الإنسان (. . . )، وكثيراً ما يأكل بعضهم بعضًا. فلا يمكن أن يعدوا من بني الإنسان) [16]. (3)

وقد كانت الصورة التي نقلها العرب مبتاينة بالفعل. إذ يقدم الأطلس الكاتالاني (L'Atals) لعام (1375)، الذي قدمه جوان داراغون (guan daragon) إلى ملك فرنسا الساب شارل السادس، أفضل المعارف الجغرافية المتوافرة آنذاك. فيقترح على سبيل الإيضاح على خارطة إفريقية مجموعة في الصحراء الغربية، وأحد الأقزام البيغمي (pygm'ee) عاريًا يسوط زرافة إلى ناحية الشرق، وملكاً أسود فخوراً، يجسد في إفريقية الغربية ذهب كانكان (Kankan) هو موسى مالي، المعروف جيداً من قبل الرحالين العسرب. ويقع الملك الأسود الآخر للأطلس في جزيرة خرافية فيما وراء الهند، ويرمز للمجهول، إذ يحكم «شعباً مختلفاً عن كل الشعوب الأخرى (. . . )، أفراده من السود ويفتقرون إلى العقل، ويأكلون الغرباء كلما استطاعوا [17].

# البرتغاليون في ساو تومي 2/5/1/1) البرتغاليون في ساو تومي

إنه الغربيون الدنين ابتدعوا، بعد الرومان، شكلاً جديداً من الإنتاج العبودي، المؤسس هدنه المرة على اللون. ولم يظهر هذا الشكل في أمريكا حال اكتشافها، لأن الهنادرة في النصف الأول من القرن السادس عشر، هم المذين دفعوا في البداية الثمن كما رأيانا. لكن ازدهار مزارع قصب السكر في البرازيل هو الذي أفى إلى التوسع الأكبر لتحارة الرقيق.

غير أن بوادر العبودية السوداء تبدت قبل ذلك بكثير على ساحل إفريقية، منذ بداية الاكتشافات البرتغاليون واستوطنوها مسنذ سنوات (1470)، هي: ساوزومي في خليج غينيا، إذ هناك مُنهجَت الممارسات التي

كانــت تترع عن الأسود إنسانيته وتجعل منه أداة للعمل. فكان هناك (2000) عبد نحو (1506)، صـاروا (5000 إلى 6000 في 1540)، جلبوا من دلتا النيجر والكونغو خاصة، واستخدموا في مزارع قصب السكر الذي نقل من آسيا وإفريقية الشمالية. وقد انفجرت ثورة كبيرة بين (1530 و1536)، ومنذ تلك اللحظة تبلورت أولى النظريات حول دونية السود[18]. ولهذا السبب بالتحديد، لم تظهر كلمة (عرق) إلا نهاية القرن الخامس عشر، ولم تطبق في التمييز بين الجماعات البشرية إلا انطلاقاً من (1684).

#### 5/ 4/2) أصول قانون السود

ظهــرت زراعة القصب في البرازيل نحو منتصف القرن السابع عشر، وانتقلت لهاية القرن إلى جزيرتي الأنتيل الإنغليزيتين جامايكا وباربادوس، ثم إلى جزر السكر الفرنسية المارتينيك وغوادولوب وسان دومانغ خاصة في القرن الثامن عشر. وازدهرت في الثلث الأخسير مسن القرن بجزيرة كوبا الإسبانية. ولحقت بما، منذ بداية القرن التاسع عشر، مزارع القطن في جنوب الولايات المتحدة. وانطلاقا من القصب إلى القطن، كان السود خاضعين للعبودية منذ أن منع شارل كان في (1530) ثم ملك البرتغال سيباستيان في (1570) من جديد استرقاق الهنادرة. إذ نصت تعليمة بابوية في (1537)، على أن الهنادرة بشر حقيقيون وليسوا حيوانات متوحشة، ولا يمكن بالتالي حرماهم من الحرية، ولا من التصرف بـأملاكهم [19]. وكانت تلك هاية نقاش طويل وعنيف بين الأرسطيين واللاهوتيين. وقد انتزع القرار النهائي لأن الأقوام الهند وأمريكية كانوا في سبيلهم للفناء مــن جهة K وبفضل الحملات الإنسانية التي قادها بعض كبار المفكرين، وكان أبرزهم بارتولومي دو لاس كازاس، من جهة أحرى، الذي كان من أنصار المساواة المطلقة بين جميع بني الإنسان، ولا يمكن أن يوجد عبيد بالطبيعة إذن، ولا أناس دون حرية وسلطة، و لا شعوب دون سيادة <sup>[20]</sup>.

غـــير أن الـــسود أفلتوا من هذا القانون. فمنذ (1454)، كان البابا نيقولا Nicolas الخامس رخص لملك البرتغال ممارسة تجارة الرقيق، باسم تنصير السود الضروري. وبعد قرنين، في الوقت الذي كان كولبير يعرب عن عدم موافقته على اختيار المهاجرين البيض القسري، ويقلص مدة عمل (المطوَّعين) في (1670)، كان سود إفريقية يصيرون عبيداً في الجزر من خلال وضعهم كأجانب: إذ لم يكونوا يمنحون الجنسية إلا بالإعتاق الذي كان يجعلهم رعايا طبيعيين وأحراراً لملك فرنسا. والفعل المؤسِّس صدر عن فرنسا، على شكل

قانـــون وقعـــه لـــويس الرابع عشر في (1685) –وهي سنة إلغاء منشور نانت Nantes.

والقانونان يندرجان ضمن الإيديولوجية الدينية المتصلبة ذاتها. هذا القانون الذي اشتهر فسيما بعد باسم قانون السود، لم يكن موجهاً في الأصل لم (الزنوج) فقط. فذرية الكريول المولودون في المستعمرات، والأسرى المرحلون كانوا يرثون وضع الأجنبي- العبد. وكان مهماً تبرير هذا التمييز: إذ الهمك رجال القانون والعقائد، والكنيسة على رأسهم في ذلك بنجاح [21].

لقد برر اللاهوتيون استرقاق السود بسبب (لعنة حام) التي تعود إلى حادثة رؤية حام لأبيه نائماً وهو عار، بعدما سكر من شرب العصير المخمَّر لأول نبتة كرمة كان غرسها، فنادى حام إخوته الأكبر منه، لكنهم سارعوا، على العكس منه، إلى ستر عري أبيهم دون أن ينظروا إلىيه، فما كان من نوح لدى إفاقته من سكره إلا لعن ابنه الأصغر لوقاحته: «اللعنة على كنعان (ابن حام)! وليكن آخر العبيد لإخوته!» [22] ويقف الكتاب المقدس هنا. لكن الأمر لم يكن كذلك بالنسبة لمفسريه، إذ أضيفت مجموعة من الحكايات إليه، منها حكاية كوش، وهو ابن آخر لحام، عصى نوحاً من جديد، وكان هذا منع ذريته من العلاقات الجنسية في السفينة، إلا أن حاماً أنجب ولداً أثناء الطوفان، فلعنه الله وجعله يولد أسود. ومنه تحدر الإثيوبيون وكل سود إفريقية. هذه القصة التي يرجع أصلها إلى أحد أبياء الكنيسة، وهو أوريجين، أوردها الطبري لدى العرب أولاً في القرن العاشر، ونقلت آباء الكنيسة، وهو أوريجين، أوردها الطبري لدى العرب أولاً في القرن العاشر، ونقلت المناسب في القرن السادس عشر، وباتت رسمية من قبل (المعجم التاريخي للكتاب المقسدس)، الذي وضعه دوم أوغسطين كالميه (Dom Augustin Calmet)، وقد دخلت هذه الحكاية الخيالية في بداية القرن التاسع عشر بالخصوص العالم الكاثوليكي أفكا.

وقد برعت تقاليد المفسرين الغربيين المتحدرة من القديس أوغسطين المقرونة بإرث أرسطو والحكايات الإغريقية الرومانية التي كانت تحدد في جنوب مصر والصحراء وقوع الكثير من الفظاعات، في جعل الأفارقة السود يتحدرون من ذرية حام الملعونة. ومنذئذ، ظلت لعنة حام مضيفة سواد البشرة إلى سواد الروح، الحجة الأساس لأنصار الاسترقاق [25]: إذ يحمل السود بشكل لا يمحى الخطيئة التي جعلتهم يولدون، (لقد لُعن حام في ابنه، أي فيما عمله) [26].

وقد أكمل قانون كولبير المخصص لجزر الأنتيل وريونيون الفرنسية، وشُدِّد بقانون (1724)، الذي خُصص لعبيد لويزيانا. فباسم «الكنيسة الكاثوليكية الرسولية والرومانية» إذن «يسنظم (الملك) ما يتصل بحالة وصفة العبيد» في حزرنا. والاثنتان متصلتان اتصالاً وشيقاً، فالمواد الأولى تتعلق بالدين، والمواد التالية بوضع العبد. فعلى كل العبيد بالفعل «أن يُعمدُّوا، ويربوا على الدين الكاثوليكي» ومحظور عليهم أي دين آخر. والكاثوليك

وحدهم المؤهلون لـ (توجيه الزنوج) الذين لن يعملوا يوم الأحد، يوم الله- وهي الميزة الوحيدة التي منحت لهم، والزواج المختلط محظور، ويعاقب على المعايشة بغرامة، سواء بين بيض وسود أم بين معتقين وعبيد. والأطفال المولودون بين عبيد، هم عبيد، ولاحق للعبيد في بيع أو ملكية أي شيء «لا يكون لسيدهم». ولا يتنقلون إلا بترخيص من سيدهم، ولا يمكن تكليفهم بأي منصب، ولا حق لهم بالشهادة. إلا أن على السيد عبء إطعامهم، وتقلم وتقلم والعين في العام لكل منهم، والعناية بالمسنين والعجزة، لكن (العبد الذي قد يضرب سيده أو سيدته أو زوج سيدته، مسبباً كدمة أو سيلان للدم، أو على الوجه، سيعاقب بالإعدام). وهكذا دواليك: فلسنا إلا عند المادة 33، من بين ستين مادة. وباختصار، إن العبد مع أنه مزود بروح، لم يكن إلا متاعاً، شيئاً، يمكن أن يقيد ويضرب بالعصا أو بالحبال، ويمكن أن تدفع قيمته السوقية لسيده في حال الحكم عليه بالأعدام.

### 5/ 2/ 4/ 1) ميراث قرن الأنوار المفارق

كان قرن الأنوار للمفارقة أيضًا القرن الذي بلغت دونية الأسود دركها الأسفل، لأنه كان قرن أكبر توسع لتجارة الرقيق الأطلسية: إذ بيع نصف العبيد، أي نحو ستة ملايين من اثني عشر مليوناً، خلال هذه الفترة. وكان التيار مزدوجاً: فمن جانب، دور الغُرّاس الذين أصبحوا إحدى جماعات الضغط الأكثر تأثيراً في الاقتصاد الغربي وبخاصة الإنغليزي والفرنسي، كان حاسماً في تقنين دونية السود. ومن الجانب الآخر، الأنوار نفسها التي بترسيخها الاقتناع بنوع من الصعود الحتمي للتقدم، أقامت تراتبية ضمنية أو صريحة، كان الأسود يحتل فيها المستوى الأخفض.

والنتيجة ملتبسة: إذ كان قرن الأنوار هو القرن الذي يتصلب فيه، في المستعمرات كما في في المستعمرات كما في المودية بتصاعد عنصرية اللون.

## 2/4/2/5 نشوء التمييز العنصري في الجزر

يفسر التصلب القانوني وتصاعد العنصرية بالأهمية المتزايدة للإنتاج العبودي، ثم بعدد العبسيد المتزايد على الدوام. إذ عرف إدخال العبيد إلى الجزر نمواً هائلاً في أقل من قرن: (5000) عسبد في (1697) 15000 في 450000 في (1789)، بسان دومانغ. وكانت الفجوة الديموغرافية تتسع (أبيض لكل عشرين أسود تقريباً)، ولم تكن أرستقراطية

الغــرّاس الــضئيلة تــستطيع الدفاع عن نفسها ضد جماهير السكان السود المتزايدة إلا بالخوف والقانون.

فقد كان مستوطنو حرر الأنتيل رجالاً أشداء وقساة على عبيدهم. وكانت الإيديولوجية العنصرية تميمن على كل العقول. وكان التعذيب، المحظور نظريًا في قانون السود، يمارس باستمرار. وكان يعاقب العبيد الآبقون بحمل طوق محاط بمسامير حديدية. وفي (1671)، قرر مجلس المارتينيك مكافحة فرار العبيد، فسمح للسكان بر «قطع أعرصاب باطن الركبة لكل واحد من زنوجهم يواصل فراره وهربه»، وقد أكد القانون إمكانية الأسياد قيامهم بأعمال الشرطة، وسمح لهم (بتقييد عبيدهم وضرهم بالعصا والحسبال، عندما يظنون ألهم يستحقون ذلك). وقد اخترعت، من بين وسائل تعذيب أخرى، الكمامة الصفيحية، التي كانت تسمح بحبس رأس العبد المتهم بقضم شيء من أخرى، الكمامة الصفيحية، التي كانت تسمح بحبس رأس العبد المتهم بقضم شيء من قصب السكر: وليس إلا في (1785) فقط، صدر قرار يمنع استيرادها وصنعها. واقتصر الأمسر الذي أصدره لويس السادس عشر لأنسنة النظام على منع إيقاع أكثر من خمسين ضربة سوط و. . المطالبة بتطبيق منشور (1685)، وقانون لويزيانا للعام (1724).

و(الموسوعة) التي تتطرق مطولاً لقانون السود مادة (زنجي) تبرز دوره في حماية العبيد. وهدا صحيح بمقدار ما اشتدت حدة التمييز العنصري حتى نهاية القرن. وإجراءات تمييزية ابتدعت وقننت حول رعب البيض الأكبر، أي الاختلاط. وهذا التقنين الصادر عن جماعة المستوطنين الصضاغطة، انتهى إلى المصادقة القانونية على دونية «الزنوج» وكان لفرنسا التمييز المحزن في أن تكون أول قوة تسن هذا القانون بهذا الشكل القاطع. والذي سيستمر وضع تدريج أهوس للاختلاط (زنجي، خلاسي، ربع زنجي) حتى الجيل السابع [27]. وسنت القسوانين دون نجاح في أكثر الأحيان، ضد كل أشكال المعايشة، وقد نجم النظام التمييزي عصن رفض الكريول، وهم البيض المولودون في الجزر، الاستحابة لتطلعات الجزء الحر من المجستمع الاستعماري، وحله خليط، للتميز عن العبيد بالتشابه الثقافي مع الطبقات العليا، وصنع صنف اجتماعي (أبيض).

وقد بدأ هذا في (1703)، عندما لم يرد سلك النبلاء قبول مستوطنين كانوا تزوجوا نساءً ملونات. وكان من الواجب إذن على هؤلاء الحصول على الاعتراف بألهم (بيض). وقد ميزت مراسيم متتالية من (1702) حتى (1724) (الزنوج المعتقين) عن (الأحرار الملسونين)، ومن 1724 حتى 1772، استبعد الأحرار الحليط تدريجاً من المناصب القضائية والمهمات الملكية، ثم من وظائف الطب والجراحة والقبالة، وفيما بين 1760 و1770، مستعده المعتمدين الملكية

قُــصرت وظائف الضباط الكبار في الميليشيا المحلية على البيض. وبات الأحرار الملونون يوصفون تحقيريًا بأنهم (الدم– الخليط).

و لم تكـن فرنـسا البلد الوحيد الذي كانت تفضي العنصرية فيه إلى سخافات. ففي السولايات المـتحدة بـدأت العأم (1857) دعوى قضائية جد شاذة: إذ طالبت أمّة شابة خليطة، شقراء وذات عينين زرقاوين بصفتها كـ (بيضاء) طوال ثلاث دعاوى واستئنافين للمحكمة العليا. وعشية الحرب الأهلية، لم يكن القضاة أفلحوا بعد في تكوين رأي[28].

وهكذا، أضحى التمييز العنصري ضروريًا لإبقاء النظام الاستعماري العبودي الهش ماديًا وأخلاق يًا العام: ماديًا وأخلاق يًا العام. وكانت الموازنة تقوم على إقامة مسافة مزدوجة ضمن الرأي العام: المسافة السي توجد بين العبيد والأحرار الملونين. وكان التأثير المنشود هو قرن اللون الأسود بالاستعباد، واللون الأبيض بالحرية [30]. وقد أدرك الهدف زمن الثورة: إذ كان المناصرون للرق من أعضاء المجلس التأسيسي، وبخاصة مورو دو سان ميري (Me'ry-Morau de saint) نائب المارتينيك، يريدون الإبقاء على الرق على الرق على الحرغم من معارضة روبسبير الشديدة (ما إن تتلفظوا في مراسيمكم بكلمة عبد، فإنكم تعبرون عن عاركم وعن انتهاك لدستوركم في آن)[31]. ففرضوا قبول فكرة أن الرق (دستوري) لطبيعة «الأفارقة الذين خُلُصوا من أشد أنواع الاستعباد الذي يشكل الأساس في تكوين هذا الشعب الهمجي، ونقلوا إلى شواطئ سان دومانغ السعيدة»[31].

والجدير بالملاحظة أن تفكيراً مماثلاً هو الذي حنب الفرنسيين، بعد قرون، معارضة تحرارة العبيد المحلية في إفريقية الغربية الفرنسية، لفائدتما في الإنتاج. ولم يجر حظر تجارة العبيد الداخلية إلا في (1905)، وحظر الرقيق في المحتمعات المحلية إلا في (1905)، وحظر الرقيق في المحتمعات المحلية إلا في (1905)، غير أن هذه الإيديولوجية التمايزية أخفقت مع ذلك في منع الزيجات فيما بين الأعراق، وفي حرمان الأطفال الخليط الشرعيين من الإرث: إذ شرع المستوطنون البيض المتزوجون من نساء ملونات في عملية احتجاج على النظام القضائي الجديد الذي قسم طبقة الأسياد بعمق، ومنذ العام (1760)، أخذت عائلات مختلطة تلتجئ إلى فرنسا [34].

## 5/4/2) نشوء العنصرية المعادية للسود في فرنسا

في فرنــسا، كانت الظروف مختلفة. إذ يبدو أن مناطق الجنوب الغربي قد استقبلت بحفــاوة، هــؤلاء الغُــرّاس الكبار، الذين كانوا من النبلاء غالباً، ويلتمسون ملجاً لهم ولعائلاتهم. لكن التشريعات، إزاء عددهم المتنامي تطورت في اتجاه تقييدي، فكون الرق مقــبولاً بفرنسا في النصف الأول من القرن، ثم مرفوضًا فيما بعد لا يكشف فقط عن

تلطيف للعادات: ذلك أن معاداة الرق ترافقت للمفارقة بتصاعد للعنصرية. والنتيجة رفض وجود السود أكثر فأكثر على الرغم من عددهم المحدود الذي يقارب (4000)، إذ كان يسود حتى ذلك الوقت، مبدأ امتياز الحرية القديم بالفعل. ويعود ذلك إلى القرن السادس عشر، حينما أعتق برلمان بوردو في (1571) عبيداً إفريقيين، لأن فرنسا لا يمكن أن تقبل أي عبودية «على أرضها» [35] وخلال القرن السابع عشر استعمل بعض العبيد أن تقبل أي عبودية (الكان العدد المتزايد لهؤلاء العبيد الذين اصطحبهم أسيادهم إلى فرنسا هو الذي أفضى إلى تطور القانون في اتجاه متشدد أكثر فأكثر.

كانــت سلطات الموانئ التي يجري تصدير العبيد منها أو مرورهم بما وبخاصة برلمان نانت، تطلب على الفور تحديد وضع العبيد. ونتج عن ذلك منشور (1726)، الذي ينص علمي أن الغُرَّاس والعسكريين الذين يقدمون من الجزر، يستطيعون الاحتفاظ بعبيدهم، بشرط حصولهم المسبق على ترخيص من الحاكم ثم تسجيلهم لدى وصولهم إلى فرنسا، حيث كان المفترض أن مجيئهم هو لتعلم مهنة أو لتعميق تربيتهم المسيحية. وفي (1738)، حددت تنظيمات جديدة الإقامة المسموح بما بثلاث سنوات. وفي حالة المخالفة لم يعد للعـبد أن يعـتق في فرنسا: بل يحتجز باسم الملك ليرسل إلى المستعمرات. غير أن هذه الإجـراءات، نظـراً لعدم تسجيلها من قبل برلمان باريس، طبقت بصفة متفاوتة. ففي سنوات (1750)، مع صعود التيار المعادي للرق، وتكاثر الدعاوى، حصل أكثر من مئة وخمــسين عبداً على حريتهم أمام محكمة أميرالية باريس. وعندما اعترف برلمان باريس بدوره في (1759)، بحرية العبد فرانسيسك (Francisque) الذي كان أتى به سيده السيد بـرينيون (Brignon) إلى فرنــسا، أفضى تزايد عمليات الإعتاق إلى التشدد: ففي 1762 أضحى تمسجيل العبيد بعد محاولات عديدة لدى أسيادهم إجباريًا للجميع. والألفاظ ذات مغـزى بشأن هذه الظاهرة، إذ لم يعد الكلام يجري عن عبيد (أو زنوج) فقط، بل عـــن سود وخلاسيين، أي جرى تبني لغة عنصرية. وغدا هذا واضحاً في 1777 مع نشر نــص أكثر تقييداً، هو «تصريح من أجل شرطة السود»، كان يقضى بمنع دحول كل «الــسود والخلاسيين والملونين الآخرين» إلى المملكة. وسيودعون منذئذ قيد الحجز في موانسئ فرنسا، في انتظار أن يعيدهم أسيادهم إلى المستعمرات على أول سفينة مغادرة. وكان ذلك أول نص قانوني في فرنسا يُشرع تبعاً للون[36]. وفي السنة التالية، ألزم كافة السود في فرنسا بحمل بطاقة رخصة إقامة، وحظرت رسميًا الزيجات المختلطة.

وقد ألغي هذا النظام القانوني التمييزي لفترة قصيرة من قبل الثورة. إذ أخذت المحالس الثورية المتعاقبة بنظر الاعتبار التيار المعادي للرق الذي نشأ إبان قرن الأنوار، وأفضى في (1788) إلى تكوين (جمعية أصدقاء السود) من قبل بريسو وكوندورسيه، والفاييت LaFayette وميرابو. هـذه الجمعـية التي كانت تتبني الحجج الإنسانوية لمعادي الرق الإنغليـــز، الذين كان أول فوز لهم في (1722)، «حالة ويلبرفورس Wilberforce» وهي قصية ذائعة الصيت لعبد آبق في لندن سمحت بإقامة تشريع يمنع الرق على الأرض الــبريطانية. وقد اعترف الدستور في (1791) بحق الانتخاب للسود من أبوين حرّين، ثم شــرَّع العرف القديم الذي كان يعد كل فرد يطأ الأرض الفرنسية حراً [37]. وبتأثير من تُــورة سان دومانغ، وسع المجلس التشريعي حق الانتخاب إلى كل (الملونين الأحرار)، وألغـــى المجلــس الرق بعد عامين. إلا أن الرق استعيد منذ (1802) (قانون 30 فلوريال Floreal للعام العاشر) من قبل نابليون نابليون، لمكافأة رجال الأعمال الذين كانوا ساندوا انقــلاب 18 برومير Brumaire، متخلصًا في الوقت ذاته من (الإيديولوجيين). ويعكــس ظهــور كتاب (ضلالات نزعة محبة الزنوج) قبل أسابيع، السجالات عندئذ، ويكسشف عن جو الحماسة الذي كان ينشطها. وكان مؤلفه، وهو محام من الكريول، يقصد هدم (البناء الذي أقامته الشعوذة التي تختفي وراء الألوان المزورة للإنسانية)، ويقدم تلخيــصًا محكمــاً وعنيفاً لمرافعاته المدعَّمة بالمحاججة المألوفة المعادية للإلغاء، مفضيًا إلى مديح مؤثر للرق ولتجارة الرقيق، وخالطاً مطالبات تيار الاستقلال الذاتي الاستعماري بانفتاحات على آفاق اقتصادية جديدة، في مدغشقر على سبيل المثال [38]. وقد أعيد إلزام السود بحمل البطاقة[49]. وبناء على هذا الإجراء تمكن وزير الشرطة في 1806-1808 من إطلاق تحقيق لدى المحافظين حول السود والملونين المقيمين في فرنسا: وكانت الفكرة هي تطويعهم في الجيش والتخلص منهم بإرسالهم إلى مملكة نابولي . . [40].

وشيئاً في مناينة، تتمثل في المنصول إلى نفور. وظلت المواقف الاجتماعية متباينة، تتمثل في تسلمح لاشك في إزاء النساء والأطفال، لكن مع رفض للرجال السود. : فقد أثار وجودهم في البداية الافتتان بالأحرى: إذ صار من الموضة لدى الارستقراطيين أن يكون لكل منهم عبده، وخادمه أو زنجيه الصغير. وعدد الغُرّاس المتزايد والعسكريين العائدين من المستعمرات يفسر هذه الموضة، وقد كتب الشوفالييه دوبوفلير (de Boufflers)، وهو في السنغال عندئذ، في مذكراته الشخصية أنه «يشتري في هذه اللحظة زنجية صغيرة في الثانية أو الثالثة من عمرها، لإرسالها إلى دوقة أورليان Orlean 'D' (D' الوحيد في المناسئة من عمرها، لارسامون والنقاشون الدليل، إذ كان الزنجي الصغير موضع فضول وعلامة رفاهية، بل وحنان كن بعض كبريات سيدات البلاط يجبين امتلاكه وعرضه.

-كما كانت النساء السود يلاقين أيضًا، من جهتهن، نجاحاً مؤكداً، سواء في المستعمراتhttp://www.al-maktabeh.com حيث كان القانون يجتهد دون جدوى في مكافحة الاختلاط - أم في فرنسا. والفرق أن الرأي العام في فرنسا كان يتسامح في حب أبيض لسوداء، بشرط أن يغطي جمال قسماتها سواد بيشرتها. وكان زبائن بيوت الدعارة شديدي الرغبة بالسوداوات. وهكذا، يدرج كتيب متخصص لله واق في (1790) «قائمة ببيوت الدعارة المحترمة»، يظهر في المرتبة الأولى فيها «بيت دعارة للزنجيات (. . . ) ليس السعر فيه محدداً، فالزنجية والخلاسية فيه تساوم كما تساوم النساء في قافلة» [42]. وليست العلاقة الجنسية فقط بل الزواج بين أبيض وسوداء وإنجاهما الأطفال، لم يكن يصدم حساسية الفرنسيين في فرنسا بالضرورة، على الرغم من الأحكام المسبقة والقوانين، وكان العديد من ذوي «التفكير الحر» يجهرون على المرغم من الأحكام المسبقة والقوانين، وكان العديد من دوي «التفكير الحر» يجهرون كما على الملأ وأبلغ مثال على ذلك ريستيف دولا بروتون (Restif dela Bretonne) الذي كان يتحدث عن الأمر بطيبة خاطر، ولاسيما أن قصة حب حصلت له مع سوداء أنجبت له طفلة [43]. إذ إن بشاعة الظروف هي التي كانت تقع على الرجل الأسود.

كان أول ظهور للحدم من السود في بوردو نحو نهاية القرن السابع عشر، وازداد عددهم أكثر انطلاقاً من (1725)، ثلثهم من الأحرار وثلثان من العبد. وكانوا يمارسون مهناً متنوعة: كصناعة الشعر المستعار، وسياقة العربات، والحدادة والنجارة، والطهو وحضانة الأطفال والعناية بهم. وكانوا شباباً وذكوراً في غالبيتهم، يُستقبلون بالتسامح طالما لم يظهر لهم منافسون: غير أن مدربي الشيش في بوردو منعوا السود وذوي الدم الخليط في (1775) من ممارسة مهنتهم. ونهض الخدم في مستهل الثورة ضد مزاحمة السود لهم للطفال اللقطاء السود عندلك المحصص في لاروشيل (La Rochelle) سجل للأطفال اللقطاء السود محتلف عن ذلك المحصص لغيرهم.

وكان هناك سود أيضًا في لانغدوك (Langdoc)، وفي بيزييه (Bezier) أو مونبليه (Montpllier)، من الحدم العبيد أتى بهم أغلب الأحيان مستوطن أو بحار. وفي منطقة بسروفانس (Prouence) كانوا يصلون عن طريق مرسيليا أو طولون. إذ أحصي في أيار (177)، (71) زنجيًا وخلاسيًا في البروفانس، منهم (30) عبداً و(41) حراً، بمارسون مهناً وصنيعة. أخيراً، كانت لباريس أيضًا جاليتها من السود الأحرار والملونين والعبيد الذين كانوا يتسببون في مضايقات لرجال الدرك أحياناً [45]. وكان عددهم لايزال متواضعاً: (176 في 1762 من 50000) ساكن، ثلثاهم من الرجال.

ومع ذلك، كانت باريس كما يبدو أهم سوق للنخاسة في فرنسا. فقد أشارت إلى ذلك بسضيق ديسباجة مراسيم الأميرالية في آذار ونيسان (1762): «أضحت فرنسا- والعاصمة بالخصوص، سوقاً عامة بيع فيها البشر لمن يدفع أكثر وللمزاود الأعلى، وما

مـــن بورجـــوازي أو عامل إلا ولديه زنجيه العبد، مع أسياد يجرؤون تحت أنظارنا على ممارسة سلطة مضادة للنظام العام ولقوانيننا»<sup>[46]</sup>.

ولم يكــن ممكناً تصور أي رباط مع رجل أسود، لأنه بشع ومضاد للطبيعة، وكان الارتباط بين عرقين يرمز إلى أقبح الرذائل. وحتى ريستيف دولابروتون الجد متسامح مع النــساء السود، يتخذ سلوكاً معاكساً عندما ينظر إلى الجنس الآخر، إذ يسارع (الفلاح المنحط) إلى نجدة أخته، ويصرخ من العار والألم: (اكتشفت فظاعات، أورسول. . زنجي بشع. . كان يُراد أن ترعبها نمرة أحشائها يوماً ما. . ) فقد كان للرجل الأسود، القريب من الحيوان، غريزته البهيمية أيضًا.

## 5/ 2/ 4/ 4) الأنوار والتفاوت بين بني الإنسان:

## الطبيعة مقابل الثقافة

إلا أن المتوحش، بالنسبة للفلاسفة، ليس بربريًا. فقد كتب ديدرو، تحت اسم رينال، نصوصًا شديدة العنف، يستنكر فيها «البربرية الأوربية»[47]. ف «المتحضر» هو الذي كشف عن بربريته بمعاملة العالم والناس الذين يسكنونه كمساحات خاوية، حيث يمكن ذبــح الشعوب ونهبها واستعبادها. والمتوحش، من جهته، يجسد حالة الطبيعة في مقابل حالية الثقافة. ولكن إذا ما أُقر له بحكمة فطرية، فذلك بسبب جهله نفسه الذي جعله بمنجيى من مساوئ الحضارة. وبما أنه يدين بسعادته إلى حالته البدائية، فإن الحساسية الغربية إزاءه تتــسم بالتــرفع، وهو مالا يبعد عن ازدراء ضمني. وسيكون هذا أحد الموصــوعات الأدبــية للترعــة الرومنطيقية، انطلاقا من جان جاك روسو و «متوحشه الطـــيب» حتى فريدريك هيجل، الذي يجعل من غير الأوربيين كافة كائنات خفيضة، باعتــبارهم لا يعون وجودهم وعيًا تاماً: (نلقى في إفريقية ما سمى «حالة البراءة» حيث يفتـــرض أن الإنسان يعيش متوافقاً مع الله ومع الطبيعة. وفي هذه الحالة، ليس الإنسان واعـــيًا بعد بنفسه (. . . )، وهذه الحالة الطبيعية البدائية هي في الواقع حالة الحيوانية. فالفردوس كان حديقة حيوان كان الإنسان يعيش فيها في حالة حيوانية من البراءة)[48].

كان الفلاسفة يعيشون في جو متوتر، فزاد ذلك من فضلهم لتصديهم بقوة للاستعباد . فعوضًا عن المقابلة بربري/ متحضر التي أشار إليها الفيزيوقراطيون والطبيعيون، يقدمون تــصوراً أكثــر حداثـــة بكثير، هو تصور التناقض التام بين الاستعباد والحرية. ولا تتردد «الموسوعة» إذ تَقُول: «يحاولون تبرير ما في هذه التجارة «تجارة الرقيق» من بشاعة وتضاد http://www.al-maktabeh.com

مع الحق الطبيعي، بالقول إن هؤلاء العبيد يجدون عادة خلاص أنفسهم في فقد الحرية»<sup>[49]</sup>. وفي مسادة «الستجارة بالزنوج»، نجد حوكور (goucourt) أكثر صراحة أيضًا: إن تجارة الرقيق «تجارة تنتهك الدين والأخلاق، والقوانين الطبيعية، وكل حقوق الطبيعة البشرية».

إلا أن الفلسفة على كل حال، أكثر اعتدالاً فيما يتصل بطبيعة السود: فحتى الأب رينال، أكثر معادى الاستعمار نشاطاً في الحملة المعادية للرق، يلقى على إفريقية نظرة أسف: فلا شيء فيها «يحمل سمة حضارة على شيء من التقدم»، وضمن هذا «الشعب القليل الوعي، لا قيمة للفنون(. . . ). ولا نعرف عنها إلا ما هو موجود لدى مجتمعات ولــيدة، وهـــي مــع ذلك في طور الطفولة»[50]. أما فولتير الذي ليس الأقوى في إدانة الاستعباد، فهو عنصري سافر سواء ضد اليهود أم ضد السود. والمسألة لا تهمه إلا قليلاً، فمن مكتبته التي تحتوي ثلاثة آلاف وثمانمئة مجلد، كانت مئة وثلاثة وثلاثون منها تتناول العـالم، وأربعة منها تتناول إفريقية [51]. إذ لم يكن يرى في السود إلا (حيوانات): «إن أعينهم المستديرة، وأنوفهم الفُطس، وشفاههم الغليظة دائماً، وآذاهُم المختلفة التكوين، وفــرو رؤوسهم، وحتى مقدار ذكائهم[52]، يضع بينهم وبين البشر الآخرين اختلافات هائلــة. ومـــا يـــبرهن على أنهم لا يختلفون بسبب مناخهم، هو أن الزنوج والزنجيات المرحلين إلى بلدان أكثر برودة، ينتجون حيوانات من نوعهم، وما الخلاسيون إلا عرق هجين». ويذهب به تمكمه بعيداً، إذ يقول: «ليس من غير المرجح أن تكون قردة في الــبلدان الحـــارة قـــد أغوت فتيات»[<sup>[53]</sup>. لينتهى بلوشون (pluchon) إلى التعميم ناسباً للفلاســفة ما لم يكن إلا هباء: «يوهم مفكرو الأنوار أنفسهم بالانتماء إلى أرستقراطية العالم، وهم يكنون جميعاً احتقاراً غريزيًا للزنوج ولليهود»<sup>[54]</sup>.

غير أن هناك رجلاً على الأقل لا يستحق هذا التعليق، هو الأب غريغوار (Gregoire). إذ إنه بخلاف الآخرين، معاد للعنصرية لكن ليس معاديًا للاستعمار، ففي مؤلف، أثر كثيراً في مثقفي القرن العشرين لاسود، وبخاصة ليوبولد سيدار سنغور، بعنوان «في أدب الزنوج» وعنوان فرعي صريح: «بحث حول مواهبهم الفكرية، ومزاياهم الأدبية، متبوع بملاحظات حول حياة وأعمال الزنوج الذين تميزوا في العلوم والفنون والآداب» [55] يسبرهن على أن السود مساوين لجميع البشر، ولا يبقى إذن سوى استعمار إفريقية، أي تنصيرها، للسماح لهم بالاشتراك في العيد الكوني للفكر [56]. و لم يكن قبله في فرنسا إلا عالم النسبات ميشيل أدانسون (Michel Adaunson)، اندهش لدى مروره بالسنغال في عالم النسبات ميشيل أدانسون (Michel Adaunson)، اندهش لدى مروره بالسنغال في سيصبحون فلكين جيدين جيدين القوم الله المفارقة، فإن أفضل رائد (تلميذ؟) للأنوار كان في سيستصبحون فلكيين جيدين جيدين التحديد ا

روسيا، وهو القيصر بطرس الأول الذي منذ بداية القرن الثامن عشر، طلب شراء ثلاثة عبيد صبيان من السود ليثبت (بشرط أن يكونوا من ذرية أرستقراطية!) أن مواهبهم ليـــست أقـــل مـــن مواهب صغار الروس: ومن بينهم أبراهام، وهو ابن أحد الزعماء، واخـــتطفت في شمال الكاميرون، وأصبح قائداً للجيش واليد اليمني لسيده. وكان جداً للشاعر بوشكين الذي كان شديد الفخر به [58] . .

لكـــن التقدم بالنسبة لمحموع الفلاسفة تقريباً يسير في اتجاه واحد مطرد، وقد وصل المفكرون الفرنسيون إلى ذروة الحضارة في عصرهم. فالآخرون إذن بعيدون عنها. ومن المشكوك فيه، إن لم يكن مستحيلاً، أن يسهم السود أبداً في هذا الإنجاز.

#### 5 / 2 / 5 / 5) دور الطبيعيين

ومــع ذلــك، لنكن واضحين: فليس الفلاسفة هم الذين (اخترعوا) العنصرية، بل مــستوطنو ســان دومانــغ- إذ هــو مستوطن تمييزي الذي كتب مادة (خلاسي) في (الموسوعة). وما أدخله مفكرو القرن الثامن عشر هو طريقة في التفكير: التفكير العلمي، ويُنسب إلى العالم الطبيعي بوفون (Buffon) (1707– 1788) إدخاله لأول مرة في كتابه (الـــتاريخ الطبيعـــي) مفهوم العرق. إلا أنه توخي جانب الحذر: فمع أنه يميز بين ستة عــروق– الإسكيمو، التتار أو المغول، الآسيويين، الأوربيين، الأمريكيين، والإثيوبيين أو الــسود- إلا أنــه ينــسبهم إلى أصل واحد. ويميزهم باللون والطول والشكل، وأيضًا بالعادات والذكاء، لكن يفسر هذه التنوعات أساساً بالمناخ الذي سيكون الأصل في التمنوعات البيولوجمية اللاحقة. أما (الموسوعة) فأكثر حسماً، عندما تجعل من الزنوج «نوعاً جديداً من البشر»، مضيفة بأسلوب موارب: «هل كل هذه الشعوب حارجة من الأم نفــسها؟ من غير المسموح لنا به أن نشك في ذلك. . » وإذا ما كانت المناقشة لا تظهر على الملأ، فلأن الكنيسة كانت تحظر مناقشة قصة آدم وحواء. ومهما كان من أمر هذه المسألة التي ستحتل قلب المناقشات العلمية في القرن التاسع عشر، سواء تحدر البشر من أب مشترك أم لا، فإن السود كانوا دائماً في أسفل السلم[59]، وفي هذه المادة ذاهما من (الموسوعة) يعرف الزنوج أساساً بـ «قبح» شكلهم وبلوهُم [60]: «إذا ما ابتعدنا عن خط الاستواء نحو القطب الجنوبي، فإن السواد يخف، لكن القبح يبقى»، و«هذا الشعب القبيح» يستعارض مسع «الوجوه البيضاء الوردية» في البلدان الشمالية حيث «تبهر الدانمر كية ذات المشعر الأشقر ببياضها»، وقد عبر الفيلسوف عمانوئيل كانت Emmanuel Kant، الله يحكم للستعمار (سيا هي الأنوار؟» عن معارضته بجلاء للاستعمار

والاستعباد [61]، مع أنه انضم في نهاية القرن كما يظهر إلى رأي دافيد هيوم ( Hume Hume) السذي اقترح منذ (1748) ، تقدماً مطرداً للإنسانية، التي تكون انتقلت من الطفولة إلى السنباب فالنضج، موحيًا بأن «كل الأنواع البشرية (. . . ) أخفض من البيض بصفة طبيعية» [62] وهكذا أقام كانت تراتبية في إدراك الجميل والجليل: حيث يوجد الجرمانيون في قمة الهرم أمام الإنغليز والفرنسيين، بينما وُضع السود في ذيل الترتيب. إذ لا ينسب لهم في النهاية إلا «تذوق الترهات» [63]. وتستحق الفقرة النقل كاملة: «يتحدى السيد هيوم أيًا كان أن يذكر له مثال زنجي أظهر موهبة، ويؤكد أنه لم يجد من بين مئات آلاف السود المرحلين بعيداً عن بلداهم والذين أعتق عدد كبير منهم مع ذلك، واحداً أنتج شيئاً عظيماً في الفنون وفي العلوم أو في أي ميدان نبيل آخر، بينما لسيس من النادر رؤية بيض من العوام يثيرون إعجاب العالم بمواهبهم الممتازة» وتضيف (الموسوعة) من جهتها: «طبع الزنوج على وجه العموم. إذا ما صادفنا عَرَضًا أناساً شرفاء بين زنوج غينيا «العدد الأكبر فاسدون دائماً»، فهم يميلون في غالبيتهم إلى المحون والكذب. . »

بعد ذلك بقليل، اقترح طبيب ألماني في (1775)، هو يوهان فريدريك بلومنباخ (Friedrich Blumenbach Johann) تصنيفاً للعروق البشرية [64]، حيث يستعيد التصنيف ذاته، مضيفاً إليه نظرية انحطاط عرقي انطلاقاً من العروق «الأكثر جمالاً»، أي الأبيض أو القوقازي [65]، وقد صارت أطروحته حجة في القريب العاجل. أخيراً، قام البارون كوفييه (Cuvier)، في الجانسب الفرنسي، العام (1767)، بوضع التصنيف النهائي، مميزاً في «مملكته الحيوانية» ثلاثة عروق بشرية رئيسة: القوقازي أو الأبيض الذي كانت حضارته متساوية مع نفسها دائماً و المنغولي أو الأصفر، والإثيوبي أو الأسود الذي تميز عبر العصور بحالته البربرية. ففي منعطف القرن التاسع عشر إذن ستولّد كلمة «عرق» موقفاً عنصريًا [66][67]. إذ نجد دائماً الألوان الثلاثة في مادة «عرق» بمعجم لاروس (Larousse) وحتى في المعجم الشامل الفرانكوفوني (Dictionnaire Universelle Francophone) لعام (1997)

كان علماء الأنوار في أصل حقوق الإنسان. لكنهم، في اكتشافهم للعقلانية العلمية، بذروا دون توقع النتائج، بذور الحركة العنصرية (العلمية) من خلال رغبتهم في اكتشاف (القوانين الطبيعية) التي تُسيِّر الكون.

وكانست الأمم تنتمي إلى هذا الكون، وبالتالي يمكن أن تُخضع للدراسة والتشريح والتحليل، والتحسين عند الاقتضاء، لدى معرفة قوانينه، وقد تدخل فرانسيس باكون (Francis Bacon)، وجسون لسوك (John Locke) في هسذا التقنين مشيدين بالملاحظة

مكتبة الممتدين الإسلامية

التجريبية وسيلةً لاكتشاف هذه القوانين. وقد استخلص جفرسون (Jeffersson)، رئيس السولايات المتحدة المستقبلي، والدبلوماسي والعالم المتصل بالأوساط الثورية الفرنسية، نستائج كل هذا في نهاية القرن، بأسلوب لايزال حذراً لكنه واضح: «أضع إذن فرضية مؤقستة بأن السود، سواء نشأوا من عرق متميز أم يدينون بخصوصيتهم للتاريخ وللبيئة، هم دون البيض جسميًا وعقليًا» [68]. وهكذا أخذت الضمانة العلمية بالسير منذئذ.

# 5/2/5) القرن التاسع عشر: اللجوء إلى علم التفاوتات العرقية

كان رجال القرن الثامن عشر يحددون ثلاثة معايير للتمايز: المناخ والثقافة، ومحددات العرق. إلا أن هاد المعيار الأخير يبقى في القرن التالي. وتكتمل الدائرة بإنجاز شارل داروين (Charles Darwin) العلمي، الذي نشر مؤلفه العظيم في عام (1859) [69]، ويكشف العينوان السشارح عن روح العصر: «الحفاظ على العروق المحظية في الصراع من أجل البقاء». وبفضل موجة التوسع الاستعماري في النصف الثاني من القرن، كانت المأساة في نقل الكشف عن قساوة الانتخاب الطبيعي للأنواع، بما يتضمنه من غزو وهيمنة وتدمير، على المدى القصير من قبل علماء الاجتماع الداروينيين: ففي غابة صراع الطبقات والأمم والعروق، أصبح من العادي والمبرر، ليس فقط أن يهيمن المنتصرون . . على الشعوب الخفيضة، بل أيضًا أن يبيدوها لصالح بقاء النوع البشري على المدى الطويل [70]. ويؤكد دارويس نفسه ذلك في (1871)، مطبقاً نظريته على النوع البشري: «من المؤكد تقريباً أن العروق المتحضرة ستبيد العروق المتوحشة وتحل محلها في كل أنحاء العالم» [71]. والمحاد أن العروق المتحضرة ستبيد العروق المتوحشة وتحل محلها في كل أنحاء العالم» [71]. والمحاد أن العروق المتحضرة ستبيد العروق المتوحشة وتحل محلها في كل أنحاء العالم» [71]. والمحاد أن العروق المتحضرة ستبيد العروق المتوحشة وتحل محلها في كل أنحاء العالم» [70]. والمحاد أن العروق المتحضرة ستبيد العروق المتوحشة وتحل محلها في كل أنحاء العالم» [70].

ذلك أنه، منذ إعادة الرق من قبل نابليون بونابرت، كان يجب البدء من جديد. إذ لم تعرف حركة إلغاء الرق، بعد كبتها من قبل القمع النابوليوني المدعوم بالنظريات العنصرية الناشئة، إلا نهضة بطيئة خلال أعوام استعادة الملكية الخمسة عشر. فقد كانت توصي على الأكثر بعملية انتقالية نحو الزوال التدريجي للرق في المستعمرات. وبمساعدة إنغليزية فقط تمكنت منظمة جديدة اقتصادية مستعدة للتصدي لتجارة الرقيق وللرق فيما بعد من التشكل في (1821)، هي جمعية الأخلاق المسيحية. وكل ما استطاعت عمله كان تقوية الكفاح ضد تجارة الرقيق التي أصبحت قريباً [72]. و لم تُستأنف المعركة المعادية للرق إلا بعد ثورة تموز (1830).

فمنذ نهاية سنوات (1820)، كان بدأ البارون روجيه (Roger)، وهو عندئذ موظف في ســـان لويس بالسنغال، وجومار Jomared، أحد مؤسسي الجمعية الجغرافية، بإسماع ttp://www.ai-maktabeh.com لهجة مختلفة، لهجة مكتشفي الأرضية الأوائل الذين يحاولون وقتيًا العمل ضد العنصرية السائدة. إذ كان روجيه في رسالته «مذكرة حول حكومة وعادات وتطيرات الزنوج في بسلاد الوالو Walo» [57] يدافع عن فكرة كمال المجتمعات. بينما تصدى جومار للسنعين على السود» الذين كان يجدهم بين «الفلاسفة وعلماء التشريح» الذين يقيسون ذكاء السود من الزاوية الوجهية والإمارات الجسمية الأخرى [. . .] ويقيمون دونية العرق الأسود على شكل الوجه [54]. وشكل الرجلان في فرنسا جمعية تحت رعاية وزارة البحرية، عهد إليها تربية سبعة عشر «أسود- وملوناً»: تخلى عن الدراسة اثنان منهم، ومات اثنا عشر، لكن ثلاثة عادوا كقساوة إلى السنغال، منهم الأب بوالا (Boilat) الذي صار أحد أفضل مصادرنا، إذ ترك العديد من الكتابات والرسوم حول سينيغامبيا، حتى إنه انتخب في (1853)، عضواً في الجمعية الجغرافية. وهكذا كان يسبق أول طالب أسود يدخل في (Polytechnique) «بينما كانت تعرض حديقة النبات بمناسبة المعرض العالمي في الوقت ذاته أربعمئة من الأهالي في «قرية تعرض حديقة النبات بمناسبة المعرض العالمي في الوقت ذاته أربعمئة من الأهالي في «قرية رغية» [575](1).

ولقد كان الاستثناء الذي يؤكد القاعدة. فبين (1802- 1950)، كان مجموع البيض تقريباً يضعون أنفسهم في قمة سلم عرقي متراتب.

وقد روج إلغاء الرق في (1848) نظرة لنهاية القرن معادية للعنصرية منسجمة مع تقاليد (1848). وهو ما ليس صحيحاً البتة. إذ أصبح الأسود دونيًا بلا منازع ممكن. ولم يعد أي صوت يرتفع ضد ماكان عندئذ حقيقة مقررة، حتى ولا صوت ماركس، الذي كانت له في المقابل أقوال قاطعة ضد الرق: «أن يُجعل من الفرنسيين أمة تمارس تجارة العبيد، سيكون الوسيلة الأكيدة لاستعباد فرنسا التي عندما كانت هي نفسها، كانت لديها الجرأة للصراخ في وجه العالم كله: (لتفن المستعمرات، ولكن لتعش المبادئ!» [176]. ومسع ذلك، فلم يتوان، على غرار إنجلز (Engels)، عن استعمال كلمة زنجي (nigger)، ولا عن الكلام على «الخصوصية العرقية» المتضمنة لدونية السود [77].

أما أكثر العنصريين حدة، الكونت دو غوبينو (de Gobineau)، فلم ينتظر ضمانة داروين العلمية كي ينشر، فيما بين (1853 و1855)، كتابه (بحث في تفاوت العروق البشرية). حيث يدافع دون مواربة عن تفوق العرق الأبيض، وبخاصة (الآريين) الذين يقترح منهم الجرمانيين، على غرار سابقيه، غوذجاً أسمى لصفاء العرق المتفوق. ومع أن رأيه يقدم اليوم كرأي استثنائي: إلا أنه كان يدفع ببساطة إلى النهاية ما كان علماء العصر، من بيولوجيين وفلاسفة، يقرونه «علاحظاقم».

كــان الطبــيب حــورج كوفييه جعل الأكاديمية تعترف بثبات العروق[79]، وكان هيبولسيت تسين (Heppolyte Taine) الذي يُشرك العرق والبيئة والزمن، ينسب الفكر الفرنسي إلى تفوق الشمال على الجنوب المنقول عن طريق الدم[80]، وكان إرنست رينان (Ernest Renan) في نص أثناء شبابه، تبع الحركة بتمحيد التاريخ الوطني للسلت (celtes) الـــذين ظل عرقهم صافيًا [81]، لكن فضله كان عظيماً بالتراجع أمام الملأ، برفض تماهي العــرق/ الأمـــة، لـــدى موجة العنصرية في نهاية القرن[82]. أما عالم الاجتماع ليوبولد دوسوســور (Leopold de Soussure)، فقد أشاد بالاستعمار «الحافظ» الذي يقوم على حفظ هذه الحديقة من الماضي، باعتبار أن المستعمرين غير قادرين على التقدم[83].

## إصلاح فرنسا الفكري والأخلاقي[78]

إن إحياء العروق الخفيضة أو الهجينة من قبل العروق المتفوقة هو من أمر العناية الإلهية للبشرية. إن الرجل من العامة لدينا هو أكثر الأحيان نبيل انحدر من طبقته، يده الثقيلة تبرع في استعمال السيف أكثر من استعمال الأداة المطواعة. فعوضًا عن العمل، يختار القتال، أي العودة إلى حالته البدائية، وتوجيه هذا النشاط المهم إلى بلدان، كالصين، تغري بالغزو الأجنبي. لقد صنعت الطبيعة عرقاً من العمال، هو العرق الصيني، ذو المهارة اليدوية الرائعة دون أي شعور بالكرامة، فاحكموه بإنصاف، واجبوا منه لصالح هذه الحكم ضريبة مجزية لفائدة العرق الغازي، وسيكون راضيًا. وعرقاً من عمال الأرض، هم الزنوج، فكُونوا طيبين وإنسانيين معه، وسيكون كل شيء على ما يرام، وعرقاً من الأسياد والجنود، هو العرق الأوربي، أخضعوا هذا العرق للعمل كالزنوج والصينيين، فسيتمرد. ذلك أن كلُّ متمرد لدينا هو جندي أخطأ وجهته نوعاً ما، كائن خلق للحياة البطولية، وتفرضون عليه عملاً مخالفاً لعرقه، فهو عامل سيء لكنه جندي ممتاز. والحال أن الحياة التي تجعل عمالنا يتمردون، ستجعل صينيًا أو فلاحاً (Fellah) سعيدين، لأنهما كائنان غير عسكريين مطلقاً. وإذن فليعمل كل إنسان ما خلق له، وسيكون كل شيء على ما يرام.

وهكذا نفهم بصورة أفضل في هذا السياق طرفة ذات مغزى رواها بتهكم البيولوجي ستيفن غولد (Stdphen gould) عما حدث من مزعجات لفينوس الهوتنوت- هذا اللقب الــذي منح لها بسخرية، يكشف عن الاحتقار الذي كان ينظر به إلى «شبه النسناسة» هـــذه، هذه المرأة البوشيمان (bochiman) «يقال اليوم، بالرجوع إلى لغات هذه الأقوام، خواســـان (Khoisan)» التي عُدَّت، في بداية القرن التاسع عشر، إحدى النماذج الأولية العــرقية للجنس البشري. والقصة نموذجية، إذا كان الأمر يتصل في الأصل بأمَة لمزارع صغير في جنوب إفريقية، خطرت له فكرة «استيرادها» إلى إنغلترا لعرضها في الأسواق.

بــصفة حسمية معتادة في إفريقية الجنوبية، لكنها نامية بشكل خاص لديها وهي إليتان بارزتان [84]. وقد ماتت في (1815) بباريس، حيث انتهت إلى طاولة تشريح كوفييه، لأنها أثارت أيضًا فضول علماء الطبيعة آنذاك. وقد ترك العالم على إثر هذه العملية وصفاً ثريًا بالقياسات المتنوعة [85]. وقد كان مهتما ببروز إليتيها أقل من اهتمامه بخصوصية تكوينية شائعة لدى الخواسان، كانت تحير علماء الطبيعة آنئذ: وهي (وزرة الهوتنوت) tablier hottentot، المسماة أيضًا (حجاب الحياء)، أي تجاوز الشفرين الصغيرين لعضو التناسل الأنستوي الأكثر نمواً مما هو لدى بقية النساء. وما من شخص فكر عندئذ أن هذا كان يمكن أن ينتج من عُرف تشويه يُفرض على هؤلاء النساء اللواتي كان تكوينهم التناسلي متــشاهماً في كــل شيء مع تكوين الأوربيات[86]. وكان اهتمام العلماء شديداً بأعضاء ســـارتجي إلى الحد الذي حفظت معه من قبل كوفييه، وكانت لاتزال إلى وقت قريب تجاور على رف شبه منسى في متحف الإنسان (متحف الإتنوغرافيا سابقاً، الذي أسسه حــول فيري في 1880) مرطبانين يحتويان النوع ذاته من الأعضاء، كتب عليهما (زنجية) و(بيروفية)<sup>[87](1)</sup>. وما يجعل الحكاية مثيرة للاهتمام أيضًا هو أن الطبيب بروكا (Broca)، في نهايـــة القرن التاسع عشر، زمن الأنتروبولوجيا الطبيعية، أعاد فحص الحالة في وقت ذروة رواج نظـرية الحتمـية البيولوجـية. وكان بروكا يريد في (1862) تحديد المعايير الجسدية التي تعين تراتبية العروق البشرية. وقد ظن العثور عليها في النسبة بين طول عظم الكعبرة وطول عظم العضد. والنسبة الأعلى التي تناسب الساعد الأطول– ساعد القرد– تـــدل على العرق الأخفض، والحال أنها كانت في المتوسط (0. 79) لدى السود، مقابل (0. 73) لـــدى البيض. وهكذا ستفضى قياسات فينوس الهوتنتوت إلى تقويص نظريته، لأن النسبة لم تتجاوز لديها (0. 70). . .

يظن المرء نفسه في حلم وهو يقرأ هذا الهذيان. مع أنه كان يمثل الذهنية العرقية التي طبعت المعايير العلمية الموضوعة آنئذ فيما يتصل بمفهوم الحضارة. ذلك أن علماء الطبيعة والأطباء وعلماء الإثنولوجيا كانوا يسيرون في أوربة عندئذ يداً بيد. وليس من قبيل المصادفة أن (أب) الإثنولوجيا الألمانية كان الطبيب البحري أدولف باستيان ( Adolf المصادفة أن (أب) الإثنولوجيا الألمانية كان الطبيب البحري أدولف باستيان ( 1867)، وتبعه طبيب آخر درَّس الإثنولوجيا في ماربورغ (Marburg)، وكان العالم البيولوجي هيكل طبيب آخر درَّس الأثنولوجيا في ماربورغ (العرقية لهائيًا إلى ألمانيا، وهي التي ظلت الموضوع المفيضل للأنتربولوجيا الألمانية حتى سنوات (1930)، قبل أن تنحط في ظل الوطنية الاشتراكية الهتلرية [88].

### 5/ 2/6) الحقبة الاستعمارية وذيولها

لم يجد الاستعمار المعزز بإرث يعود إلى قرنين على الأقل، أي صعوبة في الدخول ضحمن البوتقة «العرقية» التي أضحت الإيديولوجية المهيمنة، إن لم تكن الوحيدة، لدى نهاية القدر التاسع عشر. فالوئيقة الصادرة عن مؤتمر لبرلين الدولي في (1885) الذي صادق على مبدأ تعميم الاستعمار في إفريقية، تستبعد إفريقية بالاسم من فضاء حقوق الإنسان. وحولت فكرة حقوق الإنسان لتستخدم مبدأ للتمييز إذ أصبحت الفهرس المهمة التحضيرية، وإذن للدونية النهائية أو المؤقتة وهو توتر يتواصل ضمن الإيديولوجيات الاستعمارية - للسود. إذ إن الدولة الاستعمارية هي التي تُنصب نفسها حامية لحقوق الإنسان، محتكرة لصالحها ما هو مبدئيًا من صلاحية الأفراد، والجماعة المدنية المعلنة غير موجودة [69]. وبالتالي، لم يكن يُعترف بأي حق للأهالي الذين كانت الدولية المستعمرة تَعِد فقط ب «الحفاظ عليهم» بتحسين «ظروف حياقم المادية والمعنوية» والكفاح «ضد الرق، وتجارة الرقيق على وجه الخصوص» [61].

#### الأشانتي في حديقة النباتات[89]

حسناً! كلا. أنا مصر على ألهم بشعون. كن متأكداً بأن ثمة جمال بشري. فالوجه الجميل هو ذلك الوجه الذي لا ينبه بتكوينه إلى فكرة الوظائف الغاذية والغرائز الأنانية، لكنه لا يعبر إلا عن المشاعر الاجتماعية أو المشاغل الفكرية. وفم جميل، على سبيل المثال، هو ذلك الفم الذي ننسى أنه جُعل للأكل، ونعتقد أنه خلق فقط للابتسام، للغناء، أو حتى يُلثم. والحال، أن فم الأشانتي جعل بكل وضوح للأكل، والأكل بقذارة، بأنياب حادة تنغرز باللحم الدامي. إنه أكبر من فمنا بمرتين أو ثلاث، يستند إلى فكين جد عريضين، وهو يتجاوز بكثير خط الأنف، وهو بارز بكليته إلى الأمام، مهدداً. ويبدو أن أنفهم لم يُجعل إلا لتشمم الفريسة وعيولهم لترقبها. وتراجع الجبهة دون فكر، يجعل من وجههم حَطماً – ولو كان لحيوان هذا الخطم، لكان حيواناً جميلاً، ولما كانت هيئته أكثر شراسة من وجههم خَطماً ولو كان لحيوان هذا المؤسى اللاحم، باعتباره محمولاً من قبل جسم مشابه لأحسامنا، يبعث على أمد أو فهد. لكن هذا الرأس اللاحم، باعتباره محمولاً من قبل جسم مشابه لأحسامنا، يبعث على الخوف والألم. ربما لأنه بوضعه هكذا، يذكرنا فجأة بأصولنا البهيمية. والخلاصة أن هؤلاء الأشانتي الطيبين منفرو المنظر، ليس لأن لهم رؤوس حيوانات، بل لألهم على الرغم من هذه الرؤوس، يظهرون من بني الإنسان.

على الأقل يتمتع الأشانتي (لا أتكلم عن الرجال) بأحسام جميلة، لكنها أقل جمالاً مع ذلك من أحسام لاعبي السيرك لدينا، ومحمولة على سيقان غليظة شيئاً ما. وللنساء وجوه أكثر قبولاً من الرجال. ولطف الحيوانات الأليفة في العيون وفي الفم. لكنهن قصيرات القامة، بدينات، وقصيرات الجذع، سيقانهن كالأعمدة، والأثداء طويلة ومتدلية كالقرب، وفي طرفها خشونة جلد الفيل التي تشكل الحلمة. الجنسان مزنران بنسيج قطني مخطط أو بجلد مصبوغ بألوان صارخة.

(. . . ) كان أحد الناس قربي يتساءل بسذاجة وبغضب تقريباً:

لكن، في النهاية، ما الجدوى من الأشانتي؟ لماذا يوجد أشانتي؟ ماذا جاء هؤلاء الناس يفعلون في العالم؟ جاؤوا إليه ليأكلوا ويشربوا ويرقصوا ويتمتعوا ويتألموا، ويناموا ويموتوا، مثل المتحضرين تماماً. وهذا شيء جميل. لكنك تظن ربما أن هذا لا يقدم لهم العذر الكافي للحياة؟ وهل تظن أننا نحن الآريين لدينا وحدنا أو وحدنا تقريبًا، بأحلامنا وبفننا وفضائلنا وبمعارفنا التي لا نفتأ نستمدها من الكون، أسبابًا وجيهة للحياة؟ -حسناً! لنقل إذن أن الأشانتي والمتوحشين الآخرين يوجدون ليخدموا يوماً ما [. . . ]. أيها البدائيون الأعزاء، يا بمبولا (الرقصة الزنجية) صغار الأحوة في الأرض القديمة، الساذجين الكبار الذين ليس لهم، أخلاق ولا جماليات آه أنتم الذين لا تفكرون بشيء، وليس لكم قوانين ولا كتاب مقدس، ويحتقركم الأوربيون ولا إمكان في إصلاحكم ولأنه طريق دون نهاية الذى تفتحه لنا الدراسة الرصينة، أكثر سعادة بنسيان كل شيء، عيشوا الحياة البدائية! واضحكوا، كما في السماء الصافية تضحك الشمس، أم العالم، وتمتعوا بالإحساس بظهوركم تلسعها الحرارة اللاهبة، وارقصوا تحت سهامها الذهبية، في نشوة الضياء أيها الزنوج، الذين لايزالون قريبين حداً

كان المنظر العنصري الأكثر شهرة عندئذ، البريطائي هوستون ستيوارت شامبرلين (Houston Stewart chamberlain)، وهو ابن أميرال إنغليزي، نشأ في فرنسا، وتعلم في سويسرا، وإقامته في النمسا. كان مؤلفه الأكبر الذي ظهر في (1899)، يدافع عن الأفكار التقليدية يومذاك في الصراع، وفي النقاء العرقي، وفي دونية اليهود والزنوج، وتفوق «التوتونيين» أو «الجرمانيين» «الآريين» البيض، وقد تُرجم إلى كل اللغات، وأعيدت طباعية عدة مرات، ووصف في مقدمة الطبعة الإنغليزية (1910) بأنه «واحد من تحف

من الغفلة الأولى!

القرن» [92]. و لم يبق الفرنسيون جانباً: إذ كان فوستل دو كولانج (Fustel de coulanges) ينسب العظمة الفرنسية إلى أصلها الروماني <sup>[93]</sup>، وكان فرانسيس دوبريسانس ( Francis depressense)، وهـــو معـــاد بشدة لدريفوس، يعبر عبر عصبية طاغية<sup>[94]</sup>. وكان أكثر العنــصريين وطنية من الروائيين مؤريس بارِّس (Maurice Barres) (1923–1923)، الذي كان يكره الاشتراكيين بقدر ما يكره اليهود [95]، وكانت شعبيته هائلة.

#### 5/ 2/ 6/ 1) الإمبريالية الاستعمارية

فرضت الفترة نفسها على ألها الفترة المسماة فترة «الإمبريالية الاستعمارية»: فنشوء دولــة ألمانــية قــوية في (1870)، وتوحيد إيطاليا، وهزيمة فرنسا المذلة، وعزلة بريطانيا وصعود الإمبراطورية الروسية أسهمت في تشكيل إرادة خلق العظمة الوطنية أو استعادها أو الإبقاء عليها عبر المنافسة الدولية، ومساندة المطامع الاقتصادية فيما وراء البحار، ووعــود الاســتثمارات والأرباح، ولإعطاء دفعة جديدة للنشاط التبشيري الذي كُلُف تحــضير عُــبَدة الأوثان بتنصيرهم. وتضافرت النظريات والمطامع مروجة لإنهاء تقسيم إفريقية، وللهيمنة على شعوب آسيا والمحيط الهادي. وقد فرضت العلاقة المتبادلة بين العلم والفكر العلمي والتوسع الإمبريالي نفسها: «إن تأكيد الرغبة بأن يسيطر بنو الإنسان على الطبيعة، وأن الأوربيين كانوا الأكثر تأهيلاً من الناحية العلمية (. . . ) لهذه المهمة، جعل عـــداً من المؤلفين يقتنعون بأنه مصير الأوربيين وواجبهم أن يسيطروا على المناطق التي يعــيش فــيها أقوام أقل تقدماً (. . . )، وأضحى الطلب المتزايد على المواد الأولية في المناطق الصناعية بأوربة وأمريكا الشمالية أحد الأمور المنطقية التي حرى التذرع بها لتبرير التوســـع الإمـــبريالي في إفريقية وجنوب شرق آسيا، وحتى في مناطق مأهولة ومتحضرة كالصين [96].

وقد سُرِّعت هذه الاندفاعية وأسندت فيما بين (1885) والحرب العالمية الأولى، بدعاية إمبراطورية استعملت كل الوسائل. فبينما كانت الصحافة الاستعمارية والتبشيرية تجهد في التدليل على قسوة وجهل الشعوب التي يجب السيطرة عليها، وإنقاذها من أكل لحوم البشر ومن العبودية، وبعث الحضارة فيها، تسببت سهولة الغزو النسبية في احتقار هذه الأقوام العاجزة عن الدفاع عن نفسها، معززة بذلك الأحكام العنصرية المسبقة من خـــلال الــشعور بـــتفوق «العرق الأبيض» [97]، كما سمحت أيضًا بتبرير قليل التكلفة لعمليات القميع الشرسة لثورات المستعمرين الرئيسة: كعمليات بوجو في الجزائر بين (1845 و1846)، وعملــيات قمــع حروب الماوري في غينيا الجديدة، سنوات (1850)،

وقمسع ثورة السباهي في الهند العام (1857)، حتى مذابح الهيريرو (Herero) في جنوب غسرب إفريقية من قبل الألمان في (1904–1907)، وإبادة الأبوريجين في أستراليا. وكان ذلك، بحسب كلمة مادلين رييريو (Madelein Reberioux)، صعود «العنصرية الوطنية» [88]. وتقدم مجموعة الملصقات الإعلانية الاستعمارية التي أقامها متحف (BDIC) أمثلة متعددة عليها، ومنها ملصق «bon Banania/ بانانيا لذيذة) الذي ساد حتى سنوات (1950)، و لم يكن إلا واحداً من أقلها أهمية [69].

ولن نتوقف كثيراً عند المتقتطفات الاستعمارية الأدبية والدينية، إلخ. . نفسها، فمحلد لسن يتسمع لها. بل سنحرص بالأحرى على تبيان أن هذا التيار لم يقتصر فقط على التوسعيين الاستعماريين القليلين في حد ذاهم. إذ إنه أسهم في تشكيل الرأي العام لعدة أحسيال. وتشهد على ذلك، من بين شهادات أخرى، دراسة للصحافة خصصت لتمثل داهومي (Dahomey) في السرأي العام الفرنسي زمن الاحتلال، كمجموعة حماقات حقيقية لكل الأحكام العنصرية الجاهزة التي كانت تُستمد منها صور السود الجسدية والأخلاقية ألاال. ولم يعد هناك بعد الحرب العالمية الأولى، إلا على فترات، مذابح تشابه المذابح السابقة في ضخامتها «قمع تمرد البايا Baya في إفريقية الاستوائية الفرنسية، نهاية سنوات (1920)، وقمع تمردي سطيف أو مدغشقر في 1947، الخ» وقد أخفيت عوضًا عسنوات (1920)، وقمع تمردي سطيف أو مدغشقر في 1947، الخ» وقد أخفيت عوضًا عسنوات (1930) مفهوم «استعمار في طور الطفولة على المورة وواجب شمول المجتمعات الأهلية بنظام التقدم، باعتبارها في طور الطفولة على المورة بين المستعمر في المبشر تبعاً لمعايير ثقافية وتاريخية، كانت تبقي على الهوة بين المستعمر والى تلسك الحقبة يرجع بروز العنصرية الاستعمارية على الطريقة الفرنسية المؤسسة على الثقافة بقدر اللون وغذيت بالعنصرية المعادية للعرب في الجزائر.

كانست العنسصرية المعادية للعرب تجد جذورها في القرن التاسع عشر بالطبع، وبلغت أوجها مع احتلال الجزائر، انطلاقاً من (1830)، إذ ابتدع القرن التاسع عشر بخاصة خرافة الستفوق «العرقي» للبربر على العرب. وكانت تلك «الحزافة القبائلية»، التي حُلّل تاريخها مسراراً عديدة الأهار وكانست هذه النظرية، على غرار العنصرية المعادية للسود، مطبوعة بالترعسة العلمية، لأها رُوجت في البداية من قبل المئة والستة وسبعين طبيباً عسكريًا الذين كانسوا يرافقون حيوش الاحتلال الفرنسية. ودُعمت من قبل السان سيمونيين في المدرسة المستعددة التقنيات: فقد كانوا يميزون إذن بين «العرقين»، القبائل والعرب، باعتبار القبائل السكان الأولين، وربما قدموا من الشمال، لكنهم غُزوا وأخضعوا وأدخلوا الإسلام «قليلاً

أو بــصعوبة» مـن قبل العرب. وقد استعملت الخرافة ببراعة بعد رسوخها منذ (1845)، وهــــى السنة التي نشر فيها الدكتور أوجين بوديشون (Eugene Bodichon) مؤلفه (نظرات حسول الجزائر) الذي يدافع فيه عن قوة الوراثة، من قبل المستوطنين ضد (المملكة العربية) الممالئة للأهـالي التي حلم بها نابليون الثالث. كما دعمها الطبيب جواني نابليون بيرييه Joanny Napleon Perier في جمعية باريس الأنتربولوجية، وكان عضوا بارزا فيها، بينما كــان يــبث أفكــار غوبيــنو العنــصرية في بحثه عن (العروق المسماة بربرية ودراستها الإثنولوجــية، 1870)[102]. وأعــيد إطلاق الخرافة بكل قوة في القرن العشرين فيما يتصل بالمغرب الأقصى. إذ نسبت إلى (بربرنا) حصال (قبائلنا) السابقة ذاها ل «منطقة الأوفيرنسيه Auvergne في إفريقية الشمالية»[103]، وللسبب ذاته: إذ إلهم «متحدرون مثلنا من العرق الآرى» [104]. ولا يمكن إحصاء المؤلفات التبسيطية، فيما بين الحربين، المتصلة بــــ «العرق البربري» المغربي الذي كان نموذجه البدئي المفترض يسود في حبال الأطلس الأعلى. وقد أشيد بخصاله في مواجهة الإسلام لأن «البربر الأنقياء العرق قليلاً ما يمارسون الــشعائر»[105]. إلا أنــه عندما تبين ألهم مسلمون أكثر من المتوقع، استبدل «الشلوح ذو الـرأس المستدير» بحم، في الأدبيات الاستعمارية، مثل «القبائلي ذي الرأس المستدير، ابن عــم غالييــنا»، وهكذا يكتب الأخوان ثارو (Tharoud): «يشابه الشلوح سكان منطقة الأوفيرنــيه لدينا، في قوة بنيتهم وفضائلهم الراسخة: كالعمل والاقتصاد وسهولة التكيف المدهــشة (. . . )، فعلــي هؤلاء البربر الطبعين المستعدين تماماً لقبول حضارتنا، وهو ما سيجلب لهم بعض المال، نستطيع الاعتماد أكثر ما يمكن»[106].

هكذا كانت الأفكار الجاهزة للأدب الاستعماري المغربي. فخلُق النموذج النمطي، وقد مُيِّز البربري من قبل السلطة الاستعمارية، وبخاصة فيما يتصل بالتعليم، بمواجهة نقيضه المفترض، العربي الذي لا يمكن تذويبه. . وقد تزايدت النزعة المناطقية، إذ رُجحت كفة اللغة الفرنسية، فيما بين الحربين، لدى شباب البربر، كلغة ثانية عوضًا عن العربية. وقد تسببت هذه النظريات بأضرار فادحة، وليس في فرنسا فقط، بل بتركها للجزائر ميراثاً صحيعاً قوامه الاختلاق والحقد. وقد أصبح القبائلي المقهور من قبل العربي واقعاً للأسف. لكنها قصة قديمة في الإيديولوجية الفرنسية.

# ريان العدوى للرأي العام $\left(2\left/6\right/2\right/5$ سريان العدوى للرأي العام

رُوض الرأي,العام على مشاطرة هذه النظرات. ومن بين الأحداث الأكثر شعبية، يجدر ذكـــر المعارض الاستعمارية المتعددة المنظمة في مدن فرنسا الرئيسة، في الموانئ مثل مرسيليا http://www.al-maktaben.com وفي العاصمة. وأشهرها كان المعرض الاستعماري الدولي في (1931)، الذي حرت دراسة تأثيره حيداً [107]. كانت غاية هذه الأحداث تمحيد «المهمة التحضيرية» للدولة المستعمرة، لكن ما نُسي هو أن هذه التظاهرات كانت تقدم حدائق حيوان بشرية حقيقية، حيث كان يُعسرض «الأهالي» كالحيوانات، دون أن يصدم ذلك أحداً. إذ كان يُدعى الزوار لتفحص المتوحسين، داخل حظائر المعرض، باعتبارهم أناساً «ليسوا مثلنا»، وأول عرض من هذا السنوع كان، منذ بداية القرن التاسع عشر، فينوس الهوتنتوت المذكورة آنفاً التي كانت تكشف عن إليتيها وهي في قفص موضوع بساحة بيكاديلي سيركس في لندن، قبل أن تسباع من حديد في باريس لعارض في الأسواق. وبأسلوب مماثل. كان جيفري دوسان هسيلير (Hilaire-Geoffroy de saint)، مدير حديقة النباتات، نظم في (1877) «عرضين النجاح باهراً: إذ تقاطر الباريسيون لاكتشاف ما وصفته الصحافة الكبرى بأنه «جماعات النجاح باهراً: إذ تقاطر الباريسيون لاكتشاف ما وصفته الصحافة الكبرى بأنه «جماعات من الحيوانات الغريبة، يرافقهم أفراد لا يقلون عنهم غرابة»، ، وتضاعف زوار الحديقة، في المنازون» من الداهومي أو مفترض أفن كذلك [1890] عارضاً متوحشات محاربات «أمازون» من الداهومي أو مفترض أفن كذلك [1890]. وقد نُظم فيما بين عامي (1877)، ثلاثون «استعراضاً إثنولوجيًا» مشاهاً في المؤسسة.

والمستهد السذي لاقى أكبر إقبال في (1931)، كما لاقاه في معرض (1878) ثم من حديد في (1899، 1894، 1906، 1906، 1907، 1922) في مرسيليا وليون أو باريس، كان مشهد الحياة «التقليدية» في القرية: ففي (1878 و1889) كانت «قرية زنجية» مأهولة بس (400) من الأهالي، حذبت الاهتمام الأكبر. وفي (1900) نفذت لوحة كبرى مضاءة (diorama) (حية) عن مدغشقر. وأصبحت الأسواق والمعارض الجهوية مواضع الترويج بامتياز لهذه الاستعراضات: «فما من مدينة ولا معرض ولا فرنسي إلا واكتشفوا منذئذ، بمناسبة بعد ظهر مشمس، تمثيلاً «طبق الأصل» لهذه الأرجاء المتوحشة، المأهولة بأناس وحسيوانات غريبة، بين مسابقة زراعية وقداس الأحد والترهة على البحيرة» [109]. وحتى إن كان الأهالي المستوردون مأجورين ليعرضوا أنفسهم، فلم يكن ذلك يقلل من إضفاء الطابع الموضوعي عليهم، من أجل سرور الجمهور الفرنسي فقط. .

هـــذا الجمهــور الــذي لم يكن الوحيد في التمتع بالمشهد: إذ كان هذا النوع من الاستعراضــات شائعاً في بريطانيا كما في الولايات المتحدة. وتتبع دراسة حديثة العهد حلقاته الرئيسة فيما بين (1810 و1930) [110]. فقد كان الجمهور الأنغلو- أمريكي شديد الــرغبة باستعراضات الزولو والبوشيمان و(الهوتنتوث). واشترى مبشر أيضًا في الكونغو

رجلاً من البيغميه (pygmee)، اسمه أوتابينغا (Ota Benga)، استورده إلى الولايات المتحدة لستقديمه في (1904)، إلى معرض سان لويس الدولي. كما عُرض أوتا بينغا في متحف التاريخ الطبيعي بنيويورك، ثم في قفص القرود بحديقة حيوان برونكس (Bronx). ومع أن سراحه أطلق بوساطة حملة إنسانية، إلا أنه انتهى قنوطاً إلى الانتحار [[[[]]]].

### ريان العدوى إلى الأطفال 2/5/6/2) سريان العدوى إلى الأطفال

عُلِّمت دونية الأهالي كحقيقة ثابتة في المدارس. إذ كانت البقع الوردية للإمبراطورية الفرنسية تمتد على الجزء الأكبر من إفريقية الغربية - بما فيها شمال إفريقية والصحراء، إلى إفريقية المسماة «الاستوائية الفرنسية» وإلى شبه جزيرة الهند الصينية. وكانت الصور في الأدوات المدرسية صعبة المراس: ففي (1966–1967) (بعد ستة أعوام من الاستقلال)، حصلت ابني الكبرى على كتاب الجغرافيا المدرسي دومانجون (Demangeon) المخصص للحلقة التحضيرية في مدرسة حكومية باريسية (طبعة 1956) حيث كانت على صفحة مزدوجة صورة قافلة تعبر الغابة الكثيفة: إذ وراء ضابط استعماري بلباسه الأبيض بما فيه خوذته، كان يتبع طابور من الحمالين السود أنصاف عراة، شاهدة على الجهد الشجاع خوذته، كان يتبع طابور من الحمالين السود أنصاف عراة، شاهدة على الجهد الشجاع للاستعمار. وتبين دراسة حديثة العهد للأسف أن المدرسة لاتزال تنقل بعض الأفكار الجاهزة . . [112]

كما نقل الأدب الطفولي، بصفة أكثر حاذبية وتعميماً، خلال هذه الأحيال صورة منقوصة القيمة للمستعمّر، الأسود أو الأصفر. وكان الكتّاب للأطفال في منعطف القيرن يجدون لذة في حكايات الاستكشاف، حيث كان العرق الأسود يعامل دائماً كبشرية خفيضة. ويُذكر من بينهم ب بوري (P. Bory) «اقتحام إفريقية»، إ. مونتوي (E. كبشرية خفيضة. ويُذكر من بينهم ب بوري (A. Badin) «ج. ب بلانشار في الداهومي»، وبخاصة لويس بوسنار (Louis Boussnard) «رحلة صبي من باريس حول العالم، والمغامرات الخارقة ليرجل أزرق». إذ يصف في مؤلفه الأول، المنشور في (1880)، مشهداً مربعاً يرمي إلى البرهنة على أن السود «لا يطلبون أكثر من أن يكونوا عبيداً، وهم يبيع بعضهم بعضًا حتى البرهنة على أن السود «لا يطلبون أكثر من أن يكونوا عبيداً، وهم يبيع بعضهم بعضًا حتى بين الأخوة، ثم يعودون باستكانة لكي يقيَّدوا من جديد» [113]. أما الربان دريان (Driant)، في «روبنسون في الجو» المنشور في (1909)، فيأمر بإلقاء الخادم الأسود من المنطاد كثقل وأسد: «ألقوا شيئاً ما. . أي شيء». . و لم يكن رفع الزنجي وقلبه من على الحافة للسير إليوت (Elliot) إلا مسألة لحظة. . فقد كانوا يخوضون الصراع من أجل الحياة، وكان على

العروق الخفيضة في القرن العشرين كما في القرن الأول، كما كان يسمى عرق حام، أن تقدم الضحايا [114].

كانت الأفكر الجاهزة الأكثر تبسيطاً تلقن منذ نعومة الأظفار. فالفيل بابار في (1932)، يستقذ امرأته سيليست (Ealeste) من عصابة واثبة «من المتوحشين الشرسين، آكلي لحوم البشر» حالكي السواد، والمسلحين بالرماح، ولا يكادون يرتدون إلا مئزراً، يتهيئون لغليها في قدر ضخمة – صفحة مزدوجة ستزال في طبعة (1985) الجديدة [1818]. كما كانت الرسوم الكاريكاتيرية والشرائط المرسومة دون شفقة آنذاك على «إفريقية السوداء المبتدعة» [1616] هذه، فقد عُلِّق على العنصرية الطبيعية لـ (تانتان في الكونغو) السوداء المبتدعة لا يتكلم المتوحشون الأكثر أدباً إلا بأسلوب (الزنجي الصغير)، إلا أنه نُسيَ أن هذه اللغة المسماة عندئذ (فرنسية الرماة) كانت ابتدعت وعُلِّمت زمن الحرب العالمية الأولى مسن قبل الجيش الفرنسي، الذي صنع ووزع على نطاق واسع كراسات لتسهيل التخاطب مع الجنود القادمين من كل إفريقية الغربية.

وكان روائي الشباب الأوسع شهرة وشعبية، حتى (1950)، حول فيرن علاورة (1848)، بالطبع، الذي كان قراءه في (1930) سيندهشون، لو نُعت هذا الثوري من ثورة (1848)، بأنه عنصري. ومع ذلك، وعلى الرغم من شعور معاد للاستعمار مؤكد، غذته معاداته للإنغلين كان بالفعل الممثل لزمانه. إذ إنه ينقل أحكّامه المسبقة، حتى وإن ميّز، كما يلاحظ حان شينو (Jean chemeaux)، «المتوحشين الطيبين» عن الخبيثين. إلا من الضروري الاعتراف بأن كل الأفارقة في رواياته تقريباً، بخلاف الهنادرة الأمريكيين على سبيل المثال، ينتمون إلى الفئة الثانية [117]. والوحيد الذي يفلت من القاعدة هو الكاميروي شميس (Khamis) في روايته المتأخرة «القرية الجوية/ 1901)، الذي يملك من جهة أخرى نصيبه المعتاد من صفات آكلي لحوم البشر. فيوصف السود بحسب الاحتيار، في «خمسة أسابيع بالمنطاد» بأهم «زنوج بؤساء» و «خلاسيون» و «رجال قبيحون»، و «هائم أسابيع بالمنطاد» بأهم «زنوج بؤساء» و حوههم «حيوانية» ولهم «رشاقة القرود»، والملك الأسود في «القبطان ذو الخمسة عشر عاماً» هو «زنجي مخبول» وصف عنف الأسود في ذلك الزمان حول الخبيث المتوحش، مثلما نجدها من جهة أخرى، حول الجاهرة في ذلك الزمان حول الخبيث المتوحش، مثلما نجدها من جهة أخرى، حول الخطر الأصفى.

و لم تكـن حال أدب البالغين أفضل، بما فيها لدى المؤلفين الأكثر عطفاً على السود. وكـان المبـشرون متناسـبين مع زمنهم، يتشاطرون قناعات بيئتهم الأصلية. إذ كانوا يعتقدون بدور المربي الذي كان ينبغي أن يؤديه هذا «العرق الأبيض العظيم، الذي قدر له الله أن يكون معلماً وحاميًا للعروق الأخرى» [118]. وكان هذا الشعور بالتفوق قد تعزز في القرن التاسع عشر نتيجة للسياق والتحديد التبشيري الرومانطيقي، الصادر عن «عبقرية المسيحية» لشاتوبريان (1802)، الذي يجعل من المبشر «راهباً مسكيناً، انطلق على رجليه (. . .) لأنسنة المتوحش، وتعليم الجاهل، وشفاء المريض، وإلباس الفقير. . » عند «وثنيين منكودين، أرواحهم أكثر سواداً من أحسادهم» [119]. إذ كان التأكيد على بربسرية السكان يعزز جدارة المسافة المقطوعة من الطريق: وكان المبشر يصير بطلاً لدى الشباب، ونموذجاً يحتذى. وفقط فيما بين الحربين، عقب منشور البابا بينوا الخامس عشر (1918)، ثم منسشور البابا بيوس الحادي عشر (1918، 1926)، على وجه الخصوص، اللذين كانا يوصيان بضرورة تكييف التبشير مع العقليات المحلية، وقميئة أطر محلية، بدأت بوادر الاهتمام بـ «عدم كتابة أي شيء للغربيين قد لا نجرؤ على وضعه تحت أعين الأهالي»[120].

غير أنه لا يمكن قول الشيء ذاته عن المعاجم المألوفة، التي نقلت بوقاحة، منذ القرن التاســع عـــشر وحتى تاريخ متأخر، في مدخل «حام»، موضوع ذريته السوداء، العرق الملعـون، باعتبـاره صادراً عن الكتاب المقدس: معجم بيشيريل (Bescherelle) (1857) و 1880)[121]، معجم اليوم (Dictionnaire d'aujourd' hui) «مام 1937، 1937» وبخاصة لاروس الصغير، دون توقف، من (1908 حتى 1955): «شكلت ذريته من الحاميين كما يقول التاريخ المقدس، العرق الزنجي» والتعديل الطفيف الذي أدخل فيما بعد هو الصيغة الشرطية: «تكون شكلت/ 1967)، لكن في (1977) «مع أن كلمة عرق اختفت، بينما أصبحت كلمة زنجي في مدخلها: «عبداً أسود سابقاً»، تتوضح أكثر المعلومة الخاطئة: «بحسب سفر التكوين، يكون (حام) جد سكان إفريقية وآسيا الغربية» وتؤكد المعاجم ذاقسا دونية الزنوج كحقيقة ثابتة: «هذا العرق، الأدبي من العرق الأبيض، كان استُعبد دائماً تقريباً من قبل هذا الأخير»[122]، «عرق من البشر السود، أدبى من العرق الأبيض ذكاء»[123]، ولم تُقرَّر النبرة التحقيرية في كلمة «زنجي» من قبل لاروس الصغير إلا منذ (1953)<sup>[124]</sup>. ولكن كان لابد فيما بين الحربين من حرية تفكير رومان رولان Romain Rolland «جائـــزة نوبل 1916» ليستذكر قائلاً: «إن مسائل تفوُّق العروق هي مسائل غبية ومنفرة»[125] لأن الكتّاب الكبار لم يكونوا أقل تمسكاً بروح عصرهم. فأندريه حيد الذي فضح في كتابه «رحلة إلى الكونغو» بشجاعة التجاوزات الدموية التي كان شاهداً علــيها، كان يرى بصفة طبيعية، وهو يتوجه إلى تشاد أن «الأهالي. . الأباة. . يلطفون

ويكتـسون طابعاً روحيًا، كلما صُعد إلى الشمال» المسلم والمعرَّب [126]. أما رينيه ماران (Rene' Maran) الحائــز على جائزة غونكور (Goneourt) (1921) عن «باتوالا، رواية زنجــية حقيقــية» [127] الأنتيلي هو نفسه والمناصر للإفريقيين، فيكتب بسخرية لاذعة في مقدمــته، «لو لم يكن الغباء يميز الزنوج، لما بقي إلا القليل من الأوربيين»، ويكثر من المــشاهد «الوحشية» في الغشيات والتشويهات الدامية والرقصات الشهوانية: فالجمهور «يغلي»، و «النشوة الجنسية، تتضاعف بالنشوة الكحولية». في «بهجة عظيمة لمتوحشين، بأفواههم الصارخة دونما حد»، وقد حرى ترك الزعيم بالطبع دون إسعاف «فهل يجب مـن أجل حريح إهمال قطيع من الأغبياء يخورون على مرمى من الرمح؟ لهذا (. . . ) متى نركض وراء الثيران الوحشية» [128].

#### 4/6/2/5 الرؤى السينمائية

لم تكـر السينما الناقل الأقل أهمية للصور الاستعمارية. فالسينما في المرحلة الأولى تعكيس الأفكار السائدة، بطولية، تفيض بالثناء على القوات الاستعمارية في عملها الاحتلالي. ومنذ (1921)، تسبغ المثالية على العمل الاستعماري التحضيري واللاإنساني، يدفعه الطموح إلى التصدي للجهل والمرض وللطغيان[129]. لكنها في كل الأحوال تقدم صــورة تخفض من قيمة الأهالي. فقد بدأ جورج ميلييه (Georges Melier) منذ (1897) مع «بيع العبيد في الحريم». وهناك فيلم فكاهي قصير للأخوين لوميير، يعرض في (1906)، درانم (Dranem) في الــسرير، وهو يحلم بامرأة بيضاء ناعمة، لكن يستيقظ كل مرة من كابوس بجانب امرأة سوداء ضخمة [130]. كما يستهدفان في (1904) من خلال فيلم (المسلم المضحك) عادات الأكل في شمالي إفريقية[131]. والإشادة بعظمة الإمبراطورية كــان يقتضى في الوقت ذاته إعطاء صورة سلبية للأهالي. إذ من النادر وجود شخصية سوداء جذابة، كما في فيلم (ساندرز أوف ذاريفر) (1935)، وهو ثلاثية إنغليزية مــستوحاة مــن روايــة لاقت رواجاً في 1911، تجعل في مواجهة الملك الزنجي الخبيث مـوفالابا (Mofalabe) الزعيم الأسود الطيب بوسامبو (بول روبيسون)، الذي سيجري إنقــاذه مــن قبل البطل الاستعماري الأبيض. وفي «رودس أوف أفريكا» نجد ماتابيل (Matabele) (قائـــد التمــرد ضد البيض) بصفته زعيماً كبيراً للزولو، مملوءاً بالإعجاب بـساندرز، (الحـارب الملكـي الذي يهيج غزواً بالموهبة في الحكم). وفيما عدا هذه الاســـتثناءات تقـــريباً، إفــريقية مملوءة بآكلي لحوم البشر دوماً. ويبدأ هذا من (1910) (راستوس في زولولاند، كوميديا لإرنست لوبان (Ernest Lubin) إلى «قتلة كيليمينجارو (1959) الـذي يحتفي بكفاح البيض ضد الرق، ويستمر هذا حتى الإعادة البريطانية (Remake) لإخراج فيلم (مناجم الملك سليمان) (1985)، حيث نجد الصورة المعتادة لجماعات المتوحشين المسلحين بالرماح. أما عن النساء ومصر، فهن مجسدات لعقود في رؤية سيسسيل ب. دوميل (Cecil B. demille) لكليوبترا الشهوانية اللعوب (1934). وهناك رواية يجدر ذكرها هي (شي) (she) التي تعود إلى (1887) وقد اقتبست للسينما عدة مرات، كانت آخرها في (1965) مع أورسولا أندرس(ursula Andress). وتجري أحداثها في غابة تسود فيها ملكة بيضاء مهووسة بالجنس والقسوة شعباً أسود تفرض عليه إعدامات طقوسية بشعة، قبل أن تموت هي نفسها ضحية لغرائزها المنحطة. والرسالة واضحة: فالبدائيون السود والشهوات الجنسية الأنثوية شكلان متشابهان من الوحشية المضادة لحكمة الرجل الأبيض السامية.

إن النمط الاستعماري لم يمت في السينما مع تصفية الاستعمار. إذ نجد من جديد إن قليلاً أو كثيراً الصور النمطية ذاتما لتاريخ صانعوه الوحيدون هم البيض، ولغته الوحيدة هـــى الفرنــسية أو الإنغليــزية، في ديكَــورات مبنية لأفلام بشهرة (الرجال يفضلون الـشقراوات) (1953)، على خلفية مناجم الماس الجنوب إفريقية، و(الرجل الذي يعرف كـــثيراً) (1954)، مع الاحتلال الفرنسي للمغرب، و(جميلات الليل) (1952) لرينيه كلير (Renè Clair)، ومؤخــراً الهضاب الكينية في (أوت أوف أفريكا) (1985)، فقد كانت معاداة الاستعمار لاتزال مستحيلة في السينما: إذ عندما أخرج رينيه فويتيه ( René Vautier)، في (1950) أول فــيلم من هذا النوع «إفريقية 50» تسبب له في ثلاثة عشر اتماماً، وحكماً بسنة سجناً. كما جرت مصادرة فيلم رينيه كابيتا (Rene Capita) (موعد على الرصيف) من قبل الشرطة في (1955)، لأنه جرؤ على تقديم حمالي الميناء المارسيليين وهـــم يرفضون تحميل مدافع على السفن المغادرة للهند الصينية. وكان لابد من انتظار ثلاثــة وثلاثين عاماً، لكي يعرض رسميًا في مهرجان كان، بعد أن عثر عليه في (1988) بأقبية أرشيف الفلم في بوادارسي (Bois d'Arcy). و(معركة الجزائر) في (1965) هي الإشارة لانطلاق سينما احتجاجية مناصرة للعالم الثالث. وفيما بعد في الجزائر هذه المرة، حقـــق فوتيـــيه أول فيلم طويل يتواجه فيه الخيال والحرب (أن يبلغ المرء عشرين سنة في الأوراس) (1971)، لكـن السينما المعادية للاستعمار تظل حد قليلة، في مواجهة الأفلام الكبيرة التي تستفيد من توزيع دولي أفضل.

وفـــضلاً عن ذلك، تتضمن الرؤية السينمائية فترة الاستقلال. وهكذا، كما كانت تتعدد الأفلام التي تمجد الفرقة الأجنبية، فيما بين الحربين، يقدم (الوز المتوحش) لأندرو http://www.al-maktabeh.com ماكلاغلين (Richard Burton) (Richard Burton)، وأبطالاً جذابين يمثلهم ممثلون مشهورون مثل رتــشرد بورتون (Richard Burton) أو روجيه مور (Roger Moor)، وهم المرتزقة الذي أسهموا في الحفاظ على أسوأ الأنظمة، كالأبارتايد في جنوب إفريقية، أو الأقلية البيضاء في روديــسيا، والعنــصرية المموهة بالكاد من خلال وجود أسود وحيد ضمن مجموعة المرتزقة. إذ نُحمل على الإعجاب بالدقة الجراحية لمهمة ناجحة، حيث يموت مع ذلك، بحــسب المخطط التقليدي منذ بداية القرن، مئات من السود كلما مات واحد فقط من البيض. وواصلت سنوات (1980)، بعث عاطفة الحنين إلى الملحمة الاستعمارية كما في «أشانتي» (1979، حيث يمجد مايكل كين (Michael caine) صراع الإنغليز الشرس ضد الرق. . غير أنه تجدر الإشارة، في نبرة الحنين الاستعماري ذاته، إلى الظهور المتأخر لكنه محــدّد لتهكم نقدي، من قبل مخرجات فرنسيات: (شوكولاته) لــ كلير دويي ( Claire)، و(حفلــة الحــاكم الراقــصة) لماري فرانس بيزييه (M. F. Pisier)، و(ما وراء والحرار) لبريجيت روان (Brigitte Rouan)، وهي أفلام ثلاثة عُرضت في (1990).

## 7/2/5) المُنعَطَف العلمى

لقد حوفظ على مفهوم العرق لوقت جد متأخر، وقليلة جداً هي الأصوات التي ارتفعت على غرار جون ستيوارت ميل «1806– 1873» لكن هذا المفكر الإنسانوي، السذي كان ينتمي أيضًا إلى قلة قليلة من الرجال المناصرين للمرأة، كان على تناقض مع القسناعات العلمية في زمانه، إذ يلاحظ أن «من الطرق المعتادة لتجنب التطرق إلى الستأثيرات الاجتماعية والأخلاقية على العقل البشري، الطريقة الأكثر شيوعاً هي أن ينسب تنوع السلوك والطباع إلى اختلافات طبيعية ملازمة»[133].

## 2 / 2 / 7 / 1) الروّاد

أوقفت الحركة المعادية للعنصرية في فرنسا من قبل الحرب العالمية الثانية - وقوانين حكومة فيشي الخسيسة التي جعلت معاداة السامية رسمية، منذ تشرين الأول (1940). ففي الولايات المتحدة إذن، مع تمييزها بين السود والبيض، شرع العالم العلمي بتصفية الحساب مع مفهوم العرق [134]. لكن هذا استغرق على الأقل جيلاً. وكانت نقطة الستحول أعلنت منذ (1931)، في كتاب جوليان هكسلي (Julian Huxley) بسبقه المسرموق، وهو عالم حيوان بجامعة لندن، اكتشف إفريقية والأفارقة خلال بعثة من ثلاثة

أشهر في إفريقية الشرقية البريطانية. إذ يرفض في كتابه، باسم علم الوراثة، العلم الذي ظهر في سنوات (1920)، مفهوم العرق «كمصطلح محض اتفاقي للمساعدة في فهم التنوع البشري» [135]. وإعادة الكرة بعد قليل مقترحاً استبدال «الجماعة القومية» بمفهوم العرق العلم الأنتر بولوجي أشلي مونتاغ ( Ashley العرق [136]. وأكد هذا الرأي في محاضرة للعالم الأنتر بولوجي أثارت الإعجاب، في الجمعية الأمريكية للأنتر بولوجي الطبيعية بشيكاغو، في نيسان (1941)، أتبعت السنة التالية بكتابه اللمريكية للأنتر بولوجيا الطبيعية بشيكاغو، في نيسان (1941)، أتبعت السنة التالية بكتابه وسيذهب مونتاغ إلى النهاية بعد سنوات، باسم استحالة البرهنة على وجود عروق عن طريق على ما الوراثة: وكان لايزال يكرر في (1964)، باسم «عدد متزايد» من علماء البيولوجيا والأنتر بولوجيا الطبيعية، أن «المفهوم البيولوجي للعرق أضحى غير مقبول» وأن «من الأفضل التخلي تماماً عن كلمة العرق» [137]. وهكذا كان علماء البيولوجي عن أول مسن تخلي عن المصطلح: فللمرة الأولى، في (1951)، يتوقف معجم بيولوجي عن استعمال الكلمة، ويعوضها لهائيًا بمفهومي النوع والنوع الفرعي.

#### 5/ 2/7/2) الرجعيون: الأنتربولوجيا الطبيعية

استغرقت الأنتربولوجيا الطبيعية وقتاً جد طويل للإقناع، ولعب عدد من المتخصصين فيها دوراً معرقلاً في الأمم المتحدة. فبعيد الحرب، شرعت اليونسكو، تحت تأثير النازية، بالكفاح ضد العنصرية. وكان ذلك سهلاً نسبيًا في مواجهة العداء للسامية، لكنه كان أكثر تردداً في مواجهة مسألة السود. إذ كانت اليونسكو أصدرت في البداية إعلاناً مرموقاً في حداثته، نوقش من قبل مجمع من علماء البيولوجيا والأنتربولوجيا. ولا يستعمل هذا النص الذي صدر في (1950)، كلمة عرق إلا بمعني سلبي ودقيق: «إن الأخطاء الفادحة التي جرها استعمال كلمة «عرق» في اللغة الدارجة، تجعل من المرغوب في التخلي تماماً عن هذا المصطلح عندما يطبق على النوع البشري، وتبني مصطلح (الجماعات القومية) [138]. لكن المقترحات لم تحظ بالإجماع. وكانت المعارضة من القوة إلى حد جَعَل المنظمة، باعترافها، تجمع في السنة التالية لجنة جديدة، كان نصها متراجعاً إلى حد جَعَل المنظمة، باعترافها، تجمع في السنة التالية لجنة جديدة، كان نصها متراجعاً عدر. فمنذ الفقرة الثانية يؤكد، دون حشية من مناقضة النص السابق «الذي كتب من قسبل أكثرية من علماء الأنثروبولوجيا. . لكنهم ليسوا الأشخاص أنفسهم»: «إن المنهوم العرق يسمح بتصنيف الأنتروبولوجين هم «جميعاً» [138] متفقون على اعتبار أن مفهوم العرق يسمح بتصنيف عنتلف الجماعات البشرية في إطار حيواني صالح لتسهيل دراسة ظواهر التطور» ولا

يحتوي النص المراجع كلمة عرق أقل من (32) مرة (مقابل 16 مرة في النص السابق) و4 مرات كلمة عرقي، حتى أنه يجد الوسيلة لاستعمال مصطلحي جماعة عرقية «متفوقة» و«متدنية» دون أن يرفضهما بصراحة.

وتكسشف إعادة النظر التي نظمتها اليونسكو في (1960)، بالنصوص المجموعة عندئذ «للعمل على توثيق علمي لما اتفق على تسميته (المسألة العرقية) عن هذه الالتباسات أيضًا [140]. فصحيح أن ميشيل ليريس (Michel Leiris)، يشير إلى «حدود مفهوم العرق» ويتصدى له «الحكم العرقي المسبق»، أو يوصي كلود ليفي شتراوس باستبدال دراسة التقافات بدراسة العروق. لكن كلمة «عرق» مع ألها لفظت من طرف اللسان، إلا ألها لأ تُذكر قسط. ويسدل على ذلك عناوين الفصول: «الاختلافات العرقية وما تعنيه»، الاحستلاطات العروق» «العرق والحضارة»، «العرق والثقافة»، «العرق والبيولوجيا»، الخروستفيد التصور من مجموعة اقتراحات لتعريفه والتخفيف من معناه، وهو ما يشير بالخسوص إلى عدم دقته، لكنه لا يطرح عدم جدواه العلمية، إلا أن أحد أشهر علماء الأنتروبولجيا الطبيعية، وهو جان هييرنو (Jean Hiernaux)، أكد بدوره، بعد أربعة أعوام، أن «التخلي عن كل تصنيف عرقي سيعني أن الأنتربولوجيا قد نجحت في التحرر من القالسب الذي استعملته وقتاً طويلاً، وستتمكن من التوفر على البحث في هدفها الراهن القالسب الذي استعملته وقتاً طويلاً، وستتمكن من التوفر على البحث في هدفها الراهن وهو: فهم التنوع البشري» [141].

وقد شُرع أخيراً في نشر هذه الفكرة الأساس العام (1978) مع عالم في الوراثة السكانية، هو ألبير حاكار (Albert Jacquard)، والتي تقضي بأنه ما من أساس بيولوجي لمفهوم العرق، إذ يكـــتب: «إن أفراد النوع البشري شديدو الاختلاف، الواحد عن الآخر (. . .) لكنه من المستحيل رسم حدود تسمح بجمع هؤلاء السكان في عروق متميزة»[142].

فييجب أن يمــر وقت طويل حتى يتخلص الحس العام إذن من هذا الإرث الطويل والثقيل، هذا إذا ما تم إنجاز العمل يوماً ما.

#### 5/2/7/2) الأحكام المسبقة اليوم: تركة عنيدة

لا بحال هنا للتذكير بما أسهبنا فيه في مكان آخر، أي إلى أي مدى يدين «التشاؤم الإفريقي» السائد في وسائل الإعلام، لهذا الإرث العنصري [143]: فالأفارقة الذين كانوا شبه حيوانات زمن الاستعباد، ثم أطفالاً كباراً في أفضل الأحوال زمن الاستعمار، فرجالاً عاجزين اليوم، لم يتوقفوا قط عن المعاناة من حكم مسبق سلبي يمس عقولهم عوضًا عن طبيعتهم، فهي أقل «مكراً» من عقول العرب، أو أقل «تلويًا» من عقول الآسيويين.

وتظل هذه الأحكام المسبقة المتركزة حول أوربة، التي تقدم للسود أو للصفر صورة متدنية، في الخلفية بكل مكان. وقد تسببت حادثتان مؤخراً في استنكار المعنيين بالأمر، فقد دهشوا من أن زملاءهم البيض يبقون غير مكترثين بما يبدو لهم منذ الآن غير مقبول. الأولى كانت معرضًا نظمه المتحف الملكي لأونتاريو، بكندا، في (1989–1990)، بعنوان «في قلب إفريقية»، كان يعرض قطعاً من إفريقية الغربية والوسطى، يمتلكها المتحف، وكان وعددها (375)، تلقاها من عسكريين ومن مبشرين ومن مجموعات خاصة. وكان المقسود إظهار الدور الذي أداه الكنديون في الاستعمار. وكانت إحدى القاعات تمثل النظرة التي كانت لدى المبشرين للحياة والثقافة المحليتين. فقد رأى كثير من الأفارقة أن التصمين التهكمي على التعليقات القديمة، الموضوع بين قوسين، لم يكن صريحاً بما فيه الكفاية. كما أن كوميديا موسيقية في (1993)، وهي اقتباس لـــ (مدام بترفلاي)، عنوالها المناه الموس تخلى عنها بحار أمريكي خلال حرب الهند الصينية، الشرقية الغريبة، المذعنة باعتبارها شيئاً حنسيًا. واشتد في الحالتين السجال المناأ؛ فما يبدو الشرقية الغريبة، المذعنة باعتبارها شيئاً حنسيًا. واشتد في الحالتين السجال الا يحتمل.

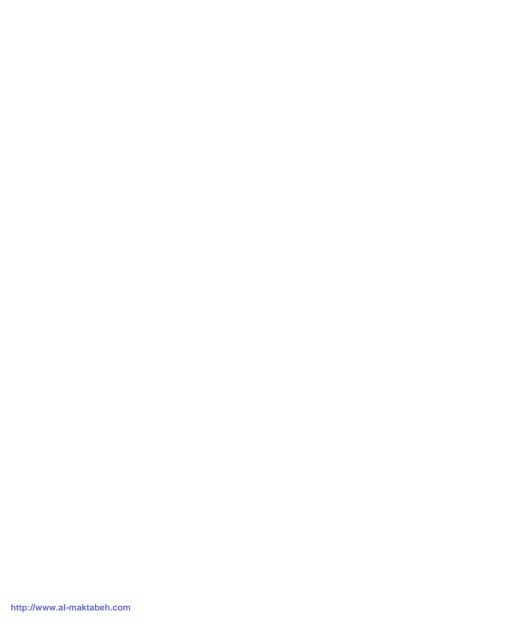
وقد حرى تحليل المثالين في كندا. غير أنه ليس من الصعب وجود مثلهما في فرنسا.

ذلك أن وباء العنصرية لايزال حاضراً. إذ يمكن الظن أن التطرف عمل بعض السرجعيين، بل والمنكرين للمحرقة، الذين من المحجل أن يظل البعض منهم يمارسون مهنستهم ضمن الجامعات الفرنسية، لأن من المستحيل اليوم لحسن الحظ إنكار وقوع المحرقة. لكن يظل مألوفاً ازدراء الأفارقة، وهكذا يختم برنارد لوغان (Bernard Lugan) مؤلفاً حديثاً ببضع جمل في غاية الفساد، لأنه مغلف بصورة معركة ضد المبالغات في مناصرة «العمالم الثالث» ودفاع عن «القوميات» [145] (145] «ألا نقترب في النهاية من مناصرة السي سنتمكن فيها من طرح السؤال حول أوجه القصور والنقائص، ليس في اللحظة السي سنتمكن فيها من طرح السؤال حول أوجه القصور والنقائص، ليس في المحريقية، بل لدى الأفارقة؟ (. . ) إلى الحد الذي كان الاستعمار فيه، على الأرجح، فرصة تاريخية لإفريقية السوداء، لم تعرف كيف تنتهزها».

## $^{2}/2/7/2$ ) فهل نحن بعيدون كثيراً عن «لعنة حام»

لــيت هـــذه الأفكار، للأسف، من عمل بعض المعزولين، كما لم يكن غوبينو المنظر العنـــصري الوحيد في زمانه. إنما تظل قوية ليس فقط في الخيال الشعبي، بل وهو الأخطر http://www.al-maktaben.com رعما، في عقول عدد من «العاملين على التنمية» والمسؤولين السياسيين الذين لا يمكن نسبهم إلى «الترعة الإنكارية» بل على العكس. فبيير مسمر (Piere Messmer)، وزير ديغول السابق، لم يجب بغير ما أجاب به عندما كنت أحاول تمرير بعض الأفكار حول الحدائمة الإفريقية السسائرة: «مهما قلت، فقد كان في إفريقية دائماً وسيكون دائماً قوميات» ألم المنكرين قوميات» [146]. ويسنقل هكذا، دون أن يعلم تركة وصلت إليه عبر أجيال من المفكرين الغربيين المتركزين حول أوربة. . ثم ألم يشر كريستيان كولومباني (Christian Colombani) في لوموند إلى هذه في تسشرين الثاني (2000)، ضمن زاوية «على مرمى النظر / En Vue) في لوموند إلى هذه الحماقة التي تخلط العنصرية بعلم الوراثة: «بفضل هذه الطريقة سيمكن فصل الآسيويين والأوربيين والأفارقة»، يوكد ب. برينكمان (B. Brinkmann)، الباحث في مونستر والأوربيين والأفارة في علماء البيولوجيا في جامعة هومبولدت (Humboldt) في برلين، الذين ستسمح أعمالهم حول الحمض النووي (ADN) بتحديد أصل الأفراد القومي»؟

ولاتزال معارف بعض المتخصصين بإفريقية ذوي النوايا الحسنة عاجزة عن التصدي لهـــذا الإرث الضخم الذي يمكن وصفه اليوم بالممقوت، ذلك أنه لم يعد لديه لتبريره أو على الأقل لتفسيره وفهمه ذلك السياق الاقتصادي والعلمي القديم للقرن الاستعماري. فهو يندرج ضمن الأحكام المسبقة المبتذلة، والجهل في النهاية.



# $^{\scriptscriptstyle [1]}$ ملحق: صورة الأسود في الفن الأوربي ملحق: صورة الأسود في الفن الأوربي

#### إغناسي ساكس (Ignacy Sachs)

لم يكتـــسب الإفريقي أهمية كبيرة إلا في العصر الوسيط فيما يتصل بالرمز. والتفسير باعتباره مجهولاً وبعيداً، فإنه سيجري على صعيدين متقابلين.

فمن حيث سواده سيُمثّل بالليل، وبعالم الظلمات، وبقوى الشر، وسيحسد حتى في التقاليد الشعبية، الشيطان، مع أن جهنم القوطية، عقب الغزوات المنغولية، كانت مملوءة بمسوخ مستوحاة من الشرق [2]. وإذا ما كنا لا نستطيع قبول دعوى ب. بارانوفسكي بمساوخ مستوحاة من الشرق [5]، وإذا ما كنا لا نستطيع قبول دعوى ب. بارانوفسكي بسماكن إفريقية الأسود [5]، فإن بعض الطرائف والأساطير التي رواها الشاعر البولوني الكبير ج. تويم (J. Tuwim) و آخرون في القرن الخامس عشر والسادس عشر، تتحدث بوضوح عن الشيطان مشخصًا بالإثيوبي الأسود [6]. والجدير بالملاحظة أن السواد عيب يُنسب غالبًا للغريب غير المحبوب. ذلك أن الأمر متصل بسواد يصدر عن الداخل ليعطي البسشرة سوادها: فيجب إذن، كما تقول الأسطورة، النظر حيداً داخل الفم! ويذكر بيسترون (Bistron) أيضًا حيالات لفلاحين يدعون باسم سير (Cire) النبلاء والسبورجوازيين في منطقة كراكوفي (Cracovie)، حتى إن مثلاً كان يقول: (أسود مثل سويدي)، فهل المقصود استعادة لذكرى الحكم النمطي الشيطان أسود؟ [5] ليذكّر بأن عدة ألقاب للشيطان في فرنسا تستعمل أيضًا صفة «أسود» [6].

وحتى نبقى في مجال الأمثلة المستقاة من العصر الوسيط، لا نجد في (أغنية رولاند) أي موازاة في معاملة الأمير ذي اللحية البيضاءــ بارون حقيقي لو كان مسيحيًاــ ومعاملة قبيلة الزنوج الملعونة، الذين ليس لهم من البياض إلا بياض الأسنان<sup>[7]</sup>.

وهل الأسود الذي يلطخ المسيّح، في لوحة الأمبروبيريوم (Limproperium) في كنيسة ديه سيروفيني (dei Serovegni) بفلورنسا، هو استعادة لهذا التفسير؟ من المتعذر الحسم[8][13] الملذات)<sup>[9]</sup> لبوش (Bosch) على أنما ترمز إلى الفجور. (لنلاحظ مع ذلك أن الزنوج في كل مشاهد «عبادة الجوس» تقريباً، شباب ورشيقون، ووسيمون يشعون ببهجة الحياة).

والأسود باعتباره ساكناً لبلاد بعيدة، سيقترن بالمخلوقات الخيالية الحيوانية أو النباتية، في (عبادة الجوس).

القــرن الثالث عشر على الأقل، بتصوير ثلاثة أشخاص بيض مثل كل الناس لا يكادون يختلفون إلا بالعمر.

وتــــثير الاكتشافات الكبرى وتعدد العلاقات مع إفريقية وآسيا وأمريكا التي كانت مجهـــولة، وحــــتي لا يشك بوجودها حتى ذلك الوقت، في القرن السادس عشر تفكيراً أنثروبولوجيًا مكثفًا، إذ تشعر أوربة بأنها ملزمة حتى ذلك الوقت، في القرن السادس عشر تفكـــيراً أنتروبولجيًا مكثفاً. وتشعر أوربة بأنها ملزمة بتحديد نفسها بالنسبة إلى الثقافات غـــير الأوربية التي تتصل بما، ومن ثم بإعادة التفكير في موقفها تجاه الأفارقة، ضمن هذا الإطار.

ولم يكــن لهذه المسألة ألا تحرك كبار المفكرين في عصر النهضة، كما تحرك التجار والمغامرين والكنيسة ودوائر القرار للقوى البحرية. وكانوا، بوجه الإجمال، صنفاً محدوداً مــن الأشــخاص، وينبغي إعطاء الحق لهاليت (Halett) عندما يكتب عن القرن الثامن عشر، وهو ما يصدق بالأحرى على الفترة السابقة: «كانت إفريقية تعني بالنسبة لفلاح فرنسي أو حرفي ألماني أو لخادم مزرعة إنغليزي، ما كانت تعنيه أوربة لراع من الفولاني (Fulani)، أو مزارع من البامبارا (Bambara)، أو لحرفي من اليوروبا (yuroba)»<sup>[10]</sup>. إلا أن ضخامة الرهان جعلت المواقف تُستقطب وتتأكد بقوة، بل وبخشونة».

وهكذا يتبدى الموقف الذي استبق في «يوم الحساب» لميملينغ (Memling) عبر مجموعة من الدراسات الرائدة لرؤوس زنوج حيث يتجاوز رساموها الاهتمام الجمالي المحض الذي تثيره الملاحظة ذات النمط الأنثروبولوجي الجديد لدى الرسامين، ليحرصوا على تلمس المشاعر المشتركة لدى جميع البشر في هذه الوجوه. ويخطر على بالنا، بصفة خاصة، رسوم دورير (Durer) الأخاذة بحساسيتها الشديدة للتفصيلات الأنتروبولجية، ودراسات روبتر (Rubens)، وفان دايك (Van Dyk)، ودو كراير (Pe Crayer)، التي ستستوجي منها دون شك العديد من أجيال عطيل (Othello) والتي تستحق أن توصف بأغاد دراسات للنفس، كما يخطر على البال حزن زنوج رمبراندت (Rambrandt) اللا محدود، ونظرة صبي واتو (Watteau) الرصينة والحزينة.

ويفضي هذا الإلهام الإنساني بامتياز على الصعيد الأدبي إلى الزنجي المتوحش الطيب، كسبطل رواية «أورونوكو/ Oroonoko)، للسيدة أفرابين (Aphra Behn) التي نشرت في لهايسة القسرن السسابع عشر. واقتُبس هذا الكتاب للمسرح، وألهم الرسامين والشعراء والمؤلفين الموسيقيين، وحظي بنجاح باهر[11].

وموجود هذا الإلهام، دون شك، في (عطيل)، مع أن التفسير الذي يقترحه كوت (Kott) يبدو لنا من جانب واحد. «عطيل أسود، وديدمونة بيضاء»، يكتب كوت. ومع أنه أسود إلا أن عطيل نبيل. وقد كُتب عطيل ضد هذه الرامع أنه) . . [12] لكن شكسبير حرص على إبراز العنصرية البادية لدى كل المحيطين به. ويهتف عطيل، وقد أعماه الهوى، والحق يقال: «استيقظ أيها الانتقام الأسود من أعماق جهنم» «III».

إن تحوله مفاجئ وتام، إنه يفقد صوابه، وهو ما يؤكده أداء لورانس أوليفييه (Laurance Olivier) بصفة مفرطة ربما، دون أن يخون النص مع ذلك. ذلك أن «عطيل» تندرج ضمن تقاليد المسرح الإليزابيتي الذي كان قدم على المسرح شخصيات إفريقية ولعاً بالغرابة، ولكن أيضًا لاستغلال أوضاع جديدة. فذوق ذاك الزمان كان يميل إلى ابتداع شخصية المغربي الأسود السيئ المسرحية، باعتبارها شخصية تراجيدية، كانت تقابَل بشخصية المغربي الأبيض الوثني، لكنه فاضل مع ذلك. ويستلهم شكسبير هذين السنموذجين النمطيين وهو يتجاوزهما بالطبع كي يبتدع شخصية معقدة مزهوة لكنها هشة مثل سائر البشر، دون أن تتوقف مع ذلك عن كوها مغربية [13].

لم يكــن هذا التيار الفكري هو الغالب. لأن الواقع الاجتماعي هو المتغلب. وهناك حادثة تاريخية وجيزة ومعزولة، والحق يقال – اعتناق ملوك الكونغو الكاثوليكية في الوقت الذي كان يذبح هنادرة أمريكا – عادت علينا بتمثال أنطوان إيمانويل بي فوندا ( Antoine مشتهد المدين الإسلامية

ومات في روما العام (1608). والتمثال من عمل فرانسيسكو كابورال ( Caporal pontrius) ويسزين إحدى الكنائس في روما. لكن الوضع الاجتماعي للزنوج في أوربة بصفة عامة كان وضع الخدم بل العبيد. إذ يظهرون إذن، في العديد من المشاهد الخرافية أو التوراتية، كما في اللوحات المماثلة، منهمكين في أعمال مشؤومة كتلك الخادمة ذات القسرط في لسوحة جوديث (Judith) لأندريا مانتينيا (Bethsabee) في لوحة روبتر، أو يخدمات تافهة، كالصبي الذي يناول الرسالة لبيتسابيه (Bethsabee) في لوحة روبتر، أو يحمل مظلة المركيز دوغر بمالدي (De grimaldi) في لوحة فان دايك. ويظهر الخدم الزنوج حتى في شمال أوربة، حيث يعاملون بالحسنى، كما تظهرهم صورة لعائلة هولندية رسمها فسرانس هالس (Frans Hals)، لأن موضة الغرابة وندرة الخدم الأفارقة تجعل منهم محل رغسبة الجيران. فقد ذكر لوزينسكي (Lozenski) أن الزنجي الذي كان يخدم في (1599) للفضول في كل المنطقة [14].

خادم غريب بلباسه المبرقش يقدم شراباً لذيذاً - شاي، قهوة، شوكولاته، ذلك هو وضع الزنجي في أوربة طوال القرون السادس عشر والسابع عشر والثامن عشر. وهكذا يكتسب مغربي تيبولو (Tiepolo) قيمة وثيقة اجتماعية، وتخطر دعابة فولتير على البال: «كان هنري الرابع يتغدى بكأس من الخمر وقطعة من الخبز الأبيض، لم يكن يتناول شايًا ولا قهوة ولا شوكولاته، و لم يكن يدخن التبغ قط، وكان لدى زوجته وعشيقاته القليل من الأحجار الكريمة، و لم يكن يرتدين قط قماش بلاد فارس أو الصين أو الهند. إذا ما فكرنا بأن سيدة بورجوازية تضع اليوم في أذنيها ماساً أجمل مما كان لدى كاثرين دو ميديس (Cathrine de Medicis)، وأن المارتينيك ومخا والصين تورد فطور خادمة. . »[15].

وهكـــذا يحمل الزنجي على كتفيه نوعاً ما، الاقتصاد الاستعماري، الذي تقوم عليه ثروة أوربة.

وبقدر ما كان الاستعمار يتمدد وتجارة الرقيق تتوسع، أخذت صورة الزنجي تنحط وتشوه بالأحكام العنصرية المسبقة. إذ بُعثت صورة الزنجي رمزاً للظلمات. وبدأت بعض الأفكر النمطية عبر حياة الزنوج الانفعالية والجنسية، مقابل الحياة العقلية للأوربيين، مساراً عنيداً لم نر له نماية حتى الآن، للأسف! وقبول الرق ليس عاماً، وبخاصة في القرن الثامن عشر، إذ يقف مونتسكيو، كوندورسيه، لوك، بوب (Pope)، دوفو (Defoe)، آدم سميث، توم بين (Tom Paine)، وكثير من المفكرين ضده، وتنتشر حركة إلغاء الرق، نحو

لهاية القرن الثامن عشر، على نطاق واسع. ولكن المدهش أن عالماً بأحلاق بوفون، اعتقد بدونية العرق الأسود [16]، أو على الأقل بقلة ذكائه معترفاً له بكثير من العواطف. وكان لديدرو في «الموسوعة» الموقف ذاته، مع هجومه على الأوربيين: (مع أن الزنوج بصفة عامة قليلو الدنكاء، إلا أن العواطف لا تنقصهم. وهم حساسون للمعاملة الحسنة والسيئة، وقد أخضعناهم، لا أقول لوضع الاستعباد، بل لوضع البهائم، ونحن عقلاء! ونحدن مسيحيون!)[17]، أما فولتير فقد حاول حتى تبرير تجارة الرقيق بإلقائه اللوم على الدزنوج [18]. وقد ذهبت شخصيات ذات نفوذ عندئذ مثل اللورد شيسترفيلد على الدزنوج (Chesterfield) أبعد من ذلك في الازدراء: «إن الأفارقة هم الناس الأكثر جهلاً وجلافة في العالم، لا يختلفون إلا بالكاد عن الأسود والنمور والفهود وبقية السباع المنتشرة في بلادهم»[19].

ولا تبقى من هنا إلا خطوة للإعلان، كما فعل مؤرخ من الأنتيل في (1774)، بأن زوجاً من قرود الأورانجوتان لن يشكل عاراً على امرأة من الهوتنتوت، ولاعتبار الزنوج ليسوا ككائنات بشرية بل كحيوانات قادرة على تعلم الحضارة بالطريقة ذاتها التي يُعلَّم ها القرود الأكل والشرب واللبس كبني الإنسان [20]. فالمواقف إذن شديدة التباين، إذا ما فكرنا بأن حان حاك روسو كان يفضل منح كبار القرود في آسيا وإفريقية، التي أساء وصفها الرحالون، حق الاستفادة من الشك حتى إثبات العكس، وكان يتساءل عما «إذا لم تكن بشراً متوحشين حقيقيين لم تسنح لعرقهم المشتت في الغابات الفرصة لتنمية أي من قدراته الكامنة، و لم يكتسب أي درجة من الرقي، وكان لايزال يجد نفسه في الحالة اللطبعة»[11].

أما على الصعيد التصويري، فإن الحكم العنصري المسبق يتبدى من خلال انزلاق من الطريف الغريب إلى المثير للضحك. وإذا ما استمر منح الزنجي، حتى ولو كان خادماً، صفات إنسانية، بل جذابة، فإن الصور الرمزية لإفريقية، والتمثيل الجماعي للزنوج، ستصبح كاريكاتورية صريحة [22]. إذ تقدم لوحة (المغربي ذو الزمرد) لدينغلينجر (Dinglenger) كما يقدم تمثال الملك الإفريقي الخزفي الصغير، الذي صنع في ألمانيا نحو (1750) «متحف الميتروبوليتان» صورة نمطية ستستمر حتى أيامنا هذه في العديد من الرسومات في كتب الأطفال، حتى إن قسماً كبيراً من الرأي العام الألماني، على سبيل المنال، بعد (1960)، بحسب دراسة حديثة، لايزال يخلط خلطاً مؤسفاً بين نموذج المصورة النمطية السابقة لـ «أكلة لحوم البشر» [23]، وستلقى رؤوس الزنوج المضحكة بالخصوص إقبالاً واسعاً في تزيينات طراز الروكوكو (rococo) المعماري.

الاستعمار: الكتاب الأسود (1600-2000 م)

أضحى تمثيل الزنوج في القرن التاسع عشر أكثر ندرة، وسيتجرد بصفة عامة من أي معيني آخر إلا البحث عن الغرابة مقترنة باهتمام جمالي قائم على تناغم الألوان. ولوحة «نساء الجزائر في مخدعهن» لدولا كروا (Delacroix) مثال معبر عن ذلك. ونكاد نقول إنه كلما ازداد اكتشاف إفريقية، نقص تمثيلها، وستشهد نهاية القرن التاسع عشر ولادة أدب استعماري يزخر بالأحكام المسبقة القاطعة [24].

# 5/ 4) لنغن تحت المدار ات. . . أو النزعة الاستعمارية عبر الأغنية الفرنسية

#### آلان روسيو

إنــه واقع، دُرس منذ زمن بعيد: فالأغنية والتعليق أو الشهادة، رافقت كل الظواهر التاريخية منذ القدم[1]. وإذن كيف للظاهرة الاستعمارية أن تخرج عن ذلك؟

حستى إنسه يمكن الادعاء بأن التاريخ الاستعماري يمكن أن يلخص بثلاث مراحل، منتصف القرنسي بأسره التاسع عشر، حيث كان الجيش الفرنسي بأسره يدندن (ترافاجار لامو كير / Travadjar la Mouker / لامو

## لاموكير (1) [المرأة، باللغة الإسبانية، هَكماً]

أصدقائي، من إفريقية

تحملت الكثير

تحملت الكثير

بحد فيها السير،

لا نشرب إلا الماء!

الجعة مرة

والنبيذ غال،

مرتديًا شاشيته [العمامة، بالدارجة الجزائرية]

```
نرى فيها نساء
                              سو داو ات كالغربان
                                          اللاز مة
                               ترافاجار لاموكير
                                 ترافاجار لذيذة
                               ترافاجار أمام وراء
                                  ترافاجار لطيفة
                   لذيذة بُلَيْدة! [مدينة في الجزائر]
                                    لذيذة بُلَيْدة!
                                    لذبذة بُلَيْدة!
           بوفاريك ومعسكر [مدينتان في الجزائر]
               باركا! [كفي، بالدارجة الجزائرية]
                           وصاحبة الحانة البربرية
                          لا شيء لديها في بطنها
                   ولا تسكر أبدًا بنبيذها الرديء
                                 ولدوق عسلتها
                     عليك إخبار داس [الشيطان]
  الذي يرد ماكاس [مستحيل، بالدارجة الجزائرية]
كيف كيف أيها الحمار [سيان، بالدارجة الجزائرية]
                                          اللاز مة
                              ولغسل المرء قذارته
                        عليه قصد التاجر الغشاش
                             الذى يقابله بتكشيرة
  كيف كيف يا شادي [القرد، بالدارجة الجزائرية]
       أعطني دورو [قطعة نقدية بخمسة فرنكات]
                            حد الموناكو [شتيمة]
                                   العربي الخبيث
                                       أو أقتلك!
                                          اللازمة
```

ينهب أو يخطف

في الغزوات

لكنه في كوخه

وبينما يرتب أمتعته

فطمة التي تبتسم [فطمة، اسم كان الفرنسيون يعطونه لكل النساء الجزائريات على سبيل الاستخفاف] وتعمل من العربي زوجاً مخدوعاً

في بداية القرن العشرين، يُطلق هنري شريستينه ('Hevry christine) وفانسان سكوتو أغنية «فتاتي من تونكين» (MaTonkinoise) التي ستعيد غناءها وتخلدها جوزيفين بيكير أغنية «فتاتي من المتلاك [3]. وفي (Josephine Baker) التي لم يكن فيها شيء آسيوي مع ذلك: وهو لحن الامتلاك [3]. وفي سنوات (1930)، تتغنى ماري دوبا (Marie Dubas) «فتاي من الفرقة الأجنبية» (Legionnaire)، الستي روجتها الطفلة بياف (Piaf) بعد عشر سنوات: وكانت لحن الثقة الرجولي . . [4].

في سنوات السستينيات، يغني إنريكو ماسياس (Enrico Macias)، وهو من الأقدام السسوداء، وهو يشعر بالمرارة أول الروائع الحنينية: «غادرت بلدي»: وكان لحناً لزوال الأوهام . . [5]

فالواقع، إنه ليست هناك أغنية استعمارية، بل عدة أصناف يمكن أن ترتبط بالاستعمار.

#### فتاي من الفرقة الأجنبية

كانت لديه عينان حد فاتحتين ثم فيهما أحياناً ومضات من بريق كما في السماء تمر العواصف كان على حسمه الكثير من الوشم الذي لم أستطع قط فهمه حيداً كان على عنقه: (لم أرَ، لم آخذ)، وعلى قلبه، كانت تُقرأ (لا أحد)، وعلى ذراعه اليمنى، كلمة: (تَعقُل)،

لازمة

لا أعرف اسمه، لا أعرف شيئاً عنه. أحبني طوال الليل،

```
فتاى من الفرقة الأجنبية!
                وتاركأ إياي لمصيري
                    غادر في الصباح
                     مفعماً بالضياء!
              كان رشيقاً، كان جميلاً
 كانت تفوح منه رائحة الرمل الساخن
              فتاي من الفرقة الأجنبية
كان لديه شيء من الشمس على جبهته
               يضع في شعره الأشقر
                    بعضًا من الضياء!
         سعادة ضائعة، سعادة ذاهبة،
              دائماً أتذكر هذه الليلة،
          والشوق إلى بشرته، يضنيني.
        أحياناً أبكى ثم يخطر على بالي
             أنه عندما كان فوق قلبي
       كان على أن أصرخ بسعادت. .
     لكنني لم أجرؤ على قول شيء له،
    فقد كنت حائفة من رؤيته يبتسم!
                 وجدوه في الصحراء
          وعيناه الجميلتان مفتوحتان،
          وفي السماء كانت تمر غيوم.
                     وقد أظهر وشمه
                   وهو يبتسم، قائلاً،
     وهو يظهر عنقه: (لم أرّ) لم آخذ)
       وهو يظهر قلبه: (هنا، لا أحد)
           كان لا يعلم. . أنني أسامحه
                              لازمة
        مع أنني كنت أحلم بأن القدر
           سيعيده إلى في صباح جميل
```

فتاي من الفرقة الأجنبية

وأننا سنذهب معأ

http://www.al-maktabeh.com

إلى بعض البلاد الساحرة المفعمة بالضياء! المفعمة بالضياء! كان جميلاً وضعوه في الرمل الساخن فتاي من الفرقة الأجنبية كان هناك شيء من الشمس على جبهته يضع في شعره الأشقر بعضًا من الضياء!

#### 1/4/5) القريحة البطولية

صوحبت كل مراحل الاحتلال الاستعماري بالأغاني. ولا تحصى المقطوعات الوطنية التي تشيد بصراع جنودنا وهم يواجهون بشجاعة المقاتلين الأهالي. وبفارق قرن، هناك أغنيتان لهما البنية ذاهما تماما، فنحو (1840)، كتب مؤلف مجهول هذا (الثناء على أبطال مازاغـران): «هل ترون من هنا في السهل ظهور هؤلاء الفرسان العديدين؟ إنه العربي، فريسة الكراهية/ الذي سيغرقنا بنيرانه/ باسم النبي العظيم، يتقدم، واثقاً من نجاحه/ ظانا أنـــه على مئة وثلاثة وعشرين فرنسيًا/ في معسكر سيرفع الرأس». ويكتب ريمون أسو (Raymond Asso) في (رايسة الفسرقة الأجنبسية/ Le Fanion de legion). في (1936). «بمسك (الأنذال) بالسهل/ وهناك في الأعلى، الاستحكام الصغير /وطوال أسبوع/ يأخذ الموت منه كل صباح /والعطش والحمي/ تُيبِّس الشفاه/ وعلى كل نداءات البوق/ شظايا القذائف ترد» فالخصوم بأعداد أكبر دائماً [7]. يتحركون في الظلام، وهم مخاتلون ومتوحشون. والتهديد دائم طوال التاريخ الاستعماري. إن العرب يتسللون «كالضباع/ رايــة الفــرقة. . )، يهاجمون في الليل دائماً، مستفيدين من الظلام المواتى. أما الرحال «البَّيض» فيتحـركون في المقابـل جهـاراً. ويُقدَم رجال الفرقة الأجنبية الفخورون (وصدورهم عارية، مغطاة بالمجد/ تسيل منهم الدماء، بثياهم الرثة) (راية الفرقة. . ) إلهم محاصرون، مُنهكون، لكن طابوراً عسكريًا سيأتي ويخلصهم في اللحظة الأحيرة، إذ ينتاب الاستعماري إحسساس دائم بالحصار. وهو الأقوى، ويعرف ذلك، إذ تنتهي الأغاني القتالية كلها تقريباً لهاية سعيدة، والحق والخير ينتصران في النهاية. ولكن تأتى- أو ستأتى " لحظة سينتظر الطابور المخلص فيها أطول من اللازم، كما في أفلام رعاة البقر التي تنتهي هَاية سئة.

#### أم الجندي الفار [8]

١- كانا صديقين منذ الطفولة عندما ذهبا إلى الجيش والأمّان في حزهما كانتا تتحدثان عن ولديهما العزيزين كانت الأولى تتمتم: لست قلقة فابني مطيع حدأ بينما كانت الأخرى تقول متجهمة أنا خائفة من سلوكه وكل يوم كانت الأمان تُريان وهما تتحدثان عن ابنيهما المحبوبين وكانتا تختلفان أوهاماً جد حزينة لأن الأمهات خلقن للبكاء ١١- كانا يكتبان كل أسبوع الأول يقول: لا تسير الأمور بشكل سيئ لأنني آمل دون تعب شديد أن أترفع بعد بعض الوقت عريفاً وكان الآخر يقول: إنه على العكس فكل لحظة أسجن وسيصعب على التعود على ذلك لأنني لا أعجب الرقيب يا صغيري العزيز، كانت تتأوه الأم المسكينة هل سيعود، لا أجرؤ على الأمل لدي خوف دائم من محلسهم الحربي لأن الأمهات خُلقن للبكاء ١١١- بالنسبة للأمين كم من اختلاف فالجندي الجيد يصبح رقيباً بينما الآخر وقد نفذ صبره

يفر يوماً من الجيش

أيتها الإنسانية، هذا حلمي

كان يقول، وحتى لا أسير ضد العمال المضربين فضلت أن أفر آه، يا بني! صرخت الأم المسكينة ها نحن الآن مفترقين إلى الأبد ولم يبق لي إلا شقائي على هذه الأرض لأن الأمهات خلقن للبكاء ٧- وبدورها الأخرى أصابها الحزن فإلى المستعمرات ابنها ذهب ثم مات بشرف وهو يقاتل في سبيل الوطن وإذ رآه يسقط، على سترته وضع الكابتن صليب الشرف والأم وهي تتلقى هذه التركة شعرت بالفخر بين بكائها لكن الأم الأخرى تقول لها بصوت رصين هذه الميدالية لن تعيد لك ابنك وأنا أغفر لابني أنه لم يكن شحاعاً فأنا لن أراه أبداً. لكنني أعرف أنه حي.

#### 2/4/5) القريحة الرومنطيقية

كم من الشواطئ المحفوفة بأشجار النخيل، وكن من صحراء حفول ولكن مروضة، وكم من ميناء استوائي، وكم من قصبات تغنى بها ثلاثة أجيال أو أربعة من الفرنسيين، فكل المواضع التي استعمرها فرنسا، أشيد بها، في وقت أو آخر، من قبل مؤلفي مقطوعات بسيطة. وفي هذه الفترة التي لم يكن عامة الفرنسيين يسافرون فيها كثيراً، تمكنت الأغنية من لعب دور البديل عن التجربة الغريبة. ومقابل بضعة قروش، كان في الإمكان شراء ورقة نوطة وغناء أغاني نجوم العصر في المترل، وتوهم العيش لدقائق معدودات، تحت سماء الكونغو أو في ميناء سايغون أو الدار البيضاء، أو تخيل المرء نفسه بطلاً لكل الفئات لهذه الغرابة القليلة التكاليف، في جزيرة تاهيتي. لكن درس الجغرافيا الاستوائية هذا لم يعلمنا أي شيء حقاً، طوال قرنين من الزمان. إذ يشعر المرء أحياناً

بإمكان تبادل المقطوعات الواحدة بالأخرى، ولا تبقى إلا أسماء الأماكن، ولا تحصى الجمل الجاهزة مثل «الشمس المحرقة» و «الأمسيات المبهمة» أو «ليالي السكر». . حتى أن على المرء أن يتحلى ببعض الشجاعة دون ملل كي يقرأ هذه الصور المصفوفة التافهة، كما في «كاز ابلانكا» العام (1948): «كاز ابلانكا من عمق المقاهي المغربية» في الهواء المسبهم يصعد حتى الفجر «قرع طبول الإسلام وعبق القهوة» [6]، ففي مثل هذه الأمكنة الساحرة لا يمكن إلا أن تولد قصص الحب اللذيذ. والثناء دائم على جمال النساء الأهالي في الأغنية الاستعمارية الغريبة. فالفتيات، تحت المدارات، لهن دائماً هذه البشرة الذهبية الحلوة، علاوة على أنهن لسن جفولات البتة. وحينما تكون الفرنسية معقدة، فالمتوحشة وآخذك فهناك المتعة، المتعة، تنظر إلى أمور الحب ببساطة «تعجبني، أعجبك، تأخذني، وآخذك فهناك المتعة، المتعة، المتعة» يغني بطل (في المارتينيك) [10]. وكثيرة هي أوصاف الحسب بين رجل أبيض وامرأة من الأهالي (أما العكس فنادر، لكنه ليس مفاحئاً)، وقد ذكرنا آنفاً (فتاتي من تونكين)، ولكن هناك أغنية أخرى لاقت نجاحاً ضخماً هي، (لدي حسبين) فبخلاف الأفكار المسبقة، إفريقية هي موضوع الأغنية، وكانت الشخصية التي عناها جوزفين بيكر إفريقية بالفعل، وقعت في حب مستوطن فرنسي التا.

## 3/4/5) القريحة الهزلية

ضحك أجدادنا وآباؤنا وربما ضحكنا نحن ونحن نستمع إلى شارلوس (Charlus) يغني ضحك أجدادنا وآباؤنا وربما ضحكنا نحن ونحن نستمع إلى شارلوس (Bourvil) وإلى مايول (Mayol) يغني (بودو بادابوه) أنا أو بورفيل (Bourvil) يغني (تيميشينيه لابو بو) أنا أ. أما اليوم فمن الصعب إعادة قراءة هذه النصوص المسماة هسزلية دون شعور ببعض الضيق. ولم تعد هذه المقاطع المحزنة تنتزع منا حتى ابتسامة. أو ابتسامة سسخرية إذن. فقد كان الأهالي يحولون إلى موضع للسخرية، دون المسافة التي كانت تحرص عليها في الزمن نفسه أشكال أكثر جدية. ومن لم يقرأ «تانتان في الكونغو» في طبعته الأولى، لا يمكن له أن يتخيل ما كان عليه الضحك الاستعماري في ذروته. حيث كانست العنسصرية العدوانسية تقترن بالبرعة الأبوية غير المعقولة. ويقدم المستعمرون فيه كحسيوانات، تقلد المستعمرين دون التوصل أبداً إلى مماثلتهم، بل إلى الاقتراب منهم. وما علينا إلا ذكر أغنية «نينوفار» (Nenufar) المسماة (مارش المعرض الاستعماري) التي غناها علي علي كل مسارح فرنسا في (1931): (مغادراً بلاده/ زنجي صغير من أليسبير (Alibert) على كل مسارح فرنسا في (1931): (مغادراً بلاده/ زنجي صغير من وأسرية الوسطى/ قدم إلى باريس/ ليشهد المعرض الاستعماري/ كان اسمه نينوفار/ ماكر مسرح/ وحستى يكون أنيقاً/ في قدميه وضع قفازاته/نينوفار، نينوفار/ أنت على شيء من المهاد/ وحستى يكون أنيقاً/ في قدميه وضع قفازاته/نينوفار، نينوفار/ أنت على شيء من المهاد/ المهاد المعرض الاستعماري/ كان اسمه نينوفار/ أنت على شيء من المهاد/ وحستى يكون أنيقاً/ في قدميه وضع قفازاته/نينوفار، نينوفار/ أنت على شيء من المهاد/ المهاد المعرض الاستعماري المارك المهاد المعرف المكر المهاد المعرف المهاد المعرف المهاد المعرف المهاد المعرف المهاد المعرف المعرف المهاد المهاد المعرف المهاد المعرف المهاد المعرف المهاد المعرف المهاد المهاد المهاد المهاد المعرف المهاد المعرف المهاد المهاد المهاد المهاد المعرف المهاد المعرف المهاد المعرف المهاد المعرف المهاد المهاد المعرف المهاد 
لنغن تحت المدارات . .

الــتخلف/ لكنك مضحك صغير/ أنت عار مثل دودة/ وأنفك في الهواء/ وشعرك أسلاك مسن حديــد. .) وهكذا دواليك [15]. وفي مواجهة هؤلاء الناس الناقصين (لكن القابلين للتحــسن؟) يبدو الأبيض دائماً كمرجع، وهو الذي يجلب معه الحكمة والعقل، فإذا كان نينوفار «على شيء من التخلف»، فبالنسبة لمن؟ وبالنسبة لماذا؟.

### 4/4/5) بؤس الأغنية المعادية للاستعمار

في مـواجهة هـذا التدفق لارتياح الضمير والعنصرية المألوفة نوعاً ما، كانت المقاومة (بالأغنية) ضعيفة، صحيح أننا نجد هنا وهناك احتجاجات ضد غزو الجزائر، تذهب حتى إلى الاعتسراف بكفاح عبد القادر بتبرير وطني [16]، كما نجد أيضًا بعض الرسائل الهجائية العنيفة ضد حول فيري لدى غزو «تونكين»[17]. والفوضويون الذين تبنوا الأغنية كناقل هام للاحتجاج، يفضحون في بداية القرن، بكثير من الأغاني الفظاعات الاستعمارية، دون أن يتميز ما فيها من معاداة للاستعمار وعداء للتسلح، ومعاداة لرجال الدين [18].

وعند وقوع الصراعات الاستعمارية المختلفة، في سنوات (1930 و1950)، من الريف إلى الهــند الـــصينية، يستأنف الشيوعيون المسيرة. ويعطي أراغون (Aragon) المثل المثاغنية أغنية لم تُعــرف كــثيراً. ويكتب بوريس فيان (Borice Vian) في خضم أزمة تصفية الاســتعمار، أغنية ذائعة الصيت هي (الفار/ Le Deserteur) التي نظر إليها على ألها أغنية ضــد حــروب الهند الصينية والجزائر، لكنها كانت بالخصوص معادية للترعة العسكرية، أو (مناصرة للمدنية) أكما كان يقول فيان.

الفارّ

أكتب لك رسالة قد تقرأها ربما لقد استلمت لتوي أوراقي العسكرية للذهاب إلى الحرب قبل الأربعاء مساءً سيدي الرئيس

لا أريد أن أخوضها

سيدي الرئيس

```
فلست على الأرض
     لقتل أناس مساكين
      وليس لإغضابك
     على أن أقول لك
      إن قرارى قد اتخذ
      سأعمد إلى الفرار
       فمنذ أن ولدت
       رأيت أبي يموت
   رأيت إحوتي يذهبون
       وأطفالي يبكون
      وأمى طالما تعذبت
         وهي في قبرها
     لا تكترث بالقنابل
     لا تكترث بالديدان
     وعندما كنت أسيرأ
      سرقوا لي زوجتي
     وسرقوا مني روحي
     وكل ماضيٌّ العزيز
   غداً في الصباح الباكر
           سأغلق بابي
     على السنوات الميتة
    وسأهيم في الطرقات
       سأتسول حياتي
     على طرقات فرنسا
من بروتانيه إلى بروفانس
      سأهتف في الناس
      ارفضوا الانصياع
       ارفضوا خوضها
    لا تذهبوا إلى الحرب
       ارفضوا الذهاب
وإذا ما وجب إعطاء الدم
```

لنغن تحت المدارات . .

اذهبوا وأعطوا دمائكم أنت رسول صالح يا سيدي الرئيس وإذا ما لاحقتموني أخبر رجال دركك أنه لن يكون معي سلاح وأن بإمكالهم إطلاق النار

أما حرب الجزائر، على سبيل المثال، فلم تشكل مناسبة لأي إبداع أصيل في ميدان الأغنية، إذا ما استثنينا بعض الأبيات الشعرية لليو فيري (Leo Ferrè) أو لجان روجيه كوسيمان (Jean-Roger Caussiman)

وهو قليل، نظراً لكثرة الأغاني المروجة للاستعمار التي أشرنا إليها آنفاً. لكنه انعكاس دون شك لبؤس الترعة الفرنسية لمعاداة الاستعمار.



### 5/5) السينها والمستعمرات:

## تلطيف النزعة الاستعمارية

#### سيلفي دالليه (Sylvie Dallet)

تصف رواية مختلقة هكذا اختفاء الزعيم المغربي بن بركة في (1964): «وقع بن بركة في فــخ، إذ ذهــب دون ريبة إلى موعد، لأنه اقترح عليه العمل في سيناريو حول العالم الثالث».

تسرى هل كانت السينما، ضمن الرهان الاستعماري، حدوداً أم سلاحاً أو أفيوناً؟ ولسيس التسشخيص النهائي شيئاً سهلاً، فإذا ما كانت الحقيقة الاستعمارية تقدم نظرة شساملة قاسية، فإن تفحصها يعاني أحياناً من شدة الضوء الذي تسلطه وسائل الإعلام على الماضي على الماضي الماضي . والواقع أن السينما الغريبة تعمل أكثر الأحيان كعودة مشوشة للماضي وليست كرواية باطنية تترك نفسها لتتكشف ببطء.

في (1952)، جان تيفنو (Jean Thevenot) الصحافي الكبير وأول «صياد للأصوات» يندد هكذا بالخيال الاستعماري:

«أن يكسون تجسار الأفلام قد اشتموا المزية التجارية التي سيحصلون عليها من نقل المغامرات المعتادة التي بدأت النفوس تمجها في إطارها المألوف، إلى إطار قطبي أو مداري، حقيقي أم صناعي، هو دليل إضافي على رغبة الجمهور المؤكدة في الاغتراب. (. . .)

فهناك الطرافة الشرقية، وصراع الحب مع المقتضيات العنصرية، وقافلة الحيوانات القابلة للتبديل (جمال، حواميس، غزلان، أبقار، خراف بحسب السيناريو) التي تتقدم في صف واحد إلى قمة تلة بعيدة وهي تبرز على خلفية سماء معتمة (. . . )، هناك بخاصة الصور النمطية الاستعمارية: حندي الفرقة الأجنبية الشجاع، المستوطن الرسول، العربي الحؤون والأسود الطفل الكبير. . )<sup>[1]</sup>.

وقــبل أن نشرع في تبين المنظور الفيلموغرافي الذي سيعرفنا دون شك بما نستشعره بغمــوض، أي بــتاريخ مزور من الأقنعة والآلام الصامتة، لنضع الأسلحة وننتظر. إن الــسينما الاستعمارية المنسوجة بالإنذارات الساخنة والغزوات والمآسي، نادراً ما يجري تذوقها على الفور: ففيلم «ضربة قوية» (Coup de torchon) لبرتران تافيرنييه ( Tavernier) (1981، فقط ربما، هو الذي يصف مرارة انتظار دون جدوى، ووطء أجساد وأرواح مــثلما كـان الروائيون الروس يصفون السأم عبر شخصياتهم الشبعانة الحزينة. وتعــرض مــستعمرات ما وراء البحار، المشابحة في هذا لروسيا القرن التاسع عشر، عبر مواقعها المهيبة «نفوساً ميتة»، بيعت كأشياء، وأنكرت كبشر.

والكاميرا تتوقف عند حركة وأفعال الأهالي أكثر مما تفعل عند وجوههم، كعرض يُصخَّم بنظرة سطحية، فتعكس السينما الاستعمارية عندئذ فضاءً - ديكوراً جامداً يتحرك فيه الأهلي الذي يصور مثل حيوان بصورة غامضة ويكتشفه المستوطن بحذر. والأهلي لسيس لديه، نوعاً ما، مكان له: إنه يختبئ، يَعبُر، يجمد على الشاشة، والمكان يسمحق الرزمان في ميدان دون تاريخ. ويمكن تلخيص ازدواجية الاستعمار من خلال الدقائي الأربع لفيلم وثائقي فرنسي مجهول المؤلف، هو «في الأحراش» (brousse الدقائية الأول يتقدم بالسيارة، يسبقه خادم يفتح الطريق بفأس الأدغال، ويظهر الآخر مسترخيًا على محفة (Tipoy) يحمله خدمه، وجهان أبيضان جذلان تتلاقى نظراقهما. وتخستم بعض المشاهد اللوحة. فبأمر من المستوطنين يجري تمهيد الطريق بـ «المدحلة» السوداء، أي بفضل الدوس بالأقدام والأدوات التي يأتي بها الخدم.

ومـع ذلك، تظل سينما المستعمرات مرتبطة، كمرآة معكوسة، بتاريخ قريب، ومن المــتعذر تقدير كميتها الكلية التي تتجاوز عدة آلاف من الأعمال دون شك، خصص ألفان منها لهنادرة أمريكا وحدهم. والواقع السينمائي لأنه ولد مع التحليل النفسي، فاته غزو الغرب الأمريكي ببعض السنوات، ولن تكون تسجيلات الهنادرة أبداً ريبورتاجات حول الحروب الهندية، بل على العكس، فالاستعمار الأوربي يعرف عصراً ذهبيًا بالموازاة مع ظهور السينمائي: وستكون خدمات كل طرف للآخر متعددة.

إن تفحص السينما الاستعمارية، بل والمناصرة للاستعمار، يعني جمع أصناف متنوعة في مجلد ضخم: إذ تستجيب لتعقد الاستعمار ترسانة متنوعة، كالوقائع السينمائية وهو الذوع الأكثر تقليدية، والأفلام التوثيقية، والأفلام الروائية أو التاريخية.

فمنذ (1909)، تستلهم السينما الفرنسية الأراضي المستعمرة مع «الوقائع الجزائرية المصورة» لفيليكس ميسغيش (Felix Mesguich)، وينبغي انتظار ثلاثين سنة إضافية حتى يسشهد الريبورتاج الأوربي على اهتمام إثنولوجي أساس، «على الرغم من دفاتر الطريق لطواقم ألبير كان (Albert Kahn) رجل البنوك المحسن» وعشر سنين أحرى حتى يستولي المستعمر على الكاميرا. وتشهد مسيرة الأعمال العالمية على إنتاج سينمائي غير منتظم، يعبر عن حيالات متناقضة. وتصوير الاستعمار السينمائي يستمد من منابع البسيكودراما الوطنية، في علاقة ثابتة مع العنف ومع المكبوت.

وبين الأفلام الروائية الفاقدة للذاكرة حيث تُستخدم المستعمَرة كخلفية لـ «عبء السرجل الأبيض»، والتحقيقات التوثيقية التي تنقل في فوضى منظمة، محصولاً من الصور المنحازة، والأعمال النضالية المرتبطة بحركات التحرر الوطني، يتعذر الفرز، ويتشوش كل شيء من حديد منذ (1980): إذ يساعد المؤرخون كتاب السيناريو لإعادة تأليف لوحات أسطورية وقابلة للتصديق في آن، بين الحنين للمناظر واستباق الصدمات الآتية، صدمات السياحة والرأسمالية الدولية.

ولتقويم معنى مصطلح الترعة الاستعمارية هذا الذي يُنسَب إلى عمل أو إلى فيلمو غرافيا بأسرها، ينبغي التمسك ببعض التساؤلات البسيطة حول هوية المشاركين، وإطار عملهم ومعين تنقلاقهم. سنتطرق أولاً إلى تصوير المكان عبر الحرب والأراضي المحتلة. وثانيًا إلى الهيمنة على الأحساد من تجارة الرقيق حتى العمل القسري. فالقوة الاستعمارية تعبر عن نفسسها أكثر الأحيان بفرض الأسلوب المميز كالملحمة أو الرواية، بينما تصلح الدراما والموثائقيات لنظرة المهزومين. لكن هذا اللعب بالأشكال يكشف أحياناً عن تغرات: إذ يُزاحَم السيناريو أحياناً عمؤرات صوتية أو بصور أرشيفية مُحتلة أو حية.

أخيراً، إن هذه المواد المتنافرة المسجلة بكاميرات نضالية حيناً وساذجة أو صفيقة حيناً آخر، تسصنع تاريخاً للغد. فهذا التركيب المشوش لآلاف الروايات عن ملايين من الأحداث، يسشكل قالباً سيغذي، خلال بضع سنوات، بإعادة بثه، خيالاً عالميًا يتيم الذكريات. وسينما المستعمرات التي تبدأ بعد تصفية الاستعمار، تخفي هكذا استعمارات آتية، في تصادم تُشكل فيه مشاعر الحنين والثقافات المستقبلية اليوم غنيمة من الصور.

## 5/5/1) احتلال المكان، وعكس الأرض

في (1956)، يذكر المؤلّف المعادي للاستعمار (كاميرا تحت الشمس) برصانة: «نسسيت السينما، بصفة منهجية تقريباً، الكشف عما كانت تراه»<sup>[2]</sup>. يشير هذا القول الجميل المضمر بالإجمال إلى عدة مثيرين للشغب، المخرجين، المنتجين، الرقابة. . متضمناً الأسف على أن الأداة السينمائية الرائعة شاركت في تزييف مخجل للتاريخ.

لكن لا ينبغي أن نكون ساذجين أكثر من اللازم. فلا ريب في أن السينما الاستعمارية، في توجهها الأول، أي تلك التي صورت في المستعمرات منذ (1896) حتى الاستعمارية، في توجهها الأول، أي تلك التي صورت في المستعمرات منذ (1896) حتى الاستقلال، لم تكن منتجاً تجري مراقبته. إذ إن آليات الرقابة الرسمية في الواقع لا تفسر إنكار الآخر المتعارف عليه قليلاً أو كثيراً. ذلك أن الرقابة الرسمية ليست إلا الجزء الظاهر من مشروع الغموض الاستعماري. ومن حيث هي كذلك، فهي لا تتدخل حقاً إلا في فترة تصفية الاستعمار المتقدمة، أو خلال أزمة هذه التصفية. أما في الماضي فكان الأمر متصلاً إما بلعبة خداع وإما باستحالة اقتصادية لإنجاز أي مشروع فيلمي.

إن المستعمرات تقدم بالفعل حزاناً من الصور وسوقاً ممكنة في آن. فمنذ (1895)، يُعسرض في فيتنام فيلمان للأحوين لوميير (Lumiere)، وتبعث الفيلموغرافيا الفرنسية قبل (1914)، رسائلها إلى ما يقارب ر بع الشاشات الدولية. وتطرد الثورة السوفييتية مع الستوديوهات باثسيه (Patle) الأفسلام الدعائية القصيرة التي كانت تقوم بعمل الوثائق الإخبارية الروسية، وتقدم منذ (1924)، حول موضوع الاستعمار، عملاً فريداً من الخيال العلمي، هو «أيليتا» (Aélita) لجاكوف بروتازانوف (Jakov Protazanov).

بعد (1920)، تنافس الإمبريالية الثقافية الأمريكية منذئذ شركات إنتاج أوربية مهيكلة حــول المــستعمرات. فشركة الهند الصينية للفيلم والسينما، التي أسست في (1923)، وشــركة قاعات السينما للهند الصينية تتقاسمان منذ (1930) جمهوراً فييتناميًا محليًا. وهما ترسلان إلى الوطن مجموعة من الريبورتاجات المراقبة المفيدة. وتذكر منها (نشرة العصبة الفرنسية للتعليم)، وهي الناطقة باسم يسار فرنسي مناضل، التي تتبني كلمة بكلمة هذه الملاحظــة لمحلة (فرنسا الخارجية)، الناطقة باسم لحنة دوبليكس، والتي توصي باستعمال المصباح السحري في التعليم الاستعماري:

«ربما يكمن حل المسألة الاستعمارية الذي يُبحث عنه بعيداً، داخل علب الرؤية على الزجاج هذه، وعلى كل حال، إنها ستساعد في هذا الحل كثيراً» [3].

لكن أول التمردات ضد الاستعمار في بداية القرن العشرين، توقف الخيال الرومنطيقي لرجل السينما إذ تنتهي الأعمال المناظر التي- مثل «الأتلانتيد» (L' Atlantide) المخالف فيدير (لاجل السينما إذ تنتهي الأعمال 1921 العنان لأسرار الشرق والصحراء. وانطلاقاً من (1932)، على كل فيلم يصور في المغرب أن يحصل على موافقة السلطات الاستعمارية. ومنذ ذاك الستاريخ، تسشهد الأفلام الاستعمارية على تكرار ذي مغزى، يتمثل في وصول الفرقة الأجنبية إلى السشاشة، والافتيان بالحانات المشبوهة، وبالرجال دون أسماء، وبالنساء الضائعات.

#### (اللعبة الكبرى / Le grand Jeu/

بيير ابن عائلة دون شخصية قوية، يكاد يصيب أهله بالإفلاس، لمصروفاته الجنونية التي تتطلبها عشيقته ماري بيل (Marie Belle)، فيهاجر إلى المغرب إتقاءً للعار. لكنها ترفض اللحاق به، وليأسه يتطوع في الفرقسة الأجنبية، واحداً ملحاً أثناء الإجازات في بيت للقمار تديره فرانسوازروزاي ( Francoise) التي تعطف عليه مع زوجها شارل فانيل (Charles Vanel). يظن بيير التعرف على عشيقته في شخص إيرما المومس، فيقتل زوج المديرة الذي كان يقترب منها أكثر من اللازم. ثم يُقتل بدوره أثناء مهمة «ضد الأنذال» بعدما قرأت المديرة مصيره في أوراق اللعب.

صورت هذه الميلودراما في أكثرها بالمغرب، حيث تعطى الفرقة الأجنبية رؤية تبدو حقيقية. لكن المغاربة غائبون عنها، إلا عند القتل. ومن بين الجمل التي حذفتها الرقابة: «الريفيون يدافعون عن أرضهم».

إخراج: جاك فيدير، سيناريو سباك، (120) دقيقة، موسيقى: هانز إيسلر، ديكور: لازار ميرسون، تمثيل: ماري بيل، بيير رتشرد ويلم، فرانسواز روزاي، شارل فانيل.

وهكـــذا يــصبح المغــرب مشهداً خطراً، تنتشر الكمائن بكل مكان فيه، ولم يعد بالإمكان طيب العيش فيه.

#### (بيبيه لو موكو / Pepe le Moko)

كما في فيلم «لا بانديرا» (La Bandera)، بيبيه لوموكو K حان غابان (Jean gabin)، هو مجرم ملتحئ إلى المغرب بعد حريمة، ويبحث عنه أحد المفتشين وهو لو كاغيريدو متنكراً بشكل عربي يسمى سليمان، يجذب سليمان بمكره بيبيه لوموكو إلى كمين: فبينما كان هذا مختبئاً في القصبة حيث يتصرف فيها كالسيد، يُفتن بالمرأة الأنيقة التي قدمها له سليمان ويخاطر بالخروج من مخبئه للقائها. وتحنباً للقبض عليه، ينتحر.

إن القصبة التي أعيد بناؤها هي من عناصر الفيلم، لكن أبطالها ليسوا عرباً. فلو كاغريدو وداليو-الذي يمثل الواشي- يمثلان اليهود كما يراهم المعادون للسامية بقدر ما يمثلان المسلمين. والمغربية التي

تمثلها لين نورو هي واشية أيضًا، بدافع من الغيرة لألها تحب غابان. والأدوار (السلبية) منحت إلى أشخاص ليسموا من الفرنسيين الذيمن تظهم الجزائر العاصمة لهم كأرض للجوء، كما تغني فريهيل (Frehel) من خلال أسطوانة مشققة على فوتوغراف.

إحراج: جوليان دوفيفييه، (100) دقيقة، مقتبس عن أشيلبيه، حوار: هنري جانسون، موسيقي: فانسان سكوتو، تمثيل: حان غابان، لوكاغريدو، ميريل بالان، لين نورو، أولغالورد.

ويــشكل فيلم مارسيل كارنيه ('Marcel Carne)، فندق الشمال (Hotel du Nord) 1938، قطيعة لهائية مع هذا الشرق المبتذل بتبديده على ظهر أحد المراكب: فالفتاة التي كان عشيقها وعدها بحياة جديدة متحررة من الماضي، تختار العودة إلى باريس دون أن تتزل إلى بور سعيد.

والواقع، أن هذه النافذة المفتوحة على عالم خفي آخر تعمل كرسم خداع، بقدر ما يكــون المكــان المعروض هكذا لا يقدم أي ضمانة بالحرية للناس الذين يتجولون فيه. وسـاعدت الأسـاليب الـسردية المتبـناة في الأعمال على إدامة الغموض في القراءة. وينكشف المشهد تارة كخلفية وتارة أخرى كأفق رمزي، بينما يعمل دائما كأرضية.

فالسينما الأمريكية، على سبيل المثال، تعمد إلى نوعين من الحكاية الأدبية: الميلودراما والملحمة. إذ تتناسب الملحمة مع غزو الغرب الذي روج له في السينما عن طريق أفلام رعـــاة البقر، وهي تشكل توضيحاً قاطعاً لإخفاء الأراضي عن طريق الأفق الذي ينبغي اقــتحامه. وعــبر أفــلام الويسترن يظهر الهنادرة (والأقليات الملونة الأخرى من السود والمكسيكيين والآسيويين بشكل أقل) على الشاشة. لكن المستعمَرين، للغرابة، مستبعدون تمامـــا من الميلودراما حتى سنوات (1980)، وهو التاريخ الذي تنمحي فيه معالم الحدود بين الأنواع حول كيس السفر الروائي غير المحدد.

إن غــياب المــستعمرين عن شاشات الميلودراما يفسر بطبيعة هذه الأحيرة. فهي إذ ولـــدت نمايـــة القرن الثامن عشر، وروج لها عن طريق المسرح، لها بنية تتعرض لمصائر جماعــية عــبر فترات زمنية طويلة. والشعب المحسَّد في الشخصيات المتعددة يتطور على الحكايــة. إلا أنــه لم يستفد قط أي هندي من معاملة كهذه، لا على الشاشة ولا حتى احـــتَل نوع الميلودراما الغربية، بعد فترة الاحتجاج الفيلمية التي بدأها الهنادرة وشركات الإنتاج الصديقة. إذ يتجنب الويسترن، لفائدة الاستعمار، النظرة الاجتماعية، ويلتف حــول التسلــسلات الزمنية، ويتخلى عن مشاهد الجماهير «المحصورة في بعض المعارك القصيرة» ويعترض على إثارة الشفقة وعلى الترعة النفسية الملازمة للميلودراما.

ولا يسرجع حسصر المستعمر في إطار الملحمة إلى قرار من الرقابة السياسية، بل إلى اختيار ثقافي أمريكي عميق. وسيجد هذا القرار الضمني مؤازرة مفارقة بين نقاد اليسار الفرنسيين في سنوات (1960)، هؤلاء النقاد أنفسهم الذين سيصفقون لعودة الهنادرة إلى السشاشات بعد (1970)، ويهينون العلم الأمريكي فوق فييتنام. ففي سياق تلقِّ خاص، راجع إلى مابعد الحرب، تُعجب الملحمة المرتبطة بالمكان وبالتقديس اللاشعوري لرئيس القطيع، هيؤلاء النقاد الشباب الذين ينفرون، نظراً لعدم النضوج الشخصي في أكثر الأحيان، من الميلودراما المتمحورة على الألم والطفولة والبؤس.

وعلى الضد من ذلك، نجد مخرجين ثاقبي النظر، متحدرين غالباً من الهجرة الألمانية لسنوات (1930)، سيطورون في وقت واحد بنية الوسترن وصورة الهندي، بإعطائه فضاء شخصيًا تنكره عليه الفيلموغرافيا التقليدية في مجملها. فليس من قبيل المصادفة أن يُخرج دوغلاس سيرك (Sirk) في سنوات (1950) عملين يتضمنان حتى في العنوان حضوراً هنديًا: (ثارا، بن كوشيز) 1954 و (إشارة الوثنيين) 1954. إذ إن سيرك، باعتباره معجباً كبيراً بفن حان سيباستيان باخ (sebastien Bach-Jean) الموسيقي، يقيم شخصيات ممزقة ومعقدة، بينما ينوس فنه بين قواعد الميلودراما وقواعد الوسترن الذي قلل فيه المكون الملحمي ببراعة.

إن صورة الهندي تنبئ عن مكبوت المجتمعات المستعمرة بقدر ما تنبئ عن الرقابة الممارسة، لو لم تظهر أفلام الوسترن الأكثر تلطيفاً خلال المصادقة على قانون هايز (Hays) في (1922) وفيما بعده حيى سنوات (1960). وتردد الأفلام البدائية، بهذا الصدد، يظل موضحاً بصفة خاصة. فدافيد وارك غريفيث (Daved wark griffith) على سبيل المثال، الذي تربى في المجتمع الاستعماري للجنوب، العنصري بخاصة إزاء السود والمعادي لمثل الثورة الفرنسية، يخرج في (1910) أفلاماً تحتم بالهنادرة، قبل أن يغير اتجاهه في أفلامه اللاحقة. ذلك أن الهندي بخلاف الأسود أو الشيكانو (Chicano)، لا ينظر إليه كأقلية بل كغيرية ظلية للأبيض أو امتدادية له، ويمكن القول بهذا الصدد، إن تخيل الهندي غير المميز حتى سنوات (1970)، يقترن بالهوية الأمريكية حتى يشكل مكوناً لها، كما في العلاقة بين الزوجين، أو بحسب التعبير القوي للعالم النفسي غوستاف يونغ ( Gustave )

فليس من قبيل المصادفة إذن أن يبدأ بعض المخرجين حوالي سنوات (1950)، في خرصم الماكارئية، بالتمرد على صورة الهندي العدائي النمطية إذ إن (السهم المكسور: 1950) لدلم دافيز (Delmer Daves)، يرسم صورة للهنادرة المهتمين بالطبيعة، على طريقة

فينيمور كوبر (Fenimor Cooper). وتروي القصة وساطة أحد الرواد بين الأباش بقيادة كوشميز والبيض، وتستمر هذه الشحصية الروسوية الإثنولوجية عبر فيلم «رجل يسمى حصان» 1970، لإليوت سيلفرستين (Elliot silverstein)، لكنها سرعان ما تحطّم بحكايات الإبادة الجماعية. وفيلم الويسترن الثاني لدلمر دافيز «قرع الطبول» 1954، يروي قصة حرب المودوك (Modocs) في (1872)، حيث يتدخل كوشيز في علاقة جديدة مع العنف العسسكري. كما أن فيلم «غضب الأباش» 1972، لروبرت ألدريش ( Robert Aldrich)، لم ينحـز إلى أي مـن الشعبين والثقافتين في صراعهما المميت. أحيراً، ينبغي التــنويه بفــيلم «الرقص مع الذئاب» 1990 لكيفين كوستنر (Kevin Kostner)، الذي يشكل منعطفاً حقيقيًا في خياليات الاستيلاء [4].

وقد أسهم إحدراج الأفلام المناصرة للهنادرة في إعادة النظر بشكل الويسترن، فالسينمائيون الهنادرة باستخفافهم بالميلودراما البديلة، يختارون، من أجل تفجير الإجماع السينمائي، إعادة النظر في الرموز عبر أفلام يصورونها بالفيديو.

ومــنذ (1970)، يقوم مهرجان الفيلم والفيديو لهنادرة أمريكا الشمالية بتطوير إعادة قراءة للماضي وللأرض وللإبادة الجماعية. فتصبح كاميرا الفيديو، بفضل «اللغة العالمية للــصور التــركيبية، سلاحاً يهيئ الجمهور العريض لنظرة شاملة للثقافات الهندية (أهمية الروايات المؤسِّسة، وعلم نشأة الكون، والأرض الأم) عوضًا عن تنوع العلاقات القبلية. ويربط كلام الشهود، واكتشاف التلال المقدسة (Black Hills) بين الجانب النبوئي للأمم الهــندية واكتشاف «الوسيطة» الجديدة [5]: ففي (1984)، يعرّف الفيلم الشهير، أرضنا المقدسـة (Our sacred land) للمخرج نوما كرس سبوتد إيغل (Our sacred land) Eagle)، التلال المقدسة بأنها المعادل الروحي لمكة أو القدس.

ويظل المكان هو المُهيكل، في علاقة متعالية منذئذ مع المقدس. ويواصل مخرجون مثل الكريك بوب هيكس (Creek Bob Hicks)، والشوكتاو فيل لوكاس ( Creek Bob Hicks Lucas)، الهوبي فيكتور ماسايسفا (le Hopi victqr Masayesva) أو البويبلو لاري ليتيلبرد (Pueble Larry littelbird)، الشهادة في إطار سرد وثائقي أو تركيب أرشيفي، على هوية الأمـــم الــــى بعد تجريدها من ريشها الطريف، تحتفظ بروحية حية تتعالى على المطالب الـــسياسية علـــى الطريقة الغربية. وعوضًا عن وصف مذابح القرون الأخيرة، والينابيع الملــوثة، والأغطــية المسمومة بميكروبات الجدري أو عار الاقتلاع من الأرض، يتكلم الـــسينمائيون الهــنادرة عن العهود المعطاة والمنكوث بها، وعن المعاهدات التي لم تحترم، وبالخصوص عن الحب العظيم لأرض أجدادهم، وعن الأطفال والنساء.

وبسروح مماثلة، تستخرج الأعمال الكندية المناصرة للهنادرة، ومن بينها «صندوق الكتر» 1983، لشوك أولين (Chuck Olin)، من طي النسيان بصبر أعرافاً منعت من قبل البسيض، كممارسة حفلات البوتلاتش (Potlatch)، المحظورة منذ سنوات (1920) في كولومبيا البريطانية.

أما الأمريكان البيض، فعلى العكس، يبدأون غوصًا في الجحيم، مثل ذلك الذي فعله المحتجون على السلام الأمريكي ضد الفظائع في فييتنام. والأفلام الروائية الدامية التي تدرب السنقد في هاذا الاتجاه تظهر حوالي سنوات (1970)، مع «جندي أزرق، 1970» لرالف نيلسون (Ralph Nelson) و(الرجل الصغير العظيم) 1970، لآرثربين (Athur penn).

وتأخـــذ الاســـتعارات اللونية عندئذ كل معناها. ففي ديكور مبرقش بشتى الألوان، حيث يظل الأبيض اللالون المرجعي، يصبح الهندي «زنجيًا أحمر» بينما «الصفر» يدمرون أزرق الآمال الأمريكية.

إن الارتقاء بقيمة المنظر يعمل إذن كأوراق لعب محرفة تفرغ لدى تقويمها الثقافة الهيندية تارة، والإبادة الجماعية تارة أخرى. ولم تُظهر الأفلام حتى الآن، بقدر ما أعرف، تسنوع الأجوبة الهندية ولا قدرة الأمم الساحلية على التكيف، وهي التي صنعت لنفسها أبجدية وأدبا احتجاجيًا، منذ نهاية القرن التاسع عشر. وبمعنى ما، كان الاستعمار والتمييز أذيبا في الخيال اللامتمايز للمكان، بينما تدوم ذاكرة الجماعات بفضل إعادة الاستحواذ المستمرة لأدوات اتصال متحركة وخفيفة، ويبدو أن بإمكاننا تشبيه هذا الموقف بالصراع الرمزي بين جزئي يهود الشتات، الصدوقيين والفريسيين، حول أولوية الكفاح من أجل الأرض أو من أجل الحفاظ على الأعراف. وما من فيلم، بحسب علمي، مناصر للأهالي أشار بصراحة إلى الترابط. إلا أن جمهور القاعات الغربية الخليط يمكن أن يتجاوب مع مسائل الحفاظ على البيئة، وعدم العنف، واحترام الأموات، في سريان حميمي للحساسيات ليس بمقدور أي مفسر التعرف على آثاره.

#### (الرجل الصغير العظيم/ Little Big Man)

رحل عجوز يتذكر حياته، متردداً بين السخافة والبهجة والمصيبة: حاك كراب (Jack Crabb) الذي خطفه هنادرة الشيين، ثم «استعاده» البيض مراهقاً، هو شاهد رغماً عنه على الحرب دون شفقة التي يشنها الشعبان أحدهما على الآخر. وإذا ما اختار في النهاية الهنادرة ضد البيض، لصدمته من قسوة المذابح التي ارتكبها الجنرال كوستر (Custer)، فإن كراب سيظل طوال حياته متوزعاً بين ثقافتين، يستفيد من المتع الزائلة التي تمنحها الحياة له قبل أن يفهم مأساة مصيره، ويشكل هذا العمل الرومنطيقي الساحر علامة فارقة في الوعى الغربي لسنوات (1970).

المخرج: أرثربين، عن رواية توماس بيرجر، تمثيل: دوستن هوفمان، فاي دوناوي، مارتان بالسام، رتشرد مولليغان، الزعيم دان جورغ. .

# 5/ 2/5) الهيمنة على الأجساد وتجزئة الزمان

بينما يظل الهندي موصولاً بمكان، يظهر العبد الأسود أكثر الأحيان موصوفاً كقطعة أثـاث، في اقتـصاد مترلي وصناعي بالدرجة الأولى. ومع ذلك، وفي الوقت الذي تلغى تجارة الرقيق ثم العبودية رسميًا في القرن العشرين، على ضفتي الأطلسي، يعاني الأفارقة من استعمار أوربي بيِّن الاختلاف عن التمييز الأمريكي الشمالي.

لا يتدخل الأسود إلا قليلاً في أفلام الويسترن، إذا ما استثنينا «الرقيب الأسود 1960»، لجسون فسورد (John Ford)، حيث يفضح المخرج العنصرية أكثر من الاستعمار. وفي الواقع، إن النماذج التاريخية لتجارة الرقيق والعبودية تتجسد بطرف خفي في تنويعه غريبة للملحمة، تتمثل في الرداء الروماني: إذ يُعرض على الجمهور الأمريكي اقتراح بالتماهي التاريخسي مسع الرومان، في علاقة غريبة بالرق المشرعن بالدين أو بالغارة أو بالحرب. ويسمح هذا التماهي بعدم وصف إذلال العبد حقاً وبعدم التعبير صراحة عن العنصرية. ويتحدد التمييز الأمريكي الشمالي، في الواقع، على عكس عادات أمريكا الجنوبية. فنقطة دم أسود واحدة، تصنع الأسود في الولايات المتحدة، بينما حدّ أبيض واحد في البرازيل يبيض هوية الفرد. وسيضع السينمائيون الأمريكيون، مثل غريفيث، حتى (1930)، سوداً حالكي السواد تارة أو يغفلون وجودهم ببساطة تارة أخرى.

ولا يجري هذا الإغفال دون أمثلة مضادة مبهرة كما في (1939) «ذهب مع الريح» الذي مع تمحوره حول قصة حب طويلة، يصف بالتفصيل المحتمع الجنوبي كفريسة لحرب الانفصال. وينبغي انتظار سنوات (1990) لتحدد السينما الأفرو أمريكية الصلات بعكس الاتجاه مع السرد الروائي: إذ يرقى سبيك لي باللون الأسود في الصورة الشاملة التي يبدأها حول مالكو لم (Malcolm) «مالكو لم × 1992».

أما السسينما الاستعمارية الفرنسية، فعلى العكس، تتميز بميزة فريدة في العالم، إذ قدمت أقواماً شديدي التنوع، في علاقة معقدة مع السلطة. ففي فرنسا عرفت السينما الإثنوغرافية اعترافاً حقيقيًا، مع ريبورتاجات أمينة، إن لم تكن موضوعية، وقد كانت محاولات السينما الدعائية أكثر ندرة، كالبعثة السينمائية سارو (Sarrault) القصيرة العمر السي أنشئت في (1920) بالهند الصينية. ومخرجون مثل مارك ألليغري (Marc Allegret)

«رحلة إلى الكونغو، 1927»، جان ديسم (Jean d'Esme) (بشرة سوداء، 1930، القافلة الكبيرة، 1934، حسارس الإمبراطورية، 1938)، ألفريد شوميل (Alfred chaumel) «قابيل، الكبيرة، 1934، حسارس الإمبراطورية، 1936» أو ليون بوارييه (Lèon Poirier) «قابيل، «البسيمفونية الملغاشية، يقظة عرق، 1926» أو ليون بوارييه (يكشفون عن متانة السروابط المعقودة منذ المعرض الاستعماري في (1931)، ووجود جمهور أكثر تعطشاً للغبرابة منه لاستتباب النظام في المستعمرات. ومثال ذلك (بشرة سوداء) الذي أنتجه الوثائقي جان ديسم، وهو ريبورتاج (38 دقيقة مقطعة انطلاقاً من بعثة دوالا/ برازفيل الوثائقي هذا العمل الجذاب، تلتقط الكاميرا بروعة أيام وألعاب قوم أصليين ووادعين، عبر مناظر لا يعكرها شيء، وتلقى «سينما الرحلات» أقا وقد تُركت للمبادرة الفردية أو المدرسية، نجاحاً متزايداً تشهد عليه برمجتها المنتظمة، منذ (1938)، في متحف الإنسان.

ويظهر جان ديسم، المولود في شانغهاي، لكن أصله من لاريونيون، أيضًا كمؤلف لروايات لطيفة مثل «شمس الحبشة» 1926، التي تعكس كمرآة الصدمات الثقافية وتباريح الحسب السي أثارها الاستعمار. وهنا تتوقف الجرأة السينمائية، فما من إنتاج وثائقي أو روائي، سيخاطر أبداً، تحت الجمهورية الثالثة، بالتعرض للحب المتبادل لبيضاء مع رجل ملون، أو للإيحاء بعلاقات فكرية عميقة بين القوميات، ومع ذلك، ففي فرنسا سيتمكن عملان مؤسسات مضادان للعبودية من أن يُنتَجا، كما سيتمكنان بفضل يقظة النقد من إيجاد جمهور.

في (1957)، يخرج جون بيري (John Perry) مع «تامانغو» (Tamango)، قصة تمرد عبيد على سفينة لنقل العبيد. وفي (1968)، يخرج سيرج رولليه (Serge Roullet) احتلال بينتوسيرانو (Benito serano)، عن قصة هيرمان ميلفيل (Herman Mellville): احتلال سفينة تجارة الرقيق بعد تصفية البحارة. إن تأليف الأول، بالأبيض والأسود، يمزج التراجيديا بآخر حب للمأسورين، بينما يبني الثاني رسماً بيانيًا بالألوان فيما بين الرجال. تجري قصصة بينيتو سيرانو على سفينة جانحة، خلت من بحارتها البرتغاليين، وأسود لا يرتدي إلا مئزراً أحمر يبدو أنه يوجه بنظراته القبطان الذي يذرع السطح في هيئة السائر في نومه، والصوت خارج المشهد يروي ذهول الضباط البريطانيين إزاء الموكب المدهش، حين يهرب القبطان من حارسه مفضيًا إلى النهاية الدامية. والعلاقات الملتبسة والثقافية بين الرجال، المحوكة بالساد ومازوشية، تعطي لبينيتو سيرانو صبغة فريدة تفكك آليات التناقف والعنف.

### (سنغال الصغيرة/ Little Senegal) 1937

بما أن العجوز علون (Alloun)، الدليل في دار العبيد بجزيرة غوريه (Gore'e)، مولع بتاريخ بلاده، فإنه يذهب إلى الولايات المتحدة بحثاً عن أحفاد أجداده المرحلين، منذ قرنين، وتقوده استقصاءاته الدقيقة من السجلات إلى المغارس، في تحقيق يُنتهي أمام كشك للصحف تملكه إحدى قريباته البعيدات، إيدا (ida)، التي تعيش بصعوبة في حي هار لم (Harlem)، وتكشف المواجهة المؤثرة بين ابني العم عن شبكة من القصص المتداخلة المعقدة، حيث تشهد البوتقة (melting- pot) الأمريكية شروحاً مؤلمة: أسراً مفككة، فقداناً جماعيًا للذاكرة، العنف المترلي.

إن السود الأمريكيين، وقد أضعفتهم العنصرية الكامنة، يتجنبون التفكير في جذورهم، ويعدون المهاجر الإفريقي في غالب الأحيان كتهديد. أن المخرج الجزائري الأصل، رشيد بوشارد، يُمضي هنا عملاً حساساً حول الحياة اليومية لترعة استعمارية دون ذاكرة، تمحي معالمها لفائدة الدولار والعنف وحسب. المخرج: رشيد بوشارد، تمثيل: سوتوغي كوياته، رشدي زيم، شارون هوب، كريم حسين تراوري، أديتورو ماكيند.

إن الجسد في السينما الاستعمارية الفرنسية، مع أنه ليس مستعبداً صراحة، إلا أنه لا يتحسرك بحرية. والأجساد الوحيدة في الأفلام الروائية التي تبدو مستعبدة للانضباط هي أحسساد الجنود، التي تُرفع قيمتها بعددهم ولباسهم وغرابة هيئتهم. و لم يتعرض أحد قط لشيوع العقوبات البدنية قبل القنبلة التي ألقاها رينيه فوتيه في (1951)، وهي «إفريقية 50»، ومسع ذلك فإن الإلحاح على العسكريين يكشف، عن طريق البرهان بالضد، عن شقاء السكان المدنيين، ويطمس كل إشارة إلى العمل القسري أو إلى العقوبات البدنية.

والمسئال على ذلك: ليون بواريه، المخرج الرسمي للجمهورية الثالثة الذي يرسم في (1939) صورة بسرازا (Brazza) وعنوالها الموضح (ملحمة الكونغو) وفي التاريخ ذاته، يُحسرج حساك دوبارونسسيللي (Jaques de Baroncelli) بطريقة سرد مشابحة، (رجل النيجر)، وهي قصة طبيب متفان، يضحي بنفسه في سبيل مرضاه.

### (رجل النيجر/ Homme du Niger)

ينظم الرائد بريفال (Bre'val) إنشاء سد ضخم للري على نهر النيجر، بإشراف المهندس الفرنسي (Jean Aubert) ويساعد بريفال في مهمته وزير سابق يحب بريفال ابنته، لكن بريفال، يصاب بالجذام، ويفسخ خطوبته، ويموت في مركزه، بعد ذلك بقليل، مقتولاً من قبل أهالي سودانيين متعصبين.

ينتمي (رحل النيجر) إلى النوع الوثائقي والمأساوي في آن، راسماً ببراعة صورة بعض حواريي الاستعمار، عسكري، مهندس وطبيب. وهو أسلوب أطلقه ليون بوارييه نهاية سنوات (1930) حول شخصيتي شارل دوفوكو (Charles de Foucauld) وسافورنيان دوبرازا (Savaurgnan de Brazza).

المخرج: حاك دوبارونسيللي، تمثيل فيكتوفرانسين، هاري بور، حاك دومينيل، آني دوكو، حبيب بنغليا، سيناريو: ألبير ديودونيه، اقتباس: أندريه لوغران، حوار: حوزيف كبسيل.

والعملان اللذان أخرجا عشية الحرب، يشيدان بد «عبء الرجل الأبيض» الذي يكافح ضد الزعامات من أجل التقدم. إلا أن العنف يظل المحظور الأكبر في هذه الأفلام الكبيرة، المهيكلة جيداً بين مناظر رائعة، ورجال استثنائيين وأطباع محتملة الوقوع، وعندما نتفحص بعناية الصور نلاحظ مع ذلك أطيافاً أقل تأطيراً، تندرج نوعيتها ضمن السريبورتاج. والواقع أن الإنشاءات المذكورة ومنها بناء سد النيجر، نفذت عن طريق العمل القسري لما يقارب الألف وخمسمئة عامل عانوا فيه الأمرين.

والـــيوم، يعـــد سينمائيو النيجر هذه الصور تراثية حقاً، على طريق ملحمة البنائين الـــنين ركز السينمائيون البيض إخراجهم عليها. ويكشف جاك دوبارونسيللي نفسه، بــشيء مـــن الأسف ربما: «كان سد النيجر في مشروعنا الأول هو الشخصية الرئيسة للفـــيلم. وكـــان نجماً يبدو أنه غير صالح للتصوير. لكنني حاولت، وبخاصة في مشاهد الإضــراب التي قدد المشروع، بأن أستغله أكثر ما يمكن. . . لكنني سرعان ما أدركت أن سد النيجر لم يكن إلا وجهاً من أوجه العمل الفرنسي في إفريقية الفرنسية. وظهر لي وجه آخر، أكثر جمالاً، وأكثر نبلاً دون شك، وقد أنجز تقريباً: هو الكفاح ضد المرض والموت» [7].

وهكذا كانت الصور المرتبطة بالوقاية الصحية واستئصال الأوبئة، في إفريقية الفرنسية، هي التي تتغلب على تدجين الأجساد. وتقدم سينما الكونغو البلجيكي قالباً شديد الاحتلاف عن السينما الاستعمارية الفرنسية، بقدر ما تضمن فيلموغرافيا كاثوليكية حد نشيطة بمجموعها، التمييز بين الوظائف. إذ أقامت بلجيكا نظاماً منفصلاً للأهالي وللبيض، يتبدى بوجود سينما دعائية مخصصة بصراحة للسود. فابن البلد، لا يستطيع رسميًا النفاذ إلى مهن مسؤولية، بينما كانت البعثات التبشيرية الكاثوليكية تكون رجالاً صالحين، قادرين تماماً على التكفل بالمستقبل الجماعي. وبالفعل، تعرض أفلام شبه قادة، في مهن متصلة بتحرير أو عمل الأحساد: فما من أطباء بل مساعدين طبيين، وما من مهندسين بل رؤساء ورشات، وبينما يجري تبني تكوين النحبة البلجيكية على المشاشة، يصادر «مونتاج» بارع ممارستهم للسلطة. ويشمل هذا التمييز أيضًا المهن السينمائية: فبلجيكا الاستعمارية هي البلد الوحيد في العالم مع جنوب إفريقيا التي لم السينمائية: فبلجيكا الاستعمارية هي البلد الوحيد في العالم مع جنوب إفريقيا التي لم تعتبر قط أن المثلين السود بإمكائهم الحصول على صفة المحترفين.

ويوضح مثالان بطريقة شبه تحليلية نفسية المضمر في العلاقة الاستعمارية: (بونغولو) لأندريه كوفان (André Couvin) (1952)، و(سيكيتو، الولد ذو القلب النقي) لأندريه كورنيل (Andrè Cornil) (1951). يقدم هذان العملان بأسلوب توثيقي تقريباً لمحات من حياة الكونغوليين الإثنين، في مواقع مسؤولية.

يعرض «سيكيتو، الولد ذو القلب النقي» في 55 دقيقة بالأبيض والأسود شريحة من حسياة الخدم. يذهب سيكيتو في الصباح إلى العمل قلقاً من مرض زوجته. وإذ تلاحظ سيدة المسترل ألمسه، تصحب الكونغولية إلى المستشفى، وتعنى شخصيًا بأصبع الخادم المجروحة. وخلال النهار، سيكوتو يسهر على ابن سيديه، وأثناء غياب الوالدين القصير، يعتدي شقيان يمتطيان دراجة على الخادم حتى يسرقا الفيلا. لكن سيكوتو يتحرر من وثاقسه، ويلاحق السارقين ويقبض عليهما، بفضل مساعدة سيده الذي يصل لنجدته بالسيارة. ويُكرَّم (البوي) الشجاع من قبل مفوض الشرطة.

أما (بونغولا) الذي صور في السنة التالية بالألوان، فتجري حوادثه في الأحراش وفي المدينة. شاب كونغولي، يعمل مساعداً طبيًا في إحدى القرى، يتعلق بابنة الملك المحلي ويقنعها بالتنكر، باسم التقدم، للأعراف القديمة التي كان من المقرر أن تقودها إلى زواج مرتب. فيقوم القرويون مدفوعين بالساحر بحرق المستوصف وملاحقة الهاربة التي يعيدها رحال الدرك إلى قبيلتها، لكنها تحرب من جديد إلى المدينة حيث تجرب المغامرة وحيدة.

ينتمي مؤلفا هذين العملين لمجتمع المستوطنين المسمى بلجيكين (Belgicaine)، وقد تكونا بتجربتهما الشخصية: فاللائيكي أندريه كوفان، محام، معترف به دوليًا على أنه (مخرج بلجو- كونغولي) بينما ينتمي الأب كورنيل إلى الحركة التبشيرية القوية، وهو تقاليدي ووطين. سيكيتو مثل كازيمير، ماما لويزا، مايل أو كازادي، قبله هم أبطال مغامرات بسيطة، تجمع إلى الاهتمام بالإفادة الكلية، أخلاقاً أسرية وفضائل دينية. وقد أخرج الأب كورنيل منذ (1949)، ما يقرب من ستين فيلماً تربويًا ووطنيًا مخصصة للأهالي. على عكس أندريه كوفان، رئيس البعثة السينمائية البلجيكية في لندن إبان الاحتلال، ثم مسؤول الوقائع البلجيكية لشركة ميترو- غولدين ماير، الذي عمل أفلاماً من مسؤول الوقائع البلجيكية لشركة ميترو- غولدين ماير، الذي عمل أفلاماً من مسؤول الوقائع البلجيكية لشركة ميترو- غولدين ماير، الذي عمل أفلاماً من مسؤول الوقائع البلجيكية الشركة ميترو عولدين ماير، الذي ومع ذلك يبقى العملان مرتبطين بالسيناريو الذي ينظر إلى التمييز الاجتماعي كمسلمة، حتى وإن دافع أندريه كوفان عن تحرر لاحق.

## 5/5/3) صراخ، حكايا وشاشات ناطقة

إن بروز الصوت، في كفاحه ضد اللوحات الأدبية المتقنة لبعض المخرجين، يظل التعبير عن حقيقة أكثر صدقية من الصورة، سواء كان هذا الصوت المختلس أو المقوَّم يندرج ضمن الضجيج أم الموسيقي أو الحوار.

لازلنا جميعاً نتذكر غضب المخرج لويس داكان (Louis Daquin) بعد أن حذف مقص الرقابة من فيلمه التاريخي «الصديق الوسيم» (Bel Ami) (1954) بعض المشاهد الهامة، ومنع كلمات «إفريقية» «المغرب، «الصحراء»، «البدو»، و «البربر» من الحوارات التعريضية الصادرة عن نص موباسان (Maupassant) نفسه. تظهر عملية القطع هذه التعريضية بفترة مضطربة، عنيفة بالتأكيد، حيث الرهانات في خضم تصفية الاستعمار واضحة: «ماذا يفكر به المغاربة؟ إن المغاربة لا يفكرون يا سيدتي» وقد عسوض المغاربة بسدانات الغريبة»، ولا يتوقف هذا الاهتمام الوطني بمعنى الكلمات طوال فترة الاستعمار، سواء كان في ذروته أم في الأزمة.

في الأعمال التي تكون فيها طريقة المونتاج، التابعة للحكاية التعليمية، غير خلاقة، تحمل الأصوات وحركات الكاميرا أحياناً كثيراً من المعلومات على عجل. ف (بونغولو) على سبيل المثال، يتضمن مشاهد ممتازة لأعياد أو طقوس، منها مشهد طويل للختان، إذ يحرص المخرج على وصف الأميرة الشابة السوداء، وهي مصممة وحالمة، في دوامة من الغناء والصور والصراخ، ترن كألها ذكريات للهوية. وهذا الاندماج المادي بالبيئة، وهذا التنوع الاجتماعي، يبدوان غائبين تماماً عن أعمال أندريه كورنيل. ذلك أن الحركة في الفيلموغرافيا الكاثوليكية محصورة بالعمل الرئيس، وبينما لا يصدر عن إفريقية ضحيج، وحدها المحادثات بالفرنسية تصل إلى آذاننا.

إن إشكالية الصامت والناطق تظل في قلب العمل الاستعماري، فقد شهدت سنوات (1920) أفلاماً أنيقة صامتة، صورت في ديكورات طبيعية، مثل (الأتلانتيد) لجاك فيدير (1921)، أو إناشا الله (Inch' Allah)، للويتزمورا (Luitz Murat). في هذه الصور الشاملة للريف أو للصحراء، المتبوعة في سنوات (1930) بلوحات بحاك سيفيراك (Jaques Se'verac) أو ليون بوارييه، ليس لدى الأهالي أي وقت للكلام، على غرار الجيش الذي يراقبهم.

#### (إيتو/ 1934) 1934

يشكل هذا الفيلم استثناء الله! فهو الوحيد (قبل ححا Goha لجاك باراتييه 1957 Jaques Baratier) الذي يتعرض لحياة الأهالي، ومشكلاتهم الشخصية والسياسية. هنا في المغرب، الواقع في خضم حروب

داخلية - بين المناصرين لفرنسا والآخرين - طبيب فرنسي وزوجته يتبنيان رضيع امرأة من المتمردين قتلت في المعركة، مبديين تفهمهما للبربر المتمردين. وقد عهد بدور إيتو للمغنية سيمون بليريو، وكان أكثر المشاركين من المغاربة واستغرق التصوير خمسة أشهر في منطقة متمردة، بالقرب من تطوان. المخرج: حان بينواليفي وماري إيبستين، (95) دقيقة، تمثيل: سيمون بيريو، بولين كارتون، عائشة فضة، مولاي إبراهيم.

#### (لا بانديرا/ La Bandera) 1935

بعد ارتكابه جريمة في فرنسا، يتطوع بيير غيلييث (Pierre gilieth) (جان غابان) في الفرقة الأجنبية الإسبانية، وقد عُثر عليه من قبل محقق (خاص)، هو فرناندو لوكا (روبير لوفيغان)، الذي يأمل بالحصول على المكافأة الموعودة التي خصصها والد الضحية. وتجري بين الرجلين لعبة الافتتان والربية، لكنهما يجدان نفسيهما معاً في المعركة «ضد الأنذال» في الريف الإسباني، في وحدة يقودها النقيب ويللير، ويموت الجميع أثناء هجوم- فيما عدا فرناندو. وفي مشهد شهير، لدى النداء على الأموات، يجيب على كل اسم، في صمت القلعة، متحمساً أكثر فأكثر: «الموت للعدو».

ولا يظهر هذا الفيلم الذي صور في الريف مغاربة أكثر من (اللعبة الكبرى) لجاك فيدير، ومأساة البطلين تضاف إلى حبهما لعائشة التي تختار الزواج من بيير. وقد أدت دور هذه المغربية أنابيلا، بينما تمثلٍ فيفيان رومانس في بداياتها دور مومس أخرى. ومرة أخرى يجسد المغاربة الموت ولا يظهرون أبدا، إلا على البعد، ونساؤهم مومسات. .

المخرج: حوليان دوفيغييه، (100) دقيقة، سيناريو: شارل سباك، عن رواية لبيير ماك أورلان، موسيقى: حان وينر، تمثيل: حان غابان، أنابيللا، روبير لوفيغان، بيير رونوار.

إن فيلمي «البكماء العظيمة/ La grande muette) و «رجال دون أسماء» ( hommes ) عن الفرقة الأجنبية اللذين أوحيا بفيلم جان فاليه (Jean vallè) (الرجال دون أسماء، 1937) يتنقلان على أرض دون هوية لغوية ولا صوتية: فالموسيقى تملأ الجو مخفية صمتاً استعماريًا حقيقيًا.

إلا أن عددة تجدارب تمشهد على وعي بطيء بقدرة الموسيقى. ففي أمريكا، يعبر المخرج وودبريدج س. فان دايك لميترو غولدوين ماير عن هذه النعمة الإيديولوجية غير المنتظرة السي تشكلها السينما الصامتة عبر «أطياف بيض في بحار الجنوب» ( white ) المحمل عنوانه برمزية لا إرادية.

## (أطياف بيض في بحار الجنوب) 1928

طبيب شاب هو ماتيولويد، يجنح إلى حزيرة بولينيزيه حفظت من احتلال البيض، وبعد استقباله حيداً من السكان الأصليين، يتزوج فتاة ويقاسم الجماعة حياتها البدائية السعيدة. وذات مساء مشؤوم، يشير www.al-maktabeb.com إلى سفينة مارة إلى مكان حنته، ويفضي هذا الخطأ في التقدير إلى الكارثة: إذ سيفسد المهربون البيض دون وازع الجزيرة بالقمار والمال والكحول، وسيُقتل الطبيب، وتعرض الصور الأخيرة إحبار النساء على البغاء.

أطياف بيض، الذي أخرج عن رواية فريدريك أوبريان (1919)، هو أول فيلم ناطق عرض في فرنسا، حيث يجد، بعد أمريكا، نجاحاً جماهيريًا حقيقيًا. إذ يضع المخرج لويس بونويل هذه القصيدة المرثية بين التحف السينمائية العشر.

وقد أضيف الصوت إلى الفيلم بعد المونتاج في تآلف صوتي شبه موسيقي يراوح بين الغناء ونحيب . الأهالي وزقزقة العصافير.

المخرج: رُبرت فلاهيرتي، وودبريدج س. فان دايك، تمثيل: مونت بلو، راكيل توريز، روبرت أندرسون، رينييه بوسن، نابوا. .

وقد أخرج الفيلم بالاشتراك مع رُبرت فلاهيرتي الذي ألهى لتوه نانوك الإسكيمو، (Nanouk L'Ésquimeau) 1921، وهدو أول فيلم وثائقي إثنولوجي حول الإسكيمو، ويشارك فان دايك مثل زلتان كوردا (zoltan korda) (الذي سيشارك فلاهيرتي في إخراج «الدولد الفيل» (Elephant Boy)، بريطانيا ، 1937) فيما بعد، بالتأمل الروسوي الذي قاده فلاهيرتي، فيما يتصل بالمجتمعات الخلو من الاستعمار.

ويجري تبني الفيلم الناطق الذي يوضحه رمزيًا العمل الأمريكي (مغني الجاز، 1927) (the Jazz singer). وهذا الفيلم الذي أنتجته شركة وارنر (Warner) محستاز من الناحية السردية: إذ يعرض ظاهرة تثاقف بين ثلاث جماعات أمريكية، هي: اليهودية واللائكية الشمالية الغربية والسوداء، حيث يرغب فتى من عائلة منشدين يهود، في أن يصبح مغنيًا للجاز. وبعدما طرده أبوه من البيت، يصبح مشهوراً في بروكلين وهو متنكر بشكل أسود، مروجاً هذه الحيلة الموسيقى الأفرو أمريكية. وفي عيد الغفران (Kippour)، سينشد مع أهله، ولكن بأسلوب مغني الجاز، ترنيمة أحداده كول نادير (Kol Nadire)، قبل أن ينضم على المسرح إلى نجمة الاستعراض التي ستصبح زوجته.

وفي الحقبة ذاتها، يتخيل الألماني فالتر روتمان (Walter. Rultman) «نغم العالم، 1929» (Molodie der welt)، السذي صُمم ضد المشروع الاستعماري. حيث تدفع تشكيلة من الصور والأصوات بصفة تجريبية إلى وعي كوني. كما نجحت المخرجة الإيطالية فيوريللا مارياني (Fiorella Mariani) في رهان مماثل مع «هوموسابيان/ Homo sapiens)، في (1992)، بفضل موسيقى بياتريز فيريا، وهو الذي يعمل كإنجاز مونتاج إليكترو – صوتي، ويعبر روتمان هكذا عن إيمانه في القدرة التحريرية للأصوات:

«إن ما كنت مهتماً بإظهاره، هو وجوه الشبه والاختلاف بين بني الإنسان، وقرابتهم مع البهائم، والروابط التي تجمعهم بالمناظر الطبيعية وبالمناخات، والجهد الذي يسبذلونه لانتزاع أنفسهم من البهائم ومن بيئتهم. وكان الواجب إعطاء شكل محسوس لكل ما يحرك الإنسان فيما وزاء كل الأزمنة وكل الحدود: كالحب والعبادة والجيش والحرب. . ».

ليحيبه بول موران (Paul Morand) روائي إفريقية والرحلات:

«فالتر روتمان هو، كما قيل لي، موسيقي (. . .) صرحات الدراويش، قرع طبول الحسرب السزنجية، الأصوات الفارغة للخطباء الأمريكيين، سقوط الأحسام اليابانية في المصارعة، انتصارات الفانتازيا الأحشة، النواح اليهودي، تكسر الأمواج على الجروف، طسرق المكابس المتكرر على جوانب المراكب، دوي طلقات المدافع، الاستيقاظ على صوت البوق، هي كما نسقها روتمان (. . . ) كنت أرضى بأن أكون من كل البلدان، وأخدم تحت كل الأعلام، وأهاجر دون حنين بأمر من الممسك بالكاميرا (. . . ) منفيًا من كل الأوطان، كنت مجرد ابن لكوكب الأرض» [10].

حــوار الأرواح، إحابات صوتية وصرخات ألم: فمنذ سنوات (1950)، يلتزم الفيلم الوثائقــي في أغلنبه طــريق (أغنية الإيماءات) الذي يتمهل باحترام أمام أشكال اللعب والرقص. إذ يعرض فيلم متوسط الطول (20 دقيقة بجهول المؤلف، أنتج من قبل الوزارة الفرنــسية لمــا وراء البحار، «أرض الحركة والسحر» (Terre d'action et de magie)، الأعراف الفريدة لبلاد الغيريه (gueré) (بجلوانات وآكلو النار)، بينما يحذر المعلق المتفرج متفلـسفاً: «إن الكــاميرا أقل انفعالاً من العين. . » وعلى الرغم من بزوغ هذه النوايا الحـسنة إلا أن عــدم الفهم يستمر، ويلخص آلان رونيه (Alain Resnais) في (1953)، الحسنة الحوار الثقافي في سياق الاستعمار الشائع: فــ«التماثيل تموت أيضًا» المفارقــة استحالة الحوار الثقافي في سياق الاستعمار الشائع: فــ«التماثيل تموت أيضًا» (Les statues meurent aussi)، ويعلن كريس ماركر (chris Marker)، الذي ألف التعليق عليه، الغاية من الفيلم هكذا:

يا مستعمري العالم، نحن نريد أن يكلمنا كل شيء، البهائم، الأموات، التماثيل. وهذه التماثيل بكماء، لديها أفواه ولا تتكلم، لديها أعين ولا ترى، وهي ليست أوثان.

«الفـــن الزنجـــي، ننظر إليه كأنما سبب وجوده هو المتعة التي يمنحنا إياها، أما نوايا الزنجي الذي يبدعه، وانفعالات الزنجي الذي ينظر إليه، فتند عن فهمنا، ولأنها مكتوبة في tp://www.al-maktabeh.com

الخـــشب، نعد هذه الأفكار تماثيل، ونجد الطريف حيث يرى عضو في الجماعة السوداء وجه ثقافة ما»<sup>[11]</sup>.

ومن هذا المنظور، يُستخدم القول المصادر ثم المستعاد، كمعيار تارة وسلاح تارة الحرى، ففي 1962 يخرج جورج رينييه (Georges Régnier) لفريد أوران (Fred Orain) فيلماً روائيًا متوسط الطول يبعث على الدهشة، «عندليب بلاد القبائل» ( Rossignol de فيلماً روائيًا متوسط الطول يبعث على الدهشة، مرب الجزائر، شاعراً قبائليًا يأتي إليه ضابط فرنسسي لتحيته في الجبال حيث يقيم. ولتأثر الشاعر العجوز بسذاجة الشاب، يرتجل له قصيدة حنينية وجيزة بالعربية. وطوال الليل، يحاكم مقاتلو جبهة التحرير الجزائرية النشاعر بتهمة الخيانة، فيطلب هذا قبل أن يموت، تأليف قصيدة أخيرة، يبدعها في حضورهم، ويطلق المقاتلون سراح الشاعر تقديراً لموهبته، وفي نهاية الفيلم، يسقط النشاعر وقيد أصيب بطلقة طائشة، بينما كان هائماً في الجبال، في الوقت الذي كان عندليب يشدو نائحاً، رداً على طلقات الرشاشات.

بعد ذلك بسنين سيرفع مخرجان هما فرانسوا ميجات (Francois Migeat) من غوادالوب، والموريتاني حبيب ميدهوندو، راية اللغة والموسيقى عبر أرض الأنتيل الخليط، إذ يحرص «دم العندم الهندي/ Le sang du flamboyant) (1980) وويست إنديز ( West)، على بناء ملحمة ممزوجة بأوبرا. ومثل حكاية في سهرة، يخلط دم العندم الأحمر لغسة الكريول، لهجة التمرد، بالفرنسية، لغة هذا المستعمر المنافق الذي كان يصدِّر في الماضي مُثُل الثورة الفرنسية. ويراهن ويست إنديز على تنافر أصوات حقيقي، وعلى موسيقى، حتى يعيد، بالعكس، بناء بادرة العبيد الآبقين الباهرة.

## 3/4/5) الحدث المؤثر وبناء التاريخ

يفترض الفيلم الاستعماري معرفة جيدة بالأرض، واختيارات جغرافية دقيقة، لكنه يعمل أيضًا بحسب خيال توهمي سابق الوجود: فالغرابة تطهر من المخاوف المحسوسة وتطردها. في بداية القرن كان العاملون على الكاميرا. في الحرب المكسيكية يزورون السريبورتاجات العسسكرية خوفاً من الاشتباكات المميتة: إذ كانوا يرسلون إلى أمريكا الصور المزيفة للمعارك المعلن عنها بالإذاعة، وعُدت هذه الشرائط الخيالية المختلفة، لوقت طويل، وثائق أرشيف حقيقية [12].

ويتردد المنتجون الغربيون في إعادة كتابة تاريخ الاستعمار قبل سنوات (1970)، على السرغم من الاحتجاجات الملتزمة من قبل وثائقيين مثل جورس إيفتر (Joris Ivens)، في

هولسندا، كريس ماركر، رينيه فوتييه، وماري كلود ديفارج (Marie Cloud deffarge)، في فرنسا، أو غورديان تروللير (Gordian Troeller) في ألمانيا [13]، أما الأفلام الصادرة عن البلدان التي استقلت، فستفضل الشهادة على حروب التحرير، كما في «ريح الأوراس» بالجزائر، عوضًا عن وصف آليات الهيمنة.

## ريح الأوراس «1966»

بدايات حرب الجزائر: مزرعة لمستوطن تحرق، فيقصف الفلاحون بالمدافع لدى عودهم من الحصاد، وتدمر قرية بالطيران. . يأخذ الجنود الشاب لخضر، وتذهب أمه التي قتل زوجها للبحث عنه. ويروي الفيلم بحثها اليائس للعثور على ابنها من ثكنة إلى سجن، ومن سجن إلى ثكنة، وليس لديها إلا دجاحة لتقديمها لمن سيسمح لها برؤية ابنها، وتكشفه أخيراً، لكنها عندما تعود لرؤيته في عاصفة رملية لا يظهر، ورفاقه من المعتقلين يتجنبون نظرتما. وفي قنوطها، تموت متعلقة على الأسلاك الشائكة المكهربة التي تحمى المعسكر.

يتحدث هذا الفيلم المحزن، كفيلم «الأم» لبودوفكين، عن فظائع الاستعمار والحرب، وبما أنه صور بعد ثلاث سنوات من اتفاقات إيفيان (1962)، فإنه ينبثق حاداً من الأرض الشهيدة، دون عنف، دون كره مع ذلك ضد المضطهد، وهو ما أخذه عليه بعض النقاد.

المحرج: محمد لخضر حامينا، تمثيل: كلثوم، محمد شويخ، حسن الحسني، تانيا تنغاد.

ولا يوجد بعد في العالم الثالث تقاليد استقصاء مشاهمة لمحصول الصور التي خصصها السينمائيون الفرنسيون للاحتلال الألماني. والسينما الروائية الجزائرية هي الأولى التي تقبل التعرض لجذور الاستعمار الزراعي، إذ سيتلقى الجزائريون فيلمي الأمين مرباح «السسلابون» (1972)، ثم «الله تلعون» (1976)، أفضل مما تلقوا «وقائع سنين الجمر» لمحمد لخضر حامينا (1975)، إذ ظلت هذه اللوحة الأحيرة مرتبطة بالتوزيع الدولي، نظراً لطبيعتها الروائية.

وهناك واقع ذو مغزى، يتمثل في أن الفيلموغرافيا المناضلة في العالم الثالث تستمد بالأحرى من الأرشيفات التوثيقية (فيما عدا كوبا التي تطلق عند الاستقلال إنتاجاً روائيًا هاماً)، في علاقة محدَّدة مع أسلوب الملحمة، ففيلم «فجر المعذبين 1965» للمخرج الجزائري أحمد راشدي يفضح بمعونة الفرنسي رينييه فوتييه، الاستغلال الاستعماري، معتمداً على صور خارجة مباشرة من الأرشيفات الفرنسية.

وكان لابد من انتظار عشرين سنة بعد الاستقلالات الإفريقية، حتى يجد عمل روائسي، معقد وموثق، طريقه بصعوبة إلى التوزيع الفيلموغرافي الذي لايزال مرتبطاً بالشبكات الدولية. فالنيجيري ماحامان باكابيه يقدم في «إذا ما الفرسان» 1981 (Siles كالسيسيس

(cavalier)، تمشيلاً رصيناً لثورة سلطان زيندر (Zinder) ضد السلطة الاستعمارية في (1906). وفي مجال آخر، فيلم المغربي سهيل بن بركة الذي سوند بتمويل إفريقي متعدد (المغرب/ السنغال/ غينيا) آموك 1975 (Amok)، يفضح النظام الجنوب إفريقي عبر معاناة معلم في التاونشيب (Tounships) (أحياء السود).

وفي موازاة بروز وعي فيلمي وطني أو دولي يدل عليه بخاصة المخرج الإيطالي جيللو بونتمايكورفو (Gillo Pontecorvo) مسع فسيلم «معركة الجزائر 1966»، أخذت الأفلام الروائية الغربية تطوراً بطيئاً في الموضوعات.

إذا ما استنينا الحالة الخاصة للأفلام الوثائقية عن حرب إسبانيا التي تستخدم فتيلاً دوليًا، فإن التصدعات الأولى في الفيلم الروائي الاستعماري تتأتى، في نهاية سنوات (1930)، مسن مهاجري أوربة الوسطى: إذ يخرج حيورغ ويلهلم بابست (Georg Wilhelm Pabst) في فرنسا «مأساة شنغهاي» في (1938)، ويشرف في السنة التالية على (الأمة البيضاء) لمارك سوركين (Marc Sorkin). ويقدم هذان العملان اللذان خصصت لهما موازنة كسيرة، تحت غطاء من الرومانسية الرسمية، تحليلات سياسية معقدة حول الامبراطوريتين السصينية والتركية. ولا تكمن هنا فقط حاذبية هذه الفيلموغرافيا المهاجرة التي يتصل مسارها بين فرنسا وإنغلترا وأمريكا: فهي تقدم الثوريين كمصلحين نزهاء يجبرهم انحطاط القوى الكبرى على النشاطات غير الشرعية. وبالنسبة لهؤلاء السينمائيين فإن قيمتي الحرية والحب الغربيتين، بمعالجتهما على النمط الروائي، تُذكران بصورة غير مباشرة بالأمل الذي بعثمة الاستقلالات عبر استعارة الزوجين المتحابين، فالمرأة العاشقة، المتحررة والعصرية، بعثمة الاستقلالات عبر استعارة الزوجين المتحابين، فالمرأة العاشقة، المتحررة والعصرية، تنفض عنها قيود السلوكات التقليدية، وتبعد الإسلام إلى مصاف حكايات الحريم.

ويتوضح هذا الاتجاه أيضًا حول موضوع اللص الاحتماعي مع مثال (فيفا زاباتا!) السذي أخرجه إيليا كازان (Elia Kazan) في (1952) (الولايات المتحدة) وفيلم (مارثان فييرو) للأرجنتيني تورِّه نلسون (Torre Nilson) في (1968). ويتحسد هذا اللص الشريف أيسضًا، بعد سنوات (1970)، في عدة أفلام مكسيكية وأرجنتينية أو برازيلية. وتبدو الشخصية المغرورة والوحيدة، لمقوِّم الأخطاء، منذ (جوان موريرا) للأرجنتيني ماريو غاللو (Mario gallo) في (1908)، تحسل محل كل تفكير لاتينو – أمريكي حول أسس الاستعمار. ونادرون هم المخرجون الذين يتعرضون مثل تورِّه نيلسون، لمحرري (Libertadores) القرن حوان سان مارتان (Don Juan san Martin)، محرر الأرجنتين والتشيلي والبيرو، الذي مات في باريس فقيراً، بعد أن تخلي عن السلطة.

كانت السينما في أمريكا اللاتينية لوقت طويل تابعة للتوزيع الأمريكي الشمالي، وبيعه للأفلام الخام. وعلى الرغم من الاستقلال المكتسب منذ القرن الثامن عشر، تظل، في مجال التوزيع السينمائي، تابعة في مجموعها للتمويل الأمريكي الشمالي، ومع ذلك، تعكسس غالبية الأفلام الغربية المخصصة للمستعمرات الصور النمطية الشائعة، ما إن تتعرض للمدينة أو الحكومة أو الجيش.

وتظهر الهند كواحد من المواطن المتميزة لهذه الهيمنة، في التقاء مكون مع فيلموغرافيا بسريطانيا . إذ تلبح تشكيلة أفلام سنوات (1930) على استمرار الإمبراطورية الموحدة ببطولة موظفيها المدنيين والعسكريين، عبر أعمال ناجحة: مثل (رماة البنغال الثلاثة، 1935) للأمريكيي هاتاوي (Hathaway)، المتبوع بـ (المغامرة المجيدة 1939) المخصص للإمبريالية الفيليبينية، و «غونغادين» لجورج ستيفتر (George stevens). وفي بريطانيا أخسرج زولتان كوردا «إنذار في الهند 1938» و «الريشات البيض الأربع 1939» وقد أستجهما ألكساندر كوردا (Alexandre Corda)، وهو مهاجر آخر من أوربة الوسطى، ومنتج كبير للأفلام التاريخية البريطانية. وقد أوقف الاتجاه العسكري - الأبوي كما يبدو بتعبئة قوات الإمبراطورية إبان الحرب العالمية الثانية، حتى أن (غونغادين) منع من الوطن في الهند واليابان وماليزيا، لأنه يمس بالحساسيات العرقية والدينية.

وتكشف الحلقة الثانية من الإنتاج المرتبطة بالاستقلال عن نسيج حنيني معقد، يسعى إلى إدماج الأهلي الذي كان مجهولاً في الماضي. وتتعرض الأفلام حينئذ لعلاقات الاحترام المتساحل بين البرعماء المتمردين، ولشجاعة الموالين الهنود، وتنتقد مؤامرات الضباط الإنغليز. وقد أنتجت الإمبراطورية البريطانية فيلموغرافيا لامعة حول مزايا الجيوش الموجودة، من فيلم «هجوم الكتيبة الخفيفة 1936»، لمايكل كورتز (Michael curtiz)، إلى (الهجوم النهائي 1979) لدوغلاس هيكوكس (Douglas Hikox). وفي هذا العمل الأخير، ذي الميزانية السضخمة، ينتقد المخرج بصراحة الحل النهائي الذي تخيله حاكم الناتال (Natal) (على خدالف رأي الوزير الأول البريطاني دزرائيلي Disraeli)، «لاستئصال مشكلة الزولو».

من الممكن أيضًا تبين حلقات مشابحة في الفيلموغرافيا الفرنسية. حيث تنحسر السبطولة في ظل الجمهورية الثالثة، لمصلحة صور روائية أكثر اعتدالاً، إذ تختلط المافيا في المدن بالعسسكريين المسسرحين. وعلى كل الأحوال، قليلاً ما كانت التمردات تُذكر مكانيًا، ولم تُعرض قط في استمرارية زمانية ذات معنى للجمهور.

فمنذ (1949) يسبدي «الغازون الوحيدون» لكلود فيرموريل (Claud vermorel) مساعد ابل غانس (Abel gance)، يأسهم وتقززهم من الاستعمار في إفريقية. وسيحد هسذا الفسيلم، كشاهد ملتزم على بعض (الشعور بالذنب) الفرنسي، استمراريته بعدما يقسرب من عشرين سنة في المسلسل التلفزي، «ياو Yao) الذي يشيد بثراء العلاقات الإنسانية في إفريقية ماقبل الغزو. وسيلقى المسلسل رضى الجمهور. كما يعبر جان لوك غسودار (Jean- Luc godard)، عن شكوك واضطراب غالبية الفرنسيين عندما يقول «الجندي السعير» (1963): «أنا جد فحور بكوني فرنسيًا، لكني في الوقت ذاته ضد السروح الوطنية. إذ يدافع المرء عن أفكار، ولا يدافع عن أراض. أنا أحب فرنسا لأنني أحب جواشيم دو بيللاي (Joachim Da Bellay) ولويس أراغون (Louis Aragon). أحب ألمانيا لأنني أحب بيتهوفن [. . . ] ولا أحب العرب لأنني لا أحب الصحراء ولا الكولونيل لورانس، كما لا أحب البحر المتوسط وألبير كامو (Albert camu)» [19].

أخيراً، إن المنظور الغربي، مع سرعته، لا يمكن أن يكتمل دون دراسة حالات سوفيتية وإسرائيلية - فلسطينية. فالفيلموغرافيا السوفيتية، والإسرائيلية الفلسطينية، بجزمهما حول حلقات بناء التاريخ يعدلان بخداعات بصرية معقدة التطورات البطيئة الملاحظة في النظرة الساملة. وتعريف الاستعمار في الحالتين أقل وضوحاً مما هو في الأمثلة السابقة. وبينما استبعد السوفييت مفهوم الإمبراطورية لمصلحة شراكة على شكل شبكة، تذهب مأساة فلسطين إلى ما وراء مجرد التعريف اللغوي. إذ إن فضاءات التصدع، من محيط البحر المتوسط حتى البلقان، تشهد على تداخل الحضارات البحرية والجبلية المتصفة بالفردانية السشديدة وبتستميع المسادلات في آن. وقد أفضى وضع هذه المجتمعات غير المستقرة والتقليدية، نسبيًا، إلى فيلموغرافيا هامة.

يف صح تحليل السينماتوغرافيا غير الروسية «المنتجة، مثلاً، في الجمهوريات الأرمينية والقرغيزية والجيورجية» [15] لأزمات جد مختلفة عن الرسالة الجماعية ذات الترعة الإرادية للل سينماتوغرافيا الروسية. فهي تتبنى حلقات ثقافية متصلة بفلسفة عُرفية سابقة على السشيوعية. أما الفيلم الروسي فيتناسب أكثر الأحيان مع جماليات التقرير، في منظور خلاص وتقدم، يقرها من الحبكة الأمريكية. بينما تطور الفيلموغرافيا غير الروسية، على العكس، أوجه رفض ما وراء سياسية، تترجّم من خلال خيال ثقافي وفلسفي احتجاجي. هذا الخيال المتمفصل مع بني سردية تندرج ضمن الحكاية، يعمل كفقاعة صماء، لا تكترث عمداً للإنذارات الروسية. فالتسلية والقصص القديمة والأعراف تقدم تشكيلة من الإجابات على إمبريالية روسية لا تعيَّن بصراحة أبداً. لكن التلميحات كثيرة، كمحادثة وتأخذ الأفلام غير الروسية بالحسبان، حتى تفكك الاتحاد السوفييتي، الإنجازات التي قام وتأخذ الأفلام غير الروسية بالحسبان، حتى تفكك الاتحاد السوفييتي، الإنجازات التي قام السرفض المشتنة هذه عبر العديد من الطقوس التي تجري ضمن الخلية الأسرية. هذه السرفض المشتنة هذه عبر العديد من الطقوس التي تجري ضمن الخلية الأسرية. هذه الأعمال القوية بغفلتها المستفزة إزاء التمثيل السياسي المهيمن، تميل إلى مطالب بحهولة الدى الفيلموغرافيا الإجماعية الغربية، مفارقة الحياة اليومية، وجمال الكائن الحي.

في مجال أكثر قساوة، تترجم الفيلموغرافيا الفلسطينية - الإسرائيلية تيهالها من خلال السدراما المأساوية. وقد ارتبط هذا القالب ارتباطاً وثيقاً بأوصاف قتالية، ومثاله الأبلغ «الحقل الأخضر، 1989/ Sadot yeroukim/ (1989)، لإسحاق تزيبل ييشورون ( Yitshak tzepel)، السذي يسبين آلية العنف عبر نزهة هذيانية لعائلة يهودية ضلت الطريق في الأراضى الفلسطينية.

والواقــع هــو أن الخيال الاستعماري يتبع في أكثره الولايات المتحدة، انطلاقاً من موضوعات إنسانوية قابلة للتفاوض: فالأفلام ذات المشاهد الكبرى تعمل على مؤثرات القناع، بتبنيها معياراً حياديًا دون حساسية تاريخية. ونشهد نظراً لقواعد التوزيع الدولي p://www.al-maktabeh.com

السضمنية، استبدالاً بطيئاً للقيم الجماعية التي تفضل أخلاقاً كونية حد قريبة أحياناً من تقليد «عبء الرجل الأبيض القديم»، على لواعج الحب وعلى الشرف «من نمط الغازون الوحيدون». وعقلنة العواطف هذه تشكل خاصة السينماتوغرافيا الغربية منذ سنوات (1980)، كما تشهد عليها النسخ المتعددة له «كرستفر كُلمبُس» أو السلسلة الإثنولوجية - الحداثية «إنديانا جونز»، فلابد أن تذكرنا أحوال هؤلاء الأبطال الجدد النفسية بسلوك السيد سبوك (Spock)، الفينوسي الهجين في المركبة الفضائية «أنتربرايز/ المناسية هي الإنعكاس المقلوب لفهمه العلمي للمعطيات.



5 / 6) الزنجوية: هل هي شكل من العنصرية الموروشة عن الاستعمار الفرنسي؟ تأملات حول الإيديولوجية الزنجية– الإفريقية فِي موريتانيا

مارييلا فيللاسانته سيرفيللو (Mariella Villasante Cervello)

لا يعلن نمر أنه نمر وول سويينكا (Wole soyinka)

في إطار الدراسات الإفريقية، نحن معتادون على الخطابات المتخصصة وأحياناً العادية التي تشير إلى الإيديولوجية العنصرية للمستعمرين الأوربيين إزاء الشعوب الإفريقية المقهورة إن قليلاً أو كثيراً بحسب المناطق والفترات التاريخية المعنية. إلا أن هناك عنصراً على مثل تلك الأهمية لفهم ماضي وحاضر هذه الشعوب يغفل بانتظام: وهو تبني بعض الشعوب المقهورة والمهيمن عليها والمستعمرة الإيديولوجيات الأوربية ذاتما حول العرق، التي كانت رائحة في الكتابات «المسماة تخصصية» الأنثروبولوجية الطبيعية في القرن التاسع عشر، والنصف الأول من القرن العشرين، وهي نصوص أنثروبولوجية كانت تشرعن فكرة تفوق العرق الأبيض، والممارسات العنصرية لأعوان الاستعمار الفرنسي في إفريقية.

وأحد أبلغ الأمثلة على تبني الإيديولوجية العرقية المستوردة من أوربة إلى إفريقية، هو دون شك إيديولوجية الزنجوية، التي اختُلِقت وطورت من قبل مثقفين إفريقيين «وبخاصة منتهة المعتدين الإسلامية ليوبولد سيدار سنغور Lépold sédar sengor» وأنتيليين «ومنهم إيميه سيزير»، خلال سنوات (1930). وبانتقالها إلى الميدان السياسي، تواصل الزنجوية التحرك في أيامنا ببلدان مثل موريتانيا والسنغال المجاور. والفرضية التي أريد تقديمها هنا هي إن الزنجوية شكل من العنصرية التمايرية عنصرية تطرح كياناً إنسانيًا متمايزاً موروثة من الاستعمار الفرنسسي، وغريبة تماماً عن إيديولوجيات الغيرية الاجتماعية، وتصورات الآخر لدى الشعوب الإفريقية. وسأتعرض فيما بعد لمسألة تأثير الزنجوية في ظهور حركات سياسية «زنجية وفريقية» في موريتانيا، بما أن هذه النقطة تشكل الخلفية التاريخية والإيديولوجية للعنف السياسي الذي عرض بمصطلحات عرقية، وللمذابح الفظيعة التي حرت في موريتانيا وفي السنغال العام (1989).

قـــد يـــبدو تقديم الإيديولوجية الزنجوية كشكل من العنصرية التمايزية الموروثة عن الاستعمار الفرنسي عملاً فاضحاً. غير أن هذا الاقتراح ليس جديداً. فبورديو (Bourdieu)، وهــو يتطرق لمسألة التمايزية الاجتماعية، يلاحظ أن «الزنجوية على طريقة سنغور تقبل بعيض ملامح التعريف المسيطر للأسود، كالحساسية، «لكنها» تنسى أن «التمايز» لا يظهر إلا عندما تؤخذ وجهة نظر المهيمن على المهيمَن عليه، وأن هذا نفسه الذي يقوم بالتمايـز هـو نتيجة علاقة تمايز تاريخية»[1]. وبطريقة أكثر جلاءً، يستدعي فيوفيوركا (Wioviorka) مــشكلة الإرث الغربي في المجتمعات المستعمَرة، وبخاصة الاستحواذ على مفهوم «العرق» المقترن بالهوية الاجتماعية» (. . . ) نلاحظ أن فكرة العرق، في الوقت المهذي تخلت عنها غالبية السلطات العلمية والأخلاقية في العالم الغربي، تأخذ للمفارقة، طريقها في جانب أولئك الذين كانت حتى الآن تصمُهم وتقمعهم أو تقصيهم، هذه الطــريق هي نتاج مدهش أحياناً لنسبية ثقافية دُفعت إلى نهايتها. (. . . ) لكن الأكثر إدهاشاً هنا، يذهب إلى ما وراء هذا المسلك الفكري، إنه في تطور تيارات هوياتية، على خلفــية الــيقظة الوطنية والعمل المعادي للاستعمار، تُراوح بين تعريفاتها لنفسها ثقافيًا بالأحرى، أم تاريخيًا وسياسيًا أو عرقيًا- مع نداءات عندئذ، على سبيل المثال، للإفريقية أو للزنجوية، أو لمشروع (قوة سوداء/ Black Power)»[2]، وبكلمة مختصرة، «إن المهيمَن عليهم أيــضًا يــستطيعون الاستحواذ على موضوع (العرق)[3]، والحال، كما يوضح فيوفوركا، أن «العنصرية» هي أكثر من مجرد فكرة للإقصاء أو لرفض الغيرية. فالعنصرية معـرُّفة بطـريقة دقيقة، تتضمن «وجود فكرة صلة بين الصفات أو التراث «الجسدي، الورائسي أو البيولوجسي» لفرد ما «أو لجماعة ما» والمميزات الفكرية والأخلاقية وبهذا المعنى فالزنجوية شكل من العنصرية التمايزية.

غير أننا نلاحظ أن التحليلات لهذه المسألة في فرنسا، لاتزال نادرة، بل غير موجودة «بقدر ما أعرف» بالنسبة لحالات بعينها كحالة الزنجوية. هل هذا لأن فكرة تأكيد عرقبي تفضي لممارسات عنصرية، تبدو غير معقولة لدى شعوب «سوداء» مستعمرة سابقاً باعتبار أن للأوربيين وحدهم احتكار العنصرية؟ أم لأن الإيديولوجية الاستعمارية الجديدة في اعتبار الأفارقة ضحايا، لاتزال تمنع تحليلاً للزنجوية؟ إلا إذا كان السبب هو أننا لا نجرؤ على التذكير بأن الزنجوية كانت شرعنت على نطاق واسع من قبل أعلام المثقفين الفرنسيين مثل سارتر، غريول (Griaule)، بالاندييه (Balandier)، حيد أو مونو (Monod) - كي لا نذكر إلا هم، وهو ما سيضع إسهاما هم في إشكاليات اجتماعية أخرى موضع الشك المثالاً.

# 5/6/5) إيديولوجية الزنجوية: عنصرية تمايزية

إذا ما كان من المتعارف عليه اعتبار إيميه سيزير، الشاعر الأنتيلي من غوادالوب، مخترع كلمة «زنجوية». فإن ليوبولد سنغور كان المنظر والمروج لها. فقد اصطنع سيزير وسينغور ثم ليون غوتران داماس (Léon gotran Damas) فيما بعد المفهوم أثناء دراستهم في باريس، وسيُــستعمل للمــرة الأولى من قبل سيزير في مجلة «الطالب الأسود» (L'Etudiant Noir) في عام (1931)

وسيحرص سنغور، طوال كل حياته السياسية والأدبية على تعميق معنى هذا المفهوم. ولفههم كل منا يتضمنه هذا المفهوم، هذه فقرة طويلة من مقدمة «حرية ا، الزنجوية والإنسسانية» (Négritude et humanisme ، Liberté 1)، وهو مختارات من النصوص التي كتبها سنغور، منذ ثلاثينيات القرن الماضي [6]:

«أنا أعرف أن المؤلَّف سيكون موضع خصام حول فكرة الزنجوية، من البيض ومن الزنوج. وأخشى أن لا يكون هذا الخصام إلا حول الكلمات، وليس الفكرة. فالزنجوية هي مسا يدعوه الأنغلو- ساكسون بـ «الشخصية الإفريقية». والأمر لا يعدو كونه تفاهماً حسول الكلمات. فلماذا يكافح الأفارقة في سبيل الاستقلال، إن لم يكن ذلك لاستعادة شخصيتهم الإفريقية والارتقاء بها والدفاع عنها. والزنجوية هي بدقة، الوجه الأسود لهذه الشخصية، والوجه الآخر هو العربي- البربري، وفي كل هذا الخصام، فيما وراء الكلمات أو بالأحرى فيما تحتها، عقدة يُخشى من تشخيصها، ومن شفائها.

«إن الزنجوية إذن هي الشخصية الجماعية الزنجو- إفريقية، ومن الطريف سماع البعض يتهمونــنا بالعنــصرية، وهـــم لا ينفكــرون ينادون بـــ «الحضارة الإغريقية- اللاتينية»

«وإذن ليست الزنجوية عنصرية، وإذا ما بدت عنصرية في البداية، فلمعاداة العنصرية، كما لاحظه حان بول ساتر في «الأورفة السوداء/ Orpfée Noir)، إذ إن الزنجوية إنسانية في الحقيقة، وهي موضوع هذا المجلد الأول من «حرية».

«سيكون من الحمق إنكار وجود عرق أسود، وخليط، وفضلاً عن ذلك عربي - بربري، وخواساني (Khoisan). لكن العرق بالنسبة إلينا ليس كياناً، أي جوهراً: إنما هو ابن الجغرافيا والتاريخ، إنه بعبارة أخرى، الجغرافيا مضروبة - وإذن معدَّلة - بالتاريخ، ومنع ذلك هنو واقع، ليس بالمعنى الهتلري، بل يمعنى بيير تايار دو شاردان ( Pierre ).

«والحال إذن، أن الزنجوية هي كما أحب أن أقول، مجموع القيم الثقافية لعالم السود، كما تتبدى في حياة وفي مؤسسات ومناشط السود. أقول إن هنا واقعاً، أي عقدة الوقائع، فلسنا نحن الذين اخترعنا تعبيرات «الفن الزنجي»، «الموسيقى الزنجية»، «الرقص الزنجي» كما لم نخترع قانون «الإسهام» بل هم البيض الأوربيون< أما نحن، فهمنا منذ سنوات (1932-1934)، همنا الوحيد كان الاضطلاع بهذه الزنجوية، بعيشها، وبعد عيشها تعميق معناها. لتقديمها إلى العالم كحجر الزاوية في تأسيس الحضارة الكونية التي ستكون الإنجاز المشترك لكل العروق ولكل الحضارات- أو لن تكون أبداً.

«وبهذا تكون الزنجوية المنفتحة إنسانية. فقد أُثريت حقاً بإسهامات الحضارة الأوربية، وقد أثرتها. (. . . ).

«وإذا ما كان ثمة عرق وكيف ينكر؟ فالعرق الذي يكلمه هنا هو صوت دون كراهية. لقد نسينا كل شيء، كما نحسن النسيان: نسينا المائتي مليون من الموتى جراء بحارة الرقيق، وفظائع الغزو، ومذلة وضع الأهلي، ولم نحفظ منه إلا الإسهام الإيجابي. فقد كنا الحبة التي وُطئت بالأقدام، الحبة التي تموت، حتى تولد الحضارة الجديدة. على قدر الإنسان، بكليته».

في هـــذا النص مفارقة مزدوجة. فهو في البداية يصرح بالموضوع «العرقي والثقافي» للـــزنجوية، لكـــن التعريف الذي يعطيه لها غير متماسك البتة. وسنغور يؤكد هكذا أن http://www.al-maktaben.com الــزنجوية هــي «الــوجه الأسود» للشخصية الإفريقية، باعتبار الوجه الآخر «عربيًا بربريًا» وفيما بعد، ينكر الاتهام بالعنصرية محتجاً بأن الأوربيين «فروبينيوس وديلفوس» هــم الــذين تكلموا أولاً عن «الحضارة الزنجو - إفريقية»، ثم يذكّر بأن الزنجوية إذا ما بــدت عنــصرية «في البداية» فلمعاداة العنصرية «طبقاً لكلمة سارتر الغريبة»، ويزعم لاحقاً أن «العرق» واقع وليس جوهراً، بينما يشير تعريفه للزنجوية إلى «القيم الثقافية» لــ «الــسود» أضف إلى ذلك أنه عندما يتكلم عن الاستعمار يجعلنا نعتقد أن «الإسهامات الإيجابية» وحدها هي التي احتفظ ها في الإيديولوجية الزنجوية، على الرغم مـن الأوجــه السلبية. والخلاصة أن سنغور يريد إنكار اقمام بالعنصرية، وُجّه على كل حــال في سـنوات (1960)، لكنه يفعل ذلك بطريقة متناقضة إلى درجة يقدم فيها هو نفسه الحجج المفضية إلى نقد محايد.

# التعار ض العرقي بين السود والعرب- البربر1/1/6/5

ليس التعارض العرقي بين السود والعرب - البربر موضوعاً أوربيًا، بل يضرب بجذوره على الأرجح في الإيديولوجيات العربية التي اصطنعت بعد الفتح العربي والإسلامي، فكمما يذكر مارك فيرو، «إن العربي والمسلم، في البداية، مترادفان، لكن بقدر ما كان اعتناق الإسلام يزداد، بالقوة أكثر الأحيان، ظهر صنف جديد، غير العرب الداخلين في الإسلام» [7]. ومن بين هؤلاء تجد الشعوب الإفريقية نفسها مشمولة بتسمية (السودان) Sudan. والأخلاق الإسلامية لا تميز «عروقاً متفوقة أو خفيضة» [8] لكنها ترتب الشعوب تسبعاً لمعتقداتها الدينية. ومع ذلك، خلق التوسع الإسلامي نمطاً جديداً من التمييز العنصري، ويفسسر برنارد لويس هذا التغيير الهام في الموقف بثلاث واقعات جديدة: تصمن الفتح إقامة اختلافات بين «فاتحين» و «بلدان مفتوحة» وعُد المسلمون من غير العسرب كأخفض منهم. الواقعة الثانية هي تنامي معارف العرب بالبلدان النائية، وهكذا كانوا يقرنون البشرة الفاتحة بالحضارات المتطورة، والناس من ذوي البشرة الحالكة بالحضارات الأقل تطوراً، أخيراً، الواقعة الجديدة الثالثة هي توسع تجارة الرقيق واسترقاق الجماعات غير المسلمة، من أي «لون» كانت.

كما يجدر التذكير أيضًا بأن مفكرين عرباً - بربر، قبل الاستعمارات الأوربية بكثير، كـــإبن حلـــدون الذائع الصيت - الذي كان يعيش في تونس القرن الرابع عشر - كانوا يـــتحدثون بمفهومات عرقية قريبة من المفهومات التي ستطورها الأنتروبولوجيا الطبيعية الأوربية في القرن التاسع عشر. إذ يطور ابن خلدون في (مقدمة) تاريخه الشامل الفكرة «المسوروثة عن الإغريق» بأن للمناخ تأثيرات مباشرة على حالة الحضارة وعلى طباع السشعوب، فالسسودان والصقالبة (السلاف) ينتمون للشعوب ذات «الطبع الحيواني»، باعتسبار أن هذا التعريف يعتمد على مميزات طبيعية، وفيما يتصل بالسودان، يكتب ابن خلسدون «يتصف أهل السودان كما رأينا، بالخفة في غالبهم، والطيش وكثرة الطرب. ويميلون إلى الرقص ما إن يسمعوا الموسيقى. ويقال إلهم ضعاف العقول، ذلك أن السرور والابستهاج يحصلان، كما يقول الفلاسفة، من تمدد وانتشار الروح الحيواني. بينما ينتج الحزن، في المقابل، عن انكماش هذا الروح (. . . ) والحال أن السود يعيشون في البلدان الحسارة. والحرارة تحيمن على مزاجهم وتكوينهم، (. . . ) ومصر مثال آخر على ذلك فالمصريون مشهورون بمرحهم، وخفتهم وعدم اكتراثهم» [9].

وهكذا ستصبح شعوب السودان، باعتبارها «وثنية، غير متحضرة» هي المفضلة للاسترقاق- إذ صار من المتعذر أكثر فأكثر الحصول على عبيد من السلاف- وستصنف في أسفل الترتيب للحكم العربي.

يذكر مارك فيرو في (تاريخ الاستعمارات)، متعرضًا لمسألة عنصرية غير الأوربيين أن «التقليد المعادي للاستعمار الذي أصبح مرادفاً لــ (العالم الثالث) هذه العقود الأخيرة، ظل لوقت طويل صامتاً سواء عن دور ومسؤولية العرب في تجارة الرقيق والاسترقاق أم عن عنصريتهم أيضًا» [10]. إلا أن المحاججة حول العبودية، كما يوضح فيرو، قد ضُخمت وبول غ فيها أيضًا «وكون الأشغال والملتقيات حول تجارة الرقيق والعبودية تبحث في أكثرها الأطلسي، هل هي مصادفة؟» [11]. سأجيب بأن هذا ليس مصادفة، لأن الأهمية المسبالغ فيها الممنوحة لمسألة تجارة الرقيق، لا تبدو غريبة عن تأثير إيديولوجية الزنجوية في فرنسا، وفي مستعمراقها السابقة.

ومن جهة أخرى، تأثرت مسألة تجارة الرقيق كثيراً بإيديولوجيات تحمِّل المسؤولية للأوربيين وحدهم أو للعرب، ولا تأخذ في الحسبان مشاركة الأفارقة أنفسهم في هذه التجارة المشروعة خلال عدة قرون. وتُذكر أيضًا فكرة أن تجارة العبيد عمل أوربي، وهو خطاً بين. ففي إطار التراتبيات الاجتماعية، تشكل الضروب القصوى للتبعية «أو الاستعباد المتزلي»، والاسترقاق وتجارة العبيد، جزءاً من تاريخ كل الشعوب المتوسطية، والسحراوية، والساحلية، والجنوب صحراوية [12]، ولذا لا يبدو مناسباً استمرار الكلام عن تجارة السعود، دون التكلم في الوقت ذاته عن تراتبيات المكانات، وعن أشكال الاستعباد الموجودة في إفريقية التي تدوم، بعد مغادرة الأوربيين المادية بكثير، في بلدان كموريتانيا ومالي والنيجر أو السودان.

بعد كل هذا، لا يهتم سنغور البتة بالتراتبيات الاجتماعية الثقافية الجديدة الناجمة عن الفستح الإسلامي في إفريقية. ويفضل استلهام الإيديولوجيات الأوربية والفرنسية التي تخللت تربيته في بلده الأصلي، السنغال، إذ سجله أبوه، وهو نفسه كاثوليكي، في جزيرة غسوريه «وهي إحدى الدوائر الأربعة (لذوي الأصل) السنغالي، جعله يُعمَّد. واُرسل سنغور في (1914) للدراسة في البعثة الكاثوليكية الفرنسية في نغاسوبيل (Ngasobel)، التي كان يديرها آباء الروح القدس. ويتحدث سنغور نفسه عن تأثير هؤلاء الكهنة في تربيته، عندما يكتب بأهم «كانوا فهموا بأن أول حركة في تربية جيدة تقوم على تجذير الطفل في أرضه، وفي القيم الثقافية لشعبه بل لقوميته، وفقط بعد هذا التجذير يمكن له الانفتاح على الإسهامات المحصبة للحضارات الأخرى، هذه الحضارات المعتبرة (متفوقة) كما كان يعتقد الآباء الطيبون» [13].

إن التجذير كطريقة لتحدي وضع الأفارقة ضمن «قيمهم» الضروري للانفتاح على الحسضارة المستفوقة الأوربية، يعبر بكلمات أخرى، عن إيديولوجية الزنجوية التي تكون أثريت بإسهامات الحضارة الأوربية والمسيحية.

# 5/ 6/ 1/ 2) شرعنة النظريات العرقية من قبل الأنثروبولوجيا الطبيعية الأوربية

لتأسيس وشرعنة الإيديولوجية الزنجوية، من وجهة نظر «علمية» يستند سنغور إلى «أوربسيين أجلاء» موريس ديلافوس وليو فروبينيوس، ويمكن الاعتقاد، لدى قرائتنا له، بأن مجرد كون أوربيين تحدثوا أولاً عن «حضارة زنجية – إفريقية» وليس الأفارقة يشكل في نظره برهاناً على صحة مفهوم كهذا.

ويوضح فكرته حول هذه النقطة حين يكتب:

«أتبنى كلمة (زنجي) بعد آخرين، فهي مناسبة، هل هناك زنوج، زنوج أنقياء، زنوج ود؟

إن العلم (هكذا) يقول لا. وأنا أعلم أن هناك، وكان هناك ثقافة زنجية، يشمل ميدانها بلدان السسودان وغينيا والكونغو بالمعنى الكلاسيكي للكلمات، لنستمع إلى الإثنولوجي الألماني «بملك السودان إذن، هو أيضًا، حضارة محلية ومتأججة، والواقع أن الاستكشاف لم يلتق، في إفريقية الاستوائية، إلا حضارات قديمة، قوية ونضرة، حيثما لم تترع الهيمنة العربية ولا الدم الحامي أو الحضارة الأوربية عن الفراشات السود الغبار عن

أحنحتها الجد جميلة قديماً، في كل مكان»! ثقافة (. . . ) واحدة ووحدوية: «لا أعرف أي شعب في الشمال يمكن أن يقارن بهؤلاء البدائيين، من حيث وحدة الحضارة».

«حضارة أدقق: أيْ ثقافة ولدت من الفعل المتبادل للعرق والتقاليد والبيئة، والتي بعد هجرها إلى أمريكا، ظلت سليمة في أسلوبها إن لم تكن في عناصرها العملانية. الحضارة الحستفت ونسيت، لكن الثقافة لم تندثر. والعبودية بالذات عوضت البيئة، كما عوضت فعل الاختلاط التفكيكي»[14].

مؤلف ليو فروبينيوس المذكور هو (تاريخ الحضارة الإفريقية/ 1933)، وترجم إلى الفرنسية في (1952)، أما مرجع موريس ديلفوس الأساس «الزنوج» فنشر في (1927). من الواضح أن هذين الإثنولوجيين كانا يؤسسان تفكيرهما ضمن إطار الأنثروبولوجيا الطبيعية التي طُورت في القرن التاسع عشر (تم استعيدت خلال العقود الأولى من القرن العشرين)، وكانت تعطي تفسيراً بيولوجيًا للاختلافات بين الجماعات البشرية، المصنفة طبقاً لمعاير عسرقية. وقد أثارت أعمال فوربينيوس في ألمانيا انتقادات الأوساط الجامعية، إلا أن هذا الإبعاد يسبدو مستغرباً لأن «تصورات فوربينيوس حول التاريخ الثقافي لإفريقية، ومنها فكرة الستطور الدوري للحضارة الإفريقية، لم تكن بعيدة عن أفكار العديد من زملائه-ومنهم ف. غريبنر F. GraebRer، وب. أنكيرمان المدوسات الفاقية إيزار، فمفهومه ومنهم ف. غريبنر F. GraebRer، وب. أنكيرمان التعبير التشكيلي، وأطروحته عن السوحدوي للحضارة الإفريقية، الذي يمنح المكانة الأولى للتعبير التشكيلي، وأطروحته عن السلومات الفرات الثقافية/ (لالالتلادة للحتمية العرقية المرقية على المنائعة على نظاق واسع في العلوم الاجتماعية الأوربية ذلك الزمان. وهذه الأفكار موجودة أيضًا في أعمال ديلافوس، المتصرف الاستعماري الفرنسي في إفريقية الغربية موساحل العاج، السودان الفرنسي) الذي صار إثنولوجيًا وعالمًا لغويًا [17].

والحـــال «أنه ينبغي القول من الوهلة الأولى وبجلاء إن العلوم الاجتماعية أسهمت على نطـــاق واســـع في اختـــراع العنصرية، وصياغتها المذهبية والعلمية». أضف إلى ذلك «ألها منحت مكاناً هاماً لمفهوم العرق»<sup>[18]</sup>. وصنعت منه أكثر الأحيان مقولة تسمح بتوضيح بنية المجتمعات أو تغيراتها، أو حركة التاريخ – فاتحةً عندئذ الطريق لعنصرية الإيديولوجيين».

ويوضح بوتيش (Boetsch) وفيرييه ('Ferrie') هذه المسألة:

«يُدرس بنو الإنسان، بالنسبة للأنثروبولوجية الطبيعية، أولاً كأقسام داخل نوع «لدى أنصار وحدة الأصل» أو كمجموع أنواع متبادلة الإخصاب «لدى أنصار تعدد الاصل». فتجري مقاربة الإنسان، بعبارة أخرى، أولاً حيوانيًا، بحسب تعيير كاترفاج

(Quatrefage) (Quatrefage). والواقع، أن التنوع الإنساني متصوَّراً هكذا- كهيئات كامنة تجمع سمات حيوانية محدودة ومتشابهة- كان قابلاً للتصنيف السلالي ولتحولاته [. . .] يمكن بالطبع الحكم بالسخافة على هذه الإرادة في التصنيف، لكن علينا أن نتذكر ألها الطريقة الأكثر وضوحاً للمعرفة، لألها تبسط الكائنات وتثبتها. وربما كانت هذه الطريقة في العمل تبدو عملية- أو دون عواقب على الأقل- طالما كانت الجماعات البشرية يُنظر إليها بصفة عامة، انطلاقاً من بعض المميزات (الجلية) من وجهة نظر التجربة المشتركة مثل (الألوان)، لكن ينبغي الآن الانتباه لواقع أن الأنثروبولوجيا تطورت في الوقت الذي كانت أوربة تستعمر العالم، وحيث كانت الحركيات القوية تتحفز للانطلاق، أي في اللحظة التي كان التنوع أحد العناصر البارزة للتجربة المشركة للعالم [. . . ] فالعالم كان بالنسبة للأنثروبولوجيا الطبيعية مؤلفاً إذن من جماعات (عرقية): ومن وجهة النظر هدف، كانت العلاقات بين جماعات مختلفة علاقات تسيرها المنافسة عوضًا عن التفاهم، والهيمنة عوضًا عن التعاون» [19].

نحسن نعلم أن النظريات العرقية للأنتروبولجيا الطبيعية انتقدت على نطاق واسع. وتم تجاوزها في مرحلة مابعد الحرب، عندما جرى تجنب استعمال مصطلح العرق في الأوساط الأكاديمية بعناية - إلا من قبل الجهلة. إذ كان يذكر في الواقع بحزي المذاهب النازية في تفوق العرق الآري [20]. واصطنعت هكذا مفهومات أنتروبولجية أكثر تعقيداً، واستعملت في الكتابات الأكاديمية لما بعد الحرب. ونذكر هنا أعمال فريدريك بارث واستعملت في الكتابات الأكاديمية لما بعد الحرب. ونذكر هنا أعمال فريدريك بارث (Fredrik Barth)، الأنثروبولوجي النرويجي، الذي ضبط تصور مفهوم «المجموعة القومية/ ومفهوم «القومسية» باعتبارها هوية احتماعية في طريق البناء، بين هويات احتماعية أخرى الأوراء المناء المناء، المناء المناء المناء المناء العناء المناء المنا

إلا أن مصطلح «عرق» ومشتقاته يظل مستخدماً في اللغة الدارجة لغالبية اللغات الغربية، لأنه يندرج على الأرجح ضمن حس مشترك معتبرا (موضوعيًا) فيُميَّز الناس عندئذ بحسب لون بشرقهم وشعرهم أو عينيهم، وتُربَط بمميزات أخلاقية، وهكذا. بينما «يصبح العرق مفهوماً مضاداً للعلم، ومؤذيًا بالنسبة للذين يتبنون العلم والأخلاق، نجده يُسترع من قبل الجماعات المهيمَن عليها أو المستبعدة في معركتها [22]. ففي هذا الإطار بنبغي وضع انبثاق وتطور الإيديولوجية الزنجوية التي يشير خطابها المركزي إلى انتماء السزنوج إلى (عرق أسود). والتي تجنِّس سمات الثقافة لشعوب إفريقية مختلفة، بضمها إلى حصارة سوداء مفترضة بمثل عولمة الحضارة الغربية (الأوربية، علينا أن نقول). وهو ما

يحسيل إلى النظـــريات الأنثروبولوجية الأوربية التمركز التي دافع عنها «معلما» سنغور، فــروبينيوس وديلافوس، والتي هي بالطبع، حاطئة تماماً. إذ لا يمكن لتلون البشرة باللون ذاتـــه أن يمثل وحدة في الثقافة والحضارة في إفريقية ولا في أي مكان آخر. ومع ذلك، تواصل منشورات عديدة الظهور، تكريماً لسنغور، دون الإشارة إلى السمات العرقية لإيديولو جيته.

# 5/6/5/ 3/1/6) الزنجوية، عنصرية لمعاداة العنصرية

الموقف يستنجد بسارتر، عندما يكتب، في «أورفيه السوداء»[23] هذه الأقوال الغريبة: «[. . . ] إن الزنجي، على غرار العامل الأبيض، ضحية للبنية الرأسمالية لمجتمعنا: إذ يكمشف لمه هذا الوضع عن تضامنه الوثيق، بصرف النظر عن لون البشرة، مع بعض طــبقات الأوربيين المضطهدين مثله، ويحثه على التفكير في مجتمع دون امتيازات، يكون

ســنغور ينكــر ويؤكد في آن، أن إيديولوجية الزنجوية تحتوي عنصرية، ولدعم هذا

فـــيه لون البشرة مجرد عرض. لكن الاضطهاد إذا ما كان واحداً فإنه يقع بحسب التاريخ والظــروف الجغــرافية: فالأســود ضحيته من حيث هو أسود، وباعتباره من الأهالي المستعمرين أو من الأفارقة المنفيين، ولأنه يُضطهد بعرقه وبسبب عرقه، فعليه بعرقه أن يكتسب الوعى (. . . )، والوحدة النهائية التي ستقرِّب بين كل المضطهدين في المعركة ذاتمًا، يجب أن تكون مسبوقة في المستعمرات بما سأسميه لحظة الانفصال أو السلبية: فهذه العنصرية المعاديسة للعنصرية هي السبيل الوحيد الذي يمكن له أن يفضي إلى إلغاء الاختلافات العرقية».

فللكفــاح بالنــسبة لسارتر، معيار مزدوج: إذ إن المعركة في المستعمرات يجب أن تتأســس على الدفاع عن التمايز لدى السود- وذلك ليس «عنصرية مضادة للعنصرية» كما يدعى بل شكل من العنصرية وحسب. ويجري كل شيء لدى سارتر، كأن «لون البــشرة» والانــتماء «العرقــي» كانــا واقعين موضوعيين، بمثل موضوعية الاضطهاد الاســـتعماري. وكل الذين كانوا يكتبون في مجلات مثل (الحضور الإفريقي/ Présence Africaine)([24]، كانـــوا يقاسمـــونه بالفعـــل وجهات النظر العرقية هذه المتأثرة بمذاهب الأنشــروبولوجيا الطبيعـــية، وربما بالتمركز حول القومية الضمني وغير الواعي. إلا أن بورديــو يذكــر بحق- وكنت رجعت إليه آنفاً- أن تأكيد التمايز لا يفلت من شكل للجوهــرانية، حاضــر في زنجــوية سنغور الذي يأخذ على عاتقه تعريفات الأوربيين المهيمنين، للسود المهيمَن عليهم، والذين تشكل الحساسية الخاصة «سمتهم المسيطرة». http://www.al-maktabeh.com

# 4/1/6/5 الميزات العرقية للسود: جوهرانية وتمايزية

لا تــستعيد الزنجوية التي يدافع سنغور عنها موضوع «الحساسية» وحسب بل كل السمات أو بالأحــرى كل الأفكار المسبقة التي اصطنعها الأوربيون المهيمنون حول «الأسود» وبخاصة زمن المستعمرات. فهناك في كتابات سنغور روح زنجية، وحساسية انفعالية، وفكاهة، وإحيائية:

«إن الانفعال زنجي مثلما العقل هيليني [. . ]، إن طبيعة الانفعال والحساسية لدى الزنجي، تفسر موقفه إزاء الشيء، مُدركاً بمثل هذا العنف الجوهري. لكن، بما أن الزنجي انفعالي، فالشيء مدرك في مميزاته الشكلية وفي جوهره في آن. ويجري الكلام عن واقعية العاطفيين وافتقارهم للحيال. الواقعية الزنجية التي ستكون، في أوضاع غير إنسانية، رد فعل الإنساني للوصول إلى الفكاهة. سأقول في الوقت الحاضر إن الزنجي لا يستطيع تخيل السشيء مغايراً له في جوهره، إذ يمنحه حساسية وإرادة وروح إنسان، ولكن، إنسان أسود، وقد لُفت الانتباه إلى أن هذا، ليس من التشبيه بدقة، فليس للحن، على سبيل المثال، صورة إنسانية دائماً، ويجري الكلام أيضًا عن إحيائيتهم، وسأقول نزعتهم النفسية الإنسانية، التي ليست تمركزاً حول الزنوج بالضرورة. . »[25].

وتُذكر سمات أخرى لـــ «الزنوج» أيضًا: كأهمية الثرثرة، والموسيقى الزنجية والرقص<sup>[26]</sup>، والانفعالية على وجه الخصوص:

«وهكذا يعرِّف الزنجي نفسه جوهريًا بقابليته للانفعال: وعن حق يتكلم الكونت كايسسرلنغ (Kayserling) عن (الحيوية العاصفة) وعن (الحرارة الانفعالية الشديدة للدم الأسود) في تأملات جنوب أمريكية، ص 820، لكن ما يثير انفعال الأسود ليس الوجه الخارجي للسشيء، بل الواقع، أو الأفضل – بما أن (الواقعية) صارت حسية – ما وراء واقعيسته (. . . ) وهذا يعني أن الزنجي صوفي، فما وراء الواقع يبلغه إذن. ولكن بعنف جوهري، يغادر معه أناه للاتحاد بالشيء لمعرفته بالتماهي معه، وهو موقف إنكار ذات وماثلة، وليس هيمنة: إنه موقف حب»[27].

وليس في الإمكان شرح أفضل للأفكار الجوهرانية والتمايزية المبسِّطة المطبقة على شيق السشعوب الإفريقية المشمولة بتسمية مؤسَّسة على وحدة «عرق أسود». فتظهر الإيديولوجية الزنجوية هكذا كشكل من العنصرية التي تسلم، بحسب ب. تاغييف . P. تاغييف . Taguieff، بعدم قابلية الاختلافات الثقافية للتخفيف: «عنصرية لا تسلم للوهلة الأولى بستفوق بعض الجماعات أو الشعوب على أخرى، بل (فقط) بضرر محو الحدود، وعدم

توافىق أساليب الحياة، والتقاليد» [28]. وإذا ما كانت هذه العنصرية الموجودة في البلدان الأنغلو - سكسونية، لا تعتمد على موضوع الوراثة البيولوجية ولا على العرق، فإن هذا الموضوع يشكل على العكس أولوية في إيديولوجية سنغور الزنجوية، وهذا يكون التميز الجوهري للمثقافة السوداء وللعرق الأسود قد «جُنِّس» وأغلق على الشعوب السوداء ضمن «سلالة وحتمية ذات أصل غير قابل للتبدل أو المس به» [29]. وبصفة أكثر وضوحاً «إن العنصرية التمايزية» هي من وجهة النظر المنطقية، ما وراء العنصرية، أو ما يمكن تسميته (عنصرية المرتبة الثانية) التي تظهر وكألها استخلصت عبر الصراع بين العنصرية ومعاداة العنصرية، وكنظرية إجرائية سياسيًا في أسباب العدوانية الاجتماعية [. . . ] إذ يجب احترام «عتبات تسامح»، وإبقاء (المسافات الثقافية)، أي بفضل المسلمة التي تقضي بان يكون الأفراد هم الوارثون والحاملون لثقافة وحيدة، وبالفصل بين الجماعات بأن يكون الأفراد هم الوارثون والحاملون لثقافة وحيدة، وبالفصل بين الجماعات التمايزية في الواقع إلى معارضات سياسية، عنيفة غالباً، تُتَصور وتُعاش كصراعات عرقية. وسأعود إلى ذلك في القسم الثاني من هذه الدراسة، المتركز حول الأحداث المأساوية في وسأعود إلى ذلك في القسم الثاني من هذه الدراسة، المتركز حول الأحداث المأساوية في وسأعود إلى ذلك في القسم الثاني من هذه الدراسة، المتركز حول الأحداث المأساوية في (1989) . عوريتانيا والسنغال.

وتوضـــح فقرة أخرى من خطاب سنغور، حول موضوع «العناصر المكونة لحضارة من وحي زنجو– إفريقي»<sup>[31]</sup> جيداً تأثير نظريات الحتمية في فكر الزنجوية.

«أنسوي السبدء بتعريف شروط الحضارة الزنجو - إفريقية، أعني البيئة الطبيعية والبنية التحتسية الإقتسصادية السبي تحتم إلى حد كبير البني العليا الاجتماعية والثقافية. لكنهم سسينددون قائلين (إنها الطريقة الماركسية)، وسأرد على هذا بأنه من غير الممكن اليوم تجاهل هذه الطريقة التي تشكل الفكر المعاصر [. . ] وإذن ليس الاقتصادي، حتى بالنسبة لمساركس، المحدد الوحيد في تشكيل المجتمع. لأنه يتحدد بدوره من قبل البيئة الطبيعية، عسلاوة على أن الاقتسصادي لا يحدد المجتمع إلا ببعض الوسائط - كالعرق والأسرة والجماعات من كل نوع (. . . ).

«بمكن التعليق طويلاً على مصطلح (عرق)، لكن هذا لا يمنع من أن الكلمة تعنى واقعاً، على غرار كلمة (حضارة)، التي يعرفها مارسيل موس (Marcel Mouss) ك (مجموع من الظواهر العديدة بصفة كافية، المهمة بصفة كافية، الممتدة على أراض واسعة بصفة كافية). أما فيما يتصل بالعرق، فيمكن ذكر التعريف الذي يعطيه إياه، بعد فالوا (Vallois)، الدكتور حان بريس مارس (Mars-Jeau Price) في تقريره. إذ هو (تجمع طبيعى لبشر يتصفون بمجموع مميزات طبيعية موروثة مشتركة)، إن ما يدهشين لدى

زنوج أمريكا، هو استمرار المميزات ليست الطبيعية بل النفسية للزنجو- إفريقي، على السرغم من الامتزاج، وعلى الرغم من البيئة الجديدة. ولا يحدثنا أحد عن «الفصل العنصري» بالطبع، إن الفصل العنصري يفسر جزئيًا استمرار المميزات الطبيعية، وبخاصة موهبة الانفعال، لكنه لا يفسر كل شيء، وعلى الخصوص لدى زنوج أمريكا اللاتينية، حيث الفصل العنصري أقل وقوعا» [32]. (16)

ويوجــز ســنغور في استخلاصاته تأملاته حول الحضارة الزنجو- إفريقية، ومميزات الحروق الــزنوج، المجوهــرة والمختــزلة إلى مميزات نفسية لا تختلف كثيراً عن «مميزات العروق الأوربية» التي كان يعرضها في مؤلفه «الأنتروبولجيا البراغماتية»:

«لـنجمل (موضـوعات) و (طواطم) الحضارة الزنجو - إفريقية. هناك في البداية البيئة البيئة الزراعية والرعوية التي شكلت الجسم، وبخاصة مزاج وروح الزنجو - إفريقي. ويتميز هذا بقدرته على الانفعال، باعتبار الانفعال كإسقاط في العالم الصوفي - السحري. في عالم المــشاركة هذا، تعاش العناصر الرئيسة للبيئة (الشجرة، الحيوان، الظاهرة الطبيعية والواقعة الماديسة) كــصور - مماثلة، كرموز، وهو ما يفسر المميزات الأصيلة للدين والمحتمع والفن الزنجو - إفريقي، فالدين هنا هو المذهب والتقنية - عقيدة وطقوس - اللذان يصلان الإنسان الحسي بالله عبر الأسلاف. والمحتمع مكون من نسيج مؤسسات تصل الجماعات والأفراد بعصهم بــبعض، أمـا الفن فهو الأداة الأكثر فاعلية للاتحاد، والخيط الذي يقود التدفق الحيوي لهؤلاء وأولئك، إنه على صعيد آخر، الخيال الذي يخلق، عند التقاء الرغبة والواقع، الأسطورة، أي الأشكال الحية للعالم الصوفي - السحري» [53].

يظن المرأ أنه يقرأ أقوال ليفي برول (Bruhl-Lévy ) عن العقلية البدائية (17, 134 أكن المؤكد هو أن الإيديولوجية الزنجوية التي يعرضها سنغور تسعى إلى الشرعية بمحاكاة الخطاب العلمي المرتكز على حقائق ملموسة «العرق، الفنون» وهناك فقرة، مقتبسة من محاضرة ألقاها سنغور في جامعة القاهرة العام (1967)، هي أكثر وضوحاً حول «علم الطباع».

«لكــن مــا الثقافة؟ في (القوانين النفسية لتطور الشعوب)، يكتب غوستاف لوبون (لكــن مــا الثقافة؟ في (القوانين النفسية الذي حملته من أسفاري البعيدة في الــبلدان الأكثر تنوعاً، هو أن كل شعب يملك تكويناً عقليًا ثابتاً ثبات مميزاته الجسمية، ومن هذا التكوين العقلي تتولد عواطفه وأفكاره ومعتقداته وفنه).

«وتلك هي الثقافة: أي التكوين النفسي الذي يفسر، ضمن كل شعب، حضارته. وهي، بعبارة أخرى، طريقة ما، خاصة بكل شعب، في الإحساس والتفكير، وفي التعبير ماعته المعتدين الإسلامية عن الذات والتصرف. وهذه (الطريقة ما) أو الطبع كما نقول اليوم، تنجم عن انسجام الجغرافيا والتاريخ والعرق والجماعة القومية.

«منذ فلاسفة مثل لوسين (Le senne) وغاستون بيرجيه (Gaston Berger) ترسخ علم الطــباع وتأكد كتخصص قائم بذاته، ليس فقط باعتباره علماً للأفراد، بل أيضًا كعلم للشعوب، وقد أصبح أداة ضرورية لكل الذين يقودون بشراً، وبخاصة للقادة السياسيين، غــير أن البروفيسور بول غربيجيه (Paul Grieger) يضع في كتابه (علم الطباع القومي) المتوســطيين - العرب، الأمريكيين - اللاتينيين، عمن فيهم الزنوج - في (النموذج القومي) ذاته: نموذج المتقلبين» [36].

تُستدعى المعرفة العلمية، أو بالأحرى ما كان يعتبر كذلك في سنوات (1920–1930)، هـــنا لنجدة إيديولوجية لا علاقة لها بالعلم، والواقع أن العروق على الصعيد البيولوجي والورائـــي لا وجود لها، وهذه الواقعة غائبة تماماً عن خطابات الزنجوية- حتى اللاحقة منها لسنوات (1970).

غير أنه من الخطأ التأكيد، كما يذكر أكسيل كاهن (Axel Kahn)، بأن العنصرية غير شرعية وينبغي زوالها، بما أن العروق غير موجودة من وجهة نظر بيولوجية، (لأن هذا سيعني أنها لو كانت موجودة لكانت العنصرية مقبولة عندئذ). فالإيديولوجيات التي تشير إلى الاختلاف الثقافي تمثل، في الواقع الشكل الجديد للعنصرية، لكن هذه العنصرية لا علاقة لها بالعلم «البيولوجي أو الأنثروبولوجي»، بما أنه، كما يقول كاهن، «لا وجود لتعريف علمي للكرامة الإنسانية، فالمقصود هنا تصور فلسفي» [37].

## 5/6/5 هل الزنجوية خصوصية فرنسية؟

كىي نخستم هذه الملاحظات حول الزنجوية لدى سنغور، يمكن لنا أن نتساءل عن إمكان اعتبار هذه الآيديولوجية خصوصية فرنسية في إفريقية، أي هل في الإمكان تصور الزنجوية من قبل مفكرين أفريقيين آخرين من المتكلمين بالبرتغالية أو بالإنغليزية؟ فطبقاً لما تقسوله كاتسرين كوكسري فيدروفيتش عن المسألة، إن الزنجوية هي بالفعل خصوصية فرنسية.

«فــــلأن المـــتكلمين بالفرنـــسية، شعروا بأنهم مهددون مباشرة في وجودهم بالذات «اعملـــوا على أن يكون كل طفل– كان يوصى المعلمون– فرنسيًا حقاً باللغة والروح والـــتوجه»، ردوا بحركة وطنية ثقافية، ولدت من إرادة معارضة العالمية الفرنسية بتأكيد هويــتهم ذات الدعوى العالمية أيضًا، المتمثلة في الزنجوية. ولأن المتكلمين بالإنغليزية لم يعانوا من الاغتراب ذاته ولاشك، تلقوا التيار جميعاً بتشكك دون تساهل [<sup>[38]</sup>. (إن نمراً لا يعلن بأنه نمر)، قال المؤلف النيجيري وول سوينكا، متهكماً».

لكن النزنجوية ليسست حقاً «وطنية ثقافية» كما رأينا، أما فيما يتصل بالسياسة الاستعمارية الفرنسية، فمن المؤكد ألها كانت ترتكز على الدفاع عن العالمية المتحضرة لبلاد حقوق الإنسان «التي تناسب ممارسة تذويب الشعوب المستعمرة، وبالتالي، ضرورة تميينز وتسرتيب الأفراد أو الجماعات تبعاً لقدراتهم على الذوبان أو مقاومتهم له. وهذا السشكل الخفي والسماحق في آن، القائم على الاستبعاد/ الضم هو الذي امتد في الاستعمار، والنوع الفرنسي منه له (عبء الرجل الأبيض)[39].

غير أن الإيديولوجية الزنجوية لم تُقبل بالإجماع في المستعمرات الفرنسية السابقة بإفريقية. إذ ارتفعت بعض الأصوات من المتكلمين بالفرنسية في غرب إفريقية للتصدي لها في سنوات (1970). وهكذا يكتب ج. ب. نديايه (1972) (J. P. Ndiaye) «إن السرنجوية نفي لصراع الطبقات»، ويعتبر باتيه نديايه (1972) «الزنجوية كنظرية تذويبية تتخلى صراحة عن الجوهري في التراث الثقافي واللغوي الإفريقي: إذ إن الزنجوية رؤية متغربة وإمبريالية للتاريخ ولمصير الشعوب الإفريقية، ويؤكد س. أدوتيفي (1972):

«إن الــزنجوية هذه الأيام، هي خطاب الإمبريالية الجديدة، إن الزنجوية هي الطريقة السوداء في أن يكون المرء أبيض. (. . ).

إن الـــزنجوية الفارغة، الغامضة، العاجزة هي إيديولوجية، فطالما لم ينخرط (الزنجي- الـــشاعر) في معركة شعب، وطالما رفض خيانة أسياده، سيكون متخصصًا بالزنوج أو مناصراً للزنوج.

سيعمل زنجوة، سيعمل زنجوية، لكنه عن الزنجي، لن يتكلم أبداً!»[40].

من الملاحظ أن هذه الانتقادات تتركز بالأحرى على البعد السياسي للزنجوية (هل هي أداة للتحرير أم للاستعمار الجديد؟) وليس على بعدها العرقي. وللتخفيف من هذا التأكيد، سنذكر أقوال أحمد سيكو توري[41]، منظم غينيا المستقلة، يعبر عن معارضته إزاء نشر (الأورفة السوداء) لسارتر، ذاكراً نوعاً من الجوهر لـ (الشخصية الإفريقية).

«تُقـــدم الزنجوية من قبل بعض الفلاسفة (متروعي الصفة الإفريقية) كمعطى علمي محــرك. والحـــال أن الــزنجوية أمر غير معقول يواصلون تعليمه، للأسف، في المدارس الإفــريقية. إنـــه نوع من النفي لأنفسنا هذا التعريف للزنجي بالنسبة للإفريقي. . فالأمر

يتصل بنتاج للتاريخ، نتاج للعروق البيضاء التي أقامت أنظمة هيمنة واستغلال واضطهاد، وتمارس الإمبريالية والاستعمار. . ومن الأمور ذات الدلالة ملاحظة أن الزنجوية، هذه الأيام، في ساعة استقلال إفريقية عادت لتكون حصان المعركة للقوى الخفية الإمبريالية التي تريد تأخير تحريرها باستمرار. . وبالنتيجة [. . . ] ستفرض الشعوب الإفريقية على كل محاولة لتبعية إفريقية واستعبادها، الشخصية الإفريقية المرتكزة على إنسانية لا نزال بعيدين عن اكتشاف كنهها. . »[42].

وهكذا تكون الزنجوية إذن خصوصية للاستعمار الفرنسي الذي كان يدافع عن القناعات الجمهورية في تذويب الأهالي، بينما كان الاستعمار الإنغليزي يمضي «محافظاً على الحدود» بحسب كلمة فيرو [43]. ومن المرجح أن اختلاف المناهج الاستعمارية قد يفسر جزئيًا ظهور الزنجوية في بيئة تتكلم الفرنسية، جزئيًا فقط، لأن هذه الإيديولوجية، كما شرح وول سويينكا [44]، الأديب النيجيري الحاصل على جائزة نوبل في (1986)، كانت اصطنعت من قبل نخبة صغيرة من الأفارقة المغربين تماماً، ولا تعني الشعوب الإفريقية - بما فيها السنغال، حيث كانت الإيديولوجية الرسمية - وازدهارها راجع في جزء كبير إلى الإسهام المباشر لمفكرين فرنسيين في بنائها العقدي. والواقع أن الزنجوية، على عكس الوضع في فرنسا والبلدان الناطقة بالفرنسية، انتقدت صراحة منذ البداية من قصيل مفكرين إفريقيين ناطقين بالإنغليزية، مثل سويينكا، كانوا يحتجون على أسسها العنصرية التبسيطية والأوربية التمركز.

فــسويينكا، الكاتب والفيلسوف، يوجه انتقاداً شديداً للزنجوية في كتابه «الأسطورة والأدب والعالم الإفريقي» (Literatur and the African World ،Myth):

«لا ينبغي أبداً الاستخفاف برؤية الزنجوية أو التقليل من شأنها. وإذا ما ضلت الطريق، فلل المستخفاف برؤية الزنجوية أو التقليل من شأنها. وإذا ما ضلت الطريق، فللك راجع إلى ما أشرت إليه آنفاً على أنه اختراع لإيديولوجية خلاقة ترتكز على قواعد مزيفة للهوية والرؤية الاجتماعية. كانت هذه الرؤية في حد ذاتها رؤية لاستعادة وإعادة بناء ذات عرقية، ولإقامة كيان إنساني متميز، ولتمجيد فضائله المطموسة منذ وقت طويل (وكانت تأخذ على المدى الأطول، شكل تحالف عالمي مع كل مستلبي العالم) لكن الزنجوية، لبلوغ هذه الغاية المحمودة، سلكت سبيل التبسيط المفرط» [45].

وانتقاد سويينكا الثاني هو عدم ارتكاز إبراز قيم الزنجوية على جهد حقيقي في البحث عسن منظومة إفريقية للقيم الاجتماعية، بل ارتكازه بالأحرى على رؤية أوربية مانوية للمجتمعات وعلى قياساتها العنصرية.

«إن بعثها للقيم السوداء لم يكن سُبق بمحاولة معمقة لاكتناه منظومة القيم هذه، فقد أشادت بما هو ظاهر، وقد اصطبغت مراجعها أكثر من اللازم بالأفكار الأوربية. وبسعيها إلى دحض التقييم الذي كانت الحقيقة السوداء أخضعت له، تبنت الزنجوية التقليد المانوي للفكر الأوربي، وفرضته على ثقافة أبعد ما تكون عن المانوية، ولم تكتف بقبول البنية الحدلية للمجابحات الإيديولوجية الأوربية، بل استمدت من مكوناتها نفسها قياسها العنصري» [46].

وانستقاده السئالث يتصل بإسهام المفكرين الأوربيين في خلق الزنجوية. إذ يعرض سويينكا بكيفية مفيدة وجلية إسهام جان بول سارتر في هذه العملية، وفي شرعنة إيديولوجية سُممت بأفكاره الماركسية – العرقية:

«لنوسيع، على سبيل التوضيح، التصنيف الذي اقترحه سارتر للزنجوية، باعتبارها (حسداً أصغر في مسيرة جدلية)، إنها (التأكيد النظري والعملي لتفوق الرجل الأبيض في أطروحتها، إن وضع الزنجوي كقيمة مناقضة هو أساس النفي) سارتر، (الأورفة السوداء 1948)، ذلك كان الوضع الذي كانت الزنجوية تجد نفسها فيه، فلنقدم الآن قياسين مقتبسين من الفلسفة العنصرية التي أشرفت على ولادتما:

أ- إن الـــتفكير التحليلـــي إشارة على تطور إنساني سام، لكن الأوربي يستخدم التفكير التحليلي، إذن، بلغ الأوربي مستوى ساميًا من التطور.

ب-إن الستفكير التحليلي إشارة على تطور إنساني سام، لكن الإفريقي عاجز عن
 التفكير التحليلي، إذن، لم يبلغ الإفريقي مستوى ساميًا من التطور.

(ويمكن تعويض التفكير التحليلي بالإبداع العلمي، الخ).

والغريب أن الرنجوية وافقت على هذه المنهجية الجزئية، بقبولها دون تحفظ سواء مقدمات القياس أم نتيجة أ- المبررة لتعليق سارتر الذي يقضي بأن التأكيد النظري والعملي لتفوق الرجل الأبيض كان الأطروحة المتبناة ضمنيًا، محفقة تماماً في إبطالها، و لم يحتج أحد قط على نتيجة أ- في الوقت الذي كانت تبذل جهود لاقتراح تعريفات جديدة لما يشكل تطوراً ساميًا. إذ قامت الطريقة على إعادة بناء كلية لد (ب) بترك (أ) سليمة، وكان هذا هو الخطأ البدئي. و لم تكلف الزنجوية نفسها عناء تحرير العرق الأسود من عب قبولها، والمقدمة الثانية لد (أ) يستخدم الأوربي التفكير التحليلي هي سيئة الطرح أيضًا، لأفحا تتضمن انفصالية عرقية تعطي الحجة المركزية. ترى ألا يصبح الاستدلال كله دون جدوى، ما إن نعوض هذه القضية بد (الإنسان قادر على التفكير التحليلي)؛ لكن ممثلي الزنجوية لم يفعلوه، وقبلوا ميدان معركة الأحكام المسبقة الأوربية

التمركيز، والشوفينية العرقية، وعملوا على تعويض القياس (ب) بنسخ معدلة: (ج) إن الفهم الحدسي هو أيضًا إشارة إلى التطور الإنساني، والحال أن الإفريقي يستخدم الفهم الحدسي، إذن، بلغ الإفريقي مستوى تطور ساميًا» [47].

مــا من شك لدى سويبنكا في أن قضية سارتر حول تفوق الأوربيين (الذين يحللون هـــم)، التي أعاد سنغور تبنيها مع المنادين الآخرين بالزنجوية، تندرج ضمن العنصرية. إذ يكتب عن «الزنجويين»: «إلهم يقولون: بالطبع، فغوبينو وكل من على شاكلته في العالم، علـــى حق، فالأفارقة لا يفكرون، ولا يتأملون لألهم يتصرفون طبقاً للحدس وأخذوا في تستييد صرح رومنطيقي، مقتنعين بأن أصداءه الإيقاعية ستغرق النتيجة المنفرة للقضية «ب» التي رفضت بالطبع أن تختفي» [48].

وقد عُزز هذا النمط من المقدمات وعلى الدوام بتأكيدات كانت تنوه بما يُزعم ألها المميزات «الانفعالية» للسود. وهكذا كانت تقبل شتائم العنصرية الشائعة التي تزعم بأن «لا شيء في دماغ الإنسان الأسود وشرع البعض في إفساد سلطة الشعر لتمجيد هذا التبرير المختلق جملة وتفصيلاً، للهيمنة الثقافية الأوربية»[49].

أخيراً، يشير سويينكا إلى تسمم أفكار سارتر في بناء إيديولوجية ذات قاعدة عرقية، ويعـــتقد أيـــضًا بأن الغاية المتوخاة من قبل سارتر كانت تعالي مفهومات عرقية في طار صراع البروليتاريا.

غير أن ما كان الفيلسوف الفرنسي يجهله هو أن الزنجوية والبحث عن هوية سوداء كانـــا من عمل نخبة صغيرة، من جهة، وأن الزنجوية (من حيث هي إيديولوجية مجانِسه) كانـــت نــوعاً من الإلهاء في مواجهة الصعود المحتمل للكفاح الوطني الثوري، من جهة أخــرى. وبعبارة أخرى، كان حاملو لواء الزنجوية يمثّلون بالنخبة المستلمة للسلطة، ولا يمكنهم بالتالي تمثيل حركة حقيقية للتحرير الوطني.

# 2/6/5) الإيديولوجية الزنجو- إفريقية

# في موريتانيا والمذابح في (1989)

يـنوه سويينكا عن حق بأن إيديولوجية الزنجوية كانت تعني نخبة قليلة من المفكرين البورجوازيين، ذوي الأصل السنغالي غالباً، ولم تتحول بالتالي قط إلى حركة جماهيرية. لكـن هذا لم يمنع الأفكار العرقية التي تنادي بها هذه الإيديولوجية من أن يكون لها آثار مباشـرة علمـي التنظـيم السياسي الذي لايزال في أيدي نخبة المفكرين في المستعمرات مباشـرة علمـي التنظـيم السياسي الذي لايزال في أيدي نخبة المفكرين في المستعمرات

الفرنــسية الــسابقة بغرب إفريقية، وبخاصة في مستعمرة السنغال السابقة، التي كانت تشمل جزءاً من موريتانيا (التي رُسمت حدودها الدولية الحالية في 1946)، وفي موريتانيا الحالية.

أضف إلى ذلك، كما كان يشير سيكوتوري، أن الزنجوية، «كنتاج للعروق البيضاء» كانــت تعلَّم في المدارس الإفريقية، وهو ما يعني انتشاراً واسعاً للإيديولوجيات العرقية ضــمن سكان الريف والمدينة، وحتى لو اعتبرنا أن دور الدعاية (الزنجوانية) لم يعدل قط الــدعايات العرقية في دولتي رواندا ويوغسلافيا السابقة، فلا يمكن التهوين من أثرها بين بسطاء الناس في غرب إفريقية.

وتفحص الحالة الموريتانية - السنغالية مثير للاهتمام بصفة خاصة لتحليل التأثيرات الاجتماعية للزنجوية في الحقل السياسي. يشكل هذا البلدان المصطنعان من قبل الاستعمار الفرنسسي مسساحة حدود بين الصحراء والساحل، بين الشعوب الصحراوية وشعوب الساحل، وهي شعوب سرعان ما صنفها المتصرفون الإداريون الاستعماريون - وبخاصة الساحل، وهي شعوب سرعان ما صنفها المتصرفون الإداريون الاستعماريون - وبخاصة التصنيفات غريبة تماماً عن التصنيفات الإفريقية للجماعات البشرية - وهو ما سنعود إليه. ففي مستهل القرن العشرين، كان الفضاء الصحراوي الواقع شمال نمر السنغال، موريتانيا المستقبلية، مأهولاً بغالبية من السكان الناطقين بالبربرية والناطقين بالعربية، يسمون أنفسهم (بيضان) (Bidan)، وكان يسكن جنوب النهر، في السنغال المستقبلي، الولوف (Wolof)) وهسم الأكثرية، وأقليات من السيرير (Sereer)، والهالبولارين (Halpolaren)، مع بعض جماعات البيضان من التجار.

ما إن نقلت الحزنجوية إلى الحقل السياسي حتى أضحت مصدراً لظهور حركات وأحراب، كانت منذ (1940) توصي بمطالب على قاعدة الانتماء إلى العرق الأسود. وفي سياق الأزمة الكبرى المناخية والاقتصادية والسياسية خلال سنوات (1980)، أفضت هذه الحركات إلى صراعات للترتيب (بمعنى بورديو) الماء أم رحت بتعبيرات عرقية، سواء في موريتانيا أم في السنغال. وهكذا أسهمت الدعايات العنصرية التي قام بها الحزب السنغالي لعبد الله واد (معارض سنغور منذ 1978، ثم ضيوف منذ 1981، ورئيس الجمهورية منذ 2000) وحركة موريتانية متطرفة، بقوة في الاشتعال النهائي لمذابح نواقشوط ودكار في (1989). وأفضضت هذه المذابح إلى عدد غير محدد من القتلى والجرحى، وإلى آلاف من النازحين وممن نزعت ملكيتهم أو طردوا.

## 5/ 6/ 2/ 1) التصنيفات العرقية للمستعمرين الفرنسيين والتصنيفات العرقية

لا يمكن فهم الزنجوية دون تأثير الأفكار الاستعمارية الفرنسية، ومن بينها التصنيفات العرقية، الغريبة تماماً عن التصنيفات الأصلية الغيرية، إذ كان المفكرون الأفارقة الذين على شاكلة سنغور، يحرصون على تأسيس الزنجوية، متأثرين جميعاً مباشرة بهذه التصنيفات التي كانت تعد عندئذ علمية، وإذن «موضوعية».

كانت العروق في غرب إفريقية متصورة من قبل المستعمرين كماهيات طبيعية، ثابتة وقارة، تميز إجمالاً «السود» و «العرب» و «البربر» و كانت تصنيفات فرعية تميز أيضًا «العروق المحاربة» عن «العروق الزراعية» ذلك أن العسكريين الفرنسيين كانوا يظنون أن هناك صلة مباشرة بين العرق والقدرات القتالية [51].

في المنطقة التي سميت موريتانيا، التي احتلت انطلاقاً من السنغال والسودان الفرنسي، مسنذ نهاية القرن التاسع عشر، أعطى المتصرفون الاستعماريون اسم (مور) Moures للسشعب الصحراوي المترحل، وهو نتاج امتزاج البربر بالسودانيين والعرب، ويشير إلى نفسه باسم البيضان وهي كلمة تعني في الأصل السكان الناطقين بالعربية، لكنها من وجهة نظر التصنيف الأصلي، تشمل الأحرار والنبلاء في المجتمع. كما أقيم تمييز إضافي أيضًا، يستند إلى المترلة وإلى العروق في آن بين «المور البيض» و«المور السود». أي بين البيضان ذوي «البشرة الفاتحة» الأحرار، والبيضان ذوي «البشرة الداكنة» من العبيد البيضان ذوي «البشرة الداكنة» من العبيد (Abid ، Haratin) معتقين وفُرضَ تمييز مماثل على الطوارق (Touareg)، بين «بيض» نبلاء وهسم الطوارق الحقيقيون و «السود» أو «الزنوج» المفترض أن يكونوا خدماً، وكان السود يُميَّزون من جهة أحرى، بحسب تصنيف عرقي شامل، تحت اسم بيللا (Bella)، بينما كانوا ينتمون إلى شعب الطوارق ذاته.

وتبعاً لمنطق أوربي، أراد المتصرفون الاستعماريون في موريتانيا دائماً، تأكيد انتماء البيضان إلى العرق «الأبيض»، ولذا اختلقوا فكرة أن هؤلاء كانوا يتحدرون من أصل مزدوج عربي وبربري. وبحسب التصنيف المذكور، تكون بعض «القبائل» عربية، وأخرى بربرية بالأحرى، باعتبار الأولى أعلى مقاماً من الثانية بالطبع. وكما كان منتظراً، صنف المسود أسفل هذا السلم العرقي، وأغفلت الزيجات المختلطة بين كل البيضان، يمن فيهم الخدم، مع السعوب السودانية والبربرية المجاورة. وبما أن المنظومة الاجتماعية والسياسية لدى البيضان شديدة التعقيد، وشديدة البعد بالخصوص عن المرجعيات الأوربية، تخييل المتصرفون الاستعماريون أن يطبقوا عليها جدولاً للقراءة، يسهل فهمها

والـــسيطرة علـــيها، فاخترعت هنا كما في الأماكن الأخرى بإفريقية، تناسبات بين انتماء عرقي ومترلة اجتماعية، بكيفية تثبت هويات المجموعات المستعمرة، تثبيتاً نهائيًا.

كانت الصلات الأوربية الأولى (البرتغالية، الإنغليزية، الهولندية، الفرنسية) أقيمت في القــرن الــسابع عشر، مع بيضان الجبلة gibla، وهي منطقة في جنوب- غربي موريتانيا الحالية. فقد كانت المجموعات الدينية تعد إقامة (السلام الاستعماري) أفضل من الفوضي والحروب التي كانت تطغي على نمط حياقم المعتاد. وتعاونوا إذن مع الفرنسيين (ومنهم لويس فيديرب Louis Faidherbe، منتشئ السنغال، وكسافييه كوبو لاني Xavier coppolani منشئ موريتانيا)، وصادق هؤلاء الفرنسيون على جزء من تقاليدهم الشفاهية علـــى أنها وقائع تاريخية. ومن بين هذه التقاليد، علينا ذكر واحد يعتبر حتى اليوم موثقاً وصــالحاً لمحمــوع أراضي البيضان، مع أنه غير موجود في المنطقة الشرقية (Sharg) من البلاد، وهو: التقسيم الثلاثي للمجتمع، بحسب المناشط الاقتصادية والثقافية، إلى ثلاث مجمـوعات: رجال الدين، والمحاربون والتابعون. وهكذا، وبينما كان تقسيم المحتمع إلى تُـــلاث مجمــوعات في المترلــة «ويبقى» مرجعاً ثقافيًا، في البني الاجتماعية والممارسة التاريخيية، وتصوراً متغيراً عبر العصور، جعل منه المتصرفون واقعة مقترنة بالعرق، وإذن غير قابلة للتغيير، فقد صنف المحاربون، عرب، حسان (hassan ،araab) كعرب، ورجال الدين طلبة الزوايا (zwaya (tolba) كبربر، والتابعون كبربر أو «سود». والعرب في هذا التصنيف أعلى مقاماً من العروق الأحرى. ويهيمن المحاربون على المحتمع لكن المتصرفين الاستعماريين لم يفهموا قط أن لا مكان للعرق في المنظومة الاجتماعية المتراتبة للبيضان[52]. زد على ذلك، أن السلطة السياسية لم تكن سلطة مطلقة في يد مجموعة واحدة، لأن القطــب السياسي الممثل بالمحاربين، كان يقتضي قطب رجال الدين لإضفاء المشروعية على سيادته الاجتماعية خلال فترة محددة من الوقت.

كان الجنرال فيديرب أول إيديولوجي لتوزيع الشعوب العرقي في هذا الجزء من إفسريقية الغربية إذ لم يكتف في السنغال (1899) بتصنيف عرقي، إلى أبيض وأسود، للمجتمعات المقبلة على الاحتلال والهيمنة، بل أخذ على عاتقه بعض أحكام الولوف «محموعة قومية غالبة في السنغال» المسبقة ضد البيضان، وقدمها على ألها وقائع موثقة علميًا. صحيح أن الأفكار العلموية للنظريات الداروينية في القرن التاسع عشر «تمارس جاذبية حقيقية» [53]، إذ يمكن عد تخرصاته اللاذعة ضد البيضان، «البيض»، «المستعبدين، الليصوص، الكاذبين» السوابق الأكثر مباشرة لإيديولوجية الزنجوية وذيولها السياسية في الحركات الزنجو – موريتانية في سنوات (1940–1990).

وقد صنفت المجتمعات الساحلية غير الناطقة بالعربية (ولوف، هالبولارن، سونيكيه أوساراكولليه) كد «سوداء» ببساطة أو «إفريقية»، وكانت الغالبية بالطبع جنوب هر الدسنغال. ولكن، عند خلق الحدود الإدارية الحديثة بين المستعمر تين، قررت الإدارة الفرنسية أن يكون الخط الذي يمثله هر السنغال (من كلمة زناغا znaga، اسم بربر غرب السحراء قديماً) فاصلا بين موريتانيا في الشمال والسنغال في الجنوب. وهنا كما في أماكن أحرى، سيكون خلق حدود ثابتة، رسمت بطريقة تعسفية، وفي مكان مرور مسادلات قديم، في قلب التراعات السياسية والهوياتية بين المجموعات المقيمة في جهتي النهر نفسها، ثم بين الدولتين الحديثتين اللتين عليهما تقاسم السيطرة على هؤلاء السكان وعلى الأراضي التي يشغلولها.

كانت الإحصاءات الاستعمارية تستخدم التصنيف العرقي أو «القومي» لتثبيت السسكان في انتماءات غير قابلة للتغيير – باعتبار أن المصطلح الجديد «قومي / ethnique) في انتماءات غير قابلة للتغيير – باعتبار أن المصطلح الجديد «قومي / الغربية يستعمل من قسبل الأنثروبولوجيين آنذاك للإشارة إلى عروق الشعوب غير الغربية المدروسة، وإلى ثقافاقه الوسيوجه انتقاد أساس لمفهوم القومية فيما بعد، من قبل فريدريك بارت (Fredrik Barth) [54] مع أنثروبولوجيين آخرين، لكن موريتانيا والسنغال المستقلتين (كسائر بلدان غرب إفريقية) لم تعيدا النظر في هذا التصنيف العرقي للسكان. ومسع ذلك، علينا ملاحظة تغييرين هامين، فقد استبدل، في البلدين، بكلمة «عرق»، ومسع ذلك، علينا ملاحظة تغييرين هامين، فقد استبدل، في البلدين، بكلمة «عرق» لكلمة «عسرق» بالنسبة للموظفين الموريتانيين والسنغاليين، وتخلت موريتانيا من جهة أحسرى، في إحصاء (1988)، عن استخدام هذين المصطلحين الملطفين، لتصنف السكان مسندئذ بحسب لغاقم وهو ما يميل إلى محو المسافة في المترلة بين مجموعات الخدم والمجموعات الحرة والنبيلة الناطقة بالعربية.

إن التصنيفات الأوربية، التي أعادت تبنيها الإيديولوجية الزنجوية، هي كما يقول سوينكا «غريبة عن النظرة الإفريقية للعالم»، إذ لا ترتكز التصنيفات الاجتماعية للبيضان، على سبيل المثال، مثل سائر الشعوب الصحراوية والساحلية على العرق كصنف اندماج «طبيعي» في صنف من الناس، بل على استعمال اللغات وعلى الإنسانيات المكتسبة. وهكذا، لمصطلح «بيضان» معنيان: فهو إزاء الخارج اسم قومي شامل يشير «منذ القرن الثامن عشر على الأقل» إلى الصحراويين الناطقين بالعربية الذين يتكلمون بالحسانية (hassaniyya)، أو بكلام البيضان (Klam el Bidan)، أما إذا استعمل ضمن هذا المجتمع المتراتب، فهو يشير إلى صفة الرجال الأحرار «ahrar» وبالتالي نبلاء.

وإذن، على عكس ما يظن بعض المتخصصين، ليس للون «الأبيض» المشتق منه المسطلح العربي بيضان أي قدر من الأهمية في معنى الكلمة، وإذا ما كان الأوربيون اصطنعوا فكرة «الألوان»، وبخاصة مقابلة أبيض/ أسود، للكلام عن العروق البشرية، فإن السعوب الصحراوية مثل البيضان والطوارق ليس لديهم مثل هذه المرجعيات. فضمن محتمعاهم المتراتبة، يتبع الفرد المجموعة التي تمنحه مترلته، والناس مصنفون تبعاً لهذا الوضع، أحراراً أو عبيداً. وهذا الوضع نفسه خاضع لتغيرات مع الزمن، أما خارج المحتمع، فالسفوب مصنفة بحسب لغاهم وقرهم أو بعدهم من القيم الثقافية والدينية للبضان.

وهكذا يسمي البيضان مجموع الشعوب المجاورة التي لا تتكلم بالعربية بالمصطلح السشامل (كسوار) (Kwar)، الذي يعني «غير الناطق بالعربية»، ويميز البيضان في هذه المجموعة الهابولارن أو (الذين يتكلمون البولار (pulaar))، ومن بينهم المجموعات المدينية (توكولير) (Tukuleer) والمجموعات المترحلة (بول) peuls (أو فوللان بالعربية) والمجموعات المترحلة (بول) Serquelle (أو بامبارا 'Bambara، بحسب التصنيف الاستعماري).

غير أن لون البشرة ليس له أي معنى في التصنيف الجماعي للبيضان، ولاسيما أننا هنا في محستمع ممتزج بعمق، كان تلقى إسهامات من الشعوب الناطقة بالأمازيغية (الزناغا) والسودانية (كوار) القديمة، وفيما بعد من مجموعات عربية قادمة من شمال إفريقية، ولذا، عندما يريدون وصف لون الناس، يستخدم البيضان – مثل الطوارق – الألوان الأساس في نظام إدراكهم للعالم: فمن بشرقم فاتحة يوصفون بأهم «صفر» Asfar، ومن بشرقم سمراء، وكووار من ذوي اللون الفاتح، يوصفون بأهم «حمر» Ahmar، ومن بشرقم داكسنة، والكوار من ذوي اللون الداكن يسمون «زرقاً» أو «خضراً» Ahdar، والجدير بالملاحظة أن الأشخاص الخضر قد يكونون بيضاناً أولاً. أما فيما يتصل بالطوارق، فآراء شارل دوفوكو، الذي يذكر غالباً كعمدة في هذه المسألة، خاطئة تماماً، إذ كان يظن بأنه مسن الممكن تقسيم الطوارق إلى عرقين، «عرق أبيض/ مع أربعة الوان) و «عرق أسود/ مع ثلاثة ألوان) أوداء

#### الحركات المطلبية لـ«السود» الموريتانيين(2/2/6/5)

سيسضحي خلق حدود إدارية ثابتة، بالخط المتوسط لنهر السنغال، مصدرا لتراعات سياسية بين المستقلتين. إذ إن فرنسا

بالتـزامها إيديولوجيتها اليعقوبية (jacobine)، كانت قررت خلق مستعمرة يسيطر فيها «البـيض» في موريتانـيا، ومستعمرة يتغلب «السود» فيها بالسنغال، وكل خطابات المتصرفين وكتاباتهم تشهد على هذا الوضع.

ومنذ (1940)، يمكن تحديد نشوء الحركات الموريتانية المتأثرة صراحة بالإيديولوجية السرنجوية. ولا شيء في هذا يبعث على الدهشة، إذ كانت العائلات (الكبرى) للمفكرين السناطقين بالفرنسسية والممالئين لفرنسا نفسها، تسكن على ضفتي النهر، وكانوا جميعاً مهستمين بمحاججات سنغور، ويخشون من إمكان فقد امتيازاتهم في موريتانيا «بيضاء». ويتسشكل في (1947) الاتحاد العام للمتحدرين من وادي النهر، وتنشأ في (1957) كتلة غورغسول (Gorgol) الديموقسراطية (القريبة من الكتلة الديموقراطية السنغالية التي أسسها سنغور). كان هذان التشكيلان مؤلفين من الهالبورن في غالبيتهما، ويعتقدان أن السود لم يكونوا ممثلين بصفة كافية في المؤسسات الموريتانية التي كانت في سبيلها للإنشاء في (1959).

بعد إعلان الجمهورية الإسلامية الموريتانية في (28 أيلول 1958)، أسس الاتحاد الوطني الموريستاني (UNM) الذي يأخذ على الحزب الحاكم (حزب التجمع الموريتاني) أنه اختار غالبية من البيضان في المناصب الرسمية كان (ح. ت. م) هذا، فرعاً من الحزب الاتحادي الإفريقي السنغال ومالي. الإفريقي السندي كان ينشطه قادة فيديرالية مالي التي كانت تجمع عندئذ السنغال ومالي. وقد كان يفترض في إنشاء (حزب الشعب الموريتاني في 1961)، أن يخفف من هذه المطالب التي كانت تبدو عرقية لأول وهلة، لكن هذا الحزب لم ينل النجاح المنتظر. وطوال الحسياة الجمهورية (على الورق في الأقل) لموريتانيا، تشكلت حركات وأحزاب لتأكيد أن التميز الرئيس ضمن الشعب الموريتاني كان التميز العرقي. فتبنت هذه المجموعات السياسية المسريعاً مصطلحات الزنجوية وأدخلت المصطلح (الزنجو – موريتاني) للدلالة على نفسها، وعملت يداً بيد مع الفروع السنغالية، وفتحت مكاتب لها في دكار وفي باريس، حيث كانت تقر في اجتماعاتها معهم بصفتها (الزنجو – إفريقية) وبانتمائهم العرقي المشترك.

وكانت هذه الإيديولوجية الزنجو- إفريقية موجودة أيضًا في الدول الحديثة التي يسسكنها الطوارق (النيجر، مالي، بوركينا فاسو)، حيث كان الإرث الاستعماري قد تأثر حقاً بالزنجوية، وواصلته إيديولوجية الحركات الأمريكية السوداء. وهكذا كما تلاحظ كلود هاوارد (Claudot Haward):

تعيد عدة من هذه الحركات تبني أطروحات (البيض) العنصرية واللونية إزاء (السود) مكتفــية بقلب المصطلحات (كحركة السود المسلمين الأمريكيين، بقيادة علي فراخان، علـــى ســـبيل المثال) وقد أنتج هذا التفسير للاختلافات الاجتماعية بالرجوع إلى معايير عسرقية رؤية طبقية وسكونية للمجتمع وللبشرية [. . . ] فبعد ولادة حركة مقاومة مسلحة لدى الطوارق في (1990)، والتوقيع على مواثيق السلام الأولى منذ (1991)، ستطلق الدوليتان المعنيتان (النيجر، مالي) العنان لتطور هذه الإيديولوجية التي تفسر الاجتماعي بالبيولوجي والفطري. وسيردد العديد من الصحافيين والمفكرين ورجال السياسة الأفارقة صدى هذه الصورة التبسيطية والعرقية. ففي مالي ينادي رجال ميليشيا السونغاي (Songhai) لحركة غاندا كوي (Gandacoy)، الذين أعلنوا أنفسهم (أسياداً للأرض) على رؤوس الأشهاد بإبادة الطوارق والمور (البيض). وفي خطاب منسوخ عن المسائل المفضلة لدى معاداة السامية، تصم مناشيرهم وبياناتهم هؤلاء (الرعاع التائهين) دون وطن، دون دولة، الذين جاؤوا من الصحراء قبائل صغيرة (صوت الشمال، العدد صفر) La voix du Nord، وتصفهم كمخلوقات بلا وطن، متعددي الجنسيات، أعوان القوى الأجنبية، مفترسين، لصوص، غير اجتماعيين، فاسدين بالفطرة. . »[56].

بالتوازي مع التطور السياسي للزنجوية في موريتانيا، الهمكت الحكومات الموريتانية في التأكيد على عروبة الأمة الموريتانية. صحيح أن القومية العربية تميز هذه السنوات (1960) - (1970)، إلا أن الزنجوية تسهم بقوة في الدفاع عن القيم الوطنية بخطاب عرقي، وطوال فتسرة الحياة الموريتانية المستقلة، عارضت التوترات السياسية، المطروحة بمصطلحات جوهرانية لي «في اللغة الرسمية، وفي لغة الرسمية، وفي الغة الرسمية، وفي الغة الرسمية، وفي الغة الرسمية، وفي الغة الرسمية، وأو «الصراعات القومية» «في اللغة الرسمية، وفي الغوال الأمر نفسه»، «العرب البربر» بي «الزنجو إفريقيين» والجدير بالملاحظة أن النعوت الهوياتية كان يجري التعبير عنها ولايزال بالفرنسية. إذ تصبح اللغة عندئذ مركزاً لمناقشات حامية. فبينما الفرنسية هي اللغة الرسمية في السنغال، تسبدأ تسيارات قومية عربية ضمن الحكومة الموريتانية بتنمية فكرة أن الفرنسية هي لغة المستوطنين، وأن تعلق الزنجو إفريقيين دليل على تقاريم المشبوه في الوقت الذي يجب المستوطنين، وأن تعلق الزنجو إفريقيين دليل على تقاريم المشبوه في الوقت الذي يجب إعادة التأكيد على الكرامة الوطنية (تأميم مناجم الحديد، والخروج من منطقة الفريك، فرض العربية في المنظومة المدرسية). وتقارب الزنجو إفريقيين. . على ضفتي النهر ليس مسراً على حد أيضًا، فتتهم موريتانيا غالباً السنغال بالتدخل في شؤولها الداخلية، ومن المتعذر القول بالعكس [15].

ويضحي تجذر صراعات التصنيف في موريتانيا- بين الناطقين بالعربية وغير الناطقين بالعربية وغير الناطقين بحسا، وبين الأحرار والتابعين أو ذوي الوضع العبودي- شديداً أكثر فأكثر، وبعد الأزمة المناخسية الكبرى في سنوات (1970)، تحررت غالبية مجموعات العبيد من أسيادهم، وظهرت حركات مطلبية ومنها «حركة الحر» (Mouvement El Hor) ويرأسها مفكرون

مــتحدرون من مجموعات العبيد. إلا أن مطالب القادة السياسيين المتحدرين من العبيد طرحت بمصطلحات معارضة عرقية.

هــناك في هــذه الأيـام انقسامان احتماعيان يمكن تبنيهما في موريتانيا. فمن جهة الانقــسام بين الناطقين بالعربية وغير الناطقين بها، البيضان والكوار، ومن جهة أخرى الانقــسام الــذي لازال يفرق بين النبلاء الناطقين بالعربية وبين الأعضاء الحقيقيين أو المفترضــين في مجموعات العبيد، البيضان والحراتين- وهو مصطلح شامل وغامض يسفر عن وجود اشكال تبعية شديدة في البلاد.

وهكذا تظهر الإيديولوجيات الزنجوية، وقبلها التصنيفات الاستعمارية العرقية لشعوب إفــريقية، كعوامل أساس لهذا التطور السياسي والاجتماعي. وتلك هي خلفية الأحداث المأساوية التي هزت البلدين في (1989).

# اً عمال العنف السياسية المطروحة (3/2/6/5

### بمصطلحات عرقية ومذابح $(1989)^{[58](19)}$

عرفت الجمهورية الإسلامية الموريتانية في نيسان (1989) فترة العنف الاقصى في تاريخها، وقد شملت أعمال العنف هذه السنغال أيضًا، البلد المجاور في الجنوب، إذ بدأت في (22-23 نيسسان 1989)، سلسلة من أعمال النهب في عدة مدن سنغالية، وبخاصة في العاصمة دكار. فالأخبار الواردة من نواقشوط عاصمة موريتانيا كانت تتحدث عن ذبح آلاف الموريتانيين، وأفضت إلى رد عنيف لم يسبق له مثيل في البلاد. وفي 24-25 نيسان، أردي ما يقرب من مئة و خمسين إلى مائتين ممن عُدوا سنغاليين قتلى، بأسلحة متفرقة، من قسل محموعات الخدم في المجتمع الناطق بالعربية «بيضان» الموريتاني، فحملت الحكومة السنغالية الجيش الموريتاني مسؤولية هذه المذبحة. وفي (29-28) نيسان، قتلت مجموعات مكونة في غالبيستها من شباب سنغاليين بين خمسة عشر وعشرين عاماً. . نحو مئة موريستاني ناطقين بالعربية في الأحياء التي يقيمون فيها بدكار. وقد صرحت الحكومتان الموريتانية والسنغالية علناً بأن هذا العنف خرج عن سيطرقهما، وقبلتا المعونة الدولية الموريتانيا كلاً إلى بلاده.

وبين أيار (1989 ونيسان 1992)، ميَّز موريتانيا وضع صراع سياسي اتصف بالتعسف وبتـــسلط الدولــــة، إذ أمـــرت حكومة معاوية ولد سيدي أحمد الطايع الموريتانية بطرد الـــزنجو– موريتانـــيين المفترضين من جنسية أو أصل سنغاليين، وبموازاة ذلك، شرعت بحموعات مسلحة من الزنجو – موريتانيين بشن هجومات على العدو المعين، أي على من كانــوا يــسموهم (العــرب – البربر). وكان قمع الجيش الموريتاني بالغ الشدة، وعدد المناضــلين الحقيقــيين أو المفترضين الذين قتلوا غير معروف، وكان السكان في الداخل الموريــتاني يشعرون بألهم مهددون، وبدأ شرخ إيديولوجي حقيقي بالتعمق بينهم وبين الآخــرين، أي غير الناطقين بالعربية. واستمرت الهيستيريا السياسية لبضع سنوات، وفي (1990)، أفــشلت محاولــة انقــلاب من ضباط زنجو - موريتانيين في البحرية والجيش، وخلــف القمع عشرات بل مئات القتلى. أما على الصعيد الخارجي فقد تُحنِّبت حرب معلــنة ضد السنغال في اللحظة أخيرة. وأعاد البلدان في (1992) علاقاتهما الدبلوماسية معالمقطــوعة منذ (1989). وفي (1992)، أحرت موريتانيا أول انتخابات رئاسية بالاقتراع العام في تاريخها، ومن جديد وقعت حوادث دبلوماسية مع السنغال في حزيران. . ».

تركزت مطالب النخبة الزنجو – موريتانية وقتاً طويلاً في رفض تعريب التعليم والدفاع عسن الفرنسية، اللغة الرسمية في السنغال، في الوقت الذي تشكل الولوف لغة التخاطب لكل السنغاليين. لكن هذه المطالب تجذرت تدريجيًا، انطلاقاً من رؤية عرقية مرتكزة على معارضتهم بناء الأمة الموريتانية من قبل البيضان. والهالبولارن هم الذين كانوا يهيمنون على هذه النجبة الزنجو – موريتانية المؤلفة أساساً من مثقفين ناطقين بالفرنسية، سواء من حيث العدد أم في القيادة السياسية للحركة.

ومصطلح الهالبولارن يطلق، كما أشرت، على الناطقين بلغة البولار، المؤلفين من مجموعتين: التوكولير، وهم زراع متحدرون من امتزاج بين السيرير والبيل، والبيل بمعنى الكلمة، وهم مترحلون كثيرون من الساحل، وطنوا منذ سنوات (1970) على غرار المترحلين البيضان. والهالبولارن المقيمون في السنغال وفي موريتانيا يظلون شديدي التعلق بماضيهم في السيطرة السياسية التي تركزت في منطقة فوتاتورو (FwutaTooro)، الواقعة في وادي نحر السنغال الأوسط. ويبدو أن نشاطاقم السياسية منذ 1947، حينما أنشئ الاتحاد العام للمتحدرين من وادي النهر، تغذيها فكرة استعادة هذه السيطرة الجهوية، لكن هذه الآمال نحيبت بانتظام من قبل الحكومات الموريتانية، وهو ما شكل مصدراً للاستياء الدائم. وهناك ما يبعث على الاعتقاد بأن ثمة مجموعات تسمى مشاغبة ضمن الهالسبولارن كانست تمثل قطب انشاق واحتجاج مشاهة للمجموعة القومية «جولا» الهالسبولارن كازامانس (Casamence) السيّ تعارض الحكومات السنغالية ذات الغالبية الولوف. وفي كل الأحوال، كان الهالبولارن ممثلين بقوة في حبهة تحرير إفريقيي موريتانيا الولوف. وفي كل الأحوال، كان الهالبولارن ممثلين بقوة في حبهة تحرير إفريقيي موريتانيا (FLAM) التي تأسست في (1985)، ومقرها في دكار.

وقد نشرت (ج. ت. أ. م) في (1986) نصًا، على الصعيد الوطني والدولي، سيغذي بقوة العنف الذي سينشب بين الجماعات القومية الناطقة بالعربية وغير الناطقة بها. وكان الأمــر متــصلاً بــــ (بيان الزنجو- موريتانيين المضطهدين) وهو منشور مستوحى من الماركسية، كانت تظهر فيه المطالب السياسية في مشاركة أكبر ضمن مؤسسات الدولة والجــيش والوظيف العمومي، كأنها مطالب السكان السود في موريتانيا، وكانت الغاية النهائية لـ (ج. ت. إ. م) بحسب هذا البيان تقوم على «قلب سلطة البيضان وتحطيم دولتها»[59] على أن يتكفل «السود الموريتانيون» بتقرير مصائرهم. وكان يظهر الكفاح الــسياسي والمسلح منذئذ الضمان الوحيد للحفاظ على هذه الجماعة. وهكذا طورت (ج. ت. إ. م) للمـرة الأولى في تـاريخ البلاد، رؤية عرقية للنظام السياسي الموريتاني، وكانت الجماعات القومية غير الناطقة بالعربية المتنوعة، التي ما توحدت سياسيًا قط في الماضي تُقدُّم موحدة تحت راية العرق الأسود، الذي أضحي عدواً لعرق العرب- البربر الأبيض أو البَيْضان (Beydans)، الكلمة التي استعملت في منشور (ج. ت. إ. م) تحقيرية بصراحة، باعتبار أن النطق الصحيح بيضان (Bidan) كما الهمت الدولة الموريتانية أيضًا بالعنصرية وبممارسة الأبارتايد.

وكــان بيان الجبهة يتضمن نداءات للعنف وللقتل، وبخاصة عندما كان يتصل الأمر بالدفاع عن الأرض التي أصبحت عاملاً قويًا في الصراعات السياسية فيما بين القوميات بعد الجفاف الساحلي الكبير. إذ يكتب مؤلفو البيان، على سبيل المثال:

«نغتــنم هــذه الفرصة لتذكير سكان الجنوب أن من الممنوع منعاً باتاً بيع الأرض. قاطعــوا وانــبذوا واقتلوا عند اللزوم كل من يشجع على بيع الأرض. دمروا، أحرقوا ممــتلكات هؤلاء الأجانب الذين يأتون للسكن على أراضيكم، فالأرض تنتمي للقرية. والإصـــلاح العقاري الوحيد المقبول لدينا هو الذي يسمح بإعادة توزيع الأرض بحسب حاجة كل سكان القرية»[60].

فالبيـــضـــان صنفوا كأجانب معرضين للقتل عند الضرورة. زد على ذلك أن أعضاء الــــ (ج. ت. إ. م) يقتــرحون رؤية شاملة سيشكل طبقاً لها أفراد مجموعات الخدم في محــتمع البيضان، المدعوون حراتين عادة، هم أيضًا جزءاً من المجموعة الزنجو- موريتانية، بفضل «أصولهم السوداء»، والوزن الديموغرافي الهام لمجموعات الخدم في مجتمع البيضان، لم يكــن بعيدا عن هذا الادعاء باستيعابهم ضمن المجموعة العرقية الجديدة الزنجو- موريتانية، ـ ـ ـ ـ ـ ففي نص موجه إلى «الإخوة الحراتين» بشهر أيار (1990)، تكتب الــ (ج. ت. إ. م): w.al-maktabeh.com «أخي، لا أعلمك شيئاً إذ أقول لك إنه، منذ حصول بلادنا على الاستقلال، عمدت السنظم المدنية والعسكرية، لدادا (أول رئيس موريتاني) وحتى الطايع المشؤوم (الرئيس الحسالي) إلى إبعادنا أنا وأنت إلى مرتبة العبيد والمهملين [. . . ] ويقوم تكتيكهم في الأساس على ضرب مكونات الجماعة السوداء، كلاً بدوره [. . . ] اعلم أننا خلال هجوماتنا، نبذل كل جهدنا لتجنب الإخوة الحراتين [. . . ] إن الكفاح الذي نقوم به هسو كفاح كل الجماعة الزنجو موريتانية التي تنتمي إليها. أنا أكافح ضد النظام العنصري الذي هو عدونا المشترك»[61].

غير أن الجبهة - على غرار الكثير من الملاحظين الخارجيين الآخرين - كانت تنسى أو تتناسى أن قومية وثقافة الحراتين هي قبل كل شيء عربية وبيضانية، وألهم يشكلون جزءاً من محستمع وثقافة الخراتين هي العربية في موريتانيا، وأن «لولهم الأسود» لا يدخل في الحسبان بشأن بناء الهويات الثقافية والاجتماعية. وهذا على عكس بعض التحليلات التي كانست تود أن ترى تعارضًا بين الأصول السودانية للحراتين وعروبة النسب [62](20). إذ تتسرف الغالبية العظمى من الحراتين بهوية عربية، كما هي الحال لدى السكان الحاليين للسودان وتشاد وليبيا أو مصر.

لا يمكن فهم السرؤية السياسية العرقية التي تدافع عنها الجبهة، دون الرجوع إلى إيديولوجية الزنجوية وإلى الدفاع عن الفرانكوفونية التي كانت تنتوي بناء الأمة السنغالية، بتوحيد كل المجموعات القومية تحت هذه الراية، مع ألها كانت بعيدة تمام البعد عن الإيديولوجيات المحلية حول القومية. وهكذا سيتعارض الدفاع عن الفرنسية كلغة وطنية مقترنة بالزنجوية، مع استعمال اللغة العربية التي اختارتها موريتانيا، لكنها كانت تتواجد، حيى (1991)، مع الاستعمال الرسمي للفرنسية. ففي هذا الإطار يجب وضع تطور إيديولوجية العروبة منذ إنشاء موريتانيا.

### الماوية (4/2/6/5) الماوية

خلال السنوات الثلاث التي سبقت أحداث نيسان (1989) الماساوية، كان استقطاب الكفاح السياسي متموضعاً في إطار صراع قومي ولغوي بين «سود» ناطقين بالفرنسية و «عرب». وإذا ما كنا عدداً من الباحثين نلاحظ هذا التشدد السياسي الباعث على القلق، إلا أن ما من أحد على ما أظن، كان في إمكانه توقع حدوث مذابح جماعية بمثل هذا العنف.

ووائس متنوعة راجعة إلى تشدد معارضات الجماعات القومية الزنجو موريتانية، ولكن أيضًا لتعسف الدولة أو لعنفها حدثت بين (1986 و1989). إذ لم تتردد حكومة ولد سيدي أحمد الطايع العسكرية في (1986) باستعمال العنف لقمع كاتبي (بيان) (ج. ت. إ. م) في عمومهم. وفي محاكمة عادية، اعتقل (23) شخصًا والهموا بالمساس بأمن الدولة. وفي تسشرين الأول (1987)، أفشلت مؤامرة قام بها ضباط من الهالبولارن حاولوا فيها انقلاباً باسم (ج. ت. إ. م). وهذه المرة، حوكم المتهمون الرئيسون محاكمة عسكرية: فحكم على 3 ضباط بالإعدام، وتلقى 18 آخرون أحكاماً بالسحن. والسنة ذالها، في أيلبول 1987 اعتقل 17 عضواً من حزب البعث الموالي للعراق، وستة منهم ينتمون أيلبول (1988 عصلية المهم بستة أشهر سجناً. وفي تموز (1988)، شملت موجة اعتقالات حديدة البعثيين، فحكم على (13) منهم بالسحن. وفي أيلول (1988)، (4) زنجو وفي السنة وفي السخن الرئيس ضيوف، عبد إفسريقيون معتقلون نظراً لنشاطهم السياسي ضد الدولة، ماتوا في السجن [63]. وفي السنة ذالها، أثناء الانتخابات الرئاسية في السنغال، قام زعيم المعارضة ضد الرئيس ضيوف، عبد ذالها، أثناء الانتخابات الرئاسية في السنغال، قام زعيم المعارضة ضد الرئيس ضيوف، عبد

يبدو من الأهمية بمكان هنا القيام بتمييز أول. إذ يرى البعض من المؤلفين الذين تعرضــوا لأحداث (1989) المأساوية، أن الوقائع التي سردتها للتو هي الأسباب المباشرة للعينف الجماعي في (1989) أي إلهم يزعمون أن قمع السلطات الموريتانية كان راجعاً لعنصريتها المعتادة المضادة للسود[65]. لكن للتخفيف من هذا الزعم، ينبغي توضيح أن العنصرية المضادة للسود لم تكن طابعاً مركزيًا للحكومات الموريتانية التي ضمت دائماً إلى صـفوفها ممثلين للنحبة الزنجو- إفريقية، وكذلك أعضاءً من مجموعات الخدم ذوي الأصل الإفريقي، كما يقول فييفيوركا: «ربما يكون الكلام عن عنصرية مبالغاً فيه، عــندما تميل حكومة مركزية إلى إضعاف لغات وثقافات الأقليات، أو إلى اختزالها إلى فولكلور، كما كانت الحال في فرنسا الجمهورية» [66]. زد على ذلك أن من بين المعارضين للدولة الموريتانية ولنظام ولدسيد أحمد الطايع، لم يكن هناك أعضاء (ج. ت. إ. م) الــزنجو- موريتانــيين فقط- وبخاصة من الهالبولارن بل أيضًا أعضاء من حزب البعث، القومي العربي، المكون أساساً من ناطقين بالعربية. وبعدما طرح هذا، عمدت الحكــومة الموريتانــية، بعد الأحداث، إلى تأسيس عنفها الخاص (الشرعي) على تصور سياسي عرقي، يستبعد الزنجو- إفريقيين الذي أضحوا «أعداء الأمة». وبحجة هذا الاتهـام، سيطرد عدة آلاف منهم من موريتانيا، إلى السنغال على وجه الخصوص، فيما بين (1989 و 1992).

إن الفحص المتأني للأحداث التي وقعت فيما بين شباط ونيسان (1989) يقدم عناصر مـــثيرة للاهـــتمام حول تشدد الخطابات والأفعال. إذ وقعت في البداية بعض الحوادث العنسيفة: في (22-23) شباط ضد البيضان في مدن دكار، روفيسك، ثييس (Thiés)، كاولاك (Kaolak)، تبعتها ردود معادية للسنغال في نواقشوط (24–25 شباط 1989). في (9) نيسسان، كانت الصحافة السنغالية تتحدث عن المواجهات بين مربي مواشى زنجو-إفريقيين (سونيكيه وبيل) على ضفتي لهر السنغال في بلدة دياوارا (Diawara) (أو سونكو (Sonko)، طــبقاً للصحافة الموريتانية)، والتي خلفت قتيلين في الجانب السنغالي وجرحي لـــدى الموريتانيين. فاتمم السنغال حراس غابات موريتانيين: لكن موريتانيا أكدت بأن الأمر يتصل بشجار بين مربين. في (11 نيسان 1989)، بعد يومين من الحوادث الحدودية الأولى، كانــت سوبي (Sopi) (التغيير وهي صحيفة المعارضة السنغالية) تعنون صفحتها الأولى «الحسيش الموريتاني يطلق النار على السكان» موضحة: «في الشمال، يُسمع وقع ضربات الأحذية العسكرية المقلق في الجانب الآخر من النهر. فمن سان لويس حتى ماتام (Matam)، مسروراً بسداغانا (Dagana)، السكان على أهبة الاستعداد، ولا يغمض لهم جفن، خوفاً من أن يفاجأوا أثناء نومهم من قبل البيضان العدائيين»<sup>[67]</sup>.

مــند هذا التاريخ، يشرع سنغاليون في لهب حوانيت التجار البيضان في مدينتي ماتام وباكل (Bakel). وتستمر أعمال نهب أخرى في كل مكان تقريباً بالسنغال ضد بيضان وحراتين، من أي جنسية كانوا. إذ كانت توجد جالية هامة في الواقع من البيضان ذوي الجنسسية السنغالية في هذا البلد، بينما كان بيضان آخرون يقيمون في السنغال ويحملون الجنسية الموريتانية.

في (14 نيسان 1989)، كانت سوبي تعنون: «خمس قرى تحرق من قبل الموريتانيين» وتعلن في (21 نيـسان 1989) «صـاحب دكان مور يطلق النار على فتي سينغلاي» شارحة: «ياللسنغاليين المساكين، إن الأجانب يقتلوننا، بينما ينشغل بقتلنا من يجب عليهم الدفاع عنا» وتكتب صحيفة أخرى هي «الصرصور المحرر» (Le Cafard libéré) عن الحادث الحدودي في 9 نيسان: (لقد تصرف الحراس الموريتانيون بالطريقة ذاها التي كـــان يتصرف بما أجَدادهم منذ قرون. إذ قتلوا رجالًا، واقتادوا آخرين للأسر، وحرقوا قرى بعد أن سلبوا المواشي والمؤن باعتبارها غنيمة حرب» وتأسفت الصحيفة نفسها في (20) نيسان لأن «المدافع لم تدو»<sup>[68]</sup>.

لكن الأسوأ حصل فيما بعد. ففي (22- 23 نيسان 1989)، شُنت موجة من العنف لا ســـابق لهـــا ضد الناطقين بالعربية الموريتانيين وضد تجاراتهم في دكار ومدن سنغالية أخسري- مسئل مسبور (Mbour)، ديوربل (Diourbel)، لوغا (Louga)، تامبا كوندا (Tamba counda)، كــوند (Konda)، زيغينــشور (Ziginchor). وحسبما يقول ساللي ندو نغـو (Sally N'Dongo)، رئـيس الاتحاد العام للعمال السنغاليين في فرنسا، كانت أعمال السلب هذه من عمل شباب، نُظموا كعصابات، كان رجال المعارضة الــسياسيون بقــيادة عــبد الله واد، استخدموهم في (1988) لاختلاق اضطرابات ضد السرئيس ضيوف. وبالفعل، كان كثير من الشباب تظاهروا في الأسابيع التي سبقت أعمال العنف ضد الموريتانيين، بدعوة من حزب واد، وجرت أعمال تخريب في دكار<sup>[69]</sup>. كما نجد ذكراً ل «عصابات الشباب» هذه، لدى مامادو ضيوف (Mamadou Diouf)، ففيي معرض كلامه عن الحركة الدكارية (ست/ سيتال) أي (نظيف/ ينظف) المكونة من شباب محطمين/ منظفين، يوضح: «بدأت حركة ست/سيتال تظهر بعد أزمات ســوبي العنيفة الناجمة عن الحملة الانتخابية وانتخابات شباط (1988). وهي تدل على إخفاق سياسات مأسسة أشكال العمل السياسي، وتكرس الشباب نهائيًا باعتباره الجزء المنبوذ من المحتمع السنغالي»، فبالنسبة لهؤلاء الشباب، حسبما يرى ضيوف «إن الخوف من المستقبل يتبدى في تكالب على التحطيم». ولدى ذكره «صيادي الموريتانيين» يضيف: «لقد أسلم عنف الشباب المهمة إلى نوع من الجنون المطبق الذي ظل حتى ذلك الوقت لغزأ».

وفي مؤلف أكثر حداثة يتكلم ضيوف [71] عن ازدواجية حركة ست/ سيتال: 
«تتصف التعبيرات السياسية والممارسات الاجتماعية لدى الشباب بالازدواجية: 
فهسم عدميون وجد مثاليين في آن، والشباب السنغاليون الذين ذبحوا موريتانيين 
(1989) على سبيل المثال، قاموا بتنظيف الشوارع وطلاء الجدران (1990)، وهم 
معارضون للإجراءات المؤسساتية للسياسة. ومظاهراهم تندرج دائماً ضمن 
مارسات ضد النظام شعارها الرئيس هو العنف إذ كثيراً ما يقال إنه ليس لديهم 
مرجعية، وألهم يعبرون عن أنفسهم بالتحطيم، لألهم لا يندرجون ضمن أشكال 
إيجابية للتعبير، مع أن الكثير من الشباب يلحون على القيمة الأخلاقية لهذه الحركة 
صائحين على شاكلة ممثل سنغالي: «الإنضمام إلى ست/ سيتال يعني التخلص من 
كل الإرث الاستعماري المتحكم بطريقة حياتنا، وطريقة تصورنا للأشياء. إن 
الست/ ستيال هي إلزام مطلق بالاعتماد على النفس، وضرورة التعبير عن النفس 
تبعاً للتصورات الجديدة وبلغة جديدة، في معركة الحياة هذه».

أقــوال جــد غــريبة، يحكى في ثناياهاه بهدوء ان الشباب السنغاليين الذين ذبحوا موريتانــيين في (1989)، نظفوا مدينة دكار السنة التالية. ودون تقديم أي تفسير لوقائع http://www.al-maktabeh.com

كهـذه تــثير الذهــول، يفضل ضيوف نقل أقوال ممثل سنغالي يفترض فيه الدفاع عن «المقيمة الأخلاقية» لحركة من «المنظفين» تدعى معاداة الاستعمار.

لنعد إلى تسلسل الوقائع في (1989). فقد فجرت الأخبار التي وصلت إلى نواقشوط في 23 نيسان، بعدما ضخمتها الشائعات التي تحدثت عن آلاف القتلى، رداً سريعاً بعنف لا مثيل له. ففي 24-25 نيسان حرى في سوق كابيتال بنواقشوط، وبدائرتين فقيرتين من المدينة (الخامسة والسادسة)، قتل نحو مئة وخمسين إلى مائتي شخص من المفترضين سنغاليين بأسلحة مرتجلة (عصي، قضبان حديدية)، وجرح ما يقرب من ستمئة من قبل محموعات الخدم في مجتمع البيضان [72]. وطبقاً لشهادات مختلفة تلقيتها في نواقشوط، كان هسؤلاء يتحسر كون بأوامسر من أسيادهم، الذين قدموا لهم مكافآت (أراضي أموال) تعويضًا عسن عملهم في «الدفاع عن شرف البيضان» ويرى بعض الباحثين أن هذه الأعمال كانت تقوم على غوغاء انطلقت من عقالها، وانفجارات عنف عفوية قليلاً أو كشيراً، يمكن أن تحدث في أي مكان وأي زمان. . والحال إنني أعتقد أن هذه النظرة لا تسعى البستة إلى تفسير الوقائع، بل إلى مجرد وصفها، بوضعها تحت إمرة الاندفاع، الغريزي واللاشعوري أو اللا إرادي، ولا شيء من هذا في الأحداث الدامية التي نحن بصدد الكلام عنها هنا. ذلك أنه من الواضح ان الأسباب العميقة للمجازر مقترنة ببث الأفكار العنصرية ذات الأصل الاستعماري.

ومن بين الذين هوجموا، كان غينيون وماليون وآخرون من البلدان الإفريقية جنوب الصحراء [73]. وصرحت قوى الأمن بعجزها طوال ست وثلاثين ساعة، وأكدت بألها لم تستطع إعادة الهدوء إلا بعد ظهر 25 نيسان، يمنعها للتجوال من الساعة العشرين حتى السسادسة في نواقسشوط ونواديبو (مدينة البلاد الثانية)، حيث سجلت أيضًا بعض الاضطرابات. لكن المذابح لم تتوقف عند هذا الحد [74]. فيوم الخميس 25 نيسان، رفع الرئيس السنغالي «احتجاجاً شديد اللهجة» لدى حكومة نواقشوط، وصرح بأنه «إذا ما تبينت مسسؤولية قسوى الأمن الموريتانية» في المذابح، سيتخذ الإجراءات اللازمة [75]. والواقع أن ضيوف كان، من طرف خفي بالكاد يحمل المسؤولية للجيش الموريتاني عن المذابح، ويلمح إلى أن رد السنغال قد يكون جذريًا. فبحسب شهادات تلقاها ج. ميلليه على موريتانيا. وهو تصريح سيضفي الشرعية على شن مذبحة نحو مئة من الناطقين على على موريتانيين في (28 و29) نيسان، ولن يعرف في الواقع أبداً كم من البيضان ذوي الجنسية الموريتانيين في (28 و29) نيسان، كانوا بين القتلى. إذ صرح أحد

الـــدكاريين لـــ ج. ميلليه: «في البداية، لم نكن نريد قتلهم. فقد اكتفينا فقط بسرقة ما كــان في حوانيــتهم. لكــن الأمر الآن مختلف، منذ علمنا بما فعلوا مع السنغاليين في موريتانيا، سنلاحقهم جميعاً، وسنعثر عليهم ونقتلهم»[76].

وما من حي يسكنه موريتانيون نجا، فمنازل وحوانيت أحرقت ولهبت، وقتل سكالها أو قطعت أوصالهم بالسلاح الأبيض. وكان المسؤولون الرئيسون عن هذه الأفعال، شباب مدينيون كان أكبرهم سناً في العشرين، منظمين في مجموعات من خمسين فرداً لكل مجموعة، كما كانوا يهاجمون أيضًا تجاراً لبنانيين ومغاربة في دكار، محطمين تجاراتهم أو مطالبين بفدية للإبقاء على حياقهم. وامتد العنف ضد البيضان الموريتانيين أو المفترضين كدلك إلى عدة مدن سنغالية، زيغينشور، تاما كوندا، مبور، حيث استمرت أعمال السنهب عدة أيام وكثرت أعمال الانتقام، كما حدث في طوا (Toua)، حيث قتل اثنا عشر موريتانيًا، انتقاماً لموت شيخ طريقة المريدين [77] في نواقشوط [78].

في حـو الهيستيريا السياسية الجماعية هذا، تصبح حكومة سيد أحمد الطايع هيستيرية أيسضًا وتستحدث عن «مؤامرات يدبرها الزنجو- إفريقيين» كإشارة نموذجية للهشاشة السبالغة، والبعد عن الواقع وهذيان الشعور بالاضطهاد التي تميز الحكومات الضعيفة [77]. وعما أن زنجو- إفريقيي موريتانيا أضحوا أعداء للأمة، فقد طردوا بالآلاف، وصودرت أراضيهم الواقعة في وادي النهر. وبموازاة هذا، قامت الحكومة بحملة دعائية قومية عربية، لاقست «شبه إجماع» [80] لدى البيضان. ومع ذلك، لم تنل حالة العنف الممأسس هذه قسبول كل الموريتانسيين، فاستنكرت التجاوزات التي ارتكبت بحق مواطنين زنجوم موريتانسيين في السصحافة المستقلة، وعلى الصعيد الدولي. غير أنه ما من فحص معمق للوقائسع جرى بعد في موريتانيا أو في السنغال. إذ يبدو أن فظائع المذابح التي ارتكبت لاتزال ماثلة في الضمير الجمعي لكلا البلدين.

### 5/6/5 دور الصحافة الدولية

إذا ما كانت الصحافة الدولية في البداية سردت الوقائع بطريقة موضوعية ومحايدة نسوعاً ما، فإن التحليلات المقترحة بعد الأحداث الأكثر خطورة كانت تتبنى الرواية السسنغالية للمذابح في بساطتها الخادعة، أي رواية مرتكزة على «الصراع العرقي» بين «سسود وعرب» في هذا الجزء من إفريقية، وأسهمت هكذا مباشرة في تغذية الأحكام العرقية المسبقة والأوهام لدى الشعبين السنغالي والموريتاني التي يحملها أحدهما للآخر.

وعلى صعيد أكثر عمومية، كانت الروايات التبسيطية توافق أيضًا الأحكام الأوربية المسبقة حول إفريقية التي، من خلال عنف صراعاتها السياسية، تظل يُنظر إليها كقارة متوحشة. فلدى تعرضه لمسألة العنصرية في المستعمرات السابقة، يعتبر باليبار (Balibar) زعـــم بنـــيديكت أندرسون (Benédikt Anderson) [81] بأنه لا وجود لعنصرية في العالم الثالث، منقوصًا، ويضيف: «إذا لم يكن في إفريقية وفي آسيا وفي أمريكا اللاتينية عنصرية مضادة خاصة بالعالم الثالث، فهناك فيض من العنصريات المدمرة، المؤسسية والشعبية في آن بــين «أمم» و«قوميات» و«طوائف»، وبالمقابل، لا تنفك مشاهد هذه العنصريات المــشوهة بأدوات التواصل الدولي، في تغذية الصور النمطية للعنصرية البيضاء، بالإبقاء على الفكرة التي تقول إن ثلاثة أرباع البشرية عاجزن عن حكم أنفسهم بأنفسهم»<sup>[82]</sup>. وهــــى فكرة قديمة تغفل الوحشية الأوربية التي تجلت عبر حربين عالميتين، وتظل إلى الآن لا منسيل لها. وعلى وجه الإجمال، يبدو التصور الأساس منظماً هنا حول هيمنة الأفكار الأوربية التمركز وفحواها أن الإفريقيين «السود» هم الضحايا الأبديين للتاريخ. ففي فرنسا على وجه الخصوص، يتوجه تعاطف الصحافيين المعتاد لـــ «السود» الأفارقة الناطقين بالفرنسية في مستعمرات إفريقية الغربية الفرنسية السابقة، المعتبرين ألين عريكة ومعتـرفين بأفــضال الحــضارة الفرنسية. وهذا على عكس العرب والمترحلين، ومنهم البيضان في موريتانيا والطوارق، المفترض ألهم مناصرون للرق، ولهابون سابقون، يميلون إلى العنف<sup>(22)[83]</sup>.

#### 3/6/5) استخلاصات

تظهر إيديولوجية الزنجوية كأحد ذيول الاستعمار الفرنسي في غرب إفريقية. إذ تنجم عسن نوع من استعمار إيديولوجي يجري من حلاله تبني الأفكار الغربية في التصنيفات العرقية للمجتمعات البشرية وادعاءها من قبل مثقفين إفريقيين عنصريين هم أنفسهم، مثل سنغور. فسنغور باعتباره المنظر الأكبر للزنجوية، ينتج خطاباً مرتكزاً على تميز «السود» العرقي والثقافي، المفترض فيه أن يعيد الكرامة للشعوب الإفريقية. ولهذه الغاية، يستند إلى أعمال الإثنولوجيين، المفترض ألهم يملكون معرفة علمية موثقة – وإذن مفعمة بالحقيقة – بالمحتمعات الإفريقية، ومنهم الألماني فروبينيوس والفرنسي ديلفوس. إذ إن مجرد دفاع علماء ومفكرين أوربيين عن أطروحات وحدة الحضارة الأوربية، والتمايز العرقي، يمثل بالنسبة لخطاب سنغور برهاناً لا يمكن دحضه على صحة حججه. وفي مهمة إضفاء

الاستعمار: الكتاب الأسود (1600-2000 م)

السشرعية هذه على الزنجوية، يمتزج الخطاب العرقي امتزاجاً وثيقاً بالخطاب الثقافي. والنتيجة النهائية هي إبراز شكل من العنصرية التمايزية التي بقدر تبنيها سواء من قبل الزنجويين أم من مفكرين فرنسيين شهيرين، مثل سارتر، تحرص على إضفاء الشرعية على هذا المذهب العرقي الإفريقي. فكيف يمكن تفسير كل هذا كيف استطاع مفكرون مثل جيد، مونو، غريول وبالاندييه أن يشتركوا في مهمة عرقنة مجتمعات غرب إفريقية هل كانوا يظنون أن الزنجوية والتأكيد على التميز الثقافي والعرقي «الأسود» سيعيد إلى الأفارقة كرامتهم في مقابل منطق استكفائي يمكن أن يقود إلى التطهير/ التصفية/ الإبادة طبقاً لاقتراح تاغييف ترى هل كانت العنصرية الضمنية، المعتادة، موجودة لدى هؤلاء المفكرين الطليعيين الذين كانوا يستعيدون لحساهم الأحكام المسبقة الأكثر حسة إزاء المسود»، كالحساسية والانفعالية والإيقاع والصوفية أو الحدس؟

إن المسساوئ الإيديولوجية للاستعمار الفرنسي، وتسميم التصنيفات العرقية المطبقة على السنعوب الإفريقية ينبغي إعادة اكتشافها. وتظل إيديولوجية الزنجوية، مع كل نتائجها الفكرية والسياسية، محتاجة إلى التحليل بطريقة مفصلة ومعمقة ودون انحياز.

# 5/7 ) خاتمة: من يطلب التعويضات وعن أي جرائم؟

### نادية فوكوفيتس (Nadia Vuekovitc)

في التصريح النهائي الصادر عن المؤتمر العالمي ضد العنصرية الذي انعقد في دربن (Durban)، من (31 آب إلى 7 أيلول 2001)، يدرج المجتمع الدولي الرق وتجارة الرقيق ويعترف بهما كجريمة ضد الإنسانية. وقد ذُكرت فرنسا مثلاً من قبل العديد من الوفود. إذ هي بالفعل البلد الأوربي الأول والوحيد الذي أقر في أيار (2001)، مقترح قانون نائبة غيويانا كريسستيان توبيرا (Christiane Toubera) والفرنسيين المتحدرين من عبيد الذين يعيشون في محافظات ماوراء البحار الفرنسية.

والمقــصود في الأساس تجارة العبيد من قبل الأوربيين – التجارة العابرة للأطلسي – وليست تلك التي سبقتها وواكبتها – التجارة العابرة للصحراء والشرقية التي سيطر عليها تجار الرقيق العرب<sup>[1]</sup>.

غير أنه قبل الوصول إلى هذا الاعتراف، كان طويلاً بوشاقاً «الدرب القانوني» لعملية إدانــة العــبودية. والواقع أن أول معاهدة بين دول أوربية، كانت تطرح بأن «التجارة المعـروفة باسم التجارة بزنوج إفريقية (. . . ) متعارضة مع مبادئ الإنسانية والأحلاق العالمــية، ترجع إلى مؤتمر فيينا في عام (1815) وهي سنة الإلغاء الرسمي للرق. لكن المن السرق اســتمر ولايــزال مستمراً بصفة غير شرعية، فقد كانت عديدة وضرورية القــرارات المتعاقــبة التي أسهمت بشكل مرض في الاعتراف به اليوم – سواء مؤتمرات

برلين في (1885)، وبروكسل في (1890)، ولاهاي في (1899 وفي 1907)، التي أفضت إلى الاتفاق النهائسي في عصبة الأمم العام(1926) الذي أدان كل أشكال العبودية بما فيها العمل القسري، وهي صيغة أعيد تبنيها في الإعلام العالمي لحقوق الإنسان في (1948)، أم منظمة الأمسم المتحدة التي أنشئت في (1945) التي منذ توقيع اتفاقية منع وقمع جريمة الإبادة الجماعسية في (1948)، تتصدى بمجموعة من الاتفاقيات والتصريحات الدولية لجرائم القانون الإنساني، ومنها الرق والعنصرية والتمييز والعداء للأجانب وعدم التسامح المقترن كها.

أما مصطلح «جريمة ضد الإنسانية» [3] فقد ظهر للمرة الأولى في (1915)، في تصريح لفرنسسا ولبريطانيا ولروسيا، كانت تدين فيه مذابح الأرمن من قبل الأتراك. لكن أول ذكر قانوني له يرجع إلى 1946، وهكذا عرِّف في المادة 6 من نظام المحكمة العسكرية الدولية في نورمبرغ (Nuremberg) «الاغتيال، الإبادة، الاسترقاق، الترحيل وكل فعل غير إنساني ارتكب ضد كل السكان قبل أو أثناء الحرب، أو ضروب الاضطهاد لدوافع سياسية، عرقية أو دينية، عندما تكون هذه الأفعال قد ارتكبت عقب كل جريمة تدخل في صلاحيات المحكمة، أو بالاتصال مع هذه الجريمة، سواء شكلت أم لم تشكل انتهاكاً لقانون البلاد الداخلي التي ارتكبت فيها».

ويـضاف للاعتـراف بالـرق كحريمة ضد الإنسانية - كواجب للذاكرة - طلب الاعتذار والتعويضات - كدين أخلاقي ومالي، وهذا ما تجلى من مناشدات المؤتمر الدولي حـول التعويـضات لإفـريقية وللإفريقيين في المهاجر، الذي نظم في (1990) بلاغوس (نيجيريا) ومؤتمر منظمة الوحدة الإفريقية الذي انعقد في أبوجا (نيجيريا) عام (1993) المالاً. وعلى هاتين النقطتين يتنازع الفريقان.

مع أن هناك سوابق حصلت - ندم البابا يوحنا بولس الثاني في (1991) «عن الخطايا السيّ ارتكبتها أوربة المسيحية بحق إفريقية» لدى زيارته لجزيرة غوريه في السنغال، واعتذارات بسيل كلنتون لدى رحلته إلى إفريقية، لدور أمريكا في تجارة الرقيق (وهي اعتذارات لم يقدمها للسود الأمريكيين)، فإن هذا لم يشجع الممثلين الأوربيين الحاضرين في دربن على تبني موقف مشترك من هذه المسألة. لماذا؟ لأن مبدأ الاعتذار والأسف والصفح، يمكن أن يحيل إلى الرغبة الإيجابية المخلصة في وحدة الدولة - الأمة، لكن الإبقاء على صلة وثيقة بمبدأ العدالة، يمكن أن يكون أيضًا مصطبغاً باستراتيجية سياسية تكتيكية.

وإذن، وقــبل كــل شيء سيسمح مبدأ الاعتذار الإيجابي لدولة ما، عن طريق رفع المحرمات <sup>[5]</sup> من تاريخها، ومواجهة ماضيها (فتح الأرشيفات، الملاحقات القضائية)، من http://www.al-maktabeh.com

حلال القرن العشرين، الذي استهل بإبادة الهيريرو (Herero)، والأرمن، وتميز بالإبادة الجماعية في رواندا الجماعية لليهود، وواكبته أكثر من مئة نزاع، منها مؤخراً الإبادة الجماعية في رواندا والستطهير العرقي في يوغسلافيا السابقة، وحيث تتالت مشاهد الندم، خلال هذا القرن العسرين إذن، مبدأ الاعتذار على المسرح الدولي، غير المنفصل عن مبدأ العدالة والعطل والضرر، يتلطخ عندئذ.

ذلك أن الخشية من المنازعات أمام المحاكم تحل محل الدين الأخلاقي إلى الحد الذي كاد فيه الاتحاد الأوربي، في البداية، أن يمتنع عن إبداء الندم في دربن. إذ كان يخشى من لعب مشهد الاعتذارات أو حتى من استعمال هذا المصطلح الذي قد يفتح السبيل، على حد زعمه، لطلبات التعويضات المالية من قبل العبيد وذرياتهم. لكن التقدم يكمن في التصريح النهائسي للمؤتمر العالمي ضد العنصرية، حيث ذكر أن الاتحاد الأوربي يقدم اعتذارات عن الجرائم السابقة، وأن الرق وتجارة الرقيق معترف بهما كجرائم ضد الإنسانية. غير أنه وضح أيضًا أن الاتحاد الأوربي لن يدفع في أي حال تعويضات. والاتحاد الأوربي في هذه النقطة مدعوم بالولايات المتحدة التي كانت قاطعت المؤتمرين السابقين حول العنصرية اللذين نظمتهما الأمم المتحدة بجنيف في (1978 و1983).

وإذا ما كانت السبلدان الغربية والولايات المتحدة تشكل جبهة واحدة ضد التعويضات، «فإن جبهة البلدان الإفريقية، من جهتها، لينست موحدة، إذ يدافع الناطقون بالإنغليزية كغانا ونيجيريا عن موقف متشدد (دفع التعويضات كاملة بشكل تحويل لرؤوس الأموال، أو إلغاء الدين) بينما يكتفي الناطقون بالفرنسية باعتراف أخلاقي وإبداء الأسف»[9].

غير أنه، في عشرية الكفاح ضد العنصرية (1994 – 2003) والسنة الدولية للتعبئة ضد العنـــصرية «2001» اللتين نظمتا من قبل منظمة الأمم المتحدة، تساند مجموعات أفرو

أمريكية مقيمة في الولايات المتحدة حملة التعويضات لبغض البلدان الإفريقية التي تصرح في إعلان أبوجا: «إن الأضرار التي تسبب بها الرق، والاستعمار والاستعمار الجديد، ليسست فقط واقعاً تاريخيًا، لكنها لاتزال تتبدى بألم في حياة الأفارقة الشاقة اليوم، من هار لم إلى هارار (Harar)، ومن الصومال إلى سورينام»[10] وسيكون هذا إحدى الحجج الأسساس لدى الشاكين الأفارقة والسود الأمريكيين من أحفاد العبيد في قضيتهم ضد المؤسسات الأمريكية.

إن مفه و التعويض في الحقيقة، والنقاش حول التكفير عن الخطأ ليسا ظاهرتين جديد، خلولايات المتحدة تاريخ طويل في هذا الموضوع، لكنهما تبرزان من جديد، لأن أحداثاً راهنة أسهمت في ذلك، سواء حصول اليهود على تعويضات، كضحايا للمحرقة، وللعمل القسري في ظل حكم هتلر، من ألمانيا ومن سويسرا، أم التعويض على الأمريكيين من أصل ياباني الذي سجنوا واعتقلوا في معسكرات إبان الحرب العالمية الثانية والسنين كسبوا القضية في (1988) بعد أكثر من أربعين عاماً من المطالبة. إذ خصص الكونغرس ما يقرب عن (1. 6) مليار دولار لثمانين ألفاً منهم، أو أيضًا التعويضات التي دفعتها الحكومة الأمريكية للسيو (Siouxe) عن سلب أراضيهم [11].

#### القرن والصفح[6]

حتى وإن كانت كلمات مثل (جريمة ضد الإنسانية) تتداول الآن في اللغة المألوفة فهذا الحدث نفسه كان أنتج ورُخص من قبل مجتمع دولي في تاريخ وبشكل محددين من تاريخه. «. . . . » وهيكل هذا النوع من التحول الفضاء المسرحي الذي يؤدي فيه - بإخلاص أولا - مشهد الندم الذي يشلغنا. (. . .) وهو يستحيب أيضًا لحسن الحظ، لبادرة «طيبة» . لكن المخادعة المعتادة والنفاق أو المراءاة حاضرة أكثر الأحيان، وتدعو نفسها كطفيلية، إلى حفلة الإدانة هذه. (. . . ) فأن يُرى فيه تقدماً عظيماً، وتحولاً تاريخيًا، أو تصوراً لايزال غامضًا في حدوده، وهشاً في أساساته «ويمكن فعل هذا وذاك في آن - وسأقر بذلك من جهتي»، إلا أنه ليس بالإمكان إنكار هذا الواقع، إن تصور الجريمة ضد الإنسانية يظل في أفق كل حيوسياسية للصفح. إذ يزودها بخطابها وبإضفاء الشرعية عليها. لنأخذ على سبيل المثال لجنة التحقيق من أجل المصالحة في إفريقية الجنوبية. (. . . ) فإن ما منح هذه اللجنة تبريرها الأخير، وشرعيتها المعلنة، هو تعريف الأبارتايد كجريمة ضد الإنسانية من قبل المجتمع الدولي تبريرها المتحدة (في 1977). (. . . )

أكثر من أي وقت مضى، ترتبط الدوافع الثلاثة - مسألة حقوق الإنسان، تصور الجريمة ضد الإنسانية، لكن أيضًا السيادة - ضمن الحيز العام وفي الخطاب السياسي. ومع أنه كثيراً ما يقرن مفهوم ما للسيادة إيجابيًا بحق الشخص، وحق تقرير المصير، ومثال التحرر، فإن ذلك يجري غالباً باسم حقوق الإنسان ولعقاب حرائم ضد الإنسانية أو منعها، بتدخلات دولية على الأقل، وبوضع حدود لسيادة دولة - أمة صغيرة. (. . . ) لنكن دائماً متيقظين، كما تذكر حنا آرندت Hannah Arndet بفطنة»

إلى أن تحديد السيادة هذا لم يفرض قط إلا حيث يكون «ممكناً» «ماديًا، عسكريًا، اقتصاديًا»، أي يفرض دائماً على دول صغيرة، ضعيفة نسبيًا، من قبل دول قوية. (. . .) تؤثر أيضًا بشكل حاسم على القرارات الدولية، فها هنا نظام و «حالة أمر واقع» يمكن لهما أن يُمتّنا من حدمة «الأقوياء» أو على العكس يفككا، ويوقعا في أزمة، ويهددا من قبل تصورات (. . .) كتصورات «حقوق الإنسان» الجديدة، أو الجريمة ضد الإنسانية، أو باتفاقيات حول الإبادة الجماعية، والتعذيب والإرهاب. فعلى الرغم من أن جذور هذه التصورات وأسسها مغرقة في القدم إلا ألها فتية، على الأقل من حيث كولها ترتيبات في القانون الدولي. وعندما رأت فرنسا أن من المناسب في (1964) -كان ذلك بالأمس اتخاذ قرار بعدم إلغاء الجرائم ضد الإنسانية بالتقادم (. . .) أأن نادت ضمنيًا إلى نوع عما وراء القانون ضمن القانون (. . . ) «فإلى الأبد» وفي كل مكان ودائماً، ستكون الجريمة ضد الإنسانية قابلة لحكم. ولن يمحي أبداً أرشيفها القضائي، وهنا إذن فكرة ما عن الصفح وعما لا يمكن الصفح عنه، وفكرة ما عما وراء القانون (لكل حتمية تاريخية للقانون) هي التي ألهمت المشرعين والبرلمانيين، أولئك الذين يضعون القانون. (. . .)

### الأمريكيين1/7/5 أحفاد العبيد السود الأمريكيين

صحيح أن السنقاش حول تعويضات أحفاد العبيد في الولايات المتحدة، يعود إلى الواجهة، مع أن أول ذكر لها يرجع إلى (1865). ففي الوقت الذي لم يمنع مرسوم شليشر في آب (1848) فرنسسا من تعويض الأسياد المستوطنين في الأنتيل بستة ملايين فرنكاً في آب (1849) فقدان اليد العاملة – بينما يظل العبيد المحررون دون أراض، كان الجنرال ويليام شيرمان (William Sherman) في الولايات المتحدة بالمقابل، وعد كل عائلة مسن العبيد المحررين «أربعين دونماً وبغلاً للحرث، كتعويض عن جريمة الاستبعاد». وقد قرر خلفه الرئيس لينكولن (Lincoln)، احترام هذا الوعد. لكن الرئيس أندرو جونسون على العبيد، ليعيدها إلى الجنوبيين.

«أربعــون دونماً وبغل لا يمكن أن تكفي لنسيان الترحيل، وضربات السياط والمذابح والتــشويهات والاغتصابات. غير أن التعويضات للسود المحررين كان لها أن تدلل على إرادة مخلصة في تقليص الفروق التي عمقها الاستبعاد»[13].

وكان حصول ضحايا المحرقة على تعويضات من ألمانيا، استخدم منذ (1967) كسابقة في طلب التعويضات المسجل في «إعلان البرنامج ذي العشر نقاط» للفهود السود (Black Panthers) السذي أعاد طرح الملف: «أربعون دونماً وبغل، هذا ما وعدنا به منذ مسئة عسام كتعويض على عمل العبد وعلى الإبادة الجماعية لشعبنا. ونحن سنقبل الدفع

نقداً. فالألمان يساعدون اليهود في إسرائيل بسبب الإبادة الجماعية للشعب اليهودي. إذ الألمان قتلوا ستة ملايين من اليهود، أما الأمريكيون العنصريون فقد أسهموا بذبح أكثر من 50 مليوناً من السود. ولهذا نعد مطالبنا متواضعة». ويستذكر الإعلان فرانز فانون: «ليس الاستعمار والإمبريالية بريئي الذمة معنا عندما سحبوا من أراضينا أعلامهم وشرطتهم. (. . . ) فحملة واحدة على شفاه الأوربيين، بُعيد (1945): "ألمانيا ستدفع" والمسيد أديانور (Eichmauna)، لدى افتتاح محاكمة أيخمان (Eichmauna)، باسم المستعب الألماني، طلب مرة أخرى المغفرة (. . . ) وحدد التزام بلاده في مواصلة دفع المبالغ التي ينبغي أن تستخدم تعويضات عن الجرائم النازية لدولة إسرائيل»[14].

ومنذئذ، تستعيد حركات عديدة سوداء أو بيضاء الشعار. سواء كان النائب جون كونسيرس (John Conyers) الذي، منذ (1989)، يقدم كل سنة مشروع قانون لإنشاء لجنة تدرس المسألة، أم شخصيات مثل جيسي حاكسون (John Jackson) الذي يهيء ملاحقات ضد الحكومة الفيدرالية والشركات، تسانده لجنة تنسيق التعويضات التي أنسشأها شارل أوغليتري (Charles Ogletree)، وهو أستاذ بجامعة هارفارد، وراندال روبنسون (Ranadll Robinson) - مؤسس ترانس أفريكا الحالاث، ومؤلف «الدين: بم تدين أمريكا السود/ Ranadll Robinson) - مؤسس ترانس أفريكا الحالاث أو أيضًا حركة نكوبرا (ائستلاف السسود الوطني من أجل التعويضات في أمريكا)؛ أو أيضًا باربارا لي (Barbara) المصئلة الديمقراطية لكاليفورنيا، التي استعانت باستراتيجيات للتعويضات، معتبرة أن ظروف الجماعة السوداء الأمريكية ما زالت تحمل في داخلها وصمات الاستعمار والعبودية والتمييز.

مع أن كل هذه المحاولات ضد الحكومة الفيدرالية أخفقت، فإن ولايتين في (2001) - فلوريدا وأوكلاهوما - عوضتا على الناخبين السود عن مذبحة في (1923)، والناخبين السود عن اضطرابات (1921).

لكن «كل هذه الطلبات، في الماضي، أقامت اجتهاداً قضائيًا يسمح لضحايا حقوق الإنـــسان مطالبة الشركات ومن خَلفها والتي ارتكبت تجاوزات بحقهم في بتعويضات». يــصرح إدوارد فاغــان (Edward Fagan)، أحــد محامي الشاكين [17]، إذ إن الشكوى الجماعية [18]، المفتوحة أمام كل أحفاد العبيد الذين يستطيعون إثبات صلة قرابة مع عبيد، قدمت أمام المحكمة الفيدرالية لنيويورك، بدفع من ديديرا فارمر بولمان (-Deadira Farmer) [19]. وشاركت في هذا «الكفاح» حركة مبادرة غوريه، التي تجمع أربعين من المنظمات غير الحكومية (ONG) والحركة الأمريكية السوداء.

ويسهم اثنان من محامي الشاكين في الإجراءات - جون كوشران (John Cochran)، الــشهير بدفاعه عن و. ج. سيمبسون O. J. Simpson وإدوارد فاغان، الذي ذاع صيته في سنوات 1990 لدعاواه ضد المصارف السويسرية باسم ضحايا المحرقة والعمل القسري في ظــل نظام هتلر، الذين استفادوا من دفع مبلغ ثمانية مليارات دولار كتسوية ودية. ثم حــرك إدوارد فاغــان الدعوى ضد الشركتين الألمانيتين دوغوسا وسيمنس (Degussa، Siemens)، وعلى الرغم من أن الدعوى رفضت في البداية من قبل قاض «كان يرى أن مــسألة التعويضات شأن سياسة خارجية وليس شأنا قانونيًا (. . . ) (بضغط من الرأي العام، وتهديدات من السلطات الأمريكية أوالعقوبات التي لوحت بما المؤسسات المحلية)، قررت الشركتان مع الحكومة الألمانية إنشاء صندوق بـ 5. 2 مليار دولار، هو قيد الدفع اليوم» [20]. كما أسهم أيضًا في الفريق القانوني إلى جانب دوميا نتسيبزا ( Dumisa Ntsebeza)، المفوض السابق للجنة الحقيقة والمصالحة، وأحد المحامين الرئيسين لــ (الإجراءات القضائية من أجل التعويضات عن الأبارتايد) التي قدمت شكوى للقضاء ضد شركات أمريكية وسويسرية. «إن الأهداف هي المتعددة الجنسيات الخاصة القائمة في الــولايات المــتحدة وفي أوربة التي حققت أرباحاً من مبادلاتما التجارية في إفريقية الجنوبية خلال الفترة من (1948 إلى 1993). وقدمت المطالبات في الولايات المتحدة طبقاً للتــشريع الأمريكــي الذي يسمح للمواطنين غير الأمريكيين التقدم بالتماسات تتعلق بالحقوق الإنسانية وبالتعذيب إلى محاكم هذه البلاد - ضد شركات تعمل فيها»<sup>[21]</sup>.

وبالعودة إلى الولايات المتحدة، كانت الشكوى قدمت ضد ثلاث شركات - آيتنا أنك أي، سي إس إكسس كورب، فليت بوستون فاينانشال كورب، (Aetna Inc، أنسك أي، سي إس إكسس كورب، فليت بوستون فاينانشال كورب، تلت ضد ليهمان (Fleet Boston Financiallorp، Csxcorp) - لكن شكاوي أخرى تلت ضد ليهمان بروذرز، نورفولك ساوثرن، لويدبلندن، نيويورك لايف.

وقد أقرت شركة تأمين آيتنالايف، وهي إحدى كبريات شركات التأمين في السولايات المستحدة، بألها أصدرت شهادات تأمين على الحياة لمالكي عبيد. والواقع أن هؤلاء كانوا يستفيدون من تأمين على «قطيعهم». لدى موت أحد عبيدهم بشرط أن لا يكون هذا الموت ناجماً عن إعدام دون محاكمة أو إلهاك في العمل أو عن انتحار. أما شركة فليت بوستون فقد خلفت بروفيدانس بانك أوف رود آيلاند الذي كان أنشىء في منتصف القرن التاسع عشر من قبل جون براون، وهو رجل أعمال محترم جداً من رود آيلاند وواحد من أكبر مالكي العبيد وتجارهم في المنطقة. ومثل الكثير من ملاك الأراضي، كان يستأجر عدة مرات في العام مراكب لتجارة السود من إفريقية. أحيراً،

كانــت الشركات التي سبقت سي إس إكس استعانت بعبيد لبناء السكك الحديدية في كل الأراضي الأمريكية.

كما ينوه إيلي ويسيل (Elie Wiesel) حيداً، ب«إن الجلاد يقتل دائماً مرتين، المرة الثانسية بالسكوت». مع أن العبيد أسهموا بعرقهم في ثروة الولايات المتحدة، وفي بناء العديد من الثروات بعملهم غير المأجور، «إلا أن الرق ترك آثاراً في مجتمع اليوم وحكم على السكان السود بالفاقة والبطالة وبنقص التعليم. وهذا ما نريد إصلاحه» وضح أحد المحامين، وهو رُبرت وارهام (Robert Wareham)

«إن الــسيد كينيدي (Kennedy)، أستاذ القانون في هارفارد، يرى أن المناقشة حول التعويضات لم تكد تبدأ، وأنها تولد من إعادة النظر في القانون التوكيدي ( affirmative )، هــذه السياسة التي تقوم على تعويض عدم تكافؤ الفرص المرتبط بالأصل القومي، بوساطة ترتيبات نوعية»[23].

في القضاء الأمريكي، بعد تقديم الشكوى، على القاضي أن ينظر في الملف ويقرر إذا ما كان عليه أن يتابع أم لا. وهذا الإجراء قد يدوم شهوراً، بما أن للقاضي أن يطلب معلومات مكملة أو تنظيم سماع إفادات.

وله أمار علم معيد الولايات «إرغام» السؤولين السياسيين على صعيد الولايات «إرغام» السشركات في دوائرهم الانتخابية على فتح أرشيفاتها وإنشاء لجان مكلفة بدراسة تأثير السرق. وأول تطبيق حيى الآن هو القانون الكاليفوري في (1 كانون الأول 2001)، الذي يجبر شركات التأمين على الكشف عما إذا كانت عوضت على مالكي عبيد لدى موت هؤلاء.

ثلاثة وخمسون في المئة [24] من السود الذين سئلوا، كانوا يعتقدون بأن على الدولة الستعويض عن العطل والضرر، ليس باسم الجرائم المقترفة بحق أسلافهم، ولكن باسم الاحترام لحقهم الإنساني، وحقهم الشرعي بحياة كريمة ليس فيها تمييز. لا سيما أن ذيول العبودية باقية في ظروف السود الأمريكيين الذين يحصلون اليوم على دخول أقل، وتعليم أخفض، وأمل في الحياة أقصر، إضافة إلى معدل للجريمة بينهم أعلى، ومعدل أعلى للطلاق مما هو موجود لدى السكان البيض.

وقد اعتمدت الشكوى ذات العشرين صفحة بصفة خاصة على الإجحاف الذي عاشه السود الأمريكيين. لكنها إزاء تعذر تقديره، رقميًا، لم تذكر هذه الآونة، المبلغ الدقيق للتعويضات. غير أنه فيما يتصل بطريقة الدفع، يعتقد المحامون أن الحل الأفضل p://www.al-maktabeh.com

سيكون «تكوين صندوق كذلك الذي خصص لضحايا (11 أيلول 2001)، الذي يمول من قبل شبر كات الطيران مجتمعة - يكون مكلفاً بتمويل المشروعات الإنسانية في قطاعات الصحة والتربية والتنمية الاجتماعية».

لكن الشركات لا تنظر للأمر بهذه الطريقة ف «كاثي بورنز Kathy Burns» الناطقة باسم سي إس إكس، تزعم أن هذه الشكوى لا تقوم على أساس. "إنه استعمال شاذ للنظام القضائي من أجل التصدي لمشكلات ترجع إلى أكثر من قرن، على حساب عمال ومسساهمي اليوم". أما أيتنا أنك. فتذكر بأنها أبدت عميق أسفها على هذا الموقف إبان السرق، مؤكدة بأفا استثمرت أكثر من (34) مليون دولار لفائدة جماعة الأفرو أمريكيين» [25].

لكن السشاكين، من خالال بطء الإجراءات ومضاعفة القضايا، يأملون في إلهاك السشركات، وهناك عندئذ احتمالان: فإما تكون هذه مستعدة للدفع أو لتسوية المسألة ودينا، وإمنا تستخدم جماعات الضغط لديها - وهي أكبر نفوذاً من جماعات السود - حتى تنضغط على الحكومة لتدفع في مكالها التعويض عن العمل غير المأجور للعبيد، التي استفادت هي منه أيضًا. حيلة بارعة. . إذ لعلم الشاكين بإخفاق محاولات ملاحقة الحكومة الفيدرالية، فهم بوساطة القطاع الخاص وإذن بطريقة غير مباشرة يتوصلون للنيل منها.

#### (1/1/7/5)خلافات

في الجانب الإفريقي، بمؤتمر دربن، تجري لعبة المطالبات وطرق دفع التعويضات على صعيد آخرتماماً، وتختلف بحسب ممثلي الدول الإفريقية.

إذ يقترح رئيس الرأس الأخضر، بيدرو فيرونا رودريغز بيريس ( Redrigues Pires Pires)، أن تأخذ التعويضات شكل دعم ملموس لتنمية القارة الإفريقية، من أحسل الإسهام في اندماجها ضمن الاقتصاد العالمي. بينما يرى الوزير الأول الموزمبيقي باسكوال موكوبي (Pascoal Mocubi) أنه عن طريق الإلغاء التام للدين تتمكن البلدان الإفريقية مسن أن تأمسل في آفاق أكثر قابلية للحياة فيما يتعلق بالتنمية. أما الرئيس الستوغولي، غناسينغبه إياديما ( Gnassingbe Eyadima ) فيمضي أبعد من ذلك، إذ يوضح بسأن إلغاء الدين الأفريقي ليس إلا جزءاً من التعويض المطلوب. بالتأكيد، لكن ثلاثتهم يغفلون ذكر واقعة هامة هي: المشاركة النشطة للنحبة الموجودة في السلطة في بعض البلدان الإفريقية في الماضي. ولاتزال أحقاد بين القوميات باقية حتى اليوم.

ففي بينان «داهومي سابقاً» على سبيل المثال، لم تغفر قومية اليوروبا (Yoruba) قط، وهـي الــي كانــت ضـحية لــ «صيد البشر» لملوك قومية فون Fon تواطأهم مع الاسترقاق. وإذن من ينبغي التعويض عليه، ومن ينبغي أن يعوض، لا سيما أن العبودية لا زالــت تمــارس مــن قبل إفريقيين في بعض بلدان إفريقية اليوم؟ «إن التعمية على الرق الداخلــي في المحتمعات الإفريقية متفق عليها على نطاق واسع. وهناك سببان للتواطؤات السيق تطمس الموضوع: فإلغاء الرق هو تاريخيًا من عمل السلطات الاستعمارية، وليس الأفارقة صانعيه البتة، من جهة، ومع التعارض مستعمر / مستعمر، حدثت مماثلة بين عدم مساواة الاستعباد والخضوع السياسي من جهة أخرى. كما أنه في سياق الكفاح لإزالة الاستعمار وإيديولوجية العالم الثالث، كانت النظرة للهيمنة ككناية عن الاستعباد تستبعد كل محاولة لدراسة الاستعباد الحقيقي. والكلام عنه اليوم يناقض صورة ما عن الحداثة الإفــريقية المتعارضة مع العار المقترن بالرق. . (. . . ) فكيف تُضفى الشرعية إذن على طلــب تعويض كترضية وتكفير، إذا لم يتم الاعتراف بوجود ممارسات استعبادية لدى البلدان المطالبة»[26].

وبالفعل، ففي إفريقية، علاوة على أشكال الرق المعروف، تنامت تجارة رقيق جديدة تقـود آلافـاً من النساء والأطفال من البلدان «الموردة» «بينان، بوركينا فاسو، مالي، توغو، غانا» نحو بلدان «مستخدمة/ساحل العاج، نيجيريا، الغابون) عابرين الكاميرون أو غينيا الاستوائية. إذ في نيسان 2001، أوقف المركب «إيترنيو» Etireno في ميناء كوتونــو Cotonou ومــن بين ركابه ثلاثة وأربعون طفلاً (23 منهم بين 5 و14 عاماً، وعـــشرون من المراهقين) يتحدرون من بينان ومالي أو من توغو. وقد أثبت التحقيق أن غالبية الأطفال الموجودين في المركب كان المفترض بيعهم لأغنياء من الغابون لاستعمالهم خدماً أو للعمل في المزارع. . . فبعد شرائهم من القرى مقابل (10000 إلى 15000) فسرنك إفريقسي (CFA) (15 إلى 23 يورو) يباعون بثمن قد يصل إلى (300000) فرنك إفريقـــى (450 يـــورو). «إن بينان فقيرة والغابون غنية. وقد وقع البلدان على اتفاقيات الأمـــم المتحدة حول حقوق الطفل. ومع ذلك لم يلغ أي منهما تجارة العبيد أو يصدر قــوانين لمعاقــبة المهــربين»[27]. وفي المقابل يأخذ إجراء مجراه ضد المسؤولين عن هذا المركب. وقد كلف القاضي الإسباني بالتازار غارسون (Baltazar Garson) - الشهير لإسهامه في توقيف أوغوستو بينوشيه (Augusto Pinocheh) بلندن في (1998) - بالملف بعد تقديم شكوى لجريمة ضد الإنسانية من قبل جمعية إسبانية للدفاع عن حقوق الإنسان ضـــد المسؤول أو المسؤولين عن «الإتيرنيو». وقد أصدرت حتى الساعة ثلاث مذكرات www.al-maktabeh.com/ توقسيف دولية ضد مالك هذه المركب ومستأجره والقبطان مع طاقمه. «لو قبلت مقترحات إفريقية، لأتاحت الفرصة لملاحقات ضد البلدان الأخرى التي مارست تجارة السرقيق، وفي مقدمها البلدان العربية. كما سيستطيع ضحايا الرق الحاليين، كما في موريتانيا [28]، هم أيضًا الاستناد إلى هذا النص للمطالبة بتعويضات؟» أو هل ستتمكن جماعة السود من المطالبة بتعويضات من البلدان العربية؟

إن الجوهـــري هو ضمان الإبقاء على ذاكرة الأفعال المتصلة بتحارة العبيد – حتى لا تـــذهب إلى طـــيات النسيان – بالترويج لمواضيع وأبنية تذكارية أو بـــ «إدراجها» في الكتب المدرسية، أو أيضًا كما في فرنسا، استحابة لنداء اليونسكو، الاحتفال في 23 آب مــن كــل سنة باليوم العالمي لذكرى تجارة الرقيق وإلغائها، وهو تاريخ التمرد في سان دومانغ عام (1791)[29]، وولادة أول جمهورية أسسها عبيد سود.

## 2/7/5) حالة الهيريرو (في ناميبيا)[30]

«كان الهيرورو أول من عابى من إبادة جماعية (. . . ) وافتتح العمل القسري في معسكرات الاعتقال حيث رحلهم المستعمر الألماني وحبسهم. (. . . ) وليس لأحد أن يعتبر مصير الهيريرو نتيجة لموقف خاص للمستعمرين الألمان، بل للمنطق الاستعماري الكلي (. . . ) (لكنها) ألمانيا غليوم الثاني (Guillaum II) التي تشكل القالب لمعسكرات الاعتقال النازية، بل للمحرقة»[31].

وقد أطل هذا الماضي برأسه في (2000)، أولاً بحصول اليهود على تعويضات - باعتبارهم ضحايا للإبادة الجماعية وللعمل القسري تحت النظام الهتلري - وأيضًا نتيجة لاكتشاف هياكل عظمية بشرية في الصحراء الناميبية - كشواهد على جرائم الماضي. ولهذا فإن إجراءات قضائية تأخذ مجراها اليوم ضد الشركات الألمانية وضد الحكومة، للحصول على تعويضات عن الجرائم المرتكبة إبان الاستعمار.

إذ يسبدأ القرن العشرون بالفعل في (1904) مع إبادة الهيريرو – وهم شعب مترحل مسن السرعاة، يتكلم لغة البانتو، كان هاجر إلى هذه الأرجاء في القرن السابع عشر، حين كانست مأهولة بالبوشيمان (Bochimans) سان (San) والخواخا (Khoikha) ناما (Namas). ومسع كولها مسرحاً لحروب قبلية طويلة، إلا أن وصول الأوربيين في القرنين الثامن عشر والتاسسع عسشر هو الذي سيحولها إلى أرضية لمحالهات عنيفة ومدمرة ستغرق القوميات المختلفة من الأهالي في الكابوس.

فيبعد اكتيشاف مكامن الألماس على الساحل من قبل أدولف لوديريتز ( Adolf في (Luderitez في (1883)، وهو تاجر من بريم (Breme)، وقع على معاهدتين تجاريتين مع قبيلة الهيريسرو المحلية، سمحتا له بإقامة وكالات تجارية – ومنها أنغرا بيكونيا ( Pequena ) «لوديريتز الحالية»، المتصلة عن طريق السكة الحديدية بخط ويندوك – الكاب (Windhoek – Lecap).

وبعبد تحقق أو توفون بيسمارك (Otto Von Bismarck) من أن هذه المنطقة قد تكون خراناً ضخماً للمعادن (ماس وذهب) وللمواد الأولية، أعلنها محمية ألمانية في (1883)، قربل أن تُجعل هذه الحماية رسمية في مؤتمر برلين. فألمانيا التي كانت معزولة دائماً عن اقترسام إفريقية بين القوى الأوربية، تأخذ بثأرها إذ تمنح نفسها جنوب غربي إفريقية (Deutsch Sudwest Afrika) وهرو اسم المستعمرة الجديدة، التي كان هينريش غورينغ (181ه) إلى مناطق (Heinrich Goring) أول حاكم مدني لها - التي ستتوسع بين (1891 - 1894) إلى مناطق رواندا، والأوروندي «بوروندي» وتترانيا، والكاميرون، فالتوغو. .

وإذا ما كان عقد معاهدات تجارية وحدودية وعسكرية، سمح في البداية بتعايش سلمي نوعاً ما، فإن العلاقات تسوء شيئاً فشيئاً مع اتباع سياسة احتلال للأراضي من قصبل كورت فون فرانسوا (Cust Von Francois)، واصلها ت. لوتوين (T. leutwein)، المتصرف المعين حديثاً في ويندوك، العام (1894). وكانت استراتيجيته تقوم على مفاقمة التوترات فيما بين العروق (ناما وهيريرو) للاستفادة من الوضع بالتوقيع على معاهدات شي مع هذا الطرف أو ذاك. وباستغلاله ثقتهما، كان يترع هكذا تدريجاً أراضي أوسع فأوسع. «كانت الإدارة الاستعمارية الألمانية (. . . ) ترى أن استترافاً دائماً يقوم به التجار الألمان (. . . ) سيفضي إلى إنقاص عدد المواشي إلى معدلات معقولة، وسيسمح هكذا للألمان بالاستيطان حنوب لهر نوسوب (Nossop) (في شرق البلاد) (. . . ). فيتازل الهيرورو كل سنة عن آلاف المواشي ستذهب لتضخيم قطعان المستوطنين أقوم أولين ألمان، وليهب الأراضي، وفقدان المواشي، والوقوع ضحية لطاعون البقر في (1897)، أو لي خدمة مزارعين أو مقاولين ألمان، وتساء معاملته بضربات السياط، كل ذلك يلخص عشر سنوات من الاستعمار الألماني، ويثير لدى شعبي الهيريرو والناما مشاعر غضب.

وانفحــرت أول ثورة، تحالف فيها الهيريرو والناما، المعادون بعضهم لبعض تقليديًا، ضـــد السلطة الاستعمارية في (1896). وعلى الرغم من هزيمتهم، يعيدون الكرة في (12 كانــون الـــثاني 1904). ويقدم هذا التمرد للألمان «الذريعة التي طالما انتظروها لوضع مخططهـــم موضع التنفيذ وهو تحويل جنوب غربي إفريقية إلى مستعمرة استيطانية بيضاء، وعزل الأهالي في محميات، وإذا ما تبين ألهم معاندون أو مضايقون، التخلص منهم بكل بساطة. (. . . ) وتتخذ الحرب بالفعل شكل مواجهة عرقية أكثر منها استعمارية [34].

واقتيد الناجون إلى معازل (homlandls)، وسط الصحراء، من قبل القوات الألمانية التي تسد كل سبل الهرب، وتخضعهم للموت بحرمالهم من القوت (تاركة مواشيهم تموت هكذا) ومن الماء (بتسميم الآبار). «وعندما حل موسم الأمطار، عثرت دوريات ألمانية على على هياكل عظمية ممددة حول حفر بعمق اثني عشر إلى ستة عشر متراً، كان الأفارقة حفروها دون جدوى بحثاً عن الماء»[35].

وقد توضحت إرادة فون تروتا (Von Trotha) الصارحة باستئصال قبيلة الهيريرو بالأمر المسمى بأمر الإبادة (Vernichtungsbefehl) في (2 تشرين الأول 1904): «لم يعد الهيريسرو رعايا ألمان (. . ) أقول للشعب: سيتلقى أي واحد منكم يسلمنا أحد الهيريرو 1000 مارك. فيجب على جميع الهيرورو أن يغادروا أو يموتوا. وهذا هو قراري بالنسبة لشعب الهيريرو». ونتيجة لاحتجاجات وضغوط عديدة وطنية ودولية، يقرر غليوم الثاني رفع الأمسر المسمى بأمسر الإبادة في السنة ذاتها. ويصرح فون ليندكويست ( Von رفع الأمسر المسمى بأمسر الإبادة في السنة ذاتها. ويصرح فون ليندكويست ( Lindequist وصاعداً للسلطات لن يقتل، بل يعد كرأسير)، يتقيد بالأشغال الشاقة وسيوسم بالحرفين GH أي (هيريرو مأسور) (Gefangene) »[37]، وانتقلت الحكومة الألمانية هكذا من سياسة إبادة منظمة إلى سياسة المعسكرات ومن العمل القسري إلى العبودية.

ومنذ آب (1904)، كانت معسكرات أنشئت من أجل الأسرى، إذ سبق وجودها تسميتها - فمصطلح (Kenzen trationslagern) لم يظهر إلا في كانون الثاني (1905). «(. . .) وإذا منا كنان صنحيحاً أن واقع ظاهرة معسكرات الاعتقال قد سبقت «معالجنة» حالنة الهيريرو من قبل الألمان، فقد حصل للمعسكر بهذه المناسبة، باشتراك الحبس والعمنل القسري، تحول حاسم. إذ للمرة الأولى في الواقع يجري استعمال المعسكر خارج السياق العسكري» لفائدة المنشآت الاقتصادية المحلية والمدئية، المفتقرة إلى اليد العاملة نتيجة الحرب. وهي فائدة يزيد من أهميتها كون هذه اليد العاملة مجانية، لأن منشوراً كان ينص على أن الهيريرو «باعتبارهم أسرى فلا مجال لدفع أي أجر لهم على عملهم» [38]. والشيء الجديد أيضًا هو أن بعض الشركات أنشأت معسكراتما الخاصنة - كنشركة وورمان (Woermann) البحرية. ويلاحقها الهيريرو اليوم. وكان الهيريسرو في هذه المعسكرات ضحايا لسوء التغذية والإلهاك، والإذلال (صراخ وشتائم)

الاستعمار: الكتاب الأسود (1600-2000 م)

والعنف (ضربات السياط والقتل). والاغتصاب، إذ قضى النصف منهم نحبهم منذ السنة الأولى لحبسهم.

وفي (1908)، فُككت المعسكرات، غير أنه للاحتفاظ بسيطرة دائمة على «الأسرى السسابقين» وعلى كل الأهالي، حظرت عليهم الملكية والمواشي، وكانوا يسجلون في بطاقات، منذ سن السابعة بفضل جواز مرور مع رقم شخصي. وبما أن التنقلات ممنوعة، فقد كانت توزع «جوازات للسفر» لتقييد تدفق السكان إلى الحد الأقصى، مقترنة بدفع رسم في (1912). وفي حالة انعدام هذه الوثيقة، كان يعلق الأسرى السابقون في أعناقهم قرصًا معدنيًا عليه رقمهم الشخصي [39].

وإحصاء (1911) يشير إلى أنه لم يبق من القبيلة التي كانت تعد (80000) إلا (15000) على الأكثر، أما الناما فانتقلوا من (20000 إلى 10000).

أعقب كل ذلك الحرب مع إفريقية الجنوبية، ثم الحرب العالمية الأولى التي آذنت بنهاية الاحتلال الألماني. وبقرار من عصبة الأمم يعهد إلى إفريقية الجنوبية بجنوب غربي إفريقية، باعتبارها أراضي تحت الانتداب. فأبقى الأفارقة الجنوبيون على سياسة التمييز بشكل سياسة «التنمية المنفصلة» كنسخة عن الأبارتايد لديهم – إزاء الهيريرو.

إن أعمال المقاومة العديدة والتعبئة والثورات الدامية لشتى القبائل التي بدأت منذ (1912) ضد الألمان، واستمرت حتى هذه الأيام ضد سياسة التمييز العنصري الجنوب إفسريقية، سمحت بالحصول على انتخابات حرة في (1989)، أفضت إلى استقلال ناميبيا في آذار (1990) (وهي التسمية التي منحت برعاية الأمم المتحدة في 1968)، تحت رئاسة سام نجوما (Sam Nujoma).

هناك سببان حوهريان دفعا مجلس التعويضات لشعب الهيريرو - الذي أنشئ بتحريض مسن زعيم الهيريرو كوايما ريرواكو (Kuaima Riruako) والبروفسور مبوروما كيرينا (Mburuma Kerina)، المتحدر مباشرة من شعب الهيريرو والذي عانى أثناء ذلك العهد للاحقة الحكومة الألمانية قضائيًا في حزيران (2001) إضافة إلى المنشآت الاقتصادية المهتمة بالتحالف مع السياسة الاستعمارية للإمبراطورية في مستهل القرن العشرين، أمام المحكمة العليا لمقاطعة كولومبيا، فهذه المحكمة تستطيع، بفضل «القانون الفيدرالي للولايات المستحدة والقانون الدولي، فرض تعويضات قانونية عن الجرائم المرتكبة في الماضي وحتى البعيد، واستفاد منها المهتمون».

الـــسبب الأول يرمي إلى «إخطار الدوائر الدولية بالإبادة الجماعية المنسية، والسماح للهيريرو باعتراف رمزي لا غنى عنه لإعادة تكوين هويتهم. «. . » وإذا ما حدثت أول http://www.al-maktabeh.com إبادة جماعية للقرن في ناميبيا، ظهرت في الفضاء الاستعماري، فهي إذن محاكمة الاستعمار التي تجري عبر قضية الهيريرو. ومن الجوهري بالتالي الاعتراف بهذه الواقعة، وضمها إلى الوقائع التاريخية للقرن العشرين (. . )[40].

عالاوة على طلب الاعتراف (وكما كان الشأن بالنسبة للعبيد السود الأمريكين، قامت أسروة الدولة والمنشآت الاقتصادية على عمل الهيريرو غير المأجور)، فباسم الستفاوتات الصارخة والمستمرة للحاضر الراهن - كنتيجة للجرائم الماضية - ولتصحيح هذه الهوة التي تفصل الطبقة المهيمنة البيضاء عن الهيريرو، يطالب هؤلاء بتعويضات عن العطل والضرر من عدة منشآت اقتصادية. إذ لايزال المستوطنون السابقون من أصول جنوب إفريقية وألمانية الباقون في ناميبيا، يحتفظون بقدرة اقتصادية ساحقة، سواء في القطاع الصناعي أم القطاع الزراعي، ويملكون غالبية الأراضي القابلة للاستغلال. وعقب إصلاح (1991) الزراعي، ولاتقاء صراع مع كبار الملاك البيض، أعيدت بعض الأراضي للفلاحين السود الذين لايزال قسم كبير منهم يعتاشون من زراعة معاشية. وكانت البطالة في (1994) تقارب (40%) من القادرين على العمل.

وحتى لو كانت ألمانيا تسهم اليوم في تنمية ناميبيا، بتقديم معونات مالية – أكثر من مليار يسورو تم دفعها حتى اليوم – ظانة هكذا الوفاء بدينها إزاء الجرائم التي ارتكبتها أسسلافها. فإن الهيريرو الذي يعدون اليوم أكثر من (100000) يظلون متصلبين. يطالبون بتعويضات (حقيقية). [. . . ] "لقد جردونا من إنسانيتنا. ونزعوا عنا كل شيء. ولهذا تطلب التعويضات"» [11].

ويطلب فيل موسولينو (Fhil Mosolino) وديسيل (Deutseh Bank AG)، محاميا المجلس، ملياري دولار كتعويسضات مسن السدوتش بانسك أج (Deutseh Bank AG)، ومن تيريكس كوربوريشن (Terex Corporation) وخطوط وورمان، المسماة اليوم دوتش أفريكا لينين (Deutseh Africa – Linien –). فقسد أقيم الدليل بالوثائق على أن الدوتش بانك كان المجموعة المصرفية التي تسيطر عمليًا على كل العمليات المالية التي تمت في جنوب أفريقيا فيما بين (1890 – 1929) تقريباً. «إن المتهمين وألمانيا الإمبراطورية كونوا منشأة تجارية، مارسست، بسدم بسارد، سياسسة إبادة، كانت تشمل تحطيم الثقافة القبلية والتنظيم الاجتماعسي، وإقامة معسكرات الاعتقال، والعمل العسكري، وتجارب طبية واستغلال النساء والأطفال لفائدة هذه الشركات المالية المشتركة»[42].

هــناك وئــيقة أخــرى هي: «الكتاب الأزرق/ Blue Book»، الذي نشرته الحكومة الــبريطانية في آب (1918)، ويحتوي على ترجمات لوثائق الملفات الرسمية الألمانية حول

المعسكرات، وإفادات مفصلة لشهود محلفين شاهدوا الأفاعيل التي اقترفها الألمان في المعسكرات. وقد أتلف جزئيًا في (1926)، ضمن إطار عملية إعادة الاعتبار لألمانيا. غير أن بضع نسخ بقيت، وتستعمل من قبل الهيريرو في دعاواهم القضائية. «يوهان نوثوت (Johann Nouthout)، وهور شاب هولندي ذو جنسية بريطانية، يتكلم عن معسكر لودير تز بوشت (Luderitzbucht)، قائلاً: « (. . . ) لقد شاهدت جثث نساء. . تأكلها الطيور الجارحة. كانت بعضها، كما هو واضح، لنساء ضربن حتى الموت (. . ). وكل أسير كان يجاول الهرب، يقتاد إلى الملازم الذي يجلده خمسين ضربة سوط. وكانت العقوبة تطبق بأشد قسوة ممكنة، إذ كانت قطع من اللحم تتطاير في الهواء (. . )» [143].

وفي مـواجهة طلب (2. 2) مليار إضافية من الحكومة الألمانية، أقر رومان هيرزوغ (Roman Herzog) في (1998)، بأن «أفعالاً غير لائقة» ارتكبت هذه الفترة لكنه «زعم بـأن القبـيلة لا حق لها في تعويضات، لأن القوانين الدولية حول حماية المدنيين لم تكن مرعية الإجراء بعد لدى انتفاضة الهيريرو. ومن المستحيل القيام بأي عمل قضائي لأن ما مـن نص قانوني عندئذ كان يسمح بتوصيف الإبادة من الوجهة القانونية» [1844] يغفل ذكر اتفاقية لاهاي (1889)، حول حماية حقوق السكان المدنيين.

وجرؤ على القول إنه يرفض تقديم اعتذاره، متذرعاً بأن الوقت الطويل يجعله دون أي قيمة. لكن نصراً ضئيلاً يحصل عندما صرح وزير الشؤون الخارجية يوشكافيشر ( Jochka قيمة. لكن نصراً ضئيلاً يحصل عندما صرح وزير الشؤون الخارجية يوشكافيشر (Fischer ) في مؤتمر دربن العالمي (. . ) لاتزال الآلام وعواقب العبودية والاستغلال الاستعماري، ماثلة للعيان بعمق في كثير من أرجاء العالم. إن مظالم الماضي غير قابلة للانعكاس لكننا بالاعتراف بذنوبنا، وبتحملنا المسؤولية، وبالإقرار بالتزاماتنا التاريخية، نستطيع على الأقل إعادة الكرامة التي حرم منها الضحايا وذريتهم إليهم. وهذا ما أود فعله الآن هنا، باسم الجمهورية الفيدرالية الألمانية».

### 5/7/3) الملونون الألمان السود، ضحايا النازية المنسيون

ولدت فكرة تعقيم العرق الأسود في ناميبيا. فأوجين فيشر (Eugen Fischer)، عالم الوراثة الألماني، لتأثره بالنظريات الداروينية، أو أيضًا بنظريات جوزيف غوبينو – الذي «كدان يدعدي تأسسيس تفوق العرق الشمالي والجيرماني (المجاره)»، على قواعد فيزيائية وواقعية – ركز كل بحوثه على الهيريرو، وبخاصة (المولدون) وعلى خطر هذا «الامتزاج العرقدي» – السناجم أكثر الأحيان عن الاغتصاب الذي يمارسه العسكريون لنساء الهيريرو وعلسى السنقاء الوراثي للعرق الآري. وقد بدأ دراسته داخل المعسكرات – حيث أصبح بعض والمدين السنة الموردة المناس المنا

الأسرى الناجين من حرب (1904)، حيوانات تجارب بشرية لبحوثه الطبية. ومن هذه البحوث نشر كتابين. الأول في (1913) ، ‹مولدو ريهوبوث Rehoboth ومشكلة التوليد لــدى الإنــسان/ Les Batasds de Rehoboth et le Probleme de la Batardisation chez l'e'tre humain}. يدافع عن نظرية أن «الأطفال المولودين لزيجات بين سود وبيض لديهم قـــدرات عقلـــية أخفض من الأطفال ذوي الوالدين الأبيضين»[<sup>46]</sup>. الثاني في (1921). «نظــريات الوراثة البشرية وتحسين النسل» يبحث فيه ما لن تتأخر الإيديولوجية النازية عـــن وضعه في التطبيق على نطاق آخر. وفي (1908) لدى إغلاق المعسكرات، حظرت الزيجات فيما بين العروق أو ألغيت. وجُرد الألمان المشمولون بالحظر من حقوقهم المدنية. وبعيد الهزيمة في حرب (14 - 18)، يشتد وسواس نقاوة العرق الأبيض - وبخاصة، عــندما تجرد ألمانيا من مستعمراها، وترى منطقة الراين محتلة من قبل جنود المستعمرات الإفريقية الفرنسية، وفي ذلك إذلال ما بعده إذلال. لا سيما أن الألمان في معاهدة فرساي كانسوا طلسبوا استبعاد هؤلاء الجنود من المعركة، فكيف يتحملون وجودهم كحراس لسلطة الاحتلال في منطقة الراين، وكيف لهم أن يطيقوا إعطاءهم الأوامر لسكان بيض يعدون متفوقين؟ (وهكذا اصطنعت مجموعة من الأساطير حول خرائب النظام القائم سابقا. (. . . ) وتــسمح إحداها بالالتجاء إلى بيئة مطمئنة، تلقى فيها الأخطاء على عامــل خارجي عن (الجماعة) فحُوِّل الجنود السود من قبل الدعاية إلى النقيض الأشد للألماني النموذجي ليؤدوا بذلك دور المنفّس تماماً)[47].

وإبان سنوات (1920)، كانت سياسة دعاية ضد الجنود السود في القوات الاستعمارية قد اتبعت - وبخاصة الرماة السنغاليون. إذ كانت الحملة ضد «العار الأسهود» بمعهونة الجمعيات الوطنية والصحف والروابط النسائية، تبث صورة الجندي الأسـود مقـرَّبة من صورة القرد «ولن تكون الوحيدة!» وتضاف إلى الصورة الشبيهة بالقرد صورة كائن نهب لدوافع جنسية لا يمكن السيطرة عليها، إلى الحد الذي يعمد فيه الجـندي الأسود، لإشباع لهمه، إلى الاعتداء على نساء، وحتى على أطفال. وهو يجسد أيـــضًا حامل الأمراض «الجنسية وغيرها» والأوبئة سواء الغريبة منها أم لا. «إنه قانون طبيعـــي، قانـــون أول ومقدس، يقضي بعدم تساوي العروق، وبأن هناك عروق متفوقة وعروق خفيضة. وقد احتفظ للعرق الآري بدور محضر العالم والمهيمن عليه. غير أنه من الواجب أن يحفظ الدم الآري نقيًا: فالامتزاج العرقي هو الخطيئة الكبرى ضد الطبيعة التي بعدما شتمت، تنتقم [. . . ]»[48](٢). وباسم هذا القانون، وحشية من أن يعصى الجنود الـــسود القـــوانين التي تحظر العلاقات الجنسية فيما بين العروق، فضل هتلر إعطاء الأمر بتعقيم عدد كسبير من الــ(25000) الذين كانون يعيشون في ألمانيا العام (1935)، وتــرحيلهم إلى معسكرات العمل القسري. ونهاية (1937)، كان (400) مولَّد، يسمون للتحقير، (أبناء الزبي الرينانيين) عُقموا، و(400) آخرون يختفون داخل المعسكرات.

هانز هوك (Hans Hauck)، وهو أحد ضحايا التعقيم، يروي: «كنا محظوظين لأننا لم نرسل للموت الرحيم، فقد عقمنا فقط. ودون تخدير. وبعدما استلمت شهادة تعقيمي، حعلوني أوقع على ورقة أتعهد فيها بأن لا تكون لي أبداً علاقات جنسية مع ألمانيات» [49](8).

ويعتقد بعض الضحايا اليوم بأنه لا بد من الكفاح للحصول على تعويضات. إلا أن السشاكين أمام تعقد قانون الاسترداد والإجراءات العديدة الإدارية التي ينبغي القيام بحا تنسبط همتهم. إذ ينص هذا القانون الألماني على أن كل شخص كان أخضع للتمييز أو لاضطهاد النظام النازي يمكن له استرداد أي ملكية دون شرط (ممتلكات وحقوق). لكن «الأشخاص الذين خضعوا للتعقيم، على سبيل المثال، يجب عليهم تقديم وثائق مفصلة دليلاً على معاناتهم (شهادة تعقيم، وثائق تشهد على أضرار حسدية). والدليل الجسدي لوحده لا يكفي. حتى إن القانون الفيدرالي لا يحدد من هو مؤهل للمطالبة» [50]. يضاف إلى هذا عدم الاكتراث البين للحكومة الألمانية الذي لا يساعد في شيء على حل مسألة التعويسضات. «حان الوقت كي تبذل إفريقية وأبناؤها ومهاجروها جهداً ضخماً فيما يتصل بالتعويضات. ويوماً ما «ربما» سيستمع المذنبون» [51].

# 5/ 4/7) المولدون الأستراليون، ضحايا سياسة إبقاء أستراليا بيضاء

إن أبوريجين أستراليا بعدما جردوا من أراضيهم وأسيئت معاملتهم «عزل في محميات، يد عاملة مضطهدة ومستغلة، إنكار جذورهم، تمييز» لقرنين، يحتفلون بالذكرى العاشرة لحكم مابو (Mabo) (Mabo). والاعتراف بحقوقهم كملاك أراض من قبل محكمة العدل العليا الأسترالية، في (3 حزيران 2002) (Mabo Act). وإذا ما حصل الأبوريجين على بعض الانتصارات، فإلهم كضحايا لكل المشكلات الاجتماعية اليوم، لديهم التماسات أخرى اعتذار رسمي يرد لهم الاعتبار، إسهام أكبر في القرارات الحكومية التي تعنيهم، تقليل الفوارق الاجتماعية أو أيضًا تعويضات للعائلات الضحايا لعمليات خطف الأطفال المولدين.

«لقـــد كان مؤتمر الكومنولت حول وضع الأهالي في (1937) صريحاً: (إن مستقبل المولدين الأبوريجين لا يمكن إلا في استيعابهم النهائي) وأعاد الكرة في (1951) قائلاً: «إن المولدين الأبوريجين لا يمكن إلا في استيعابهم النهائي) وأعاد الكرة في (1951) قائلاً: «إن

التذويب هو الهدف، حتى يعيش كل الأبوريجين كأي أسترالي أبيض»<sup>[53]</sup>. وإبقاء أستراليا بيضاء.

فمنذ بداية القرن العشرين وحتى نهاية سنوات (1960)، كان الأطفال الأبوريجين الممتزجون بدم أبيض (half caste) يُخطفون، بأمر من الحكومة، من عائلاتهم ليوضعوا في مؤسسات ومياتم أو لدى عائلات تستقبلهم حتى تلقنهم تربية من النمط «الأوربي» وتجعل منهم «أستراليين صغاراً طيبين» (. . ) بينما «يصبح الحماة الرئيسون Chief السنين على الأطفال حتى سن الثامن Peotectors السذين يعينون لكل ولاية الأوصياء الرسميين على الأطفال حتى سن الثامن عشرة» [54].

وقد أعلنت الفترة من (1994 حتى 2004) «عشرية الشعوب الأصلية» من قبل منظمة الأمــم المتحدة. وفي (1994) أيضًا تم الكشف عن مأساة الجيل المسروق من قبل «مؤتمر العــودة إلى البــيت/ Going Home Conference> الذي جمع ستمئة أبوريجين من ضحايا أعمال الخطف هذه في داروين، ثم لدى فتح تحقيق واسع «أعيدوهم إلى البيت Bringing أعمال الخطف من بول كيتينغ (Paul Keating)، العضو في الحكومة العمالية.

لكن جون هوارد، الأكثر محافظة، يرفض في (1996) تقديم اعتذار أو تعيين محكمة خاصة تكلف بالتعويضات. «إن المعاهدات الدولية المتصلة بحقوق الإنسان ليست قابلة للتطبيق مباشرة في أستراليا، وينبغي أن يُنص عليها في قانون لتكون صالحة قانوناً. ولهذا لا يستطيع شخص تقديم شكوى أمام محكمة لانتهاك الالتزامات الدولية التي وقعت عليها أستراليا في مجال حقوق الإنسان ما لم يكن الحق المعني بالشكوى قد ضم إلى تشريعات الدلاد»[55].

على الرغم من تقرير «أعيدوهم إلى البيت» الذي نشر في نيسان (1997)، ويعترف بأنه من (1885 إلى 1967)، انتزع (30% إلى 40%) من الأطفال الأبوريجيين – أي ما بين (70000 إلى 10000) طفل – من أمهاهم، ووضعوا في مؤسسات، فإن جون هوارد يجرؤ على التأكيد، في نيسان (2000)، أنه «لا أكثر من 10% من الأطفال الأبوريجيين، فصلوا بطريقة قسرية عن والديهم – وبعضهم لأسباب وجيهة. وهذا لا يشكل إذن جيلاً، بل بعض عشرات الآلاف من العائلات التي ينبغي معالجتها كل حالة على حدة». فنظم السكان، وقد صدموا بهذه الوقاحة، في اليوم التالي ليوم الغفران – (National Sorry Day)، المحتفل به في 26 أيار – مسيرة كبرى تذكاراً للحيل المسروق في سيدني جمعت أكثر من المحتفل به في 26 أيار – مسيرة كبرى تذكاراً للحيل المسروق و منيدي جمعت أكثر من المحتفل به في 10000) شخص. «كان طلب الضحيتين من الجيل المسروق رفض من قبل المحكمة الفيدرالية في (11 آب 2000)، و لم ير القاضي من الجدي أخذ 621 شهادة و 3000 وثيقة

عـــن صدمة الشاكيين الشديدة في الاعتبار: (إن خطفهما لم يكن مخالفاً للقوانين المرعية الإجراء آنذاك)[56].

واجــتمعت لجــنة تحقيق أخرى في شهر تشرين الأول (2000)، حيث يبين الجدول الخــاص « E/par. 4. 36 ، CN. 4/2000/16» أن الأطفال الأبوريجين لايزالون يترعون من عائلاتهم ومن طائفتهم بمعدلات تتجاوز الحدود. والاتصال بمنظومة حماية الطفولة وقضاء القــصر هــو الذي يفسر فصل العديد من الأطفال الأبوريجيين عن عائلاتهم. فالأطفال الأهالي في كل أنحاء أستراليا هم دائماً أكثر بالنسبة لعددهم في مؤسسات الإيواء العائلية، وبخاصة لمدد طويلة، علاوة على أن نسبة كبيرة من هؤلاء الأطفال يعيشون في عائلات إيواء من غير السكان الأصليين.

«طــبقاً للقرار (163/48) الصادر عن الجمعية العامة، بدأت العشرية في (10 كانون الأول 1994). (. . . ) وينوه برنامجها بالدور الجوهري للتربية وللتعاون الدولي في حل المــشكلات التي يواجهها السكان الأصليون في ميادين حقوق الإنسان والبيئة والتنمية والتربية والصحة (. . ) مع حماية حقوقهم الموروثة عن أسلافهم»[57].

# 5/7/5) ضحايا الفيتنام

إذا لم يظهــر طلــب فيتنام للتعويضات بمثل مشروعية الطلبات التي بحثت حتى الآن، فذلك لأنه لا يدخل ضمن إطار جريمة ارتكبت وقت الغزو أو الاستعمار، ولا ضمن إطار سياســة عــرقية، بل في إطار جريمة ارتكبت أثناء كفاح من أجل الاستقلال في الجانب الفيتنامي، وكفاح ضد الشيوعية في الجانب الأمريكي - أي جريمة حرب. ومع ذلك، هي جريمة حرب يُطلب التعويض عليها.

طــوال حــرب الفيتنام، أمطرت الولايات المتحدة جنوب البلاد وبعض مناطق لاوس وكمــبوديا بمــادة كيماوية - العامل البرتقالي - من (1961 حتى 1971)، ثم واصل نظام سايغون العملية حتى بداية سنوات (1970) حيث توقف الرش نهائيًا نتيجة للضغط الدولي. كانــت تستهدف هذه العمليات التي جرت تحت الاسم السري «عملية العامل الزراعي/ كانــت تستهدف القواعد الأمريكية من (Operation Ranch Hand)، تخــريب مجمــوع الغطاء النباتي لحماية القواعد الأمريكية من هجمات الجنود الفيتناميين الشماليين الذي كانوا يجدون فيه ملجأً، ولكن أيضًا تعرية مواقع المقاومــة العسكرية ومخازن أسحلتها، وطرق إمداداتها، لتسهيل الرؤية على القوى الجوية والمدفعية، وأخيراً، إن الأمريكيين بإتلافهم المكثف للمحاصيل، جوعوا السكان.

http://www.al-maktabeh.com

ومن جهة أخرى، إذا ما كانت إجراءات التعويض التي درست آنفاً تشفى من جرائم الماضي، فإن الإجراءات الفيتنامية، على العكس، تستبق جرائم المستقبل، كسابقة لطلبات محستملة للتعويسضات من قبل ضحايا مستقبليين. والوقائع برهنت على ذلك. . فقد استجدت مناقشات أولاً في موضوع الجنود الأمريكيين الذين تعرضوا لغاز الخردل أثناء حسرب الخليج (58] (9)، والذين مات بعضهم بعد بضعة أشهر من عودهم، بينما أصيب غيرهـــم بأمــراض خطيرة. والمسألة ذاتها طرحت وقت حرب كوسوفو بالنسبة لبعض الجنود الفرنسيين الذين تعرضوا من جهتهم إلى اليورانيوم المنضب. وعلى كل، فإن المادة 3 من نظام محكمة الجنايات الدولية ليوغو سلافيا السابقة (TPIY) تنص بأن لها «صلاحية ملاحقـة الأشـخاص الـذين يرتكبون انتهاكات لقوانين الحرب أو أعرافها - وأولها الانتهاك باستعمال الأسلحة السامة أو الأسلحة الأخرى المصممة كي تسبب آلاماً لا لــزوم لهـــا». وبمـــا أنه ما من تقرير استطاع تقديم الدليل على وجود صلة بين المواد الكيماوية والأعراض لدى الجنود، تظل القضية هنا حتى الساعة. . ومع ذلك فربما تنشأ لجنة، كما في فيتنام، للتحقيق في نتائج اللجوء إلى الأسلحة الكيماوية اثناء الحرب. وقد يفضي هذا إلى طلبات جديدة للتعويضات من قبل ضحايا الحرب «جنوداً أم مدنيين». صحيح أن الأسلحة الكيماوية لم تستعمل للمرة الأولى في فيتنام - لنتذكر الحرب العالمية الأولى – لكن طلب التعويضات من قبل المحاربين الأمريكيين القدامي الموجه لحكومتهم شيء جديد.

نتيجة للدعاوى القضائية التي رفعها المحاربون الأمريكيون القدامى، اضطرت وزارة الخارجية وكذلك الشركات الأمريكية المنتجة للعامل البرتقالي - مثل داو كيميكال (Daw Chemical) إحدى أكبر الشركات في هذا الميدان - تومبسون (Diamond)، مونسوند (Diamond)، مونسانتو (Monsante)، هيركوليس (Hercules)، أونيروايال (Uniroyal) المستعويض عليهم وعلى حلفائهم الأستراليين والنيوزيلانديين والكوريين الجنوبيين الذين حاربوا في فيتنام. «وفي المقابل ما من ضحية من مئات آلاف الضحايا الفيتناميين تلقيى قرشاً واحداً، ولا حتى حلفاءهم السابقين. إذ يتلقى ضحايا العامل البرتقالي وأطفالهم معونة شهرية متواضعة على غرار المحاربين القدامى «3 إلى 6 دولارات شهريًا»، بينما يعيش المجندون في القوات الفيتنامية الجنوبية دون أي معونة» [60] (10).

إذا ما كانت الطبيعة أزالت القسم الأكبر من الديوكسين، فإن العديد من الدراسات السي أجسريت في الولايات المتحدة وفي فيتنام تفضي إلى النتائج ذاتها، وتثبت صلة بين العامل السبرتقالي وعدة أمراض هي «معدل مرتفع للسرطان، إضعاف الجهاز المناعي

يعرض المصاب إلى المزيد من الأمراض الإنتانية وإلى الاضطرابات في الاستقلاب، معدل أعلى من المشكلات أثناء الحمل (إجهاضات، سرطان الرحم) وإلى التشوهات الخلقية الورائيية إضافة إلى ذلك. وتظل هذه المادة موجودة في الدم وفي النسج الدهنية للبشر، وكذلك في حليب الأم (. . . .)»[61].

وهــناك ظاهرة حديدة أخرى: ففي فيتنام، وعلى الرغم من إثبات الصلة بين العامل البرتقالي والأمراض المختلفة التي تصيب السكان، أفضى الرفض الأمريكي لدفع تعويض، على الرغم من الضرورة الطبية العاجلة «الخشية من أن يكون الجيل الثالث مصاباً أيضًا بالتشوهات الخلقية» إلى طلبات للتعاون حلت محل كل طلبات التعويضات عن الحرب.

فــبعد رفع الحظر الاقتصادي في (1994)، تتعاون فيتنام والولايات المتحدة في: إعادة رفــات الجــنود الأمــريكيين الذين قتلوا خلال التراع، وتنفيذ برنامج المغادرة الطوعية للفيتنامــيين إلى الــولايات المتحدة. ومغادرة كبار مسؤولي حكومة سايغون السابقة، وبرنامج «OOP» للمغادرة بانتظام (Orderly Debarture Program) الذي ساعد أكثر من (486000) فيتنامــيًا علــى الاستقرار في الولايات المتحدة – ومن بينهم جيل الأطفال الأمريكيين الآسيويين الذين استفادوا من قانون العودة إلى الوطن (Coming Home).

وقد قدمت الولايات المتحدة لأول مرة للفيتنام معدات لإزالة الألغام نتيجة للتوقيع على اتفاق تعاون في هذا الميدان، ووعدت واشنطن بدفع 3. 2 مليون دولار للمساعدة في إزالة الألغام.

لقد استطعنا التحقق من الصعوبة التي قبلت معها الدول الوارثة لماضٍ غير مشرف أن تقوم ببادرة ندم، والاعتراف بالجريمة أو أيضًا دفع تعويضات.

فر. كما ستُخرج هذه الإجراءات التي تأخذ بجراها إلى السطح طلبات لضحايا آخرين. وربما ستنضم إلى مطالب الهيريرو مطالبات مثيلي الجنس أو عشرات الآلاف من الغجر «التزيغان» الألمان من ضحايا النازية أيضًا. «إذ لن يكون ذلك إلا إنصافاً، كما يقول روماني روز (Romani Rose) رئيس المجلس المركزي للسينتي (Sinti) والروم (Rom)، السذي أسسس في (1982)» [16](11). أو ربما ستظهر طلبات جديدة من ضحايا الأنظمة الديكتاتورية / أو العسكرية «كنظام بول بوت (Pol Pot) والخمير الحمر في كمبوديا. » الأنظمة الشيوعية «ضحايا الستالينية، الضحايا الصينيون»، أو الأنظمة المعادية للشيوعية «ف أم يكا اللاتينية» [63].

إن القصفايا للحصول على التعويض والأحداث الأحيرة - معسكرات الموت في كمبوديا، الإبادة الجماعية في رواندا والتطهير العرقي في يوغوسلافيا السابقة - أكسبت المجتمع الدولي الوعي بأن من الواجب الاهتمام بمصير الضحايا. وقد كررت هذه الفكرة في مؤتمسر دربسن مع الإلحاح على أهمية إيجاد مؤسسة قضائية ملائمة لملاحقة مرتكبي الحسرائم ضد الإنسانية والمتواطئين معهم «طالما لم يستطع المجتمع الدولي التدليل على أن مسن يتحملون المسؤولية الأحيرة عن انتهاكات القواعد الأساس التي يرتكز عليها حماية البشر سيحالون إلى القضاء، فإن التاريخ سيكرر نفسه» يشهد هانز كوريل Hans Corell أمين عام منظمة الأمم المتحدة المساعد للشؤون القانونية.

ولهذا يشكل دخول شتى المحاكم حيز التطبيق في القرن العشرين مرحلة هامة في تحنب الإبادة الجماعية، وجرائم الحرب، والجرائم ضد الإنسانية، ويرسي أسس محكمة الجنايات الدولية المستقبلية ذات التوجه الدائم والعالمي. فكانت أولاً محكمة الجنايات الدولية ليوغوسلافيا التي أنشئت في (1993) للحكم على حرائم الحروب في يوغوسلافيا السابقة، ثم محكمة الجسنايات الدولية لرواندا في (1994) للنظر في الإبادة الجماعية برواندا، ووظيفتهما ملاحقة وإدانة المسؤولين عن الانتهاكات الخطيرة للقانون الدولي الإنساني المرتكبة في هذين البلدين.

أخريراً، عاد من جديد طلب إنشاء محكمة جنايات دائمة إلى الظهور. إذ يعود طرحه إلى كانون الأول (1948)، لدى انعقاد الجمعية العامة للأمم المتحدة. وقد بدأت الأشغال في (1951)، لكنها أوقفت بسبب الحرب الباردة. وتم تبني نظام المحكمة الجنائية الدولية بسروما في تموز (1998)، و دخل حيز التطبيق في (1 تموز 2002). و كان أحد موضوعات وأهداف المؤتمر العالمي ضد العنصرية في دربن مخصصًا لهذه المحكمة. فنظامها يعيد التأكيد بالفعل على «مفهوم الإبادة الجماعية كما صيغ وعُرِّف في (1948)، ويعترف بأن الاسترقاق جريمة ضد الإنسانية، على غرار الاغتصاب، والاستبعاد الجنسي، والإجبار على عارسة البغاء، والحمل القسري، والتعقيم القسري وكل أشكال العنف الجنسي (. . . ). (المادة 7 (1) و8 (2)). ويمكن أن ترتبط هذه الجرائم بطلبات للتعويض. وتقترح المادة 73 مسن مسشروع المحكمة الجنائية الدولية بأن «يُرغَم كل مذنب على التعويض بما فيه الرد وإصلاح الضرر وإعادة الاعتبار للضحايا». وينص على إنشاء صناديق لفائدة الضحايا.

وحــشية مــن هـــذا الاستقلال، تعلن الحكومة الأمريكية رسميًا في (6 أيار 2002)، معارضــتها للمحكمة الجنائية الدولية، ناقضة معاهدة روما التي وقعت عليها إدارة بيل

بعواقب التراعات المسلحة على الأطفال.

كلنتون في (31 كانون الأول 2000). فتؤكد الولايات المتحدة في رسالة إلى الأمم المستحدة بأنه «لم يعد عليها التزام قانوني ناتج عن التوقيع» على المعاهدة. إذ وضعت المحكمة الجنائية الدولي نفسها عقبة أمام إرادة الولايات المتحدة في قيادة العالم، لكن أيضًا لأن الولايات المتحدة تأبي أن ترى رعاياها - وبخاصة جنودها - محل ملاحقات قضائية. كما انكب مؤتمر دربن أيضًا على بحث مصير ضحايا آخرين كثيراً ما جرى نسيالهم - وهم النساء والأطفال. فهناك حصيلة محزنة للقرن العشرين. «مليونان من الأطفال قستلوا في نزاعات، وأكثر من أربعة ملايين ونصف أضحوا عجزة وعانوا من إعاقة جسدية دائمة، وأكثر من ثلاثين مليوناً نزعوا من بيوقهم، وأكثر من عشرة ملايين عانوا من عشرة ملايين والمين أو فقدوا الاتصال مع عانوا من صدمة نفسية خطيرة، وأكثر من مليون صاروا يتامى أو فقدوا الاتصال مع والديهم، بصرف النظر عن النساء اللاتي أخضعن للمعاملات الجنسية السيئة أو الأطفال الجنود الذين يشعرون بألهم معزولون ومنبوذون من قبل المجتمع الذي يعيشون فيه» يشهد أولارا أوتانو (Olara Otanu)، الممثل الخاص للأمين العام لمنظمة الأمم المتحدة فيما يتصل

وقد طلب أن يؤكد مشروع نظام المحكمة أنه «يجب على المحكمة اتخاذ التدابير الضرورية المناسبة لحماية الحياة الحاصة، والكرامة، والسلامة الجسدية والنفسية للضحايا والسشهود وأمنهم، وبخاصة عندما تترافق الجريمة، بأفعال عنف جنسية» ويذكر أن الاغتصاب والاحتفاء والاضطهاد، أضيفت إلى قائمة الجرائم التي عددت من قبل محكمة نورمبرغ العسكرية الدولية، لكن استثنى منها الترحيل.

# المؤلفون

توما بوفيس، عالم اثنولوجي، محاضر في قسم الدراسات الهولندية في جامعة مارك بلوخ - Marc المولندية في جامعة مارك بلوخ - Marc المولندية في ستراسبورغ. هو مؤلف:

«La Hollande, l'autre pays du structuralisme», Gradhiva, 21, coédition musée de l'Homme, EHESS, éditions Jean-Michel Place, 1997; «L'énigme du Pavillon hollandais», Gradhiva, 26, 1999; Les Veus des Indes. Permanence et illusion d'un empire aux Pays-Bas, thèse d'anthropologie sociale et d'ethnologie, Paris, soutenue à l'EHESS, 2000; «J. P. B. de Josselin de Jong, une postérité défaillante», Septentrion, Rekkem, 2002; «Un volcan sous La Haye. Le patrimoine architectural néerlandais à Jakarta», Septentrion, Rekkem, 2003; Mer du Nord, villes de Flancre, Paris, Guide Autrement, 2003.

Diderot, de l'athéisme à l'anticolonialisme, Paris, Maspero, 1970; 'déologies des indépendances africaines, Paris, Maspero, 1969; La Révolution française et la fin des colonies, Paris, La Découverte, 1988; La Démence coloniale sous Napoléon, Paris, La Découverte, 1992; Massacres coloniaux 1944-1950, Paris, La Découverte, 1994; La Guyane sous la Révolution, Cayenne, L'Ibis rouge, 1997.

 كارمن بيرنار: أستاذة علم الاجتماع والإثنولوجيا في جامعة باريس العاشرة، وعضوة في معهد فرنسا الجدمي. نشرت على وجه الخصوص.

Histoire du Nouveau Monde, 2 tomes (en collaboration avec Serge Guzinski), Paris, Fayard, 1991-1993; Pindilig. Un village des Andes équatoriennes, Paris, éditions du CNRS, 1992; Buenos Aires, Paris, Fayard, 1997; Negros esclavos y libres en las ciudades hispanoamericanas, Madrid, Fundación Historica Tavera, 2001; Buenos Aires, 1880-1936. Un mythe des confins, Paris, Autrement, coll. « Mémoires », 2001.

- بيير بروندر، مؤرخ متخصص بفيتنام وجنوب - شرقي آسيا. نشر مؤخرا:

The Mekong Delta. Ecology, Economy and Revolution, 1860-1960, Monograph 12, Center for Southeast Asian Studies, University of Wisconsin-Madison 1995; Hô Chi Minh, Paris, Presses de Sciences-po, 2000; Indochine, la colonisation ambiguë (en collaboration avec D. Hémery), Paris, La Découverte, 2001 (ed.). Il est également coauteur et éditeur de : Des conflits d'Indochine aux conflits indochirois, Bruxelles, Complexe/IHTP, 2000; French Exposé: French Scholarship on Tweatieth Century Vietnamese Society, Ann Arbor, The University of Michigan Press, 2000.

كاثرين كه كري – فيدرو فيتس، أستاذة متقاعدة في جامعة باريس السابعة دوين – ديدرو. وقد نالت في ١٩٩٥ جائزة المتخصص الممتاز بإفريقية estinguished Africanist Award من الولايات المتحدة الأمريكية. عضوة في المكتب الدولي لــ (المؤتمر الدولي للعلوم التاريخية) 2000 – 2005. من بين ما نشرت:

L'Afrique noire de 1800 à nos jours, Paris, PUF, Nouvelle Clio, 1974 (en collaboration avec Henri Moniot); Afrique noire. Permanences et ruptures, Paris, Payot, 1985, prix d'Aumale de l'Académie française (2° éd. révisée, Paris, L'Harmattan, 1994); Histoire des villes d'Afrique noire des origines à la colonisation, Paris, Albin Michel, 1993; Les Africaines. Histoire des femmes d'Afrique du XIX au XX siècle, Paris, Desjonquères, 1994; L'Afrique et les Africains au XIX siècle, Paris, Armand Colin, 1999; Le Congo [A-EF] au temps des grandes compagnies concessionnaires, 1898-1930, Paris, éditions de l'EHESS, 2001 (réed. 1972).

باسكال كورنويل، أستاذة مبرزة في التاريخ وتحضر أطروحة، بإشراف مارسيل دورينيي، في جامعة باريس الثامنة حوّل بدايات استعمار شمال – غربي غويانا الفرنسية. وهي أيضًا مكلفة ببرامج في قنال آرته Arte التلفزية. وحدة برامج ثيما Thama. نشرت بالخصوص مقالات في مجالات:

des articles notamment dans les revues Esclavage, résistance et abolitions, CTHS, 1999; Regards sur l'histoire de la Caraïbe, des Guyanes aux Grandes Antilles, Ibis rouge, 2001; Chrétientés australes du XVIII siècle à nos jours, AHIOI, la Réunion, 2001; Religieuses entre terre et mer, Transversalités, 2000.

سيلفي دالليه، أستاذة التاريخ الثقافي في جامعة مارن لافاليه 'Marne Lavallee المسؤولة عن معهد شارل كروس Charle Cros، مديرة مركز دراسات وبحوث بيير شافير Pierre – Schaeffer نشرت على وجه الخصوص:

Guerres révolutionnaires (histoire et cinéma), dir., Paris, L'Harmattan, 1984; La Révolution française (de Lumière à la télévision), Lherminier/Les Quatre Vents, 1988; Filmographie mondiale de la Révolution française, en collaboration avec Francis Gendron, 1989; Itinéraires d'un chercheur (bibliographie commentée de l'œuvre éditée de Pierre Schaeffer), A Career in Research (A Commented Bibliography of Published Works of Pierre Schaeffer), en collaboration avec Sophie Brunet, éditions du Centre Pierre-Schaeffer, 1996; Du sonore au musical (50 années de recherches concrètes), dir. avec Anne Veitl, Paris, L'Harmattan, 2001.

آلاستير دافيدسون هو حاليًا أستاذ دراسات المواطنة في جامعة سوينبرن Suinburne للتكنولوجيا و أستاذ متقاعد في جامعة موناش Monash بملبورن. نشر:

The Communist Party of Australia, A Short History, Hoover, 1969; Antonio Gramsci, Towards an Intellectual Biography, Merlin, 1977; Italian Communism in Theory and Practice, vol. I, Merlin, 1982; The Invisible State: The Formation of the Australian State, Cambridge University Press, 1990; From Subject to Citizen. Australian Citizenship in the Twentieth Century, Cambridge University Press, 1997; Citizenship and Migration. Globalization and the Politics of Belonging (avec Stephen Castles), Macmillan, 2000.

مارك فيرو: مدير الدراسات في المدرسة العليا للدراسات في العلوم الاجتماعية، ومدير (الحوليات) المشارك، متخصص في الثورة الروسية وفي الاتحاد السوفيتي. نشر بالخصوص:

entre autres: La Révolution russe de 1917, 2 tomes, Paris, Aubier-Montaigne, 1970-1976 (rééd. en 1 volume, nouvelle préface, Paris, Albin Michel, coll. « Bibliothèque de l'évolution de l'humanité », 1997); Cinema et histoire, Paris, Denoël, 1976 (rééd. entièrement refondue, Paris, Gallimard, coll. « Folio », 1993); Comment on raconte l'histoire aux enfants à travers le monde entier, Paris, Payot, 1983 (rééd. Gallimard, coll. « Folio », 1986); Histoire des colonisations, des conquêtes aux indépendances (xIIIf-xx² siècle), Paris, Le Seuil, 1994; Histoire de France, Paris, Odile Jacob, 2001; Les Tabous de l'histoire, Paris, NiL, 2002; Le Choc de l'islam (xVIIIf-xxf siècle), Paris, Odile Jacob, 2002.

ماري فوركاد، مؤرخة ذات تكوين أنثروبولوجي. تشمل بحوثها الهند الاستعمارية البريطانية والاستشراق، وهي محررة في مجموعة مركز دراسات الهند وآسيا الجنوبية. نشرت:

« Biographie(s) de Verrier Elwin (1902-1964). Anthropologie buissonnière en Inde: anglocentricité et tribalisation », in Purushartha, 23, 2002; Tribus et basses castes : résistance et autonomie dans la société indienne, Paris, éditions de l'EHESS.

آرليت غوتييه، مُدرسة الديموغرافيا في قسم علم الاجتماع بجامعة باريس العاشرة – نانتير. أجرت بحوثًا حول البناء الاجتماعي للعلاقات بين الجنسين، والْعائلة والخصوبة خلال العبودية في جزر الأنتيل الفرنسية. ونشرت:

(Les Sœurs de solitude. La Condition féminine pendant l'esclavage, Paris, Éditions caribéennes, 1985), dans les départements d'outre-mer depuis cinquante ans (avec Jacqueline Heinen [éd.], Le Sexe des politiques sociales, Paris, L'Harmattan, 1993) et au Mexique (avec André Quesnel: Politique de population, médiateurs institutionnels et régulation de la fécondité au Mexique, Paris, éditions de l'ORSTOM, 1993).

ليسلي مانيغات، أستاذ سابق في كلية العلوم السياسية، أستاذ سابق في جامعة باريس الثامنة، رئيس
 سابق لجمهورية هاييق، نشر على وجه الخصوص:

L'Amérique latine au XX<sup>e</sup> siècle, 1889-1929, Paris, éditions Richelieu, 1973; Les Deux Cents Ans d'histoire du peuple haitien, 1804-2004, Port-au-Prince, Sudac, mai 2002.

 إليكيا مبوكول، مدير للدراسات في المدرسة العليا للدراسات في العلوم الاجتماعية. منتج لحصة التاريخ (ذاكرة قارة) في إذاعة فرنسا الدولية، نشر على وجه الخصوص:

Noirs et Blancs en Afrique équatoriale. Les sociétés côtières et la pénétration française (1820-1874), Paris, éditions de l'EHESS, 1981; Au cœur de l'ethnie. Ethnicité, tribalisme et Etat en Afrique (avec Jean-Loup Amselle), Paris, La Découverte, 1999 (rééd. 1985); L'Afrique au xx siècle. Le continent convoité, Paris, éditions du Seuil, 1985; Afrique Noire. Histoire et civilisations, 2 vol., Paris, Hatier Aupelf, 1993 et 1995; Afrique. Une histoire sonore (1960-2000), coffret de 7 CD (avec Philippe Sainteny), Paris, Frémeaux et associés, 2002; Kwame Nkrumah, Paris, Presses de Sciences Po, 2003.

· مارسيل ميرل، أستاذ مبرز في القانون العام، أستاذ متقاعد في جامعة باريس الأولى منذ 1989. نشر على وجه الخصوص:

Le Procès de Nuremberg, Pedone, 1948; La Vie internationale, Armand Colin, 1963; Pacifisme et internationalisme, Armand Colin, 1966; L'Anticolonialisme européen, Armand Colin, 1969; Sociologie des relations internationales, Paris, Dalloz, 1974 (rééd. 1988); Forces et enjeux dans les relations internationales, Paris, Economica, 1980; La Politique étrangère, Paris, PUF, 1983; Les Acteurs dans les relations internationales, Paris, Economica, 1986; La Guerre du Golfe et le nouvel ordre international, Paris, Economica, 1991; Bilan des relations internationales contemporaines, Paris, Economica, 1995.

كلير موراديان، مؤرخة، مديرة بحوث في المركز الوطني للبحوث العلمية (CNRS)، محاضرة في
 معهد (INALCO). من بين ما نشرت:

De Staline à Gorbatchev, histoire d'une république soviétique : l'Arménie, Paris, Ransay, 1990 ; L'Arménie, Paris, PUF, coll. « Que-sais-je? », 1995 ; plusieurs dossiers à La Documentation française dont : « Le Caucase des indépendances : la nouvelle donne », 1993 ; « La CEI : un nouvel acteur sur la scène internationale », 1996 ; « La Russie et l'Orient », 1998 ; « Etats et nations en Transcaucasie » (en collaboration avec T. Gordadzé), 1999.

باب ندياي، متخرج من دار المعلمين، أستاذ مبرز في التاريخ، مدرس في المدرسة العليا للدراسات في العلوم الاجتماعية، متخصص في التاريخ الاقتصادي والاجتماعي للولايات المتحدة. نشر:

Du nylon et des bombes. Du Pont de Nemours, le marché et l'État américain, 1900-1970, aux éditions Belin.

 جاك بولوني سيمار، أستاذ مبرز في التاريخ، مدرس في المدرسة العليا للدراسات في العلوم الاجتماعية، مدير تحرير (الحوليات): متخصص في أمريكا الإسبانية الاستعمارية. هو مؤلف:

La Mosaïque indienne. Mobilité, stratification sociale et métissage dans le corregimiento de Cuenca (Equateur) du XVII au XVIII siècle, Paris, éditions de l'EHESS, 2000.

جاك بوشيباداس، مدير بحث في المركز الوطني للبحوث العلمية (CNRS) وباحث في مركز بحوث الهند وآسيا الجنوبية في المدرسة العليا للدراسات في العلوم الاجتماعية، ومتخصص في تاريخ الهند الاستعمارية، نشر على وجه الخصوص:

L'Inde au XX siècle, Paris, PUF, 1975, Planteurs et paysans dans l'Inde coloniale, Paris, L'Harmattan, 1986, Paysans de la plaine du Gange, 1860-1950, Paris, Ecole française d'Extrême-Orient, 1989, et a dirigé huit ouvrages collectifs dont Caste et classe en Asie du Sud, Paris, EHESS, 1982; Colonisations et environnement, Paris, Société française d'Histoire d'Outre-Mer, 1993; (avec J. P. Puyravaud) L'Homme et la forêt en Inde du Sud, Paris, Karthala, 2002.

آلان روسيو. يخصص بحوثه منذ العديد من السنوات للاستعمار الفرنسي، وبخاصة في الهند الصينية.
 آخ. مة لفاته:

La Guerre française d'Indochine : les sources de la connaissance, Les Indes savantes. Il a également porté son attention sur les manifestations de l'esprit colonial. A ce sujet, il vient de publier : Que la France était belle au temps des colonies, Paris, Maisonneuve & Larose, 2001 ; Le Credo de l'homme blanc, Bruxelles, éditions Complexe, 2002.

الاستعمار: الكتاب الأسود (1600-2000 م)

- بير فرانسوا سويري، مدير مشارك لمجلة (حوليات)، يدرس تاريخ اليابان في المعهد الوطني للغات والحضارات الشرقية، مدير الدار الفرانكو – يابانية في طوكيو. نشر على وجه الخصوص:
  - L'Histoire du Japon sous le regard japonais (avec H. Ninimiya), Annales HSS, n° 2 (numéro spécial), mars-avril 1995; Le Monde à l'envers, la dynamique de la société médiévale, Paris, Maisonneuve & Larose, 1998; Le Japon des Japonais (avec Philippe Pons), Liana Levi, 2002.
- مارييلا فياسانت سيرفيللو، يحمل شهادة الدكتوراه في الأنتربولوجيا الاجتماعية من المدرسة العليا للدراسات في العلوم الاجتماعية، باحثة مشاركة في معهد البحوث والدراسات حول العالم العربي والإسلامي (Provence en-Aix (CNRS (IREMAN))، تعمل في موريتانيا منذ 1986 وتدير زاوية (موريتانيا) في (دليل إفريقية الشمالية) Lannuaire de L'Afrique du nord (إصدار CNRS). هي مؤلفة:

Parenté et politique en Mauritanie. Essai d'anthropologie historique. Le devenir contemporain des Ahl Sidi Mahmud, confédération bidan de l'Assaba, coll. « Sociétés Africaines », Paris, L'Harmattan, 1998 ; (dir.) Groupes serviles au Sahara. Approche comparative à partir du cas des arabophones de Mauritanie, coll. Etudes de l'Annuaire de l'Afrique du Nord, CNRS-Editions, 2000.

ناديا فوكوفيتس، المدرسة العليا للدراسات في العلوم الاجتماعية، محررة (الرسالة) La Lettre من أجل البحث، مشاركة في قناة (التاريخ) Histaire التلفزية.

# الهوامش بالعربية

#### مقدمة الطبعة العربية (15-18)

فطمة: هو الاسم الذي كان يعطيه المستعمرون في الجزائر لكل النساء الجزائريات، على سبيل الإزدراء، وبالخصوص
 للواتي كن يخدمن في بيوقم، وهن كثيرات زمن الاستعمار. (المترجم)

## مقدمة: السياسة الاستعمارية والوجه الأخر للاستعمار (17-48)

- الأرقام بين قوسين ( ) للهوامش العربية والارقام بين معترضتين [ ] لهوامش الكتاب الفرنسي.
- أشكر مؤلفي هذا الكتاب الآخرين الذين أطلعتهم على هذه المقدمة، واقترحوا على تصحيحات مفيدة.
  - (2) هم جزائريون تعاونوا مع فرنسا ضد جبهة التحرير الوطني أثناء الثورة (المترجم).
    - (3) من ذوي الأصل الجزائري ويحملون الجنسية الفرنسية (المترجم).
      - (4) نسبة إلى الزعيم الوطني الجزائري مصالي الحاج.
- (5) في [1994 م]، يشهد جيرار فيلوس، «عندما وصلت إلى شارع سولفرينو (مقر الحزب الاشتراكي) للقاء إيما نويللي، كان في الفناء ثلاثون شخصًا، عشرون على الأقل تروتسكيون سابقون [. . . ] وفي المؤتمر الأخير لليسار، من [500] مندوب، كان هناك [180] من أعضاء الرابطة الشيوعية السابقين، وعشرة من أنصار لامبير وثلاثة من أعضاء النضال العمالي السابقين».

# $_{.}$ (62-51) تحطيم الهنادرة في منطقة الكاريبي (1/1

- (1) رئيس قبيلة من بعض قبائل الهنادرة في أمريكا. (المترجم)
- (2) إن فقرة (العالم الجديد) (Mundus Novus)، لأمريغو فيسبوتشي (Amerigo Vespocci) [1504 م] معروفة: 
  «ليس لديهم ملابس من الصوف ولا الحرير، الأنم ليسوا بحاجة إليها. وليس لديهم أمتعة يملكونها كأفراد، بل كل ما 
  لديهم مشترك؛ يعيشون دون ملك ودون سلطة عليا، وكل منهم سيد نفسه. لديهم من النساء ما يشاؤون، يضاجع 
  الابن أمه والأخ أخته، وكل واحد مع الأولى التي يلتقيها وتصل يده إليها. يطلقون كما أرادوا ولا يتبعون أية قاعدة 
  بحذا الشأن. إضافة إلى أنه ليس لديهم كنائس، ولا قوانين، كما أفم لا يعبدون الأصنام. . . » H. Vignaud 
  بحذا الشأن. إضافة إلى أنه ليس لديهم كنائس، ولا قوانين، كما أفم لا يعبدون الأصنام. . . » Taïnos) في تاهيتي، لا يماثل تمامًا 
  هذا النموذج، لكن كُلمبُس يصفه بالأحلام نفسها في رأسه.

#### الاستعمار: الكتاب الأسود (1600-2000م)

- (3) في كتابه «التاريخ العام لجزر كرستفر، وغوادالوب، والمارتينيك وغيرها» باريس، [1654 م]؛ يؤكد بأفما قتلا الرجال «من دون استثناء أحد، إلا بعض النساء الجميلات، لإشباع شهواتهم البهيمية، ولجعلهن إماء». إلا أنه علينا أن نذكر بأن المجلد الأول من الطبعة الجديدة التي نشرها دوتيرتر في ثلاثة أجزاء، من [1667 م] إلى [1671 م]، ليست متطابقة مع طبعة [1654 م]، وتحتوي بعض الحذف والتخفيف، الراجع ربما إلى بعض الضغوط.
- (4) تين أن التنصير مستحيل، لسبب ذكر لدى رحلات كُلمبُس الأولى. كان الأب رامون بدأ بتعليم الصلوات المسيحية للكاسيك غاريونكس، عندما أثناه عن ذلك «الأعيان» إذ ذكروه بأن «المسيحيين كانوا خبثاء، يأخذون أراضينا بالقوة». وسيتلقى الأب ريمون بروتون أجوبة مشائمة في الدومينيك، بعد قرن ونصف.

## (2/1) ابادة هنادرة أمريكا الشمالية (63-78)

- (1) أدى الاكتشاف القريب العهد، في ولاية واشنطن، لهيكل عظمي عمره تسعة آلاف وخمسمنة سنة، لإنسان ذي ملامح قوقازية كما يظهر، سمي «إنسان كينويك» (homme de Kennewick) إلى استعادة النقاش حول أصل الهنادرة.
- (2) الأب رينال (Raynal)، الترعة المضادة للاستعمار في القرن الثامن عشر. التاريخ السياسي والفلسفي للمؤسسات التجارية الأوربية في الهندين. بارس (P U F)، [1951 م].
- (3) كان مفهوم «حدود» فمذا الشأن، قد أعيد النظر فيه بعمق من قبل المؤرخين: فمن المتفق عليه اليوم تعريف الحدود، ليس «كجبهة» تنتقل إلى الغرب، وتفصل المستوطنين عن الهنادرة، بل كفضاء متحرك، ومنطقة وسيطة للتماس دون تحديد واضح. فتصريح [1890 م] إذن، هو تصريح سياسي إجرائي، أكثر منه تقرير لواقع.

#### 3/1) شعب محكوم عليه، الاستعمار وأبوريجين استراليا (79-108)

- (1) يتعرض المؤلف هنا لمفهوم الاستعمار (Colonization) باللغة الإنغليزية، من حيث أصله اللغوي واشتقاقاته. (المترجم)
  - (2) مصطلح يعنى حد الأراضى المستعمرة.
- (3) مترجم من تاريخ أستراليا للأطفال الأبوريجين The Aboriginal Children's History of Australia، (3)
- (4) كاث والكر، شعبي، مجموعة كاث والكر، بريزبان: جاكا راندا، [1970 م]. My People A K. ، (Kath Walker فرانكر، بريزبان: جاكا راندا، [1970 م]. W. Collection كاث والكر (ولدت في [1920 م]) شاعرة، استعادت بعد ذلك اسمها الأصلي: أودجيرو نونوكال.
- (5) «الكوربور» هو تظاهرة تختص بها أستراليا. تقوم على تجميع للأبوريجين، للغناء والرقص وممارسة الطقوس المقدسة لأسلافهم أحيانًا.

## (140-111) حول تجارة الرقيق (111-140-111)

- (1) مقتبسة عن إيف بينو. وقامت بعمل الجدول كاثرين كوكري -فيدروفيتس.
- (2) أورده مارك فيرو في «كيف يروي التاريخ للأطفال في العالم كله»، باريس، دار نشر بايو، [1992 م].
- (3) يتطرق فيلم سبيلبيرغ (Spielberg) هذا [1997 م] بقوة للعذابات والجرائم المرتكبة أثناء النقل. إلا أنه يلاحظ أنه ينسب للينكولن إلغاء الرق، مع أن إجراءات الرئيس الأمريكي لم تكن تستهدف إلا الولايات المتحدة، وأن الرقيق وتجارته كانا ألغيا قبل بضع عشرات من السنين، من طرف الميثودي ويلبرفورس (Wilberforce) ومن طرف الفرنسي شولشر (Schoelcher).
- (4) ذكر في (من العبودية إلى الإلغاء، من القرن الثامن عشر إلى القرن العشرين) لجان موتيللوس ومارسيل دورينيي ( Jean ).
   (4) (Marcel Dorigny (Métellus).
  - (5) ليسلمي مانيغات (Leslie Manigat)، «ثورة سان —دومانغ تنتهي إلى الاستقلال الوطني» بور أوبرانس [1999 م].
- (6) ذكره برنارد لويس في «العناصر والألوان في بلدان الإسلام» Race et couleurs en pays d'yslam ،B. Lewis، 1971 ،Payot ،Paris.
  - (7) تخيله لامارتين (Lamartine) في مسرحيته (توسان لوفرتور)، وذكره جان ميتيللوس، ومارسيل دورينيي.
    - (8) ذكره جان ميتيللوس، ومارسيل دورينيي.

#### 1/1/3) الإمبريالية الإيبيرية (145-190)

- (1) صدر في [1560 م]. ويعبر لاس كازاس في الكتاب الثالث: الفصلين [102] و[129] عن أسفه فيما يتصل بمسألة استرقاق السود.
  - (2) عملة إسبانية قديمة يساوي الواحد منها سنتيمًا ونصف.
  - (3) مذهب الاقتصاديين الذين يعدون الزراعة المصدر الأساس للثروة. (المترجم)
  - (4) الماران هم يهود سابقون اعتنقوا الكاثوليكية رسميًا، ويشتبه في محافظتهم على الطقوس دينهم السابق.
    - (5) السّبَج: زجاج بركاني أسود يعثر عليه بجوار البراكين (المترجم).
- معتقد بعض الكتاب المسيحين في القرون الأولى، وبعض الطوائف المسيحية اللاحقة، بأن المسيح سيعود إلى الدنيا،
   ليحكم ألف عام (المترجم).

#### (210-190) امريكا الاسبانية استعمار نظام قديم (2(210-190)

- (1) الجدير ذكره أنه ليس فرض الجزية ولا المطالبة بخدمة على شكل عمل، يمثلان ابتكارًا إسبانيًا: فتقديم المنتجات عينًا أو تموين المخازن بالحبوب مثلاً، مثل تقديم العمال لصيانة بنية النقل التحتية والجنود للجيوش، والخدم من الرجال والنساء للأرستقراطيين والكهنة، كان يطلب من قبل ملوك الأنكا والميكسيكا. ومصطلح المينا نفسه، غير المقتصر على العمل في المناجم، وهو من لغة الكيشوا (quechua) وأعمال السخرة التي كان ينتفع بما الكوراكاس (Kurakas) والأنكا والميان.
- (2) منسوب إلى تاديو أورتيز (Tadeo Ortiz)، [1822] م]، ذكره روبير جولان (R. Jaulin)، في: (الإبادة القومية عبر الأمريكيتين) باريس، مكتبة فايار، [1972] م]. Librairie ، Paris ، L'Ethnocide à Travers les Ameriques (1972]. ، Arthème Fayard
- (3) التماس من دون بيدرو باتينا إكستولنك (don Pedro Patina Ixtolinque) موقع من أدباء عديدين باسم الشعب، في [17 أيلول 1829 م] (أرشيفات لويس شافيز أوروزكو) (Luis Chavez Orozco).

## 3/ 4/1) غويان الفرنسية: من «الفردوس» . . . (228-219)

- (1) لا تملك فرنسا عندنذ، فيما عدا غويان إلا جزرًا (المارتينيك، غوادالوب، سان بير إي ميكلون) وجيوبًا، بعضها في الهند(الوكالات التجارية) والأخرى في إفريقية (فاسم "السنغال وتوابعه" لا تعطي فكرة عن ضآلة أراضٍ ظلت مقتصرة طويلا على سان لويس وغوريه (Gorée).
  - (2) هكذا كان يسمى الرجال المتطوعون والمخصصون لتهيئة المؤسسات الاستيطانية.
    - (3) هكذا يسمى المزارعون من ملاك العبيد.
  - (4) كانت الراهبة أشرفت على محاولة استيطان للبيض من [1828 م] إلى [1830 م]، كانت غنية بالمعلومات لها، مع ألها لم تنجح.
- (5) على الرغم مما كان يقوله ملاك العبيد، فإن دعم الدولة البالغ [25000] فرنك، كمساعدة للإقامة في السنوات الأولى،
   ما كان له أن يكفى.
- (6) وصل الأفارقة الــــ [477]، الذين وضعوا تحت مسؤولية الأم جافوهيه، إلى مانا على سبع دفعات من [3 آذار 1836]
   م] حتى [12 نيسان 1837].
- (7) في القرن السابع عشر والنامن عشر، قام اليسوعيون بتوطين الغوارايني في أراض واسعة، في أطراف الباراغواي والأرجنتين والبرازيل. وقد كانوا عندنذ جزءا من أسقفية الباراغواي الضخمة. وتشهد خرائب عدد من هذه القرى على تثاقف مرموق للغواراني. وقد عرفت الأم جافوفيه عمل اليسوعيين في الباراغواي من خلال قراءة (رسائل غريبة وبناءة) (Lettres curieuses et édifiantes)، التي نالت نجاحًا هائلاً في بداية القرن التاسع عشر. هذا المشروع الذي تكالب عليه أنصار العبودية بنجاح. أوحى بفيلم ميسيون (Mission) العام [1986 م] للمخرج رولان جوفيه مع رُبرت دونيرو.
- (8) كانت الأم جافوهيه تفكر بمدرسة إكليريكية في القرية، لألها كانت تتطلع إلى مواصلة مشروعها في تكوين رجال دين سود، وهو ما كان جاريًا في فرنسا وأفضى إلى تكريس أول ثلاثة قساوسة سود فرنسيين
  - (9) لم تنمُ فكرة إلغاء فوري إلا في سنوات [1840 م]، وحتى بالنسبة لفيكتور شولشر الذي تبناها في تلك الحقبة.

#### الاستعمار: الكتاب الأسود (1600-2000 م)

- (10) وهو مطلب ملتبس، إذ ينتظر الدليل على «نفع» السود لتبرير عتقهم.
- (11) الروكو صبغة حمراء برتقالية، تستخرج من شجيرة ترجع في أصلها إلى أمريكا الوسطى.
- (12) كانت المستعمرة مقسمة إلى دوائر تسمى «أحياء». فأصبحت مؤسسة مانا، في نماية احتكار الأخوات، حيًا من المستعمرة.
- (13) في عرضه حول النهوض بغويان وإدارتما، دانييل ليسكالييه (Daniel Lescalier) كان ينادي بالاستيطان عن طريق سجن الأشغال الشاقة في منطقة مانا. وباعتباره موظفًا في البحرية، كان ليسكاليسه شغل وظيفة معتمد غويان من [1785 م] إلى [1785 م]. حول ليسكالييه وغويان، انظر إيف بينوت (Yves Benot)، غويات في ظل الثورة، كورو [1997 م]. (Kaurou (LaGuyan sous la Revolution
  - (14) مذكرة تحضيرية للرسالة الوزارية المؤرخة في [18 أيار 1854 م].
- (15) لم يكن السود متمردين على العمل، لكنهم كانوا يزرعون، قبل كل شيء، زراعات معاشية، كانت لهم فيها مصلحة مباشرة. أما الزراعات الاستعمارية كالسكر والبن أو الروكو فلم تكن تعود عليهم بشيء، بل تبعث فيهم ذكرى ظروف العبودية المؤلمة. ولأسباب مادية ونفسية في آن، كانوا ينبذون هذه الزراعات بقوة، وهو ما ألصق بهم وصف «كسالي» أو «بطالين» من قبل أنصار العبودية.
- (16) رسالة من الحاكم لايرل إلى وزير البحرية والمستعمرات في [6 تشرين الأول 1843 م]. والجدير ذكره أن هذا الجيب الصغير صدم أكثر بكثير من مؤسسة ماروين العقابية، على الرغم من عدم وجود وجه للشبه، والتي لم تتخل إدارةا عنها من دون مقاومة، لدى لهاية النفي.
  - عائلة من الأساطير اليونانية، اشتهرت بمصيرها المأساوي، من أفرادها أغاميمنون ومينيلاس (المترجم).
- (17) من نذر الليبرالية المنتصرة بمذا الشأن التحفظات حول قانون [22 آذار 1841 م] المتصل بعمل الأطفال، وهو قانون هام لكنه أفرغ من فاعليته بأحكامه التطبيقية.
- (18) محاضر جلسات المجلس الخاص، والمجلس الاستعماري، تقارير ورسائل الإداريين: إذ لا تحصى النصوص التي يفترى فيها على الأفارقة بجذا الأسلوب. والهنادرة لم يسلموا أيضًا، لكن بشكل أقل، لوضعهم الهامشي ضمن الاهتمامات الاستعمارية.
- (19) يشير السجل الحاص إلى أكثر من عشرين «أمة» بين مؤسسي مانا. والجدير بالذكر، أن هؤلاء الأشخاص، لوصولهم حديثا، كانوا يتحدثون بلغات مختلفة، ولم يألفوا بعد لغة الكريول.
  - (20) رسائل آن ماري جافوهيه، رسالة إلى وزير البحرية والمستعمرات، [26 حزيران 1841 م].
- (21) ألبير لوندر، (في منفى الأشغال الشاقة) (Au Bagne)، فيما يتصل بالانتقاء: «عندما تصل قافلة: هيا! الجميع إلى وجار الكلب، وليتسبب الأكثر تعفنًا بتعفن الآخرين. والنتيجة حاصلة، سيدي الوزير، ولا يلزم لها عام».
- (22) المادة الأولى: «تعترف الجمهورية الفرنسية بأن تجارة الرقيق عبر الأطلسي، وتجارته في المحيط الهندي، من جهة، والعبودية التي ارتكبت، من جهة أخرى، منذ القرن الخامس عشر في أمريكا والكاريبي والمحيط الهندي وفي أوربة ضد الأفارقة والأمريكيين الشماليين والمالغاشيين والهنادرة، تشكل جريمة ضد الإنسانية».
  - (23) «الأرض دون شر» هي من خرافات شعوب الغوارايي.
  - (24) آن ماري جافوهيه، رسالة إلى وزير البحرية والمستعمرات، [10 نيسان 1838 م].

## (1/2/3) الاستعمار في جزر الهند الهولندية (الشرقية) ((1/2-247)

- الفريز: سهول تشاطئ بحر الشمال، وتتقاسمها هولندا وألمانيا (المترجم).
- \*\* الإسكو: نهر يمر في فرنسا وبلجيكا وهولندا ويصب في بحر الشمال (المترجم).
- (1) كما كانوا يتجرون بالأفيون الآتي من البنغال خاصة، وبالذهب والفضة والقصدير والقيشاني والفيلة.
  - كانت إمبراطورية ماتارام تمتد من باندونغ إلى أقصى شرقي جاوا تقريبًا، أي ثلثي الجزيرة.
  - (3) مؤلف لكتاب مرموق حول جاوا: (تاريخ جاوا) [1817 م] (The History of Jawa).
    - (4) استبدلت كوفيا أرابيكا وكوفيا ليبيريكا بكوفيا روبوستا، لمقاومتها الأمراض.
- هاهي الرئيسة منها: انتفاضة في أمبوان والملوك [1817 م]، حرب بادري [1821 م]، وحرب جامبي من [1858 م]
   إلى [1907 م] في سومطرة، تمرد بالمبانغ [1848 م] وتمرد لامبونغ من [1825 م] حتى [1858 م] في سومطرة، وحرب جاوا (انتفاضة ديبونيغورو) من [1825 م] حتى [1830 م]، وحرب بالي من [1846 م] إلى [1859 م]، حرب فلورس في [1846 م]، حرب كونغسي من [1850 م] إلى [1854 م]، وحرب بنجارماسان من [1859 م] حتى [1908 م] في بورنيو.

- (6) في [1850 م]، كان سكان جزر الهند الشرقية يتضمنون [250] ألفًا من الصينيين.
  - (7) تتحدث أرقام أخرى عن [6500] قتيل.

# (2/2/3) الهند: القرن الاستعمارى الأول (277-310)

- (1) نسبة إلى الفيزيوقراطية، وهي مذهب اقتصادي يرى في الزراعة المصدر الوحيد للثروة. (المترجم).
  - (2) راج، نسبة إلى راجا، وهي كلمة من اللغة الهندية تعني أمير. (المترجم).
    - (3) السباهي: كلمة تركية تعنى الفرسان. (المترجم)
- (4) تمثال بالاس (Pallas) (منيرفا Minerve) الذي كان يحمي مدينة طروادة من كل اعتداء. (المترجم)

## (4/2/3) البريطانيون في الهند ... (315-350)

- (1) روي (رام موهان [1772 1833 م]) مصلح ديني ورجل سياسي ينحدر من عائلة براهمانية. لغوي ماهر بالإنغليزية والفارسية والعربية والسنسكرينية، كان موظفًا من [1804 م] إلى [1815 م] في شركة الهند الشرقية. درس النصوص المقدسة لمختلف الأديان، وكان يحارب بشدة نقائص المجتمع الهندي في وقته (كان خصمًا للممارسة حرق الأرامل رساق) على محارق أزواجهن الجنائزية). هذا «الأب» للهند الحديثة أسس في [1828 م] البراهما ساماج، وهي حركة كان يظن أنه سيتمكن من خلالها بنقل الهند من العصر الوسيط إلى العصر الحديث، في الوقت الذي يسمح لها بالحفاظ على روحها التقليدية، بفضل التربية على الطريقة الغربية.
- (2) فيما يتصل بمجزرة أمريستار، يعلق سلمان رشدي على الواقعة هكذا (أوطان خيالية، [1993 م]، ص [115]): «كان البريطانيون في [1919 م] بالبنجاب فزعين. إذ كانوا خانفين من فتنة هندية ثانية (بعد الثورة الكبرى في [1857 م]) [. . ]. ربما تكون المحكمة العسكرية أدانت ديير، لكن الاستعماريين لم يفعلوا. فقد أعطى درسًا "للدخلاء"، وكان بطلاً. وعندما عاد إلى إنغلترا استقل استقبال الأبطال. وقد جمعت الأموال من الناس فأصبح رجلاً غنيًا. أما طاغور الذي أثار تقززه رد فعل البريطانين إزاء هذه المجزرة، فقد تخلى عن لقبه التشريفي».
- (3) سوبماس شاندرا بوز، انفصل عن غاندي وفمرو وسعى بحثًا للحصول على دعم هتلر لقضية استقلال الهند، انضم إلى اليابان ونجح في تشكيل جيش من ثلث الأسرى الذين قبض عليهم اليابانيون في ماليزيا وسنغافورة، لدى هزيمة [1942] م]، أي نحو [20000] رجل. فأسهموا في [1944]، إلى جانب الجيش الياباني بمحاولة لغزو أسام وكانت عملية إلهاء شنتها القيادة اليابانية لتأخير هجوم قوات الحلفاء على بورما. وانتهت إلى هزيمة عسكرية لكنها شكلت تقدمًا رمزيًا، لأن جنود بوز التائهون أفادوا من تعاطف قسم من الرأي العام الهندي (انظر ماركوفيتس، «الحركة الوطنية وإزالة استعمار الهند [1919 1947] ما التعمار الهند [1919 1947].
- محمد على جناح، رجل دولة مسلم شيعي [1876 1948 م]، رئيس الرابطة الإسلامية ومن أنصار التقسيم. كان بعد التقسيم في [1947 م]، مؤسس دولة باكستان الجديدة.
- (5) ناشر وصحافي من أصل فارسي [1825 1917 م]، كان عضوًا في البرلمان من [1892 م] حتى [1895 م]، وكتبت عدة مؤلفات سياسية عرض فيها مطالب الهنادرة.
  - (6) میك دافیز، لندن، نیویورك، [2001 م]، ص [141].
- (7) هذا المصطلح يصف باللغة الهندية موظفًا هنديًا في مكتب، وشخصًا متعلمًا ورجلاً مهذبًا. وهو أيضًا التعبير الذي يخاطب به الأب والرجل المحتوم من مرتبة ما. لكنه يعني في سياق المقال نتاجًا لنظام الراج، لفظيًا نوعًا ما، ممقوتًا من قبل الإنغليز ومواطنيه في آن.
- (8) اقترح هذا التصور من قبل عالم الانثروبولوجيا الهندي م. ن. سرينيفاس (M. N. Srinivas) للدلالة أساسًا على ميل الأدنين إلى تقليد البراهمان أملاً في تحسين وضعهم. ويرجع المصطلح بصفة أعم إلى عمليات الارتقاء الاجتماعي.
  - (9) نسبة إلى فوشيه (Fouché)، وهو رجل فرنسي [1759 1820 م] كان وزيرًا للشرطة مرارًا. (المترجم)
- (10) تشير (دراسات التبعية) إلى تجمع مؤرخين هنادرة، يدرسون منذ عشرين عامًا التابعين، أي المجموعات من «الرتبة الأدنى» التي تعاني من هيمنة الطبقات الحاكمة. وقد صدر من مجلتهم (Subaltern Studies) اثنا عشر عددًا. أما مصطلح التابع أو الرؤوس فمقتبس من أنطونيو غرامشي (Antonio Gramsci) ويحيل إلى علاقات القوة على الصعيد الإيديولوجي والثقافي، كما يحيل إلى طبقة الفلاحين.

## (362-351) ملحق وجهة نظر المضادين للاستعمار (3(5/2/3)

- (1) أندريه فيوليس [1879 1950 م]، كاتبة وصحافية، شاركت في إدارة أسبوعية (فاندرودي) (Vendredi) [1878 1938 م] التي كانت تمثل اتجاه الجبهة الشعبية القريب من الحزب الشيوعي. وبعد اختفاء فاندرودي في [1938 م] انضمت إلى أسبوعية (لومير) اليسارية عند انضمام مارتان شوفييه (Martin Chauffier) وأ. وورمسر ( .A. )
   (Wurmser ). وبعد التحرير وجدت تفسها إلى جانب الشيوعيين.
- (2) كان أندريه شوميه مراسلاً لصحيفة (Weltdienst) الألمانية منذ [1935 م]، وموظفًا في (DNB) (وكالة الأخبار الألمانية الرحمية)، وعميلاً سافرًا للدعاية الألمانية، معروفًا بعلاقاته المشبوهة. ولمزيد من التفصيلات حول الشخص، يطلع على كتاب (المتعاونون [1940 1945 م]، [1976 م]، الذي استقيت منه هذه المعلومات. Les Collaborateurs على كتاب (المتعاونون [1940 1945 م]، (Le Seuil Paris Pascal Ory (1940 1945)]
- (3) أسس الناشر جان رونار دار نشر جان رونار في تشرين الأول [1937 م]. وبعد استدعائه للخدمة العسكرية في [1939 م]، أسر في حزيران [1940 م]، وأطلق سراحه في [1942 م]. في تشرين الثاني [1949 م]، الحم في المجلس العدلي بالتعامل مع العدر. إذ أخذ عليه، من بين الي [138] عنوانًا التي نشرها من [1940 م] حتى [1994 م]، [19] كتابًا مضادًا للسامية والماسونية وللبريطانيين وممالتًا للألمان بين [1941 و1943 م]. وكانت خلاصة عريضة الالحام في المدعوى كالتائي: «بعد عودته من الأسر، نشر مؤلفات ممالت للألمان، لكنه تخلى بعد ذلك عن هذه الطريق في ظرف بضعة أشهر. وقد قام بنفسه بإتلاف العديد من نسخ الكتب الممالتة للألمان، مقلصًا بمذا توزيعها. ومكذا كفر هذا العمل المكلف للشركة، عن الحظأ البدئي شيئا ما» فقدرت المحكمة إذن أنه لا وجوب للملاحقة القضائية، واكتفي بلوم من الوجهة المهنية، وحفظت القضية. انظر (النشر الفرنسي تحت الاحتلال [1940 1944 م]. (Bibliothèque française (Paris) 1940- 1944]، [1987 ، contamporaine de l'université Paris-VII

## (382-363) الاستعمار الفرنسي في الهند الصينية (6/2/3

- ا) استعمل كلمة فيتنام (جنوب الفييت) التي كانت تشير إلى المملكة التي كانت تمد في القرن التاسع عشر من حدود الصين إلى رأس كامو Ca Mau. فهكذا سمى الإمبراطور جيالونغ Gialong بلاده. إذ كان الملوك الذين سبقوه يسمونها دي فييت Dai viet (الفييت العظيم)، وأعاد منه مانغ Minh Mang، الذي خلف جيالونغ في (1820)، تسمية البلاد داي نام (الجنوب العظيم)، لكن هذه التسمية لم تستطع الحلول محل السابقة في الاستعمال الدارج. واستعمل الفرنسيون كلمة أنام Annam (الجنوب الهادئ) التي كان الصينيون يستعملونها عادة للتذكير بأنه «خلال ألف عام كان النان يوNan Yue (نام فييت أو فييت الجنوبي) طريقًا جنوبية «للإمبراطورية السماوية Celeste ألف عام كان النان يوMan Yue (نام فييت أو فييت الجنوبي) طريقًا جنوبية «للإمبراطورية السماوية ويقصدون ألفم يخلفون «العاهل» السابق. لاسيما أن الملك تودوك Tu Duc كان استعان بإمبراطور الصين ضد الفرنسيين. وفعل الأسياد الجدد أكثر من ذلك عندما قلصوا المملكة أما الشمال والجنوب اللذان سميا على التوالي تونكين وكوشنشين وكوشنشين (Cochinchine)، فأخرجا من السلطة (النظرية تمامًا) للملك «المحمى».
- (2) ذكره ج. م. غايار، (جول فيري) باريس (1989)، الفصل (6)، ص (585). فقد تقدم جول فيري إلى مجلس النواب في
   (28 تموز 1885)، بعرض شامل لدوافع النوسع الاستعماري وشرعيته.
- (3) دومير (الهند الصينية الفرنسية) ذكريات، ذكره ب. أجاليير، (الهند الصينية بقلم الفرنسيين)، مختارات، باريس، (1931). 
  في الفقرة المذكورة، يستعيد دومير فكرة ثابتة لدى الفرنسيين، فحواها أن السيد نغويان فووك أنه Nguyân Phuoc (الإمبراطور المستقبلي جيالونغ)، احتل المنطقة الجنوبية ثم استولى على كل البلاد بفضل مساعدة مونيسيور بينيو در بيهين Mgr Pigneau de behaine الذي جند بحارة وجنودًا ومهندسين فرنسيين لقيادة أسطول الأمير مير وجيشه. فتسلم أجانب (لأن البرتغاليين كانوا أكثر عددًا من الفرنسيين) مناصب قيادية هامة ولكنها لم تكن الأرفع. وقد كوفئ الناجون القلائل بألقاب شرفية وبامتيازات. انظر سيرة Mgr Pigneau de Behaine. Evêque : 1999) ، MEP. Etudes et document 8 ، par F. Mantienne ، dignitaire de cochinchine ، d'Adran فتأكيد دومير خاطئ إذن، لكنه يأخذ مكان الصدارة في تبريرات الغزو والهيمنة.
- (4) «وهكذا كان هناك وقت وصولي إلى هانوي (1000) كولي (حمال) مسخرين، وطلب مني الجنرال بعد ثمانية أيام العام كونستانس، ذكره: Fançais et ،P. Devillers ،كولي آخرين على الأقل. . » صرح الحاكم العام كونستانس، ذكره: P. 375 ،1998 ،Paris ،annamite. Partenaires ou ennemis/ 18565 1902
  - (5) مقتطفات من قصيدة لمجهول، كتبت نحو (1900).
- (6) المصدر السابق، ص (143)، كان الأديب فان شو ترينه Phan Chu Trineh يندد أيضًا بموقف الخضوع وممارسات المانداران المخلة بالتراهة تحت نظام الحماية، لكنه كان يضيف: «مهما كانت رتبتك الاجتماعية، إذا ما رأي فرنسيه//

- أنك تخل باحترامه الواجب، تُعاقب دون شفقة، حتى لو كنت بريئًا... وهذه الحوادث منتشرة في كل أرجاء الفييتنام وتستثير الخوف والعضب...» (مقتطفات من رسالة إلى الحاكم العام بول بو Paul Beua).
  - ومع ذلك يختار فان شو ترينه السلوك الإصلاحي لتطوير بلاده تحت وصاية فرنسا حقوق الإنسان.
- (7) تاجر ومغامر كانت تجري نشاطاته الرئيسة في جنوبي الصين. كان يريد الحصول على حرية المرور في النهر الأحمر، وجر فرنسا لهذه الغاية إلى الحملة العسكرية الأولى في تونكين (1873).
  - (8) ٪ في (1942)، كان الأفيون يدر (22) مليون قرش، والكحول (18) مليونًا، والملح (7) ملايين.
    - (9) قطع نقدية ضئيلة القيمة كانت مستعملة سابقًا في الشرق الأقصى. (المترجم).
- (10) جان تارديو، شاعر وابن فيكتور تارديو، مؤسس مدرسة الفنون الجميلة في الهند الصينية. كان يؤدي خدمته العسكرية في الهند الصينية عندما كتب هذه الرسالة إلى روجيه مارتان دوغارد في كانون الثاني 1928.
- (11) كتب نغوين آن نينه في إحدى مرات عودته إلى فرنسا أغم: «تلقوا من أيدي الفرنسيين أنفسهم صك إدانة النظام المفروض من قبل الاستعمارين في الهند الصينية. . إلهم يقاتلون جهازًا باسم الأفكار الإنسانية ومبادئ (1789)» مقتطفات من Le France en Yudochine، (Avril 1925 (Boic - Nanterre)
- (12) الكولونيل ريف Rives، مقالتان حول الضباط الهنادرة ـــ الصينيين في الجيش الفرنسي في 'Bulletin de L: 2000 ، ler et 2 trin ، Associttion nationale des anciens Jndo-Chnre.
- (13) في ملف لجنة التحقيق التي رأسها م. مورشيه M. Morché، رئيس محكمة الاستئناف في هانوي، لم يوضح عدد ضحايا القمع، لكنه يقدُّر بالمئات بالتأكيد إذا علمنا بأن الرائد لامبر Lambert من اللفيف الأجبي، تلقى أمرًا شفاهيًا بـــ«القمع والقبل والقبض على أقل عدد من الأسرى». (والحال أن المنظاهرين كانوا يعدون بالآلاف من أيار (1930 إلى نيسان 1931).
  - (14) نشرت اللوت صحيفة وشاركت في الانتخابات البلدية في سايغون.
  - (15) مرسوم سيرول في (26 أيلول 1939)، حل الحزب الشيوعي للهند الصينية ومنظماته.
  - (16) كان الجنرال بوفور رئيس البعثة العسكرية الفرنسية لدى لجنة الرقابة الدولية على اتفاقيات جنيف.
- (17) في (23 نيسان 1947)، أرسل مفوض فرنسا السامي بولايرت Bollaert تعليمات سرية إلى كل مراتب القيادة في القوات الفرنسية حول موضوع المخالفات المرتكبة بصفة جماعية أو فردية من قبل هذه القوات: «يجب وضع حد نمائي لهذه التجاوزات»، مضيفًا بأن التنفيذ يقع على عاتق القادة.
- (18) رسالة مؤرخة في (15 أيار 1927)، وموجهة من قبل المعلم نفويين فان با Nguyên Van ba إلى السيد سونيي Sogny . . رئيس مصلحة الأمن في أنام.
- (19) حول هذه المسألة، ثقراً باهتمام بالغ ذكريات فييتنامي من النخبة تعلم في دير ديزوازو (مؤسسة تعليمية فرنسية) وعائ من التمييز والاحتقار، قبل أن ينضم إلى الكفاح من أجل التحرير الوطني، كسوان فوونغ Xuan Phuong Ao dai، 2001.

## (8/2/3) قرن من النضال الوطني في الفيتنام (8(8/2/3)

- (1) اسمح لنفسي بالإحالة إلى بحثي حول العقليات الاستعمارية الفرنسية، Bruxel ،Le Credo de l'homme Blane، Nouvelle edition 2002، 1969، Edition Complexe، و1068، 2002، 1969، 1969
- (2) وهذه الفكرة مستمرة. فبنوع من الميل الطبيعي، يقترح معجـــم اللغــة الفرنسيــة لدار هاشيت Hachette في طبعته
   (1988) إيضاحًا لاستعمال كلمة «ثورة»: «يسلح الأجانب الثورة».
- (3) نفى هام نفى أخيرًا إلى الجزائر العاصمة. وتلك كانت عادة دارجة للاستعمار الفرنسي بنفى الوطنيين المزعجين إلى
  مستعمرات أخرى.
- نسبة إلى جمعية (الكاربوناري) الإيطالية التي كان يرأسها غاريبالدي واستهدفت تحرير إيطاليا من النمساويين ووحدقا.
   (المترجم).
- (5) مثل ماريوس موتيت Marius Moutet، الأكثر اطلاعًا فيهم. فعلى الرغم من ذمه للوحشية الاستعمارية، ومناصرته المخلصة للإصلاح، إلا أنه كان متعلقا بقوة بالوجود الفرنسي في الهند الصينية. وبعد ما صار وزيرًا للمستعمرات في حكومة الجبهة الشعبية، يعتبر أن العدو الرئيس هو الشيوعية في الهند الصينية. انظر: Daniel Hénry، Trotskistes ، Revolutionnaires vietnamieus et pouvoir colonial en Indoechine. Communistes ، 1975 ، Maspero ، Paris ، netionalistes a Saigon de 1933 a 1937
- مقتبس من كام في دوان بواسون، مداخلة في الملتقى الذي عقد في الدار الفرنسيية ـــ اليابانية، طوكيو، (2002) (الحرب من منظار الأدب: حب بين أعداء في ثلاثة أعمال روائية فييتنامية معاصرة). La Guerre du Vietnam au prisme de La Litterature: amour entre ennemis dans trois fictious Vietnamienne .contamporaines

## 3/ 2/ 11) الروس في القوقاز (405-418)

- ليس لمصطلح روسيسكاتيا، بالمعني الإقليمي (روسيا)، الدلالة الوطنية روسكايا Russ Kaia الروسية بالمعني القومي. (1)
- من بينها دراسة بوريس نولد Borice Nolde غير المكتملة للأسف، رتكوين الإمبراطورية الروسية) (1952 ــ 1953) **(2**) ودراسة أندرياس كابلر Andreas Kappeler مؤخرًا، (روسيا، كإمبراطورية متعددة القوميات). (1994)، فعندما تنامت الدراسات التاريخية للاستعمار، كانت كتابة التاريخ مؤتمة هنا. وفيما عدا الفترة القصيرة لمدرسة بركروفسكي Pokroveski التاريخية في سنوات (1920)، التي اهتمت بنقد النظام القديم بعيد الثورة. ولم يقتصر التاريخ الرسمي السوفييتي على صنع صورة الاتحاد السوفييتي بطلاً للنضال ضد الاستعمار في بلاده وفي العالم، بل أعاد تدريجيًا الاعتبار لإمبراطورية القياصرة ك «أهون الشرين» بل وك «خير مطلق» بالمقارنة مع «الاستبداد الشرقي» القريب لأنه سيسمح للشعوب المحتلة بمعرفة «المستقبل المشرق» للشيوعية.
- ترجع بداية السيرة الذاتية للكنيسة الروسية كأمر واقع إلى مجمع موسكو المقدس في (1448) الذي يتعدى سلطة (3) بطريركية القسطنطينية، معينًا رئيس أساقفة ورافضًا اتحاد فلورنسا، وتمأسست بإحداث بطريركية موسكو في (1589).
- يلتزم ايفان الرابع شخصيًا، لدى زواجه من ابنة أحد الأمراء الكابارديين، برعاية أمير محلى ويقدم له معونته العسكرية (4)
- يمتد على ثلاثة قرون، إذا ما اتخذنا تاريخ بناء أول حصن روسبي على بحر قزوين كعلامة نحو (1560) واستسلام اشهر (5)رجال الْمَقاومة، الشيخ شامل (1859) بَل وخَسَة قرونَ تَقْرِيبًا إذا مَا نظُرنا إلى الحروب الحاصلة الآن للمحافظة على شيشان لم تزل غير حاضعة.
- حتى إنشاء أول جمهورية لأذربيجان كان الأذريون وهم مسلمون شيعة ولكنهم ستكلمون بالتركية يسمون «تتر (6)القوقاز ».
- طبقًا لتعبير روبير كونــكست Robert Conquest في عنـــوان كتابـــه «الإمبراطورية الأخيرة» (7)Empire (1962)، وهو إحدى الدراسات الغربية الأولى الهامة حول مسألة القوميات.
- يورد بادلي Baddeley، عقيدته فيما يتصل بالسياسة حيال القوقازيين المصرين على المقاومة «أريد ان يحمى الرعب من (8)اسمي حدودنا اقوى مما يفعله خط القلاع، وأن تكون إراديّ بالنسبة للأهالي أكثر مضاء من الموت. ذلك أن التنازل في أعينُ الآسيُّويين عَلامة على الضعف. وبدَّافع من الإنسانيَّة الحُضة أنا قاس بلَّا هوادة، فحكم بالإعدام ينقذ منات الروس من الموت وآلاف المسلمين من الخيانة».
- هم المشتركون في المؤامرة التي جرت في سان بطرس برغ في ديسمبر/ كانون الأول (1825) ضد نيقولا الأول. [\*
- بوشكين، (رحلة إلى أرضروم). كان تعبير «الشركس» عندئذ يشير دون تمييز إلى الشعوب الجبلية في القوقاز الشمالي. · (9) أما اليوم فيشكل الشركس مع القره شاي جمهورية أخرى ضمن الاتحاد الروسي.
- فقد جرت مراسلات بين الرجلين، ب ــ بسايح (من الأمير عبد القادر إلى الإمام شامل، بطل الشيشان والقوقاز)، (10)الجزائر، منشورات دحلب (1997).
  - الفيدرالية الدولية لحقوق الإنسان، ومنظمة العفو الدولية، نشرتا عدة تقارير.

## 3/ 2/ 12/ 1) الاستعمار الياباني . . . (444-419)

- يجدر التنويه بأن هذا الشعار، سيستعمل من قبل الدعاية الصينية اعتبارًا من سنوات (1980) لتبرير استعادة هونغ (1) كونغ وماكاو، وتايوان يومًا ما للوطن الأم في هذه الحالة «بلاد واحدة ونظامان» يعني أن من الممكن تواجد الشيوعية والرأسمالية ضمن الدولة عينها.
  - المقصود هنا شخصيات قريبة بالحرى من الأوساط العسكرية في مقابل أخرى اكثر قربًا من الأحزاب السياسية. (2)

#### 3/ 3/ 1) افريقية الوسطى زمن المجازر (447-464)

طور الأفارقة عوضًا عن العبيد ما كان يسميه الأوربيون «التجارة المباحة» أو «التجارة الشرعية» ببيع منتجات كالعاج (1)والشمع وأشنة الصباغين orseille وصمغ الكوبال والمطّاط. Y. de castro Henriques وصمغ الكوبال l' Paris changment en Angola au XIX Sieele. Jmbagnala et Tahokwe faee à la modernité

## 3/ 3/ 2) الاستعمار العربي في زنجبار (465-480)

- (1) الاسم كما ورد في قصة حياته التي أملاها في (1903) على هنريش برود (Henrich Brode) الطبعة الجديدة (Gallery Publication. Zanzibar 2000).
- (2) تقرير اللجنة المعينة من قبل وزارة الخارجية للتحقيق في مسألة تجارة الرقيق بإفريقية الشرقية، (24) كانون التاني (1870) الصفحة (88 89). والجدير بالذكر أن السياسة الفرنسية في إفريقية الغربية كانت مماثلة، تمتنع عن تحدي عبودية داخلية لم تكن رسميًا موجودة. والحال أن عدد العبيد يقدر في إفريقية الفربية الفرنسية بمليونين في (1900)، من ثمانية ملايين من السكان، أي ما يقرب من الربع. انظر، (Roger Botte، Roger Botte) السكان، أي ما يقرب من الربع. انظر، (Roger Botte)، 1038، 2000، 1038، 2000،
- (3) رسالة من القنصل البريطاني رود (Rodd) في زنجبار، تنهم في (1893) الجمعية المضادة للعبودية بالمبالغة تجاهه: إذ كانت الجمعية أرسلت لتوها مذكرة طويلة لوزارة الخارجية تشرح، معززة بالوثانق، أن النظام العبودي في زنجبار كان الوحيد من نوعه المعترف به من قبل التاج عندئذ.

## 3/ 3/ 4) مهار سات التمييز العنصري (483-492)

- (1) الرقابة على الخزوج (efflux control) والرقابة على الدخول (influx control) مفهومان متعلقان بالأبارتايد، موضحان في قانون منطقة الجماعة (1950) (Group Area Act) وفي النصوص اللاحقة: «الحزوج» (من الباتوستان)، «الدخول» (إلى المناطق البيضاء). لمزيد من التوضيحات انظر: (Reillassoux et Messiant)، «الدخول» (إلى المناطق البيضاء). لمزيد من التوضيحات انظر: (202 .P. 289-290). cit
- (2) في المناقشات الحامية دائمًا بجنوب إفريقية حول تصور وطبيعة وأصل «الحضارة»، يحرص السود على تمييز «التربية الشكلية» (من طريق المؤسسات المدرسية) والأشكال «التقليدية» للتربية (التي يشون على توزعها المتساوي بين كل الأطفال وكل المسلالات وكل القبائل، ويؤكدون على فاعليتها). (PUF ،Paris ،L'Apratheid وكل السلالات وكل القبائل، ويؤكدون على فاعليتها). (1986 ،Presses de la cite ،Paris ،l'apartheid au jour le jour ،Afrique du sud ،Lleyveld

# 3/ 3/ 5) ملحق (1): أبوية وعنف في مزارع الترانسفال (493-496)

- (1) وهذا لا يجب أن يعني أن الملاك في المثلث لم يلجؤوا إلى هذه الأشكال العقابية فيما بين الحربين: إذ يعد كثير من الأمثلة على العنف وضربات السياط والغرامات المالية ضمن شهادات المزارعين المحفوظة في ( université du Witwaterstane (UW) Johansburg ،(ASI).
- (2) عندما لا يكون هناك خضوع كان يستطيع الملاك استقدام أقارب أو شبه أقارب لمساعدتهم في توقيع العقوبة. وهذه الاعتداءات المرتكبة من قبل عصابات تتصف بقسوة لا نظير لها، لكنها كانت تعد جزءًا من «الانضباط العائلي» من M. M. Molepo ، Asi ، (UW) قبل المالك الأبيض. انظر فيما يتصل بمذا العنف المتعمد لدى المزارعين الأفريكان، (Ctober ، J. M. Nkadimeng'a Nebo ، 64 A/B ، interview No 63 B ، Oral History Collection . (P. 22-23 ، 1979)

## 3/ 3/9) في الجزائر (521-530)

اللقب الذي اشتهر به المستوطنون الأوربيون في الجزائر

## 3/3/11) إزالة الاستعمار في إفريقية الفرنسية (535-574)

(1) جمع مؤتمر برازافيل من (30) كانون الثاني إلى (8) شباط (1944)، موظفين كبارًا في المستعمرات، بوجود ديغول، لتهيئة مشاريع إصلاحية ليجري تنفيذها بعد تحرير فرنسا. وكان المقصود الحفاظ على الإمبراطورية الاستعمارية بتجديدها نوعًا ما. وكان يسمع فيه أيضًا تحذير من الدور السياسي للإسلام.

#### الاستعمار: الكتاب الأسود (1600-2000م)

- (2) وقع في هذا اليوم مؤتمر جاهيري كان هدفه المطالبة بالمواطنة النامة للملغاشيين. فقررت الشرطة منع الملغاشيين من الدخول، وسمحت به للمواطنين الفرنسيين فقط. فنجمت عن ذلك مظاهرة قوية كانت تطلق شعار «الحرية والاستقلال».
- (3) سلم البيان في (31) آذار (1943) إلى بايروتون (Payrouton)، وكان لايزال حاكمًا للجزائر في هذا التاريخ، مع أنه كان من أنصار حكومة فيشي؛ ثم سلمت إضافة للبيان أكثر حزمًا في (11) حزيران إلى الجنوال كاترو (Catroux) الحاكم الديفولي.
- (4) أنشئ الحزب في (23) كانون الأول (1943)، وسلم البيان إلى السلطان في (11) كانون الثاني (1944)، مع نسخة منه موجهة إلى المقيم العام غابرييل بيو (Gabriel Pueux).
- - (7) مقر وزارة المستعمرات ثم مقر وزارة التعاون.
- حيث لا يعيش، بين قوسين، الميرينا (Merinas) أو الهوفا (Hovas)، وهم أسياد الجزيرة في الماضي, بل سكان بدائيون أتينا، كما تقول الأطروحة الرسمية، «لحمايتهم من الهوفا»!.
- (9) كان فانسان مونتوي لعدة أشهر مستشارًا لسوستيل (Seustelle)، وانفصل عنه بداية صيف (1956)، خلافات عميقة بينهما. وحدث الأمر نفسه مع جيرمين تيون (Germaine Tillon). واقتباسي مستمد من نص نشر في إسبري (Esprit) بتشرين الثاني (1955) وموقع عندئذ باسم فرانسوا سارازان. كما اقتبسه أيضًا محمد حربي في ( esprit ) ( Esprit ) به ( P. 1984).
- (10) أكثرية تخلو من أي ممثل للجزائر، لأن سوستيل كان قرر عدم تنظيم انتخابات فيها، في الوقت الذي كان يبقي على حال الطوارئ على الرغم من حل البرلمان. وهما قراران يُشك في شرعيتهما، لكن الحكومة تفاضت عنهما.
- (11) كشف عن ذلك الأمير الحسن في مجلة (باري ماتش> (Paris Match) في (18) آب (1960م). وكانت المقابلة ترجع إلى (3) تشرين الأول (1956)، أي قبل القرصنة على طائرة بن بللا ورفاقه.
  - (12) كتب أن هناك في الجزائر «استننافًا لأسوأ طرائق الشرطة، التي أذاع صيتها، للأسف، الغستابو».
- (13) لتعذر استعادة دراسة كل حركة المقاومة لحرب الجزائر هنا، ينبغي التذكير على الأقل بدور لجنة أودان منذ حزيران ح تموز (1957) الني كان ب. فيدال- ناكيه (P. Vidal-Naquet) مع مادلين ريبيريو (Madelein Rébériouse) من بين منشطيها، وبنشر لاكيستيون في السنة التالية.
- (14) انظر: Paris ، La France en guerre d'Algerie)، equino article de j. -P. Riouse ،1992 ،Paris ، La France en guerre d'Algerie) التطور، المجهول غالبًا، للرأي العام الفرنسي. ففي تموز (1957)، (53%) من المستفتين هم من أنصار المفاوضات مع جبهة التحرير الوطني من منظور الاستقلال الجزائري.
- (15) كانت شبكة جانسون، باسم الفيلسوف الذي نشطها، تستهدف خلال حرب الجزائر مساعدة جبهة التحرير الوطني، باستثناء أي عمل عسكري مع ذلك. إذ كانت تؤمن المخابئ لمناضليها، وتنقل حقائبها، طبقًا للتعبير الشهير لجان بول سارتر، أي الأموال التي يجمعها الوطنيون وينبغي توصيلها إلى سويسرا. وقد اعتقل عدد من أعضائها في (1960 1961) وحكم عليهم.
- أ] الحركيون والحرّكة: اسم أطلق على الجزائريين الذين عملوا لفرنسا ضد الثورة الجزائرية، وقدر عددهم ب(300000)،
   غادر قسم منهم الجزائر وقت الاستقلال مع القوات الفرنسية، ليستقروا جنوب فرنسا في أحوال مزرية، بينما قتل كثير منهم على يد الثوار. (المترجم)
- (16) كانت الكلمة استعملت من قبل حاكم المستعمرات السابق دولافينيت (Delavignette) في مقال بصحيفة «الإكسبريس» في (13) كانون الأول (1957): «(. . . ) إن مبدأ الحرية معتم عليه ليس فقط في الجزائر، بل في فرنسا أيضًا. فنحن نشهد في الجزائر تفكك الدولة، وقدد هذه الغنغرينة فرنسا بنفسها» والكتاب والكتابي منع، كان يعرض http:///www.al-makaben.com

لحالات التعذيب التي جرت في باريس وشملت طلابًا جزائريين مناضلين، وقد اغتيل أحد محاميهم وهو ولد عودية في باريس نفسها. وفيما بعد، استخدم حركيون في العاصمة وعذبوا مواطنيهم الوطنيين.

1) كانت هناك بالفعل خلافات بين قادة جبهة التحرير الوطني، ثم الحكومة الجزائرية المؤقتة. ليست فقط ناتجة من التصادم الشخصي الذي يمكن أن يفسر في أسوأ الحالات إعدام عبان رمضان في (1975م). إذ كان هناك خلاف واضح حول الموقف الذي يمب اتخاذه من الأقلية الأوربية في إطار جزائر مستقلة. وبيان الأول من تشرين الثاني، ومثله بيان مؤتمر الصمام كانا يدعوان الأوربين بصراحة إلى الإسهام، إن أرادوا، في بناء دولة جديدة. لكنه من المعلوم أن بن بللا أو بومدين وغيرهما لم يكونوا يتصورون استقلالاً مع حضور أوربي قوي. وهذا كما يدعو إلى الاعتقاد هو الموقف هو الذي كان يحظى بالقبول من قاعدة المقاتلين العريضة. وهذا لا ينفي الخلاف بشأن مشكلة ألفتها هجرة الأقدام السوداء عمليًا. ولم تكن هذه نقطة الانقسام الوحيدة. ففي حال معروفة جيدًا، استفادت المصالح السرية الفرنسية من هاجس تسرب عملاء العدو (كان هناك منهم بالتأكيد، كما في كل الحروب) ومن الترعة المضادة للمنقفين الوجودين لدى بعض القادة في الميدان في «تسميم» قائد منطقة القبائل عميروش، بجعله يظن أن أكثرية المتقفين أو الطلاب الذين كانوا ينضمون إلى التورة هم خونة وعملاء فرنسيين. وقد خلفت هذه العملية (2000) إعدام. وقتل عميروش في المعركة بينما كان متوجهًا إلى تونس. لكن مناقشات أخرى جرت فيما يتعلق بإستراتيجية الهجمات، على سبيل المثال. ولا يمكن الإسهاب في هذا التاريخ الداخلي الذي يظهر منظمات ليست ذات قيادة وحيدة مطلقًا، ويجدر التذكير، على حلل حال، بأن أحوال هذا الكفاح المتفاوت عسكريًا، كانت تفرض لا مركزية في اتخاذ القرارات وفي الأعمال، على الرغم من كل جهود التوحيد.

## 3/3/21) التطور السكاني في إفريقية الفرنسية (575-584)

- لكن هذا يفترض أن كل الولادات الجزائرية كانت قد سجلت سابقًا، وهو مشكوك فيه.
- علينا بالطبع دراسة عناصر أخرى للبينة من قرب، وبخاصة هشاشة التربة الإفريقية التي وبعد ركود جديد إبان الأزمة الاقتصادية الكبرى، ستعود إلى الانطلاق بعد (1936).
- (3) أنشئت صناديق الاستثمار والتنمية الاقتصادية والاجتماعية (FIDES) في (1947). وكانت بداية بالنسبة إلى إفريقية السوداء ومدغشقر، لسياسة استثمار تمول لأول مرة من قبل فرنسا (ب 45%) وليس فقط من قبل ميزانيات المستعمرات أو القروض. كما أطلق مخطط قسنطينة ورشة تحديث ضخمة في الجزائر، لكنه توقف نتيجة لحرب الاستقلال.

## 4/1) المرأة والاستعمار (587-620)

- (1) يشير الاسم القومي «الإيروكي» إلى عائلة لغوية تضم الإيروكوا والهورون (Hurons) والشيروكي (Cherokee). أما الاسم القومي «إيروكوا» فسلا يحيسل إلا إلى تحالف فيدرالسمي بين خمس من هذه الأمم، وهي شعوب البيت الطويل (Maison-Longue)، الذي أنشئ في (1560م) تقريبًا، ووسع إلى ست أمم في القرن الثامن عشر.
  - (2) لن يجري التصديق على قانون مدين في شمال فيتنام إلا في (1959م)، وفي فيتنام الموحدة إلا في (1987م).
- (3) تشمل الأحوال الشخصية كل المسائل القانونية التي تعني الشخص مباشرة: الحالة المدنية (الاسم) والأهلية، والارتباط الحر أو الزواج، النسب من طريق الدم والتبني، نظام الزواج والميراث.

## (656-623) معاداة الاستعمار (1/5

(1) تعليمات للآباء البيض في إفريقية الاستوانية (1878، 1879)، مذكورة في كاردينال لافيجري، (كتابات من إفريقية).

يمكن أن نقوم بالملاحظة ذاها تقريبًا، فيما يتعلق بموقف الولايات المتحدة حيال تحرير التجارة العالمية خلال النصف الثاني
 من القرن العشرين.

#### 2/5) مسلمة تفوق البيض ودونية السود(657-694

- (1) يجب على المرء أن يكون أمريكيًا، حيث لا يعترف بالخليط من حيث هو كذلك (إذ لا يمكن أن يكون إلا (أسود) أو (أبيض)؛ حتى لا يقر بهذه الفكرة البسيطة.
- (2) . أ. تبقى الترجمات الحديثة (2001) على الالتباس: (أنا جميلة مع أنني سوداء)، تقترح إحداها (الكتاب المقدس) للقدس)، (أنا سوداء ورانعة) طبقا لترجمة أخرى Mediaspau)
- (3) ابن خلدون. (المقدمة، كتاب العبر وديوان المبتدأ والحبر في أخبار العرب والبربر ومن عاصرهم من ذوي السلطان الأكبر). ترجمة فانسان مونتوي، اليونسكو. 1967–1968. الجلد 1، ص 118–119.
- (4) أعاد قرار 13 تيرميدور Thermidor للعام العاشر، العمل بالإجراء الملكي السابق الذي يفرض (بطاقة الهوية) على السود، وقد طبقت شرطة السود حتى 1821. Jsambert. op. Cit. vol. 25. 1821، or. 138 et 188،
- (5) يمكن لي الظن بأن الزنوج وكل الأنواع الأخرى من البشر على وجه العموم (لأن هناك أربعة أو خمسة أنواع) أخفض من البيض بصفة طبيعية، دافيد هيوم (P. 29 et .cit.op .Cite' pas Eze (1747 .Of National Charaters) وفي الطبعة التالية لوفاة هيوم، تصبح الملاحظة في 1777 أكثر صراحة: (يمكن لي الظن بأن (الزنوج) أخفض من البيض بصفة طبيعية).
  - (6) يميز خمسة عروق: القوقازيين (وهو الأول في استعمال هذا المصطلح) والمنغول والأمريكيين والماليزيين والإثيوبيين. ـ
- (7) لم تكن اللهجة العنصرية ظهرت بعد في (المعجم الشامل للغة الفرنسية)، (Lyon 1819 ،3 edition ،C. M. Fatel) حيث كلمة (عرق) تتصل (عن يأتون من العائلة ذاها) و(ما له صلة بأصل مشترك) دون إشارة إلى اللون.
- (8) إلا أنه يوضح تحت عنوان (الموسوعة)، أن هذا المفهوم (ليس له أي أساس علمي): Dictionnaise universel New the deseant Man (1997. Charles Darwin (Hachelte et Aupelf- Urof (paris) (francophone p. 159-160. (ed. 1888 (Arpelton) (york
  - (9) إلا أنه يوضح أن الإنسان قادر بالحضارة على قلب تدريجي لصالح تلاشي قانون الانتخاب.
- (10) أما أول الرياضيين السود في الحصول على الميداليات، فكانوا في 1924، خلال الألعاب الأولمبية بباريس. وهم: باسكال بلانشار، إيريك ديرو، جيل مانسورون. Hazan ،paris ،Le paris Noir، 2001
- (11) جدير بالذكر أن دماغ بروكا كان يواصل تفسخه على رف مجاور. . بينما أعيدت بقايا سارتيجي بارتمان في 2002 إلى جنوب إفريقية.
- (12) برنارد لوغان، )إفريقية، التاريخ على الوجه الصحيح( Perrin ،Paris ،L'histoire a lendroit ،Afrique ، المؤلف محاضر في تاريخ إفريقية بجامعة ليون الثالثة، يعنون صفحة مخصصة للاستعمار في مجلة الفيغارو . 1. 261 -262 كانون الأول 2000، ص 58 (أسطورة) الاستعمار السوداء، عملية الاحتيال التاريخية هذه، هل علينا ترك فيضان الهجرة يفرقنا؟
- (13) نود أن نشكر هنا البروفيسور إنريكو سيروللي Enrico ceruli، الذي أفصح عن تفسيره للوحة، في رسالة مؤرخة بتشرين الثاني 1966 إلى البرفيسور س. مستريلين S. streleyn. والبروفيسور سيروللي بلفته الانتباه إلى أن القصود هو (الأميروبيرهم) بالفعل، وليس (فلاجيللاسيون)، كما هو المقبول في العادة، لا يتفق مع آراء المؤرخين الذين يشيرون إلى الأهمية الشكلية للبقعة السوداء في تأليف اللوحة، أو يتكلمون عن تأثيرات بيزنطية، فالمشكلة بالنسبة إليه تبقى غير قابلة للحل، أما البروفيسور جاك لوغوف Jaques Legoff فيميل إلى تفسير يأخذ في الحسبان وجود العبيد السود في إيطاك العصر الوسيط.
- (14) نذكر هنا التصورات الوجودية لسارتر, والبحوث حول نشأة الكون لدى الدوغون Dogon في مالي لغريول, والدراسات الرائدة حول العلاقة بين المستوطنين والمستعمرين لبالاندييه, ونظريته في الفوضى الاجتماعية.
- (15) لا يعجر فوربينيوس الثقافة مجرد جمع لعناصر. ويحاول انطلاقًا من مفهوم المورفولوجيا الثقافية، تحديد التبعية العضوية المتبادلة للثقافات، منظورا إليها كــــ (أشكال حية) مزودة بروح كامنة، مكونة حلقات ثقافية. E. Conte (pays (E. Conte) Op. cit. p. 38). in Dictionnaire de l'ethnologie et de le'nth ropologie (de langue)
- (16) سنغور (حرية، ص252-254) الزعم خاطئ، فقد ورثت أمريكا اللاتينية عن الاستعمار الإسباي نظاماً صارماً وعقلانيًا لتصنيف الجماعات القومية تبعا لـ (الأصول العرقية)، ولا نبس أن السياسة العرقية لـ رنقاوة الدم) ابتدعت منذ القرن الثالث عشر من قبل مسيحيي إسبانيا غير المحتلة من قبل الممالك الإسلامية، (يعد بعض المؤلفين هذه الواقعة مصدراً للعنصرية الأوربية). ولهذا يحتل العبيد ذوو الأصل الإفريقي وذريتهم ولازالوا يحتلون المكان الأخفض في التراتبية الاجتماعية/ العرقية في أمريكا اللاتينية.

- (17) لوسيان ليفي برول، فيلسوف وأستاذ في السوربون، هو المؤلف الشهير لـــ (العقلية البدائية) المنشور في 1922، وهو مؤلّف يزعم فيه أن العقلية البدائية صوفية وسابقة على المنطق، أي لا تكترث بالتناقض وبالمستحيل، وتكون هذه العقلية مختلفة نوعيًا عن (العقلية المتحضرة). وقد نُبذ عمله من قبل غالبية علماء الأنثروبولوجيا عندئذ. ij. jamin. العقلية مختلفة نوعيًا عن (العقلية المتحضرة). وقد نُبذ عمله من قبل غالبية علماء الأنثروبولوجيا عندئذ. P. Boute et M. Izard (ed)، (Lèvy- Bruhl) in Dictionnaire de l'ethnologie et de l'anthropolgie p. 419-420). (1991 . PUF . Paris
- (18) إن صراعات الترتيب لدى بورديو هي (صراعات من أجل احتكار السلطة، واستعراض القوة والإقعاع)، والتعريف وانتزاع الاعتراف، وفرض التعريف المشروع لانقسامات العالم الاجتماعي. ومن هنا، تكوين الجماعات وإعادة تكوينها: ورهاناتها القدرة على فرض رؤية للعالم الاجتماعي عبر مبادئ الانقسام التي حينما تفرض على مجموع الجماعة، تشكل معناها وتوافقها، وبخاصة حول هوية الجماعة ووحدتما. .)
  - (Bourdieu «ce queparler veut dire. L économie des échanges liuguistiques «Paris «Fayard ». 1982 (p. 137).
- (19) هذا النص نسخة معدلة من محاضرة ألقيتها في ملتقى حول العنف في إفريقية، عقد في برشلونة 26 كانون الثاني2001، مارييلا فيللا سانت دوبوفيه، (الصراعات وأعمال العنف السياسية، والقومية في الجمهورية الإسلامية الموريتانية، تأملات حول دور الدعاية ذات الطابع العنصري في نشوب أعمال العنف الجماعية العام 1989). Studia Africana .(1989 م. 12/2001).
- Peir Pont (Etre arabe au sahara ،De'nomination ،identite' ،classenent) ،L'Astrolabe ،revue de l'AFEMAM ،2000 ،p. 74). متخصص بموريتانيا، اقترح مؤخراً تحليلاً فحواه أن از تظل مشكلة استيعاب الحراتين مع ، (يا فكرة أن العروبة قبل عنظ الأسلاف، وجعلهم عرباً» وتبدو هذه الأقوال مشيرة إلى فكرة أن العروبة تترتكز على سمات ترتكز على قواعد النسب، بينما نعرف أن القومية العربية، على غرار أية قومية أو هوية اجتماعية قومية، ترتكز على سمات تحر ، هو مختلفة مبنية اجتماعياً وقد عبر باحث آخر ، هو مختلفة مبنية اجتماعياً ولا ترجع البتة إلى مجرد (الدم) الذي يتم إبرازه في التمثلات الاجتماعية ، وقد عبر باحث آخر ، هو . . عن فكرة مماثلة ، فحواها أن الحراتين والبيضان النبلاء يكونون مجموعتين متمايزتين ، منفصلين Roger Botte ، والبيضان النبلاء يكونون مجموعتين متمايزتين، منفصلين على نطاق واسع . . عن فكرة مماثلة ، ويظهر بذلك جهله المطلق بهذا المجتمع الذي كان الامتزاج فيه والايزال يمارس على نطاق واسع . Haratin ، Iklan : les damnés de la terre ، والهواف واسع . Haratin ، الماها و المهام الموافقة والمهام الموافقة والموافقة والمهام الموافقة والموافقة والموافقة والموافقة الموافقة والموافقة والموافقة والموافقة ، والموافقة والموافقة الموافقة والموافقة - (21) أسست الطريقة الإسلامية المريدية نحو 1888 من قبل أحمدو بامبا، وهو وولوف من والو Waalo، ورجل دين تربي على الطريقة القادرية، وهي من أكثر الطرق نفوذاً في إفريقية الغريبة في القرن التاسع عشر. وكان تلاميذه ولايزالون كثراً في السنغال. حيث نحت الطريقة، حين ضمت إليها بخاصة (السدو) وهم جنود الأمراء الولوف من العبيد. ولوقت طويل، اعتبرهم المتصرفون الفرنسيون (منشقين) خطرين وكانوا يؤكدون أن طريقتهم تختل (خروجاً على الإسلام) والطريقة المتبرهم المتحدي أهم الطرق من الوجهة الديموقراطية، وبخاصة في السنغال، ثم في موريتانيا. (Chris Harrisex)، المريدية هي إحدى أهم الطرق من الوجهة الديموقراطية، وبخاصة في السنغال، ثم في موريتانيا. 1888، (Cambridge univesity press (1860-1960) .
- (22) يعيد بعض المؤلفين المعاصرين أحياناً تبنى هذه الفكـرة الاستعمارية، إذ يكتب فيلب مارشيسان Philippe Marchesin (22) (25) (op. cit. p. 42): (صحيح أن هناك تقليداً راسخاً فيما يتعلق بممارسة العنف لانتقال السلطة في هذه المجتمعات».

## 4/5) لنغن تحت المدارات. . . (738-701)

(1) تمثل كلمات هذه الأغنية قمة السخرية والاستخفاف التي كان ينظر بهما مستوطنو الجزائر الفرنسيون لسكانها الأصليين "الأهالي". إذ تمزج بين التعبيرات الشعبية الفرنسية المسفه واللغة العربية الدارجة في الجزائر، لتعطي صورة دونية للبلد وللناس، لا تخلو من تلميحات مهينة. وإذا كانت ترجمة الشعر صعبة إن لم تكن مستحيلة، فإن أداء معنى أغنية كهذه، عا فيها من توريات وألفاظ سوقية من ثلاث لغات، أشق بكثير (المترجم).\*

# 5/ 7) خاتمة من يطلب تعويضات وعن أى جرائم؟ (775-798)

- (1) جوليت أو كابيالا Juliette Ukabiala، (أفضى المؤتمر ضد العنصرية إلى تصريح تاريخي، لكن الأفارقة لديهم مطالب أخرى) Vel ،ONU ،Afrique Relance ،15 ،Vel ،ONU ،Afrique Relance
- والشيء ذاته حصل في هاييتي، فللحصول على استقلالها والاعتراف بإلغاء الرق. دفعت تعويضًا لفرنسا وللغراس الذين صودرت أراضيهم أو لأصحاب الحقوق. نتيجة لأمر الملك شارل العاشر المؤرخ في 17 نيسان 1825. وحتى تفي بمذا

الاستعمار: الكتاب الأسود (1600-2000م)

- الدين، اضطرت هاييتي للاقتراض من فرنسا ـــ القوة المستعمرة السابقة ـــ وبعد تحديده بـــ 150 مليوناً من الفرنكات في 1825، انخفض الدين الإستعماري إلى 90 مليوناً عقب معاهدة شباط 1838 الموقعة من قبل البلدين.
  - (3) جماعة ضغط Lobby فرضت بنجاح عقوبات على إفريقية الجنوبية زمن الأبارتيد.
    - (4) والد القائد النازي هيرمان غورينغ Hrrman GÖring
- (5) كاثرين شابو مويوا Cathrine chabu Muiwa إن مصطلح الإبادة الجماعية في الواقع قد نسب بأثر رجعي للهيرير، لأنه لم يظهر إلا في العام 1944، في مؤلف رجل القانون البولوني رافائيل ليميكين.
  - (6) تعریف نظریات جوزف آرثر غوبینو فی معجم (روبیر)، طبعة 2000.
- ملف اقترحه يوسف صرار، مينا باجه، نصيرة بو رايب حول «العنصرية في الإيديولوجية النازية». انظر حول حالات الاغتصاب أثناء الحرب العالمية الأولى، أعمال س. أودوان روزو S Audoin-Rouzeau.
  - (8) إحدى الشهادات العديدة لضحايا التعقيم المذكورة في The New West Indian, No 16, Mai 2002
- (9) انظر كهذا الصدد No 25, 2000 فريد بيرس متخصص بالبيئة من معاوي الأسبوعية البريطانية The New Scientist «كان غاز الخردل No 25, 2000 فريد بيرس متخصص بالبيئة من معاوي الأسبوعية البريطانية The New Scientist «كان غاز الخردل استعمل في أثناء الحرب في العراق 1987–1988. وقد جرى أول تحقيق طبي في 1998 في معهد بحوث نزع السلاح للامم المتحدة، إذ شخص حالات سرطان نادرة، وتشوهات لدى الأطفال، وحالات إجهاض، والتهابات رئوية متكررة ومشكلات عصية خطيرة. وقد حرق غاز الخردل قرنيات متسببا بحالات عمى. وقد لا تظهر حالات السرطان إلا في ظرف خمسة أعوام إلى عشرة.
- (10) يتر جايغي «عندما ولد طفلي شعرت بحزن بالغ» فييتنام، عندما تصيب الأسلحة الكيماوية بأثر رجعي Pâle. Ed. Lanos, 2002
- (11) «يريد التزيغان أن يشاركوا في صناديق العمال القسريين للرايخ الثالث» ميشيل بايين (Michel Payen) تحليل اليوم؛ البرنامج الفرنسي في صوت ألمانيا Deutche Welle

# الهوامش الأصلية

## مقدمة: السياسة الاستعمارية والوجه الآخر للاستعمار (17-48)

- Je remercie les autres auteurs de cet ouvrage, à qui j'ai soumis cette introduction et m'ont suggéré d'utiles corrections.
- 1 Voir *infra* la table des témoignages, qui en restitue la trace.
- 2 Christian Courtois (dir. ), Le Livre noir du communisme, 2<sup>e</sup> édition, Paris, Robert Laffont, 2000.
- 3 Hannah Arendt, Les Origines du totalitarisme. L'Impérialisme, Paris, Fayard, 1997.
- 4 Aimé Césaire, Discours sur le colonialisme, Présence africaine, 1955.
- Voir infra l'article de Nadja Vuckovic, « Qui demande des réparations et pour quels crimes ».
- 6 Voir infra l'article de Marcel Merle, « L'anticolonialisme ».
- Bien que le terme colonialisme n'ait pas été appliqué à la colonisation arabe, celle-ci est traitée dans cet ouvrage; voir *infra* l'article « Autour de la traite et de l'esclavage ».
- 8 Tocqueville, De la colonie en Algérie, 1847, Bruxelles, rééd. Complexe, 1988.
- 9 Sur l'imagerie coloniale, voir *Images et Colonies*, N. Bancel, P. Blanchard, L. Gervereau (dir.), Nanterre, BDIC, 1993.
- 10 Ch. -R. Ageron, Politiques coloniales au Maghreb, Paris, PUF, 1973, cité p. 229.
- 11 Béatrice Fleury-Villate, La Mémoire télévisuelle de la guerre d'Algérie, Paris, L'Harmattan, 1992.
- الهندري/ الهنادري، مصطلح مختصر من (الهنود الحمر) سكان الأمريكتين (أصلاً: الهند الغربية)، وضعناه لتمييزهم من هنود سكان شبه القارة الهندية (الهند الشرقية).
- 12 Général Aussaresses, Services spéciaux, Algérie 1955-1957, Paris, Perrin, 2001.
- 13 Pierre Vidal-Naquet, La Torture sous la République, Paris.
- Robert Bonnaud, Paris, Esprit, avril 1957, p. 581-583. (NDLR.)
- Un problème que, pendant longtemps, ne se posent pas les analystes du totalitarisme. Sur la colonisation, on s'en est tenu souvent à l'étude de la politique coloniale à force de ne consulter que les archives officielles...
- Marc FERRO, Histoire des colonisations. Des conquêtes aux indépendances XIIf-XIX siècle, Paris, Le Seuil, nouvelle édition 2001.
- 17 Fanny COLONNA, Instituteurs algériens, 1833-1939, Paris, FNSP.
- 18 Radhika Ramasubban, «Imperial Health in British India», in Disease, Medicine and Empire. Perspectives on Western Medicine and the Experience of Europa-expansion, éd. par Roy Macleod et Milton Lewis, Londres, 1988, 336 p.
- 19 Voir infra l'article de Pierre-François Souyri, « La colonisation japonaise ».
- 20 Voir infra l'article de Claire Mouradian, « Les Russes au Caucase ».

- 21 Jean-Paul Chrétien, L'Afrique des Grands Lacs, Aubier, Paris, 2000; Mariella Villasante-de Beauvais (dir.), Groupes serviles au Şahara. Etude comparative à partir du cas des arabophones de Mauritanie, Paris, CNRS Editions, 2000.
- On observe le même transfert à Haïti, à partir de la domination française. Voir infra l'article de Leslie Manigat.
- 23 Stanley et Barbara Stein, L'Héritage colonial de l'Amérique latine. Analyse d'une dépendance économique (trad. de The Colonial Heritage of Latin America, 1970), Paris, Maspero, 1974.
- Nous retenons cette formulation « nations à petits effectifs » que la conférence de Krasnoïarsk (1991) a substituée aux termes traditionnels « petites nations », « grandes nations ».
- 25 Marc Ferro, Histoire des colonisations, op. cit.; F. X. Coquin, La Sibérie, peuplement et émigrations au XIX<sup>e</sup> siècle, Paris, Mouton, 1969.
- 26 Marc Ferro, Histoire des colonisations, op. cit.
- 27 W. Gong Gerrit, The Standard of Civilization in International Society, Londres, 1984.
- Voir infra l'article de Marie Fourcade, « Les Britanniques en Inde (...) ».
- 29 Joseph Schumpeter, « Zur Soziologie der Imperialism », 1941, trad. in Impérialisme et classes sociales, présentation de Jean-Claude Passeron, Paris, Minuit, 1972.
- 30 P. J. Cain et A. G. Hopkins, *British Imperialism*, Londres, 1993; ainsi que Jacques Tobbie dans *La France impériale*, Megrelis, 1982.
- Voir les articles d'Yves Bénot : « La destruction des Indiens de l'aire caraïbe », Alastair Davidson : « Une race condamnée : la colonisation et les Aborigènes d'Australie », Pap Ndiaye : « L'extermination des Indiens d'Amérique du Nord », Elikia M'Bokolo : « Afrique centrale : le temps des massacres ».
- 32 John Thornton, Africa and Africans in the Making of the Atlantic World, 1400-1680, Cambridge University Press, Cambridge, 1992.
- 33 Voir *infra* l'article de Catherine Coquery-Vidrovitch, « Évolution démographique de l'Afrique coloniale ».
- 34 Voir infra l'article de Pascale Cornuel : « Guyane française : du paradis à l'enfer du bagne ».
- 35 Michel Pierre, La Terre de la grande punition, Paris, Ramsay, 1982, rééd. Autrement.
- 36 Pan Books, 1988.
- Voir infra l'article de Sylvie Dallet, « Filmer les colonies, filtrer le colonialisme ».
- 38 Ch. -A. Julien (dir.), Les Techniciens de la colonisation XIX<sup>e</sup>-XX<sup>e</sup> siècle, Paris, PUF, 1947.
- 39 Voir *infra* les articles de Carmen Bernand : « Impérialismes ibériques » et Jacques Poloni-Simard : « L'Amérique espagnole : une colonisation d'Ancien Régime ».
- Voir infra les articles de Jacques Pouchepadass: « L'Inde: le premier siècle colonial ». Pierre Brocheux: « Le colonialisme français en Indochine », Alain Ruscio: « Au Vietnam: un siècle de luttes nationales », Thomas Beaufils: « Le colonialisme aux Indes néerlandaises », Elikia M'Bokolo: « Les Pratiques de l'apartheid », et Marc Ferro: « La Conquête de l'Algérie ».
- 41 Abdessalem Yassine, Islamiser la modernité, al Ofok Impressions, 1998; François Burgat, L'Islamisme en face, Paris, La Découverte, 1995, 2001; Ch. -R. Ageron. Politiques coloniales au Maghreb, Paris, PUF, 1972.
- 42 Cité in Claude Markovits « Le nationalisme indien », Annales ESC, 3, Paris, Armand Colin-Éditions de l'EHESS, 1979, p. 512-525.
- 43 Voir *infra* l'article de Catherine Coquery-Vidrovitch : « Le postulat de la supériorité blanche et de l'infériorité noire ».
- 44 P. A. Taguieff, Les Fins de l'antiracisme, Paris, Michalon, 1995.
- 45 Paul Bairoch, « Le bilan économique du colonialisme », History and Development, p. 29-42.
- 46 Magnus Mörner, Le Métissage dans l'histoire de l'Amérique latine, préface de H. Favre, Paris, Fayard, 1971.
- 47 Voir *infra* l'article de Jacques Poloni-Simard.
- 48 Voir *infra* l'article d'Arlette Gautier : « Femmes et colonialisme ».
- 49 P. de Comarmont et Claude Duchet (dir. ), Racisme et société, Paris, Maspero, 1969.
- 50 Jean Cohen, « Colonialisme et racisme en Algérie », Les Temps modernes, 1955, p. 580-590; ainsi que Chronique d'une Algérie révolue, Paris, L'Harmattan, 1997. Voir également, O. Mannoni, Psychologie de la civilisation, Paris, Le Seuil, 1961.
- 51 Alban Bensa, Chronique kanak, Ethnies, 18-19, 1995.
- 52 Pandit Nehru, *Ma vie et mes prisons*, Paris, Denoël, 1952; J. Allal Greenberger, *The British Image of India*, Oxford University Press, Oxford, 1969. Ce qui n'empêche pas d'analyser le passé de l'Inde, pour pouvoir mieux contrôler le pays.
- 53 L'Île rouge, film de D. Rousselier, Arte; Pierre Stibbe, Justice pour les Malgaches, préface de Claude Bourdet, Paris, © Éditions du Seuil, 1954.
- 54 Sur l'histoire du FLN, lire Mohammed Harbi, Archives de la révolution algérienne, Paris, Jeune Afrique, 1981; Gilbert Meynier, Histoire intérieure du FLN, 1934-1962, Paris,

#### الهوامش الأصلية

- 55 Voir infra les articles d'Yves Bénot : « La décolonisation (1943-1962) » et d'Alain Ruscio : « Au Vietnam : un siècle de luttes nationales ».
- 56 Pierre Fougeyrollas et F. George, *Un philosophe dans la Résistance*, Paris, Odile Jacob, 2001, chap. 13 et 14.
- 57 Kwame Nkrumah, *Neocolonialism. The Last Stage of Imperialism*, Londres, 1965-1971. Voir également « Faut-il être colonialiste? », *Cahiers de la Torpille*, n° 1, sept., collectif, Editions Kime, 1998.
- 58 F. F. Clairmont, « Ces deux cents sociétés qui contrôlent le monde », Le Monde diplomatique, avril 1997, repris dans Manières de voir, n° 58, 2001.
- 59 Sur le problème corse, renvoyons à notre *Histoire de France*, Paris, Odile Jacob, 2001, p. 521 et suiv., ainsi qu'à Nicolas Giudici, *Le Crépuscule des Corses*, Paris, Grasset, 1997.
- 60 Rasma Karklins, Ethnic Relations in the SSSR, Unwin, 1986.
- 61 J. Verdès-Leroux, Les Français d'Algérie de 1830 à aujourd'hui, Paris, Fayard, 2001.
- 62 Pierre Stibbe, op. cit.
- 63 Maryines Lyons, « Sleeping sickness, colonial medicine and imperialism : some connections in Belgian Congo », in *Disease*, cité note 18.
- 64 Cité in Abdelwahab Medded, La Maladie de l'islam, 2002, p. 36.
- 65 Sur le postcolonialisme, lire le n° 5/6 de *Dédale*, printemps 1997.
- « En 1994, témoigne Gérard Filoche, quand je suis arrivé rue de Solférino (siège du Parti socialiste) pour rencontrer Emmanuelli, il y avait une trentaine de personnes dans la cour, au moins vingt étaient d'anciens trotskistes (...) Au dernier congrès de la gauche socialiste, sur 500 délégués, il y avait 180 anciens de la Ligue, dix anciens lambertistes, et trois anciens de Lutte Ouvrière », in Christophe Nick, Les Trotskistes, Paris, Fayard, 2001, p. 551.

## (62-51) تحطيم الهنادرة في منطقة الكاريبي (15-62-62)

- 1 Christophe Colomb, *La Découverte de l'Amérique*, Paris, 1979, I, p. 148, édité et présenté par Michel Lequenne.
- Lequenne, II, p. 87.
- Cité par T. Todorov, La Conquête de l'Amérique, Paris, 1991, p. 65-66.
- On connaît le passage du *Mundus Novus* d'Amerigo Vespucci (1504): « Ils n'ont pas de vêtements, ni de laine ni de soie, parce qu'ils n'en ont nul besoin. Ils n'ont pas de biens qui leur appartiennent en propre, mais toutes choses sont en commun; ils vivent sans roi, sans autorité supérieure, et chacun est son propre maître. Ils ont autant de femmes qu'ils veulent, le fils couche avec sa mère et le frère avec sa sœur, et chacun avec la première qu'il trouve à sa portée et qu'il rencontre. Chaque fois qu'ils le veulent, ils divorcent et ne suivent aucun ordre à cet égard. En outre, ils n'ont pas d'églises, n'ont pas de lois, et ne sont pas non plus idolâtres... » (H. Vignaud, *Améric Vespuce*, Paris, 1917, p. 308). En vérité, les Tainos d'Haïti ne correspondent pas tout à fait à ce modèle, mais Colomb les décrit avec les mêmes rêves en tête.
- 5 Pour l'ordre de couper les nez et les oreilles, voir Lequenne, II, p. 106.
- 6 La Historia de las Indias, éd. Ranke-Millarès, Mexico, 1951, I, ch. XCII.
- 7 Christophe Colomb, Œuvres complètes, Paris 1992, p. 293 (ci-après, Colomb, O. C).
- 8 Cité in Lequenne, II, p. 203.
- 9 Voir Georges Scelle, *Histoire politique de la traite négrière aux Indes de Castille*, Paris, 1906, I, p. 122 et suivantes.
- 10 Las Casas, La Historia de las Indias, III, ch. XXI.
- 11 Colomb, O. C., 587.
- 12 Cité in Marcel Bataillon, Las Casas et la défense des Indiens, Paris, 1971, p. 59-60.
- Le sermon de Montesinos est connu par Las Casas, La Historia de las Indias, III, ch. IV.
- 14 Voir Un flibustier français dans la mer des Antilles, 1618-1620, manuscrit du début du XVII<sup>e</sup> siècle présenté par Jean-Pierre Moreau, Paris, 1990.
- 15 In Histoire générale des isles de Saint-Christophe, de la Guadeloupe, de la Martinique et autres, Paris, 1654; il affirmait qu'ils avaient tué les hommes « sans en excepter un seul, sauf quelques-unes des plus belles femmes pour assouvir leurs brutales passions et en faire leurs esclaves ». Il faut noter que le texte du tome I de la nouvelle édition publiée par Dutertre en trois volumes, de 1667 à 1671, n'est pas identique à celui de 1654 et comporte des omissions et atténuations, peut-être dues à certaines pressions.
- Dutertre, op. cit., p. 121-122, passage que l'on ne retrouve pas en 1667.
- Les conversions se sont révélées impossibles, pour une raison déjà relevée lors des premiers voyages de Colomb. Le père Ramon Pané, aumônier de l'amiral, avait commencé à apprendre les prières chrétiennes au cacique Guarionex, quand des « notables » l'en ont détourné en lui rappelant que « les chrétiens étaient méchants et qu'ils prenaient nos terres

par la force », in Ramon Pané, Relazione sulle antichita degli Indiani, Palermo 1992, p. 59-60. Le père Raymond Breton, à la Dominique, recueillera des réponses analogues, un siècle et demi plus tard.

## 1/ 2) إبادة هنادرة أمريكا الشمالية (63-78)

- 1 La découverte archéologique récente, dans l'État de Washington, d'un squelette vieux de neuf mille cinq cents ans, correspondant apparemment à un homme aux traits caucasiens appelé « homme de Kennewick », a relancé le débat sur l'origine des Indiens.
- 2 George Catlin, Les Indiens d'Amérique du Nord, Paris, Albin Michel, 1992.
- James Mooney, «Population», in Frederick W. Hodge (dir.), Handbook of American Indians North of Mexico, U. S. Government Printing Office, Washington, 1910.
- 4 Henry F. Dobyns, « Estimating aboriginal American Population: An Appraisal of techniques with a new Hemispheric estimate », Current Anthropology, 7, 1966, p. 395-416; idem, Their Number Become Thinned: Native American Population Dynamics in Eastern North America, University of Tennessee Press, Knoxville, 1983.
- Voir notamment Russell Thornton, American Indian Holocaust and Survival: A Population History since 1492, University of Oklahoma Press, Norman, 1987; idem, «The Demography of Colonialism and Old and New Native Americans», in Russell Thornton (dir.), Studying Native America: Problems and Prospects, Madison, University of Wisconsin Press, 1998; Douglas H. Ubelaker, «North American Indian Population Size: Changing Perspectives», in John W. Verano et Douglas H. Ubelaker (dir.), Disease and Demography in the Americas, Washington, Smithsonian Institution Press, 1992. Une synthèse commode est proposée par John D. Daniels, «The Indian Population of North America in 1492 », William and Mary Quarterly, 49, 1992, p. 298-320.
- Woir Peter Kolchin, Une institution très particulière: l'esclavage aux États-Unis, 1619-1877, Paris, Belin, 1998, p. 14.
- 7 Ulrich B. Phillips, American Negro Slavery, New York, Appleton & Co, 1918.
- Oscar Handlin, Race and Nationality in American Life, Boston, Little, Brown & Company, 1957, et Kenneth Stampp, The Peculiar Institution: Slavery in the Ante-bellum South, New York, Knopf, 1956. Carl N. Degler, «Slavery and the Genesis of American Race Prejudice», Comparative Studies in Society and History, II, octobre 1959, p. 49-66; Winthrop D. Jordan, White Over Black: American Attitudes Toward the Negro, 1550-1812, Baltimore, Johns Hopkins University Press, 1968, et Alden T. Vaughan, «The Origins Debate: Slavery and Racism in Seventeenth-Century Virginia", Virginia Magazine of History and Biography, XCVII, juillet 1989, p. 311-354.
- Voir Neal Salisbury, Manitou and Providence: Indians, Europeans, and the Making of New England, 1500-1643, New York, Oxford University Press, 1982, et Alden T. Vaughan, «From White Man to Redskin: Changing Anglo-American Perceptions of the American Indian», American Historical Review, 87, 1982, p. 917-953.
- 10 David Stannard, American Holocaust: Columbus and the Conquest of the New World, New York, Oxford University Press, 1992, p. 245.
- 11 Thornton, American Indian Holocaust and Survival, op. cit., et Stannard, American Holocaust, op. cit.
- 12 George Catlin, Letters and Notes on the Manners, Customs and Conditions of the North American Indians, Dover Publications, New York, 1973 (1844), vol. 2, p. 258, cité par Thornton, American Indian Holocaust, op. cit., p. 99.
- Une bonne analyse de la notion de guerre biologique se trouve dans Elizabeth A. Fenn, «Biological Warfare in Eighteenth-Century North America: Beyond Jeffery Amherst», Journal of American History, 86, 4, mars 2000, p. 1552-1580.
- 14 James Axtell, The European and the Indian: Essays in the Ethnohistory of Colonial North America, Oxford University Press, New York, 1981.
- 15 Une description commode des guerres indiennes se trouve dans Carl Waldman, Atlas of the North American Indian, Checkmark Books, New York, 2000.
- 16 L'abbé Raynal, L'Anticolonialisme au XVIII<sup>e</sup> siècle. Histoire politique et philosophique des établissements et du commerce des Européens dans les deux Indes, Introduction, choix des textes et des notes par Gabriel Esquer, Paris, PUF, 1951; L. XV, chap. 4, t. IV, p. 33.
- Michael Paul Rogin, Fathers and Children: Andrew Jackson and the Subjugation of the American Indian, New York, Knopf, 1975, et Russell Thornton, «Cherokee Population Losses during the Trail of Tears: A New Perspective and a New Estimate », Ethnohistory, 31, 1984, p. 289-300; Bernard Vincent, Le Sentier des Larmes. Le grand exil des Indiens Cherokees, Paris, Flammarion, 2002.
- A ce propos, la notion de « frontière » a été profondément repensée par les historiens : on s'accorde aujourd'hui pour définir la frontière non comme un « front » se déplaçant vers l'ouest et séparant les colons des Indiens, mais comme un espace mouvant, une zone http://www.al-machancom.com de contacts sans délimitations nettes. La déclaration de 1890 est donc une

#### الهوامش الأصلية

- déclaration politique performative, plutôt qu'un constat factuel. Voir Patricia Limerick, The Legacy of Conquest. The Unbroken Past of the American West, New York, Norton, 1987, et Richard White, The Middle Ground: Indians, Empires and Republics in the Great Lakes Region, 1650-1815, New York, Cambridge University Press, 1991.
- 19 Citée p. 11-14 in Robert Jaulin, L'Ethnocide à travers les Amériques, Paris, Librairie Arthème Fayard, 1972.
- Joëlle Rostkowski, Le Renouveau indien aux États-Unis, Paris, Albin Michel, 2001.

## 1/ 3) شعب محكوم عليه. الاستعمار وأبوريجين أستراليا (79-108)

- \* Traduit de l'anglais (Australie) par Andrée May.
- Henry C. K. Wyld (1870-1945), lexicographe et linguiste anglais. (NdT)
- Henry Reynolds, The Other Side of the Frontier, Aboriginal Resistance to the European Invasion of Australia, Pelican, Harmondsworth, 1982.
- 3 Terme désignant la limite des terres colonisées. (NdT)
- 4 Irene Watson, The White Invasion Booklet, Volcano, Adélaïde, 1982.
- Wray Vamplew, Australian Historical Statistics, Syme, Weldon, Sydney, Fairfax, 1987, p. 3, 4, 104; Noel Butlin, Our Original Aggression, Allen et Unwin, Sydney, 1983; Russell McGregor, Imagined Destinies. Aboriginal Australians and the Doomed Race Theory, 1880-1939, Melbourne University Press, Melbourne, 1997, p. 123.
- 6 R. McGregor, ibid
- James Cook, Captain Cooks Voyages, 1768-1779, Folio, Londres, introduction et sélection de textes choisis par Glynder Williams, 1997.
- Watkin Tench, A Narrative of the Expedition to Botany Bay, 1789-1793, Sydney, Library of Australian History, rééd. de 1979, p. 52.
- 9 Traduit de The Aboriginal Children's History of Australia, Melbourne, 1970, cité p. 295-296, in Marc Ferro, Comment on raconte l'histoire aux enfants à travers le monde entier, Paris, Editions Payot, réed. 1992 (NDLR).
- 10 H. Reynolds, Aboriginal Sovereign: Three Nations, One Australia? Reflections on Race, State and Nation, Allen et Unwin, Sydney, 1996.
- 11 The Law of Nations or the Principle of International Law (1758), Occana, New York, rééd. de 1964, p. 37-38.
- 12 A. Davidson, *The Invisible State: The Formation of the Australian State, 1788-1901*, Cambridge University Press, Cambridge, 1991, ch. 3.
- 13 James Jupp (dir.), The Australian People. An Encyclopedia of the Nation, its People and their Origins, Angus et Robertson, Sydney, 1992, p. 217.
- Heather Goodall, Invasion to Embassy land in Aboriginal Politics in New South Wales, 1770-1972, Allen & Unwin, Sydney, BlackBooks, 1996, p. 31 et 34.
- 15 Charles Rowley, *The Destruction of Aboriginal Society*, Hardmondsworth, Penguin, 1972, p. 169.
- 16 *Ibid.*, p. 7.
- 17 Cité dans H. Goodall, op. cit., p. 34.
- 18 Texte du 8 avril 1814 du révérend W. Shelley à Lachlan Macquarie, HRA I, VIII, cité in Davidson, 1991, p. 80.
- 19 Cité in A. Davidson, op. cit., 1991, p. 82.
- 20 A. Davidson, op. cit., 1991.
- 21 Keith Hancock, Brisbane: Jacaranda, Australie, 1964.
- 22 Kath Walker, My People A Kath Walker Collection, Brisbane: Jacaranda, 1970, p. 80 et passim. Kath Walker (née en 1920), poétesse, a repris par la suite son nom d'origine: Oodjero Noonuccal.
- 23 Brian Galligan et John Chesterman, Citizens Without Rights: Aborigines and Australian Citizenship, Cambridge, Cambridge University Press, 1997.
- 24 La lettre « J. » désigne la fonction de juge. (NdT)
- 25 Milirrpum and ors versus Nabalco Pty Ltd and the Commonwealth of Australia (1971), FLR (Federal Law Reports), 17, p. 141 à 201. (Nabalco Pty Ltd est une compagnie minière.)
- 26 85 VLR (Victorian Law Reports), p. 410-431.
- 27 Andrew Markus, « Blood from a Stone: William Cooper and the Australian Aborigines League », in *Monash History Publications*, 2, 1986, p. 3.
- Thomas Mitchell, Three Expeditions into the Interior of Eastern Australia, 1838, vol. 2, Libraries Board of South Australia, Adélaïde, 1965, p. 334; History (1889), p. 131.
- 29 Jean Copans et Jean Jamin, Aux origines de l'anthropologie française : les mémoires de la société des observateurs de l'Homme en l'an VIII, Paris, Sycomore, 1978, p. 209 et 213.
- 30 R. McGregor, op. cit.

- 31 On pourrait même traduire half-caste par « demi-sang », terme réservé aux animaux.
- 32 R. McGregor, *ibid.*, p. 161-162. (NdT)
- 33 Rapport de 7 h 30, ABC TV, 3 avril 2000.
- 34 Australian, 12 août 2000.
- A. Markus Blood From a Stone. William Cooper and the Australian Aborigines Leagues, Melbourne, Monash Historical Publications. 1986, p. 25-27 et 39; J. Horner Vote Ferguson for Aboriginal Freedom: A Biography, Sidney, Australia and New Zealand Book Company, 1974, p. 48. 35
- A. Davidson, From Subject to Citizen. Australian Citizenship in the Twentieth Century. Cambridge, Cambridge University Press, 1997, p. 207. 36
- A. P. Elkin Citizenship for the Aborigines: A National Aboriginal Policy, Sidney, Australasian Publishing Company, 1944, p. 28 et 90-91. 37
- 38 Ella Simon, Through my Eyes, Rigby, Sydney et Melbourne, 1979, p. 183-186.
- 39 Scott Bennett, White Politics-Black Australians, Allen et Unwin, Sydney, 1999.
- Mabo versus Queensland (1992), ALJR (Australian Law Journal Reports), 66, p. 408, Wild Peoples versus Queensland (1997), ALJR, 71, p. 173. 40
- Garth Nettheim, «Governance Structure for Indigenous Australians on and off Native Lands», in Discussion Paper, 2, Introduction of International States, 1998. 41
- 42 Age, 5 mai 2000.
- 43 Australian, 13 mai 2000. (NdT)
- SMH (Sydney Morning Hercule), 3 mars 2000. 44
- 45 Age, 13 mai 2000
- 46 Éd. Morgan, 1992.
- Rapport de 7 h 30, ABC TV du 3 avril 2000. 47
- A. Davidson, «Democracy and Citizenship», in Hudson, Wayne, Kane et John (dir.), Rethinking Australian Citizenship, Cambridge, Cambridge University Press, 2000. 48
- 49 Sydney Morning Herald, 20 mai 2000.
- 50 Ibid., 3 mars 2000.
- 51 Herald Sun et Age, 15 mai 2000.
- Humana, 1992; Lateline, Rapport de ABC TV, 30 avril 2000. 52
- Mick Dodson, «Indigenous Peoples and Globalization», in A. Davidson et Kathleen Weekley (dir.), Globalization and Citizenship in Asia-Pacific, Macmillan, Londres, 1999. 53
- 54 A. Davidson, The Invisible State. The Formation of the Australian State, 1788-1901, Cambridge, Cambridge University Press, 1991; H. Reynolds, op. cit., 1996.
- Age, 13 mai 2000. 55
- 56 Merkel, "The Right to Difference", ALJ (Australian Law Journal), 72, p. 939-945.
- 57 Le «Corrobore» est une manifestation propre à l'Australie. Il consiste en une assemblée d'Aborigènes qui se réunissent pour chanter, danser et parfois pratiquer les rites sacrés de leurs ancêtres.
- 58 Mick Dodson, «Indigenous Peoples and Globalization», in A. Davidson et K. Weekly (dir.), op. cit., 1999.

#### 2/ 1) حول تحارة الرقيق (111–140)

- D'après Yves Bénot. Le tableau a été établi par Catherine Coquery-Vidrovitch.
- 2. Cahiers d'études africaines, n° 104, 1986, p. 633-679, article de Ch. Becker.
- 3 *Ibid.*, n° 128, 1992, article de Joseph Inikori.
- 4 Publié respectivement en 1978 et 1984.
- 5 Economic Growth and the Ending of the Transatlantic Slave Trade, 1987, p. 249.
- Cité p. 52-53 in Marc Ferro, Comment on raconte l'histoire aux enfants à travers le monde entier, Paris, © Éditions Payot, réed. 1992. 6
- Ce film de Spielberg (1997) évoque avec force les violences et les crimes commis pendant le transport. On observe néanmoins qu'il attribue à Lincoln la suppression de l'esclavage alors que les mesures du président américain ne visaient que les Etats-Unis et que la traite et l'esclavage avaient été supprimés plusieurs décennies auparavant par le méthodiste Wilberforce et par le Français Schælcher. 7
- Cité in Jean Métellus, Marcel Dorigny, De l'esclavage aux abolitions, XVIII<sup>e</sup>-XX<sup>e</sup> siècle, Paris, Cercle d'Art, 1998 8
- Cf. Yves Bénot, La Démence coloniale sous Napoléon, Paris, La Découverte, 1992.
- 10 Leslie Manigat, « La révolution de Saint-Domingue débouche sur l'indépendance nationale », in Éventail d'histoire vivante d'Haiti, Annexes documentaires, tome 1, Port-au-Prince, 1999
- Cité in B. Lewis, Race et couleurs en pays d'Islam, Paris, © Éditions Payot, 1971, 1982, p. 11

#### الهوامش الأصلية

- Imaginée par Lamartine dans sa pièce Toussaint Louverture, in Œuvres poétiques, Paris, Gallimard, la Pléiade, NRF, 1963, p. 1265, cité p. 7 in Jean Métellus, Marcel Dorigny, op. cit
- 13 Citée p. 27-28, in Jean Métellus, Marcel Dorigny, op. cit.

## 2/ 2) العبيد في جنوبي الولايات المتحدة (127-138)

- Pour une bonne bibliographie de la question, on se reportera à Peter Kolchin, *Une institution très particulière : l'esclavage aux États-Unis*, Paris, Belin, 1998. Voir aussi Randall M. Miller et John D. Smith (dir.), *Dictionary of Afro-American Slavery*, Greenwood, Westport, Conn., 1997, et Ira Berlin, *Many Thousands Gone. The First Two Centuries of Slavery in North America*, Cambridge, Harvard University Press, 1998.
- Voir John J. McCusker et Russell R. Menard, The Economy of British America, 1607-1789, Chapel Hill, University of North Carolina Press, 1985.
- Voir, par exemple, Hugh Thomas, *The Slave Trade: The Story of the Atlantic Slave Trade, 1440-1870*, New York, Simon and Schuster, 1997.
- Voir Michael Tadman, Speculators and Slaves: Masters, Traders and Slaves in the Old South, Madison, University of Wisconsin Press, 1989, et Walter Johnson, Soul by Soul: Life Inside the Antebellum Slave Market, Cambridge, Harvard University Press, 1999.
- Voir Peter Kolchin, Une institution très particulière, op. cit., chap. 1.
- E. Franklin Frazier, The Negro Family in the United States, Chicago, University of Chicago Press, 1939; Melville J. Herskovits, The Myth of the Negro Past, Boston, Beacon Press, 1958, et Sterling Stuckey, Slave Culture: Nationalist Theory and the Foundations of Black America, New York, Oxford University Press, 1987. Voir aussi l'ouvrage classique de Lawrence Levine, Black Culture and Black Consciousness: Afro-American Folk Thought from Slavery to Freedom, New York, Oxford University Press, 1977.
- 7 Voir Peter Kolchin, Une institution très particulière, op. cit., p. 47-53.
- 8 Roll, Jordan, Roll: The World the Slaves Made, New York, Pantheon, 1974.
- 9 Stanley Elkins, Slavery: A Problem in American Institutionnal and Intellectual Life, Chicago, University of Chicago Press, 1959.
- Les quelque deux mille récits recueillis dans le cadre du Federal Writers' Project constituent une source d'informations inestimable sur la vie quotidienne des esclaves. Vingt-deux volumes ont été publiés, sous la direction de George P. Rawick: The American Slave: A Composite Autobiography, Wesport, Conn., Greenwood, 1977 et 1979. Quelques extraits en français dans James Mellon, Paroles d'esclaves: Les jours du fouet, Paris, Seuil, Point Virgule, 1991. Voir également Yuval Taylor (éd.), I Was Born a Slave. An Anthology of Classic Slave Narratives, Edimbourg, Payback Press, 1999. Quelques travaux majeurs: Eugene D. Genovese, Roll, Jordan, Roll, op. cit.; Lawrence Levine, Black Culture and Black Consciousness, op. cit.; Leon F. Litwack, Been in the Storm so Long, New York, Oxford University Press, 1979.
- 11 Herbert G. Gutman, *The Black Family in Slavery and Freedom*, 1750-1925, New York, Pantheon, 1976.
- Voir l'étude classique d'Albert Raboteau, Slave Religion: The « Invisible Institution » in the Antebellum South, New York, Oxford University Press, 1978, et John Boles (dir.), Masters and Slaves in the House of the Lord: Race and Religion in the American South, 1740-1870, Lexington, University of Kentucky Press, 1988.
- 13 Philip D. Morgan, «The Ownership of Property by Slaves in the Mid-Nineteenth Century Low Country», Journal of Southern History, 49, 1983, p. 399-420; Thomas F. Armstrong, «From Task Labor to Free Labor: The Transition along Georgia's Rice Coast», Georgia Historical Quarterly, 64, 1980, p. 432-437; Julia Floyd Smith, Slavery and Rice Culture in Low Country Georgia, Knoxville, University of Tennessee Press, 1985.
- 14 Ulrich B. Phillips, American Negro Slavery, New York, Appleton, 1918.
- Eugene D. Genovese, Économie politique de l'esclavage, Paris, Maspero, 1968.
- 16 Melville J. Herskovits, The Myth of the Negro Past, op. cit.; Kenneth M. Stampp, The Peculiar Institution: Slavery in the Antebellum South, New York, Knopf, 1956.
- Alfred H. Conrad et John R. Meyer, The Economics of Slavery and Other Studies in Econometric History, Chicago, Aldine, 1958; Robert Fogel et Stanley Engerman, Time on the Cross: The Economics of American Negro Slavery, Boston, Little, Brown, 1974. Une lecture critique de ce livre se trouve dans Herbert Gutman (dir.), Slavery and the Number Game: A Critique of Time on the Cross, Urbana, University of Illinois Press, 1975. Les publications récentes confirment la rentabilité du système esclavagiste. Voir notamment la synthèse historiographique de Peter J. Parish, Slavery: History and Historians, New York, Harper and Row, 1989; Robert Fogel, Without Consent or Contract: The Rise and Fall of American Slavery, New York, Norton, 1989.
- 18 Eugene D. Genovese, op. cit.; voir aussi Fred Bateman et Thomas Weiss, A Deplorable Scarcity: The Failure of Industrialization in the Slave Economy, Chapel Hill, University of North Carolina Press, 1981.

- 19 Voir l'interrogatoire de Nat Turner, « The Confessions of Nat Turner, the Leader of the Late Insurrection in Southampton, Va. », in Taylor, I Was Born a Slave, op. cit.
- Voir par exemple Melton McLaurin, Celia, a Slave, Athens, University of Georgia Press, 1991, à propos d'une jeune esclave qui tua son maître et fut pendue.
- Peter Kolchin, Une institution très particulière, op. cit., p. 247.
- C. Vann Woodward, The Strange Career of Jim Crow, New York, Oxford University Press, 1955.
- 23 Cité p. 583 in Philip. D. Morgan, « Marronnage et culture servile », in Annales ESC, n° 3, Paris, Editions de l'EHESIS-Armand Colin, mai-juin 1982. En caractères romains les nombres, en italique les pourcentages

## 2/ 3) ملحق: مراحل الإلغاء وإعادة الظهور (139-140)

- Sur le discours anticolonialiste qui accompagne ou précède ces décisions, voir infra l'article de Marcel Merle, « L'anticolonialisme ».
- 2 Claire Brisset, Un monde qui dévore ses enfants, Paris, Liana Levi, 1997. On évalue à 250 millions le nombre d'enfants astreints à ce travail forcé. Cinq millions d'entre eux vivent en Inde

## 3/ 1/ 1) الإمبريالية الإيبيرية (145-190)

- 1 Serge Gruzinski, « Les mondes mêlés de la monarchie catholique et autres connected histories », *Annales HESS*, janvier-février 2001, n° 1, p. 85-117.
- 2 Cité dans Robin Blackburn, The Making of New World Slavery. From the Baroque to the Modern, 1492-1800, Londres, Verso, 1997, p. 163-164.
- Carmen Bernand et Serge Gruzinski, Histoire du Nouveau Monde, t. 1, Paris, Fayard, 1991, p. 296-298 et 466-470.
- 4 Parmi les nombreux ouvrages traitant des épidémies, nous avons suivi, pour les dernières estimations: Noble David Cook, Born to Die. Disease and New World Conquest, 1492-1650. Cambridge, Cambridge University Press, 1998; ainsi que le livre de référence d'Alfred W. Crosby, Ecological Imperialism: The Biological Expansion of Europe, 900-1900, Cambridge, Cambridge University Press, 1986.
- 5 Marcel Sendrail, *Histoire culturelle de la maladie*, Paris, Privat, 1980, p. 318-328.
- 6 Guillaume Boccara, Guerre et ethnogenèse mapuche dans le Chili colonial, Paris, L'Harmattan, 1998, p. 276-281.
- Pierre Deffontaines, «L'introduction du bétail en Amérique latine », Les Cahiers d'outremer, n° 37, janvier-mars 1957, p. 5-22; Jean-Pierre Digard, «Un aspect méconnu de l'histoire de l'Amérique: la domestication des animaux », L'Homme, n° 122-124, avrildécembre 1992, XXXII (2-3-4), p. 253-270.
- 8 Ramón Gutiérrez, When Jesus Came, the Corn-Mothers Went Away. Marriage, Sexuality and Power in New Mexico, 1500-1846, Stanford, Stanford University Press, 1991, p. 57.
- 9 Bartolomé de Las Casas, *La Très Brève Relation de la destruction des Indes (1552)*, Introduction d'Alain Milhou, analyse iconographique de Jean-Paul Duviols, Paris, Éditions Chandeigne, 1995.
- 10 Ortiz de Zuñiga, La Visita de Huánuco, t. 1, 1967, p. 308.
- 11 Selon les chiffres fournis par Silvio Zavala dans son ouvrage de référence, La Encomienda indiana, Porrúa, 2º éd., Mexico, 1973, p. 242-243.
- 12 Elle parut en 1560. Dans le livre III, chapitres 102 et 129, Las Casas exprime ses regrets concernant la question de l'esclavage des Noirs.
- 13 Voir l'introduction d'Alain Milhou au livre de Las Casas, 1995, p. 59-60.
- 14 On donne le nom de réduction au regroupement, dans des villages, de familles indiennes vivant en habitat dispersé.
- 15 Leyes de Indias, livre VI, chap. V, loi 1.
- 16 Silvio Zavala, op. cit., p. 214.
- 17 Bernand et Gruzinski, op. cit., t. 2, 1993, p. 689.
- Comme le montre le texte de référence de Carlos Sempat Assadourian, « La producción de la mercancía dinero en la formación del mercado interno colonial », in Enrique Florescano, Ensayos sobre el desarrollo económico en México y América latina (1500-1975), Mexico, FCE, 1979, p. 223-292.
- 19 Anne-Christine Taylor, « Une ethnologie sans primitifs. Questions sur l'américanisme des basses terres », in Serge Gruzinski et Nathan Wachtel (coord.), Le Nouveau Monde-Mondes nouveaux: l'expérience américaine, Paris, EHESS-Éditions de Recherche sur les http://www.al-maktabeh.com

#### الهوامش الأصلية

- civilisations, 1996, p. 623-642; Simone Dreyfus-Gamelon, «Les réseaux politiques en Guyane occidentale et leurs transformations aux XVII<sup>e</sup> et XVIII<sup>e</sup> siècles », *L'Homme*, n° 122-124, XXXII (2-3-4), avril-décembre 1992, p. 75-98.
- 20 Fernando Santos, Etnohistoria de la alta Amazonia. Siglos XV-XVIII, Quito, éd. Abya Yala, 1992.
- 21 Guillaume Boccara, Guerre et ethnogenèse dans le Chili colonial. L'invention du soi, Paris, L'Harmattan, 1998, p. 294-296.
- Nancy Farriss, Maya Society under Colonial Rule. The Collective Enterprise of Survival, Princeton, Princeton University Press, 1984.
- 23 Margarita Menegus Bornemann, «Los títulos primordiales de los pueblos de indios », in Margarita Menegus Bornemann (coord.), Dos décadas de investigación en historia económica comparada en América latina, El Colegio de México, CIESAS, Mexico, Instituto Mora, UNAM, 1999, p. 137-161.
- 24 L'émergence sociale des femmes indiennes dans le cadre de la ville est illustrée par de nombreux documents, aussi bien concernant la Méso-Amérique que les Andes. Pour l'Equateur, Jacques Poloni-Simard fournit de nombreux exemples de cette ascension sociale: La Mosaïque indienne. Mobilité, stratification sociale et métissage dans le corregimiento de Cuenca (Equateur) du XVI au XVIII siècle, Paris, EHESS, 2000.
- 25 Carmen Bernand, « Le chamanisme bien tempéré. Les jésuites et l'évangélisation de la Nouvelle-Grenade », Mélanges de l'École française de Rome, t. 101, 1989, p. 789-815.
- 26 Les marranes sont des anciens juifs convertis officiellement au catholicisme et soupçonnés de conserver des rites de leur ancienne religion.
- 27 Serge Gruzinski, La Guerre des images, Paris, Fayard, 1990, p. 189.
- Bernard Grunberg, L'Inquisition apostolique au Mexique. Histoire d'une institution et de son impact dans une société coloniale (1521-1571), Paris, L'Harmattan, 1998.
- 29 John Thornton, Africa and Africans in The Making of the Atlantic World, 1400-1680, Cambridge, Cambridge University Press, 1992, p. 228-229, signale qu'en Afrique la musique européenne était connue et appréciée au Congo et en Sierra Leone.
- Comme l'a montré Juan Carlos Estenssoro-Fuchs à partir de l'analyse des sermons de Francisco de Ávila à Huarochiri, « Les pouvoirs de la parole. La prédication au Pérou. De l'évangélisation à l'utopie », Annales, n° 6, nov. -déc. 1996, p. 1225-1257.
- Robin Blackburn, The Making of New World Slavery. From the Baroque to the Modern, 1492-1800, Londres, Verso, 1997.
- 32 Bernand et Gruzinski, op. cit., 1993, p. 239-241; John Leddy Phelan, The Kingdom of Quito in the Seventeenth Century, Wisconsin University Press, 1967, p. 69-85.
- 33 Blackburn, op. cit., p. 166-174.
- 34 Il existe une vaste littérature sur Palmares. Nous avons suivi ici R. K. Kent, « Palmares, un estado africano en Brasil », in Richard Price (comp.), Sociedades cimarronas, Siglo XXI, Mexico, 1981, p. 133-151 (édition originale en anglais, 1973).
- 35 Blackburn, op. cit., p. 497-500.
- 36 Jean Piel, «Le caoutchouc, la winchester et l'empire », Revue française d'histoire d'outremer, t. LXVII, n° 248-249, 1980, p. 227-252.
- 37 Ruggiero Romano, Les Mécanismes de la conquête coloniale : les conquistadores, Paris, Flammarion, Questions d'histoire, 1972, p. 135-147.
- Voir sur ce sujet Philip W. Powell, La Guerra chichimeca, 1500-1600, Mexico, Fondo de Cultura Económica, 1977.
- 39 La bibliographie sur Zacatecas est très riche. Citons pour l'étude de ces élites le livre de Frédérique Langue, Mines, terres et société à Zacatecas (Mexique) de la fin du XVII siècle à l'indépendance, Paris, Publications de la Sorbonne, 1992.
- 40 Aguirre Beltrán, op. cit., 1972, p. 280-281.
- 41 Konetzke, Colección, II-1, p. 291.
- 42 Pardo, littéralement : gris, grisâtre. Terme employé pour désigner des mulâtres au teint relativement clair.
- 43 Archivo General de la Nación (Argentina), Autos de Basilio Baldés, IX-35-5-3, 1772.
- 44 Ces exemples, tirés des archives de Buenos Aires, sont analysés dans le détail dans Mónica Quijada, Carmen Bernand et Arndt Schneider, El Proceso de homogeneización: el caso de la Argentina, Madrid, CSIC, 2001.

# (210-190) أمريكا الإسبانية استعمار نظام قديم (190(210-190)

- 1 Cf. Pierre Chaunu, Conquête et exploitation du Nouveau Monde, Paris, PUF, « Nouvelle Clio », 1969; voir aussi Carmen Bernand et Serge Gruzinski, Histoire du Nouveau Monde. Paris, Fayard, 1991.
- 2 On pourra se reporter à Ruggero Romano, Les Mécanismes de la conquête : les conquistadores, Paris, Flammarion, 1972.

- 3 Voir supra l'article de Carmen Bernand : « Impérialismes ibériques ».
- Voir l'ouvrage classique de Nathan Wachtel, La Vision des vaincus. Les Indiens du Pérou devant la conquête espagnole, Paris, Gallimard, 1971.
- Voir supra l'article de Yves Bénot: « La destruction des Indiens de l'aire caraïbe ». Dans une bibliographie importante, on pourra se reporter à Noble David Cook, Demografic Collapse. Indian Peru, 1520-1620, Cambridge, CUP, 1981; Peter J. Bakewell, Mineros de la Montaña Roja. El trabajo de los Indios en Potosí. 1545-1650, Madrid, Alianza Editorial, 1989; Enrique Tandeter, Coacción y Mercado. La mineria de la plata en el Potosí colonial, 1692-1826, Cusco, Centro Bartolomé de Las Casas, 1992; Germán Peralta Rivera, Los mecanismos del comercio negrero, Lima, Kuntur Editores, 1990.
- 6 Il est utile de faire remarquer que le *Tesoro de la lengua castellana o española* (Covarrubias, 1611) ne connaît que le terme *colonia*: « Es pueblo o término de tierra que se ha poblado de gente estranjera, sacada de la ciudad, que es señora de aquel territorio o llevada de otra parte. » Le modèle est bien sûr celui des colonies romaines: « También se llamavan colonias las que pobladas de sus antiguos moradores les avia el pueblo romano dado los privilegios de tales. »
- 7 Sur les débats concernant le droit et la légitimité de la conquête, on peut se reporter à Thomas Gomez, Droit de conquête et droits des Indiens, Paris, Armand Colin, 1996.
- Il faut noter en effet que ni l'imposition du tribut ni l'exigence de services en travail ne représentaient des innovations hispaniques: la fourniture de produits en nature ou l'approvisionnement des dépôts, de grains par exemple, comme ceux de travailleurs pour l'entretien des infrastructures de transport, de soldats pour les armées, de serviteurs et servantes pour les aristocraties et les prêtres, étaient exigés par les souverains inca et mexica. Le terme lui-même de mita, qui ne se limite pas au seul travail dans les mines, est d'origine quechua, et de telles corvées, dont bénéficiaient les kurakas, l'Inca et les sanctuaires, existaient avant l'arrivée des Espagnols (voir John V. Murra, La organización económica del Tawantinsuyu, Mexico, Siglo XXI, 1978).
- 9 Pour une telle conception qui considére l'exclusion au fondement de la définition de l'Indien, voir Henri Favre, « Du colonialisme externe au colonialisme interne », Cahiers des Amériques latines, 29/30, 1984, p. 29-40.
- 10 Cf. Thierry Saignes (dir.), Borrachera y memoria, La Paz, Hisbol/IFEA, 1993.
- Sur les forasteros et la croissance de leur nombre, voir Nicolás Sánchez Albornoz, Indios y tributos en el Alto Perú, Lima, IEP, 1978; Thierry Saignes, « Parcours forains: l'enjeu des migrations internes dans les Andes coloniales », Cahiers des Amériques latines, 6, 1978, p. 33-58.
- 12 Il y a bien d'autres cas d'exemption qui pourraient être évoqués; les Indiens d'église (sacristains, maîtres de chapelle, chanteurs), les autorités des *cabildos*, pendant l'année d'exercice de leur charge, voire les artisans, mais dont l'effectivité de leur privilège était fragile.
- 13 Brooke Larson, Colonialism and Agrarian Transformation in Bolivia. Cochabamba, 1550-1900, Princeton, Princeton University Press, 1988
- Sur l'ayllu et l'organisation socio-économique, voir John V. Murra, Formaciones económicas y políticas del mundo andino, Lima, IEP, 1975; Etnohistoria y antropología andina. Primera y segunda jornada del Museo Nacional de Lima, Lima, 1978-1981; Frank Salomon, Los señores étnicos de Quito en la época de los Incas, Otavalo, Instituto Otavaleño de Antropología, 1980.
- Waldemar Espinosa Soriano, « Los Huancas aliados de la Conquista. Tres informaciones inéditas sobre la participación indígena a la conquista del Perú. 1558, 1560, 1561 », Anales científicos de la Universidad del Centro del Perú, 1, 1972, p. 3-407.
- 16 Steve J. Stern, Los pueblos indigenas del Perú y el desafio de la conquista española, Madrid, Alianza Editorial, [1982] 1986.
- 17 Cf. James Lockhart, Spanish Peru, 1532-1560. A Colonial Society, Madison, The Wisconsin University Press, 1968.
- 18 Ruggero Romano, « American Feudalism », Hispanic American Historical Review, 64-1, 1984, p. 121-134.
- 19 Ces lois ne mirent pas fin à l'institution de l'encomienda, qui subsista jusqu'au début du XVIII siècle, mais les concessions, pour trois vies désormais, permettaient au souverain d'en garder le contrôle et de la réintroduire dans le « marché de la grâce ». De fait, nombre d'encomiendas, à partir du XVII siècle, n'étaient que des rentes que la Couronne dispensait au titre de ses faveurs.
- Pour une analyse de la crise caciquale au XVIII<sup>e</sup> siècle, se reporter à Scarlett O'Phelan, Kurakas sin sucesiones. Del cacique al alcalde de indios (Perú y Bolivia, 1750-1835), Cusco, Centro Bartolomé de Las Casas, 1997.
- 21 Sur la ville, on peut se reporter à Francisco de Solano, Estudios sobre la ciudad iberoamericana, Madrid, CSIC, 1986, et Ciudades hispanoamericanas y pueblos de indios, Madrid, CSIC, 1990; Luisa Shell Hoberman et Susan Migden Socolow (éds), Cities and Society in Colonial Latin America, Albuquerque, University of New Mexico Press, 1986.
- 22 Brooke Larson, Olivia Harris et Enrique Tandeter (comp.), La participación indígena en los mercados surandinos. Estrategias y reproducción social. Siglos XVI a XX, La Paz, CERES,

- Jacques Poloni-Simard, La Mosaïque indienne. Mobilité, stratification sociale et métissage dans le corregimiento de Cuenca (Équateur) du XVI<sup>e</sup> au XVIII siècle, Paris, Editions de l'EHESS, 2000, p. 113-300
- Diego Caqui: Franklin Pease, « Las relaciones entre tierras altas y la costa del Sur del Perú: Fuentes documentales », in S. Masuda (éd.), Estudios etnográficos del Perú meridional, Tokyo, Universidad de Tokyo, 1981, p. 209-221; Diego Chambilla: John V. Murra, « Aymara Lords and their European Agents at Potosi », Nova América, 1, 1978, p. 231-243.
- 25 Luis Miguel Glave, Trajinantes. Caminos indigenas en la sociedad colonial. Siglos XVI/XVII, Lima, Instituto de Apoyo Agrario, 1989.
- Angel Rosenblatt, La población indígena y el mestizaje en América, Buenos Aires, Editorial Nova, 1954; Magnus Mörner, Le Métissage dans l'histoire de l'Amérique latine, Paris, Fayard, 1971.
- Alberto Flores Galindo, Aristocracia y plebe. Lima, 1760-1830 (Estructura de clases y sociedad colonial), Lima, Mosca Azul editores, 1984; R. Douglas Cope, The Limit of Racial Domination. Plebeian Society in Colonial Mexico City, 1660-1720, Madison, The University of Wisconsin Press, 1994.
- Nathan Wachtel, Le Retour des ancêtres. Les Indiens Urus de Bolivie, XX<sup>e</sup>-XVI<sup>e</sup> siècle. Essai d'histoire régressive, Paris, Gallimard, 1990, p. 414-435; Roger Rasnake, Autoridad y poder en los Andes. Los Kuragkuna de Yura, La Paz, Hisbol, 1989; Antoinette Fioravianti-Molinié, « La communauté aujourd'hui », Annales ESC, 33-5/6, 1978, p. 1182-1196.
- 29 Carmen Bernand, Negros esclavos y libres en las cuidades hispanoamericanas, Madrid, Fundación Tavera, 2001.
- 30 Attribué à Tadeo Ortiz, 1822, cité dans Robert Jaulin, *L'Ethnocide à travers les Amériques*, Paris, © Librairie Arthème Fayard, 1972, p. 67. (NDLR.)
- 31 Voir L'Ethnocide à travers les Amériques, op. cit., p. 67-68. (NDLR.)
- 32 Pétition de don Pedro Patina Ixtolinque signée par de nombreux lettrés au nom du peuple, le 17 septembre 1829 (archives de Luis Chávez Orozco). (NDLR.)

### 3/ 1/ 4) غويان الفرنسية من «الفردوس» . . . (219-228)

- Albert Londres, Au bagne, dans Œuvres complètes, Paris, Arléa, 1992, 857 p., p. 13.
- 2 *Ibid.*, p. 96.
- 3 En dehors de la Guyane, la France ne possède plus alors que des îles (Martinique, Guadeloupe, Saint-Pierre-et-Miquelon) et des enclaves, les unes en Inde (les comptoirs), les autres en Afrique (le nom de « Sénégal et dépendances » ne donne guère idée de l'exiguité d'un territoire longtemps limité à Saint-Louis et à Gorée).
- 4 C'est ainsi que l'on nommait les hommes engagés et destinés à la préparation de l'établissement colonial.
- Dépêche du gouverneur Milius au ministre de la Marine et des Colonies, 5 octobre 1824, CAOM/FM/SG/GUY60/F5 (17).
- 6 Cité par Michel Pierre dans Bagnards La terre de la grande punition, Cayenne 1852-1953, Paris, Autrement, coll. Mémoires, 2000, 262 p.
- Dépêche du gouverneur Milius au ministre de la Marine et des Colonies, CAOM/FM/ SG/GUY59/F5 (16), 15 décembre 1823. Les propos en italique sont accentués par l'auteur de la dépêche, ainsi que la majuscule à « Famille ».
- 8 Rapport du commandant Mélinon, cité par Michel Pierre dans Bagnards La terre de la grande punition, op. cit, p. 27.
- 9 Michel Pierre, Le Dernier Exil. Histoire des bagnes et des forçats, Paris, Gallimard, coll. Découvertes, 1989, 192 p., p. 70-71.
- 10 Cité par Michel Pierre, op. cit., p. 124.
- 11 On appelle ainsi les planteurs esclavagistes.
- La religicuse avait elle-même dirigé une tentative de colonisation blanche de 1828 à 1830 qui, tout en étant riche d'enseignements pour elle, n'en avait pas pour autant abouti.
- 13 En dépit de ce qu'en disaient les esclavagistes, la subvention de 25 000 francs accordée par l'État comme aide à l'installation les premières années ne pouvait suffire.
- 14 Les 477 Africains placés sous la responsabilité de Mère Javouhey sont arrivés à Mana en sept convois du 3 mars 1836 au 12 avril 1837.
- 15 Au XVIII et au XVIII siècle, des jésuites sédentarisèrent les Indiens Guarani dans de vastes territoires, aux confins des États actuels du Paraguay, de l'Argentine et du Brésil. Ils faisaient partie à l'époque de l'immense diocèse du Paraguay. Les ruines de nombre de ces villages appelés « réductions » témoignent d'une acculturation remarquable des Guarani. Mère Jahouvey eut connaissance de l'œuvre des jésuites du Paraguay par la lecture de leurs Lettres curieuses et édifiantes, immense succès d'édition au début du XIX siècle. Cette entreprise, contre laquelle les esclavagistes s'acharnèrent finalement avec succès, a inspiré, en 1986, le film Mission de Roland Joffé, avec Robert De Niro.

- Correspondance d'Anne-Marie Javouhey, Paris, éditions du Cerf, 1994, 4 volumes, lettre du 22 janvier 1834. 16
- 17 Mère Javouhey envisageait un séminaire dans le village, car elle prévoyait d'y poursuivre son projet de formation d'un clergé noir, déjà engagé en métropole et dont la conséquence fut l'ordination des trois premiers prêtres noirs français.
- C'est seulement au début des années 1840 que l'idée d'une abolition immédiate se développe, y compris pour Victor Schoelcher qui la fait sienne à cette époque. 18
- 19 Exigence passablement équivoque, puisque l'on attendait la preuve de l'« utilité » des Noirs pour justifier leur affranchissement.
- Correspondance d'Anne-Marie Javouhey, op. cit., lettre au ministre de la Marine et des Colonies, 1<sup>er</sup> mars 1841. 20
- 21 Ancêtre de l'actuelle mairie.
- 22 Le rocou est un colorant rouge orange extrait des graines du rocouyer, arbrisseau d'Amérique centrale, longtemps cultivé par les habitants de Guyane.
- La colonie était subdivisée en circonscriptions appelées « quartiers ». L'établissement de 23 Mana, à la fin du monopole des sœurs, devint un quartier de la colonie.
- Décision du 19 août 1854, communiquée au ministre par dépêche du 13 septembre 1854, CAOM/FM/SG/GUY61/F5 (21) 24
- 25 Dans son Exposé des moyens de mettre en valeur et d'administrer la Guyane, Daniel Lescallier pronait la colonisation par le bagne dans la région de la Mana. Fonctionnaire de la marine, Lescallier avait exercé la fonction d'ordonnateur de la Guyane de 1785 à 1788. Sur Lescallier et la Guyane, voir Yves Bénot, *La Guyane sous la Révolution*, Kourou, éditions lbis rouge, 1997, 222 p.
- 26 Note préparatoire à la dépêche ministérielle du 18 mai 1854, CAOM/FM/SG/GUY61/ F5 (21).
- 27 Dépêche ministérielle du 18 mai 1854 au gouverneur de Guyane, CAOM/FM/SG/ GUY61/F5 (21).
- Les Noirs n'étaient pas rebelles au travail, mais ils cultivaient avant tout des cultures vivrières pour lesquelles ils avaient un intérêt direct. Les cultures coloniales comme le sucre, 28 le café ou le rocou non sculement ne leur rapportaient rien, mais ressuscitaient en eux le douloureux souvenir de la condition d'esclave. Pour des raisons à la fois matérielles et psychologiques, ils rejetaient donc ces cultures avec force, ce qui leur valait le qualificatif de « paresseux » ou d'« oisif » de la part des esclavagistes.
- 29 Le carbet est l'habitat traditionnel indien, sorte de préau recouvert d'un toit de feuillage.
- Dépêche du gouverneur Layrle au ministre de la Marine et des Colonies du 6 octobre 1843, CAOM/FM/SG/GUY61/F5 (21). Il est à noter que cette petite enclave chòqua beaucoup plus que celle, pourtant sans commune mesure, de l'établissement pénitentiaire du Maroni que son administration n'abandonna pas sans résistance à la fin du bagne (voir l'article de Xavier Dectot, « Le pénitencier, le maire et le préfet. Le rôle du préfet et des administrations centrales dans la transformation de la commune pénitentiaire de Saint-Laurent-du-Maroni en commune de plein exercice » in Cinquantencies de la création de Saint-Laurent-du-Maroni en 30 commune de plein exercice », in *Cinquantenaire de la création de Saint-Laurent-du-Maroni*, 1949-1999, Actes du Colloque des 9-11 novembre 1999, Saint-Laurent-du-Maroni, 2000, p. 123-143).
- Serge Mam Lam Fouck, *Histoire générale de la Guyane française*, Paris, éditions Ibis rouge/Presses universitaires créoles/GEREC, 1996, 262 p., p. 73 31
- 32 Cité par Michel Pierre dans Bagnards — La terre de la grande punition, op. cit., p. 33.
- Catherine Duprat, Pour l'amour de l'humanité. Le temps des philanthropes, Paris, éditions du Comité des travaux historiques et scientifiques, 1993, 485 p., p. XVIII. 33
- Catherine Duprat, Usages et pratiques de la philanthropie, pauvreté, action sociale et lien social, à Paris, au cours du premier XIX siècle, Paris, éditions du Comité d'histoire de la Sécurité sociale, 1996, 2 volumes, 1393 p., p. 890. 34
- 35 Cité par Catherine Duprat, op. cit., p. 890.
- Annonciatrices du libéralisme triomphant sont à cet égard les réticences à la loi du 22 mars 36 1841 sur le travail des enfants, loi importante mais réduite ensuite à la plus grande inefficacité par ses modalités d'application.
- Minutes des séances du conseil privé, du conseil colonial, rapports et dépêches des administrateurs : on ne compte plus les textes où les Africains sont calomniés de la sorte. Les 37 Indiens ne sont pas épargnés non plus, quoique moins souvent, ce qui tient à leur place marginale dans les préoccupations coloniales.
- Les registres du conseil privé signalent plus de vingt « nations » parmi les fondateurs de Mana. Il faut bien noter que, d'arrivée récente, il s'agissait de personnes encore peu familiarisées avec le créole et qui parlaient des langues différentes. 38
- 39 Cité par Michel Pierre dans Bagnards – La terre de la grande punition, op. cit., p. 32.
- 40 Correspondance d'Anne-Marie Javouhey, op. cit., lettre au ministre de la Marine et des Colonies, 26 juin 1841.
- 41 Catherine Duprat reconnaît dans le ton de ces paroles celui de Lamartine. Cf. Usages et pratiques de la philanthropie, op. cit., p. 562. http://www.al-maktabeh.com

- Albert Londres, Au bagne, op. cit., p. 96. À propos de la sélection: « Quand un convoi arrive: allez! tous au chenil, et que les plus pourris pourrissent les autres. Le résultat est obtenu, Monsieur le Ministre, il n'y faut pas un an. » 42
- 43
- Article 1<sup>er</sup>: « La République française reconnaît que la traite négrière transatlantique ainsi que la traite dans l'océan Indien, d'une part, et l'esclavage, d'autre part, perpétrés, à partir du xV<sup>e</sup> siècle, aux Amériques et aux Caraïbes, dans l'océan Indien et en Europe contre les populations africaines, amérindiennes, malgaches et indiennes, constituent un crime contre l'humanité. » 44
- 45 La « Terre sans mal » est un mythe des peuples guarani.
- Correspondance d'Anne-Marie Javouhey, op. cit., lettre au ministre de la Marine et des Colonies, 10 avril 1838. 46

## 3/ 1/ 5) هايتي: من الهيمنة الفرنسية إلى الإمبريالية الأمريكية (229-240)

- Texte traduit à partir de l'anglais : « Haiti, the Shift from French Hegemony to the American Sphere of Influence at the Beginning of the XX<sup>th</sup> Century : the Conjoncture of 1910-1911 », in *The Carribean Yearbook of International Relations*, éd. par Leslie Manigat, Leyden, Mouton, 1976, p. 188-215.
- La doctrine de Monroe s'opposait à toute intervention européenne dans les affaires du 1 continent américain.

# 3/ 1/ 6) ملحق: الأيديولوجيا والحركات السياسية في هايتي (241-244)

- David Nicholls, Annales ESC. , nº 4, juillet-août, Paris, Armand Colin-Éditions de l'EHESS. 1975, p. 655-657; 662, 663, 665.
- G. -S. Jean-Baptiste, L'Attitude de la presse port-au-princienne sous l'occupation américaine 1915-1926, thèse non publiée, faculté d'ethnologie, Université d'Etat, Haïti, 1 1968.
- En posant des jalons, I, Port-au-Prince, 1939, p. 41.
- 3 *Ibid.*, I, p. 153.
- Dantès Bellegarde, «La race n'existe pas », La Phalange, 1<sup>et</sup> avril 1939, et «La nation haïtienne », La Phalange, 22 avril 1939. 4
- 5 Dantès Bellegarde, « Vaudou et civilisation chrétienne », La Phalange, 27 mai 1939.
- 6 Haïti et ses problèmes, Montréal, 1942, p. 95.

## 2/ 2/ 1) الاستعمار في جزر الهند الهولندية (الشرقية) (247-276)

- Guide officiel de l'Exposition coloniale internationale, Paris, 1931, p. 133.
- 2 Pour une étude du colonialisme au Surinam et aux Antilles néerlandaises, consulter l'ouvrage de G. Van de Louw et B. Verstraete, L'Emancipation dans la littérature néerlandophone des Caraïbes, Lille, Université Lille III – La maison Coornhert, 1997.
- 3 Cette expression célèbre est de l'écrivain Multatuli, Max Havelaar ou les ventes de café de la Compagnie commerciale des Pays-Bas, Arles, Actes Sud, 1991 pour la traduction (1860), p. 397.
- Ces marchands faisaient également le commerce de l'opium, en provenance du Bengale surtout, de l'or, de l'argent, de l'étain, de porcelaines et d'éléphants. 4
- Louis-Antoine de Bougainville, Voyage autour du monde, Paris, Gallimard, 1982 pour l'établissement du texte, la modernisation de la graphie, la préface et le dossier. 5
- L'empire Mataram s'étendait de Bandung jusqu'à la quasi-extrémité est de Java, soit les deux tiers de l'île. Les principales villes de cette région étaient Surakarta (Solo) et Yogjakarta. 6
- Denys Lombard, article « Indonésie-Histoire », Encyclopédie Universalis, p. 202.
- 8 Auteur d'un traité remarquable sur Java, The History of Java, 1817.
- Denys Lombard, article « Indonésie-Histoire », op. cit.
- F. Colombijn: « The Javanese Model as Basis for Nineteenth Century Colonial Policy in 10 West Sumatra », A Journal of Indonesian Human Ecology, Depok, 3, 1995, p. 32-33.
- 11 Coffea arabica et Coffea liberica furent remplacés par le Coffea robusta en 1901, plus résistant aux maladies.
- 12 En voici les principaux : insurrection à Amboine, aux Moluques, en 1817 ; la guerre des Padri de 1821 à 1838 et la guerre de Jambi de 1858 à 1907 à Sumatra ; la rébellion de

Palembang en 1848 et la rébellion de Lampung de 1825 à 1856 à Sumatra; la guerre de Java (soulèvement de Diponegoro) de 1825 à 1830; la guerre de Bali de 1846 à 1849; la guerre de Florès en 1846; la guerre de Kongsi de 1850 à 1854 et la guerre de Benjarmasin de 1859 à 1906 à Bornéo.

- La dénomination KNIL ou Koninklijk Nederlands-Indisch Leger (Armée royale des Indes néerlandaises), plus connue aujourd'hui, fut adoptée en fait en 1933.
- Pour une description de la noblesse javanaise, consulter l'article de Romain Butrand : « La rencontre coloniale, une affaire de mœurs ? L'aristocratie de Java face au pouvoir hollandais à la fin du XIX siècle » in Genèse, n° 43, juin 2001, p. 32-52.
- 15 Pierre Gonnaud, La Colonisation hollandaise à Java, Paris, Augustin Challamel, 1905, p. 447.
- 16 Pierre Gonnaud, op. cit., p. 548.
- 17 G. Bousquet, La Politique musulmane et coloniale des Pays-Bas, Paul Hartmann, 1954, p. 128-129.
- 18 Ibid., p. 129.
- 19 J. Chailly-Bert, Java et ses habitants, Paris, Armand Colin, 1900, p. 207-208.
- Denys Lombard, Le Carrefour javanais: Essai d'une histoire globale, vol. 1, Paris, EHESS, 1990, p. 88 (cf. également BKI XI, 1863, p. 295).
- 21 Roger Vailland, Borobudur, Voyage à Bali, Java et autres îles, Paris, éditions Kailash, 1996, p. 75-76.
- 22 S. Kalff, De slavernij in Oost-Indië, Baarn, Hollandia-Drukkerij, 1920, p. 33.
- 23 Multatuli, Havelaar op. cit., p. 396-397. (NDLR.)
- Le soundanais est une langue de Java, au même titre que l'alfour, le bouguinais, le batak. (NDLR.)
- 25 En 1850, la population des Indes comprenait 250 000 Chinois.
- 26 Marie-Thérèse Gadala, Fleurs océaniennes, Java-Bali, Paris, Les Presses françaises. 1938. p. 48.
- 27 S. H. Alatas, *The Myth of the Lazy Native*, Londres, Krank Cass, 1977, p. 61.
- 28 Paris, Gallimard, 1980, p. 223.
- 29 Autre orthographe pour Acéens : Atjehens
- 30 Edgar du Perron, op. cit., p. 385.
- Tjing-tjang: larder de coups de couteau, couper en morceaux et mutiler.
- 32 Edgar du Perron, op. cit., p. 386.
- Récit de la bataille de Tjakra Negara à Lombok par Hendrikus Colijn, 1894. J. de Bruijn. H. Colijn, De slag om Tjakra Negara. Een verslag in drie brieven. Amsterdam, VU Uitgeverij, 1998.
- 34 Vicki Baum, Sang et volupté à Bali, Paris, Stock, Le Livre de poche, 1966, p. 495. (NDLR.)
- 35 Pierre Gonnaud, La Colonisation hollandaise à Java, op. cit., p. 557.
- 36 J. Chailly-Bert, Java et ses habitants, Paris, Armand Colin, 1900, p. 95.
- 37 Pramoedya Ananta Toer, La vie n'est pas une foire nocturne, Paris, Gallimard, 1993, p. 80.
- Raymond Westerling, Mes aventures en Indonésie, DR, p. 195-196. (NDLR.)
- 39 D'autres chiffres parlent de 6 200 morts.
- 40 Tempo vient du portugais et signifie temps. Doeloe ou dahoeloe, du malais, et signifie « passé ». Il s'agit tout simplement du bon vieux temps. Depuis la réforme de l'orthographe en Indonésie, cette expression s'écrit aujourd'hui Tempo Dulu.
- 41 Adriaan Van Dis, Les Dunes coloniales, Arles, Actes Sud, p. 100. (NDLR.)
- 42 La situation a aujourd'hui bien changé. Les études coloniales ont été remises à l'honneur aux Pays-Bas.
- 43 H. L. Wesseling, « Fin des empires, fin des nations? ». in Pim den Boer et Willem Frijhoff (rééd.), Lieux de mémoire et identités nationales, Amsterdam, Amsterdam University Press. 1993, p. 281.
- 44 H. L. Wesseling, « Fin des empires, fin des nations? », article cité, p. 281-282.
- Pour évaluer de manière plus précise l'importance de ces réalisations nécrlandaises en Indonésie, consulter ; Thomas Beaufils, « Des polders sous l'Equateur. L'héritage spatial des Néerlandais en Insulinde » in P. Pelletier et C. Taillard, « Identités territoriales en Asie orientale », in Nouvelles Organisations régionales en Asie orientale, Paris, 2003.

# (310-277) الهند: القرن الاستعماري الأول (277-310

- E. Stokes, The Peasant Armed. The Indian Rebellion of 1857, Oxford, Clarendon Press, 1986.
- Les planteurs d'indigo ont commencé à opérer au Bengale en 1777. (NDLR.)
- http://www.astatue.de.Pallas (Minerve) qui protégeait la ville de Troie contre tout agresseur. (NDLR.)

4

# 3/ 2/ 3) ملحق: صراعات المقاومة في الهند المستعمَرة (311-314)

- V. G. Kiernan, European Empires from Conquest to Collapse 1851-1960, Leicester, Leicester University Press, 1982, p. 140.
- 2 R. Luraghi, Histoire du colonialisme, des grandes découvertes aux mouvements d'indépendance, Turin, UTET, trad. fr. Gérard & Co, Verviers, p. 10.
- 3 R. Luraghi, op. cit., p. 14.
  - J. -P. Sartre, Situations, V: Colonialisme et néocolonialisme, Paris, Gallimard, NRF, 1964, p. 181.
- Voir supra l'article de Jacques Pouchepadass, « L'Inde : le premier siècle colonial ».
- 6 Luraghi, op. cit., p. 135.
- Voir supra l'article de Jacques Pouchepadass, « L'Inde : le premier siècle colonial ».
- 8 C. Markovits, L'Asie orientale (sous la direction de Rotermund), Paris, Nouvelle Clio, 1999, p. 424.
- Roy (Ram Mohan 1772-1833) est un réformateur religieux et un homme politique issu d'une famille brahmane. Linguiste émérite en anglais, persan, arabe, sanskrit, il fut employé de 1804 à 1815 dans l'administration de l'East India Company. Il étudia les textes sacrés de diverses religions et combattit ardemment les défauts de la société indienne de son temps (adversaire de la pratique de l'immolation des veuves, sati, sur le bûcher funéraire de leur mari). Ce « père » de l'Inde moderne fonda en 1828 le Brâhma-Samâj, mouvement par lequel il pensait pouvoir faire passer l'Inde du Moyen Âge à l'âge moderne, tout en lui permettant de conserver son esprit traditionnel, grâce à l'éducation à l'occidentale.
- A propos du massacre d'Amritsar, Salman Rushdie (Patries imaginaires, Paris, Christian Bourgois, 1993, p. 115) commente ainsi l'épisode : « En 1919, au Pendjab, les Britanniques étaient paniqués. Ils avaient peur d'une seconde émeute indienne (après la Grande Rébellion de 1857) [...]. La cour martiale a peut-être condamné Dyer, mais pas les colonialistes. Il avait donné une leçon aux métèques; c'était un héros. Et quand il est rentré en Angleterre, il a reçu un accueil de héros. On a réuni des fonds dans le public et on en a fait un homme riche. Tagore, dégoûté par la réaction des Britanniques devant ce massacre, a renoncé à son titre de noblesse. »
- Subhas Chandra Bose, en rupture avec Gandhi et Nehru, et qui avait cherché sans succès un appui auprès de Hitler à la cause de l'indépendance de l'Inde, se rallia aux Japonais et réussit à enrôler dans une armée improvisée un tiers des prisonniers indiens capturés par les Japonais en Malaisie et à Singapour, lors de la débâcle de 1942, soit environ 20 000 hommes.
  - (suite) Ils participèrent en 1944, aux côtés des troupes nippones, à une tentative d'invasion de l'Assam, opération de diversion lancée par l'état-major japonais pour retarder l'attaque alliée sur la Birmanie. Ce fut un fiasco militaire mais aussi une avancée au plan symbolique car les soldats perdus de Bose bénéficièrent de la sympathie d'une partie de l'opinion publique indienne (Cf. Markovits, « Le mouvement national et la décolonisation de l'Inde (1919-1947) », Historiens et géographes : Dossier Inde, 1989, p. 233).
- 12 Jinnah, Muhammad Ali, homme d'État musulman chiite (1876-1948), dirigeant de la Ligue musulmane et partisan de la partition. Il fut après celle-ci, en 1947, le fondateur du nouvel État du Pakistan.
- 13 *Cf.* C. Markovits, *op. cit.*, p. 236.
- 14 D'après P. D. Curtin, *Death by Migration. Europe's Encounter with the Tropical World in the Nineteenth Century*, Cambridge, Cambridge University Press, 1989.
- 15 B. Etemad, La Possession du monde : poids et mesures de la colonisation, Paris, éditions Complexe, 2000, p. 34.
- 16 F. Braudel, Civilisation matérielle, économie, capitalisme XV<sup>e</sup>-XVIII<sup>e</sup>, t. 3 : Le Temps du monde, Paris, Armand Colin, 1979, p. 421.
- 17 Cf. L. E. Davis et R. A. Huttenback, Mammon and the Pursuit of Empire. The Political Economy of British Empire, 1860-1912, Cambridge, Cambridge University Press, 1986, p. 154-156.
- 18 B. Etemad, op. cit., p. 146.
- 19 K. Davis, The Population of India and Pakistan, Princeton, Princeton University Press, 1951, p. 4-7.
- 20 R. Lardinois, « Les famines en Inde : la colonisation en question », L'Histoire, n° 139, 1990, p. 35.
- 21 Ibid
- Publiciste et journaliste nationaliste d'origine parsie (1825-1917), il fut membre du Parlement de 1892 à 1895 et écrivit plusieurs ouvrages politiques exposant les doléances des Indiens.
- 23 R. Lardinois, op. cit., p 37.
- 24 R. Lardinois, op. cit., p. 38.
- 25 *Ibid.*, p. 39.
- Mike Davis, Late Victorian..., Londres, New York, Verso, 2001, p. 141.

- 27 Cité in Davis, op. cit., p. 147.
- 28 Ghats « Marches »: nom donné aux rebords ouest et est du plateau du Deccan et qui déterminent, entre eux et la mer, d'étroites bandes côtières.
- 29 M. Davis, op. cit., p. 152.
- 30 *Ibid.*, p. 164.
- M. Fourcade, « Les dénommées tribus criminelles de l'Inde britannique : violence coloniale, violence traditionnelle », *Purushartha*, 16 : *Violences et non-violences en Inde*, Paris, éd. de l'EHESS, 1994, p. 187.
- 32 G. Shankar, Born Criminals, Varanasi, Kishor Vidya Niketan, 1979, p. 61.
- J. Pouchepadass, « Délinquance de fonction et marginalisation coloniale : les tribus criminelles dans l'Inde britannique, in (collectif) Les Marginaux et les exclus dans l'Histoire, Paris, Plon, 1979, p. 130.
- 34 B. Cohn, « Notes on the Study of Indian Society and Culture », in M. Singh et B. Cohn, Structure and Change in Indian Society, Chicago, J. L. Aldine.
- 35 *Ibid.*, p. 5-6, 78.
- 36 Cité in A. A. Yang, Crime and Criminality in British India, Tucson, University of Arizona Press, 1985, 144, no 25.
- 37 S. Nigam, « Disciplining and Policing the Criminal by Birth. Part 2: The Devlopment of Disciplinary System 1871-1900 », The Indian Economic and Social History Review, 27 (3), 1990, p. 257-287.
- 38 J. Pouchepadass, op. cit., p. 149.
- 39 Marie-Claude Mahias, « Le tabac et l'opium en Inde : leur rôle dans l'histoire des Nilgiri », in A. Hubert et P. Le Failler, Opiums : les plantes du plaisir et de la convivialité en Asie, Paris, L'Harmattan, 2000, p. 216.
- 40 Ibid., p. 217
- 41 J. Pouchepadass, «L'opium », in *Paysans de la plaine du Gange : le district de Champaran 1860-1950*, Paris, École française d'Extrême-Orient (« EFEO » CLVII), 1989, p. 458.
- 42 R. Darnton, «Un-British Activities », The New York Review of Books, 12 avril 2001, VIII (6), p. 84-88.
- 43 En hindi, ce terme qualifie un employé de bureau indien et aussi une personne instruite, un gentilhomme. C'est également le terme d'adresse consacré pour le père, l'homme respectable, d'un certain rang. Dans le contexte de l'article, il signifie plutôt un produit du système du Raj, un peu verbeux, à la fois odieux aux Anglais et à ses propres compatriotes.
- 44 Ce concept est proposé par l'anthropologue indien M. N. Srinivas pour désigner principalement la tendance des inférieurs à imiter les brahmanes dans l'espoir d'améliorer leur statut. Plus généralement, le terme se rapporte au(x) processus d'ascension sociale.
- 45 R. Darnton, op. cit., p. 87.
- 46 Cité in Darnton, op. cit., p. 88.
- 47 E. Said, Culture et impérialisme, trad. fr., Paris, Fayard, 2000 (éd. originale 1993), p. 13.
- 48 Les Subaltern Studies désignent le regroupement d'historiens indiens qui, depuis vingt ans, étudient les subalternes, c'est-à-dire les groupes de « rang inférieur » qui subissent l'hégémonie des classes dirigeantes, et dont la revue, Subaltern Studies, a connu une dizaine de livraisons. L'expression de subalterne (ou subordonné) est empruntée à Antonio Gramsci et renvoie aussi bien aux rapports de pouvoir sur les plans idéologique et culturel qu'à la paysannerie.
- 49 J. Pouchepadass, « Les Subaltern Studies ou la critique postcoloniale de la modernité », *L'Homme*. 156: *Intellectuels en diaspora et théories nomades*, Paris, éd. de l'EHESS, 2001, p. 172.
- M. Gaborieau, « Identités musulmanes, orientalisme, ethnographie. Faut-il réhabiliter les auteurs coloniaux ? », Purushartha, 22 : La Question identitaire en Asie du Sud, Paris, éd. de l'EHESS, 2001, p. 88.
- 51 E. Said, op. cit., p. 23.
- 52 S. Rushdie, *Patries imaginaires*, trad. fr. Paris, Christian Bourgois, 1993 (éd. originale 1991), p. 146.
- 53 Cité in H. Arendt, La Crise de la culture. Huit exercices de pensée politique, Paris, Gallimard, 1972, p. 20.

# (350-315) البريطانيون في الهند.... (350-315) البريطانيون الهند

- V. G. Kiernan, European Empires from Conquest to Collapse 1851-1960, Leicester, Leicester University Press, 1982, p. 140.
- 2 R. Luraghi, Histoire du colonialisme, des grandes découvertes aux mouvements d'indépendance, Turin, UTET, trad. fr. Gérard & Co, Verviers, p. 10.

http://www.al-maktapen.com. cit., p. 14.

- 4 J.-P. Sartre, Situations, V: Colonialisme et néocolonialisme, Paris, Gallimard, NRF, 1964, p. 181.
- Voir supra l'article de Jacques Pouchepadass, « L'Inde : le premier siècle colonial ».
- 6 Luraghi, op. cit., p. 135.
- 7 Voir supra l'article de Jacques Pouchepadass, « L'Inde : le premier siècle colonial ».
- 8 C. Markovits, L'Asie orientale (sous la direction de Rotermund), Paris, Nouvelle Clio, 1999, p. 424.
- Roy (Ram Mohan 1772-1833) est un réformateur religieux et un homme politique issu d'une famille brahmane. Linguiste émérite en anglais, persan, arabe, sanskrit, il fut employé de 1804 à 1815 dans l'administration de l'East India Company. Il étudia les textes sacrés de diverses religions et combattit ardemment les défauts de la société indienne de son temps (adversaire de la pratique de l'immolation des veuves, sati, sur le bûcher funéraire de leur mari). Ce « père » de l'Inde moderne fonda en 1828 le Brâhma-Samâj, mouvement par lequel il pensait pouvoir faire passer l'Inde du Moyen Age à l'âge moderne, tout en lui permettant de conserver son esprit traditionnel, grâce à l'éducation à l'occidentale.
- A propos du massacre d'Amritsar, Salman Rushdie (Patries imaginaires, Paris, Christian Bourgois, 1993, p. 115) commente ainsi l'épisode: « En 1919, au Pendjab, les Britanniques étaient paniqués. Ils avaient peur d'une seconde émeute indienne (après la Grande Rébellion de 1857) [...]. La cour martiale a peut-être condamné Dyer, mais pas les colonialistes. Il avait donné une leçon aux "métèques"; c'était un héros. Et quand il est rentré en Angleterre, il a reçu un accueil de héros. On a réuni des fonds dans le public et on en a fait un homme riche. Tagore, dégoûté par la réaction des Britanniques devant ce massacre, a renoncé à son titre de noblesse. »
- Subhas Chandra Bose, en rupture avec Gandhi et Nehru, et qui avait cherché sans succès un appui auprès de Hitler à la cause de l'indépendance de l'Inde, se rallia aux Japonais et réussit à enrôler dans une armée improvisée un tiers des prisonniers indiens capturés par les Japonais en Malaisie et à Singapour, lors de la débâcle de 1942, soit environ 20 000 hommes.
  - (suite) Ils participèrent en 1944, aux côtés des troupes nippones, à une tentative d'invasion de l'Assam, opération de diversion lancée par l'état-major japonais pour retarder l'attaque alliée sur la Birmanie. Ce fut un fiasco militaire mais aussi une avancée au plan symbolique car les soldats perdus de Bose bénéficièrent de la sympathie d'une partie de l'opinion publique indienne (Cf. Markovits, « Le mouvement national et la décolonisation de l'Inde (1919-1947) », Historiens et géographes : Dossier Inde, 1989, p. 233).
- 12 Jinnah, Muhammad Ali, homme d'État musulman chiite (1876-1948), dirigeant de la Ligue musulmane et partisan de la partition. Il fut après celle-ci, en 1947, le fondateur du nouvel État du Pakistan.
- 13 *Cf.* C. Markovits, *op. cit.*, p. 236.
- 14 D'après P. D. Curtin, Death by Migration. Europe's Encounter with the Tropical World in the Nineteenth Century, Cambridge, Cambridge University Press, 1989.
- 15 B. Etemad, La Possession du monde: poids et mesures de la colonisation, Paris, éditions Complexe, 2000, p. 34.
- 16 F. Braudel, Civilisation matérielle, économie, capitalisme XV<sup>e</sup>-XVIII<sup>e</sup>, t. 3 : Le Temps du monde, Paris, Armand Colin, 1979, p. 421.
- 17 Cf. L.E. Davis et R.A. Huttenback, Mammon and the Pursuit of Empire. The Political Economy of British Empire, 1860-1912, Cambridge, Cambridge University Press, 1986, p. 154-156.
- 18 B. Etemad, op. cit., p. 146.
- 19 K. Davis, The Population of India and Pakistan, Princeton, Princeton University Press, 1951, p. 4-7.
- 20 R. Lardinois, «Les famines en Inde : la colonisation en question », L'Histoire, n° 139, 1990, p. 35.
- 21 *Ibia*
- Publiciste et journaliste nationaliste d'origine parsie (1825-1917), il fut membre du Parlement de 1892 à 1895 et écrivit plusieurs ouvrages politiques exposant les doléances des Indiens.
- 23 R. Lardinois, op. cit., p 37.
- 24 R. Lardinois, op. cit., p. 38.
- 25 *Ibid.*, p. 39.
- 26 Mike Davis, Late Victorian..., Londres, New York, Verso, 2001, p. 141.
- 27 Cité in Davis, op. cit., p. 147.
- 28 Ghats: « Marches »: nom donné aux rebords ouest et est du plateau du Deccan et qui déterminent, entre eux et la mer, d'étroites bandes côtières.

- 29 M. Davis, op. cit., p. 152.
- 30 *Ibid.*, p. 164.
- 31 M. Fourcade, « Les dénommées "tribus criminelles" de l'Inde britannique : violence coloniale, violence traditionnelle », *Purushartha*, 16 : *Violences et non-violences en Inde*, Paris, éd. de l'EHESS, 1994, p. 187.
- 32 G. Shankar, Born Criminals, Varanasi, Kishor Vidya Niketan, 1979, p. 61.
- J. Pouchepadass, « Délinquance de fonction et marginalisation coloniale : les "tribus criminelles" dans l'Inde britannique, in (collectif) Les Marginaux et les exclus dans l'Histoire, Paris, Plon, 1979, p. 130.
- B. Cohn, « Notes on the Study of Indian Society and Culture », in M. Singh et B. Cohn, Structure and Change in Indian Society, Chicago, J. L. Aldine.
- 35 *Ibid.*, p. 5-6, 78.
- 36 Cité in A. A. Yang, Crime and Criminality in British India, Tucson, University of Arizona Press, 1985, 144, n° 25.
- 37 S. Nigam, "Disciplining and Policing the "Criminal by Birth". Part 2: The Devlopment of Disciplinary System 1871-1900 », The Indian Economic and Social History Review, 27 (3), 1990, p. 257-287.
- 38 J. Pouchepadass, op. cit., p. 149.
- Marie-Claude Mahias, «Le tabac et l'opium en Inde: leur rôle dans l'histoire des Nilgiri», in A. Hubert et P. Le Failler, Opiums: les plantes du plaisir et de la convivialité en Asie, Paris, L'Harmattan, 2000, p. 216.
- 40 *Ibid.*, p. 217
- 41 J. Pouchepadass, «L'opium», in Paysans de la plaine du Gange: le district de Champaran 1860-1950, Paris, École française d'Extrême-Orient (« EFEO » CLVII), 1989, p. 458.
- 42 R. Darnton, «Un-British Activities», *The New York Review of Books*, 12 avril 2001, VIII (6), p. 84-88.
- En hindi, ce terme qualifie un employé de bureau indien et aussi une personne instruite, un gentilhomme. C'est également le terme d'adresse consacré pour le père, l'homme respectable, d'un certain rang. Dans le contexte de l'article, il signifie plutôt un produit du système du Raj, un peu verbeux, à la fois odieux aux Anglais et à ses propres compatriotes.
- 44 Ce concept est proposé par l'anthropologue indien M. N. Srinivas pour désigner principalement la tendance des inférieurs à imiter les brahmanes dans l'espoir d'améliorer leur statut. Plus généralement, le terme se rapporte au(x) processus d'ascension sociale.
- 45 R. Darnton, op. cit., p. 87.
- 46 Cité in Darnton, op. cit., p. 88.
- 47 E. Said, Culture et impérialisme, trad. fr., Paris, Fayard, 2000 (éd. originale 1993), p. 13.
- 48 Les Subaltern Studies désignent le regroupement d'historiens indiens qui, depuis vingt ans, étudient les subalternes, c'est-à-dire les groupes de « rang inférieur » qui subissent l'hégémonie des classes dirigeantes, et dont la revue, Subaltern Studies, a connu une dizaine de livraisons. L'expression de subalterne (ou subordonné) est empruntée à Antonio Gramsci et renvoie aussi bien aux rapports de pouvoir sur les plans idéologique et culturel qu'à la paysannerie.
- 49 J. Pouchepadass, « Les Subaltern Studies ou la critique postcoloniale de la modernité », L'Homme, 156: Intellectuels en diaspora et théories nomades, Paris, éd. de l'EHESS, 2001, p. 172.
- M. Gaborieau, « Identités musulmanes, orientalisme, ethnographie. Faut-il réhabiliter les auteurs coloniaux? », Purushartha, 22 : La Question identitaire en Asie du Sud, Paris, éd. de l'EHESS, 2001, p. 88.
- 51 E. Said, op. cit., p. 23.
- 52 S. Rushdie, *Patries imaginaires*, trad. fr. Paris, Christian Bourgois, 1993 (éd. originale 1991), p. 146.
- 53 Cité in H. Arendt, La Crise de la culture. Huit exercices de pensée politique, Paris, Gallimard, 1972, p. 20.

### 3/ 2/ 5) ملحق: وجهة نظر المضادين للاستعمار من شتى الأراء (351-362)

- communiste. Après la disparition de *Vendredi* en 1938, elle rejoignit *La Lumière*, hebdomadaire de gauche, en même temps que L. Martin-Chauffier et A. Wurmser. À la Libération, elle se retrouva aux côtés des communistes.
- André Chaumet est un correspondant du *Weltdienst* dès 1935, salarié du DNB (agence de presse officielle allemande), créature avérée de la *Propaganda Abteilung*, suspect des plus douteuses accointances. Pour plus de détails sur le personnage, on lira avec profit le livre de Pascal Ory, *Les Collaborateurs* 1940-1945, Paris, Le Seuil, 1976, d'où sont tirées ces informations.
- L'éditeur Jean Renard a fondé les éditions Jean Renard en octobre 1937. Mobilisé en 1939, il est fait prisonnier en juin 1940 et libéré seulement en février 1942. Le 17 novembre 1945, en cour de justice, il est accusé d'intelligences avec l'ennemi. On lui reproche, dans les 138 titres publiés par sa maison entre 1940 et 1944, 19 livres antisémites, antimaçonniques, antibritanniques et proallemands entre 1941 et 1943. Au procès, les conclusions de l'exposé sont les suivantes: « A son retour, il a publié des ouvrages proallemands mais a ensuite abandonné cette voie au bout de quelques mois. Il a procédé personnellement à la destruction matérielle de nombreux exemplaires des ouvrages proallemands, réduisant ainsi leur diffusion. Ce geste onéreux pour la société a donc corrigé, dans une certaine mesure, la faute initiale. » Ainsi a-t-on estimé qu'il n'y avait pas lieu à poursuite judiciaire, mais à un simple blâme professionnel, et la cour ordonne le classement (cf. Fouché Pascal, L'Edition française sous l'Occupation, 1940-1944, Paris, Bibliothèque française contemporaine de l'université Paris-VII, 1987, p. 115).
- 4 Littéralement : détenteurs du sol ; propriétaires terriens.
- 5 Marchands et prêteurs villageois.
- Thomas Johnstone, membre du Parlement, et John F. Sime, secrétaire du Syndicat des ouvriers de l'industrie du jute et du chanvre pour le district de Dundee.

### (382-363) الاستعمار الفرنسي في الهند الصينية (363-363)

- J'utilise le mot Vietnam (le Sud des Viêt) qui désignait le royaume qui s'étendait au XIX siècle de la porte de Chine à la pointe de Ca Mau. C'est ainsi que l'empereur Gia Long avait baptisé son pays. Les monarques qui le précédèrent l'appelaient Dai Viêt (le Grand Viêt). Minh Mang, qui succéda à Gia Long en 1820. renomma le pays Dai Nam (le Grand Sud), mais cette appellation n'arriva pas à supplanter la précédente dans l'usage courant. Les Français utilisèrent le mot An Nam (Sud pacifié) que les Chinois employaient couramnent pour rappeler que « pendant mille ans, le Nan Yue (Nam Viêt ou Viêt du Sud) fut une marche méridionale du Céleste Empire ». En reprenant cette appellation, les Français signifiaient qu'ils succédaient au « suzerain » précédent, d'autant que le roi Tu Duc avait fait appel à l'empereur de Chine contre les Français. Les nouveaux maîtres firent plus en réduisant le royaume d'Annam à la portion congrue : la partie centrale du royaume. Le Nord et le Sud, baptisés respectivement Tonkin et Cochinchine, furent soustraits à l'autorité (toute théorique) du monarque « protégé ».
- 2 Séance du 10 décembre 1883.
- Cité par J.-M. Gaillard, Jules Ferry, Paris, 1989, chap. 6, p. 585.
  - C'est à la Chambre des députés, le 28 juillet 1885, que Ferry présenta un exposé global des mobiles en même temps qu'une légitimation de l'expansion coloniale. Cf. Les Constructeurs de la France d'outre-mer, anthologie par R. Delavignette et C. -A. Julien, Paris, 1945, p. 292-298.
- 4 P. Douiner, *Indochine française (Souvenirs)*, s. d., cité par P. Ajalbert, *L'Indochine par les Français*, une anthologie, Paris, 1931.
  - Dans le passage souligné, Doumer reprend une idée reçue chez les Français selon laquelle le seigneur Nguyên Phuoc Anh (le futur empereur Gia Long) reconquit son domaine méridional, puis s'empara de tout le pays grâce à l'aide de Mgr Pigneau de Béhaine qui recruta des Français, marins, soldats et ingénieurs, pour diriger la flotte et l'armée du prince. Des étrangers (car les Portugais furent plus nombreux que les Français) se virent confier des commandements importants mais jamais les plus élevés. Les rares survivants furent récompensés par des titres honorifiques et des privilèges (voir la biographie de Mgr Pigneau de Béhaine. Évêque d'Adran, dignitaire de Cochinchine, par F. Mantienne, MEP, Etudes et documents 8, 1999). L'affirmation de Doumer est donc fausse, mais elle figure en bonne place dans l'argumentaire de la conquête et de la domination.
- Guy de Maupassant, revue Gil Blas, 11 décembre 1883, cité p. 193-194, in La France colonisatrice, coll. « Les reporters de l'histoire », n° 3, Liana Lévi-Sylvie Messinger, 1983 (Texte choisi par Marc Ferro. )
- 6 Le 18 décembre 1884, la France déclare la guerre à la Chine, qui est intervenue au Tonkin. (NDLR.)
- 7 Ch. Fourniau, « Politique coloniale et politique mondiale : Doumer et le Yunnan », in Mélanges en l'honneur de Louis Miège, Publications de l'université de Provence, 1992, p. 49-72.
- 8 Extrême-Asie, sept. -oct. 1927, p. 146.

- 9 Les Constructeurs de la France..., op. cit., p. 403.
- « C'est ainsi qu'au moment où j'arrivai à Hanoï il y avait 11 000 coolies réquisitionnés, et le général me demandait, huit jours après, des réquisitions pour 6 000 coolies au moins...», déclara le gouverneur général Constans. Cité par P. Devillers, Français et Annamites. Partenaires ou ennemis? 1856-1902, Paris, 1998, p. 375.
- 11 Ch. Fourniau, Annam-Tonkin, 1885-1896. Lettrés et paysans vietnamiens face à la conquête coloniale, Paris, 1989, p. 22. G. Dreyfus, Lettres du Tonkin 1884-1886, Paris, 2001.
- 12 Claude Farrère, Les Civilisés, Ollendorf, prix Goncourt 1905, réédition Kailash, 1997. (Texte choisi par Marc Ferro.)
- 13 Les Constructeurs..., op. cit., p. 409.
- 14 Le journaliste Penne-Sieffert cité par Charles Fourniau, op. cit., p. 34-35.
- 15 Nguyen The Anh, Monarchie et fait colonial au Vietnam (1875-1925). Le crépuscule d'un ordre traditionnel, Paris, 1992.
- 16 R. Dorgelès, Sur la route mandarine, Paris, 1925, p. 140
- 17 N. Sihanouk, L'Indochine vue de Pékin. Entretiens avec J. Lacouture, Paris, 1972, p. 27.
- Extrait du poème d'un anonyme écrit vers 1900, publié dans sa transcription romanisée (quoc ngu) dans Nghien cuu lich su, Recherches historiques, nº 73, 1965, p. 21-29; version anglaise dans Patterns of Vietnamese Response to Foreign Intervention, 1858-1900, Yale, 1967, p. 140-151.
- 19 Ibid., p. 143. Le lettré Phan Chu Trinh dénonçait lui aussi l'attitude servile et les pratiques de prévarication du mandarinat sous le protectorat, mais il ajoutait : « Quel que soit votre rang social, si un Français estime que vous lui avez manqué d'égards, vous êtes impitoyablement châtié même si vous êtes innocent... Ces faits sont communs à tout le Vietnam et provoquent la peur et la colère... » (extrait de sa lettre au gouverneur général Paul Beau, 1908, p. 235, Anthologie de la littérature vietnamienne, t. 3, XIX siècle-1945, Hanoi, 1975). Pourtant, Phan Chu Trinh choist la voie réformiste pour faire évoluer son pays sous l'égide de la France des droits de l'homme.
- 20 Séance de la Chambre des députés, 28 juillet 1885, cité in Les Constructeurs de..., p. 295.
- 21 Souligné par l'auteur.
- 22 Centre des Archives d'outre-mer, fonds Service de protection du corps expéditionnaire, 350.
- 23 The Cambridge History of Southeast Asia, vol. II, chap. 1, Cambridge, UK, 1992.
- Marchand et aventurier dont les principales activités se déroulaient en Chine du Sud. Il voulait obtenir la libre circulation sur le fleuve Rouge et dans ce but il entraîna les Français dans la première expédition militaire au Tonkin en 1873.
- 25 A. Thomazi, La Conquête de l'Indochine, Paris, 1934, p. 114.
- 26 Cf. L. Monnais-Rousselot, Médecine et colonisation, 1860-1939, CNRS éditions, 1999, et Trinh Van Thao, L'École française en Indochine, Karthala, 1995.
- 27 Ph. Devillers, Français et Annamites..., op. cit.
- 28 SFCT, Rapport annuel 1956.
- 29 Ch. Robequa, in L'Évolution économique de l'Indochine française, Paris, 1939.
- P. Brocheux, The Mekong Delta. Ecology, Economy and Revolution, 1860-1960, Wisconsin-Madison, 1995.
- CAOM (Centre des archives d'outre-mer), fonds Concessions 11. En 1927, sept demandes de concessions totalisant 27 560 hectares provoquèrent les plaintes de dix-sept villages stieng qui se voyaient enlever l'intégralité de leurs terres. Mêmes plaintes en 1937 (CAOM, fonds Résidence supérieure du Cambodge, 242).
- 32 CAOM, fonds Agence économique de l'Indochine, 927.
- 33 Phrase de Doumer citée par H. Guermeur, Le Régime fiscal de l'Indochine, Hanoï, 1909, réédition à Paris, L'Harmattan, 1999, p. XV-XVI.
- 34 Ch. Descours-Gatin, Quand l'opium finançait la colonisation en Indochine française, Paris, 1992.
  - En 1942, l'opium rapportait 22 millions de piastres, l'alcool 18 millions et le sel 7 millions (CAOM, fonds Conseiller politique, 98). Sur Les Monopoles de l'opium et du sel en Indochine, voir J. Dumarest, Lyon, 1938.
- 35 D. Niollet, L'Épopée des douaniers en Indochine, Paris, 1998.
- 36 Ph. Le Failler, Opium et pouvoir colonial en Indochine. Du monopole à la prohibition (1897-1940), Hanoi, édit. EFEO, 1999.
- J. Vanmai, Chân Dâng. Les Tonkinois de Nouvelle-Calédonie au temps colonial, Nouméa, 1980.
- 38 Cf. J. Conrad, dans Typhoon.
- P. Brocheux, «Le prolétariat des plantations d'hévéa au Vietnam méridional. Aspects sociaux et politiques (1927-1937) », Le Mouvement social, 90, 1975, p. 55-86.
- 40 CAOM, fonds Agence FOM 271, « Contribution de l'Indochine à l'effort de guerre de la métropole », 1920.
- 41 Lê Huu Khoa, «La communauté vietnamienne, 1940-1946», Approches-Asie, 10, 1989-1990, Nice. Voir le témoignage de Le Huu Tho qui vint en France comme interprète des <a href="http://www.atravailleurs.com/loss/file/">http://www.atravailleurs.com/loss/file/</a> 1940-1946», Approches-Asie, 10, 1989-1990, Nice. Voir le témoignage de Le Huu Tho qui vint en France comme interprète des <a href="http://www.atravailleurs.com/loss/file/">http://www.atravailleurs.com/loss/file/</a> 1940-1946», Approches-Asie, 10, 1989-1990, Nice. Voir le témoignage de Le Huu Tho qui vint en France comme interprète des <a href="http://www.atravailleurs.com/loss/file/">http://www.atravailleurs.com/loss/file/</a> 1940-1946», Approches-Asie, 1940-1946

- 42 M. Meuleau, Des pionniers en Extrême-Orient. Histoire de la Banque de l'Indochine. 1875-1975, Paris, 1990.
- 43 Cl. Liauzu, Race et civilisation. L'autre dans la culture occidentale. Anthologie critique, Paris, 1992. Voir également A. Ruscio, Le Credo de l'homme blanc, Paris-Bruxelles, 1995.
- J. Tardieu, Lettre de Hanoï, Paris, 1997, p. 22-23. Jean Tardieu, poète et fils de Victor Tardieu, fondateur de l'École des Beaux-Arts de l'Indochine, accomplissait son service militaire en Indochine d'où il écrivit cette lettre à Roger Martin du Gard, en janvier 1928.
- 45 Prose et poésies du DKNT, édition trilingue, Hanoi, EFEO, 1997.
  Sur les mouvements Zuy tân, Minh tân, voir D. Marr, Vietnamese Anticolonialism, 1889-1925, Berkeley, 1971, et Vietnamese Tradition on Trial 1920-1945, Berkeley, 1981.

Sur la période 1920-1928, voir Hue Tam Ho Tai, Radicalism and the Origins of the Vietnamese Revolution, Cambridge, Mass., 1992; et Trinh Van Thao, Vietnam, du confucianisme au communisme, Paris, 1990.

À l'un de ces « retours de France », Nguyên An Ninh écrivait qu'ils « y avaient reçu des mains des Français même l'acte de condamnation du régime imposé par les coloniaux à l'Indochine... Ils combattent ouvertement au nom des idées humanitaires et des principes de 1789 », extrait de la brochure La France en Indochine, avril 1925 (BDIC-Nanterre).

46 P. Brocheux, Hô Chi Minh, Paris, 2000.

- Colonel Rives, deux articles sur les officiers indochinois de l'armée française dans le Bulletin de l'Association nationale des anciens d'Indochine, 1<sup>et</sup> et 2<sup>et</sup> trim. 2000. Le cas Do Huu Chanh n'est pas une exception, tous les officiers dont parle le colonel Rives se sont heurtés aux mêmes barrières.
- 48 P. Morlat, La Répression coloniale au Vietnam (1908-1940), Paris, 1990. Se reporter aussi à Ngo Van. Au pays de la cloche félée. Tribulations d'un Cochinchinois à l'époque coloniale, Paris, 2000. P. Zinoman, The Colonial Bastille. A History of Imprisonment in Vietnam, 1862-1940, Berkeley, Cal., 2001.
- P. Brocheux, « L'implantation du mouvement communiste en Indochine française : le cas du Nghe Tinh, 1930-1931 », Revue d'Histoire moderne et contemporaine, 1 trim. 1977. Dans les dossiers de la commission d'enquête présidée par M. Morché, président de la cour d'appel de Hanoï, le nombre de victimes de la répression n'est pas précisé, mais il se compta certainement par centaines lorsque l'on sait par le commandant Lambert, de la Légion étrangère, qu'il avait reçu l'ordre verbal de « réprimer, tuer, faire le moins de prisonniers possible », CAOM, Nouveau Fonds Indochine, 1597. (Or les manifestants se comptèrent pas milliers du 1 mai 1930 à avril 1931.)
- 50 La Lutte publia une presse et participa aux élections municipales de Saïgon.
- D. Hémery, Révolutionnaires vietnamiens et pouvoir colonial en Indochine. Communistes; trotskistes et nationalistes à Saïgon de 1932 à 1937, Paris, 1975.
- Le décret Sérol du 26 septembre 1939 dissout le PCI et ses organisations.
- P. Brocheux, «L'occasion favorable, 1940-1945. Les forces politiques vietnamiennes pendant la Seconde Guerre mondiale », in *L'Indochine française 1940-1945*, P. Isoart (éd.), Paris, 1982, p. 131-178. Le bilan officiel français dénombra trois Européens tués, trois blessés, une trentaine de miliciens et de notables tués.
- 54 CAOM, NF Indo 2328.
- 55 Le général de Beaufort était le chef de la mission militaire française de liaison auprès de la Commission de contrôle internationale des accords de Genève. Lettre citée p. 292 de la thèse non publiée du colonel Bonnafous, Les Prisonniers de guerre du corps expéditionnaire français en Extrême-Orient dans les camps Viêt-minh, 1945-1934, université de Montpellier-III, 1985.
- 56 Le 23 avril 1947, le haut-commissaire de France Bollaert envoya une instruction secrète à tous les échelons du commandement du corps expéditionnaire français au sujet des (suite) exactions commises en groupes ou isolément par les troupes françaises: « Il faut mettre un terme définitif à ces abus », et il ajoutait que la responsabilité des supérieurs était engagée, CAOM, fonds conseiller politique, 139.
- 57 Discours du 28 mars 1886, cité par Le Progrès saïgonnais, 1<sup>er</sup> avril 1886.
- 58 Lettre de..., op. cit., p. 13-15.
- 59 Les Temps modernes, 123, 1956, p. 1372-1386.
- 60 Lettre datée du 15 mai 1927, adressée par l'instituteur Nguyên Van Ba à M. Sogny, chef de la Sûreté d'Annam, CAOM, fohds SLOTFOM, III, carton 39, dossier 838.
- Sur cette question, on lira avec beaucoup d'intérêt les souvenirs d'une Vietnamienne de l'élite éduquée au couvent des Oiseaux (établissement d'enseignement français) qui a ressenti la discrimination et le mépris, avant de rejoindre la lutte de libération nationale, Xuân Phuong, Ao dai, Paris, Plon, 2001.

## (386-383) ملحق: المعاناة الكبيرة للعمال الأناميين (383-386)

### 3/ 2/ 8) قرن من النضال الوطنى في الفييتنام (387-400)

- 1 Je me permets de renvoyer à mon essai sur les mentalités coloniales françaises, Le Credo de l'homme blanc, Bruxelles, Éditions Complexe, 1996, nouvelle édition 2002.
- 2 Cette pensée perdure. Par une sorte de penchant naturel, le *Dictionnaire de la langue française* de la Maison Hachette, dans son édition de 1988, propose, comme illustration de l'utilisation du mot « rébellion » : « L'étranger arme la rébellion. »
- Charles Fourniau, Les Contacts franco-vietnamiens en Annam et au Tonkin de 1885 à 1896, thèse de doctorat d'Etat, université de Provence, Aix-en-Provence, 1983. Publiée en ouvrage sous le titre Annam-Tonkin, 1885-1896. Lettrés et paysans vietnamiens face à la conquête coloniale, Paris, L'Harmattan, 1989.
- 4 Cité par C. Fourniau, op. cit.
- 5 Résident Gouin, cité par C. Fourniau, op. cit.
- 6 Ham Nghi est finalement exilé à Alger. Ce fut une pratique permanente du colonialisme français d'exiler les nationalistes encombrants dans d'autres colonies.
- 7 Paul Isoart, Le Phénomène national vietnamien. De l'indépendance unitaire à l'indépendance fractionnée, Libr. générale de droit et de jurisprudence, Paris, 1961.
- 8 C. Fourniau, op. cit.
- 9 Mensonges et vautours coloniaux. L'Indochine en déliquescence, Paris, Jouve et Cie, 1910.
- « Rapport sur la situation dans la province de Hai Duong », 18 juin 1888 ; cité par Charles Fourniau, « Les traditions de la lutte nationale au Vietnam. L'insurrection des lettrés (1885-1895) », La Pensée, février 1966.
- 11 Georges Boudarel, « Phan Boi Chau et la société vietnamienne de son temps », revue France-Asia, n° 199, 4° trimestre, 1969.
- 12 Mme Cong Thi Nghia, alias Thu Trang, Contribution à l'étude de la vie et de l'œuvre de Phan Chau Trinh (1872-1926), thèse de III<sup>e</sup> cycle, université Paris-VII, 1978.
- 13 Cité par Thu Trang, op. cit.
- 14 Planète-Action, numéro spécial Hô Chi Minh, mars 1970.
- 15 8 juin 1919.
- 16 Tran Dan Tien (nom d'emprunt de Hô Chi Minh), « Nguyên Ai Quôc », in L'Oncle Hô, Hanoi, éd. Langues étrangères, 1979.
- 17 Paris, 1925. Réédité au Temps des Cerises, Paris, 1999. Notes et introduction d'Alain Ruscio.
- 18 La Revue communiste, mai 1921.
- 19 «Rapport sur le Tonkin, l'Annam et la Cochinchine », Moscou, 1924 ; cité par Alain Ruscio, Hô Chi Minh. Textes, 1914-1969, Paris, L'Harmattan, 1990.
- 20 « Vietnam : le grand tournant de 1930 », L'Histoire, n° 69, 1984.
- 21 Ainsi Marius Moutet, le mieux informé d'entre eux. Pourfendeur des brutalités coloniales, réformiste sincère, il n'en était pas moins fortement attaché à la présence française en Indochine. Devenu ministre des Colonies du Front populaire, il considère que l'ennemi principal est le communisme indochinois. Voir Daniel Hémery, Révolutionnaires vietnamiens et pouvoir colonial en Indochine. Communistes, trotskistes, nationalistes à Saigon de 1932 à 1937, Paris, Maspero, 1975.
- 22 Vietnam, sociologie d'une guerre, Paris, Le Seuil, 1952.
- 23 Interview accordée à Fernand Hauser, Le Journal, 3 mai 1913; citée par Thu Trang, op. cit.

### 3/ 2/ 10) الملحق (2) فييتنام: الوجه الأخر للصراعات (403-404)

D'après Cam Thi Doan Poisson, La Guerre du Vietnam au prisme de la littérature : amours entre ennemis dans trois fictions vietnamiennes contemporaines, communication au colloque tenu à la Maison franco-japonaise, Tokyo, 2002.

### 3/ 2/ 11) الروس في القوقاز (405–418)

- 1 Le terme Rossiskaïa, russe au sens territorial (de Russie), n'a pas la connotation nationale de russkaïa, russe au sens ethnique.
- 2 Cf., entre autres, l'étude, hélas inachevée, de Boris Nolde, La Formation de l'Empire russe, Paris, Institut d'Études slaves, 2 vol., 1952-1953, et, plus récemment, Andreas Kappeler, La Russie, Empire multiethnique, Paris, Institut d'Études slaves, 1994. Au XX<sup>e</sup> siècle, quand s'est http://www.al-maktaten.ech.

la courte parenthèse de l'école historique de Pokrovski dans les années 1920, privilégiant la critique de l'Ancien Régime au lendemain de la révolution, l'histoire officielle soviétique a non seulement fabriqué l'image de l'URSS championne de la lutte anticoloniale chez elle et dans le monde, mais a progressivement réhabilité l'empire des tsars, comme « moindre mal », voire « bien absolu », par rapport aux « despotismes orientaux » voisins, puisqu'il allait permettre aux peuples conquis de connaître l'« avenir radieux » du communisme.

- On date du synode de Moscou de 1448, qui, passant outre à l'autorité du patriarcat de Constantinople, désigne un métropolite refusant l'Union de Florence, le début de l'autocéphalie de facto de l'Église russe. Elle est institutionnalisée par la création du Patriarcat de Moscou en 1589.
- Cf. André Berelowitch, La Hiérarchie des égaux. La noblesse russe d'Ancien Régime, XVI<sup>e</sup>-XVII siècle, Paris, Le Seuil, 2001.
- 5 En épousant la fille d'un prince kabarde en 1561, Ivan IV s'engage même personnellement dans le parrainage d'un souverain local comme interlocuteur privilégié et lui apporte son concours militaire contre ses rivaux.
- 6 Elle s'échelonne sur trois siècles, si on prend comme bornes la date de construction du premier fortin russe à l'embouchure du Terek sur la Caspienne (vers 1560) et la reddition du plus connu des résistants, l'imam Chamil (1859), voire près de cinq siècles, si on considère les guerres en cours pour conserver une Tchétchénie toujours insoumise. Sur l'histoire de la conquête militaire, cf. J. F. Baddeley, The Russian Conquest of the Caucasus, Londres, 1908, rééd. Curzon, 1999, et W. E. D. Alfen, P. Muratoff, Caucasian Battlefields: A History of the Wars on the Turco-Caucasian Border, 1828-1921, Cambridge, Cambridge University Press, 1953. Pour une bibliographie plus générale sur l'histoire de la région, cf. C. Mouradian, «Eléments de bibliographie et de chronologie sur le Caucase entre les empires, XVI<sup>c</sup>-xV<sup>c</sup> siècle », Slovo (Inalco), numéro spécial: La Russie et le Caucase, vol. 18-19, 1999, p. 235-304. Il existe aussi de nombreuses bibliographies sur Internet.
- 7 Cf. D. R. Brower et E. J. Lazzerini (eds), Russia's Orient. Imperial Borderlands and Peoples, 1700-1817, Bloomington & Indianapolis, Indiana University Press, 1997, et K. Sapahni, Crucifying the Orient. Russian Orientalism and the Colonization of Caucasus and Central Asia, Oslo, White Orchid Press, 1998.
- 8 Sur les pratiques administratives, cf. entre autres, A. L. H. Rhinelander, Prince Michael Vorontsov, Viceroy to the Tsar, Montréal, McGill-Queen's University Press, 1990.
- 9 Cf. R. P. Geraci et M. Khodarkovsky, Of Religion and Empire. Missions, Conversion and Tolerance in Tsarist Russia, Ithaca et Londres, Cornell University Press, avec plusieurs articles sur l'islam.
- En 1722, la campagne de Pierre l<sup>er</sup> contre la Perse qui le mène jusqu'à Derbent et Bakou est la première d'une longue série de guerres contre les deux empires rivaux, ottoman (1768-1774, 1806-1812, 1828-1829, 1853-1856, 1877-1878) et persan (1804-1813, 1826-1828), qui aboutiront à l'instauration de la domination russe sur l'ensemble du Caucase. Ces guerres sont souvent imbriquées dans des conflits européens plus larges (guerres napoléoniennes, guerre de Crimée), et liées à la poussée russe dans les Balkans à l'ouest, et vers l'Asie centrale à l'est.
- Jusqu'à la création de la première République d'Azerbaïdjan, les Azéris, de religion chiite mais de langue turque, sont désignés comme les « Tatars du Caucase ». Voir F. -X. Coquin et C. Gervais-Francelle (eds), 1905, la première révolution russe, Paris, Publications de la Sorbonne-IES, 1986.
- 12 Selon l'expression de Robert Conquest dans le titre de son ouvrage The Last Empire, Amperstand Books, 1962, l'une des premières études occidentales de référence sur la question des nationalités.
- Baddeley, op. cit., cite sa profession de foi en matière de politique à l'égard des Caucasiens non pacifiables: « Je veux que la terreur de mon nom protège nos frontières plus puissamment que la ligne de forteresses et que ma volonté soit pour les indigènes une loi plus inévitable que la mort. La concession aux yeux des Asiatiques est un signe de faiblesse et c'est par pure humanité que je suis inexorablement sévère. Une exécution sauve des centaines de Russes de la destruction et des milliers de musulmans de la trahison. »
- 14 Cf. notamment M. Bennigsen-Broxup (éd.), The North Caucasus Barrier. The Russian Advance towards the Muslim World, Londres, Hust & Co., 1992; M. Gammer, Muslim Resistance to the Tsar. Shamil and the Conquest of Chechnia and Daghestan, Londres, Frank Cass, 1993, ainsi que, du même auteur, «Shamil and the Murid Movement, 1830-1859: An Attempt at a Comprehensive Bibliography », in Central Asian Survey, vol. 10, n° 1-2, 1991, p. 189-247.
- 15 Cf. Susan Layton, Russian Literature and Empire. Conquest of the Caucasus from Pushkin to Tolstoy, Cambridge, Cambridge University Press, 1994, ainsi que Harsha Ram, «Prisoners of the Caucasus: Literary Myths and Media Representations of the Chechen Conflict.», Working Paper, Berkeley, été 1999, pour une analyse sur l'héritage de cette image littéraire aujourd'hui.
- Pouchkine, Voyage à Erzeroum, Paris, Gallimard, la Pléiade, p. 484-485. À l'époque, le terme de « Tcherkesses » désigne indifféremment divers peuples montagnards du Caucase du Nord. Aujourd'hui, les Tcherkesses forment avec les Karatchaïs une autre République, au sein de la Fédération de Russie. (NDLR.)
- 17 Les deux hommes ont d'ailleurs eu une correspondance. B. Bessaïh, De l'émir Abd el-Kader à l'imam Chamyl, le héros des Tchétchènes et du Caucase, Alger, éditions Dahlab, 1997.
- 18 Alexandre Dumas, Le Caucase. Impressions de voyage, suite de En Russie, Paris, 1859, rééd. Paris, F. Bourin, 1990, et Romans caucasiens, Paris, éditions des Syrtes, 2001.

- «Tchétchénie. Entre terreur et désarroi», in Courrier des pays de l'Est. Paris, La Documentation française, mai 2002, p. 61-69. Cf. aussi, sur les guerres récentes, J. B. Dunlop, Russia Confronts Chechnya. Roots of a Separatist Conflict, Cambridge, Cambridge University Press, 1998; I. Astigarraga, Tchétchénie, Un peuple sacrifie, Paris, L'Harmattan, 2000. 19
- 20 La Fédération internationale des droits de l'homme et Amnesty International ont publié plusieurs rapports.

## 3/ 2/ 12) الاستعمار الياباني... (444-449)

- On notera au passage que ce slogan sera repris par la propagande de Pékin à partir des années 1980 pour justifier la réintégration de Hong Kong, Macao et un jour de Taïwan au 1 sein de la mère patrie : dans ce cas, « un seul pays, deux systèmes » signifie qu'il est possible de faire coexister le communisme et le capitalisme au sein du même État.
- On entend par là des personnalités plutôt proches des milieux militaires, par opposition à 2 d'autres plus proches des partis politiques.
- 3 Cité par Yamada Shôji, « Shokuminchi » (les colonies), dans Nihon tsûshi, Iwanami, 18, 3, 1994, p. 67.
- 4 Cité par Yamada Shôji, ibid., p. 77.

## 3/ 3/ 1) إفريقية الوسطى: زمن المجازر (447-464)

- Le texte complet est dans J. Van Lierde (éd. ), La Pensée politique de Lumumba, Paris, Présence africaine, 1963, p. 197. 1
- E. Morel, King Leopold II Rule in Africa, Westport, Negro University Press, 1970 (Ire éd. 1904); D. Vangroenweghe, Du sang sur les lianes. Léopold II et son Congo, Bruxelles, Didier Hatier, 1986; A. Hochschild, Les Fantômes du roi Léopold. Un holocauste oublié, Paris, Belfond, 1998. 2
- 3 W. D. L. Randles, Le Royaume du Congo, Paris, 1974, cité p. 298, in Marc Ferro, Comment on raconte l'histoire aux enfants à travers le monde entier, Paris, © Editions Payot, 1992 (éd. revue et augmentée).
- Les similitudes avec la mémoire aborigène sont frappantes, voir supra l'article d'Alastair Davidson. (NDLR.)
- Sources: A. J. Wauters, L'État indépendant du Congo, Bruxelles, Librairie Falk Fils, 1899, p. 415. M. Buchler, Der Kongasteat Leopolds II (Zurich, 1912), cité par L. H. Gann et P. Duignan, The Rulers of Belgian Africa, Princeton, The University Press, 1979, p. 118.
- Sources: A. J. Wauters, op. cit., p. 415. M. Buchler, op. cit., p. 219, cité par L. H. Gann et P. Duignan, op. cit., p. 123.
- Jugement rendu le 19 décembre 1900 contre Joseph Moray, agent de l'Anversoise, accusé d'avoir tué le chef Alibu et condamné à dix ans de réclusion, cité par D. Vangroenweghe, Du sang sur les lianes, Léopold II et son Congo, Bruxelles, Didier Hatier, 1986, p. 192.
- Voir notamment Chinua Achehe, Image of Africa: Racism in Conrad's Heart of Darkness (Ild Chancellor's Lecture, Amherst, University of Massachussets, 18 février 1975), réédité dans Rimbrough (éd.) Heart of Darkness. An Authoritative Text. Backgrounds and Sources. Criticism, New York, Norton and Company, 1988, p. 251-262. 8
- Vangroenweghe, op. cit., p. 29 et 41.
- Cité par M. Merlier, Le Congo de la colonisation belge à l'indépendance, Paris, Maspero (Cahiers libres), n° 32-33, 1962, p. 28. 10
- E. Picard, En Congolie, 1909, p. 96-98, cité par M. Merlier, op. cit., p. 29. 11
- 12 S. Axelson, Culture Confrontation in the Lower Congo (cité par Hochschild, p. 207).
- A. J. Wauters, op. cit., p. 431; L. Franck, Le Congo belge, t. II, p. 435. 13
- 14 La force publique, p. 28.
- 15 Ibid., annexe 6.
- 16 E. Boelaert, « Ntange », Aequatoria, XV, 1952, p. 61.
- 17 Ibid., p. 59.
- J.-L. Vellut, « Résistances et espaces de liberté dans l'histoire coloniale du Zaïre avant la marche à l'indépendance (ca. 1876-1945) », in C. Coquery-Vidrovitch, A. Forest et H. Weiss (dir.), Rébellions Révolution au Zaïre, 1963-1965, Paris, L'Harmattan, 1987, p. 24-73. 18
- P. Ceulemans, La Question arabe et le Congo (1889-1892), Académie royale des sciences coloniales, Bruxelles, 1959. 19
- 20 Le Congo belge, Office de l'information et des relations publiques pour le Congo belge et le http://www.al-maktabeh.com Bruxelles, 1958, p. 98-99.

- E. M'Bokolo, Noirs et Blancs en Afrique équatoriale. Les sociétés côtières et la pénétration française (ca. 1820-1874), Paris, éditions de l'EHESS, 1981; D. D. Cordell, Dar al-Kuti and the Last Years of the Trans-Saharan Slave Trade, Madison, The University of Wisconsin Press, 1985.
- 22 E. Rabut, Brazza commissaire général. Le Congo français, 1886-1897, éditions de l'EHESS, Paris, 1989.
- 23 C. Coquery-Vidrovitch, Le Congo au temps des grandes compagnies concessionnaires, Paris-La Haye, Mouton, 1972.
- 24 J. Saintoyant, L'Affaire du Congo 1905 (publié par Charles-André Julien), Paris, éditions de l'Épi, 1960.
- 25 G. Sautter, De l'Atlantique au fleuve Congo. Une géographie du sous-peuplement, Paris, Mouton, 1966; E. de Dampierre, Un ancien royaume Bandia du Haut-Oubangui, Paris, Plon, 1967; Dr A. Retel-Laurentin, Un pays à la dérive. Une société en régression démographique. Les Nzahara de l'Est centrafricain, Jean-Pierre Delarge, Paris, 1979.
- A la place des esclaves, les Africains ont développé ce que les Européens appelaient le «commerce licite» ou «commerce légitime» en vendant des produits tels que l'ivoire, la cire, l'orseille et la gomme copal, le caoutchouc. I. de Castro Henriques, Commerce et changement en Angola au XIX siècle. Imbangala et Tshokwe face à la modernité, Paris, L'Harmattan, 1995.
- 27 T. Hodges, et M. Newitt, Sao Tome and Principe. From Plantation Colony to Microstate, Boulder et Londres, Westview Press, 1988.
- 28 Cité par B. Davidson, L'Angola au cœur des tempêtes, Paris, Maspero, 1972 (Cahiers libres, 246-247), p. 115.
- 29 J. A Duffy, Question of Slavery, Oxford, Clarendon Press, 1971.
- 30 R. Pélissier, Les Guerres grises: résistances et révoltes en Angola, 1845-1941, Orgeval, Pélissier, 1977.

### 3/ 3/ 2) الاستعمار العربي في زنجبار (465–480)

- 1 Ce texte s'inspire, entre autres, des données rassemblées par l'auteur in L'Afrique et les Africains au XIX siècle. Mutations, révolutions et crises, Paris, Armand Colin, 1999, et de Jonathon Glassman, Feasts and Riots. Revelry, Rebellion, and Popular Consciousness on the Swahili Coast, 1856-1888, Londres, James Currey, 1995.
- Daniel Liebowitz, The Physician and the Slave Trade. John Kirk: The Livingstone Expeditions, and the Crusade against Slavery in East Africa, New York, W. H. Freeman & Co, 1999.
- Paul Lovejoy, Transformations in Slavery. A History of Slavery in Africa, Cambridge, Cambridge University Press, 1983, p. 224, et surtout Abdul Sheriff, Slaves, Spices and Ivory in Zanzibar, Athens, Ohio University Press, 1991.
- Frederick Cooper, *Plantation Slavery on the East Coast of Africa*, New Haven, Yale University Press, 1977, p. 81-97.
- 5 Ehud R. TOLEDANO, *The Ottoman Slave Trade and its Suppression : 1840-1890*, Princeton, Princeton University Press, 1982.
- Y. Hakan Erdem, Slavery in the Ottoman Empire and its Demise, 1800-1909, Londres, Macmillan Press Ltd, 1996.
- 7 Edward Alpers, Ivory and Slaves. Changing Patterns in International Trade in East Central Africa to the Later Nineteenth Century, Berkeley, University of California Press, 1975, p. 238.
- 8 Gervase Clarence-Smith, Slaves, Peasants and Capitalists in Southern Angola 1840-1926, Cambridge, Cambridge University Press, 1979.
- 9 Marcia Wright, Strategies of Slaves and Women. Life-Stories from East Central Africa, Londres, James Currey, 1995.
- Telle est l'orthographe utilisée dans la transcription du récit de sa vie qu'il dicta à Heinrich Brode en 1903 (rééd. Gallery Publications, Zanzibar, 2000).
- Cité par Robert W. July, A History of the African People, Prospect Heights, Waveland Press, 1998, p. 283.
- Henry Morton Stanley, *Through the Dark Continent*, 1879.
- 13 Leda Farrant, Tippu Tip and the East African Slave Trade, New York, St Martin's Press, 1975, et François Renault, Tippu Tip. Un potentat arabe en Afrique centrale au XIX siècle, Paris, SFHOM, Paris, 1987.
- 14 Abdul Sheriff, op. cit.
- 15 Jonathon Glassman, Feasts and Riots, op. cit., p. 50.
- 16 R. Reid, «The Ganda on Lake Victoria: a Nineteenth Century East Africa Imperialism», Journal of African History, XXXIX (3), 1998, p. 349-364.
- 17 Cité par François Renault et Serge Daget, Les Traites négrières en Afrique, Karthala, Paris, 1985, p. 175.

- Voir par exemple Dennis D. Cordell, Daar al-Kuti and the Last Years of the Trans-Saharan Slave Trade. The University of Wisconsin Press, Madison, 1985; ou, plus ancien, Eric de Dampierre, Un royaume Bandia du Haut-Oubangui, Paris, Plon, 1967, p. 517-578.
- 19 « Papers on Firearms in Sub-Saharan Africa, 1 & 2 », *Journal of African History*, 1971, XII (2 et 4), p. 173-254 et 517-578.
- 20 Article 4, à prendre effet en 1847, cité in Moses D. E. Nwulia, Britain and Slavery in East Africa, Washington D. C., Three Continent Press, 1975, p. 60.
- Rapport du comité nommé par le Foreign Office pour enquêter sur la question de la traite en Afrique orientale, 24 janvier 1870, ibid. p. 88-89. A noter qu'en Afrique occidentale la politique française fut identique, se gardant de contrer un esclavage interne qui officiellement n'existait plus. Or on estime, en 1900, en AOF à deux millions le nombre d'esclaves sur près de huit millions d'habitants, soit au moins le quart. Cf. Roger Botte, « L'esclavage africain après l'abolition de 1848. Servitude et droit du sol », Annales, 55° année, n° 5, 2000, p. 1009-1038.
- 22 Correspondance du consul britannique Rodd de Zanzibar accusant en 1893 la British and Foreign Anti-Slavery Society d'exagération à son égard : la société venait d'envoyer un long mémoire au Foreign Office expliquant, documents à l'appui, que le régime esclavagiste de Zanzibar était le seul du genre désormais reconnu par la Couronne. Archives citées in extenso in Peter Collister, The Last Days of Slavery. England and the East African Slave Trade 1870-1900, Dar es-Salaam, East African Literature Bureau, 1961, p. 123-127.

### 3/ 3/ 3) ملحق: الانتفاضات والثورات ... (482-481)

Chronologie établie à partir de E. M'Bokolo, Afrique noire, Histoire et civilisations, tome 2, p. 299 et 409.

## (492-483) ممار سات التمييز العنصرى (483-492)

- R. Elphick et H. Giliomee (éd.), The Shaping of South African Society, 1652-1840, Johannesburg, Maskew Miller Longman, 1989; E. Roux, Time Longer Than Rope. A History of the Black Man's Struggle for Freedom in South Africa, Madison, The University of Wisconsin Press, 1966; M. Wilson et L. Thompson (éd.), The Oxford History of South Africa, Oxford, Clarendon Press, 1971.
- 2 M. Cornevin, L'Apartheid: pouvoir et falsification historique, Paris, Unesco, 1979.
- De D. Westerman, Paris, © Éditions Payot, 1993. La première édition allemande de ce texte date de 1938 et sa première traduction française de 1943. (NDLR.)
- 4 Voir notamment, J. Sévry, L'Afrique du Sud: ségrégation et littérature, Paris, L'Harmattan, 1989, et M. Orkin, Drama and the South African State, Johannesburg, Witwatersrand University Press, 1991.
- 5 Alan Paton, Pleure, ô pays bien-aimé, 1950.
- B. M. Magubane, The Political Economy of Race and Class in South Africa, New York-Londres, Monthly Review Press, 1979; C. Messiant, et R. Meunier (dir.), Apartheid et capitalisme, Paris, Maspero, 1979; L. A Callinicos, People's History of South Africa, Johannesburg, Ravan Press, 1981-1993, 3 vol.; J. et R. Simons, Class and Colour in South Africa 1850-1950, International defence and Aid Fond for Southern Africa, 1983; P. Bonner, P. Delius, et D. Posel (éd.), Apartheid's Geneis 1935-1962, Braamfontein, Ravan Press, 1993.
- 7 C. Meillassoux et C. Messiant (dir.), Génie social et manipulations culturelles en Afrique du Sud, Paris, Arcantère, 1991; P. Coquerel, Afrique du Sud: l'histoire séparée, Paris, Gallimard, 1992, et L'Afrique du Sud des Afrikaners, Bruxelles, 1992.
- 8 A. J. Bullier, Partition et répartition: Afrique du Sud, histoire d'une stratégie ethnique (1880-1980), Paris, Didier Erudition, 1988.
- 9 Efflux control et influx control sont des concepts de l'apartheid précisés dans le Group Area Act (1950) et dans les textes ultérieurs. Efflux: «sortie» (des bantoustans); influx: «entrée» (dans les zones blanches). Pour plus de précisions, voir C. Meillassoux et C. Messiant, op. cit., p. 289-290, 302.
- Dans le débat, toujours vif en Afrique du Sud, sur le concept, la nature et l'origine de la « civilisation », les Noirs tiennent à distinguer l'« éducation formelle » (par les institutions scolaires) et les formes « traditionnelles » d'éducation (dont ils louent la distribution égale entre les enfants, chaque lignage ou chaque tribu, et dont ils soulignent l'efficacité). O. Guitard, L'Apartheid, Paris, PUF, 1983; J. Llelyveld, Afrique du Sud, l'apartheid au jour le jour, Paris, Presses de la Cité, 1986.
- 11 E. Roux, op. cit.; T. Lodge, Black Politics in South Africa since 1945. Braamfontein, Ravan Press, 1983.
- 12 R. First, J. Steele et C. Gurney, *The South African Connection. Western Investment in Apartheid*, Harmondsworth, Penguin Books, 1972.

### 3/ 3/ 5) ملحق (1): أبوية وعنف في مزارع الترانسفال (493-496)

- \* Annales ESC., n° 1, janvier-février 1992, Armand-Colin-éditions de l'EHESS, p. 18-20.
- Ce qui ne doit pas laisser entendre, bien sûr, que les propriétaires dans le triangle n'eurent pas recours à ces formes disciplinaires pendant l'entre-deux-guerres. On compte en nombre important les exemples de violence, de coups de fouet et d'amendes parmi les témoignages de, fermiers qui sont conservés dans la M. Molepo Oral History Collection, Institut d'Études africaines (ASI), université du Witwatersrand (UW), Johannesburg.
- Là où il n'y avait pas soumission, les propriétaires pouvaient faire venir de plus loin des parents ou des quasi-parents pour les aider à administrer la correction. Ces agressions commises par des gangs sont d'une brutalité sans équivoque, mais elles étaient considérées comme faisant partie de la « discipline familiale » par le propriétaire blanc. A propos de cette violence de gang préméditée chez les fermiers afrikaners, voir UW, ASI, M. M. Molepo Oral History Collection, interview n° 63 B et 64 A/B, J. M. Nkadimeng à Nebo, 22 octobre 1979, p. 22-23.
- 3 Ces exemples sont tirés de C. Van Onselen, A Chameleon Amongst the Boers: The Life of Kas Maine, 1894-1985.
- Voir par exemple, U. W., A. S. I., M. M. Molepo Oral History Collection, interview n° 336, N. Makume interviewé par T. T. Flatela à Viljoensdrift, 10 août 1982, p. 38.
- 5 U. W., A. I., M. M. Molepo Oral History Collection, interview n° 234, interview de K. Maine par M. M. Molepo à Ledig, 17 septembre 1980, p. 18-19 (souligné par l'auteur).
- 6 Pour des exemples de ces fêtes de Noël, voir U. W. A. S. I. M. M. Molepo Oral History Collection, interview n° 336, N. Makume interviewé par T. T. Flatela à Viljoensdrift, 10 août 1982, p. 41; ou l'interview n° 403, M. T. Lerefudi interviewé par T. T. Flatela à Lichtenburg, 26 août 1982, p. 19.

## 3/ 3/ 6) الملحق (2) من متحف إثنو غرافي... (497–504)

- Nélias Dias, « L'Afrique naturaliste », in Prélever, exhiber : la mise en musées, Jean-Loup Amselle (dir.), Cahiers d'études africaines, 155-156, XXXIX-34, Paris, 1999.
- 2 Emmanuelle Sibeud, Une science sur mesure? Logique coloniale et logique intellectuelle en Afrique française au début du XX siècle.
- 3 Katérina Sténou, *Images de l'autre. La différence : du mythe au préjugé*, Paris, Le Seuil/ Unesco, 1998. Compte rendu de Gilles Boetsch dans *Cahiers d'études africaines*.
- 4 Pascal Letellier, Les Arts de la résistance, Du sud au sud, site Internet.
- Peut-être qu'au lieu de consensus le terme savoir eût été mieux approprié, pour autant qu'aucune réaction ne s'est exprimée.
- 6 Ibéa Atondi, « La violence muséale : aux origines d'un discours ambigu », in Cahiers d'études africaines, Prélever, exhiber : la mise en musées, p. 905-921.
- 7 Charisse Levitz, « Les transformations des musées en Afrique du Sud », CIDOC Bulletin, vol. 7, août 1996.
- 8 Frantz Fanon, Les Damnés de la terre, Paris, Gallimard, 1961.
- 9 Anne Gaugue, « Musée et colonisation en Afrique tropicale », in Cahiers d'études africaines, p. 727-745.
- 10 Cité in Marc Aicardi de Saint-Paul, Ségrégation et apartheid. Le contexte historique et idéologique, Paris, Albatros, 1979, p. 165.
- 11 Charisse Levitz, article cité.
- Rapport de M. Le Guarrec, au nom de la commission des affaires culturelles, sur la proposition de loi adoptée par le Sénat, relative à la restitution par la France de la dépouille mortelle de Saartije Baartman à l'Afrique du Sud, le 7 février 2002, n° 3563, Assemblée nationale.
- 13 Chris McGeal, « La nation arc-en-ciel redécouvre le noir et blanc. Le musée de l'Apartheid en Afrique du Sud », *Mail & Guardian*, article traduit in *Courrier international*, n° 587, 31 janvier-6 février 2002, p. 38-39.
- 14 Valérie Hirsch et Michelle Lamensch, « Pardonner sans oublier », Rossel et Cie SA, Le Soir en ligne, Bruxelles, 2002.
- 15 bid.
- 16 Chris Mc Geal, article cité.
- 17 Ibid.
- 18 Cité in Valérie Hirsch et Michelle Lamensch.
- 19 Cf. les manuels scolaires, tel Legacy of the Past, a History for Transvaal Schools, STD, III de A. N. Boyce, W. A. Harrison, Johannesburg, 1967-1977, 138 p.
- 20 Jean Suret-Canale, Essais d'histoire africaine. De la traite des Noirs au néocolonialisme. Paris, Éditions sociales, 1980, p. 220-238.
- 21 Charisse Levitz, article cité.

### (516-505) غزه الحزائر (7/3/3)

- Reliquat, 1847.
- 2 Louis Veuillot, Les Français en Algérie, « Rapports à Guizot », appendice 1845, cité p. 38-40 et 44-46, in La France colonisatrice, coll. « Les reporters de l'histoire », n° 3, Paris, Liana Levi, 1983.
- M. Émerit, Les Saint-Simoniens en Algérie, 1941, X. Yacono, La Colonisation des plaines du Chélif, Alger, 1955, 3
- Pour les autres figures du racisme colonialiste, voir notre introduction et l'article de Catherine Coquery-Vidrovitch, « Le postulat de la supériorité blanche et de l'infériorité
- Cf. l'article suivant. 5

# 3/ 3/ 8) ملحق: المستعمرون في نجدة الوطن (517-520)

- Gilbert Meynier, L'Algérie révélée. La guerre de 1914-1918 et le premier quart du XX siècle, Genève, Droz, 1981. 1
- Sur l'Algérie et la naissance du nationalisme avant 1939, le livre déjà cité de Gilbert Meynier, que nous avons utilisé ici, est essentiel. 2
- Cité p. 72 in Bouda Etemad, La Possession du monde. Poids et mesures de la colonisation (XVIII-XX siècle), Bruxelles, Editions Complexe, 2000. 3

## 3/ 3/ 9) في الجزائر: النزعة الاستعمارية عشية التمرد (521-530)

- Abréviations: CGTA, Confédération générale des travailleurs algériens; CRUA, Comité révolutionnaire pour l'unité et l'action; MTLD, Mouvement pour le triomphe des libertés démocratiques; PCA, Parti communiste algérien; PPA, Parti populaire algérien; UDMA, Union démocratique du Manifeste algérien; UGTA, Union générale des travailleurs algérien; 1 algériens.
- On trouve le récit le plus informé de ces événements tragiques dans le livre d'Annie Rey-Goldzeiguer, Aux origines de la guerre d'Algérie, 1940-1945, Paris, La Découverte, 2001. 2
- Nous renvoyons à notre Histoire des colonisations, p. 411-428, ainsi qu'aux travaux de M. Harbi, Archives de la révolution algérienne, Paris, Jeune Afrique, 1981, Benjamin Stora, Messali Hadj, Paris, Le Sycomore, 1982, et Gilbert Meynier, Histoire intérieure du FLN, Paris, Fayard, 2002. 3

## 3/ 3/ 10) ملحق (534–534)

- Voir supra p. 13 son reportage publié dans Esprit en 1957.
- 2 Source : Archives BDIC.

## 3/ 3/ 11) إزالة الاستعمار في إفريقية الفرنسية (1943-1962) (574-535)

- ١ La Conférence de Brazzaville a réuni du 30 janvier au 8 février 1944 de hauts fonctionnaires coloniaux, en présence de De Gaulle, pour élaborer des projets de réformes à mettre en œuvre après la libération de la France. Il s'agissait de préserver l'empire colonial en le rénovant quelque peu. On y entendit aussi une mise en garde contre le rôle politique de
- Ce jour-là avait lieu une conférence publique qui avait pour objet de réclamer la pleine citoyenneté des Malgaches. La police décida d'interdire l'accès aux Malgaches, ne l'autorisant qu'aux seuls citoyens français reconnus. Il en résulta une forte manifestation qui lançait les mots d'ordre de « liberté et indépendance ». 2
- 3 Le manifeste est remis le 31 mars 1943 à Peyrouton, encore gouverneur de l'Algérie à cette date bien qu'ayant été vichyste; puis un additif, plus vigoureux, est remis le 11 juin au général Catroux, gouverneur gaulliste.
- Le parti a été créé le 23 décembre 1943 et le manifeste remis au sultan le 11 janvier 1944, avec copie adressée au résident général Gabriel Puaux.

- Cité dans un rapport du 14 novembre 1946 du général Henry Martin, nommé commandant en chef des troupes en Algérie en août 1944; voir La Guerre d'Algérie par les documents, t. I, Vincennes, SHAT, 1990, p. 171. Ce volume concerne les origines de la guerre à partir de la libération de l'Afrique du Nord, et demeure une des sources utilisables pour les événements de mai-juin 1945.
- 6 Il s'agit d'Ahmed Ouaghenoun, organisateur de la manifestation du 1<sup>et</sup> mai; voir Ait Ahmed, *Itinéraire d'un combattant*, Paris, 1983, p. 30. Le même indique aussi, p. 205-206, que le colonel Schoen, chef des services de renseignements du gouvernement général, avait essayé d'obtenir qu'il se livre à la police, moyennant sa promesse écrite qu'il ne serait pas torturé...
- 7 Cité p. 181-183 in Félix Houphouët-Boigny, Discours sur le travail forcé, in Félicien Challaye, Un livre noir du colonialisme. «Souvenirs sur la colonisation», Paris, Les Nuits rouges, 1998
- 8 Siège du ministère des Colonies, puis de celui de la Coopération. (NDLR.)
- 9 Voir notamment dans le Journal du septennat, de Vincent Auriol, Paris, 1970, t. I, le compte rendu du Conseil des ministres du 4 mars 1947, p. 121.
- 10 Préface de Claude Bourdet à : Pierre Stibbe, Justice pour les Malgaches, Paris, © Éditions du Seuil, 1954, p. 9-14.
- Où, soit dit entre parenthèses, ne vivent pas les Mérinas ou Hovas, anciens maî tres de l'île, mais des populations primitives que nous sommes, dit la thèse officielle, venues « protéger contre les Hovas » ! (NDLR.)
- 12 « L'Insurrection malgache », p. 144. (NDLR. )
- 13 Op. cit., p. 9. (NDLR.)
- 14 Cité par Bernard Dadié, Carnet de prison, Abidjan, 1981, p. 17. Dadié, par ailleurs écrivain, était un des dirigeants arrêtés en février 1949.
- 15 Voir le *Journal du septennat, op. cit.*, p. 223, Conseil des ministres du 14 mai 1947. Ramadier, président du Conseil, parle dans le même style.
- 16 Témoignage publié dans la revue Esprit, octobre 1951.
- 17 Gaston Donnat, Afin que nul n'oublie, Paris, 1986, p. 312-313.
- 18 Voir Claire Mauss-Copeaux, Appelés en Algérie. La parole confisquée, Paris, L'Harmattan, 1999, p. 124-125. On peut aussi renvoyer à ce travail remarquable pour les directives de 1955 citées ci-dessous.
- 19 Cité in Henri Alleg (dir. ), La Guerre d'Algérie, t. I, Paris, Scandéditions-Tem., 1981, p. 277.
- 20 France-Observateur, 6 décembre 1951.
- Vincent Monteil fut pendant quelques mois conseiller de Soustelle, dont il se sépara vers le début de l'été 1956, pour de profonds désaccords. Il en alla de même avec Germaine Tillion. Ma citation vient d'un texte publié dans Esprit en novembre 1955 et signé alors François Sarrazin. Cité aussi par Mohammed Harbi, La guerre commence en Algérie, Bruxelles, Complexe, 1984, p. 148-149.
- 22 Frantz Fanon, Les Damnés de la terre, Paris, 1968, p. 48; Mohammed Harbi, op. cit., p. 146
- 23 Majorité dans laquelle il n'y a pas de représentants de l'Algérie, parce que Soustelle avait décidé de ne pas y organiser les élections, en même temps qu'il maintenait en vigueur l'état d'urgence malgré la dissolution. Décisions d'une légalité douteuse, mais avalisées par le gouvernement.
- 24 Rappelons les dates de ces indépendances : 2 mars 1956 pour le Maroc, 20 mars pour la Tunisie.
- 25 Révélé par le prince Hassan dans *Paris Match* du 18 août 1960. L'entrevue remontait au 3 octobre 1956, donc avant le piratage de l'avion de Ben Bella et de ses compagnons.
- 26 Révélé par J. -M. Domenach in J. -P. Rioux et J. -F. Sirinelli (dir.), La Guerre d'Algérie et les intellectuels français, Paris, 1991, p. 355. Cette entrevue avec de Gaulle se place en 1955.
- 27 Alain Peyrefitte, C'était de Gaulle, Paris © Librairie Arthème Fayard, 1994, t. I, p. 57 (en date du 20 octobre 1959).
- 28 Mémoires d'espoir, Paris, Plon, 1970, p. 51.
- 29 France-Observateur, 13 janvier 1955.
- 30 Rapport publié par Pierre Vidal-Naquet in La Raison d'État, Paris, 1962, p. 60 et suivantes.
- 31 Il écrivait qu'il y avait en Algérie « la reprise des pires méthodes de police, rendues trop célèbres, hélas ! par la Gestapo ».
- 32 Cité par Benjamin Stora, La Gangrène et l'Oubli, Paris, 1991, p. 30.
- 33 *Ibid.*, p. 34.
- 34 Benjamin Stora, op. cit., p. 33
- 35 Claire Mauss-Copeaux, op. cit., p. 168-169.
- 36 *Idem*, p. 164.
- 37 Voir J. -P. Rioux (dir.), La Guerre d'Algérie et les Français, Paris, Fayard, 1990, p. 159.

- Faute de pouvoir ici reprendre l'étude de tout le mouvement de résistance à la guerre d'Algérie, on doit au moins rappeler le rôle du Comité Audin à partir de juin-juillet 1957 dont P. Vidal-Naquet fut, avec Madeleine Rebérioux, parmi les animateurs, et la publication de La Question l'année suivante.
- Voir La France en guerre d'Algérie, Paris, 1992, article de J. -P. Rioux, p. 146-150, sur l'évolution, souvent méconnue, de l'opinion française. En juillet 1957, 53% des sondés sont partisans d'une négociation avec le FLN dans la perspective de l'indépendance algérienne.
- 40 Le réseau Jeanson, du nom du philosophe qui l'anima, avait pour but, au cours de la guerre d'Algérie, d'aider le FLN, à l'exception de toute action militaire cependant. Il fournissait des refuges à ses militants, transportait ses valises, selon l'expression célèbre de Jean-Paul Sartre, c'est-à-dire les fonds collectés par les nationalistes, dont il fallait assurer le transfert en Suisse. Nombre de ses membres furent arrêtés en 1960-1961 et condamnés.
- 41 France-Observateur, 2 novembre 1961. Voir aussi J. Einaudi, La Bataille de Paris, 17 octobre 1961, Paris, 1991, et le livre reportage publié aussitôt après chez Maspero (et aussitôt interdit) de Paulette Péju, Ratonnades à Paris, republié en l'an 2000.
- 42 Le mot avait déjà été employé par l'ancien gouverneur des colonies Delavignette dans un article de L'Express du 13 décembre 1957 : « [...] la notion de liberté est obscurcie non seulement en Algérie, mais aussi en métropole. Nous assistons en Algérie à une décomposition de l'Etat, et cette gangrène menace la métropole elle-même. » Le livre interdit, lui, faisait état de tortures subies à Paris y compris par des étudiants algériens militants ; un de leurs avocats, Ould Aoudia, fut assassiné à Paris même. Par la suite, des harkis furent employés dans la capitale et torturèrent leurs compatriotes nationalistes.
- harkis furent employés dans la capitale et torturèrent leurs compatriotes nationalistes.

  11 y a eu bien des divergences parmi les dirigeants du FLN, puis du GPRA à partir de 1958. Pas seulement de ces heurts de personnalités qui pourraient à la rigueur expliquer l'exécution d'Aban Ramdan en décembre 1957. Il y en a eu une, très lisible, sur l'attitude à prendre à l'égard de la minorité européenne dans le cadre d'une Algérie indépendante. Le texte du l'novembre de même que celui du congrès de la Soummam appelaient explicitement les Européens à participer, s'ils le voulaient, à l'édification du nouvel Etat. Mais il est bien connu que Ben Bella ou Boumediene, pour ne citer que ces deux futurs chefs d'Etat, n'envisageaient pas une indépendance avec une forte présence européenne. Il y a lieu de penser que c'est cette position qui était la plus largement partagée par la base combattante. Il n'empêche que l'on s'est ainsi affronté à propos d'un problème que l'exode des pieds-noirs a supprimé dans la pratique. Ce ne fut pas le seul clivage. Dans un cas bien connu, l'obsession de la présence d'agents ennemis infiltrés (il y en avait, certes, comme dans toute guerre), ainsi que l'anti-intellectualisme latent de certains responsables sur le terrain ont été mis à profit par les services français pour « intoxiquer » le commandant de la zone de Kabylie, Amirouche, en lui faisant croire que la plupart des intellectuels ou étudiants qui rejoignaient les maquis étaient des traîtres et des agents français. Il en serait résulté quelque 2 000 exécutions. Amirouche fut tué au combat alors qu'il se rendait à Tunis. Mais d'autres débats ont eu lieu, à propos de la stratégie des attentats, par exemple. On ne peut s'étendre sur cette histoire interne, qui montre des organismes de direction nullement monoithiques; toutefois, on doit rappeler que les conditions de cette lutte militairement inégale imposaient une grande décentralisation des décisions et des actions, en dépit de tous les efforts d'unification.

### 3/ 3/ 12) التطور السكاني في إفريقية الفرنسية (575-584)

- C. Coquery-Vidrovitch, L'Afrique et les Africains au XIX<sup>e</sup> siècle, Paris, Armand Colin, 1999, p. 20-22.
- Xavier Yacono, « Peut-on évaluer la population de l'Algérie vers 1830 ? », Revue africaine. 3<sup>e</sup> semestre, 1954.
- Mais cela suppose que toutes les naissances algériennes aient été auparavant enregistrées, ce qui est douteux. Il faut noter que le taux de natalité des Européens du Sud (Italiens, Espagnols) était alors très élevé. Voir Charles-Robert Ageron, *Les Historiens musulmans et la France, 1871-1919*, Paris, PUF, 1968, t. 1, p. 548-550. Voir aussi Yves Lacoste, André Nouschl et André Prenant, *L'Algérie. Passé et présent*, Paris, Editions sociales, 1960, p. 217-220 et 316-317.
- 4 John Iliffe, Famine in Zimbabwe 1890-1960, Zimbabwe, Mambo Press, 1990.
- 5 P. Gaffarel, L'Algérie. Histoire, conquête et colonisation, Paris, 1883, p. 190.
- 6 Le Journal des Débats, 23 février 1897, cité par Ageron.
- 7 Ageron, op. cit., t. II, p. 815-817.
- 8 Jan Vansina, Sur les sentiers du passé en forêt. Les cheminements de la tradition politique ancienne de l'Afrique équatoriale, Université catholique de Louvain/Centre Aequatoria, Louvain-la-Neuve/Mbandaka, 1991, p. 307.
- 9 Abdul Sheriff, Slaves Spices and Ivory in Zanzibar, Londres, James Currey, 1987, introduction. Voir le chap. X du présent volume.
- Rapports coloniaux et textes d'époque cités par Alpha Bouréïma Gado, *Une histoire des famines au Sahel. Etudes des grandes crises alimentaires XIX<sup>2</sup>-XX<sup>2</sup> siècles,* Paris, L'Harmattan, 1993.
- John Ford, The Role of Trypanosomiases in African Ecology. A Study of the Tse-tse Fly Problem, Londres, Oxford Clarendon Press, 1971. Helge Kjekshus, Ecology Control and Economic Development in East Africa the Case of Tanganyika 1850-1950, Londres, Heineman. 1977, p. 215.
- 12 Ford, op. cit. Gilles Sautter, De l'Atlantique au fleuve Congo: une géographie du soushttp://www.apeuplement.oképublique du Congo, République gabonaise, Paris-La Haye, Mouton, 1966. C.

Coquery-Vidrovitch, Le Congo au temps des grandes compagnies concessionnaires, 1898-1930, chap. XVIII, « La population du Congo », Paris-La Haye, Mouton, 1972, p. 487-506.

13 Gilles Sautter, op. cit.

- 14 G. Martin, Lebœuf et Roubaud, Rapport de la mission d'études de la maladie du sommeil au Congo français, 1906-1908, Paris, 1909.
- 15 Il faudrait bien entendu étudier de plus près d'autres éléments de l'environnement, et en particulier la fragilité des sols africains, qui rend l'action anthropique si dangereuse. Consulter à ce propos le classique Jean-Paul Harroy, Afrique, terre qui meurt. La dégradation des sols africains sous l'influence de la colonisation, Paris, Paul Lechevalier, 1944, p. 553.
- Cette alternance a été bien étudiée dans le Nigeria septentrional (cf. Michael Watts, Silent Violence. Food, Famine and Peasantry in Northern Nigeria, Berkeley, University of California Press, 1983) et dans le Sahel nigérien (cf. Alpha Boureima Gado, op. cii, 1992).
- Bogumil Jewsiewicki, « Are High Birthrates Authentically African? », in Dennis D. Cordell et Joel W. Gregory, African Population and Capitalism. Historical Perspectives, Boulder et Londres, Westview Press, p. 272, 1987.
- 18 Megan Vaughan, The Story of an African Famine. Gender and Famine in Twentieth Century Malawi, Cambridge, Cambridge University Press, 1987, p. 183.
- 19 In Cordell et Gregory, op. cit.: Thomas Painter, « Making Migrants. Zarma Peasants in Niger, 1900-1920 », p. 136 et Raymond Gervais, « Labor and Agricultural Policies in Southern Mosi, 1910-1940 », p. 109-121.
- Myron Echenberg, « Faire du nègre. Military aspects of Population Planning in French West Africa, 1920-1940 », in Cordell et Gregory, op. cit. p. 95.
- 21 Rita Headrick, « Studying the Population of French Equatorial Africa », in Bruce Fetter (éd. ), Demography from Scanty Evidence. Central Africa in the Colonial Era, Boulder et Londres, Lynne Riener Publ., 1990, p. 282.
- 22 Léon de Saint-Moulin, « What is Known of the Demographic History of Zaire since 1885? », Fetter, op. cit., p. 307.
- Charles Becker *et al.* « L'évolution démographique régionale du Sénégal et du bassin arachidier (Sine Saloum) au xx° siècle, 1904-1976 », Cordell et Gregory, *op. cit.* , p. 80.
- Le Fonds d'investissement et de développement économique et social (FIDES) fut créé en 1947. Il inaugurait pour l'Afrique noire et Madagascar une politique d'investissements pour la première fois financée (à 45%) par la métropole, et non plus seulement par les budgets coloniaux ou par des emprunts. Le plan de Constantine lança de même un énorme chantier de modernisation de ce port en Algérie, mais il fut interrompu par la guerre d'Indépendance.

## 4/ 1) المرأة والاستعمار (587-620)

- IRD-UMR 151-SFRD. Cet article a été écrit en 2000 lors d'un séjour au département de démographie de l'université de Montréal, pendant lequel j'ai pu bénéficier de ses helles bibliothèques.
- 1 Successivement: Anna and the King of Siam, de John Cromwell; The King and I, de Walter Lang; Anna and the King.
- Notamment Knibiehler Yvonne et Goutalier Régine, La Femme au temps des colonies, Paris, Stock, 1985; Clio. Histoire, femmes et sociétés: « Femmes d'Afrique », 1997, 6, « Femmes du Maghreb », 1999, 9, et « Le genre de la Nation », 2000, 10.
- Ramabai Pandita, *The High Caste Hindu Woman*, 1886, cité par Chakravart Uma, «Whatever happened to the Vedic Dasi? Orientalism, nationalism and a script for the past», in Sangari Kumkum et Vaid Sudesh (éd.), *Recasting Women. Essays in Indian Colonial History*, New Brunswick, Rutgers University Press, 1990, p. 74.
- Johnson-Odim Cheryl, « Action louder than words: the historical task of defining feminist consciousness in colonial West Africa », in Pierson Ruth Roach et Chandhuri Nupur (éd.), Nation, Empire, Colony. Historicizing Gender and Race, Bloomington et Indianapolis, Indiana University Press, 1998, p. 77-90.
- Guillaumin Colette, Sexe, race et pratique du pouvoir. L'Idée de nature, Paris Côté-Femmes, 1992; Causse Michèle, Du sexage, Paris, POL, 2000.
- L'ethnonyme « Iroquoien » désigne la famille linguistique dont font partie, entre autres, les Iroquois, les Hurons, les Cherokee. L'ethnonyme « Iroquois » ne se réfère qu'à une alliance fédérative entre cinq de ses nations, les peuples de la Maison-Longue, créée vers 1560 et élargie à six au XVIII siècle.
- 7 Ibid. Charlevoix père François-Xavier, Journal d'un voyage fait par ordre du roi dans l'Amérique septentrionale, 1744, rééd. 1994, I, p. 558.
- 8 Viau Roland, Femmes de personnes. Sexes, genres et pouvoirs en Iroquoisie ancienne, Montréal, Boréal, 2000, p. 87.
- 9 Cité par Dickinson John A. et Mahn-Lot Marianne, 1492-1992. Les Européens découvrent l'Amérique, Lyon, Presses universitaires de Lyon, 1991, p. 76-78. Selon ces auteurs, la notion de propriété n'a pas réellement de sens pour les Iroquoiens.

- Delamarre Catherine et Sallard Bertrand, La Femme au temps des conquistadores, Paris, Stock, 1992; Socolow Susan Migden, The Women of Colonial Latin America, Cambridge, Cambridge University Press, 2000, p. 17-44; Nash June, «Aztec women: the transition from status to class in empire and colony», in Etienne et Leacock (ed.), Women and Colonization. Anthropological Perspectives, New York, Praeger Publishers, 1980, p. 134-148.
- 11 Silverblatt Irene, « The universe has turned inside out... There is no justice for us here. Andean women under spanish rule », in Etienne et Leacock, 1980, p. 149-185.
- 12 Meillassoux Claude, Anthropologie de l'esclavage. Le ventre de fer et d'argent, Paris, PUF, 1986; Memel-Foté Harris, L'Esclavage lignager africain et l'anthropologie des droits de l'homme, Leçon inaugurale de la Chaire internationale du Collège de France, Paris, 1996.
- 13 Thomas Hugh, The Slave Trade. The History of the Atlantic Slave Trade, 1440-1870, Londres, Papermac, MacMillan, 1998, p. 805; Curtin Philip, The Atlantic Slave Trade, University of Wisconsin Press, 1969.
- Mac Cormack Carol P., «Slaves, slave owners and slave dealers: Sherbro coast and hinterland», in Robertson Claire C. et Klein Martin A., Women and Slavery in Africa, Madison, The University of Wisconsin Press, 1983, p. 271-286.
- 15 Lovejoy Paul E., Transformations of Slavery in Africa, Cambridge, Cambridge University Press, 1983, p. 128.
- 16 Strobel Margaret, Muslim Women in Monbasa, 1890-1975, New Haven, 1979, p. 43.
- 17 Coquery-Vidrovitch Catherine, Les Africaines. Histoire des femmes d'Afrique noire du XIX<sup>e</sup> au XX<sup>e</sup> siècle, Paris, éditions Desjonquières, 1994, p. 42-56.
- 18 Thornton John, «Sexual demography: the impact of the slave trade on the family structure», in Robertson et Klein, 1983, p 39-48.
- Musisi Nakanike B. « Women, elite polygyny and Buganda state formation », Signs, 16, 4, 1991, p. 757-786.
- 20 Robertson Claire C. et Klein Martin A. , Women and Slavery in Africa, Madison, The University of Wisconsin Press, 1983; Memel-Foté Harris, « La traite des négresses au XVIII<sup>e</sup> siècle », in Fauré Christine, Encyclopédie politique et historique des femmes, Paris, PUF, 1997, p. 233-276.
- 21 Thomas, 1998, op. cit.: 806.
- 22 Gautier Arlette, « Traite et politiques démographiques esclavagistes », Population, n° 6, déc. 1986, p. 1005-1024.
- Bush Barbara, « Hard labor. Women, childbirth and resistance in British Caribbean slave societies », Gaspar David Barry et Hine Darlene Clark (éd.), More than Chattel. Black Women and Slavery in the Americas, Bloomington and Indianapolis, Indiana University Press, 1996, p. 193-217.
- 24 King Wilma, « Suffer with them till death. Slave women and their children in nineteenth-century America », in Gaspar et Hine, p. 147-168.
- Steckel Richard, «Women, work and health under plantation slavery in the United States», in Gaspar et Hine, p. 43-60; Cody Cheryll Ann, «Cycles of work and childbearing. Seasonality in women's lives on low plantation country plantations», in Gaspar et Hine, p. 61-78.
- 26 Jean Ricquebourg, Les Coupes de porphyre, Paris, Alphonse Lemerre, 1903, cité in Jennifer Yee, Clichés de la femme exotique. Un regard sur la littérature coloniale française entre 1871-1914, thèse de doctorat publiée, Paris, L'Harmattan, 2000.
- 27 Genovese Eugene, Roll, Jordan, Roll, New York, Vintage Book; 1972, rééd. 1976, Reddock Rhoda, «Women and slavery in the Caribbean. A feminist perpective», Latin American Perspectives, 12 (1), hiver 1985, p. 63-80.
- 28 Gautier Arlette, Les Sœurs de solitude. La condition féminine pendant l'esclavage, Paris, Éditions caribéennes, 1985.
- 29 Beckles Hilary, « Black females slaves and white households in Barbados », in Gaspar et Hine, p. 111-125.
- 30 Prince Mary, La Véritable Histoire de Mary Prince, racontée par elle-même et commentée par Daniel Maragnès, Paris, Albin Michel, 2000.
- 31 Socolow Susan, 1996, « Economic roles of the free women of color of Cap Français », Gaspar et Hine, p. 279-292; Geggus David, « Slave and free colored women in Saint-Domingue », Gaspar et Hine, p. 262.
- 32 Steckel, op. cit., p. 49.
- 33 Rogers Barbara, The Domestication of Women: Discrimination in Developing Societies, Londres, Tavistock publications, 1980.
- 34 Fielding Hall, A People at School, cité par Mies Maria, Patriarchy and Accumulation on a World Scale. Women in the International Division of Labour, Londres, Zed Books Limited, 1986. Voir aussi McClintock Anne, Imperial Leather. Race, Gender and Sexuality in the Colonial Context, New York et Londres, Routledge, 1995.
- 35 Blérald Alain-Philippe, Histoire économique de la Guadeloupe et de la Martinique du XVII<sup>e</sup> à nos jours, Paris, Karthala, 1986, p. 89-128.
- 36 Ainsi, en Algérie, 35% des agriculteurs ont cessé de l'être entre 1930 et 1948 (Lazreg http://www.al-maktabeh.com

- Change, Boulder (Co), Westview Press), les membres des tribus passent de 6 millions en 1830 à 2,5 millions en 1852 et plus de 65% des hommes sont au chômage à Alger, Constantine et Oran vers 1870 (Knauss, P. R., The Persistence of patriarchy: Class, Gender, and Ideology in twentieth century Algeria, New York, Praeger, 1987, p. 19 et 22).
- 37 En A-EF, 10% des adultes masculins sont réquisitionnés, 150 % en meurent (Cordell Dennis D. et Gregory J., African Population and Capitalism. Historical Perspectives, Boulder et Londres, Westview Press, 1987, p. 142). Au Congo belge, plus de 500 000 porteurs sont réquisitionnés en 1893 (Mupasi, idem, 1987, p. 87); la Première Guerre mondiale mobilise plus de 700 000 soldats des colonies françaises (Hardy Georges, 1953, Histoire sociale de la colonisation française, Paris, Larose, p. 207). Lindqvist Sven, Exterminez toutes ces brutes. L'odyssée d'un homme au cœur de la nuit et les origines du génocide européen, Paris, Le Serpent à plumes, 1998.
- 38 Eisen Bergman Arlene, Femmes du Vietnam, Paris, Éditions des femmes, 1975; Vreede de Stuers Cora, L'Emancipation de la femme indonésienne, Paris, Mouton, 1959; Fourchard Laurent, « Les conditions de travail de la femme dans les pays de colonisation. 1935 », Clio. Histoires, femmes, sociétés, 1997 p. 195-200; Cordell Dennis et Gregory Joël, Piché Victor, Hoe and Wage. A Social History of a Circular Migration System in West Africa, Boulder, Westview, 1993 p. 236.
- 39 Painter Thomas M., « Making migrants. Zarma peasant in Niger, 1900-1920 », in Cordell et Gregory, op. cit., p. 125.
- 40 Cordell Dennis, « Extracting people from precapitalist production. French equatorial Africa from the 1890 to the 1930s », in Cordell et Gregory, op. cit., p. 148.
- 41 Cette formule avait été employée au tout début de la colonisation des Antilles et du Canada. Stoler Ann Laura, Capitalism and Confrontation in Sumatra's Plantation Belt, 1870-1979, New Haven, Yale University Press, 1985, p. 43.
- 42 Eisen Bergman, op. cit., p. 58; Magassa Amidu, Papa-commandant a jeté un grand filet devant nous. Les Exploités de la rive du Niger, 1900-1962, Paris, François Maspero, 1978. Sall Babacar, Le Travail forcé en Afrique-Occidentale française (1900-1945), Paris, Karthala, 1993, p. 290.
- Echenberg Myron, « Faire du nègre. Military aspects of population planning in French West Africa, 1920-1940 », in Cordell et Gregory, op. cit., p. 100.
- 44 Romaniuk Anatole, La Fécondité des populations congolaises, Paris, Mouton, 1967, p. 158.
- 45 Au Malawi où le nombre d'hommes pour 100 femmes tourne autour de 87 entre 1921 et 1939 (Gregory Joël et Mandela Elias, « Dimensions of conflicts. Emigrant labor from colonial Malawi and Zambia, 1900-1945 » in Cordell et Gregory, p. 221-239).
- 46 Cordell, op. cit., p. 152.
- 47 Au Lesotho, il y avait, en 1875, 238 herses et 2 749 charrues (Elredge Elizabeth A., « Women in production: the economic role of women in 19th century Lesotho », Signs, 16, 4, 1991, p. 707-731).
- Turshen Meredith, « Population growth and the deterioration of health in mainland Tanzania, 1920-60 », Cordell et Gregory, op. cit., p. 187-200. Même constat par Dawson Marc H., « Health, nutrition and population in central Kenya, 1890-1945 », idem p. 201-220.
- 49 Parpart Jane, « Class and gender on the copperbelt in Northern Rhodesian copper mining community, 1926-1964 », in Robertson Claire et Berger Iris, Women and Class in Africa, New York, Londres, Holmes et Meiers éd., 1986, p. 141-160.
- 50 Cutrufelli Maria Rosa, Women of Africa. Roots of Oppression, Londres, Zed Books, 1983, p. 24.
- Pala Okeyo Achola, « Daughters of the lakes and rivers: colonization and the lands rights of Luo women », in Etienne et Leacock, p. 186-213; Etienne Mona, « Women and men, cloth and colonization: the transformation of production-distribution relations among the Baule (Côte d'Ivoire) », in Etienne et Leacock, p. 214-238.
- 52 Ferro Marc, 1994, Histoire des colonisations. Des conquêtes aux indépendances. XIIf-XX<sup>e</sup> siècle, Paris, Le Seuil, Points histoire, p. 39-40.
- 53 Il y avait 2,2 millions de travailleuses agricoles en 1881 et 1,4 million en 1801 (Banerjee Nirmala, « Working women in colonial Bengal: modernization and marginalization », in Sangari et Vaid, 1990, op. cit., p. 269-301).
- 54 Engels Dagmar, 1996, Beyond Purdah? Women in Bengal, 1890-1939, Delhi, Oxford University Press, p. 18-19; Lazreg Marnia, 1994, The Eloquence of Silence. Algerian Women in Question, Londres, Routledge, p. 53.
- 55 Stoler, op. cit.; Parpart, op. cit.
- 56 Lazreg, op. cit., p. 100.
- 57 Mann Kristin, « Women, landed property and the accumulation of wealth in early colonial Lagos », Signs, 16, 4, 1991, p. 682-706.
- 58 Sudhri Chandra, 1998, Enslaved Daughters of India. Colonialism, Law and Women's Rigts, Delhi et Londres, Oxford University Press. Voir aussi Lardinois Roland, «En Inde, la famille, l'État, la femme », in Burguière, Histoire de la famille, Paris, Armand Colin, t. II, p. 267-299.
- 59 Hosbawm Éric et Ranger Terence (éd. ), The Invention of Tradition, Cambridge, Cambridge University Press, 1983.

- Bulbeck Chilla, Re-orienting Western Feminisms. Women's Diversity in a Post-colonial World, Cambridge, Cambridge University Press, 1998, p. 22-23; Vreede de Stuers, op. cit. 60
- Lata Mani, « Contentious traditions: the debate on sati in colonial India », in Sangari et 61 Vaid, op. cit., p. 88-126.
- 62 Le pourcentage de filles mariées avant 15 ans était passé de 70% en 1911 à 50% en 1931. Banerji Himani, « Age of consent and hegemonic social reform », in Midgley Clare, Gender and Imperialism, Manchester, Manchester University Press, p. 21-44.
- 63 Engels, op. cit., p. 41-45.
- Kapil Kumar, «Rural women in Oudh, 1917-1947: Baba Zam Chandra and the woman's question », in Sangari et Vaid, op. cit., p. 337-369. 64
- Banerjee Samanta, « Marginalization of women's popular culture in 19th century Bengal », in Sangari et Vaid, op. cit., p. 127-203. 65
- Chowdhry Prem, « Customs in a peasant economy: women in colonial Haryana », in Sangari et Vaid, op. cit., p. 302-336. 66
- Schmidt Elizabeth, « Patriarchy, capitalism and the colonial state in Zimbabwe », Signs, 16, 67 4, 1991, p. 732-756.
- Lazreg, p. 104-105; Charnay J.-P., La Vie musulmane en Algérie d'après la jurisprudence du XX siècle, Paris, PUF, p. 42-47. Christelow Allan, Muslim Law Courts and the French Colonial State in Algeria, Princeton, Princeton University Press, 1985. 68
- 69 Strobel Margaret, 1983, «Slavery and reproductive labor in Mombasa», in Robertson et Klein, p. 111-129.
- 70 Osborne Milton E., The French Presence in Cochinchina and Cambodia. Rule and Response (1859-1905), Ithaca et Londres, Cornell University Press.
- Un nouveau code civil ne sera promulgué dans le Nord qu'en 1959 et dans le Vietnam réunifié qu'en 1987. Krowolski Nelly, « Mariage et statut de la femme vietnamienne à travers le code de la dynastie Lê », in Cauquelin Josiane, L'Enigme conjugale. Femmes et mariage en Asie, Clermont-Ferrand, Presses universitaires Blaise Pascal, 2000, p. 73-96. Bélanger Danièle, Rapports intergénérationnels et rapports hommes-femmes dans la transition démocratique au Vietnam de 1930 à 1990, thèse de démographie à l'université de Mostréal e 27.68 71 Montréal, p. 37-68.
- 72 Knibiehler et Goutalier, op. cit., p. 267-294.
- Le statut personnel englobe toutes les questions de droit qui concernent directement la personne : l'état civil (le nom), la capacité, l'union libre et le mariage, la filiation par le sang et adoptive, le régime matrimonial et les successions. 73
- Dobkin Marlene, « Colonialism and the legal status of women in Francophonic Africa », Cahiers d'études africaines, 8, 31, 1960, p. 390-405. 74
- 75 Lazreg 1994, op. cit., p. 88-92 et 103-104.
- 76 Gautier Arlette, « Nou pa lez enfan batars. La construction du genre par la France outremer », Clio, histoire, femmes, sociétés, 2000, p. 10.
- Robertson Claire C., «Women's education and class formation in Africa, 1950-1980» in Robertson Claire et Berger Iris, op. cit., p. 106. La France apprend à parler français aux fils de notables africains pour qu'ils puissent servir d'intermédiaires, alors qu'en Indochine elle ferme les écoles traditionnelles, où étaient recrutés les administrateurs, soupçonnées d'anticolonialisme, pour ouvrir des écoles françaises, dont la moitié du programme dénigre les réalisations vietnamiennes. L'administration fait passer des examens aux Vietnamiens mais pas aux Africains; au CMI, ces derniers apprennent les additions et les soustractions et les vietnamiens. L'algèbre et la géométrie (Kelly Gail P., «Colonialisme indigenous society» 77 les Vietnamiens l'algèbre et la géométrie (Kelly Gail P., «Colonialism, indigenous society and school practices: French West Africa and Indochina, 1918-1938», in Altbach G. Philipp et Kelly Gail P., 1984, Education and the Colonial Experience, New Brunswick et Londres, Transaction Books, p. 9-38).
- En Algérie (Lazreg, p. 62), au Dahomey, au Niger, au Soudan, et 35% en Haute-Volta (Tardits Claude, « Réflexions sur la scolarisation des filles au Dahomey », Cahiers d'études africaines, 2, 10, 1962, p. 266-288; notamment p. 67). 78
- Vietnam : Eisen Bergman, op. cit., p. 69. En Indonésie, le pourcentage de filles scolarisées atteint 10% (Vreede De Stuers, p. 33) ; Bengale : Engels, 1996, op. cit., p. 59. 79
- Barthelemy Pascale, « La formation des institutrices africaines en Afrique-Occidentale française », Clio. Histoire, femmes, sociétés, 6, 1997, p. 155-167. 80
- 81 Lazreg, op. cit., p. 66.
- 82 Tardits, op. cit., p. 267.
- Pagnon Estelle, « Une œuvre inutile? La scolarisation des filles par les missionnaires catholiques dans le sud-ouest du Nigeria (1885-1930) », Clio. Histoire, femmes, sociétés, 7, 1997, p. 35-59; également Gaitskell Deborah, « A home with hegemony? Coercicion and consent in the education of African girls for domesticity in South Africa before 1919 », in Engels Dagmar et Marks Sheila (éd.), Contesting Colonial Hegemony. State and Society in Africa and India, Londres, British Academic Press, 1994, p. 110-128. En Grande-Bretagne même, l'enseignement de la couture est devenu obligatoire en 1862 pour les filles si les écoles veulent toucher des subventions publiques. 83

- Hugon Anne, «La contradiction missionnaire. Discours et pratique des missionnaires méthodistes à l'égard des femmes de la Côte-de-l'Or (1835-1874) », Clio. Histoires, femmes, sociétés, 1997, 7, p. 15-34.
- 86 Borthwick Meredith, *The Changing Role of Women in Bengal, 1849-1905*, Princeton, Princeton University Press, 1984.
- 87 Mehta Rama, The Western Educated Women, New York, Asia Publishing Book, 1970.
- 88 Gervais R. Raymond, « Contribution à l'étude de l'évolution de la population de l'Afrique-Occidentale française, 1904-1960 », Les dossiers du CEPED, 23, 50 p; Rouissi Moncer, Populations et sociétés au Maghreb, Tunis, Cérès productions, 1977 (notamment p. 81).
- Ajnations et as occurs au magnet, Tulis, Celes productions, 1977 (inclaimited, 181).
   Ainsi, seules 36% des consultations des adultes portent sur les femmes dans les centres médicaux en Côte d'Ivoire en 1932 (Domergue-Cloarec Danielle, La Santé en Côte d'Ivoire, 1905-1938, Paris, Académie des sciences d'outre-mer, t. I, p. 374). Pour tout ce paragraphe, Kniebielher et Goutalier, op. cit., p. 187-200; Becker Charles et Collignon René, «A history of sexually transmitted diseases and AIDS in Senegal: difficulties in accounting for social logics in health policy», in Setel Philip et al., Histories of Sexually Transmitted Diseases and HIV/AIDS in Sub-Saharan Africa, Wesport et Londres, Greenwood Press, 1999, p. 65-96; Sanderson Jean-Paul, «Le Congo belge entre mythe et réalité. Une analyse du discours démographique colonial», Population, 55, 2, mars-avril 2000, p. 331-355.
- 90 Tanzanie: Turshen, op. cit. Congo: Romaniuk, op. cit., p. 29. Pour une population de près de quinze millions en 1960: WWW. GRIDS2. CR. USGS. GOV/GLOBALPOP/AFRICA/OPP-2. PHP3. Summers Carole, « Intimate colonialism: the imperial production of reproduction in Uganda. 1907-1925.», Signs, 16, 4, 1991, p. 787-807. Kenya: Dawson, op. cit. Ecole de Dakar: Kniebielher et Goutalier, op. cit. Voir également la magistrale étude de Domergue-Cloarec sur la Côte d'Ivoire (op. cit.).
- Blanc Robert et Théodore Gérard, « Les populations d'Afrique noire et de Madagascar : enquêtes et résultats récents », *Population* 15, 3, juillet 1960, p. 430-431.
- 92 Brocheux Pierre et Hemery Daniel, *Indochine, la colonisation ambiguë (1858-1954)*, Paris, La Découverte, 1994.
- 93 Thwaites R. G. (éd.), *The Jesuit Relations and Allied Documents*, 71 volumes, Cleveland, Burrows Brothers, 18, 1906, p. 107 et 195-197, cité par Leacock Eleanor « Montagnais women and the jesuit program for colonization », *in* Leacock et Étienne, *op. cit.*, p. 25-42.
- 94 Bernand Carmen et Gruzinski Serge, « Les enfants de l'apocalypse », in Burguière André, L'Histoire de la famille, Paris, Armand Colin, t. II, 1986, p. 177 et 192.
- 95 Socolow, op. cit., 2000, p. 47.
- Gautier Arlette, « Les familles esclaves aux Antilles françaises, 1635-1848 », *Population*, 2000, vol. 55, n° 2, novembre-décembre, p. 975-1001.
- 97 Statson Erlene, «Studying slavery», in Hull Gloria, Bell Scott Patricia, Smith Barbara, All the Women are White, all the Blacks are Men, But Some of us are Brave, Old Wesbury (NY), The Feminist Press, 1982, p. 61-92.
- 98 Anagol Pamela, «Indian christian women and indigenous feminism, c. 1850-1920», in Midgley Claire, op. cit., p. 79-103.
- 99 Mann, op. cit., p. 693; Coquery-Vidrovitch, op. cit., p. 83-88.
- Ghana: Schmidt, op. cit., p. 748; Hugon, op. cit. Cameroun: Vincent Jeanne-Françoise, Fenimes Beti entre deux mondes. Entretiens dans la forêt du Cameroun, Paris, Karthala, 1976, rééd. 2001. Un informateur déclare qu'avant on tuait les veuves, alors que maintenant on se contente de les bâtonner.
- 101 Voir le cahier de photos dans Bulbeck, op. cit.
- 102 Alloula Malek, *The colonial harem*, Minneapolis, University of Minneapolis Press, 1986.
- 103 Delamarre et Sallard, 1992, op. cit., p. 28-30 et 63.
- Lazreg 1994, op. cit., p. 59; pour l'Amérique latine, voir Delamarre et Sallard, op. cit., p. 66-68; Socolow, op. cit.; Giraud Michel, « Viol et société coloniale. Le cas de la Nouvelle-Espagne au XVIII° siècle », Annales. ESC, 3, mai-juin 1986, p. 625-637.
- Hulme Peter, Colonial Encounters. Europe and the Native Caribbean, 1492-1797, Londres et New York, Methuen, 1986, p. 137-169.
- 106 Cité par Mies Maria, p. 98. Même discours chez des docteurs militaires exerçant en A-OF (Simonis François, «Splendeur et misère des *Moussos*. Les compagnes africaines des Européens du cercle de Ségou au Mali (1890-1962) », in Coquery-Vidrovitch Catherine (éd.), Histoire africaine au XX siècle. Sociétés Villes-Cultures, Paris, L'Harmattan).
- 107 Cité in Gay Bernard, « Les relations entre hommes et femmes au Cambodge et au Laos vues par la littérature coloniale de fiction », in Denys Lombard (dir. ), Rêver l'Asie. Exotisme et littérature coloniale aux Indes, en Indochine et en Insulinde, 1993, p. 39 et p. 83-84.
- 108 Delamarre et Sallard, op. cit., p. 92.
- Stoler Ann-Laura, « Carnal knowledge and imperial power. Gender, race and morality in colonial Asia», in Lancaster Roger N. et di Leonardo Micaela, *The Gender Sexuality Reader*, Londres, Routledge, 1997, p. 13-31.
- Blois, D., « Tamatave, la cité des femmes », Clio, histoire, femmes, sociétés, 1997, 6, p. 61-86.
- Lazreg, op. cit., p. 29-35; Levine Philippa, «Orientalist sociology and the creation of colonial sexuality », Feminist Review, été 2000. p. 5-21; Cutrufelli, op. cit., p. 34.

- 112 Gutman Herbert et Sutch Richard, « Victorians all? The sexual mores and conduct of slaves and their masters », in David Paul A et al.; Reckoning with Slavery, New York, Oxford University Press, 1976, p. 134-164. Pour les Antilles: Gautier Arlette, op. cit., 1985, p. 152-185.
- 113 Hünefeldt Christine, Paying the Price of Freedom: Family and Labor among Lima's Slaves, 1800-1854, Berkeley, University of California Press, 1994; Henry Gilles, Monte Cristo ou l'extraordinaire aventure des ancêtres d'Alexandre Dumas, Paris, Librairie académique Perrin, 1976, p. 124.
- Gould Virginia L., « Urban slavery-urban freedom; The manumission of Jacqueline Lemelle », in Gaspar et Hine, op. cit., p. 298-314.
- 115 Socolow, op. cit.; Geggus, op. cit., p. 270-271.
- 116 Fleischner Jennifer, Mastering Slavery. Memory, Family, and Identity in Women's Slave Narratives, New York et Londres, New York University Press, 1996.
- 117 Anderson Karen, Chain Her by One Foot. The Subjugation of Native Women in Seventeenth Century New France, New York, Routledge, 1991. Voir aussi Perdue Theda, Cherokee Women: Gender and Culture Change, 1700-1835, Lincoln, University of Nebraska Press, 1998.
- 118 Viau, op. cit.
- 119 Rothenberg, in Etienne et Leacock, op. cit., p. 81.
- 120 Dickinson John et Young Brian, Diverse Pasts. A History of Quebec and Canada, Toronto, Copp Clark Pitman, 1995, p. 374.
- 121 Silverblatt, op. cit., p. 170-171.
- 122 Goerg Odile, «Femmes africaines et politique: les colonisés au féminin en Afrique occidentale», Clio. Histoire, femmes, sociétés, 1997, 6, p. 105-125.
- 123 Silverblatt, op. cit., p. 164.
- 124 Gautier, op. cit., 1985, p. 221-257.
- 125 Escott, p. 86-93; Bush, op. cit., p. 222-243.
- 126 Beckles Hilary, Natural Rebels. A Social History of Enslaved Black Women in Barbados, Londres et New Brunswick, Zed Books ltd et Rutgers University Press, 1989.
- 127 Engels, op. cit., p. 1-2.
- 128 Presley Cora Ann, «Labor unrest among Kikuyu women in colonial Kenya», in Robertson et Berger, p. 255-273. Des femmes Bamileke du Cameroun détruisirent également des plantations: Bisilliat Jeanne et Fieloux Michèle, Femmes du tiers-monde, Paris, Le Sycomore, 1983.
- 129 Au Nigeria, plus de 10 000 femmes appartenaient à la fédération des marchandes de Lagos qui regroupait 84 associations. Leith-Ross, Sylvia, African Women. A Study of the Ibo of the Nigeria, Londres, 1939.
- Thornton John, Africa and the Africans in the Making of the Atlantic World, 1400-1680, Cambridge, Cambridge University Press, 1992.
- Tabet Paola, « Les mains, les outils, les armes », L'Homme, XIX, 3-4, 1979, p. 5-61.
- Tosh John, «Imperial masculinity and the flight from domesticity in Britain, 1880-1914», in Foley Timothy (éd.), Gender and Colonialism, Galway, Galway University Press, 1995, p. 72-85.
- 133 Taylor Jean, « Colonialism and feminism: an Indonesian case study », in Altbach et Kelly, op. cit., p. 148.

#### (656-623) مقاداة الاستعمار (1/5

- 1 Cf. les textes de 1563, 1639, 1659 cités dans L'Anticolonialisme de Las Casas à Marx, en bibliographie.
- 2 Histoire de l'Amérique, tome IV, livre VIII, traduction française, 1780.
- Léon Bloy, Le Sang du pauvre, Paris, 1909, cité in La France colonisatrice, coll. « Les reporters de l'histoire », n° 3, 1983, p. 233-234.
- Georges Bloy, le propre frère de Léon Bloy, fut condamné à six ans de bagne plus six ans de déportation à la Nouvelle-Calédonie en 1886 pour avoir tenté de défendre, en Indochine, les indigènes contre l'administration française. (NDLR.)
- 5 Librairie Fishbacher, Paris, 1957.
- 6 Instructions, aux Pères blancs de l'Afrique équatoriale, 1878, 1879, citées dans cardinal Lavigerie, *Ecrits d'Afrique*, Paris, Grasset, 1966.
- 7 Essai sur les mœurs, 1761, chap. CLII.
- 8 L'Ami des hommes, 1756, t. II, chap. IX.
- 9 1762, livre I, chap. IV.
- 10 1752, Œuvres complètes, la Pléiade, tome III, p. 91.
- A la veille de la Seconde Guerre mondiale, en France, le gouvernement lance, pour rassurer http://www.ale.pays.le.slogan des « cent millions de Français ».

- Les intérêts de la France mal entendus dans les branches de l'Agriculture, de la Population, des Finances, du Commerce, de la Marine et de l'Industrie, 1756. 12
- 13 L'Ami des hommes, op. cit., 3<sup>e</sup> partie, chap. IX.
- 14 Études de la nature, 1784, XIII.
- 15 Essai sur la nature du commerce en général, 1755, 3º partie, chap. 1.
- L'Ami des hommes, op. cit., 3<sup>e</sup> partie, chap. IX. 16
- Questions intéressantes sur les populations, l'agriculture et le commerce..., 1758, art. XXIV. 17
- 18 La Gazette et Journal d'Agriculture, avril 1766.
- 19 Mémoire sur la manière dont la France et l'Espagne devraient envisager les suites de la querelle entre la Grande-Bretagne et ses colonies, 6 avril 1776.
- 20 A Plan for an Universal and Perpetual Peace, 1789.
- 21 Manual of Political Economy, 1798.
- 22 Voir le tome III.
- 23 Discours à la Chambre des députés, 16 juillet 1824, 8 janvier 1825, 3 juin 1826.
- 24 Discours à la Chambre des députés, 15 février 1838, et à la Société française de l'émancipation de l'esclavage, 10 février 1840.
- 25 Intervention à la Chambre des députés, 30 mai 1845.
- 26 Discours de 1840.
- 27 Les Français en Algérie, 1845.
- 28 Œuvres complètes, t. III.
- 29 Discours au meeting de Bradford, 1850.
- On pourra faire à peu près le même constat à propos de la position des États-Unis face à la libéralisation du commerce mondial au cours de la seconde moitié du XX<sup>e</sup> siècle. 30
- 31 Cours de philosophie positive, 1842, t. VI.
- 32 Dans les colonnes du New York Daily Tribune, au cours des années 1850-1860.
- Anatole France, discours prononcé au meeting de protestation contre la France coloniale, le 30 janvier 1906, in *Vers les temps meilleurs*, Edouard Pelletan, Paris, 1906, 3<sup>e</sup> volume, p. 72. 33

### 5/ 2) مسلمة تغوق البيض ودونية السود (657-694)

- Hérodote, Histoires, livre IV, 187.
- 2 Ibid., 183.
- 3 Ibid. . 191.
- Il faut être américain, où le métis n'est pas reconnu en tant que tel (on ne peut être que « noir » ou « blanc »), pour ne pas admettre cette idée simple. 4
- Mary Lefkowitz, Not out of Africa. How Afrocentrism Became an Excuse to Teach Myth as History, Harper Collins Publ., 1996, chap. 2. 5
- 6 Platon, La République, 5, 470.
- 7 Politique, livre I, 2, 4 et 6.
- 8 Pentateuque, Nombres, 12, 2-15.
- 9 1, 5. Les traductions récentes (2001) conservent l'ambiguïté : « Je suis belle et pourtant noire », propose l'une (bible de Jérusalem); « Je suis noire et magnifique » selon l'autre (Mediaspaul).
- Frank M. Snowden, Before Color Prejudice. The Ancient View of Blacks, Harvard, Harvard University Press, 1983, p. 106-107. L'ouvrage français sur la question est L'Invention du racisme: Antiquité et Moyen Âge, de Christian Delacampagne, Paris, Fayard, 1983. Et du même auteur: Une histoire du racisme, Le Livre de Poche, n° 575, 2000. 10
- 11 Jérémie, 14, 23.
- 12 C. Julius Solinus, De Memoralibus Mundi.
- François Renault, La Traite des Noirs au Proche-Orient médiéval, VII<sup>e</sup>-XIV<sup>e</sup> siècle, Paris, Geuthner, 1989, p. 11-29. 13
- 14 Ibn Butlan, traduit in Bernard Lewis, Race et couleur en pays d'islam, Paris, Payot, 1982, p. 140-147.
- 15 Alexandre Popovic, La Révolte des esclaves en Iraq aux IIf-IX siècles, Paris, Geuthner, 1976.
- Ibn Khaldun, Al-Muqaddima, Discours sur l'Histoire universelle, traduit par Vincent Monteil, Beyrouth, Unesco, 1967-1968, vol. 1, p. 118-119. Rééd. Actes Sud, Arles, 1997. 16
- « The Catalan Atlas », Ronald Sanders, Lost Tribes and Promised Lands, Boston, Little, Brown & Co, 1978, p. 3-16. L'Atlas est conservé à la BNF. 17
- Marian Malowist, «Les débuts du système de plantations dans la période des Grandes Découvertes », Africana Bulletin, n° 10, Varsovie, 1969, p. 9-30. 18

- 19 Bref du pape Paul III, 9 juin 1537, Amérique latine. Philosophie de la conquête, Paris-La Haye, Mouton, 1977, p. 163-164.
- B. de Las Casas, Très Brève Relation de la destruction des Indes et Trente propositions très juridiques, trad. française, Paris, La Haye, Mouton, 1974, rééd. Paris, La Découverte, 1996. Du même auteur, traduit pour la première fois in extenso: Histoire des Indes, Paris, Le Seuil, 2002.
- 21 Louis Sala-Molins, Le Code noir, ou le calvaire de Canaan, Paris, PUF, 1987, mais à amender par Florence Gauthier, « L'ordre ségrégationniste dans la colonie de Saint-Domingue au XVIII<sup>e</sup> siècle. Exclusion par la nationalité et l'assimilation ou droits de l'homme? », Atelier histoire des concepts/assimilation, séminaire de Gérard Noiriel, EHESS, 27 avril 2000.
- 22 Genèse, 9, 21-27.
- Guillaume Postel, 1561, repris par P. Tournemine, Remarques sur le mémoire touchant l'origine des nègres et des Américains, 1734, cité par Sala-Molins, op. cit., p. 30, note 1. Benjamin Braude, « Cham et Noé. Race, esclavage et exégèse entre islam, judaïsme et christianisme », Annales, 57, n° 1, 2002, p. 93-125.
- Pierre Charles, « Les Noirs, fils de Cham le maudit », Nouvelle Revue théologique, 1928, t. LV, p. 721-739, et « Les antécédents de l'idéologie raciste », ibid., 1939, t. LXVI, p. 131-156.
- 25 Sala-Molins, op. cit., p. 22-23.
- 26 Saint Augustin, La Cité de Dieu, 16, 2.
- Médéric Moreau de Saint-Méry, Description topographique, physique, civile, politique et historique de la partie française de l'isle de Saint-Domingue, 1797-1798, pub. Société d'Histoire des colonies françaises, Paris, 1958, vol. 1, p. 100 sq. Cf. Florence Gauthier, Triomphe et mort du droit naturel en Révolution, Paris, PUF, 1992, et « Conflits coloniaux et ethniques. De l'esclavage à l'aristocratie de l'épiderme. L'exemple du colonialisme du royaume de France aux XVII et XVIII siècles», in Marie-Claire Hoock-Demarle et Claude Liauzu (éd.), Transmettre les passés. Nazisme, Vichy, conflits coloniaux. Les responsabilités de l'Université, Paris, Syllepse, 2001, p. 235-264.
- Walter Johnson, «The Slave Trader, the White Slave, and the Politics of Racial Determination in the 1850s », The Journal of American History, juin 2000, p. 13-38.
- Yvan Debbasch, Couleur et liberté. Le jeu du critère ethnique dans un ordre juridique esclavagiste, 1. L'affranchi dans les possessions françaises de la Caraïbe, 1635-1833, Paris. Dalloz, 1967.
- 30 Florence Gauthier, op. cit.
- Archives parlementaires, t. 84, séance du 13 mai 1791, p. 60, cité par Florence Gauthier, « De Jaucourt à Marx en passant par Robespierre », in Périssent les colonies plutôt qu'un principe!, Paris, Société des Etudes robespierristes, 2002.
- 32 Cocherel, député de Saint-Domingue à l'Assemblée constituante, 26 novembre 1789 (Archives parlementaires, t. 10, p. 263), cité par Florence Gauthier, « Conflits coloniaux et ethniques... », op. cit.
- Roger Botte, «L'esclavage africain après l'abolition de 1848. Servitude et droit du sol », Annales, n° 5, 2000, p. 1009-1038.
- Sur le racisme aux colonies au XIX<sup>e</sup> siècle, voir Sudel Fuma, Un racisme ordinaire, réflexions sur quelques aspects du racisme dans la société coloniale réunionnaise au XIX siècle, ADER [Association des écrivains réunionnais], Saint-Denis de la Réunion, 1990.
- 35 Cité par Pierre Pluchon, Nègres et Juifs au XVIII siècle. Le racisme au siècle des Lumières, Paris, Tallandier, 1984, p. 119. À noter que l'équivalent n'existait pas en Grande-Bretagne.
- 36 Sue Peabody, « There are no Slaves in France ». The Political Culture of Race and Slavery in the Ancien Regime, Oxford, Oxford University Press, 1996, introduction.
- François Isambert, Recueil général des anciennes lois françaises..., Paris, Belin-Leprieur, 1830, vol. 25, p. 81, note 1. Voir aussi Roger Botte, « L'esclavage africain après l'abolition de 1848. Servitude et droit du sol », Annales, n° 5, 2000, p. 1015-1018.
- 38 Claude Wanquet, « Les égarements du négrophilisme de L. N. Baudry Deslozières ou les criailleries suraiguës du parti colon », colloque *Rétablissement de l'esclavage dans les colonies françaises 1802-1830*, université Paris-VIII, Saint-Denis, 20-22 juin 2002.
- Un arrêté du 13 thermidor an X revigora l'ancienne mesure royale imposant la « cartouche » (carte d'identité) pour les Noirs; la Police des Noirs aurait été appliquée jusqu'en 1821. Isambert, op. cit., vol. 25, p. 81, n. 1. Cf. Peabody, op. cit., p. 138 et 188.
- 40 Mickaël Siballis, «Les Noirs en France sous Napoléon», colloque Rétablissement de l'esclavage..., op. cit.
- 41 Pluchon, op. cit., p. 138.
- 42 *Ibid.*, p. 140-141.
- Episode relaté dans un roman de 1793 : Restif de La Bretonne, La Dernière Aventure d'un homme de quarante-cinq ans, rééd. sous le titre Sara, ou l'amour à quarante-cinq ans. Episode de Monsieur Nicolas, Paris, Garnier, 1886.
- 44 Pluchon, op. cit., p. 127-128.
- 45 Arlette Farge (éd.), Vivre dans la rue à Paris au XVIII siècle, Paris, Gallimard, 1992.

- 47 Abbé Raynal, Histoire philosophique et politique des deux Indes, rééd. Paris, La Découverte, Textes choisis, 1981, livre III, chap. 12, p. 68. Cité par F. Gauthier, « De Jaucourt à Marx en passant par Robespierre », op. cit.
- 48 Friedrich Hegel, Lectures on the Philosophy of World History, (1822-1828), cité par Emmanuel Chukwudi Eze, Race and the Enlightenment. A Reader, Londres, Blackwell, 1997, p. 128. Voir aussi Léon François Hoffmann, Le Nègre romantique. Personnage littéraire et obsession collective, Paris, Payot, 1973.
- 49 Article « Nègre », Encyclopédie ou dictionnaire raisonné des sciences, des arts et des métiers, publiée par Denis Diderot et Jean d'Alembert (1751-1772).
- Raynal, Histoire philosophique et politique..., 1777, 7° éd., rééd. Paris, PUF, 1951.
- 51 Michèle Duchet, Anthropologie et histoire au siècle des Lumières : Buffon, Voltaire, Rousseau, Helvétius, Diderot, Paris, Flammarion, 1971, p. 68-69.
- 52 Souligné par CCV.
- Voltaire, Essai sur les mœurs, cité par Pluchon, op. cit., p. 156.
- 54 Pluchon, op. cit., p. 157.
- Paris, Maradan librairie, 1808, rééd. Perrin, 1991.
- 56 Cf. Amady Ali Dieng, «L'abbé Grégoire et l'Afrique noire», et Marcel Dorigny, « Intégration républicaine des colonies et projets de colonisation de l'Afrique : civiliser pour émanciper? », Revue française d'histoire d'outre-mer, numéro spécial « Grégoire et la cause des Noirs. Combats et projets (1789-1831) », 2° semestre 2000, p. 76-88 et 89-106.
- 57 Michel Adanson, *Voyage au Sénégal*, 1757, rééd. Publ. de l'université de Saint-Étienne, 1996, p. 119.
- 58 Dieudonné Gnammankou, Abraham Hanibal: l'aïeul noir de Pouchkine. Biographie, Paris-Dakar, Présence africaine, 1996.
- William B. Cohen, Français et Africains. Les Noirs sous le regard des Blancs, 1530-1880, Paris, Gallimard, 1981 (la meilleure mise au point). Jusque très récemment, les historiens français ne se sont guère penchés sur la question, sinon Claude Liauzu à propos du monde arabe: Race et civilisation: l'autre dans la culture occidentale: anthologie historique, Paris, Syros, 1992, et La Société française face au racisme de la Révolution à nos jours, Bruxelles, éd. Complexe, 1999, 190 p. Voir surtout l'épais florilège rassemblé par Alain Ruscio, Le Credo de l'homme blanc: regards coloniaux français XIX et XX siècle, Bruxelles, éd. Complexe, 1996, 410 p. Enfin, François-Xavier Fauvelle-Aymar, L'Invention du Hottentot. Histoire du regard occidental sur les Khoisan (XVf-XIX siècle), Paris, Editions de la Sorbonne, 2002.
- 60 Article « Nègre » rédigé par le médecin Le Romain, qui s'appuie sur la Dissertation şur la cause physique de la couleur des nègres de M. Barrère (Paris, 1741).
- 61 Cf. Marc Belissa et Florence Gauthier, « Kant, le droit cosmopolitique et la société civile des nations », Annales historiques de la Révolution française, n° spécial France-Allemagne, n° 317, 1999, p. 495-511.
- 62 «I am apt to suspect the negroes and in general all other species of men (for there are four or five different kinds) to be naturally inferior to the whites », David Hume, Of National Characters, 1747, cité par Eze, op. cit. p. 29 et 33. Dans l'édition posthume du même ouvrage de Hume, plus explicitement encore, la note devient en 1777 : «I am apt to suspect the negroes to be naturally inferior to the whites », ibid. p. 37.
- 63 Emmanuel Kant, Observations sur le sentiment du beau et du sublime (1764), 2<sup>e</sup> éd., Paris, J. Vrin, 1980, p. 60.
- 64 Il distingue cinq races : les Caucasiens (il est le premier à utiliser le terme), les Mongols, les Américains, les Malais et les Éthiopiens. Cf. Johann Friedrich Blumenbach, De l'unité du genre humain et de ses variétés, traduit du latin, Paris, Allut, an XIII-1804.
- 65 Johann Friedrich Blumenbach, ibid., traduction anglaise, On the Natural Varieties of Mankind, 1776, cité par Eze, op. cit., p. 79.
- La connotation raciste n'intervenait pas encore dans le *Dictionnaire universel de la langue française* (C. M. Gatel, 3º édition, Lyon, 1819) où le terme de « race » concerne « ceux qui viennent d'une même famille » et « a trait particulièrement à une souche commune, sans allusion à la couleur.
- 67 Dictionnaire universel francophone, Paris, Hachette et Aupelf-Uref, 1997. Il y est néanmoins précisé, dans la tubrique Encycl., que cette « notion n'a aucun fondement biologique ». (Voir aussi note 124.)
- 68 Notes on the State of Virginia, Londres, John Stockdale, 1787, p. 143 (rééd. Williamsburg, University of North Carolina Press, 1955).
- 69 Charles Darwin, The Origin of Species by Means of Natural Selection; or, the preservation of favoured races in the struggle for life and the descent of man and selection in relation to sex, Londres, Murray, 1859 (ed. moderne: La Filiation de l'homme et la sélection liée au sexe, Paris, ICDI, Syllepse, 2000).
- 70 Philip Yale Nicholson, Who Do We Think We Are? Race and Nation in the Modern World, Londres, M. E. Sharpe, 1999.
- 71 Charles Darwin, *The Descent of Man*, New York, Appleton, éd. 1888, p. 159-160. Néanmoins, il explique que l'homme, par la civilisation, est susceptible de procéder à une inversion progressive en faveur du dépérissement de la loi sélective.

- 72 Lawrence Jennings, «La lente renaisssance du mouvement abolitionniste en France», colloque Rétablissement de l'esclavage..., op. cit.
- 73 Bulletin de la Société de géographie, t. VIII, 1828, p. 349-359.
- 74 E. -F. Jomard, Bulletin de la Société de géographie, t. VIII, n° 58, p. 61-76. Cité et développé par Anna Pondopoulo, « Les représentations sur les Peuls aux XIX<sup>e</sup> et XX<sup>e</sup> siècles », thèse de l'université Paris-VII, 2003.
- 75 Quant au premier athlète noir à être médaillé, ce ne fut qu'en 1924 aux Jeux olympiques de Paris. Pascal Blanchard, Éric Deroo et Gilles Manceron, Le Paris noir, Paris, Hazan, 2001.
- 76 Article de Karl Marx, « Le gouvernement britannique et la traite des esclaves », New York Daily Tribune, 2 juillet 1858, cité par F. Gauthier, « Périssent les colonies plutôt qu'un principe!...», op. cit.
- 77 Karl Marx, Le Capital, livre III, p. 325, et lettre d'Engels à Marx, 2 octobre 1866, citée par Paul Gordon Lauren, Power and Prejudice. The Politics and Diplomacy of Racial Discrimination, Londres, Westview Press, 1988, p. 36 et 301-302
- 78 Ernest Renan, cité in Aimé Césaire, *Discours sur le colonialisme*, Paris, Présence africaine, 1955, p. 12-13.
- 79 Cité par Ivan Hannaford, Race: the history of an idea in the West, Washington, D. C.: Woodrow Wilson Center Press, 1996, p. 256-258.
- Histoire de la littérature anglaise, 1863, et Origines de la France contemporaine, 1875 à 1893.
- 81 Poésie des races celtiques, 1857. Curieusement, la BNF ne possède que l'édition anglaise. Poetry of Celtic Races, Londres, W. Scott publ., 1896.
- 82 Ernest Renan, *Qu'est-ce qu'une nation?*, conférence à la Sorbonne, 11 mars 1882, cité par Ivan Hannaford, op. cit., p. 303-304.
- 83 Léopold de Saussure, Psychologie de la colonisation française, dans ses rapports avec les sociétés indigènes, Paris, F. Alcan, 1899.
- 84 Son portrait en pied figure in Geoffroy de Saint Hilaire et Frédéric Cuvier, Histoire naturelle des mammifères, avec figures originales, colorées, dessinées d'après des animaux [sic] vivants, Paris, 1824.
- 85 Georges Cuvier, monographie publiée dans les Mémoires du Muséum d'histoire naturelle, cité par Stephen Jay Gould, Le Sourire du flamant rose. Réflexions sur l'histoire naturelle, Paris, Le Seuil, 1988, p. 318.
- 86 Gould, op. cit., chap. 18, «La Vénus hottentote»; Bernth Lindford, «Courting the Hottentot Venus», Africa, 1985, 40 (I), p. 133-148; Robert Gordon, «The Venal Hottentot Venus and the Great Chain of Being», African Studies, 51, 1992. Gérard Badou, L'Enigme de la Vénus hottentote, Paris, Jean-Claude Lattès, 2000.
- 87 Notons un certain retour des choses, puisque le cerveau de Broca continuait de se décomposer sur une étagère voisine... Les restes de Saartjie Baartman ont été restitués en 2002 à l'Afrique du Sud.
- 88 Youssouf Diallo, «L'africanisme en Allemagne hier et aujourd'hui », Cahiers d'études africaines, n° 161, 2001, p. 13-44.
- 89 Jean Lemaitre, Impressions de théâtre, 1<sup>re</sup> série, Paris, Éditions d'imprimerie et de librairie, 1887, cité in La France colonisatrice, coll. « Les reporters de l'histoire », n° 3, Paris, Liana Lévi-Sylvie Messinger, 1983.
- 90 Florence Bernault, communication personnelle et « What Absence is Made of Human Rights in Africa », Jeffrey N. Wasserstrom et al. éd., *Human Rights and Revolutions*, Lanham, Rowman & Littlefield, 2000, chap. 8.
- 91 Acte de la Conférence de Berlin, I, 6, commenté par Florence Bernault, ibid.
- 92 Die Grundlagen des neunzehnten jahrhunderts (les fondations du XIX siècle). Cité par Paul Gordon Lauren, op. cit., p. 45-47. Trad. française, La Genèse du XIX siècle, Paris, Payot, 1913 (3° éd.)
- 93 Histoire des institutions politiques de l'ancienne France, Paris, Hachette, 1888-1892, 6 vol.
- 94 Gabegie et atrocités coloniales, discours prononcé à la Chambre des députés, Paris, Librairie les Hommes du jour, 1909, 22 p.
- 95 Le Culte du moi, 3 vol., Paris, Perrin, 1888-1891; Le Roman de l'énergie nationale, 3 vol., Paris, Fasquelle, 1897-1902.
- 96 Michael Adas, Machine as the Measure of Men. Science, Technology, and Ideologies of Western Dominance, Ithaca, Cornell University Press, 1989, p. 217.
- 97 Cf. V. G. Kiernan, The Lords of Human Kind: Black Man, Yellow Man, and White Man in an Age of Empire, Boston, Little Brown, 1969.
- 98 « L'essor du racisme nationaliste », in Patrice de Comarmond et Claude Duchet (éd. ), Racisme et société, Paris, Maspero, 1969, p. 139-140.
- 99 Pascal Blanchard et Nicolas Bancel (éd.), Images et colonie, Syros, Paris, 1993, et Images d'Empire (1930-1960). Trente Ans de propagande officielle, Paris, La Martinière-Documentation française, 1997.
- 100 Véronique Campion-Vincent, « La Belle Époque », Les Temps modernes, août 1968, p. 317-345.
- 101 Cf. Charles-Robert Ageron, Les Algériens musulmans et la France, 1871-1919, Paris, PUF, 1968, t. 1, p. 267-277, et Patricia M. E. Lorcin, Imperial Identities: Stereotyping, Prejudice http://www.admanage.in.Colonial Algeria, Londres, I. B. Tauris, 1995.

- 102 Publié in Mémoires de la Société d'anthropologie de Paris, vol. I, 2<sup>e</sup> série, 1873, p. 1-54.
- 103 Cité par Charles-Robert Ageron, Politiques coloniales au Maghreb, Paris, PUF, p. 110-120.
- 104 L'Écho du Maroc, 17 octobre 1923.
- 105 R. Montagne, La Vie sociale et politique des Berbères, Paris, Éditions du Comité de l'Afrique française, 1931.
- 106 Cité par Ageron, Politiques coloniales..., op. cit., p. 115.
- 107 Catherine Hodeir et Pierre Michel, L'Exposition coloniale 1931, Paris-Bruxelles, Complexe, 1991.
- 108 Hélène d'Almeida-Topor, Les Amazones, Paris, Rochevignes, 1984, p. 104 et 142-145.
- Nicolas Bancel, Pascal Blanchard et Sandrine Lemaire, «Ces zoos humains de la République coloniale», Le Monde diplomatique, août 2000, p. 16; des mêmes (sous la dir. de), Zoos humains, de la Vénus hottentote aux reality shows, Paris, La Découverte, 2002.
- Bernth Lindfors (éd.), Africans on Stage. Studies in Ethnological Show Business, Indiana University Press, 1999. Voir aussi R. Corbey, « Ethnographic Showcases, 1870-1930 », Cultural Anthropology, 1993, 8, n° 3, p. 338-369.
- 111 Philippe Wamba, Kinship. A Family Journey in Africa and America, Londres, A Dutton Book, Penguin Ltd, 1999, p. 231-237.
- Sandrine Lemaire, « De la bonne manière d'être citoyen : colonisation/immigration dans les instructions officielles et manuels scolaires d'histoire-géographie », Revue Passerelles, n° 16, 1998, p. 261-271.
- 113 P. 77-81.
- 114 Cité par Olivier Dumas, « La race noire dans l'œuvre de Jules Verne », in François Raymond et Simone Vierne (éd. ), Jules Verne et les sciences humaines, Paris, 10/18, 1980, p. 265.
- 115 Jean de Brunhoff, Le Voyage de Babar, Paris, éditions du Jardin des Modes, 1932, p. 10-11.
- Sandrine Lemaire, «L'Afrique noire inventée: de la Première Guerre mondiale aux indépendances», Historiens et Géographes, n° 367, 1998, p. 93-109. Cf., dans le même genre, Yong-la Kim, «Le Chinois dans la bande dessinée et la caricature de la presse européenne françophone durant l'entre-deux-guerres», Jean Pirotte, éd. Stéréotypes nationaux et prépugés raciaux aux XIX et XX siècles, Louvain-la-Neuve, Collège Erasme, 1982, p. 58-77; Gilles Bœtsch et Christiane Villain-Gandossi (éd.), «Stéréotypes dans les relations Nord-Sud», Hermès, 30, CNRS Editions, 2001.
- 117 Jean Chesneaux, *Une lecture politique de Jules Verne*, Paris, Maspero, 1971, p. 102. Voir aussi Marc Soriano, *Jules Verne (le cas Verne)*, Paris, Julliard, 1978.
- 118 Revue des Jésuites, octobre 1892, p. 443, cité par Jean Pirotte, Stéréotypes nationaux..., op. cit., p. 85.
- 119 Revue des Spiritains, janvier 1904, p. 2, et ibid., p. 87.
- 120 Grands lacs, 1939, cité par Jean Pirotte, ibid., p. 88.
- M. Bescherelle aîné, Dictionnaire national ou dictionnaire universel de la langue française, Paris, Garnier, 5° éd. 1857, 18° éd. 1880, t. I, p. 587.
- 122 Bescherelle, op. cit.
- 123 Pierre Larousse, Dictionnaire complet illustré, en un vol., 1896 à 1914, p. 516.
- En revanche celui-ci, bien qu'il insisté sur le faciès négroïde, ne mentionne plus l'infériorité raciale. Et l'édition 2002 qualifie enfin d'« aberrante » la notion de race, « fondement de divers racismes ».
- 125 Cité par Le Nouveau Petit Robert à l'entrée « race ».
- 126 André Gide, Voyage au Congo. Carnets de route, Paris, NRF, 1927, p. 219.
- 127 Paris, Albin Michel, 1921, p. 9-10.
- 128 *Ibid.*, p. 63, 84, 93, 105, 180-181
- 129 Cf. C. Coquery-Vidrovitch, Histoire de la France coloniale, Paris, Armand Colin, 1991, t. II, p. 305-308.
- Projeté par l'ACHAC, Institut du monde arabe, février 1994. « Images de l'Afrique, images d'Afrique. Maghreb et Afrique noire au regard du cinéma colonial et des indépendances », Le Film africain. Bulletin professionnel du cinéma du Sud et du Nord, 1994, n° 14, p. 1-32.
- 131 Ella Shohat et Robert Stam, Unthinking Eurocentrism. Multiculturalism and the Media, Londres, Routledge, 1994, p. 109-112.
- 132 Gwendolyn Audrey Foster, Captive Bodies. Postcolonial Subjectivity in Cinema, Albany, SUNY Press, 1999, p. 59-63.
- (4) When the solution of the effects of social and moral influences on the human mind, the most vulgar is that of attributing the diversities of conduct and character to inherent natural differences with John Stuart Mill, Analysis of the Phenomena of the Human Mind, Londres, Longmans, Green, Reader, and Dyer, 1878 (3° éd.).
- 134 Cf. E. Barkan, The Retreat of Scientific Racism. Changing Concepts of Race in Britain and the United States between the World Wars, Cambridge, Cambridge University Press, 1992.
- Julian Huxley, Africa View, Londres, Chatto & Winders, 1931, chap. XXXIII, « Racial Chess », p. 395. Il s'agit du frère du romancier Aldous Huxley.
- Race is « a cloak for selfish economic aims which in their uncloacked nakedness would look ugly enough », Julian Huxley & AC Haddon, We Europeans: a Survey of « Racial Problems », New York et Londres, Harper, 1936, p. 268 et 287.

- 137 Ashley Montagu (éd. ), The Concept of Race, New York, Free Press of Glencoe, 1964, p. XII et 12.
- On décèle dans cette expression l'influence de Julian Huxley qui, sans être membre de la commission, collabora à la rédaction de l'acte final.
- 139 Souligné par CCV.
- 140 Le Racisme devant la science, Unesco, Paris, Gallimard, 1960. Textes des fascicules préparés à l'occasion des déclarations de 1950 et de 1951 publiées en annexe, p. 533-544.
- Déclaration amorcée au 6° Congrès international des sciences anthropologiques et ethnologiques, 1960. Jean Hiernaux, « The concept of race and the taxonomy of Mankind », in Montagu, op. cit., p. 43-44.
- 142 Éloge de la différence, la génétique et les hommes, Paris, Le Seuil, 1978, et (entre autres) Cinq Milliards d'hommes dans un vaisseau, Paris, Le Seuil, 1987.
- 143 C. Coquery-Vidrovitch, « L'anthropologie, ou la mort du phénix ? », Le Débat, n° 90, 1996, p. 114-128, et « Peut-on être vivant en Afrique ? Le point de vue d'une historienne », in M. Chemillier-Gendreau (éd.), Peut-on être vivant en Afrique ?, Paris, PUF, 2000, p. 55-67.
- 144 Carol Tator, Frances Henry, et Winston Mattis, Challenging Racism in the Arts. Case Studies of Controversy and Conflict, Toronto, University of Toronto Press, 1998.
- 145 Bernard Lugan, Afrique, l'histoire à l'endroit, Paris, Perrin, 1989, p. 261-263. L'auteur est maître de conférences en histoire de l'Afrique à l'université Lyon-III. Il sous-titre une page consacrée à la colonisation, dans Le Figaro Magazine du 16 décembre 2000, p. 58: « La légende noire de la colonisation, cette escroquerie historique. Devrions-nous laisser la déferlante migratoire nous submerger? »
- 146 Sénat, séance préparatoire au colloque sur la prévention des conflits, Mémorial de Caen, 1994.

# 5/ 3) ملحق: صورة الأسود في الفن الأوربي (695-700)

- Ignacy Sachs, «L'image du Noir dans l'art européen», Annales ESC., n° 4, juillet-août 1969, Paris, Armand Colin-Editions de l'EHESS, p. 885-886, 888-892.
- 2 Voir sur ce point notamment J. Baltrusaitis, Le Moyen Age fantastique, Paris, 1955.
- B. Baranowski, Pozegnanie z diablem i crarownica, Lodz, 1965, p. 33.
- J. Tuwin, Czary Lezarly polskie, Varsovie, 1960, p. 16, 17 et XXX
- J. Bystron, Megalomania narodowa, Varsovie, 1935, p. 66-69.
- Ainsi le diable est tour à tour appelé le cavalier noir, le grand nègre (surnom aussi réservé à Léonard, maître de la magie noire), l'homme noir, le Jéhovah noir. (Cf. J. Toudrian, R. Villeneuve, Dictionnaire du diable et de la démonologie, Verviers, 1968, p. 63-64 et 110.)
- 7 Voir La Chanson de Roland, strophes LXXII et CCXXIX pour la description de l'émir ; CXLIII et XLIV pour les vitupérations à l'égard des nègres.
- Nous tenons à remercier ici le professeur Enrico Cerulli qui, dans une lettre de novembre 1966 au professeur S. Strelcyn, a bien voulu faire connaître son interprétation du tableau. Le professeur Cerulli, en faisant remarquer qu'il s'agit bien de l'*Improperium* et non de *Flagellation*, comme il est couramment admis, ne souscrit pas aux opinions des historiens qui soulignent l'importance formelle de la tache noire dans la composition du tableau, ou parlent d'influences byzantines. Pour lui, le problème reste insoluble. Le professeur Jacques Le Goff pencherait pour une interprétation prenant en compte l'existence d'esclaves noirs en Italie
- 9 Voir, par exemple, Mario Bussagli, Bosch, Florence, 1966, p. 26. En revanche, W. Fraengler (Le Royaume millénaire de Jérôme Bosch, Paris, 1966) y voit le paradis retrouvé par les Adamites.
- 10 R. Hallett, Penetration of Africa to 1815, Londres, 1965, p. 38.
- Voir Paul Hazard, La Pensée européenne au XVIII siècle, de Montesquieu à Lessing, Paris, 1946. J. Kott n'a donc pas raison lorsqu'il écrit dans Szkola Klasykow (Varsovie, 1955, p. 51) que, depuis le fameux Essai sur les cannibales de Montaigne jusqu'à L'Ingénu de Voltaire, aucun nègre n'a jamais joué le rôle noble du bon sauvage. Bien entendu, il ne s'agit que d'une exception à la règle que Kott formule bien: « Les nègres ne se prêtaient pas du tout aux rôles héroïques, ils travaillaient durement sur les plantations de canne à sucre et étaient vendus comme bêtes de somme dans toutes les colonies... »
- 12 J. Kott, Szicke o Szekspirze, Varsovie, 1961, p. 233.
- 13 Voir l'excellente étude de E. Jones, Othello's Countrymen. The African in English Renaissance Drama, Londres, 1965.
- 14 Władysław Lozinski, Zycie polskie w dawnych wiekach, Cracovie, 1954, str. 94. Déjà le roi Stefan Batory avait un garçon noir parmi ses serviteurs (B. Baranowski, Znajamosc wchodu w danwej Polsce do XVIII w., Lodz, 1950, p. 203).
- 15 Voltaire, Essai sur l'histoire générale et les mœurs et l'esprit des nations, Paris, Garnier,

- 16 Buffon, Œuvres complètes, vol. IX (De l'homme), Paris, 1833, p. 233.
- 17 Encyclopédie (extraits), Paris, J'ai lu, 1963, p. 367 (article « Humaine espèce »).
- 18 Voltaire, Essai sur l'histoire générale et les mœurs..., op. cit., vol. Il, p. 805.
- 19 Cité par Hallett, op. cit., p. 37.
- 20 Long, History of Jamaica, cité par K. L. Little, Race and Society, Paris, 1958, p. 15.
- 21 J. -J. Rousseau, Discours sur l'origine et les fondements de l'inégalité parmi les hommes, Paris, Éditions sociales, p. 166.
- P. D. Curtin (The Image of Africa, British Ideas and Action, 1780-1850, Madison, 1964, p. 36) remarque que vers la fin du XVIII<sup>e</sup> siècle plusieurs auteurs commencent à présenter une double image des Africains, assez bienveillante envers les individus mais hostile à la collectivité.
- Voir l'étude de F. Ausprenger, «L'Afrique et l'Allemagne», publiée dans L'Afrique contemporaine, n° 28 et 29 (novembre-décembre 1966 et janvier-février 1967), p. 19-23 et 14-19
- Voir à ce propos l'étude récente de Léon Fanoudh-Sieger, Le Mythe du nègre et de l'Afrique noire dans la littérature française (de 1800 à la Deuxième Guerre mondiale), Paris, 1968. (L'article date de 1969.)

## 5/ 4) لنفن تحت المدار ات. . . (701–738)

- 1 Voir surtout Pierre Barbier et France Vernillat, *Histoire de France par les chansons*, huit volumes, Paris, Gallimard, 1956 à 1961.
- 2 La Mouker. Chanson d'Afrique, dite Travadjar la Mouker, paroles de Griolet, musique de G. Castello, éd. F. Bigot, A la chanson populaire, Paris, s. d. (vers 1850), interprète: Eugène Dubreuil. Cité p. 357-358 in Alain Ruscio, Que la France était belle au temps des colonies! Anthologie de chansons coloniales et exotiques françaises, Paris, Maisonneuve & Larose, 2001.
- 3 Petite Tonkinoise, paroles d'Henri Christiné, musique de Vincent Scotto, Paris, éd. Salabert, 1906.
- 4 Mon légionnaire, paroles de Raymond Asso, musique de Marguerite Monnot, Paris, éd. de Paris, 1936. Interprètes: Édith Piaf, Suzy Solidor, Serge Gainsbourg. Cité p. 178-179 in Alain Ruscio, Que la France était belle..., op. cit.
- 5 Adieu mon pays, paroles et musique de G. Ghenessia, Paris, éd. EPM, 1962.
- 6 Hommage aux héros de Mazagran, chanson anonyme, vers 1840; citée par le capitaine L. Lehuraux, « Chants et chansons de l'Armée d'Afrique », Paris, éd. Soubiron, 1933.
- Le Fanion de la Légion, paroles de Raymond Asso, musique de Marguerite Monnot (les auteurs, la même année, de Mon légionnaire), Paris, éd. de Paris, 1936.
- 8 Anonyme, vers 1900, Feuille, Charleroi, Impr. Baujard, s. d. Cité p. 140-141 in Alain Ruscio, Que la France était belle..., op. cit.
- 9 Paroles et musique de Georges Ulmer et Géo Koger, Paris, éd. Robert Salvet.
- 10 À la Martinique! Chanson nègre, arrangement d'Henri Christiné, sur une chanson américaine de George M. Cohan, Paris, 1912.
- 11 Paroles de Géo Koger et Henri Varna, musique de Vincent Scotto. Tiré de la revue *Paris qui remue*, Casino de Paris, 1930 ; Paris, éd. Salabert, même date.
- 12 Paroles de P. Briollet et J. Combe, musique d'Albert Valsien, Imprimerie française, Nîmes, s. d. (vers 1910).
- 13 Boudou badabouh. Chanson nègre, paroles de Lucien Boyer, musique d'Albert Valsien, Paris, 1913.
- Paroles de Bourvil, musique d'Étienne Lorin, Paris, éd. Fortin, s. d. (vers 1950).
- 15 Paroles de Roger Féral et Jacques Monteux, musique de Maurice Roget, Paris, éd. Salabert, 1931.
- Voir Charles Gifle, L'Arabe en fuite, chanson de 1848, citée in Robert Brécy, Florilège de la chanson révolutionnaire de 1789 au Front populaire, Paris, éd. Hier et Demain, 1978.
- 17 Voir une chanson parmi d'autres : Jules Jouy, Au Tonkin, citée par Pierre Barbier et France Vernillat, op. cit., vol. 8.
- 18 Voir Gaetano Manfredonia, La Chanson anarchiste des origines à 1914, Paris, L'Harmattan, 1997.
- 19 Han! Coolie!, chanson de Fritz Hoff traduite et réécrite par Aragon, 1933, citée par Robert Brécy, op. cit.
- Boris Vian, 1954, musique de Boris Vian et Harold Berg in Chansons, textes établis et annotés par Georges Unglik et Domini Rabourdin, Paris, Christian Bourgois, 1994. Interprètes: Boris Vian, Mouloudji, Richard Anthony, Serge Reggiani, Claude Vinci, Joan Baez, Peter, Paul and Mary. Citée p. 270-271 in Alain Ruscio, Que la France était belle.... op. cit.

- 21 Le Canard enchaîné, 28 septembre 1955; cité in « Boris Vian de A à Z », Obliques, n° 8-9, s. d. (1976).
- Voir Alain Ruscio, « La décolonisation en chantant. Les guerres d'Indochine et d'Algérie à travers la chanson française », in La Guerre d'Algérie au miroir des décolonisations françaises. Hommage à Charles-Robert Ageron, Paris, SFHOM, 2000.

### 5/ 5) السينما والمستعمرات: تلطيف النزعة الاستعمارية (713-738)

- Jean Thévenot, « Le cinéma saisit le vif », in Georges Michel Bovay, Cinéma, un œil ouvert sur le monde, Lausanne, La Guilde du livre, 1952.
- 2 M.-R. Bataille et C. Veillot, Caméras sous le soleil, Alger, 1956.
- 3 Bulletin de la Ligue française de l'enseignement, n° 159, « Propagande coloniale par l'enseignement de l'aspect », 17 mars 1897.
- Bernadette Rigal-Cellard, « Dances with the wolves: un Indien peut en cacher un autre », in Revue française d'études américaines, n° 57, juillet 1993, Presses universitaires de Nancy.
- 5 Sur la problématique de la contestation filmographique, voir l'ouvrage collectif Les Indiens et le cinéma (des Indiens d'Hollywood au cinéma des Indiens), Trois Cailloux/Maison de la culture d'Amiens, 1989, ainsi que le nº 57 de la Revue française d'études américaines, « Cinéma américain: aux marches du paradis », Presses universitaires de Nancy, juillet 1993.
- 6 Sur le cinéma ethnographique et colonial du début du siècle, voir l'ouvrage de Pierre Leprohon, L'Exotisme et le cinéma, J. Susse, 1949.
- 7 Leprohon, op. cit.
- 8 Interview réalisée in Jeune Cinéma, n° 16, juin/juillet 1966, Paris.
- 9 On trouve la liste des films tournés au Maghreb avant la Seconde Guerre mondiale dans Pierre Boulanger, Le Cinéma colonial, Paris, Seghers, 1975.
- 10 Leprohon, op. cit.
- 11 Cf. le dossier réalisé par l'Institut Jean Vigo à partir de son festival «l'Afrique noire au cinéma », Perpignan, 1983.
- 12 Margarita de OUELLANA, «Le cinéma de la guerre mexicaine dans la tradition des actualités filmées», in Sylvie Dallet, Guerres révolutionnaires (Histoire et cinéma), Paris, L'Harmattan, 1984.
- 13 Cf. les témoignages recueillis in Guerres révolutionnaires (Histoire et cinéma), op. cit.
- 14 Cité in Michel Marie, « Godard et le mythe de la guerre révolutionnaire », in Sylvie Dallet, Guerres révolutionnaires, op. cit.
- 15 Sylvie Dallet, « Culture et politique dans les cinématographies arménienne, géorgienne et kirghize », in Communisme, Paris, CNRS, 1984.

## 5/ 6) الزنجوية: هل هي شكل من العنصرية الموروشة . . . (739-774)

- Pour leur aide précieuse dans la rédaction de cet article, je remercie Christophe de Beauvais, Hélène Claudot-Hawad, Paulo de Moraes Farias, Jim Searing et Saskia Walentowitz.
- 1 Pierre Bourdieu, La Domination masculine, Paris, Le Seuil, 1998, p. 70.
- 2 Michel Wieviorka, L'Espace du racisme, Paris, Le Seuil, 1991, p. 61.
- 3 Michel Wieviorka, Le Racisme, une introduction, Paris, La Découverte, 1998, p. 22.
- 4 Citons ici les conceptions existentialistes de Sartre, les recherches sur la cosmogonie des Dogon du Mali de Griaule, et les études pionnières sur le rapport entre colons et colonisés de Balandier, ainsi que sa théorie du désordre social.
- Joseph Roger de Benoist, Léopold Sédar Senghor. Suivi du témoignage de Cheikh Hamidou Kane, Paris, Beauchesne, 1998, p. 33.
- 6 Senghor, Liberté 1, Paris, © Éditions du Seuil, 1964, p. 8-9. Sous le même titre générique furent publiés : Liberté 2, Nation et voie africaine du socialisme ; Liberté 3, Négritude et civilisation de l'universel ; Liberté 4, Socialisme et planification ; et enfin Liberté 5, Le Dialogue des cultures (Le Seuil).
- Marc Ferro, Histoire des colonisations, Paris, Le Seuil, 1994, p. 238.
- 8 Bernard Lewis, Race et esclavage au Proche-Orient, Paris, Gallimard, 1993, p. 85.
- Ibn Khaldoun, Discours sur l'histoire universelle. Al-Muqaddima, trad. Vincent Monteil, Paris, Thesaurus, Sindbad, 1997, p. 133-134.
- 10 Marc Ferro, op. cit., p. 237.

- 12 Il s'agit là d'une des principales contributions de notre livre collectif: Villasante-de Beauvais (dir.), Groupes serviles au Sahara. Approche comparative à partir du cas des arabophones de Mauritanie, Paris, CNRS éditions, 2000. Voir dans cet ouvrage mon étude: « La question des hiérarchies sociales et des groupes serviles chez les Bidân de Mauritanie », p. 277-322.
- 13 Horizons africains, n° 33, 1970, cité par Joseph Roger de Benoist, op. cit., p. 15.
- 14 « L'homme de couleur », Présences, Plon, 1939. Cité in Liberté 1, op. cit., p. 22-23.
- Michel Izard, « Frobenius Leo » in Dictionnaire de l'ethnologie et de l'anthropologie, P. Bonte et M. Izard (éd. ), Paris, PUF, 1991, p. 299-300. 15
- 16 Frobenius considère que la culture n'est pas une simple addition d'éléments, et, à partir de la notion de morphologie culturelle, il tente de cerner l'interdépendance organique des cultures, considérées en tant que « formes vivantes », dotées d'une âme immanente, et formant des cercles culturels (E. Conte, « Allemande (pays de langue) », in Dictionnaire de l'ethnologie et de l'anthropològie, op. cit., p. 38).
- 17 Gérald Gaillard, Dictionnaire des ethnologues et des anthropologues, Paris, Armand Colin, 1997.
- 18 Michel Wieviorka, L'Espace du racisme, op. cit., p. 26.
- G. Bœtsch et J. -N. Ferrié, « De la modernité paradoxale, du point de vue de l'anthropologie physique, sur les groupes serviles au Sahara », in Mariella Villasante-de Beauvais (dir. ), op. cit., p. 269-270. 19
- Élisabeth Tonkin, Maryon McDonald et Malcolm Chapman, History and Ethnicity, Routledge, Londres et New York, ASA Monographs 27, 1989, p. 1-21. 20
- Fredrik Barth, introduction à Ethnic Groups and Boundaries: The Social Organization of Culture Difference, George Allen & Unwin, Bergen/Oslo, Londres, in Philippe Poutignat et Jocelyne Streiff-Fenart, Théories de l'ethnicité, Paris, PUF, 1969, p. 203-249. 21
- 22 Michel Wieviorka, L'Espace du racisme, op. cit., p. 61.
- Jean-Paul Sartre, « Orphée noir » (Préface à L. S. Senghor, Anthologie de la nouvelle poésie nègre et malgache de langue française), Les Temps modernes, n° 37, Paris, 1948. 23
- nègre et malgache de langue française), Les Temps modernes, n° 37, Paris, 1948.

  Dans le premier numéro, paru en décembre 1947, sous la direction d'Alioune Diop, on trouve, parmi d'autres, des articles de E. Mounier, A. Gide, Th. Monod, M. Griaule, J. -P. Sartre, P. Masson-Oursel, G. Balandier, P. Naville, C. Bettelheim, P. Rivet, M. Leiris, P. Mercier, L. Senghor, Dia Cissé, Birago Diop, B. B. Dadié, et R. Remondon. Parmi les collaborateurs français réguliers on trouvait Gilles Martinet, Théo Bernard, Gérard Rosenthal, David Rousset, Paul, Rivet et M. Leiris (Fernando Neves, Negritude, independência, revolução, Paris, Editions etc., 1975, p. 85). D'autres intellectuels furent également influencés par l'idéologie de la Négritude, citons ici D. Forde (African Worlds, Londres, 1954), Cheikh Anta Diop (Nations nègres et culture, Paris, éditions Présence africaine, 1955), Franz Fanon (Les Dannés de la terre, Paris, Maspero, 1961), et J. Suret-Canale (Afrique noire, 3 vol., Paris, Éditions sociales, 1968). Enfin, plusieurs revues émergent pour véhiculer les idées de la Négritude, citons ici Africa (International African Institute, Londres), les Cahiers d'études africaines (EPHE, EHESS, Paris), et Présence africaine (revue culturelle du Monde noir, Paris) (Neves, ibid., p. 23-24).

  « Ce que l'homme noir apporte » Présences, cité in Liberté 1, op. cit., p. 24. 24
- 25 « Ce que l'homme noir apporte », *Présences*, cité in *Liberté 1*, op. cit., p. 24.
- 26 Senghor, Liberté 1, op. cit., p. 32 et 36.
- 27 *Ibid.*, p. 70-71.
- 28 Étienne Balibar et Emmanuel Wallenstein, Race, nation, classe, Paris, La Découverte, (1988), 1997, p. 33.
- 29 Ibid.
- 30 *Ibid*., p. 35.
- Senghor, *Présence africaine*, II<sup>e</sup> Congrès des artistes et écrivains noirs, mars-avril 1959 ; cité in Senghor, *Liberté 1*, op. cit., p. 252-286. 31
- Senghor, Liberté 1, op. cit., p. 252-254. L'assertion est fausse. L'Amérique latine a hérité de la colonisation espagnole un système particulièrement strict et rationnel de classements des 32 groupes ethniques selon les « origines raciales »; n'oublions pas que la politique raciale de « limpieza de sangre » (« propreté du sang ») fut inventée dès le XIII<sup>e</sup> siècle par les chrétiens de l'Espagne non occupée par les royaumes musulmans (quelques auteurs considèrent ce fait comme la source du racisme européen). Aussi, les esclaves d'origine africaine et leurs descendants ont occupé et occupent toujours la place la plus basse de la hiérarchie sociale/raciale en Amérique latine.
- 33 *Ibid*., p. 283.
- Lucien Lévy-Bruhl, philosophe et professeur à la Sorbonne, est l'auteur renommé de La Mentalité primitive, publié en 1922, ouvrage dans lequel il avance que celle-ci est mystique et prélogique, c'est-à-dire insensible à la contradiction et à l'impossible. Cette mentalité 34 serait spécifiquement différente de la « mentalité civilisée ». Son œuvre fut rejetée par la majorité des anthropologues de l'époque (J. Jamin, « Lévy-Bruhl », in *Dictionnaire de l'éthnologie et de l'anthropologie*, P. Bonte et M. Izard (éd. ), Paris, PUF, 1991, p. 419-420).
- G. Le Bon, Lois psychologiques de l'évolution des peuples, Paris, Librairie Félix Alcan, 1927, p. 19. Cité par L. Senghor, «The Foundations of Africanité or Négritude and Arabité», Présence africaine (1967), 1971, p. 37. 35

- 36 *Ibid.*, p. 37-38.
- 37 Axel Kahn, « Génie, biologie et racisme », in Le Monde, 5 septembre 2001.
- 38 Catherine Coquery-Vidrovitch, L'Afrique noire, Paris, PUF, (1974), 1993, p. 192.
- 39 Étienne Balibar et Emmanuel Wallenstein, op. cit., p. 37-38.
- 40 Textes cités par Fernando Neves, Négritude..., op. cit., p. 131.
- 41 Avant qu'il devienne un dictateur sanguinaire.
- 42 Sékou Touré, L'Afrique et la Révolution, éd. Présence africaine, cité in Neves, op. cit., p. 131.
- 43 Marc Ferro, op. cit., p. 38.
- 44 Mythe, Literature and the African World, Cambridge University Press, 1976.
- Wole Soyinka, op. cit., p. 126. (Extraits traduits par O. Demange.)
- 46 *Ibid.*, p. 127.
- 47 *Ibid.*, p. 127-128.
- 48 *Ibid.*, p. 129.
- 49 Ibid
- Pour Bourdieu, les luttes de classement sont des « luttes pour le monopole du pouvoir de faire voir et de faire croire, de faire connaître et de faire reconnaître, d'imposer la définition légitime des divisions du monde social et, par là, de faire et de refaire les groupes : elles ont en effet pour enjeu le pouvoir d'imposer une vision du monde social à travers des principes de division qui, lorsqu'ils s'imposent à l'ensemble du groupe, font le sens et le consensus, et en particulier sur l'identité et l'unité du groupe...» (Bourdieu, Ce que parler veut dire. L'économie des échanges linguistiques, Paris, Fayard, 1982, p. 137).
- James Searing, « Military Recruitment and Generational Conflict in a Sereer-Safen Village (Bandia), 1920-1938 », sous presse, *Journal of African History*. Je remercie l'auteur pour m'avoir communiqué cet article en janvier 2001.
- 52 Louis Dumont, *Homo hierarchicus*, Paris, Gallimard, 1966.
- 53 Marc Ferro, op. cit., p. 39.
- 54 Op. cit.
- 55 Cf. Mariella Villasante-de Beauvais, « Mauritanie. Catégories de classement identitaires et discours politiques dans la société (bidân) », Annuaire de l'Afrique du Nord, 1997-1999, p. 83-85.
- Hélène Claudot-Hawad, in Mariella Villasante-de Beauvais (dir.), Groupes serviles au Sahara. Approche comparative à partir du cas des arabophones de Mauritanie, op. cit., p. 258-259. Sur la question de la résistance du peuple touareg et ses luttes politiques voir Hélène Claudot-Hawad, «Touaregs. Voix solitaires sous l'horizon confisqué», Ethnies, 1996, p. 20-21. Sur les effets de la colonisation chez les Touareg voir H. Claudot-Hawad (dir.), «Le politique dans l'histoire touarègue», Les Cahiers de l'IREMAM, n° 4, 1993, et «Touaregs et autres Sahariens entre plusieurs mondes», Les Cahiers de l'IREMAM, n° 7-8, 1996.
- 57 Cf. Mariella Villasante-de Beauvais, Parenté politique en Mauritanie. Essai d'anthropologie historique. Le devenir contemporain des Ahl Si di Mahmu d, Paris, L'Harmattan, 1998.
- 58 Ce texte est une version remaniée d'une conférence que j'ai présentée dans un colloque sur la violence en Afrique, tenue à Barcelone le 26 janvier 2001. Mariella Villasante-de Beauvais, « Conflits, violences politiques et ethnicités en République islamique de Mauritanie. Réflexions sur le rôle des propagandes à caractère raciste dans le déclenchement des violences collectives de 1989 », Studia Africana, 12, 2001, p. 69-94.
- 59 Cité par M. Duteil « Chronique mauritanienne », Annuaire de l'Afrique du Nord 1985, 1987, p. 687; Villasante-de Beauvais, op. cit., 2001, p. 80.
- 60 Cité par Baduel, «Mauritanie 1945-1990», Revue du monde musulman et de la Méditerranée, n° 54, p. 40; Villasante-de Beauvais, op. cit., 2001, p. 80.
- 61 Mariella Villasante-de Beauvais, « Mauritanie. Catégories de classement identitaires et discours politiques dans la société », op. cit., p. 98.
- Pierre Bonte (« Être arabe au Sahara. Dénomination, identité, classement », L'Astrolabe, revue de l'AFEMAM, 2000, p. 74), spécialiste de la Mauritanie, a proposé récemment une analyse selon laquelle : « Le problème de l'assimilation des hrâtin reste cependant aigu, à la mesure de la difficulté à les intégrer dans le schéma de l'ancestralité, d'en faire des Arabes. » Ces propos semblent trahir l'idée que l'arabité se fonde sur des bases généalogiques. Alors que nous savons que l'ethnicité arabe, comme n'importe quelle autre ethnicité ou identité sociale ethnique, se fonde sur des traits divers, construits socialement, et nullement ramenés au seul référent du « sang » qui est mis en relief dans les représentations sociales. Un autre chercheur, Roger Botte (« RimayBe, Hratin, Iklan : les damnés de la terre, le développement et la démocratie », in Bougeot (dir. ) Horizons nomades en Afrique sahélienne. Sociétés, développement et démocratie, Paris, Karthala, 1999, p. 59), a émis une idée semblable, selon laquelle les hrâtin et les Bidân nobles seraient des groupes distincts, séparés biologiquement. Il montre ainsi son absolue méconnaissance de cette société dans laquelle le métissage fut et reste largement pratiqué.
- Amnesty International, Mauritanie, 1986-1989. Contexte d'une crise, Éditions francophones http://www.al-manesty.culternational, 1989.

#### الهوامش الأصلية

- 64 Philippe Marchesin, Tribus, ethnies et pouvoir en Mauritanie, Paris, Karthala, 1992; Makhiar Diouf, Sénégal, les ethnies de la nation, Paris, L'Harmattan, 1994.
- Vojr Makhtar Diouf, op. cit., et Alassane Harouna Boye, J'étais à Oualata. Le racisme d'État en Mauritanie, Paris, L'Harmattan, 1999. 65
- 66 Michel Wieviorka, La Démocratie à l'épreuve. Nationalisme, populisme, ethnicité, Paris, La Découverte, 1993, p. 51.
- 67 Le Monde, du 27 avril 1989.
- Mauritanie Demain, n° 9, Nouakchott, juin-juillet 1989. 68
- 69 Libération, 27 avril 1989.
- Mamadou Diouf, « Fresques murales et écriture de l'histoire. Le Set/Setal à Dakar », Politique africaine, n° 46, 1992, p. 41-54. 70
- 71 Mamadou Diouf, *Histoire du Sénégal*, Paris, Maisonneuve & Larose, 2001, p. 216.
- 72 Le Monde, 27 avril 1989.
- 73 Le Monde, 3 mai 1989.
- 74 Le Monde, 27 avril 1989.
- 75 Le Monde, 29 avril 1989.
- 76 Libération, 29-30 avril 1989. 77
- La confrérie musulmane mouride fut fondée vers 1888 par Ahmadu Bamba, Wolof du Waalo, homme de religion, formé dans la voie soufie *Qadiriyya*, l'une des plus influentes en Afrique de l'Ouest au XIX<sup>e</sup> siècle. Ses disciples furent et restent nombreux au Sénégal, où la confrérie s'est développée en captant notamment les *ceddo*, esclaves soldats des princes wolof. Pendant longtemps, les administrateurs français ont considéré qu'ils étaient de dangereux « dissidents », et affirmaient que leur confrérie représentait une « batardisation de l'islam » (Chris Harrison, *France and Islam in West Africa*, 1860-1960, Cambridge, Cambridge University Press, 1988, p. 115-117). La confrérie mouride est l'une des plus importantes du point du vue démographique, surtout au Sénégal, en moindre mesure en Mauritanie Mauritanie.
- 78 *Le Monde*, 3 mai 1989.
- E. Terray, « Heurs et malheurs des nations d'Europe centrale. Réflexions sur deux essais d'Istvan Bibo », Le Genre humain, octobre 1989, p. 42-43. L'hystérie politique est définie par I. Bibo et par E. Terray comme un état durable de frayeur collective. 79
- 80 A. W. Ould Cheikh, « L'évolution de l'esclavage dans la société maure », in E. Bernus, Nomades et commandants, Paris, Khartala, p. 32.
- 81 Imagined Communities, Londres & New York, Verso, 1983.
- 82 Étienne Balibar et Emmanuel Wallerstein, op. cit., p. 63.
- Cette idée coloniale et européocentrique est parfois reprise par les auteurs contemporains, par exemple Philippe Marchesin, (op. cit., p. 48), qui écrit : « Il est vrai qu'il existe une tradition bien établie en matière de pratique musclée de dévolution de pouvoir dans ces sociétés. » 83

### 5/ 7) خاتمة: من يطلب التعويضات وعن أي جرائم؟ (775-798)

- 1 Voir supra l'article de Marc Ferro, « Autour de la traite et de l'esclavage », et celui de Catherine Coquery-Vidrovitch, « La colonisation arabe à Zanzibar ».
- Voir supra : « Étapes de l'abolition et résurgences ». 2
- 3 Antoine Garapon, Des crimes qu'on ne peut ni punir ni pardonner. Pour une justice internationale, Odile Jacob, Paris, 2002, p. 115-160.
- 4 Jullyette Ukabiala, « La Conférence contre le racisme aboutit à une déclaration historique, mais les Africains ont d'autres revendications », Afrique Relance, ONU, vol. 15, nº 3, octobre 2001, p. 5.
- 5 Jacques Derrida, Le Monde des débats, n° 9, décembre 1999, propos recueillis par Michel Wieviorka.
- Il faudra atrendre novembre 1968 pour qur l'ONU adopte la convention sur l'imprescribilité des crimes de guerre et des crimes contre l'humanité. (NDLR. )
- Sur le contrôle du discours historique par les institutions, voir Marc Ferro, Les Tabous de l'histoire, Paris, Robert Laffont, 2002.
- Voir supra l'article de Pap Ndiaye : « Les Indiens d'Amérique du Nord », et celui d'Alastair Davidson : « Une race condamnée : la colonisation des Aborigènes d'Australie ». 8
- Théophile Kouamouo, « Au départ de la route des esclaves. Le délicat débat sur l'indemnisation », Le Monde, 10 septembre 2001, Ouidah, Bénin. 0
- 10 Jullyette Ukabiala, article cité, voir note 4.
- 11 Yves Laudy, « Combien pour l'esclavage? », La Libre Belgique, Défis Sud, nº 47.
- 12 De même, pour l'obtention de son indépendance et la reconnaissance de la suppression de l'esclavage, Haïti versa une indemnité à la France et aux planteurs dépossédés ou à leurs

ayants droit, à la suite d'une ordonnance du 17 avril 1825 du roi Charles X. Pour pouvoir honorer cette dette, Haïti a dû contracter un emprunt auprès de la France — ancienne puissance coloniale. Fixée à la somme de 150 millions de francs en 1825, la dette coloniale diminua à 90 millions de francs à l'issue du traité de février 1838 signé par les deux pays.

- 13 Cité in Pascal Riché, « Pour ou contre dédommager les Noirs. Aux États-Unis, l'indemnisation de l'esclavage refait débat », Libération du 17 août 2001.
- 14 Frantz Fanon, Les Damnés de la terre, Paris, Maspero, 1961, rééd. Gallimard, 1991. La phrase « L'Allemagne paiera », reprise par Frantz Fanon pour la période 1945, date en fait de 1918.
- 15 Lobby qui a imposé avec succès des sanctions à l'Afrique du Sud du temps de l'apartheid.
- 16 La dette: « Ce que l'Amérique doit aux Noirs », éditions Dutte/Plumes, 1999. Fabrice Rousselot, « Les profiteurs de l'esclavage traînés en justice à New York », Libération, 28 mars 2002.
- 17 Michel Moutot, « Réparations de l'esclavage : le secteur privé américain pris pour cible », AFP International, New York, 25 mars 2002.
- Plainte collective signifie le recours en justice d'un groupe de personnes ici au nombre de quatre plaignants —, par opposition à un individu, contre une entreprise.
- 19 Activiste new-yorkaise qui étudie depuis de longues années la relation entre l'esclavage et le monde de l'entreprise, sources Philippe Bolopion, « Des fortunes construites au prix de la sueur des esclaves », RFI, www. democraf. com, article 298, juin 2002.
- 20 The Economist, « Les descendants d'esclaves bientôt indemnisés ? », Londres, traduit in Courrier international, n° 535, 1°-7 février 2001.
- Anthony Stoppard, « Des avocats qui envisagent de poursuivre des banques suisses et américaines pour avoir violé les sanctions financières internationales [abrogées par l'ONU] contre l'Afrique du Sud de l'apartheid recrutent actuellement des victimes de l'oppression raciale, pour leur recours collectif en justice », www. ipsnews. net.
- 22 Yves Laudy, article cité.
- 23 Source: Patrick Jarreau, « La communauté noire américaine divisée sur la question des réparations », 30 août 2001.
- 24 Une étude réalisée par les universités de Chicago et Harvard en octobre 2001.
- 25 Reuters (Washington), « Plainte contre des société américaines pour esclavage », 25 mars 2002.
- 26 Rencontre avec Roger Botte, anthropologue et chercheur au CNRS, sur la question de l'esclavage, Le Monde, 30 août 2001.
- 27 Olenka Frenkiel, « Etireno, le bateau de l'esclavage », Mail & Guardian, Johannesburg, traduit in Courrier international n° 580, 13-19 décembre 2001, p. 66-67. Etireno est un bateau nigerian affrété par une compagnie béninoise qui avait pour itinéraire habituel Cotonou-Libreville-Douala-Lomé.
- Fabienne Pompey, « Durban: les descendants d'esclaves demandent réparations », Le Monde, 7 août 2001. Voir supra l'article de Mariella Villasante Cervello: « La Négritude...».
- 29 Voir *supra*, « Autour de la traite et de l'esclavage ».
- 30 Sur ce sujet, lire Ingolf Diener, Namibie, une histoire, un devenir, Paris, Karthala, 2000 (rééd.).
- 31 Joël Kotek, Pierre Rigoulot, Le Siècle des camps emprisonnement, détention extermination, cent ans de mal absolu, Paris, Jean-Claude Lattès, 2000.
- 32 Père du chef nazi Hermann Göring.
- Carine Gilloin, *Une histoire des grands hommes. Anthropologie historique de la communauté herero, 1840-1993 (Namibie)*, thèse de doctorat sous la direction d'Olivier de Sardan, EHESS, mai 1999, p. 188-192.
- Joël Kotek, Pierre Rigoulot, op. cit., p. 83-84.
- 35 Auteur anonyme, www. lautre. dad. be
- 36 Carine Gilloin, op. cit.
- 37 Ibid.
- 38 Jan-Bart Gewald, Hereros heroes, éd. James Currey (Oxford) et David Philip (Le Cap), Ohio University Press (Athens), 1999, p. 188
- 39 Carine Gilloin, op. cit.
- 40 Auteur anonyme, www. lautre. dad. be
- 41 Catherine Chabu Mwewa, « Namibie, dédommagements de guerre », ANB-Bia, supplément, n° 421, Issue Édition, novembre 2001.
- 42 Catherine Chabu Mwewa, article cité.
- 43 Joël Kotek, Pierre Rigoulot, op. cit.
- 44 Catherine Chabu Mwewa, article cité. En effet, le terme de génocide a été rétroactivement attribué aux Herero, puisqu'il n'apparaît qu'en 1944, dans l'ouvrage du juriste polonais Raphaël Lemkin consacré à l'occupation de l'Europe par les puissances de l'Axe, Axis in Occupied Europe.
- 45 Définition des théories de Joseph Arthur Gobineau du dictionnaire Robert, édition 2000. http://www.al-maktabeh.com

### الهوامش الأصلية

- 46 Joël Kotek, Pierre Rigoulot, op. cit.
- 47 Estelle Fohr-Prigent, La « Honte noire ». Racisme et propagande allemande après la Première Guerre mondiale, maîtrise d'histoire des relations internationales, sous la direction de M. Frank et Mlle Badel, Paris-I, 1998-1999, p. 57.
- Dossier proposé par Youssef Serrar, Mina Baje, Nassera Bourayeb sur « Le racisme dans l'idéologie nazie ». Sur les viols pendant la Première Guerre mondiale, voir les travaux de S. 48
- 49 Un des nombreux témoignages des victimes de la stérilisation cités in The New West Indian, n° 16, mai 2002.
- Regina Jere-Malanda, « Les Africains, victimes oubliées du nazisme », New African, Londres, traduit in Courrier international, n° 469, 28 octobre-3 novembre 1999. 50
- 51
- Voir supra l'article d'Alastair Davidson, «Une race condamnée : la colonisation des 52 aborigènes d'Australie ».
- Michèle Descout, « Au-delà des Jeux olympiques de Sydney. Le rêve perdu des Aborigènes », Le Monde diplomatique, octobre 2000. M. Descout est l'auteur du livre Les Pistes du rêve, Paris, Jean-Claude Lattès, 2000. 53
- 54 Michèle Descout, article cité.
- 55 Traités, ratifications, réserves, Bilan 2002, vol. 6., sur le site www. hri. ca.
- 56 Michèle Descout, article cité.
- 57 Sur la question des peuples autochtones, voir le Bilan 1998 de l'ONU.
- Lire, à ce propos, Fread Pearce, « Guerres et environnement : réaction en chaîne », Courrier de l'Unesco, n° 25, 2000. F. Pearce est spécialiste de l'environnement, collaborateur de l'hebdomadaire britannique The New Scientist. « Le gaz moutarde (ypérite) a été utilisé pendant la guerre en Irak de 1987-1988. La première enquête médicale a été effectuée en 1998 par le docteur Christine Gosden, professeur à l'université de Liverpool. Dans son rapport à l'Institut de recherches sur le désarmement des Nations unies, elle relève des cas de cancers rares, de malformations chez les enfants, de fausses couches, d'infections pulmonaires récurrentes et de problèmes neuro-psychiatriques graves. Le gaz moutarde a brûlé des cornées provoquant des céctés. Des cancers risquent de n'apparaître que cinq à dix ans après. » 58
- Schofield Coryell, « Le grand mensonge des guerres propres. Au Vietnam, l'agent orange tue encore », Le Monde diplomatique, mars 2002, p. 12. 59
- Peter Jaeggi, « Quand mon enfant est né, j'ai ressenti une grande tristesse ». Vietnam, quand les armes chimiques frappent à retard, Bâle, éd. Lanos, 2002. 60
- Lê Cao Dai, « Les retombées de l'agent orange (AO) », Hanoi, octobre 2000 ; Agent Orange and its Consequence, Croix-Rouge vietnamienne, 1999, 234 p. Lê Cao Dai est directeur de l'AGORAVIF (Fonds en faveur des victimes de l'agent orange), professeur, docteur en médecine, secrétaire général du Comité national pour l'étude des répercussions des produits chimiques utilisés pendant la guerre du Vietnam de 1994-1995. 61
- « Les Tsiganes veulent être associés au fonds d'indemnisation des travailleurs forcés du Troisième Reich », Michel Payen, L'Analyse du jour : Programme français de la radio 62 Deustche Well.
- Ben Kierman, « Sur la notion de génocide », Le Débat, Paris, mars-avril 1999, traduit par Éric Vigne. 63



867 الفهارس

الغهارس



# ثبت الأعلام (مختصر)

بوجو، 19، 506، 507، 509، 576، 644، 645، 646 ، 680 بورمون، 506 بیلیسییه، 507 بیهانزان، 481

\_

تاریا توبان، 471 تو کفیل، 20 تیبو تیب، 450، 459، 468، 471، 474، 476 تیریز ریفییر، 513

> ج جوان بادیانو، 151 جوریس، 517، 649 جون کیرك، 475 جونار، 514 جیرام سیوجي، 467 جیمس کروغر، 491

أب كروك، 501 أحمد بن بللا، 24 إسماعيل إسوب، 503 أغيرون، 20، 512 آلان باتون، 485 ألبوكيرك، 27 إليكيا مبوكولو، 483

إميريت، 511

إميل أوليفييه، 515

Í

ب

ب فان بيلجوين، 483 ب و بوثا، 500 برتراند تيث، 515 برغش، 467، 471، 478، 478 بريفو – بارادول، 515 بن سعيد، 465، 467 بوانا هري بن جمعة، 473 بوانيكا، 471

الاستعمار: الكتاب الأسود (1600-2000م)

شاريس لوفيتز، 504 شولشر، 29، 121، 139، 469، 642، 804، 805 الشيخ حداد، 512

ص

صالح بن يوسف، 519، 527

ع

عبد القادر، 506، 507، 508، 513، 576، 709، 810 810 عبد الله العروي، 513 عبد الله بن سليم، 467 عثمان دان فوديو، 469 علال الفاسي، 519

غ

غاندا، 474، 763 غليوم الثاني، 235، 518، 785، 787 غي موليه، 24 غيدون، 512

ف

فرحات عباس، 16، 40، 44، 46 فريدريك وليم دوكليرك، 502 فيكتور هوغو، 506، 645

ك

كاثرين كوكري - فيدروفيتش، 575 كارل بيتير، 478 كاس مين، 494 كريم بلقاسم، 557 كريميو، 514 7

الحاج عمر، 469 حامد بن محمد بن جمعة بن رجاد المرجبي، 471 الحبيب بورقيبة، 519

د

دانييل مالان، 483، 483 دوريو، 512 دي بروجر، 483 ديغول، 382، 520–23، 529، 531، 533، 533، 536 64–561، 537، 548، 541، 553، 64–64 812، 811، 693، 655، 72–570 ديمشيل، 506

ر

رابح، 477، 481 رابح بيطاط، 557 رودريغو إسكوفادو، 52 ريمون بروتون، 60 رينيه بليفين، 520

س

ستاندال، 508 ستانلي إلكيتر، 131 ستيف بيكو، 491 سموجا دو مازيند، 474 سوكوتو، 469 سوللي، 501 سيوا حاجي، 472

شارل العاشر، 212، 505، 815 شارل فان أونسيلين، 493

#### ثبت الأعلام (مختصر)

المقراني، 512 مسيري، 471 مونتالامبير، 510 مونتانياك، 507 المهدي، 481 ميرامبو، 474 ميسيمي، 517 ميشيل ليريس، 513

ن

نابليون، 29، 32، 120، 150 ناديا فوكوفيتش، 497 نغونديريه، 469 نلسن مانديلا، 491، 501

\_\_

هنریش برود، 811

ي

ياكونو، 511 يوسف، 518 يوهانس ستريجدوم، 488 كلوزيل، 509 كليمنصو، 364، 513، 518، 646، 647

ل

لاباسيه، 20، 512 لامبير، 510، 508، 809 لاموريسيير، 38، 507، 509 لفنغست، 450، 470 لويد ماثيوس، 475 لويس-فيليب، 506، 508 لويس فويو، 507، 642 ليوبولد الثاني، 448، 449، 451، 452، 453، ليوبي، 518

م

ماجي-ماجي، 482 مارك فيّرو، 744 ماري تيريز، 745 مكماهون، 512 مامادو لاميين، 481 مانجان، 517، 519 محمد علي، 477 محمد علي جناح، 322، 807



# ثبت جغرافي (مختصر)

ب

تابورا، 468، 471، 472، 474 تازا، 518 الترانسفال، 493، 495، 811 ترانسكاي، 485 ١

إثيوبيا، 469 أستراليا، 20، 30، 31، 37، 79، 80، 88–88، 19، 92، 95–99، 101–105، 426، 520، 426، 183، 794–792، 804 ألمانيا، 29، 46، 103 أنغولا، 27، 31 أوبانغي، 461، 462، 477، 482، 582

بريس، 42، 61، 71، 72، 118، 120، 139، 139، 139، 130، 139، 120، 139، 120، 139، 120، 139، 120، 139، 1470

مكتبة الممتدين الإسلامية

الاستعمار: الكتاب الأسود (1600-2000 م)

;

زنجبار، 112، 113، 457، 459، 457–465 811، 581–471، 469

س

ساحل الذهب، 118، 457، 481، 592، 597، 617 ساحل العاج، 25، 46، 481، 482، 541، 542، ساحل العاج، 550، 650، 680، 784، 746، 600، 600، 784، 784،

سان – دومانغ، 139

ساو تومي، 31، 116، 117، 175، 462، 463، 470، 661

ستانلي فلز، 459

سعداني، 473

سمالا، 507

السنغال، 40، 46، 111، 481، 514، 542، 645، 740، 675، 668، 617، 599، 593، 583، 745، 745، 745، 745، 815، 805، 777، 772، 771،

سنار، 469

السودان، 29، 31، 41، 469، 477، 481، 579 ، 661، 743، 744، 745، 746

> سوازيلاند، 485 سورية، 508، 520 سيدي فرج، 506

سينيغا مبيا، 469

ش

شانسكوب، 500 شمال الكاميرون، 460، 672

ص

الصومال، 465، 481، 485، 778 الصين، 116، 261، 286، 294، 295، 297، 100، 323، 330، 363–365، 660، 372،

428 422 420 399 398 393 391

تركيا، 117، 410، 413، 415، 518 تونس، 30، 41، 114

ج

جبال الضهرة، 507

الجزائر، 15، 16، 17، 19–24، 26، 31–34. 117–46–40، 42، 44–46، 117

جزر القمر، 465

جزيرة بوربون، 465

جزيرة موريس، 252، 465، 631

جنوب إفريقية، 33، 43، 93، 103، 104، 103، 331 ، 492-490، 488، 487، 485-483، 321،

6599 6580 6577 6520 6503—497 6495 814 6789 6889 676 615

جورجيا، 24

جوهانسبورغ، 485، 501

ح

حضرموت، 466

خ

الخرطوم، 94 خليج بنين، 470

•

دار السلام، 467 دار كوتي، 477

الداهومي، 457، 481، 482، 607، 683، 684 دلغادو، 465

•

رأس الرجاء الصالح، 145، 466 روديسيا، 459، 481، 576، 577، 699، 600، 603، 689

http://www.al-maktabeh.com

الكاميرون، 43 كاتانغا، 459، 471 كلمنجارو، 474 كلمنجاره، 468 كندا، 16، 28، 31، 69، 103، 520، 614، 163، 692 كيلوا، 465، 468، 469، 478 كنيا، 466، 468، 468، 610

ل

لامو، 468، 474، 478 لبنان، 387 لندن، 118، 253، 278، 282، 283، 283، 286 لواندا، 117، 463، 470 لوبا، 471 لورنز، 469 ليبيا، 476

٩

ماركيز، 31، 469

767 (678 (663 (612 (579

443 442 440 437 434 430 429 809 808 698 598 520

ط

طرابلس الغرب، 113، 477 طنجنيقا، 472، 482، 580

ع

عُمان، 465 عنابة، 506

غ

غراهمستاون، 498 غوا، 151، 161، 169، 469 غيليزان، 511

و

الفيليبين، 27، 145، 150، 178، 185، 186، 186، 168، 520، 441، 424 فينا، 139، 476، 641، 676، 641، 676، 641،

ق

ك

الكاب، 483–485، 489، 499، 499، 501، 501، 786، 579

مكتبة الممتحين الإسلامية

الاستعمار: الكتاب الأسود (1600-2000م)

مملكة نوب، 481

الموزمبيق، 119، 466، 469، 474، 580، 783

موساميدس، 470

مومباسا، 466، 468، 604

ن

الناتال، 482، 490، 734

ندوتشيني، 485

نمر كوانزا، 470

نمر لوالابا، 468

نيامويزي، 472، 473، 474

ويامويزي، 471

النيل الأزرق، 469

نيجيريا، 460، 469، 481، 592، 607، 608، 608، 608، 778، 615, 615، 615، 615

نيو أمستردام، 38

نيوزيلندا، 103

نيويورك، 38

**a** 

الهندي، 16، 31، 77

9

وادي الزمبيزي، 470 وادي المسسي، 71 وباغيرمي، 469 وهران، 15، 37، 38، 506، 508، 514، 523، 526، 527، 528، 644

ي

اليابان، 25، 27، 152، 179



### Ouvrage édité par Dominique Missika

© Éditions Robert Laffont, S.A., Paris, 2003 ISBN 2-221-09254-6



## LE LIVRE NOIR DU COLONIALISME



# Sous la direction de MARC FERRO

# LE LIVRE NOIR DU COLONIALISME

XVI<sup>e</sup>-XXI<sup>e</sup> siècle: de l'extermination à la repentance

Thomas Beaufils, Yves Bénot, Carmen Bernand, Pierre Brocheux,
Catherine Coquery-Vidrovitch, Pascale Cornuel, Sylvie Dallet,
Alastair Davidson, Marie Fourcade, Arlette Gautier,
Leslie Manigat, Elikia M'Bokolo, Marcel Merle,
Claire Mouradian, Pap Ndiaye, Jacques Póloni-Simard,
Jacques Pouchepadass, Alain Ruscio, Pierre-François Souyri,
Mariella Villasante Cervello, Nadja Vuckovic

